تفسير
جواهر الاصداف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي انزل كلامه المتين بالروح الامين بلسان عربي مبين ليكون
للعالمين بشيرا ونذيرا وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه
ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد جل الله خبيرا قل لئن اجتمعت
الانس والجن على ان يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم
لبعض ظهيرا والصلوة على رسول العرب والعجم محمد الذي اختاره حبيبا
كما اختار ابرهيم خليلا وكان للخلة جديرا ارسله بالهدى ودين الحق
بعد ان بشر بعبده المسيح فتعالى عما يقولون علوا كبيرا وكان رسول الله
وخاتم النبيين سبحان من ارسله داعيا باذنه وسراجا منيرا وعلى
آله الذين جزاهم بما صبروا جنة وحريرا واصحابه الذين هيا لهم عينا
يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا وخوفهم يوما كان عبوسا قمطريرا
ووقتا كان شره مستطيرا اما بعد چون سلطان اعظم و پادشاه معظم
مالك رقاب الامم مولى ملوك العرب والعجم مولى الايادي والنعم سلطان
بن سلطان السلطان ابو الفتح اسفندیار بن بایزید خان خلد الله سلطانه
واوضح على العالمين برهانه اشارت قلدیلر سلطانزاده اعظم صاحب السيف

والقلم خلو الوفاء في اقطار العالم تاج الدولة والدين ابراهيم چلبی ایچون
خلد الله دولته وابد سعادته بو ضعیف محبته پاك اعتقادلرندن و ظاهر نظرلرندن
خذوا العلم من افواه الرجال حکمیله بیوردیلر که کلام الله تفسیرنی ترکیه ترجمه
ایده و اولنده آخرینه دکین تا خلوتلرنده مطالعه قلەلر مبارك خاطرلری صفا
بولوب آندن همیشه حظ الالر آخرته آنکله دوست رضاسن بولەلر ایله
اولسه بن بیچاره دخی موافقت یولن دوتب اطيعوا الله واطيعوا الرسول
واولي الامر منكم موجبیله بیون صنوب اول سلطانلر سلطانندن استعانت
دیلیوب آنك کامل کرمنه صغنب شروع ایلدم که کلام الله دکین نه بالغ که
یوزم و آنی مقدارم کورم تفسیر ایدم نیجه لطایف یوزندن نیجه غرایب
یکاغندن نقاب کوترم اول خوب نکتەلرك جمالنی عرضه قلم واول نازك
وجهلر تفرج ایدرم جان ودل بیهوش اولوب فتبارك الله احسن الخالقين
دیلر و هم مخلصم دیدکم برهان ودلیل کوستروب بو ازجق عمر ایچنده
ان شاء الله بر یادکار قلم آنلرك ظاهر نقشلرندن بر القش آلوم که دنیاده
رحمته سبب وله بو فانی اوددن کتسم خاتمه سبب ولا الهی حضرتکدن دلر
کربن ضعیفکه عنایتله نظر قلەسن بن مسکینکه مدد ایدەسن بن بیچارەکی
اوتندرمیه سن توفیقکله تمام ایمك ارزانی قله سن بن بو کتابی که جواهر
الاصداف قلدم اول حضرته مبارك قله سن کرمکدن سعیمی ضایع قلمیه سن
انت حسبي ونعم الوكيل اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بلکلکه
قرآندن دکلدر لکن قرآنی بونکله باشلمق سنتدر بعضلر قتنده واجبدر
بعضلر قتنده معناسی صغنورم بن تکریه شیطاندن که لعنت طاشیله
آتلمشدر دیمك اولور سبب استعاذه مشروع اولمغه اولدر که پیغمبر علیه السلام
جبرائیل علیه السلام والنجم سورەسن کتوردی پیغمبر علیه السلام سورەیی اصحابیله
مشرکلردن برنیچه کشیلر آراسنده باشلدی اوقودی کادکن که افرایتم اللات
والعزى ومناة الثالثة الاخرى دیدی بوکز توقف ایتدی که نفس لا
شیطا علیه اللعنه آنك مبارك نغمه سنده تلك الغرانيق العلى وان شفاعتهن

لذتنی دیدکی ایله اولسه مشرکلر سوندیلر آنی پیغمبر علیه السلام اوقدیغی صندیلر بتلری مدح

ایدر صندیلر سوینجیدیلر چونکم اصحاب باشتدیلر پیغمبر علیه السلام مملول اولدی حق تعالی

آیة استعاذه جبرئیله ویردیکه فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشیطان

الرجیم در یعنی قچنکه قرآن اوقیسق دیه سن اعوذ بالله من الشیطان الرجیم

دیمکلکدی بعضلر ایدر تلک الغرانیق العلی شیطانک دکلدر بلکه رسول علیه السلام

اوقدی لکن کافرلرکوکلنده اول خیال ایکمشدی حق تعالی نسخ ایتدی اما اعوذ بالله من

الشیطان الرجیم دیمکلک سری قرآن اوقیدغنده اولدر که شیطان علیه اللعنه قچنکه

ایشتسه بیجی باشلر جقریانلرینه ملول ایدر پاره پاره اولوردیو بیوردیکه رسول علیه السلام

ددلر مؤمنلرک سلاوحی شیطانله جنک اتمکه آلتی نسنه در اول اعوذ بالله من

الشیطان الرجیم دیمکدر ایکنجی لا اله الا الله محمد رسول الله دیمکدر اوجنجی طمعی

ترک اتمکدر دردنجی طول املی ترک اتمکدر بشنجی دنیا سومکی ترک اتمکدر آلتنجی

بسم الله الرحمن الرحیم دیمکدر اعوذ بالله من الشیطان الرجیم دن صکره بسم الله

الرحمن الرحیم ددیکی کویاکه حق تعالی ایدر ای بنم قوللرم سنک بر دشمنک وار در آدی

شیطان رجیمدر بر دوستک وار آدی الرحمن الرحیم در اکر دشمنک سنی آزدرمق

دلرسه قورقمه که دوستک اوکا موق دلر بر نظر دخی قچنکه بر تاجر اولسه آنک

بر قیمتلو طاشی اولسه یول دخی قورقلو اولسه آکا بذرقه قوشرلر که امین اوله

کذلک امدی بازرکان مؤمندر الله که جوهر ایماندر دشمن شیطان رجیمدر بذرقه

بسم الله الرحمن الرحیم در پیغمبر علیه السلام بسم الله ایمدی بیوردیکه کاتبنه باسمک

اللهم یازدی قچنکه بسم الله مجریها و مرسیها ایندی بیوردیکه بسم الله یازدی قچنکه

قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایندی بیوردیکه بسم الله الرحمن یازدی قچنکه انه من

سلیمان و انه بسم الله الرحمن الرحیم ایندی بیوردیکه تمام یازدی شیخ جونی رحمة الله علیه

بسم الله اشارتدر حقیقت حقه که اکا عاقللرک عقلی ایرمز زیرا ازلدر دخی الله

ابیده دخی الله در آندن خزانه نقوی ایتدی رحمتیله پس رحمانه بو جهتدن که دن غیریه

رحمان دیمزلر زیرا اللهدن غیری قادر دکلدر بو کرمخلوقات جهانه دیرلک اتدکلری رزقله

پس رحمکلکندن رزق ویردیکیچون یاد للهدر اول کرمک رزقی یدیلر پس شکر ایلمک

لازم اولدی ایله اولسه قوللرینه تعلیم ایچون الحمد لله رب العالمین

ددی آندن صکره برکره دخی حق تعالی خلق اولندقدن که کرو دیرلدیسه و آخرة نعمتلرندن

یدریسر رحمانلغندن دلیل کوستریسر رحیملغنه پس الرحمن الرحیم دیدی

و قچنکه ایکنجی دیرلتمک ایکنجی رزق ویرمک بو فانی دنیایه متعلق دکلدر بلکه اول باقی

اوه متعلقدر که اکا دین کونی دیرلر پس مالک یوم الدین ددی و قچنکه ظاهر

اولدیکیم خالق اول ایمش اولا و آخرا رازق دخی اول ایمش پس عبادت اولمز الا اول حضرته

بوکز ایاک نعبد ددی و قچنکه نعمته بر نعمت اولسه که بزم کبی ضعیفلرک نیازی اکا

لایق اولسه زیرا دنیاده رب العالمین آخرتده مالک یوم الدین اولسه واجب اولورکه

اون سکز بیک عالمه تکرسنه دنیاده رحمان اولوب یرادنه رحیم اولوب پس رزق ویره

آخرتده بر دخی یرادب رزق ویره نه قیامت کوننده مالک اولوانه عبادت یرلشدرمق

آنک عونیله اولور پس و ایاک نستعین ددی یعنی بز سنک عنایتک دلرز دیمک

اولورقچنکه بز اکا عبادت ایدوز اول بزه عنایت ایده پس بزه شرف و عزت حاصل

اولور طپراقدن یرادیلر قول رتبه ربانیه خدمت اتمک لایق اولور لکن اول حضرتدن

هدایت دیمکلک اولور پس اهدنا الصراط المستقیم ددی معناسی قلفزله بزی

طوغری یوله دیمک اولورقچنکه بر اولو یوله کیره سن و اوزاق سفر اتمک استیه سن

اوله سکا یولداش کرک زیرا الرفیق ثم الطریق ددلر اول یولداش موافق کرکدر

صراط الذین انعمت علیهم ددی معناسی شونلرک یولنه قلفزله که انلره انعام

اندک پیغمبرلر صدیقلر قاننده بولشمش شهیدلر عشق اودینه یانمش ولیلر عاشقلر

کبی دیمک اولورقچنکه یوله کیره یولده ایکی یکا بولجغزلر اول لعین اولورانک

حرامی کسلک اولمز پس غیر المغضوب علیهم و لا الضالین ددی

معناسی شونلرک یولندن صقله که آنلره غضب اتمش سن یا اول یوله کتمکلکدن

آزدیرنلرکه یهود نصارا کبی دیمک اولورقچنکه بو رسمله نیاز و نیاز ایده وز بزه

کلجی کرک که آنکله دعامز قبول اوله پس آمین ددک مجاهد رضی الله عنه ایدر آمین

بر اسمدر الله اسملرندن قبول قیل دعامزی دیمک اولور بعضلر آمین سریانیدر

ددلر رسول علیه السلام معناسی فعل کذا دیمک اولور یعنی بکم شویله که کرکدر

اشته قوللرو كلدى زيرا كوه پس كريبده كرم كلدى كعب الاحبار ايدر آمين فاتحه سوره سنك
مهريدر كوكدن اينن كتابلرك خاتمى دركه نيجه كه محمد رسول الله خاتم النبيين در وهم
آمينده ايكى لغت واردر برى مد ايله وبرى قصر ايله مقاتل ايدر آمين دعانك
سر يدر اوق تحريكى كبى بعضلر دعانك قناديدر ددلر مجموعسى كوكلرو زيبا وجهلدر

بسم الله الرحمن الرحيم

الم معناسى ابن عباس رضى الله عنه قتنده انا الله اعلم ديمك اولور يعنى بن اول
تكريمكه علام الغيوبم بعضلر ايدر الف الله ديمكدر لام جبرائيل ديمكدر ميم محمد ديمكدر
يعنى بن اول تكريمكه جبرائيل نبى محمد عليه السلامه كوندردم ديمكدر شعبى ايدر تكرينك كرلو
اسرارى واردر پيغمبرلره اينن كتابلرده وقرآنك سرى دخى بو حرفلردر كسنه تفسيرين
بلمز اكر بيلسلر دعا قيلسلر دعا مستجاب اولور زيرا كه اسم اعظم بولردر امام قطربى ايدر
مشركلر چونكه قرآن اينردى غوغا ايدرلردى اشتيملوم ديو حق تعالى بو حروفى كوندردى
كه اشتمكلرنه اشتيه لر تحيرده قالهلر ذلك الكتاب يعنى اول كتابدركه بن آدمه دن
عهد الدمده وعده ايتدم ديديكم سكا وجمله قلم ايله اول كتابدركه لوح محفوظده يازدم
لا ريب فيه انده كمان يوقدركه الهدندر محمد آنى كندوزندن دوزمدى اكر شونيله كم
شك ايدنلر رضا كوزيله بقسلر بلورلرديكم تكرى تعالى كلاميدر هدى للمتقين
يعنى تكريدن قورقنلره طغرو يولدر آز معنه قومز حرامى حلاله للدين بيچر الذين يؤمنون
بالغيب شونلركه آنلر غيبه ايمان كتوردلر بونده مراد محمد عليه السلامك اصحابيدر وانلردن
صكره كلنلردر قيامته دكن بعضلر ايدر غيبدن مراد قيامت كونيدر ويقيمون
الصلوة وطوغرلرلر نمازى وقيلوب نماز ركوعيله سجوديله يعنى متقيلرك نشانى
غيبه ايمان كتورمكدر وبش وقت نمازى قلمقدر ومما رزقناهم ينفقون
وانلره ويردكمز رزقدن صدقه ويررلر بعض مفسرلر ايدر مراد بوندن صدقه مالدن
ددلر يعنى زكاتدر بعضلر صدقه تطوعدر ددلر متقيلرك اوچ نشانى بودر ددلر
والذين يؤمنون بما انزل اليك وشونلركه ايمان كتوررلر شول كه اندردك سكا يعنى
قرآنه وما انزل من قبلك وشول كه اندردك سندن اول يعنى زبوره توراته انجيله

وبو كتاب دخى وار آنلردن ارتق نشانلرك برى دخى بودر وبالآخرة هم
يوقنون وآخرته آنلر اينانورلر يعنى اوچمقه طموبه كيرمكه وعقبه حسابه ترازويه
وبنه كم بونلره بكزر وار ايسه اولئك على هدى من ربهم اول طائفه هدايت اوزرنده در
تكريدن واولئك هم المفلحون وآنلر شونلردركه قورتلشلردر آخرتده فلاحك بو معنا
بعضلر قتنده دائم نعمت ايچنده اولمقدر بعضلر قتنده مراد انده اريوب قورتلمقدن ايمن
اولمقدر ان الذين كفروا بدرستيكه شونلركه كافر اولدلر رسول عليهم آنلرك اوزرنه
برابردر ءانذرتهم ام لم تنذرهم قورقتدقك وقورقتمدقك يعنى شونلر قوانلره ايمده
يه قورقتسه ير قورقتمه آنلرى قورقتمق وقورقتمامق برابردر بو آيت يهودلر رئيسلرى حقنده
اينمشدر كعب بن اشرف وحيى بن اخطب كبى ابو ياسر بن اخطب كبى بعضلر قريش
مشركلرى حقنده اينمشدر ددلر عتبة بن ربيعه شيبة بن ربيعه ابو جهل كبى بونلرك
كبى قورقتمقدن مراد زياده جهتدر نتكم فرعون حقنده موسى ايله هرون عليهما السلام
انذار ايده جك دكلمشدر دينا مراد بوندن اول كافرلردركه كفرلرى اوزرنه ثابت قلمشلر
لا يؤمنون ايمان كتورمزلر يعنى بونلرك ايمانه جانى يوقدر اكرچه حق بونلره كوندرمش
كبى دوشمشدر ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم مهر اوردى تكرى تعالى كوكلرى اوزرنه
وقولاقلرى اوزرنه حقى اشتمزلر وادعا ايتمزلر وعلى ابصارهم غشاوة وكوزلرى اوزرنه
پرده واردر حقى كورمزلر اما اولى وجه اولدركه بو آيت قرءتنده يعنى الخ صورتنده
كلمشدر ديه وز يعنى حق تعالى بونلرك كوكلرين كور ايلسون نيه كلمزلر وقولاقلرين
صاغر ايلسون نيه اشتمزلر وكوزلرين كور ايلسون نيه كورمزلر ديمك اولور ولهم عذاب
عظيم وآنلر ايچوندر اولو عذاب قيامتده كويا كه اول عذاب بونلركدر غيريه آنده
نصيب يوقدر سورهنك اولنده درت آيت مؤمنلر حقنده در ايكى آيت كافر حقنده
در يعنى آنلرى وصف ايدر ولون اوچ آيت منافقلر وصف ايدر برينجى بودركه
يازسرز ومن الناس من يقول آمنا بالله وباليوم الآخر وما هم بمؤمنين
وخلق ايچنده واردر شونلركه ايدر بز ايمان كتوردك تكريه وقيامت كوننه حال بوكه آنلر
مؤمنلر دكلدر بلكه منافقلردر بونلر معتب بن قريش در عبدالله بن ابى بن سلول
وجد بن قيس در وبونلرك تابعى اولنلر در بو آيت كلنده كه مجرد اقرار ايله ايمان اولمز ايش

بلکه کوکلی دخی تصدیق ایتمک کرکمش يخادعون الله والذين آمنوا آلدارلر تکری‌یی و شونلری
که کرچک ایمان کتورمشلردر وما يخدعون الا انفسهم وما يشعرون و آلدامزلر
الا نفسلرینی زیرا که جزاسی آنلره تکری آلدوزندن ایلرو بلزلر بونی في قلوبهم مرض
کوکللرینده خستلق واردر تکری تعالی شکده و منافقلقده خستلق دیدی زیرا که خسته‌لک
بنجه هلاک ایدرسه منافقلق دخی هلاک ایدر بلکه دخی آرتق فزادهم الله مرضا تکری دخی آرتدردی
آنلرک مرضی بوندن بودخی حق حضرتندن قرغش صورتنده دربونلری تعلیمدر قولنی
که قرغش ویرلر اهلنه ولهم عذاب اليم بما كانوا يكذبون و آنلرکچوندر عذاب اليم
یعنی آجیجی عذاب یلان اولدقلری سببندن ظاهرده تکری‌یه بر دیرلر لکن خلوتده
انکار ایدرلر و برقرائتده دخی یکذبون دریعنی محمدی یلانه نسبت ایدرلر واذا قيل لهم
لا تفسدوا في الارض وقتیکه دنلدی بونلره فساد ایتمک یریوزنده قالوا انما نحن
مصلحون دیدلر که دکلز بز الا مصلحلرز مصلح دیدکلری یعنی کسه ایله دشمنلق ایتمز
دیدکلری اولورکه مؤمنلرله کافرلر الا انهم هم المفسدون آگاه اول یا محمد بیلدی
آنلر شونلردرکه مفسدلردر خلقی ایمانه کلمکه قومزلر و محمد علیه السلامک قوتن دیلرلر
ولكن لا يشعرون و آکاه بلزلر واذا قيل لهم آمنوا كما آمن الناس وقتیکه دینلدی
بونلره ایمان کتورک نیجه که ایمان کتوردیلر خلق یعنی عبد الله بن سلام و آنک اصحابی قالوا
انؤمن كما آمن السفهاء ایتدیلر بز ایمانمی کتوررز نیجه که ایمان کتوردیلر بولر الا انهم
هم السفهاء ولكن لا يعلمون آگاه اول یا محمد که بونلر آنلردرکه سفیهلردرو
الا که بلمزلر واذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا و قتیکه اوچراشلر آنلره که ایمان کتوردیلر ایدرلر
که ایمان کتوردک بز بو آیت عبد الله بن ابی بن سلول وجد بن قیس و معتب بن
قشیر و بونلرک امثالی منافقلر حقنده اینمشدر شول وقت که ابوبکر و عمر و علی
رضی الله عنهم کچرلردی بر بولوک منافقلر اوترمشلردی قال عبد الله اصحابنه
ایندی کورک وارویب کوکللرین بونلرک نیجه اوغرلرم دیدی اول ابوبکرک الین دوتدی
مرحبا بنی تیم سروری دیدی مکه‌دن کتدکده محترم بولنان و ثانی اثنین باشنی مع النبی
اول پیغمبره فدا قیلان دیدی آندن صکره عمرک الینه یاپشدی مرحبا بنی عدی سروری
دیدی دین یولنده قوتلو مالنی جانینی پیغمبره فدا قیلان دیدی آندن صکره علینک الن

دوتدی مرحبا بنی هاشمک سروری باشی پیغمبر بولنه فدا قیلان دیدی بوکز علی قورقی ایچی
تکردی یا عبد الله قوی ایتمه منافقلغی براق دیدی واذا خلوا الى شياطينهم وقتیکه خلوت
اولورلردی شیطانلرایله که بریسی کعب بن اشرف ایدی وبریسی ابو برده اسلمی ودوریسی
ابو السود ایدی شامده وبریسی عبد الدار ایدی جهینه‌ده وبریسی عوف بن مالک ایدی قالوا
انا معكم انما نحن مستهزئون ایدرلر بز سزکله یوز بز دکلز الا استهزا ایدیجیلرز
یعنی مسخره لغه دوتارز دیدلردی الله يستهزئ بهم ويمدهم تکری استهزا ایدر آنلری
و اوزادر آنلری في طغيانهم يعمهون آزغونلقلرینده کورمز اولوب متحیر قالورلر
جهالت ظلمتنده سرکردان اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى آنلر شونلردرکه
آزغونلغی صاتون آلدیلر طوغری یولی ویروب فما ربحت تجارتهم وما كانوا مهتدين
پس فائده ایتمدی بازرکانلقلری و بونلر اولمدیلر طوغری یوله که فائده ایدرلر مثلهم
كمثل الذي استوقد نارا بو منافقلرک مثلی شونلرک مثلی کبیدرکه یقدی بر اودی
فلما اضاءت ما حوله وقتیکه شعله ویردی چورهسنی یاتنه ذهب الله بنورهم کیدردی
تکری نورلرینی وتركهم في ظلمات لا يبصرون و قودی آنلری بر قرانکولقلرده که
کورمزلر یعنی منافق دخی وقتیکه دیلیله لا اله الا الله محمد رسول الله دیدی اوده بکمش
کبی اولدی و قتیکه کوکلی ایله انکار ایتدی اول اودی تکری سوندردی آنی کفر قرانکولقنده
قودی صم بكم عمي فهم لا يرجعون صاغرلردر دلسزلردر کورسزلردر قولقی
واردر دلی واردر کوزی واردر چونکه قولاقلری اوکت ایشتمیه و دللری حکمت سویلمیه
وکوزلری حقی کورمیه یعنی آنلرجانبنه حقه خود دوتمزلر او كصيب من السماء یاخود
منافقلرک مثلی یغمورله دوشنه بکزر که غایتده قوتلو بنزکه کلیر فيه ظلمات ورعد
وبرق اول یغمورک ایچنده قرانکولقلر واردر و کوکرتملک واردر و شیمشک شقیق
واردر یغمورده کیه قرآندرکه جبرائیل علیه السلام پیغمبره کتوردی ظلمات دیدیکی اول حملردر
که دین یولنده باشلرینه کبی قاتلر دوکلک کبی رعد اول قوریقلق کلیلردرکه تکری‌یه
مطیع اولمینه یتشدیرلر برق دیدکی محمد مصطفانک نبوتی نشانلریدر يجعلون
اصابعهم في آذانهم منافقلر قولاقلرینه پرمقلرین قویارلردی من الصواعق یلدرم
کبی انکاردن یعنی حقی ایشتمیلوم دیو حذر الموت اولم قورقوسندن والله محيط

بالكافرين وتكرى تعالى احاطه ايديجيدر كافرلرى يعنى مجموعسى آنك قبضهٔ قدرتنده در يكاد البرق
يخطف ابصارهم يقين اولور يلدرم كه قپاكوزلرنى يعنى كوزلرى نورينى كلما اضاء لهم
مشوا فيه هر بار كه بونلره شعله ويرديكى نورده يلرلر آنك آيدنلغنده واذا اظلم عليهم قاموا
وقچن قوم كولوق اولوردى آندك اوزرينه طوررلردى متحير اولوب ولو شاء الله لذهب
بسمعهم وابصارهم واكر دلسيدى تكرى تعالى كيدره ييدى اشتمكلرى وكورمكلرى ان الله
على كل شيء قدير بدرستى تكرى تعالى هر نسنه اوزرينه قادردر ايكى كيشى واردى
منافقلردن مدينه دن قچوب مكه يه كيدرلردى ناكاه بو تقريرله ذكر يغمور كبى يغمور دوتدى
چقمك يلدرم بلقردى شعله سنه كيدرلردى چقنجه قره كولوق اولوردى متحير اولوب طوررلر
دعا ايدرلردى نوكليدى محمدك يوزينى بردخى كورميدك ديرلردى چقنجه كه صباح اولدى كلدلر
محمده ايمان كتوردلر يا ايها الناس اعبدوا ربكم اى خلايق قوللق ايلك سزى بسليين تكرى يه
يعنى اى كافرلر تكريكزى برلك واى عاصيلر تكريكزه مطيع اولك واى منافقلر تكريكزه مخلص
اولك واى مطيعلر كيدكلكز يولده ثابت قدم اولك ديمك اولور الذى خلقكم والذين
من قبلكم لعلكم تتقون شول تكرى يه قوللق ايلك كه سزى يرتدى ودخى شونلرى يرتدى
كه سزدن اوكدن ايديلر اولا كه سز صقنه سز تقوى اتكن دوتب كناهلردن يغلنه سز
الذى جعل لكم الارض فراشا شول تكرى كه ايلدى سزكچون يرى دوشك كه قرار كاهدر
يعنى مجوعكز آنده راحت اولور واتنده عيشكز اوتلور والسماء بناء وكوكى بنا قلدى يعنى
كوكى بوجه ايلدى وانزل من السماء ماء واندردى كوكدن صوبى كه يغموردر فاخرج به
من الثمرات رزقا لكم پس چقردى اول يغمور سببيله يمشلردن سزه طعام اولجغون
فلا تجعلوا لله اندادا وانتم تعلمون پس سزدخى قلمك تكرى يچون شريكلر معارضه ايدب
حال بو كه سز بلورسز كه خالقدر وعالمى اول يراتدى آندن آرتق كسنه نك النده كلمز كه
يراده بله وان كنتم فى ريب مما نزلنا على عبدنا واكر سز اولورسكز كمان ايچنده شوندن
كه بز اندردك قولمز اوزرينه فاتوا بسورة من مثله پس كتورك برسوره بو قرآن
مثلنده يه محمد نك دخى بو قرآنه مقابل ايدك وادعوا شهداءكم من دون الله وقچرك
عالملرنكزى احباريكزى وطپندغكز صنملريكزى تكريدن غيرى ان كنتم صادقين
اكر كرچكلرسكز سوزكزده كه تكرى كلامى دكلدر ديدكز فان لم تفعلوا اكر دكلكزى اشلمزسكز

ولن تفعلوا وهركز اشلمزسز اكر ده كلمز فاتقوا النار التى وقودها الناس والحجارة
وقورقك شول اوددن كه آنك طترغى يناجق آدمدر دخى طاشدر اعدت للكافرين
يراقلنمشدر كافرلر ايچون وبشر الذين امنوا وعملوا الصالحات ومشتله يا محمد
شونلره كه ايمان كتوردلر وايو عمللر اشلدلر ان لهم جنات تجرى من تحتها الانهار بدرستى
آنلر ايچون در جنتلر كه آقر آنلرندن دره لر وپنارلر زيرا منزل الحسنى اولدر كه چمنلر اولوا
مرغزارلر اولوب ميوه لر اولا اول جهتدن تجرى من تحتها الانهار ديو بيوردى زيرا انهار
اولدغى يرده بونلر دخى اولور كلما رزقوا منها من ثمرة رزقا هر بار كه ويرلر اول جنتلك
يمشلرندن يمكلك يعنى نقدر كه اول يمشلردن ييه لر قالوا هذا الذى رزقنا من قبل
ايدرلر بو اولدر كه يدلك بوندن اوك واتوا به متشابها وبونلره ويرلر بربرينه
بكزرلردن يا نظرده يا لذتده ولهم فيها ازواج مطهرة وآنلر ايچون واردر اوچقلرده
عورتلر كه آريلردر دنيا عورتلرى كوردكى عيبلرى كورمزلر وهم فيها خالدون
وآنلر آنلرك ايچنده خالدلردر يعنى مؤمنلر اول جنتلر ايچنده ابد الابدين قالورلر
ان الله لا يستحيى ان يضرب مثلا ما بعوضة فما فوقها بدرستى تكرى اوتنمز مثل
اورمقدن اوزله دخى بوقاروسيله تكم كچيبى يه دخى آشغا يكم تكرى تعالى بنى اسرائيله
مثل قلدى يعنى امرانكلد قيللرنيك كوكلنه امر بى مثل اورمغله ضعفدر يعنى چونكه
لن يخلقوا ذبابا ايتجا نديكى دخى كمثل العنكبوت اتخذت بيتا ديدى يهود له مشركلر ايتديلر
محمدك تكرسنى كورك بجه مثل اورر سيكك واورمجك برله دد لرسه بو آيت اندى
ما صله ددر يعنى اوزله مثل اورور اورمجك خود قنده قالدى امدى اوزاكدخى دخى
نفقه ددر زيرا كه شول جثه ايله فيله بكزر وبونك ايكى قنادى آرتق فيلدن برنظر
دخى اوزنتكه آج ددر دريا ولور چونكه طوقيا اولور امديا آدم دخى نتكه آجله
قناعت ايدر يلور چونكه باير آزدر امز اولور فاما الذين امنوا فيعلمون
انه الحق من ربهم واما شونلر كه ايمان كتوردلر محمده وتكرينك بر لكنه پس بلورلر يقين
كه بدرستى بو مثل كه اوردى حقدر آنلرك تكرسنه ايمان كتوردلر واما الذين
كفروا واما شونلر كه كافر اولدلر يهود كبى ومشركلر كبى فيقولون پس ايديلر ماذا
اراد الله بهذا مثلا ندر بو كه دلدى بو نكله مثلى تحقيرا ايدب ديرلر بونى يضل به

ولن

كثيرا ويهدي به كثيرا آزدرر اول مثل برله نجه لري وطغري يوله قوري انكله چوقلري آزغون
ايدر ايدر كافر اوله جانلر مهتدي ايدرله كافر مؤمنلري وما يضل به الا الفاسقين
وآزدرمز بونكله الا فاسقلري تكرينك طاعتندن چقنلري الذين ينقضون عهد الله
شول فاسقلر كه بوزرلر تكرينك قول اتديكني من بعد ميثاقه تاكيد اتدكدن صكره
اول عهد كه بو اولدر كه موسي عليه السلام … آخر زمان پيغمبري محمده ايمان كتوره لر
بونلر ايمان كتورمديلر ويقطعون ما امر الله به ان يوصل وكسرلر شول نسنه كه الله امر ايلدي
انكله ان يوصل اولاشمغه يعني تكري تعالي بيورمشدر كه جميع انبيايه ايمان كتوره لر بونلر
بعضنه ايناندلر بعضنه ايناندلر ويفسدون في الارض وفساد ايدرلر يريوزنده
اولئك هم الخاسرون اول طائفه انلردر كه زيان اديجيلردر كيف تكفرون بالله
نته كافر اولورسز تكرييه بو خطاب تعجب وجهله قلدي وكنتم امواتا حال بوكه سز
اولردكز آتالركز صلبنده يعني ديجي شهوتلردكز آتالركز بلنده فاحياكم پس سزي ديرلدي
جان ويردي آتالركز صلبندن ثم يميتكم اندن صكره اولدرر سزي ثم يحييكم اندن
صكره كيرو ديرلدر سزي ثم اليه ترجعون اندن صكره اول حضرته دوندرلسرسز
اكر دلسز اكر دلمزسز هو الذي خلق لكم اول تكري شولدر كه يراتدي سز ايچون ما
في الارض جميعا شول نسنه كه يرده ويريوزنده در برا اوغردن ثم استوى الى
السماء اندن صكره ارادتي متعلق اولدي كوكلري يراتمغه فسويهن سبع سموات
پس آراسته قلدي بر نسنه يراتدي يدي كوك بر بري اوزرينه معلق وهو بكل
شيء عليم واول تكري هر نسنه بليجيدر آنك علمندن طشره نسنه يوق واذ قال
ربك وآك يا محمد اول وقتي كه ديدي سنك ايلين تكرك للملائكة فرشتهلره كه يريوزنده
وطن طوتمشلردي جان اوغلنلرينه عزازيل سردار اولوب صيد قندن صكره اني
جاعل في الارض خليفة بدرستي بن اديجيم يعني يراتجيم يريوزنده سزدن صكره
بر طائفه كتوررن بوني ايشدوب ملول اولديلر طارلغندلر قالوا اتجعل فيها ديدلر
قلورسن خداوندا يريوزنده من يفسد فيها شونكه فساد ايدر اوسنده
جن كبي ويسفك الدماء ودوكر قانلري نجه كه جن دوكوردي ونحن نسبح
بحمدك وبز تسبيح ايدرز يعني آري صفتله صفتلورز سنك حمدكله ونقدس

لك وتقديس ايدرز سنكا عبادت قليلوز قال اني اعلم ما لا تعلمون تكري تعالى
ايتدي تحقيق بن بلورم شونكه سز بلمزسز وعلم آدم الاسماء كلها واوكرتدي آدمه آتلرني
آدلري براوغردن كلني ثم عرضهم على الملائكة اندن صكره عرض اتدي اول آدلري فرشتهلر
اوزرينه فقال انبئوني فرشتهلره اوتنده معجزن انبئوني باسماء هؤلاء خبر ويرك بكا
بونلرك آدلرني كه يريوزنده يراتديم … ان كنتم صادقين اكر كرچكلردن اولدكز
سوزلركزده قالوا سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا فرشتهلر ديدلر كزم پاكسز يوقدر
انو شول … كسن بلدردك آني بزه انك انت العليم الحكيم بدرستي سن بليجي سن
وحكمته ايشلرسن حكيم سن قال يا آدم انبئهم باسمائهم الله تعالى ديدي اي آدم خبر
وير فرشتهلره يريوزنده كنك آدلريني پس خبر ويردي فلما انبأهم باسمائهم وقتي كه
خبر ويردي بونلره آدلريله قال الم اقل لكم ايتدي بن ديمديمي سزه كم اني اعلم غيب
السموات والارض تحقيق بن بلورم كوكلرك ويرك غيبني سرلرني واعلم ما
تبدون وما كنتم تكتمون وبلورم شونكه اظهار ايدرسز وشونكه كزلردكز
مراد بونده آدمك طاعتيدر ابليسك شقاوتيدر واذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم
وآك يا محمد شول وقتي كه ديدك فرشتهلره كه سجده ايدك آدمه فسجدوا الا ابليس
پس سجده ايلديلر الا ابليس اعراض اتدي ابى واستكبر اولوللندي باآتدي كندوزني
كوردي وكان من الكافرين وكافرلردن اولدي كزلوسي طشره كلدي وقلنا يا آدم
اسكن انت وزوجك الجنة وديدك اي آدم قرار ايله سن وجفتك اوجمقده
وكلا منها رغدا حيث شئتما ويك اوجمقده … ايستديككز يردن دلرسكز
ولا تقربا هذه الشجرة ويقين اولمك اشبو آغاجه فتكونا من الظالمين
پس ظالملردن اولورسز فازلهما الشيطان عنها پس يولدن آزدردي آنلري شيطان
عليه اللعنة اول اوجمقدن چقردي فاخرجهما مما كانا فيه بوكز آنلري چقردي شول
سعادتدلكم اولدلردي آنده وقلنا وديدك يعني چيقكز تا جلركز وحتولري اوزرلرنده
اوجقدكز يا الجق قالدلر حيادن حيرتده قالدلر سه ديدك بز اهبطوا بعضكم لبعض
عدو وانيك آشغا اوجمقدن بعضكز بعضكزك دشمني اولوب ولكم في الارض
مستقر ومتاع الى حين وسزه يريوزنده قرارگاه وآرددر وديرلك عمرسزمك

واردقالر وقتنه دكن فتلقى آدم من ربه كلمات پس اوكريدى آدم كرسندن بر نيجه كلمجى كه
ابن عباس رضى الله عنهما ايدر اول كلمات لا اله الا الله محمد رسول الله در بعضلر ايدر سبحانك
اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت ربى عملت سوءا وظلمت نفسى فتب على انك انت التواب
الرحيم ديمكدر فتاب عليه انه هو التواب الرحيم پس توبه سنى قبول ايلدى بر كسنه اول
پادشاهلر پادشاهى اولديكه توبه لر قبول ايديجيدر وقوللرك سيئاتنه بغيشلايجى ورزق
ويريجيدر قلنا اهبطوا منها جميعا بز ديدك دوشك اوجمقدن براوغرده خطاب
كيم آدمه وحوايه وبلايه ندر وابليسه در خطابك تكراريدى زيرا مقام مقام عتابدر
فاما يأتينكم منى هدى پس اكر سزه كلسه بندن هدايت كتابلر پيغمبرلر بو آرده خطاب
آدمه در لكن مراد ذريتيدر فمن تبع هداى پس هر كم اويه بنم هدايتمه پيغمبرمه كتابلرمه
ملكلرمه فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون پس قورقو يوقدر آنلرك اوزرينه آخرت
عذابندن ونه خود آنلر ملول اولورلر دنيا فوت اولديغنه والذين كفروا وكذبوا
باياتنا وشونلركه كافر اولدلر وبلايه نلدلر بزم كوندرديكمز آيتلرى اولئك اصحاب النار
هم فيها خالدون آنلر جهنم اهليدر آنلر آنده ابدى قالجيلردر يا بنى اسرائيل اى يعقوب
اوغلانلرى زيرا مراد اسرائيلدن يعقوبدر معناسى الله قولى ديمك اولور بعضلر ديدلركه
كيجه ايله آنردى حق تعالى بر ملك كوندردى كورشدلر ملك بصدى ايسترلى بر ديدى ايسه قالدى
اوغلانلرى يهودلردركه مدينه نك چوره سنده اولورلر ديكى بولك اولدى برينه
بنى قريظه ديرلر وبرينه بنى النضير ديرلر اذكروا نعمتى التى انعمت عليكم اكوك بنم
نعمتيمى كه انعام ايتدم منت كه ماندم سزك اوزركزه مرادى سلولر واوفوا بعهدى اوف
بعهدكم ووفا ايلك بنم عهدمه وفا قيلم سزك عهدكزه واياى فارهبون
وبندن قورقك وآمنوا بما انزلت مصدقا لما معكم وايمان كتورك شول كتابه كه جبرائيل ايله
محمده اندردم كه حكيلجى اولديغى حالده سزك اوله توراتى وانجيلى ولا تكونوا
اول كافر به وكا اول كافر اولان اولمك ولا تشتروا باياتى ثمنا قليلا وصاتون
المك بنم كتابلرمى آز نسنه يه واياى فاتقون وبندن قورقك صاقنك زيرا هركم محمده
انكار ايدرسه بن آنندن انتقام آلورم ولا تلبسوا الحق بالباطل واورتمك حقى
باطل ايله وتكتموا الحق وانتم تعلمون وكزلمك حقى حال بوكه بيلورسز كه محمد بنم دوستمدر

وسيفبر مدد واقيموا الصلوة واتوا الزكوة وقيلك نمازى وويرك زكاتى واركعوا
مع الراكعين وغاز قيلك غاز قيلندرلر مراد محمد عليه السلام ايله اصحابيدر كه كعبه يه توجه
ايدرلردى اتأمرون الناس بالبر خلقه بيورورمسز ايمان كتورمكله محمده وتنسون
انفسكم واونودرسز كندو نفسلركزى وانتم تتلون الكتاب افلا تعقلون
حال بوكه سز اوقورسز كتابى كه توراتدر نيه پس اكلمزمسز بوآيت دخى بنى قريظه ايله
بنى النضير حقنده كلوبدركه منتظرلردى آخر زمان پيغمبرى كلكله ايمان كتورمك ديو آندن
صكره اوس وخزرج دعوت ايدرلردى كه ايمان كتورهلر دخى محمد عليه السلام كلدى اوس
خزرج ايمان كتوردلر بونلر ايمان كتورمدلر واستعينوا بالصبر والصلوة ويارد م ديلك
تكريدن صبر ايله وغاز ايله تاكه اكيزى عفو ايده وانها لكبيرة الا على الخاشعين
وتحقيق اول استعانت يا اول غاز كه اولودر يعنى زحمتلودر الا تكريدن قورقنلر اوزرينه
دكل زيرا كه غاز آنلره محبوب ومرغوبدر الذين يظنون انهم ملاقوا ربهم شول
خاشعلركه تحقيق انانورلر كه بردر تحقيق آنلر آنلرى يرادنه بولشورلر وانهم اليه راجعون
وتحقيق آنلر اول حضرته دونجيلردر يا بنى اسرائيل اذكروا نعمتى التى انعمت عليكم
اى يعقوب اوغلانلرى اكوك بنم نعمتيمى كه سزك اوزركزه انعام ايتدم وانى فضلتكم على
العالمين وتحقيق بن اولولدم سزى عالملر اوزرينه واتقوا يوما لا تجزى نفس
عن نفس شيئا وقورقك اول كوندن كه بر نفس بر نفسدن بدل عوض اولمز وبر نفس
بر نفسك يوكن چكمز ولا يقبل منها شفاعة وقبول اولمز آندن شفاعت ايلمك ولا يؤخذ
منها عدل والنمز آندن فدا ولا هم ينصرون ونه آنلر برديم اولنور كه عذابدن
منع اولنه لر واذ نجيناكم من آل فرعون واكك يا محمد اول وقتى كه قورتردق سزى
فرعون قومندن كه يسومونكم سوء العذاب سزه اريترلردى عذابك يرامزينى يذبحون
ابناءكم بوغزلرلردى اركك اوغلانلركزى ويستحيون نساءكم وديرى قورلردى عورتلركزى
خدمتچون زيرا كاهنلر فرعونه ديمشلردى كه البته سزك ملككز كيده سز براوغلان سببيله
ديو بوكز سيورمشدى بيكمز اركك اوغلان الدورلردى قزلرى قورلردى وفى ذلكم بلاء من
ربكم عظيم وسزكچون بواشكنجده بلاوارددى عظيم يعنى اولودر واذ فرقنا بكم
البحر فانجيناكم واكك اول وقتى كه بولدك سزكچون يعنى آيردق بر بريندن دكزى پس

طوردقده سزی موسی علیه السلام یا ابا خالد دیوب دکزه عصا ایله اشارت ایتدکده نیل اون
ایکی یول اولدی سز موسی ایله کچدکده وأغرقنا آل فرعون وأنتم تنظرون وغرق
ایتدک فرعونک قومنی سز باقیا یورکن اشارت آیتده اولدر که کشینک دشمنی کوزینه قارشو
هلاک اولمق اولو دولتمش وإذ واعدنا موسى أربعين ليلة وآنک اول وقتی که وعده ایتدک
موسی ایله قرق کیجه که آنک اوتوزی ذی الحجه دنیدی اون کونی محرمدن ایدی مناجات
عاشورا کونندن ایدی نیجه کیجه کیمی تمام اولدی صانغشلر کیجه سیله قرق اولدی یوکز ساعری
ایتدی مصر خاتونلرینک آلتونن عاریت الدکدی آندنصکره کیرودندرمدیکدی آنیچون
تکری بغا موسی کیرودندرمدی کلان امدی اودیقالوم کمده وارسیه اوده برقسون
دیدی کتوردیلر کمده وارسیه اوده براقدیلر بزاغو اولدی صحیح قالدیلر کاطپدیلر ثم
اتخذتم العجل من بعده وأنتم ظالمون موسی علیه السلام کیتدکدنصکره سز بزاغویه
طپدیکزو سز ظالملر سز حقدن تجاوز ایتدکز طپیق تکرییه بلدکز ثم عفونا عنكم من
بعد ذلك لعلكم تشكرون آندنصکره عفو ایتدک سزدن بزاغویه طپدیغکزدن
صکره اولوکه شکر ایده سز دیو وإذ آتينا موسى الكتاب والفرقان لعلكم تهتدون
واکوک اول وقتی که موسی یه کتاب ویردک و معجزه فرقان ویردک اولوکه طغری یوله
کیره سز مؤمنلر اولوسز وإذ قال موسى لقومه وآنک یا محمد اول وقتی که موسی علیه السلام
دیدی قومنه يا قوم إنكم ظلمتم أنفسكم ای بنم قومم تحقیق سز ظلم ایتدکز نفسکزه باتخاذكم
العجل بزاغویه طپدیغکز سببیله فتوبوا إلى بارئكم فاقتلوا أنفسكم پس توبه ایلک
دوناک سزی یرادندلرکه نیجه توبه ایده لوم موسی علیه السلام دیدیکه دیلک نفسلرکزی
یعنی بعضکز بعضکزی اولدرسون ذلكم خير لكم عند بارئكم بو توبه ییکدر سزه
سزی یرادن قتنده ایله اولسه بزاغویه طپنلر قبول ایلدیلر اوتوردیلر هرون بزاغویه طپمیلر
قلیچ صیروب یوردیلر موسی علیه السلام اوکلر نیجه یوردی بونلر صبرایلک دیوب وکت
ویردی اولعتدیقدلرکه موسانک اوزی کوینده دعا قلدی فتاب عليكم پس توبه کزی
قبول ایتدی إنه هو التواب الرحيم بیکدیچا اول تکری توبه لر قبول ایدجی و اسرکیجیدر
وإذ قلتم يا موسى وآنک اول وقتی که دیدکز ای موسی لن نؤمن لك حتى نرى الله جهرة
هرکز ایانمزز سکا حتی الله ی آشکاره کورمینجه فأخذتكم الصاعقة وأنتم تنظرون

پس سزی صاعقه دوتدی یعنی یلدرم کوکدن اودکلدی یقدی و سز کوره طوررکن بو
اولدرکه موسی علیه السلام طور طاغنه واردقده یتمش کشیله کتدی آنلر طاغ دیبنده طوردی
موسی علیه السلام مناجات قلدی کیرودونیک بونلره خبر ویردی بونلر ایتدیلر هرکز ایانمزز تا
الله تعالی حضرتنی عیانا کورمینجه دیدلر سه صاعقه کلدی بونلری اوردن یقدی
ثم بعثناكم من بعد موتكم لعلكم تشكرون آندنصکره کیرو دیرلتدک سزی اولدکدن
صکره اولوکه شکر ایده سز بزم نعمتلرمزه وظللنا عليكم الغمام وکولکه ایتدک سزک
اوزرکزه بولودی وأنزلنا عليكم المن والسلوى وایندردک سزک اوزرکزه من سلوی
من ترنجبین در هر صباح یغردی هرکیشی بر کوننک نفقه سن آلوردی آرتوق آلسه
قورت دوشردی سلوی دیدکی بلدرجین اول صحراده آروبه مصری بولغیدیک غلاری
بونلردی بونلرک کثرتی شول قدردی که اول فیغنر آیاق صغردیکیجه اوبیجی کوکدن
بردرلک ایردی یوردن آتلرم شعله ویردی پیجکلری اسکردی قرق ییل تمام بو حال الله
یجدلر كلوا من طيبات ما رزقناكم و دیدک که ییک پاکلرندن شول طعاملرک که سزه
روزی قلدق هر یدیلرهم کوتردیلرکه ترملک خود یوغدی وما ظلمونا ولكن كانوا
أنفسهم يظلمون وبزم کج ایتمدیلر ولکن نفسلرینه کج ایتدلر وإذ قلنا ادخلوا
هذه القرية وآنک یا محمد اول وقتی که دیدک بز کیرک اشبو کویه یعنی اریحایه یا خود
ایلیه که قدس دیر فكلوا منها حيث شئتم رغدا پس ییک آندن هر نه یردن دیلرسکز
بول ییک وادخلوا الباب سجدا و کیرک قپویه تواضع ایله اکیلن وقولوا حطة و
ایدک کناهلرمزی حط ایله یارب نغفر لكم خطاياكم یرلغیه وز سزک کناهلرکزی
وسنزيد المحسنين وزیاده ایده وز احسان ایدنلرکه بزاغویه طپمدیلر یاملرنی
سلوادن اوله کوترمدیلر فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم پس
دوندردیلر شونلرکه ظلم ایتدیلر سوزی شونک غیرینه که آنلره دیندی یعنی مخالفت ایتدیلر
قپودن سرتب کیردیلر حطه دیمک یرینه حنطه سمقاثا دیدیلر فأنزلنا على
الذين ظلموا رجزا من السماء پس ایندردک شونلرک اوزرینه که ظلم ایتدیلر عذاب
کوک طرفندن بما كانوا يفسقون شول سببکه فسق ایدرلردی وإذ استسقى
موسى لقومه وآنک یا محمد اول وقتی که موسی علیه السلام صو دیلدی قومیچون فقلنا

اضرب بعصاك الحجر پس اوردك اول عصا كله طاشی موسی علیه السلام بر طاش آلدیدی
درت قوشه لو آدم باشی کبی که آنی طوردن بیله کتورمشدی درت یوزی واردی هر یوزنده
اوچ کوزی واردی هر کوزندن بر قبیله ایچرلردی بعضلر ایدر اول طاشی آدم پیغمبر علیه السلام
اوچمقدن چیقرمشدی نسلیله شعیبه ایرشمشدی شعیب موسایه ویردی کیچیکده عصاسیله
اوررایدی آقردی چیقدیکده کوچ ایدرلردی کیرو عصاسیله اوررایدی و کیرو طوربه یه قورلردی
کیدرلردی بعضلر ایدر مرمردن ایدی ایکی باغی واردی قرنکولقده شعله ویرردی
بر آرشون ایدی و بر آرشون اوزنیدی بعضلر ایدر اوچاق بنیادی طاشلرندن ایدی
اون آرشون ایدی ایکی باغی واردی بعضلر ایدر اول طاش ایدیکم موسی علیه السلام
اوستنده طونلرین قومشیدی و صویه کیرمشدی طاش طونن آلوب قچمشیدی موسی
علیه السلام یا الحجر آردنه دوشمشدی جمیع بنی اسرائیل کوردیلرکه دبه دکلمش زیرا تهمت ایدرلردی
ایدی دبه دیو بر کون برکیشی ایدی عصا بلمن اوررایدی آقر پس نظر عصاده دوردی
تکری تعالی موسی یه وحی قلدی آقردی آقسون دیو موسی علیه السلام آقردی فانفجرت
منه اثنتا عشرة عینا پس آقدی اول طاشدن اون ایکی چشمه قد علم کل اناس
مشربهم تحقیق بلدی هر طائفه صولرینی کلوا واشربوا من رزق الله ییك وایچك
تکرینك رزقندن ولا تعثوا فی الارض مفسدین ویلشدرمك یریوزنده فساد
ایدیجیلر اولبن واذ قلتم یا موسی و آنك یا محمد اول وقتی دیدکز ای موسی لن نصبر
علی طعام واحد البته صبر ایتمزز بر طعامه دیدکز من سلوایه بر طعامدر دائم یدکی
ایچون فادع لنا ربك پس دعا ایله بزمیچون تکریکدن یخرج لنا چیقرسون بزمیچون مما تنبت
الارض شوندن که بتررآنی یر من بقلها ترہ سندن ترخوننده وقثائها و خیارندن
فاونندن و قربوزندن وفومها وبغدایندن اکمکندن وصرمساغندن وعدسها
ومرجمکندن وبصلها و صوغانندن قال موسی علیه السلام ایتدی اتستبدلون
الذی هو ادنی بالذی هو خیر دکشدرمکمی دلرسز شونیکه اول خوردر شونکله کم
اول کرکدر مراد بونده من سلوادر اهبطوا مصرا اینك کیرك مصره کم فرعون
تختیدر اکر تنوینله اولورسه کیرك شهرلردن برشهره دیمك اولور فان لکم ما سألتم
پس واررسز کیمون شونکه دلدکز اکین بچین کبی وضربت علیهم الذلة والمسکنة

واورلدی اوزرلرینه جزیه ویرمك وخورلق وباؤوا بغضب من الله ودوندیلر مستحق اولدیلر
تکریدن غضبه ذلك اول خورلق بانهم كانوا یكفرون بآیات الله اول سببدندرکه
آنلر کافر اولورلر تکرینك آیتلرینه عیسی کبی زکریا کبی یحیی کبی محمد علیه السلام کبی ویقتلون
النبیین بغیر الحق واولدرلر پیغمبرلری حقسز یعنی نا حق زکریا کبی که ایکی یاره قلدیلر
یحیی کبی که آکسه سندن بوغزلدیلر ذلك اول غضب بو ده بما عصوا وكانوا
یعتدون شوندن ده که عاصی اولدیلر و حددن کچرلردی ان الذین آمنوا
والذین هادوا والنصاری والصابئین بدرستی شونلرکه ایمان کتوردیلر و شونلرکه یهودی
اولدیلر و نصرانیلر و شونلرکه آیه و کنشه و یلدزه طپرلر و دینیدن دینه میل ایدرلر
من آمن بالله والیوم الآخر وعمل صالحا هرکیم ایمان کتوردی تکری یه و آخرته و ایو عمل ایشلدی
فلهم اجرهم عند ربهم پس آنلرکه وندر اجرلری تکریسی قتنده ولا خوف علیهم ولا
هم یحزنون و قورقو یوقدر آنلرك اوزرینه و نه آنلر ملول اولورلر قیغو چکرلر دنیاده
قیوب کتدکلریچون واذ اخذنا میثاقكم ورفعنا فوقكم الطور و آنك اول وقتی کم
عهدکزی آلدق و قالدردق طور طاغنی اوزرکزه موسی علیه السلام امتنه شریعتی
براوغردن کتوردی طرلغندیلر حق تعالی فرشتهلره بیوردی اول طاغی کتوردلر بیکلرینه
اوزرینه حواله قلدیلر ایدی اولسه قورقدیلر براوغردن موسانك کتوردکنی قبول قلدیلر
هیبتندن سجده قلدیلر یارم یوزلریله یاریمی طور طاغنه کوزه دیردی خذوا ما آتیناكم
بقوة واذكروا ما فیه دوتك شونیکه کتوردك سزه قوتله و جدله و آکوك
شونیکه ایچنده در ثوابدن و عقابدن لعلكم تتقون اولا که سز قورقه سز عمل
اتمك قولای اوله ثم تولیتم من بعد ذلك آندن صکره یوز چوردکز اولار اندکدن
صکره یلغود طوریا اوزرکزه قالدردقدن صکره فلولا فضل الله علیكم ورحمته
پس اکر تکرینك فضلی و کرمی اولمیدی اوزرکزه سزك لكنتم من الخاسرین البته
زیان ایدنلردن اولوردکز ولقد علمتم الذین اعتدوا منكم فی السبت و تحقیق بلدکز
شونلری که تعدی ایتدیلردی سزدن بعض شنبه کوننده بالق آولمغله حیله ایله
ایلدیلر دکز کنارنده برشهر واردی آدی ایله ایدی هر کم سبت کونی اولسه قتنده بالق
وارسه هپ آنده کلوردی یونس پیغمبر علیه السلام یونه دن بالغی زیارت ایچون آیرق

کونده برنجه کلوردی بو کز بوندن سبت کونی اولدقده آقشامه دکن یقین دوترلردی
یارین یکشنبه کونی اولدقده اولرلردی تنکری آنلره خشم ایتدی بیوردی فقلنا لهم کونوا
قردة خاسئین پس بوردک آنلری میمونلر اولدک ذلیل اولب فجعلناها نکالا
لما بین یدیها وما خلفها پس آنی بز عبرة قلدق آنلرک زماننده اولنلره و آنلردن صکره کلنلره
الی یوم القیمة وموعظة للمتقین و اوکت قلدق بزدن قورقن قوللر ایچون واذ
قال موسی لقومه واکن ایلهم اول وقتی که موسی علیه السلام قومنه دیدی ان الله یامرکم
ان تذبحوا بقرة بدرستی الله تعالی سزه بیوردی که صغر بوغزلیه سز ابن عباس رضی الله عنه
ایلدی بر کشی وار ایدی آنک عمیسی وار ایدی مالدار بولداش اولدلرکیدلردی آکا ماله
طمع ایتدی آنی اولدردی و صوردی بر کویک یاننه براقدی یارندری کویلره دعوی ایله
اولسه کویلی دیرلدیلر موسی علیه السلام کلدیلر عامل الدکی خبر ویردیلر موسی علیه السلام
تنکریه مناجات قلدی الله تعالی بیوردیکه بر صغر بوغزلیلر قالوا اتتخذنا هزوا بونلر
ایتدیلر بزی مسخره لغه می آلورسن دیدیلر قال اعوذ بالله ان اکون من الجاهلین
موسی علیه السلام ایتدی صغندرم تنکریه جاهللردن اولمقدن قالوا ادع لنا ربک یبین
لنا ما هی بونلر ایتدیلر دعا ایله بزم ایچون تنکرکه تا بزه بیان قله نجه صغردر کنجمیدر
یوخسه یاشلیمیدر قال انه یقول انها بقرة لا فارض ولا بکر موسی علیه السلام
ایتدی بدرستی تنکری تعالی دیر که تحقیق اول بر صغردر که نه یاشلودر و نه قتی کنجدر
عوان بین ذلک اورته چاغلو اولو ایله کنجلک آراسنده فافعلوا ما تؤمرون
پس ایشلک شونیکه بیورلدیکز قالوا ادع لنا ربک یبین لنا ما لونها ایتدیلر دعا
ایله بزم ایچون تنکرکه بیان ایلیه که نه درلو رنکی قسی قال انه یقول انها بقرة
صفراء فاقع لونها تسر الناظرین دیدیکه بدرستی الله دیر که اول صغر صاریدر
حتی نجه آنک رنکی سوندر بقنلری قالوا ادع لنا ربک یبین لنا ما هی ایتدیلر
دعا ایله تنکرکه بزم ایچون بیان ایلسون ندر اول یعنی ایشلمشدر یا ایشلمش دکلمی ان البقر
تشابه علینا بدرستی صغر مشکل اولدی بزه و انا ان شاء الله لمهتدون
و تحقیق بز اکر تنکری دیلرسه قلغز لمشلردن اولورز قال انه یقول انها بقرة لا ذلول
تثیر الارض ولا تسقی الحرث موسی علیه السلام ایتدی بدرستی تنکری دیر که اول بر صغردر که

اشمکدن

اشمکدن یر سورمکدن بو اشمشدر یوشر کلیدر برشی وار که هیچ صولر مسلمة
لا شیة فیها صاعدر آنده عیب یوقدر یا بلکز تکدر آنده بلک یوقدر قالوا الآن
جئت بالحق ایتدیلر کتوردک حق شکلی بو کره حل اولدی فذبحوها وما کادوا
یفعلون پس بوغزلدیلر اوت یقین اولدیکه ایشلمیلردی واذ قتلتم نفسا
واد ایلدیکز اول وقتی که اولدردکز عاملی فادارأتم فیها پس بر بریکزه صالشدکز اول
خصومتده والله مخرج ما کنتم تکتمون والله تعالی چقاریجیدر کشیدکزی لردیکز
وهب بن منبه دن روایتدر که اول صغرک بر بکنده بولدلر دیدیلر طلوعی آنک
سبب اولدیکه آناسنه غایت خدمت ایدردی کیجه نک بر ثلثن نماز قلوردی بر ثلثن
اویوردی بر ثلثن آناسنه خدمت ایدردی آناسنک باشی اوجنده اوتوروردی
تا صباحه دکین چونکه آناسی آیقودن اویانوردی آنا نماز وقتدر دیرکی بعضیلر ایتدی
بر کشی وار ایدی چوق صتاردی بر کون شیطان کلدی بر طرفدن وار دیکی کوردی
دلدیکه صته کوردی آناسی اویوردی اوغلی اوتورور بقیدی اوغلی دلدیکه صاتون آلا
کوردی صندوق کلیدی آناسنک باشی التنده اویاردی شیطان ایتدی ایکی یوز بیک
دکرکه ایکی یوز بیکه صتایم دیدی اوغلان آناسنی اویارمدن اون بیک ایتدی اویارمکه
اون آلتی بیک ایتدی اویارمدی تنکری دخی اول کویه صاتیع قلدی اول دکلو صغری آنک
قتنده بولدیلر آلدیلر بوغزلدیلر فقلنا اضربوه ببعضها پس دیدک که اورک عاملی
صغرک بر پاره سیله اوردیلر حق تعالی جان ویردی دل نطقه کلدی بنی قرنداشم اوغلی
اولدردی دیدی و دوشدی کذلک یحیی الله الموتی ایله که عاملی دیری ایتدی الله
دیرلدر الولری ویریکم آیاته لعلکم تعقلون وکوسترر سزه آیتلرن اولدکه کلیه
بله سز ثم قست قلوبکم من بعد ذلک آندن صکره قاتی اولدی کوکللرکز اول کوندن کنه
قرشودر لندکن صکره فهی کالحجارة پس سزلک اول کوکلکز طاش کبیدر قاتیلقده
او اشد قسوة بلکه دخی قاتیرقدر قیتلق قیلق جهتندن وان من الحجارة لما یتفجر
منه الانهار و تحقیق طاشدن بعضی واردر که آندن ارماقلر آقر وان منها لما
یشقق فیخرج منه الماء و آندن در شول قسمه که یاریلور پس آندن صو چقر
وان منها لما یهبط من خشیة الله و تحقیق طاشدن در شولکه دوشر یارندم

اولو الله قورقسندن وما الله بغافل عما تعملون وتكري غافل دكلدر ايشلدككزدن كه
سز ايشلرسز افتطمعون ان يؤمنوا لكم ايدر پس اومرمسز سز ايمان كتورمكلرين خطاب
اكرچه عامدر لكن بوندن مراد محمد عليه السلامدر وقد كان فريق منهم يسمعون كلام
الله وتحقيق بونلردن بر بولك واردي كه ايشدرلردي تكرينك كلامني موسي عليه السلام
مناجات ايتدكده مراد بوندن يتمش كشيدر كه موسي ايله بيله وارمشلر ايدي طور طاغنه
ثم يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون اندن صكره تغيير ايدرلردي دوشوندكلرندن صكره
كم اكلرلردي وانلر بيلورلردي كه كلام الله در واذا لقوا الذين امنوا قالوا امنا
وچونكه منافقلر صحابه لره بولشورلر ايمان كتوردك ايدرلردي كه ايمان كتوردك بز واذا
خلا بعضهم الى بعض وچونكه خلوت قيلورلردي بعضلري بعضلريله قالوا اتحدثونهم
بما فتح الله عليكم ايدرلردي كم بونلره خبر ويرورمسز شول نسنه كه الله فتح ايتدي
يعني حكم ايتدي اشلك ديو سزك اوزركزه ليحاجوكم به عند ربكم تا حجتلشلر انكله
سزك اوزريكزه تكريكز قتنده افلا تعقلون يه هركز اكلمزمسز آدملغكز بو قدر
ديرلردي حق تعالي ايتدي اولا يعلمون يه دخي بلمزلرمي كه ان الله يعلم ما يسرون
وما يعلنون بلكه تحقيق الله بيلور شول نسنه كه كزلرلر وشول نسنه كه اشكاره ايدرلر ومنهم اميون
وانلردن بعض اميلردر لا يعلمون الكتاب الا اماني بلمزلر توراتي الا لفظني اوقيجي
ابتق معناسنى نسنه فهم ايتمزلر وان هم الا يظنون ويونلر دكلدر الا ظن ايدجي
لردر زيرا رؤسادن نجه كه ايشيتدرلردي غالبا اتمزلردي فويل للذين يكتبون
الكتاب بايديهم پس اولو عذاب اشونلره دركه يازارلر كتابي كندو اليله ومحمد
عليه السلامك نعتني بعضنده كي دورلر بشدرلر انك يرينه برنسنه دخي يازارلر ثم
يقولون هذا من عند الله اندن صكره ديرلر كه بو نسنه تكري قتندندر ليشتروا
به ثمنا قليلا تا صاتون آلورلر انكله دنيا متاعني فويل لهم مما كتبت ايديهم پس اولو
عذاب انلره اول نسنه دن كه يازاردي انلرك اللري وويل لهم مما يكسبون
وقتي عذاب واردر انلره اول قزانقلرندن اوتري وقالوا لن تمسنا النار الا
اياما معدودة وايتدلر اوده بزي طقونمز الا بر نجه كون صايلمشده سكز كون يا يدي
كون يا قرق كون بزغو ديه طپدقلري كونجه قل اتخذتم عند الله عهدا ايت يا محمد كه

عهدي

عهدا آلديكز تكري قتنده فلن يخلف الله عهده اگر شويله ايسه قلمز تكري عهدني ام تقولون
على الله ما لا تعلمون يه ديرمسز الله اوزرينه شول نسنه كه بلمزسز يعني افترا ايدرمسز
بلى من كسب سيئة شول كه كناه قزاندي واحاطت به خطيئته واحاطه قيلدي كناهي
وكفري فاولئك اصحاب النار هم فيها خالدون پس انلر طموا اهليدر انلر انده ابدي
قالورلر والذين امنوا وعملوا الصالحات وشونلر كه ايمان كتوردلر وايو عملر ايشلديلر
اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون اول طائفه اوچماق اهليدر انلر انده ابدي
قالورلر واذ اخذنا ميثاق بني اسرائيل وانك يا محمد اول وقتي كه آلدق يعقوب اوغلا
نلرك عهدني لا تعبدون الا الله كه طپميه سز الا تكري يه وبالوالدين احسانا وانا كزه
واتاكزه ايلك ايلك ديو يعني تكري تعالي اتانك وانانك منتني كذ وخدمتنه بر ابر
قلدي وذي القربى واليتامى والمساكين وقرابتا سنه ويتيملره وفقيرلره وقولوا
للناس حسنا وخلقه ايو سوز سويلك مراد بوندن محمدك صفتني سويليككزدر
واقيموا الصلاة واتوا الزكاة وقلك نمازي ويرك زكاتي ثم توليتم الا قليلا
منكم وانتم معرضون اندن صكره يوز چوردكز الا ازيكز سزدن مراد عبدالله
بن سلامدر وانك توابعيدر كه عهده خلل كتورمدلر وسز يوز چوريجيلرسز عهددن
واذ اخذنا ميثاقكم واكرك اول وقتي كه عهدكزي آلدق لا تسفكون دماءكم
كه دوكميه سز بر بريكزك قانلريني ولا تخرجون انفسكم من دياركم وچقرميه سز
بر بريكزي يرلركزدن ثم اقررتم وانتم تشهدون اندن صكره اقرار ايتدكز وسز
طانقلق ويرورسزكم عهد آلدق ثم انتم هؤلاء تقتلون انفسكم اندن صكره سز
شونلرسز كه بر بريكزي الدورسز وتخرجون فريقا منكم من ديارهم وچقرورسز
بر بلوكي اول يرلرندن تظاهرون عليهم بالاثم والعدوان يارد ملشورسز انلرك
اوزرينه كناه ايله ودشمنلكله بلكل كه اوس ايله خزرج آراسنده عداوت واردي
وبر قبيله دخي واردي بني قريظه وبر دخي واردي بني النضير ديرلردي چونكه اوس
جنك ايسترديه بني قريظه اوش طورمشز ديرديه چونكه خزرج جنك ايلسه
بني النضير اوش طورمشز ديرديه چونكه ايكسندن بري بري بكلسه دريليب بله
قورلردي هيچ آرامزده عهد واردر ديمزلردي وان ياتوكم اسارى تفادوهم

وكوسزه طوتبكلر اول اسيرلري فديه ايدرسز وهو محرم عليكم اخراجهم حال بوكه اول
نسنه سزلك اوزركزه حرام اولمشدر آنلري چيقرمق افتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون
ببعض يعني پس كتابك بعضنه ايمان كتورورسز وبعضنه كافر اولورسز فما جزاء من
يفعل ذلك منكم دكلدر جزاسي شونلرك كه بو ايشي ايدرلر سزدن يعني كتابك بعضنه اينانه
يا خود فديه ويره وبعضنه ايناغيه الا خزي في الحيوة الدنيا الا خورلق دنياده كه
بنجه كوبني النضيري شامه سورديلر بني قريظه قودلر اوغلانين قولين اسير ايتدلر ويوم
القيمة يردون الى اشد العذاب وقيامت كوننده دوندرلورلر عذابك قتيغنه وما الله
بغافل عما تعملون وتكري غافل دكلدر شونده كه سز ايشلرسز اولئك الذين
اشتروا الحيوة الدنيا بالآخرة انلر شونلردر كه صتون آلدلر دنيادر لكني يه خوزجه
درلكي آخرتي ويروب فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون پس يكنكلنمز انلردن
عذاب ونه خود انلر مظفر اولسرلر ولقد آتينا موسى الكتاب وتحقيق ويردك موسى
عليه السلام توراتي وقفينا من بعده بالرسل وصيا غشدردق آندن صكره پيغمبرلري
برببري آردنجه يوشع كبي اشموئيل كبي شمعون كبي داود كبي سليمان كبي شعيب
كبي ارميا كبي عزير كبي حزقيل كبي اليسع كبي يونس كبي زكريا ويحيى كبي وآتينا عيسى
ابن مريم البينات ومريم اوغلي عيسايه نشانلر ويردك اولو دريلتمك كبي كوزسوزي
كوزلو ايلك كبي آبرصي صغلتمق كبي وايدناه بروح القدس وقوتلندردق آني
جبرائيل ايله يه اسم اعظم ايله ديرالدردم كه وار ايدي قلري وقت جبرائيل عليه السلام آلدي كوكه
چقدي اسم اعظم بلوردي اوقيدي كوكه چقدي افكلما جاءكم رسول بما لا تهوى
انفسكم يه پس هر بار كه سزه پيغمبر كله سومدكز نسنه ايله ايلچي كرك كه استكبرتم
اولوندكز ايمان كتورمدكز ففريقا كذبتم وفريقا تقتلون بر بيچه سن اولدندكز
عيسى كبي محمد كبي وبر بيچه سن اولدردكز وقالوا قلوبنا غلف وايتدلر بزم كوكلمز بچوبدر
سزك سوزكزي ايشدمزز اكليه مزز بل لعنهم الله بكفرهم فقليلا ما يؤمنون
بلكه لعنت ايتدي الله آنلره پس ايمان كتورمزلر آز كيشي كتوردلر مراد بوندن عبد الله
بن سلام وآنك توابعيدر كه ايمان كتوردلر وايمان اوزرينه مقر اولدلر ولما جاءهم
كتاب من عند الله مصدق لما معهم وچونكه كتاب كلدي آنلره الله تعالى دن كه قرآندر كه

كوجكليجيدر

كوجكليجي در شونكه آنلركلدر مراد توراتدر وكانوا من قبل يستفتحون وبونلر محمد عليه
السلام كلمزدن اول دشمنلر محمد نبي ادي ايله فتح ايدرلردي زيرا بني قريظه وبني النضير محمدك
نعتني كتابلرنده بولمشلردي ايله اولسه شامدن چقدلر مدينه دن بيكا كلدلر منتظر
اولدلر كه محمد چقه چونكه آدي آكارلردي انكله فتح ايدرلردي على الذين كفروا
شونلرك اوزرينه كه كافر اولدلر محمده فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به وچونكه كلدي
آنلره بلدكلري نسنه كه محمدك نبوتيدر انكار ايتمدلر آكا كافر اولدلر فلعنة الله على الكافرين
پس تكرينك لعنتي كافرلر اوزرينه در بئسما اشتروا به انفسهم نه يمان نسنه در كه
صاتون آلدلر نفسلرني ان يكفروا بما انزل الله كافر اولمقدر شونكه الله انديردي
بغيا ان ينزل الله من فضله على من يشاء من عباده آزوب تكرينك انديردكنه كه
فضلندن دلديكي كيشي اوزرينه يعني نبوت وقرآن محمده ويرلديكي اوزرينه حسد ايدب
قوللرندن فباءوا بغضب على غضب ومستحق اولدلر لعنته لعنت اوزرينه اول
عيسايه انكار ايتدكلريچون ايكنجي محمد عليه السلام وللكافرين عذاب مهين وكافرلره
خورلايجي عذاب واردر واذا قيل لهم آمنوا بما انزل الله وچونكه دينله آنلره ايانك
شو كه الله اندردي ديه ايدي قرآندر خطابه مدينه يهوديلرينه در قالوا نؤمن
بما انزل علينا ايدرلر اينانورز شوكه اندرلدي بزم اوزرمزه ويكفرون بما وراءه
وكافر اولورلر آنك غيرينه كه قرآندر وهو الحق مصدقا لما معهم حال بوكه اول
قرآن حقدر كوجكليجيدر شونكه آنلركله بله در يعني توراتي قل فلم تقتلون
انبياء الله من قبل ايت يا محمد پس نچون اولدردكز تكرينك پيغمبرلريني بوندن اول
ان كنتم مؤمنين اكر كندو كتابكزه ايمان كتوريجي ايدكز سه ولقد جاءكم
موسى بالبينات وتحقيق كلدي موسى عليه السلام ظاهر معجزلرله ثم
اتخذتم العجل من بعده وانتم ظالمون اندن صكره بنه آلدكز الكيه بزاغوييه طپندكز
موسى عليه السلام كيتدوكندن صكره وسز ظالم ايدكز واذ اخذنا ميثاقكم وآك يا محمد اول
وقتي كه آلدق سزك عهدكزي ورفعنا فوقكم الطور وقالدردق اوزركزه طوري
خذوا ما آتيناكم بقوة دوتك شونكه سزه ويردك قوتله واسمعوا واشيدك

قالوا سمعنا وعصینا ایتدیلر اشتدك وعاصی اولدق واشربوا فی قلوبهم العجل
بكفرهم ویرلشدی و ایچورلشدی بونلرك كوكلنده بزاغو یی طپمق محبتی كفرلری سببیله
قل بئسما یأمركم به ایمانكم ایت محمد كه نه یمان نسنه در بویوردوغی سزه ایمانكز بویور آنكلدن ان
كنتم مؤمنین اگر ایمانده اولدكزسه قل ان كانت لكم الدار الآخرة عند الله
ایت یا محمد اگر سزكچون اولدیسه آخرت اوی كه اوجمقدر تكری قتنده خالصة من
دون الناس ایراغ اوغردن قلو خلقه دكل فتمنوا الموت ان كنتم صادقین
پس دلكیكز اولومی بو دنیا زحمتلرندن قورتلوب اگر كرچكسكز آخرت خالص بزمدر دیمكده
ولن یتمنوه ابدا بما قدمت ایدیهم و هركز تمنی ایتمزلر بوندن اولی الابد كوندردكلری كناه
اوجندن والله علیم بالظالمین وتكری بیلیجیدر ظالملرك صوچنه كوره عقاب
ایده ولتجدنهم احرص الناس علی حیوة و تحقیق سن بولورسین انلری اك حریصلر عمره
درلیب دنیاده عمر سرملك اوزرینه ومن الذین اشركوا و شونلردن كه شرك ایدرلر
یود احدهم لو یعمر الف سنة وآنلرك هر بری سورر كه بیك ییل یشیه وما هو بمزحزحه
من العذاب ان یعمر واول بیك یشمق قورتیجی دكلدر آنی عذابدن والله
بصیر بما یعملون والله كوریجیدر شونكه آنلر ایشلرلر قل ایت یا محمد من كان
عدوا لجبریل هر كه دشمن اوله جبرائیله بو اول وقتده كه عمر رضی الله عنه یهوده
ایتدی نیچون محمده ایمان كتورمزسز ایتدیلر انكیچون كه اكا وحی جبرائیل كتوردی اگر میكائیل
كتورسیدی ایمان كتوردك زیرا امان و رحمتدر جبرائیل ایسه قهر و جنك و قتل خبرن
كتورور پس ایمان كتورمزز دیدلر بعضیلر دیدیلر كه محمد بزم رازمزی چیقارور دشمنمزدر
انكیچون ایمان كتورمزز دیدیلر فانه نزله علی قلبك باذن الله پس تحقیق اول جبرائیل اندردی
قرآنی سنك كوكلكه تكری دستوریله مصدقا لما بین یدیه كه كچكلیجی اولدیغی حالده
اوكرده اولان كتابلری توراتی زبوری انجیلی وهدی وبشری للمؤمنین
وهدایت و بشارتدر مؤمنلر ایچون من كان عدوا لله وملئكته ورسله و
جبریل ومیكال شو كمسه كه دشمن اوله تكری یه و فرشتهلرینه و پیغمبرلرینه و جبرائیله و
میكائیله فان الله عدو للكافرین پس الله تعالی دشمندر كافرلره صوریا اوغلی كبی

دینه كه اكا بكوزر ایسه ولقد انزلنا الیك آیات بینات و تحقیق اندردك سكا
روشن آیتلر وما یكفر بها الا الفاسقون وكافر اولمازلر اول آیتلره كافر یهود كبی فرقه
مشركلر كبی اوكلما عاهدوا عهدا كه شو یهود هر بار كه عهد ایدرلر عهد ایتدكجه نبذه
فریق منهم آرده براقدی بونی زعیم اولی عهد آنلرده بر بلوك بل اكثرهم لا یؤمنون
بلكه چوغی آنلرك ایمان كتورمزلر ولما جاءهم رسول من عند الله وقچن كه كلدی آنلره بر
پیغمبر كه اول محمد مصطفادر تكری قتندن مصدق لما معهم كه كچكلیجی در شونكه
آنلرك الیندهدر مراد توراتدر نبذ فریق من الذین اوتوا الكتاب براقدی بر بلوك شونلردن
كه كتاب ویرلدی كتاب الله وراء ظهورهم تكرینك كتابنی آرقلرینه كانهم لا یعلمون
گویاكه بیلمزلر انكار ایدوب پیغمبری محمد علیه السلام واتبعوا ما تتلوا الشیاطین علی ملك سلیمان
و آردینه دوشدیلر شول نسنهنك كه اوقورلردی شیطانلر آنی سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی
چاغنده یعنی سحره مشغول اولدیلر وما كفر سلیمان وسلیمان علیه السلام كافر اولمدی زیرا
نبی معصومدر ولكن الشیاطین كفروا ولكن شیطانلر كافر اولدیلر یعلمون
الناس السحر كه خلقه سحر اوكرهدرلردی وما انزل علی الملكین ببابل هاروت وماروت
و شول نسنه كه اندی و اندرلدی ایكی فرشته اوزرینه بابلده كه بری هاروت
و اول بریسی ماروت در بو اولدر كه سلیمان علیه السلام بیورلمشدی كه بنی اسرائیل غیری
طائفهدن اولنمیه ناگاه اولندی بر خاتون آلدی قبیله آدلیجا بورالری ایدی بو كز
تكری عقاب ایتدی آنك تقسیمه بر شیطان قوردی سلیمانك تختنه ایردی یوزوكن شیطان
اوردی كیمور تكری بونك سحر كنده بیلدیلر كه سلیمانك دكلدر تحقیق آصف بن برخیا قضیه طویدی
شیطانه چیقردی كه بیله لر سلیمانك یوزوكنی دكزه آتدی چوقلق صو یازدی كرسینك
آیاغنی دیبنه كومدی ذبح قیدی سلیمان علیه السلام دكزده قرق كون ایكی بالغه كندی
ایچاپن ایتمشدی بر كون بالغنك ایچنده بلنك قرنی یاردی یوزوكی بولدی بینه
تختنه كچدی تحقیق كه اجرا ایردی سلیمان علیه السلام تكری امرینه واردی اول شیطان علیه اللعنه
آدم صورتنده كلدی نه علی وار ایسه تختی آلتنده كوموردی دیدی چقدلر كوردلر كه
سحر زمانه علماسی ایتدیلر سلیمانك علمی دكلدر سحرایدی علیه نه دلیلر واكا اویدیلر
پس تكری تعالی آیت كوندردی سلیمانك عذرینی محمد علیه السلام بیلدردی بو آیته دلالت ایدیكم

جادولق کورمش بعضلر ایدر آیتک سبب نزولی دخی وارد در اول اولدر که شیاطینلر
استراق سمع ایدرلردی کوکه چقرلردی کوکدن خبرلرین آلورلردی سحر دخی دوزرلردی خلقه اوکردرلردی
دی سلیمان النده نه کوردیکه کمردی نجنکه سلیمان النبی عجب دلرسلیمانک علمی بودر اوقویلر بعضلر
ایدر سلیمان نبی کنزه هر صباحکم قالقردی اوتجوزغزلر سلیمانه سویلردی بن فلان درده دورمانم
دیردی بر کون جقدیکی کوردی کیجه بوینری بیتمش آدک نه دردکه ایتدی بن آدم خرنوبدر دردکه
نه درده دورماسن دیدی ایتدی بن مسجد خرابلقنه دورمانم دیدی سلیمان بلدیکه اجلی یقین کلدی
سلیمان بنجه کم اوتجوزغزلرک ادبن ایشدردیکی یازردی خزانه ده کزلردی شیطانلر دخی
سحر یازرلردی اول خزینه ده قورلردی وقتیکه سلیمان وفات ایتدی بولدلر وتابع اولدیلر
بعضلر ایدر فرشتهلر بنجه کم آدم اوغلنلرنک فسقن کوردلردی قورقلردی تکری تعالی
ایتدی قورقمک اوتلیچکوزدن اوچ فرشته اختیار ایدک یر یوزینه انسونلر شهوت
بندلرینم دیدی اوچ فرشته اختیار ایتدلر برقاچ کوندنصکره بریسی ایتدی خداوندا
بن رجوع ایتدم دیدی هاروت وماروت قالدیلر بر زماندنصکره بو لردخی بر عورته
عاشق اولدیلر بیوردی ویرمدکم صنمه طپمینجه یا خمر ایچمینجه صنمه طپمغه راضی اولمدیلر
اوت خمر ایچمکه راضی اولدیلر ایچنکه خمر ایچدیلر اول بری الدیلر زنا قیلدیلر حق تعالی پرده
کوتردی فرشتهلر قوم مطلع اولدیلر ایچل قالدیلر ایدیلر اولسه بونلر دنیا عذابن اختیار
ایله یا آخرت عذابن اختیار ایله دیدیلر دنیا عذابن قبول قلدیلر بعضلر ایدر وما
انزل یعنی اینمدی دیمک اولور علی الملکین اول ایکی فرشته اوزرینه وما یعلمان من احد
واوکرتمزدی هیچ برکشیه حتی یقولا انما نحن فتنة تا دینجه که دکلز بز الا فتنه یوز
فلا تکفر یعنی سن کافر اولمه فیتعلمون منهما ما یفرقون به بین المرء وزوجه پس
اوکرنورلردی بو ایکیسندن شونیکه آیرلردی انکله ارله عورتک آرالرینی وما هم
بضارین به من احد الا باذن الله وانلر ضرر ایدردکلر در اوکرندکلری نسنه ایله
هیچ بر آفریده یه الا تکرینک دستوریله ویتعلمون ما یضرهم ولا ینفعهم واوکرنیرلردی
شونیکه ضرر ایدرلردی انلره وفائده ایتمزدی ولقد علموا لمن اشتریه وتحقیق بلدیلر شول
کمسنه که سحری اختیار ایتدی ماله فی الآخرة من خلاق یوقدر آکا آخرتده بخشه که
توبه ایتمکچی دکل دنیاده هیچ نصیب یعنی بخشه که دنیاده توبه سی قبول اولمزسه آخرتده

آخرتده

آخرتده هیچ نصیبلری یوقدر ولبئس ما شروا به انفسهم لو کانوا یعلمون ونه یمان
نسنه در شول که آکا نفسلرین صاتدیلر یعنی کتاب الله ویردیلر دخی سحر آلدیلر اکر بیلورلرسه
چوق زیان ایتدیلر ولو انهم آمنوا واتقوا واکر آنلر ایمان کتورسلر و تکریدن قورقسلر لمثوبة
من عند الله خیر بر ثواب که الله قتندندر یکرکدر لو کانوا یعلمون اکر بیلسلردی
کتاب اللهی ویروب سحر صاتون آلمزلردی یا ایها الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر
لا تقولوا راعنا راعنا دیمک زیرا یهود اصطلاحنده شول که دیر رعونتله ذم ایدرسه
یه حماقتله یه معنا سبی انلرک آراسنده هرکز استمیه سن دیمک اولور پس بو آیت
اندی راعنا دیمکدن منع ایتدی وقولوا انظرنا واسمعوا واکر دیرسکز انظرنا واسمعوا
دیک راعنا دیمک یرده وللکافرین عذاب الیم وکافرلر ایچون آجیجی عذاب وار
ما یود الذین کفروا دیلمزلر شونلر که کافر اولدیلر من اهل الکتاب مراد کتابدن
مدینه نک یهودیدر ونجرانک نصارا سیدر ولا المشرکین ونه عربک مشرکلری که
ان ینزل علیکم من خیر من ربکم اندیکی سزه اوزریکزه بر خیر تکریکز جانبندن یعنی
سزه اوزریکزه وحی اندیکی کافرلر ومشرکلر دیلمزلر بلکه هیچ کمسنه نک مسلمان
اولدیغنی دیلمزلر والله یختص برحمته من یشاء والله تعالی اختیار ایلر رحمتنی کیمه
دیلرسه یعنی که دیلرسه الله تعالی نبوت خلعتن کیدرر والله ذو الفضل
العظیم والله تعالی اولو فضل ایسیدر ما ننسخ من آیة او ننسها فسخ ایتمز آیتدن
بر آیتی یا اونتدرمزز آنی نأت بخیر منها او مثلها آنده دخی یکین کتوررز یه بینه
آنجلیین کتوررز الم تعلم ان الله علی کل شیء قدیر بلمدکمی یا محمد که بر دکچی
الله تعالی هر نسنه نک اوزرینه قادردر الم تعلم ان الله له ملک السموات
والارض یه بلمدکمی که بر دکچی تکری نکدر پادشاهلغی کوکلرک ویرلرک پس نه
دیلرسه فسخ ایدر ونه دیلرسه قورحنکه قبله کعبهٔ مکرمه یه دوندی تکری دشمنلر
یهود ایتدیلر اکر قبله کعبه ایسه نیچون قدسه طپندیکز اکر قدسه طپندیککز
حقسه نیچون کیرو دوندیکز کعبه یه طپنورسز دیدیلر سه بو آیت کلدی وما لکم
من دون الله من ولی ولا نصیر ویوقدر سزه نیچون تکریدن غیری بر صاحب
ونه یاردیمجی ام تریدون ان تسئلوا رسولکم یه دیلرمسز که دیلیز پیغمبرکزدن

كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ نیجه کم موسادن دلیل ایستدیلر بوندن اوترو أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً دیدی
دی سبب نزولی اولدر که قریشدن بر جماعت کافر ابو جهل ایله پیغمبر علیه السلام نظرینه کلدیلر ایتدیلر
اگر حق پیغمبر سک کوزمزدن پرده کتور تنکری بزه دخی کورنه دیدلرسه بو آیت ایندی
وَمَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ و شول که کفری ایمانه اوزرینه اختیار ایده فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ
السَّبِيلِ تحقیق آزدی طوغری یولی وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ دیلرلر چوغی اهل کتابک
لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا اگر دوندره بیلسلردی دوندره‌لردی ایماندن
کافرلغه ایلدی سزی حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ کندیلین کندو نفسلری قبلندن مِنْ
بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ حق انلره آشکاره اولدقدنصکره توراتده یا اول وقتده کم مسلمانلر
احد غزاسنده محنت ایرشدی یهود حذیفة بن یمانه و عمار بن یاسره دیدلر که سزه
ار محنت ایرشدی دنلک بزم دینمزه کیریکز دیدلرسه بو آیت ایندی فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا
حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ پس کچک صوچلرندن و کورمزه اورک تا الله تعالینک امری کلنجه
جنک امری یعنی قاتلوا الذین لا یؤمنون آیتی کلنجه إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
بدرستیکه تنکری تعالی هر نسنه اوزرینه قادردر یعنی مسلمانلری کافرلر اوزرینه منصور ایدیجی
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ و قیلک نمازی و ویرک زکاتی وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ
مِنْ خَيْرٍ و شول نسنه‌که اوکدن کوندره‌سز نفسکز ایچون خیردن تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ
بولورسز انی الله قتنده إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ بدرستیکه الله تعالی شول نسنه‌کی ایشلرسز
کوریجیدر وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى و دیدلر که هرکز جنته
کیرمز مکر شول که یهودی اوله یا نصرانی تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ بو انلرک آرزولریدر باطل
تصورلریدر قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ایت یا محمد که کتورک حجتکزی إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
اگر کرچکلردنسکز بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ یعنی کیم شول کمسنه که
سالم قلدی یوزینی الله یعنی دینینی خالص قلدی شول حالده که عملنده احسان ایده
فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ پس آنک اجری تنکریسی قتنده‌در وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ پس قورقو یوقدر انلرک اوزرینه و نه انلر ملول اولورلر وَقَالَتِ الْيَهُودُ
لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ و یهود ایتدیلر نصاری هیچ بر نسنه اوزرینه دکلدر
وَقَالَتِ النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ و نصاری ایتدیلر یهود هیچ نسنه اوزرینه

دکلدر

دکلدر ابن عباس رضی الله عنه ایدر ایکی طائفه دخی کرچک دیدلر زیرا ...
اسلامدن غیری هیچ باطلدر وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ حال بوکه ایکیسی دخی کتاب اوقورلر
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ایله دیدلر شونلر که بلمزلر و کتابی و قومدیلر مِثْلَ قَوْلِهِمْ
انلرک سوزی کبی یعنی اوجاهلر کیم مراد شونلرکه بزم دینمز اوزرینه اولودیلر دیدی
فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ پس الله حکم ایدر انلرک آرالرنده يَوْمَ الْقِيَامَةِ قیامت کوننده فِيمَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ شونده که انلر آنده اختلاف ایدرلردی یعنی طوغریه کم کیدردی ایده نجه
اولدوغی معلوم اولور وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ و کیمدر ظالمرق شوندن
که منع ایتدی الله تعالینک مسجدلرینی أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ انلرده تنکرینک آدی
ذکر اولنمقدن وَسَعَى فِي خَرَابِهَا و سعی ایتدی اول مسجدلرک خرابی اولمسنده
أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا اول طائفه بر طائفه درکه اولمدی انلرکچون اول
مسجدلره کیرمک مکر إِلَّا خَائِفِينَ الا قورقه قورقه کیرمکلک سبب نزولی
اولدرکه طیطوس بن اسپیانوس رومی قدسی خراب ایتدی دخی ایچنه مردارلر
صاچدی بوکز خراب قالدی تا عمر زماننه تکنجه عمر عمارت ایتدی اندنصکره کافرلر قورقه
کیرمکدن مکرکه اوغرلین کیریدی لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ انلره دنیاده خورلق واردر
که معتبر شهرلرینی مسلمانلر الدی قسطنطنیه عموریه ارمنیه ایچنده مسلمانلق اوردی
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ و انلرکچون آخرتده اولو عذاب واردر وَلِلَّهِ
الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ و تنکرینکدر مشرق و مغرب بونک سبب نزولی اولدرکه صحابه‌دن
بر جماعت سفرده ایدیلر دخی بونلره طمان بردی هیچ بریسی قبله‌یی بیلمدیلر نماز قیلدیلر
طمان آچلیجق کوردلرکه خطا ایتمشلر ملول اولدیلر بو آیت ایندی بونده معلوم اولدی
که طوار اوزرینده تطوع روا ایمش قنغی یکا توجه ایدرسه اقسون بر وجه دخی پیغمبر
علیه السلام قدسدن مکه‌یه توجه ایتدی کافرلر انکار ایتدیلر بو آیت ایندی
فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ یعنی هر قنغی یکا یوز کتورسکز اول یکادر تنکرینک
رضاسی إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ بدرستیکه الله تعالی واسع الجوددر کرمنک نهایتی
یوقدر بیلور نیتلرکزی کاکوره عوض ویرر وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا و ایتدیلر که
تنکری اوغل دوتندی یهود عزیر تنکرینک اوغلیدر دیدلر نصاری مسیح تنکرینک

اوغلانلر دديلر مشركلر وفرشتهلر تكرينك قزلريدر ديديلر سبحانه منزهدر پادشاهدر اول
بل له ما في السموات والارض بلكه انكدر شول نسنه كه كوكلرده و يرده در كل له قانتون
كوريجي كا مطيعلردر بديع السموات والارض يعني يارادجي و يوقدن وار ايدوجيدر
واذا قضى امرا و حكم ايدرسه بر نسنه نك يرلمغنى فانما يقول له كن فيكون
بيك ديدي اكا اول ديرا اولدخي همان اولور سبب نزول اولدر كه عاقب و سيد نجران پيغمبر
عليه السلام ايتديلر هيچ كوردكمي بر مخلوق كه اتاسز وجوده كلدى ديديلر بس بو آيت اندي
وقال الذين لا يعلمون و ديديلر شونلر كه بلمزلر تكرينك برلكنى لولا يكلمنا الله او تاتينا
آية اكر بزه تكري سويلرسه اى محمد سني پيغمبردر ديمزسه يا بزه كلمزسه نبوتكه ايناندرز
ديديلر كذلك قال الذين من قبلهم مثل قولهم بويله ديدى شونلر كه انلردن اوكدن ايديلر
ديدي بونلرك سوزى كبي تشابهت قلوبهم كوكللري بنزدي بر برينه بكزدي قد
بينا الآيات لقوم يوقنون تحقيق بلدردك سنك نبوتكه نشانلر توراتده اول
قومه كه اناندرلر انا ارسلناك بالحق بشيرا ونذيرا بيكتحقيق بز سنى كوندردك يا محمد
جنتدر كوثر انده مشتبلجي مطيع اولنلره وقورقدجي عاصي اولنلره و بزى بر ليب سنى
حق پيغمبر بليندره ولا تسئل عن اصحاب الجحيم و سن صورلمزسن جهنم اهلندن
يعني سنك اوزركه بر خبرجي ديب بلدرمكدر ولن ترضى عنك اليهود ولا
النصارى وهركز سندن راضي اولمزلر يهود ونه نصارى حتى تتبع ملتهم تا سن
ملتلرينه اويب قبله لرينه طپنمينجه قل ان هدى الله هو الهدى ايت يا محمد كه بلدكى
هدايت تكرينك هدايتيدر تكرى بيوردغى قبله قبله در ولئن اتبعت اهواءهم
واكر اويارسك اولرسك انلرك هوسنه بعد الذي جاءك من العلم شوندن صكره كه
سكا علمدن كلدى كه حق قبله كعبه ايمش ما لك من الله من ولي ولا نصير
يوقدر سكا تكريدن بر مانع كه سنى منع ايده بله تكرينك عذابندن و نه يارديجي الذين
آتيناهم الكتاب يتلونه حق تلاوته شونلركه انلره كتاب ويردك اوقورلر اول كتابي
كما ليله اوقيه مقلقلنه تغايرين كوندردكي اولئك يؤمنون به اول طائفه ايمان كتورلر
محمده و قرآنه ومن يكفر به فاولئك هم الخاسرون و شول كه كافر اولورلر اكا يعني
انكار ايده محمده وقرآنه انلر شونلردر كه زيان ايتمشلردر ايتك اولى اهل كتابك مؤمنلري

حقنده دركه

حقنده دركه اوقورلر انكلكنى ايدي حبشدن كلديلر ايمان كتوردلر اينك اخرى كعب بن اشرف
حقنده در و انك اصحابي حقنده در يا بني اسرائيل اذكروا نعمتي التي انعمت عليكم اى يعقوب
اوغلانلرى اكوك بنم نعمتيمى كه انعام ايتدم سزلره اوزركزه واني فضلتكم على العالمين
وتحقيق بن سزى اولودم عالملر اوزرينه واتقوا يوما لا تجزي نفس عن نفس
شيئا وقورقك اول كوندن كه بر مؤمن نفس بركافر نفسي چون عذابندن ولا يقبل
منها عدل واول كافر نفسدن فدا قبول اولنمز ولا تنفعها شفاعة وشفاعت فائده ايتمز
اول كافر نفسه ولا هم ينصرون و نه انلره يارديم اولنورلر واذ ابتلى ابراهيم ربه بكلمات
واكك يا محمد اول وقتي كه مبتلا قلدي ابراهيم عليه السلامي تكريسي بر نچه كلمه ايله فاتمهن پس
تمام ايتدي ابراهيم عليه السلام اول كلمه لرله بكلكه اول كلمه لر اون كلمه در بيشي باشده بيشي
قلان كوده ده در اول بيشكه باشده دردر بري اغزني صويله يوقمق بري ضمضمه در
بري استنشاق در بري بيق كسمكدر بري صقال خلال قلمقدر واول بيشكه تنده در
بري سنت ايتمكدر بري كريكى تقلقدر يعني قسق يلمكدر بري استنجادر بري قولتوق يولمقدر
بري طرنق كسمكدر قال اني جاعلك للناس اماما الله ديدي كه بكتحقيق بن سني امام ايدرم
خلقه كه سكا اويه لر قال ومن ذريتي ابراهيم ايتدي و بنم ذريتمدن دخي امام ايله قال
لا ينال عهدي الظالمين تكري ايتدي بنم وعدم كافرلره ايرشمز واذ جعلنا البيت
مثابة للناس وامنا واكك يا محمد اول وقتي كه قلدق كعبه ثواب يري كه كلورلر
كيدرلر تا قيامته دكين و امن يري قلدق كه هركه كه اكا التجا ايدن صغنور قورتلور و
اكر اوستنه قان دخي اولورسه نسنه كسه صوري دد واتخذوا من مقام ابراهيم مصلى
و دوتك ابراهيم مقامندن نماز قلنجق يرى بعضلر ايدر مسجد حرامى كوتردى ابراهيم مقامندن
وعهدنا الى ابراهيم واسمعيل وعهد ايلدك بز ابراهيمه و اسمعيله ان طهرا بيتي
للطائفين والعاكفين والركع السجود كه اريدك بنم اويمي طوافا ايدجي قوللردن
كه اقليملردن كلورلر و نماز قلنلر ايچون هر جهتدن اقليملرده واذ قال
ابراهيم رب اجعل هذا بلدا امنا واكك اول وقتي كه ابراهيم عليه السلام ديدي كه اى تكريم بو مكه
بر امين شهر ايله وارزق اهله من الثمرات ورزق ويركل اهلنه يميشلردن تكري تعالى
دعاسنى مستجاب قلدي هر جهتدن يمش لر انده طشنزهر وقتده وابراهيم عليه السلام دعا سنده

شرط ایتدی مؤمنلری بیله کم دیدی مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ شونلرکه ایمان کتوردیلر
تکری یه و آخرته کونینه بو شرطی ایتدکنه سبب اولدرکه امامت دیلدکده کافرلره امامت یوقدر
دیدی ایدی ابراهیم علیه السلام دخی امامته قیاس ایلدی من آمن بالله دیدی وَمَنْ
كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وشونلرکه کافر اولدی بن اکا
رزق ویررم اما آز اندن صکره التورم آنی طموغ عذابنه وَبِئْسَ الْمَصِيرُ و نه یمان
یردر وارمغه اول طموغ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ وآک اول وقتکه
ابراهیم علیه السلام قالدردی بنیادنی کعبه نک و اسمعیل مدد ایدردی و فرشته لر طاش
کتورولردی جبرائیل علیه السلام یه بش طاغدن طاش طاشرلردی طور سینادن و
طور زیتادن و جودیدن لبناندن و حرادن و وقتکه فارغ اولدیلر بس دیدلر رَبَّنَا تَقَبَّلْ
مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ای بزم تکریمز قبول ایله بزدن بیک تحقیق سن ایشدیجی و
بلیجی سن یعنی کم دعا ایتدلر جبرائیل علیه السلام کلدی دعاکز قبول اولدی دیدی بو کره بو
دعا دیلدلر رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ ای بزم تکریمز و بزی ایکیمزی مسلمانلر ایله یعنی
اسلام اوزره فضلک ایله بزم دخی وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ و بزم ذریتمزدن
طایفه ایله که اسلام اوزره ثابت اولهلر وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا و کوستر بزه حجمزک افعالنی
وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ و توبه مزی قبول ایله بزه نظر ایله بیک تحقیق سن
توبه قبول ایدیجی سن و اسیرکیجی سن رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ ای بزم تکریمز کوندر
انلرک ایچنه انلردن بر پیغمبر يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ که اوقیه
انلرک اوزرینه سنک آیتکی و انلره کتاب و حکمت اوکرده وَيُزَكِّيهِمْ و انلری پاک
ایده کفردن و معاصیدن پاک ایده دیکه انله إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ زیرا سن عزتلو پادشاه
سن دردلر نه در ما یتیش خلیل الله بلوردیکه ذریتنک بعضی آزجغی انکچون بو دعا
قلدیکه تکری دخی دعاسن مستجاب قلدی ان شاء الله بیا قلورز وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ
إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ و یوز دوندرمز ابراهیم ملتندن که اسلامدر الا شول که نفسی هلاک
ایتدی وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا و تحقیق بز آنی اوزدلک دنیاده وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ
لَمِنَ الصَّالِحِينَ و تحقیق اول آخرتده صالحلردندر إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ آک یا محمد اول
وقتکه تکری دیدی اکا اخلاص کوستر کل یا ابراهیم بعضلر ایدر لا اله الا الله دیکل

اولور قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ابراهیم ایتدی مخلص اولدم عالملرک پادشاهنه دیدی
وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ و وصیت ایلدی ملت اسلامیله ابراهیم علیه السلام کندو اوغلنلرینه
وَيَعْقُوبُ و یعقوب دخی وصیت ایتدی اوغلنلرینه ابراهیم پیغمبرک درت اوغلی واردی
اسمعیل و اسحق و مدین و مداین و یعقوبک اون ایکی اوغلی واردی روبیل شمعون
و جاد، یهوذا، و نفتال، و لاوی، و زبالون، و یساخر، و دینه دان، و یوسف
و ابن یامین، وصیت ایتدی دیدی يَا بَنِيَّ إِنَّ اللهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ ای بنم اوغلنلرم
بر حق تکری اختیار ایتدی سزکچون دین اسلامی فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ پس البته
البته اولمک اسلام اوزرینه اولک یعنی هر حالده اسلام اوزرینه ثابت قدم اولک بو آیت ایندکده
یهودیلر ایتدیلر سن بلمزمسن که یعقوب اولدکی وقت اوغلنلرینه یهود دینی اوزرینه
اولک دیدی دیدلر سه حق تعالی بو آیتی کوندردی أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ بیز
حاضر میدکز یعقوبه اولم کلدکی وقت إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ آک یا محمد اول وقتکه یعقوب دیدی
مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي نیه طپرسز بندن صکره قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ دیدلر که طپرز
سنک تکرکه وَإِلَهَ آبَائِكَ و اتالرک تکریسنه إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ابراهیم و اسمعیل
و اسحق تکریسنه بو آیتده تکری تعالی عمه دخی اتا دیدی إِلَهًا وَاحِدًا بر تکریه طپرز وَنَحْنُ
لَهُ مُسْلِمُونَ و بز اکا مخلص بنده لرز تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ بو کچنلر بر جماعتدر که کچدیلر
لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ انلرک انلرک قزنجی و سزک سزک قزنجکز وَلَا تُسْأَلُونَ
عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ و صورلمزسز انلرک اشلدکلرندن وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ
نَصَارَى تَهْتَدُوا و دیدلر که یهودی اولک یا نصرانی اولک تا که طغرو یوله کیره سز
سبب نزول اولدر که مدینه یهودیلری و نجران نصرانیلری دیدیلر هر بری دینمز
صوابدر دیدلر دخی پیغمبره صوردیلر پیغمبر علیه السلام ایتدی هر کونکر دینی باطلدر دیدی
بو کره ملول اولدیلر اعراض ایتدیلر بو آیت ایندی محمد علیه السلام قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
ایت یا محمد بلکه تابع اولورز ابراهیم ملتنه طغرو اولین وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
و ابراهیم علیه السلام مشرکلردن اولمدی بلکه اسلام دینی اوزرینه ایدی بو کز اصحاب دیدلر
بیله دیلوم کم سزدن خلل کلنمیه و هیچ بر پیغمبر حقنده سهو اتمش اولمیه و حق
تعالی تعلیم ایچون قُولُوا آمَنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا ایدک که ایمان کتوردک بز الله و شکا

بزه اندیریلن یعنی قرآنه وما أنزل إلى إبراهيم وشول که ابراهیمه اندی صحف کبی وإسمعيل
وإسحق ويعقوب وشول که بونلره اندی صحفلر کبی والأسباط وشول که یعقوب
پیغمبر اوغلانلرنك پیغمبرلرینه اندی وما أوتي موسى وشول که موسی یه ویرلدی توراة کبی
وعيسى وشول که عیسی یه ویرلدی انجیل کبی وما أوتي النبيون من ربهم وشول که
کوندرلدی پیغمبرلره آنلرك تکریسندن لا نفرق بين أحد منهم هیچ ایرمزز بریسنك آراسنی
نبوتده بلکه مجموعسنه ایمان کتوررز ونحن له مسلمون وبز اول حضرته بیوك صوینیجیوز
فإن آمنوا بمثل ما آمنتم به پس اگر ایمان کتوررلرسه ایمان کتوردکلر کبی ای محمد اصحابی محمد
فقد اهتدوا تحقیق طوغری یوله کیردکلر وإن تولوا واگر اعراض ایدرلرسه محمده وقرآنه
پیغمبرلره ایمان کتورمکدن فإنما هم في شقاق پس تحقیق انلر ضلالتده عجزده درلر فسيكفيكهم
الله پس دفع ایدسر سزدن تکری تعالی آنلرك مونتلرینی وهو السميع العليم واول
تکری ایشدیجی وبلیجیدر صبغة الله تکری تعالی محمدك دینینی قلادی دیلردن تفضیل ایدی
ایلدی اول ایلك محمد ویوینلك تکریسنه کیم اول دین اسلامدر ومن أحسن من الله
صبغة یعنی کیم خوبرقدر الله دن دین یونده یعنی هر کز دین یوقدر تکری
دیننده ایو اولور ونحن له عابدون وایلك که بز اول حضرته طاپیجیلریز دیدك
سبب نزول اولدر که نصاری انلرك چونکه اوغللری طوغسه یدنجی کون بر صواره دکی
آکا طالدررلردی تا آری اولسون دیو وآری سنت ایدرلردی تکری تعالی ومن أحسن
من الله صبغة دیدی قل أتحاجوننا في الله ایت یا محمد مدینه یهودیلرینه ونجران نصاری
چکشمی ایدرسز بزمله تکری دیننده حال بوکه بزم تکریمز برلرز وهو ربنا وربكم
واول بزم تکرمزدر وسزك تکریکزدر ولنا أعمالنا ولكم أعمالكم ونحن له
مخلصون وبزه بزم عملمز وسزه سزك عملکز وبز اول حضرته خالص کوکلدن قوللرز
أم تقولون إن إبراهيم یه دیه مسز که بلکه ابراهیم وإسمعيل وإسحق ويعقوب
والأسباط واسمعیل واسحق ویعقوب واسباط که یعقوبك اوغلانلریدر كانوا
هودا أو نصارى یهودیلردی یه نصرانیلردی دیو اگر دعوی ایدرسکز اولدیگنا
موجهدر قل أأنتم أعلم أم الله ایت که سز می یگرك بلورسز یه الله می ومن أظلم ممن
كتم شهادة عنده من الله وکیمدر ظالمرق شونلدن که کزلدی کندوسنده بی طانقلق تکری

زیرا اعدا اولمشدی توراتده که طانقلق کزلدیلر محمد علیه السلام نعتنی کزلدیلر وما الله
بغافل عما تعملون والله غافل دکلدر شونلردن که سز ایشلرسز تلك أمة قد خلت اول کروه
استدرکه تحقیق کچدیلر لها ما كسبت ولكم ما كسبتم آنلره قزندقلری وسزه دخی قزندیغکز
در ولا تسئلون عما كانوا يعملون وسز صورلمزسز شونلردن که ایشلرلردی سيقول
السفهاء من الناس البته دیسلرکرك جاهللر خلقدن که انلر یهودیلردر ومنافقلردر
بعضلر ایدر مراد بونلردن مکه اهلیدر دیدی ما ولاهم عن قبلتهم التي كانوا عليها نه دوندردی
بونلری قبله لرندن که آنلر اوزرینه ایدیلردی قل لله المشرق والمغرب ایت یا محمد که تکرینکدر
مشرق ومغرب يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم قبله لر طوغری یولدر دیلرسه
سبب نزول اولدر که انصار مدینه ده پیغمبر کلمزدن اوکدن ایکی ییل قدسه قیلورلردی
چونکه پیغمبر علیه السلام کلدی اول نجا اون سکز آی قدسه قیلدی وقتکه قبله کعبه یه دوندی
مکه اهلی ایتدیلر محمد قبله منه دوندی یقینده دینمزه دخی دوندرلرسه بو آیت ایندی وكذلك
جعلناكم أمة وسطا وکذلک قیلدق سزی یعنی نجه که اسلامه قیلدق وکعبه
قبله سنده قیلدق لرقامت وسط قیلدق دیدلر عادللر برله مخصوص قیلدی لتكونوا
شهداء على الناس تا که طانقلر اولاسز خلقلك اوزرینه ويكون الرسول عليكم شهيدا
وپیغمبر علیه السلام سزك اوزرکزه طانق اوله زیرا چونکه قیامت اوله تکری تعالی پیغمبرلره شرعی
ارشاد ایتدکزمی امتلرکزه دیه بونلر دیه لر خدایا بلی ارشاد ایتدك دیه لر امتلری انکار
ایده لر محمد امتی طانقلق ویره لر محمد علیه السلام انلری تزکیه ایده وما جعلنا القبلة التي
كنت عليها وایلمدك اول قبله که سن آنك اوزرینه سن إلا لنعلم من يتبع الرسول
ممن ينقلب على عقبيه الا تا شونلری جدا ایدهم بله وز که پیغمبره اویار و بیچاره شونلردن که
دوتر ترس ارقه سنه یعنی اسکی کفرینه وإن كانت لكبيرة إلا على الذين هدى الله واگر
چه مشقتلو در الا انلرك اوزرینه که الله انلری حق یولنه قیلمشدر مراد بونلر
محمد مصطفی نك اصحابیدر چونکه بو آیت اندی اصحاب ایتدیلر بزم قرداشلرمزك حالی
نجه اولور که قبله دوندرلمدن اولدیلر ددلر تکری تعالی بو آیتی کوندردی وما كان
الله ليضيع إيمانكم یعنی الله تعالی ایمانکزی ضایع ایتمدی إن الله بالناس لرءوف
رحيم بدرستیکه الله تعالی قوللرینه شفقتلودر رحملودر قد نرى تقلب وجهك

في السماء بتحقيق كورورز يوزكك تقلبين كوكلرده يعني يوزك كوكه قرشو دندغك كورورز
نيازكي كلور سبب نزول اولدركه پيغمبر عليه السلام جبرائيله ايتدي سورم كه تكري بني يهود قبله
سندن غيري برقبله يه دندره دي جبرائيل عليه السلام ايتدي يا محمد بن بر عبد مأمورم سنك كبي
هيچ الدن نسنه كلمز دعا ايت سن تكريدن دله ديدي پيغمبر عليه السلام دخي مبارك نظرن
دائم كوك طرفنه قالدردي بو آيت اندي فلنولينك قبلة ترضيها پس بز سني بر قبله يه
دندره رز كه سن بكنورسن سورسن بيوردي كه توجه ايده كعبه شرفها الله فول
وجهك شطر المسجد الحرام پس دندر يوزكي مسجد حرامدن يكا وحيث ما كنتم فولوا
وجوهكم شطره وهر يرده اولسكز پس دندرركز يوزكزي انده يكا وان الذين
اوتوا الكتاب وتحقيق شونلر كه كتاب ويرلدلر توراة كبي انجيل كبي ليعلمون انه الحق
من ربهم تحقيق بيلورلر كه اول تحويل قبله حقدر آنلرك تكريسندندر وما الله بغافل
عما يعملون والله غافل دكلدر شونلردن كه ايشلرلر ولئن اتيت الذين اوتوا الكتاب
بكل آية واكر كتورسه يدك اولورسك شونلره كه كتاب ويرلدي جمله آيتي بر اوغردن ما تبعوا
قبلتك اويمزلر سنك قبلتكه سبب نزول اولدر كه جهودلر كه قبله كعبه يه دندي پيغمبر ايتدي
بزه بر نشانه كتورك قبله بيوروغله دندي ديو جهود و نصارى بو آيت اندي وما انت
بتابع قبلتهم وسن اويار دكلسن آنلرك قبله لرينه وما بعضهم بتابع قبلة بعض
وسن اويار دكلسن آنلرك قبله لرينه آنلرك بعضي اويار دكلدر بعضنك قبله سنه ولئن
اتبعت اهواءهم واكرسن اويارسك اولورسك من جبل بنديلك من بعد ما جاءك من العلم انك
صكره سكا كلدي بلكدن صكره كه دين اسلام حقدر قبله كعبه در انك اذا لمن الظالمين
بلكه بيس اول وقتده كه انلرك مذهبلرينه اويارسن البته ظالملردنسن خطاب بزه اكرچه محمد
امامر ادامتيدر الذين آتيناهم الكتاب شونلر كه بز انلره توراة انجيل ويردك يعرفونه
كما يعرفون ابناءهم بيلورلر محمدي صفتيله نعتيله نيجه كه اوغلانجقلرين بيلورلردي
اوغلانجقلرين سندن عبد الله بن سلام ايتدي بن پيغمبري بيلدم كه اوغلمي بيلمزم ديدي زيرا
بلورم كه حق پيغمبردر اوت اوغلم بندن اولدغنده شكم وار درديدي وان فريقا منهم
ليكتمون الحق وهم يعلمون وتحقيق بربلوك جهود دينجي كزلرلر انلر بيلوب طور دركن
حق پيغمبر ايدغني يه حقدن مراد كعبه اولدغيدر الحق من ربك فلا تكونن من

الممترين يعني قبله ابراهيم تكريدن حق بيورلمشدر پس سن كاتب اندلردن اولمه ولكل
وجهة هو موليها وهر بر ملتك بر جهتي واركه اكا يوزلولر عادزده مراقبده يه هركيشينك
كه عشق دعوى قلور جهتي واردر اول جهتده دوست رضاسن بولور فاستبقوا الخيرات
پس ايو شيلر خيرلره اينما تكونوا يات بكم الله جميعا هر قنده كه اولورسك زني تكري سزي
كتورر بر اوغردن جميع ادب قيامتده ان الله على كل شيء قدير بلكتحقيق تكري هر نسنه
اوزرينه قادردر ومن حيث خرجت فول وجهك شطر المسجد الحرام وهر قنقي يكادن
كه دنيا ايشلرندن فارغ اولسك ديخي غازه قلسك هم دندر يوزكي مسجد حرامدن يكا وانه
للحق من ربك وتحقيق اول كعبه يه يونلمك حقدر تكريكدن بيورلمشدر وما الله بغافل عما
تعملون والله غافل دكلدر شونلردن كه ايشلرسز لابد بعض ايپرسه ومن حيث خرجت فول
وجهك شطر المسجد الحرام وهر بر يره چقسك پس يوزكي دندر مسجد حرامدن يكا اكر
غازه شروع اتسكز وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره وهر يرده كه اولورسكز پس دندرك
يوزكزي انك طرفنه اكر غاز قلمق دلسك لئلا يكون للناس عليكم حجة الا الذين
ظلموا منهم تا اولمسه يهودين خلقك سزلك اوزركزه حجتي الا شونلر كه ظلم اتدلر يعني جهودلر
اولكه آنلرم لكن بيوقره حجت بيررلريه الا ولا معناسنه يعني ولا يكون للذين ظلموا
منهم اولناسكه فلا تخشوهم واخشوني پس قورقماك انلردن كعبه يه توجه اتمككز
ايچون وقورقك بندن ولاتم نعمتي عليكم وغام اعكچون نعمتمي سزلك اوزركزه ولعلكم
تهتدون واولاكه هدايت بوله سز ديو كما ارسلنا فيكم رسولا منكم يعني شول
نعمتم كبي كه كوندردك سزه پيغمبر كه سزدندر يعني عرب بيه جهود سزلك كبي آدم اوغلانيدر
يتلو عليكم آياتنا اوقور سزلك اوزركزه بزم قرآنمزي ويزكيكم وآرتدر سزي شركدن
ويعلمكم الكتاب والحكمة واوكرهدر سزه كتابي وحكمتي كه تبحيددر ويعلمكم ما
لم تكونوا تعلمون واوكرهدر سزه شونكه سز بلمزدكز فاذكروني اذكركم پس ذكر
ايدك بني ذكر ايدهم سزي اكوك بني طاعتله بن اكام سزي مغفرتله اكوك بني اخلوصله
اكام سزي خلاصه واشكروا لي ولا تكفرون وشكر ايدك بكا وكافر اولمك بكا
يا ايها الذين آمنوا استعينوا بالصبر والصلوة اي شونلر كه ايمان كتوردلر مدد دلك
تكريدن صبرله وغازله ان الله مع الصابرين بلكتحقيق تكري صبر ايدنلرله در ولا تقولوا

لمن يقتل في سبيل الله أموات ومَيت شونلره كه دیلمزلر الله یولنده اولوردر دیمك
بل أحياء ولكن لا تشعرون بلكه دیریلردر ولاكن سز بلمزسز بو آیت بدر غزاسنده
اولنلر حقنده انمشدر اون دورت كشیدر بونكا ایتدیلر فلانی اولدی فلانی اولدی حق تعالی
بو آیتی اندردی ولنبلونكم والبته بز سزی صنرز یعنی صنرایش اشلرز بشيء من الخوف
والجوع برنسنه ایله قورقمقدن واجقمقدن قورقودن مراد خندق كوننده قورقودر
واجلقدن مراد اول آجلقدركه ایلر كجردی طغانغنده دربلزلردی ونقص من الاموال
والانفس ومالاركسكلكدن اول وقتدن طوارلری براوغردن قولشدی ونفسلردن
یعنی نفسلر الملندكی دوشكلن كبی قجله والثمرات ویمشلردن یعنی اوغلنقزلندركه
جكرلر یمشیدر وبشر الصابرین الذین اذا اصابتهم مصیبة وبشارت ویر یا محمد
شول صبر ایدیجیلره كه قجنكه انلره بر مصیبت یردی قالوا انا لله وانا الیه راجعون
دیرلر بلكتي بز تكرینك قولنلریوز بعدده دیری یوز دزقمز ویرر وتحقیق بز انیه اول
حضرته وارسیز ددلر اولئك علیهم صلوات من ربهم ورحمة اول بر طائفه دركه انلرك
اوزرینه دن تكرینك رحمتی وفرشتهلرك استغفاری ومؤمنلر دعاسی واولئك هم المهتدون
واول طائفه كه بو صفتلو اولوا انلردركه مهتدیلردر یعنی طغری یولا اغرنمشلردر
ان الصفا والمروة من شعائر الله بلكتي صفا ایله مروه طوافی ایلمك تكرینك طیبی
یرلرندندر فمن حج البیت او اعتمر پس هر كه كعبه طواف قلسه صفا ایله مروه آراسنی
سعی قلمسه یه عمره ایلسه صفا ایله مروه آراسنی سعی قلمسه فلا جناح علیه انك
اوزرینه كناه یوقدر یعنی حجی فاسد اولمز لكن قربان واجب اولور ان یطوف بهما بونك
لام الف نشمشدر تقدیری ان لا یطوف بهما در یعنی انك اوزرینه كناه اولمز انلری طواف
اتمكده جاهلیتده ایكی صنملری واردی مشركلرك صفا ایله مروه اوزرنده برینه
اساف برینه نائله دیرلردی مشركلر قجنكه صفا ایله مروه طوافی ایدرلردی اول
صنملری اوپرلردی قجنكه پیغمبر علیه السلام عمره ایچون مكهیه كلدی طواف ایتدی انصار صفا ایله
مروه سعی قلمزلردی مشركلرك عادتی اولدیغیچون بو كز آیتی اندی بعضلر ایدی جبرائیل
علیه السلام بر كون ایكوردیكه پیغمبر علیه السلام كعبه كولكه سنده اوتوردی اوبا ردا اتفاق میكائیل ایله
بولشدی جبرائیل میكائیل ایله ایتدیكه بون پیغمبر له مصافحه اتمزمیسن میكائیل ایتدی پیغمبرك الندن

بقر قتوسی كلوردی جبرائیل علیه السلام غیب صونوردی پیغمبر علیه السلام كرچك ایدردی دیو
واردوانسا قله نائله نك اوزرینه الم اوردی بنی دولت طائفه نیش منم طین ددوردی
بقر قتوسی الوما اندن صاصل وكندی ددی اساف ارككشیدی نائله عورتیدی قریشدن كلدیلركه
طواف ایدرلر شیطان بونلره وسوسه قلدی تكرییی بونلری بقر ایلدی ومن تطوع خیرا فان الله
شاكر علیم وهر كه طواف واجب آرتق بلكتی تكری عملكزی قبول ایدیجیدر تنكری
بلیجیدر ان الذین یكتمون ما انزلنا من البینات بدرستی شونلركه كزلرلر شونكه اندردك
احكام ایدجی آیتلردن حلالدن حرامدن واولوزنا قلسه رجم اتمكدن والهدی محمدك
نشانلرندن من بعد ما بیناه للناس شوندنصكره كه بلوردك انی خلقه بو آیت یهودك
رئیسلری حقنده انندی كعب بن اشرف كبی ومالك بن صیف كبی وابن صوریا كبی كه بونلر پیغمبرك
نعتینی كزلرلردی وبعض احكام توراتی كزلرلردی فی الكتاب كتابده اولئك اول طائفه بر
طائفه دركه یلعنهم الله الله لعنت ایدر انلره ویلعنهم اللاعنون ولعنت ایدر انلره
لعنت ایدیجیلر الا الذین تابوا واصلحوا وبینوا الا شونلركه توبه قلدیلر وایو عمل قلدیلر و
محمدك صفتن كزلیكلری احكامی ایتدیلر فاولئك اتوب علیهم پس اول طائفه نك
توبه سینی قبول ایدرن وانا التواب الرحیم وبن توبه قبول ایدیجیم واسركیجیم ان الذین
كفروا وماتوا وهم كفار بلكتی شونلركه كافر اولدیلر واولدیلر شول حالده كه كافرلردر
انلر اولئك علیهم لعنة الله والملائكة والناس اجمعین اول طائفه نك اوزرینه دكی
تكرینك لعنتی وفرشتهلرك وخلقك كوتوسنك براوغردن خالدین فیها ابدی قلالر
اول لعنتده لا یخفف عنهم العذاب ولا هم ینظرون یینكلمز انلردن عذاب ویعنه انلره
مهلت ویرلمز والهكم اله واحد لا اله الا هو الرحمن الرحیم وسزنك تكریكز بردر
معبود یوقدر الا اول ایدر رحماندر رحیمدر مشركلرك اوجیوز التمش صنملری وار
ایدی اكا طپرلردی بو آیت انندی تكریی بونلری توحیده دعوت قلدی بعضلر ایدی
مجوس حقنده انندیكه انلر مانویه دیرلردی واولرینه ثانی دیرلردی انلر ایدرلر هر
نسنه كه دنیاده واردر ایكی درلودر كه كیجه كندوز كبی قره كوك آینلق كبی اسیجی كبی صوق كبی
خیر كبی شر كبی پس بونلری آدن صدلرن برامز پس كرك كه خالقی ایكی اوله دیدیلر
ایدی بو كز مشركلر تكرینك برلكنه دلیل دلدیلر حق تعالی بو آیتی كوندردی ان فی خلق السموات

والارض بكتتي كوكلرك و يرلرك يراتلمسنده واختلاف الليل والنهار وكيجه نك وكوندزك
كلب كتمكنده والفلك التي تجري في البحر بما ينفع الناس وكميده كه يوروردكزده خلقه
فائده ايدر نسنه ايله درلو درلو تجارة و درلو درلو كسبلر ايدرلر وما انزل الله من
السماء من ماء و شونده كه اندردي الله تعالى كوكدن صو في فاحيا به الارض بعد موتها
پس ديرلتدي انكله يري قورقمش اول يري وبث فيها من كل دابة و يايدي انده هر درلو
جانورلردن وتصريف الرياح و يللري درلو درلو دندردكنده كاه قبله دن كاه شمالدن
كاه مغربدن كاه مشرقدن والسحاب المسخر بين السماء والارض و بلوطده تسخير اولنمش
كوكله يرلر آراسنده لآيات لقوم يعقلون نشانلر واردر بر طائفه ايچون كه بلورلر
عقل كوزيله كوررلر ومن الناس من يتخذ من دون الله اندادا و خلقده واردر شول
كمسنه كه توتر دون غيري شريكلر دخي يعني تكريلر قورلر غيري طرلر يحبونهم كحب الله
اول شريكلري سورلر بعض مؤمنلر الله سودكلري كبي والذين آمنوا اشد حبا لله
و شونلر كه ايمان كتوردلر ارتقراق تكريي سورلر كه يعني مؤمنلر ايكي بلوكدر بري انلردر كه
تكرييي سورلر كافرلر بتلرين سودكي قدر و بر بلوكي دخي تكريدن غيري يي ترك ايتمشلر آني
سورلر انجق ولو يرى الذين ظلموا اذ يرون العذاب واكر كورسه يا محمد شونلري كه
ظلم اتدلر جنكه بره عذابي كوره لر ان القوة لله جميعا هيبتلو نسنه كوره لر بلرلر كه
قوة و قدرت تكرينك ايمش بره اوغردن وان الله شديد العذاب و تكري تعالى قتي
عذابلو در اذ تبرا الذين اتبعوا من الذين اتبعوا آنك يا محمد اول وقتي كه بيزار اولالر اوللر
شونلردن كه اويدلر ورأوا العذاب و تكرينك عذابن كوره لر وتقطعت بهم الاسباب
و اوزلدي آنلركله اولان اندلر و عهدلر و سوشمكلر كلو بكتمكلر وقال الذين اتبعوا
و ديدلر شونلر كه تابع اولدلر لو ان لنا كرة اكر بزه بر كره دخي دنيايه وارمق اولسيدي
فنتبرا منهم پس بز دخي انلردن بيزار دق كما تبرؤا منا نيجه كه انلر بزدن بيزار لر بوكون
كذلك انجلين يعني نيجه كه اولولرين اصني يوقلغن كوستردك انجلين يريهم الله
تكري تعالى كوسترر انلره اعمالهم انلرك عملكري حسرات عليهم حسرتلر اوزرلرينه وانلرك
وما هم بخارجين من النار وانلر چيقيجيلر دكللر طموغدن يا ايها الناس
اي آدم اوغلنلري مراد بني عامر در بني مدلج در بني خزاعه در و بونلر ثانيه لر يدركه حرام

اندر نسنه اكني ودوات يقلويني و بحيره وسائبه يي نتكه كليسر كلوا مما في الارض
حلالا طيبا ايلك شونلردن كه يريوزنده در حلالدن آرينمشدر و سزه حرام اتكردن هيچ
بر نسنه حرام دكلدر ولا تتبعوا خطوات الشيطان و اويمك شيطانه سوردكي نسنه يه
انه لكم عدو مبين بيك بحق اول سزه آشكاره دشمندر انما يأمركم بالسوء والفحشاء
بلكه تبه شيطان بيورر سزه يمانلغله و فسق و فساد ايله وان تقولوا على الله ما لا تعلمون
والله اوزرينه بلمدكوكز نسنه ديمكه مثلا حلال حرام و برشيء بلمدي الله اوزرينه سويلرسز
واذا قيل لهم اتبعوا ما انزل الله و نجيكه انلره اويكيا الله اندردكي قرآنه ديرلردي قالوا
بل نتبع ما الفينا عليه آباءنا انلر ديرلر كه اويمزز بلكه اويارز شول كه آتالرمزي انلري
اوزرنه بولدق اولو كان آباؤهم لا يعقلون شيئا ولا يهتدون يعني اويرلر مي
اتالرينه هيچ نسنه بلمز ايكن آتالري و حق يوله كيرمشلر سه دخي ومثل الذين كفروا
و مثالي شونلرك كه كافر اولدلر محمد عليه السلام كمثل الذي ينعق بما لا يسمع الا دعاء
و نداء شول كبي كه آواز ايدر شول كه اشتمزلر اونه قيرمق و چاغرمق اشدلر صم بكم
عمي فهم لا يعقلون صاغرلر در دلسزلر در كورلر در حق اشتمكدن حق سويلمكدن
عبرة كورمكدن پس بونلر هدايت كورمزلر حق اكلمزلر يا ايها الذين آمنوا اي شونلر كه
ايمان كتوردلر كلوا من طيبات ما رزقناكم ييك يا كلرندن شول نسنه نك كه روزي
قلدق سزه واشكروا لله و شكر ادك تكرييه ان كنتم اياه تعبدون اكر آكا طبرسكز
انما حرم عليكم الميتة بدرستي حرام اتدي سزه بچاقسز اولن اوغردن بالعقد جكركه
غيري والدم ولحم الخنزير وقاني و طوكز اتني وما اهل به لغير الله و شونيكه اول
بوغزلنور كن الله آدي كلمز غيري نسنه اكلور فمن اضطر غير باغ ولا عاد پس شول كه
بوكا لدي يول كسيجي دكلكن و اولوالامره خاين دكلكن بونلري يمك يوقدر بزم اصحابمز
قتنده مضطر اولسه بكالدقده مراد غير باغ دمك يعني استيب آصني اولوب
يميه ولا عاد دمك يعني يكدن كروديليه فلا اثم عليه پس كناه يوقدر انك اوزرنه يعني
ددكمز كبي اولسه يسه كناه يوقدر ان الله غفور رحيم بدرستي كه تكري يرلغيجي ارحيمدر
بوكا لبش انن صوحبه قالمزان الذين يكتمون ما انزل الله من الكتاب بدرستي شونلر
كه كزلرلر الله اندردكي كتابدن ودر كتابدن مراد توراتدر صقلدلر توري محمدك صفتني

ويشترون به ثمنا قليلا وصاتوب آلورلر كه كتمك سبيله آز قيمته دنيا متاعندن اولئك
ما يأكلون في بطونهم الا النار اول طائفه نك يمزلر قارنلرينه ترتوب طولودن برلو ولا
يكلمهم الله يوم القيمة وسويلمز انلره الله تعالى قيامت كوننده مراد بودر كه خير كلجيلر ونه
عذاب كلجيسن سويلمز ولا يزكيهم ولهم عذاب اليم وپاك ايتمز انلري وانلره وار اجيجي
عذاب واردر اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى انلر شونلردر كه آلديلر طوغرولغي
طغرولغي ويردلر كفري اختيار ايتدلر ايمان اوزرينه عصياني قبول ايتدلر احسانه ترك ايتدلر والعذاب
بالمغفرة وعذاب صاتون آلدلر مغفرتي ويروب يعني طوغرولغي قوب اوزرينه اختيار ايتدلر بو آيت
دخي يهود اولولري حقنده در فما اصبرهم على النار نه صبر ايتدردي بونلري اوده اوزرينه
يعني تعجب جرأتي بونلرده كه دوندردي بونلري ايمانه رغبتدن ذلك بان الله نزل
الكتاب بالحق اول عذاب انكچوندر ايدي كه بحق الله تعالى كتاب اندردي حق وعدل ايله
وان الذين اختلفوا في الكتاب لفي شقاق بعيد وتحقيق شونلر كه اختلاف ايتدلر كتابده
بر ضلالت ايچنده در كه ايراقدر حقدن ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق
والمغرب احسان دكلدر يوزكزي دوندرمك مشرقدن مغربه نمازده بعضلر ايدر
طغرولق حقنده هماتغا زاده دكلدر ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر ولكن ايلك
ايديجي اولدر كه ايمان كتوردي تكريه وقيامت كوننه كه پيروردن توعلنه كه شرع بيوردي
برر بيلنه والملئكة والكتاب والنبيين وفرشتهلرنه كه بندلر ديرد يو وجنس كتابه
قرآن كبي توراة كبي وغيرسي كبي وپيغمبرلره هر كه بونلره ايمان كتورسه مؤمندر اكر
بونلردن برينه اقرار ايتمسه آنك ايماني درست اولمز بونكز قلده عبادتلري كبي وآتى المال
على حبه ومالني ويردي سوه طورركن ذوي القربى قرابت ايلرنه قوملرنه واليتامى
والمساكين وابن السبيل ويتيملره ومسكينلره ويولجيلره والسائلين وديلنجيلره
وفي الرقاب ومالة كسيلنلره قوللكن وقرار اوشتكن بوكز فرض اولان عبادتلره شروع
ايتدي واقام الصلوة وآتى الزكوة ونمازي قلدي وزكاتي ويردي والموفون
بعهدهم اذا عاهدوا وشونلردر كه عهدلرنه وفا ايتدلر چونكه عهد ايتدلر حكم بيه تكري
حضرتيله بير مسلمانله والصابرين في البأساء والضراء وصبر ايدنلردر درويشلكده
وخستهلكده وزمنلكده وحين البأس وقتال وقتنده كافرلر جنك ايدركن غزاده

اولئك الذين صدقوا اول طائفه شونلردر كه كرچك اولدلر راست بولندلر واولئك
هم المتقون واول طائفه انلردر كه تكريدن قورقجيلردر يا ايها الذين آمنوا اي شونلر كه
ايمان كتوردلر كتب عليكم القصاص يازلدي سزلك اوزريكزه قصاص في القتلى اولدرلمشلرده
الحر بالحر حره حر والعبد بالعبد وقولله قول والانثى بالانثى ودیشیه دیشی بو
آيت ايكي قبيله حقنده انديكه جنك ايتدلر آرالرنده قرغون اولدي برسي بريننده كچلو
ايدي اول كچلو اولانلر ايتديلر قولمز برينه سزدن حر اولدررز وبر ارورينه ايكي ار اولدررز
دوللرنكجنكه اسلام كلدي تكري منع ايتدي بو آيتي كوندردي فمن عفي له من اخيه شيء
پس شول كه عفو اولنه انكچون قرنداشندن برنسنه فاتباع بالمعروف واردر كه كوزلكله
طلب ايده ديتي مقتولك اوتورو واداء اليه باحسان دخي واردر قاتله كه ديتي اداء
ايده ولي يه لطفله ذلك تخفيف من ربكم ورحمة اول يعني ولي دلرسه قصاص ايدر
دلرسه ديت آلور دلرسه عفو ايتمك تخفيفدر تكري حضرتندن واسركيدر زيرا توراة
اهلي اولدرلردي ديت يوغيدي انجيل اهلي عفو ايدرلردي نه قصاص واردي نه
ديت تكري بو امته تخفيف ايتدي فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم پس هر كه
اولدرسه ديت آلدقدنصكره انكا عذاب اليم واردر يعني ولي اولدرمك دلرسه اولدرر
زيرا ديت دخي آلابلور عفو دخي ايده بلور ولكم في القصاص حيوة وسزكچون واردر
قصاص ايتمكده ديرلك زيرا كه خلق آني كوررلر عبرت دوتلر آيرق كمسنه اولدرمزلر يا
اولي الالباب اي عقل ايليري لعلكم تتقون اولاكه قورقه سز قصاصدن واولدرمكدن امله
دن يغلنه سز كتب عليكم اذا حضر احدكم الموت فرض اولدي سزلك اوزريكزه چونكه
حاضر اولسه سزدن بريكزه اولوم ان ترك خيرا اكر مال ترك ايدرسه الوصية وصيت ايتمك
يعني وصيت ايتمك فرض اولدي بو بعضلرك مذهبيدر بعضلر قتنده وصيت ايتمك
مباحدر بزم قتمزده اكر اوستنده حق وحقلر تدارك وارسه بيانلري واجبدر اولسه
واجبدر والا اكر بيوغيسه كند وبلور دلرسه وصيت ايدر دلرسه ايتمز للوالدين
والاقربين انا ايله اتايه وقوملره ميراث يميدي بعضلر قتنده بو آيت منسوخدر حديثله زيرا
پيغمبر عليه السلام لا وصية لوارث ديو بيوردي وصيت يوقدر ميراث يينه ديمك اولور مراد
سفارش ايله اولسه آيت منسوخ اولمز بالمعروف خوش وجهله حقا على المتقين

یعنی ثابت اولدی واجب اولوب کردن قورتلدی اوزرینه فمن بدله بعد ما سمعه وهر کیم تغییر
ایدر وصیتی ایدیکنی اشتدکدن فانما اثمه علی الذین یبدلونه بس کناهی انلرکدر شونلرک
اوزرینه درکه تغییر ایدرلر ان الله سمیع علیم بس تحقیق الله ایشیدیجی وصیتی
بیلیجیدر انلرک ثوابن والی تغییر ایدنلرک جزاسنی فمن خاف من موص جنفا بس هر کیم که قورقسه
وصیت ایدنک جنفا حیفا یعنی خطاسندن او اثما یعنی عمداً ثلثدن کثری وصیت ایلیه
فاصلح بینهم بس اصلاح ایلسه ورثه نک آراسنی وصیتی ثلثه اندرب فلا اثم علیه بس کناه
یوقدر انک اوزرینه اصلا ان الله غفور رحیم بس تحقیق الله غفور رحیمدر یا ایها الذین امنوا
کتب علیکم الصیام ای شونلر که ایمان کتوردیلر یازلدی اوزرکزه اوروج طوتمق کما کتب علی الذین
من قبلکم نتجه که یازلدی شونلرک اوزرینه که سزدن الوکیدیلر آدم علیه السلامدن دورندک
تا محمد مصطفایه کلنجه لعلکم تتقون اوله که سز صقنه سز یعنی ایچمکدن جماعدن
یتسوغاندن صکره دخی اویودقدن صکره ایاما معدودات بر نیچه کونلرکه صیغشی
اوتوز کوندر فمن کان منکم مریضا او علی سفر بس شول کسه که سزدن خسته اوله
یا سفر اوزرینه اوله فعدة من ایام اخر بس که عدد ایتسندر رمضاندن صکره قضا ایتمک
کرک وعلی الذین یطیقونه فدیة طعام مسکین وشونلرکه اوروجه طاقت کتورمزلر فدیه
واردر انلرک اوزرینه هر کونیچون بر مسکین طعامی اول یارم اوکیدر بغدایدن فمن
تطوع خیرا فهو خیر له وهر کیم زیاده ایلسه خیری هر کونیچون ایکی مسکینه فدیه ویره
اولی کرکدر وان تصوموا خیر لکم ان کنتم تعلمون واوروج دوتمکز یکدر سزه یعنی
فدیه ویرمکدن بو آیت اولدر که بو آیت شیخ فانی حقنده وقریب العهد حقنده اولدی
اکر بلور سکز شهر رمضان الذی انزل فیه القرآن رمضان آیی شول آیدر که اندرلدی
انک ایچنده قرآن دنیا کوکنه یعنی لوح محفوظدن رمضان ایچنده دنیا کوکنه اندی اندن صکره
پیغمبر علیه السلامه یکرمی اوچ یلده دکن بر آیت ایکی آیت اوچ آیت اندی اولی وجه دخی بودر بلکه که
رمضاننک التی کیجه سی کچدکنده اندی زبور اون ایکی کیجه سی کچدکنده اندی
انجیل اون سکز کیجه سی کچدکنده اندی قرآن یکرمی درت کیجه سی کچدکنده
اندی هدی للناس قرآن هدایتدر خلقه ضلالتدن وبینات من الهدی والفرقان
وبیاندر هدایت علامتندن کلمشدر وسچیجی در حلال حرامدن وحقی باطلدن فمن شهد

منکم الشهر فلیصمه بس هر کیم کوره رمضان آیی سزدن همان دوتسون آنی ومن کان
مریضا او علی سفر فعدة من ایام اخر وشول که خسته اوله یا سفر اوزرینه بولنه
بس غیری کونلردن صیغینی ایدیکی قدر دوتسون بعضلر نیجه قالدیله شویله که دوتمق
کرک دیدلر بعضلر جائزدر نیجه که کسه دوتمق دیدلر وخسته دخی اوروج دوتمقدن ضروری
وار ایسه یمک کرک یرید الله بکم الیسر یعنی سزه کلکلک دیلر ولا یرید بکم العسر ودیلمز
کسزه دوشوارلق اوله ولتکملوا العدة وصاغنسی تمام ایده سز واکر بیرام بولنده کوریلمز
ایسه ولتکبروا الله علی ما هدیکم و تکبیر تعظیم ایچون شول نعمتک اوزرینه که سزی
حقه قلاغزلدی کنده شریعتیله خوش دوتدی ولعلکم تشکرون واوله که
شکر ایده سز بو نعمتلر اوزرینه که سزه ویرلدی واذا سألک عبادی عنی وایچنده صوره لر
سکا بنم قوللرم بندن بعض اصحاب دیدلرکه یا رسول الله تکرمز یقیمیدرکه مناجات ایده وق
ایراقمیدرکه چاغره وز دیدلر ایسه بو آیت اندی فانی قریب ایتکل بس که بن یقینم انلره
اجیب دعوة الداع اذا دعان قبول ایدرم دعا ایدنک دعاسن قچنکه بکا دعا ایده
فلیستجیبوا لی ولیؤمنوا بی بس ایچون قولدر طاعتدک قبول ایلمزدلر ولسونلر وانلر
ایناسونلر بنم وعدمه بعضلر ایدر ولیستجیبوا دیدکی اولدر که غازدن صکره لبیک
اللهم لبیک لا شریک لک لبیک ان الحمد والنعمة لک لا شریک لک دیه ولیؤمنوا
بی دیدکی اولدر که امنت بالله وکفرت بالطاغوت وان وعدک حق ولقاءک
حق واشهد انک فرد صمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد وان الساعة
آتیة لا ریب فیها وانک باعث من فی القبور دیه لعلهم یرشدون
اوله که قلاغزلنمش اوله لر احل لکم لیلة الصیام الرفث الی نسائکم مباح اولدی
سزه اوروج کیجه سی یقینلق ایلمک عورتلرکزه هن لباس لکم وانتم لباس لهن
بونلر سزه اورتودر وسز انلره اورتوسز یا سدرکه یا رکه سز بونلره جهدنده
چابسز بونلر سزه جهدنده چابدر دمک اولور بر نظر دخی وار اوت آنی عاقلر
بلورلر سبب نزولی اولدر که عمر رضی الله عنه خاتوننه یقینلق ایلدی اویودقدن
صکره بس کلدی پیغمبره خبر ویردی پیغمبر علیه السلام عمره سن بکا لایق دکلک دیدیه
ملول اولوب دوندی کتدیه بو آیت نازل اولدی علم الله انکم کنتم تختانون

أنفسكم نكوي بدير كه بركيجه سز نفسكز خيانت ايدرسز فتاب عليكم وعفا عنكم پس
توبه كزي قبول ايلدي وكناهكزدن كچدي فالآن باشروهن پس شمدن كيرو مجامعت
ايلك وابتغوا ما كتب الله لكم وطلب ايدك شونيكه الله تعالى سزكيچون يازدي صالح
اوغلاندن وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من
الفجر ويك وايچك تا سزه ظاهر اولنجه آق ايپلك قره ايپلكدن صباحلين مراد قره ايپلكدن
كيجه قره كولكه سيدر آق ايپلكدن كوندز آقلغيدر بو آيت صرمة بن قيس حقنده اندي
زيرا كه خرما الغنده چوق ايشلدي آردي اوينه كلدكده اويودي چونكه اويانديلر افطار
وقتي كچمشدي اول كون اوروج دوتدي قتي بوكالدي پيغمبر عليه السلام نظر نه كلديكه صوردي
پيغمبر عليه السلام قضيه عرض ايدوب بو آيت اندي عدي بن حاتم بو آيت اندكده بر آق ايپلك
بر قره ايپلك يصدغي آلتنده قودي قرشو طوروردي بقردي كلدي پيغمبر عليه السلام تبسم
ايدوب ايتدي اول سواد ليلدر بياض نهاردر دديكه بوكز من الفجر اندي ثم اتموا الصيام
الى الليل اندن صكره تمام ايدك اوروجكزي كيجه دك ولا تباشروهن وانتم عاكفون
في المساجد وعورتلركزله ياتمك شول حالده كه معتكفلر اولورسز مسجدلرده اعتكاف
اولدركه مسجدده اوتوره لر اوروج ايله اقلى بركوندر وبوكا سبب نزول اولدركه
وكلوا واشربوا اندي اصحاب اعتكافده اوتورركن كلورلردي عورتلريله جماع
ايدرلردي كيرو وارلردي بو آيت اندي تلك حدود الله عورته يقين اولمق يعني
جماع ايلك اعتكافده تكريه عاصي اولمقدر فلا تقربوها پس يقين اولمك اكا سز
كذلك يبين الله آياته للناس بو بخليس بيان ايدر تكري تعالى آيتلري خلقه لعلهم
يتقون اولا كه صقنلر جماعدن اعتكافده ولا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل
ويمك مالكزي آراكزده باطلله ظلمله طانقلغله وتدلوا بها الى الحكام وكچمك
ظلمله يلوتله رشوت ويره كله حكم ايليه لتاكلوا فريقا من اموال الناس بالاثم
يمك ايچون بر بلوك خلقك مالندن يلان آنده يد يلانله طانقلغله وانتم تعلمون
حال بوكه سز ظلم ادغنى بلورسز بو آيت امرء القيس بن عابس وعبدان بن اشوع
حقنده اندي چكشب پيغمبره كلدلر بربر دلدكه يلان آنداچه پيغمبر عليه السلام ايتدي
سز چكشي قاعده كلورسز بعضكز بعضكزدن چابك اولوربن حكم ايدرم امدي

بلسونكز

بلسونكز كه طوغدن براوچ قوز بيوروردي يسئلونك عن الاهلة يا محمد بوغلو سكا
صوررلر كنج ايلردن بو آيت معاذ بن جبل حقنده وثعلبة انصاري حقنده اندي زيرا
ددلركه يا رسول الله نيچون بو آي اول انجه جك اولور وارروب بدر اولور وارروب
وارروب كيرو انجلور حق تعالى بو آيتي كوندردي قل هي مواقيت للناس والحج يعني آيتلر كلكه
علامتدر خلقه شريعتك ايشلر ايچون اوروج كبي حج كبي بورج كبي اودعلك وقتي كبي
بونكلر بيتر وليس البر بان تاتوا البيوت من ظهورها وطغرولق دكلدر اوكزه آردندن
كلمك يعني تكريه يابو اولمق اولكزه آردندن كلمك اولمز ابتداء اسلامده چونكه بركيشي
حج ايتدن اوكدن احرام ايتدي اوينه قپوسندن كيرمزدي اكر اوه طرافنده اولورسه
كوتن دلردي كيردي اكر چادر ايسه آردندن كيردي بو آيت اندي ولكن البر من
اتقى والا كرامتا اتبي شول كيشي درگه تكريدن قورقه واتوا البيوت من ابوابها وكيرك
اولركزه قپولرندن واتقوا الله لعلكم تفلحون وقورقك تكريدن اولا كه قورتلسز
وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ودبشك تكري يولنده شونلركله كه سزكله دبشر
لر سبب نزول اولدركه پيغمبر عليه السلام اصحابيله مكه يه چقدى عمره ايچون كلدلر حديبيه
يه قوندلر مشركلر پيغمبره يول ويرمدلر پيغمبر عليه السلام لشكريله براي آنده طوردلر مشركلر
صلح اتدلركه اول يلده دكن پيغمبر … آنلركله جنكي اوليه اولوجي اصحاب اولديلركه كله …
يل كله عمره قضا ايده بو كز كله سي يل كلدي چقدلركه مكه يه كيره لر اصحاب قورقدلر
كمنا كاه مشركلر جنك ايده لر بو لر آشهر حرام اولدي ايچون جنك ايتمك ديلمديلر پس بو آيت
اندي ولا تعتدوا ان الله لا يحب المعتدين وحددن كچمك عهدي بوزمغله يعني
تكريه عهدي بوزنلري سومز واقتلوهم حيث ثقفتموهم واولدرك آنلري نرده بولورسكز
واخرجوهم من حيث اخرجوكم وچقارك آنلري اول يردن كه چقاردلر سزي مرادمكه در
والفتنة اشد من القتل وتكريه شرك كتورمك جنكدن اعظمدر جنكدن
مشكلدر كه شهر حرامده اوله ولا تقاتلوهم عند المسجد الحرام وقتال ايلك
مسجد حرامده قتل حتى يقاتلوكم فيه تا سزكله جنك ايتمينجه آنده فان قاتلوكم
فاقتلوهم پس اكر سزكله جنك ايده لر پس سز دخي جنك ايدب اولدرك آنلري كذلك
جزاء الكافرين انجلين در كافرلرك جزاسي يعني اولدرلر آنلري حلده وحرمده

فان انتهوا پس اگر جنکدن بعنلر فان الله غفور رحیم پس الله تعالی یرلغاچیدر اسرکاچیدر
وقاتلوهم حتی لا تکون فتنة والدین لله یعنی اول کافرلر برله اوروشنکلر تا شوکادکن که آرتق شرک اولمیه و
یکون الدین لله ودین تکرینك اولا فان انتهوا پس اگر اوزلر کلورلرسه قتالدن و شرکی
ترك ایدرلرسه فلا عدوان الا علی الظالمین پس جفا ولجزا یوقدر مگر ظالملر اوزرینه اولور
یعنی جنك ایتمك مگر آنلر اول بشلیه لر جنکه چونکه حکم بویله کلدی جانب حقدن بوکز
اصحاب قربانلر برله کلدیلر مکه یه کیردیلر طواف ایتدیلر اوچ کون مقیم اولدیلر آندن چقدیلر
کتدیلر بوکز حق تعالی بو آیتی کوندردی الشهر الحرام بالشهر الحرام یعنی شهر حرام که شمدی
کیردکز مکه یه اول شهر حرامدرکه سزی منع ایدوب کورمدیلر والحرمات قصاص
یعنی سزلك قتالکز آنلرك قتاللرینه قصاصدر [illegible] شهر حرامك حرمتی آنلر ترك ایتدیلر
سزده ترك ایدك فمن اعتدی علیکم فاعتدوا علیه پس شولکه سزلك اوزرکزه تعدی
ایدر سزده تعدی ایدك آنلرك اوزرینه بمثل ما اعتدی علیکم شول قدر که آنلر تعدی
ایتدیلر سزلك اوزرکزه واتقوا الله وقورقك تکریدن بر برکزه تعدی ایتمكدن واعلموا ان الله
مع المتقین وبلوك که بی‌شك تکری متقیلر برله در اعتدادن قچنلر برله در وانفقوا
فی سبیل الله وخرج ایدك مالکزی تکری یولنه سبب نزولی اولدرکه پیغمبر علیه السلام
بیوردی غزایه چقك دیو بر نیچه کیشی مدینه یخشوللری ایتدیلر نیچه براغ
ایلدلر والله زادمز یوق بزه خرج کسته نفقه ویرمز دیدیلرسه بو آیت اندی و
لا تلقوا بایدیکم الی التهلکة وبراقماغ نفسکزی مخاطره ایشلرینه که معناسی اوکزی
صدقه دن دوتماغ اکر صدقه ویرمزسکز ومال خرج ایتمزسکز بر ایکیلر کیروده
قالورسکز تهلکه یه دوشرسز دیمك اولور واحسنوا ان الله یحب المحسنین
ونفقه ایو ایدك غزاده بی‌شك الله تعالی احسان ایدنلری سور واتموا الحج والعمرة
لله وتمام ایدك حجی وعمره‌نی تکری ایچون یعنی کوکزنشنه لره باریو قاتماك مشرکلر احرامده
لبیك لبیك لا شریك لك لبیك الا شریکا هو لك تملکه وما ملك دیرلر ایدی فان
احصرتم پس اگر حبس اولنسکز احرامدن صکره خسته‌لك سببیله یا دشمان
سببیله فما استیسر من الهدی پس کوندرك شونیکه الکزدن کلور قربانلرد و
لا تحلقوا رؤوسکم وبلومك باشکزی حتی یبلغ الهدی محله تا قربان یرینه یتشکنچه

ولایجد

ولا یجد فمن کان منکم مریضا پس هر که سزدن خسته اولورسه او به اذی من رأسه یخود کا
زحمت یرینه باشنك بیت کبی شیء که کبی ففدیة من صیام او صدقة او نسك آنك اوزرینه
فدیه واردر اوروجکه یا صدقه‌دن یعنی اوچ اوچ کون دوته یا التی مسکینه نفقه
ویره هر برینه یارم صاع یا برقوی بوغازلیه فاذا امنتم پس چونکه امین اولسکز قضا ایدك نه آنچه
اولدیسه حجکز عمره دن فمن تمتع بالعمرة الی الحج پس هر که احرام باغلسه عمره یه افعال
عمره ایشلسه آندن صکره اوزیسه تا حج وقتنه دکن آندن حج ایلسه فما استیسر من
الهدی آنك اوزرینه واردر میسر اولدقنه قربانده واحرام باغلمق دورت درلودر
برسی یالکز عمره یه برسی یالکز حجه برسی حجه عمره یه بر اوغردن برسی عمره افعالنی ایشلسه
دخی که ده طوروب آندن حج ایشلیه فمن لم یجد فصیام ثلاثة ایام پس هر که قربانی بولمسه
اوچ کون اوروج طوتمق کرك فی الحج حجده که آخری عرفه کونی اولا وسبعة اذا رجعتم
ویدی کون اوروج دوتر وقتکه دونه بو یوردکه حجدن فارغ اولسه اوروج حجدن تلك
عشرة کاملة اول اوچ دخی یدی کون اون تمام اولور ذلك اول اولغی لمن لم یکن اهله
حاضری المسجد الحرام اول کسه ایچوندر که اولمیه اول اهلی مسجد حرامده حاضر اولمیه
واتقوا الله واعلموا ان الله شدید العقاب وقورقك تکریدن وبلوك که تکرینك شکنجه
قتیدر اکرامنه مخالفت ایدرسکز الحج اشهر معلومات حج وقتی معلوم آیلردر
شوالدر ذو القعده در وذی الحجه دن اون کوندر فمن فرض فیهن الحج پس هر کم
واجب ایتدی بو آیلرده حجی کندو اوزرینه احرام باغلانب فلا رفث ولا فسوق ولا
جدال فی الحج پس جماع یوقدر وسوکمك یوقدر وجدال یوقدر حجده اصلا
وما تفعلوا من خیر یعلمه الله وهر نه که ایشلرسز خیردن که فسوق وجدال ترك ایتمك
تکری بلور آنی وتزودوا فان خیر الزاد التقوی وآزق آلنك حجکز عمره ایچون بدرسکز
آزقك خیرلوسی تقوادر واتقون یا اولی الالباب وقورقك بندن ای عقل ایلری
لیس علیکم جناح ان تبتغوا فضلا من ربکم یوقدر سزلك اوزرکزه کناه طلب ایتمکده
رزقی تکریکزدن الوقچنکه حج ایدرلر اصلا تجارت ایتمزلردی دیرلرکه [illegible]
قورقارلردی حتی حج ایامنده آندن صاتوب [illegible] ایدرلردی فاذا افضتم
من عرفات پس چونکه کوچ ایدرسز عرفاتدن کون طولندقدن صکره فاذکروا

اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ پس اكوك تكريى مشعر حرامده قنده كه مزدلفه دردر وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ
واكوك آنى يعنى شكر ايلك شفقته كه سزى طوغرى يوله قلدى دين اسلامه وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ
الضَّالِّينَ وتحقيق ايدك اوكندن ازمشلردن اولدكزدى ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ
النَّاسُ اندن صكره كوچك اول خلق كوچ ايتدكى يردن اول قريش حرمده عرفاته چقمزلردى
خلايق جميعسى عرفاته وقفيه طورورلردى پس خطا قويديه اولدو وَاسْتَغْفِرُوا
اللَّهَ وتكريدن صحبكز ذلك إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ بلكه تكرى غفور رحيمدر وقفيه
طوردقده تكرى تعالى فرشتهلره ايدر باقك بنم بندهلرمه بلنچقلر توز طبراق ايچنده
بنلك عفو استرلر طاناقوا اولك كه بن بونلرك كناهلرين بغشلادم دير فَإِذَا قَضَيْتُمْ
مَنَاسِكَكُمْ پس چونكه تمام ايتسكز افعال حجى فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ
ذِكْرًا پس ذكر ايدك تكريى اتالركزى ذكر ايتدككز كبى يا دخى زياده قالورو زمانده چونكه
حجدن فارغ اولورلردى منده مسجد ايله عرفات طاغنك اراسنده طورورلردى هر برى
باباسنك ايلكلرن شرح ايدرلردى بو آيت ايندى فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا
پس خلقدن واردر شول كسنه كه ايدر اى بزم تكريمز آتِنَا فِي الدُّنْيَا دنياده ويرن
دير وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ويوقدر آكا آخرتده نصيبدن مشركلر چونكه وقفه
ده طورورلردى ايلهى بزه دوه وير وآت وير وقيون وير وقول وير وقراوش وير ومال وير
ديرلردى تكرى تعالى انلرك كناهلرين ديلكلردى بو آيت ايندى وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وبونلردن واردر شول كه ايدر خداوندا وير بزه دنياده
احسان ايلك وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وآخرتده جنت وير وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وصقله
بزى جهنم عذابندن أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا اول طائفه ايچون نصيب واردر
قزندقلرندن وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ وتكرى تيز حسابلودر قوللك حسابنى
شول رسمه صورر كه هر كشى كندو بى صورر صنه وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ
واكوك تكريى صايلمش كونلرده كه مراد ايام تشريقدر پس مراد ذكر تشريقدر كه
الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله والله اكبر الله اكبر ولله الحمد ديمكدر بعضلر قاتنده
بوندن مراد اول تكبيردر كه جمرهلرى آتدقده ايدرلر فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ پس شول كه ايلودى ايكى كوننده اهلنه دوندى يعنى ايكى كونده آتدقدن

صكره اوچنجى كونده آتمق ترك ايليه آنك اوزرنه كناه يوقدر اولنرلكزده وَمَنْ تَأَخَّرَ
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وهر كه كيجكدرسه آتمق كوچ آخرده دكن آكا دخى كناه يوقدر يعنى ليكيسى دخى
رواددر لكن تأخير افضلدر لِمَنِ اتَّقَى بو نصيحت شونلر ايچوندر كه قورقلر حجدن صكره اوراق
معاصيه بقيدلر وَاتَّقُوا اللَّهَ وقورقك تكريدن وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وبيلوك كه تحقيق
سز آكا حشر اولورسز وعملكزه كوره عوض ويرسز وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وخلقدن واردر شول كسنه كه سنى عجبه كتورر آنك سوزى دنيا
اوندن وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وطانق دوتر الله شولك اوزرنه كه كوكلنده در
وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ حال بو كه اول خصملرك اك انكوسيدر بو آيت اخنس بن شريق
حقنده كلمشدر دلى طاتلو كوچ بوزلو كشيدى اوت ايچى قورقيدى آيدكلدى مدينهيه ايتدى
يا رسول الله كلدم كه سكا ايمان كتورم تكرى طانق كه كرچك كوكلدن ديدى پيغمبره خوش كلدى
چونكه كتدى مسلمانلرك اكنن اوده اوردى طوارين سوردى پس بو آيت ايندى وَإِذَا تَوَلَّى
سَعَى فِي الْأَرْضِ وچونكه دوندى اوندن سعى ايتدى يرده لِيُفْسِدَ فِيهَا تا فساد ايده انده وَ
يُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وهلاك ايده اكنى وطوارى وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ وتكرى فسادى
سومز وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ وچونكه آكا قورق تكريدن ديلدى أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ عزة
آنى تكبر ايله طوتاردى فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ پس يتر آكا جهنم وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ وندى يامن مقام
در بو آيت دخى اخنس حقنده ايندى حكايه ايدرلر بر يهودى هرون الرشيد كه كلدى خيلى زمان
تردد كوستردى باش يمدى بر كون هارون بنتدى اوكنجه يوردى اتق الله يا هارون ديدى
هرون آتدن ايندى قبلهيه قرشو سجده قلدى ينه آته بندى باخليفه يهوديه اوندن
سن آتدن اينوب سجده ايتدك دشمن ديدلر هرون آيتدى بكا اتق الله ديدى انكچون اندم ديدى
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وخلقدن واردر شول كسنه كه
نفسنى صاتر تكرينك رضاسيچون وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ والله شفقتلودر
قوللرينه بو آيت صهيب بن سنان حقنده وعمار بن ياسر وسمية بن خباب بن الارت
حقنده ايندى مشركلر بونلرى دوتدلر صهيب بر كشى ايدى مال ومتاعى ويردى انكچون
اتدلر ومكه اهلنه ايتدى بنم فانم يوقدر كه كرك سزدن اولم كرك آنلردن اولوم
آنلك بنم وارمسه بنى كيجمكه قوك ديدى قبول ايتدلر ياسرى وسميه اولدردلر بو آيت

ضعيف ايتشنه تحسين ايدر يا ايها الذين آمنوا ادخلوا في السلم كافة اي شول كيمسه لر كه ايمانه
كلدلر كيرك اسلام دیننه بر اوغردن بو آیت اهل كتاب حقنده اينديكه زيرا سبت كوننه
رعايت ايدرلردي و دوه اتني يمزلردي پس الله تعالى بيوردي كه ايمان كتوردكزسه محمد نه ديديسه
قبول ايدك ديدي ولا تتبعوا خطوات الشيطان و اويمك شيطانك وسوسه سنه ديدي
عبد الله بن سلام و اصحابي ايدرلركه توراتي نمازده اوقيه لم ديدي و آنده عمل ايدهلم بعضيله عمل
ايده لم ديديلر بو آيت اينديكه انه لكم عدو مبين بدرستي اول شيطان سزه آشكاره دشمندر
فان زللتم من بعد ما جاءتكم البينات پس اكر ميل ايدرسه كز اولورسكز محمد عليه السلامك
شريعتندن شول نصلر كه كلدي محمد و شريعتي فاعلموا ان الله عزيز حكيم
پس بلك كه الله تعالى عزيز حكيمدر هل ينظرون الا ان يأتيهم الله في ظلل من
الغمام والملائكة هل بونده ما معناسنه در يعني نظر ايتمزلر و ايمان كتورمزلر الا تنكرينك
امري كلمسنه كويلر كه بر بلوت ايچنده كلكه لا يعيني كله و تنكرينك غضب فرشته لري
كله وقضي الامر و بيورق بريته واردي اول اوچماق اهلي اوچماغه كيرمش اولا و
طموغ اهلي طموغه كيرمش اولا و الى الله ترجع الامور و ايشلر تنكري يه قيتر بو اوغردن
سل بني اسرائيل صوريا محمد يعقوب اوغلانلرينه كم آتيناهم من آية بينة كم عصا و بيلدي
آنلره نشانه لر كم كوسترلدي نيلي يارمق كبي و دشمنلرين هلاك ايتمك كبي ومن
يبدل نعمة الله من بعد ما جاءته و شول كيمسه تبديل ايدر تنكرينك نعمتيني شول نصلردن صكره كه كا
كلدي فان الله شديد العقاب پس بدرستي الله تعالى قتي عقابليدر زين للذين
كفروا الحيوة الدنيا بزندي شولنلره كه كافر اولديلر دنيا ديركلكي يعني شيطان بزندي
آنلره ويسخرون من الذين آمنوا و مسخره لغه آلوردي شولنلري كه ايمان كتوردلر والذين
اتقوا فوقهم يوم القيمة و شولنلرك قورقدلر كفردن آنلرك اوزرنده در قيامت
كوننده مراد مؤمنلرك فقيرلريدر والله يرزق من يشاء بغير حساب والله
تعالى رزق ويرر كيمه دلرسه حسابسز كان الناس امة واحدة خلق بر اوغردن بر
دين اوزره ايديلر و بر ملت اوزره ايديلر نوح زماننده مجموعسي مسلمان ايديلر نوحدن
متفرق اولديلر خود نوح زماننده مجموعسي كافر اولديلر فبعث الله النبيين
پس الله تعالى پيغمبرلر كوندردي مبشرين و منذرين كه مشتلجيلردر مؤمنلره اوچماغله

وقورقجيلر

وقورقجيلردر عاصيلري طموغله وانزل معهم الكتاب بالحق واينديردي بيله لرينه كتاب عدل ايله
ليحكم بين الناس فيما اختلفوا فيه تا حكم ايتمكيچون خلقك آراسنده شول نسنه ده كه اختلاف ايدرلردي
وما اختلف فيه الا الذين اوتوه و اختلاف ايتمدي اكا شولنلر كه آنلره كتاب ويريلدي من بعد
ما جاءتهم البينات شول نصلردن صكره كه كلدي بونلره ظاهر حجتلر بغيا بينهم يعني اختلاف ايتديلر
آرالرنده حسد اوليغي ايچون اولدي فهدى الله الذين آمنوا پس تنكري قيلغرلدي شولنلري
كه ايمان كتوردلر لما اختلفوا فيه من الحق باذنه شول كه اختلاف ايتديلر آنده حقدن اول
نسنه يه قيلغرلدي كندو دستوريله والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم
و تنكري قيلغرلر شولنكيم دلر طغرو يوله كه اسلامدر ام حسبتم ان تدخلوا الجنة يعني صنكز
كه اوچماغه كيرسز و لما يأتكم مثل الذين خلوا من قبلكم و كلمدي سزه شولنلرك حالي
كه سزدن اول كچديلر يعني مبتلا اولديلر اول نسنه ايله كه سزدن اولكي كچليلر
مبتلا اولمشلردي اول نسنه ايله خطاب بونده محمد عليه السلام اوزرينه در مستهم
البأساء والضراء دوكندي آنلره محنتلر حددي بيلمه ولر و امراض و مشقتلر و زلزلوا حتى
يقول الرسول والذين آمنوا معه و قيمل ايتديلر و ديد يلدلر تاكه ديدي رسول و شولنلر كه
ايمان كتوردلر آنكله بيله متى نصر الله تنكرينك ياردمي قچنده يا رب رسولدن مراد شعيبه
بعضلر قتنده هر پيغمبردر كه آكا زحمت حاصل اولدي بعضلر قتنده مراد بونده محمد
عليه السلامدر الا ان نصر الله قريب آكاه اولك بدرستي تنكرينك ياردمي يقيندر
يسئلونك ماذا ينفقون صوررلر سكا كه نه نفقه ايدهلر بو پيغمبر عليه السلام ايچنكه
قندي بونلري صدقه يه عمرو بن الجموح ايتدي يا رسول الله بزه ايدهلم صدقه
و كيمه اوزرينه ايدهلم ديديكنده بو آيت اينديكه قل ما انفقتم من خير ايت يا محمد كه انفاق
ايدرسكز مالدن فللوالدين والاقربين پس آتاكزه و آناكزه انفاق ايدك اول امر دور
يقين خصملركزه و قوملركزه واليتامى والمساكين وابن السبيل و اوكسوزلره و
مسكينلره و يولجيلره مالدن ايريلنه وما تفعلوا من خير فان الله به عليم
و هر نه ايشلرسز خيردن بدرستي الله تعالى اني بيلورزكات اولسه صدقه اولسه كتب عليكم
القتال و هو كره لكم يازلدي اوزركزه و فرض اولدي دلپشمك كافرلر ايله حال بو كه اول
مشقتلودر سزه وعسى ان تكرهوا شيئا وهو خير لكم يقيندر كه سوميه سز بر نسنه

واول سزه بكرك اولا وعسى ان تحبوا شيئا وهو شر لكم وقتيدكه بر نسنه دليه سز واول
سزه شر اولا والله يعلم وانتم لا تعلمون   والله بلوركه غزا ايتمك سزه خيرلو اولدوغ
اوتورمقدن وسز بلمزسز غزا ايتميوب اوتورمغ جولو اولورسكز وقت اولور دشمن كله اوزركزه
غالب اولا يسئلونك عن الشهر الحرام قتال فيه صوررلر سكا يا محمد شهر حرامده اول
آيده جنك ايتمكدن بو اول وقتده كه پيغمبر عليه السلام عبد الله بن جحشى طقوز كشى ايله
جمادى الآخرنك آخرنده بدر غزاسندن ايكى آى اوكدن قريشك كاروانى شفكه نزده كلدى
بولدلر بو كز عبد الله اصحابنه امر ايتديكه باشلرين يولديلر آنلر دخى بولدلر مشركلر كوكيكه
كه بو آيت اينديكه قل قتال فيه كبير ايت يا محمد شهر حرامده جنك ايتمك اولو كناهدر اما جواب
ويرتمكه اولدى مشركلره وصد عن سبيل الله ومنع ايتمكلك خلقى تكرى يولندن يعنى كعبه وادن
وكفر به وتكريه كافر اولمقدر والمسجد الحرام ومسجد حرامه كافر اولمق واخراج اهله
منه ومسجد حرامك اهلنى مسجد حرامدن جيقرمق اكبر عند الله اولو رقدر الله قتنده
والفتنة اكبر من القتل وشرك كتورمك تكريه اولورقدر كناه بونلرك شهر حرامده جنك
ايتمكدن ولا يزالون يقاتلونكم وزايل اولمزلر سزكله جنك ايتمكدن حتى يردوكم عن
دينكم ان استطاعوا تا دوندره لر سزى دينكزدن اكر اولدنلر كلورسه ومن يرتدد
منكم عن دينه وسزدن هر كم دينندن دونرسه فيمت وهو كافر پس اوله شول حالده كه
كافر در اول فاولئك حبطت اعمالهم في الدنيا والآخرة پس اولردركه آنلرك عمللرى
باطل اولدى دنياده وآخرتده واولئك اصحاب النار واولر طموا اهليدر هم فيها خالدون
آنلر آنده دائم اولجقلردر بعضلر ايدر آيتك سببى بو اولدركه عبد الله بن جحشى
كه صادق رجبدينده جنك ايتدى ابن حضرمى اولدردلر مشركلر ايتديلر شهر حرامده
اولدرمك روادر كه كلدى دلرسه بو آيت اينديكه ان الذين امنوا بر تحقيق شونلر كه ايمان كتوردلر
والذين هاجروا وشونلر كه هجرت ايتدلر وجاهدوا في سبيل الله وجهاد ايتدلر تكرى يولنده
كه ابن حضرمى اولدردلر اولئك يرجون رحمت الله آنلر اومرلر تكرينك رحمتنى و
اوجغنى والله غفور رحيم   وتكرى غفور رحيمدر آنلرك شهر حرامده جنك
حرام اولدوغى منسوخ اولدى وقاتلوا المشركين كافة ناسخ ايلدى يسئلونك
عن الخمر والميسر صوررلر سكا يا محمد ايجكيدن وقمار اويناممقدن قل فيهما

اثم كبير ومنافع للناس ايت يا محمد بو ايكسنده اولو كناه وفايده لر واردر آدم اوغلنه
تجارتلرنده واثمهما اكبر من نفعهما وبو ايكسنك كناهى اولورقدر فايده لرندن بو صنوف
صريح حرام اولمزدن اول كلديكه بو آيت كلدى كيمى ترك ايتدى كيمى ترك ايتمدى بو كز
لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى اينديكه بعضلر ترك ايتدى بعضلر ايتمدى بوكز انما الخمر
والميسر آيتى اينديكه مجموعى ترك ايتدلر تا كه حرام اولديكه مينه خور وقمار دخى تقرير ايتدى
حتى فعلجقلر اويونى قوزله يه مشغوله قماردر ويسئلونك ماذا ينفقون
وصوررلر سكا يا محمد كه نه صدقه ايدهلر قل العفو ايت يا محمد ما اكركن آرتوغن
ايلك بعضلر ايدر بو آيت زكات آيتى فسخ ايليدر كذلك يبين الله لكم ... بيان ايتدكيمى
الله لكم الآيات بيان ايدر تكرى سزه آيتلرى امورك نهيكى حلال اولنده وحرامنده
لعلكم تتفكرون في الدنيا والآخرة اولا كه سز فكر ايده سز دنياده وآخرتده
ويسئلونك عن اليتامى وصوررلر سكا يتيملردن بو آيت اول وقتده اينديكه ان
الذين يأكلون اموال اليتامى ظلما آيتى اينديكه يتيملر اولونده اصحاب يولدن آيرلديلر
پيغمبره شول احوالى ايتدلر آنلردن كه نجه ايدهلر ايله اولسه الله تعالى بيورديكه قل اصلاح
لهم خير ايت يا محمد بو نلرك مالارين اصلاح ايلمك سزه يكدر بونلره قيمقدن وان
تخالطوهم واكر قرشه سكز آنلركله اوزتمق واولوب نفقه ده طورده مالده فاخوانكم
پس قرداشلركزدر سزك والله يعلم المفسد من المصلح والله بيلور مفسده مصلحدن يتيم مالنه
خير صانان شر صانان ولو شاء الله لاعنتكم واكر الله دلسيدى سزه زحمتلو نسنه
تكليف ايدرديكه لكن تكرى سزه كوكلك دلر ان الله عزيز حكيم   بلكه تكرى الله عزيز حكيمدر
ولا تنكحوا المشركات حتى يؤمن واولنمك مشركه لرى تا ايمانه كتوره لر بو آيت مرثد
بن مرثد حقنده اينديكه مسلمان اولديكه مكه كلدى بر مجوسى ولدى جاهليه زمانلرنده
اكا عناقه ديرلر ديكه آنكله بولشدى ايتدى يا مرثد بنى اولن ددى مرثد ايتدى سن
بن مؤمن سن اولت حرام اولدى اول وقت پيغمبره صوردم اكر روا كوررسه اولنم ديدى
كلدى صوردى بو كز بو آيت اينديكه يعنى اولنمك مشركه لرى حتى ايمانه كتورنجه ولامة
مؤمنة وبر جاريه كه مؤمنه اولا خير من مشركة خيرلودر مشركه دن حره سنده ولو
اعجبتكم واكرچه آنك نكاحى سزه خوش كلورسه ولا تنكحوا المشركين واوزمك

قزلری مشرکلره حتى يؤمن تا ایمان کتورنجه ولعبد مؤمن خير من مشرك و مؤمن قول
یکدر مشرك حره دن ولو اعجبكم و اگر سزه خوش کلورسه اول مشرك حره اولئك يدعون
الى النار اول مشرکه و اول مشرکلر طموغه چغررلر والله يدعوا الى الجنة والمغفرة باذنه
والله اوچمغه و یرلغمغه چغرر امریله بیورغیله ويبين آياته للناس و بیان قلور آیتلرینی
خلقه یعنی امرینی نهیینی نکاحده لعلهم يتذكرون اولا که اوکت آلوب بیلهلر حرام
نکاحلری و معصیتلردن ويسئلونك عن المحيض و صورارلر سکا یا محمد حیضدن بو آیت
دنجو بر کشی حقنده اینمشدر انصاردن که ابن الدحداح دیرلردی ایتدی یا رسول الله بزم
عورتلرمز حیض کورنجه انلر ایله بیله یاتمغی یا خود چکنمغی بیلمزدی بو آیت اینیدی قل هو اذى
ایت یا محمد که بو حیض قانی نجسدر فاعتزلوا النساء في المحيض پس چکلك عورتلردن
حیض حالنده ولا تقربوهن و یقلشمك انلره حیض حالنده حتى يطهرن تا ارینجه لر
فاذا تطهرن پس چونکه ارینهلر فأتوهن من حيث أمركم الله پس کلك انلره شول یردن که
تکری بیوردی سزه عورتلرك حیض اون کون کلمز اکسك اولورسه قان کسیلدوکی ساعت
جماع ایتمك روا دکلدر مادام غسل ایتمیه یا بر نماز وقتی کچمینجه اگر اون کون دوکرسه جایز
در غسل ایتمدن جماع ایتمك ان الله يحب التوابين بلکه تکری سورر توبه ایدیجی قوللرینی
ويحب المتطهرين و آریجی قوللری سورر توبه ایلیجی قوللری سورر که آرو کتوردی آری قوللر
تا شکسته کوکللری آرام اولا نساؤكم حرث لكم عورتلرکز اکینلکدر بیلدیسزه فأتوا حرثكم
أنى شئتم پس کلك اکنلکزه دیلدوککز جهتدن یعنی کرکسه یاتورب کرکسه یوزن
قویوب دیوزن یاتمغی روا کورمزلردی و غلو شاشی طوغر دیرلردی بو آیت اینیدی
وقدموا لانفسكم و تقدیم ایدك کندو نفسکز ایچون عمل صالح یر بسم الله دیلك یاتمق
دیلدکده واتقوا الله و قورقك تکریدن واعلموا انكم ملاقوه و بیلوك که تحقیق سز اکا یوز
قاوشسرز وبشر المؤمنين و بشارت ایله یا محمد مؤمنلره که تکری بیورغیده طشره ایشی
ایشلرلر ولا تجعلوا الله عرضة لايمانكم و ایلك تکرینك آدینی اندلرکزه عرضه عرضه
اولدقه هر بار آرا یه کتورنلرلر ایمدی عرضه کایه دیجوق اند ایچمکدن زیرا اند ایچی جماع
کیشی کندویی صحقلق قودی کلور بعضلر دیدی تکری ایله اند ایچمکدن تکرینك آدی اولمغه ایلك
نتکه بر کشی اند ایچر آیرقا او دخی و یرمیم دیو یه و دسیه و یمیم دیو یا دتو المیه

ویرمکه امیدی بونك کبی اندلر کیشی خیردن منع ایدر ان تبروا وتتقوا ایدکوی بینه کورمه
ایچون و اندیی بوزمقدن قورقی ایچون وتصلحوا بين الناس و خلقك آراسن صلح اتمك
ایچون بعض قتندن لايمر الغید شمشدر تقدیر کلام بوکی لا تبروا ولا تتقوا ولا تصلحوا بين
الناس دیمك اولور والله سميع عليم وتکری ایشدیجیدر دیدکلرکزی و بیلیجیدر نیتلرکزی بو
آیت عبدالله بن رواحه حقنده اینیدی قرنداشیله کوکیوسی آراسن صلح ایتمکه اند ایچدی بو
بوکز آند ایچدیکه آیرقا آراسیکرمیه بو آیت اندیکه بونك کبی اندن کفارت ویروب دخی بوزمه لر
لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم تکری عذاب ایتمز سزی لغوله لغو اندلر اولدرکه کیشی کندو
کوچیله صنه و آنك اوزرینه آند ایچه لکن ایله دکل که ظن اتمشدر ولكن يؤاخذكم بما
كسبت قلوبكم و لکن کرم عذاب ایدر سزی شول نسنه ایچون کی آنی کوکلکز قصد ایدی یعنی
یالان اند ایچدکز کوکلکز سزه یول ویردی والله غفور حليم و تکری غفوردر شونلره که
اندلرن صیغه لر کفارت ویرلر حلیمدر چکنکر قوللرا اندلرله بله مثلا اونلرده رمان بوزرکا
کفارت یتورمکله للذين يؤلون من نسائهم شونلر ایچون که ایلا ادرلر عورتلرندن شیطانه
اویب تربص اربعة اشهر درت آی کلمکدر ایلاده فقه اولدرکه بر کشی عورتنه والله بن
سکا یقلشمیم درت آیدیه کر درت آیده اوکلا جمع ایدوب جماع ایدرسه دخی کفارت
ویررسه عورتی بوش اولمیه اگر درت آیدن کچرسه جماع اتمزسه عورتی بوش اولور بر طلاق
فإن فاءوا پس اگر دونرلرسه سوزلرندن جماع ایدرلرسه نیجه که دیدی فإن الله غفور رحيم پس تکری
آنك اول صوچینه قاللمز زیرا غفور رحیمدر وان عزموا الطلاق فإن الله سميع عليم و اگر
طلاق قصد ایدرسه درت آی کچنجه قورسه بلکه تکری ایشدیجیدر بیلیجیدر والمطلقات يتربصن
و بوشنمش عورتلر کوزلر دولر عدت چکر بانفسهن کندو نفسلرنده ثلاثة قروء اوچ حیض یوتمدینه
بشخا تومستنی در بریکه یعنی قراوش بری کوچوجك بری عزره کیتملش بری
یکلو ناقون کیشی بری هنوز اوسته کیرمش ولا يحل لهن أن يكتمن ما خلق الله
في ارحامهن و حلال دکلدر انلره که کیزلمك شول نسنه که الله یراتدی انلرك رحملرنده حیضدن
حملدن یعنی روا دکلدر بونلره که حایض اولمیه دخی حایضم دیه یا یکلو اولمیه دخی یکلو
دیه ان كن يؤمن بالله واليوم الآخر اگر ایناندلرسه تکرینه برلکنه و قیامت کوننه وبعولتهن
احق بردهن في ذلك و انلرك ارلری اولیدر دونرمکده انلری عدت ایچنده که طلاق رجعی اوله

ان ارادوا اصلاحا اگر اصلاح دیلرسه بربریله ولهن مثل الذی علیهن بالمعروف واردر بیلورو
ارلرڭ اوزرنه شول حقلر که عورتلر اوزرنه واردر ارلرڭ حقلری شریعت روا کوردکیجه و
للرجال علیهن درجة و ارلر ایچون عورتلر اوزرنه ارتقلق واردر رجعتلری در ایدوب نفقه
لری و مهرلری ارلر اوزرنه در والله عزیز حکیم والله غالبدر حکیمدر یا بین طلاق
اولدیغیجه اکا رجعتله دونمک ایدر الطلاق مرتان طلاق که اندن رجعت بوله ایکیدر
فامساک بمعروف رجعت ایتدکدن آنی خوش طوتمقدر نفقه سن ویره کسوه سن ویره
بنجکه امر شرعدر اینکه لر بلخجمه او تسریح باحسان یه صالی ویرمکدر احسان ایدوب
یعنی حقنی اوده یوب ولا یحل لکم ان تاخذوا مما اتیتموهن شیئا و حلال دکلدر سزه المق
لق شولندن که انلره ویردکوزی مهردن برنسنه بو آیت جمیله حقنده اندیکه ثابت بن قیس
چفتنی چکشب پیغمبره کلدی جمیله نربن ثابت دیدی پیغمبر علیه السلام اکا ایتدی بستاننی
اکا دوندرورسن دیدی جمیله بستاننی زیاده اولسون دیدی پیغمبر علیه السلام زیاده روا دکلدر
اوت بستاننی اولوردی خلع اتدیلر الا ان یخافا الا یقیما حدود الله مکر بیلورکه الله
تعالینک امرنی برینه کتورمیوز دیو قورقلر فان خفتم الا یقیما حدود الله اکر ار
و عورت قورقسکز کدی بو عینی یرینه کتورمیه لر دیو فلا جناح علیهما فیما
افتدت به پس کناه یوقدر ایکسنک اوزرینه شول نسنه که عورت کندو نفسنی خلاص ایدر الا
انکله ان نده اکر قجق عورتدن اولورسه و اکر قجق اردن اولورسه بربول الق روا دکل
تلک حدود الله بو کچنلر تکرینک سنورلریدر احکام فرایضی در فلا تعتدوها پس اصلاح
کچمک انلری ومن یتعد حدود الله و هرکه تکرینک حدودندن کچه فرایضن و احکامنی
بوزه فاولئک هم الظالمون پس اولر طایفه انلر ظالملردر نفسلرینه ایدیجیلر انلر
فان طلقها پس اکر طلاق ویرمجک اولورسه اوچنجی کره ده فلا تحل له من بعد اول
اکا حلال اولماز اوچنجیدن صکره حتی تنکح زوجا غیره تا بر ارده نکاح واره و اول کیمسه ارنک
غیری و اولیه اکا جلیل اید فان طلقها فلا جناح علیهما ان یتراجعا اکر بو شسه ایکی
بو شسه هر کز کناه یوقدر ار له عورت اوزرینه اکر الشلر ان ظنا ان یقیما حدود الله و اکر ظن
ایدرلر تکرینک حدلرین و شرعین یرینه کتوره وز دیو بوینجه ظن علم معناسنه در یعنی
ظن ایدرلر یعنی بیلورلر و تلک حدود الله و اول کچنلر تکرینک سورلریدر یبینها لقوم

یعلمون

یعلمون بیان ایدر آنی بر قومه که بیلورلر عالملردر و اذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن
و قچنکه طلاق ویرسکز عورتلرکزه پس یتشلر عدتلرینه فامسکوهن بمعروف او سرحوهن
بمعروف پس طوتکز آنلری خوشلقله یعنی رجعت ایدب صالی ویرک خوشلقله یعنی ایچم
اولکه عدتی کچسون ولا تمسکوهن ضرارا و آنلری دوتمک عدتلرین بترک رجعت ایدکز
ضرر دکرمکدن آنلره لتعتدوا تا ظلم ایده سز طلاق ویرب کیرو آلمقله ومن یفعل ذلک
فقد ظلم نفسه و هرکه بو ایشی ایشلسه تحقیق نفسنه ظلم ایتمشدر و لا تتخذوا آیات الله
هزوا و دوتمک تکرینک قرآننی مسخره لقله یعنی تکرینک آیاتنه خور نظر ایتمک اولوز مانند
طلاق ویردلرده دخی لغو ایدب ینه صالی ویرمزلردی واذکروا نعمت الله علیکم و تکرینک
نعمتی سزلرک اوزرکزه وما انزل علیکم من الکتاب والحکمة یعظکم به و شونیکه اندی سزلرک
اوزرکزه کتابدن که قرآندر و فقهدن که نصیحت ایدر الله تعالی سزه واتقوا الله و قورقل
تکریدن واعلموا ان الله بکل شیء علیم و بیلوک که الله هر نسنه بیلیجیدر واذا طلقتم
النساء و قچنکه عورتلرکزه طلاق ویرسز فبلغن اجلهن و عدتلرین بترسلر فلا تعضلوهن
انلری حبس ایلمک و منع ایلمک ان ینکحن ازواجهن نکاح ایلمکدن ارلرینه اذا تراضوا
بینهم بالمعروف قچنکه راضی اولشلر ار له نه مهر ایله شخود کابین ایله معقل بن یسارک
قرنداشنی ابو الدحداح عورتلدی بوشدی عدتی بچنجه دلدیکه کیرو الا لکن معقل
راضی اولمدی بو آیت اندی ذلک یوعظ به من کان منکم یؤمن بالله والیوم الاخر
اول شول نسنه درکه اوکتلنور انکله شول کسنه که ایمان کتورر تکری یه و قیامت کوننه ذلکم
ازکی لکم واطهر اول صنعه یکرک و پاکرکدر والله یعلم وانتم لا تعلمون و تکری بیلور
سز بلمزسز و بیلنجکه اولکی ارینه وارسه برارده دخی وارسه عداوت دشمنلقنه اولور
والوالدات یرضعن اولادهن و انالر امزدرلر اوغلنجقلرنی حولین کاملین ایکی ییل تمام
لمن اراد ان یتم الرضاعة شول کیشی چونکه دیلرتمام ایده رضاعتی وعلی المولود له
رزقهن وکسوتهن بالمعروف و اوغلانک اتاسنک اوزرینه در انلرنک نفقه سی و کیکی
ارک طاقتی یتدیکجه لا تکلف نفس الا وسعها تکلیف اولنمز بر نفسه الا انکچی یتدیکجه
یمکدن کیمکدن لا تضار والدة بولدها انجق طبیعه انا اوغلنجق انلرنده النفقه ولا مولود
له بولده و نه اتا انجق ولدنه اوغلنجق اوستنه بر ظلم قیلنجکه اتا اوقاتی اتاسی الا انکچی کندن غیری

اولمیه بودرکه تا آنا اجرتیله بر آخر دیجی ویجی بولور آنا چوق اجرت استر اول وقت دخی آتایه
چوق زحمت اتمیه و علی الوارث مثل ذلک و اوغلنك وارثی اوزرینه دخی ایلدیکی یعنی آتانك
کبیدر فان ارادا فصالا عن تراض منهما و تشاور و اگر اوغلی سوتدن کسمك دیلسه لر ایکیسنك
رضاسیله و طانشقیله فلا جناح علیهما پس گناه یوقدر آنلرك اوزرینه و ان اردتم ان
تسترضعوا اولادکم و اگر دیلسکز که امزردسز اوغلانلرکزی فلا جناح علیکم پس گناه
یوقدر سزلرك اوزریکزه اذا سلمتم ما آتیتم بالمعروف حقیقکه تسلیم ایدرسز شول نسنه که
دایه یه ویرمکه شرط اتدکز قیلندیکه ایندی آنی اصکره قورقیدکز ایدی واتقوا الله واعلموا ان الله
بما تعملون بصیر وقورقك تکریدن خطا بوندن آتالره و آنالره و دایه لره که تکری بیوردیغندن
چقمیلر و بیلوك که بیقین تکری آنی که سز اشلرسز گورجیدر والذین یتوفون منکم و شول
کشیلر که اولورلر سزدن و یذرون ازواجا و عورتلرین قورلر یتربصن بانفسهن عدت چکلر کندولر
اربعة اشهر و عشرا درت آی و اون گون فاذا بلغن اجلهن پس حقیقکه عدتلری بتیه لر
فلا جناح علیکم پس گناه یوقدر سزلرك اوزریکزه فیما فعلن فی انفسهن شول نسنه ده که اشلرلر
کندو نفسلرینه بزکدن سزلکدن قیلنمقدن بالمعروف عادت اوزرینه بعضلر ایدر مراد
بوینکدر کندو قورینه اولمکدر والله بما تعملون خبیر والله تعالی شول نسنه که اشلرسز بلور
و گلیجی و ربیاتك حکمی عامدر کیملشه و کیدلمشه گیجه که بیجکه عدت واجب و لمقده
ولا جناح علیکم و گناه یوقدر سزلرك اوزریکزه فیما عرضتم به من خطبة النساء شول نسنه ده که
تعریض اتدکز انکله عورتلره دیلمککه تعریض اولدرکه دیه کیشی عورتك برلرم وارم واید
خیلی خاطرم خوش کلورسن و سنی بکا موافقه سن و مناسبه سن واوم کرم که بزم آرامزده
اجتماع اولو بولندك کبی دیمکدر او اکننتم فی انفسکم یا خود گزلدکز نفسکزده علم الله انکم
ستذکرونهن تکری بیلدیکه بیقین سز آکارسز آنلری ولکن لا تواعدوهن سرا ولاکن وعده
ایدشمك آنلرله سری یعنی جماعی یا خود نکاحی مراد بو وعدن دخی اولدرکه عدت ایجنده
الا ان تقولوا قولا معروفا مکرکه ایتجه سوزلر دیه سز نجه که کچدی ولا تعزموا
عقدة النکاح و قصد اتمك نکاح عقد اتمکه حتی یبلغ الکتاب اجله تا عدت یرینه وارا
واعلموا ان الله یعلم ما فی انفسکم و بیلوك که تحقیق تکری بلور شول نسنه که نفسکز ایجنده در
فاحذروه پس صقنك آندن واعلموا ان الله غفور حلیم و بیلوك که تحقیق تکری کاهدر

بچیدر

بچیدر و تیز جزا عقوبت اتمز لا جناح علیکم ان طلقتم النساء گناه یوقدر سزلره اوزریکزه
اگر طلاق ویرسکز عورتلره ما لم تمسوهن مادام که الدوقیه سز آنلره خلوت صحیحه دخی آلی
اوردوق کبیدر یعنی آلی اورمسه یا خلوت اولمسه نصف مهر لازم اولور اگر آلی اورسه یا خلوت
صحیحه اولسه تمام مهر لازم اولور او تفرضوا لهن فریضة یا تقدیر اتمش اولمسز مهری
یعنی قچن نکاح ایدرلر اگر مهر کلورسه دخی خول اید رسه تمام مهر لازم اولور اوزرنه
اگر دخول اتدی طلاق ویرسه یارم مهر لازم اولور اگر مهر کلمزسه مهر مثل لازم اولور
ومتعوهن و انلری متاعلندرك یعنی اگر مهر کلمسه دخی طلاق ویرسه متعه لازم اولور
علی الموسع قدره یعنی بایه بالغنه کوره وعلی المقتر قدره و یخسه لدخیسه الغنه کوره
متاعا بالمعروف متاعلندرمك شویله که طریقیله پس متعه نك ادناسی اوچ بزدر
بر بزنجك بر باش اورتیسی بر چارد ر حقا علی المحسنین حق اولمق جهتندن احسان
ایدجیلر اوزرینه و ان طلقتموهن و اگر طلاق ویرسکز عورتلره من قبل ان تمسوهن آنلره یقینلق
المکدن اول وقد فرضتم لهن فریضة حال بو که بونلره تقدیر اتمش اولسز مهر لرین
فنصف ما فرضتم پس یارم نصفی اول تقدیر اتدکز مهرك ویرمك لازمدر الا ان یعفون
مکرکه عورتلر مهرلرین بغشلیه لر او یعفو الذی بیده عقدة النکاح یا خود عفو ایده
شول کیم النده در آنك نکاحی دکلی که اول ارددر یعنی ارمهری تمام ویره و ان تعفوا اقرب
للتقوی و سز ترك اتدکز یعنی ارلر یا عورت تقوایه یقینراقدر ولا تنسوا الفضل بینکم
و اونتمك کرمی و فضلی آرا کزده یا ار مهری تمام ویرمکدن یا عورت مهرك بعضندن
واز کچمکدن ان الله بما تعملون بصیر بیقین تکری الله شول نسنه که اشلرسز گورجیدر
حافظوا علی الصلوات صقلنك بش وقت نمازه اوزرینه و قلمزه آری ابدست
برله رکوعیله سجودیله والصلوة الوسطی و اورته نماز اوزرینه که اکیندو نمازیدر و هم
ابن مسعود رضی الله عنه حافظوا علی الصلوات و الصلوة الوسطی صلوة عصر اوقودی
هم عقل دخی شویله اقتضا ایدر زیرا کیکه طرفنده صبح و ظهر آخشام طرفنده مغرب
و عشا پس اکیندو نمازی اورته ده قالدی وقوموا لله قانتین و طورك تکری ایجون
نمازده قورقیجی فان خفتم فرجالا او رکبانا پس اگر دشمندن قورقسکز قلك نمازی
اوروطوروب یا تا بنوب یا نه یه قنی یکا دونرسه فاذا امنتم پس حقیقکه امین اولسکز

فاذكروا الله پس ذکر ایدك تکري کما علمکم ما لم تکونوا تعلمون نجه که بلدردي سزه
شونی که سز بلمز ایدکز یعنی قلاك غازیغ نجه سزه اوکرتدیسه والذین یتوفون منکم ویذرون
الدسزدن ویذرون ازواجا واوعورتلرین قورلر وصیة لازواجهم یعنی وصیت ایده لر
انلره متاعا الی الحول نفقه وکسوه بیل باشنه دکن غیر اخراج اضعرلیلر که بتنه دکن اولو
جقیه لر بو اول شریعتده ایدی لکن منسوخ اولدی درت آی اون کون عدتله وعورتی وصیت
منسوخ اولدی آیت مواریثله فان خرجن پس اگر چقسلر فلا جناح علیکم پس گناه یوقدر
سزك اوزرکزه فیما فعلن فی انفسهن من معروف شونی که ایشلیلر کندو نفسلرینه
بزه کندن دنی کدن سرمه تکدن والله عزیز حکیم والله عزیزدر حکیمدر وللمطلقات
متاع بالمعروف و بوشنمش خاتونلره که اول اندکن مهر اکمدی جاریه او رسته کیر ملك
بوندی کسوه و نفقه واردر واجب قلندی قمنه متعه مستحبدر حقا علی المتقین
واجبدر شونلرك اوزرینه که تکریدن قورقرلر کذلك یبین الله لکم آیاته اول کبی شرعیی
بلدردیکی کبی بلدردر امرلرنی نهیلرنی لعلکم تعقلون اولاکه سز اکلیه سز الم تر الی الذین
خرجوا من دیارهم کورمدیکی سن یا محمد شونلری که چقدیلر اولرندن وهم الوف وانلر بیکلر
ایدی اول حالده بعضلر ایدی بیك ایدی ددیلر بعضلر اون سکز بیك ایدی ددیلر بعضلر
یتمش بیك ایدی ددیلر حذر الموت اولومدن قورقدیلر فقال لهم الله موتوا پس تکری آنلره الك
ذکی الدلر بنی اسرائیلده بر ملك وار ایدی خلقنه بیوردیکه غزایه چقدیلر اشتدیلر که
اول وارجق یرده طاعون وار واردیلر حق تعالی بونلره الك دکی الدیلر آخر قلق کون
بونلره دعا قلدی تکری بونلری کیرو دیرلتدی نجه که ثم احیاهم ددی ان الله لذو فضل
علی الناس بیك تحقیق تکری فضل ابیدر خلق اوزرینه ولکن اکثر الناس لا یشکرون
واکثر خلق چوغی شکر اتمزلر وقاتلوا فی سبیل الله پس نجه که دیرلدلر آخر قلق دعاسیله
الله تعالی بونلره امر ایلدی جنك ایدك دیو واعلموا ان الله سمیع علیم وبلوك که بیك
تکری اشیدیجی بلیجیدر من ذا الذی یقرض الله قرضا حسنا کیمدر اول که تکری یه اوج
ویره کوکلك بوریج بو آیت ابو الدحداح حقنده اندی اینده یا رسول الله بنم ایکی بغچه
واردر اکر بریسن صدقه ایدرسم آنك یرینه تکری بکا اوجمقدن آناغی کبی ویره می
پیغمبر علیه السلام اینده ویره ابو الدحداح ذنجی بله اولسون ددی پیغمبر علیه السلام ایلادوك

ددي آنده اینجکره پیغمبر بیوردی ناسنه کلدی ابو الدحداحه چاغردی کلدی بر بغچه دنی چیقدی
کتدی فیضاعفه له اضعافا کثیرة پس الله تعالی اکا ارتوره ایکی بیك کز بیکه دکن والله یقبض
ویبسط والیه ترجعون والله تعالی رزقی دوتر آزویرر قولنه ورزقی دوشر چوق ویرر
قولنه وآکا دونره ولسز سز بیر اوق کورك الم تر الی الملأ من بنی اسرائیل کورمز میسن اول
ملکی یعقوب اوغلنلریدن که من بعد موسی موسادن صکره کلدیکاقورلر غالب اولدیلر
مؤمنلر قهر ایتدیلر قوم لرده یعنی قبرفنا اسیر ایتدیلر آغلیو دیارلرینه چقدیلر اول کافرلر اول وی
بیالقوید وقتی که مسلمانلر انجمند لرکلدیلر اول زماننك پیغمبرینه کلدیلر نجه که تکری تعالی بیوردی
اذ قالوا لنبی لهم وقتی که ددیلر پیغمبرلرینه که اشموئیل ددیلر اکا ابعث لنا ملکا
کوندر بزه بر پادشاه که نقاتل فی سبیل الله جنك ایدلوم تکری یولنده قال هل عسیتم
ان کتب علیکم القتال الا تقاتلوا ایتدی یقیمدر که سزکا اوزرکزه قتال فرض اوله
قتال ایتمیه سز یعنی اگر تکری تعالی بر ملك ویره اوزرکزه قتالی فرض ایده اوره که اوتیمیه سز
قالوا وما لنا الا نقاتل فی سبیل الله ایتدیلر نولدی بزه که جنك ایتمیوز تکری یولنده
وقد اخرجنا من دیارنا وابنائنا وتحقیق چقرلدق شهردن که حالده اولرمزدن آیرلدق
اوغلانلرمزدن فلما کتب علیهم القتال پس قچنکه یازلدی فرض اولدی آنلرك اوزرینه
قتال تولوا الا قلیلا منهم یوز چوردیلر مکر آزا آنلردن والله علیم بالظالمین
وتکری بلور ظالملری که جنکدن یوز چوردیلر جنکدن وقال لهم نبیهم ان الله قد بعث
لکم طالوت ملکا وددی آنلره پیغمبرلری که بیك تحقیق الله تعالی سزه طالوتی پادشاه کوندردی
آکلدی دشمنکز اوزرینه غالب اولسز طالوت اول وقت بلغی جالوکشیدی نبوت بنی
لاوی ایدی وسلطنت یهوذا اوغلنلرینده ایدی طالوت نه آنلردن ونه آنلردن آیدی
لکن بر عالم کشیدی قالوا انی یکون له الملك علینا ایتدیلر نجه اولور پادشاهلق اکا بزم
اوزرمزه ونحن احق بالملك منه وبز اولایوز پادشاهلغه ولم یؤت سعة من المال
حال بوکه طالوته ویرلمدی بایلق وکیکلك مالدن قال ان الله اصطفیه علیکم اول
پیغمبر ایتدی بیك تحقیق الله آنی اختیار ایلدی سزك اوزرکزه وزاده بسطة فی العلم والجسم
وارتردی آنی فضیلت جهتندن علمده وجسمده والله یؤتی ملکه من یشاء
والله تعالی ویرر ملکنی کیمه دلرسه والله واسع علیم والله غنیدر رحمتی کیکلدر بلور

مابكى كمى ويملك كورك چون طالوتك بو خبرنى ايشتدلر پس بر نشانه ايستدلر وقال لهم نبيهم
ودى بوملكك پيغمبرلرى كه ان آية ملكه ان يأتيكم التابوت يعنى طالوتك پادشاهلغنك
نشانه سى سزه كلمك كركدر بر تابوت كه اول تابوت سماء الغفلك ايچنده ايدى كافرلر الدلر
خرابلق اتكلرى يره براقدلر تكرى بونلرى بواسير رنجيله مبتلا قلدى بونلردخى بلدلر
كه بو زحمت بونلره تابوتى اوزرندن خرابلق اتدكلرندن اولدى واوردلر ايكى اينكه قوشوب ملكه
شهردن چقردلر تكرى تعالى ايكى فرشته كوندردى سوردلر على الصباح بنى اسرائيله كتوردلر
صباح بنى اسرائيل كوردلر بلدلركه طالوت حق امريله پادشاه اولمش نجه كه تكرى بيوردى
فيه سكينة اندن يعنى اول تابوتده بر جانور وار ايدى كا سكينه ديرلر باشى كدى باشى
ايكى قنادلرى وار ايدى جنكه اوز ايدردى بلورلرديكه غالب اولورلردى من ربكم يعنى اول سكينه
تكريدندر وبقية مما ترك آل موسى وآل هرون وبقيه وار ايدى كه اول موسى نك
الواحلرى كه كلدى ايدى وموسى نك كلامندن بر نكى آلتون لكن ايچنده وموسى نك عصاسى
وهرون نك دستارسى وار ايدى تحمله الملائكة بر تابوت كه فرشته لر آنى كتوردى شمشادندن
يونلمشدى ان فى ذلك لآية لكم ان كنتم مؤمنين بونده اول تابوت كلمكنده سزه نشانه
واردر طالوتك پادشاهلغنه اكر سز اينانكز ايسه فلما فصل طالوت بالجنود وقتى
كه چقدى طالوت لشكريله صفنتى يتمش بيك كيشى ديو يوردلر دخى بونلر صوصدلر
طالوتدن صو ديلدلر قال ان الله مبتليكم بنهر طالوت ايتدى الله سزى بر صو ايچنده
ازماغله كه اردنله فلسطين آراسنده در صنامق اولدركه طالوته بلدره مخلصى غير مخلص
دن فمن شرب منه فليس منى پس شول كه اندن ايچدى پس اول بندن دكلدر ومن
لم يطعمه فانه منى وهر كه اندن طاتمدى پس اول بندندر بندن دشمنى كوررد الا
من اغترف غرفة بيده مكر شول كه جاله آلدى بر اوج اولدخى بندندر ديجنكه كلدلر
ازماغه فشربوا منه هپ ايچدلر اندن يا تپ طوبنجه الا قليلا منهم الا از آدم بونلردن
كه اوچ يوز اون اوچ كيشى ايدى بيوردى قودندلر همان بونلر بولنداش
اولدى انجق فلما جاوزه هو وقتى كه ازماغى كچدى طالوت والذين آمنوا معه وشول
كه ايمان كتوردلر طالوتله بيله كچدلر دخى جالوته يقلشدلر بو دخى يوز بيك كيشى ايدى
مجموعى كيملوديلر قالوا لا طاقة لنا اليوم بجالوت وجنوده ديدلركه طاقت يوقدر

بزه بوكون

بزه بوكون جالوته ولشكرينه قال الذين يظنون انهم ملاقوا الله ديدلر شول لركه تحقيق بيلوردى
تكريه قاوشيجقلردر كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله اى آز بلوك
غالب اولدى چوق بلوكلره تكرينك دستوريله والله مع الصابرين وتكرى حق
صبر ايدجيلرله در ولما برزوا لجالوت وجنوده وقتى كه چقدلر جالوتيچون وآنك
لشكريچون كه جنك ايدلر قالوا ربنا افرغ علينا صبرا وثبت اقدامنا وانصرنا على
القوم الكافرين ديدلركه اى بزم اللهمز دوكل بزم اوزرمزه صبر كوركت ايقلرمزى
ويار دم ايله بزه كافر جماعتى اوزرنه حكايت ايدلركه داود پيغمبر عليه السلام چوبان ايدى يدى
قرنداشى وار ايدى طالوت بيله يدى آتاسى كوندردى وارم قرنداشلرينك خبرن كتورم
كيدركن بر طاش داوده ايتدى كوتورنى بن اول طاشم كه ابراهيم عليه السلام غلامدشمنن الدى
ددى بو يوريرك بر طاش دخى سويلدى كتوركه جالوتى موسى عليه السلام اوتشلقدى فسنه
ديكد ددى يوريرك بر طاش دخى سويلدى كوتورنى كه بن جالوتى ديليجك طاشم
الدى اوچ طاشى بله كلدى كوردى صف بغلمشلر جالوت الر يورمش اردلر داود
قرنداشلرينه ايتدى هر كز ايچكرده بو سنترى ديلريوقمى ددى داودى حقيقتدلر داود
براوجه چقدى طالوته ايتدى بونى الدرنه نه ويريسن ددى طالوت قزنى وملكنك
يارسنى وعد ايلدى حجيه سن ويردى جلحيله داود كيدكره چقردى اوزرينه الينن
طالوت ايتدى هيچ قوتك صنادغلك وارمى ددى داود ايتدى اوت بركز قيوغه بر
ارسلان كلدى ايكى حكه سننه يابشدم ايكى يه ايتدم ددى داود چقدى جالوته قرشو يوردى
صيانتنه اول اوچ طاشى اورمشدى جالوتك دخى باشنده بر اشق وار ايدى اوچيوز
بطمان جالوت ايتدى اول نوبت سنكدر حمله قيل ددى داود عليه السلام اول طاشلرى اتدى اول
جالوتك كوكسنه طوقندى آرقه سندن چقدى اردنجه چوق آدم هلاك ايتدى اندن صكره
باپ بان اولدى دخى جريه كير و واردى فهزموهم باذن الله پس صيدلر بونلرى تكرى
عنايتيله وقتل داود جالوت وداود جالوتى ديلدى وآتيه الله الملك والله اكا ملك
ويردى بر زماندن صكره طالوت بو غزاده اولدى اون ايكى سبطك اوزرينه حكم
والحكمة وپيغمبرلك ويردى واكا زبور كوندردى دخى تيوز ييكرمى سوره ايدى وعلمه
مما يشاء واوكرتدى داوده شول نسنه كه ديلر يعنى زره طوقمق وقوش ديلنى وطاغلرى

سویلیی ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض واکر تکرینک دفع اتمکی اولمییدی خلقک
بروینی بعضیله پیغمبرلر مؤمنلردن یه مؤمنلرله کافرلری دفع اتدیکی اولمییدی لفسدت
الارض یریوزی فساده واروردی ولکن الله ذو فضل علی العالمین ولاکن تکرینک عالملره
فضل اسی دره العالملر اوزرینه تلک آیات الله نتلوها علیک بالحق اولدر تکرینک آیتلری
یا اولکه تکرینک آیتلریدر اوقورز آنلری سنک اوزرینه صدقله وانک لمن المرسلین
وتحقیق یا محمد سن مرسللردن سن تلک الرسل فضلنا بعضهم علی بعض اول پیغمبرلر کم
قصه لردن سکا بلدردک قرآنده اولولدق بعضلرینی بعضلری اوزرینه منهم
من کلم الله ورفع بعضهم درجات بونلردن نیجه سی اولدرکه تکری ایله سویلشدی
موسی علیه السلام کبی وبعضینی یوجلتدی درجات بوننده مراد محمد علیه السلامدر که طاشلر اکا
سویلدی سلام ویردی آغاجلر اکا سویلیدی و آی ایکی پاره اولدی اشارتیله و نیجه معجزه لر کبی
وآتینا عیسی ابن مریم البینات و ویردک مریم اوغلی عیسایه عجایبلر اولو دیرلتمک
و آنادن کوزسز طوغان کمسنه یه درمان قلمق وایدناه بروح القدس وعون ایتدک اکا
جبرائیل ایله که نیجه که کافرلر اولدرمک استدیلر ولو شاء الله واکر تکری دیلسه ما اقتتل
الذین من بعدهم دکشمزلردی شونلرکه بونلردن صکره کلدیلر من بعد ما جاءتهم
البینات آنلره معجزه لر کلدکدن صکره ولکن اختلفوا والا که اختلاف اتدیلر دینده فمنهم
من آمن ومنهم من کفر پس آنلردن شولردرکه ایمان کتوردیلر و بونلردن بعضی کافر اولدیلر
ولو شاء الله ما اقتتلوا واکر تکری دیلسه دکشمزلردی ولکن الله یفعل ما یرید
والا که اشلر تکری نه دیلرسه یا ایها الذین آمنوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر انفقوا
مما رزقناکم صدقه ادک شوندن که روزی قلدق سزه من قبل ان یأتی یوم آندن اول که
کله سزه بر کون که لا بیع فیه ولا خلة انده صاتو بازار یوق و دوستلق دخی یوق
ولا شفاعة و شفاعت دخی یوق کیسه نک سوزی کچمز والکافرون هم الظالمون
وکافرلر که واردر آنلر ظالملردر الله لا اله الا هو الله در که اله یوقدر الا اولدر که
واجب الوجوددر الحی القیوم دیریدر که اولی یوق آخری یوق دائمدر اکا فنا یوق
لا تأخذه سنة ولا نوم دوتمز آنی باش طوتمق ایقو و یوقی کبی طوتمق ایقو له ما فی
السموات وما فی الارض انکدر هر نکه ییدی قات کوکلرده و ییدی قات یرده وار ایسه کوکلر ایله

الجزء الثالث ٣

من ذا الذی یشفع عنده الا باذنه کیم اولدرکه شفاعت ایده آنک قتنده مکر که آنک دستوریله
بوندن معلوم اولدیکه شفاعت واردر چنانکه یعلم ما بین ایدیهم وما خلفهم بیلور شول
نسنه کیم بونلرک اوکنده در آخرتلرندر و شول نسنه کیم بونلرک آردنجه در دنیالرندر ولا یحیطون
بشیء من علمه الا بما شاء واحاطه قلمزلر فرشته لر بر نسنه آنک علمندن الا شول نسنه که
آنلره بلکی ویردی اکا بو چحقیدر آنلرک اوزرینه که فرشته لر ططرلر وسع کرسیه السموات
والارض وطولدردی آنک کرسیسی کوکلری و یرلری زیرا ییدی قات کوکلر و ییدی قات یر کرسی
قتنده حلقه کبیدر دنیا کوکی یدنجیه دکین هر بریسنک آراسی بش یوز یللق یولدر
یدنجی کوکله کرسی آراسی چقا کرسی ایله آراسی بش یوز یللق یولدر صوکره
عرش آراسنده بنه شونلکبی ولا یؤوده حفظهما وزحمت ویرمز اکا اول ایکیسن صقلمق
وهو العلی العظیم واولدر یوجه و عظمتلو پادشاهدر لا اکراه فی الدین کمسه یی زور ایله قویدر
دینه مکر که فتح اولدی عربه مسلمان اولدیلر قد تبین الرشد من الغی تحقیق ظاهر اولدی طوغری یول
اکری یولدن ... فمن یکفر بالطاغوت پس شول که انکار ایده صنمه و یؤمن بالله
و ایمان کتوره تکری یه فقد استمسک بالعروة الوثقی تحقیق یاپشدی محکم قولپه لا انفصام
لها اکا اوزلمک یوقدر والله سمیع علیم والله اشدجی بلجی کوچیدر الله ولی
الذین آمنوا الله صاحبیدر شونلرک که ایمان کتوردیلر یخرجهم من الظلمات الی النور چقرر
آنلری قراکولقدن نوره یعنی کفردن ایمانه والذین کفروا اولیاؤهم الطاغوت
و شونلرکه کافر اولدیلر آنلرک صاحبلری آزغونلردر کعب بن اشرف کبی شیطانلر کبی
یخرجونهم من النور الی الظلمات چقررلر آنلری نوردن قراکولغه اولئک اصحاب النار
هم فیها خالدون اول طائفه جهنم اهلیدر آنلر انده ابدی اولسرلردر الم تر الی
الذی حاج ابراهیم نظر ایتمدکمی شونلره که چکلشدی ابراهیم علیه السلام ایله فی ربه تکریسی حقنده
ان آتاه الله الملک تکری اکا ملک ویردکندن اوتری یعنی نمرود بن کنعان بن سنجاریب
عادتی اولدیکه دخل اولوردی بغدایه آریدی و قلوقنلق اندن اولورلردی و قتنه
کیردن اکا سجده ایدندیکه برکون ابراهیم علیه السلام کوردی سجده قلمدی نمرود عتاب اتدی
ابراهیم علیه السلامه نکمدن غیری کیسه یه سجده قلمزم دیدی نمرود ایتدی تکرک کیمدر اذ قال
ابراهیم ربی الذی یحیی ویمیت آنک ایله محمد اولوقتیکه ابراهیم علیه السلام دیدی بنم تکرم اولدرکه

دیرلدر و اولدرر قال أنا أحيي وأميت نمرود ایتدی بن دیرلدرم و اولدررم ابراهیم علیه السلام ایتدی
فيما اولدررسن نمرود ایتدی ایکی صوچلو کتورلدی برینی اولدردی برین صالیویردی
ابراهیم ایتدی سن دیری ایلدک اولو دیرلتمدک دیدی قورقدی نمرود حاضرلر ینه
ایتمه دیو بر حجت کتوردی آنده روشن اولدی قال ابراهيم فإن الله يأتي بالشمس
من المشرق ابراهیم علیه السلام ایتدی بنم تکریم الله گنشی مشرقدن کتورر فأت بها من المغرب
پس سن مغربدن کتور دیدی فبهت الذي كفر پس متحیر قالدی شویلکه کافر اولدی یعنی نمرود
والله لا يهدي القوم الظالمين وتکری قلغوزلمز اول طائفه که ظالملردر قیامتدن میت کلنجه
تکری تعالی گنشی مغربدن طوغدرسه تا معلوم اوله که مشرقدن و مغربدن کتورن اول بر تکری
ایمش او كالذي مر على قرية یا آنجلین دیدکه او کچدی یعنی بنم دیرلدیکم نمرودک
دیرلدیکنه بکزه من بکه شونکا بکزرکه کچدی بر کویه او قوینه بوندن مراد عزیردر
سرخیا او غلی که کچدی قدسدن اوزرینه بخت النصر خراب ایتدکدن صکره وهي خاوية
على عروشها او کوی خراب اولوب یخلمش کچدی آرستانلری ایچنده چوکمشدی دیوارلری
آرستانلرک اوزرینه اشکنده اندی بر آغاجه بغلدی طوردی اول باغلردن برز اوزم
دیردی و برز انجیر دیردی کیمین یدی و کیمین بر سپده قویدی یوزدن بر بر داغنه صقدی
کلدی بر آغاج دیبنه اوتوردی بوالندم و بو خراب اولمش کویه نظر ایتدی قال ایتدی
أنى يحيي هذه الله بعد موتها نیجه دیرلدیه بونی الله تعالی اولدکدن صکره بو سوزی شکله
ادب دمکدی زیرا عاقل کیشیدی لکن دلیدیکه عبرت کوره فأماته الله مائة عام
ثم بعثه پس تکری اولدردی آنی یوز ییل آندن صکره ینه دیرلتدی اشکیله بله کون
طولنیوردی بو یوز ییل ایچنده هرکز کیمسه مطلع اولمدی قال كم لبثت ایتدی نقدر
اکلندک قال لبثت يوما أو بعض يوم ایتدی بر کون اکلندم بقدی کوردیکه کنش
هنوز تمامش ایلدصندیکه جوابی خطا ایتدی او بعض یوم دیدی اول عزیره کلن اواز
ینه کلدی قال دی بل لبثت مائة عام بلکه اکلندک یا عزیر یوز ییل آندن صکره خبر
ویردیکه عبرت دوته فانظر إلى طعامك وشرابك لم يتسنه پس کور یمیشکله و
ایچه جکلکه بلمش و متغیر اولمش وانظر إلى حمارك ونظر ایله اشککه بقدیکه کوردی
اریلو اوفانمش سکوکلری اولمش یاتورقی عجیلدی پس بر آواز ایشتدیکه ای چورمش سکوکلر

بزمعنان

بز مبنان و برمد بو شولق ساعت برینه دیرلدی بر لحظه ده مقام اولدی طوردی انکرمغه
باشلدی عزیر آنی کوردی عجب ایلدی و ولدی ولنجعلك آية للناس ویسنی عبرت قلورز خلقه
زیرا او غلی یکت ایکن بیر اولدلری عزیز دخی یکت ایدی وانظر إلى العظام كيف
ننشزها و کور سکوکلری نیجه طاغلردن برلو برینه برینه ضم ایدرز ثم نكسوها لحما
آندن صکره آت کیوررز اول سکوکلره فلما تبين له پس وقتیکه ظاهر اولدی آکا قال أعلم أن
الله على كل شيء قدير ایتدی بلورم که بیکدر تکری هر نسنه اوزرینه قادردر وإذ
قال إبراهيم رب أرني كيف تحيي الموتى آنک یا محمد اول وقتیکه ابراهیم علیه السلام دیدی
ای تکرم بکا کوستر نیجه دیرلدرسن اولولری بو اولدیکه ابراهیم علیه السلام برکون دکز کنده
کزردی بر مردار کوردی یاتور آنده دکز جانورلری بریازی جانورلری بر اوچر قوشلر
بر خاطرینه کچدیکه آنی عیانا کورم قال أولم تؤمن تکری ایتدی یا اینمدکمی قال بلى ولكن
ليطمئن قلبي ابراهیم دیدی بلی اینندم ولاکن کوکلم دولنسن ایچون قال الله دیدی فخذ أربعة
من الطير پس آلدردی قوشلردن بر اوردک بر خروس بر غراب بر طاوس فصرهن
إليك بغزله بعض آندن صکره باشلرین کس دخی کوفته ایت آندن صکره دوت طوپ ایله
ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا آندن صکره هر طاغ اوزرینه بر بلوکی اول کوفتلردن
قو ثم ادعهن آندن صکره چغر آنلری يأتينك سعيا کلورلر سکا یوریو یوریو بوکز
ابراهیم علیه السلام اوقودی بر بیرچقدی هر برینک کوده سن آیردی کلدیلر یوریو یوریو
آندن صکره تکری تعالی واعلم أن الله عزيز حكيم و بلکلکه تکری تعالی عزتلو پادشاهدر
حکمتلو سلطاندر مثل الذين ينفقون أموالهم في سبيل الله مثالی شولرکه صدقه
ایدرلر تکری یولنده كمثل حبة أنبتت سبع سنابل بر دانه کبیدرکه یدی صلقم
بغدای بتردی في كل سنبلة مائة حبة هر بر صلقمده یوز دانه وار بو آیت اول
وقت اندیکه پیغمبر علیه السلام خلقی صدقه یه قندردی تبوکه جمعه ده لیکن عبد الرحمن
دورت بیک آقچه کتوردی دورت دخی اهل عیالنه قودی یا رسول الله بونی تکری یه ویرم
ویررم دیدی پیغمبر علیه السلام آکا برکتله دعا ایلدی عثمان رضي الله عنه کیملک بر لغی یو نسنه
بنم اوزرمه دیدی بو آیت اندی بونلرم صدقه دانه یه بکزر نتکم خوش نظر وار اولاد
تخم ایو کرک و حلال کرک و اول یرکه آنزه دانه صیحه سزاری و قوتلو یر کرک که بشوره

والله يضاعف لمن يشاء والله تعالى ايدر يوزدن ارتوركيمه دلرسه والله واسع عليم
والله تعالى غنيدر بلور صدقه ايدنلك نيتين الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله شونلركه
نفقه ايدرلر ماللرين تكرى يولنده ثم لا يتبعون ما انفقوا منا ولا اذى اندنصكره تابع اتمزلر
نفقه ايتدكلرينه منتلنكى ويه انجيتمكى لهم اجرهم عند ربهم انلركچون اجرلري واردر انلري يبلجى
قتنده ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون   وقورقو يوقدر انلرك اوزرنه ويه انلر ملول
اولورلر دنياده فوت كتدكلري امرلردن وامر اولجون بو آيت عثمان بن عفان رضي الله عنه حقنده
ايندي بئر رومه الوب وقف ايتدكده قول معروف ايو كلمه مؤمن حقنده ومغفرة وار
بلدن صوجندن كچمك خير من صدقة يتبعها اذى خيرلودر شول صدقه دن كه
اكا انجيتمك اويره والله غني حليم   والله بايدر سزك صدقه كزه محتاج دكلدر حليمدر
اتمكلر يچون سزه عقوبت اتمز بلكه مهلت ويرر يا ايها الذين امنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر
لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والاذى ضايع قيلمك صدقه لركزي منت اتمكله وانجيتمكله بوكز
تكرى بو مثلى وار ايديجا انلرك حقنده كالذي ينفق ماله رئاء الناس شونلك كبي كه صدقه
ايدر مالني خلقه كوسترمك ايجون ولا يؤمن بالله واليوم الاخر وايمان كتورمز تكرى يه وينه آخر
كوننه ايمان كتوررلر كوكلل انفاقلرين خودشركتدن يعني بونلك كبي كاوركه صدقه سندن
اكا فائده يوق انجيلندن مؤمنلك صدقه سي كه آنى منت اولو يه اذى اولور يعني ثواب اولمز
فمثله كمثل صفوان اول انفاقك مثلى شول طاشه بكزركه صيقللو صپضر لكدر
عليه تراب كه اوزرنده طپراق اولا فاصابه وابل پس اكا قتي يغمور دوقنه دخي فتركه
صلدا پس آنى صلت آپ آجق قويه كه اوزرنده طپراق وار ايميكي يوقسه يوق ايده جاق
شويله اولور لا يقدرون على شيء مما كسبوا قوندقلرندن هيچ برنسنه يه قادر دكللردر
والله لا يهدي القوم الكافرين   وتكرى قلغوزلمز كافر قومى ومثل الذين ينفقون
اموالهم ومثلى شونلرك كه ماللرين ويررلر ابتغاء مرضات الله تكرينك رضاسن طلب
اتمكدن اوترو وتثبيتا من انفسهم وتصديق اتمكچون كوكللرندن كه تكرى نفقه ضايع
قلمز يه خلقن ويرر كمثل جنة بربوة بستانك كبي دركه يوجه يرده دركه ديرلردر
اصابها وابل كه اكا قتي يغمور ايرشدى فآتت اكلها ضعفين پس ويردى اول بستان يمشنى
غله سني ايكي اولقدر فان لم يصبها وابل فطل اكر اكا ايري يغمور ايرشمزسه اوفاجق يغمور

ايرشه

ايرشه كه اول قدر دخي يغمور خاصيتده اول كفايه در والله بما تعملون بصير   والله تعالى
سزك ايشلرڭزي بيلجيدر ايود احدكم ان تكون له جنة سوريمي سزدن بريڭزكه بستاني
اوله من نخيل واعناب خرما اغاجندن واوزملردن تجري من تحتها الانهار اقار اول بستانلرك
التندن ايرماقلر له فيها من كل الثمرات انكچون آنده يمشلردن واردر واصابه الكبر
وكا ايرلك يتشدى وله ذرية ضعفاء وانك اوشاقلري وار ضعيفلر اولالر فاصابها اعصار
فيه نار فاحترقت پس اكا قصرغه يتشه كه آنده اود واردر يوكر اول بستاني يانه
هيچ اكا فائده اولمية اول اوشاقلرينك حالى نيجه ايرشه سن بو رسم كذلك
يبين الله لكم الآيات بو بيلدردوكى بيان ايدر الله تعالى سزه ايتلريني لعلكم تتفكرون
اولا كه فكر ايده سز يا ايها الذين امنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر انفقوا من طيبات ما
كسبتم تصدق ايدك قزاندكڭزك پاكلرندن ومما اخرجنا لكم من الارض وشونده كه
چقردق سزكچون يردن آنك عشرندن ويرك ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون وقصد
ايلمز اولوك نسنه يه خاص اكزدنكه صدقه ايده سز چونكه بعضيلر كتوردى صدقه يه قندلي
تبل لركتورلر يعدلر بر كشي دخي بر آوج چرك خرما كتوردى اول يرلنه قودى
پس بو آيت اندى ولستم بآخذيه وسز آلجى دكلسز آنى الا ان تغمضوا فيه مكر كه آنده
مضطر اولاسز كوزمزه اورمه سز آنده صكره الا سز واعلموا ان الله غني حميد
وبلوك كه تحقيق الله تعالى بايدر سزك چرك صدقه كزدن منزهدر قبول ايدر آنى
چوق نسنه كه پاك اولا واكا چوق عوض ويرر الشيطان يعدكم الفقر شيطان سزي
درويشلكله قورقدر يعني ايدر سز سكنده الكزده اولاني ويروب آل ويردكچه سكاكرك اولا
درويش ويأمركم بالفحشاء وامر ايدر سزه كناهلر زنا كبي شرب خمر كبي والله يعدكم مغفرة
منه وفضلا والله وعده قلور سزه اول انفاقلريه كندو قتنده مغفرتني وفضلي
وزياده لري والله واسع عليم   والله واسع الفضلدر يعني كرمي چوقدر وبلور
صدقه ايدنلرك نيتلريني يؤتي الحكمة من يشاء ويرر شولى كيمه كه دلرسه ومن
يؤت الحكمة فقد اوتي خيرا كثيرا وشول كه حكمت ويرلدي اكا چوق خير ويرلدي وما
يذكر الا اولوا الالباب   واوكت قبول ايلمز الا عقل ايلر وما انفقتم من نفقة
وشونيكه انفاق ايدرسز مالكزدن او نذرتم من نذر يا خود نذر اوقدكز نذر اتمكله

آنده وفا قلورسز فان الله يعلمه يعني حق تعالى انى بلور حلق قلمز وما للظالمين من انصار
ويوقدر مشركلره بر مانع ما نعلر دن ان تبدوا الصدقات فنعما هي اكر صدقة اشكاره
ويرورسكز نه خوبدر اول صدقه ونه كوزلدر چونكه پيغمبر عليه السلام صدقه يه قيدندى ايتدى
يا رسول الله صدقه نك اشكاره سى مى يكدر يا كزلوسى مى ددى بو آيت اندى وان تخفوها
واكر كزلرسكز صدقه وتؤتوها الفقراء واني فقيرلره ويروسكز فهو خير لكم پس اول يكدر
سزه اوت تطوع صدقه اوغرلينى يكدر فرض صدقه اشكاره ويكفر عنكم من سيئاتكم
واورتر سزدن يعني كيدررلر كناهلر كزي اول صدقه بركتيله والله بما تعملون خبير
والله تعالى شونكا اشلدكسز بلور ليس عليك هديهم سنك اوزرڭه دكلدر انلرك طغرو
يوله كيرمكلرى بو آيت اول وقت اندى كه پيغمبر عليه السلام مكه يه كلدى عمره سنى قضا ايدى ابو بكر
رضي الله عنه قزى اسما ايله بله كلدى بو كز قيزله كه انا سى يهدى وابو قحافه كه دده سى
ايدى كلدلر انلرك حاجت دلدلر ايله اولسه ويرمزم پيغمبر طوتنجه دديلر كرچه
بنم ديم اوزرنه دكلسز ددى پيغمبردن دستور دلدى بو آيت اندى يعني سنك
اوزرڭه دكل انلرك هدالرى ولكن الله يهدى من يشاء ولاكن الله تعالى قلوبلرى كيمى دلر
وما تنفقوا من خير فلانفسكم وهرنه كه صدقه ويرسز مالكزدن سزك كندو
نفسكز چوندر وما تنفقون الا ابتغاء وجه الله وصدقه ويرمز سز الا تنكرنك رضاسين
استيوب ايدرسز وما تنفقوا من خير يوف اليكم وهرنه صدقه ايدرسز مالكزدن
طپشرلور سزه آنك ثوابى يارين قيامت كوننده وانتم لا تظلمون وسز ظلم
اولنمزسز ثوابكزدن نسنه اكسلمز للفقراء الذين احصروا في سبيل الله انده فكر
بكري تعالى صدقه قرنك محلنى بيان ايلدى كه فقرا ايچوندر صدقه شول فقيرلر ايچوندركه
حبس اولندلر تكرى طاعتنده بونلردن مراد اصحاب صفه دركه درت يوزكشى
يقين وارايدى عبادت ايدرلر ايدى كيجه وكندز كيروب چقمزلردى لا يستطيعون
ضربا في الارض الرندن كلمز تجارت اتمك يريوزنده كزوب يحسبهم الجاهل اغنياء
من التعفف جاهللر انلرى بايلر در بلورلر عقللرندن كمسيه ال صونمدقلرندن
تعرفهم بسيماهم بلورسز انلرى سيمالرندن يوزلرى صارولغندن لا يسئلون
الناس الحافا نسنه توقع اتمزلر اصلا كمسه دنك يوزن قرده روب استمزلر

وما تنفقوا من خير وهرنه كه صدقه ايدرسز خيردن مالكزدن فان الله به عليم
يعني حق تعالى انى بلور الذين ينفقون اموالهم بالليل والنهار شونلر كه صدقه ايدرلر مالكزى
كيجه ده وكندزده سرا وعلانية كزلو واشكاره فلهم اجرهم عند ربهم واردر انلركون
ثوابلرى انلرك تكريلرى قتنده ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون وقورقو يوقدر انلرك
اوزرنه ونه انلر ملول اولورلر بو آيت حضرت علي حقنده اندى كه درت آقچه سى واردى
برين كيجه ويردى وبرين كندز ويردى برين كزلو ويردى برين اشكاره ويردى بو آيت اندى
الذين ياكلون الربوا شونلر كه يرلر ربا مالنى حلال كوروب لا يقومون طورمزلر انلر
الا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس الا شونلر طورر طوررلر كه طپنلرلر انى
ديو اوچقدت ذلك اول يعني بو حال قونلرى كوب كبي اولب بورركه يقلرتلرى
انلرك بانهم شول سببدندركه انلر قالوا دلرلر كه انما البيع مثل الربوا بدرستى كه الوش ويرش
ربا كبيدر الروزمانى انلمونك وقتي تيتشه مالى ولدى بورجلو نسنه جلب
ويردى بورج ايتى برزدنجى مهلت ويردكى واحل الله البيع وحرم الربوا والله تعالى
حلال ايتدى صاتو بازارى وحرام ايلدى ربالى فمن جاءه موعظة من ربه پس شول كه
اكا نصيحت كلدى تكرسندن فانتهى دخى يغلندى ربا مالندن فله ما سلف پس انكه
شول كه چقدى يعني اكا عقاب يوقدر كچن كناه ايچون ربادن وامره الى الله واشى انك
تكريه قالدى كلجك زمانده عنايت تكريدن اولو ومن عاد وهركه دندى ربايه حلال
كوردى فاولئك اصحاب النار پس اول طائفه طمواهليدر هم فيها خالدون
انلر انده ابدى قالجقدر پيغمبر عليه السلام ربا مالنى يينك اوزرنه سكسنه قتركناه قيوب
آيچقرردى ادنا سى اناسنه زنا اتمسى كه هدى يمحق الله الربوا تكرى بركتنى كيدرر
ربانك ويربي الصدقات وقبول ايدر صدقه لرى والله لا يحب كل كفار اثيم
وتكرى سومز هر منكرى كه كناهكار اوله ان الذين امنوا وعملوا الصالحات بدرستى
شونلر كه ايمان كتوردلر وايو عمل اتدلر واقاموا الصلوة واتوا الزكوة وغازى قلدلر و
زكات ويردلر لهم اجرهم عند ربهم انلر ايچون اجرلرى واردر انلرى ياددن قتنده ولا
خوف عليهم ولا هم يحزنون وقورقو يوقدر انلرك اوزرنه ونه انلر ملول اولورلر يا
ايها الذين امنوا اتقوا الله اى شونلر كه ايمان كتوردلر قورقك تكريدن وذروا ما بقي من الربوا ان

كنتم مؤمنين وترك ايدڭ هر نكه ربادن قالدیسه اكر مؤمنلردن ایسه‌ڭز بو آیت ثقیفدن
بر بلوك حقنده و مغیره اوغللری حقنده انزل اولندی وقتی كه پیغمبر علیه السلام مكه الدیغی ربا یی حرام بیوردی
بونكله فان لم تفعلوا پس اكر اشلمزسڭز بن دیدكیمی فأذنوا بحرب من الله ورسوله بلوڭ كه كافر
اولدڭز مستحق اولدڭز جنكه كه تڭریدن در و پیغمبرندن در ایدی اولسه بونلار ایتدیلر یا رسول الله
جنكه طاقتمز یوقدر نجه توبه قیله‌لوم دیدیلر تڭری دیدی كه وإن تبتم فلكم رؤس
أموالكم واكر توبه قیلورسڭز ربادن سزڭ رأس ماللرڭز ویرڭ ایلری اوتك لا تظلمون و
لا تظلمون ظلم اتمز سز آرتوق آلوب و مظلوم ده اولمزسز حقڭزی قویوب وإن كان
ذو عسرة وچونكه ثقیف رأس ماللرینی دیلدیلر مغیره اوغللری نیتصبر ایدن بیشمز غله مز یوق
اوده‌یه لوم دیدیلر سه بو آیت اندی اكر فقیر ایكی ایسه للرتڭ فسنه اولیه فنظرة إلى
ميسرة پس مهلت كرك الدیغی بلكیچه وأن تصدقوا خير لكم وسزڭ صدقه اتمكڭز بخشولوه
عنایت نظر ایتمكڭزدن خیرلودر سزه إن كنتم تعلمون اكر بلورسڭز واتقوا يوما وقورقڭ
اول كوندن كه ترجعون فيه إلى الله دوندرلورسز اول كونده تڭری یه ثم توفى كل نفس ما كسبت
وهم لا يظلمون اندن صكره تمام ویریلسه هر نفسه قزاندیغی نسنه و انلر مظلوم اولمزلر
زیرا اتدكلرینی بولسه‌لر دیدیلر كه اڭ صكره بو آیت اندی يا أيها الذين آمنوا ای شول كیمسه‌لر كه
ایمان كتوردڭز إذا تداينتم بدين إلى أجل مسمى چونكه بورج ایدشیكز وقت معینه دك فاكتبوه
پس یازڭ آنی كه وقت اوتدكده ضایع اولمیه وليكتب بينكم كاتب بالعدل
ویازسون آرا كزده بر كاتب عدل ایله ولا يأب كاتب أن يكتب وكاتب قاچمسون یازمقدن
كما علمه الله اكا اوكرتدیكی كبی یعنی عدل ایلسون فليكتب پس یازسون وليملل الذي
عليه الحق واملا ایلسون شول كه انڭ اوزرینه در بورج وليتق الله ربه وقورقسون تڭریدن كه
معبودیدر ولا يبخس منه شيئا واكسلتمسون بورجدن بر نسنه یعنی املا ایدركن اكسلتمسون
آنی یه طمع ایدوب اكسلتمكدن … فان كان الذي عليه الحق سفيها أو ضعيفا
پس اوزرینه حق اولنان دلو یا جاهل اولسه یه خسته اولسه یا اوغلنجق یه … اولا
أو لا يستطيع أن يمل هو یه كوچی یتمسه كه املا ایلیه اكا فليملل وليه بالعدل پس املا ایدیورسون
انڭ ولیسی طغرولقله واستشهدوا شهيدين من رجالكم وایكی طانق دوتوڭ ار كشیلرڭزدن
فإن لم يكونا رجلين اكر ایكی ار اولمزسه فرجل وامرأتان ممن ترضون برار اولسون

ايكي عورت

ایكی عورت اولسون شول لردن كه بكنورسز من الشهداء طانقلردن أن تضل إحداهما وقتی كه
اونتیه شیطانه او یه ایكیسندن برسی فتذكر إحداهما الأخرى پس اوكره‌ده برسی اول
برسنه یه او كت ویره ولا يأب الشهداء إذا ما دعوا وقاچمسون طانقلر چونكه اوقردلر
ولا تسأموا أن تكتبوه صغيرا أو كبيرا واوصانمڭ اول حقی یازمقدن كرك كوچك وكرك
بیوك إلى أجله مدتنه دكن ذلكم أقسط عند الله اول حكم كرك … وأقوم للشهادة
وطغرو رقدر طانقلغه وأدنى ألا ترتابوا وشبهه قیلمقدن سزڭ … إلا أن تكون تجارة
حاضرة … تديرونها بينكم كه دوندررسز آنی آرا كزده
فليس عليكم جناح ألا تكتبوها ایله اولسه كناه یوقدر سزڭ اوزركزه یازمقده اول تجارتی و
أشهدوا إذا تبايعتم وطانق دوتڭ چونكه … كرك ال اله كرك ویرسیه اكر طانق
دوتمسلر … جائزدر ولا يضار كاتب ولا شهيد وضرر اولمسون كاتبلره … طانقلره
وإن تفعلوا واكر ضرر ایلیدوب زحمت ویرورسكز فإنه فسوق بكم …
واتقوا الله وقورقڭ تڭریدن ويعلمكم الله واوكردر سزه تڭری تعالی والله بكل شيء عليم
وتڭری تعالی هر نسنه بلور وإن كنتم على سفر ولم تجدوا كاتبا واكر سفرده اوزرینه اولوركز
وكاتب بولمسكز فرهان مقبوضة پس … فإن أمن
بعضكم بعضا پس اكر اینانرسه بعضكز بعضكزه فليؤد الذي اؤتمن أمانته پس اوده‌سون
شول كه اینانلدی امانتنی وبورجنی وليتق الله ربه وقورقسون تڭریدن كه پادشاهیدر
ولا تكتموا الشهادة وكزلمڭ طانقلغی ومن يكتمها وشول كه طانقلغی كزلر فإنه آثم قلبه
پس تحقیق آنڭ كوكلی كناهكاردر والله بما تعملون عليم والله تعالی شونیكه اشلرسز
بلیجیدر لله ما في السموات وما في الأرض تڭریڭدر شول كه كوكلرده در و شول كه یرده در
وإن تبدوا ما في أنفسكم واكر اشكاره ایدرسز شونیكه نفسڭزده‌در أو تخفوه يحاسبكم
به الله یه خود كزلرسز آنی حساب ایدر سزه آنكله الله تعالی فيغفر لمن يشاء پس یارلغار
شونیكه دیلر ويعذب من يشاء وعذاب ایدر شونیكه دیلر والله على كل شيء قدير
وتڭری هر نسنه اوزرینه قادردر آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه ایمان كتوردی پیغمبر
علیه السلام شول كه اندرلدی اكا تڭریسندن والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه
ورسله ومؤمنلر دخی ایمان كتوردیلر تڭری یه و ملكلرینه و كتابلرینه و پیغمبرلرینه

معراج کیجه سی حقک کوکلری کچدی تا سدرة المنتهی یه وجبرائیل علیه السلام طوردی مقامندن
اشارت قلدی تکرکه سلام ویره دیو پس پیغمبر علیه السلام التحیات لله والصلوات والطیبات
دیدی حق تعالی السلام علیك ایها النبی ورحمة الله وبرکاته دیدی پیغمبر علیه السلام دلدیکه امتی
دخی نصیبلنسون اولی دیو دیدیکه السلام علینا وعلی عباد الله الصالحین انده صکره جبرائیل
دیدی ویدی قات کوکلر فرشتهلری اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله
دیدیلر اولسه آمن الرسول آیتی ایندی لا نفرق بین احد من رسله ایرمز دیدیلر پیغمبرلرندن
برینك آراسینی وقالوا سمعنا واطعنا ودیدیلر که اشتدك ومطیع اولدق غفرانك ربنا
والیك المصیر مغفرت طلب ایدرز سندن ای بزم اقدمز وسکا دندکین جکز لا یکلف
الله نفسا الا وسعها الله تکلیف ایتمز هیچ بر نفسه الا انده کوچی یتنه لها ما کسبت
اکا هر نه قزندیسه خیردن وعلیها ما اکتسبت واول نفس اوزرینه در هر نکه قزندیسه
شردن ربنا لا تؤاخذنا ان نسینا او اخطأنا پیغمبر علیه السلام ایتدی ای بزم تکریمز بزی
طوتمغل که اونتسه وز یا خطا ایتسه وز ربنا ولا تحمل علینا اصرا ای بزم اقدمز یوکلمه
بزم اوزرمزه اول یوکی کما حملته علی الذین من قبلنا نیجه که یوکلدك یوکی شونلرك
اوزرینه که بزدن اوکدیکلر ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به ای بزم تکریمز یوکلمه
بزه شونیکه بزم طاقتمز یوقدر اکا واعف عنا واغفر لنا وارحمنا وبزدن عفو ایله
وبزی یارلغه وبزی اسیرکه انت مولینا فانصرنا علی القوم الکافرین سن بزم
پادشاهمزسن پس یاردم ایله بزه کافر قوم اوزرینه پیغمبر علیه السلام بیوردی هر کم بقره
سورهسنك آخرندن ایکی آیت اوقیسه دون نمازی قلمش کبی در دیدی والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

الم بز اول تکریز که بلورز الله لا اله الا هو الله اول تکریدر که معبود یوقدر الا اول در
الحی القیوم نزل علیك الکتاب بالحق اندردی سنك اوزرکه کتابی عدلله حق ایله مصدقا
لما بین یدیه کرچکلیجی اولدیغی حالده کندودن اوکدن کچن کتابلری وانزل التوریة و
الانجیل من قبل واندردی توراتی وانجیلی قرآندن اوکدن هدی للناس هدایت ایچون
آدمیلره وانزل الفرقان واندردی محمد علیه السلام فرقانی تا ایلتیه کفر ظلمتندن چیقره ایمانه

ایدنغه ایلته انك سیبله ان الذین کفروا بآیات الله بکرچکی شونلرکه کافر اولدیلر تکرینك آیتلرینه
که قرآندر لهم عذاب شدید انلرکیدر قتی عذاب والله عزیز ذو انتقام والله غالب
پادشاهدر انتقام ایدیجیدر انك امرینه مخالفت ایلنلره ان الله لا یخفی علیه شیء بکرچکی تکری
کزلو اولمز انك اوزرینه هیچ بر نسنه فی الارض ولا فی السماء نه یرده ونه کوکده هو الذی
یصورکم فی الارحام اول شول تکریدر که سزه صورت بغشلر انالرکز قرننده کیف یشاء نیجه
دلرسه لا اله الا هو العزیز الحکیم معبود یوقدر الا اولدر که عزت وحکمت ایسیدر
هو الذی انزل علیك الکتاب اول شول پادشاهدر که اندردی سنك اوزرکه کتابی
منه آیات محکمات هن ام الکتاب اندن بعض محکم آیتلردر که هرکز منسوخ اولمز لر
انلر اصل کتابدر که مجموع اسرار اندن قوپر واخر متشابهات وبرنیجه دخی آیتلردر که
متشابهلردر معنالری روشن دکلدر فاما الذین فی قلوبهم زیغ واما شونلرکه انلرك
کوکللرنده میل ایتمك واردر حقدن فیتبعون ما تشابه منه پس اویرلر شول که متشابه الحکم
اوله قرآندن ابتغاء الفتنة فتنه طلب ایدوب وابتغاء تأویله وتأویلن طلب ایدوب یعنی بو
امتك بقاسی نه زمانه دکندر دیکیوب وما یعلم تأویله الا الله وبلمز انك تأویلنی
الا الله بلور والراسخون فی العلم وعلمده ماهرلر یقولون آمنا به ایدرلر که اینانورز انکا
اکا یعنی متشابهه کل من عند ربنا کلیسی بزم تکریمز قتندندر وما یذکر
الا اولوا الالباب واکلمز الا عقل ایلری ربنا لا تزغ قلوبنا ای بزم تکریمز اکمه بزم
کوکلمزی بعد اذ هدیتنا اندن صکره که بزی حق یوله قلاوز ایتدك ایدی وهب لنا من
لدنك رحمة وبزه بغشله سنك حضرتکدن هدایت انك انت الوهاب بکرچکی
سن شول سنکه مبالغه ایله بغشلرسن ربنا انك جامع الناس لیوم لا ریب فیه
ای بزم تکریمز بکرچکی سن خلقی جمع ایدیجیسن بر کون ایچون که انده یوقدر شك ان الله
لا یخلف المیعاد بکرچکی تکری خلاف ایلمز وعدی کا هنه ان الذین کفروا بکرچکی شونلرکه کافر
اولدیلر لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله شیئا هرکز فائده قلمز یعنی دفع ایتمز
انلردن مالری واولادی تکریدن هیچ بر نسنه اکر الله عذاب ایلمك دلرسه واولئك
هم وقود النار وانلر شونلردر طموغ اودی قلیجیدر کدأب آل فرعون والذین من قبلهم
فرعون قومی عادتی کبی وانلردن اوکدیکلر کافرلر عادتی کبی در یعنی بو کافرلر

عادتی نکه قوم نوح و عاد کذبوا بآیاتنا یعنی بزم فرشتالرمزی فاخذهم الله بذنوبهم پس
دوتدی انلری تکری کناهلرایله والله شدید العقاب وتکری قتی عقابلودر قل للذین کفروا
ایت سن یا محمد شونلره که کافر اولدیلر مراد یهودلردر که ستغلبون یقینده که
یکله سز وتحشرون الی جهنم وحشر اولنور سز جهنمه وبئس المهاد ونه یاوز یردر جهنم
قد کان لکم آیة فی فئتین تحقیق سزه عبرت حاصل اولدی ایکی بولکده که التقتا اوغرشدکده
صفده فئة تقاتل فی سبیل الله بربلوکی الله یولنده قتال ایدرلردی واخری کافرة
وبربلوکی کافردی یرونهم مثلیهم رأی العین کافر بلوکی مسلمانلر بلوکنی ایکی کندولرقدر
کورورلردی عیانا شبهه سز که هرکز انده شبهه یوقدر حال بوکه مسلمانلر اوچیوزدی
کافرلر طقوزیوزدی والله یؤید بنصره من یشاء والله یرد ایدر نصرتیله کیمی دیلرسه
ان فی ذلک لعبرة لاولی الابصار بلکه تحقیق بو یاردمده عبرت واردر نظر اهللرینه
زین للناس حب الشهوات بزندی خلقه کوکللرارزولری سومک بوزینت زینت شیطاندر
من النساء والبنین عورتلردن واوغلانلردن والقناطیر المقنطرة وقنطارلردن که
تمام طلمش اولا من الذهب والفضة آلتوندن وکمشدن والخیل المسومة واوکرکلو
آتلردن والانعام والحرث وطوارلردن دوه کبی قیون کبی صغر کبی واکینلردن ذلک
متاع الحیوة الدنیا بو کچن حقیرجه دنیا متاعیدر والله عنده حسن المآب
وتکرینک قتنده خوب وارججق یر واردر قل ءانبئکم بخیر من ذلکم ایت یا محمد خبر ویره
یمی سزه بو کچنلردن یکرکله للذین اتقوا عند ربهم شونلر کجی که تکریدن قورقدیلر انلرک
تکریسی قتنده جنات تجری من تحتها الانهار اوجمقلر واردرکه آقر آلتلرندن ایرمقلر
خالدین فیها ابدیلردر انده وازواج مطهرة وآری عورتلر واردر ورضوان
من الله وتکریدن رضادر والله بصیر بالعباد والله کوریجیدر قوللرینی الذین
یقولون اوکوک شونلرکه دیرلر ربنا اننا آمنا فاغفر لنا ذنوبنا وقنا عذاب
النار ای بزم تکریمز بلکه بز ایمان کتوردک پس یرلغه بزم کناهمزی وصقلا بزی اود
عذابندن الصابرین صبر ایدن قوللری اوکر والصادقین وکرچک قوللری اوکر
والقانتین وتکریدن قورقان قوللری اوکر والمنفقین وصدقه ایدن قوللری اوکر
والمستغفرین بالاسحار وسحرلرده استغفار ایدن قوللری اوکر شهد الله انه

لا اله الا هو طانقلق ویردی الله بیلدی یا اخبر ویردی اولکه شان بودرکه معبود یوقدر الا
او الله والملائکة وفرشتهلر دخی طانقلق ویردی واولوا العلم وعلم ایلری دخی طانقلق ویردی
قائما بالقسط عدلله طوروجی لا اله الا هو العزیز الحکیم معبود یوقدر الا اول عزیز کوجلو
حکملو پادشاه ان الدین عند الله الاسلام بلکه تحقیق تکری قتنده دین اسلامدر دخی
وما اختلف الذین اوتوا الکتاب واختلاف ایتمدی شونلرکه کتاب ویرلدیلر الا من بعد ما جاءهم
العلم الا شونندن صکره که انلره علم کلدیکه اسلام دینی حقدر بغیا بینهم عداوتدن
اوتری وکه انلر بنم دشمنیدی پیغمبر کلدکده ومن یکفر بآیات الله وشونکه کافر اولدی
تکرینک آیتلرینه فان الله سریع الحساب بلکه تحقیق تکری تیز حسابلودر فان حاجوک
پس اکر سنکله حجتلشلر فقل اسلمت وجهی لله پس دیکه دوندردم یوزیمی خالص تکریه
ومن اتبعن وبکا اویانلر یوزینی بله وقل للذین اوتوا الکتاب ودی شونلره که کتاب
ویرلدیلر والامیین ءاسلمتم وامیلره دی که مسلمان اولدکزمی فان اسلموا پس اکر مسلمان
اولدیلرسه فقد اهتدوا تحقیق طغرو یوله کیردیلر وان تولوا واکر اعراض ایدرلرسه فانما
علیک البلاغ بلکه تحقیق سنکا وزکه سوزی ایرشدرمکدر انجق والله بصیر بالعباد
وتکری بیناجدر قوللرینی ان الذین یکفرون بآیات الله بلکه تحقیق شونلرکه کافر اولدیلر
تکرینک قرآننه ویقتلون النبیین بغیر حق والدوررلر پیغمبرلری حقسز یره مراد یهودلردر
آتالری اشلدکنه راضی اولدقلری ایچون ویقتلون الذین یأمرون بالقسط من الناس و
الدوررلر شونلری که بیورورلر عدلله خلقدن فبشرهم بعذاب الیم پس مشتله یا محمد انلره
اینجیجی عذابله اولئک الذین حبطت اعمالهم انلر شول طائفهدرکه باطل اولدی انلرک عملاری
فی الدنیا والآخرة دنیاده وآخرتده وما لهم من ناصرین ویوقدر انلره اصلا یردیمجیلر
الم تر الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب نظر ایتمدکمی شونلره که انلره حصه ویرلدی
کتابدن مراد یهودلردر کعب بن اشرف کبی کتابدن مراد توراتدر یدعون الی کتاب الله
دعوت اولنورلر تکرینک کتابنه که اول توراتدر لیحکم بینهم تا حکم ایده اول کتاب انلر
محمد علیه السلامک حقلغنه ثم یتولی فریق منهم وهم معرضون اندن صکره یوز چویردی
بربلوک انلردن حال بوکه انلر یوز چویریجیلردر ذلک بانهم قالوا اول عذاب مستحق انلر
شول سببدندرکه دیدیلر لن تمسنا النار الا ایاما معدودات بزه هرکز اوداوتمز

ويانده مز الابر نجه كون كه اول بعضلر قتنده بدى كوندر وغرهم في دينهم ما كانوا يفترون
ومغرور ايتدى انلرى دينلرنده عفو الله افترا انلركه ديديلر كه بز تكرينك سوكيلرى اوغلانلريز
ديدلرده فكيف اذا جمعناهم ليوم لا ريب فيه نيجه اولور حاللرى انلرك كه جمع ايدرز بز انلرى
بر كونجون كه انده شبهه يوقدر ووفيت كل نفس ما كسبت وتمام عوض آلور هر نفس قزاندوغى
نسنه نك وهم لا يظلمون وانلر ظلم اولنمزلر قل اللهم مالك الملك ايت يا محمد كه اى خدا
اى ملك ايسى تؤتي الملك من تشاء ويررسن ملكى شول كمسه يه كه دلرسن وتنزع الملك ممن
تشاء وچكر آلورسن ملكى شوندن كه دلرسن وتعز من تشاء وعزيز ايدرسن كمى كه دلرسن
وتذل من تشاء ومغلوب ايدرسن كمى كه دلرسن بيدك الخير سنك الكده در خير انك
على كل شيء قدير بدرستيكه سن هر نسنه اوزرينه قادرسن تولج الليل في النهار كيورورسن
كيجه كوندزه وتولج النهار في الليل وكوندزى صوقرسن كيجه يه وتخرج الحي من الميت وچقرورسن
ديريى اولودن وتخرج الميت من الحي وچقرورسن اولويى ديريدن حتى كيجه اون بش ساعت
اولور دخى نصفه يقين كوندز طقوز ساعت اولور ونصفدن كم ونيجه كه طاوغى
يمرده دن ويمرده يى طاوغدن چقرورسن وترزق من تشاء بغير حساب ورزق ويررسن
شول كمسه يه كه دلرسن حسابسز لا يتخذ المؤمنون الكافرين اولياء ايدنمسون مؤمنلر كافرلرى يار و دوستلر
من دون المؤمنين يعنى مؤمنلردن غيرى ومن يفعل ذلك وهر كيم بو ايشى ايشليه فليس
من الله في شيء بس تكريدن بر نسنه ده يوق تكرى حمايتنده اولمز الا ان تتقوا منهم تقية
مكر كه صقنه سز دينكزى انلردن تقاةكى وكبى ويحذركم الله نفسه وقورقودرسز الله
تعالى كندو عقوبتيله والى الله المصير وتكريه در رجوع قل ان تخفوا ما في صدوركم
ايت يا محمد اكر كزلرسكز كوكلكزده كى او تبدوه يعلمه الله يا اظهار ايدرسكز انى الله بيلور
ويعلم ما في السموات وما في الارض وبيلور شول نسنه يى كه كوكلرده در وشول نسنه يى كه يرده در
والله على كل شيء قدير وتكرى هر نسنه اوزرينه قادردر يوم تجد كل نفس
ما عملت من خير محضرا اول كونده بولور هر نفس شول نسنه يى كه ايشلدى خيردن حاضر وما
عملت من سوء وشول نسنه يى كه ايشلدى شردن تود لو ان بينها وبينه امدا بعيدا اسو دلى اول
نفس وايدر تمنى قلوب نوليدى انكله اوليه مزلق آراسنده ايراق مسافه اولايدى مشرق
ايله مغرب آراسنجه اولايدى ويحذركم الله نفسه وقورقودرسز الله تعالى نفسندن

والله رؤف بالعباد وتكرى شفقتلو در قللرينه قل ان كنتم تحبون الله ايت يا محمد اكر
سوررسكز تكريى فاتبعوني يحببكم الله پس اويك بكا كه تكرى سزى سوه ويغفر لكم ذنوبكم
ويرلغيه سزك كناهلركزى والله غفور رحيم وتكرى غفوردر رحيمدر قل اطيعوا الله و
الرسول ايت كه مطيع اولك تكريه وپيغمبرينه فان تولوا فان الله لا يحب الكافرين پس اكر
يوز چويررسكز بدرستيكه تكرى كافرلرى سومز ان الله اصطفى آدم بدرستيكه تكرى كزين قلدى آدمى
ونوحا وآل ابراهيم ونوحى وابراهيم خليل الله آلنى وآل عمران على العالمين وعمران آلنى
عالملر اوزرينه كندو لر زماننده ذرية بعضها من بعض ذريتين بونلرك كزيده قلدى كه بعضى
بعضندن در يعنى بر بر آردنجه والله سميع عليم وتكرى اشدجى بيلجيدر بلكل كه عمران ايكيدر
بريسى موسى عليه السلامك باباسيدر وبريسى مريم عليها السلامك باباسيدر ايكيسنك آراسنده بيك
سكز يوز ييل كچمشدر اذ قالت امرأت عمران انكيل يا محمد اول وقتى كه عمرانك عورتى ديدى رب
اني نذرت لك ما في بطني محررا اى تكرم بدرستيكه بن نذر ايتدم سكا شول نسنه كه قارنمده در
آزاد اولو خلق قولقندن سنك قولقك ايچون فتقبل مني پس قبول ايت بندن انك انت
السميع العليم بدرستيكه سن اشدجى بيلجيسن فلما وضعتها وقتى كه مريمى وضع ايتدى حنه
خاتون قالت رب اني وضعتها انثى ايتدى اى بنم تكرم بدرستيكه بن طوغردم قيز قزيى دخى
والله اعلم بما وضعت والله يك بيلور انى كه طوغردى وليس الذكر كالانثى وارككلك
دشى كبى دكل واني سميتها مريم وتحقيق بن آد ويردم كا مريم ديو واني اعيذها بك
وذريتها وبن صقندردم انى سكا وانك ذريتنى من الشيطان الرجيم دركاهكدن
سورلمش شيطاندن فتقبلها ربها بقبول حسن پس قبول ايتدى انى انك تكريسى خوب قبول
ايلكله وانبتها نباتا حسنا وبتردى انى كوزل بتورمكله وكفلها زكريا وقوشدى انى
زكرياية كلما دخل عليها زكريا المحراب هر بار كه اوزرينه كيردى زكريا عليه السلام محرابه يعنى
عبادتخانه سنه مريمك وجد عندها رزقا بولدى اننده مريمك ييمش بولوردى قيشده
يازميوه سى يازده قيش ميوه سى قال يا مريم انى لك هذا ايدردى زكريا كه سكا قندن كلدى
بو رزق قالت هو من عند الله مريم ايتدى اول رزق تكرى قتندن در ان الله يرزق
من يشاء بغير حساب بدرستيكه تكرى رزق ويرر كيمه دلرسه حسابسز هنالك
اوراده يعنى مريمك قتنده وقتنده ييمشلر كوردكده دعا زكريا ربه دعا ايتدى زكريا تكريسنه

قال رب هب لي من لدنك ذرية طيبة ایتدی ای تکریم بغشله بنا سنك حضرتکدن پاك ذریتی
انك سميع الدعاء بلکه سن دعالری ایشدیجی سن ویا ذلری قبول ایدیجی سن فنادته الملائكة
پس ندا ایتدی فرشتهلر زکریایه وهو قائم يصلي في المحراب واول اوروطوروب دعا ایدردی
محرابده ان الله يبشرك بيحيى مصدقا بلکه حق تعالی بشارت ایدر سکا یحیی ایله که کرچکلیجی
بكلمة من الله عیسایه که بر امردر تکریدن اوج یاشنده ایکن عیسی حقدغنه یحیی ... و
طنقلق ویردی ایله اولسه زکریا علیه السلام روان ایدی عیسیا بغرنده بصدی وسيدا وحصورا
واولو اولدیغی حالده ونفسنی حبس ایدیجی اولدیغی حالده ونبيا من الصالحين وپیغمبر اولدی
اولدیغی حالده کصالحلردن اولوب قال رب انى يكون لي غلام وقد بلغني الكبر
وامرأتي عاقر زکریا علیه السلام ایتدی ای بیم تکریم نجه اولور بیم اوغلم حال بو که بکا بیرلك
یتشدی وعورتم قویدر طوغرمز قال كذلك الله يفعل ما يشاء جبرائیل علیه السلام ایتدی ایلدی که
دیرسن الله تعالی اشلرینه دلرسه قال رب اجعل لي آية زکریا ایتدی ای تکریم بکا بر نشانه
ایله عورتمك یکلو اولدیغنه قال آيتك الا تكلم الناس ثلاثة ايام الا رمزا ایتدی نشانك
سنك سویلیدکك خلقه اوج کون الا اشارتله واذكر ربك كثيرا واك تکریکی چوق
وسبح بالعشي والابكار وتسبیح ایله کیجه ده وکندزده واذ قالت الملائكة
واك یا محمد اول وقتی که جبرائیل علیه السلام دیدی يا مريم ان الله اصطفاك وطهرك
ای مریم بلکه حق تعالی سنی کزیده قلدی وآریتدی واصطفاك على نساء العالمين
واوزدلدی سنی عالملرك خاتونلری اوزرینه يا مريم اقنتي لربك ای مریم مطیع اول تکریکه
واسجدي واركعي مع الراكعين وناز قیل ناز قیلنلرله ذلك بو آیتده ذکر اولنان زکریا و
مریم قصه سنك تقریری اولدی من انباء الغيب نوحيه اليك غیب خبرلرندندر که وحی
ایدرز آنی سکا یا محمد وما كنت لديهم وسن قتلرنده دکلدك آنلرك اذ يلقون اقلامهم
اول وقتکه اوقلرن دردلردی قیشت قلملرینی صویه که ايهم يكفل مريم قنغیسی کفیل اولور
مریمه زکریانك قلمی صو کلدکندن یکا آقدی وقلانلرنك قلمی صوا اوغرینه آقدی وما
كنت لديهم اذ يختصمون وقتلرنده دکلدك آنلرك اول وقت که چکشرلردی
اذ قالت الملائكة آك یا محمد اول وقتی که جبرائیل علیه السلام دیدی يا مريم ان الله يبشرك
ای مریم بلکه حق تعالی سکا مشتلر بكلمة منه اسمه المسيح برکلمه ایله که تکریدندر آنك آدی

مسیحدر

مسیحدر که کوزسوزلری کوزلر ایدر عيسى ابن مريم عیسادر که مریم اوغلیدر وجيها في الدنيا
والآخرة یوزلودر دنیاده پیغمبرلغله وآخرتده شفاعتله ومن المقربين ومقربلرندندر
زیرا کوکده فرشتهلر صحبت ایدر همیشه ويكلم الناس في المهد وسویلر خلقه قنداغنده وكهلا و
قوجلغنده ومن الصالحين وصالحلردندر چنانکه مصطفی ایدر اولسه کرکدر قالت رب انى
يكون لي ولد مریم ایتدی نجه اولور بیم اوغلم ولم يمسسني بشر که بکا آدم دکدی قال
كذلك الله يخلق ما يشاء جبرائیل علیه السلام ایتدی شویله در که دیدک تکری یرادر دلرسه
اذا قضى امرا حکم ایدنجه بر نسنه یه براغتق دیلیه فانما يقول له كن فيكون پس دیر آکا اول دیر
اول دیر پس اولدیغی همان ... اولور آیرق کلفت ويعلمه الكتاب والحكمة واوکردر آکا
پیغمبرلرك کتابی وحکمتی که فقه علمیدر والتوراة والانجيل وتوراتی وانجیلی ورسولا الى
بني اسرائيل وپیغمبر کوندرر یعقوب اوغلانلرینه وایدر که اني قد جئتكم باية من ربكم تحقیق
بن کلدم سزه برمعجزه ایله سزك تکریکزدن اني اخلق لكم من الطين بلکه یراده رم سزکچون چامردن
كهيئة الطير قوش صورتنده فانفخ فيه پس اوفوررم ایچنه فيكون طيرا باذن الله پس
قوش اولور تکری دستوریله وابرئ الاكمه والابرص واوکاررم آنادن کوزسز طوغانی
وابرصی الله دستوریله واحيي الموتى باذن الله ودیرلدررم اولولری الله دستوریله و
انبئكم بما تأكلون وما تدخرون وخبر ویررم سزه شول نسنه یه که ییرسز وشول نسنه یه که کزلرسز في
بيوتكم اولرکزده ان في ذلك لآية لكم ان كنتم مؤمنين بلکه بو اشده تقدیر
اولنلرده نشانه واردر سزه عیسی حق پیغمبرلغنه اکر اینندکز ایسه ومصدقا لما بين
يدي من التوراة وکرچکلیجی اولدیغم حالده کلدم شول نسنه یه که اوکمدن توراتدن
ولاحل لكم بعض الذي حرم عليكم وحلال ایتمکچون سزه شول نسنه نك بعضنی که حرام
اولمشیدی سزه اوزرکزه وجئتكم باية من ربكم وکلدم سزه تکریکزدن معجزه ایله فاتقوا
الله واطيعون پس قورقك تکریدن ومطیع اولك بکا ان الله ربي وربكم فاعبدوه
بلکه حق تعالی بنم تکرمدر وسزك تکریکزدر یعنی یرادوب رزق ویرندر وسزی یرادوب رزق
ویرندر پس طاپك آکا هذا صراط مستقيم که بودر طوغری یول فلما احس
عيسى منهم الكفر وقتی که عیسی طویدی آنلردن کفری وکندوی اولدرملرینی طلب ایتدکلرینی
قال من انصاري الى الله دیدی کیمدر بنم یاردمجم تکریله قال الحواريون نحن انصار الله

عیسانك یارنلری ایتدیلر بز تکرینك یاردیمجی قولاریوز سکا دیدیلر آمنا بالله واشهد بانا
مسلمون ایمان کتوردك تکری یه وطانق اول که بز بکتی بز مسلمانلروز ربنا آمنا بما انزلت
ای بزم تکریمز ایمان کتوردك شول کا که ایندردك واتبعنا الرسول واویدق پیغمبره فاکتبنا
مع الشاهدین پس بزنی یاز طانقلرله ومکروا ومکر الله وحیله ایتدیلر وحیله ایلدی تکری
یعنی عیسی علیه السلام ادلرینه استدلیجك عیسی علیه السلام کوکه چقدی بونلر بیرن قودیلر تکری
یز دکلرینی که عیسی در دیو بر دیلر والله خیر الماکرین وتکری مکر ایدنلرك ایکرکی
زیرا که مکری عدلدر اذ قال الله یا عیسی وقتا که تکری ایتدی ای عیسی انی متوفیك و
رافعك الی ومن سنی صقلیجیم وقالدیجیم بندکا ومطهرك من الذین کفروا
واریدیجیم سنی شونلردن که کافر اولدیلر وجاعل الذین اتبعوك فوق الذین کفروا
الی یوم القیامة وایلیجیم شونلری که سکا اویدیلر اوزرلرینه شونلرك که کافر اولدیلر قیامت
دکن ثم الی مرجعكم اندنصکره بکا در کله جککز فاحکم بینکم پس حکم ایدیجیم بن ارا کزده
سزك فیما کنتم فیه تختلفون شونده که اختلاف ایدردکز بر بریکزله چکشردکز فاما
الذین کفروا واما شونلر که کافر اولدیلر فاعذبهم عذابا شدیدا پس بن عذاب ایدیجیم انلره
قتی عذاب ایله کتکلو فی الدنیا والاخرة دنیاده خراج المق مطیع اولمق قریلمق واخرتده
طموا اودیله وما لهم من ناصرین ویوقدر انلره یاردیمجیلردن که مانع اوله عذابه واما
الذین آمنوا وعملوا الصالحات واما شونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر فیوفیهم اجورهم
والله لا یحب الظالمین پس تمام ایدر انلره ثوابلرینی والله تعالی ظالملری سومز ذلك اول یعنی
عیسی خبری ذکریا خبری مریم خبری نتلوه علیك من الآیات والذکر الحکیم
اوقورز سنك اوزرکه آنی نشانلردن در وحدانیته ومحکم نصیحتدر ان مثل عیسی
عند الله بکتی عیسانك مثلی الله قتنده کمثل آدم آدم پیغمبر مثلی کبی در که خلقه
من تراب یراتدی آنی طپراقدن ثم قال له کن فیکون اندنصکره کا اول دیدی پس اولدی
انا یوق آتا یوق عیساده آتا یوق الحق من ربك یعنی عیسی خبری ثابتدر تکریکدن فلا
تکن من الممترین پس سن کمان ایدنلردن اولمغل فمن حاجك فیه پس شول که چکشه
سنکله اول عیسی حقنده من بعد ما جاءك من العلم شوندنصکره که سکا کله بیاندن
فقل پس سن ایت تعالوا کلك سز ندع ابناءنا وابناءکم قغرم اوغلانلرمزی واوغلانلرکزی

ونساءنا

ونساءنا ونساءکم وعورتلرمزی وعورتلرکزی وانفسنا وانفسکم ونفسلرمزی ونفسلرکزی
ثم نبتهل اندنصکره نیاز ایده لوم فنجعل لعنت الله علی الکاذبین پس تکرینك لعنتنی
یلانجیلر اوزرینه قیله لوم ان هذا لهو القصص الحق بکتی بو که بیان ایتدك حق قصه در
وما من اله الا الله وهیچ معبود یوقدر الا الله در وان الله لهو العزیز الحکیم وتحقیق
الله تعالی اولدر غالب وحکمت ایسی در فان تولوا فان الله علیم بالمفسدین اکر یوز
چویررلرسه بلکه تکری الله بلور مفسدلری قل یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمة سواء
بیننا وبینکم ایت یا محمد ای کتاب اهلی کلك بر کلمجیه که برابر در بزم ارامزده وسزك ارکزده
الا نعبد الا الله که طپیه وز الا الله تعالی یه ولا نشرك به شیئا وشریك اتمیه وز آکا
هیچ بر نسنه ولا یتخذ بعضنا بعضا ودوتمیوز بعضمز بعضمزی اربابا من دون
الله تکریلر بجه که نصاری تکری اوغلی ایتدیلر عیسی یی در دیلر تکریدن غیری فان تولوا
پس اکر یوز چویررلرسه فقولوا اشهدوا بانا مسلمون پس سز دیکز طانق اولك
که بکتی بز مسلمانلروز یا اهل الکتاب ای کتاب اهلی لم تحاجون فی ابراهیم نچون
چکشرسز ابراهیم ایله هر بریکز بزدین در دیو بن اهل کتاب یهود در نصارا در وما انزلت
التوراة والانجیل الا من بعده وایندرلمدی توراة وانجیل الا اندنصکره ایندرلدی افلا تعقلون
یه پس عقل کلمزسز ها انتم هؤلاء غافل اولك سز شونلر سز که حاججتم فیما لکم به علم
چکشدکز شونده که سزکا علم وار در یعنی توراتده وانجیلده محمد علیه السلام صفتن کورردکز
انکار ایتدکز فلم تحاجون فیما لیس لکم به علم پس نچون چکشرسز شونده که سزکا علم یوقدر
والله یعلم وانتم لا تعلمون والله بلور سز بلمزسز ما کان ابراهیم یهودیا ولا
نصرانیا ابراهیم علیه السلام یهودی اولمدی ونصرانی دخی اولمدی ولکن کان حنیفا مسلما
ولکن مخلص مسلمان ایدی وما کان من المشرکین واصلا مشرکلردن اولمدی ان
اولی الناس بابراهیم بکتی خلقك ابراهیمه یقینراغی للذین اتبعوه شونلردر که آکا
اویدیلر وهذا النبی والذین آمنوا وبو پیغمبردر که محمد علیه السلام در وشونلردر که
ایمان کتوردیلر والله ولی المؤمنین وتکری مؤمنلرك ولیسی در ودت طائفة من
اهل الکتاب لو یضلونکم جان ایله استرلردی اهل کتابدن بر طائفه که کرسزی آزدره لردی
اسلامدن دینکدن وما یضلون الا انفسهم وما یشعرون حالبو که [illegible]

بيلديككز حالده مطيع اولديغني يا اهل الكتاب لم تكفرون بآيات الله اى كتاب اهلي يهود ونصارى نه
اوليون تكذيب ايدرسز تكرينك آيتلرينه قرآنكده وانتم تشهدون حال بوكه طغنلق ويريرسز محمدك پيغمبرلكنه
يا اهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل اى كتاب اهلي يهود ونصارى نه قارشدررسز حقي باطل ايله يعني
كتابكزك بعضنه ايمان كتوروب بعضنه ايمان كتورمزسز وتكتمون الحق وانتم تعلمون
وكزلرسز حقي كه نعت محمد عليه السلامدر حال بوكه سز بيلورسز حقدر وقالت طائفة من
اهل الكتاب ودخي كتاب اهلندن بر بولك ديدي آمنوا بالذي انزل على الذين آمنوا وجه النهار
ايمان كتورك شول نسنه يه كه مؤمنلر اوزرينه اندي بركونك اولنده واكفروا آخره وكافر
اولك آخرنده يعني شول وقتده كه قبله كعبه يه دوندي قدسك قبله لغي منسوخ اولدي لعلهم
يرجعون اولا كه دونلر آنلر دينلرندن ولا تؤمنوا الا لمن تبع دينكم وانانمايك
الا شول ادمه كه سزك دينكزه اويدي قل ان الهدى هدى الله ايت يا محمد كرچك بدايت
هدايت تكرينك هدايتيدر كه دين اسلامدر ان يؤتى احد مثل ما اوتيتم والحده ويريلدي
سزه ويريلدككز نسنه مثلي او يحاجوكم عند ربكم يا جدلشورسز كلا تكريكز قتنده قل ان
الفضل بيد الله ايت يا محمد فضل الله تعالى الندهدر يؤتيه من يشاء ويرر آنى كيمه ديلرسه
والله واسع عليم والله واسع الفضلدر بيلور يختص برحمته من يشاء رحمتني ويرر
كيمه ديلرسه والله ذو الفضل العظيم والله اولو فضل ايسيدر ومن اهل الكتاب
من ان تأمنه بقنطار واهل كتابدن واردر شول كه اكر سن اينانسك انكا بر قنطار مالي
يؤده اليك ويره آنى سكا عبد الله بن سلام كبي كيم بيك ايكيوز التون كمش قودي
بيردينه ويردي ومنهم من ان تأمنه بدينار لا يؤده اليك وانلردن شول واردر كه
اكر اينانورسك انكا بر التون سكا ويرمز آنى فنحاص كبي الا ما دمت عليه قائما مكر كه
دائم اوزرينه لجاج ايدب ذلك بأنهم قالوا اول امانت مالي حلال كورديكلري
شول سببدندر كه آنلر ديدلر ليس علينا في الاميين سبيل يوقدر بزه اوزرمزه محمدك
اوكتلرنده يول يعني محمد يلرنك مالي بزه حلالدر ديدكلري اولور ويقولون على الله الكذب
وهم يعلمون وايدرلر تكري اوزرينه يلان حال بوكه آنلر كورر طورورلر وبيلورلر الحكم ايله
دكلدوكني بلى يعني اميلرك يولي واردر انلرك اوزرينه من اوفى بعهده واتقى هركيم
كتورسه تكرينك عهدني وقورقسه تكريدن فان الله يحب المتقين بس تحقيق تكري سوير

تكردن

تكردن قورقنلري ان الذين يشترون بعهد الله بدرستي شول كيمسنلر كه آلورلر تكرينك عهدينه
وايمانهم ثمنا قليلا وانتدلرينه آز بها نسنه اولئك لا خلاق لهم في الآخرة اول بر طائفه
دركه يوقدر نصيب آنلره آخرتده ولا يكلمهم الله وسويلمز انلره تكري ولا ينظر اليهم يوم
القيامة ونظر ايتمز انلره قيامت كوننده ولا يزكيهم وانلري تزكيه دخي ايتمز ولهم عذاب
اليم وانلركيدر آجيدجي عذاب واردر وان منهم لفريقا وتحقيق كتاب اهلندن بر بولك
واردر كه كعب بن اشرف كبي ومالك بن اخطب كبي وبونلرك امثالي كبي يلوون السنتهم
بالكتاب دللرينه اكرلر توراتده يعني تغيير ايدرلر لتحسبوه من الكتاب تا صانه سز آني كه
كتابدندر يعني توراتدندر وما هو من الكتاب حال بوكه اول توراتدن دكل ويقولون
هو من عند الله وديرلر كه اول تكري تعالى قتندندر وما هو من عند الله حال بوكه اول تكري
قتندن دكلدر ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون وسويلرلر تكري اوزرينه يلان
وانلر بيلورلر بيله يعني ما كان لبشر ان يؤتيه الله الكتاب والحكم واولمدي بر ادمه كه
انكا تكري تعالى كتاب ويره وفهم ويره والنبوة وپيغمبرلق ويره ثم يقول للناس
آندنصكره اول كيشي خلقه ديه كه كونوا عبادا لي من دون الله بكا قول اولك تكريدن
غيري ولكن كونوا ربانيين ولكن عبادت ايدجيلر اولك حضرته ديريلر بما كنتم تعلمون الكتاب
شول سببدن كه خلقه كتاب اوكرتدكز وبما كنتم تدرسون وشول سببدن كه اوقورسز
ولا يأمركم وبيورمز سزه ان تتخذوا الملائكة والنبيين اربابا فرشته لري وپيغمبرلري تكريلر
ادنك ديو أيأمركم بالكفر بعد اذ انتم مسلمون بيورورمي سزه كفرله اندنصكره كه
سز مسلمانلر اولدكز ايدي واذ اخذ الله ميثاق النبيين وآك يا محمد اول وقتي كه الله
تعالى الدي عهدلرني پيغمبرلرك يعني ادملرك صلبنده جمع قلدي لما آتيتكم من كتاب
وحكمة تحقيق شول نسنه كه ويردك آني سزه كتابدن وحكمتدن يعني حلال حرامدن
فرقلمكدن ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم آندنصكره سزه پيغمبر كلدي كرچكليجي
اولدغي حالده سزكله اولان كتابي لتؤمنن به البته ايمان كتورورسز انكا ولتنصرنه والبته
يارديم ايدرسز انكا قال أأقررتم ايتدي اقرار ايتدكزمي انكا وقبول ايتدكزمي آني واخذتم
على ذلكم اصري والدكزمي سزلر بو نسنه كه اوزرينه عهدمي قالوا اقررنا ايتديلر اقرار ايتدك
انكا وقبول ايتدك آني قال فاشهدوا وانا معكم من الشاهدين تكري ايتدي بس طانق

اولدی امدی بعضکز بعضکزه اویونه وبندنی سز کلامغله دیم تکزمنک طاعتلو حقیدر ایچون نجه
انلره یا محمد فمن تولی بعد ذلک پس شول که اعراض ایده ایماندن ومکندن عهد واقرار
اولدقدنصکره فاولئک هم الفاسقون پس اول طائفه شول فاسقلردر افغیر دین
الله یبغون پس تکرینک دینندن غیری دینی طلب ایدرلر وله اسلم من فی السموات
والارض حال بو که اکا بوین دوندی شول که یرده قاتنده کلدی ودیکی قایرده ده طوعا
وکرها مطیع اولب یا بجه قیج قورقیسی کبی والیه یرجعون واول حضرته واریجیلرسز
قل امنا بالله ایت یا محمد که ایمان کتوردک الله وما انزل علینا وشول که اندرلدی بزم
اوزمزه وما انزل علی ابراهیم وشول که اندرلدی ابراهیم اوزرینه واسمعیل واسحق
ویعقوب والاسباط واسماعیله واسحاقه ویعقوبه واسباطه اندرلدی وما اوتی
موسی وعیسی وشول نسنه یه که موسایه وعیسایه ویرلدی والنبیون من ربهم وانبیا
پیغمبرلره ویرلدی انلرک تکریسندن لا نفرق بین احد منهم ایرمزز بز انلرک آرهسینی
انلردن ونحن له مسلمون وبز اول حضرته توجه ایدیجیلرز ومن یبتغ غیر الاسلام
دینا وشول که اسلامدن غیری دین طلب ایدر فلن یقبل منه پس هرکز قبول اولنمز آندن
وهو فی الاخرة من الخاسرین واول آخرتده زیان ایدیجی قوللردن اولور کیف یهدی
الله قوما کفروا بعد ایمانهم نجه قیلغی الله بر قومی که کافر اولدیلر ایمان کتوردکلرندنصکره
وشهدوا ان الرسول حق وطانق ویردیلر که بو کتبی پیغمبر حقدر وجاءهم البینات وکلدی
انلره واضح حجتلر والله لا یهدی القوم الظالمین وتکری هدایت ویرمز شول قومه که
ظالملردر اولئک جزاؤهم اول طائفه نک جزاسی ان علیهم لعنة الله بودر که انلرک اوزرینه
در تکرینک لعنتی والملائکة وفرشته لرک لعنتی والناس اجمعین وخلقک لعنتی بر اوغردن
خالدین فیها شول حالده که ابدیلردر انده لا یخفف عنهم العذاب ولا هم ینظرون
ییکلنمز انلردن عذاب ونه انلره التفات اولنسه لردر الا الذین تابوا من بعد ذلک مکر شول انلر
که توبه ایتدیلر مرتد اولدقدنصکره واصلحوا وایو عمل ایتدیلر فان الله غفور رحیم بدرستی
الله غفوردر رحیمدر ان الذین کفروا بعد ایمانهم بدرستی شول انلر که کافر اولدیلر ایمان کتوردکدن
صکره ثم ازدادوا کفرا اندنصکره ارتردیلر کفری لن تقبل توبتهم هرکز قبول اولنمز انلرک توبه
لری واولئک هم الضالون واول طائفه انلردر که آزیجیلردر ان الذین کفروا وماتوا وهم

کفار

کفار یعنی بدرستی شول انلر که کافر اولدیلر واولدیلر شول حالده که کافرلردر فلن یقبل من احدهم ملء
الارض ذهبا پس اصلا قبول اولنمز بونلردن برندن یر طلوسی آلتون ولو افتدی به ویوکر
رشوت ویرسه آنی کندویی قورتارمغ ایچون اولئک لهم عذاب الیم اول طائفه ایچون عذاب
الیم واردر وما لهم من ناصرین ونه یوقدر انلر ایچون عذابدن منع ایدیجیلر لن تنالوا البر
ایرشمزسز ثوابه حتی تنفقوا مما تحبون تا نفقه ویرمینجه سودکلرکز نسنه لردن وما
تنفقوا من شیء فان الله به علیم وهر نه که نفقه ایتسکز بر نسنه دن بدرستی الله تعالی
آنی بیلیجیدر وثوابنی ویریجیدر کل الطعام کان حلا لبنی اسرائیل هر بر طعام حلال ایدی یعقوب
اوغللرینه الا ما حرم اسرائیل علی نفسه الا شول که حرام ایتدی یعقوب کندو اوزرینه من قبل
ان تنزل التوریة توراة اندرلمزدن اول بوندن دوه اتی ودوه سودیله عرق نسا
مرضنده که مبارک جسمنه عارض اولمشیدی ایدی اول سبب یهود دخی حرام قیلدیلر توراتده
شویله دیدیلر قل ایت یا محمد فأتوا بالتوریة پس کتورک توراتی فاتلوها ان کنتم صادقین
پس اوقیک آنی اکر کرچک سویلیجیلر اولدکز ایسه فمن افتری علی الله الکذب پس شول که
چقردی تکری اوزرینه یالان من بعد ذلک بوندن نصکره یعنی توراتی بیلدکدنصکره
فاولئک هم الظالمون پس اول طائفه ظالملردر قل صدق الله دیکل یا محمد که تکری کرچک
سویلدی فاتبعوا ملة ابراهیم پس اویک ابراهیم ملتنه که اسلامدر حنیفا شول حالده که
طغرودر وما کان من المشرکین وابراهیم علیه السلام مشرکلردن اولمدی ان اول بیت وضع للناس
بدرستی اول اوکی وضع اولنان خلقیچون که قبله اوله للذی ببکة شول ایدی که مکه شهرنده در اول
مراد نفس کعبه در مبارکا وهدی للعالمین شول حالده که مبارکدر وقبله در عالملره فیه
آیات بینات اول اوده آیتلر واردر حجر الاسود کبی حطیم کبی وشونلر در مقام
ابراهیم ابراهیم مقامیدر ومن دخله کان آمنا وهرکم کیردی اکا امین اولدی الکدن
نجات طودی ولله علی الناس واردر تکری ایچون خلقک اوزرینه حج البیت اوی طواف ایتمک فرض
استطاعتلو اولنلره من استطاع الیه سبیلا هرکیمک حجه یتیشمکه یترسه آندن ایرشمک حقندن ومن
کفر وشول که کافر اولدی یعنی حجی واجب بیلمدی فان الله غنی عن العالمین بدرستی تکری
منزهدر عالملردن اولو سلطاندر قل یا اهل الکتاب لم تکفرون بآیات الله ایت یا محمد
ای کتاب اهلی نچون کافر اولورسز قرآنه ونبی حجته دخی محمده والله شهید علی ما تعملون

واقتصطا نقد شونك اوزرينه كه سز ايشلرسز قل يا اهل الكتاب يعني يا محمد اي كتاب اهلي لم
تصدّون عن سبيل الله من آمن نچون منع ايدرسز تكرينك يولندن شونكى ايمان كتوردى تبغونها
عوجا اكا اكرى لك استرسز وانتم شهداء حال بوكه سز ابلرطانقلرسز تكرينك بيوردوغى يول
حقلغنه وما الله بغافل عما تعملون وتكرى غافل دكلدر شونندن كه ايشلرسز يا ايها الذين
آمنوا اى شونلر كه ايمان كتوردلر ان تطيعوا فريقا من الذين اوتوا الكتاب اكر مطيع اولورسكز
بربلوكه شونلردن كه كتاب ويرلدلر مراد يهوددر يردوكم بعد ايمانكم كافرين
دوندرلرسزى ايمانكزدن صكره كافرلكه وكيف تكفرون ونجه كافر اولورسز تكرى
وانتم تتلى عليكم آيات الله وسز شونلرسز كه اوقنور اوزركزه تكرينك آيتلرى وفيكم رسوله
وسزك ايچكزده در آنك پيغمبرى ومن يعتصم بالله وهركم يا پشدى يا پيشه تكرينك يعنى
قرآننه برك يا پشدى فقد هدى الى صراط مستقيم پس تحقيق طغرلندى طغرو يوله
يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله اى شونلركه ايمان كتوردلر قورقك تكريدن حق تقاته
شويله كه كركدر ولا تموتن الا وانتم مسلمون واولمك الا شول حالده كه سز مسلمانلر
واعتصموا بحبل الله جميعا ويا پيشك تكرينك ايپنه كه كلام اللهدر بر اوغردن ولا تفرقوا
وطاغلمك بربركزه دشمنلك واذكروا نعمت الله عليكم واكوك تكرينك نعمتنى سزك اوزركزه
اذ كنتم اعداء زيرا سز دشمنلر دكز كافرلكن فالف بين قلوبكم پس الفت برقدى
كوكلكز آراسنده فاصبحتم بنعمته اخوانا پس تكرينك نعمتيله قرداشلر اولدكز وكنتم
على شفا حفرة من النار وسز بر چقور اوغرغى اوزرنده ايدكز طموغدن فانقذكم
منها پس قورتردى سزى آندن كذلك يبين الله لكم آياته ايمانه طغرلدغى كبى تكرى
بيان قلور سزه آيتلرى لعلكم تهتدون اوزكه حق يوله طغرلنه سز ولتكن منكم
امة واولسون سزدن بركروه كه يدعون الى الخير دعوت ايدرلر خيردن يكا ويأمرون
بالمعروف ومحمود اولنه بيورورلر وينهون عن المنكر ومنع ايدرلر عصياندن ايشلردن
واولئك هم المفلحون وانلر كه بو ايشلرى ايشلرلر آنلر قورتلمشلردر ولا تكونوا كالذين
تفرقوا واولمك شونلر جاهلين كه طاغلدلر واختلفوا من بعد ما جاءهم البينات
وبكشدلر شونندن صكره كه كلدى آنلره حجتلر واولئك لهم عذاب عظيم واولطائفه
در آنلر كه آنلرچون اولو عذاب واردر يوم تبيض وجوه اول كونده كه يوزلر آغارر وتسود

وجوه

وجوه وقرارر نجه يوزلر فاما الذين اسودت وجوههم واما شونلر كه قرارردى يوزلرى
آنلرك اكفرتم بعد ايمانكم آنلره ديلر كافرمى اولدكز ايمانكزدن صكره فذوقوا العذاب بما
كنتم تكفرون پس طادك عذابى كافر اولدغكز سببيله واما الذين ابيضت
وجوههم واما شونلر كه آغاردى يوزلرى آنلرك ففي رحمة الله پس تكرينك رحمتى ايچنده در
هم فيها خالدون آنلر آنده دائم قلجيلردر تلك آيات الله بو مذكورات تكرينك آيتلريدر كه
نتلوها عليك بالحق اوقورز آنى سنك اوزركه حقله وما الله يريد ظلما للعالمين
والله تعالى عالملره ظلم دلر دكلدر ولله ما في السموات وما في الارض وتكرينكدر شول كه كوكلردر
ودر وشول كه يرلرده در والى الله ترجع الامور وتكرييه در دوندرلمك ايشلرك برا اوغردن
كنتم خير امة اخرجت للناس سز امتلك خيرلوسى سز كه چقرلدى خلقيچون تأمرون
بالمعروف بيوررسز ايو ايشلر وتنهون عن المنكر ويغرسز يا ايشلردن وتؤمنون بالله
وايمان كتوررسز تكرييه ولو آمن اهل الكتاب واكر ايمان كتورسلر اهل كتاب لكان خيرا لهم
كورك آنلره خير اولوردى منهم المؤمنون آنلردن بعضى مؤمنلردر عبد الله بن سلام كبى و
اصحابى كبى واكثرهم الفاسقون وچوقرغى آنلرك فاسقلردر لن يضروكم الا اذى
هركز سزه ضرر ايرشدرمزلر الا انجق ديلله وان يقاتلوكم واكر سز كله جنك ايدرلرسه يولوكم الادبار
آردلرين دوندرلرسز وچيكرلرسز ثم لا ينصرون آندن صكره دشمنه طفرو … ضربت
عليهم الذلة اورلدى آنلرك اوزرينه جزيه اينما ثقفوا قندنكه بولنسلر الا بحبل من الله
مكركه تكرينك عهديله اولالر وحبل من الناس ومؤمنلرك عهديله اولالر وانكه آنلر جزيه ويرسلر
وباؤا بغضب من الله ودندلر اول غضبيله تكريدن اوزرينه جزيه اورلدقدن صكره
زيرا كافرلردر وضربت عليهم المسكنة واورلدى آنلرك اوزرينه بيچاره لك نقد بايلى
اولورسه ذلك بانهم كانوا يكفرون بآيات الله بو سغاو تنزلك بوتلرد … شول سببدندر
كه آنلر كافر اولورلردى تكرينك آيتلرينه كه قرآندر ويقتلون الانبياء بغير حق واولدررلردى
پيغمبرلرى ظلمله ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون اول نسنه آنلر عاصى اولدقلرندندر
وديخى شونندندر كه حددن تجاوز ايدرلردى پس ثم كبر ومؤمنلرك فضلين بيان ايدر
وايدركه ليسوا سواء برابر دكلدر شوايده من اهل الكتاب كتاب اهلندن امة قائمة امت وار دركه
طغرولردر يتلون آيات الله اوقورلر تكرينك آيتلرين آناء الليل وهم يسجدون كيجهلرده ايچنده

وانلر مسجدلرده عبادت ایدرلردن غارتدن یؤمنون بالله والیوم الآخر ایمان کتوردلر تکری‌یه و قیامته
ویأمرون بالمعروف وینهون عن المنکر وایو ایشلری بیورلر و یرامزدن نهی ایدرلر ویسارعون
فی الخیرات وایو ایشلر خیرلرده طاعتلرده واولئک من الصالحین وانلر صالحلردندر
وما یفعلوا من خیر وهر نه ایشلرلر خیردن فلن یکفروه پس هرگز اورتلمز ثوابی ویریلور
والله علیم بالمتقین وتکری بیلیجیدر کندودن قورقنلری ان الذین کفروا تحقیق شول
که کافر اولدیلر لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم هرگز فائده ایتمز آنلره ماللری ونه
اوغلانلری من الله شیئا تکرینک عذابندن برنسنه واولئک اصحاب النار واول طائفه
جهنم اهللریدر هم فیها خالدون انلر انده ابدی قلیجیلردر مثل ما ینفقون مثلی شول
نسنه‌نک که صدقه ایدرلر آنلر فی هذه الحیوة الدنیا بو دنیاده لکن کمثل ریح مثلی یل کبیدر
فیها صر انده صووق وار اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم ایرشدی اکیننه بر قومک که
ظلم ایدرلر نفسلرینه فاهلکته پس هلاک ایتدی آنی وما ظلمهم الله وظلم ایتمدی آنلره الله ولکن
انفسهم یظلمون ولکن نفسلرینه ظلم ایدرلر یا ایها الذین آمنوا ای شولر که ایمان کتوردیلر
لا تتخذوا بطانة ایچ دوست دوتمک من دونکم دینکز اهلندن اوزکه ایله لا یألونکم خبالا
تقصیرلق ایتمزلر سزک حقکزده ایتمکده ودوا ما عنتم استدیلر مشقتکزی قد بدت البغضاء
من افواههم تحقیق ظاهر اولدی دشمنلک آغزلرندن وما تخفی صدورهم اکبر
وشول که کوکسلری کزلر بیوکرکدر قد بینا لکم الآیات تحقیق بیان قلدق سزه آیتلری
ان کنتم تعقلون اگر بیلورسه‌کز ها انتم اولاء غافل اولمک سز شولرسز که تحبونهم
سز سورسز آنلری ولا یحبونکم وسومزلر آنلر سزی وتؤمنون بالکتاب کله وسز
ایمان کتوررسز کتابک کلیسنه توراته زبوره انجیله واذا لقوکم قالوا آمنا وچونکه سزه
منتشلر ایدرلر که ایمان کتوردک واذا خلوا وچونکه سزدن خالی اولورلر عضوا علیکم الانامل
من الغیظ ایصرلر سزک اوزرکزه برمقلری اوچن خشمدن قل موتوا بغیظکم ایت یا محمد
که اولک عداوتکزله و خشمکزله ان الله علیم بذات الصدور بلکه تکری بیلیجیدر نه که
کوکلرده وار سه کیردن وکیندن ان تمسسکم حسنة تسؤهم اگر سزه خوشلق کلسه آنلره
خوشلق کلمز وان تصبکم سیئة یفرحوا بها واگر سزه ایرشه بر یاوزلق سونرلر آنکله وان
ان تصبروا وتتقوا واگر صبر ایدرسز وتکریدن قورقرسز لا یضرکم کیدهم شیئا سزه زیان

انمزلرک حیله‌لری هیچ برنسنه ان الله بما یعملون محیط بلکه تکری احاطه شونکه ایشلرلر احاطه
ایدیجیدر واذ غدوت من اهلک واک یا محمد اول وقتی که صباحک چقدک اهلکدن تبوئ
المؤمنین یرلرادرک مؤمنلره مقاعد للقتال اوروش یرلری جنک ایچون والله سمیع
علیم والله ایشدیجی دربلیجیدر اذ همت طائفتان منکم ان تفشلا اول وقتی که قصد
ایتدی ایکی طائفه سزدن که قصد ایتدلردی که قچه کوردی عبدالله بن ابی بن سلول
اوچیوز کیشیله قچدیغن کوریجک والله ولیهما حال بوکه تکری یاردمجیدر بو ایکی طائفه
نک وعلی الله فلیتوکل المؤمنون والله اوزرینه پس توکل ایتسون مؤمنلر ولقد نصرکم
الله ببدر وتحقیق یاردم ایلدی الله تعالی سزه بدر غزاسنده وانتم اذلة حال بوکه سز
آزدیکز حالکز ضعیف ایدی فاتقوا الله لعلکم تشکرون پس قورقک تکریدن اولاکه شکر
قیلورده اولاسز اذ تقول للمؤمنین آنک اول وقتی که سن دیردک مؤمنلره که الن
یکفیکم سزه کفایت ایتمزمی ان یمدکم ربکم سزه مدد ایتدیکی سزک تکریکز بثلاثة آلاف
اوچ بیک ایله من الملائکة منزلین فرشته‌لردن که اندرلمشدر سزه یاردم ایچون بلی
یعنی بتر آنده صکره ایتدی ان تصبروا وتتقوا اگر صبر ایدرسکز وتکریدن قورقرسکز
ویأتوکم من فورهم هذا وسزه کلورسه مشرکلر اشبو قینشمه‌لرندن یمددکم ربکم بخمسة
آلاف من الملائکة مسومین مدد ایده سزه تکریکز بش بیک ایله فرشته‌لردن که علامت
لنمش اوله قللرینه علامتلر اگجه بکدی یا اندصکره وقیندلری واردی اوجلرینه نیزه‌لرک
وما جعله الله الا بشری لکم واولدی اول مددی الله تعالی الا بشارت ایلدی سزه کون
ولتطمئن قلوبکم به واندنکه کوکلکز مطمئن اولسون ایچون انده دیدی وما النصر
الا من عند الله العزیز الحکیم ویاردم دکلدر الا تکری قتندندر که عزتلو پادشا
در حکمتلو سلطاندر لیقطع طرفا من الذین کفروا تا هلاک ایده بر طائفه شولردن
که کافر اولدیلر او یکبتهم یا بونلری شکسته قیلا فینقلبوا خائبین پس دونلرده
لردی محروم اولوب مغبون اولوب لیس لک من الامر شیء یوقدر سکا یا محمد
آنلرک امرندن برنسنه الله بلوردلرسه او یتوب علیهم یا آنلره توبه روزی قیله
او یعذبهم یا عذاب ایده آنلره فانهم ظالمون زیرا که بکتحقیق آنلر ظالملردر
ولله ما فی السموات وما فی الارض و تکری‌نکدر شول که کوکلرده در و شول که یرده در

يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء يارلغيكي ديلرسه وعذاب ايلدكني ديلرسه والله غفور
رحيم والله تعالى غفور رحيمدر يا ايها الذين امنوا اى شول كمسنه لر كه ايمان كتوردكز لا تأكلوا
الربوا يمك ربا مالني اضعافا مضاعفة تكرار تكرار قاويب بكرمى قاتى قيلنجيه خود يوزده حالده
مالني قيلنجيه واتقوا الله وقورقك تكريدن لعلكم تفلحون اولا كم سعادتلنمش اولورسز
واتقوا النار التي اعدت للكافرين وقورقك شول اودن كه حاضرلنمشدر كافرلر ايچون
واطيعوا الله والرسول ومطيع اولك تكريه و پيغمبره لعلكم ترحمون اولا كه اسرگنه سز
وسارعوا الى مغفرة من ربكم واوشك تكريكزدن مغفرته وجنة عرضها السموات
والارض وجنته كه آنك اينى كوكلر جمله وير لر جمله در اعدت للمتقين يراقلنمشدر تكريدن
قورقانلر ايچون الذين ينفقون في السراء والضراء شول متقيلر ايچون كه ويررلر تكري يولنه صحت
ايچون كنكشلكده وطارلقده والكاظمين الغيظ وقاقوز قاقمغى ادنلر ايچون والعافين
عن الناس وخلقك صوچنى كچنلر ايچون والله يحب المحسنين وتكري سور ايلك
ايدنلري والذين اذا فعلوا فاحشة وشونلر ايچون كه قچن كه بر كناه اشلسلر او ظلموا انفسهم
يه نفسلرينه ظلم اتسلر ذكروا الله تكريني آكارلر فاستغفروا لذنوبهم پس يارلغنق ديلرلر ديدي
كناهلري ايچون ومن يغفر الذنوب الا الله وكيمدر كه كناهلري يارلغيه الا الله تعالى ولم يصروا
على ما فعلوا وهم يعلمون وصدا ومداومت ايلمدلر اشلدكلري كناه اوزرنه حال بوكه آنلر
بلورلرديه اولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم اول طائفه نك جزالري مغفرتدر آنلرك تكريسندن
وجنات تجري من تحتها الانهار وجنتلردر كه آقار آنده ايرمقلر آغاجلري آلتندن خالدين فيها ابدي ابدلر
قالبن آنده ونعم اجر العاملين ونه خويدر عمل ايدنلرك ثوابي قد خلت من قبلكم
سنن تحقيق كچدي سزدن اوكدن يوللر مرطرزيقدن عاصيلري هلاك ايتمكده وآنلره عقوبت
ايتمكده فسيروا في الارض پس سير ايدك يريوزنده فانظروا كيف كان عاقبة
المكذبين پس كورك نيجه اولدي سز پيغامبرلري يالانچي طوتانلرك هذا اشبو كه ذكر اولندي
بيان للناس بياندر آدم اوغلانلرينه وهدى وموعظة للمتقين وطوغري
يولدر واوكتدر متقيلر ايچون ولا تهنوا وسست اولمك دشمنه جنگ ايتمكدن
ولا تحزنوا وملول اولمك وانتم الاعلون وسز بوجركسز غالبلرسز ان كنتم
مؤمنين اگر مؤمنلر اولدكزسه واينانكرده ثابت اولدكزسه ان يمسسكم قرح

اگرسزه

اگر سزه جراحت ايرشديسه احد غزاسنده فقد مس القوم قرح مثله تحقيق ايرشدي مشركلره
دخي جراحت سزه ايرشن كبي بدر غزاسنده وتلك الايام نداولها بين الناس واشبو ايام
دركه دونديررز آنى خلق آراسنده بركز سزلكچون وبركز دشمنلر ايچون وليعلم الله الذين
امنوا وتكري بلور شونلري كه ايمان كتوردلر وثابت اولدلر ايمانلري اوزرنه ويتخذ منكم
شهداء واله سزدن شهيدلر تكري والله لا يحب الظالمين وتكري ظالملري سومز
وليمحص الله الذين امنوا وتكري پاك ايده شونلري كه ايمانلري اوزرنه ثابت اولدلر ويمحق
الكافرين وكافرلري هلاك ايده ام حسبتم ان تدخلوا الجنة يا صنديكز كه كيره
كيره سز ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم وتكري بلمدي غزا ايدنلري سزدن يعني ايتمه
بلدردي تكري سزدن غزا ايدنلري ويعلم الصابرين وصبر ايدنلري بلمدي ولقد
كنتم تمنون الموت وتحقيق اولمي سز طلب ايدردكز اي مؤمنلر من قبل ان تلقوه سز آكا
اوغرمزدن اول فقد رأيتموه پس تحقيق كوردكز اولمي قلج يلا يركن وانتم تنظرون
وسز كوزه طورورسز وما محمد الا رسول ومحمد عليه السلام دكلدر الا رسولدر قد خلت من
قبله الرسل تحقيق كچدي آندن اول رسوللر افان مات او قتل پس اگر محمد دوشكده
اولورسه يه دپلنورسه انقلبتم على اعقابكم دونرمسز تپرز ايزكزه ومن ينقلب على
عقبيه وشول كه دونرسه ايزينه فلن يضر الله شيئا پس تكريه هيچ نسنه زيان ايتمز وسيجزي
الله الشاكرين ويقين تكري شكر ايدنلره عوض ويره وما كان لنفس ان تموت
واولمدي بر نفسه كه اوله الا باذن الله مگر تكرينك دستوريله كتابا مؤجلا يازلمش
وقتله ومن يرد ثواب الدنيا وهر كه دنيا ثوابين ديليه نؤته منها ويررز دنيادن آكا
ومن يرد ثواب الاخرة وشول كه آخرت ثوابين ديلر نؤته منها ويررز آكا اول آخرت ثوابندن
وسنجزي الشاكرين ويقينده عوض ويررز شكر ايدنلره وكأين من
نبي وچوق پيغمبرلردن قاتل معه ربيون كثير اوروشدلر آنكله رباني قوللر اكوچوق
فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله پس ضعيف اولمدلر پيغمبرلري اولدكده اول
فتنه ايچون كه ايرشدي آنلره تكري يولنده وما ضعفوا وما استكانوا وضعيف اولمدلر
ودشمنه تواضع دخي ايتمدلر والله يحب الصابرين وتكري سور صبر ايدن قوللري
وما كان قولهم واولمدي آنلرك سوزلري الا ان قالوا ربنا مگر كه ربنا اغفر لنا

ذنوبنا ای ربمز بزم کناهلرمزی اورت بزم کناهلرمزی واسرافنا في امرنا وبزم اسرافلرمزی ایشمزده یعنی اولو
کناهلرمزی وثبت اقدامنا وبرکت ایاقلرمزی جنکده وانصرنا على القوم الكافرين
وبزه مدد ایله بزه کافر قومه اوزرینه فآتاهم الله ثواب الدنيا پس ویردی آنلره ویردی دنیا
ثوابنی نصرتدن غنیمتدن یوز آقلقدن وحسن ثواب الآخرة وآخرة ثوابنك ایوسنی که اول
جنتدر والله يحب المحسنين والله ایکیلک ایدنلری سور يا ايها الذين آمنوا ای شول کم
ایمان کتوردیلر ان تطيعوا الذين كفروا اکر مطیع اولورسز شونلره که کافر اولدیلر يردوكم على
اعقابكم سزی دندرلر کیرو کرو فتنقلبوا خاسرين پس دونرسز زیان ایدیجیلر اولدیغکز حالده
بل الله مولاكم بلکه الله سزك ناصرکزدر وهو خير الناصرين واول خیرلوسیدر
بز بجیلرك سنلقی في قلوب الذين كفروا الرعب بر غنسرزکو کلرنه شونلرك که کافر
اولدیلر قورقو بما اشركوا بالله شول سببله که اشراك ایتدیلر تکری یه ما لم ينزل به
سلطانا شول صنمی که اندرمدی ایدی آکا حجت معبود عنه ومأواهم النار و
آنلرك یوری طموردر وبئس مثوى الظالمين ونه یمان یوردر ظالملرك یوری
ولقد صدقكم الله وعده وتحقیق تکری کرچک ایلدی سزه انتدیکی وعده که مظفر اولمقدر
اذ تحسونهم باذنه اول وقت که اولدوروردکز مشرکلری تکرینک دستوریله حتى اذا فشلتم
تا شول دککین که قورقدکز وتنازعتم في الامر وچکشدکز امرده وعصيتم وعاصی اولدکز
پیغمبر امرینه من بعد ما اراكم ما تحبون آندنصکره که کوستردی سزه شول سودککز نسنه که
غالب اولمقدر منكم من يريد الدنيا سزدن بعض شول اولدر که دنیایی سور ومنكم من يريد
الآخرة وسزدن بعض شول اولدر که آخرتی سور ثم صرفكم عنهم آندنصکره تکری
دوندردی سزی اول مشرکلردن ليبتليكم تا سزی مبتلا قیله کافرلردن قچمقده ق
لقد عفا عنكم وتحقیق عفو ایتدی سزدن دنیایه طمع ایتدککزی والله ذو فضل على
المؤمنين وتکری تعالی کرم ایاسیدر مؤمنلر اوزرینه اذ تصعدون وقتی که چیقدکز
چقدکز تپه اوزرینه ولا تلوون على احد وهیچ دونمز دککز بر احده مجاتکز آچیسندن
والرسول يدعوكم في اخراكم حال بو که پیغمبر علیه السلام چاغرور سزی آردکزدن چاغروب
فاثابكم غما بغم پس الله تعالی جزا ویردی غصه غصه ایله بر غصه اولکه کندولر چکدیلر
غصه دخی پیغمبر علیه السلامی صندلر لكيلا تحزنوا على ما فاتكم تا ملول اولمیه سز شونك اوزرینه

فوت اولد

فوت اولدیغی سزدن مراد غنیمت مالیدر ولا ما اصابكم ونه شونك اوزرینه که سزه ایرشدی
والله خبير بما تعملون والله خبیردر شول کی ایشلرسز ثم انزل عليكم آندنصکره اندردی
سزك اوزرکزه من بعد الغم امنة نعاسا قیغودن صکره امینلک اویقو یغشی طائفة
منكم بورور بر طائفه سزدن هر کز قیغو یه که دین غیرتچون اولمزا اویقودن طولونسه
وطائفة قد اهمتهم انفسهم وبر طائفه دخی که آنلر دین قیغوسی یوغدی نفسلری قیغوسی
واردر يظنون بالله غير الحق ظن ایدرلر تکری یه حقدن غیری ظن الجاهلية جاهلیت
ظنی که محمد علیه السلام تکری یه داعی صندیلر يقولون هل لنا من الامر من شيء ایدرلرکه
وارمیدر بز امردن بر نسنه یعنی الزدن نسنه کلمز قل ان الامر كله لله ای بات یا محمد
ایش بر اوغردن تکری ندر يخفون في انفسهم کزلرلر نفسلرنده ما لا يبدون لك شول
نسنه که آنی سکا بلدرمزلر يقولون لو كان لنا من الامر شيء ایدرلرکه اکر اولیدی بزیچون
امردن بر نسنه ما قتلنا ههنا دپلمزدك بورده قل لو كنتم في بيوتكم ایت یا محمد
اکر سز اولرکزده اولیدیکز لبرز الذين كتب عليهم القتل الى مضاجعهم کرك چیقیدی
شونلرك اوزرلرنه دپلمك یازلدی یاتاجقلری یرلرینه کندو ایاقلریله وليبتلي الله ما في
صدوركم وظاهر ایتکیچون شول نسنه که کوکللرکزك ایچنده در وليمحص ما في قلوبكم و
آریتمقیچون شول نسنه که کوکللرده واردر کناهلردن والله عليم بذات الصدور
وتکری بیلیجیدر هر نکه کوکللرده واردر ان الذين تولوا منكم يوم التقى الجمعان تحقیق
شونلرکه یوز چویردیلر سزدن ایکی لشکر بولشدیغی وقت انما استزلهم الشيطان ببعض
ما كسبوا آنی غیری دکل آنلری شیطان آزتدی یعنی بعض کناهلری سببیله که مرکزلرینی برکدیلر
ولقد عفا الله عنهم وتحقیق تکری عفو ایتدی آنلردن صوچلرینی ان الله غفور حليم
بوکه تکری تعالی غفوردر حلیمدر يا ايها الذين آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر لا تكونوا كالذين
كفروا اولمکز شونلر جلین که کافر اولدیلر وقالوا لاخوانهم ودیدیلر قرنداشلرینه اذا ضربوا
في الارض وقتی که سفر ایتسلر یر یوزنده او كانوا غزى یا غزا قیلسلر لو كانوا
عندنا اکر بزم قتمزده اولیدی ما ماتوا وما قتلوا اولمزلردی ودپلمزلردی ليجعل الله
ذلك حسرة في قلوبهم تا تکری حسرت ایلیه دیمکی کوکللرنده آنلرك والله يحيي و
يميت والله دیریلدر واولدرر والله بما تعملون بصير والله تعالی شول که ایشلرسز

بنادر وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ واکر دخی اولورسکز تکری یولنده أَوْ مُتُّمْ یا اولسکز لَمَغْفِرَةٌ مِنَ
اللّٰهِ ولعفتو در تکریدن وَرَحْمَةٌ و اسرکمک خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ خیرلودر شونلرک جمع ایدیکلری
آتلن وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ واکر اولسکز یا دپلنسکز لَإِلَى اللّٰهِ تُحْشَرُونَ البته تکریه وارا حشر
فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ پس تکریدن رحمتدر که لِنْتَ لَهُمْ یمشق اولدک مؤمنلره وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا
واکر جفا ایدیجی اولسک غَلِيظَ الْقَلْبِ قتی کوکللو اولسک لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ طاغیلورلردی
چوره کدن فَاعْفُ عَنْهُمْ پس عفو ایله آنلردن وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ و مغفرت طلب ایله آنلر ایچون
وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ و طانش بونلره ایشکده فَإِذَا عَزَمْتَ پس قچنکه قصد ایدرسن اشلکه
طانشدقدنصکره فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ پس توکل ایله الله اوزرینه إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ
بحقیقی تکری سور توکل ایدیجیلری إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ اکر سزه یاردم ایدرسه الله تعالی
پس سزه غالب یوقدر وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ واکر سزی صیه فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ
پس کیمدر اول که یردم ایدرسزه اول مغلوب اتدکدنصکره وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ و تکری اوزرینه توکل ایتسونلر مؤمنلر وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ و اولدی بر
پیغمبره که غنیمت مالندن اوغرلیه وَمَنْ يَغْلُلْ و شول کمسه اوغرلدی غنیمت مالندن
يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اوغرلدیغیله کله قیامت کوننده ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ
اندنصکره تمام ویریلور هر نفسه شو نسنه که قزندی وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ و آنلر ظلم اولنمزلر
أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ پس شول کسنه که اویدی تکرینک رضاسنه كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ
مِنَ اللّٰهِ شونک کبی میدر که مستحق اولدی تکرینک غضبنه وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ
و آنک یری جهنمدر و نه یمان اوارجق یردر جهنم هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللّٰهِ بونلرک درجه
لری واردر تکری قتنده وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ و الله کوریجیدر شونکه اشلرلر
لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ تحقیق تکری انعام ایتدی مؤمنلر اوزرینه إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِنْ أَنْفُسِهِمْ شول وقتکه کوندردی آنلرک ایچلرندن بر پیغمبرکه آنلردندر يَتْلُو عَلَيْهِمْ
آيَاتِهِ اوقور آنلرک اوزرینه تکرینک قرآننی کلمه لرین وَيُزَكِّيهِمْ و آریدر آنلری
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ و اوکردر آنلره قرآنی و تکرینک شریعتنی وَإِنْ كَانُوا
مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ واکرچه بوندن اول آشکاره آزغونلق ایچنده اولدیلرسه
أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ یا شول وقت که سزه مصیبت یتشدی احد کونی که یتمش کشی

کافر اولدی

کافرلردی قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا تحقیق سز دخی اشلدکز کافرلره ایکی اولقدر بدر غزاسنده
که یتمش اولدردکز یتمش دخی اسیر ایتدکز قُلْتُمْ أَنَّى هٰذَا دیدکز که بز قنده کلدی بو مصیبت
قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ایت یا محمد بو نسنه سزک کندو نفسکزدندر که پیغمبره دکی یرده
طورمدکز إِنَّ اللّٰهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بحقیقی تکری هر نسنه اوزرینه قادردر وَمَا
أَصَابَكُمْ و شول نسنه که سزه ایرشدی يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ اول کونکه بولشدلر ایکی جمع
یعنی احد کونی فَبِإِذْنِ اللّٰهِ پس تکرینک دستوریله در وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ و بلسون ایچون
پیغمبر مؤمنلری وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا و بلسون ایچون شونلری که نفاق ایتدلردی وَقِيلَ
لَهُمْ تَعَالَوْا و دیلدی آنلره که کلک قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ جنک ایدک تکری یولنده أَوِ ادْفَعُوا
یا دفع ایدک الکی سزدن قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ اکر بلورسک قتالی یقین اویردق سزه
دیدلر هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ آنلر کفره یقینرقدرلر اول کونده ایمانه
یقین اولدی يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ دیرلردی آغزلریله شول نسنه که یوقدر
کوکللرنده وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ و الله بلوردر شونکه کزلرلر الَّذِينَ قَالُوا
لِإِخْوَانِهِمْ شونلرکه دیدلر قرداشلرینه وَقَعَدُوا و حال بوکه کندولری اوترمشلردی غزادن
لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا اکر بزه مطیع اولسلردی اولمزلردی قُلْ فَادْرَءُوا ایت یا محمد که دفع
ایدک عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ نفسلرکزدن اولمی اکر کرچکلرسکز اول
کونکه بو آیت اندی یتمش منافق جهته جانلشدیم ایدی وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي
سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتًا و صانمسون شونلرکه دپلندلر تکری یولنده اولولر اولدیلر بَلْ أَحْيَاءٌ
عِنْدَ رَبِّهِمْ بلکه دیریلردر آنلرک تکریسی قتنده يُرْزَقُونَ فَرِحِينَ رزق ویریلورلر
اوچمقده جنتدن یشیل قوشلر صورتنده شادمانلردر بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ شونکله که
الله ویردی آنلره فضلندن عطاسندن شهید اولدقلرندنصکره وَيَسْتَبْشِرُونَ و
مستبشرلر بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ شونلرکه آنلره لاحق اولمدلر شهید اولوب مِنْ خَلْفِهِمْ
کندولردنصکره أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ که قورقو یوقدر آنلرک اوزرینه
و نه خود آنلر ملول اولورلر يَسْتَبْشِرُونَ مستبشرلر بِنِعْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ تکریدن نعمتله
و کرمیله اوجمقده وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ و تحقیق ضایع ایلمز الله تعالی
مؤمنلرک اجرنی الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ شونلرکه مطیع اولدلر تکریه و پیغمبره

من بعد ما اصابهم القرح شونلرکه کم آنلره جراحت ایرشدی للذین احسنوا منهم
واتقوا اجر عظیم شونلر ایچونکه احسان ایتدیلر و تکریدن قورقدیلر اولو ثواب واردر الذین
قال لهم الناس شونلرکه دیدی آنلره خلق که نعیم بن مسعوددر مدینه یه کلوب دیدی ان
الناس قد جمعوا لکم بلکه تحقیق خلق یعنی ابوسفیان تحقیق جمع اولدیلر سزک ایچون مراد اصحابیدر
فاخشوهم پس قورقک آنلردن فزادهم ایمانا پس آرتردی آنلرک ایمانینی بو سوز وقالوا و ایتدیلر
حسبنا الله ونعم الوکیل یتر بزه الله و نه ایو وکیلدر ایله اولسه رسول علیه السلام
جهد کافرلر بصک فانقلبوا پس دوندیلر بدر غزاسندن بنعمة من الله عافیة ایله که تکریدن
وفضل و زیاده اصحابیله لم یمسسهم سوء که آنلره بر آفت ایرشمدی واتبعوا رضوان الله
و تابع اولدیلر تکرینک رضاسنه والله ذو فضل عظیم والله اولو فضل ایسیدر انما
ذلکم الشیطان بلکه اول خبر ویرن ابو نعیم شیطاندر یخوف اولیاءه قورقودر دوستلرینی
که آنلر ابوسفیان و اصحابیدر فلا تخافوهم پس قورقمک آنلردن وخافون و قورقک بندن
دیدی الله تعالی ان کنتم مؤمنین اکر مؤمنلر ایسکز دیدی الله تعالی ولا یحزنک الذین یسارعون
فی الکفر و ملول ایلمسون سنی شونلرکه ایوشرلر کفرده انهم لن یضروا الله شیئا بدرستی
آنلر زیان ایتمزلر تکری یه هیچ برنسنه یرید الله الا یجعل لهم حظا فی الاخرة الله دیلرکه
آنلره نصیب ایلیه آخرتده ولهم عذاب عظیم و آنلر ایچون اولو عذاب واردر آخرتده
ان الذین اشتروا الکفر بالایمان بلکه تحقیق شونلرکه صاتون آلدیلر کفری ایمانله لن یضروا
الله شیئا هرکز الله یه برنسنه زیان ایتمزلر ولهم عذاب الیم و آنلر ایچون عذاب الیم واردر
ولا یحسبن الذین کفروا و صنمسونلر هرکز شونلرکه کافر اولدیلر انما نملی لهم بلکه بیز
مهلت ویرورز آنلره خیر لانفسهم که خیر اوله آنلر ایچون انما نملی لهم بلکه بیز مهلت ویرورز
آنلره لیزدادوا اثما تا آرته لر کناه جهتندن ولهم عذاب مهین و آنلر ایچون خوار ایدیجی
عذاب واردر ما کان الله لیذر المؤمنین علی ما انتم علیه الله تعالی قوریجی دکلدر مؤمنلری
شونک اوزرنه که سز آنک اوزرینه سز حتی یمیز الخبیث من الطیب تا آیره مرداری
مسلماندن یعنی منافقی مخلصدن آیرمیجه وما کان الله لیطلعکم علی الغیب
والله تعالی سزی غیبه مطلع ایدیجی دکلدر ولکن الله یجتبی من رسله من یشاء
ولاکن الله اختیار ایلیه پیغمبرلرندن کیمی دیلرسه یعنی غیبی بلدره فآمنوا بالله

ورسله پس ایمان کتورک تکری یه و پیغمبرلرینه وان تؤمنوا وتتقوا فلکم اجر عظیم و اکر ایمان
کتوررسکز و تکریدن قورقه سز پس واردر سزک ایچون اولو ثواب ولا یحسبن الذین یبخلون
بما آتاهم الله من فضله و صنمسونلر شونلرکه بخیللق ایدرلر شول که تکری ویردی
آنلره کندو کرمندن هو خیرا لهم اول بخل خیر اولا آنلره بل هو شر لهم بلکه اول بخل شردر آنلره
سیطوقون ما بخلوا به یوم القیمة بوغازلرینه طوق اولسه کرک شونی که قیامتده بخیللک ایتدیلر
میت یاکونتده ولله میراث السموات والارض و تکرینکدر کوکلرک و یرلرک ترکه سی والله
بما تعملون خبیر و تکری شونکا که ایشلرسز داناد ر لقد سمع الله قول الذین قالوا ان الله
فقیر ونحن اغنیاء تحقیق ایشتدی الله تعالی سوزلرینی شونلرک که ایتدیلر بلکه تعالی الله درویش
درویش بایلرز دیدیلر یعنی یهود دیدیلرکه الله تعالی صدقه ایله امر ایدجک سنکتب ما قالوا
یازارز دیدکلری نسنه و قتلهم الانبیاء بغیر حق و حضرتی پیغمبرلری بی حق اولدردکلرین یازارز
ونقول ذوقوا عذاب الحریق و ایدیسرز که طادک یاقجی طونک عذابنی ذلک بما قدمت
ایدیکم بو عذاب شول سببدندرکه اللرک قرندی وان الله لیس بظلام للعبید
و تحقیق تکری ظلم ایدجی دکلدر قوللرینه الذین قالوا ان الله عهد الینا شونلرکه
دیدیلر بلکه تعالی الله عهد ایلدی بزه الا نؤمن لرسول حتی یأتینا بقربان تأکله النار
که بز اینانمیوز بر رسوله تا بزه کله قربانله که کوکدن اود اینه دیکی آنی یه قل قد جاءکم
رسل من قبلی بالبینات ایت یا محمد که تحقیق کلدی سزه پیغمبرلر بندن اوک دللو
معجزه لرله وبالذی قلتم و شونکله که دیدکز فلم قتلتموهم ان کنتم صادقین
پس نیچون اولدردکز آنلری اکر کرچک سز فان کذبوک فقد کذب رسل من قبلک پس اکر
یلانلیلرسنی پس تحقیق یلانلندی سندن اوک پیغمبرلر جاءو بالبینات والزبر
والکتاب المنیر کله ایدجیه لرله و بکن پیغمبرلرک سوزلیله و روشن ایدجی کتابله
تورات انجیل ایله کل نفس ذائقة الموت هر نفس طادجیدر اولمی وانما توفون اجورکم
یوم القیمة بلکه ویریلور سزه ثوابلرکز قیامت کوننده فمن زحزح عن النار وادخل
الجنة پس شولکه طموددن ایراق اولندی و جنته قویلدی فقد فاز تحقیق قورتلدی
وما الحیوة الدنیا الا متاع الغرور و دکلدر دنیا دیرلکی الا غرور قماشی بر کلی
وارطیه یاردی بو قدر لتبلون فی اموالکم وانفسکم البته صنانورسز مالکرده و نفسلرکزده

ولتسمعن من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم والبته ايشيده جكسز انلردن كه كتاب ويرلدلر
سزدن اول ومن الذين اشركوا اذى كثيرا وشونلردن كه شرك اتدلر چوق اذيتلر كلملردن
ايشيدرسز وان تصبروا وتتقوا فان ذلك من عزم الامور واكر صبر ايدرسز وتكريدن
قورقه سز بلكه بو حال اول نسنه قصد ايله جهد ايتدكلردر واذ اخذ الله ميثاق الذين اوتوا
الكتاب وآكاه اول يا محمد اول وقتيكه تكرى آلدى عهدنى شونلرك كه كتاب ويرلدلر لتبيننه
للناس ولا تكتمونه كه البته بيان ايدرسز محمدك نعتنى خلقه وكزلميه سز آنى فنبذوه وراء
ظهورهم پس آتدلر انى آرقه لرينه واشتروا به ثمنا قليلا وصاتون آلدلر آنكله آز بها
كه دنيادر فبئس ما يشترون نه يمان نسنه آلدلر لا تحسبن الذين يفرحون بما اتوا
صانمه شونلركه سويندلر شول نسنه كه كتوردلر ويحبون ان يحمدوا بما لم يفعلوا ودخى سورلركه
اوكلمه لر شونكله كه اشلمدلر يعنى اظهار ايتدلر محمدك صفتنى فلا تحسبنهم بمفازة من
العذاب پس صانمه شونلريكه قورتلجق يرده در عذابدن ولهم عذاب اليم وانلر ايچون
آجيتيجى عذاب واردر ولله ملك السموات والارض وتكرينكدر كوكلرك ويرلرك
پادشاهلغى والله على كل شيء قدير وتكرى هر نسنه اوزرينه قادردر ان في خلق
السموات والارض بدرستى كوكلرك ويرلرك يرادلمغنده واختلاف الليل والنهار و
كيجه نك كوندزك كلوب كتدكنده لآيات لاولي الالباب نشانه لر واردر عقل اهللرينه
الذين يذكرون الله قياما شونلركه اكارلر تكريى اورو طوروركن وقعودا واوتورركن
وعلى جنوبهم وياتلرى اوزرينه اكر طوروب نماز قلمغه واوتوروب نماز قلمغه ويتفكرون
في خلق السموات والارض وفكر ايدرلر كوكلرك ويرلرك يرادلمغنده ربنا ما خلقت
هذا باطلا سبحانك فقنا عذاب النار اى بزم تكريمز سن بونى باطل يرادمدك تنزيه
ايدرز سنى پس بزى صقله اود عذابندن ربنا انك من تدخل النار فقد اخزيته
اى خداوندا سن كيمى كه طموبيه صوقرسن تحقيق خوار ايلدك سن آنى وما للظالمين
من انصار ويوقدر هيچ ظالملره بر يرديمجيلر ربنا اننا سمعنا مناديا ينادي
للايمان اى خداوندا بدرستى بز ايشتدك بر مناديكه چاغرر ايمانه ديكا ان آمنوا بربكم
ايمان كتورك تكريكزه فآمنا پس بز دخى ايمان كتوردك ربنا فاغفر لنا ذنوبنا خداوندا
پس يارلغه بزم كناهلرمزى وكفر عنا سيئاتنا وتوفنا مع الابرار وآت

بزم كناهلرمزى كيدر وفضلكدن حسناتكله وبزم جانلرمزى آل ايوارايله مطيعلرله
ربنا وآتنا ما وعدتنا على رسلك خداوندا وير بزه شونيكه وعد قلدك پيغمبرلرك ديلنجه
لك اوزرينه ولا تخزنا يوم القيمة وخوار ايله بزى قيامت كوننده انك لا تخلف الميعاد
بدرستى سن وعده يه خلاف قلمزسن فاستجاب لهم ربهم پس قبول ايلدى انلرك تكريسى
انلر ايچون ايتدكلرى دعالرى وايتدى انى لا اضيع عمل عامل منكم بدرستى بن ضايع ايتمزم
عملنى بر عمل ايدنك سزدن من ذكر او انثى اركك دن يا دشيدن بعضكم من بعض كه بعضكز
بعضكزدندر فالذين هاجروا پس شونلركه هجرت ايتدلر مكه دن مدينه يه واردلر و
اخرجوا من ديارهم وچقرلدلر اولرندن واوذوا في سبيلي واينجتلدلر بنم يولمده وقاتلوا
وقتلوا واوردلر واولدلر لاكفرن عنهم سيئاتهم البته محو ايدرم انلردن كناهلرنى
ولادخلنهم جنات تجري من تحتها الانهار والبته كوررم انلرى بستانلره كه آقار آنلرك
اقيدنده ثوابا من عند الله عوض اولمق تكريدن والله عنده حسن الثواب وتكرينك اولدر كه
آنك قتنده در خوب ثواب لا يغرنك تقلب الذين كفروا في البلاد البته صنمه كه ضرر
ايلمسون يا محمد آلغندرمى يعنى نعمت ايچنده ياتب طوردقلرى شونلرك كه كافر اولدلر شهرلرده تجارت
واقليملرده متاع قليل آز فائده در سهل نسنه در ثم مأويهم جهنم وبئس المهاد
آنلرك صكره يتاقلرى جهنمدر ونه يمان يتاقدر طوشك لكن الذين اتقوا ربهم اما شونلركه قورقدلر
آنلرى بسلينيدن لهم جنات تجري من تحتها الانهار آنلر ايچون اوچمقلر واردركه آقار
ارمقلر آلتلرندن خالدين فيها ابدا اولدقلرى حالده آنده نزلا من عند الله كه بو كرامتلر قونقلق
اولور تكرى حضرتندن وما عند الله خير للابرار وشول كه تكرى قتنده در خيرلودر
صالحلره وان من اهل الكتاب وتحقيق اهل كتابدن لمن يؤمن بالله شول واردر كه ايمان
كتورورلر تكريه وما انزل اليكم وشول كه سزه اندى وما انزل اليهم وشول كه آنلره اندى
خاشعين لله شول حالده كه قورقرلر تكريدن لا يشترون بآيات الله ثمنا قليلا صاتون
آلمزلر تكرى كلاملريله آز نسنه كه دنيا متاعيدر اولئك اول طايفه لهم اجرهم عند
ربهم آنلر ايچون اجرلرى واردر كندولرى يارادن قتنده ان الله سريع الحساب
بدرستيكه تكرى تيز حساب ايلمهدر يا ايها الذين آمنوا اصبروا اى شونلركه ايمان كتوردكز صبر
ايدك وصابروا وصبره وصيت ايلشك ورابطوا واقامت قلمغه لرده آتلر بكزي

بغیب واتقوا الله لعلکم تفلحون   وقورقڭ تڭریدن اولکم سعادتکه سز قوتولسز

بسم الله الرحمن الرحیم

یا ایها الناس ای آدم اوغلانلاری اتقوا ربکم قورقڭ تڭریڭزدن الذی خلقکم شول تڭریدن کیم یراتدی
سزنی من نفس واحدة بر نفسدن وخلق منها زوجها ویاراتدی آندن عورتنی که حوادر
وبث منهما رجالا کثیرا ونساء وطغتدی اول ایکیسندن چوقلار ارلرنی وعورتلرنی واتقوا الله
الذی تساءلون به والارحام وقورقڭ اول تڭریدن که آنڭله سؤال ایدرسز بربریڭزدن
بالله علیک دیو وارحامدن دخی قورقڭ ان الله کان علیکم رقیبا   بدرستیکه الله سزنڭ
اوزرڭزده رقیبدر وآتوا الیتامی اموالهم وویرڭ یتیملرگه ماللرینی وکم‌کی
ولا تتبدلوا الخبیث بالطیب وقوشمڭز حلالنی حرامله ولا تأکلوا اموالهم الی اموالکم
ویمڭ یتیملر مالینی کندو ماللریڭزله انه کان حوبا کبیرا   بدرستیکه اول یتیملر مالینی کوزدن
ماللرینی قوشدرمق اولوغ کناه اولدی وان خفتم الا تقسطوا فی الیتامی واکر قورقسڭز
عدل ایله میوز دیو اوکسزلرده فانکحوا ما طاب لکم پس اولنڭ شونیکه خوش کلدی
سزگه من النساء عورتلردن مثنی ایکیشر وثلاث واوچر اوچر ورباع ودرتر
درتر فان خفتم پس اکر قورقرسڭز الا تعدلوا عدل ایله میوز دیو فواحدة پس براولنڭ
او ما ملکت ایمانکم یا خود ملک یمینڭز اولنڭ جاریه‌لردن ذلک ادنی الا تعولوا
بو دکر زحمتلی اولمیه جقغه اک یقیندر عیددن واتوا النساء صدقاتهن نحلة
وویرڭ عورتلرگه مهرلرینی بخشش ایدوب فان طبن لکم پس اکر حسن رضا ایله ویره
اولور ایسه سزگه عن شیء منه نفسا مهردن بر مقداری نفسلری راضی اولوب فکلوه هنیئا
مریئا   پس ییڭ آنی صحت عافیتله ولا تؤتوا السفهاء اموالکم وویرمڭ سفیهلرگه شول مالڭزی
که التی جعل الله لکم قیاما الله آنی سزگه بر نظام قلدی وارزقوهم فیها وبیدرڭ آنلرنی اکر
کوچیکلر اولور ایسه اول مالدن یعنی معامله شرعی برله شول ایلایدلرکه صلب مال خرج
اولمیه بلکه اوستنه کلندن خرج اولا واکسوهم وکیورڭ آنلرنی وقولوا لهم قولا معروفا
وایدڭ آنلرگه ایو سوزنی ایو وصیت وابتلوا الیتامی وصنیڭ یتیملری حتی اذا بلغوا
النکاح تا جماعه قادر اولنجه فان آنستم منهم رشدا اکر کوروسڭز آنلرده صلاح

ورشدی فادفعوا الیهم اموالهم پس ویرڭ آنلرگه ماللرینی ولا تأکلوها ویمڭ ماللرینی اسرافا
وبدارا ان یکبروا اسراف ایله وایو مکلف بیوینجه بیغبایو ییرجلی خرج ایلیه آنلر بیوییمزدن
ماللرینی بیومکدن قورقوب ومن کان غنیا وهر کیم بای اولا فلیستعفف پس صقنسون بیتیم
مالیندن ومن کان فقیرا وشولکه فقیر اولا فلیأکل بالمعروف پس یسون قوت قدرینی یه
آنده بیوریج ایلسون فاذا دفعتم الیهم اموالهم پس چونکه ویره‌سز آنلرگه ماللرینی فاشهدوا
علیهم پس طانوق دوتڭ اوزرلرینه وکفی بالله حسیبا   وتڭری حسابچی یتر بو تنکه
اشارتدر که طانوق دوتمق واجب دکلدر للرجال نصیب ارلرنڭ اولوشی واردر مما
ترک الوالدان والاقربون شوندن که قودی آتا وآنا ویقین خصملرکه اول آنلردن میراث
وللنساء نصیب وعورتلرنڭ اولوشی واردر مما ترک الوالدان والاقربون شوندن که
قودی آتا وآنا خصم قوم ترکه سندن مما قل منه او کثر شوندن که آز اولدی یا خود چوق اولدی
نصیبا مفروضا   نصیب واردر تقدیر اولنمش واذا حضر القسمة وچونکه القسمه‌ده
حاضر اولدی اولوا القربی قوملرکه میراث یمزلر والیتامی ویتیملر والمساکین ومسکینلر
فارزقوهم منه پس ویرڭ آنلرگه اول ویرمزسکزدخی نسنه یوق وقولوا لهم قولا
معروفا   وایدڭ آنلرگه ایو سوزلر ولیخش الذین وقورقسون شولرکه لو ترکوا اکر
ترک ایتسلردی من خلفهم کندولردن صکره ذریة ضعافا اوکسوز اوغلانلر خافوا علیهم
قورقلردی آنلرگه اوزرلرینه فلیتقوا الله پس قورقسونلر تڭریدن وصیلر ولیقولوا
قولا سدیدا   ودخی سوزلری ایسه کرسوزلر ان الذین یأکلون بدرستیکه شولرکه یرلر آنلر
اموال الیتامی یتیملر مالینی ظلما ظلمله انما یأکلون فی بطونهم نارا بدرستیکه یرلر قارنلرینه
اودی وسیصلون سعیرا   وتیز اولا که قوشه لر بر اوده که غایت قزغوندر
یوصیکم الله تڭری بیوردرسز فی اولادکم بالوکزدن اوغلانلریکز حقنده للذکر
مثل حظ الانثیین ارککه ایکی دیشی اولوشیجه فان کن نساء فوق اثنتین پس اکر دیشیلر
ایکیدن آرتق اولسه لر فلهن ثلثا ما ترک پس آنلرگه اوچدن ایکی واردر وان کانت
واحدة واکر بر قز اولور ایسه فلها النصف پس آکا مالڭ یاروسیدر ولابویه
وآتاسنه وآناسنه لکل واحد منهما السدس هر بریسنه اول ایکیسندن آلتی ده بر
مما ترک ترکه اتدیکی نسنه دن ان کان له ولد اکر اولنڭ اوغلی یا خود قزی اولور ایسه

فان لم يكن له ولد پس آنك ولدی اولمسه وورثه ابواه و آناسی آتاسی میراث یه فلامه الثلث
پس آناسیچون اوچده بر وردر فان كان له اخوة اگر قرداشلری اولورسه فلامه السدس پس آناسنه
آلتده بر وردر من بعد وصية وصیتدن صكره یوصی بها او دين كه وصیت ایتدیكی یه
بورج اوده دكدنصكره آباؤكم وابناؤكم آتالریكز و اوغللریكز لا تدرون ايهم اقرب
لكم نفعا سز بلمزسز كه قنغیسی یقینرق سزه فائده بونندن فريضة من الله كه فریضه در
تكریدن ان الله كان عليما حكيما یعنی تحقیق الله علیم حكیم اولدیكه فرایضی تقدیر ایلدی
ولكم نصف ما ترك ازواجكم وسزكدر نصفی شونلك كه عورتلریكز ترك ایتدی ان
لم يكن لهن ولد اگر آنلرك ولدی یوغیسه فان كان لهن ولد واگر آنلرك ولدی
اولورسه فلكم الربع پس سزكدر درتده بری مما تركن شونندن كه ترك ایتدیلر آنلر من بعد
وصية وصیتدن صكره يوصين بها او دين وصیت ایدرلر آنی یه بورجدن صكره
ولهن الربع مما تركتم و آنلركچون درتده بر وردر شول مالدن كه سز ترك ایتدیكز ان
لم يكن لكم ولد اگر سزك ولدكز اولمسه فان كان لكم ولد پس اگر سزك ولدكز اولورسه
فلهن الثمن پس عورتلرچون سكزده بر واردر مما تركتم شوندن كه سز ترك ایتدیكز
من بعد وصية وصیتدن صكره توصون بها او دين كه وصیت ایدرسز آنی
یه بورجدن صكره وان كان رجل يورث كلالة واگر بر كشی اولسه كه آندن میراث یرلر
كلاله یوننده كلاله اولدركه نه آتاسی ولا نه اوغلی او امرأة یه عورت اولسه بویله
وله اخ او اخت و آنك ارقرداشی اولسه یه قز قرداشی اولسه فلكل واحد منهما السدس
بونلرك هر برینه آلتده بر وردر فان كانوا اكثر من ذلك واگر بردن آرتوق اولورلرسه
فهم شركاء في الثلث پس آنلر اورتقلردر اوچده من بعد وصية وصیتدن صكره
يوصى بها او دين كه وصیت اولندی آنكله یه بورج اوده دكدنصكره غير مضار
زیان ادیجی اولمدیغی حالده اول وصیت یعنی اوچدن آرتوق اولمیه تاكه ورثه یه زیان
اولمیه وصية من الله یعنی وصیت ایدر بر وصیت كه تكریدندر والله عليم حليم
وتكری بیلیجیدر حلم ایسیدر تلك حدود الله بو مذكورات تكرینك حدلریدر
ومن يطع الله ورسوله وهر كه مطیع اولا تكریه و پیغمبرینه يدخله جنات تجري
من تحتها الانهار كوره آنی اوچمقلره كه آلتندن ارمقلر آقر خالدين فيها ابدیلر وفی

خالدا اول جنتلرده وذلك الفوز العظيم واول اولو بجاتدر ومن يعص الله و
رسوله وشول كه عاصی اولدی تكریه و رسولنه ويتعد حدوده وتكرینك حدلرندن
گچه يدخله نارا خالدا فيها كوره آنی اوده ابدی اولدیغی حالده اول اوده وله عذاب مهين
وانكچون خوار ادیجی عذاب واردر واللاتي يأتين الفاحشة من نسائكم وشونلر كه
زنا ایدرلر سزك عورتلركزدن فاستشهدوا عليهن اربعة منكم پس طانق كوروك آنلرك
اوزرینه درت ارسزدن فان شهدوا فامسكوهن في البيوت پس اگر طانقلق ایدرلر
پس آنلری اولرده حبس ایدك حتى يتوفاهن الموت تا آنلری اولم وارنجه او يجعل الله لهن
سبيلا یه تكری آنلره یول ویره بو آیت منسوخدر آیت رجم برله بو آیت كافه محمولدر (?) و
اللذان يأتيانها منكم وشول ایكی كه سزدن فاحشه ایشلیلر فآذوهما پس انجیدك آنلری فان
تابا واصلحا پس اگر توبه ایدوب ایو عمل ایدرلرسه فاعرضوا عنهما پس اعراض ایدك اول ایكیدن
ان الله كان توابا رحيما یعنی تكری توبه ایدنلرك توبه سنی قبول ایدیجیدر و رحمت
ادیجی پادشاهدر انما التوبة على الله یعنی تكری شول توبه كه تكرینك اوزرینه حقدر آنی قبول
ایتمك للذين يعملون السوء بجهالة شونلرك توبه سیدر كه بیلمزلیكله اشلرلر ثم يتوبون
من قريب آندنصكره توبه ایدرلر تیز زماندن فاولئك يتوب الله عليهم پس اول طائفه
تكری تعالی توبه سنی قبول ایدر وكان الله عليما حكيما وتكری تعالی بیلیجی اولدی حكمتله ایشلیجی
اولدی وليست التوبة للذين يعملون السيئات و یوقدر توبه شونلر كه ایشلرلر یرامزلكلر
حتى اذا حضر احدهم الموت تاكه بریسنه اولم حاضر اولنجه قال انی تبت الآن ایدر كه بن
شمدی توبه ایلدم ولا الذين يموتون وهم كفار و یوقدر توبه شونلرك اوزرینه كه اولورلر
شول حالده كه كافرلردر اولئك اعتدنا لهم عذابا اليما اول بر طائفه در كه بر (قلدق?) حاضر
بز آنلركچون آجیدیجی عذابی يا ايها الذين آمنوا ای شونلر كه ایمان كتوردیلر لا يحل لكم سزه
حلال دكلدر ان ترثوا النساء كرها عورتلرك میراثنی یه سز آلهسز یعنی بر عورتكه
آنك صحبتن سومزكه جفا كوسترركه طلاق ویرسون ولا تعضلوهن پس انجیتمك
آنلری لتذهبوا ببعض ما آتيتموهن تاكه آلورسز ویردكلریكز بعضنی الا ان يأتين
بفاحشة مبينة مگر كه آشكاره فاحشه ایشلیه ایندكه كبی زناكبی اول وقت
روادر آنده فدیه آلمق وعاشروهن بالمعروف و دیرلك ایدك آنلر ایله ایو كوسترب فان

كرهتموهن پس اكر كريه كوره سكز آنلرى فعسى ان تكرهوا شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا
يقيندركه سز بر نسنه كريه كوره سز حال بوكه الله انده چوق خيرلر ايده وان اردتم
استبدال زوج مكان زوج واكر دلسكز بر عورتى بر عورت يرينه كتورمكه وآتيتم احديهن
قنطارا وبرمش ايسه كز برينه قنطار مال دخى اولسه فلا تأخذوا منه شيئا پس اول مالدن بر نسنه آلمك
أتأخذونه بهتانا واثما مبينا آلورميسز آنى بهتان ايدوب واشكاره كناه ايدوب وكيف
تأخذونه ونيجه آلورسز آنى وقد افضى بعضكم الى بعض حال بوكه خلوت ايلدى بعضكز بعضكزه
واخذن منكم ميثاقا غليظا وآنلر آلديلر سزدن محكم عهد ولا تنكحوا ما نكح آباؤكم
وآولنمك شولنكه آتالريكز اولنديلر من النساء عورتلردن الا ما قد سلف الا شول
نسنه كه كچدى آلوكى قولردن آلورلردى حال بوكه بو دخى حرامدر انه كان فاحشة
بدرستيكه اول نسنه فاحشه ايكن درعندم ومقتا وعداوت اولدى وساء سبيلا
ونه يمان اولدى يول اولدوغى جهتدن حرمت عليكم امهاتكم حرام اولدى سزه اوزريكزه آنالريكز
وبناتكم وقزلريكز واخواتكم وقرنداشلريكز وعماتكم وعمه لريكز وخالاتكم وطيزه لريكز
وبنات الاخ وقرنداشكز قزلرى وبنات الاخت وقز قرنداشكز قزلرى وامهاتكم
اللاتى ارضعنكم وشول آنالريكز كه امزردى سزى واخواتكم من الرضاعة ورضاعده
قرنداشلريكز وامهات نسائكم وعورتلريكزك آنالرى وربائبكم اللاتى فى حجوركم
واوكى قزلريكز كه قوجاقكزده در من نسائكم اللاتى دخلتم بهن شول عورتلريكزدن
اولدكم آنلره دخول ايتمش اولاسز فان لم تكونوا دخلتم بهن پس اكر آنلره دخول
ايتمديكز ايسه فلا جناح عليكم پس كناه يوقدر اوزريكزه وحلائل ابنائكم الذين من
اصلابكم وشول اوغللريكزك عورتى كه صلبكزدن اولدى وان تجمعوا بين الاختين
وجمع ايلديكز ايكى قز قرنداشى بريره الا ما قد سلف الا شول نسنه كه اوله زماننده
كچدى ان الله كان غفورا رحيما بدرستيكه تكرى غفور رحيمدر اول كه زيرا كچنى عفو
ايلدى سزى اسركدى كندن آندن عقوبتله رحمتندن والمحصنات من النساء ومحصنه
اولنلر عورتلردن يعنى ارلو عورتلر دخى حرام اولدى سزه نكاح ايتمكله الا ما ملكت
ايمانكم الا شول قراوشلر كه غزا ايدوب چقردكز اكرچه ارى دخى اوله كتاب الله
عليكم يازدى كتابى سزك اوزريكزه بو رسمه تقدير ايلدى واحل لكم ما وراء ذلكم

الجزء الخامس

وحل

وحلال اولدى سزه بونلردن غيرى ان تبتغوا باموالكم سز طلب ايتمكلك ماللريكزله محصنين
عفيفلر اولدغكز حالده غير مسافحين شهوتكز حرامه خرج ايتديكز حالده فما استمتعتم
به منهن پس شول كمسنه كه استمتاع ايتديكز آنلرله آنلردن فآتوهن اجورهن پس ويريكز آنلره مهرلرينى
فريضة فريضه اولدوغى حالده آنده مهرلرينى ويرمك ولا جناح عليكم وكناه يوقدر سزه
فيما تراضيتم به شول شيده كه رضا اولشديكز آنكله من بعد الفريضة تمام مهر اولدقدن صكره
يعنى عورتلر بغشلديه مهردن دخى آرتردى ان الله كان عليما حكيما بدرستيكه
تكرى عليم حكيمدر اولنه علمندن كه حكمتندر سزه بو بيوكر تعليم ايلدى ومن لم يستطع منكم طولا
وهر كيمك كه كوچى يتمسه سزدن مالدن ارتوقيه ان ينكح المحصنات المؤمنات كه ايكله محصنه
خاتونلر اولنه كه مؤمنه اوله لر فمن ما ملكت ايمانكم پس شونده ماللرى اولديكز جاريه لريكزدن
اولنسون من فتياتكم المؤمنات مؤمنه جاريه لريكزدن والله اعلم بايمانكم والله يلك بلور
ايمانكزى وقتا ولديكز جاريه ايمانيله اولمدى ايمانندن بعضكم من بعض بعضكز بعضكزدن
درنا نكحوهن باذن اهلهن پس اولنك آنلرى اهلندن اذنيله وآتوهن اجورهن وويرك
آنلره مهرلرينى عادتله اولندنه بالمعروف محصنات غير مسافحات عفيفه لر اولدقلرى حالده
آشكاره زنا ايدجيلر اولميلر ولا متخذات اخدان ولو غرلرين دوست وتيجى اولميلر
فاذا احصن پس چونكه عفيفه لر اولسه لر فان اتين بفاحشة پس اكر بر فاحشه ايشلسه لر
فعليهن نصف ما على المحصنات من العذاب پس آنلرك اوزرينه در عفيفه لر اوزرينه اولنك
ياروسى عذابدن ذلك يعنى قراوش نكاحنه رخصت ويرمك لمن خشى العنت منكم
شول كمسنه ايچوندركه ديغنه فساددن قورقدى وان تصبروا خير لكم وسزك
صبر ايتديكز خيردر سزه تا كه سزدن كلاه قولوطيه والله غفور رحيم وتكرى
غفور رحيمدر يريد الله ليبين لكم تكرى دلركه بيان ايده سزه ويهديكم سنن الذين
من قبلكم وسزى قيلغرليه سزدن اوكدكيلرك يوللرينه ويتوب عليكم وتوبه لركزى
قبول ايده وطاعته ارشاد ايده والله عليم حكيم والله عليم حكيمدر والله يريد ان
يتوب عليكم وتكرى توبه كزى قبول ايتمك دلر ويريد الذين يتبعون الشهوات
ودلرلر شونلركه شهوتلرينه تابعلردر ان تميلوا ميلا عظيما سزك كامله ميل
ايتديكز دلرلر اولو ميل ايتمككله يريد الله ان يخفف عنكم تكرى دلركه سزدن

بیلده موتیجه قاوش و اکو صکره و خلق الانسان ضعیفا و انسان ضعیف یارادلدی شهوة
صبر ایدمز یا ایها الذین امنوا ای شول کمسه لر که ایمان کتوردیلر لا تأکلوا اموالکم بینکم بالباطل
یعنی مالکزی آرا کزده باطل ایله یمه کز اندن طالع یغمانده الا ان تکون تجارة مکر کیجارة
اوله عن تراض منکم که بربرکزک رضاسیله صادر اوله و لا سزده مضاربه مالکزی
و لا تقتلوا انفسکم و اولدرمه کز کندو نفسکزی یعنی آدم اولدرمه که سز بربرینزی اولدرمه
ان الله کان بکم رحیما بلکه تحقیق الله سزه اسرکیجی اولدی انک ایچون دیرکه بربرکزی اولدرمه ک
و بربرکزک مالینی ظلم ایله منع ایلدی و من یفعل ذلک و شول کمسه که بو ذکر اولنانلری اشلیه عدوانا
و ظلما تعدی ایدوب ظلم ایدوب فسوف نصلیه نارا یقینده بز آنی طموغه قیورز و کان
ذلک علی الله یسیرا و اول نسنه تکری اوزرینه کلکدر اولدی ان تجتنبوا کبائر
ما تنهون عنه اکر صقنورسکز شول نهی اولندیغکز بیوکلردن نکفر عنکم سیئاتکم
کیچه رورسزدن کناهلرکزی و ندخلکم مدخلا کریما و کیورورز سزی بر یوممنزله که
اوجمعتدر اول و لا تتمنوا ما فضل الله به بعضکم علی بعض و تمنا قلمک شونکه الله
اولوکلدی انکله بعضکزی بعضکز اوزرینه یعنی کسه نک مالی بنم اولسیدی دمک اوت بکا
دخی حاصل اوله انک کبی مال ویره دمک وار در للرجال نصیب مما اکتسبوا ارلره نصیب
واردر شونلردن که قزاندیلر و للنساء نصیب مما اکتسبن و عورتلره نصیب واردر
شونلرده که قزاندیلر هر کیشی قزاندیغی بولور کرک ارکک صورت عورتک صبر ایتمه نصیبی
ازاولدیغیچون کناهی آز اولور و اسئلوا الله من فضله و دلک تکرینک بولکرمندن
ان الله کان بکل شیء علیما بلکه تحقیق تکری هر نسنه یی بلیجی اولدی ازلده وابدا و لکل
جعلنا موالی و هر بر نصیبک صاحبین ایلدک مما ترک الوالدان و الاقربون
شونلر که آنا آتا قودیلر کتدیلر و یقین قوملر قودیلر کتدیلر و الذین عقدت ایمانکم
و شونلر که قودیلر کتدیلر بغلدیلر آندلرکزی ارلر و زمانده بر کیشی بر کیشیله آندلشوردی
میراثده نصیب واردی لکن منسوخ اولدی آیت مواریثله فآتوهم نصیبهم پس ویرک آنلره
نصیبلرین ان الله کان علی کل شیء شهیدا بلکه تحقیق تکری هر نسنه اوزرینه طانقدر الرجال
قوامون علی النساء ارلر مسلطلردر عورتلر اوزرینه یعنی عورتلرک مصالحی اوزرینه
بما فضل الله بعضهم علی بعض شول سبب ایله که تکری اولولدی بعضینی بعضی اوزرینه

و بما انفقوا من اموالهم و شول سبب ایله که نفقه ویررلر مالکلرندن فالصالحات قانتات
پس صالحه خاتونلر مطیعه لردر ارلرینه حافظات للغیب صقلیجیلردر ارکلی حقلرینی
بما حفظ الله شول سبب ایله که تکری آنلری ارلرینک اوزرینه براقدی و اللاتی تخافون نشوزهن
و شول خاتونلر که سز قورقرسز عاصی اولمقلرندن فعظوهن پس نصیحت ایدک آنلره و اهجروهن
فی المضاجع و ایراق اولک آنلردن دوشکلرده و اضربوهن و دوکک آنلری فان اطعنکم
پس اکر مطیع اولورلرسه فلا تبغوا علیهن سبیلا پس ایراقلق آنلرک اوزرینه یول کسمک ان
الله کان علیا کبیرا بلکه تحقیق الله تعالی عالی و متعالی پادشاهدر اکر زیاده ایدرسکز
حقکزدن کلور و ان خفتم شقاق بینهما و اکر قورقرسکز ارالرینه دشمنلک دوشمه دیو
فابعثوا حکما من اهله و حکما من اهلها و یبرک بر اولو آدم ار اهلندن و بر اولو آدم عورت اهلندن
ان یریدا اصلاحا یوفق الله بینهما اکر اصلاح دیلرسه الله توفیق ویره ایکیسنک آراسنده
بربرینه اویسلرلر ان الله کان علیما خبیرا بلکه تحقیق الله عالمدر بلور مصالح عبادی ازلا
وابدا و اعبدوا الله و لا تشرکوا به شیئا و تکری یه طاپک و کا کمسه اورتق ایتمک و
بالوالدین احسانا و آتاکزه آناکزه ایلک ایلک و بذی القربی و الیتامی و المساکین و یقین
قوملره و یتیملره و مسکینلره و الجار ذی القربی و الجار الجنب و قوم اولان قومشیلره و قوم
اولمیان قومشیلره و الصاحب بالجنب و یانکزده اولان صاحبکزه مراد کیشینک عورتیدر
و ابن السبیل و قونغه یعنی یول مذکورلره احسان ایلک و ما ملکت ایمانکم و شونلره
احسان ایدک که یمینکز مالک اولدی یعنی صاتون آلمش قولکزه و قراواشکزه ان الله
لا یحب من کان مختالا فخورا بلکه تکری سومز شونکه اولدی اول کسنه متکبر و
فخر ایلیجی و تکرینک نعمتنه شکر ایتمیجی اولدی الذین یبخلون شونلر که بخیللق ایدرلر و یأمرون
الناس بالبخل و بیورورلر خلقه بخیللق ایله و یکتمون ما آتاهم الله من فضله و کزلرلر شونکه
تکری ویردی آنلره کندو فضلندن یعنی زکات ویرمزلر و اعتدنا للکافرین عذابا مهینا
و یرالتدق کافرلره خوارلیجی عذابی و الذین ینفقون اموالهم رئاء الناس
و شونلر که ویررلر مالنی خلقه کوسترمکیچون و لا یؤمنون بالله و لا بالیوم الآخر
و ایمان کتورمزلر تکری یه و نه آخر کونه یعنی کوکلرندن ایتمزلر اکرچه دللرایله دیرلر و من
یکن الشیطان له قرینا و هر که اکا شیطان قوشله فساء قرینا ندیما قوشداش اولدی

وماذا عليهم لو آمنوا بالله واليوم الآخر ونه اولورديكه بونلرك اوزرينه اكر ايمان كتورسلر تكريه
وقيامت كوننه وانفقوا مما رزقهم الله وويرسلر شوندن كه الله آنلره نصيب ايتدي
وكان الله بهم عليما وتكري آنلري بلوريدي ان الله لا يظلم مثقال ذرة بلكه تكري
ظلم ايتمز ذره مثقالي وان تك حسنة يضاعفها واكر بر ذره حسنه اوليق اوله
آرتورر آني ايكي بيك بيكنجه اولنجه ويؤت من لدنه اجرا عظيما وويرور كا كندو
حضرتندن اولو ثوابلر فكيف اذا جئنا من كل امة بشهيد پس نيجه اولور بو كافرلر اونلرك
حالي وقتي كه كتورورز هر امتدن بر طانقله كه پيغمبرلريدر وجئنا بك على هؤلاء شهيدا
وسني دخي بونلرك اوزرينه طانق كتورورز يومئذ يود الذين كفروا اول كون استر
شونلر كه كافر اولدلر وعصوا الرسول وپيغمبره عاصى اولدلر لو تسوى بهم الأرض
كه طپراق آنلري اوته ايدي ولا يكتمون الله حديثا وكيزليه‌مزلر تكريدن بر سوزي زيرا
ذكر سولرينه جوارحلري سويلرلر يا ايها الذين آمنوا اي شونلر كه ايمان كتوردلر لا تقربوا الصلوة
وانتم سكارى يقين اولميك نمازه شول حالده كه سز خوش اولميه‌سز حتى تعلموا ما
تقولون تا بلسز نه ديدكزي ولا جنبا وبر جنب اولدغكز حالده الا عابري سبيل
مكر سفرده اولميه‌سز اول وقتده تيمم ايدك نماز قلك حتى تغتسلوا تا كه غسل ايدرسز
يعني جنبله نمازه يقين اولمك تا غسل ايتمينجه وان كنتم مرضى او على سفر او جاء احد
من الغائط واكر خسته اولسكز يا سفر اوزرينه اولسكز يا سزدن بري كلسه حاجتدن
او لامستم النساء يا عورتلره وارسكز فلم تجدوا ماء پس صو بولمسه‌لر فتيمموا صعيدا
طيبا پس قصد ايدك پاك طپراغه فامسحوا بوجوهكم وايديكم پس مسح ايدك يوزلركزي
والكركزي ان الله كان عفوا غفورا بلكه تكري اشكره ايتدي كه طپراغي صو يرينه
كوردي ومغفرتلو سلطان اولدي الم تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتاب نظر ايتمدكمي
شونلره كه بر نصيب ويرلدي كتابدن يشترون الضلالة ازغونلغي صاتون آلورلر و
يريدون ان تضلوا السبيل وديلرلر كه يولدن آزه‌سز والله اعلم باعدائكم وتكري يكرك بلور
سزك دشمنلركزي وكفى بالله وليا وتكري يتر مجي وكفى بالله نصيرا وتكري يتر
عنايتجي من الذين هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه شونلردن كه يهود اولدلر
اكرلر توراة سوزلريني يرلرندن محمد عليه السلام نعتني كيزلرلر ويقولون سمعنا وعصينا

ديديلر

وديديلر كه ايشتدك وعاصى اولدق واسمع غير مسمع وايشت ايشتدرلمدك حالده وراعنا
ليا بالسنتهم راعنا معنيده ايشت ديمك اولور وبر معنيده سوكمكدر دلرينه اكين
دللرين بوكرك وطعنا في الدين ودين اسلامه طعن ايدين ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا و
اسمع وانظرنا لكان واكر تحقيق انلر ايشتدك ومطيع اولدق ديسلر كرك اولسيدي خيرا
لهم واقوم انلره دخي يكرك ودخي طوغرورق سوز ولكن لعنهم الله بكفرهم والا كه تكري
انلره لعنت ايتدي كفرلري سببيله فلا يؤمنون الا قليلا پس ايمان كتورمزلر الا آز
يا ايها الذين اوتوا الكتاب اي شونلر كه كتاب ويرلدلر آمنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم
ايمان كتورك شونكا كه بز اندردك شول حالده كه كرچكليجي در شول كتابه كه سزكله بيله در. من
قبل ان نطمس وجوها انلرك اوكندن كه بز سيله‌يه‌وز يوزلري فنردها على ادبارها
وانلري دونده‌رورز انلرك ارقه‌لرينه او نلعنهم كما لعنا اصحاب السبت يا لعنت ايدروز
انلره نيجه كه لعنت ايتدك اصحاب سبتي دخي انلرك صورتلرين آيو ميمون صورتنه دوندردك
وكان امر الله مفعولا والله تعالينك امري خود ايشلنمشدر لابد اشبو ايكي عقوبتك
بريسي اولسر ان الله لا يغفر ان يشرك به بلكه تحقيق تكري يارلغامز كه شرك كتوره‌كي ويغفر
ما دون ذلك لمن يشاء ويارلغار بوندن آيروغن شونكا كه ديلر ومن يشرك بالله فقد
افترى اثما عظيما وشول كه كتورر تكريه شريكي تحقيق دوزمش اولو كناهي الم تر
الى الذين يزكون انفسهم بقمزمسن انلره كه كندولريني پاك ايدرلر تكرينك اوكنده يهودي
بل الله يزكي من يشاء بلكه پاك ايدر الله هر كيمي ديلرسه وپاك اولدركه تكري كا پاكدرسن
ديه ولا يظلمون فتيلا يعني ثوابلرندن قيل قدري اكسلميه انظر كيف يفترون على الله
الكذب كور نيجه جقردلر الله اوزرينه يلاني وكفى به اثما مبينا ويتر بو ظاهر كناه و
يعني بوندن دخي ظاهر كناه واردمي الم تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتاب كورمدكمي
شونلري كه نصيب ويرلدي كتابدن يؤمنون بالجبت والطاغوت ايمان كتورورلر بتلره وبتلره
غيري اي كبي يلدز كبي كونش كبي بونلره چيندر وشيطان اهل كتاب ديدلركه قريشله
ايدلشلر دخي پيغمبرك اوزرينه ايش وتعلي اولسه قريشه ايدلر صنملرينه سجده قلك
ايناني ونندلر وبونلر دخي سجده قلدرلرسه بو آيت اندي ويقولون للذين كفروا وديرلر شونلره
بونلر كافر اولدلر هؤلاء اهدى من الذين آمنوا سبيلا بونلر طوغرورقدر شونلردن كه ايمان

كوردلر ايله جهتندن اولئك الذين لعنهم الله اول طائفه شونلردركه تكري لعنت ايتدي آنلره
ومن يلعن الله وشول كمسه كه تكري لعنت ايده فلن تجد له نصيرا پس سن هركز بولمزسن
آكا بر يارديجي ام لهم نصيب من الملك يا آنلرك نصيبي وارميدر ملكدن فاذا لا يؤتون الناس
نقيرا پس اول وقتده خلقه نقير ويرميه لر بخيللقلرندن لر نقير شول خرما چكردكي
آرالغنده اولور ايلك كبي نسنه دراو ام يحسدون الناس على ما آتاهم الله من فضله
يا ناسه حسد ايدرلر شونك اوزرينه كه الله تعالى آنلره ويرمشدر فضلندن نبوتدن
دنيجو قالمقده فقد آتينا آل ابراهيم الكتاب والحكمة پس تحقيق ويردك ابراهيمك
آلنه يوسف پيغمبر عليه السلام كبي وداود عليه السلام كبي كتاب صحف زبور كبي وحكمت ويردك
يعني پيغمبرلك وآتيناهم ملكا عظيما وآنلره ويردك اولو ملك فمنهم من آمن به
پس يهوددن بعضلر ايمان كتوردي محمد عليه السلامه ومنهم من صد عنه وآنلردن بعضلر اعراض ايتدي
آندن وكفى بجهنم سعيرا وجهنم يتر يندرمغه ان الذين كفروا بآياتنا بدرستي شونلركه
كافر اولدلر بزم آيتلرمزه سوف نصليهم نارا تيز اولاكه طوليه صوقه رز آنلري كلما
نضجت جلودهم هر باركه دريلري كويوب كومر اولسه بدلناهم جلودا غيرها دكشدرز
آنلري بر دري دخي ليذوقوا العذاب تا طاده لر عذابي ان الله كان عزيزا حكيما
بدرستي الله عزيز پادشاه اولدي حكمتلو سلطان اولدي ازلا وابدا والذين آمنوا
وعملوا الصالحات وشونلركه ايمان كتوردلر وايو عمل ايتدلر سندخلهم جنات تجري
من تحتها الانهار قويسرز آنلري جنتلره كه آلتندن ارمقلر آقر خالدين فيها ابدا ابدي
اولدقلري حالده اول جنتده لهم فيها ازواج مطهرة آنلر ايچون واردر اول جنتده
عورتلر كه پاك اولالر وندخلهم ظلا ظليلا وكورسرز آنلري بر كولكه يه كه دائم يعني
اوچو كولكه لرينه ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها بدرستي تكري بيورر كه
امانتلري طپشره سز ايسنه واذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل وچونكه حكم ايده
خلق اورتاسنده عدل ايله حكم ايده سز ان الله نعما يعظكم به بدرستي تكري نه خوب
وعظ ايدر سزه ان الله كان سميعا بصيرا بدرستي تكري ايشدجي اولدي قوللرك
دعالرني قبول ايدر كوردجي اولدي خالقلرني يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله واطيعوا
الرسول اي شونلركه ايمان كتوردلر مطيع اولك تكريه ومطيع اولك پيغمبره واولي الامر

منكم

منكم وبيورقانلرينه سزدن فان تنازعتم في شيء فردوه الى الله والرسول پس
اكر فتنه ده چكشه اختلاف ايتسكز دين رده امورده اول فتنه يي تكري كتابنه وپيغمبر حديثنه
ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر اكر ايمان كتوردكزسه تكريه وآخر كونه ذلك خير
واحسن تأويلا اول يكركدر وخوبدر تأويل يوننده الم تر الى الذين يزعمون
انهم كورمدكمي دعوي ايدرلركه آنلر آمنوا بما انزل اليك ايمان كتوردلر شوكا كه اندرلدي سكا
وما انزل من قبلك وشوكا كه اندرلدي سندن اوكدن يريدون ان يتحاكموا الى الطاغوت
ديلرلركه قضيه لريني كعب بن اشرفه تقرير ايدلر وقد امروا ان يكفروا به حال بوكه امر اولندي
كه كافر اولالر طاغوته ويريد الشيطان ان يضلهم ضلالا بعيدا وديلر شيطان
كه آزدره آنلري بر آزمقله كه آكن ارا اقتدر واذا قيل لهم تعالوا الى ما انزل الله والى الرسول
وچونكه ديلسه آنلره كه كلك تكري اندردوكنه وپيغمبر سوزنه رأيت المنافقين يصدون
عنك صدودا كوره سن كه منافقلر اعراض ايدرلر سندن اعراض ايتمكله فكيف اذا
اصابتهم مصيبة بما قدمت ايديهم نجه اولور حاللري چونكه بونلره مصيبت يتشدي اللري
كوندردكلري نسنه سببيله ثم جاؤك يحلفون بالله ان اردنا الا احسانا آندن صكره
كلدلر سكا آند ايچرلر الله كه بز ديلمدك الا احسانا لك وتوفيقا وبارشمقلق ديلدك
مرادلري بو سوزدن منافقلري كزلكده اولئك الذين يعلم الله ما في قلوبهم
آنلر شونلردركه الله بلور آنلرك كوكللرنده كي فاعرض عنهم وعظهم پس اعراض ايله آنلردن
واوكت وير آنلره وقل لهم في انفسهم قولا بليغا وديكه بونلره نفسلرنده بر سوزكه
نهايتده در يعني قورقت وما ارسلنا من رسول الا ليطاع باذن الله وكوندرمدك
بر پيغمبري الا آكا مطيع اولسونلر ديو تكرينك دستوريله ولو انهم اذ ظلموا انفسهم
واكر آنلر نفسلرينه ظلم ايتدكلري وقت يعني قصه لرين كعب بن اشرفه دكلدكلري وقت
جاؤك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول كلسه لر سكا واستغفار ايتسه لر
تكريدن واستغفار ايتسه پيغمبر آنلر ايچون لوجدوا الله توابا رحيما بولورلردي تكريي توبه
قبول ايديجي وقوللرينه اسركيجي بولورلردي فلا وربك لا يؤمنون يوق تكري حقيچون ايمان
كتورمزلر حتى يحكموك فيما شجر بينهم تا سني حاكم ايتميجه آرالرنده غي ماجراده
ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت آندن صكره بولميلر كندو نفسلرنده طرلق

شونداغ كه سن حكم ايتدوك وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا و تسليم بولغايلار حكمينكا تسليم ايتماكلكى اطاعت
تاماملك بيله وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ و اكر تحقيق بز لازم
ايتسك ايدوك اوزونكيزنى اولتورونكيز ديب ياكه چيقينك ديارلارينكيزدين ديب مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ
مِنْهُمْ ايشلاماس ايدى الّا آز طائفه آنلاردين وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ و اكر تحقيق
آنلار ايشلاسالار شونينك نصيحت اولونديلار آنى آنكلا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا البته
بيكراك اولور ايدى آنلارغه و قتيقراق اولور ايدى ثابت بولماقده وَإِذًا لَآتَيْنَاهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا
واول وقت بيرور ايدوك آنلارغه بيزنينك حضرتيمزدين اولوغ ثواب وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا
و آنلارنى ايلتور ايدوك توغرى يولغه وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ و شول كه مطيع اولدى
تكريكه و رسولغه فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ پس آنلار شولار دور كه تكرى تعالى
انعام ايتدى آنلارنينك اوزه لارينه مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ
پيغمبرلاردين و صديقلاردين و شهيدلاردين و صالحلاردين وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا
و نه خوب اولدى آنلار يولداشلق و قوشلق يوزيندين الّلهمّ ارزقنا ذَٰلِكَ
الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ بو يولداشلق فضل دور الله دين وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا و الله بيلور كه
آنلارغه نيچه ثواب بيرور يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اى شولار كه ايمان كلتوردونكيز خُذُوا حِذْرَكُمْ توتونك
حذركيزنى يعنى حذرلى اولونك فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ پس كيچيك بولوك بولوك اولوب أَوِ انْفِرُوا
جَمِيعًا يا كوچوك بر اولوغدين وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ و تحقيق سيزدين وار ايدى شول كه
كاهللق ايتدى غزادين و اولتوردى يورتلاريده فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ پس اكر سيزكه
ايرشسه بر مصيبت قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ ايدى كه تكرى بيكا انعام ايلادى إِذْ لَمْ أَكُنْ
مَعَهُمْ شَهِيدًا زيرا كه حاضر اولمادم آنلار بيله وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ و اكر
سيزكه فضل و كرم ايرشسه تكريدين لَيَقُولَنَّ تحقيق ايدورلار كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ
كويا كه سيز بيله آنلارنينك آراسيده دوستلق يوق ايدى بو سوزدين مراد عكسى دور يَا لَيْتَنِي
كُنْتُ مَعَهُمْ كاشكى بن آنلار بيله اولسه ايدوم فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا پس ظفر بولسه ايدوم اولوغ ظفر بولماق
فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ پس جنك قيلسونلار تكرى
يولنده شولار كه صاتارلار اولوغ فانى دنياكه آخرتى و بيروب يعنى منافقلار نفاق
قوسونلار دين خلاص اولوب جنك ايتسونلار وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ و هركم جنك ايليه

تكرى يولنده

تكرى يولنده فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ پس اولتورولسه ياكه غالب كلسه فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا پس
يقينده بيز آنكا اولوغ ثواب بيرورمز وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ و نيلادى سيزكه
جنك ايتماس سيز تكرى يولنده وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ و
ضعيفلار ارلاردين و عورتلاردين و اوغلانلاردين الَّذِينَ يَقُولُونَ شولار كه ديرلار رَبَّنَا
أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا خداوندا چيقارغيل بيزنى شول كنددين كه ظالملار دور آنينك
اهلى وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا و ايلكيل بيزكه سنينك حضرتينكدين بر ايش كورور و بيزنى يخشى
اولور كيشى وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا و ايلكيل بيزكه سنينك حضرتينكدين بر يارديمچى
الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شولار كه ايمان كلتوردولار جنك ايتارلار الله يولنده و
وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ و شولار كه كافر اولدولار جنك ايتارلار شيطان
يولنده فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ پس جنك ايدينك شيطان دوستلارى بيله إِنَّ كَيْدَ
الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا بدرستى شيطاننينك مكرى كافرلار كيدينه نسبت ضعيف
اولدى أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ كوردنكمى شولارنى كه ديدى آنلارغه جنك
الكونكيزنى تارتونكيز وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ و قيلينك نمازنى و بيرينك زكاتنى فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ
الْقِتَالُ وقتى كه يازيلدى آنلارنينك اوزه جنك ايتمك إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ
كَخَشْيَةِ اللَّهِ كوردينك بر بولوك آنلاردين قورقارلار خلقدين تكريدين قورققاندك أَوْ أَشَدَّ
خَشْيَةً ياكه دخى زياده درلار قورقوده وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ و ايتديلار
خداوندا نيچون يازدينك بيزلارغه اوروشماق قتالنى لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نولايدى
بيزنى تاخير ايلاسانك اجلمز وقتنه دكين قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ايتكيل كه دنيا متاعى آزدور
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَىٰ و آخرت يخشيراق دور اول كيشيكه تكريدين قورقى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا و بر
فتيل قدريچه دخى ظلم اولونمازلار أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ قيده اولور سيز اولوم سيزنى
يتيشور وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ و اكر محكم برجلارده ويا قلعه لارده ايرسانكيز
وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ و اكر آنلارغه ايلك ايرشسه ايدرلار كه
بو تكريدين ايرور وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ و اكر آنلارغه بر يمانلق
ايرشسه ايدرلار كه بو سيندين ايرور قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ايتكيل يا محمد كه كليسى
تكريدين ايرور فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا پس نولدى

بو قومه کیم یقین اولمزلر که سوز آکلیه ما اصابک من حسنة هر که ایرشدی سکا نعمتدن پس کلدی
من الله پس تکرودندر وما اصابک من سیئة وشول فتنه کیم یتشدی سکا بلادن ومصیبتدن
فمن نفسک پس سنک نفسکدندر قوپوق کاهلوکدندر وارسلناک للناس رسولا
وویبردک سنی خلقه پیغمبر کوندردک بو خطاب پیغمبره در اولکی خطاب عامدر وکفی بالله شهیدا
وتکری یتر طانق اولمغه سن پیغمبردک که من یطع الرسول فقد اطاع الله هر کیم کیم رسوله
مطیع اولدی تحقیق تکری یه مطیع اولمشدر ومن تولی فما ارسلناک علیهم حفیظا
وشول که یوز چوردی سنی آنلره بکجی کوندرمدک ویقولون طاعة ومنافقلر ایدرلر بزده
سکا یا محمد مطیع اولمشدر فاذا برزوا من عندک پس چقجق یانکدن چقه لر بیّت
طائفة منهم غیر الذی تقول تغییر ایدر بر طائفه آنلردن سن دیدیکیکدن غیری
نسنه یه والله یکتب ما یبیتون وتکری یازر رسول نسنه که تغییر ایدرلر
فاعرض عنهم وتوکل علی الله پس چکن آنلردن وتوکل ایله تکری یه وزنه وکفی بالله
وکیلا وتکری ابا ملغه یتر افلا یتدبرون القرآن یه قرآنه پس نظر اتمزلرمی
ولو کان من عند غیر الله واکر القرآن غیری کسه نک یانندن اولیدی لوجدوا فیه
اختلافا کثیرا انده چوق اختلاف بولورلردی واذا جاءهم امر من الامن او الخوف واکر
بر خبر کلسه آنلره امنلکدن یه قورقودن اذاعوا به طاغیدرلر اول خبری ولو ردوه
الی الرسول والی اولی الامر منهم واکر دونرسلر پیغمبره وامراسیلنه ابو بکر و عمر
وعثمان وعلی رضی الله عنهم کبی لعلمه الذین یستنبطونه منهم کرک بلیدی اول خبری
شونلر که چقردلر آنی کندولردن زیرکلکلرله ولولا فضل الله علیکم ورحمته و
اکر تکرینک کرمی ورحمتی اوزرکزه دکلسه لاتبعتم الشیطان الا قلیلا اویوردکز
شیطانه الا آز که بنیادی آنک تقوی اوزرنه اولمشدی فقاتل فی سبیل الله پس دوکش
الله یولنده لا تکلف الا نفسک تکلیف اولنمزسن الا نفسک پس یالکز جنک ایدرسک
دخی ایله زیرا یاردمجک تکری اولور وحرض المؤمنین ورغبت ویر مؤمنلری عسی الله
ان یکف بأس الذین کفروا یقیند که تکری منع ایده قتالی شونلرک که کافر اولدیلر
والله اشد بأسا واشد تنکیلا والله قتی قدرتده یوزندن وقتی قدرتلو جنک
یوزندن من یشفع شفاعة حسنة یکن له نصیب منها هر کیم شفاعت ایدر ابو شفاعت

یعنی اول ایمن قوت اسلامده اول ایو عادتی قوبان ایچون نصیبا ولور آندن ومن
یشفع شفاعة سیئة یکن له کفل منها وهر کیم کیم یاوز عادت قورسه اول یمان عادتدن آکا
کناه حاصل اولور وکان الله علی کل شیء مقیتا وتکری بیتمش هر نسنه اوزرنه حافظ
اولدی واذا حییتم بتحیة فحیوا باحسن منها او ردوها وقچن که سلام ویرلسکز بر سلام ایله
پس سلام آلوک آندن دخی ایو ایله یه ویرد کبی قیتارک بو آیتدن معلوم اولدی که سلام ویرمک
سنتدر آلمق واجبدر ان الله کان علی کل شیء حسیبا بلکه تکری تعالی هر نسنه اوزرنه
جزا ویجی اولدی یعنی عوض ویریجی اولدی الله لا اله الا هو تکری اولدر که آندن اوزکه
تکری یوقدر لیجمعنکم الی یوم القیامة لا ریب فیه البته سزی دیوشرر قیامت کوننه که آنده
شبهه یوقدر ومن اصدق من الله حدیثا وکیمدر سوزی تکریدن کرچکرک فما لکم
فی المنافقین فئتین نولدی سزه که منافقلرده ایکی بولک اولدکز بونلر بر از منافقلردی
مکه دن شامه تجارته کیدرلردی مسلمانلر کیمی اولدورهلم کیمی الیلوم دیدیلر دخی بو آیت ایندی
والله ارکسهم بما کسبوا والله بنه اندی کافرلیکه تقاقلرله وجندلر اتریدون ان
تهدوا من اضل الله دلرمیسز که هدایت ویرم سز شول که ازدردی تکری ومن یضلل
الله فلن تجد له سبیلا وشول که تکری آزدردی البته سن انکچون یول بولمزسن هدایته
ودوا لو تکفرون کما کفروا وتمنا قلدلر کافر اولمغکزی نجه که کندولری
کافر اولدیلر فتکونون سواء پس بر ابر اولمش فلا تتخذوا منهم اولیاء پس آنلردن
دوست دوتمک حتی یهاجروا فی سبیل الله تا توبه قیلا رینه مدینه یه وارهلر فان تولوا
فخذوهم واقتلوهم حیث وجدتموهم پس اکر اعراض ایدرلر دوتک آنلری واولدرک نرده
بولورسکز ولا تتخذوا منهم ولیا ولا نصیرا وبونلردن صاحب ونه یاردیجی دوتمک
الا الذین یصلون الی قوم بینکم وبینهم میثاق مکر شونلر کل که کلدی بر طائفه که سز کله
آنلرک آراسنده عهد وار اوچا و حصرت صدورهم ان یقاتلوکم او یقاتلوا قومهم
یا خود سزه کلدیلر طار اولوب کوکللری سزکله جنک اتمکدن یه خصملرقومیله جنک
اتمکدن ولو شاء الله لسلطهم علیکم واکر تکری دیلسه آنلری سزک اوزرکزه مسلط
ایلیدی فلقاتلوکم پس سزکله دوکشرلردی فان اعتزلوکم فلم یقاتلوکم اکر بونلر کنه
لردن سزکله جنک اتمسلر والقوا الیکم السلم وسزه صلحی الوردلر فما

جعل الله لكم عليهم سبيلا پس الله تعالى سزه آنلرك اوزرينه يول قلمدى ستجدون
آخرين يقين اولاد نجه لرى بولاسز يريدون ان يأمنوكم ويأمنوا قومهم دللركه سزى
امين ايدلر و قوملرينى امين ايدلر ايمان كوسترمكله كلما ردوا الى الفتنة اركسوا فيها
هر باركه دونديريلورلر كفرلرينه دونرلر كما فان لم يعتزلوكم ويلقوا اليكم السلم پس اكر سزدن
چكلمز ايسه و آرايه صلح براقمز ايسه ويكفوا ايديهم و اللرين چكمز ايسه فخذوهم واقتلوهم
حيث ثقفتموهم پس طوتك آنلرى و اولدرك آنلرى قنده بولورسكز واولئكم جعلنا لكم
عليهم سلطانا مبينا و بو صفتلو طائفه سزكچون آنلرك اوزرينه آشكاره حجت ايلدك
وما كان لمؤمن ان يقتل مؤمنا الا خطأ و يوقدر مؤمنه مؤمنى اولدرمك مكر كه خطا ايله
اولا ومن قتل مؤمنا خطأ و شول كمسنه كه اولدره بر مؤمنى خطا ايله فتحرير رقبة مؤمنة
پس آنك كفارتى بر قول آزاد ايتمكدر كه مؤمن اوله ودية مسلمة الى اهله ودخى ديتكه
طبشرمقلر اهلنه يعنى اول كشينك اهلنه و وليلرينه الا ان يصدقوا مكر كه وليلرى
تصدق ايدوب لر عفو ايدوب لر آنده فان كان من قوم عدو لكم پس اكر اولور بر قومدن اولسه
سزه دشمنيدر يعنى دار الحربده مسلمان اولمش اولسه وهو مؤمن مؤمن اولدوغى حالده
فتحرير رقبة مؤمنة پس بر مؤمن قول آزاد ايتمكدر آنك كفارتى وان كان من قوم بينكم
وبينهم ميثاق و اكر بر طائفه دن اولسه كه سزكله آنلرك آراسنده عهد اولسه فدية
مسلمة الى اهله وتحرير رقبة مؤمنة پس آنك كفارتى ديتى وليلرينه ويرمك ودخى
قول آزاد ايتمكدر كه مؤمن اوله فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين و شول كه بوليه آزاد
ايده جك پس ايكى آى اوروج دوتمقدر بربرينه اردنجه كه آرا ويرميه توبة من الله تكريدن
توبه اولنمغون وكان الله عليما حكيما و الله عالم و حاكم اولدى كه سزه قتلك علاجنى
كفارتن بيان ايلدى ومن يقتل مؤمنا متعمدا و شول كمسنه كه ديلييه بر مؤمنى قصد ايله فجزاؤه جهنم
خالدا فيها پس آنك جزاسى جهنمدر آنده ابدى اولدوغى حالده وغضب الله عليه و
لعنه و غضب ايدر الله آنك اوزرينه و لعنت ايدر واعد له عذابا عظيما
ويرانلادى آنكچون اولو عذابى يا ايها الذين آمنوا اى شول كه ايمان كتوردلر اذا ضربتم
فى سبيل الله چونكه سير ايدرسز الله يولنده فتبينوا پس تبيين ايدك ولا تقولوا لمن
القى اليكم السلام لست مؤمنا و ديمك شول كمسنه يه كه سزه اطاعت كوستردى

مؤمن

مؤمن دكلسن ديمك اسامه مؤمن ايدى پس اول دخى لا اله الا الله ديدكنده نصكره پيغمبر عتاب
ايلدى تبتغون عرض الحيوة الدنيا طلب ايدرسز دنيا متاعنى فعند الله مغانم كثيرة
وتكرى قتنده اولو ثوابلر واردر كذلك كنتم من قبل سزدخى ايله ايدكز مدينه يه كلمزدن
فمن الله عليكم پس تكرى منت ايلدى سزلره اوندكه كه سزه يول ويردى هجرت ايتدكز مدينه يه
فتبينوا پس سز ظاهر اولوكز ساكز خفقدن مسار اولكز ان الله كان بما تعملون خبيرا
بلكه تحقيق الله هر نه ايشلرسكز خبيردر لا يستوى القاعدون من المؤمنين غير اولى
الضرر برابر اولمز اوتورنلر مؤمنلردن كه آنلرده عذر اولميه والمجاهدون فى سبيل الله
باموالهم وانفسهم و غزا ايدنلر فى سبيل الله يعنى تكرى يولنده ماللر ايله نفسلر ايله
فضل الله المجاهدين باموالهم وانفسهم اولولدى الله تعالى غزا ايدنلرى ماللر ايله جانلر ايله
على القاعدين درجة اوتورنلر اوزرينه بر درجه آخرت درجه لرنده وكلا وعد الله
الحسنى و هر برينه تكرى وعد قلدى اوجماغى وفضل الله المجاهدين على القاعدين
اجرا عظيما و غازيلرى اوتورنلره تكرى اولو ثواب ايله اولو ثواب يوتنده درجات
منه درجه لر يوتنده كه تكريدن درجه دركه اوتورنلر معذور اولمدوغى تقديرنجه
درجات دكى اوتورنلر صاغلر اولدوغى تقديرجه در ومغفرة ورحمة و يرلغمق جهتندن
و اسركمك جهتندن وكان الله غفورا رحيما و تكرى غفور رحيم اولدى ازلده و ابدا ان
الذين توفاهم الملئكة بلكه تحقيق شول كه فرشته لر آنلرك جانلرين قبض ايتدلر ظالمى
انفسهم نفسلرينه ظلم ايدجيلركن مكه ده مسلمان اولدلر دخى بعزله هجرت ايتمدلر
صكره كافر اولدلر قالوا فيم كنتم فرشته لر ايدرلر قنده ايدكز قالوا كنا مستضعفين
فى الارض ديدلر ضعيفلردق يريوزنده قالوا الم تكن ارض الله واسعة فتهاجروا
فيها مكلر ايتدلر تكرينك يرى بول دكلدى كه هجرت ايدهيدكز كامرادمدينه دن فاولئك
مأويهم جهنم وساءت مصيرا پس آنلرك يرى طموز در ونه يمان وارلجق يردر طموالا
المستضعفين من الرجال والنساء والولدان الا شول كه مقهور اولدلر ايرلردن
اولسون و عورتلردن اولسون و اوغلانلردن اولسون لا يستطيعون حيلة
ولا يهتدون سبيلا كه حيله ايدرلر كلمز و يولى دخى بلمزلر كه مدينه يه وارلر
فاولئك عسى الله ان يعفو عنهم پس اول طائفه يقيندر كه الله عفو ايده آنلردن

وكان الله عفوا غفورا وتكرى عفو ومغفرتى چوق پادشاه اولدى ومن يهاجر في سبيل
الله وشول كمسه هجرت ايدر تكرى يولنده يجد في الارض مراغما كثيرا وسعة بولور يريوزنده
چوق يرلر دشمن قهر اولجق ورزق بولجق ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ورسوله
وشول كمسه چقر اوندن سفر ايدوب الله ورسولنه ثم يدركه الموت فقد وقع اجره
على الله اندن صکره اکا اولم ایرشه پس تحقیق انك اجری الله اوزرینه دوشدی وكان الله
غفورا رحيما وتکری غفور رحیم ولدی ازلده وابدا واذا ضربتم في الارض وچونکه
سفر ایدرسز یریوزنده فليس عليكم جناح پس قتی یوقدر سزلك اوزرکزه گناه ان تقصروا من
الصلوة کم نمازدن قصر ایده‌سز یعنی درت رکعتی ایکی قیله‌سز ان خفتم ان يفتنكم
الذين كفروا اگر قورقرسکز فتنه ایدر سزی شونلر که کافر اولدیلر ان الكافرين كانوا
لكم عدوا مبينا بلکه تحقیق کافرلر سزه آشکاره دشمن اولدیلر واذا كنت فيهم فاقمت
لهم الصلوة پس چونکه آنلرك ایچنده اولسك دخی آنلره نماز قلوب ایستسك فلتقم
طائفة منهم معك پس طورسون بر بلوك آنلردن سنکله وليأخذوا اسلحتهم
والسونلر سلاحلرنی فاذا سجدوا فليكونوا من ورائكم پس چونکه سجده قلسلر پس کیرودن
اولنلر طورسونلر ولتأت طائفة اخرى واولیه طائفه دخی کلسون که لم يصلوا فليصلوا
نماز قلمدیلر معك پس قلسونلر سنکله وليأخذوا حذرهم واسلحتهم واولر دخی السونلر
حذرلرنی وسلاحلرنی ایشته ایکی رکعت نماز ولدی صکره کلسون اول اولکی طائفه
دخی بر رکعت قلسون سلام ویرسون بوله کلسونلر بر رکعت دخی قلسونلر سلام
ویرسونلر ود الذين كفروا وتمنا ایدرلر شونلر که کافر اولدیلر لو تغفلون عن اسلحتكم و
امتعتكم اگر غافل اولیدکز سلاحلرکزدن ومتاعلرکزدن فيميلون عليكم ميلة واحدة
کد حمله قلهلر اوزرکزه بر اوغردن ولا جناح عليكم وگناه یوقدر سزلك اوزرکزه ان
كان بكم اذى من مطر اگر سزه زحمت اولورسه یغموردن او كنتم مرضى یا خسته اولورسکز
ان تضعوا اسلحتكم سلاحلرکزی قومقده وخذوا حذركم وحذرکزله اولاسز ان
الله اعد للكافرين عذابا مهينا بلکه تحقیق تکری یراقلدی کافرلره خورلدیجی عذاب
فاذا قضيتم الصلوة فاذكروا الله قياما وقعودا پس چونکه غازی اوده‌یه سز پس ذکر
ایلك تکری‌یی اوره طوروکن واوتورورکن وعلى جنوبكم ویاتورکن اوزره یاتورکن

برکچوق اولورسه فاذا اطمأننتم پس چونکه مقیم اولاسز فاقيموا الصلوة پس قیلك نمازی
تمام یعنی قصر ایتمك ان الصلوة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا بلکه تحقیق نماز مؤمنلر
اوزرینه فرض اولدی وقتیله ولا تهنوا في ابتغاء القوم وسستلك ایلمك کافر قوم جنکه طلب
قلمقده ان تكونوا تألمون فانهم يألمون كما تألمون اگر یاره‌سز بونکرا انلر دخی یره‌لنجه کسزبی
وترجون من الله ما لا يرجون واومرسز تکریدن شونیکه انلر اومزلر وكان الله عليما
حكيما والله تعالى علیم حکیم اولدی انا انزلنا اليك الكتاب بالحق بلکه تحقیق بز اندردك
سکا کتابی حقله لتحكم بين الناس بما اراك الله تا حکم ایده‌سن خلق آرسنده شونیکه
تکری سکا کوستردی ولا تكن للخائنين خصيما وکرلرله عوضه چکشیجی اولمه
بونلر طعمه درکه بر جبه اوغرلدی آدم دیو انده چکدی صکره قتدن جقدی واستغفر الله
ان الله كان غفورا رحيما واعتذار ایله یا محمد طعمه ایچون سویلدیکگدن بلکه تحقیق تکری
غفور رحیم اولدی ولا تجادل عن الذين يختانون انفسهم وچکشمه شونلردن اوتورکه خیانت
ایدرلر نفسلرینه ان الله لا يحب من كان خوانا اثيما بلکه تحقیق تکری سومز شول کمسه‌که
خائن اولولاکا هکار اوله يستخفون من الناس ولا يستخفون من الله خلقدن کزلرلر
وتکریدن کزلمزلر وهو معهم حال بوکه آنلرکله بیله در اذ يبيتون ما لا يرضى من
القول نیره ایکیجه سویلرلر شول سوزیکه تکری راضی کلمده وكان الله بما يعملون محيطا
وتکری آنلرك عمللرنی محیط اولدی ها انتم هؤلاء غافل اولك ای طعمه قومی که سز شونلر
سزکه جادلتم عنهم في الحيوة الدنيا چکشدیکز آنلردن اوترو دنیا سراینده فمن يجادل
الله عنهم يوم القيمة پس کیم جدال ایده آنلردن اوترو قیامت کوننده ام من يكون عليهم
وكيلا یه کم اولور آنلرك اوزرینه ناظر ووکیل ومن يعمل سوءا او يظلم نفسه وشول کمسه که
یرامزلق ایشلر یا ظلم ایده نفسنه طعمه کبی یاوز ایدکه ثم يستغفر الله اندن صکره توبه
استغفر الله دیه يجد الله غفورا رحيما تکری‌یی غفور رحیم بولور ومن يكسب
اثما فانما يكسبه على نفسه وشول کمسه گناه قزنه بیا چوق کندو نفسی اوزرینه قزنور
وكان الله عليما حكيما وتکری علیم حکیم اولدی ازلا وابدا ومن يكسب خطيئة
او اثما وشول کمسه گناه قزنه کوچك یا بیوك ثم يرم به بريئا اندن صکره آتی بر ضوحسز
بهتان ایله فقد احتمل بهتانا واثما مبينا پس تحقیق یوکلندی بهتانی واشکاره کناهی

ولولا فضل الله عليك ورحمته و اكر تكرينك فضلى و رحمتى سنك اوزرنكه اولماسه لهمت
طائفة منهم ان يضلوك قصد ايلديكه بر بولك آنلردن سنى آزدرمغه وما يضلون الا
انفسهم وما يضرونك من شيء وآزدرمزلر انفسلرندن غيرى و زيان ايرشدرمزلر سكا بر نسنه وانزل الله
عليك الكتاب والحكمة و تكرى سنك اوزرنكه اينديردى قرآنى و حكمتى اعنى و علمك ما لم تكن
تعلم و بيلدردى سكا شول نسنه كه بيلمز ايدك وكان فضل الله عليك عظيما و تكرينك
فضلى سنك اوزرنكه اولو اولدى لا خير في كثير من نجواهم خير يوقدر چوغنده فسلريندن قولرندن
الا من امر بصدقة مكر كه امر ايدرسه صدقه ايله او معروف يه تكرينك بيوردغى بيوردغيله او اصلاح
بين الناس يعنى صلح بيورسه خلق آراسنده ومن يفعل ذلك وهر كه بو ايشله ابتغاء مرضات
الله الله رضاسن دليه فسوف نؤتيه اجرا عظيما تكرى ايده بزا كا ويره جك قيامت
كوننده اولو ثواب ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى وهر كيم كه مخالفت
ايده حق آكا ظاهر اولدقدنصكره ويتبع غير سبيل المؤمنين ولو يكه مؤمنلر
يولندن غيرى يوله نوله ما تولى ونصله جهنم قويه و ز آنى صنميله كه كندو سيفا ايدرسه
يوق و كوره و زآنى جهنمه كه وساءت مصيرا و نه يمان اولجق يير در اول جهنم
ان الله لا يغفر ان يشرك به بدرستيكه الله يارلغمز آكا شرك كتورنكى ويغفر ما دون
ذلك لمن يشاء و يارلغر اندن اشاغه سينى كيمه دلرسه ومن يشرك بالله فقد
ضل ضلالا بعيدا و شول كه شرك كتوره تكريه تحقيق آزدى براز مق كه ايراقدر
ان يدعون من دونه الا اناثا طپنمزلر بونلر تكريدن غيرى الا دشيلره يعنى بتلره
طپنورلر وان يدعون الا شيطانا مريدا لعنه الله و طپنمزلر الا قتيلو شيطانه كه
الله تعالى آنى دركاهندن سورمشدر وقال لاتخذن من عبادك نصيبا مفروضا
و اول ايتدى كه البته بن سنك بندهلركدن نصيب آلورم كه بن آنى كندومه واجب ايتمشم در
ولاضلنهم ولامنينهم ولامرنهم والبته آنلرى آزدرسرم والبته آنلرى اومسندرسرم
والبته آنلره بيورسرم فليبتكن آذان الانعام البته بزسلركرك قولاقلرين طوارك ولامرنهم
والبته بيورسرم آنلره كه فليغيرن خلق الله البته تغيير ايدرلر تكرينك ياراتدغنى
ومن يتخذ الشيطان وليا من دون الله وشول كه دوست دوته شيطانى تكريدن
غيرى فقد خسر خسرانا مبينا تحقيق زيان ايتدى اولكسنه آشكاره زيان ايله

يعدهم ويمنيهم وما يعدهم الشيطان الا غرورا وعده ايدر آنلره و اومدرر آنلره و
بيلمز آنلره شيطان الا آلدمقدن اولئك مأويهم جهنم اول طائفهنك يرى طموددر ولا
يجدون عنها محيصا و بولمزلر اول طموددن قاچجق ير والذين آمنوا وعملوا الصالحات
و شول كه ايمان كتوردلر و ايو عمل ايتدلر سندخلهم جنات تجري من تحتها الانهار يقين صوقرز
آنلرى اوچماقلره كه آقسه دره ارمقلر آغاجلرينك آلتندن خالدين فيها ابدا ابدى قالوبان آنده وعد الله حقا
ايشدنك تكرينك وعدهسى كه كرچكدر ومن اصدق من الله قيلا و كيم اوله تكريدن
كرچكراك وعده سنده ليس بامانيكم ولا اماني اهل الكتاب سز اومدكز ديكلدر و نه
اهل كتابك اومدغى ديكلدر نيچه كه سن دكركه ايمان كتورنلر آيرق كناه زيان قلمز يهود دير
كه اوجماغه يهود كيره جك و نصارا دير لركه اوجماغه نصارى كيره جك من يعمل سوءا
يجز به شول كه كناه ايشليه عذاب اولنور آنكله ولا يجد له من دون الله وليا ولا نصيرا
و بولمز آكا تكريدن غيرى بر يارجى و نه صاحب ومن يعمل من الصالحات
و شول كه ايشليه ايو عمللردن من ذكر او انثى اردن و عورتدن وهو مؤمن شول حالده
كه اول مؤمن ايسه فاولئك يدخلون الجنة پس آنلر جنته كيررلر ولا يظلمون نقيرا
وظلم اولنمزلر نقير قدر يعنى خرما چكردهكى اوزرينده كه نقطه قدر ومن احسن
دينا و كيمدر كه يكراك اوله دينده ممن اسلم وجهه لله شوندن كه يوزينى ندروى تكريه
وهو محسن حال بو كه اول ايلك ايدجيده واتبع ملة ابراهيم حنيفا و او يكه ابراهيم ملتنه
غيرى دينلردن اعراض ايدوب واتخذ الله ابراهيم خليلا و تكرى ابراهيمى دوست
دوتندى ولله ما في السموات وما في الارض و تكرينكدر شول كه كوكلرده در و شول كه
يرده در وكان الله بكل شيء محيطا و تكرى هر نسنه محيط اولدى ويستفتونك
في النساء و سندن فتوى دلرلر عورتلرك ميراثنده قل الله يفتيكم فيهن ايت كه الله فتوى
ويرور سزه آنلرك حقنده وما يتلى عليكم وشول كه اوقنور سزلك اوزركزه في الكتاب
لوح محفوظده در في يتامى النساء عورتلرك يتيملرينه فتوى ويرور اللاتي لا تؤتونهن
ما كتب لهن شول يتيمه لركه سز ويرمزسز آنلره شونيكه تكرى يازدى آنلرچون ميراثدن
وترغبون ان تنكحوهن ورغبت ايدرسز سز آنلره نكاح ايتمكه والمستضعفين
من الولدان وضعيفلر حقنده فتوى ويرور كه اوشجقلردن اوغلانلردن الروزمانده عورتلره

واو یتیمی اوغلنه میراث ویرمزلر ایدی غزایه وارمزلر دیو پس تکری بیوردی کی انلرک حقلرین ویرک

دیو وان تقوموا للیتامی بالقسط ویبورکه قائم اولاسز یتیملر حقنه عدالة وما تفعلوا

من خیر وشونکه ایشلرسز خیردن فان الله کان به علیما بلکه تحقیقا الله انی بلجی اولدی

وان امرأة خافت من بعلها نشوزا او اعراضا واکر بر عورت قورقسه ارندن قچه دیو

مجامعتا ایتمکلکی یوزن چویره کرو بسه که قتنده ازا اوتوره فلا جناح علیهما ان یصلحا

بینهما صلحا پس کناه یوقدر انلرک اوزرنه صلح ایتمکده ارالرنده والصلح خیر حال بوکه

صلح ایو رکدر واحضرت الانفس الشح وبخللو ایتمز اولدیلر بخله یعنی نفس خود بخل اوزرینه

یرادلشدر هیچ عورت ارینه قیمز وهیچ ار سومدکنه ویرمز وان تحسنوا وتتقوا فان الله

کان بما تعملون خبیرا واکر ایلک ایدرسز وتکریدن قورقرسز بلکه تحقیق تکری سزک ایشلدککزه

مطلع در ولن تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء وهرکز کوجکز یتمز عدل ایتمکه عورتلر آراسنده

ولو حرصتم واکرچه حریص ایسه کز دخی اولورسکز فلا تمیلوا کل المیل هیچ میل ایتمک کبی بجه

اوغرده فتذروها کالمعلقة که قویرز ندانه اورتلش کبی قویه سز وان تصلحوا وتتقوا

واکر اصلاح ایدرسکز وتکریدن قورقرسکز فان الله کان غفورا رحیما بلکه تحقیق الله تعالی

غفور رحیم اولدی وان یتفرقا واکر بربرندن ایرلورسه یغن الله کلا من سعته

تکری بای ایدر هر برینی کندو فضلیله وکان الله واسعا حکیما وتکری فضل ایسی وحکمت

ایسی اولدی ولله ما فی السموات وما فی الارض وتکری نکدر شول که کوکلرده در وشول که یرده

در ولقد وصینا الذین اوتوا الکتاب من قبلکم وایاکم ان اتقوا الله وتحقیق وصیت

ایتدک یعنی بیوردق شونلره که کتاب ویرلدی وسزه یا امت محمد که الله دن قورقک وان

تکفروا واکر انکار ایدرسکز سزه بیوردیغمزی فان لله ما فی السموات وما فی الارض

پس تحقیق تکری نکدر شول که کوکلرده در وشول که یرده در وکان الله غنیا حمیدا وتکری

بای ایدی واوکلمش اولدی ایشنده ولله ما فی السموات وما فی الارض وتکری نکدر شول که

کوکلرده در ویرده در وکفی بالله وکیلا وتکری بکا کجی یتر ان یشأ یذهبکم

ایها الناس ویأت بآخرین اکر دیلرسه سزی کیدرر دی ای خلایق وغیریلرینی کتورر دی

وکان الله علی ذلک قدیرا والله تعالی کتورمکه کیدرمکه اوزرینه قادر در من کان

یرید ثواب الدنیا شول که دنیا ثوابین دیلر فعند الله ثواب الدنیا والاخرة پس تکری قتنده

دنیا وآخرة

دنیا و آخرة ثوابی وکان الله سمیعا بصیرا وتکری اشیدیجی وکوریجی اولدی ازلا وابدا

یا ایها الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردلر کونوا قوامین بالقسط حق طوروجیلر اولک عدل ایله

شهداء لله ولو علی انفسکم او الوالدین والاقربین طانقلر اولک تکری ایچون واکرچه نفسکز

اوزرینه دخی اولورسه یا آنا آتا اوزرینه ویقینلر قوم اوزرینه دخی اولورسه ان یکن غنیا

او فقیرا اکر غنی اولورسه یا فقیر اولورسه دخی اولا اوزرینه شهادت ایتدککز کسنه

فالله اولی بهما تکری یکرکدر اولره اول کسنه شفقتا ایتمکه فلا تتبعوا الهوی اوی هوایه اویمک

طانقلقده ان تعدلوا صدق ایتمکدن عدول ایتمکه وان تلووا او تعرضوا واکر طانقلقده دیلکزی اکرسکز

یا اعراض ایدرسکز طانقلقدن فان الله کان بما تعملون خبیرا بلکه تحقیق الله سزک ایشلدککزه

عالم اولدی یا ایها الذین آمنوا آمنوا بالله ورسوله ای شونلر که ایمان کتوردلر ایمان کتورک

تکری یه ورسولنه والکتاب الذی نزل علی رسوله وشول کتابه که اندردی رسولی اوزرینه

والکتاب الذی انزل من قبل وشول کتابه که اندردی سندن اوکدن ومن یکفر

بالله وشول که کافر اولور تکری یه وملائکته وکتبه ورسله والیوم الآخر وفرشتهلرینه وکتابلرینه

وپیغمبرلرینه وآخرت کوننه فقد ضل ضلالا بعیدا تحقیق آزدی اوزاق آزمقلق ان

الذین آمنوا ثم کفروا ثم آمنوا ثم کفروا بلکه تحقیق شونلر که ایمان کتوردلر اندنصکره کافر اولدیلر

اندنصکره ایمان کتوردلر اندنصکره کافر اولدیلر ثم ازدادوا کفرا اندنصکره کفرلری

زیاده قیلدیلر لم یکن الله لیغفر لهم تکری انلری یرلغیجی دکلدر ولا لیهدیهم سبیلا

وینه انلری یول حقه یولجی دکلدر بشر المنافقین بان لهم عذابا الیما بشارت ایله منافقلره

شول سببدن که انلرکیون عذاب الیم واردر الذین یتخذون الکافرین اولیاء من دون المؤمنین

شونلر که کافرلری دوستلر دوتنورلر مؤمنلردن غیری ایبتغون عندهم العزة عزتی انلرک

قتنده می طلب ایدرلر فان العزة لله جمیعا پس عزت تکری کدر بر اوغردن وقد نزل

علیکم فی الکتاب وتحقیق اندردی سزک اوزرکزه بو کتابده ان اذا سمعتم آیات الله یوکی

ایشیده سز الله تعالی نک کلامنی که یکفر بها ویستهزأ بها انکار اولنور آنکا واستهزا اولنور

آنکله فلا تقعدوا معهم پس اوتورمک انلرکله حتی یخوضوا فی حدیث غیره تا شول که دکین که

انلر غیری کلمیه طالرکه قرآنه متعلق دکل انکم اذا مثلهم بلکه تحقیق سز اول وقت انلر کبی

اکر اولورکز خطا ایله استهزا ایدنلره بلا اولورسکز ان الله جامع المنافقین والکافرین فی

جهنم جميعا بتحقيق تكري جمع ايده جكدر منافقلري وكافرلري جهنمده برلو غوردن الذين
يتربصون بكم شونلركه كوزلرلر سزي يعني منتظرلردر كه حال نيه وارير سزكوره لر فان كان
لكم فتح من الله اكر فتح سزك اولجق اولورسه الله جانبندن قالوا الم نكن معكم ايدرلركه بز
سزكله بيله دكلميدك بزه ده غنيمتدن ويرك ديرلر وان كان للكافرين نصيب واكرچه
كافرلرك نصيبي اولجق اولورسه قالوا الم نستحوذ عليكم ايدرلر ديكه بز سزي قورقوب غالب
اولمزميدق محبتله كه مسلمانلرك اسرارينه مطلع قلمزميدق ديرلردي ونمنعكم من المؤمنين
والمقويمزدق سزي مؤمنلردن ديرلردي فالله يحكم بينكم يوم القيامة والله حكم ايده
آراكزده قيامت كوننده ولن يجعل الله للكافرين على المؤمنين سبيلا وهركز ايلمز الله
تعالى كافرلر ايچون مؤمنلر اوزرينه هيچ بر يول بر وجهله ان المنافقين يخادعون الله
بتحقيق منافقلر تكري يه الدايوب صنورلر وهو خادعهم حال بوكه تكري آلداييجيدر آنلري
واذا قاموا الى الصلوة قاموا كسالى وقتاكه نمازه طورسلر كاهللر اولوب طورورلر يراؤن
الناس ريا قصد ايدرلر خلقه ولا يذكرون الله الا قليلا وانمازلر تكري يي الا آز آزكه
مذبذبين بين ذلك متحيرلر اولوب كفر ايله ايمان آراسنده شول آرالقده قالمشلر لا الى
هؤلاء ولا الى هؤلاء نه مؤمنلرده يكاونه كافرلرده يكا ومن يضلل الله فلن تجد
له سبيلا وشونيكه حق آزدره هركز آكا يول بولمزسن يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا
الكافرين اولياء من دون المؤمنين اي شونلركه ايمان كتوردلر ادنمك كافرلري دوستلر
مؤمنلردن غيري اتريدون ان تجعلوا لله عليكم سلطانا مبينا دلرميسز كه ايدنه سز
تكري ايچون كندو اوزركزه بر حجت كه واضح اوله ان المنافقين في الدرك الاسفل من
النار بتحقيق منافقلر انك اشغا منزلنده در جهنمده كه آكا هاويه ديرلر ولن تجد لهم
نصيرا وهركز بولمزسن آنلره بر ديجي بولمزسن يا محمد الا الذين تابوا واصلحوا مكر شونلركه
توبه قلدلر وعمللرين ايو ايلديلر واعتصموا بالله والله تعالى نك شرعنه يا پشدلر و
اخلصوا دينهم لله وطوغرلدلر دينلرين تكري يه فاولئك مع المؤمنين پس آنلر مؤمنلر ايله در
وسوف يؤت الله المؤمنين اجرا عظيما ويقيننده الله مؤمنلره اولو ثواب ويرسه كرك
ما يفعل الله بعذابكم ان شكرتم وآمنتم نه ايشلر الله سزك عذابكزله اكر شكر
ايدرسز وايمان كتوررسز وكان الله شاكرا عليما والله شاكر اولدي آزه قبول ايله

وجوق دور

وچوق ويورنا اولدي بكده دك ومالا نهايه دكن لا يحب الله الجهر بالسوء
من القول الا من ظلم وكان الله سميعا عليما الله سومز بر كيشي يمان وجهن ايلمكي مكر شول كه
مظلوم اوله ظالمي يمان وجهله اكا بدعا ايده والله تعالى اشيدنجي ومظلوملرك دعاسن
وبيلجي ظالمك حالني دردرلر درمان الله ان تبدوا خيرا او تخفوه اكر ايو ايشي آشكاره
ايدرسز ياكزليسز آني او تعفوا عن سوء يا خود يمانلقلردن كچه سز فان الله كان
عفوا قديرا بتحقيق تكري عفو ايجي وقادردر ان الذين يكفرون بالله ورسله
بتحقيق شونلركه كافر اولدلر تكري يه وپيغمبرلرينه ويريدون ان يفرقوا بين الله ورسله
ودلرلركه آيرهلر تكري ايله پيغمبرلرينك آرالرين ويقولون نؤمن ببعض ونكفر ببعض
وايدرلركه ايمان كتوررز بعضنه وانكار ايدرز بعضنه ديرلر ويريدون ان يتخذوا بين
ذلك سبيلا ودلرلركه اسلامله يهودلك آراسنده بر يول دوته لر اولئك اول
طائفه هم الكافرون حقا آنلر كافرلردر حقا كفرده كاملردر واعتدنا للكافرين
عذابا مهينا وبيراقدق كافرلره خوار ايدجي عذابي والذين آمنوا بالله ورسله
وشونلركه ايمان كتوردلر تكري يه وپيغمبرلرينه ولم يفرقوا بين احد منهم وآيرمدلر آنلرك برينك
آراسني اولئك سوف يؤتيهم اجورهم اول طائفه نك يقيننده ويرسز اجرلريني وكان
الله غفورا رحيما وتكري غفور رحيمدر يسألك اهل الكتاب دلرلر سندن تورات
اهلي ان تنزل عليهم كتابا من السماء كه اينديره سن آنلرك اوزرينه كوكدن بر كتاب دفعة
واحدة فقد سألوا موسى اكبر من ذلك بتحقيق دلكلر موسادن بوندن دخي اولوسنه
فقالوا ارنا الله جهرة پس ديدلر كوسترين تكري يي آشكاره كوره لوم ديدلر فاخذتهم
الصاعقة بظلمهم في الحال اوده اندي كوكدن آنلري يمانلقلري سؤاللري سببيله ثم
اتخذوا العجل من بعد ما جاءتهم البينات آندن صكره بزاغويي تكري ايدندلر آنلره واضح
حجتلر كلدكدن صكره فعفونا عن ذلك پس عفو ايتدك اول كناهلردن وآتينا موسى سلطانا
مبينا ويردك موسى عليه السلام حجت ظاهر ورفعنا فوقهم الطور بميثاقهم وقالدردق
اوزرلرينه طور طاغيني عهدلري سببيله وقلنا لهم ادخلوا الباب سجدا وايتدك آنلره
كه اريحا قپوسيه كيرك ايكلين وقلنا لهم لا تعدوا في السبت وايتدك آنلره آو
سبت كوننده بالق آولمغه وبالق آولمق اول كونده حلال كورمك واخذنا منهم ميثاقا

غلیظاً والمقتادردن اولو عهدی فبما نقضهم میثاقهم وعهدلرینی بوزدقلری سبیله وکفرهم
بآیات الله وکفرلری سبیله تکرینک آیتلرینه وقتلهم الانبیاء بغیر حق وپیغمبرلری اولدردکلری
سبیله حضرت زکریا و یحیی گبی وقولهم قلوبنا غلف وکوکلرمز حجابلر ایچنده در سوزک ایچون
دیدکلری سبیله بل طبع الله علیها بکفرهم بلکه مهر اوردی تکری اونلرک کفرلری سبیله
فلا یؤمنون الا قلیلا پس ایمان گتورمزلر الا آز بکفرهم وقولهم علی مریم بهتانا عظیما
وکفرلری سبیله ودیدکلری سبیله مریم اوزرینه اولو بهتان که قذف اتدیلر انی یوسف ایله
ما شا الله وقولهم انا قتلنا المسیح عیسی ابن مریم رسول الله ودیدکلری سبیله که تحقیق بز
اولدردک مریم اوغلی عیساکه الله رسولیدر وما قتلوه وما صلبوه وحال بوکه اولدرمدیلر
انی واصمدیلر انی ولکن شبه لهم ولیکن بکزدلدی انلر ایچون طیطیانوس عیسایه
طیطیانوسی اولدردیلر عیسی گمانیله وصلب اتدیلر وان الذین اختلفوا فیه لفی شک منه وتحقیق
شونلر که اختلاف اتدیلر انده البته گمان ایچنده درلر اندن ما لهم به من علم یوقدر انلره عیسی
ایله کنه علم الا اتباع الظن الا ظنه اویمق وار وما قتلوه یقینا والدرمدیلر انی
شویله کرچکدر بل رفعه الله الیه بلکه قالدردی تکری انی کندو حضرتنه قاوشدردی
وکان الله عزیزا حکیما والله عزیز حکیم اولدی وان من اهل الکتاب وهرکز بر جهودی قودی
کتابا هر دنک الا لیؤمنن به قبل موته الا ایمان گتورورلر اکا عیسی اولمدن یعنی حالت نزعده
فرشتهلر اوروراول وقت تکری دشمنی عیسی گلدی یلان دیرلر ویوم القیامة یکون
علیهم شهیدا وقیامت کونندن عیسی علیه السلام انلرک اوزرینه طانق اولور خداوندانکه
بیوردک بیوردم انلره دیجکدر فبظلم من الذین هادوا وشرکلری سبیله شونلردن که
جهود اولدیلر حرمنا علیهم طیبات احلت لهم حرام اتدک انلرک اوزرینه پاک نسنهلری که
حلال ایلمشیدک انلره وبصدهم عن سبیل الله کثیرا ومنع اتدکلری سبیله تکری یولندن
چوقلری واخذهم الربوا وقد نهوا عنه وربا مالن آلدقلری ایچون حال بوکه نهی اولندیلر اندن
واکلهم اموال الناس بالباطل ویدکلری ایچون خلقک مالن باطل ایله واعتدنا للکافرین
منهم عذابا الیما ویرلدق کافرلر ایچون انلردن جگر یاقجی عذابی لکن الراسخون
فی العلم منهم الا که علم ایچنده ماهر اولنلردن اول طائفهده والمؤمنون وایمان کتورنلر
انلردن عبد الله بن سلام گبی یؤمنون بما انزل الیک ایمان کتوررلر شول کتابه که اندردک سکا

وما انزل من قبلک وشول کتابه که اندرلدی سندن اوک والمقیمین الصلوة وقائم قیلیجیلر نمازه والمؤتون
الزکوة وزکات ویرجیلر والمؤمنون بالله والیوم الآخر وایمان کتورجیلر تکرییه وقیامت کوننه
اولئک سنؤتیهم اجرا عظیما انلره ویرسز اولو ثوابی انا اوحینا
الیک بز کتب بز وحی اتدک سکا یا محمد کما اوحینا الی نوح نیجه که نوح علیه السلام وحی
اتدک والنبیین من بعده ونیجه پیغمبرلره که اندن صکره گلدی واوحینا الی ابراهیم واسمعیل
ووحی اتدک ابراهیمه واسمعیله واسحق ویعقوب والاسباط وعیسی وایوب ویونس
وهرون وسلیمان واسحاقه ویعقوبه واسباطه وعیسایه وایوبه ویونسه وهارونه وسلیمانه
وآتینا داود زبورا وداوده زبوری ویردک ورسلا قد قصصناهم علیک من قبل
ونیجه رسوللر که قصه ایلدک انلری سنک اوزرکه بوندن اول ورسلا لم نقصصهم علیک
ونیجه رسوللر که قصه اتمدک انلری سزک اوزرکزه وکلم الله موسی تکلیما
والله تعالی موسییه سویلدی واسطهسز رسلا مبشرین ومنذرین کوندردک پیغمبرلری
بشارت قیلیجیلردن وقورقدجیلردر لئلا یکون للناس علی الله حجة بعد الرسل تا اولمیه
خلقک تکرییه اوزرینه حجتی پیغمبرلردن صکره وکان الله عزیزا حکیما وتکری غالب عزیز
حکیم اولدی لکن الله یشهد بما انزل الیک الا که الله طانقلق ویرر شول کتابه که اندردی
سکا انزله بعلمه اندردی انی علمیله وامریله والملئکة یشهدون وفرشتهلر دخی
طانقلق ویررلر وکفی بالله شهیدا والله طانق یتر ان الذین کفروا وصدوا
عن سبیل الله تحقیق شونلر که کافر اولدیلر ومنع اتدیلر تکری یولندن قد ضلوا
ضلالا بعیدا تحقیق آزدلر آراق آزمقلقله ان الذین کفروا وظلموا تحقیق شونلر که
کافر اولدیلر وظلم اتدیلر لم یکن الله لیغفر لهم تکری یرلغر اولمدی ولا لیهدیهم
طریقا وانلری حق یوله ایلتمزلردی الا طریق جهنم خالدین فیها ابدا
الا طموغ یولنه ایلتمزلر که انده ابدی قالورلر وکان ذلک علی الله یسیرا واول ایش الله
اوزرینه آسان اولدی یا ایها الناس قد جاءکم الرسول بالحق من ربکم ای خلایق
تحقیق گلدی سزه پیغمبر تکری کرچکله فآمنوا خیرا لکم پس ایمان کتورک خیر قصد ایدک سزه
وان تکفروا واگر کافر اولورسکز فان لله ما فی السموات والارض پس اکا تکریکدر
شول که کوکلرده در ویرلرده در وکان الله علیما حکیما وتکری علیم حکمت ایسی

اولدیلر اوّلا یا اهل الكتاب لا تغلوا فی دینكم ای كتاب اهلی حددن چقمایك دینكزده ولا
تقولوا علی الله الا الحق وسویلمك تكری اوزرینه الا حقی سویلك انما المسیح عیسی ابن مریم
رسول الله دكلدر مسیح كه مریم اوغلی عیسی در الا الله رسولیدر وكلمته القاها الی مریم
وروح منه وكلمه سیدر كه القا ایتدی مریمه وامر ایلدی اول قدرتدن فآمنوا بالله ورسله پس ایمان
كتورك تكری یه وپیغمبرلرینه ولا تقولوا ثلثة ولا اوچدر دیمك انتهوا خیرا لكم یعنی منع اولنك
اوچ دیمكدن خیری قصد ایدك انما الله اله واحد دكلدر تكری الا بردر سبحانه ان
یكون له ولد تنزیه ایدك آنی انك ولدی اولمقدن له ما فی السموات وما فی الارض انكدر
شول كه كوكلرده در وشول كه یرده در وكفی بالله وكیلا   وتكری یه كفایتدر لن یستنكف
المسیح ان یكون عبدا لله ولا الملائكة المقربون   عیسی علیه السلام تكبر ایلمز
تكری یه قول اولمقدن ونه مقرب فرشتهلر دخی عار ایتمزلر ومن یستنكف عن عبادته
وشول كه عار لنه انك قوللغندن ویستكبر واولولنه تكبر ایلیه فسیحشرهم الیه جمیعا
پس حشر ایده آنلری كندودن یكا براوغردن فاما الذین آمنوا وعملوا الصالحات پس
شولر كه ایمان كتوردیلر وایو عمل ایتدیلر فیوفیهم اجورهم پس تمام ایده آنلره ثوابلرین ویزیدهم
من فضله واوّرتر آنلره فضلندن واما الذین استنكفوا واستكبروا واما شولر كه عار
واولولندیلر فیعذبهم عذابا الیما پس عذاب ایده آنلره آجیجی عذاب ایله ولا یجدون
لهم من دون الله ولیا ولا نصیرا   وبولمزلر آنلره الله دن غیری دوست وبر یاردمجی
یا ایها الناس قد جاءكم برهان من ربكم ای خلایق تحقیق كلدی سزه تكریكزدن برهان
كه اول قرآندر وانزلنا الیكم نورا مبینا   واندردك سزه ظاهر نور كه اول محمد
علیه السلامدر فاما الذین آمنوا بالله واعتصموا به واما شولر كه ایمان كتوردیلر تكری یه
وآنك دیدكنه صدق ایله یاپشدیلر فسیدخلهم فی رحمة منه پس آنلری كوره سز رحمته كه
انكدر وفضل واوجماغه ویهدیهم الیه صراطا مستقیما   وقلاغوزلیسر آنلری طغری
یولا یستفتونك فتوی دیلرلر سندن یا محمد قل الله یفتیكم فی الكلالة ایت كه تكری
فتوی ویرر سزه كلاله ده ان امرؤ هلك اگر بر ار هلاك اولسه لیس له ولد آنك اوغلی
قزی یوق وله اخت وآنك بر قز قرنداشی واردر فلها نصف ما ترك پس انكچوندر
تركه سنك نصفی وهو یرثها اول ار قرنداش قز قرنداشینه میراث یر ان لم یكن لها ولد

اگر آنك

اگر آنك ولدی یوغیسه فان كانتا اثنتین پس اگر ایكی اولسه قز قرنداشلر فلهما الثلثان
پس اول ایكیسنه اوچده ایكیسی واردر مما ترك شول نسنه دن كه ار قرنداشی قودی وان كانوا اخوة
واگر قرنداشلر اولورلر رجالا ونساء ارلر وعورتلر فللذكر مثل حظ الانثیین
پس اركك ایچون ایكی دیشی اولوشی واردر یبین الله لكم ان تضلوا تكری بیان ایدر سزه
تا آزمیه سز والله بكل شیء علیم   وتكری بیلیجیدر هر نسنه یی بیلیجی كاملدر

بسم الله الرحمن الرحیم

یا ایها الذین آمنوا اوفوا بالعقود ای شولر كه ایمان كتوردیلر بتورك عهدلرینی كه
بر كیدكوزدی احلت لكم بهیمة الانعام حلال اولندی سزه طوارلر درت ایاقلوسی بونده
ویجرده الا ما یتلی علیكم الا شول نسنه كه اوقنور سزه اوزرنگزه اشبو سوره ده غیر
محلی الصید وانتم حرم آوی حلال كوریجی اولمیه سز شول حالده كه سز احرام كیمش اوله
ان الله یحكم ما یرید   بیلك تكری الله حكم ایدر شول نسنه یی كه دیلر یا ایها الذین آمنوا لا تحلوا
شعائر الله ای شولر كه ایمان كتوردیلر حلال كورمك حج برفسنه ترك ایتمكی مناسك
حجدن سعی كبی طواف كبی وكا یكرزنه وارسه ولا الشهر الحرام وشهر حرامده جنكی حلال
كورمك ولا الهدی وكعبه یه كیدن قربانلر حلال كوریبا آلمك ولا القلائد وقربانلر
بیونلرنده اولان برچكلری حلال كوریبا آلمك ولا آمین البیت الحرام وكعبه یه كیدن حاجیلری
حلال كوروب آلمك یبتغون فضلا من ربهم ورضوانا كه طلب ایدرلر حلال مالی آنلری
یرادندن وآنك رضاسن طلب ایدرلر بو آیتك یاروسی منسوخدر زیرا حاجی كافر
اولورسه یعنی كعبه یه قصد ایدن مشرك اولورسه آلدرمك كركدر واذا حللتم فاصطادوا
وچونكه احرامدن چقدكز پس آو آولك ولا یجرمنكم شنئان قوم ان صدوكم عن المسجد الحرام
وسزی وقوع ایتمسون مكه اهلنك عداوتی كه منع ایتدیلر سزی مسجد حرامدن حدیبیه
یلنده ان تعتدوا واگر حددن كچه سز آنلره بر زحمت ایرشدرمكله وتعاونوا علی البر
والتقوی ویاردملشك عبادتلر اوزرینه واللهدن قورقمق اوزرینه ولا تعاونوا
علی الاثم والعدوان ویاردملشمك كناه اوزرینه وظلم ایلمك اوزرینه واتقوا الله
وقورقك تكریدن ان الله شدید العقاب   بیلك تكری قتی عقابلودر حرمت

عليكم الميتة والدم حرام اولندی سزه اوزرکزه مردار اولمش و قان ولحم الخنزير و طوکز اتی
وما اهل لغير الله به و شول نسنه که آنی اوزرینه تکریدن غیری نسنه نک آدی آکلدی
والمنخنقة و بوغلب اولمش والموقوذة و اورلب اولمش والمتردية و دوشب اولمش
والنطيحة و سوسلب اولمش وما اكل السبع و شول که جانور ییه برزین الا ما ذكيتم
الا شول که بوغزلدکز تیز وما ذبح على النصب و شول که صنمه بوغزلدلر اولدخی
مرداردر وان تستقسموا بالازلام و سزک اشمکز ازلام ایله هر نسنه اولچمکز
اولدی ازلام اوچ اوقدی برینه یازلمشدی که بیوردی تکری و برینه یازلمشدی که بیورمدی
تکری و برینه نسنه یوقیدی بیوردیغی چقسه ایشلرلردی بیورمدیغی چقسه اشلمزلردی
و اکر یازوسزی چقسه کیرو قرشدررلردی ذلكم فسق بو جمله فسقدر اليوم يئس
الذين كفروا من دينكم بو کون نا امید اولدی شونلر که کافر اولدیلر سزک دینکزدن فلا
تخشوهم واخشون پس آنلردن قورقمک و بندن قورقک اليوم اكملت لكم دينكم
بو کون کامل ایتدم سزک دینکزی واتممت عليكم نعمتي و تمام ایتدم سزک اوزرکزه
نعمتیمی که اسلامدر و عید که فتح مکه‌در و مشرکلرک تورمسن بوزمقدر ورضيت لكم
الاسلام دينا و اوینلدک سزک ایچون اسلام دینی فمن اضطر في مخمصة غير
متجانف لاثم و هر کیم بو کلسه آجلقدن حتیدن کچیب کناهه میل ایتمیب الجیجاک قدر
یسه فان الله غفور رحيم تحقیق الله تعالی کناه اوزنجی ایسرکیجیدر يسئلونك
ماذا احل لهم صورورلر سندن که نه نسنه حلال اولندی آنلره قل احل لكم الطيبات
ایت یا محمد که حلال اولندی سزه پاک نسنه‌لر که شریعت سزه رو اکوردی وما علمتم
من الجوارح و شول نسنه‌نک آوی که اوکرتدکز آنی نه تیجیلردن مكلبين که اوکرتمش
اولالر ایت کبی پارس کبی قپلان کبی طوشنجیل کبی زغنوس کبی شاهین کبی چاقر کبی
اکجه کبی تعلمونهن مما علمكم الله اوکرده سز آنلره شونیدن که تکری سزه اوکرتدی
الحاصله فكلوا مما امسكن عليكم پس ییک شونیدن که صقلدیلر سز ایچون واذكروا
اسم الله عليه و آکوک تکرینک آدینی صالجق اوزرلرینه واتقوا الله ان الله سريع
الحساب و قورقک تکریدن بلکه تحقیق تکری تیز حسابلیدر اليوم احل لكم
الطيبات بو کون حلال اولندی سزه پاک طعاملر که بوغزلندیغی که تعریف اولندی

وطعام

وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم و بوغزلدیغی شونلرک که کتاب ویرلدی حلالدر سزه
وطعامكم حل لهم و سزک طعامکز حلالدر آنلره والمحصنات من المؤمنات و حلال اولندی
سزه محصنه خاتونلر مؤمنه‌لردن والمحصنات من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم و محصنه
خاتونلر شونلردن که کتاب ویرلدی سزدن اوکدن اذا آتيتموهن اجورهن چونکه ویره‌سکز
اجرلرنی مهرلرنی محصنين غير مسافحين عفیفه‌لر اولوب شهوت دوکیجیلر اولمیه زنا ایچون
ولا متخذي اخدان و اوینشدوجیلر اولمیه زنا ایچون ومن يكفر بالايمان و هر که انکار ایده
بیکلری ایماندن قبضکده فقد حبط عمله تحقیق باطل اولدی انک عملی وهو في الآخرة من الخاسرين
و اول آخرتده زیانکار ایدیجیلردندر يا ايها الذين آمنوا اذا قمتم الى الصلوة ای شونلر که ایمان
کتوردیلر چونکه نمازه طوردکز فاغسلوا وجوهكم وايديكم الى المرافق پس یوک یوزلرکزی و
اللرکزی دیرسکلره دکین وامسحوا برؤسكم وارجلكم و مسح ایدک باشلرکزه و یوک ایاقلرکزی
الى الكعبين طوبوغه دکین وان كنتم جنبا فاطهروا و اکر جنب اولسکز یخشی یونک وان
كنتم مرضى او على سفر و اکر خسته اولورسکز یا سفر اوزرینه اولورسکز او جاء احد منكم
من الغائط یا خود سزدن بریکز حاجتدن کلسه او لامستم النساء یا عورتلرکزه یاقلشکز
فلم تجدوا ماء پس صو بولمسکز فتيمموا صعيدا طيبا پس قصد ایدک آری طپراغه فامسحوا
بوجوهكم وايديكم منه پس مسح ایدک یوزلرکزه و اللرکزه اول طپراقدن ما يريد الله ليجعل
عليكم من حرج الله دیلمدی اوزرکزه زحمت اتکدن ولكن يريد ليطهركم و لکن دیلرکه سزی
آریده وليتم نعمته عليكم و تمام ایتمک دیلر نعمتنی سزک اوزرکزه لعلكم تشكرون
اولا که شکر ایده سز واذكروا نعمة الله عليكم و آکوک تکرینک نعمتنی سزک اوزرکزه وميثاقه
الذي واثقكم به و آنک عهدنی که محکم ایتدیکی سزه اول وقت که آدم بلندن چقردی اذ قلتم
سمعنا واطعنا اول وقت که ددکز اشتدک و مطیع اولدق بیورغکه واتقوا الله و قورقک
تکریدن ان الله عليم بذات الصدور بلکه تحقیق تکری بیلیجیدر کوکلردن کچنی يا ايها
الذين آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیکز كونوا قوامين لله تکری ایچون طورجیلر اولک شهداء
بالقسط طانقلر اولک عدالت ایله ولا يجرمنكم شنآن قوم و سزی دعوت قلمسون
مکه قومنک صواوچی على الا تعدلوا عدل ایتمک اوزرینه اعدلوا هو اقرب للتقوى
عدل ایدک که اول یقینرقدر الحذردن قورقمغه واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون

وعد

اللهدن بدكتیما الله بلور انشلد كلوكنی وعد الله الذین آمنوا وعملوا الصالحات وعده ایتدی الله
شونلره كه ایمان كتوردیلر و ایو عمل ایتدیلر لهم مغفرة واجر عظیم انلر ایچوندر یرلغنمق و اولو
ثواب واردر والذین كفروا وكذبوا بآیاتنا و شونلركه كافر اولدیلر و یالان طوتدیلر بزم آیتلرمزی
اولئك اصحاب الجحیم انلر جحیم اهللریدر یا ایها الذین آمنوا ای شونلركه ایمان كتوردكز
اذكروا نعمت الله علیكم اكوك ایدكز اللهك نعمتنی سزك اوزركزه اذ هم قوم ان یبسطوا الیكم
ایدیهم وقتیكه قصد ایتدی سزه بر قوم كه اللرین اوزاده لر سزه فكف ایدیهم عنكم
پس منع ایلدی اللرینی سزدن واتقوا الله و قورقك اللهدن وعلی الله فلیتوكل المؤمنون
والله اوزرینه توكل ایتسونلر مؤمنلر ولقد اخذ الله میثاق بنی اسرائیل و تحقیق
الله آلدی یعقوب اوغللرینك عهدینی وبعثنا منهم اثنی عشر نقیبا وكوندردك انلردن
اون ایكی نقیب كه كلالر جبابره وارالر شامده جبارلری حقنده خبرلر كتوره لر قراولیق ایلر
نجكه كلدیلر قورقدیلر كیرو دوندیلر كلب دونمدی یوشع دونمدی وقال الله انی معكم
والله دیدی بن سزكله یم لئن اقمتم الصلوة وآتیتم الزكوة اكر نمازی قیلورسكز و
زكاتی ویررسكز وآمنتم برسلی و ایمان كتورورسكز بنم پیغمبرلرمه وعزرتموهم واقرضتم الله
قرضا حسنا و انلره یاردم ایدرسكز و تكریه اودنج ویررسكز ایو اودنج دیدی لاكفرن
عنكم سیئاتكم البته كیدره رم سزدن كناهلركزی ولادخلنكم جنات تجری من تحتها
الانهار والبته كوره رم سزی اوجمقلره كه آقار التندن ارمقلر فمن كفر بعد ذلك منكم
پس هر كه انكار ایدرسه بوندن صكره سزدن اول فقد ضل سواء السبیل
تحقیق آزدی طوغرو یولدن فبما نقضهم میثاقهم لعناهم پس عهدلرینی بوزدقلری ایچون
رحمتمزدن ایراغ ایتدك انلری وجعلنا قلوبهم قاسیة وكوكللرینی قتی ایلدك یحرفون
الكلم عن مواضعه دوندررلر كلمه لری یرلرندن ونسوا حظا مما ذكروا به
و اونتدیلر نصیبلرینی شونلردن كه اوكوتلنمشلردی انكله ولاتزال تطلع
علی خائنة منهم و زائل اولمزسن مطلع اولورسن خائن طائفه انلردن الا قلیلا منهم
الا آز طائفه انلردن كه ایمان كتوردیلر فاعف عنهم واصفح پس عفو ایله انلردن وكوز یوم
اوزرلرندن ان الله یحب المحسنین تحقیق الله سور ایلكلك ایدنلری ومن الذین قالوا
انا نصاری و شونلردن كه ایتدیلر تحقیق بز نصاری یوز دیدیلر اخذنا میثاقهم الدق عهدلرین

فنسوا

فنسوا حظا مما ذكروا به پس بونلر دخی اونتدیلر یهود كبی نصیبلرینی شونلردن كه نصیحت اندلردی
انكله یعنی قیامتدن نصیبلرینی اونتدیلر فاغرینا بینهم العداوة والبغضاء الی یوم القیامة
پس بز پیدا قلدق آرالرینده دشمنلكی وفتنه یی تا قیامت كوننه دكین پس اوچ بلوك اولدیلر بری
نسطوریه كه عیسی علیه السلام تكری اوغلیدر دیدیلر بری یعقوبیه كه عیسی كندوزی تكریدر
دیدیلر بری ملكانیه كه تكری اوچدر بری عیسی در دیدیلر وسوف ینبئهم الله بما
كانوا یصنعون و تكری قیامتده خبر ویره انلره شونكه ایشلرلردی یا اهل الكتاب
ای كتاب اهلی قد جاءكم رسولنا تحقیق كلدی سزه بزم پیغمبرمز كه یبین لكم كثیرا مما
كنتم تخفون بیان ایدر سزه چوغنی شونلردن كه كزلردكز من الكتاب ویعفو عن كثیر
كتابدن و عفو ایدر چوغندن قد جاءكم من الله نور وكتاب مبین تحقیق كلدی سزه
تكریدن محمد و قرآن كه بیان قلور هر نسنه یی یهدی به الله من اتبع رضوانه سبل السلام
قلغوز انكله الله شونكه اتدی رضاسنه اول كشی سلامت یوللرینه ویخرجهم من الظلمات
الی النور و چیقرر انلری قره كولكدن آیدنلغه باذنه كندو دستوریله ویهدیهم الی صراط
مستقیم وقلغوز انلری طوغری یوله لقد كفر الذین قالوا ان الله هو المسیح
ابن مریم تحقیق كافر اولدی شونلركه ایتدیلر بدرستی الله شول مسیحدر كه مریم اوغلیدر
دیدیلر قل فمن یملك من الله شیئا ایت پس كیم مالك اولور تكریدن بر نسنه یی ان اراد
ان یهلك المسیح ابن مریم اكر دلرسه كه هلاك ایده مریم اوغلی عیسی یی وامه و آناسنی دخی
ومن فی الارض جمیعا و شونكه یریوزنده در برابر اوغزدن ولله ملك السموات و
الارض وتكرینكدر كوكلرك و یرلرك ملكی وما بینهما و شولكه ایكسینك آراسنده در
یخلق ما یشاء یرادر شونكه دلر والله علی كل شیء قدیر والله هر نسنه اوزرینه
قادردر وقالت الیهود والنصاری نحن ابناء الله واحباؤه و یهود نصاری دیدیلر
بز اوغللریوز تكرینك و دوستلریوز قل فلم یعذبكم بذنوبكم ایت یا محمد پس نیچون
عذاب ایدر سزه كناهلركز ایچون بل انتم بشر ممن خلق بلكه سز بشرسز شونلردن كه
یرادی تكری یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء یرلغر كیمی دلرسه وعذاب ایدر كیمی
دلرسه ولله ملك السموات والارض وما بینهما و تكرینكدر پادشاهلغی كوكلرك
ویرلرك وانلرك آراسنده اولانك والیه المصیر وكا در مخلوقاتك توجهی هر باب

يا اهل الكتاب اى كتاب اهلى قد جاءكم رسولنا تحقيق كلدى سزه بزم پيغمبرمز يبين لكم بيان ايدر
سزه على فترة من الرسل جهتا پيغمبرلردن خالى قالدوغى وقتده زيرا عيسى عليه السلام ايله محمد عليه السلام
آرالرنده التيوز يكرمى يل كچمشدى ان تقولوا ما جاءنا من بشير ولا نذير كه تا
ديمه‌يه‌سز كه بزه كلمدى بر مشتلجى و قورقودجى نكه حق تعالى بيلدى
ديمليش فقد جاءكم بشير ونذير پس تحقيق كلدى سزه مشتلجى و قورقودجى والله على كل
شيء قدير والله هر نسنه اوزرينه قادردر واذ قال موسى لقومه يا قوم وانك يا محمد
اول وقتى كه موسى عليه السلام قومنه ديدى اى قوم اذكروا نعمة الله عليكم اكوك تكريك نعمتى
سزك اوزريكزه اذ جعل فيكم انبياء زيرا كه سزده پيغمبرلر ايلدى وجعلكم ملوكا و سزى
ملكلر ايلدى وآتاكم ما لم يؤت احدا من العالمين وويردى سزه شونى كه عالملردن بر احده
ويرمدى يا قوم ادخلوا الارض المقدسة اى قوم كيرك آرينمش يره كه قدسدر التى كتب
الله لكم شول ارض مقدسه يه كه يازدى الله سزلكون ولا ترتدوا على ادباركم ودونمك
تريزاركزه فتنقلبوا خاسرين ايله ايسه سز نا امين مغبون دونرسز قالوا يا موسى ان
فيها قوما جبارين ايدلر اى موسى آنده بر قوم واردر كه جبارلردر وانا لن ندخلها
وتحقيق بز هركز كيرميوز آكا حتى يخرجوا منها تا كه چقه لر آنده فان يخرجوا منها فانا داخلون
پس اكر چقرلرسه آنده بز دخى كيرجيلرز قال رجلان من الذين يخافون ايكى كشى
ديدلر شونلردن كه قورقدلر انعم الله عليهما انعام ايلدى الله اول ايكسنك اوزرينه ادخلوا
عليهم الباب كيرك اوزرلرينه قدسك ايشكندن فاذا دخلتموه پس چونكه كيرسز
آكا فانكم غالبون پس تحقيق سز غالبلرسز وعلى الله فتوكلوا ان كنتم مؤمنين
والله اوزرينه توكل ايدك اكر مؤمنلرسكز قالوا يا موسى انا لن ندخلها ابدا ما داموا
فيها ايدلر اى موسى هركز كيرمزنا كا ابدى ما دام كه انلر آنده در فاذهب انت وربك
فقاتلا پس وارسن وتكرك قتال ايدك ايكيكز انلر كله انا هاهنا قاعدون بز بونده
اوتورجيلرز قال رب انى لا املك الا نفسى واخى موسى عليه السلام ايتدى خدايا
بلكه تكى بن مالك اولمدم الا نفسمه وقرداشمه فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين
پس آير بزمله فاسق قومك آراسنى قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة تكرى ايتدى
بلكه تحقيق قدس حرامدر اوزرلرينه قرق يل يتيهون فى الارض كزرلر يرير يوزنده سرکردان

فلا تأس على القوم الفاسقين پس قيغرمه فاسق طائفه‌نك اوزرينه واتل عليهم نبأ ابنى
آدم بالحق واوقى آنلرك اوزرينه آدم پيغمبرك ايكى اوغلنك خبرين كرچكله اذ قربا قربانا
وقتى كه قربان قلدلر ايكيسى بله يعنى هابيل وقابيل فتقبل من احدهما پس قبول اولندى برندن
كه هابيلدر ولم يتقبل من الآخر وقبول اولنمدى برندن كه قابيلدر قال لاقتلنك قابيل ايتدى
البته سنى اولدررم قال انما يتقبل الله من المتقين هابيل ايتدى تحقيق تكرى قبول ايدر
متقيلردن لئن بسطت الى يدك اكر اوزادرسك بكا اليكى لتقتلنى تا اولدرمسن بنى
ما انا بباسط يدى اليك لاقتلك بن اوزاديجى دكلم اليمى سنكا تا سنى اولدرمكچون
انى اخاف الله رب العالمين تحقيق بن قورقرم الله دن كه عالملرك بسليجيدر انى اريد
ان تبوء باثمى واثمك تحقيق بن دلرم سنك دونمككى بنم كناهمله وسنك كناهكله
فتكون من اصحاب النار پس جهنم اهلندن اولاسن وذلك جزاء الظالمين وبوكا
ظالملرك عوضى فطوعت له نفسه قتل اخيه پس اوى طبع ايلدى نفسى قرداشنك قتلنه
فقتله پس ديلدى آنى فاصبح من الخاسرين وزيان ايدنلردن اولدى فبعث الله غرابا
يبحث فى الارض پس كوندردى بر قرغه وير بيكه يرده اشردى ليريه كيف يوارى
سوءة اخيه تا كوسترسه قابيله نجه بلورسز ايدى قرداشى هابيلك كوده سنى قال
يا ويلتى اعجزت ان اكون مثل هذا الغراب قابيل ايتدى واى بن عاجز اولدم كه بر قرغه
اولدم فاوارى سوءة اخى تا اوررتم قرداشمك كوده سنى فاصبح من النادمين
پس پشيمانلردن اولدى من اجل ذلك اول جهتدن كتبنا على بنى اسرائيل يازدق
يعقوب اوغلانلرينه انه من قتل نفسا بغير نفس او فساد فى الارض بو كه
شانيدر كه هركه ديلديه بر نفسى نفسز يعنى كسه اولدرمدك يريوزنده فساد ايتمدك
فكانما قتل الناس جميعا كويا كه قتل ايتدى خلقك برى اوغردن ومن احياها فكانما احيا
الناس جميعا وشول كه بر نفسى ديرلتسه هلاكدن قورتارسه كويا كه خلقى قورتارمشدر
برى اوغردن ولقد جاءتهم رسلنا بالبينات وتحقيق كلدى آنلره پيغمبرلرمز واضح حجتلرله
ثم ان كثيرا منهم اندن صكره چوغى آنلردن بعد ذلك فى الارض لمسرفون
اندن صكره كم پيغمبرلر كلدى يريوزنده مسرفلردر قان دوكيجيلردر انما جزاء الذين
يحاربون الله ورسوله بو دكلدر جزاسى شونلرك كه تكريله جنك ايدرلر ورسولله جنك

ایدرلر ویسعون فی الارض فسادا و دخی یرده فساد ایدرلر ان یقتلوا انلرك اولدرلمکیدر
او یصلبوا یا اصلمقدر یا دخی او تقطع ایدیهم وارجلهم من خلاف یا الرلری و ایاقلری کسلمکدر یاخود قدن
چپراز او ینفوا من الارض یا یردن سرلمکدر یعنی حبس اولنمقدر ذلك بو ذکر عذابلر لهم خزی
فی الدنیا انلرکچون خورلقدر دنیاده ولهم فی الاخرة عذاب عظیم و انلرکچون آخرتده
اولو عذاب واردر الا الذین تابوا من قبل ان تقدروا علیهم الا شونلر که توبه ایتدیلر انلره
اولکه قادر اولمزدن اول فاعلموا ان الله غفور رحیم پس بلوك که تکری
غفور رحیمدر یا ایها الذین امنوا اتقوا الله ای شونلر که ایمان گتوردیلر قورقك تکریدن
وابتغوا الیه الوسیلة و طلب ایلك الله وسیله طاعتندن و یازقدن وجاهدوا فی سبیله
لعلکم تفلحون و جهاد ایلك انك طاعتنده اولا که قورتله سز عذابدن ان الذین
کفروا لو ان لهم ما فی الارض جمیعا بلکه شونلر که کافر اولدیلر اگر تحقیق انلرك اولیدی
یریوزنده نه واردر ومثله معه و بر اولقدر دخی بیله لیفتدوا به من عذاب
یوم القیامة ویره لردی کندولرینی قورترمغچون قیامت کوننده عذابدن ما تقبل منهم قبول
اولنمز انلردن ولهم عذاب الیم و انلرکچون اجیدیجی عذاب واردر یریدون ان یخرجوا
من النار دیلرلر که چیقه لر جهنمدن وما هم بخارجین منها حال بوکه انلر چیقیجیلر دکللردر اندن
ولهم عذاب مقیم و انلرکچون عذاب واردر که دائمدر والسارق والسارقة و
اوغری ار و اوغری عورت فاقطعوا ایدیهما پس کسك انلرك الرینی بعض صاغ الرینی جزاء
بما کسبا نکالا من الله عوض اولسون کار قیلدقلری عذاب الهیدن عقوبت جهتندن
قورقتدیلر قلری کناهه والله عزیز حکیم والله غالبدر حکمت ایسیدر فمن تاب
من بعد ظلمه واصلح پس هر که توبه ایده ظلم ایتدکدن صکره و ایشن قیوره مظالمدن
قورتلمغله فان الله یتوب علیه بلکه تحقیق الله انک توبه سنی قبول ایدر واخرت عذابندن
قورتلور ان الله غفور رحیم بلکه تحقیق الله غفوردر رحیمدر کناه اورتیجیدر و
اسیرکیجیدر الم تعلم ان الله له ملك السموات والارض بلمدکمی سن یا محمد که بیلدی سنی
تکرینک کوکلرك و یرلرك پادشاهلغی یعذب من یشاء و یغفر لمن یشاء عذاب
ایدر کیمه دیلرسه و یارلغار کیمه دیلرسه والله علی کل شیء قدیر والله هر نسنه
اوزرینه قادردر یا ایها الرسول ای پیغمبر لا یحزنك الذین یسارعون فی الکفر

قیغورتسون

قیغورتسون سنی شونلر که ایو سرعتلك کورردلر من الذین قالوا امنا بافواههم شونلردن که دیدیلر
ایمان گتوردك اغزلریله ولم تؤمن قلوبهم حال بوکه ایمان گتورمدی کوکلری ومن الذین هادوا
وشونلردن که یهود اولدیلر سماعون للکذب یعنی دکلیجیلردر سماعون لقوم اخرین
لم یأتوك دکلیجیلردر بر غیری طائفه که کلمدیلر سکا انلرکه خیبر اهلیدر که زنا ایتمشلر محصن
اولسه حدلری کرکیدی بوقصه طشلق کرکیدی یحرفون الکلم من بعد مواضعه تورات سوزلرنی
دونده رلر یرلرندن یقولون ان اوتیتم هذا فخذوه اگر قوتی بوزده کز یعنی ویرلورسکز
دوکك ایکی کرم حد اوله و ان لم تؤتوه فاحذروا و اگر بوزده کز قوتی ویرلمزسکز حذر ایدك
ومن یرد الله فتنته و شول که الله انك فتنه سن دیلیه فلن تملك له من الله شیئا
پس سن مالك اولمازسن انکچون برلطف ایشلکه اولئك الذین لم یرد الله ان یطهر اول طائفه
شونلردر که دیلمدی الله ان یطهر قلوبهم که انلرك کوکلرین آریده لهم فی الدنیا
خزی انلره دنیاده خورلق واردر ولهم فی الاخرة عذاب عظیم و انلرکچون آخرتده
اولو عذاب واردر سماعون للکذب مبالغه ایله دکلیجیلردر یلانی اکالون للسحت مبالغه
ایله یییجیلردر حرامی فان جاؤك اگر کلورلرسه سکا فاحکم بینهم پس حکم ایله ارالرینده او اعرض
عنهم یا اعراض ایله انلردن و ان تعرض عنهم و اگر اعراض ایدرسك انلردن فلن
یضروك شیئا پس هرکز ضرر ایتمزلر سکا هیچ برنسنه و ان حکمت و اگر حکم ایدرسك
فاحکم بینهم بالقسط پس حکم ایله ارالرینده عدل ایله ان الله یحب المقسطین
بلکه تحقیق الله سور عدل ایدیجیلری وکیف یحکمونك وعندهم التوراة فیها حکم الله
و نیجه حکم ایدرلر سنی حال بوکه انلرك قتنده تورات واردر که انده تکرینک حکمی واردر
ثم یتولون من بعد ذلك اندن صکره یوز چویررلر سنک حکمکدن اندن صکره وما اولئك
بالمؤمنین و انلر مؤمنلر دکللردر انا انزلنا التوریة بلکه تحقیق بز اندردك توراتی
فیها هدی ونور انده هدایت واردر و نور واردر یحکم بها النبیون الذین
اسلموا حکم ایدرلر انکله پیغمبرلر که مطیع اولمشلردر تکرینک حکمنه مسلمان اولمشلردر
تا کی پیغمبرلرکبی للذین هادوا شونلره که یهود اولدیلر والربانیون و یهودك عالملری
والاحبار و یهودك قاضیلری بما استحفظوا من کتاب الله تکرینک کتابندن ازبر ایلدکلری ایچون
وکانوا علیه شهداء و انلر اول کتابك اوزرینه ناظر ایدیلر که آندن دگیشدرمیه لر موسی شریعتنی

اوتوز بيك پيغمبر واردی فلا تخشوا الناس واخشون پس خلقدن قورقمك وبندن قورقك
رجملو حكم ايدك ولا تشتروا بآياتي ثمنا قليلا وصاتون آلمك بنم آيتلرمى آز بها ايله كه اول رشوتدر
ودنيا سومكدر ومن لم يحكم بما انزل الله وهر كم حكم ايتمدى تكرينك اندردوكيله فاولئك هم
الكافرون پس اول طائفه حقه انكار ايدنلردر وكتبنا عليهم فيها ويازدق آنلرك
اوزرينه توراتده ان النفس بالنفس قانه قان دركه عمد ايسه والعين بالعين وكوزه كوز
اگر قصد ايسه والانف بالانف وبورنه بورون اگر عمد ايسه والاذن بالاذن وقولاغه قولاق
اگر قصد ايسه والسن بالسن وديشه ديش اگر قصد ايسه والجروح قصاص وجراحتلره
قصاص ايرلشمق اگر ممكن اولورسه فمن تصدق به فهو كفارة له پس شول كه عفو
ايده مظلمه سندن دار دنياده اول عفو كفارتدر جراحتنه ومن لم يحكم بما انزل الله
وشول كه حكم ايتمديسه تكرينك اندردوكيله فاولئك هم الظالمون پس آنلر شول ظالملردر وقفينا
على آثارهم وكوندردك اول پيغمبرلر آرديجه بعيسى ابن مريم مريم اوغلى عيسى مصدقا
لما بين يديه كرچكليجى اولدوغى حالده كندونك اوكنده كى كتابلردن من التوراة توراتدن
وآتيناه الانجيل ووردك اكا انجيل ويردك فيه هدى ونور آنده هدايت واردر ونور واردر
ومصدقا لما بين يديه من التوراة وهدى وموعظة للمتقين وكرچكليجى اولدوغى
حالده اوكنده كيچن توراتدن وغيرنده مرشد اولدوغى حالده واوكتنه تكريدن قورقنلره
وليحكم اهل الانجيل بما انزل الله فيه وحكم ايتسونلر انجيل اهلى شول نسنه كه تكرى اندردى انجيلده
ومن لم يحكم بما انزل الله وشول كه حكم ايتمدى تكرينك اندردوكيله فاولئك هم الفاسقون
پس اول طائفه شول فاسقلردر وانزلنا اليك الكتاب واندردك سكا يا محمد
قرآنى بالحق حقله مصدقا لما بين يديه من الكتاب كرچكليجى اولدوغى حالده اوكنده
كلن كتابى ومهيمنا عليه وآنلك اوزرينه ناظر اولدوغى حالده فاحكم بينهم بما انزل
الله پس حكم ايله آنلرك آرالرنده الله اندردوكيله ولا تتبع اهواءهم واويمه هوالرينه آنلرك
عما جاءك من الحق شول نسنه كه كلدى سكا حقدن اعراض ايتمه يعنى سكا وحى اولنانى قويوب
آنلرك هوالرينه اويمه لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا هر بريكزه برشريعت وبريول
ايلدك ولو شاء الله لجعلكم امة واحدة واگر دلسه تكرى سزى بر امت ايلردى بر
شريعت اوزره ولكن ليبلوكم في ما آتيكم والا كردلركه صنيه سزى شول نسنه كه سزه ويردى

فاستبقوا

فاستبقوا الخيرات پس يوغشلك خيرلره الى الله مرجعكم جميعا تكرى يه دردر رجوعكز بر اوغردن
فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون پس خبر ويرر سزه شول نسنه كه آنده مختلف ايدكز وان
احكم بينهم بما انزل الله وحكم ايله آرالرنده شول نسنه كه الله اندردى ولا تتبع اهواءهم
واويمه آنلرك آرزولرينه واحذرهم ان يفتنوك وحذر ايله كه آنلر فتنه ليه لر سنى عن بعض
ما انزل الله اليك بعضندن شول نسنه كه الله اندردى سكا مراد احبار يهودك سوزيدر يا محمد
فان تولوا پس اگر يوز چويرورلرسه فاعلم انما يريد الله ان يصيبهم ببعض ذنوبهم بلكه
بلكيل تكرى ديلركه آنلره عذاب ايره بعض گناهلريله كه اول تكرى حكمندن يوز چويرمكدر وان
كثيرا من الناس لفاسقون وتحقيق خلقك چوغى فاسقلردر افحكم الجاهلية يبغون
يه پس جاهليت حكمنى مى ديلرلر سندن ومن احسن من الله حكما لقوم يوقنون
وكيمدر تكريدن يك اولو حكمده بر قومه كه قرآنه اينانورلر يا ايها الذين آمنوا اى شول كه ايمان
كتوردلر لا تتخذوا اليهود والنصارى اولياء دوست ايدنمك يهود ايله نصارايى بعضهم
اولياء بعض كه آنلرك بعضى بعضنك دوستلريدر ومن يتولهم منكم وهر كم آنلرى
دوست ايدنه سزدن فانه منهم اول آنلردندر ان الله لا يهدي القوم الظالمين
بلكيل تكرى يول كوسترمز ظالم قومه فترى الذين في قلوبهم مرض پس كوررسن شونلرى كه
كوكلنده مرض واردر نفاقدن يسارعون فيهم ايوررلر آنلرك دوستلغنه يقولون
نخشى ان تصيبنا دائرة ايدرلركه قورقرز روزكاردن بر زحمت ايرشه ديو فعسى
الله ان يأتي بالفتح يقيندركه تكرى بر فتح كتوره رسولنه او امر من عنده يا بر ايش
بنجه كتوره كندو قبلندن كه منافقلرك رازينى آچه فيصبحوا على ما اسروا في انفسهم
نادمين پس منافقلر نفسلرنده كيزلدكلرى نسنه اوزرينه پشمان اولالر ويقول
الذين آمنوا وايدر شولنركه ايمان كتوردلر آنلرك نفاقى ظاهر اولدقده بر بربرينه اهؤلاء
الذين اقسموا بالله جهد ايمانهم آنلر شولنلردر كه آند ايچدلر تكرى يه آنلرك جهدى
يتدكجه انهم لمعكم كه آنلر البته سزكله بيله در حبطت اعمالهم هيچ اولدى عمللرى آنلرك
فاصبحوا خاسرين پس صباحلدلر زيانده اولوب يا ايها الذين آمنوا اى شول كه
ايمان كتوردلر من يرتد منكم عن دينه شول كه دونه سزدن دينندن فسوف يأتي
الله بقوم يحبهم ويحبونه پس تيز اوله كه تكرى كتوره بر طائفه كه سوه آنلرى و سوه لر تكرينى

وانلر كه بيله سوه اذلة على المؤمنين اعزة على الكافرين مؤمنلر اوزرينه شفقتلو لردر كافرلر
اوزرينه دليلرلردر يجاهدون في سبيل الله جنك ايدرلر تكري يولنده ولا يخافون لومة
لائم وقورقمزلر ملامت ايدهنك ملامتندن ذلك فضل الله اول كرم تكرينك فضليدر كه
يؤتيه من يشاء ويرر انى كيمه دلرسه والله واسع عليم والله واسع الفضل يعنى فضلى
وكرمى بولدر كيمه وير ب كيمه انى بخش وكيمه از وير ب وكيمه چوق ويرملودر انما وليكم
الله ورسوله بركتى سزنك دوستكز الله در ورسوليدر والذين آمنوا وشونلركه ايمان كتوردلر
الذين يقيمون الصلوة شول مؤمنلركه قلورلر نمازى ويؤتون الزكوة وهم راكعون
وزكاة ويررلر شول حالده كه انلر ركوعلردر امير المؤمنين على رضي الله عنه نماز قلوركن بر خاتم
يوزكن ويردى ومن يتول الله ورسوله والذين آمنوا وهركه دوست ايدنه الله ورسولنى
وشونلرى كه ايمان كتوردلر فان حزب الله هم الغالبون بدرستيكه تكرى بلوكى انلردركه
غلبه ايدجيلردر عاقبت يا ايها الذين آمنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر لا تتخذوا الذين
اتخذوا دينكم هزوا ولعبا من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم والكفار اولياء دوست
ايدنمك شونلرى كه دينكزى مسخره طوتدى واويونجه دوتدلر شونلردن كه كتاب ويرلدى سزدن
اوكدن وكافرلرى دوست دوتمك واتقوا الله ان كنتم مؤمنين وقورقك تكريدن
اكر مؤمنلرسكز واذا ناديتم الى الصلوة اتخذوها هزوا ولعبا وچون اذان اوقيه سز
نمازه انى مسخره لغه دوتدلر واويونجه دوتدلر ذلك بانهم قوم لا يعقلون
ايله اتدكلرى اول سببدندركه انلر بر قومدركه عقللرى يوقدر قل يا اهل الكتاب
ايت كداى كتاب اهلى هل تنقمون منا الا ان آمنا بالله وما انزل الينا وما انزل
من قبل عيب ايتمزسز بزدن الا ايمان كتوردكمز الله ونه انزلدى كتابه وبزدن اوكدن
انزلدى كتابه وان اكثركم فاسقون وتحقيق سزلك چوغكز فاسقلردر قل هل انبئكم
بشر من ذلك مثوبة عند الله ايت يا محمد خبر ويره يمي سزه اى يهوديلر بوندن يمان جزا
عقوبت يوزندن الله قتنده من لعنه الله وغضب عليه شول كمسنه كه ايراغ ايتدى
الله انى رحمتندن وغضب ايتدى انك اوزرينه وجعل منهم القردة والخنازير وعبد
الطاغوت وانلردن ميمونلر وطوكزلر وشيطانه طاپوجيلر ايلدى اولئك شر مكانا
اول طائفه يمانلردر منزل جهتندن واضل عن سواء السبيل وازمشراقدر طوغرى

بولده واذا جاؤكم قالوا آمنا وچون كلسه لر سزه ديرلر ايمان كتوردك وقد دخلوا بالكفر وهم
قد خرجوا به وتحقيق كفرله كيردلر وانلر تحقيق كفرله چقدلر والله اعلم بما كانوا يكتمون
والله يكتمك بلور شونكه كزلرلردى وترى كثيرا منهم وكوررسن چوقلرى انلردن يسارعون
في الاثم والعدوان ايوشرلر كناهده وظلمده واكلهم السحت وحرام يمكده لبئس ما كانوا
يعملون نه يمانسنه در شولكه ايشلرلردى لولا ينهاهم الربانيون كرك ايديكه منع ايديدى
انلرى عابدلرى والاحبار وعالملرى عن قولهم الاثم انلرك كناهلو سوزلرندن و
اكلهم السحت وحرام يمكلرندن لبئس ما كانوا يصنعون نه يمانسنه در ايشلرلردى و
قالت اليهود يد الله مغلولة ويهود ايتدى تكرينك الى بغلودر رزق ويرمكدن غلت
ايديهم ولعنوا بما قالوا بغلنسون انلرك اللرى وايراغ اولسونلر ديدكلريله بل يداه مبسوطتان
بلكه انك ايكى الى بر آچقدر ينفق كيف يشاء ويررجه دلرسه قوللره رزقى
وليزيدن كثيرا منهم ما انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا والبته ارتوره كرك
انلرك چوغنه سكا انكردكدن اندريلن قرآن ازغونلقى وكفرى والقينا بينهم العداوة
والبغضاء الى يوم القيمة وبراقدق انلرينه دشمنلكى وحسدلكى تا قيامت كوننه
دكن كلما اوقدوا نارا للحرب اطفأها الله هر بار كه يقلر اودى صواشلك تكرى
سوندردى انى ويسعون في الارض فسادا وايلرلر بر يوزنده يرامزلقه محمدك ممكن
والله لا يحب المفسدين وتكرى سومز فساد ايدجيلرى سومز ولو ان اهل الكتاب
آمنوا واكر تحقيق كتاب اهلى ايمان كتورسلر واتقوا وتكريدن قورقسلر لكفرنا عنهم
سيئاتهم البته محوايدردك انلرك كناهلرنى ولادخلناهم جنات النعيم
وكوريدك انلرى نعيم اوچمقلرينه ولو انهم اقاموا التورية والانجيل واكر تحقيق
انلر طوريغه لردى توراتى وانجيلى وما انزل اليهم من ربهم وشونكه اندرلدى
انلره انلرك ربلرندن يعنى بونلردن حكم طوته لردى لاكلوا من فوقهم ومن
تحت ارجلهم كرك ييلردى اوست يانلرندن كه اغاج يمشى دروا يانلرى التندن اريه
بغداى بيرغى كبى منهم امة مقتصدة انلردن طائفه واردركه راستلردر عبد الله
بن سلام كبى وكثير منهم ساء ما يعملون وانلردن چوقلرى نه يمان عمل ايدى
لردى يا ايها الرسول اى پيغمبر بلغ ما انزل اليك من ربك اركور شونكه اندرلدى

سکا تکرکدن وان لم تفعل واکر بو نسنه جلی ارکورمزسك فما بلغت رسالته پس پیغمبرلکی
آنك بیتشدرمدك والله یعصمك من الناس والله سنی صقلر خلقدن ان الله لا یهدی
القوم الکافرین بیلکلی تکری قلغمز کافر قومی قل یا اهل الکتاب لستم علی
شیء ایت یا محمد کم ای کتاب اهلی دکلسز برنسنه اوزرنه حتی تقیموا التوریة والانجیل
تا اینچه تکری بجه توراتك و انجیلك حکمنی وما انزل الیکم من ربکم و شونك حکمنی
که اندندکه سزه تکریکزدن ولیزیدن کثیرا منهم ما انزل الیک من ربك طغیانا
وکفرا والبته زیاده ایلسه کرکدر انلرك چوغنه شولکه سکا اندی تکریکدن ازغونلغی
وکفری فلا تاس علی القوم الکافرین پس ملول اولمه یا محمد کافر طائفه اوزرنه
ان الذین امنوا والذین هادوا بدرستی شونلرکه ایمان کتوردلر و شونلرکه یهودی اولدلر
والصابئون وکنشه طپنلر والنصاری و نصرانیلر من امن بالله والیوم الاخر شولکه
ایمان کتوردلر بوندلردن تکریه وقیامت کوننه شریعت بجه بیوردقجه وعمل صالحا وایو عمل
اشلدیلر فلا خوف علیهم ولا هم یحزنون پس قورقو یوقدر انلرك اوزرنه و نه انلر
ملول اولورلر لقد اخذنا میثاق بنی اسرائیل تحقیق الدق یعقوب اوغلنلرنك عهدنی
وارسلنا الیهم رسلا و کوندردك انلره پیغمبرلری کلما جاءهم رسول بما
لا تهوی انفسهم هربار که پیغمبر کلوردی انلره شونکله که کوکللری دیلمزدی فریقا کذبوا
بر بلوکنی یلانلدلر وفریقا یقتلون و بر بلوکنی دخی اولدرمکه ایسترلر وحسبوا الا تکون
فتنة و صنوردلر بنی اسرائیلکه بلا ارمیه انلره تکریدن فعموا وصموا پس کور اولدلر
وصاغر اولدلر بوغوب طپدلر دینلرینی یاوی قلدلر ثم تاب الله علیهم اندنصکره تکری
توبه لرین قبول اتدی ثم عموا وصموا کثیر منهم اندنصکره کیرو کور اولدلر صاغر اولدلر
چوغی انلردن والله بصیر بما یعملون و تکری کورجیدر شونکه اشلرلر لقد کفر
الذین قالوا ان الله هو المسیح ابن مریم تحقیق کافر اولدی شونلرکه ایتدلر بیکمانسز
الله اول مسیحدرکه مریم اوغلیدر وقال المسیح و مسیح ایتدی یا بنی اسرائیل اعبدوا
الله ربی وربکم ای یعقوب اوغلنلری قوللق ادك الله که بنم تکرم و سزك تکریکزدر
انه من یشرك بالله فقد حرم الله علیه الجنة بدرستی شان بودرکه شولکه شرك ایده
تکریه تحقیق حرام ایلدی تکری انك اوزرنه اوجمغی ومأواه النار وانك صانغی اودر

وما للظالمین

وما للظالمین من انصار و یوقدر ظالملره یاردمجیلردن برنسنه لقد کفر الذین قالوا
ان الله ثالث ثلاثة تحقیق کافر اولدی شونلرکه ایتدلر تحقیق الله اوچلك اوچنجیسیدر
وما من اله الا اله واحد حال بوکه معبوددن یوقدر الا بر معبوددر وان لم ینتهوا
عما یقولون واکر یغلمزلرسه شونلردنکه دیرلر لیمسن الذین کفروا منهم عذاب الیم
البته ارشسر شونلره که کافر اولدلر انلردن بر عذاب که قتی اجیدیجیدر افلا یتوبون
الی الله ویستغفرونه پس توبه قلمزلرمی تکریه و استغفار ایتمزلرمی تکریه و عفو دیلمزلرمی
والله غفور رحیم و تکری غفور رحیمدر ما المسیح ابن مریم الا رسول دکلدر
مریم اوغلی مسیح الا پیغمبردرکه قد خلت من قبله الرسل تحقیق کچدی اندن اوکده پیغمبرلر
انلر دخی انجیلین آدم ایکن وامه صدیقة واناسی دخی غایت کرچك خاتون ایدی
قتی صدیقلکی کانا یاکلان الطعام طعام یرلردی ویوردلردی بزلرده
بجه سنه تکری اولدلر انظر کیف نبین لهم الایات کور یا محمد که نجه بیان ایدرز علامتلر
ثم انظر انی یؤفکون اندنصکره کورکه نجه یره سویلرلر قل اتعبدون من دون الله
ایت یا محمد که طپرمسز تکریدن غیریه ما لا یملك لکم ضرا ولا نفعا شولکه الندنه
کلمز سزه ضرر ایتمك و فائده ایتمك والله هو السمیع العلیم و تکری اولدرکه اشدیجی
بلجیدر قل یا اهل الکتاب لا تغلوا فی دینکم ایت یا محمد ای کتاب اهلی حددن کچمك
دینکزده غیر الحق حقدن غیریه که باطلدر ولا تتبعوا اهواء قوم قد ضلوا من قبل
و اویمك برطاقمنك فسادنه که تحقیق ازمشلردی اولدن نصرانیلقده محمد کلمزدن
کلمدن واضلوا کثیرا و ازدرمشلردی چوقلری وضلوا عن سواء السبیل و ازدلر
طغرو یولدن لعن الذین کفروا و لعنت اولندی شونلره که کافر اولدلر من بنی اسرائیل یعقوب
اوغلنلرندن علی لسان داود داود پیغمبر علیه السلام دیلی اوزرنه یعنی دیلی اوزرنه زبور
وعیسی ابن مریم و مریم اوغلی عیسی دیلی اوزرنه انجیلده ذلك بما عصوا وکانوا
یعتدون اول لعنت کناهلری سبیله اولدی انلرو حددن کچرلردی کانوا
لا یتناهون عن منکر فعلوه یغلمزلردی کرودن ناشروع اشلدکه اشلرلردی لبئس
ما کانوا یفعلون نه یمانسنه در اشلدکلری اشی تری کثیرا منهم کوررسن انلرك
چوغی یتولون الذین کفروا دوست ادنرلردی شونلره که کافر اولدلر لبئس ما قدمت

لبئس ما قدمت لهم انفسهم نديماً نسنه دركه ويردلر بجون نفسلري تقديم ايتديكي ان سخط الله عليهم تكري
انلرك اوزرينه غضب ايتديكي وفي العذاب هم خالدون وعذابده انلر ابدي قالجيلردر و
لو كانوا يؤمنون بالله والنبي وما انزل اليه واكر انلر الله ايمان كتورسلر و پيغمبره و اول نسنه كه
كا انديكي ما اتخذوهم اولياء انلري دوست دوتمزلردي ولكن كثيراً منهم فاسقون
ولاكن انلردن چوغي فاسقلردر لتجدن اشد الناس عداوة للذين امنوا اليهود والذين
اشركوا بولورسن يا محمد خلقدن محكمرك دشمنلق يوننده شونلره كه ايمان كتوردلر يهود
وانلري بولورسن و شونلري كه بته طپدلر ولتجدن اقربهم مودة للذين امنوا والبته
بولورسن يقينرغي سوكو يوننده شونلره كه ايمان كتوردلر الذين قالوا انا نصارى
شونلركه ديدلر بز تحقيق نصارى ايوز ذلك بان منهم يعني مؤمنلره نصارى يقين اولديغي شول
سببدندركه بونلردن انلردن قسيسين ورهبانا وانهم لا يستكبرون عالملر وزاهدلر
خلوت نشينلر واردر و انلر اولولنمزلر واذا سمعوا ما انزل الى الرسول وقچنكه ايشيدلر
شونيكه اندرلدي پيغمبره عليه السلام ترى اعينهم تفيض من الدمع كوررسن انلرك كوزلرني طوله
كلور ياشدن مما عرفوا من الحق حقي بلدكلري سببيله يقولون ربنا امنا فاكتبنا مع الشاهدين
ايدرلركه اي بزم تكريمز ايمان كتوردك پس بزي يازلر ايله يازه وما لنا لا نؤمن بالله
وما جاءنا من الحق ونولدي بزه كه ايمان كتورميوز تكري يه و شول نسنه يه كه بزه كلدي حقدن
كه قرآندر ونطمع ان يدخلنا ربنا مع القوم الصالحين وامرزكه كوره بزي تكريمز صالح
قوملر جنته فاثابهم الله بما قالوا پس عوض ويردي انلره الله تعالى سويلدكلري سوز
سببيله جنات تجري من تحتها الانهار اوچماقلره كه آقر انلرده ارمقلر آقر خالدين فيها
ابدي اولدقلري حالده انده وذلك جزاء المحسنين بو كچي عطا اهل احسان ايدنلرك
عوضيدر والذين كفروا وكذبوا باياتنا وشونلركه كافر اولدلر و يالان طوتدلر بزم آيتلري
اولئك اصحاب الجحيم اول طائفه طموغ اهليدر يا ايها الذين امنوا اي شونلركه
ايمان كتوردلر لا تحرموا طيبات ما احل الله لكم حرام ايتمك ايولري شونك كه تكري
حلال ايتدي سزه ولا تعتدوا وحددن كچمك ان الله لا يحب المعتدين بلكه تكري
حددن كچنلري سومز وكلوا مما رزقكم الله حلالا طيبا و ييك شونيدن كه تكري
سزه اني روزي قلدي حلال و پاك اولديغي حالده واتقوا الله الذي انتم به مؤمنون

الجزء السابع
٧

وقورقڭ

وقورقڭ شول الله دن كه سز انكا ايمان كتوردي سز بو آيت شول وقت ايندي كه مؤمنلر تكري
قورقوسندن يمك ايچمكي كيمكي دپو عهد ايتدلر لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم
تكري دوتمز سزي لغو ايله اندكزده ولكن يؤاخذكم بما عقدتم الايمان ولكن دوتر سزي موكد
ايدوب انتدكلري يمينلر انده كه بوزسه نز فكفارته اطعام عشرة مساكين
پس انك كفارتي اون مسكين يدركمكدر صباح و آخشام من اوسط ما تطعمون
اهليكم اهلكزه يدرمكدن اورتاسيله ويا مرضيله بغدايله ويا مرضيله غيريلر
او كسوتهم يا اون مسكينه كيدرمكدر او تحرير رقبة يا قول آزاد ايتمكدر
بو كه كرك اولسون فمن لم يجد فصيام ثلاثة ايام وهر كم بولمز ايسه اوچ كون اوروج طوتمقدر
ذلك كفارة ايمانكم اذا حلفتم اشبو كفارتي يمينلرڭزك اندكزدن صكره اند ايچسڭز
واحفظوا ايمانكم وصقلڭ اندلركزي كذلك يبين الله لكم آياته اول كچنلر
كبي تكري بيان ايدر البته سزه شرعك احكامني لعلكم تشكرون اولاكه شكر ايده سز
تكرينك نعمتلرينه يا ايها الذين امنوا اي شونلركه ايمان كتوردلر انما الخمر والميسر والانصاب
والازلام بدكچي ايچكي و قمار وبتلر واوقلر قيشملك رجس من عمل الشيطان مردارلردر
شيطان ايشندندر فاجتنبوه لعلكم تفلحون پس صقنڭ اندن اولاكه قورتيله سز
سعادت اهلي اولاسز انما يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة والبغضاء في
الخمر والميسر بدكچي دلركه شيطان براغه ارامزده دشمنلكي وكيني ايچكده و قمارده
ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة و سزي منع ايده تكري ذكرندن و نمازدن فهل
انتم منتهون پس قالمجلر مسز واطيعوا الله واطيعوا الرسول ومطيع اولڭ
تكري يه و پيغمبره واحذروا وصقنڭ فان توليتم پس اكر يوز چوريرسكز فاعلموا انما
على رسولنا البلاغ المبين پس بلوڭ كه بزم پيغمبرمز اوزرينه اشكاره ايرشدرمكدر
ليس على الذين امنوا وعملوا الصالحات جناح يوقدر شونلرڭ اوزرينه كه ايمان كتوردلر
وايو عمل ايتدلر كناه فيما طعموا شونده كه ييدلر ايچدلر اذا ما اتقوا قچنكه تكريدن قورقدلر
زيرا كه مباحدي اول وقتده وامنوا وعملوا الصالحات و ثابت اولدلر ايمان اوزرنه
وايو عمل اوزرنه ثم اتقوا وامنوا اندن صكره ثابت اولدلر تقوى اوزرينه و ايمان
اوزرينه ثم اتقوا واحسنوا اندن صكره ثابت اولدلر تقوى اوزرينه و احسان اوزرينه

والله يحب المحسنين ونكوكارلري سور. يا ايها الذين امنوا اي شول كيشيلر كه ايمان كتوردلر
ليبلونكم الله بشيء من الصيد البته سزي صينار الله بر نسنه ايله آودن قوروب آودن نسنه ايله كه
تناله ايديكم ورماحكم الكوز ايرشر اكا يعني ديره كيبي بورعجكي و سنكوكز ايرشر كيكيك كبي قلانكبي ليعلم
الله من يخافه بالغيب فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم نكوكه قتنده بعجله
شولكه آندن قورقر غيبده اول كيمسنه كوريلمكسزين قورقلر پس هر كه اوله قورقر
آوي بو آيت نازل اولدقدن صكره انكيچون عذاب اليم واردر يا ايها الذين امنوا اي شول
كه ايمان كتوردلر لا تقتلوا الصيد وانتم حرم اولدرمك آوي احرام كيشيكن ومن قتله
منكم متعمدا وهر كه دپكيه آني سزدن قصد ايله آو ايدوكن بلوب فجزاء پس آنك جزاسي
واردر مثل ما قتل من النعم اولدردكي قدر درت آياقلودن اكر مثلي بولنورسه واكر
آوك قيمتي دوه لركبي ... قربانه يترسه دلرسه طوار آله بوغزليه دلرسه قيمتي
ايله هر مسكينه يارم صاع بغداي ويره يحكم به ذوا عدل منكم حكم ايده اكا ايكي كيشي
كه عدل ايسه اول هديا بالغ الكعبة بر قربان ويره كه كعبه يه ايريشه او كفارة طعام
مساكين يا كفارتدر آنك اوزرينه واجب اولان مسكينلره طعامدر او عدل ذلك
صياما يا اول طعام برابري اوروج هر نصف صاعه بر كون طوتلور ليذوق وبال
امره تا طاده عقوبتني اشلديكي كسكلك عفا الله عما سلف واز كچدي الله شونلر
كه كچدي ومن عاد فينتقم الله منه وشولكه دونه بردخي اشليه الله كين آلور آندن
والله عزيز ذو انتقام والله غالبدر كين آلجيدر احل لكم صيد البحر وطعامه حلال
اولندي سزه دكز آوي و يميسي متاعا لكم وللسيارة سزه متاع اولمغيچون و سياره اچون
سفرلرده وحرم عليكم صيد البر ما دمتم حرما وحرام اولدي سزه اوزرلرده قورو
آوي ما دامكه محرم اولاسز واتقوا الله الذي اليه تحشرون وقورقك
اول تكريدن كه اكا حشر اولورسز جعل الله الكعبة البيت الحرام الله تعالى كعبه بيت
حرام ايلدي قياما للناس خلقه امن يري قلدي والشهر الحرام وشهر حرامي امن ايام
قلدي والهدي والقلائد ... امن علامتي
قلدي ذلك اول كعبه بو صفتلو اولديغي لتعلموا ان الله يعلم ما في السموات وما
في الارض تا بلهسز كه الله بلور شونكه كوكلرده وشونكه يرده در وان الله

بكل شيء عليم وتحقيق الله هر نسنه يي بيلجيدر اعلموا ان الله شديد العقاب بلوڭ كه تكري
تكري قتي عذابلو در وان الله غفور رحيم وتحقيق الله يرلغيجي و رحيمدر ما على
الرسول الا البلاغ يوقدر پيغمبر اوزرينه ... تكري بيوروغن والله يعلم
ما تبدون وما تكتمون والله بلور شونكه آشكاره ايدرسز وشونكه كزلرسز قل ايت
يا محمد لا يستوي الخبيث والطيب برابر اولمز مردار ايله مسلم يعني حرام ايله حلال ولو اعجبك
كثرة الخبيث واكرچه اكا خوش كلورسه حرامك چوقلغي فاتقوا الله يا اولي الالباب
پس قورقك تكريدن اي عقل ايلري لعلكم تفلحون اولا كه نجات بوله سز سعادتا ...
يا ايها الذين امنوا اي شول كه ايمان كتوردلر لا تسئلوا عن اشياء صورمك شول نسنه لردن
ان تبد لكم تسؤكم اكر آشكاره سويلرسه پيغمبر عليه السلام سزه اول نسنه لر كه جواب سزه
ناخوش كلور وان تسئلوا عنها حين ينزل القرآن واكر صورورسكز آندن قرآن اينركن
تبد لكم ظاهر اولورسز دنجي سزه آندن اعراض ايدرسز عفا الله عنها عفو ايتدي تكري
صوردقكزدن والله غفور حليم والله يرلغيجي و حليمدر قد سألها قوم من قبلكم
تحقيق صوردي آني بر قوم سزدن اوكدن ثم اصبحوا بها كافرين اندن صكره آنلار اكا كافر
اولدلر ما جعل الله من بحيرة الله حرام قلمدي بحيره دن بر نسنه بحيره بر دوه در كه
بش كز طوغرم وبشنجي ... اولاغي ... بوغزلرلردي ... ايردي
... يمزدي اكر اولسه ارنلري يرلردي عورتلري يمزدي ... طوغرسه
... صاغلرلردي ... ارنلري يرلردي عورتلري يمزلردي اكر اولسه ارنلر
اشرلردي يرلردي ولا سائبة وينه سائبه دن بر نسنه يعني سائبه ده الله حرام
ايلدي سائبه اول دوه در ... برشي ... كلسه يه ...
... صالي ويرلردي ... ولا وصيلة وينه وصيلة
بر نسنه يعني وصيله ده الله حرام ايتدي وصيله اول قويندركه ...
...
اكر ...
...

ولا حام و نه حامی بر فحلدر یعنی حامیدر الله تعالی حرام قلمدی حامی اول ارکك دوه در که آیغر
اولدقجه اوغلنك اوغلی بننه صالدیلر دیو چونکه اون ارو عورت برلردی آنی نفسکرو یوککه
تکری یوردو دیرلردی خالی بوکه تکری یورمدی کافرلر کندو ایلرندن حرام ایدندیلر ولکن الذین
کفروا یفترون علی الله الکذب ولکن شونلرکه کافر اولدیلر تکری اوزرینه یلان چقرلردی
واکثرهم لا یعقلون و انلرك چوغی اکمزلر واذا قیل لهم تعالوا الی ما انزل الله والی
الرسول و چونکه دینلدی آنلره کلك شو که الله اندردی یعنی قرآن و پیغمبره دکه کلك
قالوا حسبنا ما وجدنا علیه اباءنا دیدیلرکه بزه یتر شول که اتالرمزی آنك اوزرینه
بولدق اولو کان اباؤهم لا یعلمون شیئا ولا یهتدون یعنی اوبرلرمی
اتالرینه اکر اتالری جاهللرسه دخی یا ایها الذین امنوا علیکم انفسکم ای آنلر که
ایمان کتوردیلر صقنك نفسکزی لا یضرکم من ضل اذا اهتدیتم زیان ایتمز سزه شول کمسنه
آزدی چونکه سز اوکندیکز اولدوز الی الله مرجعکم جمیعا تکریه در دونوکز برا اوغردن
فینبئکم بما کنتم تعملون پس خبر ویرسز سزه شونیکه اشلر کندی دنیاده یا ایها
الذین امنوا ای شول کیمسه لرکه ایمان کتوردیلر شهادة بینکم اذا حضر احدکم الموت طانقلق آرا
[illegible] چونکه حاضر اوله اولم سزدن بریکزه حین الوصیة وصیت وقتنده اثنان
ذوا عدل منکم ایکی عدلا ایچره سزدن یعنی اقاربکز او آخران من غیرکم یا ایکی دخی
که یادلردن اولیه ان انتم ضربتم فی الارض اکر سز سفر ایتمش سزیدیه فاصابتکم مصیبة
الموت کیسن الم مصیبتی [illegible] تحبسونهما من بعد الصلوة بو ایکی طانقی حبس ایدرسز
ایکندو نمازندنصکره توقف ایدرلر فیقسمان بالله پس آند ایچه لر تکریه ان
ارتبتم اکر انلردن شك ایدرسکز لا نشتری به ثمنا بو آندمزله صاتون المزز دنیا متاعنی
ولو کان ذا قربی واکر قومزدن اولورسه ولا نکتم شهادة الله وکزلمزز تکری
طانقلغنی انا اذا لمن الاثمین بیکتی بز اول وقت کناهکارلردن اولورز فان
عثر پس اکر طویلسه علی انهما استحقا اثما شونك اوزرینه که بوکتی اول ایکسی مستحق
اولدیلر کناهه فاخران یقومان مقامهما پس ایکی دخی طورسونلر اول ایکسنك یرینه
من الذین استحق علیهم الاولیان شونلردن که انلره کوج اولمشدر یعنی میتك اهلنه
بونلر اولیدر فیقسمان بالله پس آند ایچه لر اول ایکسی الله که لشهادتنا احق

من شهادتهما

من شهادتهما البته بزم طانقلغمز احقدر اول ایکسنك طانقلغندن وما اعتدینا و بز
کچمدك انا اذا لمن الظالمین اکر بز شاهدلغمزده یلان اولورسق ظالملردن اولورز
ذلك ادنی ان یاتوا بالشهادة علی وجهها اول که دیدك حکمدر اقربدر طانقلغی بر
کوزمکلك که طریقه سی اوزرینه اولا او یخافوا ان ترد ایمان بعد ایمانهم یا قورقرلر که دوندرله
آندلر بعد ایمانهم انلرك آندلرندنصکره واتقوا الله واسمعوا و قورقك تکریدن و
ایشدك سوزیمی والله لا یهدی القوم الفاسقین و تکری یول کوسترمز فاسق طائفه
یوم یجمع الله الرسل آنك یا محمد اول کونی که تکری جمع ایده پیغمبرلری دیر پس فیقول ماذا
اجبتم ودیر آنلره که نه جواب ویردیلرکز قالوا لا علم لنا ایدرلر که بزم علمز یوقدر انك
انت علام الغیوب زیرا که سن غیبلری بیلیجیسن اذ قال الله آنك یا محمد اول وقتی که
الله دیدی یا عیسی ابن مریم اذکر نعمتی علیك ای مریم اوغلی عیسی آنك بنم نعمتی سنك
اوزرکه وعلی والدتك وآناك اوزرینه اذ ایدتك بروح القدس وقتی که سنی
قوتلندردك جبرائیل ایله تکلم الناس فی المهد سویلرسن خلقه بشکده وکهلا
وقوجالقده واذ علمتك الکتاب والحکمة وآنك اول وقتی که اوکرتدم سکا یازو یازمغی
وصواب سویلمکی والتوریة والانجیل وتوراة وانجیلی اوقومغی وحی کلدی اوتوز
ای پیغمبرلق ایلدکی اوتوز اوچ یاشنده ایدی [illegible] واذ تخلق من الطین واول وقتی
که دوزندردك بالچقدن کهیئة الطیر قوش صورتنی باذنی بنم دستورمله فتنفخ فیها
پس اوفوررسن ایچنه فتکون طیرا باذنی پس قوش اولور بنم اذنمله وتبرئ
الاکمه والابرص باذنی و صغلدردك آنادن کوزسز طوغانی و ابرصی اوکالدردك
بنم دستورمله واذ تخرج الموتی باذنی واول وقتی که اولولری چقردك بنم دستورمله
واذ کففت بنی اسرائیل عنك واول وقتی که منع ایتدم بنی اسرائیلی سندن اذ جئتهم
بالبینات وقتی که آنلره کلدك معجزه لرله فقال الذین کفروا منهم پس دیدیلر شونلرکه
کافر اولدیلر آنلردن ان هذا الا سحر مبین دکلدر بو الا آشکاره جادو [illegible]
واذ اوحیت الی الحواریین واول وقت که وحی ایتدم حوارییلره ان امنوا بی وبرسولی
که ایمان کتورك بکا و پیغمبرمه دیو قالوا امنا واشهد باننا مسلمون ایتدیلر ایمان
کتوردك و طانق اول که بزکتی بز اقرار ایدیجیلرز تکریلك بر لکنه و عیسانك حقلغنه

اذ قال الحواريون اول وقتكه حواريلر ديدى يا عيسى ابن مريم اى مريم اوغلى عيسى هل يستطيع
ربك ان ينزل علينا مائدة من السماء آيا تڭرى يكلك بزه اندن مزه كوكدن خوانچه
اندرمكه قال اتقوا الله ان كنتم مؤمنين عيسى ايتدى قورقڭ تڭريدن اگر مؤمنلر ايسه‌ڭز
قالوا نريد ان ناكل منها ايتديلر ديلرزكه اول مائده دن يه‌وز وتطمئن قلوبنا وكوكلز
دولنه ونعلم ان قد صدقتنا وبلورزكه تحقيق سن كرچك سويلدڭ بزه ونكون
عليها من الشاهدين وبز انڭ اوزرينه طانقلردن اولاوز قال عيسى ابن مريم
مريم اوغلى عيسى ايتدى اللهم ربنا انزل علينا مائدة من السماء اى بنم تڭرم اندر
بزه اندن مزه كوكدن بر سفره كه تكون لنا عيدا لاولنا وآخرنا اول مائده بيرام اوله
اولمزه وآخرمزه وآية منك وبر نشانه اوله سندن وارزقنا وانت خير الرازقين
ورزق ايله بزه وسن خيرلو بيجى سن رزق ويرجيلردن قال الله انى منزلها عليكم
الله ايتدى بن تحقيق بن اندرجيم آنى سزه اندن كرو فمن يكفر بعد منكم فبومكه
كافر اولو سزدن مائده اندكدنصكره فانى اعذبه عذابا تحقيق بن اكا عذاب ايدرم
بر عذاب ايله كه لا اعذبه احدا من العالمين اول عذابى ايتمزم عالملردن برينه
پس عيسى عليه السلام دعا قلدى بر قزل سفره اندى ايكى بولوط آراسنده اول طائفه اوچ
بيكه يقين كشى واردى جمله سى باقاردى تا كلدى آنلرڭ اوڭنه دوشندى ايدى اول سفره عيسى
عليه السلام آغلادى الهى بزى شاكرلردن قل ديدى ويوفى بزه رحمت سفره سى قيل عقوبت
سفره سى قيلمه ديدى بر روايتده اول خلق اون بيك كشى ايدى اورتوسنى ايتدى اچنده ايكى
بالق واردى باشلرى قتنده طوز ... واردى وبر اسكرده زيتون واردى قويرقلرى قتنده
سركه واردى درت ياننده ترخون واردى نعناع واردى بش كليچه واردى
وبر اسكرده بال واردى وبر اسكرده ياغ واردى وبر اسكرده پينير واردى وبرنده
طوغمش قروات واردى عيسى عليه السلام ايتدى بر آيو عمللو كشى طورسون اوڭ توتسون
كوترسون ديدى شمعون ايتدى يا نبى الله روادركه سز بر يشدڭ سز ديدى عيسى
عليه السلام قالقدى آچدى بسم الله اوقيدى اوتوردلر يديلر شمعون ايتدى يا نبى الله
بو معجزه ده نه كوسترڭ ديديسه عيسى عليه السلام بالغه ديرل ديدى ديرلدى كيرو آل ديدى
الديدى كون بو دڭزه اولديدى كوندنصكره كيرو كلدى كچدى كوكه چقدى كندى

بجزی

بخكروبكوردلرينه نكاه اندلر پس الله تعالى آنلرى بو تسيموه طوكز ايلدى وإذ قال الله
يا عيسى ابن مريم وآنى اول وقتكه تڭرى ايتدى اى مريم اوغلى عيسى ءانت قلت للناس
سن ديدڭمى خلقه كه اتخذونى وامى الهين من دون الله ايدنڭ بنى وانامى ايكى الهدر الله
غيرى قال سبحانك عيسى عليه السلام ايتدى پاكسن سن شريكدن سن ما يكون لى اولمز بكا
ان اقول ما ليس لى بحق كه بن ديم شونيكه بكا حق دگلدر ان كنت قلته اگر بن ديمشسه آنى
فقد علمته تحقيق سن آنى بلدڭ تعلم ما فى نفسى بلورسن شونيكه نفسم اچنده در ولا اعلم
ما فى نفسك وبن بلمزم شونيكه نفسڭ اچنده در يعنى علمڭده در انك انت علام الغيوب
بلكه سن غيبلرى بلجى سن ما قلت لهم الا ما امرتنى به ديمدم آنلره شونيكه بيوردڭ بكا
ان اعبدوا الله ربى وربكم ديدم طبوڭ الله كه بنم ايدمدر وسزڭ ايدڭزدر وكنت
عليهم شهيدا ما دمت فيهم وبن اوزرلرينه حاضر ايدم ما دام كه ايچلرنده ايدم فلما توفيتنى
كنت انت الرقيب عليهم وقتكه بنى كوكه قالدردڭ سن كنديڭ ناظر ايدڭ آنلرڭ اوزرينه وانت
على كل شيء شهيد وسن هر نسنه اوزرينه حاضرسن وسندن غائب نسنه يوقدر ان
تعذبهم فانهم عبادك اگر عذاب ايدرسن آنلر عبادڭدر زيرا كه آنلر سنڭ بنده لرڭدر وان تغفر
لهم فانك انت العزيز الحكيم واگر يارلغيه‌سن آنلرى پس سن غالب پادشاهسن حكمتلوسن
قال الله هذا يوم ينفع الصادقين صدقهم الله ايتدى بو اول كوندركه طغرولره طغرولغى
فائده ايده جك كوندر لهم جنات تجرى من تحتها الانهار آنلرڭدر اوچمقلر وارركه آقر
آنلرڭ آغاچلرى آلتندن ايرمقلر خالدين فيها ابدا دائم اولدلر اول اوچمقلرده ابدى رضى الله عنهم رضى
اولدى تڭرى آنلردن ورضوا عنه ورضى اولدلر آنلر الله دن ذلك الفوز العظيم
اولدر اولو سعادت ونجات كبرى لله ملك السموات والارض تڭرينڭدر كوكلرڭ
ويرلرڭ پادشاهلغى وما فيهن وشول كه آنلرده واردر جمله سنڭ پادشاهلغى آنكدر
وهو على كل شيء قدير واول هر نسنه اوزرينه قادر پادشاهدر وهم قادر ...

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى خلق السموات والارض ثنا اول تڭرى حضرتنه در كه يراتدى كامل
قدرتيله يدى قات كوكلرى ويدى قات يرلرى وجعل الظلمات والنور وقودى كوكلريه اندى

ومابینهما یارتدی ثم الذین کفروا بربهم یعدلون آندنصکره شول کسنه لر که کافر اولدیلر مرتبه ده
کافر اولدیلر بید صنملرینه حطیلر تکرینک رزقین سببی هو الذی خلقکم من طین اول شول آلدی که
سزی یاراتدی بالچقدن ثم قضی اجلا آندنصکره اجل تقدیر ایلدی آدملرک طفلکی کوندن تا یکیت
کونه دکین واجل مسمی عنده واول وقت که آدم دوبرلشدیکده وحضرتنده معلومدر
اجلی عمرک ثم انتم تمترون آندنصکره سز شک ایدرسز وهو الله فی السموات
وفی الارض واول معبوددر کوکلرده و یرلرده یعلم سرکم وجهرکم بیلور کیزلو عملکزی و
آشکاره عملکزی ویعلم ما تکسبون وبیلور شول نسنه یی که قزانورسز وما تأتیهم من آیة من آیات
ربهم الا کانوا عنها معرضین وکلمدی آنلره بر آیت آنلرک ربلرندن الا اولدیلر آندن اعراض ایدیجی
اولدیلر مراد آیتلری ... اولدیلر فقد کذبوا بالحق لما جاءهم پس تحقیق یالان دیدیلر حقی
آنلره کلدیکی وقت فسوف یأتیهم انباء ما کانوا به یستهزءون تحقیق کلسه کرک آنلره
خبرلری شول نسنه نک که آنکله استهزا ایدرلردی عذابی کلبه الم یروا کم اهلکنا من قبلهم من قرن
کورمدیلرمی نیجه هلاک ایتدک آنلردن اوکدن قرنلردن عاد کبی ثمود کبی مکناهم
فی الارض آنلری برلشدردک یرلرده یعنی آنلره ویردک ما لم نمکن لکم شول نسنه که سزه
ویرمدک وارسلنا السماء علیهم مدرارا وکوندردک یغموری آنلرک اوزرینه بریبری اردنجه
وجعلنا الانهار تجری من تحتهم وارمقلری ایلدک آقار آنلرک آلتندن فاهلکناهم
بذنوبهم پس هلاک ایتدک آنلری کناهلری سبیله وانشأنا من بعدهم قرنا آخرین ویراتدک
آنلردن صکره بر طائفه ولو نزلنا علیک کتابا فی قرطاس واکر اندرسه ک سنک اوزرینه
بر کتاب که یازلمش اوله کاغد ایچنده فلمسوه بایدیهم دخی یاپشه لردی کا الله لقال
الذین کفروا ان هذا الا سحر مبین کرک دیسه لر ایدی شول که کافر اولدیلر دکلدر بو الا آشکاره
جادولقدر وقالوا لولا انزل علیه ملک وایتدیلر نیچون کوندرلمدی محمدک اوزرینه
فرشته که آنکله بیله انذار ایدیجی ولو انزلنا ملکا لقضی الامر ثم لا ینظرون
واکر فرشته اندرسه ک ایش تمام اولوردی آندنصکره آنلره مهلت ویرلمزدی و
لو جعلناه ملکا واکر پیغمبری فرشته ایدیدک لجعلناه رجلا اول فرشته یی آدم
صورتنده ایدردک نیجه که جبرائیل علیه السلام پیغمبر علیه السلامه دحیة الکلبی صورتنده کلور
وللبسنا علیهم ما یلبسون یعنی تکذیب ایدرلردی آنی نیجه که محمدی تکذیب ایتدیلر

ولقد استهزئ برسل من قبلک وتحقیق استهزا اولندی پیغمبرلره سندن اوکدن یعنی
فحاق بالذین سخروا منهم ما کانوا به یستهزءون پس ... شول کسنه لره که آنلر استهزا
ایدرلردی یعنی آنلری ... ایتدی عذاب الله تعالی استهزالری سبیله قل سیروا
فی الارض یا محمد که سیر ایلک یرلرده فانظروا کیف کان عاقبة المکذبین
آندنصکره نظر ایلک عبرة کوزیله کورک که نیجه اولدی ... قل لمن ما فی
السموات والارض ایت یا محمد که کیمکدر شول که کوکلرده و یرلرده در قل لله ایت یا محمد
تکرینکدر کتب علی نفسه الرحمة یازدی نفسی اوزرینه رحمتی ... لیجمعنکم الی
یوم القیامة لا ریب فیه کلابته جمع ایدرسزی قیامت کوننه که آنده شک یوقدر الذین
خسروا انفسهم فهم لا یؤمنون شول کسنه لر که نفسلرینه زیان ایتدیلر ... ایمان کتورمزلر
وله ما سکن فی اللیل والنهار وآنکدر شول که قرار ایتدی کیجه ده و کندزده وهو
السمیع العلیم واول ایشدیجی بیلیجیدر قل اغیر الله اتخذ ولیا ایت که تکریدن غیریمی
دوست ایدنورم فاطر السموات والارض که اول یراتدی کوکلری و یرلری
وهو یطعم ولا یطعم واول یدیرر و کندو یمز قل انی امرت ان اکون اول من اسلم
یا محمد که بن بیورلدم که اول اعتقاد ایدن اولام ... ولا تکونن من المشرکین
والبته شرک کتورنلردن اولمه دیندی بکا قل انی اخاف ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم
ایت یا محمد که بن قورقرم که عاصی اولورم ... اولو کونک عذابندن
من یصرف عنه یومئذ فقد رحمه شول که عذاب آندن دوندرله اول کونده تحقیق ...
... وذلک الفوز المبین واول ظاهر قورتلمقدر وان یمسسک الله بضر
واکر ... برلایله دوتجق اولورسه فلا کاشف له الا هو پس آنی ... ایدیجی یوقدر
الا اولدر وان یمسسک بخیر فهو علی کل شیء قدیر واکر سکا ... ایرکورورسه
خیر ... پس اول هر نسنه اوزرینه قادردر وهو القاهر فوق عباده واول قاهردر
قوللری اوزرینه وهو الحکیم الخبیر واول حکمت وخبرت ایسیدر قل ای شیء اکبر شهادة
ایت یا محمد نه نسنه در اولو ... قل الله شهید بینی وبینکم ایت یا
محمد که ... بنمله سزک آرا کزده واوحی الی هذا القرآن ووحی اولندی بکا بو
قرآن لانذرکم به ومن بلغ تا قورقدرم سزی آنکله و شول ... ائنکم لتشهدون

أن مع الله آلهة أخرى تحقيق سز ظا نقلق ويديسز كه بلكه تحقيق الله ايله بيله تكريلر وار ديو قل لا
أشهد ايت يا محمد كه بن ظا نقلق ويرمزم سزك كبي قل إنما هو إله واحد ايت يا محمد كه الله
اولدر آنجق الله تنده غيري يا اصلا يوقدر معبود بالحق يوقدر وإنني بريء مما تشركون
وتحقيق بن بيزارم شونلردن كه سز شريك ايدرسز الذين آتيناهم الكتاب شونلر كه بز ويردك
الكتاب تورات وانجيلي يعرفونه كما يعرفون أبناءهم بيلورلر محمدي اوغلانلريني بيلدكلري
كبي الذين خسروا أنفسهم شونلر كه نفسلرينه زيان ايتدلر فهم لا يؤمنون پس انلر
ايمان كتورمزلر ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا وكيمدر ظالمراق شونلردن كه جعل ايتدي
الله اوزرينه يالان أو كذب بآياته ياخود تكذيب ايلدي آيتلريني إنه لا يفلح الظالمون بلكه تحقيق
بودركه ظالملر قورتلمزلر ويوم نحشرهم جميعا وآن يا محمد اول كونيكه بز قوپارورز
انلري اوغلردن ثم نقول للذين أشركوا أين شركاؤكم الذين كنتم تزعمون
اندنصكره ديرز شونلره شرك ايتدلر قاني بنم شريكلرم كه سز دعوى ايدردكز ثم
لم تكن فتنتهم إلا أن قالوا اندنصكره اولمدي انلرك فتنه لري يعني جوابلري الا ديدكلري كه والله
ربنا ما كنا مشركين الله حقيچون كه بزم معبودمز ربمز مشرك اولمدق انظر كيف كذبوا
على أنفسهم كور يا محمد نجه يالان سويلدلر نفسلري اوزرينه دنيده وبالي وضل عنهم ما كانوا
يفترون وغائب اولدي انلردن شول نسنه كه جعل ايدرلردي تكريي اوزرينه يالاني ومنهم
من يستمع إليك وانلردن شول كمسنه وار كه قولاق اورورلر سكا وجعلنا على قلوبهم أكنة
أن يفقهوه وكوكللري اوزرينه پرده لر ايلدك كه مانعدر اكلمقلرينه وفي آذانهم وقرا وقولاقلري
نده صاغيرلق الله حق ايشتمزلر وإن يروا كل آية لا يؤمنوا بها واكر كورسه لر هر آيتي سنك
يا محمد انانمزلر حتى إذا جاءوك يجادلونك حتى كلدكده سكا كلورسنكله چكيشرلر يقول الذين
كفروا إن هذا إلا أساطير الأولين ديرلر شونلر كه كافر اولدلر ديدكلري بو دكل الا اوكيجكيلرك
حكايتلريدر رستم كبي اسفنديار كبي بهمن كبي وهم ينهون عنه وانلر نهي ايدرلر خلقي
محمددن وينأون عنه واراق اولورلر اندن وإن يهلكون إلا أنفسهم وما يشعرون
وهلاك ايتمزلر الا نفسلريني هلاك ايدرلر وبلمزلر ولو ترى إذ وقفوا على النار واكر كورسك
يا محمد حبس اولنسه انلر طموغ اوزرينه تعجب ايدردك حاللرندن فقالوا يا ليتنا نرد و
لا نكذب بآيات ربنا پس ايتدلر كاشكه دونه رليدك دنيا سرايينه وبز تكذيب ايتمسه ك

ايديك

ايديك ونكون من المؤمنين ومؤمنلردن اوليديق بل بدا لهم ما كانوا يخفون من قبل
بلكه ظاهر اولدي انلره شول نسنه كه كزلرلردي آخرت سرايينه كلمزدن اوك ولو ردوا لعادوا
لما نهوا عنه واكر دونه رلسه لر دنيا سرايينه عودت ايدرلردي شونكا كه اندن نهي اولنمشلر
يعني كفره وإنهم لكاذبون وتحقيق انلر يالانجيلردر وقالوا إن هي إلا حياتنا الدنيا
وايتدلركه يوقدر دنيايه كلدكلري تقديرجه دكلدر الا بزم دنيا دريكلكمزدر وما نحن
بمبعوثين وبز كيرو قوپارلمش دكلز ولو ترى واكر كورسك يا محمد إذ وقفوا على ربهم اول چاغكه
حضرينه طورغزلسه لر قال أليس هذا بالحق تكري انلره ديسه اشبو حق دكلمي ديسه قالوا بلى
وربنا ايدرلركه ها حقدر تكرمز حقيچون قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون تكري
ايده پس طاطك عذابي شول سبب ايله كه كافر اولدكز قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله
تحقيق زيان ايتدلر شونلر كه انانمدلر تكرينك ديدارينه حتى إذا جاءتهم الساعة بغتة تا شونكا
دكن كه انلره قيامت كلدي كسزين قالوا يا حسرتنا على ما فرطنا فيها ايتدلر اي بزم حسرتمز شونك
اوزرينه كه تقصيرلق قلدق اول دنياده وهم يحملون أوزارهم على ظهورهم وانلر كتوررلر
كناهلري آرقه لري اوزرينه ألا ساء ما يزرون مردار مرداردر قوقمه كناه اول نه
يا نسنه در كتوردكلري كناه وما الحياة الدنيا إلا لعب ولهو ودنيا دريكلكي دكلدر الا
اوينيدر و مغرورلقدر وللدار الآخرة خير للذين يتقون وتحقيق آخرت اوي ايكدر
شونلره كه تكريدن قورقرلر أفلا تعقلون پس بيلمزميسز قد نعلم إنه ليحزنك الذي يقولون
تحقيق بيلورز شا بودركه البته سني ملول ايدر شول نسنه كه ايدرلر سنك حقكده فإنهم
لا يكذبونك بلكه انلر سني يالانلمزلر ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون
ولا كن ظالملر تكرينك آيتلرينه انكار ايدرلر ولقد كذبت رسل من قبلك وتحقيق يالانلندي
پيغمبرلر سندن اوك فصبروا على ما كذبوا وأوذوا پس صبر ايتدلر شونك اوزرينه كه يالانلندلر
وانجدلدلر حتى أتاهم نصرنا تا كلنجه انلره بزم يارديمز ولا مبدل لكلمات الله وبوزيجي
يوقدر تكرينك سوزلريني ولقد جاءك من نبإ المرسلين وتحقيق كلدي سكا پيغمبرلر
خبرندن وإن كان كبر عليك إعراضهم واكر بيوك كلورسه سنك اوزرينه انلرك اعراضي
يعني امركه مطيع اولمدقلري فإن استطعت أن تبتغي نفقا في الأرض پس اكر كوجك
يترسه استرسك يرده طلمغي يا چقمق سن يردن بر نشانه كتورمكه أو سلما في السماء فتأتيهم بآية

كوكه چقه سن انلره بر نشانه كتوره سن بنجه كه تكوى فتأتيهم باية ولو شاء الله لجمعهم على
الهدى واكر تكرى دلسيدى انلرى هدايت اوزرينه جمع ايدردى بحجله فلا تكونن من الجاهلين
پس البته يا محمد سن جاهللردن اولمه انما يستجيب الذين يسمعون بلكه حقى قبول ايدر
شونلر كه ايشدرلر والموتى يبعثهم الله واولولر مكه كافرى كبى قبول ايتمزلر تكرى دريلدر
انلرى اولدكدن صكره ثم اليه يرجعون انلر صكره تكريه دونرلر وقالوا لولا نزل
عليه اية من ربه وديدلر كه نچون اينديرلمدى انك اوزرينه بر آيت تكريسندن پيغمبرلغنه دليل
اولور قل ان الله قادر على ان ينزل اية ايت كه بلكه تكرى قادردر دلدوكى آيت اينديرمكه اوزرينه
ولكن اكثرهم لا يعلمون ولاكن انلرك چوغى بلمزلر وما من دابة في الارض
ولا طائر يطير بجناحيه الا امم امثالكم ويوقدر بر قنلو يرده واوچيجى
كه اوچر ايكى قناديله الا سز جليين امتلردر جمله سنك رزقى بزه در ما فرطنا
في الكتاب من شيء ترك ايتمدك لوح محفوظده بر نسنه دن ثم الى ربهم يحشرون
انلر صكره كندو تكريلرينه ديكا حشر اولورلر والذين كذبوا باياتنا وشونلر كه يلان طوتدلر
بزم آيتلرمزى صم وبكم في الظلمات صاغرلردر حقى ايشتمزلر ودلسزلردر حقى سويلمزلر
كفر وجهل قرانكولغنده من يشاء الله يضلله هر كيمى كه تكرى ضايع لغن ديليه ازدورور
ومن يشأ يجعله على صراط مستقيم وشونك اولمغن ديليه انى طغرى يول اوزرينه
قلور قل ارأيتكم ان اتيكم عذاب الله ايت يا محمد خبر ويرك بكا اكر تكرينك عذابى سزه
كلسه او اتتكم الساعة يا سزه قيامت كلسه اغير الله تدعون ان كنتم صادقين
تكريدن غيريه دعا ايدرميسكز اكر كرچكلر اولدكزسه بل اياه تدعون بلكه اكا دعا ايدكز
فيكشف ما تدعون اليه پس آچر شونى كه دلرسز اندن ان شاء اكر دلرسه وتنسون
ما تشركون واونودرسز اكا شريك اتدكلرى ولقد ارسلنا الى امم من قبلك
وتحقيق كوندردك پيغمبرلرى امتلره سندن اوك چون ايشتمدلر فاخذناهم بالبأساء
والضراء پس دوتدق انلرى زحمت ايركوره مكله وزمانلك ودرد وخسته لك ايركوره مكله
لعلهم يتضرعون اوله كه نياز ايده لرديو فلولا اذ جاءهم بأسنا تضرعوا بخه تضرع
ايتمدلر چونكه انلره عذابمز كلدى تضرع اتدلر اوقت نه فائده ولكن قست قلوبهم ولاكن كوكللرى
قاتى وزين لهم الشيطان ما كانوا يعملون وبزه دى انلره شيطان شونى كه ايشلرلردى

فلما نسوا ما ذكروا به وقتى كه اونتدلر شونى كه نصيحت اولنمشلردى انكله فتحنا عليهم ابواب
كل شيء آچدق انلرك اوزرينه هر نسنه نك قپوسنى خوشلقده حتى اذا فرحوا بما اوتوا تا
شاد اولديلر شونكله كه انلره ويرلدى اخذناهم بغتة دوتدق انلرى ناكاه فاذا هم مبلسون
ناكاه كوردلر كه محروم قالمشلر فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين
پس كسلدى آردى شونلرك يعنى شول قوملرك كه ظلم اتدلر وثنا اول الله كه عالملرك تكريسيدر
قل ارأيتم ان اخذ الله سمعكم وابصاركم ايت يا محمد مكه اهلنه كه خبر ويرك بكا اكر الله
السه قولاقلركزى نسنه ايشتمز اولسكز وكوزلركزى نسنه كورمز اولسه كز وختم على قلوبكم
ومهر اولورسه كوكللركز اوزرينه نسنه اكلمز اولسكز من اله غير الله يأتيكم به كيمدر الله
تكريدن غيرى سزه كتوره اول الدكنى انظر كيف نصرف الايات كور نجه دونديررز بر
ايله بزم نشانلرمزى ثم هم يصدفون انلر صكره انلر اعراض ايدرلر قل ارأيتكم ان اتيكم
عذاب الله بغتة او جهرة ايت يا محمد كه خبر ويرك بكا اكر سزه كلسه تكرينك عذابى ناكاه
ياخود كوندز كورنه هل يهلك الا القوم الظالمون هلاك اولورمى ولكن ظالملر طائفه
هلاك اولور وما نرسل المرسلين وكوندرمزز كوندرلنلرى الا مبشرين ومنذرين
الا بشارتلر ديجيلر مطيعلره وقورقدجيلر عاصيلره فمن امن واصلح پس شول كه ايمان
كتوره وآخرتى دوزلدى فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون پس قورقو يوقدر انلره اوزرلرينه
ونه انلر ملول اولورلر والذين كذبوا باياتنا يمسهم العذاب بما كانوا يفسقون
وشونلر كه يلان طوتدلر بزم آيتلرمزى انلره تكرينك عذابى ايرشر انكچون كه فسق ايدرلردى قل
لا اقول لكم عندي خزائن الله ايت يا محمد ديمزن بن سزه كه بنم قتمده خزينه لرى واردر
تكرينك ولا اعلم الغيب وبن غيب بلمزم ولا اقول لكم اني ملك ودميورم سزه كه تحقيق
بن ملكم ان اتبع الا ما يوحى الي بن تابع اولمزم الا شوكا كه وحى اولنور بكا جبرائيل ايله
اغزندن قل هل يستوي الاعمى والبصير ايت يا محمد كه برابر اولورمى كور وكورر
افلا تتفكرون پس فكر اتمزميسز وانذر به الذين يخافون ان يحشروا الى ربهم وقورقت
سن وحى اولنانله شونلرى كه قورقرلر حشر اولمقدن انلرى ديكا نده يكا ليس لهم من
دونه يوقدر انلره اندن غيرى ولي ولا شفيع دوست ونه شفاعتجى لعلهم يتقون
اولا كه انلر قورقه لر ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي وقوغمه شونلرى

کیبار ایدرلر انلرک رزق و بونلر اول نهارده و آخر نهارده بر یریدون وجهه تونکلد رضاسنی دلرلر ما علیک من حسابهم من شیء بو قدر سنک اوزرکه انلرک حسابلرندن بر نسنه و ما من حسابک علیهم من شیء و بو قدر انلرک اوزرلرنه سنک حسابکدن بر نسنه یوقدر کیشی اتکتن بلور فتطردهم پس انلری صحبتکدن سورسن فتکون من الظالمین ایدی اولسه ظالملردن اولورسن وکذلک فتنا بعضهم ببعض و اوله کبی فتنه کبی فتنه لدک انلرک بعضنی بعضلریله لیقولوا اهؤلاء من الله علیهم من بیننا تا دیلر بونلرمیدر که الله تعالی آنلری بونلرک اوزرنه برمرتبه ایله مزدن الیس الله باعلم بالشاکرین الله تعالی بلمز می شکرایدیجیلری واذا جاءک الذین یؤمنون بایاتنا و چون کله سکا شونلر که ایمان کتوردیلر بزم قرآنمزه ایدی بوندن عمر رضی الله عنه در فقل سلام علیکم پس سن دیکه تو به کز قبول اندم کتب ربکم علی نفسه الرحمة یازدی سزک تکریکز کندو کرمیله نفسی اوزرنه رحمتی انه من عمل منکم سوءا بجهالة بلکه شنی شا بو در کیم که ایرامز لقا شیله سزدن بو کونی بلمز لکله ثم تاب من بعده واصلح اندن صکره تو به ایدی کناه اندکندن صکره و ایو عمل ایدی فانه غفور رحیم بلکه حق تعالی اولی یرلیغیجی و اسر کیجیدر وکذلک نفصل الایات و اول کبی تفصیل کبی تفصیل ایدر قرآنک آیتلرنی ولتستبین سبیل المجرمین و تا که آشکاره اوله کافرلرک یولی قرآنده قل انی نهیت ایت یا محمد بن نهی اولندم ان اعبد الذین تدعون من دون الله طمع ایدنده شونلره که طپرسز تکردن غیری قل لا اتبع اهواءکم ایت که بن اویمزم سزک هواکزه و کیمزم بو کزه قد ضللت اذا تحقیق آزمش اولورم اول وقت که سزک هواکزه اویام وما انا من المهتدین و بن یوله کیرمشلردن دکلم اکر سزک یولکزه کیرم قل انی علی بینة من ربی ایت یا محمد بکه حق بن برهان اوزرنه یم تکریمدن و کذبتم به و یلانلدکز سز آنی ما عندی ما تستعجلون به بنم قتمده دکلدر شول که سز اکا ایو رسز یعنی کوکدن طاش یغدق و عذاب ایندک ان الحکم الا لله دکلدر حکم الا تکریکدر یقص الحق حق حکم ایدر وهو خیر الفاصلین و اولدر کرم ایلر بکرکیدر قل لو ان عندی ما تستعجلون به ایت یا محمد اکر تحقیق بنم قتمده اولیدی شول نسنه که سز ایو رسز اکا لقضی الامر بینی وبینکم پس تمام اولوردی بنمله سزک آرا کزده یعنی هلاک ایلردم سزی تکریکزه غیرت ایدنده والله اعلم بالظالمین و تکریکز

بلک بلور

بلک بلورظالملری وعنده مفاتح الغیب و آنک قتنده در غیبک کلیدلری لا یعلمها الا هو بلمز انلری الا اول بلور ویعلم ما فی البر والبحر و بلور شونکه قوروده در و دکزده در وما تسقط من ورقة الا یعلمها و دوشمز بر یپراق الا اول بلور ولا حبة فی ظلمات الارض و دکی بر دانه یرک قرانکولقلرنده ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین و یاش و قورو یوقدر الا کتاب مبینده در که لوح محفوظدر وهو الذی یتوفیکم باللیل و اول تکری شول تکریدر که آلدر سزی کیجه ده ایو یوله ویعلم ما جرحتم بالنهار و بلور شونکه کسب ایدوب کندوکزده ثم یبعثکم فیه اندن صکره دیرلدر سزی کندوکزده لیقضی اجل مسمی تا که اول وقت کذا دیرلمشدر یعنی الحجة و عمر تمام اولنجه ثم الیه مرجعکم اندن صکره دونمکز اکادر ثم ینبئکم بما کنتم تعملون اندن صکره خبر ویررسز شونکه ایشلدیکز وهو القاهر فوق عباده و اول قهر ایدیجیدر قولری اوزرنه ویرسل علیکم حفظة و کوندرر سزه بکجیلر کوندرر که انلر کاتبلردر که ایشلدیکزی یازرلر حتی اذا جاء احدکم الموت تا شونکه کلدیکی سزدن برکزه اولم کله توفته رسلنا قبض ایدر آنی بزم فرشته لرمز وهم لا یفرطون و انلر حقدن کیجمزلر ثم ردوا الی الله مولاهم الحق اندن صکره دوندردرلر ربلرینه که انلرک حقدر لقد سیدر الا له الحکم آکاه اولک که حکم آنکدر وهو اسرع الحاسبین و اول تکریدر حساب ایدنلرک تیزرکیدر قل من ینجیکم من ظلمات البر والبحر ایت یا محمد کیم قورتارر سزی قورو یرک قرانکولقلرندن و دکز قرانکولقلرندن تدعونه تضرعا وخفیة نیاز ایدرسز اکا آشکاره و کیزلو لئن انجانا من هذه اکر قورتاررسه شوندن بزی لنکونن من الشاکرین البته شکر ایدنلردن اولورز قل الله ینجیکم منها ایت که الله قورتارر سزی اول طارلقلردن ومن کل کرب و هر طارلقدن ثم انتم تشرکون اندن صکره سز ینه شرک کتوررسز اکا بر نوع شرکی قورسز ینه دیکی یا پشرسز قل هو القادر علی ان یبعث علیکم عذابا ایت یا محمد اول قادردر سزک اوزرکزه عذاب کوندره که من فوقکم اوزرکزدن نیجه که لوط قومنک اوزرنه طاش یغدردی او من تحت ارجلکم یا ایاقلرکز آلتندن نیجه که قارونی یره کچردی او یلبسکم شیعا یا خود سزی قرشدره بولک بولک ایدوب ویذیق بعضکم بأس بعض و طتدره بعضکزه بعضکزک زحمتنی انظر کیف نصرف الایات لعلهم یفقهون کور نیجه دوندررز آیتلری و الا کم

اكليدريعني وكذب به قومك ويا محمد بونلر عذابني تكذيب ايتدى سنك قومك وهو الحق حالبوكه
اول حقدر قل لست عليكم بوكيل ايت يا محمد كه بن سزه بكجي دكلم كه منع ايدوسزي
بلدرمكدر لكل نبإ مستقر وسوف تعلمون هر خبرك وقتى واردر شمدى بيلمزسز
صكره بيله سز كرك بكا قالدي اوزرديكي وقتى واذا رأيت الذين يخوضون في آياتنا وچونكه
كورسك شونلري كه طعنله آيتلرمزه فأعرض عنهم پس اعراض ايله انلردن حتى
يخوضوا في حديث غيره تا طعنلرين جيقوب كلام غيرينه وإما ينسينك الشيطان
واكر شيطان اونتدرسه سكا اوكدمزي فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظالمين
پس اوتورمه منع اتدكمزي ياد كتدكدنصكره ظالم طائفه ايله وما على الذين يتقون
ويوقدر شونلرك اوزرينه كه شركدن صقنورلر من حسابهم من شيء كافرلرك حسابلر
برنسنه ولكن ذكرى لعلهم يتقون والا كم اوكدمزي ايلكدر اولا كم تكذيبدن صقنورلر
وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا وترك ايله شونلري كه دينلرين اويون ومغرورلق
وصنمه طپمق كبي اتدلر وغرتهم الحياة الدنيا ومغرور اتدي انلري دنيا دركلكي وذكر به وكذكر
يا محمد قرآن ايله أن تبسل نفس بما كسبت تا كه محروم اولميه هيچ برنفس قزندوغي كناهله ليس
لها من دون الله ولي ولا شفيع كه يوقدر اول نفسه تكريدن غيري دوست ونه
شفاعتچي كه شفاعت ايده وإن تعدل كل عدل لا يؤخذ منها واكر فدا قلورسه هر فدالى
الغمزاندن اوتوري أولئك الذين أبسلوا بما كسبوا انلر شونلردركه محروم اولدلر قزندقلري
كناه اجلندن لهم شراب من حميم انلره ايچمجك واردر اسيجي صودن وعذاب أليم بما
كانوا يكفرون واجيدجي عذاب واردر كافر اولدقلري سببيله قل ايت يا محمد أندعو
من دون الله طپرميوز تكريدن غيري ما لا ينفعنا ولا يضرنا شوكه بزه فائده ايتمز
وزيان ايتمز ونرد على أعقابنا اوكدرميوز ترسه ازغنمزه بعد إذ هدانا الله بزه هدايت ويردكدن
صكره الله كالذي استهوته الشياطين في الأرض حيران شونك كبي كه آزدردي انى
شيطانلر اسيز يازيلرده سركردان له أصحاب يدعونه إلى الهدى ائتنا انك يارانلري واردر
كه چغررلر انى طغرو يوله ائتنا كل بزه ديرلر قل إن هدى الله هو الهدى ايت يا محمد كه
تكرينك هدايتيكه اسلامدر حق دين اولدر وأمرنا لنسلم لرب العالمين وبيورلدي
كه طغرو اولوز عالملري بسليجي تكريه وأن أقيموا الصلاة وناز قلك ديو بيورلدق

واتقوه

واتقوه وقورقك تكريدن ديو بيورلدق وهو الذي إليه تحشرون واول اولدركه اكا
حشر اولنورسز وهو الذي خلق السماوات والأرض بالحق واول اولدركه يراتدي كوكلري
ويرلري حقله قائم اولوب ويوم يقول كن فيكون وقيرقلن اول كونيدركه ايدر الله تعالى اكا شي منه
اول ايدر اول ايجاد اولور انده جمله طوبوسرلرعرصة عرصاته قوله الحق وله الملك
سوزى انك كرچكدر وانكدر ملك يوم ينفخ في الصور صورك اوروندوغي كونده عالم الغيب
والشهادة غائبي وحاضري بيلجيدر وهو الحكيم الخبير واول حكيم خبيردر وإذ قال
إبراهيم لأبيه آزر واكل يا محمد اول وقتي كه ابراهيم عليه السلام ددى اتاسي آزره أتتخذ أصناما
آلهة تكريلر كبي ايدرمسن إني أراك وقومك في ضلال مبين بن سنى وقومكي آشكاره آزغونلق ايچنده وكذلك نري إبراهيم ومحمده چوق يول كوستردكمز كبي
كوستردك ابراهيم عليه السلامه ملكوت السماوات والأرض كوكلرك عجايبني ويرلرك غرايبني
وليكون من الموقنين واشلر آزني ابراهيم عليه السلامي بي كمان اولسون ديو فلما جن
عليه الليل رأى كوكبا وقتي كه كيجه قرنكولندي اوزرينه مشتري يلدزيني كوردي شعله لو
قال هذا ربي ابراهيم عليه السلام ايتدي بو بنم تكريمدر فلما أفل قال لا أحب الآفلين
وقتي كه طولندي ايتدي بن طولنجيلري سومزم فلما رأى القمر بازغا پس قچنكه آيي كوردي
طوغه طوروركن قال هذا ربي ايتدي بو تكريمدر فلما أفل وقتي كه طولندي قال لئن لم يهدني
ربي ايتدي اكر بني قلغزلرسه تكريم لأكونن من القوم الضالين البته بن آزمش طائفه
دن اولورم فلما رأى الشمس بازغة پس قچنكه كنشي كوردي طوغا طوروركن قال
هذا ربي هذا أكبر ايتدي بودر بنم تكريم بو بيوكراك وشعله لوجه فلما أفلت
وقتي كه طولندي قال يا قوم إني بريء مما تشركون ايتدي اي قوم بكا چتي بن بيزارم
شوندن كه انلري شريك اتدكز إني وجهت وجهي للذي فطر السماوات والأرض
بكا چتي بن دندردم يوزمي شونكا كه يراتدي كوكلري ويرلري حنيفا وما أنا من المشركين
طغرو ايكن وبن مشركلردن دكلم وحاجه قومه وجكلشدي انكله ابراهيم عليه السلامك
قومي تكريلك برلكنده قال أتحاجوني في الله ايتدي جكلشورمسز بنمله تكرينك برلكنده
وقد هدان وتحقيق بني قلغزلدي طغرو يوله ولا أخاف ما تشركون به وبن
قورقمزم شوندن كه اكا شريك ايدرسز إلا أن يشاء ربي شيئا مكركه تكريم دليه

بونسنه بكا زيان ايلمكدن وسع ربي كل شيء علما اواحاطه ايلدی ربم كرم هر نسنه علم يوزندن يعنی
بعيد دكل اكر انك علمنده بكا بر زحمت يتكرمك وار ايسه اولور انك جهتندن افلا تتذكرون وكيف
پس هيچ اكلمزمسز اكلمزمسز ايو دن بر زيده عجز مسز وكيف اخاف ما اشركتم ونجه قورقرم
بن صنملركزدن ولا تخافون انكم اشركتم بالله ما لم ينزل به عليكم سلطانا حال بو كه
سز قورقمزسز بكا شريك سزاوار تعالى نكده بر شو نسنه كه تكريدن انده سزه اوزرنه بر حجت
وبرهان انی اوندن لكده فأي الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون پس بو ايكی بولكدن
قنغيسی لايقدر قورقمقدن اكر بيلور ايسكز الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم شول كه
ايمان كتوردیلر وقريشدن دهلر ايمانلرين شرك له اولئك لهم الامن وهم مهتدون اول طائفه
ايچون امن وار در وانلر حقه قلغزلنمشلردر وتلك اول حجتلر وغزاليلر كه ابراهيم عليه السلام
انكله معارضه ايلدی حجتنا آتيناها ابراهيم على قومه حجتمزدر كه ويردك انی ابراهيمه
قومی اوزرینه غلبه ايچون نرفع درجات من نشاء يوجلدرز درجه لرينی شول كمسه نك كه ديلرز
ان ربك حكيم عليم بكتيجی سنك تكرك حكملهدر عالمدر ايشلريجيدر ووهبنا له
اسحق ويعقوب وبغشلدق ابراهيمه اسحاقی ويعقوبی كلا هدينا جمله سنی قلغز
ايو يوله ونوحا هدينا من قبل ونوحی قلغزلدق بوندن اوك ومن ذريته وانلرك
نسلندن انتلردر داود وسليمان وايوب ويوسف وموسى وهارون داود وسليمانی
وايوبی ويوسفی وموسی وهارونی وكذلك نجزي المحسنين بونلرجلين احسان
ايدنلره جزا ويرورز وزكريا ويحيى وعيسى والياس كل من الصالحين
وزكريا ويحيى وعيسى والياسی طغرو يوله قلغزلدق كوترسی صالحلردندر
واسمعيل واليسع ويونس ولوطا واسمعيلی ويسعی ويونسی ولوطی عليهم السلام
طغرو يوله قلغزلدق وكلا فضلنا على العالمين وجمعينی اولولدق عالملر
اوزرینه ومن آبائهم وذرياتهم واتالرندن اولولدق وذريتلرندن اولولدق
بعضنی واخوانهم وقرنداشلرندن بعضنی واجتبيناهم وكزيدقلدق انلری
آدم ونوح وادريس وهود وصالح در وهديناهم الى صراط مستقيم
وقلغزلدق انلری طغرو يوله ذلك هدى الله اول انكله طغرو يندی يهدي به
من يشاء من عباده قلغزلر انكا شول كه كندو قوللرندن ولو اشركوا واكر شرك ايلسه لر

هدايت

هدايت ويلدقده صكره لحبط عنهم ما كانوا يعملون البته محو اولوردی انلردن شول عمل كه
ايشلرلردی اولئك الذين آتيناهم الكتاب والحكم والنبوة اول طائفه انلردركه بز
انلره كتاب ويردك وحكم ويردك و پيغمبرلق ويردك فان يكفر بها هؤلاء پس اكر كافر
ايلرسه انلره ويردكمز پيغمبرلغه بو ايل كه مكه اهليدر فقد وكلنا بها قوما پس تحقيق
طوردق اكا ايمانه بر طائفه كه ليسوا بها بكافرين اكا كافرلر دكلردر هر كز
اولئك الذين هدى الله اول طائفه شونلردر كه تكری حقه قلغزلدی فبهداهم اقتده پس
انلرك هدايتنه اقتدا قيل قل لا اسئلكم عليه اجرا ايت يا محمد ای مشركلر سزدن ايمان
كتوردكلكز اوزرینه اجر ديلمزم ان هو الا ذكرى للعالمين دكلدر اول قرآن الا نصيحتدر
عالملره انسه وجنه وما قدروا الله حق قدره وتعظيم ايتمدیلر تكری يه كركی كبی اذ قالوا
ما انزل الله على بشر من شيء وقتی كه ديدیلر ايندرمدی الله آدم اوغلنه هيچ بر نسنه بو
اول وقتدركه عمر رضي الله عنه مالك بن ضيف له نزاع قلدی عمر رضي الله عنه ايتدی
محمد عليه السلام توراتده مذكوردر مالك انكار ايلدی قل من انزل الكتاب الذي جاء به
موسى نورا وهدى للناس ايت يا محمد كم ايندردی اول كتابی كه كتوردی موسى عليه السلام
انی نور وارشاد ادمی خلقه تجعلونه قراطيس تبدونها اول كتابی دفترلر ايدرسز واول
دفترلری اظهار ايدرسز وتخفون كثيرا وچوغنی كزلرسز محمد عليه السلام صفتی كبی
حرامدی كبی وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا آباؤكم وبلدرلدكز سز شول نسنه كه سز بلمكدی
ويا اتاكز دخی بلمدیكی قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون الله ديدی يا محمد اندن
صكره قو بونلری باطللرنده مغرور اولسونلر وهذا كتاب انزلناه مبارك وقرآن
بر ايندردك انی ايندردك انی مبارك كه فائده لری چوق بركتلو نسنه در مصدق الذي
بين يديه كرچكليجيدر اول كتابی كه كندودن اوكدن بكمشدر ولتنذر ام القرى ومن
حولها وقورقوتسون مكه اهلنی وشونلری كه انك چوره سنك در والذين يؤمنون بالآخرة
وشونلر كه ايمان كتوردیلر آخرته يؤمنون به ايمان كتوررلر بو كتابه وهم على صلاتهم يحافظون
وانلر نمازلری اوزرینه ثابتلر ولورلر وكر عيله سجوديله ومن اظلم ممن افترى
على الله كذبا وكيم ظالمرقدر شول كمسه دن كه جعلدی تكری اوزرینه يالان او قال اوحي الي
يا ايتدی بكه وحی اولندی بكا ولم يوح اليه شيء حال بو كه وحی اولنمدی انكا هيچ بر نسنه

مسیلمه کذاب در دی ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله و شول کمسنه که دیدی نازل ایدرم بن دخی الله ایندردیکی

کبی یعنی که عبد الله بن ابی سرح در دی ولو ترى و اکر کورسه ک یا محمد اذ الظالمون فی

غمرات الموت و قتی که ظالملر اولدر شولر لعنتنده دوشلر و الملائکة باسطوا ایدیهم والم

فرشتهلر الرنی اوزاتمشلر در هیبتلو بایدلر اخرجوا انفسکم چیقارک جانلرکزی الیوم

تجزون عذاب الهون بو کون عوض ویرلور سزه خورلق عذابیله بما کنتم تقولون علی الله غیر

الحق شول سببدن که در دکز الله اوزرینه حقدن غیری وکنتم عن آیاته تستکبرون

و آنک قرآننه ایناندقدن سرکشلک ایدر ایدکز ولقد جئتمونا فرادى و تحقیق بزه کلدکز بر بر

مال یوق قرنداش یوق کما خلقناکم اول مرة نیجه که یراتدق سزی اول کره ده آنادن طوغدیکز

و قتده وترکتم ما خولناکم وراء ظهورکم و ترک ایتدکز شول نسنه که ویردک آرقه کزده

یعنی دنیاده براغدیکز وما نرى معکم شفعاءکم و کورمیز سزکله بیله شفیعلرکزی الذین

زعمتم انهم فیکم شرکاء شول شفیعلرکزی که زعم ایدردکز که بکاه تعالی ایله سزک ایچکزده

شریکلردر و اوت قیامتده شفاعت ایدرلردی لقد تقطع بینکم تحقیق کسلدی آرادن بیرلکز

وضل عنکم ما کنتم تزعمون وآزدی سزدن غائب اولدی شول که دعوی ایدردکز

ان الله فالق الحب والنوى بدرستی که الله یارجیدر دانه جنسنی آرپه و بغدای و طاری و

کبی و چکردک جنسنی دخی یارجیدر یخرج الحی من المیت چیقرر دیری اولودن ویخرج

المیت من الحی و چیقرجیدر اولی دیریدن ذلکم الله فأنى تؤفکون اول بو ایشلری

ایشلین تکریدر عز و جل پس نیجه دونرسز آندن عجب یالان سویلرسز فالق الاصباح

کندزی یارجیدر وجعل اللیل سکنا و کیجه یی راحت زمانی قلدی والشمس والقمر

حسبانا و کنشی و آیی حساب علامتی قلدی ذلک تقدیر العزیز العلیم اول

بونلر کله معلوم قلدی عجز تلو ملککلق تقدیریدر که علمندن نسنه غائب اولمز وهو الذی

جعل لکم النجوم و اول شول تکریدر که سزکیچون یلدزلر ایلدی لتهتدوا بها فی ظلمات البر و

البحر تا یول بولهسز یولکز اولکه نه سز قرو یرده کولغنده و دکز قره کولغنده قد فصلنا الآیات

لقوم یعلمون تحقیق تفسیر ایلدک نشانهلری بیان ایلدک شول قومه که بیلورلر وهو الذی انشأکم

من نفس واحدة و تکریدر اول که دیرلتدی سزی بر نفسدن که آدمدر علیه السلام فمستقر و

مستودع پس سزکیچون قرار ایدجک وار در آتالر بلنده و امانت قونجق ورد در آنالر

قد فصلنا الآیات لقوم یفقهون تحقیق بیان قلدق وحدانیته نشانهلری شول قومه که

بیلورلر و کلورلر وهو الذی انزل من السماء ماء و اول الله در که ایندردی کوکدن یغمور صوینی

فأخرجنا به نبات کل شیء پس چیقردق اول یغمور سببیله هر نسنه نک بتمکی بیتیرجی

فأخرجنا منه خضرا و چیقردق اول نباتدن یشیل تازه نسنه نخرج منه حبا متراکبا

اول یشیل تازه نسنه دن چیقرورز آنلرک بربرینه بکشمش دانهلری ومن النخل من طلعها

قنوان دانیة اعلی چاتال قوقلرندن ظاهر اولمشدر صلقمش یقین قورملرده ومنه قلغیچندن

وجنات من اعناب و نیجه اوزملردن والزیتون والرمان و زیتون آغاجلرندن

چیقردق و نار اغاجلرندن چیقردق مشتبها وغیر متشابه بعضی بربرینه بکزر انظروا

الى ثمره اذا اثمر بقوک یمشنه چقن یمشی و پرسه وینعه و کورک یمشنه ادراکنه اشتغلن

ان فی ذلکم لآیات لقوم یؤمنون بدرستی بونلرک ایکلری داللری مختلف و الدغندن

نشانهلر وار در مؤمن اولان قومه وجعلوا لله شرکاء الجن و جنی تکری شریکلری ایلدیلر

وخلقهم حال بو که آنلری الله یراتدی وخرقوا له بنین وبنات بغیر علم و بیندیلر اکا

اوغللر و قزلر بلمدن نیجه کیم یهود عزیر در دیلر و نصارا مسیح در دیلر و قریش

ملکلر بنات الله در دیلر جاهللکلرندن سبحانه وتعالى عما یصفون تنزیه ایدرلرک آنی

الله ذاتی مبرادر شونلرک که کافرلر وصف ایدرلر بدیع السموات و

الارض یراتجیدر عجایب سمواتی و ارضنی کوکلرک و یرلرک عجایبلری انى یکون له ولد

نیجه اولور آنک اوغلی قیزی ولم تکن له صاحبة و آنک عورتی دخی یوق وخلق کل شیء

و یراتدی هر نسنه وهو بکل شیء علیم و اول تکری هر نسنه بیلجیدر ذلکم الله ربکم

سزک بویله صفتلو الله سزک معبودکزدر لا اله الا هو اله یوقدر الا اول در خالق کل شیء

هر نسنه نک یراتجیسی در فاعبدوه پس طاپک اکا وهو علی کل شیء وکیل و اول

هر نسنه اوزرینه بکجیدر لا تدرکه الابصار کوزلر آنی کورمز دنیاده وهو یدرک

الابصار و اول کوزلری کورر وهو اللطیف الخبیر و اول تکری لطیفدر فضلنده

و بیلجیدر خلقنی قد جاءکم بصائر من ربکم تحقیق کلدی سزه بیانلو تکریکزدن که قرآندر

فمن ابصر فلنفسه پس هر که کوردی و ایمان کتوردی کندو فائدهسیچوندر ومن عمی فعلیها

و شولکه کور اولدی پس آنک کورلکی کندو نفسی اوزرینه در ضرری وما انا علیکم بحفیظ

وبن سنك اوزرنكه كلمي بو دخي آيت قال ايكردن الركيكه وكذلك نصرف الآيات وكور
ايخليين بيان ايدروز آنلري قرآن ايجنده كه حكملري وليقولوا درست واندي سويلجونكم سن
بوني يعني قرآني اوكرندك يسار دن وجبر دن ولنبينه لقوم يعلمون ونبيان قيلجون قرآنلر
بر مقامه اهي تكه بلورلر اتبع ما اوحي اليك من ربك اويي يا محمد سكا وحي اولنور نسنه
تكرينك لا اله الا هو معبود يوقدر الا اول لا واعرض عن المشركين ويوز جور مشركلردن
ولو شاء الله ما اشركوا اكر الله دلسه شرك اتمزلردي وما جعلناك عليهم حفيظا
ويز سني آنلرك اوزرينه بكجي قلمدق وما انت عليهم بوكيل وسن آنلرك اوزرينه متوكل
دكلسين ولا تسبوا الذين وسوكمك شول كشيلر كه يدعون من دون الله تنكريدن غيري تنكريه
عبادت فيسبوا الله عدوا بغير علم پس سوكرلر تنكرييه دشمنلق ايدوب بلمدن كذلك زينا لكل
امة عملهم ايله بزينت ايتدك هر امته عملني ثم الى ربهم مرجعهم اندن صكره آنلرك تنكريسنه در
دونكلري فينبئهم بما كانوا يعملون پس خبر ويرر آنلره عتاب ايدوب شول نسنه كه ايشلرلردي
داروپاده دار فناده واقسموا بالله جهد ايمانهم وانديچدلر تكري ايله آندلرينك نهايتي
قدر زيرا آندلرك ابحلر ايدي آنلرك جاننده دخي صغلرينه اولوا آندلري تكريديدر لئن جاءتهم
آية ليؤمنن بها اكر آنلره آيت كلورسه البته ايمان كتوررلر كا قل انما الآيات عند الله
ايت كه بو معجزات آيتلر تكري قتنده در اول بلور وما يشعركم وقنه بلديرر سزه انها اذا
جاءت لا يؤمنون بدركه اول آيتلر كلسه بونلر ايمان كتورمزلر ونقلب افئدتهم
وابصارهم و دونديررز كوكللرني وكوزلرني كما لم يؤمنوا به اول مرة نجه كه آنلر ايمان
كتورمدلر اول كره ده قرآنه ونذرهم في طغيانهم يعمهون وقويارز
آزغونلقلرينه كور اولوب متحير قالدلر ولو اننا نزلنا اليهم الملائكة واكر تحقيق بز
اندرديك آنلره فرشته لري وكلمهم الموتى واولولر آنلره سويليكه كه محمد عليه السلام پيغمبردر
تحقيق ديبكي وحشرنا عليهم كل شيء قبلا وحشر ايدوب اوزرلرينه هر نسنه واوكلرينه
صنف صنف هر بري ديبكي كه محمد حق پيغمبردر ما كانوا ليؤمنوا الا ان يشاء الله
ايمان كتورور دكللردر مكر تكري ديليه ايمانلرني آنلرك ولكن اكثرهم يجهلون
ولاكن چوقلري بلمزلر آنلري ايمان كتورورسز صنورلر وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا
وبنه اويله قلدق هر پيغمبره دشمان شياطين الانس والجن آدم اوغلانلرينك شيطانلري

الجزء الثامن ٨

وجن شيطانلريني يوحي بعضهم الى بعض اوغرلين سويلر بعضلري بعضلرينه زخرف القول
سوزلريني بزه كين آلده مق ايچون غرورا مغرور قلمق ايچون ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم
وما يفترون واكر تكريك دلسه اشلمزلردي اول دشمنلق سكا پس ترك ايله آنلري افترالرله
ولتصغى اليه وميل ايلسون ايچون اول دشمنلقه افئدة الذين لا يؤمنون بالآخرة كوكللري
شول كشيلرك كه ايمان كتورمزلر آخرته وليرضوه ورضي اولسون ايچون آنلر اول غروره وليقترفوا
وقازانسون ايچون آنلر ما هم مقترفون شول نسنه كه آنلر قازانجيلردر كفردن ومعاصيدن افغير
الله ابتغي حكما ايا ديلرمي تكريدن غيري حاكمي ديلرين وهو الذي انزل اليكم الكتاب
مفصلا واول شول تكريدر كه اندردي سزه قرآني آيت آيت سوره سوره معنيلري بللو
والذين آتيناهم الكتاب يعلمون انه وشونلر كه آنلره كتاب ويردك بلورلر كه بو كتاب
اول منزل من ربك بالحق اندرلمشدر تكريكدن حق ايله كرچكله فلا تكونن من الممترين
پس البته كان ايدنلردن اولمه يا محمد وتمت كلمت ربك صدقا وعدلا واتمام اولدي
سنك تكريكك كلمه سي صدق وعدل ايله لا مبدل لكلماته يوقدر دونديريجي آنك كلمه لرينه
وآندر وهو السميع العليم واول اشديجي بلجيدر وان تطع اكثر من في الارض واكر
مطيع اولورسك يريوزنده كيلرك چوغنه يضلوك عن سبيل الله آزدررلر سني الله يولندن
ان يتبعون الا الظن اويمزلر آنلر الا ظنه آنلري يولي حق صنوب وان هم الا يخرصون
ودكلدر آنلر الا يلان ايچيلردر ان ربك هو اعلم من يضل عن سبيله بدركه سنك
تكريك بلور شونيكه آزدي تكري يولندن وهو اعلم بالمهتدين واول يك بلور
طوغري يوله كيرنلري كيملردر فكلوا مما ذكر اسم الله عليه پس ييك شونلردن كه آنلرك اوزرينه
آنك اوزرينه تكرينك آدي ان كنتم بآياته مؤمنين اكر قرآنه ايناننجي ولدكزسه و
ما لكم الا تأكلوا مما ذكر اسم الله عليه ونه اولدي سزه كه يمزسز شونلردن كه اكلدي آنك
اوزرينه الله آدي وقد فصل لكم ما حرم عليكم حال بو كه بيان ايتدي سزه شونيكه حرام
ايتدي اوزركزه الا ما اضطررتم اليه الا شول نسنه كه مضطر اولدكز آكا آنده
يمك روادر وان كثيرا وتحقيق چوقلر ليضلون باهوائهم بغير علم آزدررلر كوكللري
ديلكيله شريعتسز ان ربك هو اعلم بالمعتدين بدركه سنك تكريك يك بلور
حددن كچنلري وذروا ظاهر الاثم وباطنه وترك ايدك كناهك آشكاره سني

وكزلوسنى ان الذين يكسبون الاثم يعني كسب شرك كناه قزانورلر سيجزون بما كانوا يقترفون
جزا اولنسه لر شول نسنه كه قزندلردي ولا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه وعليه
كه تكلدي تكبير يادي انك اوزرينه وانه لفسق واكل ايتمك فسقدر وان الشياطين وتحقيق
شيطانلر ليوحون الى اوليائهم وسوسه ايدرلر دوستلرينه ليجادلوكم تا سزكله جدال ايدهلر
وان اطعتموهم واكر انلره مطيع اولورسز انكم لمشركون بلكه سز مشرك اولورسز اومن كان
ميتا فاحييناه يعني شويله بركه هر كه كافر اولديكي پس بز آني احيا ايتدك ايمانله وجعلنا
له نورا يمشي به في الناس واكا نور ايلدك ايماني نوريله اول نوريله خلق ايچنده كمن مثله
في الظلمات ليس بخارج منها شول كمسنه مثلي كه ظلمتلر ايچنده در كه هر كز انده چيقمي
دكلدر كذلك زين للكافرين ما كانوا يعملون انچلين زينت اولندي كافرلره شول كه ايشلرلر
يعني شويله عتاب اولور هر كه اختيار ايدر كفري عمل اوزرينه وكذلك جعلنا في كل قرية اكابر
مجرميها وكرو انچلين بز قلدق هر كويده اولولري اول كويلك كناهكارلرندن ليمكروا فيها
تا مكر ايدهلر انلر وما يمكرون الا بانفسهم وما يشعرون وحالبوكه مكر ايتمزلر الا كندو نفسلرينه
كه هر نكه ايدرلر كندولره در واذا جاءتهم اية وچونكه انلره بر آيت كلسه قالوا لن نؤمن ايدرلر
دي كه البته اينانمزز حتى نؤتى مثل ما اوتي رسل الله شونكه ويرلدي وويرلدوز شونلركبي كه
پيغمبرلره ويرلدي بزلره دخي كندولره وحي اولنه الله اعلم حيث يجعل رسالته تكري
يك بلور نره ده قويجغني پيغمبرلغني سيصيب الذين اجرموا ايرشسه كركدر شونلره كه كناه ايتديلر
صغار عند الله خورلق الله قتنده وعذاب شديد بما كانوا يمكرون وقتي عذاب
واردر شول سببدن كه مكر ايدرلردي فمن يرد الله ان يهديه پس شول كه دلر الله آني
طغرو يوله قلغولق يشرح صدره للاسلام كوكلني آچر آنك اسلام دينيچون ومن يرد ان
يضله وشول كه دلر تكري آني آزدره يجعل صدره ضيقا حرجا آنك كوكلني طار قلور
قلور كانما يصعد في السماء شونك كبي كه كوكه چيقمق ايستر حال بو كه چيقمق احتمالي يوق
كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون انچلين ايلر تكري عذابي شونلره كه الله
كلنمازلر وهذا صراط ربك مستقيما وبو در تكريك يولي طوس طغري وقد
فصلنا الايات لقوم يذكرون تحقيق آيردق وتقرير ايتدك آيتلرمزي بر طائفه يه
اكلر لهم دار السلام عند ربهم انلر ايچون سلامت اوي واردر انلرك تكريسي قتنده

وهو وليهم بما كانوا يعملون واول انلرك وليسي در دنياده وآخرتده شول سببدن كه
ايشلرلردي دنياده ويوم يحشرهم جميعا واول كونده كه جمع ايدر انلري عبرة ايعرف يا
يا معشر الجن اي جن بلوكي قد استكثرتم من الانس تحقيق چوغالتدكز بولكي آدم اوغلاندن
آزدرمغله وقال اولياؤهم من الانس وديدي دوستلري انلرك آدم اوغلانلرندن ربنا
استمتع بعضنا ببعض اي ربنا تكرمز منفعت طوتدي بعضمز بعضمزدن انس منفعت دوتدكي
بو كه جنلري يربده قونسلر صغندق بو درهنك سيدندن ديرلردي جن منفعت دوتدكي
اول ايدي كه آدم بزه صغندي ديو انلر فخر ايدرلردي وبلغنا اجلنا الذي اجلت لنا
وارشدك اجلمزه كه دنياده تقرير ايتدك ايدي قال النار مثواكم ايتدي الله جهنمدر منزلكز سزلرك
خالدين فيها الا ما شاء الله شول حالده كه ابدي قالهسز طموده مكر كه تكري ديليه طموده
چقروب زمهريره قويمغي ان ربك حكيم عليم بلكه سنك تكرك حكيم عليمدر و
كذلك وبو نچلين نولي بعض الظالمين بعضا بما كانوا يكسبون حواله ايدرز
ظالملرك بعضني بعضنه قزندقلري كناه سببيله مالك بن دينار ايدر الله تعالى ايدر كه
پادشاهلر پادشاهي بنم ملكلرك كوكلري بنم الكمده در وصاحبلري قبضه قدرتمده در
هر كه بكا مطيع اولدي ملكلره انلرك اوزرينه رحمت قلورن وهر كه بكا عاصي اولدي
ملكلري انلرك اوزرينه زحمت وعذاب قلورم پس نفسكزي مشغول اتمك پادشاهلري
سوكمكله لكن توبه قلك بكا كه انلري سزلرك اوزركزه رحمت قلورم يا معشر الجن والانس
اي جن انس بلوكي مقاتل رواتنده تكري تعالى جن قبيلهلرينه پيغمبر جندن كوندردي
وانسه انسدن كوندردي اوكت اصح اولدركه محمددن آرتوق كمسنه جنه وانسه
پيغمبر كلمدي الم ياتكم رسل منكم كلمديمي سزه پيغمبرلر سزدن يقصون عليكم آياتي كه شرح
ايدرلر سزلرك اوزركزه بنم آيتلرمي وينذرونكم لقاء يومكم هذا وقورقودرلر سزي بو سزك
بو كونكزي كورمكلكدن قالوا شهدنا على انفسنا ايتديلر طانقلق ويررز نفسمزك
اوزرينه كه پيغمبرلر ايرشديلر اوت بز انلري انكار ايتدك بو انم حق دركه مغرور اولدق
جهت كه الله تعالى ايتدي وغرتهم الحيوة الدنيا ومغرور قلدي انلري دنيا ديريلكي وشهدوا
على انفسهم انهم كانوا كافرين وطانقلق ويردلر نفسلري اوزرينه كه بلكه انلر كافر
اولدلر ذلك اول سئوال واول طانقلق كندو نفسلري اوزرينه ان لم يكن ربك مهلك

القرى بظلم ايچون ندركه سنك تكرك هلاك ايدىجكلرى ظلم ايله واهلها غافلون
شول حالده كه اهلى غافللر اوله‌لر پيغمبر كلوب اعلام ايتمدن ولكل درجات مما عملوا ومؤمن اولسون
هر برينه درجه‌لر واردر عملرينه كوره وما ربك بغافل عما يعملون وسنك تكرك غافل
دكلدر شول نسنه‌دن كه انلر ايشلرلر وربك الغني ذو الرحمة وسنك تكرك بايدر رحمت صاحبيدر ان
يشأ يذهبكم اكر دلرسه كيدرر سزى ويستخلف من بعدكم ما يشاء وييريكزه كتورر سزدن
صكره نه دلرسه كما انشأكم من ذرية قوم آخرين نيته‌كم سزى كتوردى بشقه نسلدن
اوغللرندن مراد نوح عليه السلامدر انما توعدون لآت بلكه تحقيق شول كه وعده اولنديكز
كلوبدر البته كليجيدر وما انتم بمعجزين وسز عاجز ايدجى دكلسز كه بنم الدن قورتله‌سز
قل يا قوم اعملوا على مكانتكم ايت يا محمد كه اى قوم ايشلك برلويركزده انى عامل بن دخى
ايشليجيم بكا وحى اولنديغله فسوف تعلمون پس تيز بيله‌سز من تكون له
عاقبة الدار شول كه آنك اوله عاقبت اوى انه لا يفلح الظالمون بلكه تحقيق ظالملر
سعادت بولمزلر وجعلوا لله مما ذرأ من الحرث والانعام نصيبا وتكرينك قيلدلر شول كه الله يراتدى
اكيندن وطوارلردن نصيب فقالوا هذا لله بزعمهم پس ايتديلر كه بو حصه تكرينكدر كندى
زعملرى ايله وهذا لشركائنا وبو حصه شريكلرمزكدر ديدلر فما كان لشركائهم فلا
يصل الى الله پس شول حصه كه شريكلرينكدر الله‌ه ايرشمزدى اكر تكرينك اولانندن هلاك
اولسه وما كان لله فهو يصل الى شركائهم وشول كه تكرينكدر اول نسنه صنملرينه
ايرشوردى قربان ايدرلردى وخرج ايدرلردى صنملر ايچون ساء ما يحكمون نه يمان نسنه در
كه حكم ايدرلر انلر وكذلك زين لكثير من المشركين واول شركى بزندكلرى كبى بزندى چوق
مشركلردن قتل اولادهم اوغللرينى ديرلك شركاؤهم شريكلرى صنملردن يه صنملرينه خدمت
ايدنلردن يه شياطيندن اكر زينه اوقورسه شريكلر اوغلانلرى قرلرى اولوريدى
كه كندولرى الدكلرين ويرشيه قالورلر قالمسون ديو ليردوهم انلرى هلاك ايدهچون بزندرلر
وليلبسوا عليهم دينهم وقوشدرمقچون اوزرلرينه دينلرين ولو شاء الله ما فعلوه اكر
الله دلسه ايشلمزلردى آنى فذرهم وما يفترون پس ترك ايله انلرى بهتانلريله
وقالوا هذه انعام وحرث حجر وايتديلر اشبو طوارلردر واكيندر لا يطعمها الا
من نشاء بزعمهم يمز انلرى الا شول كه بز دلرز زعملرى ايله كندولريكله وانعام حرمت ظهورها

وطوارلردر

وطوارلردر كه آرقه‌لرينه حرام اولديغندن بنمدن يكسه بحيره كبى سائبه كبى حام كبى وانعام
لا يذكرون اسم الله عليها وطوارلردر كه انلرى بوغزلدقده تكرينك آدين انكزلر افتراء عليه بو
ايشلرى تكرينك اوزرينه افترا ايتدكلرى ايچون سيجزيهم بما كانوا يفترون عذاب ايدر انلره
افتراسى ايله كلجكدن وقالوا ما في بطون هذه الانعام وديدلر كه اشبو انعامك
قارنلرنده دركه خالصة لذكورنا خالصدر ارككلرمز ايچون ومحرم على ازواجنا وحرامدر
دشيلرمز اوزرينه وان يكن ميتة واكر مردار اولورسه بحيره‌دن سائبه‌دن اولوره
فهم فيه شركاء پس انلر انك اورتقلردر اركك ودشى سيجزيهم وصفهم تكرى عقوبت
ايدسر انلرى وصفلريله انه حكيم عليم بلكه حكمتله ايشليجى ديلجيه قد خسر
الذين قتلوا اولادهم تحقيق زيان ايتدى شونلر كه ديرلك اوغلانلرين اولدردلر سفها بجهالت يوندندكى
بغير علم علمسز بزدچك بولمليوز ديو وحرموا ما رزقهم الله وحرام ايتدلر تكرينك انلره روزى
ايتدكى بحيره‌دن سائبه‌دن ونظيرلرندن افتراء على الله الله اوزرينه افترا ايدب قد ضلوا وما
كانوا مهتدين تحقيق ازدلر وطريقه يولاقمزلردى وهو الذي انشأ جنات معروشات
وتكرى اولدر كه يراتدى بوستانلرده اوزم اغاجلرندن اغاجلر اوزرينه اقمش وغير
معروشات واغاجلر اوزرينه اقمامش بر اوزرنده والنخل والزرع مختلفا اكله ويراتدى خرما
اغاجينى واكينى كه انلرينك يمشلرى درلو درلودر والزيتون والرمان ويراتدى زيتون اغاجلرى
ونار اغاجلرى متشابها وغير متشابه كيمنك طادى برى برينه بكزر وكيمنك طادى برى برينه بكزمز
كلوا من ثمره اذا اثمر ييك يمشندن آنك يمشنكه يمش ويره واتوا حقه يوم حصاده وويرك حقى
زكاتنى ويرك آنى كوتدوكوكدى ولا تسرفوا واسراف ايتمك انه لا يحب المسرفين
بلكه تكرى اول كشيى سومز اسراف ايدجيلرى ومن الانعام حمولة وفرشا وانعامدن يراتدى يوك
كوتورجيلرى وانلردن دوشك قيلدى كلوا مما رزقكم الله ييك شول نسنه‌دن كه تكرى روزى
ايتدى ولا تتبعوا خطوات الشيطان واويمك شيطان وسوسه‌سنه انه لكم عدو مبين
بلكه شيطان سزه ظاهر دشمندر ثمانية ازواج يعنى يراتدى سكز جفتى
من الضأن اثنين قويوندن ايكى اركك ودشى ومن المعز اثنين وكچيدن ايكى اركك ودشى
قل آلذكرين حرم ام الانثيين ايت يا محمد كه ايكى ارككمى حرام قلدى يا ايكى
دشيمى اما اشتملت عليه ارحام الانثيين يه شولمى حرامدر كه مشتمل اولدى انك اوزرينه

اکی قیوندن ارککله دیشی نبئونی بعلم ان کنتم صادقین خبر ویرك بکا علم ایله اکر کرچکلر ایسه کز
ومن الابل اثنین و دوه دن ایکی ارککله و دیشی ومن البقر اثنین و صیغردن ایکی ارکك
و دیشی قل آلذکرین حرم ام الانثیین ایت کم ایکی ارککلری حرام قیلدی یا دیشیلری اما
اشتملت علیه ارحام الانثیین یا شول نسنه یی حرام ایتدی که مشتمل اولدی آنك اوزرینه ایکی دیشینك
رحملری ام کنتم شهداء اذ وصیکم الله بهذا یا سز حاضر میدیکز که الله تعالی بو نصیحت ایله امر ایتدکی
وقتده سز فمن اظلم ممن افتری علی الله کذبا پس کیم زیاده ظالمدر شول کیشیدن که جعل ایتدی تکری
اوزرینه یلانی لیضل الناس بغیر علم خلقی آزدرمغیچون جهل ایله ان الله لا یهدی القوم الظالمین
بدرستی تکری طوغری یول کوسترمز ظالم قومه قل لا اجد فیما اوحی الی محرما ایت یا محمد بولمزم
شول نسنه کی وحی اولندی بکا حرام اولمش نسنه علی طاعم یطعمه ییجیه که ییر آنی الا ان یکون
میتة مکر که مردار اولمش اوله او دما مسفوحا یا خود آقمش قان اوله او لحم خنزیر یا
طوکز اتی اوله فانه رجس او فسقا زیرا اول لحم خنزیر مردار در یا خود فسق اوله که
اهل لغیر الله به بوغزلرکن تکرینك غیری آدیله بوغزلنمش اوله فمن اضطر غیر باغ و
لا عاد پس شول کمسه ضرورتده اولدی واهل بغی واهل عدوان دکل ایسه فان ربك غفور رحیم
بدرستی سنك تکرك کناه اورتیجی و رحم ایدیجیدر وعلی الذین هادوا حرمنا و شونلرك
اوزرینه که یهودی اولدیلر حرام ایتدك کل ذی ظفر هر طرناقلو نسنه یی دوه کبی و قوشی کبی
قاز کبی اوردك کبی طورنا کبی و بونلره بکزر اوله سه ومن البقر والغنم و صیغردن و قیوندن
حرمنا علیهم شحومهما حرام ایتدك اوزرلرینه یاغلرین آنلرك الا ما حملت ظهورهما
الا شول یاغ دکل که آرقه لری کوتوره او الحوایا یا خود بغرسقلری کوتوره او ما اختلط
بعظم یا شول یاغ که کمککه قارشدی مراد قویروق یاغیدر ذلك جزیناهم ببغیهم اول
حرام قیلمغی عوض قیلدق آنلرك ظلملرینه وانا لصادقون و تحقیق بز کرچکلرز
فان کذبوك پس اکر سنی یالانلرسه یا محمد فقل ربکم ذو رحمة واسعة ایت
کسزك تکرکز کیکلك رحمت ایسیدر ولا یرد بأسه عن القوم المجرمین و قایتاریلمز
غضبی کنهکارلردن سیقول الذین اشرکوا دیسه لر شول کیمسنه لر که شرك کتوردی
لو شاء الله ما اشرکنا ولا آباؤنا اکر تکری دیلسه بز شرك کتورمزدك و نه آتالرمز ولا
حرمنا من شیء و حرام قیلمزدق هیچ بر نسنه کذلك کذب الذین من قبلهم ایله یلانلدی

شرك کتورنلر آنلردن اولکیلر حتی ذاقوا بأسنا تا بزوم عذابمزی طاتدیلر قل هل عندکم من علم
ایت یا محمد وارمیدر هیچ سزده بر علم فتخرجوه لنا که چیقاره سز آنی بزه ان تتبعون
الا الظن اویمزسز الا ظنه و شکه وان انتم الا تخرصون و دکلسز الا یلان سویلیجی قل
فلله الحجة البالغة ایت یا محمد که تکرینکدر حجت قاطعه فلو شاء لهداکم
اجمعین پس اکر دیلسه ایدی یولقلردی سزی بارکزی اوغردن قل هلم شهداءکم الذین
ایت یا محمد کتورك شول طانقلریکزی که یشهدون ان الله حرم هذا طانقلق ویره که تحقیق
الله حرام ایتدی بونی حرام دیدوکمز نسنه لری فان شهدوا فلا تشهد معهم پس اکر طانقلق ویره لر
پس سن طانقلق ویرمه بیله لرنجه ولا تتبع اهواء الذین کذبوا بآیاتنا و اویمه هوالرینه
شونلرك که یالانلدیلر بزوم آیتلریمزی والذین لا یؤمنون بالآخرة و شونلرکه ایناتمزلر
آخرته وهم بربهم یعدلون و انلر تکریلرینه شریك کتورورلر کندولره بیلین تکریه
قل تعالوا ایت یا محمد عوفا و نجی ایله کلک کیم اوقویایم سزه اتل ما حرم ربکم علیکم
کلک اوقویایم شول نسنه لرکه حرام قیلدی اوزرکزه سزك تکریکز الا تشرکوا به شیئا تکری یه بر نسنه
شریك قیلمکز دیو وبالوالدین احسانا و آتا یه آنایه عاق اولمیه سز ایکه احسان ایدوب
ولا تقتلوا اولادکم من املاق و اولدرمیه سز اوغلانلریکزی یوقسوللق قورقوسندن نحن
نرزقکم وایاهم بز رزق ویررز سزه و آنلره ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما
بطن و یاقین اولمیه سز شول نسنه یه که قیلمسی اشکاره سنه و کیزلی اوله سنه ولا تقتلوا
النفس التی حرم الله الا بالحق و اولدرمیه سز شول نفسی که الله تعالی حرام ایتدی الا حقله
اولدرمك ذلکم وصاکم به اولدر که وصیت قیلدی سزه تکریکز انکله لعلکم تعقلون
اولا که عقل ایده سز ولا تقربوا مال الیتیم و یاقین اولمیه سز اوکسزك ماله الا بالتی
هی احسن الا شول خصلتله که اول ایکو کدر آرتدرمق کبی حتی یبلغ اشده تا بالغ اولنجیه
دکین واوفوا الکیل والمیزان بالقسط و اولچك و تارتک تمام طوغریلق عدل ایله لا نکلف
نفسا الا وسعها بز تکلیف ایتمزز بر نفسه الا کوجی یتدکنجه واذا قلتم فاعدلوا ولو
کان ذا قربی و قچنکه سویلیه سز پس عدل ایدك حق سویلك و اکرچه قان قرنداشی
خصمکز دخی اولورسه وبعهد الله اوفوا و تکرینك عهدینه وفا ایدك ذلکم وصاکم
به لعلکم تذکرون
اولدر کیم تکریکز وصیت ایتدی بونی سزه اولا که اوکندیکز

شونلرکه

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وتحقيق بو بنم طغرو يولمدر پس اويك آكا ولا تتبعوا السبل
واويمك قللرى يوللره فتفرق بكم عن سبيله پس ايدر سزى كه بو يولدن كه پيغمبر عليه السلام طغرو
يول كوستردكيدر بو خط چكدى طغرو وانلردن يكا خطلر چكدى تفسيل ايچون
ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون   بودركه الله وصيت ايلدى انكله سزه اولوركه تكريدن
قورقه سز ثم آتينا موسى الكتاب آندن صكره موسايه توراتى كوندردك تماما على الذي
احسن وتفصيلا لكل شيء بيك ايتدوكم ايچون كه تمامى شونلك اوزرينه شريعتيمزى خوب
كوردى وبيان قلمغون تكردن هر نسنه وهدى ورحمة وطغرو يول وعنايت مصطفى
ايچون لعلهم بلقاء ربهم يؤمنون   اولوركه انلر كندولر تكرسنه بولشمغه ايمان كتوره لر
وهذا كتاب انزلناه مبارك وبو قرآن بر كتابدر كه اندردك آنى مبارك كرك فاتبعوه پس
اويك آكا واتقوا لعلكم ترحمون   وقورقك تكردن اولوركه رحمت اولنه سز ان
تقولوا انما انزل الكتاب طغرو كه ديه سز انزلدى كتاب الا انزلدى على طائفتين
من قبلنا ايكى طائفه اوزرينه بزدن اول وان كنا عن دراستهم لغافلين بزدى
شابودركه بز انلرك اوقمقلرندن غافل اولدق او تقولوا يا ديه سز لو انا انزل
علينا الكتاب بكا بكتاب اكر بزه اوزرمزه اينديدى كتاب لكنا اهدى منهم البته بز انلردن
قلعه تمشرق اولودق فقد جاءكم بينة من ربكم تحقيق كلدى سزه بيان شافى كه قرآندر
تكردن وهدى ورحمة وطغرو يول واسركك كه محمددر فمن اظلم ممن كذب بآيات الله
پس كيمدر ظالمراق شونندن كه يلانلدى تكرينك آيتلرين وصدف عنها واعراض ايتدى آندن
سنجزى الذين يصدفون عن آياتنا سوء العذاب جزا ويررز شونلره كه اعراض ايدرلر
بزم آيتلرمزدن يمان عذابى بما كانوا يصدفون   شونكله كه اعراض ايدرلردى هل ينظرون
انلر كوزتمزلر الا ان تأتيهم الملائكة الا انلره فرشتهلر كلمكه كه قبض ارواح ايچون او يأتي ربك يا تكرك
امرى كلمكه او يأتي بعض آيات ربك يا تكرك بعض آياتى كلمكه كونشك مغربدن
طوغمق كبى يوم يأتي بعض آيات ربك اول كونكه كله تكرك بعض آيتلرى لا ينفع نفسا
ايمانها فائده قلمز بر نفسه آنك ايمانى كه لم تكن آمنت من قبل ايمان كتورمامش اوله اول
اوكدن او كسبت في ايمانها خيرا يا ايماننده خير قزانمامش اوله قل انتظروا ايت يا محمد
آنلره كه منتظر اولك عذابه انا منتظرون   بز دخى بز منتظرلرز ان الذين

فرقوا دينهم بكتحقيق شونلركه دينلرين طائفه طائفه لر ايلدير وكانوا شيعا وبولك بولك اولدلر يهود كبى و
نصارى كبى لست منهم في شيء دكلسن انلردن بر نسنه ده يعنى دستور اولمدى بوغو
كه انلرله جنك ايده صكره منسوخ اولدى انما امرهم الى الله بكتحقيق انلرك ايشلرى تكريدر
ثم ينبئهم بما كانوا يفعلون   آندن صكره خبر ويرسر انلره شونكه ايشلرلردى من جاء
بالحسنة فله عشر امثالها شولكه ايولكله كله آخرتده انكچون اون اولقدر دو من
جاء بالسيئة فلا يجزى الا مثلها وشولكه يرامزلقله كله پس عوض بولمز آنجق آنك اولقدر
وهم لا يظلمون   وانلر ظلم اولنمزلر نه مطيعلرك ثوابى اكسلور ونه عاصيلرك عذابى
ارتر قل انني هداني ربي الى صراط مستقيم   ايت يا محمد بكتحقيق بنم تكرم بنى اولندردى
طغرو يوله كه اسلامدر دينا قيما طغرو دينه ملة ابراهيم حنيفا
كه ابراهيم ملتيدر طغرى اولدغى حالده وما كان من المشركين   واولمدى ابراهيم عليه السلام
مشركلردن اولمدى قطعا قل ان صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين
ايت يا محمد كه بكتحقيق بنم نمازم وافعال حجم وديرلكم واولكم تكريچوندركه عالملرك
پادشاهيدر لا شريك له آكا اورتق يوقدر وبذلك امرت وبونكله بيورلدم بن وانا
اول المسلمين   وبن اول اسلامده اوزرينه ثابتا وثابتلردنم قل اغير الله ابغي ربا ايت يا محمد
تكردن غيرى الله اى طلب ايدم رب وهو رب كل شيء واول هر نسنه نك تكرسيدر ولا
تكسب كل نفس الا عليها وقزانمز هر نفس كناهى الا كندو اوزرينه قزنور ولا تزر
وازرة وزر اخرى وچكمز بر كناهكار نفس غيرى نفسك كناهن هر كيشى كندو كناهن
چكر انجق ثم الى ربكم مرجعكم آندن صكره تكريكزه در قيتمقكز فينبئكم بما كنتم فيه
تختلفون   پس خبر ويره سزه شونكه آنده چكشردكز دنياده وهو الذي جعلكم
خلائف الارض وتكريدر اولدركه سزى خليفهلر قلدى يرده ورفع بعضكم فوق
بعض درجات وقالدردى بعضكزى بعضكزا اوزرينه مرتبهلرله رزقده ودولتده و
رفاهيتده ليبلوكم فيما آتاكم سزى صنمق ايچون شونده كه سزه ويردى ان ربك سريع
العقاب بكتحقيق سنك تكرك تيز عقابلودر وانه لغفور رحيم   وتحقيق اول بغيشلايجيدر

بسم الله الرحمن الرحيم

المص بن اول اللّٰه کریم که بلورم هر نسنه نك مقدارینی وظاهرینی اسرارینی کتاب انزل
الیك قرآن كتابدركه اندرلدی سكا یا محمد فلا یكن في صدرك حرج منه پس اولمسون
سنك كوكلكده صطارلق اول قرآندن لتنذر به تا اورقدرەسن انكله كافرلری وذكرى للمؤمنين
واوكت اولا مؤمنلرە اتبعوا ما انزل اليكم من ربكم اويك شوكا كه اندرلدی سزه تكريكزدن
ده ولا تتبعوا من دونه اولياء واويمك آندن غيری دوستلره كه صنملردر وشيطانلر قليلا
ما تذكرون كاز اوكتلنورلر مراد بوندن هيچ اوكت المزلر ديمك اولور وكم من قرية
اهلكناها ونيجه شهرلر كه خراب ايتدك آنی اوكت قبول اتمدكلری سببيله فجاءها بأسنا
بياتا او هم قائلون پس كلدی بزم عذابمز كيجه ده كلديكه آنلر قيلوله ده ايكن يعنی قوشلق
ايقوسنی اويوركن فما كان دعويهم اذ جاءهم بأسنا پس اولمدی آنلرك فريادلری
بزم عذابمز كلدكی وقت الا ان قالوا انا كنا ظالمين اوتدكلريكه آنلرك كه بزلر
بز ظالملر اولدق فلنسألن الذين ارسل اليهم پس البته صورارز آنلريكه آنلره پيغمبر
كوندرلدی سزه شريعتم ايرشدردلرمی ديو ولنسألن المرسلين والبته صورارز كوندرلن
پيغمبرلره كه خبر ايرشدردلرمی فلنقصن عليهم بعلم وما كنا غائبين پس حكايت ايدرز
اونلرلرنه بلدكمزی وبز غائب دكلدك بر زمانده بلوردك پيغمبرلرنه كتوردلر وآنلره جواب
ويردلر والوزن يومئذ الحق وعملار طارتمق اول كونده حقدر فمن ثقلت موازينه
فاولئك هم المفلحون پس كيمك كه ترازوسی اغر كله پس آنلردر قورتلجلردر ومن
خفت موازينه وشول كه آنك ترازوسی يينك كلدی فاولئك الذين خسروا انفسهم
پس اول طائفه شونلردركه زيان ايتدلر نفسلرنه بما كانوا بآياتنا يظلمون شول سببدن
كه بزم قرآنمزه ظلم ايدرلردی انكار ايدرلردی ولقد مكناكم في الارض وتحقيق سزكی
قلدق سزه يريوزنده وجعلنا لكم فيها معايش واتيدك سزلكون روزقه يريوزنده ميوه
لردن دانه لردن قليلا ما تشكرون اكر آز شكر ايدرسز يعنی اول نعمتلره سز شكر
قلمزسز ولقد خلقناكم وتحقيق سزی يراتدق مراد آدمدر ثم صورناكم آندن صكره سزی
مصور قلدق ثم قلنا للملائكة آندن صكره ديدك فرشته لره كه اسجدوا لآدم سجده ايدك
آدمه ديو فسجدوا الا ابليس پس سجده ايتدلر الا ابليس سجده قلمدی لم يكن من الساجدين
سجده ايدنلردن اولمدی پس الله تعالى آنك امرنه عاصی اولوب مردود اولدی

قال ما منعك الا تسجد اذ امرتك تكری ايتدی نه منع ايتدی سنی سجودن قلقدن بيوردغم
وقت قال انا خير منه ابليس ايتدی بن آندن ايكرم خلقتني من نار وخلقته من طين
بنی اوددن يراتدك واكی طيندن يراتدك امدی قياس نصه برابر دكل فاسددر حاليو كه
بلقوتده اود مهلكدر قال فاهبط منها تكری ديدی ايندی بوندن وجعلدن فما يكون لك
ان تتكبر فيها امدی بو قدر سكا كه اولولنه سن اوجمقده پر يويزنده فاخرج انك من
الصاغرين پس چق بكا كچی سن خورلردن سن قال انظرني الى يوم يبعثون
وابليس ايتدی امدی مهلت وير بكا خلق ديريلنددنه قدر يعنی كوينه دكن قال انك من المنظرين
تكری ايتدی بكا پس سن مهلت ويرلنلردن سن تا اسرافيل صوری اورونجه قال
فبما اغويتني ابليس ايتدی بكا اغوا ايتدككه اوترو مراد سجده يه امر ايتدككدر لاقعدن
لهم صراطك المستقيم البته بن اوتوررم آنلر ايچون سنك طوغرو يولكده كه آنلری ازدرم
ثم لآتينهم آندن صكره كلورم آنلره من بين ايديهم اوكلرندن تا كه آخرتدن قاچرم ومن
خلفهم وآردلرندن تا دنيايه سوندررم وعن ايمانهم وصاغ طرفلرندن ايمانلرين ايودركم
وعن شمائلهم وصوللرندن آنلرك شهوته قلقرلغاله ولا تجد اكثرهم شاكرين
وبولمزسن چوقلرنی شكر ايدجيلر قال اخرج منها مذءوما مدحورا تكری ايتدی چق اوجمقدن
سرلنكوك رحمتدن فارغ اولوب لمن تبعك منهم هر كه اويدی سكا آنلردن لاملأن
جهنم منكم اجمعين البته طولدررم طموغی سزدن بر اوغردن ويا آدم اسكن
انت وزوجك الجنة وای آدم ساكن اول سن وعورتك حوا جنتده فكلا من حيث
شئتما پس يیك نرده ن دلرسكز ولا تقربا هذه الشجرة ويقين اولمك اشبو اغاجه
فتكونا من الظالمين اگر يقين اولشرسكز ظالملردن اولورسز فوسوس لهما الشيطان
پس وسوسه ايلدی آنلره شيطان ليبدي لهما تا كوستره آنلره ما ووري
عنهما شونكه اورتلمشدی آنلردن من سوءاتهما اول ايكيسنك عورتلرندن وقال وديدی
شيطان ما نهاكما ربكما عن هذه الشجرة نهی اتمدی سزی تكريكز اشبو اغاجدن الا
ان تكونا ملكين مكركه سز ايكيكز فرشته لر اولمياسز ديو او تكونا من الخالدين
يا خود ابديلردن اولورسز ديو وقاسمهما واند ايچدی اول ايكيسنه يعنی آدمه
وحوايه اني لكما لمن الناصحين بن سزكچون برينم كه البته اوكتچيلردنم وايو صانجيلردنم

فدلّيهما بغرور پس ایندردی ایکیسنی غروری باطله فلما ذاقا الشجرة وقتا که طتدیلر
اول اغاجی یعنی ایپدی بدت لهما سوءاتهما ظاهر اولدی انلره عورتلری وطفقا يخصفان
وباشلادیلر یپشدرمغه اوزرلرینه قوپاردیلر عليهما من ورق الجنة عورتلری اوزرینه اوجماق
یپراقلرندن وناداهما ربهما وندا ایتدی انلره انلرک تکریسی که الم انهكما عن تلكما الشجرة نهی ایتمدیمی
بن سزی اول اغاجدن واقل لكما ودیمدیمی سزه که ان الشيطان لكما عدو مبين
بدرستیکه شیطان سزه اشکاره دشمندر قالا ربنا ظلمنا انفسنا دیدیلر که ای بزم تکریمز
ظلم ایتدک نفسمزه وان لم تغفر لنا وترحمنا واگر سن بزی یرلغمزسک واسیرگمزسک لنكونن
من الخاسرين البته زیانجیلردن اولورز قال اهبطوا الله دیدی اینک اوجمقدن بعضكم
لبعض عدو بعضکز بعضکزه دشمندر ولكم في الارض مستقر ومتاع الى حين
وسزکون یریوزنده قرار ایدجک یر واردر وفائده لنجک واردر اولوم وقتنه دکین قال فيها
تحيون وفيها تموتون تکری ایتدی یرده دیرلورسز وانده اولورسز ومنها تخرجون
واندن چقرلورسز يا بني آدم ای آدم اوغلانلری قد انزلنا عليكم لباسا يواري سوءاتكم
تحقیق ایندردک سزه اوزرکزه بر لباسی که اورته عورتلرکزی وریشا وبر کسوه که
انکله بزنورسز ولباس التقوى وتقوی کیجکی ذلك خير اول یکدر یعنی تقوی کیجکی
ذلك من آيات الله اول لباس که ذکر اولندی تکرینک ایتلرندندر لعلهم يذكرون
اولا که اوکت آلالر و بو نعمتلره شکر ایدلر يا بني آدم ای آدم اوغلانلری لا يفتننكم الشيطان
البته فتنه لمسون سزی شیطان كما اخرج ابويكم من الجنة نجه که چقردی آتالرکزی
جنتدن ينزع عنهما لباسهما چقریر ایکن اندرن لباسلرینی ليريهما سوءاتهما کوسترمکیچون
انلره عورتلرینی انه يراكم هو وقبيله بدرستیکه شیطان کورر که اولکورر سزی و آنک همرهی
اعوانلری و توابعی من حيث لا ترونهم شول یردن که سز انلری کورمزسز انا جعلنا
الشياطين اولياء للذين لا يؤمنون بدرستیکه بز شیطانلری دوستلر قلدق
شونلره که ایمان کتورمزلر واذا فعلوا فاحشة وچونکه نامشروع ایش ایشلسه لر تکرمز
اندلر حلال نسنه لر کعبه یه عریان اولوب طواف ایدرلردی کناه ایتدکمز طونله طواف ایتمزیز
دیو چونکه نیچون بویله ایدرسز دیسه لر قالوا وجدنا عليها آباءنا بولدق که آتالرمزی
طریقه اوزرینه بولدق والله امرنا بها والله بیوردی بو طریقه یی دیرلردی قل ان الله

لا يأمر بالفحشاء ایت یا محمد بدرستیکه تکری بیورمز بر ایش بویله اشلکه اتقولون على الله
ما لا تعلمون دیرمسز الله اوزرینه شونیکه بلمزسز قل امر ربي بالقسط ایت یا محمد که
تکریم بیوردی عدالته واقيموا وجوهكم عند كل مسجد ودونرک یوزلرکزی کعبه یه هر نماز
قلدقده وادعوه مخلصين له الدين ودعا ایدک تکری یه دینکزی خالص قلیجی
وخالص طلب ادب كما بدأكم تعودون نجه که اولیه یراتدی سزی فنا ایدر سزی اخرتده کرو
کتوره جک بولنه فريقا هدى بر بلوکه طغری یولا قلاغدی وفريقا حق عليهم الضلالة وبر
بلوکه اوزرینه واجب اولدی ازغونلق انهم اتخذوا الشياطين اولياء من دون الله
بدرستیکه انلر شیطانلری دوستلر ادندیلر تکریدن غیری ويحسبون انهم مهتدون
وصنورلر که بدرستیکه انلر اوکشلردر يا بني آدم ای آدم اوغلانلری خذوا زينتكم کیونک
طونلرکزی عند كل مسجد هر نماز قلدقده وكلوا واشربوا ویک وایچک ولا تسرفوا
واسراف ایتمک انه لا يحب المسرفين بدرستیکه تکری مسرفلری سومز قل من حرم زينة
الله التي اخرج لعباده ایت یا محمد کیم حرام ایتدی تکرینک شول زینتینی که چقردی
قوللری ایچون والطيبات من الرزق وپاکیزه نسنه لری رزقدن قل هي للذين
آمنوا ایت یا محمد اول مستلذات یعنی لذتلو نسنه لر شونلرکچوندر که ایمان کتوردیلر
في الحياة الدنيا دنیا اوزنده کافرلره دخی لکن تبعیله خالصة يوم القيامة یالکز
مؤمنلره در قیامت کوننده كذلك نفصل الآيات لقوم يعلمون بویله تفصیل
ایدرز بیلکز نشانلری بر قومه که بلورلر قل انما حرم ربي الفواحش ایت یا محمد که
بدرستیکه حرام ایتدی تکریم نامشروع نسنه لری ما ظهر منها وما بطن شونیکه
اشکاره در وشونیکه کزلودر والاثم وکناهی که بیجیدر والبغي وحرام قلدی و
اوغرلغی وقتل وظلمی ومال الغیی بغير الحق حقسزین وان تشركوا بالله ما لم ينزل
به سلطانا وشرک ایتدکلر الله حضرتنه شونیکه تکری اندرمدی کتاب آنک
عذرینه دلیلکه وان تقولوا على الله ما لا تعلمون وحرام قلدی که بلمدکلر نسنه الله
اوزرینه افترا ایتمکی ولكل امة اجل وهر بلوکه اجل بر وقت واردر عذابی ایمکه فاذا
جاء اجلهم لا يستأخرون ساعة پس چونکه اجللری کله بر ساعت کیرو قالمزلر ولا يستقدمون
وبر ساعت اوکردمزلر يا بني آدم ای آدم اوغلانلری اما يأتينكم رسل منكم

ی ابنه سزه جنسکزدن یقصّون علیکم آیاتی اوقیرلر اوزریکزه بنم آیتلرمی فمن اتّقی
واصلح پس هر که تکذیبدن قورونه و ایشی ایش قیلورسه فلا خوف علیهم ولا هم
یحزنون پس قورقو یوقدر آنلرک اوزرینه و نه آنلر ملول اولورلر والّذین کذّبوا بآیاتنا
و شونلر که یلانلدیلر بزم قرآنمزی واستکبروا عنها و اولوندیلر که ایمان کتورمکدن اولئک
اصحاب النّار آنلر جهنّم اهلیدر هم فیها خالدون آنلر آنده ابدی قالسرلردر فمن اظلم
ممّن افتری علی الله کذباً او کذّب بآیاته کیمدر ظالمراق شونلردن که تکریه افترا ایده یا یلان طوته آیتلرینی اولئک ینالهم
نصیبهم من الکتاب ایرشر آنلره نصیبلری
که مقدّر اولمشدر لوح محفوظده حتّی اذا جاءتهم رسلنا تا شول وقت که کلدی آنلره بزم
فرشتهلرمز جانلرین آلمغه یتوفّونهم که جانلرین آلورلر قالوا این ما کنتم تدعون من دون الله
ایتدیلر اول زبانیلر که قنی شونلر که طاپردیکز تکریدن غیری قالوا ضلّوا عنّا ایتدیلر کیتدیلر بزدن
آندیلر وشهدوا علی انفسهم و طانقلق ویردیلر نفسلری اوزرینه که انّهم کانوا کافرین
بدرستی آنلر کافرلردی دنیاده قال ادخلوا فی امم قد خلت من قبلکم تکری ایتدی کیرک
امّتلر آراسنده که کچدی سزدن اول من الجنّ والانس فی النّار جنّ وانسدن
طموغه کلّما دخلت امّة هر بار که کیره طموغه بر جماعت لعنت اختها لعنت ایده قرنداشنه
قرداشنه یعنی او کندن کچن امّته حتّی اذا ادّارکوا فیها جمیعاً تا شول وقت که آنلر
ایرشیلر بولشلر اوعزدن طموده قالت اخریهم لاولیهم دیه لر صکره کیلنلر اولکیلر
ایچون که ربّنا هؤلاء اضلّونا ای ربّمز اشبونلر ازدردیلر بزی فآتهم عذاباً ضعفاً
من النّار پس ویر آنلره عذابی ایکی برمکی قدر اوددن قال لکلّ ضعف ولکن لا تعلمون
تکری ایتدی هر بیره ایکی قات عذاب واردر ولاکن بلزسز وقالت اولیهم
لاخریهم و دیدیلر اولکیلری صکره کلنلر ایچون فما کان لکم علینا من فضل اولمدی
سزکچون بزم اوزرمزه ارتقلق بلکه بز ملا برابرز فذوقوا العذاب بما کنتم تکسبون
پس طاتک عذابی شول سبیله که قزاندکز دنیاده ان الّذین کذّبوا بآیاتنا
شونلر که یلانلدیلر بزم قرآنمزی واستکبروا عنها و اولوندیلر آنی قبول ایتمکدن لا تفتّح
لهم ابواب السّماء آچلمز آنلر ایچون کوکلر قپوسی ولا یدخلون الجنّة و کیرمزلر اوجمغه
حتّی یلج الجمل فی سمّ الخیاط تا دوه ایکنه یوردسنه کچنجه وکذلک نجزی المجرمین

[illegible]

ونجزی [illegible] یعنی بویله جزا ویررز کافرلره لهم من جهنّم مهاد آنلرکچون طموده دوشک واردر
ومن فوقهم غواش واوستلرنده یورغانلر واردر وکذلک نجزی الظّالمین وبویله
عقوبت ایدرز ظالملره والّذین آمنوا وعملوا الصّالحات وشونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل
ایتدیلر لا نکلّف نفساً الّا وسعها یوکلمزز بر نفسه آرتق کوجندن اولئک اصحاب
الجنّة هم فیها خالدون آنلر جنّت اهلیدر آنلر آنده ابدی قالیجیلردر ونزعنا ما فی صدورهم
من غلّ وچقاردق شونلرک کوکلرندن حسددن تجری من تحتهم الانهار آقار آلتلرندن
ایرماقلر وقالوا الحمد لله الّذی هدینا لهذا وایتدیلر ثنا اول پادشاهه که قیلدی
بزی اشبو سعادته وما کنّا لنهتدی لولا ان هدینا الله وبز قیلمزدق اکر تکری بزی
قیلمیدی لقد جاءت رسل ربّنا بالحقّ تحقیق کلدی بزم تکریمزک پیغمبرلری حقّ ایله صدقله
کرچکله ونودوا ان تلکم الجنّة اورثتموها بولوندیلر که بو اول اوجمقدر که اورثتموها بما کنتم
تعملون میراث ویرلدکز آنی شول سبیله که ایشلدکز دنیاده ونادی اصحاب الجنّة اصحاب
النّار وچاغردی اوجمق اهلی طموغ اهلنه که ان قد وجدنا ما وعدنا ربّنا حقّاً تحقیق تکری
بزم ایله که وعده ایتدیکی کرچک بولدق فهل وجدتم ما وعد ربّکم حقّاً پس سز دخی تکریکزک وعده ایتدیکنی
کرچک بولدکزمی قالوا نعم ایتدیلر که بلی کرچک بولدق فاذّن مؤذّن بینهم ان لعنة الله
علی الظّالمین پس ندا ایدر بر منادی آرالرنده که تکرینک لعنتی ظالملر اوزرینه در کافرلر
اوزرینه در الّذین یصدّون عن سبیل الله شول ظالملر که منع ایدرلر تکری یولندن که اسلامدر
ویبغونها عوجاً واکا اکریلک دیلرلر وهم بالآخرة کافرون وآنلر آخرته کافرلردر
منکرلردر وبینهما حجاب و طموغ اهلی ایله اوجمق اهلی آراسنده بارو واردر وعلی الاعراف
رجال واول بارو اوزرنده ایرلر واردر که آنلری دستور ویرمکه اعراف واردر
واول طموغه کیرمزلر اوجمغه کیرمزلر ایسه آنلردر که اوجمغه کیرمزلر دستور ویرلینجه
بعضلر ایتدی آنلردر که کاهلکلری برابر اولدی وزیادت طوتقلر دردلر
یعرفون کلّاً بسیماهم جمله سنی بلورلر علامتلریله ونادوا اصحاب الجنّة وندا قیلدیلر
اوجمق اهلنه ان سلام علیکم لم یدخلوها وهم یطمعون سلام علیکم دیو کیرمدیلر
اوجمغه اوتانولر کیرمکی واذا صرفت ابصارهم تلقاء اصحاب النّار وچونکه
دندرلدی کوزلری آنلرک جهنّم اهلندن یکا قالوا ربّنا لا تجعلنا مع القوم

القوم الظالمين وبيتلرني يا ربنا بزي ظالم قوم ايله برابر قلمه ونادى اصحاب الاعراف رجالا يعرفونهم
بسيماهم يعني اعراف اهلي ار لره كه بيلورلر انلري علامتلريله قالوا ما اغنى عنكم
جمعكم فائده ويرمدي سزه جمعكز وما كنتم تستكبرون وشول كه اولوردكز كبر اهؤلاء
الذين اقسمتم بونلرمي شونلركه اند ايچردكز لا ينالهم الله برحمة ايرشمز انلره رحمت
يعني كه يركيمسنه انلر ادخلوا الجنة اصحاب اعرافه ديلركه كيرك جنته لا خوف
عليكم ولا انتم تحزنون قورقو يوقدر سزه اوزريكزه ونه سز ملول اولورسز ونادى اصحاب
النار اصحاب الجنة وچاغردي طمو اهلي جنت اهلنه ان افيضوا علينا من الماء او مما رزقكم
الله كه دوكك اوزريمزه ايچجك صودن ياخود نسنه دن رزق ايتدوكندن قالوا ان الله
حرمهما على الكافرين ايتديلر بركتحقيق الله حرام ايتدي ول ايكيسني كافرلر اوزرنه الذين
اتخذوا دينهم شول كافرلر اوزرنه كه دوتديلر دينلركه اسلامدر لهوا ولعبا اويون و
اوينه وغرتهم الحيوة الدنيا والدوردي انلري دنيا ديرلكي فاليوم ننسيهم پس بو كون اونودرز
انلري كما نسوا لقاء يومهم هذا نجه كه اونوتديلر كورمكلكي بو كونلري وما كانوا بآياتنا
يجحدون ونجه بزم آيتلرمزي انكار ايدرلر ولقد جئناهم بكتاب وتحقيق كتوردك انلره
بر كتابكه فصلناه على علم تفصيل ايتدك اول كتابي علمز اوزرنه هدى ورحمة لقوم
يؤمنون مرشد اولدوغي ورحمت اولدوغي بر طائفه يه كه ايمان كتورلر هل ينظرون الا
تأويله منتظر اولمزلر انلر الا انجق يعني قرآنك وعد ووعيدي عذابه يوم يأتي تأويله
كونكه قرآنك وعد ووعيدي عذاب كله يقول الذين نسوه من قبل ايدرلر شونلركه اونوتديلر
بوندن اول دنياده ايكن قد جاءت رسل ربنا بالحق تحقيق كلديلر بزم ربمزك پيغمبرلري كرچكله فهل
لنا من شفعاء پس بزم هيچ شفيعلردن وارميدر كه فيشفعوا لنا بزه شفاعت ايده لر او نرد
غير الذي كنا نعمل بيله دنياده ايتدوكمز ايشلردن غيريني كه ايشلركدي قد
خسروا انفسهم تحقيق زيان ايتديلر نفسلرينه وضل عنهم ما كانوا يفترون واتلدي
انلردن شول نسنه كه افترا ايدرلردي كه بزم بتلرمز شفيعدر ديرلردي ان ربكم الله الذي
خلق السموات والارض بتحقيق سزين بسلين شول الله دركه ياراتدي كوكلري ويري
في ستة ايام التي كون ايچنده ثم استوى على العرش اندنصكره مستولي اولدي عرش
اوزرنه يغشى الليل النهار بوررگيجه كندر يطلبه حثيثا ايستركيجه كندزي تيز تيز

والشمس

والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره وكونشي وآيي ويلدزلري مسخر اولمشلردر آنك امريله
قوللرينك مصالحي ايچون الا له الخلق والامر آگاه اولك كه آنكدر يرتمق ويبورمق تبارك
الله رب العالمين بركتلو اولدي يعني چوق بركت ويرندر كه عالملرك پروردكاري
ادعوا ربكم تضرعا وخفية دعا ايدك ربكزه حزين اولوب وكزلو انه لا يحب
المعتدين بتحقيق اول سومز حددن كچنلري ولا تفسدوا في الارض بعد اصلاحها
وفساد ايتمك يريوزنده اصلاحندن صكره وادعوه خوفا وطمعا ودعا ايدك آنكه قورقو
وامید ایله ومرحمتندن قورقب رحمتن اوموب ان رحمت الله قريب من المحسنين
بتحقيق الله تعالينك رحمتي يقيندر احسان ايدنلر ايچون وهو الذي يرسل الرياح بشرا
والله كه كوندررر يللري مشتلجي يله طاغيدوب كوندررر اوكنده بين يدي رحمته رحمتي اوكنجه
كه يغموردر حتى اذا اقلت سحابا ثقالا تا اول زمانه دك كه كوتوره آغر بولطلري سقناه لبلد
ميت سوردك آني اولمش بر كويه فانزلنا به الماء پس اندردك آنكله صويي
فاخرجنا به من كل الثمرات پس چيقردق آنكله يغمورله هر يمشلردن كذلك نخرج الموتى
لعلكم تذكرون ايله چيقررز اولولري اولا كه اوكوت الاسز والبلد الطيب يخرج
نباته باذن ربه ويبرك طيراغي كه پاك اولا اوتني چيقرر ربنك دستوريله والذي
خبث لا يخرج الا نكدا وشول يركه خبيث اوله چيقرمز اوتني الا انجق آز كذلك
نصرف الآيات لقوم يشكرون شويله دوندررز آيتلري بر قومه كه شكر
ايدرلر لقد ارسلنا نوحا الى قومه تحقيق كوندردك نوحي قومنه فقال يا قوم اعبدوا
الله ما لكم من اله غيره پس ايتدي اي قوم طپك الله يه يوقدر سزه بر معبود آنك غيري
اني اخاف عليكم عذاب يوم عظيم بن قورقرم سزك اوزريكزه اولو كونك
عذابندن كه طوفانله غرق اولمقدر قال الملأ من قومه ديدي بر طائفه قومندن كه انا
لنراك في ضلال مبين تحقيق كوريرز سني آشكاره آزغونلقده قال يا قوم ليس بي
ضلالة ديدي نوح اي بنم قومم آزغونلقم يوقدر ولكني رسول من رب العالمين
ولكن بن عالملرك ربندن كوندرلمش رسولم ابلغكم رسالات ربي ايرشدررم سزه ربمك ايلچيلكلريني
وانصح لكم ونصيحت ايدرم سزه واعلم من الله ما لا تعلمون وبيلورم اللهدن
شونيكه سز بيلمزسز اوعجبتم ان جاءكم ذكر من ربكم آيا عجب ايتدكزمي كه كلدي

علی رجل منکم سزدن بر آدم اوزرینه لینذرکم سزی قورقتمغچون ولتتقوا و سز تکریدن قورقمغچون
ولعلکم ترحمون و اولا کم ایسرکنمه سز فکذبوه پس آنلر نوحی یلانه چیقاردیلر فانجیناه والذین
معه فی الفلک پس قورتردق آنی بز و شونلری که آنکله بیله دکمی ایچنده و اغرقنا الذین کذبوا
بآیاتنا و غرق ایتدک شول کیشیلری که یلانه چیقاردیلر بزم نشانلرمزی انهم کانوا قوما عمین
تحقیق آنلر کوکلری طار طایفه ایدیلر والی عاد اخاهم هودا و کوندردک عاد قومنه آنلرک
برینی که هوددر شالخ اوغلیدر شالخ ارفخشذک اوغلیدر سام اوغلیدر سام نوح اوغلیدر
قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره هود ایتدی ای قوم طپنک الله یوقدر سزه
بر معبود آنک غیری افلا تتقون یعنی تکریدن قورقمزمیسز قال الملأ الذین کفروا
من قومه ایتدی شول بیوکلر که کافر اولدیلر آنک قومندن انا لنریک فی سفاهة بز کوریرز سنی
سفاهت ایچنده کوریرز وانا لنظنک من الکاذبین و تحقیق بز سنی یلانچیلردن صنورز
قال یا قوم لیس بی سفاهة هود ایتدی ای قوم بنم سفاهتم یوقدر ولکنی رسول من
رب العالمین ولاکن بن علیم عالملر تکریسندن ابلغکم رسالات ربی یتشدرریم
سزه بنم تکریمک پیغامبرلکلرینی وانا لکم ناصح امین و بن سزه اوکودیجی امینم اوکودیجیم
اوعجبتم ان جاءکم ذکر من ربکم یا دخی عجب ایلرمسز سزه اوکت کلدیکنده صکره علی رجل منکم
سزدن بر آدم اوزرینه لینذرکم سزی قورقتمغچون واذکروا اذ جعلکم خلفاء و آکوک
اول وقتی که تکری سزی خلیفه لر قلدی ملکه من بعد قوم نوح نوح قومندن صکره
وزادکم فی الخلق بسطة و آرتردی سزی کوده ده تمام وجهله کیمک بویی التمش آرشون
کیمک بویی یوز اولوردی فاذکروا آلاء الله لعلکم تفلحون پس آکوک تکرینک نعمتلرینی
اولا کم سعادت بولمش اولاسز قالوا اجئتنا لنعبد الله وحده ایتدیلر کلدکمی بزه تا کم
طپنه وز الله که بیردر ونذر ما کان یعبد آباؤنا و قویه وز شونی که آتالریمز طپردی
مرادی صنملردر فأتنا بما تعدنا ان کنت من الصادقین پس کتور بزه شول وعده
ایتدککک عذابی اکر کرچکلردن ایسک قال قد وقع علیکم من ربکم رجس و غضب
هود ایتدی تحقیق دوشدی اوزریکزه تکریکزدن عقاب و غضب که وعده اولنمشدر
اتجادلوننی فی اسماء سمیتموها انتم و آباؤکم چکشرمسز بنمله شول آدلرده که آد
ویردکز آنلره سز و آتالریکز ما نزل الله بها من سلطان اندرمدی الله آکا حجتدن

و بر حجت که عذابکز یوقدر اول صنملرک آدی صمود هبا ایدی فانتظروا انی معکم
من المنتظرین پس سز منتظر اولک بن دخی سزکله بیله منتظرلردنم انجل عذابه فانجیناه
والذین معه پس قورتردق آنی و شونلری که آنکله بیله در برحمة منا بزدن عنایتله
وقطعنا دابر الذین کذبوا بآیاتنا و کسدک آردنی شونلرک که یلانه چیقاردیلر بزم آیتلرمزی
وما کانوا مؤمنین و ایمان کتوریجیلر دکلدیلر والی ثمود اخاهم صالحا و ثموده دخی
کوندردک آنلردن برینی که صالح ایدی قوممدر قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من
اله غیره صالح ایتدی ای قوم طپنک الله که یوقدر سزه بر معبود آنک غیری قد
جاءتکم بینة من ربکم تحقیق کلدی سزه حجت تکریکزدن هذه ناقة الله لکم آیة
اشبو تکری دوهسی سزه نشانه در فذروها تأکل فی ارض الله پس قویک آنی
اوتلسون تکرینک یرینده ولا تمسوها بسوء و طوقنمک آکا یاوز نسنه ایله یعنی آزه کیمک فیأخذکم
عذاب الیم پس سزی آلیجی عذاب دوتر واذکروا اذ جعلکم
خلفاء من بعد عاد وبوأکم فی الارض و آکوک اول وقتی که سزی خلیفه لر
ایلدی عاد قومندن صکره و یورتدردی سزی یریوزنده تتخذون من سهولها قصورا
ایلق یرلرنده کوشکلر یاپارسز وتنحتون الجبال بیوتا و طاغلری اولر اویرسز
فاذکروا آلاء الله پس آکوک تکرینک کرملرنی ولا تعثوا فی الارض مفسدین
بوزغنلق ایلمک یریوزنده کافرلکله قال الملأ الذین استکبروا ایتدی شول بیوکلر که تکبر
ایلدیلر ایماندن اعراض ایدوب من قومه للذین استضعفوا صالح قومندن شونلره
که ضعیفلردر لمن آمن منهم شول کسنه لره که ایمان کتوردیلر آنلردن اتعلمون ان
صالحا مرسل من ربه بیلورمسز که بیکمان صالح تکریسندن کوندرلمشدر قالوا انا بما
ارسل به مؤمنون ایتدیلر بیکمان بز شول که صالح کتوردی آنکله مؤمنلرز قال
الذین استکبروا انا بالذی آمنتم به کافرون ایتدی شونلر که تکبر ایتدیلر بیکمان
بز شول که سز ایمان کتوردکز کافرلرز فعقروا الناقة پس بوکدیلر دوه نی وعتوا
عن امر ربهم و باش چکدیلر آنلر تکریلرنک بیورغندن وقالوا یا صالح ائتنا بما
تعدنا و ایتدیلر ای صالح کتور قورقتدیغنی بزه ان کنت من المرسلین اکر سن
ایسک فاخذتهم الرجفة پس آنلری [illegible] سی وقتندیکه یرلر [illegible] تیتره دی

وحجت

فاصبحوا في دارهم جاثمين پس اولدیلر هلاك اولدیلر فتولى عنهم پس دوندی کتدی انلردن
وقال يا قوم لقد ابلغتكم رسالة ربي وایتدی ای بنم قوم تحقیق ایرکوردم
تکرمك خبرنی ونصحت لكم ونصیحت ایتدم سزه ولكن لا تحبون الناصحين ولوطا
سز اوکوت ویریجیلری سومزسز ولوطا وارسلنا محمد لوط پیغمبری اذ قال لقومه اتاتون الفاحشة
وقتا که دیدی قومنه لوط علیه السلام ما سبقكم بها من احد من العالمين اوکچمدی
اول فاحشه یه سزه هیچ بر احد عالملردن انكم لتاتون الرجال شهوة من دون
النساء البته سز ارککلره کلورسز شهوتله خرج اتمکون عورتلردن غیری بل انتم قوم
مسرفون بلکه سز اسراف ایدیجی طایفه سز وما كان جواب قومه واولمدی قومنك
جوابی الا ان قالوا اخرجوهم من قريتكم الا دیدکلری که چیقارك انلری کویکزدن انهم
اناس يتطهرون بدرستیکه انلر بر طایفه در که پاکلنورلر بزم ایشمزدن فانجيناه
واهله پس قورتاردق انی بز وانك اهلنی یعنی ایکی قزنی که ایمان ایتدیلر الا
امرأته الا عورتنی که واعله ایدی كانت من الغابرين هلاك اولنلردن اولدی وامطرنا
عليهم مطرا ویاغدردق اوزرلرینه طاشی فانظر كيف كان عاقبة المجرمين
پس کور یا محمد که نیجه اولدی صوکی کناهکارلرك والى مدين اخاهم شعيبا ومدینه وردك
برلیسی که شعیبدر قال يا قوم اعبدوا الله ما لكم من اله غيره ایتدی ای بنم قوم
طاپك تکری یه که یوقدر سزه بر معبود انك غیری قد جاءتكم بينة من ربكم تحقیق
کلدی سزه حجت تکریکزدن بنم نبوتمه فاوفوا الكيل والميزان پس تمام طوتك اولچکی
ترازوی ولا تبخسوا الناس اشياءهم واکسلتمك خلقه نسنه لرنی ولا تفسدوا
في الارض بعد اصلاحها وفساد ایتمك یر یوزنده آنی اصلاح ایتدکدن صکره ذلكم
خير لكم ان كنتم مؤمنين اول ایکیدر سزه اکر انانجیلردن سکز ولا تقعدوا بكل
صراط توعدون واوتورمك هر یولده که قورقودرسز ایمان کتورنلری وتصدون عن
سبيل الله ومنع ایلك تکری یولندن من آمن به شونکه ایمان کتوردی تکری یه وتبغونها
عوجا ودلرسکز تکری یولنی اکری واذكروا اذ كنتم قليلا فكثركم واکوك اول وقتی که
سز آز ایدکز پس چوغلتدی سزی وما الکوزی فانظروا كيف كان عاقبة المفسدين
ونظر ایدك که نیجه اولدی سرانجامی فساد ایدنلرك وان كان طائفة منكم

ودكى

وکی طائفه سزدن آمنوا بالذي ارسلت به ایمان کتوردیلر بنم کتوردیکم شیئه
وطائفة لم يؤمنوا وبر طائفه ایمان کتورمدیلر ایسه فاصبروا حتى يحكم الله بيننا پس صبر ایدك
تا حکم ایده تکری آرامزده وهو خير الحاكمين واول اکرمدر حکم ایدنلرك قال
الملأ الذين استكبروا من قومه دیدی اول جماعت که سرکشلك ایتدیلر انك قومندن لنخرجنك
يا شعيب البته چیقاررز سنی ای شعیب والذين آمنوا معك وشونلری که ایمان کتوردیلر سنکله
من قريتنا بزم کویمزدن او لتعودن في ملتنا یا البته دونرسز بزم ملتمزه قال اولو كنا كارهين
شعیب ایتدی اکر دونمکه کاره ایسه ک دخی دونرمیز دیدی اول قومه شعیب ایتدی قد افترينا
على الله كذبا تحقیق کتورمش اولورز تکری یه یالان ان عدنا في ملتكم اکر دونرسك
دینکزه دونرسوز بعد اذ نجانا الله منها قورتاردقدن صکره وما يكون
لنا ان نعود فيها وبزه اولمز که دینکزه دونوز الا ان يشاء الله ربنا مکر که تکری
دیله که پروردکارمزدر وسع ربنا كل شيء علما قبلدی هر نسنه یی بزم تکریمز علمله
على الله توكلنا الله اوزرینه توکل ایتدك ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وانت
خير الفاتحين ای پروردکارمز آچ بزمله قوممز آراسنی عدلله وسن آچانلرك یکرکی
وقال الملأ الذين كفروا من قومه ودیدی شول اولوك که کافر اولدیلر انك قومندن لئن
اتبعتم شعيبا اکر شعیبه اویارسکز انكم اذا لخاسرون بلکه سز اول
تقدیرجه البته زیانکارلرسز فاخذتهم الرجفة فاصبحوا في دارهم جاثمين
پس طوتدی انلری جبرائیل صیحه سیله زلزله دوتدی پس هلاك اولدیلر اولدیلر صباحلین
الذين كذبوا شعيبا شونلرکه شعیبی یالانلدیلر كأن لم يغنوا فيها کویاکه دیارده اولمدیلر
الذين كذبوا شعيبا شونلرکه شعیبی یالانلدیلر كانوا هم الخاسرين انلر زیانکارلر ایدیلر
فتولى عنهم پس دوندی انلردن یعنی چونکه انلر هلاك اولدیلر وقال يا قوم لقد ابلغتكم
رسالات ربي وایتدی ای قوم تحقیق یتشدردم تکرمك الچیلکلرین ونصحت لكم و
نصیحت ویردم سزه فكيف آسى على قوم كافرين پس نیجه ملول اولورم کافر قومه اوتنه
وما ارسلنا في قرية من نبي وکوندرمدك بر کویه بر پیغمبر دخی الا اخذنا اهلها
بالبأساء والضراء الا دوتدق انك اهلنی قورقولق ایله وبلالق ایله لعلهم يضرعون
اولاکه نیاز ایده لر ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة اندن صکره دکشدردك یمانلق

بینه بجشلی حتی عفوا تا بایحیلر بالقری جوغالدیلر وقالوا قد مس آباءنا الضراء والسراء

ویدیلر که تحقیق طوقندی آبالرمزه طارلق وآیلق یعنی آیلك و عیاللق کاه بر کیدر شندی

فاخذناهم بغتة وهم لا یشعرون پس طوتدق انلری آکسزده وانلر طویمزلردی ولو

ان اهل القری آمنوا واتقوا واکر تحقیق کویلر اهلی ایمان کتورسلر وصاقنسلر لفتحنا

علیهم برکات من السماء والارض کرك آچاردق اوزرلرینه کوکدن برکتلری ویردن

ولکن کذبوا ولکن یلان طوتدیلر فاخذناهم بما کانوا یکسبون پس طوتدق انلری شول

قزندقلری کناه سبیله افامن اهل القری پس شهرلر خلقی امین اولدیلر ان یاتیهم باسنا

بیاتا انلره بزم عذابمز کیجه ایله کلکدن وهم نائمون وانلر اویورکن او امن اهل القری

یا امین اولدیلر کویلر اهلی ان یاتیهم باسنا ضحی انلره بزم عذابمز قوشلقین کلکدن وهم

یلعبون وانلر اوینارکن ولهو ایله مشغول ایکن افامنوا مکر الله پس امین اولدیلر الله‌نك

مکریندن فلا یامن مکر الله الا القوم الخاسرون پس امین اولمز الله‌نك مکرندن

شول قوم کم زیان ایدیجیلردر نتیجه‌ده اولم یهد للذین یرثون الارض یر طوغرو یول کوسترمدی

شونلره که وارث اولورلر یره من بعد اهلها اهلی هلاك اولدقدن صکره ان لو نشاء اشبو که دیلرسك

اصبناهم بذنوبهم ایرشدردك انلره کناهلری ایله ونطبع علی قلوبهم ومهر اورریز کوکللری

اوزرینه فهم لا یسمعون پس انلر ایشتمیلردی تلك القری نقص علیك اولکویلرکه حکایه

قصه ایدرز سکا اوزرکه من انبائها انلرك خبرلرندن ولقد جاءتهم رسلهم بالبینات

وتحقیق کلدی انلره پیغمبرلری معجزلر ایله فما کانوا لیؤمنوا پس ایمان کتورمدیلر بما کذبوا

من قبل شول که یلان طوتدیلر آنی پیغمبرلر کلمزدن اول کذلك یطبع الله علی قلوب الکافرین

بویله مهر اوررالله کافرلرك کوکللری اوزرینه وما وجدنا لاکثرهم من عهد وبولمدق

انلرك چوغنده عهدی زیرا الست مقامنده عهد ایدیب دونوب دیرلر بلی وفا کوسترمدیلر وان

وجدنا اکثرهم لفاسقین وتحقیق بولدق چوغنی انلرك که فاسقلردر ثم بعثنا من

بعدهم موسی اندنصکره کوندردك آردنجه موسی پیغمبری بایاتنا الی فرعون وملائه

بزم آیتلرمز ایله فرعونه ولشکرینه فظلموا بها پس ظلم ایتدیلر آیتلره انکار ایتدیلر فانظر کیف کان

عاقبة المفسدین پس کور نیجه اولدی نهایتی مفسدلرك وقال موسی یا فرعون

وموسی ایتدی ای فرعون انی رسول من رب العالمین بکا تحقیق بن ایلچیم عالملر پروردکار

دندر فرعون بر نفس بحیله موسی ایتدی حقیق بن لایقم علی ان لا اقول علی الله الا الحق

که دیمیم تکری اوزرینه الا حقی قد جئتکم ببینة من ربکم تحقیق کلدم سزه بجمله تکریکزدن

فارسل معی بنی اسرائیل پس صالی ویر بنله بنی اسرائیلی قومنی قال ان کنت جئت بآیة

فرعون ددی که اکر بر معجزه ایله کلدکسه فات بها ان کنت من الصادقین پس کتور معجزه

کرکچکسه فالقی عصاه فاذا هی ثعبان مبین پس براقدی عصاسنی همان ساعت

بر اژدرها اولدی آشکاره قورقوتمغه بشلدی ونزع یده فاذا هی بیضاء للناظرین

والدی فرعونه کوستردی بس نقدندکی فرعون ایتدی الکده موسی علیه السلام الن قولتقنه قیوب

چیقردی همان کوردیکه اول ال برکنش درشعله ویریکه بقانلرك کوزی قماشوردی قال

الملأ من قوم فرعون فرعون قومندن بیکلر ددیکه ان هذا لساحر علیم بلکه بو بکلر

جادودر یرید ان یخرجکم من ارضکم سزی چقرمق دلر یرکزدن جادو ایله فماذا

تامرون پس نه بیورورسز قالوا ارجه دد لرکه حبس ایله موسایی واخاه وقرداشنی

وارسل فی المدائن حاشرین وکوندر شهرلره چاوشلر که صریعلی کتوره سونلر تقدیر

جادولره یاتوك بکل ساحر علیم کلسونلر سکا بلکو جادو ایله وجاء السحرة

فرعون وکلدی جادولر فرعونه قالوا ان لنا لاجرا ایتدیلر بزه تحقیق عوض وار میدر ان

کنا نحن الغالبین اکر بز غالب اولور سوز قال نعم فرعون ایتدی اولسون وانکم لمن

المقربین واول وقتن سز مقربلرده سز قالوا یا موسی ددیلر که ای موسی اما ان

تلقی یا براق واما ان نکون نحن الملقین یا بز براغیجیلر اولورز قال القوا موسی علیه السلام

ددی براغك سز فلما القوا وقتی که براقدیلر سحروا اعین الناس خلقك کوزلرینی باغلدیلر

واسترهبوهم وقورقتدیلر انلری وجاءوا بسحر عظیم وکتوردیلر جادولق کوردیلر جادولی

دلولتوزیدی بیك جادو ایکی واوحینا الی موسی ان الق عصاك ووحی ایتدك موسایه

عصاکی براق دیو فاذا هی تلقف ما یافکون همان اول ساعت کوردیلرکه اول عصا یوتدی

انلرك سحرلرینی پس عصا آردنجه کلدیکه فرعونك تختنه حمله قلدی اماه لنده فوقع الحق

پس حق ظاهر اولدی وبطل ما کانوا یعملون وباطل اولدی شول نسنه که ایشلرلردی فغلبوا

هنالك پس مغلوب اولدیلر اول آرده وانقلبوا صاغرین ودوندیلر ذلیل اولوبن والقی

السحرة ساجدین وجادولر دخی دوشدیلر یوزلری اوزرینه سجود ایده رك قالوا آمنا

برب العالمين ایتدیلر ایمان کتوردك عالملرك پروردکارینه رب موسى وهرون که موسى نك وهرونك
تکریسیدر قال فرعون آمنتم به فرعون ایتدی ایمان کتوردیکز اکا قبل ان آذن لكم بن سزه اذن
ایتمزدن اول ان هذا لمكر مكرتموه بو بر حیله در که ایتدیکز اولوکز موسى ایله في المدينة
مصر شهرنده لتخرجوا منها اهلها تا چیقاره سز اندن اهلینی فسوف تعلمون پس یقینده
بیله سز که بن سزه نه ایده جکم لاقطعن ايديكم وارجلكم من خلاف البته کسرم الکزی
وایاقلریکزی خلافندن ثم لاصلبنكم اجمعين اندنصکره البته سزی آصارم برده
قالوا انا الى ربنا منقلبون دیدیلر تحقیق بز تکریمزه دونیجیلرز وما تنقم منا
الا ان آمنا بآيات ربنا وعیب ایتمزسن بزدن الا ایمان کتوردکمزی تکریمزك برلکی
نشانلرینه لما جاءتنا اول وقتده که بزه کلدیلر ربنا افرغ علينا صبرا وتوفنا مسلمين
ای بزم پروردکارمز دوك اوزرمزه صبر ایمکی وبزی مسلمان اولدر وقال الملأ من قوم
فرعون ودیدیلر جماعت فرعون قومندن که اتذر موسى وقومه قویرسن موسى ایله قومنی ليفسدوا
في الارض تا فساد ایدرلر یرده ويذرك وآلهتك وسنی ترك ایدر وصنملرکی ترك ایده
قال فرعون دیدی سنقتل ابناءهم دیلدسرز اوغلانلرینی ونستحيي نساءهم ودیری
قویرز قزلرینی وانا فوقهم قاهرون وتحقیق بز انلرك اوزرینه قهر ایدیجیلرز بونکه
اشکوره ایدر تا خلق دیه که اول اوغلان که ملکی آلسه انکله چقار موسى کلدی بلکه شمدی کیروه
طوغه جقدر قال موسى لقومه موسى قومنه دیدیکه استعينوا بالله واصبروا یاردم دیلك
تکریدن وصبر تحمل ایدك ان الارض لله یر تکرینکدر يورثها من يشاء من عباده ویرر
کیمه دیلرسه والعاقبة للمتقين وآخر سرای تکریدن قورقنلر ایچوندر قالوا اوذينا من قبل
ان تأتينا ایتدیلر انجدلك سن بزه کلمزدن اول ومن بعد ما جئتنا وسن بزه کلدکدن صکره دخی قال
عسى ربكم ان يهلك عدوكم موسى علیه السلام ایتدی یقین اولدیکه دشمنکزی هلاك ایده سزك
ويستخلفكم في الارض وخلیفه قیله یرده سزی فينظر كيف تعملون پس کوره که
نه قیلورسز ولقد اخذنا آل فرعون بالسنين وتحقیق طوتدق فرعون طایفه‌سنی
قتللق یللر ایله ونقص من الثمرات ویمیشلردن اکسیلمکله لعلهم يذكرون اولا که اکا
اوکود الورلر فاذا جاءتهم الحسنة پس چونکه کلسه انلره ایلك قالوا لنا هذه ایدرلردی که بو بزم
کرامتمزدر وان تصبهم سيئة واکر انلره بر یرامزلق یتشسه يطيروا بموسى ومن معه

تطیر ایدرلردی موسى ایله وانکله اولنلر ایله الا انما طائرهم عند الله آکاه اولك دکلدر انلرك
شومی الا الله قتنده در یعنی شومی الله قتنده در انلردن شومیلرندن دکل ولكن
اكثرهم لا يعلمون ولیکن انلرك چوغی بلمزلر وقالوا مهما تأتنا به من آية لتسحرنا بها واید
هر کز سن بزه معجزه‌دن بزه سحر ایده ایدك معجزه‌یی کتورسن فما نحن لك بمؤمنين
بز سکا ایمان کتوریجی دکلز یعنی نه کتورسن کلمش ولاسن فارسلنا عليهم الطوفان
پس کوندردك انلرك اوزرینه طوفان که برشنبه‌دن برشنبه‌یه دکن اوزرلرینه طوردی یعنی
یغمور طامدی خراب اولدی تولری کسلدی موسى علیه السلام دعا قیلدی اولسون سکا ایمان کتوروم
دعا قلدی تکری تعالی کوندردکه قورتدی کیرو ایمان کتورمدیلر والجراد وچکرکه کوندردك
اکنلرینی چکرکه کلدی یدك قوم دیدیلر قالقتالر انداصه بکلیجی مدد دیلدیلر
دفع اولدی ایمان کتورمدیلر والقمل وبیت کوندردك بر ایکینجی صکره چکرکه‌دن دخی ایچ
ایکی موسى ایله کلیلر مدد دیلدیلر دعا قلدی تکری دفع ایلدی ینه ایمان کتورمدیلر والضفادع
وقورباغه‌لر کوندردك برایدن صکره قورباغه کلدی شول قدر اوزرلری که آدم ایچی
ایشله مزدی قلاغنه سویلیکده ینه موسى یه دعا دیلدیلر ینه موسى دعا ایله
دفع اولدی ینه ایمان کتورمدیلر وبیجاسر قویو مدلر والدم وبر آیدن صکره صولری قان اولدی
موسى اوتانلرك صولری کوخه ینه دعا ایتدی ینه دفع اولدی ینه ایمان کتورمدیلر آيات مفصلات
کوندردك بو آیتلری روشن اولدقلری حالده فاستكبروا اولدیلر سرکشلك ایتدیلر
ایماندن وكانوا قوما مجرمين وکافرلر طایفه اولدیلر ولما وقع عليهم الرجز وقتی که عذاب
کلدی اوزرلرینه قالوا يا موسى ادع لنا ربك دیدیلر ای موسى دعا ایله بزم ایچون تکریکه بما عهد
عندك شول عهد سببیله که سنك قتکده در لئن كشفت عنا الرجز اکر آچرسك بزدن
عذابی لنؤمنن لك البته سکا ایمان کتورورز ولنرسلن معك بني اسرائيل وکوندره‌لم سنکله
بنی اسرائیلی فلما كشفنا عنهم الرجز پس چونکه آچدق انلردن عذابی الى اجل هم بالغوه اول
مدته دکین که انلر اکا ارشیجیلردر اذا هم ينكثون ناکاه انلر عهد صیرلرلر فانتقمنا منهم
پس انتقام آلدق انلردن فاغرقناهم في اليم وغرق ایلدك انلری دکیزده بانهم كذبوا بآياتنا
شول سببیله کیم انلر بزم آیتلریمزی یالان طوتدیلر وكانوا عنها غافلين وانلردن غافل اولدیلر
واورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون ومیراث ویردك شول قومه که ضعیف

خلقی مشارق الارض ومغاربها التی بارکنا فیها مشرقلرین ومغربلرین یعنی مصر یرلرینی
ایکیسین برکه مبارک ایلدکلرمز یعنی وتمت کلمت ربک الحسنی علی بنی اسرائیل وتمام اولدی
ربک کلمه‌سی خوب کلمه‌سی بنی اسرائیل اوزرینه بما صبروا صبر ایتدکلری ایچون ودمرنا ما
کان یصنع فرعون وقومه وهلاک ایتدک شول نسنه‌یی که فرعون وقومی ایشلرلر ایدی وما کانوا
یعرشون وشول نسنه‌یی که بنا ایدرلر ایدی سرایلردن کوشکلردن اوزوم طامه‌لرندن وجاوزنا
ببنی اسرائیل البحر وکچوردک یعقوب اوغلانلرین دکزدن فاتوا علی قوم پس کلدیلر بر قومه
اوزرینه که یعکفون علی اصنام لهم عبادت ایدرلر کند وصنملری اوزرینه قالوا بنی اسرائیل دیدیلر
یا موسی اجعل لنا الها ای موسی بزه ایچون اله ایله کما لهم الهة نتهکه انلرک الهه‌سی
واردر قال انکم قوم تجهلون موسی ایتدی که تحقیق سز بر قومسز که بلمزسز صانعک تکرینی
بیلمزسز ان هؤلاء متبر ما هم فیه بو بتلره تاپنلر هلاک اولور شول نسنه که انلر
انده‌در وباطل ما کانوا یعملون وضایع‌در شول عمل که انلر ایشلرلر قال اغیر الله
ابغیکم الها موسی ایتدی تکریدن غیری سزکچون معبود می طلب ایدم ربی وهو فضلکم علی
العالمین واول اولدر که سزی عالملر اوزرینه واذ انجیناکم من آل فرعون واول وقتده که
قورتاردق سزی فرعون قومندن که یسومونکم سوء العذاب ایردورلر دی سزه عذابلرک یاوزینی
یقتلون ابناءکم بوغازلرلر دی ارکک اوغلانلریکزی ویستحیون نساءکم ودیری قورارلر دی
دیشیلریکزی وفی ذلکم بلاء من ربکم عظیم وسزه بو ایشکزده بلا واردر تکریکزدن
اولو وواعدنا موسی ثلثین لیلة ووعده ایتدک موسی ایله اوتوز کیجه واتممناها
بعشر وتمام ایتدک بز اوتوز کیجه‌یی اون کیجه ایله فتم میقات ربه اربعین لیلة پس تمام
اولدی بو مدده کارنک وعده کاهی قرق کیجه وقال موسی لاخیه هرون وموسی قرنداشی
هرونه دیدی اخلفنی فی قومی خلیفه اول بکا امتمده واصلح ولا تتبع سبیل المفسدین
واصلاح ایله واویمه فساد ایدنلرک یولنه ولما جاء موسی لمیقاتنا وقتی که موسی کلدی
بزم وعده کاهمزه وکلمه ربه وسویلدی اکا تکریسی قال رب ارنی انظر الیک دیدی ای
کوستر بکا جمالکی تا نظر ایدیم سکا قال لن ترانی ایتدی بکا البته سن بنی کورمزسن ولکن
انظر الی الجبل ولکن باق طاغه فان استقر مکانه فسوف ترانی اکر طاغ یرنده
قرار ایدرسه صکره بنی کورسن فلما تجلی ربه للجبل پس قچنکه تکریسی طاغه جاوردی

دجالی

وجعله دکا قدری جعله دکا اول طاغی پاره پاره ایلدی وخر موسی صعقا وموسی قتی دوشدی
فلما افاق وقتی که موسی ایلدی قال سبحانک تبت الیک ایتدی تنزیه ایدرم سنی
توبه قلدم حضرتکه وانا اول المؤمنین وبن زیاده کورمکه اول اینانجین قال
یا موسی ای موسی انی اصطفیتک تحقیق بن سنی اوزیلدم علی الناس خلق اوزرینه
برسالاتی وبکلامی پیغمبرلکمله وکلامم‌له فخذ ما اتیتک پس دوت سکا ویردکمی
وکن من الشاکرین وشکر ایدیجیلردن اول وکتبنا له فی الالواح ویازدق موسی ایچون
زمردن تخته‌لرده که قدرتدن بونلر دی صنعتسز اون تخته ایدی من کل شیء موعظة
هر نسنه‌دن نصیحت واوکت وتفصیلا لکل شیء وهر نسنه‌یی بیان فخذها بقوة
پس طوت اول الواحی جهدله وأمر قومک ویبور قومکه که یاخذوا باحسنها دوتسنلر
خوبینی سأریکم دار الفاسقین کوسترسم سزه فاسقلرک یرنی ساصرف
عن آیاتی دونده‌رم بنم آیتلرمدن انلری الذین یتکبرون فی الارض بغیر الحق
شول که کبرلنک ایدرلر یرده حقسز یره وان یروا کل آیة لا یؤمنوا بها واکر کورسلر
هر بر آیتی اینانمزلر اکا وان یروا سبیل الرشد لا یتخذوه سبیلا واکر کورسلر
طوغری یولی یول دوتمزلر وان یروا سبیل الغی یتخذوه سبیلا واکر ضلالت یولین
کورسلر اکا واردلر ذلک بانهم کذبوا بآیاتنا بو مذکور شول سببدندر که بزم آیتلریمزه
انکار ایلدیلر بزم آیتلریمزی وکانوا عنها غافلین وانلر اندن غافل اولدیلر والذین
کذبوا بآیاتنا وشول کیشیلر که تکذیب ایتدیلر بزم آیتلریمزی ولقاء الآخرة وقیامتی کورمکی حبطت
اعمالهم باطل اولدی انلرک عمللری هل یجزون الا ما کانوا یعملون عوض ویرلمزلر الا شول
دیلرده ایشلدیلر واتخذ قوم موسی ودوتدی موسی قومی من بعده موسی کیتدکدنصکره
من حلیهم عجلا جسدا له خوار فرعون قومنک بزکلرندن بر بزاغو که بدنی
اندن قاندن اتلو ممکن ولی قلاوز غوکبی الم یروا انه کورمدیلرمی که بزاغو
اول طیله قادر لا یکلمهم سویلمز انلره ولا یهدیهم سبیلا وقلاغز انلره طوغری
یول اتخذوه وکانوا ظالمین انی معبود ایندیلر وظالملردن اولدیلر ولما سقط
فی ایدیهم وقتی که سقط اولدی الدکلری یعنی بزاغویه طپمقلرینه قچی پشیمان اولدیلر
ورأوا انهم قد ضلوا وکوردیلر که تحقیق انلر یولدن چقمشلر قالوا لئن لم یرحمنا ربنا

ويغفر لنا ديدلر كه اكر بزكوري بزه مرحمت ايتمزيسه ويارلغمزسه لنكونن من الخاسرين
البته زيان ايدنلردن اولورز ولما رجع موسى الى قومه غضبان اسفا وقتي كه موسى
دوندي امتنه اكن قاقي قاقيب قال بئسما خلفتموني من بعدي ايتدي نه يامان خليفه
اولدكز بنم صكره اعجلتم امر ربكم ايو دكمي تكرينك امرندن والقى الالواح وبراقدي تخته
واخذ برأس اخيه وياپشدي هرونك باشنه يجره اليه چكردي آني كندويه قال ابن ام
ديدي كه اي آنام اوغلي ان القوم استضعفوني بكا تحقيقي قوم بني الچق كوردلر وكادوا
يقتلونني وياقين ايدلركه بني اولدوره لر فلا تشمت بي الاعداء پس كلدرمه بكا دشمنلري
ولا تجعلني مع القوم الظالمين ويغضبلمه قومه قال رب اغفر لي ولاخي
ديدي كه اي بنم تكريم يارلغه بني وقرنداشمي وادخلنا في رحمتك وكور بزي رحمتك ايچنه
وانت ارحم الراحمين وسن اسركيجيلرك اسركيجيسي سن ان الذين اتخذوا العجل
بلكه تحقيق شونلر كه بزاغويي تكري ايدندلر سينالهم غضب من ربهم تيزدر ايرشه انلره
دنياده تكرينك قاقيبي وذلة في الحيوة الدنيا وخورلق دنياده دركنده وكذلك
نجزي المفترين وانجلاين يلانجيلره عقوبت ايدرز والذين عملوا السيئات
وشونلر كه يرامزلق ايشلدلر ثم تابوا من بعدها وامنوا اندن صكره توبه ايلديلر
وايمان كتوردلر ان ربك من بعدها لغفور رحيم بلكه تحقيق سنك تكرينك توبه دن صكره
البته يارلغيجيدر واسركيجيدر ولما سكت عن موسى الغضب وقتي كه ساكت اولدي موسانك
غضبي اخذ الالواح الدي الواحي وفي نسختها واول نسخه سنده هدى ورحمة هدايت
ورحمت واردر للذين هم لربهم يرهبون شونلر ايچون كه انلر تكريدن قورقرلر واختار
موسى قومه سبعين رجلا لميقاتنا واختيار ايتدي موسى قومندن يتمش ار بزوم
وعدمز ايچون فلما اخذتهم الرجفة وقتي كه انلري زلزله دوتدي قال رب
لو شئت موسى ايتدي اي بنم تكريم اكر دلرسك اهلكتهم من قبل هلاك ايدردك
انلري بوندن اوكدن واياي وبني ده اتهلكنا بما فعل السفهاء منا هلاك ايدرمسين
بزي دلولرمز ايشلدكي ايشدن ان هي الا فتنتك ديكلدر الا سنك فتنه كدر تضل
بها من تشاء آزدررسين اول فتنه ايله كيمي دلرسك وتهدي من تشاء وطوغري يوله ايلتورسين
كيمي دلرسك انت ولينا سن بزم افندمزسين فاغفر لنا پس يارلغه بزي وارحمنا

وسنقه

بسنغه ايدوم وانت خير الغافرين وسن يارلغيجيلرك خيرلوسيسن واكتب لنا
في هذه الدنيا حسنة ويازغل بزه محبوب بو دنياده خوشلق وفي الاخرة واخرتده دخي خوشلق
انا هدنا اليك بز ابرزسكا يوندلك قال عذابي اصيب به من اشاء ايتدي عذابي
ايرشدررم آني كيمه دلرسم ورحمتي وسعت كل شيء وبنم رحمتم قپلدي هر نسنه يه بو آيت
كلدككده شيطان سوندي زيرا كه شي دندن تكري تعالى صكره بني آيتي كوندردي فساكتبها
للذين يتقون يعني رحمتي يازسرم شونلر ايچون كه تكريدن قورقرلر ويؤتون الزكوة وزكات
ويرورلر والذين هم باياتنا يؤمنون وشونلر ايچون كه بزم آيتلرمزه ايمان كتورورلر الذين
يتبعون الرسول النبي الامي شونلر كه اويارلر پيغمبره كه وحي كلور خبر ويرور كه اوقوميدي
يازميدي اوقوميدي الذي يجدونه شول رسول كه بولورلر آني صفتيله مكتوبا عندهم
في التورية والانجيل يانلرنده توراتده وانجيلده يامرهم بالمعروف وينهيهم عن المنكر
بيورور انلره ايو ايشلرله ومنع ايدر آنلري يرامز ايشلردن شرك كبي كناه كبي ويحل لهم
الطيبات وحلال ايدر آنلره پاكلري كه انلردن الوردلر كندولره حرام ايتمشلر ايدي ويحرم
عليهم الخبائث وحرام ايدر آنلره وزره خبيث نسنه لري قانجي مردار اتي دوكز اتي كبي
ويضع عنهم اصرهم وكيدرر انلردن مشكل عهدلري توبا ايچون كندوزن دپلمك كبي
والاغلال التي كانت عليهم ومشقتلو حكملر كه انلرك اوزرنده ايدي مثلا ايچكلرينه نجس
بولشه كسرلردي بو موقع وغيري فالذين امنوا به پس شونلر كه ايمان كتوردلر محمده وعزروه
ونصروه وتعظيم ايتدلر آكا وياردم ايتدلر واتبعوا النور الذي انزل معه واويدلر شول
نوره كه اندرلدي آنكله بيله اولئك هم المفلحون اول طائفه انلردر كه سعادتلو انلردر
قل يا ايها الناس ايت يا محمد كه اي خلق اني رسول الله اليكم جميعا تحقيق بن تكري
پيغمبري يم سزه اوغرودن الذي له ملك السموات والارض شول تكرينك كه انكدر
كوكلرك ويرلرك پادشاهلغي لا اله الا هو معبود يوقدر الا اولدر يحيي ويميت
دريلدر واولدرر فامنوا بالله ورسوله النبي الامي پس ايمان كتورك الله ورسولنه كه
امي پيغمبردر الذي يؤمن بالله وكلماته شول نبي امي كه ايمان كتورور تكريه وكلملرينه
يعني پيغمبرلرينه كه انلر خطابنده قويدلر واتبعوه لعلكم تهتدون واويك آكا
اولدكه طوغري يول بولهسز ومن قوم موسى امة وموسى قومندن بر طائفه واردر كه يهدون

بالحق طوغری یوله ودلالت ایدرلر وبه یعدلون واكله عدل ایدرلر حكم بینلرنده وتكوزی بولہ
كورملمجانلرده مكدده وقطعناهم اثنتی عشرة اسباطا امما وبولدك انلری اون
ایكی بلوك اون ایكی امتلر واوحینا الی موسی اذ استسقیه قومه ووحی قلدق موسیه
اول وقت كه قومی اندن صو دلدلر ان اضرب بعصاك الحجر اور عصاكله طاشی بو
فانبجست منه اثنتا عشرة عینا پس یاریلدی اندن اون ایكی چشمه چقدی قد علم كل اناس
مشربهم تحقیق بلدی هر سبط ایچجك یرینی وظللنا علیهم الغمام وكولكه لندك انلر اوزرینه
بلودی وانزلنا علیهم المن والسلوی واندردك اوزرلرینه من وسلوایی كلوا
من طیبات ما رزقناكم دیدك یا كلرندن سنز روزی قلدغمزدن دیدك وما ظلمونا
وبزه ظلم ایتمدیلر ولكن كانوا انفسهم یظلمون ولاكن انلر كندو نفسلرینه ظلم ایدرلر
واذ قیل لهم اسكنوا هذه القریة وانكه یا محمد اول وقتی كه دینلدی انلره كه اوتوروك بو كویه
وكلوا منها حیث شئتم ویك اندن نره دلرسكز وقولوا حطة وادخلوا الباب
سجدا وحطه دیك وكیرك قپویه ساجد اولدیغكز حالده نغفر لكم خطیئاتكم یارلغارز سزلك
كناهلركزی سنزید المحسنین ایلك ایدنلره زیاده ایدرز فبدل الذین ظلموا
منهم قولا غیر الذی قیل لهم پس دكشدردیلر انلركه ظلم ایتدیلر سوزی انلره دینلن غیر
فارسلنا علیهم رجزا من السماء بما كانوا یظلمون پس كوندردك انلرك اوزرینه
عذاب كوكدن شول سببدن كه ظلم ایدرلردی واسئلهم وصور بونلردن یا محمد
عن القریة التی كانت حاضرة البحر شول كویدن كه دكز قراغنده ایدی اذ یعدون
فی السبت وقتی كه كچرلردی تكری حدلرندن سبت كوننده كه منع اولنمشلردی
سبت كوننده بالق اولمقدن اذ تأتیهم حیتانهم یوم سبتهم شرعا زیرا كه كلوردی
انلره بالقلری سبتلری كوننده باشلری صودن قالدوروب ویوم لا یسبتون لا تأتیهم
واول كونكه سبتلری یوقدر كلمزلردی انلره كذلك نبلوهم بویله مبتلا قلدق انلری بما كانوا
یفسقون شول سببدن كه فسق ایدرلردی واذ قالت امة منهم وانكه اول وقتی كه
دیدی بر طائفه انلردن كه صالحلر ایدی لم تعظون قوما نیچون اوكت ویررسز بر طائفه
یه كه الله مهلكهم الله انلری هلاك ایدجیدر او معذبهم عذابا شدیدا یا عذاب
ایدجیدر انلره قتی عذاب ایله قالوا معذرة الی ربكم ایتدیلر عذر ایچوندر تكریكزه كه بزه

دیدی دیدیكی بو نهیدن انلر رزق ولعلهم یتقون وبولارزكه قورقه لر فلما نسوا
ما ذكروا به وقتی كه اونتدیلر شونی كه انكله اوكتلنورلردی انجینا الذین ینهون عن السوء
قورتردق شونلریكه نهی ایدرلردی یامانلقدن واخذنا الذین ظلموا ودوتدق شونلریكه ظلم ایتدیلر
بعذاب بئیس بما كانوا یفسقون قتی عذاب ایله شول سببدن كه فسق ایدرلردی فلما عتوا عن
ما نهوا عنه وقتی كه سركشلك ایتدیلر نهی اولندقلری نسنه دن قلنا لهم كونوا قردة خاسئین
دیدك انلره كه اولك مایمونلر اولك خوارلر اولك واذ تأذن ربك وانكه اول وقتی كه بلدردی
تكری لیبعثن علیهم البته كوندرر سر انلرك اوزرینه الی یوم القیمة قیامت كوننه دكین من
یسومهم سوء العذاب شونیكه ارتورا انلرك اوزرینه عذابك بر امرنی اندنك اسیر ایتمك
وخراج النوكی ان ربك لسریع العقاب بدرستی سنك تكرك تیز عذابلودر وانه لغفور
رحیم وتحقیق اول توبه ایدنلره یرلغییجیدر واسركیجیدر قوللرینه وقطعناهم فی الارض امما
وبولدك انلری یریوزنده امتلر منهم الصالحون انلردن بعض صالحلردر ومنهم دون
ذلك وانلردن بعض الچق حالودر وبلوناهم بالحسنات والسیئات وصنادك انلری ایولكله
وبدلقله لعلهم یرجعون اولا كه رجعت ایدلردی فخلف من بعدهم خلف پس انلردن
صكره قالدی بر شریر طائفه ورثوا الكتاب كه توراتی میراث الدیلر یاخذون عرض
هذا الادنی الورلر بو حقیر دنیانك متاعنی ویرلرلر رشوتله توراة حكمنی بوزدقلریدر
ویقولون سیغفر لنا ودیرلر كه تكری بزم عقوبتمزی یارلغار وان یأتهم عرض مثله یأخذوه
وكر كلسه اولورسه انلره انك كبی بر متاع دنیا الورلر انی الم یؤخذ علیهم میثاق
الكتاب المندمدی انلرك اوزرینه عهد كه ان لا یقولوا علی الله الا الحق دیمیلر الله اوزرینه
حقدن اوزكه ولا فنسه سویلمیلر ودرسوا ما فیه وبیلوردلر شولكه توراتده در
والدار الاخرة خیر للذین یتقون واخرت سرای خیرلودر شونلره كه تكریدن قورقارلر
افلا تعقلون پس عقل كوزیله بقمزلر می والذین یمسكون بالكتاب وشونلركه عمل
ایدرلر توراتله واقاموا الصلوة ونمازی قلدیلر انا لا نضیع اجر المصلحین
بدرستی بز ضایع قلمزز عمل صالح ایدنلرك اجرنی واذ نتقنا الجبل فوقهم وانكه یا محمد اول
وقتی كه بز قوپردق طور طاغنی قالدردق انلرك اوزرینه كانه ظلة بر بلوت كبی اندك
وظنوا انه واقع بهم ویقین بلدیلر كه بر یرنه طاغ اوزرلرینه دوشه جك خذوا ما اتیناكم

بقوة وبوندهکه دورتکی شونکیچون سزه کوندردک قوتله واذکروا ما فیه لعلکم تتقون
واکوندکی احکامی اونوتمیوب عمل ایدوب اولمکه سز الله ورسولنه مطیع اولورسز واذ اخذ ربک
ویاد ایله یا محمد اول وقتی کیم الدی سنک ربک من بنی آدم ادم اوغلانلرینک من ظهورهم ارقه
لرندن انلرک ذریتهم ذریتلرینی انلرک واشهدهم علی انفسهم وطانق ایتدی انلری نفسلری
اوزرینه الست بربکم بن سزلرک تکریکز دکل میم دیدی قالوا بلی ایتدیلر بلی بزم تکریمزسن دیو
شهدنا طانق اولدق طانقلق ویردک ان تقولوا یوم القیامة که دیمیه سز قیامت کونی انا کنا
عن هذا غافلین تحقیق بز بو نسنه دن غافللر ایدک او تقولوا انما اشرک اباؤنا من
قبل یا دیمیه سز که بلکه بونجه شرک کتوردیلر اتالرمز بزدن اول وکنا ذریة من بعدهم
وبز دخی ذریت اولدق انلردن صکره افتهلکنا بما فعل المبطلون یا پس بزی هلاک می
ایدرسن باطل ایشلینلرک ایشلدیکی ایله ادم مکر عهد الدیغی اوجهکه جمعنده قدنصکره کوکلرک
انقرندن اولکه ادم علیه السلام بلنن صقندن اندن ارواح دوکلدی کمی اق کمی کوک کمی یلدز کمی
کمی چراغ کمی قور کمی کمی اق کمی قره مسلملرک کنش کمی خیلرک ای کمی ولیلرک یلدز
کبی ماللرک چراغ کبی مؤمنلرک قور شعله سی کبی کناهکارلرک اق کافرلرک قره و
ذریتلرینک بلنده بر ذریت دخی چقردی انلردن دخی میثاق قوبنجه کم کلورسه اندن عهد
الدی انلر دخی یالجه دلرلکن سوزلرنی عهدکری اشتدکه بجه که طاشلک طرفنک تحقیق
اشیده وکذلک نفصل الایات وبویله تفصیل ایدرز ایتلری ولعلهم یرجعون
واوله که دونلر شرکدن واتل علیهم نبأ الذی آتیناه آیاتنا واوقی یا محمد انلره اول شول
خبرینی که ویردک اکا ایتلرمزی مراد بلعم بن باعورادر فانسلخ منها پس صیریلدی انلردن
دن منکر اولدی فاتبعه الشیطان پس اکا شیطان اویدی فکان من الغاوین پس اولدی
ازغونلردن اولدی ولو شئنا لرفعناه بها واکر دیلسوز قالدرردق اکا اول ایتلر سببیله ولکنه
اخلد الی الارض ولکن اول بلعم یره مائل اولدی واتبع هواه ونفسنه اویدی فمثله کمثل
الکلب پس انک مثالی ایتک مثلی کبی در ان تحمل علیه یلهث اکر اوزرینه یوک یوکلتسک
دلین چیقاروب صولور او تترکه یلهث یا شویله قورسک دخی دلین چیقاروب صولور یعنی
انلرک اوکت ویرمک ویرمک برابردر بلعم بن باعوراجنکه موسی علیه السلامه اوزرینه دعا
ایتدی دلی ایت دلی کبی صارقدی ذلک مثل القوم الذین کذبوا بایاتنا بو شل دیدیکم شول

قوملک که بلعو قول ایدی بزم ایتلرمزی دخی محمدک نعتنی توراتده کوردکدنصکره انکار ایتدیلر
فاقصص القصص پس قصه ایله بلعم حکایتنی انلره لعلهم یتفکرون اولا که فکر
ایدلر وصواب سبیلا بولالر ساء مثلا القوم الذین کذبوا بایاتنا ندیمان مثل بودر
شول قوم که یلان طوتدیلر بزم ایتلرمزی وانفسهم کانوا یظلمون ونفسلرینه ظلم ایدر
ایدیلر من یهد الله فهو المهتدی شونکه تکری قیلغ لدی او طوغرو یول بولان در ومن یضلل
فاولئک هم الخاسرون وشونکه اول ازدیرا انلر شول زیان ایدیجیلردر ولقد
ذرأنا لجهنم وتحقیق بز یراتدق جهنم ایچون کثیرا من الجن والانس چوقلری جنلردن وانسلردن
لهم قلوب لا یفقهون بها انلرک کوکلری وار که اکلمزلر انکله ولهم اعین لا یبصرون
بها وانلرک کوزلر وار در که کورمزلر انکله ولهم اذان لا یسمعون بها وانلرک
قولقلر وار در که اشیتمزلر انکله اولئک کالانعام بل هم اضل اولئک هم الغافلون
انلر درت ایاقلو کیبیدر بلکه انلر ازغونرقدر اول طائفه انلردر که غافللردر ولله
الاسماء الحسنی وتکرینک اسم اعظملری وار در فادعوه بها پس دعا ایلک تکری یه انلرکله
وذروا الذین یلحدون فی اسمائه وترک ایدک شونلری که انک ادلرندن صوابدن میل
ایدرلر سیجزون ما کانوا یعملون البته انلر جزا بولسرلردر وممن خلقنا امة یهدون
بالحق وبه یعدلون ویاد ایتدی بزم بر طائفه وار درکه حقله قیلغزلر وانکله عدل ایدرلر
والذین کذبوا بایاتنا وشول کیمسه که یلان طوتدیلر بزم ایتلرمزی سنستدرجهم من حیث لا یعلمون
تو فیرز انلری بیلمدکلری یردن واملی لهم ان کیدی متین ومهلت ویررز
انلرمزی انمم کیدم محکمدر اولم یتفکروا ما بصاحبهم من جنة یا دخی فکر ایتمدیلر میکه
انلرک صاحبلرنده جنلک نسنه یوقدر ان هو الا نذیر مبین دکلدر بو الا قورقودیجی
اشکاره اولم ینظروا فی ملکوت السموات والارض یا نظر ایتمدیلرمی کوکلرک و یرلرک
عجایبنه وما خلق الله من شیء وشونکه الله یراتدی هر نسنه دن وان عسی ان
یکون قد اقترب اجلهم ونظر ایتمدیلرمی شونکه اجلی یقلشمش اوله صوکی یشدوب فبای
حدیث بعده یؤمنون قرآندن صکره قنقی سوزه ایمان کتورلر من یضلل الله
فلا هادی له شونکه الله ازدیره انی کمسه قیلغزلیمز حق یولنه ویذرهم فی طغیانهم
یعمهون وانلری قورز ازغونلقلرنده کورلر متحیرلر اولوب یسئلونک عن الساعة سندن صوررلر

قوله

یا محمد قیامت کوننده که أیان مرساها قچن در آنك قوپمسی قل إنما علمها عند ربی ایت یا محمد قیامتی
وقتی بیلمك بنم قتمده دکل لا یجلیها لوقتها إلا هو وقتنده بلدرمز آنی اول بلور ثقلت فی
السماوات والأرض اغر و مشکل اولدیکی آنی بیلمك کوکلر و یرلر اهلنده قیمتی یکدر کوکلر
لا تأتیکم إلا بغتة کلمز سزه اول قیامت الا آکسزین یسألونك كأنك حفی عنها سکا صورر
کویا سن بلورسن آنی قل إنما علمها عند الله ایت یا محمد بیلمك آنی علمی تکری قتنده در
ولکن أکثر الناس لا یعلمون ولاکن خلقك چوغی بلمزلر قل لا أملك لنفسی نفعا ولا
ضرا ایت یا محمد که مالك دکلم نفسمه بر فائده یه و نه زیانه إلا ما شاء الله الا شول نسنه
که انی تکری دیلر ولو کنت أعلم الغیب واکر بن غیب بیلیدم لاستکثرت من الخیر چوق طلب
ایلدم خیردن وما مسنی السوء و بکا یتمزدی ذکلمزدی إن أنا إلا نذیر وبشیر دکلم
بن الا قورقدیجی و سویلجی لقوم یؤمنون شول قومه که ایمان کتوررلر هو الذی خلقکم
من نفس واحدة اول تکریدر شول که یراتدی سزی بر نفسدن وجعل منها زوجها
و اول نفسدن عورتنی حوایی ایلدی لیسکن إلیها تا ساکن اوله آکا میل ایده جنسنه
فلما تغشاها وقتا که یقینلق ایتدی آکا حملت حملا خفیفا یکل اوغلانه یوکلندی
یکل و یکل فمرت به کچدی بو یوکله برنیچه ایام فلما أثقلت وقتا که اغرلندی یوکی یتدی
دعوا الله ربهما دعا ایتدیلر اول ایکیسی تکریسنه که لئن آتیتنا صالحا اکر بزه صالح اوغل ویرر
که دولتلو اوله لنکونن من الشاکرین البته شاکرلردن اولوز ددلر فلما آتاهما
صالحا وقتا که انلره تکری صالح اوغل ویردی جعلا له شرکاء فیما آتاهما ایلدیلر
ایکیسی آکا اورتاقلر شونده که انلره ویردیکی حق فتعالى الله عما یشرکون پس تکری
یجه اولدی شوندن که شرك کتوررلر أیشرکون ما لا یخلق شیئا وهم یخلقون
شریك ایدرلرمی شونیکه نسنه یراتمز و انلر یرادلمشلردر ولا یستطیعون لهم نصرا
و انلره یاردم ایتمکه القلیدن کلمز ولا أنفسهم ینصرون و نه کندو نفسلرینه یاردم ایدرلر
وإن تدعوهم إلى الهدى لا یتبعوکم واکر دعوت ایدرسك انلری هدایته سزه اویمزلر
سواء علیکم أدعوتموهم أم أنتم صامتون برابردر اوزرکزه بتلری چغردکز انلری یا
قومدکز إن الذین تدعون من دون الله عباد أمثالکم تحقیق شونلر که دعوت ایدرسز تکریدن
غیری قولدر سزلر کبی فادعوهم فلیستجیبوا لکم پس چاغرك انلری انلر دخی جواب

ویوسونلر

ویوسونلر سزه إن کنتم صادقین اکر کرچکلرسکز ألهم أرجل یمشون بها آیا انلرك آیاقلری
واردر که انکله یوریلر أم لهم أید یبطشون بها آیا انلرك الّری واردر که انکله دوترلر
أم لهم أعین یبصرون بها آیا انلرك کوزلری واردر که انکله کوررلر أم لهم آذان یسمعون
بها آیا انلرك قولاقلری واردر که انکله ایشدلر قل ادعوا شرکاءکم ایت یا محمد اوقیك صنملرکزی
ثم کیدون فلا تنظرون اندن صکره مکر ایدك بکا بر لحظه بنی مهلت ویرمیك إن
ولیی الله الذی نزل الکتاب بنم یاردمجیم تکریدر شول الله که کتاب ایندردی قرآن
وهو یتولى الصالحین و اول یاردم ایدر صالحلره والذین تدعون من دونه و شونلر
که طپرسز آندن غیری لا یستطیعون نصرکم کوچلری یتمز که سزه یاردم ایتمکه ولا أنفسهم
ینصرون و نه نفسلرینه یاردم ایدرلر زیرا که قوللرینی بالدرینی قرلدی بتلری آغزینه الّجوردنه
بزلکلویله سکالوشی پردکی بتلری یوزلرندن سکلرینی قورمزلردی آندن کلاسته وإن
تدعوهم إلى الهدى واکر اوقیرسك اول صنملری طغری یوله لا یسمعوا ایشتمزلر وتراهم
ینظرون إلیك و کوررسن انلری که بقرلر سکا وهم لا یبصرون و انلر کورمزلر خذ
العفو طوت یشقلقی وأمر بالعرف و بیور ایولکله وأعرض عن الجاهلین و یوز
چویر جاهللردن وإما ینزغنك من الشیطان نزغ واکر البته ازدرسه سنی شیطاندن
بر کناه فاستعذ بالله پس صغن تکریه إنه سمیع علیم بر تحقیق اول ایشیجیدر سنك
دلیك بیلیجیدر ازینی إن الذین اتقوا بر تحقیق شونلر که تکریدن قورقرلر إذا مسهم
طائف من الشیطان تذکروا و تحقیق که انلره ایرشسه بر کناه شیطاندن اکرلر تکری
فإذا هم مبصرون معاصینك اکسکلکلرینی کوریجیلردر وإخوانهم یمدونهم فی الغی
و یاللق قرداشلری انلرك قندررلر انلری آزغونلقده ثم لا یقصرون اندن صکره
ایسلم و المزلر وإذا لم تأتهم بآیة و اکر سن کتورمیه سن انلره بر آیتله که انلر مجاوبین استیق
اولرلر قالوا لولا اجتبیتها دیرلر که نچون سن آنی اختیار ایتمدك کندو کندوکه قل إنما أتبع
ما یوحى إلی من ربی ایت یا محمد که اویمزم الا شونکا که وحی اولنور بکا تکرمدن هذا
بصائر من ربکم بر قرآن او کللردن تکریکزدن وهدى ورحمة لقوم یؤمنون
و طغری یولدر و رحمتدر بر قومه که ایمان کتوررلر وإذا قرئ القرآن فاستمعوا له و
چونکه قرآن اوقنسه ایشیدك دیکلك آنی قولاق اورك وأنصتوا لعلکم ترحمون و اوکلك ایشیم

اولا كه ايرسكه سز واذكر ربك في نفسك واى محمد نكركي نفسكده تضرعا وخيفة يلواروب
وقورقجه ودون الجهر من القول وجهرده اشتغال ايتمسزين قسمنده بالغدو والاصال ايرته
واخشامده ولا تكن من الغافلين وغافللردن اولمه ان الذين عند ربك يعني
شونلركه سنك تكرك قتنده در فرشتهلر كبي لا يستكبرون عن عبادته انلر قوللقندن
باش جكمزلر ويسبحونه وتنزيه ايدرلر انى وله يسجدون وانكچون سجده قيلورلر يوزيره
قيوب والله غيريه نظر قلمزلر مرادي بونلره تعريضدر والله اعلم بالصواب

سجده

بسم الله الرحمن الرحيم

يسئلونك عن الانفال صورورلر سكا يا محمد غنيمت ماللرندن كه اولا ابي اردنه دوشت
دشمنى يوخسه رسول الله بكليني يوخسه خبري اهل قوميني قل الانفال لله
والرسول ايت يا محمد كه غنيمت مالي تكرينكدر ورسولنكدر فاتقوا الله پس قورقك تكريدن
جكشمك غنيمت مالنده واصلحوا ذات بينكم واصلاح ايدك آراكزده اختلافده واطيعوا
الله ورسوله ومطيع اولك تكريه ورسولنه ان كنتم مؤمنين اكر مؤمنلر اولدكز
انما المؤمنون الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم تحقيق مؤمنلر شونلردر كه جونكه
تكري اديكاكه كوكللري قورقر واذا تليت عليهم اياته وجونكه اوقنه انلرك اوزرينه
تكرينك قرآني زادتهم ايمانا ارتره انلري ايمانبونده اعتقاد جهتندن وعلى ربهم يتوكلون
وانلري ريدن اوزرينه توكل ايدرلر الذين يقيمون الصلوة شونلركه غازي قلورلر
ومما رزقناهم ينفقون وبز انلره روزي قلدغمزدن تكري يولنه ويرورلر اولئك
هم المؤمنون حقا اول طائفه شول كرجك مؤمنلردر لهم درجات عند ربهم انلره
مراتب ودرجات واردر انلري ريدن قتنده ومغفرة ورزق كريم ويرلغتمق و
منتسز روزي واردر كما اخرجك ربك من بيتك بالحق سني غنيمت مالي قسمت
ايتدكي دلدكلر اوكنه تكرك سني جقردغي دلدكلرنه بكزر كه اول جقرمق حقدر
اكا بجه درلو حكمت بغلودر وان فريقا من المؤمنين لكارهون وتحقيق مؤمنلردن
بربلوك كريه كوره جيلردر البته اني زيرا بونده دخي براقسز جقدلر قريشك كارباني
اوره لوردي بو قريش كه جملت شامدن جقدلر ايجلرنده ابو سفيان بله بيله قرق كشي تا ايدي

وعمرو بن نوفل بيله ايدي بيغمبر عليه السلام خبر ويردي جقه لوم اوزلوه قوتيل ديدي جقدي
مكه ده مكه خلقنه خبر ويردي اول زيادهلري ابوجهل بيله بيك كيشيه جقه سروري دخي بيله بيك يقين وارديلر
رسول الله عليه السلام اوجيوز اون اوچ كيشي قتوسياقي بجنده ايكي اتلو واردي كه جها وقتي
مشركين اشتدلر ملول اولدلر يجادلونك في الحق جدال ايدرلر سكا حق
ايشده بعد ما تبين ظاهر اولدقدنصكره كه بيغمبر عليه السلام انلره غالب اولسي جقدكر بيلدرمشدي
كانما يساقون الى الموت كويا كه سرلر اوله كيدرلر كبي وهم ينظرون وانلر جيره
اوتوبه قرارلي واذ يعدكم الله وانك يا محمد اول وقتي كه وعده قلور سزه الله تعالى احدى
الطائفتين ايكي بولوكك برسيني برسي كاروانيدر برسي براقلومكه كافرلريدر انها
لكم بلكه بنجا اول سزكدر وتودون ان غير ذات الشوكة تكون لكم ودورسزكه قيصي
سزك اوله كه زيرا ان الحق قوللويدي ويريد الله ان يحق الحق بكلماته والله دلركه حق ايليه
وانتقامله كه انديردي ويقطع دابر الكافرين وكافرلرك اردين كسه قره كوكن كسه
ليحق الحق ويبطل الباطل حقي حق ايلكچون وباطلي باطل قلمغچون ولو كره المجرمون
واكرجه كافرلر دلرسه اذ تستغيثون ربكم انك يا محمد اول وقتي كه مدد دلدكز
تكريدن زيرا كه كوردلر دشمان جوق وتحقيق جنك اولور تكريه يلواردلر بزي غالب
ايله يا غياث المستغيثين ديدلر فاستجاب لكم پس قبول ايتدي دعاكزي سزكون اني ممدكم
بلكه بن سزك مدد جكرم بالف من الملائكة مردفين بيك كشيله فرشتهلردن
كه اندكده صويا غشا برلودي اقطونلوا اقدر لنده لو حمله ايتك اولسنر كجكنريني
بيك دخي جنك ايتدلر وما جعله الله الا بشرى وايلمدي تكري اول مددكزي الا بشارت
سزكچون كه غالب اولورسز ولتطمئن به قلوبكم ودخي قارنسكون كوكللركز وما
النصر الا من عند الله ويار دم دكلدر الا تكري حضرتندن در ان الله عزيز حكيم
بتحقيق الله غالبدر حكمتله ايشلر اذ يغشيكم النعاس امنة منه انك اول وقتي
كه اويقوسز غالب ولدي امن ايجون شاذلق وانجون صوكنده زيرا قورقي اويومزلردي
برو ده ايدركه اندده صويوغدي مشركلر صولو برده يدلر وينزل عليكم من السماء ماء
وانديردي اوزركزه كوكدن يغموري ليطهركم به تا سزي پاك ايده اول يغموريله ويذهب
عنكم رجز الشيطان وكيده كيچون سزدن شيطانك وسوسهسني زيرا اول كيجه كه اتنه قورودي

دخی صوسزلکدن احتلام اولدیلر اول یغمور صویله یونمق لازم ایدی اصولده لرهم قومی دکمکدی
اولدیکه یارن جنکده آیاقلری اوینمیه ولیربط علی قلوبکم ویثبت به الاقدام ویعنی
اول یغمور صبری کوکلکزی اوینه وثابت قلمغچون اول یغمورله آیاقلری اذ یوحی ربک الی
الملائکة انی یا محمد اول وقتی که تکریک وحی ایتدی فرشتهلره که انی معکم تحقیق بن سزکله یم
فثبتوا الذین آمنوا ایمدی ثابت ایدک شولری که ایمان کتوردیلر سألقی فی قلوب الذین کفروا
الرعب بن تیز براقرم کوکلرینه شولرک که کافر اولدیلر قورقو فاضربوا فوق الاعناق
یعنی اوروک انلرک بیونلرینه واضربوا منهم کل بنان واوروک انلردن هر بکسنی قرشو
طوترایسه ذلک اول انلری اولدرمک ونه قرشو طوترایسه انک اجلیچون بانهم شاقوا الله
ورسوله شول سببدندرکه دشمن اولدیلر انلر تکری یه ورسولنه ومن یشاقق الله
ورسوله وشول کمسه دشمن اوله تکری یه ورسولنه فان الله شدید العقاب پس تکری
قتی عقابلودر ذلکم فذوقوه یا محمد دیکه اول کافرلره که بو حصه کزدر طادک انی وان
وان للکافرین عذاب النار وتحقیق کافرلرچون طمو عذابی واردر آخرتده اول
جنکده انسان قلیچی طوقنمن قناردی ملک قلیچی طوقنین یناردی یا ایها الذین آمنوا
ای شولرکه ایمان کتوردیلر اذا لقیتم الذین کفروا زحفا فکه صفت کوروشدکده کافرلره که
اولدیلر طوپ اولوب فلا تولوهم الادبار پس انلره آرقه چویرمک ومن یولهم یومئذ
دبره وهرکم آرقه چویرسه کافرلره جنک کوننده الا متحرفا لقتال مکرکه غزا میداننده
جنک ایچون تحرک ایلیوب ینه دونوب جنک ایده اوکنه بریغنه او متحیزا الی فئة بر جماعته
یوز دونوب دونه فقد باء بغضب من الله تحقیق دونمدی اول کسنه تکریدن بر غضبله
ومأویه جهنم وانک یری طمودر وبئس المصیر ونه یمان واروجق یردر اول
صحیفه ده قتاله شمندی فلم تقتلوهم پس اولدرمدکز سز انلری ولکن الله قتلهم
ولکن الله اولدردی انلری وما رمیت اذ رمیت وآتمدک یا محمد وقتی که آتدک
ولکن الله رمی ولکن تکری آتدی ولیبلی المؤمنین منه بلاء حسنا وبر مکرمت
مؤمنلره کندی حضرتندن ابو عطا اول ابو نعمتلر ان الله سمیع علیم بکتحقیق الله ایشیدیجی
بیلیجیده ذلکم اول ابو عطا قلدی مؤمنلرک مرضی در وان الله موهن کید الکافرین
وتحقیق الله سست ایدیجیده کافرلرک حیله لرینی ان تستفتحوا اکر فتح وظفر استرسکز

فقد جاءکم الفتح پس تحقیق فتح کلدی سزه وان تنتهوا واکر بیقلورسکز محمده عداوت ایتمکدن
فهو خیر لکم اول یکدر سزه ای کافرلر وان تعودوا نعد واکر سز ینه دونرسکز جنکه
انکا بز دونرز محمده یاوری ویرمکه غالب قلمغه ولن تغنی عنکم فئتکم شیئا وهیچ غنا ویرمیه
سزه سزک جماعتکز بر نسنه ولو کثرت واکر چوق دخی اولورسه وان الله مع
المؤمنین وتحقیق تکری مؤمنلرله در یا ایها الذین آمنوا ای شولرکه ایمان کتوردیلر
اطیعوا الله ورسوله مطیع اولک تکری یه ورسولنه ولا تولوا عنه ویوز دوندرمک
انکا وانتم تسمعون حال بوکه ایشیدرسز ولا تکونوا کالذین قالوا سمعنا وهم
لا یسمعون واولمک شولرچلاین که ایتدیلر بز ایشیتدک حال بوکه انلر ایشتمیلر ان
شر الدواب بکتحقیق یاوزدرمک یمانی عند الله تکری قتنده الصم البکم الذین لا یعقلون
حقی ایشتمیلردر ولا اله الا الله محمد رسول الله دیمیلردر که لا یعقلون درفتنه کلکلرلر
ولو علم الله فیهم خیرا لاسمعهم واکر تکری بیلیدی انلرده کرچکلک بلسه ایشتدروردی
انلره محمدک سوزنی لا اله الا الله محمد رسول الله دیرلردی ولو اسمعهم واکر ایشتدرسه
انلره که ایمان کتورسلر لتولوا وهم معرضون کرک سوزدن دونرلردی ایماندن اعراض ایدیجی
یا ایها الذین آمنوا ای شولرکه ایمان کتوردیلر استجیبوا لله وللرسول ایشیدک سوزنی
وقبول ایدک تکرینک وپیغمبرنک اذا دعاکم لما یحییکم چغیرسه اول وقتده سزی شول که سزی
جان بغشلر واعلموا ان الله یحول بین المرء وقلبه وبلوک کبیدر تکری الله پرده اولور
کشیله کوکلی آراسنده مؤمنله معصیت آراسنه کیرر مؤمنی اوچمغه کیردر کافرله
طاعت آراسنه کیرر کافری طموغه کیردر وانه الیه تحشرون وشایدرکه تحقیق اول
تکرینک کا حشر اولنورسز واتقوا فتنة وصقنک فتنه دن یعنی کناه اتمکدن بیلنلک
لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصة که انک شری سزدن یالکز کناه ایدنلره ایرشمز بلکه
جمله کزه بلا ایرشر واعلموا ان الله شدید العقاب وبلوک که تحقیق الله قتی عقابلو
واذکروا اذ انتم قلیل مستضعفون واکوک اول وقتی که سز از ایدکز والوره یدکز
فی الارض تخافون ان یتخطفکم الناس یریوزنده قورقردکز دشمن سزی قپادیه
ضعیفلککزدن فآواکم پس تکری سزی دیوشردی مدینه یه وایدکم بنصره وقوتلندردی
سزی یاردمیله ورزقکم من الطیبات وسزه نصیب ایلدی اریغ غنیمت مالندن لعلکم

تشكرون اولا كه شكر ايده سز ديو يا ايها الذين آمنوا اى شول كيمسه لر كه ايمان كتوردكز لا تخونوا الله
والرسول خائن اولمك تكرى يه و پيغمبره وتخونوا اماناتكم و خائن اولمك امانتلركزه و
انتم تعلمون حال بوكه بيلورسز خيانت ايتدوكزى واعلموا انما اموالكم واولادكم فتنة
وبيلوك كه بلكه تحقيق سزلك ماللركز و اوغلانلركز كناهلره فتنه در كناه سببيدر وان الله عنده
اجر عظيم والله شول سلطاندر كه آنك قتنده اولو اجر واردر يا ايها الذين آمنوا
اى شول كيمسه لر كه ايمان كتوردكز ان تتقوا الله يجعل لكم فرقانا اگر تكريدن قورقر سكز سزه فرق
ايده جك نسنه ويره ويكفر عنكم سيئاتكم و كيده رور سزدن كناهلركزى ويغفر لكم و يارلغايه سزى
والله ذو الفضل العظيم والله اولو كرم ايسيدر واذ يمكر بك الذين كفروا وقل يا محمد
اول وقتى كه مكر ايده ردى سكا شول كيمسه لر كه كافر اولديلر مكه ده دار الندوه ده طانشديلر
ايله بله وسنى قيدلك مدينه كلمك ليثبتوك تا سنى حبس ايده لر اوكه آچيلمايه بو كه
او يقتلوك يا اولديره لر سنى او يخرجوك يا سنى مكه دن چيقاره لر ويمكرون و حيله ايده لر
بونلره آرتوق ويمكر الله و تكرى مكر ايدر انلره كه والله خير الماكرين و تكرى مكر
ايدنلرك يكركيدر واذا تتلى عليهم آياتنا و قتى كه اوقنسه انلرك اوزرينه بزم آيتلريمز
قالوا قد سمعنا ايدرلر كه تحقيق اشتدك لو نشاء لقلنا مثل هذا اگر دلسوز ديرايدك
بز دخى بوكبى ان هذا الا اساطير الاولين دكلدر بو الا كچنلرك حكايتلريدر
واذ قالوا اللهم و قتى كه ديدلر اى بزم تكريمز ان كان هذا هو الحق من عندك
اگر بو اول حق قرآن اولجق اولورسه كه سنك قتكدن اولا فامطر علينا حجارة من السماء
پس ياغدر بزم اوزريمزه طاش كوكدن او ائتنا بعذاب اليم يا بزه آجيجى عذاب
كوندر ديو دعا قلديلر وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم و تكرى عذاب ايدرجك دكلدر
وسن آرالرنده اولور سن بو آيت حضرت رسول عليه السلام هنوز مكه ده ايكن كلدى وما كان الله
معذبهم وهم يستغفرون و تكرى آنلره عذاب ايدجك دكلدر و آنلر حال بوكه استغفار
ايدرلر وما لهم الا يعذبهم الله و نولدى بونلره كه تكرى آنلره عذاب ايتميه وهم يصدون
عن المسجد الحرام حال بوكه آنلر منع ايدرلر كعبه دن وما كانوا اولياءه و آنلر آنك صاحبى
دخى اولمديلر ان اولياؤه الا المتقون دكلدر آنك صاحبلرى الا تكريدن قورقنلردر
ولكن اكثرهم لا يعلمون و لكن اكثرلرى بيلمزلر وما كان صلاتهم عند البيت

وليدى آنلرك نمازلرى كعبه چوره سنده آنلرك الا مكاء و تصدية الا صفلق و يا اوزرينه
زور اچمك كعبه طواف ايدرلردى اركك عورت عريان اولورلردى صفلق و بيب و ياقو
كعبه چوره لردى پس يحوت بونلره عذاب اولنيه فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون
تكريدن پس طادك عذابى كافر اولدوغكز سببيله ان الذين كفروا بلكه تحقيق شول كيمسه لر كه كافر اولديلر
تكرى و محمده انكار ايتديلر ينفقون اموالهم خرج ايدرلر ماللرين ليصدوا عن سبيل الله
منع ايتمكيچون تكرى يولندن فسينفقونها پس خرج ايدسرلر ماللرين ثم تكون عليهم حسرة
اندن صكره اول نفقه لرى اوزرلرينه حسرة اولسه ردر ثم يغلبون اندن صكره مغلوب
اولسه لردر والذين كفروا الى جهنم يحشرون و شول كيمسه لر كه كافر اولديلر طموغه حشر اولنورلر
ليميز الله الخبيث من الطيب تا كه الله تعالى ايريه خبيثى ايودن ويجعل
الخبيث بعضه على بعض و قويه كه جمع اوله پس اوغرده جميع اريب و مردارلك بعضى
بعضى اوزرينه قويه دخى فيركمه جميعا فيجعله في جهنم پس آنى جهنمه براغه اولئك هم الخاسرون
اولطائفه شول زيانكارلردر قل للذين كفروا ايت يا محمد شول كيمسه لره كه كافر اولديلر ان
ينتهوا اگر بيغلنورلرسه دشمنلكلرندن يغفر لهم ما قد سلف مغفرت اولنور بغشلنور كچن
ضرلرى وان يعودوا و اگر دونرلرسه فقد مضت سنة الاولين تحقيق كچدى
اولكيلرك سنتى عادتى دشمنلك ايدنلرك تولدن بلدكك وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة
و رياسنك آنلرك تا فساد اولميه كفر قلميه و يكون الدين كله لله و دين كوتروبى اوغرده بتكى
اوله فان انتهوا فان الله بما يعملون بصير پس اگر كفردن ييغلنورلرسه بلكه تحقيق تكرى آنلرك سز
ايشلرين كوريجيدر وان تولوا فاعلموا ان الله مولاكم و اگر اعراض ايدرلرسه بيلوك كه بلكه تحقيق
تكرى سزلك افندكزدر نعم المولى ونعم النصير نه كوزل مولى در و نه كوزل يارديمجيدر
واعلموا انما غنمتم من شيء و بيلوك هر نسنه كه الديكز غنيمت مالندن فان لله خمسه و
للرسول بلكه تحقيق تكرى نكدر بشده برى و پيغمبرك در و لذي القربى واليتامى والمساكين وابن
السبيل و قرابت صاحبلرى پيغمبرك يعنى بنى هاشمك و بنى المطلبك و يتيملرك و مسكينلرك
و يولجيلرك در و پيغمبر عليه السلام آنلرك حقى ساقط اولدى و قوملرينه قلاه فقرا كبى
وير ان كنتم آمنتم بالله اگر ايمان كتورمش اولدكزسه الله وما انزلنا على عبدنا
و بزم كه اندردك قولمز اوزرينه يوم الفرقان بدر كوننده يوم التقى الجمعان اول كونده

اکرجمع بولنسه‌لر والله علی کل شیء قدیر والله هر نسنه اوزرینه قادردر اذ انتم بالعدوة الدنیا
وقتی که سز اولورینه یرده ایدیکز مدینه طرفنده وهم بالعدوة القصوی وانلر دخی اوته
یانده ایدی والرکب اسفل منکم واول قافله کیشی کمدوه بیله‌لر جمع سزدن اشغارده ایدی ولو
تواعدتم لاختلفتم فی المیعاد واکر قول لشکر دیمکله کوکلدن اولدیکز وعده کاهدی ولکن
لیقضی الله امرا کان مفعولا تا تکری یرینه کتوره شول ایشی که اول ایش اولمشدر و ایدی
لیهلک من هلک عن بینة تا که هلاک اوله هلاک اولمشلر که هلاک اولدی حال بو که کا بیان اولمشدر
ویحیی من حی عن بینة ودیری قالدی دیری قالدی قالدی حق کا ظاهر اولدقدنصکره وان
الله لسمیع علیم و تحقیق تکری اشیدیجیدر بیلیجیدر یازی اذ یریکهم الله
فی منامک قلیلا اول وقتی که کوستردی سکا انلری الله تعالی دوشکده که آزدر انلر
ولو اریکهم کثیرا واکر سکا انلری چوق کوستریدی لفشلتم کورک قورقیدیکز وتنازعتم
فی الامر وچکشیدیکز تدبیرده ولکن الله سلم ولکن الله صقلدی هربلادن سزی انه
علیم بذات الصدور بلکه تکری اول بیلیجیدر کوکللرده نه کیزلی واذ یریکموهم واکونک اول
وقتی که کوستردی سزه انلری اذ التقیتم فی اعینکم قلیلا صنتشدیغکز وقت انلری سزک
کوزلرکزده که آزلردر ویقللکم فی اعینهم وآز کوستردی سزی انلرک کوزلرینه لکن اوغرشمقده
اولکده اوینا اوغرشدقده چوق کوستردی لیقضی الله امرا کان مفعولا تا یرینه
کتوره الله تعالی شول ایشی که اشلنمشدر والی الله ترجع الامور و تکری یه قایدر
جمله ایشلر و انلر بلا اولور هر نسنه یا ایها الذین امنوا ای شول کیمسه‌لر که ایمان کتوردیلر اذا لقیتم
فئة فاثبتوا که قوملو کنه صنتشه سز فاثبتوا واذکروا الله کثیرا محکم طورک تکری یی ذکر ایدک
تکری یی کثیرا لعلکم تفلحون چوق قلق اوله که دولتلنه سز واطیعوا الله ورسوله
وطیع اولک تکری یه و پیغمبرینه ولا تنازعوا وچکشمک فتفشلوا اکر قورقه سز وتذهب ریحکم
وقوتکز دشمنه کیدر واصبروا ان الله مع الصابرین وصبر ایدک که بلکه
تکری صبر ایدیجیلرله‌در ولا تکونوا کالذین خرجوا من دیارهم بطرا واولمک شول کیمسه‌لر
کبی که چقدیلر دیارلرندن تکبرلکله ورئاء الناس وخلقه ریا کوسترمکله ویصدون عن
سبیل الله ومنع ایدرلر تکری یولندن والله بما یعملون محیط والله تعالی شول نسنه‌یی که
ایشلرلر بلیجیدر واذ زین لهم الشیطان اعمالهم واول وقتی که بزه‌دی شیطان

انلره عملرینی وقال لا غالب لکم الیوم من الناس وایتدی غالب یوقدر سزه بوکون
آدملردن انی جار لکم وبن سزه یاردمجیم شیطان سراقه صورتنه کیردی که کندی
مکه خلقنه سز چوقسز محمد چریسی آزدر دیدی وبن سزه معاونم دیدی فلما تراءت
الفئتان پس چونکه ایکی چری بربرینی کوردی نکص علی عقبیه شیطان ترس ایزینه دوندی
وقال انی بریء منکم وایتدی بن سزدن بیزارم انی اری ما لا ترون بن کوردم شونی که سزلر
کورمزسز انی اخاف الله والله شدید العقاب بن الله دن قورقرم و تکری نک عقوبتی
غالبدر اذ یقول المنافقون اول وقتی که منافقلر دیردی شونلر ده مکه ده ایدی حجت
دی صکره ایشلری چقدیلر چونکه مسلمانلری آز کوردیلر دینده چقدیلر دیدیلر والذین
فی قلوبهم مرض غر هؤلاء دینهم وشول کیمسه‌لر که کوکللرینده مرض واردر دیدیلر که
مغرور ایتدی بونلری دینلری حق تعالی جواب ویردی ومن یتوکل علی الله فان الله
عزیز حکیم وشول که توکل ایده تکری یه اوزرینه پس الله غالبدر حکیمدر ایتدوکی آنلرک
بصندر ولو تری اذ یتوفی الذین کفروا واکر کورسک یا محمد شول وقت که کافرلرک جانلرین
ویرلر الملائکة یضربون وجوههم وادبارهم قوشتهل اورلر یوزلرینه وآرقه‌لرینه مرادی
بوضرب ایدر که یوزلری وآرقه‌لرینه دوندی وذوقوا عذاب الحریق وطادک یاقیجی
عذابی دیرلر ذلک بما قدمت ایدیکم اول عذاب اکر کوندردیکی نسنه سببیله دری
وان الله لیس بظلام للعبید و تحقیق تکری ظلم ایدیجی دکلدر قوللرینه ذره مقداری
حاشا و کلا کدأب آل فرعون فرعون قومنک عادتی کبی والذین من قبلهم وشونلر
عادتی کبی که انلردن اولکیدن کچدیلر کفروا بایات الله انکار ایتدیلر تکری نک آیتلرینه
فاخذهم الله بذنوبهم پس طوتدی انلری الله کناهلریله ان الله قوی شدید العقاب
بلکه تکری الله قوتلودر اشکنجه‌سی قتیدر ذلک بان الله لم یک مغیرا اول عذاب
اندندر که الله تغییر ایدیجی دکلدر نعمة انعمها علی قوم بر نعمتی که انعام ایتدی بر قومه
حتی یغیروا ما بانفسهم تا دکشدیرنجه اول نسنه که نفسلرینده در وان الله سمیع علیم
و بلکه تکری ایشیدیجیدر بیلیجیدر کدأب آل فرعون والذین من قبلهم فرعون قومنک عادتی
کبی وانلردن اولکیدن کچنلرک عادتی کبی کذبوا بایات ربهم یالان دیدیلر ربلرینک آیتلرینی انلرک
بیلندکلرنک فاهلکناهم بذنوبهم پس هلاک ایتدک انلری کناهلریله واغرقنا آل فرعون

وغرق ايتدك فرعون قومنى وكل كانوا ظالمين وهر برسى ظالم اولدلر ان شر الدواب عند الله
الذين كفروا بدكتجى بر يوزنده قيلان سلرك يمانى عند الله قتنده شول كيمسه لردر كه كافر اولدلر فهم
لا يؤمنون بس انلر ايمان كتورمزلر الذين عاهدت منهم شول كيمسه لردر كه عهد الدك انلردن
ثم ينقضون عهدهم في كل مرة وهم لا يتقون اندن صكره بوزرلر عهدلرينى انلر اما نلرينى
هر كز ده وانلر صاقنمزلر فاما تثقفنهم في الحرب اكر انلرى الله كوره سز جنكده
فشرد بهم من خلفهم تورقت انلر كلاله اولينكر لعلهم يذكرون اولدكه انلر عبرت الا
واما تخافن من قوم خيانة واكر قورقسك يا محمد بر قومدن خيانت ايده ديو فانبذ اليهم
على سواء اتت عهدلرينى انلره طغرولغله يعنى عهدك بوزدغك بلدر ان الله لا يحب الخائنين
بدكتجى الله سومز خيانتلو سومزلر ولا يحسبن الذين كفروا سبقوا انهم لا يعجزون
وصنمه يا محمد شولر كه كافر اولدلر قوتلدلر بدكتجى انلر مؤمنلرى عاجز ايلمز
واعدوا لهم ما استطعتم وبراقلك انلر ايچون كوجكز يتدكنجه من قوة جنكده اولن
جرى يراقلك ومن رباط الخيل وفي سبيل الله انلر بغلمقدن ترهبون به عدو الله وعدوكم
كه قورقوده سز انلر كله تكرى دشمنى و سزك دشمنكزى كه مكه اهليدر وآخرين من
دونهم وشول دشمنلر كه انلردن غيريدر لا تعلمونهم كه سز انلرى بلمزسز الله يعلمهم
تكرى تعالى بلور انلرى وما تنفقوا من شيء في سبيل الله وشول نسنه كه انفاق ايدرسز
تكرى يولنده يوف اليكم طبشرلور سزه وانتم لا تظلمون وسز ظلم اولنمزسز
سزك ثوابكزدن ... وان جنحوا للسلم فاجنح لها واكر ميل ايدرلرسه صلحه سن دخى ميل
ايله وتوكل على الله وتوكل ايله تكرى يه اوزرينه انه هو السميع العليم بدكتجى اول
تكرى ايشيدجيدر بلجيدر وان يريدوا ان يخدعوك واكر دلرلرسه كه سنى الدهيه لر
فان حسبك الله بدكتجى الله سكا بس هو الذي ايدك بنصره اول تكرى كه سنى قوتلندى
يارد ميله وبالمؤمنين ومؤمنلرله والف بين قلوبهم وكوكللرين برين جمع ايلدى
لو انفقت ما في الارض جميعا ما الفت بين قلوبهم اكر خرج ايلسك يا محمد
شول نسنه كه بر يوزنده در بر اوغردن كوكللرني جمع ايدميدك ولكن الله الف بينهم
ولكن الله تعالى تاليف ايتدى آرالرينى انه عزيز حكيم بدكتجى اول تكرى
غالب سلطاندر ايشى حكمتله ايشلر يا ايها النبي حسبك الله اى پيغمبر تكرى سكا

ومن اتبعك من المؤمنين وشول كه سكا اويدى مؤمنلردن يا ايها النبي حرض المؤمنين
على القتال اى پيغمبر قندر مؤمنلرى دشمن اوزرينه ان يكن منكم عشرون صابرون
اكر سزدن يكرمى اولا كه صبر ايدجيلردر يغلبوا مائتين غالب اولورلر ايكيوزه وان
يكن منكم مائة يغلبوا الفا من الذين كفروا واكر سزدن يوز اوله غالب اولور
بيك شول طائفه دن كه كافر اولدلر بانهم قوم لا يفقهون شول سببدن كه انلر
بر قومدركه اصلا آكلمزلر بو قدر الان خفف الله عنكم شمدى خفيف ايتدى سزدن
تكرى مشقتى ضعيفلغكزى بلوب سزى آز ايش بيورمكله وعلم ان فيكم ضعفا وبلدكه
تحقيق سزدن ضعيف واردر فان يكن منكم مائة صابرة پس اكر سزدن يوز صبر
ايدجى كيشى اولسه يغلبوا مائتين غالب اولورلر ايكيوزه وان يكن منكم الف
واكر سزدن بيك اوله يغلبوا الفين باذن الله غلبه ايدرلر ايكى بيكه الله دستورى ايله
والله مع الصابرين وتكرى صبر ايدنلرلهدر ما كان لنبي ان يكون له اسرى
اولمدى بر پيغمبره كه انك اسيرى اوله حتى يثخن في الارض تا غالب اوله
دشمن اوزرينه بر يوزنده تريدون عرض الدنيا دنيا متاعن دلرسز والله يريد الاخرة
والله آخرتى دلر والله عزيز حكيم وتكرى عزيز حكيمدر لولا كتاب من الله
سبق يعنى اكر الله دن كتاب سبقت ايتميديكه غنيمت يا محمد امتنه حلالدر ديو
لمسكم فيما اخذتم عذاب عظيم دوقنوردى سزه فدا آلدغكزدن اولو عذاب
فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا پس ييك شول نسنه دن كه غنيمت آلدكز حلال پاك ايكن واتقوا
الله وقورقك تكريدن ان الله غفور رحيم بدكتجى تكرى غفور رحيمدر يا ايها
النبي قل لمن في ايديكم من الاسرى اى پيغمبر ايت شول كه الكزده واردر اسيرلردن
ان يعلم الله في قلوبكم خيرا اكر تكرى بلورسه كوكلكزده خير وايمانى يؤتكم خيرا
مما اخذ منكم سزه ويره كه ويرد شونده كه سزدن آلندى فرق بيكى مالدن الوندى
ويغفر لكم ويرلغر سزى والله غفور رحيم وتكرى يرلغيجيدر اسركيجيدر وان
يريدوا خيانتك واكر دلرلرسه كه خيانت ايدرلر سكا فقد خانوا الله من قبل
تحقيق كه بلالر ايتدلر تكرى يه سندن زيرا كه الستده غالمدن بلى ديدلر صكره دندلر
فامكن منهم پس سزى غالب ايلدى بدر غزاسنده انلره اوزرينه والله عليم

حكيم ۝ والله بيليجيدر حكيمدر اشليجيدر ان الذين آمنوا والذين هاجروا وجاهدوا
باموالهم وانفسهم في سبيل الله بكلا تحقيق شونلركه ايمان كتوردلر وهجرت ايتدلر وغزا ايلدلر
ماللريله نفسلريله الله يولنده والذين آووا ونصروا وشونلركه اولرينه آلدلر پيغمبري ويارلرني
ويارديم ايتديلر اولئك بعضهم اولياء بعض اول طائفه بعضى بعضنك دوستلريدر والذين
آمنوا ولم يهاجروا وشونلركه ايمان كتوردلر ومكه دن مدينه يه كوچ ايتمدلر ما لكم من
ولايتهم من شيء آنلرك قرابتندن سزه نسنه يوقدر يعنى ميراث بحال اولماز آنلره
حتى يهاجروا تا مكه دن مدينه يه كوچنجه وان استنصروكم في الدين واكر سزدن يارديم ديلرسه
دينده فعليكم النصر الا على قوم بينكم وبينهم ميثاق پس سزه اوزركزه واجبدر ياردم ايتمك
الا شول طائفه اوزرينه كه سزكله آنلرك آراسنده عهد واردر والله بما تعملون بصير
وتكري شوكه ايشلرسز كوريجيدر والذين كفروا وشونلركه كافر اولدلر بعضهم اولياء بعض
بعضكز بعضلرينك دوستلريدر الا تفعلوه اكر ايشلمزسكز انى كه بيوردم تكن فتنة في
الارض يريوزنده فتنه اولور وفساد كبير واولو فساد اولور والذين آمنوا وهاجروا
وجاهدوا في سبيل الله وشونلركه ايمان كتوردلر وهجرت ايتدلر وغزا ايتدلر الله يولنده
والذين آووا ونصروا وشونلركه اولرينه آلدلر مؤمنلري ويارديم ايلدلر اولئك هم المؤمنون
حقا اول طائفه شوللردر حق مؤمنلردر لهم مغفرة ورزق كريم آنلرك ايچوندر مغفرت و
رزق واردر اوچمقده والذين آمنوا من بعد وشونلركه ايمان كتوردلر مهاجرلردن صكره
وهاجروا ومكه دن مدينه يه كلدلر وجاهدوا معكم وغزا ايتدلر سزكله بله فاولئك منكم
پس اول طائفه سزدندر واولوا الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله وقرابت
ايلر آنلرك بعضلرى بعضلرينه يكركدر تكري بيورغنده ان الله بكل شيء عليم
بلكه تحقيق الله تعالى هر نسنه يي بيليجيدر كزلوني وآشكاره على محيطدر والله اعلم

اعوذ بالله العزيز الغفار
من شر الشيطان الكفار
ومن عذاب القبر والنار

براءة بو براءة سوره سيدر براءة توبه درلر براءة مقشقشه درلر براءة مبعثره
درلر براءة مشرده براءة منقره درلر براءة محرثه درلر براءة فاضحه درلر براءة
حافره درلر براءة منكله درلر براءة مدمدمه درلر براءة عذاب سوره سيدر بسم الله
الرحمن الرحيم يازلمدى اولنده زيرا قتال ايله اندى بسمله خود دليلدر امانه قتل ايله امان يوقدر

براءة

بو اولده بسم الله الرحمن الرحيم يازلمدى يعنى بر ايلدركه براءة من الله ورسوله
ورسولندن الى الذين عاهدتم من المشركين شونلره كه سز عهد ايتدكز يعنى مشركلردن
بوندن اوكين يوز معقد مشركلره فسيحوا في الارض اربعة اشهر پس يوريك اى مشركلر يريوزنده
درت آى واعلموا انكم غير معجزي الله وبيلوك كه تحقيق سزلر تكرينى عاجز ايدجك دكلسز اكر سز
قاچسه ده وان الله مخزي الكافرين وتحقيق تكري خوار ايديجيدر كافرلري
ونهيدر واذان من الله ورسوله وبلدرمكدر تكريدن ورسولندن الى الناس يوم الحج
الاكبر حج اكبر كوننده كه عرفه كونيدر ان الله بريء من المشركين ورسوله بلكه تحقيق تكري
بيزاردر مشركلردن وپيغمبر عليه السلام دخى بيزاردر فان تبتم فهو خير لكم پس اكر توبه
قيلرسز كفردن اول يكركدر سزكچون وان توليتم واكر يوز چويرسز فاعلموا انكم غير معجزي
الله پس بيلوك كه بلكه سز تكرينى عاجز ايدجى دكلسز وبشر الذين كفروا بعذاب اليم
وبشارت قيل شونلره كه كافر اولدلر آغريجى عذاب ايله الا الذين عاهدتم من المشركين
الا شونلركه عهد ايتدكز مشركلردن ثم لم ينقصوكم شيئا اندن صكره بوزمدلر هيچ
عهدلرينى ولم يظاهروا عليكم احدا ويارديم ايتمدلر سزك اوزركزه بر كمسه فاتموا اليهم
عهدهم الى مدتهم پس تمام ايدك آنلرك عهدلرينى تا مدتلرينه دكين ان الله يحب المتقين
تحقيق تكري سور كنده دن قورقنلري فاذا انسلخ الاشهر الحرم پس چونكه اسكيه
حرام آيلر كه رجب در ذي القعده در ذي الحجه در محرمدر فاقتلوا المشركين
پس دپلك مشركلري حيث وجدتموهم قنده بولورسكز آنلري وخذوهم وطوتك
آنلري واحصروهم وبيقشتورك آنلري واقعدوا لهم كل مرصد واوتورك آنلر ايچون هر
يرقده فان تابوا واقاموا الصلوة پس اكر توبه قيلورلر ونماز قيلورلر وآتوا الزكوة وزكاتلر
ويرلرسه فخلوا سبيلهم قويك يوللرين ان الله غفور رحيم بلكه تحقيق الله غفور
رحيمدر وان احد من المشركين استجارك واكر بريسى مشركلردن امان ديلرسه سندن فاجره
پس سن امان ويركل يعنى ويرت انى كه حتى يسمع كلام الله تا كه ايشده
تكرينك كلامنى ثم ابلغه مأمنه اندن صكره ارشدر انى امين يرينه كه وطنيدر ذلك
بانهم قوم لا يعلمون اول حكم كه ديدى شول سببدندركه آنلر بر قومدركه بلمزلر
ايمانى كيف يكون للمشركين عهد عند الله وعند رسوله نجه اولور مشركلره عهد تكري

قتنده وانك رسولی قتنده إلا الذين عاهدتم عند المسجد الحرام انلر شونلركه معاهده ايتدكز
مسجد حرام یاننده مراد بنو كنانه در و بنو ضمره در فما استقاموا لكم فاستقيموا لهم
مادام انلر طوغری اولورسه پس سز دخی طوغری اولك انلره إن الله يحب المتقين
بكتحقيق الله سوور متقيلری كيف نجه اما ويرسن مشركلره وإن يظهروا عليكم واكر غالب
اولورلرسه اوزركزه لا يرقبوا فيكم كوزتمزلر سزك حقكزده إلا ولا ذمة نه قرابتی و نه عهدی
يرضونكم بأفواههم راضی ايدرلر سزی آغزلريله وتأبى قلوبهم وقبول ايتمز كوكللری وأكثرهم
فاسقون وانلرك چوغی فاسقلردر اشتروا بآيات الله ثمنا قليلا صاتون آلديلر
تكرينك آيتلريله آز نسنه كه اول باد هوالريدر فصدوا عن سبيله پس منع ايتديلر
تكری قوللرينی تكری يولندن إنهم ساء ما كانوا يعملون بكتحقيق انلرك نه يمان اشلدكلری
لا يرقبون في مؤمن إلا ولا ذمة كوزتمزلر بر مؤمن حقنده نه قرابتی و نه عهدی وأولئك
هم المعتدون وانلر شول حدن كچيجيلردر فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآتوا
الزكاة پس اكر توبه ايتسلر ونماز قيلسلر وزكاتی ويرسلر فإخوانكم في الدين پس
قرداشلركزدر دينده ونفصل الآيات لقوم يعلمون وبيان ايدرز نشانلری بر قومه
كه بيلورلر وإن نكثوا أيمانهم واكر صيسلر عهدلرینی من بعد عهدهم عهدلرندن صكره
وطعنوا في دينكم وطعن ايتسلر دينكزده فقاتلوا أئمة الكفر پس چالشك كفر سرورلريله
إنهم لا أيمان لهم زيرا كه انلرك عهدلری يوقدر لعلهم ينتهون اولا كه كفردن منع اولنه
لر ألا تقاتلون قوما نكثوا أيمانهم چنك ايتمزمسز بر طائفه ايله كه انلر عهدين صيدلر
وهموا بإخراج الرسول وقصد ايتدلر پيغمبری چيقارمغه وهم بدءوكم أول مرة وانلر اول
باشلاديلر سزكله بوزمغه أتخشونهم قورقرمسز انلردن كه چنك ايتمزسز فالله أحق أن
تخشوه إن كنتم مؤمنين پس الله اولیدر انكردن سز قورقمغه اكر انانجيلر ايسه كز
قاتلوهم يعذبهم الله بأيديكم چنك ايدك انلركله كه تكری عذاب ايده انلره الكزايله
ويخزهم وخوار ايده انلری وينصركم عليهم ويره ياردم ايده سزه انلرك اوزرينه ويشف
صدور قوم مؤمنين وشفا ويره مؤمن قومك كوكللرينه ويذهب غيظ قلوبهم و
كيدره كوكللرينك طارلقندغينی ويتوب الله على من يشاء وتوبه سنی قبول ايده كيمك
دلرسه مكه اهلندن والله عليم حكيم والله بيليجی حكمتله ايشليجيدر رحيم

تركوا ایه صندكزمی كه ترك اولنه سز ايمان كتوردكلر و جنك ايتمكه بيورلميه سز ولما
يعلم الله الذين جاهدوا منكم وتكری غزا ايدنلری بيلميه تميز ايتمدين ولم يتخذوا
من دون الله ولا رسوله ولا المؤمنين وليجة وشونلركه دوست ايدنمديلر
تكريدن و رسولندن و مؤمنلردن غيری والله خبير بما تعملون وتكری بيليجی
دركه سز اشلرسز ما كان للمشركين روا دكلدر مشركلره كه أن يعمروا مساجد الله
كه عمارت ايدهلر تكرينك مسجدلرينی شاهدين على أنفسهم بالكفر نفسلر
اوزرينه كفرله شهادت ايدركن أولئك حبطت أعمالهم اول طائفه نك عمللری
باطلدر اوخروده وفي النار هم خالدون وطموده انلر ابدی قالیجیلردر إنما
يعمر مساجد الله بكتحقيق يابار تكرينك مسجدلرينی من آمن بالله واليوم الآخر
شول كمسه كه ايمان كتوردی تكريه و قيامت كوننه وأقام الصلاة وآتى الزكاة
ونمازی قلدی و زكاتی ويردی ولم يخش إلا الله وقورقمدی الا تكريدن قورقدی
فعسى أولئك أن يكونوا من المهتدين پس يقيندر اولدیكه انلركه اوكشيلردن
اولالر أجعلتم سقاية الحاج قلدكزمی حاجيلره صو ويرمكی وعمارة المسجد الحرام
ومسجد حرامی یاپمغی كمن آمن بالله واليوم الآخر تكريه ايمان كتورنلر كبی و قيامت
كوننه انانانلر كبی ثوابده و حسنانده وجاهد في سبيل الله وغزا ايدنلر كبی الله
يولنده لا يستوون عند الله برابر دكللردر انلر تكری قتنده والله لا يهدي القوم
الظالمين وتكری يلغرلر حقه ظالم طائفه يه الذين آمنوا وهاجروا شونلركه
ايمان كتوردلر و مكه دن مدينه يه هجرت ايتدلر وجاهدوا في سبيل الله بأموالهم
وأنفسهم وغزا ايتدلر تكری يولنده ماللريله و جانلريله أعظم درجة عند الله
اولودر منزلت يوندن الله قتنده وأولئك هم الفائزون واول طائفه شول
نجات بولجيلردر يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان وجنات بشارت ايده
انلره تكريسی رحمتله كه انندر و رضوانله و اوجمتلرله لهم فيها نعيم مقيم
انلركيون اول اوجمتده تنعم ابدی واردر خالدين فيها أبدا ابديا و بيقالیجی
خالده آنك نعمتده إن الله عنده أجر عظيم بكتحقيق تكرينك قتنده در اولو
ثواب يا أيها الذين آمنوا ای شونلركه ايمان كتوردلر لا تتخذوا آباءكم

وإخوانكم أولياء ادنمك آتالریکزی وقرداشلریکزی دوستلر إن استحبوا الكفر على الإيمان
اكر كفری بکلدلرسه ایمان اوزرینه ومن يتولهم منكم وشولکه دوست ادنسه انلری
سزدن فأولئك هم الظالمون پس انلر ظالم طائفه در قل إن كان آباؤكم
وأبناؤكم ایت یا محمد اکر آتالریکز واوغللریکز وإخوانكم وأزواجكم وعشيرتكم
وقرداشلریکز وخاتونلریکز وقوم قبیله کز وأموال اقترفتموها ومالکز که سز قزندکز
انی وتجارة تخشون كسادها وشول تجارت که کسادندن قورقرسز ومساكن
ترضونها وبرلرکه بکنورسز سز انی أحب إليكم من الله ورسوله وجهاد في
سبيله سوکلو اولورسه سزه تکریدن ورسولندن وتکری یولنده غزا قلمقدن کافر
فتربصوا حتى يأتي الله بأمره پس منتظر اولك سز تا شول کاه دکین که الله امرینی ویره
کتوره یعنی یا مکه فتحی اولا والله لا يهدي القوم الفاسقين وتکری طوغری
فسق ادیجی قومی طوغری یوله لقد نصركم الله في مواطن كثيرة تحقیق یردم اتدی
سزه الله تعالى چوق یرلرده بر نیچه یرلرده اکنی چوق مراد یولنده بدر غزاسنده
قریظه وقعه سنده بنی نضیر وقعه سنده حدیبیه وقعه سنده خیبر وقعه
سنده مکه فتح اولدیغنده ويوم حنين وحنین کونی إذ أعجبتكم كثرتكم
چوقلغکز عجبه کتوردی سزی چوقلغکز فلم تغن عنكم شيئا پس هیچ فائده اتمدی ودفع
اتمدی سزدن هیچ بر نسنه وضاقت عليكم الأرض بما رحبت وطار اولدی کوکلکز
یر بونجه کیکلیکله ثم وليتم مدبرين اندنصکره دوندیکز آردیکزه ارقه ویردیکز
دندکز رب دشمندن یکا اوت درت بیک ایدی صندیلر پیغمبر علیه السلام قالدی
عباس ایله بو برقاچ اندر پیغمبر علیه السلام شجاعتنه زیاده دشمان اون درت بیک ایدی
قوشوطورمشلر ایدی ثم أنزل الله سكينته على رسوله وعلى المؤمنين اندنصکره
اندردی الله تعالى سکینتنی رسولی اوزرینه ومؤمنلر اوزرینه وأنزل جنودا لم تروها
واندردی لشکرلرکه کورمدیکز سز انی انلر بش بیک فرشته وار ایدی بر روایتده
سکز بیک ملك وار ایدی بر روایتده اون آلتی بیک فرشته وار ایدی وعذب
الذين كفروا وعذاب قلدی شونلره که کافر اولدیلر وذلك جزاء الكافرين
وبو عذاب کوروا انلرك جزاسیدر ثم يتوب الله من بعد ذلك اندنصکره تکری توبه

روزی قرار

روزی قلور على من يشاء شونك اوزرینه که دلرسه الله بن عوف کبی ومالك بن عوف کبی توبه
کبی کبی والله غفور رحيم والله یرلغیجیدر واسرکیجیدر يا أيها الذين آمنوا
ای شونلرکه ایمان کتوردیلر إنما المشركون نجس بلکه مشرکلر نجس مردار در فلا يقربوا
المسجد الحرام پس یقلشمسونلر مکه حرمنه اصلا بعد عامهم هذا بو یللرندن کرو
وإن خفتم عيلة واکر درویشلکدن قورقرسکز فسوف يغنيكم الله من
فضله بی غیلدرکه تکری سزی بای ایده کند وفضلندن إن شاء اکر دلرسه یعنی
اولورسز تکرینك مشیتیله إن الله عليم حكيم بلکه تکری الله بیلیجیدر حکمتله ایشلیجیدر
قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر دپلشك شونلرکه ایمان
کتورمزلر تکری یه وینه قیامت کونینه که جانلر جسملر ایله قوپر وآنده بیك وایچك
اولسه وبعض طورمق اولسه ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله وحرام قلمزلر شونکه
حرام ایتدی انی الله ورسولی ولا يدينون دين الحق ودین ادنمزلر حق دینی من الذين
أوتوا الكتاب شونلردن که کتاب ویریلدیلر حتى يعطوا الجزية عن يد تا جزیه
ویرنجه قهردن مقهور اولبن وهم صاغرون حال بو که انلر حقیرلر در خوارلر
حقیر اولمشلر دکه خراج ویره اوررو طورن النی اوتورن وقالت اليهود عزير ابن
الله یهود طائفه سی دیدیلر که عزیر تکرینك اوغلیدر وقالت النصارى المسيح
ابن الله ونصاری قومی دیدیلر که عیسی علیه السلام تکرینك اوغلیدر ذلك قولهم بأفواههم
بهتان سوزلریدر که اغزلریله سویلدیلر يضاهئون قول الذين كفروا بکزدرلر
اول سوزکه کافرلر سوزینه که فرشته لر تکرینك قزلریدر دیدیلر من قبل بوندن اوك
قاتلهم الله تکری قیرسون انلری أنى يؤفكون نجه یالان سویلرلر اتخذوا
أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله ادندیلر عالملرینی وعابدلرینی تکریلر
تکریدن غیری والمسيح ابن مريم ومسیحی که مریم اوغلیدر یعنی عیسایی دخی تکری
ادندیلر وما أمروا إلا ليعبدوا إلها واحدا وانلر بویرلمدیلر الا بر تکری یه طپنمغه بویرلدیلر
لا إله إلا هو اله یوقدر الا اولدر سبحانه عما يشركون منزه پاکدر
انلرك شرك ایتدکلرندن يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم تکرینك
نورینی سوندرمك دلرلر اغزلریله ويأبى الله إلا أن يتم نوره وراضی اولمز تکری

اتمام ایلیجیدر کندی نورینی وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ولوکه کافرلر دیلرسه دخی هُوَ الَّذِي
أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ تکری اولدر که کوندردی پیغمبرینی قرآنله که هدایتدر وَدِينِ
الْحَقِّ وحقلق دینیله لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ تا انی غالب قیله کلی دینلر اوزرینه وَلَوْ
كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ولوکه مشرکلر کریه کورورلرسه يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای شول کشیلر که ایمان
کتوردیلر إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ بلکه تحقیق چوقلری یهودک علماسندن و راهبلرندن
لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ برلر خلقک مالارینی باطل ایله ظلمله وَيَصُدُّونَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ و منع ایدرلر خلقی تکری یولندن ایمان کتورمکدن قومزلر وَالَّذِينَ
يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ و شونلر که صقلرلر التونی و کمشی وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ و خرج ایتمزلر انی الله یولنده فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ پس هانک مشتلق
ایله انلره اجدیجی عذاب ایله يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ ای یا محمد اول کونکه تاو ویرله
انلک اوزرینه طمو اودنده فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ پس طغلنه التونلر نقجه ایله انلرک
الترک وَجُنُوبُهُمْ و یانلری وَظُهُورُهُمْ و ارقه لری انلرک هَٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ
بو شول نسنه در که خزینه ایتدکزدی کندو نفسکز ایچون فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ
پس طادک شونکه کیزلردکزدی دنیاده إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ بلکه تحقیق آیلر
صاغشی تکری قتنده اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا اون ایکی آیدر فِي كِتَابِ اللَّهِ تکرینک کتابنده
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ کوکلری و یرلری یراتدیغی مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ انلردن دردیسی
اشهر حرمدر بری محرم و بری رجب و بری ذی القعدة و بری ذی الحجة در ذَٰلِكَ
الدِّينُ الْقَيِّمُ بو در اول طغرو حکم فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ پس ظلم ایتمک بو
آیلرده نفسکزه وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً و دوکشک مشرکلر ایله براوغردن كَمَا
يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً نیجه که انلر سزکله جنک ایدرلر براوغردن وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ
و بلورک که تحقیق الله تعالی متقیلر ایله در إِنَّمَا النَّسِيءُ بلکه حق تاخیر ایتمک محرم
حرامینی صفر آینه یعنی محرم آینده جنک ایدرلر صفرده ایتمیه لر محرم آیی حرامدر بونی
حرام ایتمکلر زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ کفرده ارتق قلقدر يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا ازدرلر
انکله شونلرکه کافر اولدیلر يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا بر یل حلال ایدرلردی محرمی
و حرام ایدرلردی آنی بر یل دخی لِيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ تا برابر اولا تکری

حرام ایلدکی آیلرک صاغشنه که درت آیدر فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ پس حلال ایدرلر شونکه
الله حرام ایتدی زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ بزندی انلره یاوز عملرینک یاوزی وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ و تکری کافرلری ارشاد ایتمز اسلامه دخی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
ای شول کشیلر که ایمان کتوردیلر مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثَّاقَلْتُمْ نولدی
که چقن سزه دیدیکی کوچ ایدک الله یولنده اغرلندکز سز تبوک غزاسنه وارمدکز
نیجه کندکز إِلَى الْأَرْضِ میل ایتدکز و طنکزه زیرا اول کونلر ییدی یمش و خرما یتشدیکی
وکولکه لر طتولندی أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ارضی میاولدیکز بو دنیا دیرلکنه مِنَ
الْآخِرَةِ آخرت سعادتندن و ارکلوب فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ
دکلدر دنیا متاعی آخرتده الا از نسنه در إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا اکر کوچمز
سکز عذاب ایدر سزه اجدیجی عذاب ایله دشمنی اوزرکزه حواله قلور وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا
غَيْرَكُمْ و بدل ایدر بر قومی دخی سزدن غیری کنی وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا و اکا هیچ ضرر ایرمز
سزدن نسنه وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و تکری هر نسنه اوزرینه قادردر إِلَّا
تَنْصُرُوهُ اکر سز یردم ایتمزسز اکا فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ تحقیق یردم ایتدی اکا الله تبوکده إِذْ
أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا اول وقت که چقردیلر انی شونلر که کافر اولدیلر مکه اهلندن ثَانِيَ
اثْنَيْنِ ایکی ایکنجیسی اولدیغی حالده إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ شول وقت که ایکیسی بله مغاره ایچنده
ایدی إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا شول وقت که دیر ایدی یولداشنه
که ابو بکر رضی الله عنهدر ملول اولمه که الله بزمله در فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ
پس ایندردی امینلکنی الله ابوبکرک اوزرینه بو آراده پیغمبر علیه السلام مکه دن مدینه یه کیدرکن
قضیه عظیم اولدی وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا و قوتلندردی پیغمبری لشکرلر ایله که کورمدکز انلری
کبی بدر غزاسنده و احزاب غزاسنده و حنین ده وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ
و کافرلرک سوزلرینی الچق ایلدی وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا و الله کلمه سی یوجه اولدر
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ و الله غالبدر حکمتلودر انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا کوچک ییکز
و اغر یوکیکز و قوتکز وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ و غزا ایدک مالکز ایله نفسکز ایله
فِي سَبِيلِ اللَّهِ تکری یولنده ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اولدر یکدر سزه اکر
بلورسکز لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا اکر یقین غنیمت اولسه وَسَفَرًا قَاصِدًا و اورته سفر

اولسه لا تبعوك لكن ايدرلر سكا ولكن بعدت عليهم الشقة اوزاق اولدى آنلرك اوزرينه
سفر وسيحلفون بالله لو استطعنا لخرجنا معكم يقيندر كه غزايه واردقلري صكره اعتذار ايچون
كه اكر كوجمز يتسه سزكله چقاردق يهلكون انفسهم هلاك ايدرلر كندولرينى يلان ايله
والله يعلم انهم لكاذبون والله بلور كه تحقيق آنلر يلانجيلردر عفا الله عنك الله
عفو ايتدى سنك لم اذنت لهم نيچون دستور ويردك آنلره حتى يتبين لك الذين صدقوا
تا ظاهر اولنجه سكا شونلر كه كرچك اولديلر وتعلم الكاذبين وبلهسن يلانجيلرى
لا يستأذنك الذين يؤمنون بالله واليوم الآخر دستور ديلمزلر سندن يا محمد شونلر كه
ايناندیلر الله وقيامت كوننه ان يجاهدوا باموالهم وانفسهم غزادن قالمغه مالرله
نفسلريله والله عليم بالمتقين وتكرى بيلجيدر متقيلرى انما يستأذنك الذين
لا يؤمنون بالله واليوم الآخر بلكه انجق دستور دلرسندن شونلر كه ايناندیلر الله و
قيامت كوننه وارتابت قلوبهم وشك ايلدى كوكللرى آنلرك فهم في ريبهم يترددون
وآنلر كاملرينده تردد ايدرلردى ولو ارادوا الخروج لاعدوا له عدة واكر آنلر
چقمق ديلسلر ايدى ايدرلردى انكيچون آلت حرب ولكن كره الله انبعاثهم والا كوردى
آنلرك چقدقلرين فثبطهم پس اكلدى آنلرى اولتورن وقيل اقعدوا مع القاعدين
ودنلدى آنلره اوتوروك اوتورنلرله لو خرجوا فيكم اكر چقسلر ايدى سزكله ما زادوكم الا
خبالا زياده ايتمزلردى سزه الا فساد يوننده ولاوضعوا خلالكم ودوه لرن تيز لرلردى
آرالريكزده سزك يبغونكم الفتنة سزه فتنه ديلرلر وفيكم سماعون لهم وسزك ايچكزده
دكلجيلر وارد آنلرك والله عليم بالظالمين وتكرى بيلجيدر ظالملرى لقد ابتغوا
الفتنة من قبل تحقيق فتنه طلب ايتديلر بوندن اوكدن نيته پيغمبر عليه السلامى ... ملك اسنده
وقلبوا لك الامور وسنك ايشلك بوزمقلغيچون اوغجه تدبير ايتديلر حتى جاء الحق
وظهر امر الله وهم كارهون تاكه حق كلدى وتكرينك امرى ظاهر اولدى وآنلر
ديلمزلردى ومنهم من يقول ائذن لي ولا تفتني وآنلردن شول كيشى واركه ايدرلردى سنك
ويربكا اوتورمغه يوبيقنه يه براقمه الا في الفتنة سقطوا آكاه اولكه آنلر فتنه نك
ايچنه دوشدلر وان جهنم لمحيطة بالكافرين وتحقيق طموغ قبلجيدر كافرلرى
ان تصبك حسنة تسؤهم اكر سكا ظفر ميسر اولور ايسه كلور آنلره وان تصبك مصيبة

ولكرسكا

ولكر سكا شكسته للك ارشسه يقولوا قد اخذنا امرنا ايدرلر كه طوتدق ايشمزى كه
اوتوردق اويمزده من قبل بوندن اوك ويتولوا وهم فرحون ويوزلرن دوندريرلر
وسيونورلر آنلر قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا ايت يا محمد كه ايرشمز بزه الا شول
كه يازدى بزه ايچون هو مولينا اولدر بزم خواجه مزدر وعلى الله فليتوكل المؤمنون
والله اوزرينه توكل ايتسونلر مؤمنلر قل هل تربصون بنا الا احدى الحسنيين
ايت يا محمد كه كوزلمز سز بزه الا ايكى ايو كلكلا برينى يه غنيمت مالى يه شهيدلك
ونحن نتربص بكم وبز كوزدرز سزى ان يصيبكم الله بعذاب من عنده او بايدينا
كه ايركوره سزه تكرى عذابى كندو قتندن يه بزم الليمزله فتربصوا انا معكم متربصون
پس سز كوزلك كه بلكه بز سزكله به كوزلجيلرز قل انفقوا طوعا او كرها
ايت يا محمد خرج ايدك مطيعلغله يه بكجله لن يتقبل منكم هركز قبول اولمز سزدن انكم
كنتم قوما فاسقين زيرا كه سز فاسق قوم اولديكز وما منعهم ان تقبل منهم
نفقاتهم ومنع ايتمدى تكرى آنلرى آنلرك نفقه لرى قبول اولمقدن الا انهم كفروا
بالله وبرسوله الا انكيچون كه بلكه آنلر كافر اولديلر تكرى يه ورسولنه ولا يأتون
الصلوة الا وهم كسالى وكلمزلر نمازه الا آنلر كاهللرده ولا ينفقون الا وهم
كارهون وخرج ايتمزلر فقرايه الا انكيچين اولديقلرى حالده فلا تعجبك اموالهم
ولا اولادهم پس عجبه كتورمسون سنى يا محمد آنلرك مالرى واولادلرى انما يريد الله
ليعذبهم بها بلكه تكرى ديلر كه عذاب ايده آنلره انكله في الحيوة الدنيا دنياده
وتزهق انفسهم وهم كافرون وهلاك اولونفسلرى حال بوكه آنلر كافرلردر و
يحلفون بالله انهم لمنكم واند ايچرلر الله كه بلكه آنلر سزدندر وما هم منكم
وآنلر سزدن دكلدر ولكنهم قوم يفرقون ولكن آنلر قومدر كه قورقرلر لو
دن لو يجدون ملجأ او مغارات او مدخلا اكر بولسلر بر صغنجه يه مغاره لره يه
كيرجك يرلره زير زمين كبى وغيريكى لولوا اليه وهم يجمحون كرك دونلردى
آكا سركشلك ايدين ومنهم من يلمزك في الصدقات وآنلردن در شول كسه كه عيب
ايدر سكا صدقه لرده كه ... فان اعطوا منها رضوا پس اكر آندن ويرلسلر
راضى اولورلر وان لم يعطوا منها اذا هم يسخطون واكر آندن ويرلسلر آنلر

فاوللر ولو انهم رضوا ما آتيهم الله ورسوله ونكه ويردكيني آنلر راضي اولالردي شول كه
الله ويردكي ورسولي ويردكي وقالوا حسبنا الله ودسلر كه تكري بزه يتر سيؤتينا الله
تكري ويره بزه تيزده من فضله كندو فضلندن ورسوله وتكري بيغمبري ويره دسلر
انا الى الله راغبون بكرجي بز تكري رغبت ايدرز دسلر آنلر ويكرك ايدي انما الصدقات
للفقراء بكرجي صدقه لر فقرا نكدر والمساكين ومسكينلركيدر والعاملين عليها وانلر
اوزرينه عمل ايجويندر والمؤلفة قلوبهم وصدقه ايله كوكللري اولنلر ايجويندر بيغمبر عليه السلام
الجلك نصيبي قاللدي وفي الرقاب وبهاسنه كسيلن قوللر قورتلمق ايجويندر والغارمين
وبورجلولر قورتلمق ايجويندر وفي سبيل الله وغزا ايدنلر ايجويندر وابن السبيل ويولجيلر
ايجويندر فريضة من الله فرض اولنمق بويندن كم تكريدندر والله عليم حكيم وتكري
بليجيدر حكمتله ايشليجيدر ومنهم الذين يؤذون النبي وانلردندر شولر كه اينجيدرلر بيغمبر
ويقولون هو اذن وايدرلر كه اول قلاقدر كه نسنه اشيتسه قبول ايدر قل اذن خير
لكم ايت كه هاخير قولاقدر سزنكيجون يعني يخشي ايو اولان نسنه قولاغي ايدر يؤمن
بالله ويؤمن للمؤمنين ايمانور الله تكريه وايمانور مؤمنلره ورحمة للذين امنوا منكم و
نعمتدر شولره كه ايمان كتوردلر سزدن والذين يؤذون رسول الله وشولر كه اينجيدرلر
تكري بيغمبريني لهم عذاب اليم آنلر ايجون اجيجي عذاب واردر يحلفون بالله لكم
آند ايجرلر تكريه سزنكيجون ليرضوكم تا سزي راضي ايدلر والله ورسوله احق ان يرضوه
وتكري ورسولي اولي دور راضي ايتكه ان كانوا مؤمنين اكر مؤمنلر اولدلر ايسه الم
يعلموا انه من يحادد الله بلمدلرمي كه بلكرجي شول كه مخالفت ايدر تكريه ورسوله
وبيغمبرينه فان له نار جهنم خالدا فيها بدرستي انكيجون جهنم اودي واردر ابدي قاله
خالد اندة ذلك الخزي العظيم اول اولو خورلقدر ورسوايلقدر يحذر المنافقون
منافقلر قورقرلر ان تنزل عليهم سورة كه اينكه اوزرلرينه سوره تنبئهم بما في قلوبهم
بوهونه كه خبر ويره آنلره شول نسنه كه كوكللرنده در قل استهزءوا ايت يا محمد كه استهزا
ايدك ان الله مخرج ما تحذرون بكرجي الله چقاريجيدر شول نسنه كه سز قورقرسز
ولئن سألتهم واكر صورسنك آنلره شول ايلكلرندن ليقولن انما كنا نخوض ونلعب البته ديرلر كه
بكرجي بز خوش تنه ايدرز وكلشرز بيغمبر عليه السلام تبوكدن دوندكده منافقلر اول كيجه

يولده لري بيغمبر عليه السلام مز برات سوروب سنوي آندن غزايه واروب بيغمبري جقدن بر لوردي دخي
كلنزلردي روايت جبرائيل عليه السلام كلدي خبر ويردي بيغمبر عليه السلام عمار رضي الله عنه اولري كوندردي
بيغمبر لر عمار كردمز اورسه سن تكرينك ايتلرن مسخره لعنه دوتمزسز دكل ديدي كلديلر عمار
بيورديغي جوابلري شول ايلديكه ددلر عمار بزلر بجمكه تكري بدركه قل ابالله وآياته و
رسوله ايت يا محمد كه تكريه وآياتنه وبيغمبرينه مي كنتم تستهزءون استهزا ايدردكز
لا تعتذروا قد كفرتم كلدلر بيغمبردن عذر ديلجك بيغمبر عليه السلام ايتدي عذر ديلمك
كه بحقيق كافر اولدكز بعد ايمانكم ايمان كتوردكدن صكره ان نعف عن طائفة منكم نعذب
طائفة بانهم كانوا مجرمين اكر عفو ايدرسوز سزنك بربلوككزدن كه سزدن در تعذيب
سزكا بله در كرجيله مؤمنلدكلكن بله دكلدي عذاب ايدرز بر طائفيه شول سببدن
كه كناهكار اولدلر المنافقون والمنافقات منافق ارلر ومنافقه عورتلر بعضهم من
بعض بعضي بعضيندندر يعني بعضي بعضي ورونه در يأمرون بالمنكر وينهون عن
المعروف بيورورلر نامشروع نسنه لرله ومنع ايدرلر تكري بيوردغيندن ويقبضون
ايديهم والتري دوترلر صدقه ويرمكدن نسوا الله فنسيهم اونتدلر تكريني وتكري دخي
اونتدي آنلري ان المنافقين هم الفاسقون بكرجي منافقلردر كه تكرينك طاعتنه
چقنلردر وعد الله المنافقين والمنافقات وتكري وعد ايلدي منافقلره ومنافقه لره
والكفار وكافرلره نار جهنم خالدين فيها جهنم اودني ابدي قالجقلر اندة هي
حسبهم اول اودر آنلره يتر ولعنهم الله وابراغ ايلدي الله آنلري رحمتندن ولهم عذاب مقيم
وآنلركيجون دائمي عذاب واردر كالذين من قبلكم شولرجلين كه سزدن اوكدلر كانوا
اشد منكم قوة قوتلي سزدن قوة واكثر اموالا واولادا وچوق دخي مال اولاد
وار ايدندن فاستمتعوا بخلاقهم بس فائغ اولدلر دنياده نصيبلريله آخرتدن الچكدلر
فاستمتعتم بخلاقكم پس سزدخي فائغ اولدكز نصيبكزله آخرتدن دنياده كما
استمتع الذين من قبلكم بخلاقهم نجه كه فائغ اولديلر شولر كه سزدن اوكدلر
نصيبلريله وخضتم كالذي خاضوا وطالدكز باطلده شولرجلين كه طالدلر
اولئك حبطت اعمالهم في الدنيا والآخرة اول طائفه نك چوريدي عمللري
دنياده وآخرتده واولئك هم الخاسرون واول طائفه شول زيان ايدجيلردر

آنك فوقنده زيان يوق أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كلمدى آنلره خبرى شونلرك كه آنلردن
أول كلديلر قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ نوح پيغمبر عليه السلام قومندن كه آنلر غرق اولندى و
عاد قومندن كه جبرائيل صيحه سيله هلاك اولندى و ثمودن وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ و ابراهيم قومندن
وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ و اصحاب مدين دركه شعيب عليه السلام قومندر نجه هلاك اولندى كوركه
آنلر عذابله تعذيب الهى غايت ايتمش اولدى كلدلر ميشه آرالسنه كولكه يه كيردلر براولود آتش
ميشه دوشندى آرالسنده يانديلر وَالْمُؤْتَفِكَاتِ و مداين دركه لوط قومندر كه نجه هلاك
اولندى كوكدن طاش يغديرمقله أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ كلديلر آنلره پيغمبرلرى دليللرله
فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ پس تكرى آنلره ظلم ايدر اولمدى وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
ولكن آنلر كندو نفسلرينه ظلم ايتدلر وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
ومؤمن ومؤمنه نك بعضى بعضينك دوستلريدر يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ بيورورلر ايلكو ايشه و منع ايدرلر منكردن شركدن وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكَاةَ و قيلورلر نمازى و ويررلر زكاتى وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ و مطيع اولورلر تكرى
و پيغمبرينه أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ اول طائفه يه الله رحمت ويرسر إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
بلكه تكرى عزتلو پادشاه در حكمتله ايشليجيدر وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وتكرى وعده ايلدى مؤمنلره و مؤمنه عورتلره جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ جنتلركه
آلتندن ازمقلر اقار خَالِدِينَ فِيهَا ابدى قاللر انده وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ
و خوب پاك منزلر عدن اوچمقلرنده قرقلر التون آق انجودن قرمزى ياقوتدن وَرِضْوَانٌ
مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ و رضا تكريدندر اولو اولورقده بجد سعادتلردن ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ اول اولو نجاتدر يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ اى پيغمبر غزا ايله
كافرلرله قيلچ اوروب منافقلره سوز قلچن اوروب وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ و غلظت ايله آنلره
هيچ مرحمت ايتمه حد نجه طوتمغز وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ و آنلرك يرلرى طمودر وَبِئْسَ الْمَصِيرُ
و نه يمان منزلدر طمو يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا آند ايچرلر الله كه ديمدلر اصلا بونى كه
بركون پيغمبر عليه السلام منافقلر نجسلردر ديدى تبوكده منبر اوزرنده جلوس ايتديكده محمد
كرچكسه بز اشكدن كوتمشوز ديديه عامر ديدكه والله محمد كرچك ديدكلدى محمد دخى بو
جلوسى انكار ايتدى پيغمبر عليه السلام انده بيوردى آند ايچدلر دخى عامر الكتوروب ايتدى الهى

تقريرا به پيغمبرك يالان دير ديو جبرائيل عليه السلام كلدى بو آيتى انددى وَلَقَدْ
قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ و تحقيق ديدلر كفر كلمه سنى وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ و كافر اولدلر مسلمان
اولدقدن صكره وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا و قصد ايتدلر شول كه ارشمديلر يعنى عامرى اولدرمكه
قصد ايتدلر وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ و عيب ايتمدلر مؤمنلردن الا انى
كه تكرى آنلرى باى ايلدى و تكرينك پيغمبرى مِنْ فَضْلِهِ تكرينك بول رزقندن فَإِنْ يَتُوبُوا
يَكُ خَيْرًا لَهُمْ پس اكر توبه ايدرلرسه آنلره يكرك اولور وَإِنْ يَتَوَلَّوْا و اكر يوز چويررلرسه يُعَذِّبْهُمُ
اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ عذاب ايدر الله آنلره عذاب اغريله كه اجى ويجيدر
دنياده و آخرتده وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ و يوقدر آنلره يريوزنده
دوستدن و يرديجيدن برشى ايله اولسه جلاس توبه قيلدى نفاقنده اعتقادى محكم اولدى
وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ و آنلردن واردر شولكه تكرى ايله عهد ايلدى لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ اكر تكرى
بزه رزقندن ويررسه لَنَصَّدَّقَنَّ البته تصدق ايدرز وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ
والبته تكرينك صالح بنده لرندن اولورز فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وقتيكه آنلره ويردى
رزقندن قيامدلر آكا وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ و يوز چويردلر آردلرن دونوب بو آيت
ثعلبه حقنده ايندى پيغمبر عليه السلامه ديدكه يا رسول الله بكا دعا ايله كه تكرى بكا رزق
ويره ديدى پيغمبر ايتدى آز كه آنك شكرن قيله سن يكدر اول چوقدن كه يرينه كتوره ميه سن
ديدى ايكنجى كون ينه كلدى يا رسول الله دعا قل كه تكرى بكا رزق ويره ديدى پيغمبر عليه السلام
وى سكا يا ثعلبه ديدى راضى دكلمسن كه بنم كبى اولسن ديدى اوچنجى كون كيرو كلدى
يا رسول الله دعا قل كه تكرى بكا مال ويره ديدى پيغمبر عليه السلام الني كوتوردى الهى بوكا رزق
ويره ديدى تكرى آنك قيونن شول قدر آرتوردى كه مدينه زقاقنه صيغمز اولدى شول قدر
ارتدى كه مدينه يازيلرينه صيغمز اولدى كلدلر انده زكات ديلدلر ويرمدى كلدلر پيغمبره ديدلر
پيغمبر عليه السلام وى سكا يا ثعلبه ديدى ايكى كز بو آيت ايندى كلدلر ثعلبه يه ديدلر ثعلبه باشنه
طپراق صاچوب روان پيغمبره كلدى زكاتم يا رسول الله قبول ايت ديدى قبول ايتمدى تا انجه
كندى ابوبكر رضى الله عنه كتوردى قبول ايتمدى عمر رضى الله عنه كتوردى عمر دخى
قبول ايتمدى عثمان رضى الله عنه كتوردى عثمان دخى قبول ايتمدى بر كون كوردلركه اولمش بوينده
براوپو زاو غلاوق وار فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا اولدى تكرى حقنى منع ايتدكلرى روزى قلبلرى آنلره

خاطرلرینه توقندی فی قلوبهم کوکللرینه الی یوم یلقونه تا الله یه بولشمغه کونه دکین
بما اخلفوا الله ما وعدوه وبما کانوا یکذبون شول سببدنکه تکری یه خلاف قلدیلر
الله ایله ایتدکلری وعده یه وشول سببدنکه یلان سویلرلردی الم یعلموا ان الله یعلم سرهم
ونجویهم بیلمدیلرمیکه بیلکیل تحقیق الله بلور سرلرینی که کوکللرنده در و ایچ آرا کلمیلرینی وان
الله علام الغیوب وتحقیق تکری بیلیجیدر غیبلری الذین یلمزون المطوعین
من المؤمنین فی الصدقات شونلرکه عیب ایدرلر زیاده ویریجی مؤمنلری صدقه‌لرده
چونکه پیغمبر علیه السلام تبوک غزاسنه چقمق استدیکی خلقی دعوت قلدی صدقه ویرملرینه
برکیشی درت بیک درهم کمش کتوردی برکیشی بش قرصه خرما کتوردی بر قوچ خرما
کتوردی پس منافقلر کلشدیلر بو آیت ایندی والذین لا یجدون الا جهدهم وشونلرکه
بولمزلر الا ... طاقتلری قدر بر خرما کبی فیسخرون منهم ایمدی مسخره ایدرلر انلره
سخر الله منهم تکری دخی مسخره قلور انلرک جزاسین ایدر ولهم عذاب الیم وانلر ایچون
آجیجی عذاب واردر استغفر لهم او لا تستغفر لهم مغفرت طلب ایله انلر ایچون کرکسه
طلب ایتمه انلر ایچون ان تستغفر لهم سبعین مرة اکر صوچلرین دلرسک انلرک یتمش کره
فلن یغفر الله لهم البته تکری انلری یارلغمز ذلک بانهم کفروا بالله ورسوله اول رحمت
اتمامک شول سببدندرکه بیلکیل انلر کافر اولدیلر تکری یه و رسولنه والله لا یهدی القوم
الفاسقین وتکری یول کوسترمز منافق اولان طائفه‌یه فرح المخلفون سوندیلر دستورله
قالنلر بمقعدهم اوترمقلریله خلاف رسول الله پیغمبر خلافنده وکرهوا
ان یجاهدوا باموالهم وانفسهم فی سبیل الله وکوه کوردیلر غزا ایتدکلرینی ماللریله و
نفسلریله الله یولنده وقالوا لا تنفروا فی الحر ودیدیلر که ایسیده کوچمک قل نار جهنم
اشد حرا لو کانوا یفقهون ایت یا محمد که جهنم اودی قیزقدر ایسیلیکی یوننده اکر
اکلسلردی ایله دمزلردی فلیضحکوا قلیلا پس آز کلسونلر ولیبکوا کثیرا وچوق اغلسونلر
جزاء بما کانوا یکسبون عوض اولسون ایچون شول کا که ایشلرلردی کفردن فان
رجعک الله الی طائفة منهم پس الله اکر سنی دوندرسه سفردن انلردن بر طائفه‌یه
که اوتوردیلردی اولرنده فاستاذنوک للخروج پس دستور دیلرسه‌لر سندن که بر غزاده
چقمغه فقل لن تخرجوا معی ابدا ایت یا محمد هرکز چقمزسز بنمله ابدی ولن تقاتلوا معی

عدوا هرکز مقاتله ایتمزسز بنمله دشمانه انکم رضیتم بالقعود اول مرة زیرا که سز راضی
اولدیکز اوتورمغه اول کره ده فاقعدوا مع الخالفین پس اوتورک خاتونلر کیشیلرله
ولا تصل علی احد منهم مات ابدا وقلمه نماز انلردن برکیشینک اولورسه که الدی هرکز و
لا تقم علی قبره وطورمه قبری اوزرنه جنازه سنه حاضر اولمه انهم کفروا بالله و
رسوله زیرا تحقیق انلر کافر اولدیلر تکری یه و رسولنه وماتوا وهم فاسقون واولدیلر
شول حالده که فاسقلردی منافقلردی ولا تعجبک اموالهم واولادهم وسنی عجبه کتورمسین
ماللری و اولادلری انلرک انما یرید الله ان یعذبهم بها فی الدنیا بلکه استردرکه الله عذاب
ایده انلره اول ماللرله دنیاده وتزهق انفسهم وهم کافرون وچیقه جانلری شول
حالده که کافر اولورلر واذا انزلت سورة وچونکه بر سوره ایندیلسه ان آمنوا بالله که ایمان کتورک
تکری یه وجاهدوا مع رسوله وغزا ایدک رسولی ایله استاذنک اولوا الطول
منهم دستور دیلرسندن نعمت ایلری انلردن وقالوا ذرنا نکن مع القاعدین
ودیدیلرکه قویوبر بزی یا محمد اوترنلرله اولالوم یعنی غزا ایتیوب اورملیوم دیدیلر رضوا بان یکونوا
مع الخوالف راضی اولدیلرکه عورتلر ایله اولالرم یرده وطبع علی قلوبهم ومهر اورلدی
کوکللری اوزرنه فهم لا یفقهون یعنی انلر اکلمزلر لکن الرسول لکن پیغمبر علیه السلام والذین
آمنوا معه وشونلرکه ایمان کتوردیلر انکله جاهدوا باموالهم وانفسهم جهاد ایتدیلر ماللریله
نفسلریله واولئک لهم الخیرات واول طائفه ایچون خیرلر ثوابلر واردر واولئک هم المفلحون
وانلر شول قورتلشدرلرکه یوزی آق قوپلردر اعد الله لهم جنات یر قلدی تکری
انلر ایچون اوجمقلرکه تجری من تحتها الانهار آقار التنده آنلرک ارمقلر خالدین فیها ابدی قالانلر
خالد ... ذلک الفوز العظیم اول اولوغ قانقدر وجاء المعذرون من الاعراب
وکلدیلر ... کوسترنلر اعرابدن که انلرک هرکز عذرلری یوق لیؤذن لهم تا انلره دستور
ویرلیه وقعد الذین کذبوا الله ورسوله واوتوردی شونلرکه یلان ایتدیلر تکری یی وتکرینک
پیغمبرینه سیصیب الذین کفروا منهم عذاب الیم تیز اوله که ایریشه شونلره که کافر
اولدیلر انلردن عذاب الیم واردر لیس علی الضعفاء یوقدر ضعیفلر اوزرنه ولا علی
المرضی ونه خسته اوزرنه ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج ونه انلرک
اوزرنه که بولمزلر نفقه ایدیجک مال کناه غزایه چیقمدقلرنده اذا نصحوا لله ورسوله

نجکه ظهور اولولر الله ورسولنه ما على المحسنين من سبيل يعني كاويول يوقدر احسان ايدنلره
والله غفور رحيم وتکری غفور رحیمدر ولا على الذين اذا ما اتوك لتحملهم وسن آنلره
اولنده که سفره كلمك كلدكلری وقتده کوتورهلر بونلره سن آتلری یوز دیکلری ایچون قلت
لا اجد ما احملكم عليه سن ددك كه بن بولمزم آتی که سزی آنلر اوزرینه بیندیرهم تولوا و
اعينهم تفيض من الدمع دوندیلر و کوزلرندن یاش آقردی حزنا الا يجدوا ما ينفقون
ملول اولدقلری ایچون بولمدقلری ایچون نفقه ایدجك انما السبيل على الذين يستاذنونك
وهم اغنياء بلکه ایچی یول شونلره اوزرینه درکه دستوری دلرلر سندن و آنلر بایلردر رضوا
بان يكونوا مع الخوالف رضا اولدیلر که عورتلر ایله بیله کیروده قالدیلر وطبع الله على قلوبهم
فهم لا يعلمون ومهر اوردی الله آنلرك کوکللری اوزرینه پس آنلر بیلمزلر يعتذرون
اليكم عذر ایدرلر سزه اذا رجعتم اليهم قچن آنلرده یکادونه سز یعنی سفردن کله سز
قل لا تعتذروا لن نؤمن لكم ایت یا محمد عذر ایلمك هرکز اینانمز سزه قد نبانا الله من
اخباركم تحقیق خبر ویردی بزه الله سزك خبرلریکزدن وسيرى الله عملكم ورسوله و
کوره سزکز کلدی عملکزی ورسولی دخی ثم تردون الى عالم الغيب والشهادة اندنصکره
دوندرلرسز کزلو اشلری بیلیجیه و آشکاره اشلری بیلیجیه فينبئكم بما كنتم تعملون پس خبر
ویرر سزه شونیکه دار دنیاده اشلدکزدی سيحلفون بالله لكم انداچرلر سزکزه منافقلر
سزه اندنصکره اذا انقلبتم اليهم قچنکه دونه سز آنلره سفردن لتعرضوا عنهم تاکه سز
اعراض ایده سز آنلره تعرضنده فاعرضوا عنهم پس اعراض ایدك آنلردن انهم رجس بلکه
آنلر نجسدر ومأواهم جهنم وآنلرك یرلری طموغدر جزاء بما كانوا يكسبون عوض
اولجیون شوکا کم قزاندیلر یحلفون لكم لترضوا عنهم انداچرلر سزه تا آنلردن راضی
فان ترضوا عنهم پس اکر سز راضی اولسز آنلردن فان الله لا يرضى عن القوم الفاسقين
بلکه تکری راضی اولمز منافق طایفه‌دن الاعراب یعنی اعراب که مکه چوره‌سنده
ساکن اولورلردی ایکی قبیله در بری غطفان بری اسد در اشد كفرا ونفاقا قاتی
کفر و نفاق یونندن زیرا آنلر جهل ضالبدر واجدر الا يعلموا حدود ما انزل الله على
رسوله ولا یعرفلر بلمکه حدودی شول نسنه‌نك که اندردی تکری رسولی اوزرینه و
الله عليم حكيم والله بلیجیدر حکیمدر ومن الاعراب من يتخذ ما ينفق مغرما واعراب

واردر

واردر شول کیشی که خراج ایدر خرج اللدکنی غرامت دوتردی ويتربص بكم الدوائر وصبر ایدر کار
شدتلی کون درکه سزی اوره بیه دخی اوخ دیه عليهم دائرة السوء اوزرینه اولسون
آنلرك دوزکاری یانلق والله سميع عليم والله ایشیجیدر بیلیجیدر ومن الاعراب من
يؤمن بالله واليوم الآخر واعرابدن واردر شول کیشی که اینانور تکری یه و قیامت کوننه
ويتخذ ما ينفق قربات عند الله وصلوات الرسول وخرج اتدیکنی الله یانندن یقینلق تکری
و پیغمبرین الخرج المك دوتر الا انها قربة لهم آکاه اولك اول یقینلقدر آنلره سيدخلهم
الله في رحمته کورسه الله تعالى آنلری رحمته اوجمته ان الله غفور رحيم
بلکه الله کاه اوزیجیدر و اسرکیجیدر والسابقون الاولون من المهاجرين و
الانصار واولوواردر اول کلنلر در هجرته نصرته مهاجرلردن و انصاردن والذين
اتبعوهم باحسان وشونلرکه اویدیلر آنلره مکه الندقدن اندنصکره کلدیلر اسلامه دینین قبول
ایتدیلر رضي الله عنهم ورضوا عنه تکری آنلردن راضی اولدی و آنلر دخی تکریدن راضی
اولدیلر واعد لهم جنات تجري تحتها الانهار وویردی آنلره اوجمقلر که آستندن ایرمقلر
خالدين فيها ابدا اول جنتده ابدی قالدقلری حالده ذلك الفوز العظيم اول اولو
بخاوظفردر وممن حولكم من الاعراب وشونلرکه سزك چوره کزده در اعرابدن منافقون
منافقلر واردر ومن اهل المدينة ومدینه خلقندن بعضی مردوا على النفاق ثابت
اولدیلر منافقلق اوزرینه لا تعلمهم پس بلمزسن آنلری زیرا لا اله الا الله محمد رسول الله
دیرلر نحن نعلمهم بز بلورز آنلری سنعذبهم مرتين آنلره بز عذاب ایدرز ایکی کره
بری اول کون غضب فرشته‌لری اوررلر یوزلرینه و ارقه‌لرینه و بری کورسترلر ویری منکر
ونکیر قبرده عذاب ایدر ثم يردون الى عذاب عظيم اندنصکره دوندرلورلر اولو
عذابه آخرتده وآخرون اعترفوا بذنوبهم و بر نیجه‌لر اقرار ایتدیلر که اهلی ابو لبابه کبی
اوس کبی ربیعه کبی خلطوا عملا صالحا ایو عمل قارشدردیلر که توبه‌دردر وآخر سيئا
و بر نیجه یمان عمل قاتدیلر که توبه اتمکدر عسى الله ان يتوب عليهم یقیندر که الله توبه‌
لرین قبول ایده ان الله غفور رحيم بلکه تکری یارلغیجیدر اسرکیجیدر خذ من اموالهم
صدقة آل آنلرك ماللرندن زکاتی تطهرهم وتزكيهم بها که پاك ایده سن آنلری اول صدقه
ایله و ارتره سن آنلری وصل عليهم ودعا قیل آنلره ان صلوتك سكن لهم بلکه

سنلر دعاك انلره امينلكدر يعنى كه كلرينه آكا دولتور والله سميع عليم والله اشيدجى
بلجيدر الم يعلموا ان الله هو يقبل التوبة عن عباده بيلمديلرمى كه بيلكتب تكرى قبول ايدر
توبه قوللرندن ويأخذ الصدقات والور صدقه لرينى وان الله هو التواب الرحيم
وتحقيق الله اولدر توبه قبول ايدجى واسركيجيدر وقل اعملوا فسيرى الله عملكم و
رسوله وايت كه اشلك يقيننده كورسه كركدر الله تعالى عملكزى ورسولى دخى والمؤمنون
ومؤمنلر دخى كورسه كركدر وستردون الى عالم الغيب والشهادة وتيز اولاكه دونورسز
سز غيبى وحاضرى بلنه فينبئكم بما كنتم تعملون پس خبر ويرسرسز شول كه
اشلر كرديكز وآخرون مرجون لامر الله وبيرنيجه لر تأخير اولنمشلردر تكرى بيورغنه كه
جبرائيل نيجه خبر كتورسه ايله اولور اما يعذبهم يا عذاب ايدر انلره واما يتوب عليهم
يا توبه لر قبول ايدر والله عليم حكيم والله بلجيدر حكمت ايتجيدر والذين اتخذوا
مسجدا ضرارا وشونلركه مسجد ايدندلر زيان ايتمك ايچون مسلمانلره وكفرا وتفريقا بين
المؤمنين وكفر ايچون وآيرمق ايچون مؤمنلرك آراسنى زيرا بر بلوكى مسجد قبايه وارردى
وبر بلوكى منافقلر يابديغى مسجده وارورلردى كه پيغمبرك دستورلنه يابدلردى
وارصادا لمن حارب الله ورسوله من قبل وبر قاقمق ايچون شونلركه جنك ايتديلر تكريله
وتكرينك پيغمبريله مراد عامر بن سكن در كه شامه قچدى دخى خبر كوندردى انلره كه وارم
لشكر كتوره م قيصردن محمده ولا يتدن چقارورم ديو كه پيغمبر عليه السلام تبوك غزاسنده
دوندكده بيوردى يقدلر دخى بيتمه ايله ايلدلر وليحلفن والبته آند ايچرلر كه ان اردنا
الا الحسنى بز ديلمدك اتو ايلك والله يشهد انهم لكاذبون والله طانقلق ويرر كه
انلر يالان ايچيلردر لا تقم فيه ابدا آنده طورمه صلاة لمسجد اسس على التقوى تحقيق
مسجد كه يابلدى اسلاوزره من اول يوم يابلدلدن برو احق ان تقوم فيه سزاسن آنده
طورمغه اولى در فيه رجال يحبون ان يتطهروا آنده ارلر واردر كه سويرلر آريغى
والله يحب المطهرين وتكرى آريلرى سور افمن اسس بنيانه على تقوى من الله
ورضوان خير يا پس شولكه بنيادينى بركتدى تقوى اوزرينه الله دن ورضا اوزرينه
اولى يكيدر ام من اسس بنيانه على شفا جرف هار يا شولى يكيدر كه بركتدى بنيادينى
بر ياردك قراكى اوزرينه فانهار به في نار جهنم پس يقلدى اول يارا اول مسجد ايله جهنم اودينه

والله لا يهدي القوم الظالمين وتكرى قلغورمز منافق ولو ظالمغه لا يزال بنيانهم الذى
بنوا ريبة في قلوبهم زائل اولمديغى بنيادلرى كه يابدلر انى شك اوزره انلرك كوكلرنده الا
ان تقطع قلوبهم مكر كه يوركلرى پاره اولا آندن كيرو اول حسرت الوردن والله
عليم حكيم والله بلجيدر حكمت ايشلجيدر ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم
واموالهم بيلكتى تكرى صاتون الدى مؤمنلردن نفسلرو مالرى بان لهم الجنة كه بيدلى
انلرك ايچون جنت يقاتلون في سبيل الله شول مؤمنلردن كه جنك ايدرلر الله يولنده
فيقتلون ويقتلون پس اولدررلر غازى اولورلر واولورلر شهيد اولورلر وعدا عليه
حقا وعده در اوزرينه كه ثابتدر في التورية والانجيل توريتده وانجيلده والقرآن
وقرآنده ومن اوفى بعهده من الله وشولكه وفا ايتدى عهدنه تكريدن قوروق فاستبشروا
ببيعكم الذى بايعتم به پس شنلك كز صاتوكز كه بزار ايتدكز انكله وذلك هو الفوز
العظيم واولكه اولدر نجاتدر تكرى تعالينك بزارى اول عظايقيله اولدر كه مؤمنلر
بركه غازيلردر برى توبه ايدنلردر التائبون دخى العابدون برى لا اله الا الله
محمد رسول الله ديلردر الحامدون برى حامدلردر كه هر حالده حمد ايدرلر تكريه
السائحون برى صايملردر اوروج دوتنلردر الراكعون برى بش وقت نماز قوت
قيلنلردر الساجدون برى يوزبرنى قويبندر نيازله الآمرون بالمعروف برى طاعته
بيورلردر والناهون عن المنكر وبرى كناهدن منع ايدنلردر والحافظون لحدود
الله وبرى تكرينك حدلرين صقلينلردر وبشر المؤمنين ومشتله مؤمنلره ما كان
للنبي والذين آمنوا ان يستغفروا للمشركين اولمدى پيغمبره وشونلره كه ايمان كتوردلر
استغفار ايتمك مشركلر ايچون ولو كانوا اولي قربى واكر يقين قومردخى اولورلرسه من بعد
ما تبين لهم انهم اصحاب الجحيم شوندن صكره كه انلره ظاهر اولا بيلكه مشركلر جحيم
اهليدر وما كان استغفار ابراهيم لابيه واولمدى مغفرت طلب ايتدوكى ابراهيم عليه السلام
اتاسى ايچون الا عن موعدة وعدها اياه الا اتاسى ايمانه كلورم ديدكنده كه وعده
ايتمشدى ابراهيمه يا ابراهيم عليه السلام اتاسنه وعده ايتمشدى فلما تبين له پس چونكه ظاهر
اولدى كه انه عدو لله كه بيلكتب دشمانيدر اللهك تبرأ منه بيزار اولدى آندن يعنى
اتاسندن ايچون دعا ايتمكدن ان ابراهيم لاواه حليم بيلكتب ابراهيم عليه السلام كوكو

آه ایدیجی حلیم ایدی در وما كان الله ليضل قوما بعد اذ هديهم ویكری انده دكلدر
بر قومی یول كوستردكندن صكره حتى يبين لهم ما يتقون تا بیان ایده انلره نه شیدن صاقنه
صقنمقلردی پیغمبر علیه السلام قتنده مكیه دوندكی غزاده بعضلر اقربالرینه استغفار قدسه
قلورلردی پیغمبر اكدیلر بو آیت اندی ان الله بكل شیء علیم بلكه حق تعالی هر نسنه یی بیلیجی
ان الله له ملك السموات والارض بلكه حق تعالی نكدر كوكلرك و یرلرك پادشاهلغی
یحیی ویمیت دیرلدر واولدرر وما لكم من دون الله من ولی ولا نصیر ویوقدر
سزكر تكریدن غیری بر دوست و نه یاردیجی لقد تاب الله علی النبی تحقیق توبه سنی قبول ایتدی
الله پیغمبرك زیرا منافقلره دستور ویردیكی تبوك غزاسنده والمهاجرین والانصار
ومهاجرلرك وانصارلرك دخی قبول ایتدی الذین اتبعوه ایله مهاجر وانصاركه اویدیلر
پیغمبره فی ساعة العسرة طارلق زماننده كه بر دوه یه اون آدم بینردی و ازقلری یوقدی
خرمایدی وآج قالدیلر یا صوسزلق وقت اولدیكه بر خرمایی ایكی كیشی اوله شدی
وقت اولدیكه التی یدی كیشی بر خرمایی صوردیلر دخی اوزرینه صو ایچدیلر وقت اولدیكه
صو بولمدیلر دوه بوغزلدیلر دخی قارننی صیقدیلر ایچدیلر من بعد ما كاد
یزیغ قلوب فریق منهم شوندن صكره كه یقین اولدیكه اكلیندی ایمان اوزرینه ثابت اولمقدن
بر فرقه نك كوكلی ثم تاب علیهم اندن صكره توبه لرن قبول ایتدی انه بهم رؤف رحیم
بلكه حق تعالی انلره مهربان واسركیجیدر وعلی الثلثة الذین خلفوا دخی اوچ
كیشی اوزرینه انلر كیرو قالدیلر غزادن كعب ومرارة وهلال ایدی حتی اذا ضاقت
علیهم الارض بما رحبت تا اول وقت كه طار اولدیكه اوزرلرینه انلرك یر یوزی كیكلكی ایله
وضاقت علیهم انفسهم ودخی طار اولدیكه انلرك اوزرینه نفسلری یعنی كوكللری وظنوا
ان لا ملجا من الله الا الیه وبیلدیلر كه صغنجق یر یوقدر تكریدن الا انكا دیمك
ثم تاب علیهم اندن صكره توبه لرن قبول ایتدیكه لیتوبوا انلر توبه ایتسونلر دیو ان الله هو
التواب الرحیم بلكه حق تعالی توبه قبول ایدیجی اسركیجیدر یا ایها الذین آمنوا
اتقوا الله ای شونلر كه ایمان كتوردیلر قورقك تكریدن وكونوا مع الصادقین
وكرچكلر ایله اولك ما كان لاهل المدینة اولمدی مدینه خلقنه ومن حولهم من
الاعراب وشولكه انلرك اطرافنده در اعرابدن ان یتخلفوا عن رسول الله كیرو د

قالمق وقتی رسول الله دن غزاده ولا یرغبوا بانفسهم عن نفسه ورغبت ایتمیوب انلر
نفسلرینه انك نفسندن یعنی پیغمبر نفسلرندن یك سومیلر ذلك بانهم لا یصیبهم
ظما ولا نصب ولا مخمصة فی سبیل الله اول پیغمبردن ایرلمدقلری اول سببدندركه
یرایشمه دركه انلره ایرشمز صوسزلق وزحمت وآجلق الله یولنده ولا یطئون موطئا
وبصمزلر بریره كه یغیظ الكفار كافرلری قیغولندره ولا ینالون من عدو نیلا وایرشمزلر
دشمندن بر نسنه یه الا كتب لهم به عمل صالح الا یازیلور انلرك ایچون انده اوتوری ایو
عمل ان الله لا یضیع اجر المحسنین بلكه حق تعالی ضایع ایتمز ایلك ایدنلرك ثوابنی
ولا ینفقون نفقة صغیرة ولا كبیرة وخرج ایتمزلر آزدن چوقدن ولا یقطعون
وادیا وواردن كچمزلر یعنی یوریب كچمزلر الا كتب لهم الا یازیلور انلرك ایچون بر
اولو ثواب لیجزیهم الله احسن ما كانوا یعملون تا عوض ایده انلره تكری ایشلدكلری
عملك ایكوسیله زیرا بر مرتبه اوندن [illegible] وما كان
المؤمنون لینفروا كافة وروا دكل مؤمنلره كه جمله غزایه بر اولو غزیدن و پیغمبر یالكز
قویلر مدینه ده فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة نیچون چیقمیه هر طائفه دن
الكردن بر طائفه پیغمبر ایله بیله لیتفقهوا فی الدین تا دیننده فقیه اولالر و حكم
پیغمبردن اوكرنه لر ولینذروا قومهم اذا رجعوا الیهم وقورقوتهلر قوملرینی چونكه
انلره كلدیلر لعلهم یحذرون اولا كه انلر حذر ایدنلر اكا یا ایها الذین آمنوا ای
شونلركه ایمان كتوردیلر قاتلوا الذین یلونكم من الكفار جنك ایدك شونلركه یقیندر سزه
كافرلردن ولیجدوا فیكم غلظة وسزده قاتیلق وحمیتلق بولسونلر واعلموا ان الله
مع المتقین وبلوك كه الله متقیلرله در واذا ما انزلت سورة وچونكه بر سوره
اندرلسه فمنهم من یقول ایكم زادته هذه ایمانا انلردن شول واردر كه ایدر فكركز
ارتوردی [illegible] بو سوره اعتقاد جهتندن فاما الذین آمنوا فزادتهم ایمانا وهم
یستبشرون واما شونلركه ایمان كتوردیلر پس ارتوردی بو سوره انلرك اعتقاد جهتندن
وانلر بر بریله مشتلشرلر واما الذین فی قلوبهم مرض فزادتهم رجسا الی رجسهم
واما شونلركه كوكللرینده مرض واردر ارتوردی انلری بو سوره كفر جهتندن كفر اوزرینه
وماتوا وهم كافرون واولدیلر كافرلكن اولا یرون انهم كورمزلرمیكه انلر یفتنون

في كل عام مرة أو مرتين بركون ياخود ايكي كره ثم لا يتوبون ولا هم يذكرون اندنصكره توبه ايتمزلر و نه عبرت آلورلر و إذا ما أنزلت سورة نظر بعضهم إلى بعض وقچنكه بر سوره اندرلسه بعضنه نظر ايدرلر هل يراكم من أحد ثم انصرفوا

صكره مسجددن چقارلردي صرف الله قلوبهم الله دخي سوء كوكللرن آنلرك ايمانندن بأنهم قوم لا يفقهون شول سببدنكه آنلر بر قومدركه فهم ايتمزلر لقد جاءكم رسول من أنفسكم تحقيق كلدي سزه بر پيغمبر كندو جنسكزدن عزيز عليه ما عنتم آنك اوزرينه عصيانكز حريص عليكم حريصدر سزك ايمانكزه بالمؤمنين رؤوف رحيم

مؤمنلره شفقتلودر فإن تولوا پس اكر يوز چويررلرسه فقل حسبي الله لا إله إلا هو ايت يا محمد كه تكري بكا يتر آندن آرتوق تكري يوقدر عليه توكلت آنك اوزرينه توكل ايتدم هر ايشمده وهو رب العرش العظيم واول تكري اولو عرشك پادشاهيدر تكرم سپيدركه يوجه‌در وار قياس آنده آشغاسي الله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

الر بن اول تكريمكه كورزلكوره مدكيني كوررم تلك آيات الكتاب الحكيم اول سكاتلر كوكدن وعز الله قرآنك آيتلريدر كه حاكمدر حكم كتابلر اوزرينه أكان للناس عجبا خلقه عجيبمي كلدي أن أوحينا إلى رجل منهم بزم وحي ايتدكمز آنلردن بر اره أن أنذر الناس خلقي قورقت ديو وبشر الذين آمنوا ومشتله شولره كه ايناندلر أن لهم قدم صدق عند ربهم بركتي آنلر كيمدر آبدي سعادتك واردر آنلرك ربلري قتنده قال الكافرون إن هذا لساحر مبين كافرلر ايدرلركه بو كشي بو آشكار جادو ولعندر إن ربكم الله الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام بركتي سزك ملككز تكريدركه يراتدي كوكلري و يرلري آلتي كونده ثم استوى على العرش اندنصكره غالب اولدي عرشه اوزره يدبر الأمر تدبير ايدر جمله ايشي ما من شفيع إلا من بعد إذنه يوقدر بر شفاعتچي اذنه الله دستوريله اولنداندنصكره ذلكم الله ربكم اول الله در سزك تكريكز فاعبدوه

تذكرون پس كاطبلنه يه پس اوكت الرمنسز إليه مرجعكم جميعا آكا دندرورجوع كز بر كورزدن وعد الله حقا وعد ايتدي الله حق وعده إنه يبدأ الخلق ثم يعيده بر تكري وار اولدر ميدور يراندر خلقي اندنصكره يينه بيدر ليجزي الذين آمنوا وعملوا الصالحات بالقسط تا عوض ويرمكيچون شولره كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلدلر عدل ايله والذين كفروا وشولركه كافر اولدلر لهم شراب من حميم آنلركيچون واردر ايچه‌جك ايسي صودن وعذاب أليم والمجيد عذاب واردر بما كانوا يكفرون كافر اولدقلري سبيله هو الذي جعل الشمس ضياء تكري اولدركه كونشي اولو شعله قلدي حرارتلو والقمر نورا وآيي آندن آشغا شعله قلدي بر ووتمه وقدره منازل وتقدير ايتدي آنك منزللريكه يكرمي سكز منزلدر هر ايده لتعلموا عدد السنين والحساب تا بلسز يللرك صغشني وآيلرك حسابني ما خلق الله ذلك إلا بالحق يراتمدي تكري آني الا حقيله يفصل الآيات لقوم يعلمون بيان ايدر آيتلري شول قومه كه بلورلر إن في اختلاف الليل والنهار بركتي كيجه ايله كندزك كلوب كتمكنده وما خلق الله في السماوات والأرض وشول نسنه‌ده كه تكري يراتدي كوكلرده و يرلرده لآيات لقوم يتقون نشانه‌لر واردر بر قومه كه تكريدن قورقرلر إن الذين لا يرجون لقاءنا بركتي شولركه اوموزلر بزي كورمكي ورضوا بالحياة الدنيا وراضي اولدلر دنيا ديرلكنه واطمأنوا بها ودوندي آنكله كوكللري والذين هم عن آياتنا غافلون وشولركه بزم آيتلرمزدن غافللردر أولئك مأواهم النار بما كانوا يكسبون آنلرك يرلري طموددر قزاندقلري كناه سببيله إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات بركتي شولركه ايمان كتوردلر وايو عمللر ايشلدلر يهديهم ربهم بإيمانهم يولقلر آنلري آنلرك پروردكاري ايمانلري سببيله تجري من تحتهم الأنهار في جنات النعيم آنلردن ارمقلر آقه نعيم اوجمقلرنده دعواهم فيها سبحانك اللهم سوزلري آنلرك آنده پاك بلورز سني اي الله وتحيتهم فيها سلام وتحيه‌لري آنلرك فرشته‌لردن يه تكريدن سلام‌در وآخر دعواهم وسوزلرينك صوكي أن الحمد لله رب العالمين كه ثنا تكريه خوشدر كه عالملرك پروردكاريدر ولو يعجل الله للناس الشر واكر تكري اوكه خلقه شري استعجالهم بالخير آنلرك خيري تعجيل ايتدكي لقضي إليهم أجلهم حكم اولنيدي آنلرك عمرلري تيب فنذر الذين لا يرجون

لقاءنا پس براغورز شونلرى كه اومزلر بزم لقاءمزى فى طغيانهم يعمهون ازغونلقلرنده
متحير اولورلر واذا مس الانسان الضر وچونكه ادمه بر بلا ايرشسه دعانا لجنبه طاپديغى
بزه يانى اوزره ياتورکن اگر خسته لق قادرسه اوقاعدا اوقائما يا اوتوروركن يا اوره طورورکن
فلما كشفنا عنه ضره وقتى كه كيدردك انك بلاسنى مر كان لم يدعنا الى ضر مسه
كچدى بزى چاغرمامشه كويا كه بزه دعا ايتمدى اكا ايرشن بلايه كذلك زين للمسرفين
ما كانوا يعملون اپلديرلدى مشركلره شول نسنه كه ايشلرلردى ولقد اهلكنا
القرون من قبلكم لما ظلموا وتحقيق هلاك ايتدك بز نيجه قرنلرى سزدن اول وقتى كه ظلم
ايتدلر وجاءتهم رسلهم بالبينات وكلدى انلره پيغمبرلرى معجزه لرله وما كانوا ليؤمنوا
وانلر ايمان كتورر اولمدلر كذلك نجزي القوم المجرمين انلرين عقابى ايچون بز مشركلر طائفه
ثم جعلناكم خلائف فى الارض انلردن صكره سزى خليفه لر ايتدك يريوزنده من بعدهم
انلردن صكره لننظر كيف تعملون تا كوره وز نيجه ايشلرسز واذا تتلى عليهم آياتنا
بينات وقتى كه اوقنسه انلرك اوزرينه بزم آيتلرمز كه روشنلردر قال الذين لا يرجون
لقاءنا ديدلر شونلر كه بزم ديدارمزى اومزلر ائت بقرآن غير هذا كتور بر قرآن كه بونك
غيرى اوله اويعنى ابتدا فاخبرعا اولميه وبتلرى عيبليه او بدله يا دكشدر انى قل ما
يكون لى ان ابدله ايت يا محمد اولمز بكا كه انى بر قبول ايدم من تلقاء نفسى كندو
ان اتبع الا ما يوحى الى اويمزم الا شول كا كه بكا وحى اولنور انى اخاف ان عصيت ربى
عذاب يوم عظيم بلكه قورقرم اكر عاصى اولورسم تكريمه اولو كوننك عذابندن
قل لو شاء الله ايت يا محمد اكر تكرى ديلسه ما تلوته عليكم اوقوميدم اوزركزه انى
ولا ادريكم به وبيلدرمزدى سزه انى فقد لبثت فيكم عمرا من قبله تحقيق اكلندم سزك
ايچكزده بو عمرك فرق يلدن بوندن اوك وحى كلمدن بندن نسنه اشتدكزمى افلا
تعقلون نه پس اكلمزمسز كه نبوتدر سويلدكم بنم فمن اظلم ممن افترى
على الله كذبا وكيمدر ظالمرق شونده كه افترا ايلدى تكرى اوزرينه يالانى فمن
من افترى على الله كذبا وكيمدر ظالمرق شونلدن افترا ايلدى الله اوزرينه بلان اوكذب
بآياته يا خود يالانلدلر انلرك قرآننى وحجتلرى انه لا يفلح المجرمون بلكه قورتلمز مشركلر
فلاح بولمزلر ويعبدون من دون الله وطپرلر تكريدن غيرى ما لا يضرهم ولا ينفعهم

شوكا

شونلرى كه ضرر ايتمز انلره وفائده ايتمز انلره طپدقلرى بتلر ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند
الله وديرلر كه بونلر شفاعتچيلرمزدر تكرى قتنده قل اتنبئون الله ايت خبر ويرورميسز
تكرى يه بما لا يعلم فى السموات ولا فى الارض شونكله بلمز اولكى كوكلرده ويرلرده يعنى شريك
كه انى بلمز سبحانه وتعالى عما يشركون منزهدر وعاليدر شونلردن كه انلر شريك
كتوردلر وما كان الناس الا امة واحدة واولمدى خلق الا بر ملت يعنى مشركلردى بر
يولده فاختلفوا پس اختلاف ايتدلر ايمانله كفرله پيغمبر كلدكدن صكره ولولا كلمة سبقت
من ربك واكر كلمه سبقت ايتميدى تكريكدن لقضى بينهم فيما فيه يختلفون حكم
اولنوردى فى الحال انلرك ارالرنده شونده كه انده اختلاف ايتدلر ويقولون لولا انزل عليه آية
من ربه وديرلر كه نيچون انزال اولنمدى محمده اوزرينه آيت تكريسندن فقل انما الغيب لله
پس ايت غيب تكرى نكدر فانتظروا انى معكم من المنتظرين پس منتظر اولك سز
بن سزكله منتظرلردنم ثلقين هلاكه اولسز كوررز واذا اذقنا الناس رحمة ودخى چونكه
طاتدرسق خلقه رحمتى من بعد ضراء مستهم بدى يتلمرقلق ايتدكدن صكره كه ايرشمشدى انلره
اذا لهم مكر فى آياتنا كورمسن كه انلرك مكرلرى وار بزم آيتلرمزده تكريدن دكل دفع
بلاء ديرلر وبتلر ديرلر قل الله اسرع مكرا ايت يا محمد كه تكرى تيزركدر مكر بوتنده
ان رسلنا يكتبون ما تمكرون بلكه بزم پيغمبرمز يازرلر سزك مكركزى هو الذى
يسيركم فى البر والبحر تكرى اولدر كه يوريدر سزى قوروده ودكزده حتى اذا
كنتم فى الفلك تا وقتى كه كيلرده اولسز وجرين بهم بريح طيبة ويوردلر اول
كيلر انلرله يل ايله وفرحوا بها وسوندلر اول يل ايله جاءتها ريح عاصف كلدى اول
كيلره برقتى يل وجاءهم الموج من كل مكان وكلدى انلره طلغه لر هر طرفدن وظنوا
انهم احيط بهم وتحقيق بلدلر كه بز تحقيق قوشتدلر انلر صنايله دعوا الله مخلصين
له الدين نياز ايتدلر تكرييه دينلرن اكا خالص ايدن كه لئن انجيتنا من هذه لنكونن
من الشاكرين اكر بزى قورتررسك بو زحمتدن البته شكر ايدجيلردن اولورز فلما
انجيهم اذا هم يبغون فى الارض بغير الحق پس چونكه قورتردى انلرى كورمسن كه
انلر عاصى اولورلر يريوزنده حقسزين يا ايها الناس انما بغيكم على انفسكم
بلكه سزك ازمقكز نفسكزدر وزينه در متاع الحيوة الدنيا ثم الينا مرجعكم

فننبئكم بما كنتم تعملون آزدر اكلنمك متاعيدر آندن صكره بزه در كلكوز ايچون بن ويروز
شويله كه اشلدكوزي انما مثل الحيوة الدنيا بكجقه دنيا دراكلنمك مثالي كماء انزلناه من
السماء صو كبي دركه ايندردك آني كوكدن فاختلط به نبات الارض پس قرشدي آنكله يرك انباتي
مما يأكل الناس والانعام شونندن كه آدم اوغلانلري وطوارلر يير حتى اذا اخذت الارض
زخرفها وازينت تا وقتا كه يير الدي آرايشني وبزندي وظن اهلها انهم قادرون عليها
وصندي اهلي كه بجيجي آنده قادرلردر آنك اوزرينه اتيها امرنا ليلا او نهارا كلدي اول
يره بيوروغمز كيجه يا كندز فجعلناها حصيدا پس آني بجلمش كبي ايلدك كان لم تغن بالامس
كويا كه باي دكلدي دونكي كون كذلك نفصل الايات لقوم يتفكرون ايله تفصيل ايدرز
آيتلريني شول قومه كه تفكر ايدرلر والله يدعو الى دار السلام وتكري دعوت ايدر اوجماغه
دار سلامه ويهدي من يشاء الى صراط مستقيم وقلاغوزلر شونيكه ديلر طوغري يوله
للذين احسنوا الحسنى وزيادة شونلركه ايو اشلدلر احسني اوجماغدر وزياده وار
واردركه اول كورمكدر جمالني كورمكدر ولا يرهق وجوههم قتر ولا ذلة ويوزلرينه
يوزلرينه قرنلق و ذلت توزي اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون آنلر جنت اهليدر
آنلر آنده ابدي قالورلردر والذين كسبوا السيئات وشونلركه اشلدلر يامانلق جزاء سيئة
بمثلها كه اهل جزاسي آنك مثليدر شرك جزاسي طمو اولديدر وترهقهم ذلة و
قپلار آنلري خورلق ما لهم من الله من عاصم يوقدر آنلره تكريدن بر صقلايجي كأنما اغشيت
وجوههم كويا كه قپلانمشدر آنلرك يوزلري قطعا من الليل مظلما پاره لر ايله كيجه دن كه
غايت قره كولكلولر اولئك اصحاب النار اول طايفه جهنم اهليدر هم فيها خالدون
آنلر آنده ابدي قالورلردر ويوم نحشرهم جميعا واول كون يا محمد اول كونكه ديورز بز آنلري
بر اوغردن ثم نقول للذين اشركوا مكانكم آندن صكره ديرز شونلره كه شرك ايتديلر
انتم وشركاؤكم طورك يريكزده سز وشريكلريكز فزيلنا بينهم پس آيرورز آرالرن آنلرك
وقال شركاؤهم ما كنتم ايانا تعبدون وديديلر آنلرك شريكلري سز بزه طپمزدكز بلكه
شياطينه طپردكز ديلر ويونلر البته سزه طپردق ديلر فكفى بالله شهيدا بيننا وبينكم
تكري يتر طانق بزمله سزك آراكزده ان كنا عن عبادتكم لغافلين اكر بز سزك
عبادتكزدن غافللرايدق هنالك تبلو كل نفس ما اسلفت بو آراده بولور هر نفس

ايلدكني وردوا الى الله مولاهم الحق ودوندرلدي تكريه كه حق ايدر وضل عنهم ما
كانوا يفترون وغائب اولدي آنلردن شول نسنه كه افترا ايدرلردي قل من يرزقكم من
السماء والارض ايت يا محمد كيم رزق ويرور سزه كوكدن ويردن امن يملك السمع والابصار
يا كيم ايدر سزك كونكي سمعي وبصري يعني قولاغي وكوزي ومن يخرج الحي من الميت وكيم چيقارور
ديريني اولودن ويخرج الميت من الحي وكيم چيقارور اولويي ديريدن ومن يدبر الامر وكيم تدبير ايدر
ايشي فسيقولون الله پس ديسه لركرك الله در فقل افلا تتقون پس ايت كه بس قورقمزميسز
فذلكم الله ربكم الحق پس اول ايدر سزك كرچك تكريكز فماذا بعد الحق
الا الضلال پس نه نسنه در كرچكدن صكره آزغونلقدن غيري فانى تصرفون
پس قنده دوندريلورسز حقدن كذلك حقت كلمت ربك على الذين فسقوا اشبو عوض اولدي
كبي ثابت اولدي تكريك كلمه سي كه عذابدر شونلرك اوزرينه كه فاسق اولديلر انهم لا يؤمنون
كه عذاب حق اولديغي نه سببدن اولدي كه آنلر هركز ايمان كتورمزلر قل هل من شركائكم من
يبدؤ الخلق ثم يعيده ايت يا محمد وارميدر صنملركزده شول كه خلقي اول ايله يرادر ده آني
اولدقدن صكره ديريلدر آني قل الله يبدؤ الخلق ثم يعيده ايت يا محمد كه تكري يرادر
ابتدا آنده درلدر آني اولدكدن صكره فانى تؤفكون پس بردن يلو سويلرسز قل هل
من شركائكم من يهدي الى الحق ايت يا محمد كه اوتقلركزدن وارميدر شول كمسه كه حقه
قلاغوزلر قل الله يهدي للحق ايت كه الله قلاغوزلر حقه افمن يهدي الى الحق احق ان يتبع
بس شول كمسنه كه حقه قلاغوزلر اوليدر كه ايدرسه اويغه امن لا يهدي الا ان يهدى يا شول
كمسنه كه كندوز كيمسه طوغري يوله كمز قلاغزلنمز فما لكم كيف تحكمون پس نوله در
سزه نيجه حكم ايدرسز باطل نسنه ايله وما يتبع اكثرهم الا ظنا واويمز چوغي آنلرك
الا ظنه اويرلر يعني كوكلرين واردركه طيدقلري حقيقة تكريدر كلدر بلكه تكريدر محمد طپلوي
ان الظن لا يغني من الحق شيئا بلكه تحقيق ظن حقدن برنسنه فائده ويرمز ان الله
عليم بما يفعلون بلكه تحقيق تكري بيلجيدر شونيكه ايشلرلر وما كان هذا القرآن
ان يفترى من دون الله واولمدي بو قرآن كه افترا اولنه تكريدن غيري يعني بو كه الله
دن غيري كمسه ديدي ديمك افترادر ولكن تصديق الذي بين يديه ولكن تصديقيدر
شونلرك كه كندودن اول كلمشدر توراة كبي زبور كبي انجيل كبي وتفصيل الكتاب

ويا نيدهر نسنه نك لا ريب فيه من رب العالمين آندن كلان بوقدر كه عالملرى تكرى
سندن درام يقولون افتراه بلكه ديرلر آنلر محمد كندندن چقردى قل فأتوا بسورة مثله
ايت يا محمد كتورك بر سوره كه قرآن كبى اوله فصاحتده بلاغتده وادعوا من استطعتم
من دون الله واوقيك كيمه كوجكز يتريسه الله دن غيرى ان كنتم صادقين اكر كرچكسكز
بل كذبوا بما لم يحيطوا بعلمه بلكه يلانه تتدلر قرآنى كه علمى احاطه ايتمدكلرى نسنه يعنى كلمدكى
سببدن ولما يأتهم تأويله وآنلره تأويلى كلمدكى سببدن كذلك كذب الذين من قبلهم
آنلردن يلانه تتدى شونلر كه آنلردن اوكدندى فانظر كيف كان عاقبة الظالمين
پس كور نيجه اولدى سن تكذيب قيلانلرك ومنهم من يؤمن به ومنهم من لا يؤمن به وآنلردن
بعض واردر كه اينانور قرآنه لكن عناد ايدر وآنلردن بعض واردر كه هركز اينانمز قرآنه و
ربك اعلم بالمفسدين وتكرك بيلكوسى مفسدلرى اكاكوره عقوبت ايدر وان كذبوك
واكر سنى يلانه تتدلر فقل لى عملى ولكم عملكم پس سن دى يا محمد بكا بنم عملم وسزه سزك عملكز
انتم بريئون مما اعمل سز بيزارسز شوندن كه بن ايشلرم وانا برئ مما تعملون وبن
بيزارم شوندن كه سز ايشلرسز بو آيت منسوخدر آيت سيفله ومنهم من يستمعون اليك
وآنلردن شول واردر كه قولاق اورورلر سكا ولى ايشتكورمزلر افأنت تسمع الصم پس سن
ايشتدرورميسن صاغرلرى ولو كانوا لا يعقلون واكر اوصلرسه دخى ومنهم من ينظر
اليك وآنلردن در شول كه نظر ايدر سكا لكن كورمزلر افأنت تهدى العمى پس سن كورلرى
طوغرو يولمسن ولو كانوا لا يبصرون واكر كورمزلرسه دخى ان الله لا يظلم الناس
شيئا بلكه حق تكرى ظلم ايتمز خلقه اصلا ولكن الناس انفسهم يظلمون ولاكن خلق
كندو نفسلرينه ظلم ايدرلر ويوم يحشرهم وآنكه يا محمد اول كون كه جمع ايدر سن آنلرى كان
لم يلبثوا الا ساعة من النهار يتعارفون بينهم كويا كه اكلنمدلر … الا بر ساعت كوندزده
ساعت … بيلشرلر كويا كه هيچ آيرلمدلر قد خسر الذين كذبوا
بلقاء الله تحقيق زيان ايتدى شونلر كه يلانه تتدلر تكرينك لقاسنى وما كانوا مهتدين
وآنلر طوغرو يولى بولمدلر واما نرينك بعض الذى نعدهم يعنى كوسترسوز آنلره
عذابك بعضنى او نتوفينك يا سنى … كتورسوز … فالينا
مرجعهم پس بزه در كلكلرى ثم الله شهيد على ما يفعلون آندن تكرى …

… ولكل امة رسول وهر امتك بر پيغمبرى واردر فاذا جاء رسولهم
پس كاچن كه رسوللرى كلدى … قضى بينهم بالقسط حكم اولندى آنلرك آرالرنده
عدل ايله وهم لا يظلمون وآنلر ظلم اولنمزلر ويقولون متى هذا الوعد ان كنتم صادقين
وايدرلر كه نه وقتدر بو وعده اولنان عذاب اكر كرچكسكز قل لا املك لنفسى ضرا
ولا نفعا ايت يا محمد مالك دكلم كندو نفسمه … دفع ايدرم ونه نفع كه جذب ايدم
الا ما شاء الله الا شونكه الله ديلدى لكل امة اجل هر امتك اجلى … وقت واردر عذابه اذا
جاء اجلهم وقتكه كلدى آنلرك عذابى وقتى فلا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون
پس كيكدمزلر بر ساعت والروكچورمزلر دخى اول عذابى قل أرأيتم ان اتاكم عذابه
بياتا او نهارا ايت يا محمد كوردكزمى كه اكر كلسه تكرينك عذابى كيجه ده يا كوندزده
ماذا يستعجل منه المجرمون ندر مشركلرك عذابه تعجيللكى اثم اذا ما وقع آمنتم به
تكرينك عذابى كلدكده تصديقمى ايدرسز عذابه آلآن وقد كنتم به تستعجلون
… سز ديله اول وقت حال بوكه اول عذابه ايوردكز ثم قيل للذين ظلموا آندن ديلكرى
شونلره كه ظلم ايتدلر نفسلرينه ذوقوا عذاب الخلد طاتك ابدى عذابى هل تجزون الا
بما كنتم تكسبون … سزه شونكه قزندكز بو دنياده جزا ديه ويستنبئونك
احق هو وسندن خبر صورلر … قل اى وربى انه لحق ايت يا محمد …
… اول قيامت حقدر وما انتم بمعجزين وسز عاجز ايدهمزسز تكرى …
عذاب ديلديكى ولو ان لكل نفس ظلمت ما فى الارض واكر هر نفسك كه ظلم ايتدى آنلك اولسه
شول كه يرده در لافتدت به كرك اوزينى فدا قيليدى … واسروا الندامة لما
رأوا العذاب … كوردكلرى وقت وقضى بينهم بالقسط وحكم
اولندى آرالرنده عدل ايله وهم لا يظلمون وآنلر ظلم اولنمزلر الا ان لله ما فى السموات
والارض آكاه اولك كه … الا ان وعد الله
حق آكاه اولك كه تحقيق تكرينك وعدى … ولكن اكثرهم لا يعلمون ولاكن
… هو يحيى ويميت اول ديرلدر واولدرر واليه ترجعون
… يا ايها الناس … قد جاءتكم موعظة من ربكم تحقيق
كلدى … وشفاء لما فى الصدور …

شفادر وهدى ورحمة للمؤمنين وهدايتدر وشفقتدر مؤمنلره قل بفضل الله و
برحمته يا محمد تكرينك فضليله ورحمتيله فبذلك فليفرحوا پس انكله شاد اولسونلر
هو خير مما يجمعون اول ايكيسي شوندن كه جمع ايدرلر قل ارأيتم ما انزل الله لكم
ايت يا محمد خبر ويرك بكا شول نسنه كه تكري اندردي سزه كوكدن من رزق فجعلتم منه
حراما وحلالا پس قلدكز اول رزقك بعضيني حلال وبعضيني حرام قل آلله اذن لكم
ام على الله تفترون ايت يا محمد تكري دستور ويردي سزه يوقسه الله اوزرينه افترا
ايدرسز وما ظن الذين يفترون على الله الكذب يوم القيامة ونه در ظني شول كشيلرك كه افترا
ايدرلر الله اوزرينه قيامت كوننده ان الله لذو فضل على الناس بكدرجه تكري كرم ايجي
خلق اوزرينه ولكن اكثرهم لا يشكرون ولكن خلقك چوغي شكر ايتمزلر وما تكون
في شان وهيچ بر ايشده اولمزسن وما تتلوا منه من قرآن واوقومزسن كوكدن قرآندن
ولا تعملون من عمل واشلمزسن بر ايشلك الا كنا عليكم شهودا الا بز سزك اوزركزه
حاضرلرديق اذ تفيضون فيه شروع ايتدككز وقت اول نسنه يه وما يعزب عن ربك
واورتلو اولمز تكريكدن من مثقال ذرة في الارض ولا في السماء ذره مقداري نه يرده
ونه كوكده ولا اصغر من ذلك ولا اكبر ونه انندن كوچوك ونه بيوكراك الا في كتاب مبين
الا لوح محفوظده ثابتدر الا ان اولياء الله آكاه اولك كه بكدرجه تكرينك دوستلري
نك لا خوف عليهم ولا هم يحزنون قورقو يوقدر انلرك اوزرينه ونه انلر ملول
اولورلر الذين آمنوا وكانوا يتقون شونلردر كه اناندلر بزه قرآنه وتكريدن قورقدلر
اولدلر لهم البشرى في الحيوة الدنيا انلركيچون بشارت واردر دنياده كه ملكلر
دمنده فرشتهلر بشارت ايدرلر وفي الآخرة وآخرتده فرشتهلر سلام ايدرلر لا تبديل
لكلمات الله دونمك يوقدر تكرينك وعده سنه ذلك هو الفوز العظيم
اول دنياده وآخرتده مشتلقلر اولو نعمتدر ولا يحزنك قولهم وبتمسون اولو
انلرك سوزي ان العزة لله جميعا بكدرجه عزت بر اوغردن تكرينكدر هو السميع
العليم اول اشدجي بلجيدر الا ان لله من في السموات ومن في الارض آكاه
اولك كه بكدرجه تكرينكدر شول كه كوكلرده در وشول كه يرده در وما يتبع الذين يدعون
من دون الله شركاء وطيمزلر شونلر كه طپارلر تكريدن غيري بتلره كه چلب شريكلري

ايله كه تكري شريك ديرلر ان يتبعون الا الظن اويمزلر الا ظنه وبيلمزلر ان هم الا يخرصون
وديكلدر انلر الا يالان سويلر طائفه در هو الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه اول
بيلنيلمدر كه سزيچون كيجه ايلدي تا ساكن اولاسز آنده والنهار مبصرا وكندزي
كوستريجي قلدي ان في ذلك لآيات لقوم يسمعون بكدرجه انده نشانه لر واردر
بر قومه كه ايشدرلر لا جرم قالوا اتخذ الله ولدا وديدلر كه الله ولد ايدندي سبحانه منزه در
آنی ولددن هو الغني اول غنيدر هر حاجتدن له ما في السموات وما في الارض
تكرينكدر شول كه كوكلرده در وشول كه يرده در ان عندكم من سلطان بهذا يوقدر سزك
قتكزده بر حجت بو ديدككزه اتقولون على الله ما لا تعلمون ديرمسز تكري اوزرينه
شونيكه بلمزسز قل ان الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون ايت يا محمد بكدرجه
شونلر كه دوزرلر تكري اوزرينه يالان سعادت تبلمزلر متاع في الدنيا دنياده متاعدر كه اول
وليتورلر آز چق دنيا متاعن الورلر ثم الينا مرجعهم اندن صكره بزه در انلرك دونكلري
لري ثم نذيقهم العذاب الشديد اندن صكره طاطدرز قتي عذابي بما كانوا
يكفرون اول سببدن كه كافر اولدلردي واتل عليهم نبأ نوح واوقي يا محمد انلرك
اوزرينه نوح عليه السلامك خبريني اذ قال لقومه وقتي كه ديدي كندو قومنه يا قوم ان كان
كبر عليكم اي قوم اكر زحمت كلورسه اوزركزه مقامي بنم طورمم ارا كزده وتذكيري
بآيات الله واوكوت ويردوكم تكرينك آيتلريله فعلى الله توكلت پس تكري اوزرينه توكل
ايدرم فاجمعوا امركم پس ديو شرلك مكركزي وشركاءكم وصنملركزي ثم لا يكن
امركم عليكم غمة اندن صكره بنم اوجلده كندو امركز اوزركزه غصه اولمسون ثم اقضوا
الي ولا تنظرون اندن صكره نه دلرسكز بكا ايشلك ومهلت ويرمك بكا فان
توليتم فما سألتكم من اجر پس اكر يوز چويرسكز بن سزدن اجرت دلمزم ان
اجري الا على الله بنم اجرم دكلدر الا تكري اوزرينه در وامرت ان اكون من
المسلمين وبيورلدم كه بن مسلمانلردن اولورم فكذبوه پس يالانلدلر انى فنجيناه
ايلداولسه بز قورتردق آنى ومن معه في الفلك وشول كه آنكله بيله ايدي كميده وجعلناهم
خلائف وانلري خليفه لر قلدق واغرقنا الذين كذبوا بآياتنا وغرق ايتدك
شونلري كه يالانلدلر بزم آيتلرمزي فانظر كيف كان عاقبة المنذرين پس كور

یا محمد کبی اولدیلر اوکت الیناک سن نجاتی ثم بعثنا من بعده رسلا الی قومهم اندن صکره کوندردک
پیغمبرلری الی قومهم قوملرینه فجاؤهم بالبینات پس کلدیلر واضح حجتلرله فما کانوا لیؤمنوا
انلر ایمان کتوره‌جک اولمدیلر بما کذبوا به من قبل اول سبب ایله که یالان دیدیلر بوندن اول کذلک
نطبع علی قلوب المعتدین نوح قومنک کوکللرینه مهر اوردیغمز کبی مهر اورورز حددن
کچنلرک کوکللرینه ثم بعثنا من بعدهم موسی وهرون اندن صکره کوندردک انلردن صکره موسی
وهرونی کوندردک الی فرعون وملائه فرعونه وبکلرینه بآیاتنا بزم آیتلرمزله فاستکبروا
پس اولولندیلر وکانوا قوما مجرمین وکناهکار قوم اولدیلر فلما جاءهم الحق پس
حق کلدی انلره من عندنا بزم قتمزدن قالوا ان هذا لسحر مبین دیدیلر که البته بو جادو
لقدر آشکاره قال موسی اتقولون للحق لما جاءکم موسی ایتدی آیا دیرمیسز حق ایچون
سزه کلدکی وقت اسحر هذا ایشبو سحرمیدر دیو ولا یفلح الساحرون حال بوکه
جادولر سعادت بولمزلر قالوا اجئتنا ایتدیلر کلدکمی بزه لتلفتنا عما وجدنا علیه اباءنا
تا دوندره‌سن بزی شول نسنه‌دن که اتالرمزی انک اوزرینه بولدق وتکون لکما الکبریاء فی
الارض وسلطنت سزک اوله یریوزنده وما نحن لکما بمؤمنین وبز سزه ایکیکزه
ایمان کتورجی دکلز وقال فرعون ائتونی بکل ساحر علیم وفرعون ایتدی کتورک بکا هر
جادولی بیلیجی اولانی فلما جاء السحرة وقتی که جادولر کلدی قال لهم موسی القوا ما
انتم ملقون موسی انلره دیدی براغوک شول نسنه‌یی که سز براغورسز فلما القوا وقتی که
براقدیلر قال موسی ما جئتم به السحر موسی ایتدی شول که کتوردکز سز جادودر ان الله
سیبطله بلکه تحقیق الله انی باطل ایده‌جک ان الله لا یصلح عمل المفسدین تحقیق که تکری
اوکارمز عملنی فساد ایدیجیلرک ویحق الله الحق بکلماته وثابت ایدر الله حقی بیورقلری
ولو کره المجرمون واکرچه استمزسه مشرکلر فما آمن لموسی الا ذریة من قومه
پس ایناندی موسی یه الا بر قبیله کنج قومندن التی یوز بیک کشیدی اتالری یعقوبدن کنعا
دن کلنلر انلر ایمش ایکی کشیدی علی خوف من فرعون فرعوندن قورقیق اوزره وملائهم
ان یفتنهم وانلرک قومندن فرعون انلره عذاب ایتمکدن وان فرعون لعال فی الارض
وتحقیق فرعون متکبردر یریوزنده وانه لمن المسرفین وتحقیق اول مسرفلردندر
وقال موسی یا قوم وموسی ایتدی ای قوم ان کنتم آمنتم بالله اکر ایمان کتوردکزسه

علیه توکلوا پس انک اوزرینه توکل ایدک ان کنتم مسلمین اکر مسلمانلر اولدکزسه فقالوا
علی الله توکلنا پس ایتدیلر الله اوزرینه توکل ایتدک ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمین
ای بزم پروردکارمز ایله بزی فتنه ظالم قوملردن ونجنا برحمتک من القوم الکافرین
وقورتار بزی رحمتکله کافر طایفه‌دن واوحینا الی موسی واخیه وبز وحی ایتدک موسی
وقرداشنه ان تبوءا لقومکما بمصر بیوتا که برلشدرک ایکیکز قومکزه مصرده شهرده مسجد
لرده واجعلوا بیوتکم قبلة واولیکزی قبله کبی ایدک یوزی کعبه‌یه واقیموا الصلوة
وقیلک نمازی وبشر المؤمنین ومشتله مؤمنلری وقال موسی وموسی ایتدی ربنا انک
آتیت فرعون وملأه زینة ای بزم پروردکارمز ویردک فرعونه وانک جماعتنه بر بکلر
درلو درلو واموالا فی الحیوة الدنیا ومالار دنیا درلکنده ربنا لیضلوا عن سبیلک
ای بزم پروردکارمز ویردک انلره تا آزدرسونلر سنک یولکدن ربنا اطمس علی اموالهم ای بزم
پروردکارمز فارغ انلرک مالرینی فی حکمه موسی حجره دعا قلدی کلدی لقمه لری
طاش اولدی واشدد علی قلوبهم وبغله کوکللرینی فلا یؤمنوا پس ایمان کتورمیلر حتی
یروا العذاب الالیم تا عذاب الیمی کورنجه قال قد اجیبت دعوتکما تکری ایتدی تحقیق
قبول اولندی ایکیکزک دعاسی فاستقیما پس اوروطورک ولا تتبعان سبیل الذین
لا یعلمون واتباع ایلمک شول کیشیلرک یولنه که جاهللردر وجاوزنا ببنی اسرائیل البحر وکچوردک
یعقوب اوغلانلرنی دکزدن یعنی نیلدن فاتبعهم فرعون وجنوده پس ایردی انلره فرعون
وانک لشکری بغیا وعدوا ازوب وتجاوز ایدوب زیرا فرعون قومی هپ بغرق بزدن جبرائیل
بغیلیندی اولکلنجه الدی بوقو بوردیکی هپ آردنه اویدیلر حتی اذا ادرکه الغرق تا
شول کون که غرق اولمغی کلدی قال آمنت انه لا اله الا الذی آمنت به بنو اسرائیل
ایتدی ایمان کتوردم که بلکه تحقیق معبود یوقدر الا اول که ایمان کتوردی اکا یعقوب اوغلانلری وانا من
المسلمین وبن مسلمانلردنم الآن وقد عصیت قبل تکری ایدر شمدیمی
ایمان کتورورسن حال بو که سن عاصی اولدک بوندن اول وکنت من المفسدین
وسن فساد ایدنلردن اولدک فالیوم ننجیک ببدنک پس بوکون قورتارورز سنی بدنکله
لتکون لمن خلفک آیة تا اوله سن شول کسنه‌یه که سندن صکره کله عبرت وآیت کوزلری
اچلا وان کثیرا من الناس وتحقیق چوق خلق عن آیاتنا لغافلون بزم آیتن

لوحدن غافللردر ولقد بوأنا بني اسرائيل وتحقيق برلشدردك يعقوب اوغلانلرني
مبوأ صدق ايو منزللرده مصر كبي شام كبي ورزقناهم من الطيبات وروزي ويردك
انلره پاكلرندن فما اختلفوا پس اختلاف ايتديلر حتى جاءهم العلم تا انلره علم حاصل اولنجه
ان ربك يقضي بينهم تحقيق سنك تكرك حكم ايدر انلرك ارهسنده يوم القيامة قيامت
كوننده فيما كانوا فيه يختلفون شول نسنه ده كه انلر انده اختلاف ايدرلردي فان كنت
في شك مما انزلنا اليك پس اگر سن شكده اولورسك شول نسنه دن كه اندردك سكا
فسئل الذين يقرءون الكتاب من قبلك پس صور شونلردن كه كتاب اوقورلر سندن اول
لقد جاءك الحق من ربك تحقيق كلدي سكا حق تكركدن فلا تكونن من الممترين
امكدسن البته كه ايدنلردن اولمغل ولا تكونن من الذين كذبوا بايات الله واولمغل البته
شونلردن كه يالانلدلر تكرك ايتلرين فتكونن من الخاسرين پس زيانجيلردن اولورسن
مراد بوندن امتيدر ان الذين حقت عليهم كلمت ربك لا يؤمنون تحقيق شونلر كه
ثابت اولدي انلرك اوزرينه تكرك كلمه سي كه ايمان كتورمزلر ولو جاءتهم كل
اية واگر انلره كلورسه دخي ايتلر حتى يروا العذاب الاليم تا عذاب اليمي كورنجه دك
فلولا كانت قرية امنت فنفعها ايمانها پس قندر بر كوي كه ايمان كتوردي عذابي كوردكده
صكره دخي فائده ايلدي اكا ايماني الا قوم يونس الا يونس قومي ديدكه لما امنوا وقتا كه ايمان
كتوردلر كشفنا عنهم عذاب الخزي في الحيوة الدنيا اچدق انلردن خورلق عذابي
دنيا درلكنده ومتعناهم الى حين ومتاعلندردق انلري اجل ارغنجه ولو شاء ربك
لامن من في الارض واگر تكرك دلسه ايمان كتورردي شونلر كه يرده در كلهم جميعا كوپي
براوغوردن افانت تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين پس سن كچي ايدرسن خلقه
تا كه ايمانه كلهلر وما كان لنفس ان تؤمن الا باذن الله واولمدي بر نفسه كه ايمان كتوره
مكر تكرينك دستورليه ويجعل الرجس على الذين لا يعقلون وعذابي ايلر شونلرك
اوزرينه كه اكلمزلر قل انظروا ماذا في السموات والارض ايت يا محمد نظر ايدك نه نسنه واردر
كوكلرده ويرلرده عبرتدن وما تغني الايات والنذر عن قوم لا يؤمنون
وفائده قلمز ايتلر وقورقتقلر بر بلوكه كه ايمان كتورمزلر فهل ينتظرون الا مثل ايام الذين
خلوا من قبلهم پس منتظر اولمدلر الا شونلرك ايامي كبي كه كچدلر انلردن اول قل

فانتظروا

فانتظروا اني معكم من المنتظرين ايت يا محمد كوزتك تحقيق بن سزكله بله كوزدجيلردنم
ثم ننجي رسلنا والذين امنوا اندن صكره قورتررز بيغمبرلري وشونلري كه ايمان كتوردلر
كذلك حقا علينا ننج المؤمنين انلري قورتردغمز كبي واجب اولدي بزه اوزرمزه كه
مؤمنلري قورتره وز قل يا ايها الناس ان كنتم في شك من ديني ايت يا محمد كه اي خلق اگر شكده
اولورسكز بنم دينمدن فلا اعبد الذين تعبدون من دون الله بن طپمزم بن شونلره كه سز
طپرسز تكريدن غيري ولكن اعبد الله الذي يتوفيكم ولكن طپرم اول تكريه كه اولدرر سزي
وامرت ان اكون من المؤمنين وبيورلدم كه بن مؤمنلردن اولام وان اقم وجهك للدين
حنيفا وبيوزكي دينه طوغرلت حقه غيريه ميل ايتميوب ولا تكونن من المشركين
والبته مشركلردن اولمه ولا تدع من دون الله ما لا ينفعك ولا يضرك وطپمه تكريدن
غيري نسنه كه سكا فائده ايتمز وضرر دخي ايتمز فان فعلت فانك اذا من الظالمين
پس اگر ايشلرسك پس تحقيق سن ظالملردن سن وان يمسسك الله بضر فلا كاشف
له الا هو واگر تكري سكا بر بلا ارگوره انى گيدرجي يوقدر الا اول وان يردك بخير فلا راد
لفضله واگر سكا خير دلرسه پس دوندرجي يوقدر انك فضلني يصيب به من يشاء
من عباده ارگوره خيري كيمه دلرسه قوللرندن وهو الغفور الرحيم واول يرلغيجي
ورحيملو در قل يا ايها الناس ايت يا محمد كه اي خلق قد جاءكم الحق من ربكم تحقيق
كلدي سزه محمد تكريكزدن فمن اهتدى فانما يهتدي لنفسه پس هر كه اوكار كندو نفسي
ايچون اوكارور ومن ضل فانما يضل عليها وهر كه ازر كندو نفسي اوزرينه ازر وما انا
عليكم بوكيل وبن سزك اوزركزه بكچي دكلم واتبع ما يوحى اليك واويغل شول كه وحي
اولنور سكا واصبر حتى يحكم الله وصبر ايله تا كه تكري حكم ايليه نصرتله وهو
خير الحاكمين واول حكم ايدنلرك خيرلوسيدر حكمته ايشلرنده اشيانجي

بسم الله الرحمن الرحيم

الر بن اول پادشاهم كه بيلورم كتاب احكمت اياته بو اول قرآندر كه محكم اولدي آيتلري
ثم فصلت من لدن حكيم خبير اندن صكره تفصيل اولندي حكمت خبرت
ايسي پادشاهدن الا تعبدوا الا الله كه طپميه سز الا تكريه انني لكم منه نذير

وَبَشِيرٌ اپ يا محمد بكا ينجى بن سزه عقول ايتكردن قورقديجيم طاعت ايدن مؤمنلره بشارت ويجيم وجاهلي
وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ومغفرت دلك تكركزدن ديو ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ اندنصكره توبه ايلك
يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا سزي منتفع قيلسون محبوبه نعمتله إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى عمر آخرينه دكين
وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وهر فضل ايسنه فضلن ويره وهر عمل ايسنه عوضن ويره
اضعاف مضاعف وَإِنْ تَوَلَّوْا واكر يوز چويرسز فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ
پس بن قورقرم سزه اول كون عذابندن إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ تكرييه در رجوعكز واول هر نسنه اوزرينه قادر در أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ
آگاه اولك بيك تحقيق انلر كوكسلرين دوكرلر كوكللرنده كى كفرلري لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ تكريدن
كزلمك ايچون أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ آگاه اولك انلر شول وقتده كه كيجه لرين بورنرلر يَعْلَمُ
مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ الله بلور شول نسنه كه كزلرلر و شول نسنه كه آشكاره ايدرلر إِنَّهُ عَلِيمٌ
بِذَاتِ الصُّدُورِ بيك تحقيق اول بيلجيدر كوكللرده كى نسنه يي وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ
يوريجي جانور يوقدر إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا الا الله اوزرينه در آنك رزقي وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا
وَمُسْتَوْدَعَهَا وبلور آنك قرار كاهن ويرده قوندغن آنالر رحمنده كُلٌّ فِي كِتَابٍ
مُبِينٍ جمله سي لوح محفوظده ثابتدر وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ واول الدر كه ياراتدي كوكلري ويرلري آلتى كونده وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ واول عرشي
صو اوزرينه ايدي كوكلري ويرلري ياراتمزدن اقدم تكري ايكى يوك ايلك يارادوب عرشي
آلتنده قويدى آكا بكرمسيور دير لر آنى ايله كتوردي و يارادوب سيني يرلر آلتنده قودي آكا
يم ديرلر آنى ايله كتوردي لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا تا صينيه سزي كه قنغكز يكك
عمل ايشلر وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ واكر ديرسك كه بيك تحقيق سز
قوبار سز الدكدنصكره لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ البته ديسه لر
شول كه كافر اولدلر دكلدر بو الا آشكاره جادولقدر وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ
واكر تأخير ايدرسوز انلردن عذابي إِلَىٰ أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ بر صيغه وقته دكين كه وعده ايتمشدر
لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ البته ديرلر كه نه منع ايدر انى بزدن أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ
مَصْرُوفًا عَنْهُمْ آگاه اولك يا محمد كه اول عذاب انلره كلديكي كون كه انلردن دونمز
وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ واينم دندي شول نسنه كه آكا استهزا ايدرلردي

الجزء الثاني عشر
١٢

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً واكر طاتدرسق آدمي اوغلنه بزدن امنلك وصاغلق
نعمتي ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ اندنصكره آلسق آنى اندن إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ بيك تحقيق اول ادم
نوميد اولوب كافر اولور وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ واكر طاتدرسق آكا نعمتلري
زحمتدنصكره كه آكا ايرمشدي لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي البته ديرلر كه كتدي
زحمتلر بندن إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ بيك تحقيق اول شاد در فخر ايدجيدر إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ الا شول كه صبر ايتديلر و ايو عمللر ايتديلر أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ
كَبِيرٌ اول لطافه مغفرت لغتمق واردر واولو عوض واردر فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ
بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ اولاكه يا محمد سن ترك ايدوب سن سكا وحى اولنانك بعضني
وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ وطار لغتجى در انكله كوكلك أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ
نيچون اوزرينه خزينه اينمدى ديو أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ يا نيچون ملك كلمدى انكله ديلر
ديو إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ تكري عذابندن بيك تحقيق سن قورقديجي سن يا محمد وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
وَكِيلٌ وتكري هر نسنه اوزرينه بكجيدر قورقمه يا محمد أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بلكه ديرلر
كه تكريه افترا ايتدى قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ يا محمد ايتكل كتورك اون اويديلمش
سوره كه بونك كبي اوله وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وچاغرك كيمي كه ديلرسكز تكريدن
غيري إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اكر كرچكلر سكز فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ
بِعِلْمِ اللَّهِ پس اكر سوزكز قبول ايتمزلرسه پس بيلك كه بيك تحقيق شول نسنه كه اينديلدي
تكرينك علميله در وَأَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وتحقيق تكريدن غيري تكري يوقدر فَهَلْ
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ پس سز انانرمسز مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا شول كه
دنيا ديريلكن دلر وآنك زينتن دلر نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا تمام ايدرز انلره عمللرينك
ثوابلرني وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ وانلر آنده اكسك اولنمز ثوابلري يوننده أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ انلر شونلردركه يوقدر انلركچون آخرتده الا
اوددر وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وباطل اولدى نكه ايشلدلر آنده وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
وهيچ بكمز شول كه ايشلرلردي أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ ميا پس شول كسنه كه
تكريدن بر اولو حجت اوزرينه اوله وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وآنك آردنجه شاهد اوله
باطلكر اولور وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وقرآندن اوك حاضدر

كتابي كه قرآندر مصدقا اوله واولونمه اوزره شو نسنه كبيدركه دنيا ايچون عمل ايدر أولئك يؤمنون
به شونلر ايمان كتورورلر اكا ومن يكفر به من الأحزاب وشول كمسه كه قرآنه كافر اولا مكه اهلندن
فالنار موعده پس طموغ انك وعده كاهيدر فلا تك في مرية منه پس اكا شكده اولمه قرآنه
إنه الحق من ربك بتحقيق او حقدر تكركدن در ولكن أكثر الناس لا يؤمنون ولكن
خلقك چوغي اينانمزلر ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا وكيمدر ظالمراق شول كمسه دن كه جعر ايدي
تكريه اوزرينه يلغاني أولئك يعرضون على ربهم اول طايفه عرض اولنورلر تكريلرينه
اوزرينه ويقول الأشهاد وطايفه لر پيغمبرلردن فرشته لردن ديرلر كه هؤلاء الذين كذبوا
على ربهم بونلردر كه يلغان سويلدلر تكريلرينه اوزرينه ألا لعنة الله على
الظالمين آگاه اولك كه تكرينك لعنتي ظالملر اوزرينه در كه الذين يصدون عن سبيل
الله اول ظالملر كه منع ايدرلر تكرينك يولندن ويبغونها عوجا واول يولك اكرلكن ديلرلر وهم
بالآخرة هم كافرون وانلر آخرتي منكرلردر أولئك لم يكونوا معجزين في الأرض اول
طايفه عاجز ايديجي دكللردر تكريي يرده وما كان لهم من دون الله من أولياء و
اولمدي انلرك ايچون تكريدن غيري دوستلردن برنسنه منع ايدن يضاعف لهم العذاب تكري
عذابني مضاعف اولور ما كانوا يستطيعون السمع زيرا كه اشتمكه قادر اولمزلردي حقي وما
كانوا يبصرون وكورمزلردي محمد عليه السلامي أولئك الذين خسروا أنفسهم انلردر شونلر كه
زيان ايتدلر نفسلرينه وضل عنهم ما كانوا يفترون وايراق اولدي اندن افترا ايتدكلري
نسنه لا جرم أنهم في الآخرة هم الأخسرون شك يوقدر كه بتحقيق انلر آخرتده
زيان ايديجيلردر إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات بتحقيق شونلر كه ايمان كتوردلر و
عمل ايشلدلر وأخبتوا إلى ربهم ونيازلندلر تكريلرينه أولئك أصحاب الجنة انلر جنت اهلي
هم فيها خالدون انلر انده ابدي ولجيلردر مثل الفريقين كالأعمى والأصم و
البصير والسميع مؤمنله كافرك مثالي كور ايله صاغر وكورر ايله اشيدر بكيدر هل
يستويان مثلا برابر اولورلرمي مثل يوزندن أفلا تذكرون پس اوكتلمزميسكز
لقد أرسلنا نوحا إلى قومه وتحقيق كوندردك نوحي قومنه إني لكم نذير مبين
بتحقيق بن سزه آشكاره قورقديجيم أن لا تعبدوا إلا الله كه طپمك الا تكريه طپك ديبي
إني أخاف عليكم عذاب يوم أليم بتحقيق بن قورقرم سزك اوزركزه آجلو كونك عذابي

فقال الملأ الذين كفروا من قومه پس ديدي اول بيوكلر كه كافر اولدلر انك قومندن ما نراك إلا
بشرا مثلنا كورمزز سني الا آدم كوينمزه بزنك بكي وما نراك اتبعك وسني كورمزز كه اويدي سكا
إلا الذين هم أراذلنا الا شونلر كه انلر الچقلريمزدر بادي الرأي اول نظرده وما نرى لكم
علينا من فضل وكورمزز سزك بزم اوزرمزه ارتوقلغكزدن هيچ نسنه بل نظنكم كاذبين
بلكه ظن ايدرز سزي كه يلغانجيلرسز قال يا قوم نوح ديدي ايبقوم أرأيتم إن كنت على
بينة من ربي خبر ويرك بكا اكر بن برهان ودليل اوزرينه اولورسم تكريمدن وآتاني رحمة من عنده
وبكا پيغمبرلق ويرورسه حضرتندن فعميت عليكم پس اورتلوا اولورسه سزه اوزركزه أنلزمكموها
وأنتم لها كارهون الزام ايدرمي سزه اول نعمتي بيلورمكه وسز اول نعمتي سومزكن ويا قوم لا
أسألكم عليه مالا وايبقوم ايستمزم سزدن عبادت ايتدكلرز اوزرينه مال إن أجري إلا على الله
دكلدر بنم اجرم الا تكري اوزرينه در وما أنا بطارد الذين آمنوا وبن اولوكدجي دكلم شونلري
كه ايمان كتوردلر إنهم ملاقو ربهم بتحقيق انلر تكريه بولشورلر ولكني أراكم قوما تجهلون
وليكن بن كورورم سزي كه بر جاهل قوم سز ويا قوم من ينصرني من الله ويا قوم كيم يردم
ايدر بكا تكرينك عذابندن قورتقاران طردتهم اكر بن سوروب ايلتدكسم انلري أفلا تذكرون
پس اوكتلمزمسز ولا أقول لكم عندي خزائن الله وبن ديمزم كه بنم قتمده در تكرينك خزينه
لري تا ديلكوز كه سنك فضلك كورمزز ولا أعلم الغيب وغيب بلمزم كه ايماني كورمزدك كلمشدن
ولا أقول إني ملك وبن ديمزم كه فرشته ام تا كه بزم كبي بشرسز ديه سز ولا أقول للذين
تزدري أعينكم وبن ديمزم شونلره كه كوزلريكز انلري خور كورور كه لن يؤتيهم الله خيرا
ويرمز انلره الله خير ويرمز ديو الله أعلم بما في أنفسهم الله يك بلور شونكه نفسلرنده در
إني إذا لمن الظالمين بتحقيق اول وقت كه بن سوزي سويلسم البته ظالملردن اولورم
قالوا يا نوح قد جادلتنا فأكثرت جدالنا ديدلر ايبنوح تحقيق بزمله چكشدك وچوق چكشدك
بزمله فأتنا بما تعدنا پس كتور بزه شونكه وعده ايدرسن بزه إن كنت من
الصادقين اكر كرچكلردن ايسك قال إنما يأتيكم به الله إن شاء نوح ايتدي كتورر
سزه عذابي الله اكر دلرسه وما أنتم بمعجزين وسز عاجز ايديجيلر دكلسز ولا ينفعكم
نصحي وسزه اوكودم فائده قلمز إن أردت أن أنصح لكم اكر دلرسم كه بن سزه نصيحت
ايده إن كان الله يريد أن يغويكم اكر تكري دلرسه سزي آزدرمق هو ربكم وإليه ترجعون

اولدیغی دکلدر کن آکا ارجاع اولنورسز وارمجیکز حضرت الله أم يقولون افتراه بلکه دیرلرکه
نوح افترا ایلدی اول سوزی قل إن افتريته ایت یا محمد اکر بن کندیمدن جعل ایتدیسه م فعلي إجرامي
پس بنم اوزریمدر صدق کلامم وأنا بريء مما تجرمون وبن بریمدر شول نسنه دن که سز اشلرسز و
أوحي إلى نوح ووحی اولندی نوحه که أنه لن يؤمن من قومك بدرستی شانیودر که هرکز ایمان
کتورمز سنک قومکدن إلا من قد آمن الا شول کمسه که ایمان کتوردی تحقیق دکین فلا تبتئس بما
كانوا يفعلون پس ملول اولمه شول نسنه که اشلرلردی واصنع الفلك بأعيننا ووحينا
وکمی دوز بزم مددمزله وبزم وحیمزله ولا تخاطبني في الذين ظلموا وخلاص ایچون نیاز
ایلمه شول ظالملرن حقنده که ظلم ایتدیلر إنهم مغرقون که انلر البته غرق اولنمشلردر ويصنع
الفلك واشلرکمی وكلما مر عليه ملأ من قومه وهربار که کچریدی آنک برجماعت قومندن
کلورلردی نوحه قال إن تسخروا منا ذکر اکر سز بزم کلرسکز فإنا نسخر منكم كما تسخرون
بلکه بز مسخره لغه دوتارز سزی نیجه که سز مسخره لغه دوترسز فسوف تعلمون
صکره بیلورسز من يأتيه عذاب يخزيه شونیکه کلور آکا بر عقوبت که خوار ایدر آنی ويحل
عليه عذاب مقيم ونزول ایدر اوزرینه بر عذاب که دائمدر کمینک اوزنلغی اوجیوز
ارشوندی إلى التنور ارشوندی اغزی قرق ارشوندی قویرغی و توز ارشوندی [illegible]
اوچیوز ارشوندی حتى إذا جاء أمرنا وفار التنور تا وقتکه امرمز کلدی و تنور قیندی
قلنا احمل فيها من كل زوجين اثنين بز دیدک که کوتر آنک ایچنده هر برندن ایکی جفتله
یعنی ارکک و دیشی و أهلك واهلکی سکز کشیدر نوحک خاتونیدر سام حام
یافث وبونلرک خاتونلری إلا من سبق عليه القول الا شول کمسنه که اوزرینه
عذاب حکم اولنمشدر مراد نوحک ایکی اوغلیدر ومن آمن وشونی بله قوی که ایمان کتوره
وما آمن معه إلا قليل وایمان کتورمدی انکله الا از آدم فرق ادی [illegible]
وقال اركبوا فيها ونوح دیدی بنک کمیه بسم الله مجريها ومرسيها [illegible]
کمینک یورودکی و طوردیغی إن ربي لغفور رحيم بلکه بنم تکریم [illegible]
در وهي تجري بهم واول کمی یورور آنلر ایله في موج كالجبال [illegible]
کبی ونادى نوح ابنه ونوح چاغردی اوغلی کنعانه وكان في معزل [illegible]
يا بني اركب معنا ای اوغلجغم بن بزمله ولا تكن مع الكافرين وکافرلر ایله اوله

قال

قال سآوي إلى جبل يعصمني من الماء کنعان ایتدی جقرم بر طاغه که بنی صقلیه صودن
قال لا عاصم اليوم من أمر الله نوح ایتدی هرکز یوقدر صقلیجی بوکون تکری امرندن إلا من
رحم الا شول کمسنه که تکری آکا شفقت ایتدی وحال بينهما الموج وکچدی آرالرینه موج
فكان من المغرقين پس غرق اولنلردن اولدی غرق ایتدکدن صکره صو قیندی کوکدن
یغمور یاغدی طوفان اولدی آندن صکره اول صو طاغلرک باشندن اون بش ارشون صو واردی [illegible]
کچدی قيل يا أرض ابلعي ماءك ودیلدی ای یر یوت صوکی ويا سماء أقلعي وای کوک
طوت یغمورکی وغيض الماء وقضي الأمر وصو کسلدی ویوروق یرینه کلدی واستوت
على الجودي وکمی قرار قیلدی جودی اوزرینه وقيل بعدا للقوم الظالمين ودیلدیکه
ایراق اولسون رحمتدن ای ظالم قوم ونادى نوح ربه وندا ایلدی نوح تکریسنه فقال رب
إن ابني من أهلي پس دیدی ای رب اوغلم بنم اهلمدندر وإن
وعدك الحق وسنک وعدک حقدر وأنت أحكم الحاكمين وسن حکم ایدنلرک
حاکمیسن قال يا نوح إنه ليس من أهلك الله دیدی یا نوح اول سنک اهلکدن دکلدر إنه
عمل غير صالح اولمنیاز که ایلدی سن [illegible] عمل دکلدر فلا تسألن ما ليس لك
به علم [illegible] إني أعظك أن تكون من الجاهلين
بلکه بن منع ایدرم سنی جاهللردن [illegible] قال رب إني أعوذ بك نوح دیدی ای کرم
بلکه بن [illegible] أن أسألك ما ليس لي به علم [illegible] اکا علم
یوقدر وإلا تغفر لي وترحمني أكن من الخاسرين واکر بکا یارلغمزسک و اسرکمزسک
زیان ایدنلردن اولورم قيل يا نوح اهبط بسلام منا دیلدیکه یا نوح این کمیدن بزدن
سلامتله وبركات عليك وعلى أمم ممن معك وبرکتلر سنک اوزرکه و امتلر اوزرینه
شونلردن که سنکله بیله در وأمم سنمتعهم [illegible] ثم يمسهم
منا عذاب أليم [illegible] تلك من أنباء الغيب
بو نوح قصه سی غیب خبرلرندندر که نوحيها إليك [illegible] ما كنت
تعلمها أنت [illegible] ولا قومك من قبل هذا [illegible]
فاصبر إن العاقبة للمتقين پس صبر ایله که عاقبة تکریدن قورقنلرکدر وإلى عاد
أخاهم هودا وعاد قومنه قرنداشلری هودی کوندردک قال يا قوم اعبدوا الله ما لكم

من إله غيره ددیکه ای قوم طپك تکری‌یه که یوقدر سزه بر معبود آنك غیری إن أنتم إلا مفترون
دکلسز سز الا یلانجیلر سزکه تکرودن غیری‌یه طپرسز یا قوم لا أسألكم عليه أجرا ای قوم
بن دلمزم سزدن توحید اوزرینه عوض إن أجري إلا على الذي فطرني دکلدر بنم اجرم
الا اوزرینه که دوشوندك بنی یراتدی أفلا تعقلون پس آکلمزمسز ويا قوم استغفروا
ربكم وای قوم مغفرت طلب ایدك تکریکزدن ثم توبوا إليه اندن صکره توبه ایدك اکا يرسل
السماء عليكم مدرارا که کوندره یغموری سزلره اوزوکسز بول ويزدكم قوة إلى
قوتكم وارتره سزه قوتکز اوزرینه قوتی ولا تتولوا مجرمين ویوز چویرمك کافرلر
اولوب قالوا يا هود ما جئتنا ببينة ددیلر کای هود کلمدك بزه بر برهانله وما نحن
بتاركي آلهتنا عن قولك وبز ترك ایدیجی دکلز تکریلرمزی سنك سوزکله وما نحن لك
بمؤمنين وبز سکا ایمان کتورر دکلز إن نقول إلا اعتراك بعض آلهتنا بسوء دکلز
سکا الا دیورزکه سوق ایلدی بزم بعض بتلرمز جنونه اول سببدن بیهوده کلمات سویلرسن
قال إني أشهد الله هود ایتدی بکا تحقیق بن طانق دوترم اللهی وأشهدوا أني بريء مما
تشركون وسز طانق اولك که بکا تحقیق بن بیزارم شونلردن که سز شرك ایدرسز من
دونه فكيدوني جميعا ثم لا تنظرون تکرودن غیری پس مکر ایدك بکا برابر تعجیل
اندن صکره بکا مهلت ویرمك إني توكلت على الله بکا تحقیق بن توکل ایتدم تکری اوزرینه ربي
وربكم بنم وسزك تکریکزدر ما من دابة إلا هو آخذ بناصيتها بر جانور یوقدر الا تکری
دوتیجیدر آنك آلن صاجنی إن ربي على صراط مستقيم بکا تحقیق بنم تکرم طغرو یول
اوزرینه‌در فإن تولوا پس اکر یوز چویررسکز فقد أبلغتكم ما أرسلت به إليكم تحقیق
بن ارشد ایدرم شونیکه کوندرلدم آنکله سزه ويستخلف ربي قوما غيركم وسزدن غیری
بر قوم کتورملك ایستر بنم پروردکارم ولا تضرونه شيئا وزیان ایتمزسز هیچ بر نسنه اوزینه
إن ربي على كل شيء حفيظ بکا تحقیق بنم تکرم هر نسنه اوزرینه نکهباندر ولما جاء أمرنا
نجينا هودا والذين آمنوا معه وقتیکه بزم امرمز کلدی هودی قورتاردق وشونلرکه ایمان
کتوردیلر آنکله برحمة منا بزدن شفقتله ونجيناهم من عذاب غليظ وقورتاردق آنلری قتی
عذابدن که آخرت عذابیدر وتلك عاد جحدوا بآيات ربهم واول سنلر عاددرکه انکار
ایتدیلر پروردکارنك آیتلرینی وعصوا رسله وعاصی اولدیلر پیغمبرلرینه واتبعوا أمر كل جبار

عنید

عنيد واویدیلر هر جبار معاندك امرینه وأتبعوا في هذه الدنيا لعنة واویدیرلدیلر
بو دنیاده لعنته یعنی بیخ عقوبته ويوم القيامة وقیامت کوننده لعنته یعنی عذابه ألا
إن عادا كفروا ربهم آکاه اولك که بکا تحقیق عاد قومی کافر اولدیلر پروردکارلرینه ألا
بعدا لعاد قوم هود آکاه اول یا محمد ایراقلق عاده که هود قومیدر وإلى ثمود
أخاهم صالحا وثموده ویردك قرنداشلری صالحی قال يا قوم اعبدوا الله ما لكم من إله
غيره ددیکه ای قوم طپك تکری‌یه که یوقدر سزه بر معبود آنك غیری هو أنشأكم من
الأرض اول یراتدی سزی طپراقدن واستعمركم فيها وعمارت ایتدی اول یرده اولمغله سزی
فاستغفروه پس مغفرت طلب ایدك آندن ثم توبوا إليه اندن صکره توبه ایدك اکا إن ربي
قريب مجيب بکا تحقیق بنم تکرم یقیندر نیازی قبول ایدیجیدر قالوا يا صالح ددیلرکه
ای صالح قد كنت فينا مرجوا قبل هذا تحقیق اولمشدك آرامزده خیرلو بولندیغك
بونی اومردق سندن که دیمزه طپه‌سن أتنهانا أن نعبد ما يعبد آباؤنا ومنع ایدرمسن
بزی طپمقدن شونکه آتالرمز طپر وإننا لفي شك مما تدعونا إليه مريب وتحقیق
بزلر ایچنده یوز شوندنکه بزی آکا دعوت ایدرسن وسنك ایشك بزی شکه ایلتدی
قال يا قوم أرأيتم إن كنت على بينة من ربي ددیکه ای قوم خبر ویرك بکا اکر بن اولورسم
تکریمدن حجت اوزرینه وآتاني منه رحمة واندن بکا رحمت کلمش اولسه فمن ينصرني من
الله پس کیم منع ایلیه بنی تکرینك عذابندن إن عصيته اکر بن آکا عاصی اولورسم فما تزيدونني
غير تخسير پس سز آرتدرمزسز بنی الا غمی زیانه ویرمکله ويا قوم هذه ناقة الله
لكم آية وای قوم اشبو تکرینك دوه‌سیدر که آیت اولدیغی خالق تکرینك وحدانیتنه و
بنم رسالتمه فذروها تأكل في أرض الله پس ترك ایدك انی واتلسون تکرینك یرینده و
لا تمسوها بسوء وکا یمانلق ایرکورملك فيأخذكم عذاب قريب پس سزی یقین
عذاب دوتر بیغمار اوج کوندن صکره فعقروها پس الدیلر دوه‌یی فتنارله ضداع فقال
تمتعوا في داركم ثلاثة أيام پس صالح ایتدی عیش ایدك ویکزده اوچ کون ذلك وعد
غير مكذوب اولدر وعده‌در که یلانی یوقدر فلما جاء أمرنا پس کجنکه کلدی بزم امرمز
نجينا صالحا قورتاردق صالحی والذين آمنوا معه وشونلرکه ایمان کتوردیلر انکله برحمة
منا بزدن رحمتله ومن خزي يومئذ واول کونك رسوایلغندن إن ربك هو القوي العزيز

بدنیتی سنک تکرک قوتلو عزتلو پادشاه در واخذ الذین ظلموا الصیحة ودخی شول کشیلری
که ظلم ایتدیلر جبرائیلک چاغرمسی فاصبحوا فی دیارهم جاثمین پس اولدیلر ایولرنده اولمش
کان لم یغنوا فیها کویا که جهانده کلمامشلر ایدی الا ان ثمودا کفروا ربهم آکاه اول بیلک تحقیق ثمود کافر
اولدیلر اللهلرینه بیرینککارینه الا بعدا لثمود آکاه اول لعنت ثموده ولقد جاءت رسلنا
ابرهیم بالبشری وتحقیق کلدیلر بزم پیغمبرلرمز ابراهیمه اول بشارتله قالوا سلاما ابراهیمه
ایشکر سلام مدد ایتدیلر سلام ویرک سلام ویرمک قال سلام فما لبث ان جاء بعجل حنیذ
پس اکلنمدی برهمزطلته کوزکبریان اولمش فلما رای ایدیهم وقتی که کوردی اتلرنک الیلرینی
لا تصل الیه نکرهم اولشمز طعامه انکار ایتدی انلری واوجس منهم خیفة وقورقدی انلردن
قورقو بلور ایتدی قالوا لا تخف دیدیلر که قورقمه انا ارسلنا الی قوم لوط تحقیق بز کوندرلدک
لوط قومنه هلاکه الکمیون وامرأته قائمة وخاتونی ساره اوروطوروردی فضحکت پس کلدی
ها عورتلر عذرن کوردی فبشرناها باسحق ومن وراء اسحق یعقوب پس بشارت ویردک
اکا اسحاقی واسحاقدن صکره یعقوبی اولوردیو قالت یا ویلتی ساره ایتدی وای عجبه الد
وانا عجوز طوغرمیم حال بوکه بن عجوزم وهذا بعلی شیخا وبو اریم بیر اولمشکن
کیونی یکرمی یاشنده در ان هذا لشیء عجیب بیلکتحقیق بو عجیب نسنه در قالوا
اتعجبین من امر الله دیدیلر که عجبلو مسز تکری امرندن رحمت الله وبرکاته تکری رحمتی ودخی
علیکم اهل البیت ویرکتی اولسون ای اهل بیت انه حمید مجید بیلکتحقیق اولدر اکلمش
الیشلری اولوردعزة اسیجدر فلما ذهب عن ابرهیم الروع وقتی که کتدی ابراهیمدن قورقو
وجاءته البشری ومشتلوق کلدی یجادلنا فی قوم لوط جکشیر بزمله لوط قومنده که
مؤمنلرمی حرمت ایتمزدیو ان ابرهیم لحلیم اواه منیب بیلکتحقیق ابراهیم حلیمدر کثیر
ایدنلر چوق آه ایدیجیدر تکری یه دوندیجیدر یا ابرهیم اعرض عن هذا ای ابراهیم اعراض ایله
جکشمکدن انه قد جاء امر ربک بیلکتحقیق شابوددر که تحقیق کلدی تکرکک بیورغی وانهم آتیهم
عذاب غیر مردود وبیلکتحقیق انلره کلجیدر دونمز عذاب ولما جاءت رسلنا لوطا
وقتی که کلدیلر بزم فرشتهلرمز لوطه سیء بهم ملول اولدی انلر کلدکده وضاق بهم ذرعا
انلر کلدکده کوکلی وقال هذا یوم عصیب واتیدی که بو عاملو کوندر وجاءه قومه
الیه وکلدی قومی اکا اوشرک ومن قبل کانوا یعملون السیئات وبوندن اول کلدیلر که اهلر

نشردیلر یعنی لوطه ایدرلردی که قزلرینی قال یا قوم هؤلاء بناتی لوط ایتدی ای قوم بونلر
که بنم قزلریمدر هن اطهر لکم انلر سزه صلاحلرقدر فاتقوا الله ولا تخزون فی ضیفی
تکریدن قورقک بنی رسوای ایتمک قونقلرمده که الیس منکم رجل رشید سزدن
بر ارکشی کیشی یوقمیدر قالوا لقد علمت دیدیلر که تحقیق سن بیلدک ما لنا فی بناتک من
حق یوقدر بزم سنک قزلرکده حقمز دن اصلا وانک لتعلم ما نرید وتحقیق سن بیلورسن
که نه دلرز قال لو ان لی بکم قوة ایتدی اکر بنم سزه کوجم یتیشیدی او آوی الی رکن شدید
یا واریدی قومیمه قبائلمه دخی منع ایدردم سزی بوتلر اسلعلر قویوب تیغیدلر کیمدلر
بر اولسه جبرائیل علیه السلام قنادیله خالک کوزلرین اولدیلر قالوا لطفی الله دیدیلر قالوا یا
لوط انا رسل ربک فرشتهلر ایتدیلر ای لوط تحقیق بز تکرکک فرشتهلریوز لن یصلوا
الیک فاسر باهلک بقطع من اللیل پس کیت اهلک ایله کیجه نک بر
پارسنده ولا یلتفت منکم احد الا امرأتک وقالمسون کیرو یه سزدن بر کیمسه الا عورتک
انه مصیبها ما اصابهم بیلکتحقیق شابوددر که ارشجیدر اول عورته شونی که قومکه ارشجکدر
لوط انلکی قرن آلدکه زیرا عورتی دخی انلری قنادیله فرعه شهرینه الندی جبرائیل علیه السلام ایتدی
الکره هلاکی ابن زمر لوط ایتدی قچن جبرائیل علیه السلام ایتدی ان موعدهم الصبح بیلکتحقیق انلرک وعدی
کا قلرمبا حیدر لوط ایتدی اکراق جبرائیل ایتدی الیس الصبح بقریب صباح یقین
دکلمیدر فلما جاء امرنا وقتی که کلدی عذابمز جعلنا عالیها سافلها اوستنی آلتنه دوندردی
جبرائیل قنادیله وامطرنا علیها حجارة من سجیل ویغدردق انلرک اوزرینه طاش
چامورفارسیجه سنک کلدی منضود بر برلنشدر مسومة عند ربک نشانه لنمشی
حالده تکرکک قتنده وما هی من الظالمین ببعید وبو عقوبت ظالملردن اراق دکلدر
والی مدین اخاهم شعیبا ومدین اهلنه ویبردک قرنداشلری شعیبی قال یا قوم اعبدوا
الله ما لکم من اله غیره ایتدی ای قومم طپنک تکری یه که یوقدر سزکیون بر معبود انک
غیری ولا تنقصوا المکیال والمیزان واکسلتمک اولچکی وترازوبی انی اریکم بخیر
بیلکتحقیق بن سزه خیرله کوررم وانی اخاف علیکم عذاب یوم محیط وتحقیق بن
قورقرم سزلک اوزرکزه بر کوننک عذابیندن که قبلجیدر ویا قوم اوفوا المکیال والمیزان
ای قومم تمام اولک اولچکی وترازوبی بالقسط عدالله ولا تبخسوا الناس اشیاءهم

واکسك انکلن خفقه فسنه لری ولا تعثوا فی الارض مفسدین وسموی علکه بریوزنده فساد
ایدیجی اولبن بقیت الله خیر لکم اولفسنه که باقی قالور خیرلودر سزه ان کنتم مؤمنین
اکر انابجیلر اولدیکز ایسه وما انا علیکم بحفیظ وبن بکی کوکلم سزك اوزرکزه قالوا یا
شعیب دیدیلر که ای شعیب اصلوتك تأمرك ان نترك ما یعبد آباؤنا
که ترك ایدهوز شونی که آتالرمز طپرلر او ان نفعل فی اموالنا ما نشاء یا خود اشیه ور
مالالرمزده شونیکه دیلرز سنك بیورغکا اوزرینه انك لانت الحلیم الرشید بلکه یقین
سن حلیم سن طوغری یول کیرمش سن انا مرادلری عکسی در قال یا قوم ارأیتم شعیب دیدیکه
ای قوم خبر ویرك بکا ان کنت علی بینة من ربی اکر بن برهان اوزرینه اولورسم تکرمدن
ورزقنی منه رزقا حسنا وبکا نصیب ادیدیسه اندن ایو نصیب وما ارید ان اخالفکم
الی ما انهاکم عنه وبن دیلرم که مخالفت اولوب سزی نهی اتدیکم نسنه ایدبین اختیار ایدم
سزکون شونیکه کندوزمه اختیار ایده زمان ارید الا الاصلاح ما استطعت دیلرم بن
کرا وکوجم دیلرم اللده کلدوکجه وما توفیقی الا بالله ویوقدر توفیقم الا تکریلك عنایتیدر که
علیه توکلت والیه انیب انك اوزرینه توکل اتدم وآکا یوز طوترم ویا قوم لا یجرمنکم
شقاقی وای قوم قزاندرمسن سزه معاداتم ان یصیبکم مثل ما اصاب قوم نوح او قوم
هود او قوم صالح ایرشمکی سزه شونکه ایرشدیکی نوح قومنه یا هود قومنه یا صالح
قومنه وما قوم لوط منکم ببعید ولوط قومی خود سزدن ایراق دکلدر یعنی آنلرك هلاکی
ایراق کوروکز لوط قومنك عذابی یقیننده اولدی واستغفروا ربکم ثم توبوا الیه و
استغفار ایدك تکریکزه اندن صکره توبه ایلك آکا ان ربی رحیم ودود بلکه تکریم
ایسرکیجیدر وسوکلودر قالوا یا شعیب ما نفقه کثیرا مما تقول دیدیلرکه ای شعیب اکثرین
چوغنی شونك که سویلرسن وانا لنریك فینا ضعیفا وتحقیق بز کورورز سنی آرامزده
ضعیف سن ولولا رهطك لرجمناك واکر قومك دکلسه الته سنی طاشلردق وما انت
علینا بعزیز وسن بزه اوزرمزه محترم اولودکلسن قال یا قوم ارهطی اعز علیکم من
الله شعیب ایتدی که ای بنم قوم طائفه می بك اولدی سزه تکریدن واتخذتموه وراءکم ظهریا
وآنی آرقه کزده اندکز آرقه ان ربی بما تعملون محیط بلکه تکریم شونیکه سز ایشلرسز
آکا محیطدر ویا قوم اعملوا علی مکانتکم وای قوم ایشلك یرلو یرکزده انی عامل بن دخی

الیم

الیم سوف تعلمون صکره بیله سز من یأتیه عذاب یخزیه شونیکه کلور کا بر عذاب که
خوار ایده انی ومن هو کاذب وشول کیمه که یالانجیدر وارتقبوا انی معکم رقیب وکوزتك بن
سزکیله کوزلیجیم که قضا نزول اولور ولما جاء امرنا نجینا شعیبا وقتی که بزم امرمز
کلدی قورتاردق شعیبی والذین آمنوا معه برحمة منا وشونلری که انجانکله اکتوردیلر انکله بله
بزدن اسیرکمکیله واخذت الذین ظلموا الصیحة ودوتدی شونلری که ظلم اتدیلر جبرائیلك
اوزی فاصبحوا فی دیارهم جاثمین پس صباح اتدیلر اولرینده هلاك اولوبن کأن لم یغنوا
فیها کویا که انده طوغمامشلر دی الا بعدا لمدین آکاه اولك که ایراقلق مدینه کما بعدت ثمود
نتکه ثمود ایراق اولدی ولقد ارسلنا موسی بآیاتنا وتحقیق کوندردك موسی یی آیتلرمز
ایله وسلطان مبین واشکاره حجتیله که مراد عصادر الی فرعون وملائه فرعونه
وقومنه فاتبعوا امر فرعون پس فرعونك بیورغنه اویدیلر وما امر فرعون برشید
وفرعونك بیورغی صواب دکلدر یقدم قومه یوم القیامة قومنك اوکلرینجه طوتوبه قیامت
کوننده فاوردهم النار پس آنلری طموغه کتورر وبئس الورد المورود ونه یمان
منزلدر کیرلدکلری طموغه واتبعوا فی هذه لعنة واویدرلدیلر شو دنیاده لعنت ویوم
القیامة وقیامت کوننده بئس الرفد المرفود نه یمان عطادر که ویرلدی آنلره ذلك من
انباء القری نقصه علیك اول شهرلرك خبرلرندندر که تقریر ایدرز آنی
سنك اوزرینه منها قائم وحصید آنلردن کیمنك بنیادی طورور یعنی منزلی کبی
وکیمی خراب اولمشدر لوط قومنك منزلی کبی وما ظلمناهم ولکن ظلموا انفسهم ونه
ظلم اتدك آنلره والا کم ظلم اتدیلر آنلر نفسلرینه فما اغنت عنهم آلهتهم التی یدعون
من دون الله پس فائده اتمدی آنلره آنلرك بتلری که طپارلردی تکریدن غیری من شیء هیچ بر
لما جاء امر ربك وقتی که تکریکك عذابی کلدی وما زادوهم غیر تتبیب وآرتدرمدیلر آنلره
زیاندن اوزکه وکذلك اخذ ربك وبویله در تکریکك طوتمغی اذا اخذ القری چونکه
طوتر کویلری وهی ظالمة ظالم اولدقلری حالده ان اخذه الیم شدید بلکه تکریکك
طوتمغی آجیدر قتیدر ان فی ذلك لآیة بلکه بولرده خبرلرنده نشان واردر لمن
خاف عذاب الآخرة شونلره که قورقدی آخرت عذابندن ذلك یوم مجموع له الناس اول
کون بر کوندر که جمع اولمشدر اوکونه ایچون خلق وذلك یوم مشهود واول کون
بر حاضر کوندر

خلقک جمعی کرلو اشکاره اشلریدر وما نؤخره الا لاجل معدود ونتاخیر ایتمزز او کونی الا مدت معدوده
مدة معلومه تمامنه کلنجه یوم یأت لا تکلم نفس الا باذنه او کلجک او کون تکلم ایتمز هیچ نفس
سویلیمز الا تکریک دستوریله فمنهم شقی وسعید پس انلردن بعضی شقیدر و بعضی سعادت
اهلیدر فاما الذین شقوا واما شونلر که شقی اولدیلر ففی النار طموده درلر لهم فیها
زفیر وشهیق انلرک اوراده انین و فریاد وکوکرمه لری واردر خالدین فیها ما دامت السموات
والارض ابدی قالیجیلردر انده قالیجیلردر کوکلر ویرلر طوردقجه الا ما شاء ربک مکر که
تکریک دلیه اوده طموسندن چیقر ویب نعمه جنت طموسنه قویه ان ربک فعال لما یرید
بلکه سنک تکریک ایشلیجیدر شونی که دیلر واما الذین سعدوا واما شونلر که سعید
اولدیلر ففی الجنة پس اول جنتده درلر خالدین فیها ابدی اولیجیلر قالیجیلر ما دامت السموات
والارض کوکلر ویرلر دائم اولدقجه الا ما شاء ربک الا شونکه تکریک دیلر اول جنتده
نعمتلردن عطاء غیر مجذوذ عطا ویرندکه اراسی اوزلمز فلا تک فی مریة پس شک
ایچنده اولمه مما یعبد هؤلاء شونکه طاپرلر ما یعبدون الا کما یعبد اباؤهم من
قبل طاپمزلر الا شونلک کبی که اتالری طاپرلر کندولردن اوک وانا لموفوهم نصیبهم غیر
منقوص وتحقیق بز تمام ادیجیلریز انلره نصیبلرن اکسلمز ولقد اتینا موسی الکتاب
وتحقیق بز ویردک موسی یه کتابی که توریتدر فاختلف فیه پس اختلاف اولندی انده ولولا
کلمة سبقت من ربک واکر اولمسه کلمه اوکلینجیک تکریکدن که قیامت کونی ضور اچقدر لقضی
بینهم حکم اولنوریدی ارالرنده وانهم لفی شک منه مریب وتحقیق انلر شکدر انجنده
اندکه قابل زوالدرکلدر وان کلا لما لیوفینهم ربک اعمالهم ودکل انلرک جموعی
الا تمام ایدسر انلره سنک تکریک ایشلرنی ایو دهی یاوزدن انه بما یعملون خبیر
بلکه تکری اولنکری ایشلدکلرنی بلور فاستقم کما امرت پس طوغری اول بیورلدیغک
کبی ومن تاب معک وشول که توبه ایلدی سنکله ولا تطغوا وازمه انه بما تعملون
بصیر بلکه تکری شونکه ایشلرسز کورجیدر ولا ترکنوا الی الذین
ظلموا ومیل ایلمک شونلره که ظلم اتدیلر فتمسکم النار یوغسه سزه اودکوکه یدرر
ما لکم من دون الله من اولیاء وبوقدر سزه تکریدن غیری دوستلر ثم لا تنصرون
اندن صکره انلر سزه اصتی قلمزلر واقم الصلوة طرفی النهار وقیل غاز کونک ایکی

طرفنده بری فجر بری عصر درر وزلفا من اللیل وکیجه لردن بر زمان لردن اخشام ایله
یتسو درر ان الحسنات یذهبن السیئات بلکه ایو ایشلر کدر کیدررلر یامانی ذلک ذکری
للذاکرین اول استغفار اوکتدر اوکت الانلره واصبر فان الله لا یضیع اجر المحسنین
وصبر ایله یا محمد بلکه تکری الله ضایع قلمز ایر احسان ایدرلرک فلولا کان من القرون
من قبلکم پس نچون اولمدیکز قورنلردن سزدن اوک اولو بقیة بقیة ایکیلر برهیز کارلردن
ینهون عن الفساد فی الارض که منع ایدلریدی یوزن فساددن الا قلیلا ممن انجینا
منهم الا ازار واردر شونلردن که قوردوق انلردن واتبع الذین ظلموا ما اترفوا فیه ودیک
شونلر که ظلم اتدیلر شول کاکه طلمشلردی انک ایچنه لذتلردن وکانوا مجرمین
وکافرلر اولدیلر وما کان ربک لیهلک القری بظلم ودکلدی سنک تکریک هلاک
ایدیجی کویلری عصیان سبیله واهلها مصلحون وانلرک اهلی اصلاح ایدیجیلر درر ولو
شاء ربک واکر دلسه سنک تکریک لجعل الناس امة واحدة ایدردی خلقی بر امت قلوردی ولا
یزالون مختلفین ودائم اولیجیلر اختلاف الا من رحم ربک مکر شول که سنک تکریک
اسیرکدی ولذلک خلقهم واندن اوتوری یراتدی انلری یعنی امر معروف ونهی منکر ایچون
یراتدی وتمت کلمة ربک لاملان جهنم وسنک تکریک کلمه سی تمام اولدی که دوشرم
دکو البته طولدرسرم طموی من الجنة والناس اجمعین ادمیلردن جنلردن اوغردن
وکلا نقص علیک وهر خبری اوقورز اوزرکه من انباء الرسل پیغمبرلر خبرلرندن
ما نثبت به فؤادک شونکه انکله محکم ایدرز سنک کوکلکی وجاءک فی هذه الحق
وکلدی سکا اشبو سوره ده حق وموعظة ونصیحت وذکری للمؤمنین
واوکتدر مؤمنلره وقل للذین لا یؤمنون ودیکل یا محمد مؤمن اولمیانلره اعملوا علی مکانتکم
اشلک یرلو یرکزده انا عاملون بزده اشلیجیلریز وانتظروا انا منتظرون
ومنتظر اولک سز بزده منتظرلرز ولله غیب السموات والارض وتکریکدر کوکلرک
ویرلرک غیبی والیه یرجع الامر کله واکا دونر اشلر اوغردن فاعبده وتوکل علیه
پس طابنغل اکا وتوکل ایله اکا اندن اوزکه وما ربک بغافل عما تعملون وتکریک غافل دکلدر اشلکردن

بسم الله الرحمن الرحیم

الر بن اول کریم که کوررم تلك آيات الكتاب المبين بو کی یوسف سوره سنك آیتلریدر
که روشنلریدر انا انزلناه قرآنا عربيا بز تحقیق اندردك انی که اوقونور عرب دلنجه در
لعلكم تعقلون اولا که سز دیو نحن نقص عليك بز شرح ایدرز سکا احسن
القصص قصه‌لرك خوبنی بما اوحينا اليك هذا القرآن انکله که وحی ایتدك سکا بو
قرآنی وان كنت من قبله لمن الغافلين و اگر سن وحیدن اوکدن غافللردن ایدك اذ
قال يوسف لابيه اکا یاد ایلکل اول وقتی که یوسف علیه السلام آتاسنه دیدی يا ابت اني رأيت
احد عشر كوكبا ای بابا جغم بلکه بن کوردم اون بر ییلدیزی که آدلری جریان و طارق
و ذیال و قابس و فرغ و عمودان و فیلق و ضروح و مصبح و ذو الکتفین ایدی و
الشمس والقمر رأيتهم لي ساجدين و کونشی و آیی کوردم که انلری بکا سجده ایدرلردی
ایتدی قال يا بني لا تقصص رؤياك على اخوتك یعقوب ایتدی ای اوغلجغم قصه ایله
دوشکی قرداشلریکه فيكيدوا لك كيدا پس سکا مکر ایدرلر مکر ایتمکله ان الشيطان
للانسان عدو مبين بلکه تحقیق شیطان آدملرکه دشمندر وكذلك يجتبيك
ربك و کی اول بکزیدلر اون بدلر تکرك سنی ويعلمك من تأويل الاحاديث و اوکره‌ده سکا
دوشلری یورمکی ويتم نعمته عليك وعلى آل يعقوب و تمام ایده نعمتنی سنك اوزرکه
و یعقوب اصحابی اوزرینه یعنی ذریتی اوزرینه كما اتمها على ابويك من قبل نعمتنی
تمام ایتدکی کبی ایکی آتاك اوزرینه بوندن اول ابراهيم واسحق یعنی ایکی آتاك ابراهیم و اسحق
ان ربك عليم حكيم بلکه تحقیق سنك تکرك داناد ر حکمت ایسیدر لقد كان في
يوسف واخوته تحقیق یوسفده و قرداشلرنده آيات للسائلين آیتلر واردر
صورنلره اندن یهوذا و روبیل و شمعون و لاوی و زبالون و یشجر دینه دن ایشالی
جاد و اشر اول ... لیادن طوغدی ... در ... طوغدی ...
بله لیا الذکر ... یوسفله اذ قالوا ليوسف واخوه
احب الى ابينا منا وقتی که دیدلر یوسف و قرداشی ... آتامزه بزدن ونحن
عصبة و بز بر بلوکز ان ابانا لفي ضلال مبين بلکه تحقیق بزم آتامز آشکاره ازغونلقده
در اقتلوا يوسف الدرك یوسفی او اطرحوه ارضا يخل لكم وجه ابيكم وتكونوا
من بعده قوما صالحين ... ایه تا بابا کرده ... سزی خالی قله و اند

صلح قوم اولك توبه ایله قال قائل منهم دیدی بر دیجی انلردن که یهوذا در اول لا تقتلوا
يوسف الدرك یوسفی والقوه في غيابت الجب و براغوك آنی قیونك دیبنه يلتقطه
بعض السيارة بولسون آنی یوجیلر بعضیسی ان كنتم فاعلين اگر ایشلرسکز قالوا
يا ابانا ما لك لا تأمنا ایتدلر ای بزم آتامز نوله سکا که اینانمزسن بزه على يوسف یوسف
اوزرینه وانا له لناصحون و تحقیق بز اکا ایو صانلردیز ارسله معنا غدا گوندر
انی بزمله یارین يرتع ويلعب ییور و اوینور ایجیلوم اوینیلوم وانا له لحافظون و تحقیق
بز آنی صقلیجیوز قال اني ليحزنني یعقوب ایتدی بلکه تحقیق بنی ملول ایدر ان تذهبوا به سز
آنی الوب کیتدکز واخاف ان يأكله الذئب و قورقرم که آنی قورت بیه وانتم عنه
غافلون و سز آندن غافللر اولاسز قالوا لئن اكله الذئب دیدلر که اگر آنی قورت یرسه
ونحن عصبة و بز بر جماعت ولاوز انا اذا لخاسرون بلکه بز ایله اولسه زیان
ایدیجیلردن اولورز فلما ذهبوا به وقتی که الدلر کیتدلر آنی واجمعوا ان يجعلوه في
غيابت الجب و اتفاق ایتدلر که آنی قیونك دیبنه براغلرهم او یله ایتدلر واوحينا اليه و وحی ایتدک
اکا که لتنبئنهم بامرهم هذا البته سن خبر ویرسك کرك انلره بو ایشلرکه مصرده
وهم لا يشعرون شو حالده که انلر بیلمیه‌لر سنی هم او یله اولدی انلر آنی بیلمدیلر دنجی الله اکدی
وفاتی و یردی دنجی ایتدی بو صاعی بکا ایدر که سزك بر قرداشکز وار ایمش یوسف آدلو آنی
بر قیویه براقمش سز بابا کزه قورت ییدی دیمش سز و آنی صاتمش سز دیو
اوتنلر وجاؤا اباهم عشاء يبكون و کلدیلر بابالرینه آقشام اغلایرق قالوا يا ابانا
انا ذهبنا نستبق ایتدلر ای آتامز بز کیتدك یاریشمغه وتركنا يوسف عند متاعنا
و یوسفی قویدق یانمزده فأكله الذئب پس آنی قورت ییدی وما انت بمؤمن لنا
ولو كنا صادقين و سن بزه اینانمزسن و اگر بز کرچکلر دنجی اولورسق وجاؤوا على
قميصه بدم كذب و یوسفك کوملکی اوزرینه یلان قان کتوردلر ... قان ...
بولشدردلر قال بل سولت لكم انفسكم امرا یعقوب ایتدی بلکه نفسکز سزه بر ایشی
آسکز واردر سزك فصبر جميل پس ایشم صبر در که اول خوبدر والله المستعان
على ما تصفون والله دن یاردم طلب اولنمشدر شول اوزرینه که سز وصف ایلدیکز
وجاءت سيارة و بر کاروان کلدی فارسلوا واردهم پس کوندردلر صو طلب ایجیلرینی

مالك بن ذعر دید قادلی دلوه بر صرقندیه قوغاسن قوغا بنیا پشدی چقندی
قال مالك ایتدی یا بشری هذا غلام بشارت بکا اشته بر اوغلان واسروه بضاعة و
کزلدیلر یوسفی تا کیمسه لر اوانی صرماییه ایدنلر والله علیم بما یعملون وتکری بلوردی
اتدکینی وشروه بثمن بخس وصاتدیلر انی ازبهاییه دراهم معدودة صانلشلر اکچه
بیوق قلیجیه قدردینه وکانوا فیه من الزاهدین والرانك حالنه غافلد
بلمزلردی نه کیشی ایدوکنی وقال الذی اشتریه من مصر وصدی شول کمسنا که الدی
انی مصرده مراد قطفیردر لامرأته اکرمی مثویه صورتنه کا انك منزلنی یعنی عسی
ان ینفعنا او نتخذه ولدا اوله که بزه فائده یه خود اوغل ادنوز وکذلك مکنا لیوسف
فی الارض ویته انجیرین برلشدردك یوسفی بیوزنده کالی پادشاه قلدق مملکت مصره
ولنعلمه من تاویل الاحادیث وبز اوکرتدك انجیون اکا دوشلر یورمقدن شیلری
والله غالب علی امره وتکری غالبدر ایشی اوزرینه ولکن اکثر الناس لا یعلمون
والا کوخلقك چوغی بلمزلر ولما بلغ اشده وقتی که اوتوز سکز یاشنه ایردی اتیناه
حکما وعلما اکا حکمت وعلم ویردك وکذلك نجزی المحسنین وایله عوض ویررز
ایو عمل ایدنلره وراودته التی هو فی بیتها وکندویه دلکدی انی شول خاتون که یوسف
انك اونده در مراد زلیخادر عن نفسه کندو نفسندن وغلقت الابواب وبرکیدی قپولری
وقالت هیت لك وایتدی کل بکا اولمیسنکیچون قال معاذ الله یوسف ایتدی صغنورم
تکری یه انه ربی احسن مثوای زیرا بکا تکری بنم خواجم بنم منزلمی ایو قلدی انه لا یفلح
الظالمون بکا خیانت ایدنلر ظفر بولمزلر ولقد همت به وهم بها
وتحقیق قصد ایتدی زلیخا یوسفه ویوسف زلیخایه حمله ایدردی لولا ان رای برهان ربه
اکر تکری نك حجتن کورمسیدی کذلك اول شاکه ثابت قلدق یوسفی لنصرف عنه السوء
والفحشاء تا دوندره وزنادن یرامازلغی وزنای انه من عبادنا المخلصین
بزم اری بندلر مزده ندر واستبقا الباب وسکردشدلر قپویه وقدت قمیصه من
دبر و زلیخا یردی یوسفك کوملکنی اردندن والفیا سیدها لدی الباب و بولدلر
اریسنه قپو یاننده قالت ما جزاء من اراد باهلك سوء زلیخا ایتدی دکلدر جزاسی سنك
اهلکه یاوز صانان الا ان یسجن او عذاب الیم یه زندانه قمقدر یا اجیجی عذاب

قال

قالت هی راودتنی عن نفسی یوسف ایتدی که اول زلیخا بکا قصد ایتدی وشهد شاهد من
اهلها وطانقلق ویردی بر طانقه زلیخا اهلندن بر سدادم اوغلانجق بشیکده ایدی که دلده کلدی
شهادت اولدی ایتدی ان کان قمیصه قد من قبل اکر یوسفك کوملکی یرتلدیسه اوکندن
فصدقت وهو من الکاذبین زلیخا کرچك سویلدی واول یوسف یلانجی اولدی وان کان
قمیصه قد من دبر واکر کوملکی اردندن یرتلدیسه فکذبت وهو من الصادقین
پس زلیخا یلان یوسف کرچکلر اولدی فلما رای قمیصه قد من دبر پس چون قطفیر کوردی که
کوملکی اردندن یرتلمش قال انه من کیدکن ایدی بو سزك مکرکزدندر ان کیدکن
عظیم بیدرستی سزك حیله کز اولودر یوسف اعرض عن هذا ای یوسف اعراض ایله
ایشدن فاش ایله واستغفری لذنبك واستغفار ایله کناهکیچون انك کنت من الخاطئین
تحقیق سن کناهکارلردن اولدك وقال نسوة فی المدینة ومصرده عورتلر سویلشدیلر
دیدیلر که امرأت العزیز تراود فتیها عن نفسه قطفیرك عورتی دیلمش قولنی کندو نفسندن
قد شغفها حبا تحقیق ماله اتدی انی عشق یوزندن انا لنریها فی ضلال مبین بیز کرچك
بز کورورز انی روشن خطاده بیجنده فلما سمعت بمکرهن پس چونکه زلیخا ایشتدی سوزلر
ایشتدی ارسلت الیهن ادم کوندردی اوقودی انلری واعتدت لهن متکأ ویراقلدی
الرکیچون [illegible] که عقللر کیدیجك یوسفك جمالندن شوینکیلر قللر دوشب تمیلی
واتت کل واحدة منهن سکینا وهر برینه الینه بچاق ویردی فرق خاتون ایدی هر برینه
اق طلس [illegible] اوتوردیلر [illegible] زلیخا انلره بر سینی
کوردی [illegible] بچاق اللرینه ویردی وقالت اخرج علیهن وایتدی یوسفه که چیق کل
الرکه اوزرینه فلما راینه اکبرنه وقتی که کوردیلر انی هیبت دوشدی اوزرلرینه و
قطعن ایدیهن وکسدیلر اللرینی وقلن حاش لله ما هذا بشرا ودیدیلر که منزهدر
بو بشر [illegible] بو بشر دکلدر ان هذا الا ملك کریم دکلدر الا بر فرشته کریم
قالت فذلکن الذی لمتننی فیه زلیخا ایتدی شولدر سنز اینه [illegible] که عیبلر دکز
انك عشقنده سز ولقد راودته عن نفسه وتحقیق بن دیلدم انی نفسندن فاستعصم
پس اول صاقندی ولئن لم یفعل ما امره واکر اشلمزسه شونکه بن دلرم ویورورم
لیسجنن البتة زندانه قونسور ولیکونا من الصاغرین والبته خورلردن اولسر

قال رب السجن احب الي مما يدعونني اليه ايتدي كه يا ربم نسنه دن بكا زندان سوكلودركه
شوندكه بني دعوت ايدرلر اكا والا تصرف عني كيدهن واكر دفع ايتمز ايسك بندن انلرك
مكرلريني اصب اليهن واكن من الجاهلين ميل ايدرم انلره وجاهللردن اولورم
فاستجاب له ربه پس قبول ايتدي انك دعاسني انك تكريسي فصرف عنه كيدهن پس دفع ايتدي
الله مكرلريني انلرك انه هو السميع العليم بدرستيكه اول اشيدجي بيلجيدر ثم بدا لهم
من بعد ما راوا الآيات ايتدي نصكره ظاهر اولدي انلره يوسفك پاكلغنه نشانه لر
كوردكدن نصكره ليسجننه حتى حين كه البته زندانه قويه لر زليخا اتوا اسيله بر
زمانه دكين ودخل معه السجن فتيان واكيردي بيله ايكي كيشي زندانه كيردي قال احدهما
اني اراني اعصر خمرا بري ايتدي دوشمده كوردم كه بن اوزم صقارم وقال الآخر اني
اراني احمل فوق راسي خبزا تاكل الطير منه واول برسي ايتدي بن اتمك كوتوررم
باشم اوزرنده انده قوشلر يرلر اندن نبئنا بتاويله خبر ويرگل بزه انك تاويلن
انا نريك من المحسنين بدرستيكه بز سني ايلك ايديجيلردن كورورز چون يوسفك
ايولكنه طانق ويردلر فرصت بولدي كه پيغمبرلغنه نشانه كوستره دي قال لا ياتيكما
طعام ترزقانه يوسف ايتدي كلمز سزه طعام كه ويريله سزه الا نباتكما بتاويله الا
خبر ويررم كه سزه نه ايده وكيفيتي نه اولديغني قبل ان ياتيكما سزه كلمزدن اول اوكدن ايتدي
ساحر دكلسن عراف دكلسن نيدن بيلورسن ديدلرسه يوسف عليه السلام ايتدي ذلكما
مما علمني ربي اول سزه خبر ويرديكم شولندندركه بكا تكرم اوكرتدي اني تركت ملة قوم
لا يؤمنون بالله بدرستيكه بن ترك ايتدم بر قومك ملتني كه ايمان كتورمزلر تكرييه وهم بالآخرة
هم كافرون وانلر آخرته منكرلردر مراد بوندن مصر خلقيدر وهم بوايكي بيله اشتدي
واتبعت ملة آبائي ابراهيم واسحق ويعقوب واويدم ملتنه آتالرم ابراهيمك واسحاقك
ويعقوبك ما كان لنا ان نشرك بالله من شيء دكلدر بزه شرك ايتمك تكرييه اشيا
برشيء فرشته جن دن ايدرك كرك ايلدزدن آدم اوغلندن بت خود قنغيسي اولورسه
ذلك من فضل الله علينا اول تكرييه بيلك تكريك فضلندندر بزم اوزرمزه وعلى
الناس وخلقك اوزرنه ولكن اكثر الناس لا يشكرون ولاكن خلقك چوغي شكر
ايتمزلر يا صاحبي السجن اي ايكي يارم زندانم ءارباب متفرقون خير ام ايرو ايرو

تكريمي

تكريلر خيرلودر ام الله الواحد القهار يه برواحد تكريمي خيرلودركه قهاردر جمله
مخلوقه اوزرنه ما تعبدون من دونه طپمزسز انك غيريه الا اسماء سميتموها انتم الا ادلر
كه آد ويردكز سز انتم واباؤكم وآتالركز ما انزل الله بها من سلطان تكري انده
انزال ايتمدي هيچ حجت ان الحكم الا لله دكلدر حكم الا تكرينك كه امر الا تعبدوا الا
اياه بيوردي كه طپميه سز الا اكا ذلك الدين القيم اولدر طوغرو دين ولكن اكثر الناس
لا يعلمون ولاكن خلقك چوغي بلمزلر يا صاحبي السجن اي ايكي يارم زندانم اما
احدكما فيسقي ربه خمرا اما بريكز پس اصيجيدر افندسنه چاغر واما الآخر واما اولبريكز
فيصلب فتأكل الطير من رأسه پس آصلور پس يرلر انك باشندن قوشلر قضي
الامر الذي فيه تستفتيان بيتدي اول ايش كه انك بندن خبر صورورسز
وقال للذي ظن انه ناج منهما ودخي شولكه بيلدي كه اول قورتلور صاندي اول
ايكيدن اذكرني عند ربك اك بني خواجك قتنده فانساه الشيطان ذكر ربه
پس شيطان اونتدردي انك خواجه سي قتنده فلبث في السجن بضع سنين
پس اكلندي زندانده برنيچه ييل يعني يدي ييل وقال الملك اني ارى سبع بقرات سمان
ياكلهن وپادشاه ايتدي بدرستيكه بن كوردم دوشمده يدي سمز صغر كه يرانلري
سبع عجاف يدي عارق صغر وسبع سنبلات خضر واخر يابسات ويدي ياش
سنبل باشي كوردم ويكيدخي قورو باش كوردم بر برينه طولشمش قورو پاشه تا
غالب اولدي يا ايها الملأ افتوني في رؤياي اي اولولر خبر ويرك دوشمي
ان كنتم للرؤيا تعبرون اكر دوش يورمغي بلورسكز قالوا اضغاث احلام ديديلركه
اضغاث احلامدر كيمسه اوكنده اولمز قشده كورديكي شيطان خيالاتيدركه اني كورر
اكا تعبير اولمز يعني كه ذكر اولندي وما نحن بتأويل الاحلام بعالمين وبز احلام
تأويلني بلمزز وقال الذي نجا منهما ودخي شولكه قورتلدي اول ايكيسندن مراد شرابدار
وادكر بعد امة وكلدي بيله يللر نصكره انا انبئكم بتأويله بن خبر ويررم
سزه انك تاويلني فارسلون پس بني كوندرك صالدلر وكلدي ايتدي يوسف
ايها الصديق اي يوسف اي سوزي كرچك افتنا في سبع بقرات سمان خبر وير
بزه يدي صغر دسمزلر ديكه ياكلهن سبع عجاف يرانلري يدي آرق صغركه

وسبع سنبلات خضر ویدی یاش صلقو وبعدی اخر یابسات ویدی قورو صلقو
لعلی ارجع الی الناس لعلهم یعلمون اوله که دونم بو خلقه سنک خبرکی اوزه که لر
بلورسنک قدرکی وبو زندانه قوریلمسین دده قال تزرعون سبع سنین دابا
یوسف دیدی اکرسز یدی ییل دائما عادت اوزره فما حصدتم پس شو بکه بچه سز فذروه
فی سنبله قوک انی صلقو منده تا قورتلمیه الا قلیلا مما تاکلون اول از شو نکه
یرسز ثم یاتی من بعد ذلک اندن صکره کلور سبع شداد یاکلن ما قدمتم لهن
ییل اولکه ییلرشو نکه تقدیم اندکز دی اول ییلر ایچون الا قلیلا مما تحصنون
مکر از شو نکه صقلار کزدی بو کادکن دوش خبر بیدر ثم یاتی من بعد ذلک عام
کلور بر عام فیه یغاث الناس وفیه یعصرون بریل که خلق اندن یغمور لنسرو انده
صقرلر اوزمی وزیتون بو دخی دوش خبر بیدر وقال الملک ائتونی به وپادشاه ریان
بن الولید ایتدی کتورک بکا یوسفی فلما جاءه الرسول وقتی که کا کلدی ایلچی قال ارجع
الی ربک دیدی دون موله کس فسئله ما بال النسوة اللاتی قطعن ایدیهن
پس صور انکا کم نه ایدی اول عورتلرک حالی که الارین کسدیلر ان ربی بکیدهن علیم
بدر تحقیق بنم تکرم بیلیجیدر انلرک حیله لرن قال ما خطبکن ایتدی نه ایدی حالکز نه ایدی اذ راودتن
یوسف عن نفسه وقتی که اندر دکز یوسفی کندو نفسندن قلن حاش لله ایدی عورتلر
ددیلر که معاذ الله ما علمنا علیه من سوء بیلمدک انک اوزرینه هرکز یمانلق قالت
امرأت العزیز عزیزک عورتی که زلیخادر ددی الان حصحص الحق شمدی ظاهر اولدی
حق انا راودته عن نفسه بن دلدم انی نفسندن وانه لمن الصادقین وبکا تحقیق اول
کرچکلردندر ذلک اول بن اعتمدم دیدکم وزنایه میل اعتمدم دیدکم لیعلم انی لم اخنه
بالغیب پادشاه بلیکچون درکه بکا تحقیق خیانت اعتمدم انکا کندو غائب اولدقده وان الله
لا یهدی کید الخائنین وتحقیق تکری اوکار من خائنلرک مکرنی وما ابرئ نفسی
وبن نفسمی اری ایدم دیمزم ان النفس لامارة بالسوء بیکدن تحقیق جنس نفس یمانلغه بیورجیدر
الا ما رحم ربی الا شول که تکرم اسرکدی ان ربی غفور رحیم بیکدن تحقیق بنم تکرم غفور
رحیمدر وقال الملک ائتونی به وپادشاه ددیکه کتورک انی بکا استخلصه لنفسی تاکه
خالص ایدم کندو نفسمه فلما کلمه وقتی که سویلدی انی یوسف علیه السلام عبرانی لغتیله دعا

الجزء الثالث عشر
١٣

ایدی پادشاه ایچنده کی حالی بو که کرمش ولیدی یوسف علیه السلام عبرانیجه سویلدکن کلمدی نه دیدوکی
پس جواب ویردی یوسف علیه السلام انکا ایتدی دده ابراهیم علیه السلام دلیله دکی عربیجه سویلدکن نه
بلمدی دکی صوردی عمم اسمعیل علیه السلام دلیله دده پس قال انک الیوم لدینا مکین امین
ایتدی بلکه تحقیق بو کون بزم قتمزده منزلت صاحبی سن امین سن قال اجعلنی علی خزائن
الارض یوسف ایتدی بنی یر خزینه لری اوزرینه قو انی حفیظ علیم زیرا بن حفظ
وضبط ایدیجیم بلورم که نیجه صرف اولور وکذلک مکنا لیوسف فی الارض وبویله
تمکین اتدک یوسفه یر یوزنده یتبوأ منها حیث یشاء قرار ایدر نه یرده دلرسه نصیب
برحمتنا من نشاء ارشد ویررز رحمتمزی که دلرسوز ولا نضیع اجر المحسنین
وضایع اتمزز ایلک ایدنلرک ثوابنی ولاجر الاخرة خیر للذین امنوا واخرت ثوابی که ایدنلره خیردر
که ایمان کتوردلر وکانوا یتقون ومتقیلر اولدلر وجاء اخوة یوسف وکلدی یوسفک
قرداشلری فدخلوا علیه فعرفهم پس کیردلر انک اوزرینه انلری اول بلدی وهم له منکرون
وانلر انی بلمدیلر ولما جهزهم بجهازهم وقتی که آراسته قلدی انلری سفر رختیله قال
ائتونی باخ لکم من ابیکم ددیکه کتورک بکا قرداشکزی که بابا کزدندر الا ترون انی اوفی
الکیل کورمزمسز بیدرسنی بن تمام ایدرم کیله نی وبندن دخی وانا خیر المنزلین وبن قونقلر ایدنلرک
ایوسییم فان لم تاتونی به پس اکر انی بکا کتورمیز ایسه کز فلا کیل لکم عندی ولا تقربون
اصلا سزه کیل یوقدر بنم قتمده وبکا یقین اولمک ریدر جاسوسلر سز ملکه
بغدای الغنه کلمدکز بلکه تجسس ایچون کلدکز قالوا سنراود عنه اباه ددیلر که دیلیلوم
انی باباسندن الده مغله مراد بنیامیندر وانا لفاعلون وتحقیق بز البته بو
ایشی وقال لفتیانه اجعلوا بضاعتهم فی رحالهم ودددی قوللرینه که سرمایه لرینی بکلرینه
الحق قویک لعلهم یعرفونها اولا که بیلرلر بکلرین کندولری خوش دوتجی اذا انقلبوا الی اهلهم
کلکدد دوتلر وطنلرنه لعلهم یرجعون اومارمکه بینه دونلر بزدن یکا فلما رجعوا
الی ابیهم وقتی که دوندلر اتالرینه قالوا یا ابانا ددیلر که ای بزم اتامز منع منا الکیل منع
اولندی بزدن الکیل وبزم بهتان اتدی پادشاه فارسل معنا اخانا نکتل پس کوندر
بزمله قرداشمز بنیامینی اولکیلوم وانا له لحافظون وتحقیق بز
انک صقلیجلریز قال هل امنکم علیه الا کما امنتکم ایتدی انیمزی انک اوزرینه سزه

الوبغه امنتکم علی اخیه من قبل قرداشی اوزرینه بوندن اوڭ فالله خیر حافظا
نکهبانلقده بکی لکده وهو ارحم الراحمین واول اسرکیجیلرڭ اسرکیجیسیدر ولما
فتحوا متاعهم وقتی که متاعلرن اچدیلر وجدوا بضاعتهم ردت الیهم بولدیلر سرمایه
لرینی کندولرینه ایلتلمش اولدیغی قالوا یا ابانا ما نبغی هذه بضاعتنا ردت الینا ای اتامز بز
باغی اولمدق ملکڭ کرملرندن سوڭ که اشبو بزم بضاعتمزدر که ردت الینا
دوندردلدی بزه ونمیر اهلنا واهلمزه ازوقلندیررز و پادشاهه دونرز ونحفظ اخانا
وقرداشمزی صقلرز ونزداد کیل بعیر وبر دوه یوکی بغدای کتوررز ذلک کیل
یسیر اول که کتوردک ازجه نسنه در قال لن ارسله معکم یعقوب ایتدی هرکز
انی کوندرمزم سزکله حتی تؤتون موثقا من الله تا وره سز بکا بر عهد تکریدن که
اکا اننام لتأتننی به کتوره سز البته انی بکا کتوره سز الا ان یحاط بکم مکر که ناچار اوله
کتورمکده فلما اتوه موثقهم وقتی که یعقوبه انده یجیدلر قال الله علی ما نقول
وکیل یعقوب ایتدی الله بزم دیدکمزه اوزرینه وکیلدر وقال یا بنی وایتدی ای
اوغلانلرم لا تدخلوا من باب واحد بر قپودن کیرمڭ وادخلوا من ابواب
متفرقة وکیرڭ ایرو ایرو قپودن وما اغنی عنکم من الله من شیء وبن خود هیچ
دفع ایدمزم تکریدن کلن نسنه بردن ان الحکم الا لله دکلدر حکم الا تکرینڭ
علیه توکلت انڭ اوزرینه توکل ایتدم وعلیه فلیتوکل المتوکلون وانڭ اوزرینه
پس توکل ایلسون توکل ایدیجیلر ولما دخلوا من حیث امرهم ابوهم وقتی که کیردیلر
بیوردیغی یردن ما کان یغنی عنهم من الله من شیء منع ایتمزدی انلردن تکرینڭ
کلن قضادن بر نسنه الا حاجة فی نفس یعقوب قضاها لکن بر حاجتی یعقوبڭ
که انی یرینه کتوردی اوغلانلرینه شفقتیدن که ایتدی وانه لذو علم لما علمناه وتحقیق
اول علم ایسیدر شول که اکا اوکرتدک حذر قدردن نسنه منع ایتمزدی ولکن
اکثر الناس لا یعلمون ولکن خلقڭ چوغی بلمزلر ولما دخلوا علی یوسف
آوی الیه اخاه وقتی که یوسفڭ اوزرینه کیردیلر یوسف انکر قوینلدی ییکی
بر سفره قودی بنیامین یالکز قالدی یوسف علیه السلام انی قاتنه اوقدی یعنی انی کندو
ضم ایتدی قال انی انا اخوک یوسف علیه السلام ایتدی تحقیق بن سنڭ قرنداشڭم فلا تبتئس

بما کانوا

بما کانوا یعملون پس ملول اولمه شول سببدن که ایشلرلردی فلما جهزهم بجهازهم
پس چونکه بر ایتدی انلری سفرلرینه جعل السقایة فی رحل اخیه قودی قرداشی یوکنه
ثم اذن مؤذن اندن صکره چاغردی چاغرجی ایتها العیر انکم لسارقون
ای قافله تحقیق سز اوغریلرسز اوکه اردلرندن یتب چاغردیلر قالوا واقبلوا علیهم
یعقوب اوغلانلری شولیبه دیدیلر که ماذا تفقدون نه یتوردکز قالوا نفقد صواع
الملک ایتدیلر که پادشاه اولچکن دوکلرز ولمن جاء به حمل بعیر وشول کمسه که انی کتوره
بر دوه یوکی بغدای واردر انکچون وانا به زعیم وبن اکا بوینین قالوا تالله ایتدیلر
الله حقیچون لقد علمتم ما جئنا لنفسد فی الارض تحقیق بلدکز که بز کلمدک ملککده فساد
ایتمکه وما کنا سارقین وبز اوغریلر اولمدق قالوا فما جزاؤه ان کنتم کاذبین
یوسف قومی دیدیلر که نه در جزاسی اول صواعی اوغرلینڭ اکر یلانجیلر سکز قالوا
جزاؤه من وجد فی رحله فهو جزاؤه قرداشلری ایتدیلر اول اوغرلینڭ جزاسی اولدر که
شول کمسه که صواع انڭ یوکنده بولنه اول کیشی انڭ جزاسیدر که الیقونه کذلک نجزی
الظالمین ایله جزا ایدرز ظالملری فبدأ باوعیتهم پس باشلدی قاپلری ارشدرمغه
انلرڭ قبل وعاء اخیه بنیامین چوالندن اول وکینه ثم استخرجها من وعاء اخیه
اندن صکره چقردی انی قرداشی چوالندن کذلک کدنا لیوسف اول حیله ایله مکر ایتدک
یوسف ایچون ما کان لیأخذ اخاه فی دین الملک یوسف الامازدی قرداشنی پادشاهڭ دیننده
الا ان یشاء الله مکر که الله دیلیه نرفع درجات من نشاء یوجلدرز درجه لرینی
شول کمسه نڭ که دیلرز علم ایچنده وفوق کل ذی علم علیم واوزرنده هر علم ایسینڭ
بر علم وار در قالوا ان یسرق فقد سرق اخ له من قبل دیدیلر که اکر اوغرلیه
بو عجب دکلدر که تحقیق اوغرلدی بوندن اوڭ قرداشی بوندن اوڭ فاسرها یوسف فی
نفسه ولم یبدها لهم پس یوسف کزلدی کندو نفسنده انلرڭ مقالتنی واشکاره
ایتمدی انلره قال انتم شر مکانا دیدی که سز یمان منزلتسز زیرا که بکا بو نجه
ایتدکز والله اعلم بما تصفون والله یک بلور شول نسنه یی که وصف ایدرسز قالوا یا ایها
العزیز دیدیلر که ای عزیز ان له ابا شیخا کبیرا بونڭ بر قوجه اتاسی واردر غایت بیر
فخذ احدنا مکانه پس الیقو بزم برمزی انڭ یرینه انا نراک من المحسنین تحقیق

سنی ایلك ادجیلردن كوریسنده قال معاذ الله ان نأخذ یوسف ایتدی بیز صیغنورز الله تعالیه معاذ الله ان نأخذ الا من
وجدنا متاعنا عنده اكر شول كیمسنه كه متاعمزی آنك قتنده بولدق انا اذا لظالمون
بز اول وقت بز ظالملر اولورز فلما استیأسوا منه پس قچانكه نا امید اولدیلر اندن
خلصوا نجیا قورتلدیلر تنها آراسیله بیلورلر دیكه نیوزلر وارلر آتالرینه قال كبیرهم
اولولری كه روبیل در ایتدی الم تعلموا ان اباكم قد اخذ علیكم بیلمز میسز كه آتاكز قد اخذ علیكم
موثقا من الله تحقیق عهد آلدی ویز بكزدن تكردن ومن قبل ما فرطتم وبوندن اوك بیلدكز میدی ما فرطتم
فی یوسف تقصیر ایلدكز یوسف حقنده فلن ابرح الارض پس بن زائل اولمزم مصردن
حتی یأذن لی ابی تا بابام بكا دستور ویرنجه او یحكم الله لی یا تكری حكم ایده بكا بنیامینی
قورتارمغله وهو خیر الحاكمین واول حكم ایدنلرك خیرلوسیدر ارجعوا الی ابیكم دوكنك
آتاكزه یعنی روبیل ایتدی فقولوا یا ابانا ان ابنك سرق پس ایدكز كه ای آتامز بكا تحقیق سنك
اوغلك صالح اوغرلدی وما شهدنا الا بما علمنا وبز طانقلق ویرمدك الا بیلدیكمز نسنه یه وما
كنا للغیب حافظین وبز غیبی بیلیجی اولمدق بلمز ایدك بونی جكن بیلدك واسأل القریة
التی كنا فیها وصور شول كویه كه آنك ایچنده ایدك مراد مصردر والعیر التی اقبلنا فیها
وبله كلان قافله كاروانه صور وانا لصادقون وتحقیق بز كرچكلرز قال بل سولت
لكم انفسكم امرا یعقوب ایتدی بلكه بزمدی نفسكز سزه كوزل برایش فصبر جمیل پس ایمدی بنم
خوش صبریمدر عسی الله ان یأتینی بهم جمیعا امیددر كه تكری بكا كتوره انلری بر اوغلده
انه هو العلیم الحكیم تحقیق اول بلیجی حكمتلیدر وتولی عنهم و یوز چوردی انلردن وقال
یا اسفی علی یوسف وایتدی یا حسرتا یوسفه اوزرینه وابیضت عیناه من الحزن و آغاردی
كوزلری غصه دن اغلیوب فهو كظیم پس اول غصه سنی یوتیجیدر قالوا تالله
تفتؤ تذكر یوسف ایتدیلر تكری حقیچون هیچ آرتمزسین یوسفی آكارسین حتی تكون حرضا
تا اولیجه قلنجیه او تكون من الهالكین یا هلاك اولنلردن اولنجیه قال انما اشكو بثی
وحزنی الی الله یعقوب ایتدی بن ایتمكمی وغصه می تكری یه عرض ایدرم و اعلم
من الله ما لا تعلمون وبلورم تكریدن شول نسنه كه سز بلمزسز ذیرا یوسفك دیركلكنی
الوتیه صورمشدی یا بنی اذهبوا ای اوغلانلرم وارك فتحسسوا من یوسف واخیه
ایستك یوسفی وقرداشنی ولا تیأسوا من روح الله وامید كسمك تكرینك رحمتندن

انه لا ییأس من روح الله تحقیق نا امید اولمز تكرینك رحمتندن الا القوم الكافرون
الا كافرلر قومی فلما دخلوا علیه پس قچانكه كیردیلر یوسفه اوزرینه قالوا یا ایها
العزیز ایتدیلر كه ای عزیز مسنا واهلنا الضر وحاجتمزه قتلق یتشدی وجئنا ببضاعة
مزجاة وكتوردك بر سرمایه كه كاملی یوق كبی قلیل اولدی فاوف لنا الكیل كیل كبی
تام ویر بزه وتصدق علینا وصدقه ایت بزه ان الله یجزی المتصدقین
بكا تكری عوض ویرر صدقه ایدنلره یعقوبك مكتوبی كتورمشلردی یازمشدی
یعقوبدن كه اسرائیل الله در اسحق اوغلیدر ذبیح الله در ابراهیم اوغلیدر كه خلیل الله در
عزیز مصره اما بعد بله سز كه بز بر بلا كشی طائفه یوز دده می نمرود بغلادی الیمی و
آیاغمی اوده آتدی الله اودی كا كلستان ایلدی بابامی دده می بغیشلدی كه قربان ایدیجی
تكری انی قورتاردی بن بر اوغلم وار ایدی كه كوزمك نوریدی اسرائیل بنم اوغلم یوسف اولو
الدلر قرداشلری كتدیلر صحرایه قانیله كتوردیلر قورت یدی دیدیلر آنك اوجندن
كوزم اغلمقدن آغاردی ذنداننه برایتدی كه صنعتم اوغریلدی دیو امیدم بلمش اولاسن
بزم بلمزدن اوغری كلمز آنی ویر یوسفی قرمه دكدی ابر اولسه یوسفك كوزلری
طولدی قال هل علمتم ما فعلتم بیوسف واخیه ایتدی بلدكز میكه نه ایلدكز یوسفه
وقرداشنه اذ انتم جاهلون بلمزكن قالوا ائنك لانت یوسف ایتدیلر بیكنمی
سن یوسفمیسن قال انا یوسف وهذا اخی ایتدی بن یوسفم وبو قرداشمدر قد من الله
علینا تحقیق انعام ایتدی تكری بزه اوزرمزه انه من یتق ویصبر شول كه پرهیز كار
اوله وصبر ایلیه فان الله لا یضیع اجر المحسنین بلكه تحقیق تكری ضایع قلمز
ایدنلرك ثوابنی بلكه آرتوررق اوندن تایمش ایكه وارنجه قالوا تالله لقد آثرك الله
علینا ایتدیلر تحقیق تكری سنی اختیار ایتدی اوزرمزه وان كنا لخاطئین وتحقیق
بیز خطا ایدنلردن اولدق قال لا تثریب علیكم ایتدی عتاب یوقدر اوزركزه الیوم
یغفر الله لكم بو كون یرلغر تكری كناهكزی سزك وهو ارحم الراحمین
واول رحم ایدیجیلرك ارحمیدر اذهبوا بقمیصی هذا الوك بنم شو كوملكمی فالقوه
علی وجه ابی پس صالك بابامك یوزینه یأت بصیرا كوزی كورر وأتونی باهلكم
اجمعین وكلك بكا اهلكزله برابر اوغلردن ولما فصلت العیر وقتی كه كاروان ایرلدی

مصردن قال ابوهم انی لاجد ریح یوسف لولا ان تفندون ایتدیلر آتالری بکا نجیب یوسف
قوقوسن بولورین اکر بنی سوزنی قرشدرکی دیمز سکز قالوا تالله انک لفی ضلالک
القدیم بکانجی سن اسکی ازغونلغکده سین فلما ان جاء البشیر وقتی که
بو زاکلدی بو بشارتلی القیه علی وجهه سردی یوزینه اول کوملکی فارتد بصیرا یعنی
کوزلری یرینه کلوب قال الم اقل لکم ایتدی بن دیمدمی سزه که انی اعلم من الله ما لا
تعلمون یعنی بن بلورم که تکریدن شونکه سز بلمزسز قالوا یا ابانا استغفر لنا
ذنوبنا ایتدیلر ای بابامز صوچلرمزه تکریدن که انا کنا خاطئین یعنی بز کناهکار
دن اولدق قال سوف استغفر لکم ربی ایتدی کم استغفار ایدرم سزکیچون جمعه
کیجه سی انه هو الغفور الرحیم یعنی اول غفور رحیمدر فلما دخلوا علی یوسف
اوی الیه ابویه وقتی که یعقوب ایله کلدیلر یوسفه اوزینه کیردیلر قوچدی
آتاسنی آناسنی وقال ادخلوا مصر ان شاء الله آمنین وایتدی کیرک مصره
ان شاء الله کوکلکز خوشلغیله ورفع ابویه علی العرش وقالدردی آتاسنی آناسنی
تخت اوزینه وخروا له سجدا ویوزیره قودیلر تکریه سجده ایچون وقال یا ابت
هذا تاویل رؤیای من قبل ویوسف دیدی ای بابام بو اولدر دوشیمک تاویلی که بوندن
اول کوردم ایدی قد جعلها ربی حقا تحقیق تکرم اول دوشی حق قلدی وقد احسن بی
وتحقیق بکا احسان ایلدی اذ اخرجنی من السجن وقتی که چیقاردی بنی زنداندن وجاء بکم
من البدو وسزی یازیلردن کتوردی من بعد ان نزغ الشیطان بینی وبین
اخوتی شیطان فتنه براقدقدن صکره بنم له قرنداشلرم آراسنده ان ربی لطیف لما
یشاء بیلکه بنم تکرم لطف ایتسی دیلدیکنه دیلرسه انه هو العلیم الحکیم بیلیجی
اول بیلیجی حکمت ایتسی در رب قد آتیتنی من الملک ای پروردکارم تحقیق ویردک بکا
پادشاهلقدن وعلمتنی من تاویل الاحادیث واوکرتدک بکا دوشلر یورمقی فاطر
السموات والارض ای کوکلرک ویرلرک یرادجیسی انت ولیی فی الدنیا والاخرة
سن پادشاهم سن دنیاده وآخرتده توفنی مسلما والحقنی بالصالحین
بنی مسلمان الدر وبنی صالحلره اولشدر ذلک من انباء الغیب نوحیه الیک
بو غیب خبرلرندندر که وحی ایدرز انی سکا وما کنت لدیهم اذ اجمعوا امرهم

وسن آنلرک

وسن آنلرک یاننده دکل ایدک ای محمد اتفاق ایتدکلری وقتکه اشلرینی اوزینه وهم یمکرون وآنلر
مکر ایدرلردی وما اکثر الناس ولو حرصت بمؤمنین وخلقک چوغی ایمان کتورمزلر اکرچه
سن حرص ایتسک وما تسئلهم علیه من اجر وآنلردن صورمازسن اوزینه اجر
بلکه سن ان هو الا ذکر للعالمین دکلدر بو قرآن اوکت ذکر عالملره وکاین من آیة فی
السموات والارض ونیجه نشانلر که کوکلرده ویرلرده در یمرون علیها کچرلر اول
نشانلر اوزینه وهم عنها معرضون وآنلر آنلردن یوز چویرجیلردر وما یؤمن
اکثرهم بالله الا وهم مشرکون وایمان کتورمز آنلرک چوغی الله آنلر شرک کتوریجی
افامنوا ان تأتیهم غاشیة من عذاب الله یا امین اولدیلرمی آنلره بر عذاب ایرشمکدن
او تأتیهم الساعة بغتة وهم لا یشعرون یا قیامت کلمکدن ناکاه وآنلر بلمزکن قل
هذه سبیلی یا محمد که دعوت ایدرم بو یولدر ادعو الی الله علی بصیرة دعوت ایدرم الله
یقین اوزینه انا ومن اتبعنی بن وهر که بکا اویرسه وسبحان الله وما انا من المشرکین
وتنزیه ایدرم تکریمی وبن مشرکلردن دکلم وما ارسلنا من قبلک الا رجالا
وکوندرمدک سندن اول الا ارلر کوندردک که نوحی الیهم من اهل القری وحی ایدرز
انلره شهرلر اهلندن کویلردن دکل زیرا حشوه لر اولورلر ادبسز اولورلر افلم یسیروا فی
الارض یر یوزنده سیر ایتمدیلرمی فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم
بس کورلرمیدی نیجه اولدی صنعلری شونلرک که آنلردن اوکدندر ولدار الآخرة خیر
للذین اتقوا وآخرت اوی یکرکدر شونلره که تکریدن قورقدیلر افلا تعقلون
بس بلمزمیسز حتی اذا استیأس الرسل تا وقتی که امیدلرین کسدیلر پیغمبرلر نصرتدن
وظنوا انهم قد کذبوا وصندیلر که یلانجی دیلر آنلرینه جاءهم نصرنا کلدی انلره
بزم یاردممز فنجی من نشاء پس قورتاردق شونی که دیلرز ولا یرد باسنا عن القوم
المجرمین ودوندرلمز بزم عذابمز کافرلردن لقد کان فی قصصهم
عبرة لاولی الالباب تحقیق آنلرک قصه لرینده عبرت واردر عقل ایلیلرینه ما کان
حدیثا یفتری قرآن افترا کلامی اولمدی ولکن تصدیق الذی بین یدیه ولکن
طانقلیدر اول کتابلرک که بوندن اول ایندی وتفصیل کل شیء وبیان ایدر هر نسنه نک
وهدی ورحمة لقوم یؤمنون وطوغری یوله ایلتیجیدر ورحمتدر شول قومه که ایمان کتورلر

بسم الله الرحمن الرحيم

المر بن اول الله كه بلورم وكورورم تلك آيات الكتاب اول آيتلركه بو سوره سنده در
محمد اول كتابك آيتلريدر والذي انزل اليك من ربك الحق وشول كه انديلدى سكا تكريكدن حقدر
ولكن اكثر الناس لا يؤمنون ولاكن خلقك چوغى اينانمزلر الله الذي رفع السموات
بغير عمد ترونها تكرى اولدر كه يوجلتدى كوكلرى دركسز كورورسز آنى ثم استوى على العرش
اندنصكره عرش اوزرينه غالب اولدى وسخر الشمس والقمر وسخر قلدى كونشى وآيى كل
يجرى لأجل مسمى هر بريسى يوريور تعيين اولنمش وقته دكين يدبر الامر تدبير ايدر ملكنده
امرى يفصل الآيات بيان ايدر نشانلرى لعلكم بلقاء ربكم توقنون اولا كه تكريكز
ديدارينه ايناناسز وهو الذي مد الارض واول اولدر كه يرى كردى وجعل فيها
رواسي وانهارا طاغلر ايلدى وانهارا وار ايلدى ومن كل الثمرات جعل فيها زوجين
اثنين وهر يميشدن بر بوزدن ايكشر جفت ايلدى يغشى الليل النهار بورودر كيجه كوندزى
ان في ذلك لآيات لقوم يتفكرون بيكمان بونده نشانلر واردر بر قومه كه فكر
ايدرلر وفي الارض قطع متجاورات ويرده پارهلر واردر بربرينه يقين كيمى طاتلو كيمى
چوراق وجنات من اعناب وبغچهلر واردر اوزوملردن وزرع واكينلر واردر
ونخيل وخرما آغاجى واردر صنوان وغير صنوان كيمى بر بيندن چقر كيمى براغاجدن
يسقى بماء واحد بر صويله صواريلور ونفضل بعضها على بعض في الاكل وبعضنى بعضى اوزرينه
آرتوق قلدى لذتده ان في ذلك لآيات لقوم يعقلون بيكمان بونده عبرتلر واردر
بر قومه كه اكلرلر وان تعجب فعجب قولهم واكر عجب ايلرسك عجبدر آنلرك سوزلرى كه
أإذا كنا ترابا أإنا لفي خلق جديد ايدرلر شويلدركه بز چون طپراق اولورز بنه بز يكى
مى اولورز اولئك الذين كفروا بربهم آنلر شونلردركه كافر اولدلر تكريلرينه
واولئك الاغلال في اعناقهم واول طائفهنك غللر بوينلرندهدر واولئك اصحاب
النار هم فيها خالدون وآنلر طموا اهليدر آنلر آنده ابدى قالورلردر ويستعجلونك بالسيئة
قبل الحسنة وايودردرلر سنى عذاب ايله صلوانلقدن اوكدن وقد خلت من قبلهم المثلات
وتحقيق كچدى آنلردن اوكدن عقوبتلر اناغيبلر ايچون وان ربك لذو مغفرة للناس

على ظلمهم وتحقيق سنك تكريك مغفرت ايسيدر خلقه ظلملرى اوزرينه وان ربك لشديد
العقاب وتحقيق سنك تكريك قتى عقابلودر ويقول الذين كفروا وايدر شونلر كه
كافر اولدلر لولا انزل عليه آية من ربه مگر اندرلسه محمد اوزرينه آيت تكريسندن موسى
كبى معجزه سى عيسى كبى معجزه سى كبى انما انت منذر جز بو كه سن قورقدجى
سن ولكل قوم هاد وهر طائفهنك بر شفيعى واردر الله يعلم ما تحمل كل
انثى الله بلور شونيكه هر دشى كوترر وما تغيض الارحام وشونيكه رحملر آزلدر كر
وارولسه وما تزداد وشونيكه رحملر آرتورر واكر اكيز اولسه يا اوچ يه دردينه
يه كورمك طقوز آيدن چوب ايكى يله كيرسه نجه كه منجمز دريه درت يله كيم
نجه كه شافعى مذهبيدر يه بش يله كيرسه نجه كه مالكى مذهبيدر وكل شيء عنده
بمقدار وهر نسنه آنك قتنده مقدارلهدر عالم الغيب والشهادة الكبير
المتعال بلجيدر كورنمز نسنهيى وكورنورلرى كه اولو وبجهدر سواء منكم
من اسر القول ومن جهر به برابردر سزدن تكريك حضرتنده شولكه علين كزلرو شو
آشكار ايلر ومن هو مستخف بالليل وشولكه كزلنجيدر كيجهده وسارب بالنهار
كوندزده ايشنه مشغول اولانى له معقبات من بين يديه ومن خلفه انكيچون
بكجيلر واردر اوكندن وآردندن يحفظونه من امر الله بكلرلر آنى تكريك امرندن ان
الله لا يغير ما بقوم بيكمان الله آيرمز قومى ايلمز شونيكه بر طائفه ويرمشدر نعمتدن
وصاغلقدن حتى يغيروا ما بانفسهم تا دونديروب ميخه آنلر شونيكه نفسلرينده در ايو
ايلرندن واذا اراد الله بقوم سوءا وچونكه الله دليه بر قومه بر يرامزلغى
مرد له پس كادر يوقدر وما لهم من دونه من وال ويوقدر آنلرچون تكريدن
غيرى براشلرين كورجى هو الذي يريكم البرق خوفا وطمعا تكريدر اول صفتلو
كه كوستررسزه شيمشكى قورقمقچون واوميد ايتمكچون يغمور ومينشئ السحاب
الثقال وقوبارر آغر بولتلرى ويسبح الرعد بحمده وتسبيح ايدر رعد اول فرشته
انك حمديله والملائكة من خيفته وفرشتهلر دخى تكرينك هيبتندن ويرسل الصواعق
وكوندرور كوكدن اودى فيصيب بها من يشاء يلر اورور آنكله شونيكه دلر وهم
يجادلون في الله حال بوكه آنلر جكش ايدرلر تكرى حقنده انكار ايدرلر

وهو شديد المحال ولعقوبتی عقابلو در له دعوة الحق انكدر حق دعوة والذين يدعون
من دونه وشونلر كه طپرلر كردن غيريه لا يستجيبون لهم بشيء فائن امرلر بكون سنه
الا كباسط كفيه الى الماء ایكي الني اوجندن ایچمكیچون الماده صويه ليبلغ فاه اغزینه ایرشمكه
وما هو ببالغه واول صو ایرشیجی دكلدر اوللدیجی دكلدر وما دعاء الكافرين الا في ضلال
ودكلدر كافرلرك دعاسی الا ازغونلقده در ولله يسجد من في السموات والارض

سجده

وتكرييه سجده ايدر شول كه كوكلرده ويرلرده در طوعا وكرها دلسه ودلسه وظلالهم
بالغدو والاصال وكولكلري بله سجده ايدر صباحلرده واخشاملرده قل من رب
السموات والارض ايت كه كيمدر پروردگاری كوكلرك ويرلرك قل الله ايت كه الله در
قل افاتخذتم من دونه اولياء نه ديدی كه اختيار قلدكز الله دن غيری دوستلر لا يملكون
لانفسهم نفعا ولا ضرا اللر كه مالك اولمزلر نفسلرينه فائده ونه ضرر ايتمكه قادر دكلدر
قل هل يستوي الاعمى والبصير ايت كه برابر اولورمی كور ايله كورن ام هل تستوي
الظلمات والنور يا برابر اولورمی قرانقولقلر وآيدنلقلر ام جعلوا لله شركاء خلقوا
كخلقه يا الله شريكلر قلدلركه يراتدلر انلر كبی فتشابه الخلق عليهم وانلره
شبهه اولدی بلدلر كه تكرينك ميدر يراديجيسی قل الله خالق كل شيء ايت يا محمد تكري
هر نسنه نك يراديجيسيدر وهو الواحد القهار واول بردر قهر ايديجيدر انزل من
السماء ماء اندردی كوكدن بر صو فسالت اودية بقدرها پس آقدی درهلر
قدريله فاحتمل السيل زبدا رابيا پس كوتردی سيل كوپكی صو اوزرنده ومما
يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية او متاع وشول نسنه دن كه اوديمرسز اوزرينه آتش ایچنده
بزك ايتمك استيوب يا قاپ چقق ايتمك ايچون التون كبی كمش كبی زبد مثله كوپك انك
اولور صودن حاصل اولدیغی كبی كذلك يضرب الله الحق والباطل ايله مثل
الله حقه باطله فاما الزبد فيذهب جفاء اما كوپك كيدر بيرجيك واما ما
ينفع الناس واما شول كه فائده ايدر خلقه فيمكث في الارض پس يرده بيوزنده قالور
كذلك يضرب الله الامثال ايله مثل اورر الله للذين استجابوا لربهم الحسنى
شونلركيچون كه انلر يرادننك سوزن قبول ايتدلر حسنى اوچمقی واردر والذين
لم يستجيبوا له وشونلر كه قبول ايتمدلر تكرينك دعوتنی لو ان لهم ما في الارض

جميعا كويدن يعني انلرك اولسه كه يرده وار برادر اوغيرون ومثله معه ويرا اولقدر
بيله لو اولسه لافتدوا به فدا ايدرلردی انی كنديلريه عذابدن قورتلمغچون اولئك
لهم سوء الحساب اول طائفه ايچون يمان حساب واردر ومأويهم جهنم وانلرك
واركاهی جهنمدر وبئس المهاد ونه يمان قرار كاهدر افمن يعلم يا پس شول
كسنه كه بلور انما انزل اليك من ربك الحق بكا تكريكدن اندرلدی بسكا تكريكدن
حقدر كچكدر كمن هو اعمى شول كيمسنه مثل اولوركه اول اعمى در انما يتذكر اولوا الالباب
بلكه اوكت دوتر عقل ایسی الذين يوفون بعهد الله شونلر كه تكرينك عهدن
يرينه كتورورلر ولا ينقضون الميثاق وعهدی بوزمزلر والذين يصلون ما امر
الله به ان يوصل وشونلر كه اولاشدررلر شونی كه الله تعالى بيوردی اولاشمغه خصوص قوم
يرينه وارمق كبی وقدمه قوكشو يرينه كوزلمك كبی ويخشون ربهم وقورقرلر تكريدن
ويخافون سوء الحساب واوشنورلر يمان حسابدن والذين صبروا ابتغاء وجه
ربهم وشونلر كه صبر ايتدلر تكرينك رضاسن طلب ايدوب واقاموا الصلوة وقلدلر نماز
وانفقوا مما رزقناهم وخرج ايتدلر شونلدن كه روزی قلدق انلره سرا وعلانية كزلو
واشكاره ويدرءون بالحسنة السيئة وترك ايدرلر كناهی ثوابله اولئك لهم عقبى
الدار اول طائفه ايچوندر عقبا اوی جنات عدن يدخلونها عدن اوچمقلری
كه كيررلر اكا ومن صلح من آبائهم وشول كه صالح اولدی آتالرندن وازواجهم وعورتلرندن
وذرياتهم وذريتلرندن والملائكة يدخلون عليهم من كل باب وفرشته لر
كيررلر اوزرلرينه انلرك هر قپودن سلام عليكم سلام اوزركزه اولسون بما صبرتم تحمل
اتدككز ايچون فنعم عقبى الدار نه خوبدر اوچمق اوی والذين ينقضون عهد
الله وشونلر كه صيرلر تكرينك عهدن من بعد ميثاقه بركتدكدن صكره ويقطعون
ما امر الله به ان يوصل واوزرلر شونی كه تكری اولشدرمك ديو بيوردی ويفسدون
في الارض وفساد ايدرلر يريوزنده اولئك لهم اللعنة انلركيچون لعنت واردر
ولهم سوء الدار وانلركيچون يمان منزل واردر الله يبسط الرزق لمن يشاء
ويقدر الله روزيی دوشرسنكا كه ديلر وآز ايدر كيمه ديلرسه وفرحوا بالحيوة الدنيا
وسوندلر دنيا ديركلكنه وما الحيوة الدنيا في الآخرة الا متاع ودكلدر دنيا

دنلکی آخرتده الا متاع قلیلدر ویقول الذین کفروا وایدرلر شونلرکه کافر اولدیلر لولا انزل
علیه آیة من ربه نچون ایندرلمدی آنک اوزرینه بر آیت کندو ربندن موسی ایله عیسی ایندرکلری
کبی قل ان الله یضل من یشاء ایت که بتحقیق تکری آزدورر شونی که دیلر ویهدی الیه من
اناب وقیلغرلر کندو دیننه شونی که آکا یوز دوندردی الذین آمنوا وتطمئن قلوبهم
بذکر الله شونلرکه ایمان کتوردیلر وکوکللری طورر تکرینک ذکریله الا بذکر الله تطمئن
القلوب آکاه اولکه تکرینک ذکریله دپرنر کوکللر الذین آمنوا وعملوا الصالحات
شونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمللر ایشلدیلر طوبی لهم وحسن مآب سعادت انلرک
وایو منزل انلرکدر کذلک ارسلناک فی امة کوندردک سنی بر امت ایچنه که قد خلت
من قبلها امم تحقیق کچدی اندن اول امتلر لتتلو علیهم الذی اوحینا الیک تا اوقیه سن
انلرک اوزرینه شونی که وحی ایتدک سکا وهم یکفرون بالرحمن حال بوکه انلر انکار ایدرلر
تکری یی قل هو ربی لا اله الا هو ایت یا محمد اول بنم تکرمدر معبود یوقدر اوندن
علیه توکلت والیه متاب آنک اوزرینه توکل ایتدم وآکادر دونمکم ولو ان قرآنا
سیرت به الجبال واکر بتحقیق قرآن که سکا کوندردک آنکله طاغلر یرندن کوچرلسه
او قطعت به الارض یا انکله یرلر پاره پاره اولسه او کلم به الموتی یا انکله اولولر سویلسه
ایمان کتورمیلر بل لله الامر جمیعا بلکه اراده تکرینکدر بر اوغردن افلم ییأس الذین
یا چیق بیلمدیلر شونلرکه ایمان کتوردیلر ان لو یشاء الله لهدی الناس جمیعا اکر تکری
دیلسه قلغرلردی خلقی بر اوغردن ولا یزال الذین کفروا وزائل اولمز شونلرکه کافر اولدیلر
تصیبهم بما صنعوا ایرشر انلره ایشلدکلری ایش سببیله قارعة مصیبت او تحل قریبا
من دارهم یا اینر اول مصیبت اولرینک یقیننه که مکه در حتی یأتی وعد الله تا کلنجه
بیور غی بر شیجه که الدر ان الله لا یخلف المیعاد بتحقیق تکری تعالی وعدن خلاف
ایتمز ولقد استهزئ برسل من قبلک وتحقیق مسخره لغه آلندی پیغمبرلر که سندن اولکیدی
بجیدر فأملیت للذین کفروا پس مهلت ویردم شونلره که کافر اولدیلر ثم اخذتهم
فکیف کان عقاب آندن صکره دوتدم انلری بر چیق نجه اولدی بنم عقابم افمن هو قائم
علی کل نفس بما کسبت یعنی شول که کشیدر هر نفسک اوزرینه بلور خیرینی وشرینی و
آکا کوره جزا اسن ایدر شونجلین میدر که بو صفتلر آنده یوق وجعلوا لله شرکاء

وانّ

ولو شریك قل لو الله شریکی قل سموهم ایت یا محمد اندلر تکری اصنافی ام تنبئونه بما
لا یعلم فی الارض یا خبر می ویررسز آکا شونیکه بلمز یرده ام بظاهر من
القول یا شرکی وار دیرسز انلر حجتسز بل زین للذین کفروا مکرهم مکرلری زینتلندی
شونلره که کافر اولدیلر مکرلری وصدوا عن السبیل ومنع اولندیلر یولدن ومن یضلل
الله فما له من هاد وشونیکه تکری آزدره آکا قلغرجی یوقدر لهم عذاب فی
الحیاة الدنیا انلرکدر عذاب وار دنیاده شول جوع قحط ایچنده دپلمک کبی واسیر اولمق
کبی ولعذاب الآخرة اشق وآخرت عذابی مشقتلو رقدر وما لهم من الله من واق
ویوقدر انلره تکریدن صقلیجی مثل الجنة التی وعد المتقون صفتی اول اوجماغک
که وعده اولنمشدر متقیلره تجری من تحتها الانهار آقندیلر ایرمقلر اکلها دائم و
ظلها یمشی آنک طعامی دائمدر وکولکه لری دخی دائمدر تلک عقبی الذین اتقوا اول اوجماق
منزلیدر شونلرک که تکریدن قورقدیلر وعقبی الکافرین النار وکافرلرک منزلی
طمودر والذین آتیناهم الکتاب وشونلرکه انلره کتاب ویردک یفرحون بما انزل
الیک سوینرلر سکا اندیکه ومن الاحزاب من ینکر بعضه وطائفه لر وار در شولکه
انکار ایدر بعضنه قل انما امرت ان اعبد الله ولا اشرک به ایت یا محمد بکا بیوردی
بیورلدیکه تکری یه طپم وشرک کتورمیم آکا الیه ادعو والیه مآب آکا دعوت
ایدرم وآکادر دونمکم وکذلک انزلناه حکما عربیا واکرچه انجیلی اندردک ایدی بو
قرآنکه عربی حکمدر ولئن اتبعت اهواءهم واکر اویرسک انلرک هوالرینه بعد
ما جاءک من العلم شوندن صکره که سکا کلدی علمدن ما لک من الله من ولی ولا
واق یوقدر سکا تکریدن بر صاحب ویچی که بکلیه ولقد ارسلنا رسلا من
قبلک وتحقیق کوندردک پیغمبرلر سندن اول وجعلنا لهم ازواجا وذریة
وقلدوق انلره قادینلر وعورتلر ویکتلر وما کان لرسول ان یأتی بآیة الا باذن
الله واولمدی بر پیغمبره معجزه کتورمک الا تکرینک اذنیله لکل اجل کتاب هر مدت
ایچون تقدیر وار در یازلمش یمحو الله ما یشاء ویثبت محو ایدر الله شونیکه
دیلر واثبات ایدر شونیکه دیلر سعادتدن شقاوتدن وعنده ام الکتاب و
آنک قتنده در لوح محفوظ واما نرینک بعض الذی نعدهم یا کوسترورز سکا

یا محمد بعضینی شویله که وعد قیلدق انلره عذابدن او نتوفینک یعنی سنی قبض ایدروز
انلرک عذابلرینی کوسترمدن فانما علیک البلاغ بس سنک اوزرکه خبری ایرشدرمکدر
وعلینا الحساب ویوم قیامتده حساب بزم اوزرمزه در اولم یروا انا نأتی الارض
کورمدیلرمی اول کافرلر که امر مز کلور ننقصها من اطرافها اکسیلدرز انی قرالری اله
والله یحکم لا معقب لحکمه وتکری حکم ایدر انک حکمینی دوندرجی یوقدر وهو سریع
الحساب واول تیز حساب ایدر وقد مکر الذین من قبلهم وتحقیق مکر ایتدی
شول کیمسنه لر که انلردن اوکدن کچدیلر فلله المکر جمیعا پس مکر تکری یه در اوغردن
یعلم ما تکسب کل نفس بلور هر نفسک قازاندیغنی وسیعلم الکفار لمن عقبی الدار
وکافرلر بلورلر که کیمکدر اوجمق ویقول الذین کفروا لست مرسلا ودیرلر شول کیمسنه لر که
کافر اولدیلر که سن پیغمبر دکلسن قل کفی بالله شهیدا بینی وبینکم ایت یا محمد تکری
یتر طانق اولمغه بنم له سزک اراکزده ومن عنده علم الکتاب وشول کیمسنه که اننک قتنده
در لوح محفوظ علمی مراد عبد الله بن سلامدر وانک اصحابیدر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

الر کتاب بو بر کتابدر که انزلناه الیک اندردک انی سکا یا محمد لتخرج الناس تا چیقرهسین
خلقی من الظلمات الی النور کفر قرنکولغندن ایمان ایدنلغنه باذن ربهم انلرک تکریسنک
دستوریله الی صراط العزیز الحمید عزتلو اوکلمش پادشاهک یولنه الله الذی
له ما فی السموات وما فی الارض تکری شول تکریدر که انکدر نه که کوکلرده و یرلرده در
وویل للکافرین من عذاب شدید وطموکافرلر ایچوندر قاطی عذابدن دائم الذین
یستحبون الحیوة الدنیا علی الاخرة شول کافرلر که سورلر دنیادرلکنی بکلرلر آخرت
اوزرینه ویصدون عن سبیل الله ومنع ایدرلر خلقی الله یولندن ویبغونها عوجا
ویکا اکریلک دیلرلر اولئک فی ضلال بعید اولطائفه ایراق آزغونلقدهدر
وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه وکوندرمدک هیچ بر پیغمبری الا قومنک دلیله
لیبین لهم تا آچیق بیان ایتسون انلره فیضل الله من یشاء پس تکری آزدرر دیلدیکنی
ویهدی من یشاء وطوغرولر دیلدیکنی دلرسه وهو العزیز الحکیم واول عزتلودر حکمتلودر

سلطانلر

سلطانلر ولقد ارسلنا موسی بآیاتنا وتحقیق کوندردک موسی علیه السلامی توقوز معجزه ایله
ان اخرج قومک من الظلمات الی النور چیقر قومنی کفر قرنکولغندن ایمان یاغنه وذکرهم
بایام الله واوکوت ویاد ایت انلره تکرینک کونلرینه ایمانلو ایکیلر ان فی ذلک لآیات لکل
صبار شکور بیکمان بونده نشانلر واردر هر صبر ایده نجیلره وشکر ایده نه
قللره واذ قال موسی لقومه اذکروا نعمة الله علیکم وآنک یا محمد اول وقتی که موسی
علیه السلام قومنه ایتدی که آکوک تکرینک نعمتنی سزک اوزرکزه اذ انجیکم من آل فرعون
وقتی که قورتردی سزی فرعون قومندن که یسومونکم سوء العذاب آرتوق ایلدیلر
سزه یرامز عذابی ویذبحون ابناءکم ویستحیون نساءکم و بوغزلرلردی اوغللرکزی
و دیری قورلردی قزلرکزی وفی ذلکم بلاء من ربکم عظیم واول ایشده سزه
بلاوار ایدی تکریکزدن اکن اولودر واذ تأذن ربکم وموسی علیه السلام دیدی امتنه
تکریکز بلدردی سزه دیو لئن شکرتم لازیدنکم اکر شکر ایدرسکز البته سزه آرتوررز
ولئن کفرتم ان عذابی لشدید واکر کفران نعمت ایدرسکز بیکمان بنم عذابم
قتیدر وقال موسی ان تکفروا انتم وموسی علیه السلام دیدی اکر کافر اولورسکز سز
ومن فی الارض جمیعا ونکه یر یوزنده واردر اوغردن دخی العقولدن اولنلر
فان الله لغنی حمید بیکمان تکری بایدر محتاج دکلدر ایمانکزه وطاعتکزه حمدی ...
سزاواردر یارلغا کا طاعت ایدن الم یأتکم نبؤا الذین من قبلکم کلمدیمی سزه خبری
شولرک که سزدن اوک کچدیلر قوم نوح وعاد وثمود نوح وعاد وثمود قومنک
والذین من بعدهم وشولرک که انلردن صکره کلدیلر لا یعلمهم الا الله بلمز انلری مکر
الله جاءتهم رسلهم بالبینات کلدی انلره پیغمبرلری درلو معجزاتله که وصفه کلمز
فردوا ایدیهم فی افواههم پس ایلتدیلر اللرینی آغزلرینه یعنی قاقیه ایله مقتلرصیغدی
وقالوا انا کفرنا بما ارسلتم به ودیدلر که بیکمان انکار ایتدک شوکا که سز انکله
کلدکز وانا لفی شک مما تدعوننا الیه مریب وتحقیق بز شکلو شبهه ده یوز
شونده که بزی اکا دعوت ایدرسز دائم بزی کمانده کمان براغورز قالت رسلهم
افی الله شک پیغمبرلری ایتدیلر ... شکمی واردر که فاطر السموات والارض
یارادیجیدر کوکلری ویرلری یدعوکم لیغفر لکم من ذنوبکم چغرر سزی یارلغامغه ...

كه هلاك كردن ويؤخركم الى اجل مسمى وتأخير ايتمكيجون سزى بلكى وقته دكن قالوا ان
انتم الا بشر مثلنا كافرلر ديدلر دكلسز سز الا ادم اوغلنلرى بزم كبى تريدون ان
تصدونا عما كان يعبد اباؤنا بزى منع ايتمك طلب ايدرسز شونلرى كه اتالرمز طبرينه فأتونا
بسلطان مبين پس كلك بزه اشكار حجت ايله كه انانورز قالت لهم رسلهم
ديدى انلره پيغمبرلرى ان نحن الا بشر مثلكم دكلز بز الا ادم اوغلنلرى سزك كبى ولكن الله
يمن على من يشاء من عباده والله كرم ايدر ديلدكنه قولرندن كه انلره الرسالت
وما كان لنا ان نأتيكم بسلطان الا باذن الله واولمدى بزه كه كتوره وز سزه
معجزه مكر تكرينك دستوريله وعلى الله فليتوكل المؤمنون وتكرى اوزرينه توكل
ايلسونلر مؤمنلر وما لنا الا نتوكل على الله ونه اولدى بزه كه توكل قليه وز تكرى
اوزرينه وقد هدينا سبلنا حال بوكه تحقيق بزى قيلغزلدى يوللرمزه ولنصبرن
على ما اذيتمونا والبته صبر ايدروز سزك اوزرينه كه انجيدكوردى بزى وعلى الله
فليتوكل المتوكلون وتكرى اوزرينه توكل قلسون توكل قلنلر وقال الذين كفروا
وايتدى شونلركه كافر اولدلر لرسلهم پيغمبرلرينه كه لنخرجنكم من ارضنا البته سزى
چقاروز يرمزدن او لتعودن فى ملتنا يا خود بزم ملتمزه دونه سز فاوحى اليهم
ربهم پس وحى ايتدى انلره انلرك تكريسى لنهلكن الظالمين كه البته ظالملرى هلاك
ايدروز ولنسكننكم الارض من بعدهم والبته سزى يرده ساكن قلوروز انلر
صكره ذلك لمن خاف مقامى اول سعادت شونلرايچوندركه قورقدى بنم عظمتمدن وخاف
وعيد وقورقدى بنم عذابمدن واستفتحوا وظفر ديلدلر دشمنلرى اوزرينه وخاب
كل جبار عنيد ونا اميد اولدى هر متكبر كه عناد ايدجيدر حقه بيوك عصوتر
من ورائه جهنم انك اردنجه جهنم ويسقى من ماء صديد وصوارلور صاريلو
صويله كه يدنلرندن اقر يتجرعه زحمتله ايچرلر ولا يكاد يسيغه وبيود اميسر ان
ويأتيه الموت من كل مكان والم كلسر كا هر يردن وما هو بميت حال بوكه اول
اولوردكل ومن ورائه عذاب غليظ وانك اردنجه قتى عذاب واردر مثل الذين
كفروا بربهم مثلى شونلرك كه كافر اولدلر كندى پروردكارينه اعمالهم كرماد
كرماد كل كبيدركه اشتدت به الريح يل انى قتى سوردى فى يوم عاصف بر يللو كونده

لم يقدرون

مرحلة ونه قورقك اعمالى ... كذلك اولدلرشوندكه قادر ديكلدر بر نسنه اوزرينه بويك
هو الضلال البعيد اول ازغونلق حقدن ارقاز غونلقدر الم تر ان الله خلق
السموات والارض بالحق كورمدكميكه بلكه تحقيق الله يرادنى كوكلرى ويرى حقله ان يشأ
يذهبكم ويأت بخلق جديد اكر دلرسه كيدره كيدرسز بزى وكتوره يكى خلق كتورر وما
ذلك على الله بعزيز واول نسنه تكرى اوزرينه كج دكلدر وبرزوا لله جميعا و
ظاهر اولدلر عرض اولونمغه الله يه اوغردن فقال الضعفاء للذين استكبروا
پس ديدى ضعيفلر شونلره كه سركشلك ايتدلر انا كنا لكم تبعا بلكه بز سزه تابع اولمشيز
فهل انتم مغنون پس سزكدرمى دفع ايدجيلر عنا من عذاب الله من شىء بزدن تكرينك عذابندن
بر نسنه قالوا لو هدينا الله لهديناكم ديدلر اكر تكرى بزه هدايت ويرسه ايدى بزده سزه هدايت
ويررديك سواء علينا اجزعنا ام صبرنا ما لنا من محيص برابردر اوزرمزه كركسه فرياد
ايدلوم كركسه صبر ايلوم بزه نجات يوقدر اصلا وقال الشيطان لما قضى الامر و
ايتدى شيطان قچنكه بتدى حساب اولنمق ان الله وعدكم وعد الحق بلكه تكرى وعد ايتدى سزه
حق وعد ووعدتكم فاخلفتكم وبن وعد ايتدم سزه پس خلاف قلدم وما كان لى
عليكم من سلطان واولمدى بنم سزك اوزركزه بر حجتم الا ان دعوتكم الا اوقودم
سزى فاستجبتم لى پس بنم سوزمى قبول ايتدكز فلا تلومونى پس ملامت ايتمك بنى
ولوموا انفسكم وكندو نفسكزى ملامت ايدك ما انا بمصرخكم بن سزى عذابدن قورتارجى
دكلم وما انتم بمصرخى وسز بنى عذابدن قورتارجى دكلسز انى كفرت بما اشركتمون
من قبل بلكه تحقيق بن بيزار اولدم شوندن كه شريك ايتدكز بنى تكريه بوندن اوك ان
الظالمين لهم عذاب اليم بلكه تحقيق ظالملر ايچيلر اصوند احيجى عذاب واردر
وادخل الذين امنوا وعملوا الصالحات وكيرلدى شونلركه ايمان كتوردلر وايو عملر ايتدلر
جنات تجرى من تحتها الانهار اوجمقلره كه اقار التندن ارمقلر انك خالدين فيها
ابدى اولدقلرى حالده ابدى باذن ربهم انلرك پروردكارينك دستوريله تحيتهم فيها
سلام تحيتى انلرك اوجمقده سلامدر فرشتهلردن الم تر كيف ضرب الله
مثلا كورمدكمى كيم الله نجه مثل اوردى كلمة طيبة لا اله الا الله كلمه سنى كشجرة طيبة
پاك اغاج كبى كه خرما اغاجيدر اصلها ثابت وفرعها فى السماء كوكه ايرشمش

وجدایی کوکلره دك ثوتوب اتی اكلها حین باذن ربها وبر یمیشنی هر وقتده تکرینك اذنیله
یضرب الله الامثال للناس وتکری مثللر قورر خلقه لعلهم یتذکرون
اوله کم اوکتنه لر ومثل کلمة خبیثة کشجرة خبیثة وبر کلمه خبیثه نك مثلی بو شجر قاوون قاباغی
کبیدر اجتثت من فوق الارض کوکلر قوپدیریلوب یوزندن ما لها من قرار یوقدر اکا قراری
یثبت الله الذین امنوا تکری ثابت ایدر شول کشیلری کا ایمان کتوردیلر بالقول الثابت محکم
سوزله که لا اله الا الله در فی الحیوة الدنیا وفی الاخرة دنیاده لکنه وآخرتده
ویضل الله الظالمین وازدیرر تکری ظالملری ویفعل الله ما یشاء واشلر نه
دلرسه الم تر الی الذین بدلوا نعمت الله کفرا کورمدیکمی شول کشیلری که دکشدیلر تکرینك
نعمتنه شکر ایتمکی کفره وشرکه واحلوا قومهم دار البوار وقوندیلر قوملرینی هلاك
سراینه جهنم طموغه یصلونها کیررلر اکا وبئس القرار ونه یاوز قرار یریدر وجعلوا لله
اندادا وتکری یه شریکلر قیلدیلر لیضلوا عن سبیله تا ازدرلر تکری یولندن قل تمتعوا فان
مصیرکم الی النار ایت یا محمد دیلك ذوق سرلر ونه جهنم طموغه در قل لعبادی
الذین امنوا دیکل بنم قوللریمه که ایمان کتوردیلر یقیموا الصلوة قلسونلر نمازی وینفقوا مما
رزقناهم وخرج ایتسونلر تکری بیردکی نسنه دن شونکه روزی قلدق انلره سرا وعلانیة آشکار
واشکاره من قبل ان یاتی یوم انده اول کون کلمدن که کلسه برکون لا بیع فیه ولا خلال
انده صاتو بازار یوق و دوستلق یوق الله الذی خلق السموات والارض تکری اول
در که یر اتدی کوکلری ویری وانزل من السماء ماء وکوکدن صو اندردی فاخرج به من
الثمرات رزقا لکم پس چقاردی اول صو ایله میوه لردن سزه رزق اولمغون وسخر لکم الفلك
ومسخر ایلدی سزه کمیلری لتجری فی البحر بامره تا یوریه دکزده تکری امریله وسخر لکم
الانهار ومسخر ایلدی سزه ایرمقلری وسخر لکم الشمس والقمر دائبین ومسخر ایلدی سزه
آیی وکونشی مطیعلر اولدقلری حالده وسخر لکم اللیل والنهار ومسخر ایلدی سزه کیجه
وکندوزی واتیکم من کل ما سألتموه وویردی سزه هر نسنه دن که دیلدکز آنی وان تعدوا
نعمت الله لا تحصوها واکر صایرسکز تکرینك نعمتنی صایامزسز وصایمزسز آنی جمله سنی
دخی ان الانسان لظلوم کفار بدرستی آدم اوغلانکی ظلم ایجیدر لکنه ونفسنه
کفرله واذ قال ابراهیم وانك یا محمد اول وقتی که ابراهیم علیه السلام ایتدی رب اجعل هذا البلد

امنا ای تکرم اشبو شهری امین ایله واجنبنی وبنی ان نعبد الاصنام وبنیمی ایراغ ایله
بنی واوغلانلرمی پتلره طپمقدن چونکه معلوم اولدیکه مؤمن تکری معرکنده اسیر اولمق کرکدر
انهن اضللن کثیرا من الناس ای تکرم بیلکیل بو پتلر انلردر که چوق خلقی فمن تبعنی
فانه منی پس هر که بکا اویدی بلکیل اول بنمدندر ومن عصانی وشول کمسه که عاصی اولدی
بکا کناه ایتمکله فانك غفور رحیم بلکیل سن یرلغییجی سن اسرکییجی سن ربنا انی
اسکنت من ذریتی بواد غیر ذی زرع عند بیتك المحرم ای تکرم بیرودکار من
بلکیل بن ساکن قلدم ذریتمدن مراد اسمعیلدر بر دره ده که انده اکین یوقدر مراد
مکه یبیلندر سنك اولو قتنده که حرمدر واولو قادر ربنا لیقیموا
الصلوة ای تکرم ساکن ایلدم تا نماز قیلالر فاجعل افئدة من الناس تهوی الیهم پس خلقك
کوکللرینی ایله تهوی الیهم انلره اویه ایله وارزقهم من الثمرات وروزی قیل انلره
میوه لردن لعلهم یشکرون اوله کم شکر ایده لر انلر ربنا انك تعلم ما نخفی
وما نعلن ای تکرم بلکیل سن بیلورسن شونی که بز کزلرز اسمعیل هاجر سوکوسنی
ویوقدر که اشکار قلورز سنك قتنده ای تکرم لکنه وما یخفی علی الله من شیء
وکزلو اولمز الله اوزرینه اشیادن برشی فی الارض ولا فی السماء یرده وکوکده
الحمد لله الذی وهب لی علی الکبر اسمعیل واسحق ثنا اول پادشاهه که بغشلدی
بکا اولولغمده پیرلکمده اسمعیلی واسحقی بوزیکرمی سنده وار ان ربی لسمیع الدعاء
بلکیل بنم تکرم اشیدیجیدر دعایی رب اجعلنی مقیم الصلوة ومن ذریتی ای بنم
تکرم قیل بنی نماز قیلیجیلردن وبنم ذریتمدن دخی نماز قیلیجیلردن ایله ربنا وتقبل
دعاء ای بنم تکرم دعامی قبول ایله ربنا اغفر لی ولوالدی ای بنم پروردکارم
بنی یرلغه وانامی وآتامی آتاسنه دعا اتدی زیرا ایمان کتورمشدی وآناسنه دعا اتدی
زیرا کهصب مسلمانلردی وللمؤمنین وایمان کتورنلری یوم یقوم الحساب اول کون
که حساب طورسر ولا تحسبن الله غافلا عما یعمل الظالمون وغافل صانمه تکری
شونی که ظالملر ایشلرلر مراد کافرلردر انما یؤخرهم لیوم تشخص فیه الابصار
بلکیل تاخیر ایدر انلری بر کون ایچون که انده کوزلر کوکه دیکلور مهطعین مقنعی
رؤسهم شول حالده که ایوجیلردر باشلرین قالدیجیلردر لا یرتد الیهم طرفهم

دخی انلرک کوزلری وافئدتهم هواء وکوکللری بوش ایچنده هیچ خیر یوق وانذر الناس
یوم یأتیهم العذاب وقورقت خلقی اول کوندن که کله عذاب کلور فیقول الذین ظلموا
پس دیر شونلر که ظلم ایتدیلر ربنا اخرنا الی اجل قریب ای ربمز بزی تأخیر ایله بر یقین
دکن که صوچلرمزک عذابندن دیلوبلوروز نجب دعوتک قبول ایده لوم وسنک اوکتک
ونتبع الرسل واویه لوم پیغمبرلری اولم تکونوا اقسمتم من قبل تکری ایدر سز انده یمین
ایتمدیکز اوّلدن ما لکم من زوال کسزه زوال یوقدر وسکنتم فی مساکن الذین
ظلموا انفسهم وقرار ایدکز شونلرک یرلرینه که ظلم ایتدیلر کندو نفسلرینه وتبین لکم
وروشن اولدی سزه کیف فعلنا بهم نجه ایشلدک انلری وضربنا لکم الامثال
وکوستردک سزه مثللر وقد مکروا مکرهم وتحقیق مکر ایتدیلر مکرلرینی وعند الله
مکرهم وتکرینک قتنده در انلرک مکری وان کان مکرهم لتزول منه الجبال
واکرچه انلرک مکری بیله اولسه که اندن طاغلر آقسه لر فلا تحسبن الله مخلف
وعده رسله پس صانمه تکری خلاف ایدر صنمه پیغمبرلرنک وعده سنه ان الله عزیز
ذو انتقام بلکه تحقیق تکری غالبدر انتقام ایتیجیدر یوم تبدل الارض غیر
الارض اول کون یا محمد اول کون که اشبو یر دکشدریلور بر اوزکه یره دخی اق وسنده
کناه اولمامش خالق ولدیه صراط اوزرنده اوله لر والسموات وکوکلر دخی تبدیله کا
کبی وبرزوا لله الواحد القهار وقوبلرسنلرنده اولبر قهار ایچی پادشاهه
وتری المجرمین یومئذ مقرنین وکورسن کناهکارلری اول کونکه قیامت کونیدر مقرنین
فی الاصفاد قوشمشلردر بقغولرده سرابیلهم من قطران کوملکلری انلرنک قطران
دردر وتغشی وجوههم النار وبورر اودا انلرک یوزلرینی لیجزی الله کل نفس ما
کسبت تا عوض ویره الله هر نفسه نه قزندیسه ان الله سریع الحساب بلکه تحقیق تکری
تیز حسابلودر هذا بلاغ للناس بو قرآن بیاندر خلقه تا اوکتلنلر ولینذروا به
وقورقدلولر قرآنله ولیعلموا انما هو اله واحد وبللر که بلکه تحقیق اول تکری بردر ولیذکر
اولوا الالباب واوکت الو عقل ایلر وغفلت ایقوسندن اویانه لر طاعته مشغول اوله لر

بسم الله الرحمن الرحیم

الجزء الرابع عشر
١٤

الر تلک آیات الکتاب بو سورده کلن کوکلر اول کتابک آیتلریدر وقرآن مبین
وحق وباطلی بیجن قرآنک آیتلریدر ربما یود الذین کفروا لو کانوا مسلمین کون کله
دیلیلر شونلر که کافر اولدیلر مسلمان اولسه لردی ذرهم یأکلوا ویتمتعوا قو انلری ییسونلر و
صفا کورسونلر ویلههم الامل ومغرور قلسون انلری طول امل فسوف یعلمون
صکره بیلورلر وما اهلکنا من قریة وهلاک ایتمدک بر کویی الا ولها کتاب معلوم الا که
انکچون بر وقت معلوم واردر ما تسبق من امة اجلها هیچ بر امت اوزمز مدتی وما
یستأخرون ومتأخر دخی بیرو قالمزلر وقالوا یا ایها الذی نزل علیه الذکر
انک لمجنون ودیدیلر شونلرکه اندرلدی اوزرینه قرآن کندوز عجبه بلکه تحقیق دلوسن
لوما تأتینا بالملائکة نجه بزه فرشته کتورمدک ان کنت من الصادقین اکر کرچک
لردن اولدکسه تا تصدیق ویره لر کرسنک کرچک دیکه ما ننزل الملائکة الا بالحق
انزال ایتمدک بز فرشته لری کوندرمز … الا حقیله وما کانوا اذا منظرین
وفرشته لر ایندیکی آنلر مهلت ویرلمزلر انا نحن نزلنا الذکر بلکه تحقیق بز نصیحت ایندردک قرآنی
وانا له لحافظون وتحقیق بز آنی کلیجیلروز ولقد ارسلنا من قبلک وتحقیق کوندردک
پیغمبرلر سندن اوک یا محمد فی شیع الاولین کچنلر بولکنده وما یأتیهم من رسول
وکلمز انلره پیغمبر الا کانوا به یستهزؤن الا انی مسخره ایدرلردی کذلک
نسلکه فی قلوب المجرمین لا یؤمنون به بیله اغانلر یوردروز آزدیغی مجرملرک کوکللرینه
که انا کورمزلر اکا وقد خلت سنة الاولین وتحقیق کچدی انتقیملک طریقی
که نجه عذاب ایدرز انلره ولو فتحنا علیهم بابا من السماء واکر آچیدیغی اوزرلرینه کوکدن
بر قپو فظلوا فیه یعرجون پس کا عروج ایدیلردی لقالوا انما سکرت ابصارنا
ایدلردی کوزلرمز بغلندی بل نحن قوم مسحورون بلکه بز بر سحر اولنمش طایفه
کوزمز ایله کوره بلوردیلردی ولقد جعلنا فی السماء بروجا وتحقیق کوکده بر برجلر ایتدک
وزیناها للناظرین وبزندک انی نظر ایدیجیلره بللرایله وحفظناها من کل
شیطان رجیم وصقلدقانی هر شیطاندن که ملعوندر الا من استرق السمع
مکر شول کسه ز اوغورلدی چقدی فاتبعه شهاب مبین پس ویلدی اکا بر اوددر اکن
روشندر انی کوندرد یلدیز صنور والارض مددناها ویری کردک صو اوزرینه والقینا

فیها رواسی و بر اقدق آنلرک ایچنده تحبیه تحریک اطغلر وانبتنا فیها من کل شیء موزون
و بتوردک آنده هر نسنه دن که وزن ایله ... دعور کبی بغر کبی آلتون کبی کمش کبی وجعلنا
لکم فیها معایش و آنلرک ایچنده ینعمه در ... اسبابنی ومن لستم له برازقین
و شونلری دخی قلدق که سز آنلره رزق ویرجی دکلسز قول کبی قراوش کبی وان من
شیء الا عندنا خزائنه و یوقدر بر نسنه الا بزم قتمزده آنلرک خزینه لری واردر و
ما ننزله الا بقدر معلوم و اندرمزز آنی الا بللو مقدار ایله اندرورز وارسلنا
الریاح لواقح و کوندردک یللری بولطلری یکلو اولیجی حالده یغمور ایله و آغاجلری یکلو اولیجی
حالده میوه لر ایله فانزلنا من السماء ماء پس ایندردک کوکدن یغموری فاسقیناکموه
و صو ویردک سزه آنی وما انتم له بخازنین و سز آنی صقلیجی دکلسز وانا لنحن
نحیی ونمیت و تحقیق بز دیریلدرز و اولدررز ونحن الوارثون و بز صوکا قالورز
ولقد علمنا المستقدمین منکم و تحقیق بیلدک الرو کلنلری سزدن اوک طوغنلری
ولقد علمنا المستأخرین و بیلدک طوغنلری کچ آنلری وان ربک هو یحشرهم
و تحقیق سنک تکرک قوبارر آنلری بردن انه حکیم علیم بلکه اول حکمت ایسیدر
و علم ایسیدر ولقد خلقنا الانسان و تحقیق یراتدق بر آدمی من صلصال
بلجقدن من حما متغیر ندن مسنون صورته کلشندن والجان خلقناه و جنیلری
یراتدق من قبل ادمدن اول من نار السموم سموم اودندن که اول اودک شونی
اولمز واذ قال ربک للملائکة و آنک یا محمد اول وقتی که تکرک دیدی فرشته لره انی خالق بشرا
من صلصال من حما مسنون بلکه بن یرادیجیم بر آدمی قاتی بلجقدن متغیر اولمش
صورته کلشندن فاذا سویته ونفخت فیه من روحی پس قچنکه آنی دزدم و ایچنه جان
ویردم فقعوا له ساجدین پس دوشک آکا سجده ایدیجی اولدیغکز حالده فسجد الملائکة
کلهم اجمعون پس سجده ایلدی فرشته لر کلیسی بر اوغردن الا ابلیس ابی ان یکون مع
الساجدین الا ابلیس ایبا ایلدی سجده ایدیجیلر ایله اولمغدن قال یا ابلیس ما لک
الا تکون مع الساجدین تکری ایتدی ای ابلیس نوالدی سکا که سجده ایدیجیلر ایله
اولمدک قال لم اکن لاسجد لبشر خلقته ابلیس ایتدی بن سجده ایلدر دکلم بر آدمه که
یراتدک آنی من صلصال من حما مسنون قورو بلجقدن که متغیر اولمشدر صورت

کلشند

کلشندر قال فاخرج منها فانک رجیم تکری دیدی پس چق اوجمقدن زیرا سن لعنت
قیلنمش سن وان علیک اللعنة الی یوم الدین و تحقیق اوزرکه لعنت واردر
تا قیامت دکین قال رب فانظرنی الی یوم یبعثون ابلیس ایتدی ای تکرم مهلت
ویر بکا قبردن طوردقلری کونه دکین قال فانک من المنظرین الله دیدی پس سن
مهلت ویرلشلردن سن الی یوم الوقت المعلوم بللو وقتک کونه دکین قال
رب بما اغویتنی ایتدی ای تکرم بنی آزدردوغکدن اوتری لازینن لهم فی الارض البته
زینت ویررم آنلره یرده بکا هلاک ... ولاغوینهم اجمعین والبته آزدررم آنلری برابره
الا عبادک منهم المخلصین الا آنلردن شول قوللرک که مخلصلردر قال هذا
صراط علی مستقیم تکری ایتدی بو توحید طغری یولدر بکم اوستمه در قبلغی الحق
ان عبادی لیس لک علیهم سلطان بلکه سنک ایچون قوللرمکه اوزرلرینه سنک یوقدر کوچ
الا من اتبعک من الغاوین الا شول کمسنه که اویدیلر آزغونلردن وان جهنم لموعدهم
اجمعین و تحقیق طموغ وعده کاهیدر آنلرک برابر اوغردن لها سبعة ابواب آنک
یدی قپوسی واردر لکل باب منهم جزء مقسوم هر قپو ایچون آزغونلردن
قسمت اولنمش نصیب واردر ان المتقین فی جنات وعیون بلکه تکریدن قورقنلر
اوجمقلرده بکارلرده در ادخلوها بسلام آمنین کیرک اوجمقلره سلامتله دیرلر
فرشته لر امین عذابدن امین اولوب ونزعنا ما فی صدورهم و چیقردق شونی که کوکللرنده
ولنندر من غل تکبر لکدن اخوانا علی سرر متقابلین قرنداشلر اولدقلری حالده
تختلر اوزرنده قرشو قرشو اوتروب لا یمسهم فیها نصب ارشمز آنلره انده زحمت
وما هم منها بمخرجین و آنلر آندن چیقرلمش دکللردر نبئ عبادی خبر ویر قوللرمه که
انی انا الغفور الرحیم بلکه بن بر یارلغیجی اسرکیجیم وان عذابی هو العذاب
الالیم و تحقیق بنم عذابم شول آجیتجی عذابدر ونبئهم عن ضیف ابراهیم
و خبر ویر آنلره ابراهیم پیغمبرک قونقلرندن اذ دخلوا علیه فقالوا سلاما اول وقت
که کیردیلر آنک اوزرینه دخی سلام ویردیلر قال انا منکم وجلون ابراهیم ایتدی تحقیق بز
سزدن قورقجیلرز قالوا لا توجل دیدیلر قورقمه انا نبشرک بغلام علیم تحقیق بز
سکا مژده ایدرز بر عالم اوغله قال ابشرتمونی ابراهیم ایتدی بشارتمی ایدرسز بکا علی

ان مسني الكبر بكا پيرلك ايرشدكدنصكره فبم تبشرون پس نه ايله بشارت ايدرسز
بكا ديدي قالوا بشرناك بالحق ددیلر كه سكا حق اوزره بشارت ايتدك فلا تكن من القانطين
پس اميدي كسنلردن اولمه قال ومن يقنط من رحمة ربه الا الضالون ابراهيم
ايتدي وكيمدر كه تكرينك رحمتندن اميدين كسن ازغونلردن غيري قال فما خطبكم ايها المرسلون
ابراهيم ايتدي اشلكز ندر اي ايلچيلر قالوا انا ارسلنا الى قوم مجرمين ايتدیلر
بيتحقيق بز كوندرلدك كناهكار قومه الا آل لوط انا لمنجوهم
اجمعين بكتحقيق بز انلرك قورتارجيلريز اوغوردن الا امرأته قدرنا انها لمن الغابرين
الا عورتيني كه حكم ايتدك كه اول هلاك اولانلردندر فلما جاء آل لوط المرسلون
پس قچنكه لوط آلنه پيغمبرلر كلدیلر قال انكم قوم منكرون لوط ايتدي بيتحقيق سز
بيلمدوك قومسز قالوا بل جئناك بما كانوا فيه يمترون ايتدیلر بلكه كلدك سكا
انكار ايدوب شك ايتدكلري عذاب سببيله وأتيناك بالحق وانا لصادقون وسكا كلدك حق ايله
امتك اوزرينه عذاب ايله وبز كرچكلرز فاسر باهلك بقطع من الليل كيجه
اهلكي كيجه‌نك بر پاره‌سنده واتبع ادبارهم وسن آردلرنجه يوري ولا يلتفت منكم
احد وآردينه بقمسون سزدن بر كمسنه وامضوا حيث تؤمرون واركز اول يره كه
بيوردي وقضينا اليه ذلك الامر وبز دخي انلك لوطه وحي ايتدك اول وقت ايشي كه
دابر هؤلاء مقطوع مصبحين بكتحقيق بونلرك آردي كسيلجكدر صباح ايرنجه
وجاء اهل المدينة يستبشرون وكلدي لوطك شهرنك اهلي بربرينه بشارت ايدرك
محبوبلر كلدي ديو قال ان هؤلاء ضيفي لوط ايتدي بيتحقيق بونلر بنم قوناقلرمدر
فلا تفضحون پس بني رسوا ايلمك واتقوا الله ولا تخزون وقورقك تكريدن
وبني خجل ايلمك قالوا اولم ننهك عن العالمين لوط قومي لوطه ددیلر بز يا سني
خلقدن منع ايتدكمي ددیلر قال هؤلاء بناتي ان كنتم فاعلين لوط
ايتدي اشبو عورتلر بنم قزلرمدر اكر ددكم اشلرسكز لعمرك تكري يمين ايلدي سنك
حياتك حقيچون يا محمد انهم لفي سكرتهم يعمهون بكتحقيق انلر عشقلرنده
متحير اولورلر فأخذتهم الصيحة مشرقين پس آلدي انلري جبرائيلك نعره‌سي
كون چيقدقده فجعلنا عاليها سافلها پس ايتدك اوستنه ايلك وامطرنا عليهم

حجارة

حجارة من سجيل وياغدردق اوزرلرينه طاشلر سجيلدن ان في ذلك لآيات للمتوسمين
بكتحقيق بونده نشانه‌لر واردر فكر ايدنلره وانها لبسبيل مقيم وانلرك خراب
كويلري روشن يول اوزرينده‌در ان في ذلك لآية للمؤمنين بكتحقيق بونده نشانه‌لر
واردر مؤمنلر ايچون وان كان اصحاب الايكة لظالمين وكرچك شعيب قومي ظالملر
اولدیلرسه فانتقمنا منهم پس كين آلدق انلردن عذاب ايله وانهما لبامام مبين
وتحقيق ايكه ومدين يولي اوزرنده ظاهر بلاتب طوررلر ولقد كذب اصحاب الحجر
المرسلين وتحقيق يلان طوتدي حجر اهلي پيغمبرلري مراد ثمود در وآتيناهم آياتنا وويردك
انلره نشانه‌لرمزي قيادن چقن دوه كبي فكانوا عنها معرضين وانلر اندن باش
چكيجيلر اولدیلر وكانوا ينحتون من الجبال بيوتا آمنين ويونارلردي طاغلردن
اولر امين اولاوردیو عذابدن فأخذتهم الصيحة مصبحين پس آلدي جبرائيلك
صيحه‌سي انلري صباح ايتدكلري وقت فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبون پس فايده ايتمدي
انلره شول كه كسب ايتدلردي وما خلقنا السموات والارض وما بينهما الا بالحق
ويراتمدك كوكلري ويرلري وايكسنك آراسنده اولني الا حقده وان الساعة لآتية
وتحقيق قيامت كلجيدر فاصفح الصفح الجميل پس تحمل ايله سكا ناقصلر خوب تحمل ايله
ان ربك هو الخلاق العليم بكتحقيق سنك تكرك اوليدر جيدر بلور آنك
نسنه‌كزلنمز ولقد آتيناك سبعا من المثاني وتحقيق ويردك سكا يدي آيتي
كه فاتحه‌در قرائتده والقرآن العظيم وعظمتلو كلامي ويردك لا تمدن عينيك
كوزلريكي اوزتمه الى ما متعنا به ازواجا منهم يعني شول كه ويردك انلره نيادده بلوكلره
كافرلردن ولا تحزن عليهم وحزين اولمه انلرك اوزرينه واخفض جناحك للمؤمنين
ودوشه قنادكي مؤمنلره وقل اني انا النذير المبين وايت كه تحقيق بن آشكاره
قورقدیجيم كافرلري كما انزلنا على المقتسمين يعني سكا سبع مثاني اندردك
نجه كه قسمت ايدجيلر اوزرينه اندردك الذين جعلوا القرآن عضين شول قسمت
ايدجيلر كه الله قرآنني جزء جزء قيلدیلر كيمي حق كيمي باطل ددیلر فوربك لنسئلنهم اجمعين
پس سنك پروردكارك حقيچون البته صوال ايدرز انلري بر اوغوردن كه نيه طوتدي
پيغمبرلرنه جواب ويردیلر عما كانوا يعملون شوندن كه اشلرلردي فاصدع بما تؤمر

پس آشکاره قیل شول نسنه‌یی که بیورلورسن واعرض عن المشرکین ومشرکلردن اعراض ایله
انا کفیناک المستهزئین بیک‌تحقیق بز اولدک سکا آنلرک بغنلری الذین یجعلون مع
الله الها آخر شول استهزا ایدنلرکه تکری ایله برتکری بیجمقلورلر فسوف یعلمون
صکره بیلورلر ولقد نعلم انک یضیق صدرک وکرچک بیلورز که تحقیق سنک کوکلک
طارلیه بما یقولون شول نسنه‌لرکه که ایدرلر فسبح بحمد ربک پس عیان قیل تکرکی
امر ایله وکن من الساجدین وسجده ایدنلردن اول واعبد ربک حتی یاتیک الیقین
وقوللق ایله تکرکه تا سکا کلنجه یقین الم شراب صوصنجه که اجیه سن آنی

بسم الله الرحمن الرحيم

اتی امر الله کلدی تکرینک قیامت خبری جبرائیل علیه السلام ایله دیجک روان پیغمبر علیه السلام
اوزرنه طوره کلدی جبرائیل ایتدی فلا تستعجلوه پس آنکا اوشمک تیز کلمویوصنک
ددیسه پیغمبر علیه السلام اوتوردی سبحانه وتعالی عما یشرکون پاک اولدی
ویجه اولدی شول نسنه‌دن که آکا شریک ایتدیلر که اولی ینزل الملائکة بالروح فرشته‌لری
اندرر رحمتله یعنی جبرائیل ایله من امره علی من یشاء کندو امرندن شول اوزرینه که
دیلر من عباده قوللرندن ان انذروا انه لا اله الا انا فاتقون که قورقک
خلقی بیلک‌تحقیق شا یوقدر که تکری یوقدر الا بن پس قورقک بندن خلق السموات و
الارض بالحق یراتدی کوکلری ویرلری حق‌ایله تعالی عما یشرکون یجه اولدی
شوندن که آکا شریک کتوردیلر خلق الانسان من نطفة یراتدی بنی آدمی شهوتدن
فاذا هو خصیم مبین کوردی سن که اول آشکاره خصمدر الله منکردر والانعام
خلقها ودرت ایاقلولری یراتدی لکم فیها دفء سزک آنده منفعتلرکز واردر تون‌لری
دریسنده اون ویتوده شکل ایدرلر ومنافع ومنها تاکلون وفائده‌لرکز واردر
آنلردن طوتماکی وآنلردن یرسز یان کبی کباب کبی وانواع اطعمه کبی ولکم فیها
جمال وسزک آنده سزیمکز واردر حین تریحون وحین تسرحون اوه سردکز
وقت آوازندقیون آوازندن آت کیشنکندن واودن اوتارمغه کتدکلرکزوقت
وتحمل اثقالکم الی بلد وکتیه یوکلردرسز یوکلرکزی وارمغیون بر شهره که لم تکونوا

بالغیه

بالغیه الا بشق الانفس اولمدیکز وارمی آنی الا نفسلر مشقت چکمکه سیله ان ربکم لرؤف
رحیم بیک‌تحقیق سزک تکریکز شفقتلودر اسیرکیجیدر والخیل والبغال والحمیر وطر
وقاطرلری واشکلری یراتدی لترکبوها تا سز بنه سز آکا وزینة وبزنمه سز آنلرکه و
یخلق ما لا تعلمون ویراردر شول نسنه که بلمزسز وعلی الله قصد السبیل والله
اوزرنه در طغری یول بیان ایلمک ومنها جائر واول یولدن کیمی اکری کیدجیدر ولو شاء
لهدیکم اجمعین واکر دلسه طغری یوله قلقرزلردی بارکزنی هو الذی
انزل من السماء ماء تکری اولدر که اندردی کوکدن یغموری لکم منه شراب سزک
ایچوکندر آنده بعضی ایچر سز روان اقر ومنه شجر فیه تسیمون وآندن بعضی اغاج
بیتر که آنده طوار اوتار ورسز ینبت لکم به الزرع والزیتون والنخیل والاعناب
منه سزکیچون اکنلر اکین وزیتون وخرما واوزم ومن کل الثمرات وهر یمشدن
ان فی ذلک لآیة لقوم یتفکرون بیکتحقیق آنده نشانه واردر اکیرتکرینی فکر ایدن
طائفه‌یه وسخر لکم اللیل والنهار ومسخر ایتدی سزه کیجه‌یی وکندزی والشمس
والقمر والنجوم مسخرات بامره وکونشی وآیی ویلدزلری مسخرلر اولدقلری حالده امرنه
ان فی ذلک لآیات لقوم یعقلون بیکتحقیق بونده نشانه‌لر واردر عقلی اولو
طائفه‌یه وما ذرا لکم فی الارض مختلفا الوانه ومسخر ایتدی سزه شول نسنه که یراتدی
یر یوزنده که درلو درلو لونلری ان فی ذلک لآیة لقوم یذکرون بیکتحقیق
آنده نشانه واردر بر قومه که اوکت آلورلر وهو الذی سخر البحر وتکری اولدر که مسخر
ایتدی سزه دکزی لتأکلوا منه لحما طریا تا آندن تازه ات ییه سز وتستخرجوا منه حلیة
تلبسونها وچیقاره سز آندن زینتلری که آنی کیر سز انجو کبی مرجان کبی وتری الفلک
مواخر فیه وکوررسن کمیلر کیدرلر صوی کسه کسه اول دکزده ولتبتغوا من
فضله وتا طلب ایده سز تکرینک فضلندن ولعلکم تشکرون واولا کم شکر ایده‌سز
والقی فی الارض رواسی وتکری بیراقدی یرده طاغلر ان تمید بکم بره سزی چالقه
دیغندن اوترو تا کدیر غنیه وانهارا وارمقلر یراتدی وسبلا ویوللر یراتدی لعلکم
تهتدون اولا کم حقه قلقرزلنسز دیو وعلامات ونشانه‌لر قلدی یوللری
بلسکیون وبالنجم هم یهتدون ویلدزایله یول بولورلر مراد الکردر وجدی

نبات نعمتی رزقنا اندر افمن یخلق کمن لا یخلق یعنی پس شول که یرادر شو خلقی میدرکه
یراتمز افلا تذکرون یعنی پس اکلمزمیسز وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها واکر صایا
ایدرسز تکرینک نعمتنی صایامزسز انی ان الله لغفور رحیم بلکه حقتعالی غفور رحیمدر
والله یعلم ما تسرون وما تعلنون والله بلور شول نسنه‌که کزلرسز وشول نسنه‌که آشکاره
ایدرسز والذین یدعون من دون الله وشونلرکه طپرلر تکریدن غیری یعنی کافرلر
لا یخلقون شیئا بر نسنه یراتمزلر وهم یخلقون وآنلر یرادلمشلردر اموات
غیر احیاء اولولردر دیریلر دکل وما یشعرون ایان یبعثون وبلمزلرکه نه وقت
دیریلورلر الهکم اله واحد سزک تکریکز بر تکریدر فالذین لا یؤمنون بالآخرة پس
شونلرکه اینانمزلر آخرته قلوبهم منکرة کوکللری انکار ایدیجیلردر وهم مستکبرون
شول حالده آنلر اولولنورلر غار ایدرلر لا جرم ان الله حقا که بیلدن حقتعالی یعلم
ما یسرون وما یعلنون بلور شول نسنه‌که کزلرلر وشول نسنه‌که آشکاره ایدرلر انه لا یحب
المستکبرین بلکه سومز توحیددن باش چکنلری واذا قیل لهم ماذا
انزل ربکم وقتیکه دیلدی آنلره ندر اول که تکریکز اندردی قالوا اساطیر الاولین
دیدیلرکه اولوکچنلرک حکایتلریدر لیحملوا اوزارهم کاملة یوم القیامة یکلنمک ایچون
کندو کناهلرینی تمام قیامت کوننده ومن اوزار الذین یضلونهم بغیر علم وبعضی
کناهلرینی شونلرک که آزدررلر آنلری بلمکسزن الا ساء ما یزرون آکاه اولکه نه
یمان نسنه‌در شول که یکلنورلر قد مکر الذین من قبلهم تحقیق مکر ایلدی شونلرکه بونلردن
اوکدیدی فاتی الله بنیانهم من القواعد پس تکرینک امری کلدی آنلرک بیناقرینه
بینالرینک فخر علیهم السقف من فوقهم پس اوزرلرینه چوکدی سید فلکدن
یقلیب اوزرلرینه واتیهم العذاب من حیث لا یشعرون وکلدی آنلره عذاب
شول یردن که آنلر بلمزلر ثم یوم القیامة یخزیهم آنده صکره قیامت کوننده خور ایدر
ورسوای ایدر آنلری ویقول این شرکائی الذین ودیرکه قنی بنم اورتقلرم که کنتم
تشاقون فیهم چکشور دکز آنلرکه مؤمنلر حقنده قال الذین اوتوا العلم دیدیلر
شونلرکه علم ویرلدیلر انبیالرکبی علماکبی ان الخزی الیوم والسوء علی الکافرین
بلکه بوکون رسوالق ویمانلق کافرلر اوزرینه در الذین تتوفاهم الملائکة

ظالمی انفسهم شونلردرکه ملکلر قبض ایدرلر آنلری شرک حالنده فالقوا السلم ما کنا
نعمل من سوء پس آنلر مطیع اولدیلر ودیدیلرکه بز ایشلمزدک یمانلق بلی ان الله علیم بما
کنتم تعملون یعنی شرک کتوردک بلکه حقتعالی بلیجیدر شول نسنه‌یی که ایشلرسز فادخلوا
ابواب جهنم خالدین فیها طورجیلر اولدیغکز حالده کیرک جهنم قپولرینه فلبئس مثوی
المتکبرین یمان اولدی باش چکنلرک منزلی وقیل للذین اتقوا ودیلدی
شونلرکه تکریدن قورقدیلر ماذا انزل ربکم نه اندردی تکریکز قالوا خیرا دیدیلرکه خیر اندردی
للذین احسنوا فی هذه الدنیا حسنة شونلر ایچونکه ایکولک ایتدیلر بو دنیاده ایکولک واردر
بو دنیاده ولدار الآخرة خیر وتحقیق آخرت اوی یکرکدر ولنعم دار المتقین
ونه خوب اویدر تکریدن قورقنلرک اوی جنات عدن یدخلونها عدن اوجمقلریدرکه کیررلر
آکا تجری من تحتها الانهار اقار آنلرک آلتندن ارمقلر لهم فیها ما یشاءون واردر آنلره
اوجمقده دیلدکلری سعادتلر کذلک یجزی الله المتقین ایله عوض ایدر تکری
کندودن قورقنلره الذین تتوفاهم الملائکة شونلرکه ملکلر آنلرک جانلرینی قبض
ایدرلر طیبین شرکدن پاک اولدقلری حالده یقولون سلام علیکم فرشته‌لر دیرلر بونلره
سلامت سزک اوزرکزه اولسون ادخلوا الجنة بما کنتم تعملون کیرک اوجمقه
ایشلدککز عمل سببیله هل ینظرون الا ان تأتیهم الملائکة بیقلمزلر مکه اهلی الا که
کله آنلره فرشته جانلرین المغه او یأتی امر ربک یعنی تکریک امری کله کذلک
فعل الذین من قبلهم ایله ایشلدی آنلرکه آنلردن اوکدیدی وما ظلمهم الله وظلم ایتمدی
آنلره الله ولکن کانوا انفسهم یظلمون ولیکن آنلر کندو نفسلرینه ظلم ایدرلر ایدی
ظلملر فاصابهم سیئات ما عملوا پس ایرشدی آنلره ایشلدکلری کناهلرینک جزاسی
وحاق بهم ما کانوا به یستهزءون ودوندی آنلره شول نسنه که آنکله استهزا
ایلرلردی وقال الذین اشرکوا ودیدیلر شونلرکه شرک کتوردیلر لو شاء الله ما عبدنا
من دونه من شیء الا الله دلسه طپمزدق تکریدن غیری بر نسنه‌یه نحن ولا اباؤنا
بز وبزم آتالرمز ولا حرمنا من دونه من شیء وحرام ایتمزدک آنک امرندن غیری بر نسنه
کذلک فعل الذین من قبلهم ایله ایشلدی شونلرکه بونلردن اوکدیدی فهل علی الرسل
الا البلاغ المبین
پس نه در رسوللر اوزرینه الا آشکاره بیلدرمکدن غیری نسنه

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا وتحقيق کوندردك هر امته بر پیغمبر كه أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ
اجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ تکریه طپك و بتلردن صاقنك دیو فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ پس انلردن
وار در که الله تعالی شانه قبول ایتدی وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ وانلردن شول وار در که
ثابت و لازم اولدی آنك اوزرینه ازغونلق فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ پس سیر ایلك یریوزنده فَانْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ پس کورك نیجه اولدی صوڭی پیغمبرلری طانمیانلرك إِنْ تَحْرِصْ
عَلَى هُدَاهُمْ اکر حریص اولورسڭ انلرك هدایتلرینه فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ
پس تحقیق الله تعالی ازدرمز شول کیمسه یی که ازدردی وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ وانلرك یوقدر یاردم
ایدیجیلری وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ و اند ایچدیلر تکریه کافرلر یمینلرینك اغلظیله که لَا يَبْعَثُ
اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ که تکری بعث ایتمز شول کمسنه یی که اولور بَلَى حقا یعنی دیرلتسه کرکدر وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا
وعده ایتدی که اونی انا واجب اولدی آنك فضلیله وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
ولکن خلقك چوغی بلمزلر لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ تا بیان ایتمك ایچون انلره شول نسنه یی که
آنده اختلاف ایدرلردی وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا و بلسون ایچون شول کمسنه لر که کافر اولدیلر أَنَّهُمْ كَانُوا
كَاذِبِينَ شونلر که انلر یلانجیلر ایدیلر إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ بزم تحقیق
سوزمز بر نسنه یه که دیلیوز أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ بز او نسنه یه اول
دیمکمزدر همان اولور وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ
مَا ظُلِمُوا وشونلر که هجرت ایتدیلر الله یولنده مکه دن کوچ کوردکلرندنصکره لَنُبَوِّئَنَّهُمْ
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً البته یرلشدررز انلری دنیا ایچنده ایو منزللره وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ
أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وآخرت ثوابی اولودر اکر بیلورلر ایسه الَّذِينَ صَبَرُوا وَ
عَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ شونلر که صبر ایتدیلر و انلر ربلرینه توکل ایدرلر وَمَا
أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا وکوندرمدك سندن اوڭ الا ارلرکه نُوحِي إِلَيْهِمْ وحی ایدر
ایدك انلره فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ پس صورك اهل کتابه که توراتی و انجیلی کوردکلردن دیلو
إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ اکر سز بلمزسکز بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ معجزه ایله کوندردك وکتابلر
ایله کوندردك وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ واندردك یا محمد سکا قرآنی لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ
إِلَيْهِمْ تا بیان ایدهسن خلقه شونی که انلره اندرلدی وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ واولهکه انلر
تفکر ایدرلر دخی أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ یا امین اولدیلرمی شول کمسنه لر که

یر تفرقری

یر تفرقری اود تکریه شرك اتدکلریدر أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ تکری انلری یره بتورمکدن
أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ یا انلره عذاب کلمکدن صانمدقلری یردن أَوْ
يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ یا انلری طوتمسندن اشلرنده ایکن فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ پس انلر تکری عاجز ایدیجی
لردکلردر أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ یا طوتمسندن انلری قورقو اوزرینه فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ
رَحِيمٌ بس تحقیق سزك تکریکز شفقتلودر و اسیرکیجیدر أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
یا نظر ایتمدیلرمی شول که تکری یراتدی هر نسنه دن يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ چورلور کولکه سی انلرك
عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ صاغ یانندن و صول یانلرنده سُجَّدًا لِلَّهِ تکری ایچون سجده ایدیجی
وَهُمْ دَاخِرُونَ حال بوکه انلر خورلردر وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ و تکریه سجده ایدر شول که کوکلرده در و شول که یرلرده در جانوردن
ده و فرشته لر سجده ایدرلر وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ و انلر اولولنمزلر يَخَافُونَ رَبَّهُمْ
مِنْ فَوْقِهِمْ قورقرلر انلر کندولرك پروردکارندن که اوزرلرینه عذاب ایندیرور دی
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ و ایشلرلر شول نسنه یی که بیورلدیلر وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ
اثْنَيْنِ و تکری دیدیکه طوتمك ایکی تکری إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ تحقیق اول تکری بر تکریدر
فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ پس بکا قورقك وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ و انکدر شول که
کوکلرده و یرلرده در وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا و طاعت انکدر دائما أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ
یا پس تکریدن غیریدن قورقرمسز وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ و شول که ارشدی نعمتدن کوده
درسز ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ اندنصکره قچنکه ارشه سزه زحمت اکا
کی ناله ایدرسز ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ اندنصکره قچنکه کیدره اول زحمتی سزدن
إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ کورن سن سزدن بر بولوك تکریسنه شرك کتورورلر
لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ کفران ایتمکچون شول که انلره ویردك فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
پس فایده لنك پس ایلرو بلسکز وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ و نصیب
قلورلر شونلر ایچون که نسنه بلمزلر شول نسنه دن که روزی قلدق انلره تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ
تَفْتَرُونَ تکری ایچون صورلسز شول نسنه دن که افترا ایدرسز دی الله تعالی
بته طپدکزدی وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ و تکریه قزلر اسناد ایدرلر یعنی قزلری واردر
دیرلر سُبْحَانَهُ پاکدر تکری اول قزلردن وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ و انلره

سجده

مرادلری خاص اول اوغللردر قزلردن واذا بشر احدهم بالانثى وقچنکه بشارت اولنسه انلرك برینه
دیشی ایله یعنی قزلك طوغدیغی ظل وجهه مسودا وهو كظيم یوزی قره اولور وکندی
قیقرم اولور ایچی کین ایله طولدیغی حالده عورتنه قز طوغردیغیچون يتوارى من القوم
کزلنور خلقدن من سوء ما بشر به شول نسنه نك یرامزلغندن که یوزینه بشارت اولنه
انی نجه ایده ايمسكه على هون کتورمی آنی خورلق اوزرینه ام يدسه في التراب
یا اینکه صوقه طپراق ایچنه الا ساء ما يحكمون کاه اول ایتدکلری یرامزدر شول
حکم ایتدکلری کنده ولرینه قزی روا کورمزلر یکا نسبت ایدرلر للذين لا يؤمنون بالآخرة
مثل السوء شول کیمسنه لرکه ایناغزلر آخرته یرامز مثل واردر یرامز صفت واردر طوغرمق
کبی واوغله قزه محتاج کبی ولله المثل الاعلى وحقه مثل یوکسك واردر غالبلکی
لو کبی وهو العزيز الحكيم واول غالب پادشاهدر حکمتله ایشلر ایشلیجی ولو يؤاخذ
الله الناس بظلمهم واگر الله تعالی قوتسه خلقی معصیتلریله ما ترك عليها من دابة قومزدی
یر اوزرنده برجانور ولكن يؤخرهم الى اجل مسمى ولکن انلری اکلر وقت معلومه کی
عفو ایله کرمیله فاذا جاء اجلهم پس قچنکه اجللری کلدی لا يستأخرون ساعة تاخیر
ایتمزلر برساعت انلردن ولا يستقدمون وتقدیم ایتمزلر برساعت ويجعلون لله
ما يكرهون وکندیلر کرهیت ایتدکلری نسنه لری الله تعالی یه ایدرلر وتصف السنتهم الكذب مع هذا وصف ایدر
دللری انلرك یلان ان لهم الحسنى دیدکلری حسنی وجاهلی لا جرم ان لهم النار
حقا که بونلرك انلرکچون طامو واردر وانهم مفرطون وتحقیق انلر جهنمه ایلدیلور
تالله لقد ارسلنا الله حقیچون تحقیق کوندردك پیغمبرلری الى امم من قبلك امتلره
سندن اوکدن فزين لهم الشيطان اعمالهم پس بزندی شیطان انلره عمللرینی فهو
وليهم اليوم پس اول انلرك مددی انلرك بوکون ولهم عذاب اليم وانلرکچون عذاب الیم
واردر وما انزلنا عليك الكتاب وانزال ایتمدك سنك اوزرکه کتابی الا لتبين لهم
الذي اختلفوا فيه الا اوترکه بیان ایدسن انلره شول نسنه یکه اختلاف ایتدیلر انده یهود نصاری
مجوسی مشرکلر هر بری بر دین بیتدیلر وهدى ورحمة لقوم يؤمنون وطوغرو
یولدر واسرکمکدر بر قومه کی ایناندیلر والله انزل من السماء ماء وتکری ایندردی
کوکدن یغموری فاحيا به الارض بعد موتها پس دیرلتدی انکله الارضی قورودقدن صکره

بیلکه صکره بیتیرر ان في ذلك لآية لقوم يسمعون بو ایچنده نشانه واردر
قومه که ایشیدرلر وقولاق دوتارلر وان لكم في الانعام لعبرة وتحقیق سزکچون طوارده
عبرت واردر نسقيكم مما في بطونه اچوررز سزه شول نسنه دن که قارنلرینده واردر من
بين فرث ودم تفل وقان اراسنده لبنا خالصا خالص سود که طوارك قرننده
ایچ بغرساق اولوردر انك ایچی تفل اولور اورته سی سود اولور انك یقاروسی قان
اولور و سنه بغر حواله قانی طمرلره سزر سکه بنه سزر تفلی شعبه سزر سائغا
للشاربين ایچکی ایچیجیلره ومن ثمرات النخيل والاعناب وخرما اغاجلری یمشندن
ویوزملردن تتخذون منه سكرا اتخاذ ایدرسز اندن شراب ورزقا حسنا
وایو روزق اتورسز که کچی کمز کبی قرو اوزوم کبی ان في ذلك لآية لقوم يعقلون
بو ایچنده نشانه واردر عقلی اولنلر ایچون واوحى ربك الى النحل ووحی ایتدی
کوکت اروسنه ان اتخذي من الجبال بيوتا که طوت طاغلردن اولر ومن الشجر واغاجلر
ومما يعرشون وشونده که بنا ایدرلر ثم كلي من كل الثمرات اندن صکره ییه هر یمشلردن
فاسلكي سبل ربك ذللا ویوریه کولکه یولریله بو امریله يخرج من
بطونها چیقر قارنلرندن انلرك شراب مختلف الوانه بال که لونلری درلو درلو اق صاری
قزل قره فيه شفاء للناس انده شفا واردر خلقه ان في ذلك لآية لقوم يتفكرون
بو ایچنده نشانه واردر بر قومه که فکر ایدرلر والله خلقكم ثم يتوفاكم و
تکری یراتدی سزی آندن صکره اولدرر سزی ومنكم من يرد الى ارذل العمر وسزدن
بعضیلر اولنور عمرك یرامزنه لكي لا يعلم بعد علم شيئا تا بلمکدن صکره بر نسنه
بلمز اولور ان الله عليم قدير بو تحقیق الله بیلیجیدر وقدرتلیدر والله فضل بعضكم
على بعض في الرزق وتکری اولولدی بعضکزی بعضکز اوزرینه رزقده فما الذين فضلوا برادي
رزقهم على ما ملكت ايمانهم پس شونلرکه ارتق اولدیلر رزقده رزقلرینی ملکلری مالی اولنه
کسنه یه ویرجیلر دکلدر فهم فيه سواء پس انلر انده برابر اولور یعنی مالك ومملوك
رزقده مشترك اولورلر افبنعمة الله يجحدون نه پس تکرینك نعمتنه انکار ایدرلر
یعنی تکرینك نعمتنه حقده انکار می ایدرسز روا کورمزسز که قوللرکز رزقکزده شریك اوله
بکا شریك ایدرسز والله جعل لكم من انفسكم ازواجا وتکری ایتدی سزکچون کندکزدن

حفدة وجعل لكم من ازواجكم بنين وايكيدن سزكچون اوغللر وحفدة ورزقكم
من الطيبات واوغللرك اوغللري ويردي وبرقاچ نسنه لردن رزق ويردي سزه
افبالباطل يؤمنون يعني پس باطله مى اينانورلر وبنعمت الله هم
يكفرون وتكذيب نعمته انلر كافرمى اولورلر ويعبدون من دون الله وطپارلر
تكريدن غيرى ما لا يملك لهم رزقا شول نسنه كه مالك دكل انلره رزق ويرمكه من السموات
والارض شيئا كوكلردن ويرلردن برنسنه ولا يستطيعون وكوچلري يتمز فلا تضربوا
لله الامثال يعني تكريه بكزتمه مثل اورمك زيرا انلر كيكا شي يعقدور ان الله يعلم وانتم
لا تعلمون بلكه تكري بلور وسز بلمزسز ضرب الله مثلا عبدا مملوكا تكري
مثل اوردى كه صاتون النمش قول لا يقدر على شيء هيچ برنسنه يه كوچى يتمز ومن رزقناه
منا رزقا حسنا وشول كه انكا رزق ويردك برهم حضرتمزدن ايو رزق فهو ينفق
منه سرا وجهرا پس اول خرج ايدر اندن تكرى طاعتنده كزلو واشكاره هل يستوون
برابر اولورلر مى پس قادر تكريله عاجز بت نجون برابر اولسه كرك الحمد لله بل اكثرهم
لا يعلمون ثنا الله به بلكه چوغى انلرك بلمزلر مثل اورمغى وضرب الله مثلا رجلين والله مثل
اوردى بر دخى رجلين احدهما ابكم ايكى ارى كه بريسى دلسزدر لا يقدر على شيء هيچ برنسنه
قادر دكلدر وهو كل على مولاه واول اغر ثقلدر افندسى اوزرينه اينما يوجهه نره يه كه
دونسه لا يات بخير خير كتورمز هل يستوي هو ومن يأمر بالعدل وهو على صراط مستقيم
برابر اولورمى اول وشول كه عدلله بيورر واول طوغرى يول اوزرينه در ولله
غيب السموات والارض وتكرينكدر نهان كوكلرك ويرلرك وما امر الساعة الا كلمح
البصر وقيامت ايشى دكلدر الا يقين بلكده اغز كبى بلكه اوندن دخى
اقرب يعنى اول دخى يقيندر تكرى قتنده ان الله على كل شيء قدير بلكه تكرى
هر نسنه اوزرينه قادردر والله اخرجكم من بطون امهاتكم وتكرى چقردى سزى
انالركز قارننده لا تعلمون شيئا برنسنه بلمزدكز وجعل لكم السمع والابصار
والافئدة وسزكچون قلدى قولاقلر ايشتمكه وكوزلر كورمكه وكوكللر
وسوكمكه لعلكم تشكرون اولاكه شكر ايده سز ديو الم يروا الى الطير مسخرات
في جو السماء نظر قلمدلرمى قوشلره كه مسخرلردر هوا ايچنده ما يمسكهن الا الله

تكرى الا الله دوتر ان في ذلك لايات لقوم يؤمنون بلكه بونده نشانه لر
واردر بر قومه كه اينانورلر والله جعل لكم من بيوتكم سكنا وتكرى سزه
ويردى اولركزدن قرار ايدجك يرلر وجعل لكم من جلود الانعام بيوتا وسزه حيوانلر
دريسندن اولر ايلدى عرب چادرى كبى عربانلر كبى تستخفونها خفيف
كوررسز انى يوم ظعنكم ويوم اقامتكم كوچكز كونى كوچمكده واقامتكز كونى
طورمقده ومن اصوافها واوبارها واشعارها وقيونك يوكلرندن ودوه نك تويندن
كچيلرك قيلندن اثاثا ومتاعا الى حين اوقماشلر واردر ومنفعتلر بر نسنه
واردر بر زمانه دكين والله جعل لكم مما خلق ظلالا والله ايلدى سزكچون يراتدوغى
نسنه لردن كولكه لر اغاجلر واقاجلردن وجعل لكم من الجبال اكنانا وايلدى سزكچون
طاغلردن اولر مغاره لر كبى سزدلركى وجعل لكم سرابيل تقيكم الحر وايلدى سزكچون
كوكلكلر كه سزى اسيدن صقلر وسرابيل تقيكم بأسكم وكوكلكلر كه صقلر سزى دعيدن
جنكنده كذلك يتم نعمته عليكم لعلكم تسلمون اينجلاين تمام ايدر نعمتنى سزه
اولاكه اولاكز مسلما اولاسز ديو فان تولوا پس اكر يوز چوبررلرسه دخى كلك
قبول قيلدر يا محمد فانما عليك البلاغ المبين بلكه سنك اوزرنكه بيورق
يتشدرمكدر انشكره يعرفون نعمت الله ثم ينكرونها بلورلر تكرينك نعمتنى اندن صكره
انكار ايدرلر واكثرهم الكافرون وچوغى انلرك كافرلردر تكريى بلمزلر ويوم
نبعث من كل امة شهيدا وانلر يا محمد اول كونى كه ويره چقرزهر امتدن برطانق كه پيغمبردر
ثم لا يؤذن للذين كفروا اندن صكره دستور ويرلمز شويلره كه كافر اولدلر يعنى عذر
دلمكه ولا هم يستعتبون ونه خوشنودلق ايچون دنيايه كلمك دلك انلر كسه واذا
راى الذين ظلموا العذاب فلا يخفف عنهم ولا هم ينظرون وقچن كه كورر شولر كه
ظلم اتدلر عذابى پس يكنلمز انلردن عذاب ونه انلره مهلت ويريلور واذا رأى الذين
اشركوا شركاءهم وقچنكه كورر شولر كه شرك كتوردلر طبردقلريتلرينى قالوا ربنا
هؤلاء شركاؤنا ديرلر كه اى تكريمز بونلر بزم شريكلرمزدر كه الذين كنا ندعوا من
دونك اول دنياده طبردق سندن غيرى فالقوا اليهم القول انكم لكاذبون
پس اول بتلر انلره جواب ويررلر كه بدرستى سزيلان يالانجيلرسز ديو والقوا الى الله

يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ واول كون الله شكسته لك كوسترلر وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ
واندي ايتدكلري شول كه افترا ايتدلر ذهب بيان اولدي الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن
سَبِيلِ اللَّهِ شونلر كه كافر اولدلر و منع ايتدلر خلقي تكري يولندن زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ
الْعَذَابِ زياده ايتدك انلره عذاب عذابا اوزرينه بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ شول سببدن
كه فساد ايدرلردي وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم واول كون طوردرز
هر امت اوزرينه بر طانق كندولردن مِّنْ أَنفُسِهِمْ نفسلرندن وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا
عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وسني طانق كتوررز بونلرك اوزرينه يعني كچن پيغمبرلر اوزرينه كه خبر مي
ارشد ويردلري امتلرينه خود ارشد ايدرلرمي وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ وايندردك اوزرك
قرآني تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ بيان اولجغون هر نسنه وَهُدًى وَرَحْمَةً وبرهان و امان
اولجغون وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ وبشارت اولجغون مسلمانلره إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ
بك تحقيق الله بيورر عدل ايتمكي بني لري آراسنده و احسان ايتمكي بني خلقه عفو ايدب
وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ و قرابتي الرينه كلوب ايتمكي و صدقه ويرمكي وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنكَرِ و منع ايدر عملندن كه تكرينك حدينه بوزمقدن و عقللر كريه كورديكي نسنه دن
نهي ايلر وَالْبَغْيِ و بيور قاسنه عاصي اولمقدن نهي ايدر يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
نصيحت ايلر سزه اولا كه اوكت قبول ايدسز وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدتُّمْ
ووفا قيلن تكرينك عهدينه چونكه عهد ايتسكز بربركزله وَلَا تَنقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ
تَوْكِيدِهَا وبوزمك اندلري يا محكم ايتدكدن صكره وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا
حال بوكه قلدكز تكريي اوزركزه طانق يعني عهدكز اوزرينه تكريي طانق ايلدكز إِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ بك تحقيق الله بلور شوني كه ايشلرسز والله تعالى بر شي دخي بيان
ايلدكه وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا واولمك شول عورت كبي كه بوزدي اكردكي
ايبلكي مِن بَعْدِ قُوَّةٍ محكم ايتدكدن صكره أَنكَاثًا جرم جرم بو عورتك آدي ريطه
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ اندلركزي آراده مفسده ايدرسز أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ
أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ بر امت بر امتدن ارتوق اولدغندن اوترو ويا انلردن چوق عدد اولدغندن إِنَّمَا
يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ بك تحقيق الله صنر سزي اولچوقلغكزله كه تكريي يكلوبزي بيچه قلدكز
مغرور اولورمسز وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ و بيان ايتمكيون سزه قيامت كوننده مَا كُنتُمْ فِيهِ

تَخْتَلِفُونَ شول كه انده اختلاف ايدردكز يعني مخالفت ايدوب وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً واكر الله دلسه سزي بر امت ايدردي يعني جملهسني مسلمانلر وَلَٰكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ
وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ولاكن آزغورور دلدكيني واوكار ايدر دلرسه وَلَتُسْأَلُنَّ
عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ والبته صورلسز شوندن كه ايشلركدي زياده عهددن وَلَا تَتَّخِذُوا
أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ و دوتمك اندلركزي دغل مفسده آرالركزده فَتَزِلَّ قَدَمٌ
بَعْدَ ثُبُوتِهَا پس طايرز اياق ثابت اولدقدن صكره وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدتُّمْ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ و عقوبتي طاديرسز منع ايتدكلردن اوترو تكري يولندن وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
و سزكون اولور عذاب اولو وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا و آلمك اندلركزله
دنيا متاعني إِنَّمَا عِندَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ بك تحقيق شول كه تكري قتنده واردر اولدر كه
سزه إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ اكر بلورسكز مَا عِندَكُمْ يَنفَدُ شول كه سزك قتكزده در دكونور
وَمَا عِندَ اللَّهِ بَاقٍ و شول كه تكري قتنده در باقيدر وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُم
والبته عوض ويررز شونلره كه صبر ايتدلر ايمانه كوزيب كافرلر زحمتنه بِأَحْسَنِ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ اكل يوسيله شونك كه ايشلرلردي دارد زياده مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
كه يوا اشيه مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ اردن يا عورتدن وَهُوَ مُؤْمِنٌ حال بوكه اول مؤمندر
فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً پس ديرلدرورز زياده آني آري ديرلكله وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم
و ويررز انلره ثوابلرني بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اكل يوسيله شونك كه ايشلرلردي
دارد زياده فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ پس چونكه قرآن اوقسك فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ پس صغن الله شيطان رجيمدن إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
بك تحقيق شان بودر كه يوقدر شيطانك غالبلغي شونلرك اوزرينه كه ايمان كتوردي
وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وانلرك پروردگارلري اوزرينه توكل ايدرلر إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ
يَتَوَلَّوْنَهُ بك تحقيق شيطانك غلبهسي شونلرك اوزرينه در كه مطيع اولورلر اكا وَالَّذِينَ
هُم بِهِ مُشْرِكُونَ و شونلرك اوزرينه در كه انلر اكا شرك كتورجيلردر وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً
مَّكَانَ آيَةٍ و چونكه بر آيتي بر آيت يرنه كتوررز بر حكمي بريله فسخ ايدرز وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
يُنَزِّلُ و الله يك بلور شونيكه ايندرر قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مُفْتَرٍ ديدلر كه يا محمد كه كلسن
سن افترا ايدجيسن بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ بلكه چوغي انلرك بلمزلر حكمتني ندر

قل نزله روح القدس اتيا محمد كه انده جبرئيلدر من ربك بالحق سنك تكريكدن
حقله ليثبت الذين امنوا تا ثابت ايده شول كيمسنه لركه ايمان كتورديلر وهدى وبشرى للمسلمين
وهدايت وبشارت اولمغچون مسلمانلره ولقد نعلم انهم يقولون انما يعلمه بشر وتحقيق
بز بيلورز بلكه مكه اهلى ديرلركه اوكرتير محمد عليه السلام آنى بر آدمدر كه انجيل اوقورلردى لسان
الذى يلحدون اليه بلكه شول كيمسنه نك كه نسبت ايدرلر آكا اعجمى روميدر وهذا لسان عربى
مبين وبو قرآن آشكاره عربى دلدر ان الذين لا يؤمنون بآيات الله بلكه شول
كه ايمان كتورمزلر تكرينك آيتلرينه لا يهديهم الله تكرى يول كوسترمز آنلره ولهم عذاب اليم
وآنلرچون آجيجى عذاب واردر انما يفترى الكذب الذين لا يؤمنون بآيات الله بلكه
ياوه دزر شول كيمسنه لركه ايمان كتورمزلر تكرينك آيتلرينه واولئك هم الكاذبون واول طائفه
شول يالانچيلردر من كفر بالله من بعد ايمانه كيمدركه كافر اولدى تكرى يه ايمان كتوردكدنصكره
الا من اكره مكر شول كيمسه كه كچ ايله كفر سويليه وقلبه مطمئن بالايمان وكوكلى دخى دوتمش اوله
ايمانله ولكن من شرح بالكفر صدرا ولكن شول كيمسه كه آچدى كفر ايله كوكلنى فعليهم غضب
من الله پس آنلرك اوزرينه در تكريدن غضب ولهم عذاب عظيم وآنلرچوندر اولو عذاب
ذلك بانهم استحبوا الحيوة الدنيا على الآخرة اول عذاب آنلرچوندركه بودنيايى سودلر
دركلكى آخرت اوزرينه وان الله لا يهدى القوم الكافرين وتحقيق الله قلغز لرى كافر قومى
اولئك الذين اول طائفه شول لردركه طبع الله على قلوبهم تكرى مهرلدى كوكللرينى وآنلرك
وسمعهم وابصارهم وقولاقلرى اوزرينه وكوزلرى اوزرينه واولئك هم الغافلون
واول طائفه آنلردركه غافللردر لا جرم انهم فى الآخرة هم الخاسرون حقا كه بونلر
آنلر آخرتده اول زيانلو ايچيلردر ثم ان ربك للذين هاجروا آندنصكره بلكه سنك
تكرك شول لرچوندركه مكه دن مدينه يه كوچديلر من بعد ما فتنوا اشوندنصكره كه
عذاب ايتديلر مراد عمار در ومالك در وصهيب در وخباب در ثم جاهدوا وصبروا آندن
صكره غزا قلديلر پيغمبرله وصبر ايتديلر تكرينك طاعتنه بيوقصوب ان ربك من
بعدها لغفور رحيم بلكه سنك تكرك اول فتنه دن صكره يرلغيجى اسركيجيدر
يوم تأتى كل نفس اى يا محمد اول كونى كه كلور هر نفس تجادل عن نفسها جدال ايده
كندو نفسندن اوترو وتوفى كل نفس ما عملت وتمام بوله هر نفس شونكه ايشلدى وهم

لا يظلمون

لا يظلمون وآنلر ظلم اولنمزلر قيامت كوننده وضرب الله مثلا وتكرى مثل بيان ايلدى قرية
كانت آمنة بر كويكه امين اولمش دى دشمندن مراد مكه در شرفها الله مطمئنة دى ولمش ديركى
اهلى مقيم ولغله يأتيها رزقها رغدا كلوردى آكا رزقى بول من كل مكان هر يردن فكفرت
بانعم الله پس كافر اولدى تكرينك نعمتلرينه فاذاقها الله لباس ايدرلر تكرى طاتدردى كه آنك
الجوع والخوف آچلق ... ودرلو قورقى بما كانوا يصنعون ايتدكلرى سببدن
سببيله ولقد جاءهم رسول منهم وتحقيق كلدى آنلره بر پيغمبر كه آنلردندر فكذبوه فاخذهم
العذاب وهم ظالمون پس دوتدى آنلرى عذاب وآنلر ظالملردى فكلوا
مما رزقكم الله حلالا طيبا پس يييڭ شونده كه تكرى روزى قلدى
حلال پاك واشكروا نعمت الله وشكر ايدك تكرينك نعمتنه ان كنتم اياه تعبدون
اكر آكا طپر ايسكز بلكه خطاب كافرلره اولدى انما حرم عليكم الميتة والدم ولحم
الخنزير بلكه حرام ايلدى سزه اولدكى مرداري وقانى وطوكز اتنى وما اهل
لغير الله به وشول كه بوغزلنمش اوله اولا تكرينك غيرينك آديله فمن اضطر غير باغ
ولا عاد پس كيم كه ضرورى اولدى باغى اولمدى وخيانتليه عدد فان الله غفور رحيم
بلكه تكرى يرلغيجى واسركيجيدر ولا تقولوا لما تصف السنتكم الكذب وديمك
اكه كه قومى شونكه دللكز وصف ايدر ديركه هذا حلال وهذا حرام بو حلالدر بو حرامدر
ديو لتفتروا على الله الكذب تكرى اوزرينه يالان سوز افترا ايدرسز
ده كچمك ان الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون بلكه شول كيمسنه لركه
الله اوزرينه يالان ... اوليمزلر متاع قليل آز ... ولهم عذاب اليم
وآنلرچون آجيجى عذاب واردر وعلى الذين هادوا حرمنا وشول لرك اوزرينه كه
يهوديلر اولدلر بز حرام قلدق ما قصصنا عليك من قبل شونكه قصه ايلدك
سنك اوزرينه بوندن اول ... وما ظلمناهم وظلم ايتمدك آنلره ولكن كانوا
انفسهم يظلمون ولكن كندو نفسلرينه ظلم ايتدلر ثم ان ربك للذين عملوا السوء
بجهالة آندنصكره سنك تكرك شول لرچوندركه يرامز ايشلديلر بلمزلكله ثم
تابوا من بعد ذلك آندنصكره توبه ايتدلر اول كناهدنصكره واصلحوا وعملرينى
ايو ايتدلر ان ربك من بعدها لغفور رحيم بلكه سنك تكرك آندنصكره يرلغيجى

در ايكيجيسي ان ابرهيم كان امة بلكه تحقيق ابرهيم عليه السلام بر معتقد ايكن قانتا لله
مطيع ايكن حنيفا اوزينه تعلقدن دونيجي ولم يك من المشركين ومشركلردن اولمدي شاكرا
لانعمه شكر ايدجي ايكن نعمتلرينه اجتبيه وهديه الى صراط مستقيم اوكزيدي آنى
پيغمبرلقه وقيلاوزلدي آنى طوغرى يوله وآتيناه في الدنيا حسنة ودنياده ويردك آكا اوغلو
مال وابو الخلق وعورت وانه في الاخرة لمن الصالحين وتحقيق اولدخى آخرتده صالحلردن
ثم اوحينا اليك اندنصكره وحى ايلدك سكا ان اتبع ملة ابرهيم حنيفا ابرهيم ملتنه اويغل
ديو باطلدن دونجي حالده وما كان من المشركين وهركز مشركلردن اولمدى ابرهيم عليه
انما جعل السبت على الذين اختلفوا فيه بلكه تحقيق سبت شونلرك اوزرينه در كه اختلاف
ايتدلر يوم سبتده اول لعنتلر كيمى حلال كيمى حرام ديو وان ربك ليحكم بينهم يوم القيمة
وتحقيق سنك تكرك حكم ايدر آنلره يا محمد آرالرنده فيما كانوا فيه يختلفون
شونكه كه آنده چكشورلردى ادع الى سبيل ربك بالحكمة دعوت ايله يا محمد تكرك يولنه
حكمتله والموعظة الحسنة وايو نصيحتله وجادلهم بالتي هي احسن وچكش آنلرله
يا محمد شول نسنه ايلدكه اول ايكركدر مدارا ايله وخوش لفظله ان ربك هو اعلم بمن ضل عن
سبيله بو دكلى سنك تكرك اول بيلور شونكه آزدى يولندن وهو اعلم بالمهتدين
واول بيلور طوغرى يوله وارنلرى وان عاقبتم واكر عقوبت ايدرسز مشركلره حمزه
نك كيتدن المجون فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به پس عقوبت ايدك سز شو مثلينكه سزه
عقوبت اولندى بركه انكله زيرا پيغمبر عليه السلام نيت ايتمشدى بكا او توزنك يوزن بوزديه
ولئن صبرتم واكر صبر ايدرسز لهو خير للصابرين اول ايكركدر صبر ايدنلره و
اصبر وما صبرك الا بالله وسن صبر ايله يا محمد وسنك صبرك دكلدر الا تكرك
توفيقيله در روايت پيغمبر عليه السلام تعزيتا ايچون كلمشدر حمزه الذكره ولا تحزن عليهم
وملول اولمه يا محمد كافرلرك كفرى اوزرينه ولا تك في ضيق مما يمكرون
وطارلق ايچنده اولمه شونلردن كه مكر ايدرلر ان الله مع الذين اتقوا بلكه تحقيق تكرى شونلرله
ايلدركه قورقدلر اول حضرتدن والذين هم محسنون وشونلركله دركه ايلك ايدجيلردر

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء الخامس عشر ١٥

سبحان الذي اسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام پاكدر اول پادشاه كه التدى
رسولنى بر كيجه ده مسجد حرامدن كه مكه ده در اول زمان ايچنده الى المسجد الاقصى
الذي باركنا حوله مسجد اقصايه كه قدسده در شول اقصى كه بركت ايلدك چوره سنه
سوره ايچلرنه سبزه لرله لنريه من آياتنا تاكوسترمك ايچون آكا بزم قدرتمزدن نشانه لر انه هو
السميع البصير بلكه حق اولدر ايشدجيدر وقولك يارنى كورجيدر
وآتينا موسى الكتاب وويردك موسى يه توراتى وجعلناه هدى لبني اسرائيل وقلدق
هدى اولدخى بني اسرائيله الا تتخذوا من دوني وكيلا كه ادنمك بندن غيرى صونملو
ذرية من حملنا مع نوح اى ذريه شول كمسنه لرك كه كوتردك آنى نوح ايله نوحك كميسنده انه كان
عبدا شكورا بلكه نوح اولنوح كى شكر ايدجى قول ايدى وقضينا الى بني اسرائيل
في الكتاب وخبر ويردك يعقوب اوغلانلرينه توراتده لتفسدن في الارض مرتين
ايكى فساد ايدرسز يريوزنده ايكى كره ولتعلن علوا كبيرا واولو اولورسز اولو
اولمق معصيتلكله فاذا جاء وعد اوليهما پس چونكه اولكيسنده تكرك عذابنك وعده سى
بعثنا عليكم عبادا لنا اولى بأس شديد كوندردك اوزريكزه بزم قوللرمزى
اوزرينه جنك ايدجيلر فجاسوا خلال الديار پس جولان ايلدلر اولرك آراسنده فساد
ايلدكه تكرى طالوتى كوندردى داود اليله جالوتى ديلدى فساد كوزلدكه
عمل قيلدلر وكان وعدا مفعولا
وبو اشلنمشدر علمزده ثم رددنا لكم الكرة عليهم اندنصكره دولتى
سزه ويردك آنلرك اوزرينه غالب قلدق سزى وامددناكم باموال وبنين
وبلده آنلك سزه الكنزلرك مالرله واوغلانلرله وجعلناكم اكثر نفيرا
وسزى چوق قلدق حشم وخشم يونندن دشمانلرك طالوت جنكنده
داود اولدردكى بجه كه ذكر اولنمش بقره ده ان احسنتم احسنتم لانفسكم اكر ايلك
ايلسكز كندو نفسكز ايچوندر وان اساتم فلها واكر يرامزلق ايدرسز نفسكزه
فاذا جاء وعد الاخرة پس چونكه اكنجى فسادك عذابى وقتى كلدى ليسوءوا وجوهكم
تا قيلدلر يوزلركزى وليدخلوا المسجد كما دخلوه اول مرة وقدسده كه
مسجده كيرمكيجون نجه كه كيردكلر آكا اول كره ده وليتبروا ما علوا تتبيرا

وهلاک انکچون شوکه فساد ایلدیلر انلر اوزرینه هلاک ایتمککله بو دفعه ده انلره
بخت النصری مسلط ایلدک هم یحیی پیغمبری اولدردکلری ایچون قدس شریفی خراب ایتدیکی
الدندی یمش بیک یهودی قتل ایدوب اسیر ایلدیکی عسى ربكم ان يرحمكم یعنی اگر توبه ایدرسکز
شفقت ایدر بو ایکی کره دن صکره که اشتدکز تکوی اسیر ایتدکده اثری پیغمبره اولوب دیدکلری
وان عدتم عدنا واکر معصیته دونرسکز بزده دونوب خشم ایتدک دونرز بر تکوی انلره و
جعلنا جهنم للكافرين حصيرا یعنی که قولوه زندان ایلدک ان هذا القرآن
يهدي للتي هي اقوم یعنی بو قرآن قلبلر لو شول طایفه که اول طیق راه دوغری ويبشر
المؤمنين الذين يعملون الصالحات وبشارت ایدر شول مؤمنلره که ایمان کتوردیلر و
عمل صالح ایشلدیلر ان لهم اجرا كبيرا یعنی تحقیقا انلرکچون اولو ثواب واردر وان الذين
لا يؤمنون بالاخرة وتحقیق شول کمسنه لر که ایناتمزلر آخرته اعتدنا لهم عذابا اليما
یراتدق انلرکچون اجیدیجی عذاب ويدع الانسان بالشر ودعا ایدر آدم اوغلی
شر له کندوسنه دعاءه بالخير خیر له دعا ایتدیکی کبی وكان الانسان عجولا
وآدم اوغلی ایودجیدر یعنی وجعلنا الليل والنهار آيتين وکیجه وکندوزی ایکی نشانه
قلدق برلکمزه فمحونا آية الليل پس بوزدق کیجه نشانه سنی ای حد وجعلنا آية
النهار وکندوز نشانه سنی کیم کندر مبصرة کوسترجی ایلدک لتبتغوا فضلا من
ربكم تا طلب ایدرسز رزقنی تکریکزدن ولتعلموا عدد السنين والحساب وتا که
سز بیله سز ییللرک صیغشنی وآیلر حسابنی وكل شيء فصلناه تفصيلا وهر نسنه
تفصیل ایتدک اینکه کرکدر وكل انسان الزمناه طائره في عنقه وهر انسانه لازم قلدق
نوشنی یعنی خیرینی وشرینی بوینینه ونخرج له يوم القيامة كتابا يلقاه منشورا
وچقاررز قیامت کوننده انکچون بر کتاب که آچلمش اوله اوقی اکا اقرأ كتابك كفى
بنفسك اليوم عليك حسيبا اوقی طومارکی نفسک یتر بوکون اوزرکه حساب
جیلفه من اهتدى فانما يهتدي لنفسه وهر که اوکار ... کندو نفسیچون
اوکار ومن ضل فانما يضل عليها وشول که ازدی ازدیغی کندو اوزرینه ازد ولا تزر
وازرة وزر اخرى وبر نفس بر نفسک وبالنی چکمز وما كنا معذبين وبز عذاب
ایدیجی اولمدق حتى نبعث رسولا تا پیغمبر گوندرمیوز یعنی حجت که پیغمبردر اکا

اولدن تکوی عذاب ایدرز واذا اردنا ان نهلك قرية وچونکه دیلسوز بر کوی خراب ایده
امرنا مترفيها نعمت ویردکلرینه بیقیقلرنه ففسقوا فيها پس آزدلر اول کوی خلقی فسقده خروج
ایدرلر فحق عليها القول پس واجب اولور اوزرینه اول وعید خشمی فدمرناها
تدميرا ایله اولسه هلاکی هلاک ایتمکله وكم اهلكنا من القرون وچوق هلاک
ایتدک طایفه لردن من بعد نوح نوحدن صکره وكفى بربك وبس سنک تکریک بذنوب
عباده خبيرا بصيرا قوللرینک کناهلرینی بلیجی کورجی در وبعده من كان يريد العاجلة
شول کمسنه که دنیایی دیلسه عجلنا له فيها ما نشاء لمن نريد بیزلر اکا دنیاده دلد
نه شوکا که دلرز ثم جعلنا له جهنم يصلاها اندن صکره انکچون طموغی یرکه کیره کا
مذموما مدحورا ملامت اولوب رحمتدن ایراغ اولوب ومن اراد الاخرة وسعى لها
سعيها وشول که آخرتی دلدی و انکچون سعی ایتدی اکا لایق عملله وهو مؤمن حال بو که اول
مؤمندر فاولئك كان سعيهم مشكورا پس اول طائفه نک امکلری مقبول اولدی
كلا نمد هؤلاء جمله سنه عطا ایدرز بونلرک یعنی عاصیلری وهؤلاء من عطاء
ربك وبونلر یعنی مطیع اولنلره تکریکک عطاسندندر وما كان عطاء ربك محظورا
وسنک تکریکک عطاسی ممنوع اولمدی کمسه دن انظر كيف فضلنا بعضهم على
بعض کور عبرت کوزیله که نجه ارتوق فضیلتلر بعضنی بعضیلرنک اوزرینه وللاخرة
اكبر درجات واكبر تفضيلا وتحقیق آخرت سرای اولودر درجه لر بونلردن
واولودر منزل بونلرده لا تجعل مع الله الها اخر قیمه تکریکه بر تکری دخی فتقعد
مذموما مخذولا اکر ایدرسک قالورسن ملامت اولنمش عاجز اولمش وقضى
ربك الا تعبدوا الا اياه وحکم ایلدی تکریک که طاپمیه سن اکا وبالوالدين احسانا
وآناکزه وآتاکزه احسان ایدرسز اما يبلغن عندك الكبر احدهما او كلاهما اکر ایرشه
قتکده بیرلکده ایکسندن برسی یا ایکیسی بیله فلا تقل لهما اف پس سن ایتمه اف دیمه
اف دیمک حرام اولسه قتلوق کناهلر اکا قیاس ایله ولا تنهرهما وخاطرلرینی ...
سنه دیمه اولکسنه وقل لهما قولا كريما وایت اولکسنه لطف ایله سوکلی
واخفض لهما جناح الذل من الرحمة ودوشه اولکسنه مسکنت قنادنی شفقتدن
وقل رب ارحمهما كما ربياني صغيرا وایت ای تکریم اسیرکه اولکسنی نیجه که

بجی ایسلر کلا یمونه کوجل لکن ربکم اعلم بما فی نفوسکم تکری کوکلکزده بیلور شوینکه غمکز
ایجنده در آتا یه آنا یه احسان ایتمکدن ان تکونوا صالحین اکر صالحلردن اولورسکز
فانه کان للاوابین غفورا پس تحقیق تکری که اهل توبه یه یعنی توبه ایدنلره یارلغیجیدر
وآت ذا القربی حقه والمسکین وابن السبیل وقایر قرابتك حقنی وير
نفقه دن طلب اولوندن وار مقدار مسکینه ومسافره ویولجیه زکاتدن ولا تبذر
تبذیرا واسراف ایتمه اسراف ایتمککله ان المبذرین کانوا اخوان الشیاطین
بلکه تحقیق مسرفلر شیطانلر قرداشلری اولدیلر وکان الشیطان لربه کفورا وشیطان
خودنکرسنه کافر اولدی پس آکا اویمق روا دکل واما تعرضن عنهم ابتغاء رحمة
من ربك واکر اعراض ایدرسك انلردن طلب ایدیجی [illegible] تکریکدن ترجوها کی اومرسن
اول رحمتی فقل لهم قولا میسورا پس دی بس اول قومه که ایکلی زیرا انلر کامید
ایو کلیجی دنی مالیری [illegible] ولا تجعل یدك مغلولة الی عنقك والکی بوغازکه باغلو
ایله یعنی الکی نفقه دن یغمه ولا تبسطها کل البسط والی نجی اچکینه بر اوغردن
ثابر اوغردن کسمه فتقعد ملوما محسورا پس اوتوره سن ملامت اولیجی وحسرت قالورسن
الکده نسنه قالمزن ان ربك یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر یعنی تکری سنک
دوشر روزقنی شول کسه که دیلر شول که دیلر انه کان بعباده خبیرا بصیرا
بلکه تکری قوللرینه بیلجی وکوریجی اولدی ولا تقتلوا اولادکم خشیة املاق
والدرمك اوغلجقلریکزی درویشلك قورقوسندن نحن نرزقهم وایاکم بز روزق
ویرورز انلره وسزه ان قتلهم کان خطأ کبیرا بلکه انلری اولدرمك اولو
خطا اولدی ولا تقربوا الزنا ویقین اولمك زنایه انه کان فاحشة وساء سبیلا
بلکه اول قبیح اولدی غایتده ویاوز یول اولدی ولا تقتلوا النفس التی حرم الله الا
بالحق واولدرمك شول نفسی که الله حرام ایلدی الا حقله اولدرمك [illegible] زنا
ایلسه یا مرتد اولسه دنی بخونسه ومن قتل مظلوما وهر که مظلوم اولسه یعنی ظلمله
دیلنسه فقد جعلنا لولیه سلطانا تحقیق قلدق مقتولك ولیسی ایچون حجت که تا
الادوندن قصاص ادب فلا یسرف فی القتل انه کان منصورا پس اول ولی
قتلده اسراف ایتمسون یعنی بریرنجه اول ولی اوستونك اللو اولدی قصاص ایتکه ولا تقربوا

مال الیتیم الا بالتی هی احسن ویقین اولمك اوکسوز مالنه الا شول نسنه ایله که اول
یکرکدر مصالحه یه ویرمك کبی معامله یه ویرمك کبی آرتورمق ایچون حتی یبلغ اشده
تا که رسیده اوله واوفوا بالعهد وعهده وفا قلك ان العهد کان مسؤلا یعنی
عهد وپیمان ایتی صورلمش اولدی عهد ایلدکی وپیمان ایتدکی واوفوا الکیل اذا کلتم واولچکی
تمام ایدك اولچدکده وزنوا بالقسطاس المستقیم وطرتك طوغری ترازو ایله ذلك
خیر واحسن تأویلا وفا ایتمك هر نسنه ده که مشروع اوله خیرلو در ویکرکدر عاقبتده
ولا تقف ما لیس لك به علم وتابع اولمه شول نسنه که سکا بلگی یوقدر ان
السمع والبصر والفؤاد بلکه تحقیق قولاق وکوز وکوکل کل اولئك کان عنه مسؤلا
انلرك کوزی صوریجی اولنور انلردن نجه که کوردی ایشتدی نجه کلدی ولا
تمش فی الارض مرحا ویورومه یریوزنده تکبرلکله انك لن تخرق الارض بلکه سن
سن یری البته یرتمزسین ولن تبلغ الجبال طولا وهرکز ایرشمزسن طاغلره که
اوزونلغی طاغلر اوزونلغنه کل ذلك کان سیئه عند ربك مکروها جمله
که اولدی تکری قتنده عقل کمنه کی نسنه ذلك مما اوحی الیك ربك من الحکمة یعنی
بیلنوردن در که وحی ایلدی سکا تکری حکمتدن ولا تجعل مع الله الها آخر وتکری ایله برابر
دکل ایله فتلقی فی جهنم ملوما مدحورا اکر قیلورسك طوتیه سن [illegible] تکریدن
ملامتلنمش رحمتدن ایراقلنمش افاصفاکم ربکم بالبنین تکری سزه کزیده قیلدی
اوغلانله واتخذ من الملائکة اناثا وکندو فرشتلردن قزلری قبول ایلدی انکم لتقولون
قولا عظیما بلکه سز اولو سوز سویلرسز ولقد صرفنا فی هذا القرآن
وتحقیق بیان قلدق بو قرآنده لیذکروا انلر اوکت الیجون وما یزیدهم الا نفورا
زیاده ایتمز انلره قرآن الا انکار یوزندن قل لو کان معه آلهة ای یا محمد اکر الله
بله معبودلر اولیدی کما یقولون نجه که انلر دیرلر اذا لابتغوا الی ذی العرش سبیلا
قماما عرش الیسیله عرش اییسنه جنکلاشمکه دنیا پادشاهلری ایدر سبحانه و
تعالی عما یقولون علوا کبیرا پاك وعجبه تکری شوندن که کافرلر ایدرلر اولو
بجدن بجلیکی تسبح له السموات السبع والارض ومن فیهن تسبیح ایدر تکری
یدی کوکلر ویدی قاترلر و شوکه انلرك آراسنده در وان من شیء الا یسبح بحمده

ودکلدر هر نسنه تا دنکه یه دکن انی تسبیح ایدر کا الله حمدیله ولکن لا تفقهون تسبیحهم
واتی اکلمزسز انلرك تسبیحنی انه کان حلیما غفورا بکتعجل اولمز عفوت ایدر
برنیجه کلیجدر واذا قرات القرآن وقچنکه اوقیسك قرآنی جعلنا بینك وبین الذین لا یؤمنون
بالآخرة قلوریز سنکله شونلرك ارا سنده که ایمانلر آخرته حجابا مستورا
اول سکا وسن کا وجعلنا علی قلوبهم اکنة ان یفقهوه ویردک انلرك قلبلرنه کوکلری
اوزرنه ایکی کلمقده منع ایدر وفی اذانهم وقرا وقولاقلرنده صغرلق قوردق واذا ذکرت
ربك فی القرآن وحده وقچنکه ذکر ایدرسن تکرینی قرآنده یالکز یعنی لا اله الا الله دیدك
ولوا علی ادبارهم نفورا یوز دوندردیلر ایماندن قاچوب نحن اعلم بما
یستمعون به بز بلورز شونکه دکلرلر آنیله ادقولاقلری اذ یستمعون الیك وقتی
که قولاق اوردیلر اوقندقده سنك واذ هم نجوی وشول وقتی که انلر فسلده شرلرلر یعنی
وقتی که پیغمبر نظرندن چقرلردی بولک بولک اولورلردی کمی شاعر دیر کمی کاهن
دلو دیو دیرلردی اذ یقول الظالمون ان تتبعون الا رجلا مسحورا اول وقت
ظالملر دیرلرکه اویمزسز الا بر جادو لنمش اره انظر کیف ضربوا لك
الامثال کور نیجه ضرب مثل ایلدیلر سنکیچون فضلوا فلا یستطیعون سبیلا
پس آزدیلر ویوله کیرمزلر وقالوا ائذا کنا عظاما ورفاتا وایتدیلر ایلدکه بز
کمکلر اولوز وطپراق اولورز ائنا لمبعوثون خلقا جدیدا تحقیق بز ینه
بکی یرادلسه قل کونوا حجارة او حدیدا ایت یا محمد که طاش ولك یا دمور اولك
او خلقا مما یکبر فی صدورکم یا بر مخلوق ولك شویله که کوکلکزده انلردن یوك
نسنه یوق ظن ایلر کبی کوکلر کبی اکری سزی البته ینه دیرلدر فسیقولون من
یعیدنا پس دیسلرکرك که بزی کم یرادر اولوکبی قل الذی فطرکم اول مرة ایت
محمد اولیرادر که سزی اول کرده فسینغضون الیك رؤسهم پس سکا
صلنسلرکرك سوزك خوش کورمیوب ویقولون متی هو ویسلرکرك که قچن اول
وقت قل عسی ان یکون قریبا ایت یا محمد که اومارم یقینده اولا یوم یدعوکم
اول کونکه اوقیه کرك سزی فتستجیبون بحمده پس سزی دخی قبوردن چقر
سبحانك اللهم وبحمدك دیب وتظنون ان لبثتم الا قلیلا وصانرسزکه

انلرك ارا سنده بیر کوچ یادر کوردن وقل لعبادی یقولوا التی هی احسن وایت یا محمد قولرمه که
سوزی سویلسونلر ومکه شول کلمه که ایو کورکه ان الشیطان ینزغ بینهم بعد و شیطان
فساد قاتر انلرك اراسنه ان الشیطان کان للانسان عدوا مبینا تحقیق شیطان
آشکاره دشمن اولدی ربکم اعلم بکم سزك تکریکز بلور سزی ان یشأ یرحمکم
دیلرسه رحمت ایدر سزه مکه سنده قورترر او ان یشأ یعذبکم یا دلرسه سزه
عذاب ایدر انلرکه انده کفر اقرار ایدوب وما ارسلناك علیهم وکیلا وسنی
ایلتمدوک انلرة وکیل کوزه دمکدوك هر ایتی سنك الکه ویرمدك وربك اعلم بمن فی السموات
والارض وسنك تکرك ییك بلور شونکه کوکلرده ویرده در ولقد فضلنا بعض
النبیین علی بعض وتحقیق اولودلق ویردك پیغمبرلرك بعضنی بعضی اوزرنه وآتینا داود زبورا
وداوده کلدك زبوری ویردك قل ادعوا الذین زعمتم من دونه وایت یا محمد
شونلره که انلری معبود ادینرسز انده غیری فلا یملکون کشف الضر عنکم ولا
تحویلا پس اولیدنه کلمز زحمت کیدر مك سزدن وبرندن آلوب برنه ویرمزلر
اولئك الذین یدعون اول طائفه که طپرلردی که کافرلر اداردنشتلر درکه بعض کافرلر
کا طپرلردی یبتغون الی ربهم الوسیلة طلب ایدرلر انلر انلرك معبودنه یقلشمق ایهم
اقرب قنقسی یقینرقدر انلرك تکریسن بلورسن ویرجون رحمته ویخافون عذابه
وقنقسی لنك رحمتن اومرلر وقنقسی عذابندن قورقرلر یعنی کافرلر تکری قورقوب
ان عذاب ربك کان محذورا بیدتی سنك تکرکك عذابی محذور اولدی یعنی اله
کرك که انلر صقنه انلر وان من قریة الا نحن مهلکوها قبل یوم القیمة وهر کنزنیه
یوقدر الا بزانی هلاك ایدیجیلرز قیامت کونندن اوك او معذبوها عذابا شدیدا یا عذاب
ایدیجیلرز قتی عذابله کان ذلك فی الکتاب مسطورا اول نسنه لوح محفوظده
یازلمشدر وما منعنا ان نرسل بالایات وبزی منع ایلمدی دلکری اثنادری کوندرمکدن
که صفا طاغنی التون ایلمکدر الا ان کذب بها الاولون الا اول کیده تکرلک یلادیلر ایلری
کوندرکلر ایتلری ویزدخی کمکن کسوبان انلری قردق وآتینا ثمود الناقة مبصرة ویردك
ثموده کوزکسترجیدر معجزه یدکی کوزدن بلوردی فظلموا بها وظلم ایتدیلر الدیلر اولکه
وما نرسل بالایات الا تخویفا ویز کوندرمزز معجزه یی الا قورقتمغیچون کا ایما

کوره‌لر والا عذاب کلور واذ قلنا لك واٴك یا محمد اول وقتی که دیدك سکا ان ربك احاط
بالناس یعنی سنك تکرك خلقی احاطه قلدی علمیله وما جعلنا الرؤیا التی اریناك
ویز قلدق شول کورمکی که کوستردك سکا یعنی مکه‌دن قدسه کلوب اقصاده پیغمبرلره
امام ایدوب نماز قلوب دیدکی الا فتنة للناس الا فتنه اولجون خلقه زیرا نیه صباحی
مکه‌ده قلدی والشجرة الملعونة فی القرآن وقرآنده لعنت اولنمش آغاجی فتنه قلدق مشرکلر
ایشتدیلر پیغمبر علیه السلام دن زقوم آغاجی خبرن ویردکده آغاج اودکویجك یاننده نیجه بتر طوره
یناردر دیرمشدر عقللرینه کلمدی ونخوفهم فما یزیدهم الا طغیانا کبیرا وقورقدرز
انلری عذابله پس ارتمز انلری اول قورقتمق الا اولو آزغونلق برله واذ قلنا للملئکة
اسجدوا لادم واٴك یا محمد اول وقتی که دیدك فرشته‌لره که سجده ایدك آدمه فسجدوا
الا ابلیس پس سجده ایتدیلر الا ابلیس سجده قلمدی قال ءاسجد لمن خلقت طینا
ایتدی سجده ایدرمیین بن شول کشی‌یه که بالچیقدن یرتدك قال ارایتك هذا الذی ینه شیطان
ایتدی کوردکمی سن بونی که کرمت علی بنم اوزریمه اولولدك دخی بکا طوق لعنت اوردك
لئن اخرتن الی یوم القیمة اکر بنی قورسك قیامت کوننه دکن لاحتنکن ذریته الا قلیلا
البته یقالیرم انك ذریتین ازغورتلرم پس قلیلندن قال اذهب فمن تبعك منهم
الله تعالی دیدی کیت پس شولکه اویدی سکا انلردن فان جهنم جزاؤکم جزاء موفورا
بیک جهنم طمو عوضکزدر دکمه بول عوضدر واستفزز من استطعت منهم ویولدن
ازدت شول که کوجك یتر انلردن بصوتك اوازکله نایدن قافوندن جنکدن واجلب
علیهم وصدوله انلرك اوزرینه بخیلك اتلولرکله ورجلك ویایالرکله وشارکهم فی
الاموال والاولاد واورتاق اول انلرله مالدرده واوغللرده قزلرده وعدهم ووعد
ایله انلره وما یعدهم الشیطان الا غرورا ووعده قلمز انلره شیطان الا باطل نسنه
لری طمو اولمیجق یوقدر دمك کبی ومشایخ علملك ظاهری کبی ان عبادی لیس لك
علیهم سلطان بنم قوللرم که وار در یوقدر سکا ای شیطان انلرك اوزرینه غالب
اولمق وکفی بربك وکیلا وبسدر تکرك یتر انلرچه وکیل ربکم الذی سزك تکرکز
شولدر که یزجی لکم الفلك فی البحر سرر سزکچون کمی دکزده لتبتغوا من فضله
تا طلب ایده سز انك رزقندن انه کان بکم رحیما بدرستی اول تکری سزه اسرکیجی

اولدی واذا مسکم الضر فی البحر وچونکه ارشدی سزه قورقو دکزده ضل من تدعون
الا ایاه کیدر سزدن شول که سزیر اتیب دعا ایدرسز الا اکا فلما نجیکم الی البر
اعرضتم وقتی که سزی قورتردی قره‌یه چقروب یوز چوردکز اندن نیازی ترك
ایدوب بتلره توجه ایتدکز وکان الانسان کفورا وآدم اوغلانی منکرلر اولدلر
افامنتم ان یخسف بکم جانب البر امینمی اولدکز قورو جانبی سزی یره کچورمکدن
او یرسل علیکم حاصبا یا اوزرکزه طاش کوندرمکلکدن ثم لا تجدوا لکم وکیلا
اندنصکره بولمیه‌سز سز سزکچون برو کیل که تکرینك عذابندن سزی قورتره ام امنتم
ان یعیدکم فیه تارة اخری یا امین اولدکزمی سزی بر دخی دکزه دندرمکدن دکزه فیرسل
علیکم قاصفا من الریح پس بوکزه کوندره سزه اوزرکزه کورلدیجی یلدن فیغرقکم بما
کفرتم دخی غرق ایده سزی شول سببدنکه کافر اولدکزدی ثم لا تجدوا لکم علینا
به تبیعا اندنصکره بولمیه‌سز سز سزکچون بزه اوزدمزه اول غرق ایتدکزدن بز
انکر دعوا ایدیجی ولقد کرمنا بنی ادم وتحقیق کرم قلدق آدم اوغلانلرن وحملناهم فی البر
والبحر وکوتردك انلری قروده ودکزده طوارلرله وکمیله ورزقناهم من الطیبات وروزی
قلدق انلره حلال لذتلردن وفضلناهم علی کثیر ممن خلقنا تفضیلا واولولدق انلری
چوغنك اوزرینه اتدیغمز نسنه‌لردن شول که اولوکردکده یوم ندعوا کل اناس بامامهم
انلکره که اوقیه‌وز هر طائفه امامیله سرورلرایله دین بیلنده فمن اوتی کتابه
بیمینه پس شولکه ویرلدی انك کتابی صاغ الینه فاولئك یقرءون کتابهم پس اولر اطاعته
اوقیورلر کتابلرن ولا یظلمون فتیلا وظلم اولنمزلر فتیل مقداری که دیو خرمانه دانه
ومن کان فی هذه اعمی وشولکه بو دنیاده کور اولدی خیر اتمکدن فهو فی الاخرة اعمی
واول اخرتده یول تاپماز کوردر واضل سبیلا واز مشر قدر صواب یولی که ثوابا اولا
وان کادوا لیفتنونك عن الذی اوحینا الیك وشاید بوردرکه یقین اولدیلرکه
سنی اکلدردی شوندن که وحی ایتدك سکا لتفتری علینا غیره تا ایلوجیتره سن بزم
اوزرمزه بزدن دکرك غیرسن واذا لاتخذوك خلیلا واول وقتده انلر سنی
اوییلك سنی دوست دوتردی ولولا ان ثبتناك واکر بز سنی ثابت ایتمیکدیك لقد
کدت ترکن الیهم شیئا قلیلا تحقیق یقین اولدکزدیکه اکلیلیك انلره ازنجق

ایکمکلد اذاً لاذقناك اكر اكلك استيدك طتدوردق سكا ضعف الحيوة بركشينك دنيا
كچجك عذابنجه ايكى وضعف الممات والاخرتده كچجك عذابنجه ايكى ثم لا تجد لك علينا
نصيراً اندن صكره بولمزدك سنكچون بزم اوزرمزه بر ياردمجى وان كادوا ليستفزونك
من الارض وشا بودركه يقين اولديكه مكه اهلى سنى مكه دن ازغيلر ليخرجوك منها
چقرمقيچون سنى اندن واذاً لا يلبثون خلفك الا قليلا واول وقت كه سنى مكه دن
چقره لر اكلمزلر سندن آردنجه الا از زمان سنة من قد ارسلنا قبلك من رسلنا
انلك عادتى طوتارز كه تحقيق كوندردك سندن اوك بزم پيغمبرلرمزدن يعنى اقلقلرى هلاك
ايتمكده ولا تجد لسنتنا تحويلا وبولمزسن بزم عادتمزده تبديل اقم الصلوة لدلوك
الشمس قيل نمازى كون زوالدن اكلديكچون الى غسق الليل كيچه قره كولقنه دكن وقران
الفجر وصباح نمازن قيل ان قران الفجر كان مشهوداً بلكه صباح نمازى فرشتهلر حاضر
اولديغى وقت اولديكى زيرا كيجه فرشتهلرى ايله كوندز فرشتهلرى جقار نماز قيلدقلرين ومن
الليل فتهجد به وكيجه دن بعضى تهجد ايله انى تهجد ايقودن قالقوب نماز قيلمقدر
نافلة لك يالكز سكا اولديغى حالده فائقه در عسى ان يبعثك ربك مقاما محمودا
يقين اولديكه كوندره سنى يا محمد تكرك اول كوشكه كه آنك آدى مقام محموددر
وقل رب ادخلني مدخل صدق وايت يا محمد اى تكرم قويبنى صدق منزلنه مراد مدينه
دركه مكه دن چقدقده انره واردى واخرجني مخرج صدق وچقر بنى ايو چقرمق يعنى مدينه
دن مكه يه واجعل لي من لدنك سلطاناً نصيراً وايله بنمچون سندن حضرتكدن
بر حجت كه ياردمجى ولا بر ملكه كه زوالى ولميه وقل جاء الحق وزهق الباطل وايت
كه حق كلدى وهيچ اولدى باطل يعنى اسلام كلدى يتلدى باطل اولدى ان الباطل كان
زهوقا بركه تحقيق باطل هيچ ايدى ينه هيچ اولدى وننزل من القران ما هو شفاء ورحمة
للمؤمنين واندردك قراندن شول نسنه كه درماندر دندلولره واسركيكدر مؤمنلره
ولا يزيد الظالمين الا خساراً واريترمز كافرلره الا معيوبلقلرى واذا انعمنا على
الانسان وقچن انعام ايتسك بز آدمه اوزرينه صاغلغله بايلغله اعرض ونا بجانبه
يوز چوررر بزدن واراغ اولور ايماندن اوغردن واذا مسه الشر كان يؤساً
وقچنكه شر ايريشه خستلق ويوقسللق كبى نااميد اولور رحمتدن قل كل يعمل على شاكلته

ايت يا محمد كه هر كشى ايشلر طبيعتنه واوزنه كوره انلك كه خياردى يوكلك اولوليد آندن
ايلك كلور وانلك كه بيمانلغلو اولوليد بيمانلق كلور فربكم اعلم بمن هو اهدى سبيلاً
پس تكركز يك بلور شول نسنه كه طوغرو رقدر يولده ويسئلونك عن الروح وصورر
سكا يا محمد جاندن نندر ديو قل الروح من امر ربي ايت يا محمد كه روح بنم تكرمك
امرندندر وما اوتيتم من العلم الا قليلا وويرلمدكز علمدن سز الا كاز دليل
يكا ولو ان ما في الارض من شجرة اقلام ايتيجه درا خرنه دكن ولئن شئنا لنذهبن
بالذي اوحينا اليك واكر ديلسك كيدررز دك شول نسنه كه سكا وحي ايتدك ثم لا تجد
لك به علينا وكيلاً اندن صكره بولمزدك سكا بر وكيل اوزرمزه شفاعتچى كيرو
دندرمكه الا رحمة من ربك لكن قويدى كيدرمدى تكركدن شفقت ايچون ان
فضله كان عليك كبيراً بلكه تحقيق انلك كرمى سنك اوزركه ازلدن كلو اولدى
قل لئن اجتمعت الانس والجن على ان يأتوا بمثل هذا القران ايت يا محمد كه جميع اولا
انسله جن كتورمك اوزرنه بو قرانك مثلنى لا يأتون بمثله كتورميزلر انلك كبى
ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً واكرچه بعضى انلرك بعضنه يردمجى اروقه دخى
اولورسه ولقد صرفنا للناس وتحقيق بيان ايلدك خلقه في هذا القران من كل مثل
بر قراننده هر مثلدن فابى اكثر الناس الا كفوراً پس خلقك چوغى قبول ايتدى شكر
ايتمكدن كفران نعمت اولمقدن وقالوا لن نؤمن لك ودديلر كه هر كز سكا ايمان كتورمز
حتى تفجر لنا من الارض ينبوعاً تا اقتدرسن بزم ايچون يردن كوز بكاد او تكون
لك جنة من نخيل وعنب يا سنك بستانك اوله خرما اغجدندن واوزم اغجلرندن
فتفجر الانهار خلالها تفجيراً پس ازمقد اقدرسن آرالرنده اقيمقلقلغله او تسقط
السماء يا كوككه انغدرسن يعنى دوشرهسن كما زعمت علينا كسفاً بجه كم
انلك بزم اوزرمزه پاره پاره او تأتي بالله والملئكة قبيلا يا خود الله وفرشتهلر
كتورهسن بر بره بيوك اوله لر وسنك رسالتكه طانقلق ويره لر او يكون لك
بيت من زخرف يا سنك اولك اوله التوندن او ترقى في السماء يا كوكه چقه سن
ولن نؤمن لرقيك والبته هر كز اينانمز پيغمبر اولدوغكه كوكه چقدغكچون حتى تنزل علينا
كتابا نقرؤه تا اندره سن اوزرمزه بر كتاب كه اوقيه وز انى اندن سنك حق پيغمبرلكى

بلورز قل سبحان ربی ایت یا محمد منزهدر وصابردر بنم ربم هل کنت الا بشرا رسولا
بن دگلم الا آدم اوغلانی پیغمبر وما منع الناس ان یؤمنوا اذ جاءهم الهدی ومنع اتمدی
خلقی ایمانه منعکم انلر مگر دیدکلری وقت الا ان قالوا ابعث الله بشرا رسولا انلر
دیدیلر که کوندردی می الله آدم اوغلانی پیغمبر یعنی لایق دکلدر که الله تعالی آدم اوغلانی
پیغمبر ایده بلکه فرشته کرك قل لو کان فی الارض ملائکة یمشون مطمئنین
ایت یا محمد اگر یرده فرشتهلر اولسه که یوریلردی قرار ایدیجی اولرق لنزلنا علیهم من
السماء ملکا رسولا اندیردك اوزرلرینه گوکدن فرشته پیغمبر اوپ قل کفی
بالله شهیدا بینی وبینکم ایت یا محمد الله یتر حق نبوتمه بنمله سزلك آرالکزده انه
کان بعباده خبیرا بصیرا بندهلری احوالنی بیلیجی وگوریجی اولدی ومن
یهد الله فهو المهتد وشول کیشی که الله قیلغز لدی یولی اول قیلغز لنمشدر ومن یضلل
وشول کیشی که الله انی ضلالته آزدیردی یولندن فلن تجد لهم اولیاء من دونه بولمزسن
سن انلر ایچون دوستلر یردمجیلر بولمزسن اندن غیری ونحشرهم یوم القیامة
علی وجوههم وقوپرجغز انلری قیامت کونندهیوزلری اوزرینه عمیا وبکما کورلر اولدقلری
ودلسزلر اولوب وصما وصاغرلر اولوب ماویهم جهنم یرلری طوردقلری انلرك کلما
خبت زدناهم سعیرا هر بارکه سونمککه یوز دوته آرتردوز انلری یقوق جهنمده
ذلک جزاؤهم اولدر جزالری انلرك بانهم کفروا بآیاتنا شول سببدندرکه کافر
اولدیلر بزم نشانلرمزه وقالوا ائذا کنا عظاما ورفاتا وردیلرکه سکوکلر اولوب چوردکده
دنصکره ائنا لمبعوثون خلقا جدیدا ینه قوپرلمیوز یکیدن اولب اولم یروا ان
الله الذی خلق السموات والارض یه دخی کورمدیلر می بدکه تحقیق الله کوکلر و یرلری
یراتدی قادر علی ان یخلق مثلهم قادردر یراتمغه اوزرینه انلرك مثللرینی وجعل لهم اجلا
لا ریب فیه وانلر ایچون وقت ایلدی عمرلرینه نهایت اولمغه که شکی یوقدر فابی الظالمون
الا کفورا پس ظالملر قبول ایمانه الا کفردن قل لو انتم تملکون خزائن
رحمة ربی ایت یا محمد اگر سز مالك اولسکز بنم تکریمك رحمتی خزینهلرینه اذا لامسکتم
خشیة الانفاق اول وقت بخل ایدیکز دوکلمك قورقسندن وکان الانسان قتورا
وآدم اوغلانی بخیل اولدی ولقد آتینا موسی تسع آیات بینات وتحقیق وردك

موسایه طقوز آیت که روشن ایدی عصا کبی چکرکه بیت قورباغه قان طوفان دریا طوری
ید بیضا کبی فسئل بنی اسرائیل پس صور یعقوب اوغللرینه بو آیتلردن که یقینلك آرتر
بنی اسرائیلدن مراد عبد الله بن سلام مددر واصحابیدر اذ جاءهم وقتیکه کلدی انلره فقال
له فرعون انی لاظنک یا موسی مسحورا پس فرعون اکا دیدیکه تحقیق بن ظن ایدرم
که سن ای موسی سحرلنمش سن قال لقد علمت ما انزل هؤلاء موسی ایتدی تحقیق بلدك
که ایندرمدی اول آیتلری الا رب السموات والارض الا کوکلر و یرلر تکریسی بصائر معجزه لر
وانی لاظنک یا فرعون مثبورا وتحقیق بن سنی بلورم ای فرعون که هلاك اولورسن
ملعونسن مطرودسن فاراد ان یستفزهم من الارض پس دیلدی فرعون که انلری قوپره مصردن
فاغرقناه ومن معه جمیعا پس غرق ایتدك انی وشول کمسنهلری که انکله برابر ایدی وقلنا
من بعده لبنی اسرائیل ودیدك فرعوندن صکره یعقوب اوغللرینه اسکنوا الارض ساکن
اولك مصر ملکنده فاذا جاء وعد الآخرة جئنا بکم لفیفا پس چونکه قیامت کونی کلیه
کتوروز سزی قارش قارش وبالحق انزلناه وبالحق نزل وحقله اندردك قرآنی وحقله
اندی وما ارسلناک الا مبشرا ونذیرا وکوندرمدك سنی الا مشتلجی وقورقیجی
وقرآنا فرقناه وقرآنی بردن آیت آیت اندردك لتقرأه علی الناس علی مکث تا که
اوقیه سن انی خلقلر اوزرینه کلکجه تأنیله ونزلناه تنزیلا واندردك انی اندرمکله
که مصلحت اوزرینه حاجت اولدقجه قل آمنوا به اولا تؤمنوا ایت یا محمد انانلکه قرآنه
گرکسه ایناملك ان الذین اوتوا العلم من قبله بیکدکه شول کمسنهلر که علم ویریلدیلر قرآندن اول
اذا یتلی علیهم چونکه اوقنه انلرك اوزرینه یخرون للاذقان سجدا دوشرلر یوزلری قیو
سجده قیلوب ویقولون سبحان ربنا وایدرلر که پاکدر بلورز تکریمزی ان کان وعد
ربنا لمفعولا شایدی که تکریمزك وعدی قیلنمشدر ویخرون للاذقان
ودوشرلر یوزلرکه اوزرینه یبکون ویزیدهم خشوعا اغلرلر وآرتردی انلری تواضع
یونندن قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایت یا محمد کرکسه الله دیوب نیاز ایدك یه
رحمن دیوب نیاز ایدك ایا ما تدعوا هر قنقسیله نیاز ایدرسکز اوله فله الاسماء
الحسنی پس انکدر خوب آدلر ولا تجهر بصلاتک ولا تخافت بها وابتغ اوقیه برابر وعدر
نمازکده بر اوغردن آرقوت دخی اوقه وابتغ بین ذلک سبیلا وطلب ایله یول

آرسنده بر نسنه بیلمیز کم طعنه ایراغ اولوسن وقل الحمد لله الذی لم یتخذ ولدا وآیت یا محمد ثنا
اول تکری یه که اوغل قزدوتمدی ولم یکن له شریک فی الملک وانک اورتغی اوکمدی پادشاهلقنده
ولم یکن له ولی من الذل وانک بر محبسی یوقدر که عاجز لقندن اوترو وکبره تکبیرا
وسن اولوله ای ایلکه کرکدر تعالی الله عما یقولون علوا کبیرا الله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله الذی انزل علی عبده الکتاب ثنا اول تکریکه که ایندردی کندو بنده سی اوزرینه
قرآنی ولم یجعل له عوجا وکاکر بیلیک ایلمدی فیما طوغری قیلدی لینذر باسا شدیدا
من لدنه قورقتمقیچون یماعذابله کافرلری کندو قتندن ویبشر المؤمنین الذین یعملون
الصالحات ومشتلقیون شول مؤمنلره که ایو عمل ایدرلر ان لهم اجرا حسنا بنوکه بزدن
آنلرکیچون ایو اجر واردر اول جنتده ماکثین فیه ابدا کم الکلیچلردر اول ثوابده دائما ویندر
الذین قالوا اتخذ الله ولدا وقورقتمقیچون شونلری که دیدیلر الله اوغل قزطوتدی مالهم
به من علم ولا لآبائهم یوقدر آنلره اول دیدکلری ولدن علم اصلا وقطعا کبرت کلمة تخرج
من افواههم ان یقولون الا کذبا اولو ولدا اولکلیچی که چقار اغزلرندن آنلرک وسوزلرلو
الا یلان سوزلر دیرلکری یا لکدر ولیکن فلعلک باخع نفسک بیل اولاکه سن نفسکی ال
دیلیجی سن علی آثارهم عملکرا اوزرینه آنلرک ان لم یؤمنوا بهذا الحدیث اسفا اکرایمانکور
سه بو قرآنه قیغودن ذیرا دوستلر ایدک دوشرلر سوزینه قلمقی اوزرینه انا جعلنا ما
علی الارض زینة لها بیکه بز قلدق شونکه یر یوزینه دیرجون آرایش ویرلک لنبلوهم
ایهم احسن عملا تا صینه یوزه آنلری که قنقیسی آنلرک یکرکدر عمل یونندن آنلر بزوکی
بقلنبی یه بز کنه یقلیمنی وانا لجاعلون ما علیها صعیدا جرزا وتحقیق بز الیجیلرز
شونکه یر اوزرینه در قیقرویر کو یا کاندنه اوت یتمشدی ام حسبت ان اصحاب الکهف
والرقیم یه صندکمی کم مغاره ده یاتدیلر آنلره اولیا انجکز ایکی کانوا من آیاتنا عجبا
بزم بر لکمز فنا آیتلرندن عجب ولادکم یرنیوزینه که نقشمیزدر اذ اوی الفتیة الی الکهف
آنک اول وقتیکه اول یکیتلر کلدیلر مغاره یه فقالوا ربنا آتنا من لدنک رحمة یس دیدیلر که
ای بزم تکریمز ویر بزه سنک حضرتکدن رحمت که طوغری دیندر وهیئ لنا من امرنا رشدا

ویرانلر بیچون بزوام بزدن که بو کافرلردن آیرلمغز دوطوغری یول بوریمکدر فضربنا علی
آذانهم پس اوردق قلاقلری اوزرینه ایقو حجابن فی الکهف سنین عددا اول مغاره
بیچوق یلرکه صیمشدر آنلری ثم بعثناهم اندن صکره اویاردق آنلری لنعلم ای الحزبین احصی
لما لبثوا امدا تا بلورز که قنقی بلوک کافرلردن ومسلمانلردن یلی صاییرسه بکلدکلری
اول مغاره ده که آلبستلرنک صلاغ یاتندن دززمان بوندن نحن نقص علیک نبأهم بالحق
بز قصه ایلی روسنک اوزرکه یا محمد که آنلرک خبرنی حقله انهم فتیة آمنوا بربهم بونلر بر
نیچه یکیتلردر آنلرکه اینانلر ایمان کتوردیلر تکریلرینه وزدناهم هدی وآرتردق آنلره هدایت یونندن
وربطنا علی قلوبهم ویکوکلنه قوة بغشلدق اذ قاموا اول وقتیکه طوردیلر فقالوا پس دیدیلر
دقیانوسه یوزینه بتلرن ترک ایدوب ربنا رب السموات والارض بزم پروردکارمز
پروردکاریدر کوکلرک ویرلرک لن ندعو من دونه الها هرکز طپمزز آندن غیری معبوده
لقد قلنا اذا شططا تحقیق اول وقت دیدک صواب ایراق سوز اکر آندن غیریدن نسنه
دلرسک وطپرسق هؤلاء قومنا اتخذوا من دونه آلهة شونلرکه بزم قوممزدر اختیار ایتدیلر
آندن غیری بتلر لولا یأتون علیهم بسلطان بین نیچون کتورمزلر طپدقلری اوزرینه
برروشن حجت فمن اظلم ممن افتری علی الله کذبا پس کیم ظالمرقدر شوندن که چقردی
تکری اوزرینه یلان واذ اعتزلتموهم وما یعبدون الا الله وچونکه عزلت ایتدکز آنلردن و
شونلرکه انلر طپرلر الا تکریدن غزلت ایتدکز فأووا الی الکهف پس مغاره یه وارک ینشر
لکم ربکم من رحمته آچاسز کیچون تکریکز کندو رحمتندن ویهیئ لکم من امرکم مرفقا
ویکرایه سزکیچون بو ایشکزدن امین اولوب راحت اولجق دقیانوسن شرندن وتری
الشمس اذا طلعت وکوررسن کنشی طوغدیغی وقت تزاور عن کهفهم میل ایدر مغاره
لرندن ذات الیمین صاغ جانبه واذا غربت تقرضهم ذات الشمال وچونکه طولنه بچر
آنلری صولدن یکا مغاره نک قپوسی شماله آندن فسیم اکسلک دکل تاکه طوقنمیلر وهم
فی فجوة منه وآنلر بر بجاقده در اول مغاره ده ذلک من آیات الله اول اصحاب کهفک
خبرلری تکرینک قدرتلرندندر من یهد الله فهو المهتد شونکه تکری قلغر یدکی
اولدر قلغرلین ومن یضلل فلن تجد له ولیا مرشدا وشونکه آزدرده ای محمد بولا
مزسن آنکیچون دوست یول کوسترن وتحسبهم ایقاظا وسن صانورسن آنلری

کرا اویانقدر وهم رقود حال بوکه انلر اویورلر ونقلبهم ذات الیمین وذات الشمال ودوندره
رز انلری قدرت الهیه ایله صاغه وصوله یکا وکلبهم باسط ذراعیه
بالوصید والکلب ایکی قولن دوشمشدر مغاره اوکنده لو اطلعت علیهم اکر مطلع اولسه
یا محمد اوزرلرینه انلرک لولیت منهم فرارا یوز دوندرردک انلردن دونوب ولملئت منهم
رعبا وطولیدک انلردن قورقو ایله وکذلک بعثناهم وبنه انلری اویاردق انلری که
لیتساءلوا بینهم تا صوریشه لر آرالرنده قال قائل منهم کم لبثتم ددی بری نیجه انلرده
نقدر اکلندکز قالوا لبثنا یوما او بعض یوم ایتدیلر بر کون اکلندک یا بر کوندن کم
بونده معلوم اولدیکه ظن ایله سویلمک وار ایمش قالوا ربکم اعلم بما لبثتم ایتدیلر بعده انلرده
بعض تکرکز یک بلور شو نیجه اکلندکزسز فابعثوا احدکم بورقکم هذه الی المدینة
پس کوندرک برکزی اشبو کمشکزله شهره فلینظر ایها ازکی طعاما پس کورسون
اهلندن قنقسی پاککرکدر ایمک جهتندن فلیأتکم برزق منه پس کتورسون بر طعام اندن
ولیتلطف واوبوس السوق ولا یشعرن بکم احدا وهرکز سزی کمسه طویمیه
انهم ان یظهروا علیکم زیرا که انلر غالب اولورسه لر اوزرکزه یرجموکم طاشلرلر سزی
او یعیدوکم فی ملتهم یا سزی کندو ملتلرینه دوندررلر ولن تفلحوا اذا ابدا
وهرکز بر خوددار اولمزسز اول وقتده که انلرک دیننه سز دوده سز وکذلک اعثرنا علیهم
اچ اویوردیغمز کبی مطلع ایتدک اول زمانک خلقنی انلرک اوزرینه لیعلموا ان وعد الله
حق تا بیلرلر که بیدیکی تکرینک وعده سی کرچکدر اولوبی دیرلتمک وان الساعة لاریب
فیها وتحقیق قیامت قانده که یوقدر اذ یتنازعون بینهم امرهم وقتیکه چکشیرلر ایدی انلر
دینلری ایشنی کیمی ایدی که جان قوبار ایتیق وکیمی ایدیدی که بدن دخی بیله قوبار فقالوا ابنوا
علیهم بنیانا ایدی اصحاب کهف ویوزده اول خلق ایتدیلر یاپک اوزرلرینه انلرک بر عمارت
ربهم اعلم بهم انلرک تکریسی بیلور انلری که نه ده در قال الذین غلبوا علی امرهم
ددی شونلرکه غالب اولدیدی انلرک امرینه اوزرینه یعنی مؤمنلر دیدی لنتخذن علیهم
مسجدا که البته طوتارز اوزرلرینه بر مسجدکه خلق ایلیه اوزرلرنده کسیلسین
کبدلر زیارت ایچون سیقولون ثلثة رابعهم کلبهم بتحقیق اولا که دیرلر اوچدر دردنجی
ایتلریدر بونی دین سید درکه یعقوبیدر ویقولون خمسة سادسهم کلبهم

دیو رجما

ودیرلر که بشدر التنجیلری کلبلریدر رجما بالغیب یعنی دلیلسز سوز اتدیلر مراد بوندن
عاقبدرکه نسطوریدر ویقولون سبعة وثامنهم کلبهم وایدرلرکه انلر یدیدر و
سکزنجیلری ایتلریدر بو قول مسلمانلرکدر واتدلری بری یملیخا بری مرطولس بری نونس
بری ساذنونس بری سوتیش بری کشفوطط بری بطیونس در قل ربی اعلم بعدتهم
ایت یا محمد تکریم بیلور انلرک صاغشلرین ما یعلمهم الا قلیل بلمز انلری الا از
کروه فلا تمار فیهم پس معارضه ایتمه اصحاب کهف حقنده الا مراء ظاهرا الا آشکاره
معارضه قرآن خبر ویردکی ولا تستفت فیهم منهم احدا وفتوی صورمه انلرک
حقنده اهل کتابدن براحده ولا تقولن لشیء انی فاعل ذلک غدا والبته دیمه هیچ بر نسنه
که تحقیق بن ایشلرین انی یارین الا ان یشاء الله مکرکه تکرینک دلیله دیکل واذکر ربک اذا
نسیت وانک تکریکی یا محمد چونکه ان شاء الله دیمکی اونتسک وقل عسی ان یهدین ربی
ایت که یقیندر تکرم بنی اقرب الیه لاقرب من هذا رشدا بوندن دخی یقینه صوابلی یول
ویرمکه یعنی اصحاب کهفدن خبر ویردیکی دخی نبوتمه انشاالله اولدیغنه دلیلکه دخی قوتلو
نعمت ویره تکری بونلردن کره ولبثوا فی کهفهم ثلث مائة سنین وازدادوا تسعا
واکلندیلر مغاره ترنده اوچیوز یل واتردیلر طقوز دخی قل الله اعلم بما لبثوا
ایت که الله یک بلور شونیکه اکلندیلر له غیب السموات والارض تکرینکدر کوکلرک و
یرلرک غیبی ابصر به واسمع نیجه خوب کورر ونیجه خوب ایشیدر ما لهم من دونه من
ولی یوقدر انلرک آندن غیری بر صاحب ولا یشرک فی حکمه احدا واورتق ایلمز
کندو حکمنده هیچ براحده واتل ما اوحی الیک من کتاب ربک واوقی شونیکه وحی اولندی
سکا تکریک کتابندن لا مبدل لکلماته دونمز دخی بو قرآنک سوزلری ولن تجد من دونه ملتحدا
وهرکز بولمزسن دکلسن تکریدن غیری بر صیغنجق کسسنی عذابدن صقنه واصبر نفسک مع
الذین یدعون ربهم وحبس ایله نفسکی شونلرکله که طپرلر انلر پروردکارینه بالغداة والعشی
صبلحده واخشمده یریدون وجهه دیلرلر انلر رضاسنی ولا تعد عیناک عنهم وایکی
کوزک کچمه انلردن ترید زینة الحیوة الدنیا دنیا دیرلکنک بزه کن دیلیب ولا تطع
من اغفلنا قلبه عن ذکرنا ومطیع اولمه شونکا که غافل ایلدک انک کوکلنی بزم ذکرمزدن
واتبع هویه وکان امره فرطا وهواسنه اویدی وانک ایشی حددن کچمک اولدی وقل

الحق من ربكم وايت يا محمد شولره اوكت ويو سوز حقدر ديو كرده در فمن شاء فليؤمن
ومن شاء فليكفر پس شول كه دلر ايمان كتورسون وشول كه دلر كافر اولسون انا اعتدنا
للظالمين نارا احاط بهم سرادقها بدرستي بز حاضرلدق ظالملر ايچون اودي كه قوشايدي
انلري انك سرايردهلري كه توتيشدر وان يستغيثوا يغاثوا بماء كالمهل واكر مدد
ديلرسه صو ستغاث مرداريشه انلره بر صو ايله اريمش بقر كبي يشوي الوجوه كوينديرر
يوزلري بئس الشراب نه يمان شرابدر وساءت مرتفقا ونه يمان دور منزل يوينديرر ان الذين
امنوا وعملوا الصالحات بدرستي شونلر كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلدلر انا لا نضيع اجر من
احسن عملا بدرستي بز ضايع قلمزز اجرني شول كسه نك كه عملي ايو قلدي اولئك لهم
جنات عدن اول طائفه انلر ايچوندر عدن اوجمقلري تجري من تحتهم الانهار كا[illegible]
يحلون فيها من اساور من ذهب بزنورلر انده بلزكلردن كه التوندندر ويلبسون ثيابا
خضرا من سندس واستبرق وكيرلر يشيل كيجكلر حله لر لطيف [illegible] متكئين
فيها على الارائك سويكنيجي تختلر اوزرنده پرده لر ايچنده نعم الثواب وحسنت مرتفقا
نه خوب ثواب اولور ونه ايو منزلدر واضرب لهم مثلا رجلين ومثل اور انلره
ايكي كيشي كه قرداشلردر جعلنا لاحدهما جنتين من اعناب ايلديك بريسي ايچون ايكي باغچه
اوزملردن وحففناهما بنخل وطولدردق اول باغچه كنارلريني [illegible] خرما اغاجي
وجعلنا بينهما زرعا واكيلن تارلا ايكي [illegible] كلتا الجنتين اتت اكلها اول ايكي
بستانلر ويردلر ميوه لريني ولم تظلم منه شيئا واكسلتمدي ميوه لردن بر نسنه وفجرنا
خلالهما نهرا واقيتدق ارالرنه ارمقلر وكان له ثمر واتك ميشلري وار ايدي فقال لصاحبه
وهو يحاوره پس كافر قرداش مسلمان قرداشنه ديدي حال بو كه فخر ايدردي اول انا اكثر منك
مالا واعز نفرا بن چوغم سندن مالدن وغالبرم خدم يوندن ودخل جنته وهو
ظالم لنفسه وكيردي بستاننه نفسنه ظلم ايدجي [illegible] زيرا انكر بيع شرك كتوردي
قال ديدي كافر قرداشي [illegible] مؤمن قرداشنه ما اظن ان تبيد هذه ابدا
ظن ايتمزم بن كه هلاك اوله بو بستان ابدي وما اظن الساعة قائمة وظن ايتمزم كه قيامت قوبه
لئن رددت الى ربي واكر [illegible] لاجدن خيرا منها منقلبا
البته بولورين [illegible] قال له صاحبه وهو يحاوره ديدي اكا مسلمان قرداشي

اوكتفدن بو حال بو كه اول فخر ايدردي ايمان له اكفرت بالذي خلقك من تراب كافر مي اولور
سن شول كه ياراتدي سني طپراقدن ثم من نطفة اندنصكره شهوتدن ثم سويك رجلا
اندنصكره اراسته ايلدي لكنا هو الله ربي ولكن اول الله بنم تكرمدر ولا اشرك بربي
احدا وشريك ايتمزم تكرمه بر مخلوق ولولا اذ دخلت جنتك قلت ونيچون ديمدك
چونكه بستانكه كيردك ما شاء الله لا قوة الا بالله تكري ديلديكي اولور قوت يوقدر
الا تكري دن ديگي انك قوتيله بولدر ان ترن انا اقل منك مالا وولدا واكر
كورسه كه بن از سندن مال ده واوغلده قرده فعسى ربي ان يؤتين خيرا من
جنتك پس يقيندر كه بنم پروردگارم بكا ويره سنك بستانكدن يك وترسل
عليها حسبانا من السماء وكوندره سنك بستانك اوزرينه بر اود كوكدن فتصبح
صعيدا زلقا پس صباحليه صيقه طپراق اوله كه انده هيچ اوت [illegible] يوق
او يصبح ماؤها غورا ياخود صباحليه انك صوي كيده قوري يره فلن تستطيع
له طلبا پس كوجك يتميه صو طلب اتمكه واحيط بثمره واحاطه اولندي ميوه لري فاصبح
يقلب كفيه على ما انفق فيها پس صباحلدي ايكي الني ايا سني بريرينه اورب شولكه
اوزرينه كه خرج ايتدي اول بستان اوزرنه وهي خاوية على عروشها واول يقلمش ايدي بستان
اوزرنه ويقول يا ليتني لم اشرك بربي احدا وايدر كاشكي بن شريك كتورميدم
تكريمه بر احدي ولم تكن له فئة ينصرونه من دون الله واولمدي انكچون بر بولك كه
يرده ايديلر [illegible] تكريدن غيري وما كان منتصرا واولمدي كندويه كندودن خود فائده اولمد
هنالك الولاية لله الحق اول اراده سلطنت تكريكدر هو خير ثوابا وخير عقبا
اول ايكي كره ثواب ويرمكده وخيردر دولت ومنزلي بغشلمقده واضرب لهم
مثل الحيوة الدنيا وضرب ايله مشركلره حيات دنيادركلك مثلني كماء انزلناه
من السماء صو ايدي بكزر كه اندردك اني كوكدن فاختلط به نبات الارض پس قارشدي
كا برلك اوتي فاصبح هشيما تذروه الرياح اندنصكره بر كون صباحلدي قوري
اوت اولدي اوندي طاغتدلر صبا ويللري ويلل وكان الله على كل شيء مقتدرا
وتكري هر نسنه اوزرينه قادر اولدي المال والبنون زينة الحيوة الدنيا مال و
اوغللر دنيادركلك ارايشيدر والباقيات الصالحات خير عند ربك ثوابا

وبش وقت نماز بکرکدر کرکان قتنده ثواب یوزندن ویکرکدر امید یوزندن وخیر املا
ویوم نسیر الجبال واکا اول کونی کہ طاغلری یوردسرز وتری الارض بارزة وکورسن
کہ یرکہ خالی قلمش طاغلردن وحشرناهم ودیوشردک انلری فلم نغادر منهم احدا
پس ترک اتمدک انلردن برآدم وعرضوا علی ربک صفا وعرض اولندیلر قیامتده تکریکہ
اوزرینه صف صف لقد جئتمونا کما خلقناکم اول مرة تحقیق کلدکز بزه نیجه کہ یراتدق
سزی اول کره ده یالن ایاق باش آچق بل زعمتم الن نجعل لکم موعدا تحقیق دکز
دنیاده کہ البتہ قلمیسرز سزکیچون وعده کاه کہ آخرتده ینه یراده لم ووضع الکتاب وقونلدی
هرکشینک یازغی ویردی کاعمالرینه فتری المجرمین مشفقین مما فیه پس کورسن
کنهکارلری قورقرلر سوندنکہ اول کتاب ایچینه دروقولون یا ویلتنا واید رلر کہ ای
وای بزه مال هذا الکتاب لا یغادر صغیرة ولا کبیرة الا احصیها ندر بو کتابکه قالی
نه کوچوجک کناه قور ونه بیوک کناه قور الا صایرایی تا کلسمکین بله صایر ووجدوا ما
عملوا حاضرا وبولدیلر شونیکہ ایشلدیلر خیردن وشردن حاضر اولمش ولا یظلم ربک
احدا وظلم اتمزسنک تکرک برآحدہ واذ قلنا للملائکة اسجدوا لآدم وانکہ اول
وقتی کہ دیدک فرشته لره سجده ایدک آدمه فسجدوا الا ابلیس پس سجده ایتدیلر الا شیطان
کہ کان من الجن جندن ایدی ففسق عن امر ربه پس چقدی تکریسنک طاعتندن افتتخذونه
وذریته اولیاء من دونی یه بس دوتمسزنی وانک عقوبتی دوستلر بندن غیری بونی
ترک ایدوب سز انلره اویب وهم لکم عدو حال بوکہ انلر سزه دشمندر بئس للظالمین بدلا
نیجه یاوز بدلدر ظالملره ما اشهدتهم خلق السموات والارض بن حاضر قلمدم انلری
کوکلری ویرلری یراتقده ولا خلق انفسهم ونه نفسلرین یراتقده وما کنت متخذ المضلین
عضدا واولم بیکلری بن یاردمجی طوتدم ویوم یقول واکاکہ یا محمد اول کونی کہ تکری دیر
ندا وا شرکائی الذین زعمتم چاغرک بنم اورتقلریمی کہ دعوی ایلدکز فدعوهم فلم
یستجیبوا لهم پس اوقدیلر انلری پس انلر جواب ویرمدیلر وجعلنا بینهم موبقا و
ایلدک انلرک آرالرینه بر مهلکہ عذابدن ورای المجرمون النار وکوره مشرکلر طموغی فظنوا
انهم مواقعوها ویقین بیلدیلر کہ بدرستی انلر اکا کرجیلردر ولم یجدوا عنها مصرفا
واول طموغدن بجا بولمدیلر ولقد صرفنا فی هذا القرآن وتحقیق بیان قلدق بو قرآنده

من کل مثل هر مثلدن اوکوت ایچون وکان الانسان اکثر شیء جدلا وانسان
هر نسنه دن چوغی اولدی جدل یوزندن وما منع الناس ان یؤمنوا ومنع اتمدی خلقی ایمان
کتورمکدن اذ جاءهم الهدی قرآن ومحمد علیه السلام کلدوکی وقت ویستغفروا ربهم
ویلکدن مغفرت طلب اتمکدن الا ان تأتیهم سنة الاولین الا بوکہ کلوره انلره اوکیلرک
عادتی او یأتیهم العذاب قبلا یا کلوره انلره عذاب هر یکادن وما نرسل المرسلین
الا مبشرین ومنذرین وکوندرمز پیغمبرلری الا مشتیلیجی وقورقیجیلر ویجادل الذین
کفروا بالباطل وچکشورلر کافر اولنلر باطلله لیدحضوا به الحق تاکیدرلر انکله حقی و
اتخذوا آیاتی وما انذروا هزوا وبنم قرآنمی وقورقتلدقلری نسنه یی مسخره ایتدیلر ومن
اظلم ممن ذکر بآیات ربه وکیمدر ظالمرق شونیکہ نصیحت اولندی تکرینک قرآنیله فاعرض
عنها پس اعراض ایتدی اندن ونسی ما قدمت یداه واونتدی اول کہ الدی قیلدی کاهلردن
انا جعلنا علی قلوبهم اکنة ان یفقهوه بدرستی بز قلدق کوکللرینه اورتولر برده لر
قلدق کہ منع ایدر انلری بلمکدن وفی آذانهم وقرا وقلاقلرینه صغرلق قلدق وان
تدعهم الی الهدی وکر اوندرسک انلری هدایته پس فلن یهتدوا اذا ابدا پس
کوزلمزلر اول وقتده ابدا وربک الغفور ذو الرحمة وسنک تکرک یارلغیجیدر رحمت ایاسیدر
لو یؤاخذهم بما کسبوا اکر انلری دوته یدی شول سببله کہ قزاندیلر کناهدن لعجل لهم العذاب
بتر ایلیکی انلرکچون عذابی بل لهم موعد بلکہ انلرکچون وعده کاه واردر لن یجدوا من دونه
موئلا البتہ بولمزلر اندن غیری صغنجق وتلک القری اهلکناهم لما ظلموا واول کویلر
کہ هلاک ایتدک اهلنی وقتی کہ ظلم ایتدیلر وجعلنا لمهلکهم موعدا واهلاک ایتمکلرینه
مدت قلدق واذ قال موسی لفتاه لا ابرح واکا یا محمد اول وقتی کہ موسی علیه السلام دیدی کندی
سفرده نائبی اولانه حتی ابلغ مجمع البحرین او امضی حقبا تا ایرشنجه فارس دکزیله
روم دکزینک اوغراشدیغی یره یوخسه دکزوم وار یجه فلما بلغا مجمع بینهما پس وقتی کہ ایرشدیلر
ایکیسی قاوشدیغی یره نسیا حوتهما اونتدیلر بالقلرینی کہ بوشیخ ابدست الورکن صو
صچرادی کاذبی بالق دیرلدی دکزه دوشدی زیرا دیرلدیکی حضری برلمنه نشانیدی
فاتخذ سبیله فی البحر سربا پس دوتدی یولنی دکزده یار دوپ دکزی زیرا اولیا
یوردیکی یره صو کلمزدی بر یرق فلما جاوزا وقتی کہ کچدیلر اول آرادن قال لفتاه آتنا

غداءنا موسى عليه السلام يوشعه ديدى كتور بزه قشلغمزي لقد لقينا من سفرنا هذا نصبا
تحقيق اوغرادق بز بو سفرمزدن زحمته قال أرأيت إذ أوينا إلى الصخرة يوشع ايتدي
كوردكمي وقتكه اول طاشه ياننده قوندق فإني نسيت الحوت پس تحقيق بن بالغي اونتدم
وما أنسانيه إلا الشيطان أن أذكره واونتدرمدي اني كيمسه شيطاندن غيري كه سزه اكا ديردم
موسايه خبر ويرهيدم واتخذ سبيله في البحر عجبا ودوتدي يولني دكزده كه عجب دردي
قال ذلك ما كنا نبغ موسى عليه السلام ايتدي اولدر شول كه استردك فارتدا على آثارهما قصصا
پس دونه كلدلرينه كتدكلري يوله يوردلر فوجدا عبدا من عبادنا پس بولدلر بر قول
بزم قوللرمزدن كه آتيناه رحمة من عندنا اكا ويرمشلك ويردك بزم قتمزدن وعلمناه
من لدنا علما واوكرتدك اكا كندو حضرتمزدن بر علم خضر عليه السلام پادشاه زاده ايدي
آدي بليا ايدي اتاسي اكا تخت اصمرلق ستديكي قاچدي دكز كنارنه قالدي قال له
موسى هل أتبعك موسى خضر عليه السلام ايتدي سكا اويايمي على أن تعلمن مما علمت رشدا
شونك اوزرينه كه بكا اوكرده سن شوندن كه سن اوكرهدلدك صواب يولندن
قال إنك لن تستطيع معي صبرا خضر عليه السلام ايتدي بدرستي سن يشانمزسن
بنمله صبر ايتمكه وكيف تصبر على ما لم تحط به خبرا ونيجه صبر ايدرسن شونك
اوزرينه كه اني سن احاطه ايتمشسن علمك ايله قال ستجدني إن شاء الله صابرا موسى عليه السلام
ايتدي بولاسن ان شاء الله صبر ايديجي ولا أعصي لك أمرا ويم عاصي اولميم سكا
هيچ بر ايشكده قال فإن اتبعتني خضر عليه السلام ايتدي پس اكر بكا اويرسك فلا تسألني عن
شيء پس صورمه بكا هيچ بر نسنه دن حتى أحدث لك منه ذكرا تا بن خبر ويرنجه
سكا انده سري نه ايسه فانطلقا پس كتديلر اكيسي يله يوشع بني اسرائيله كوندردي حتى
إذا ركبا في السفينة تا كه كميه بندلر موسى ايله خضر خرقها دلدي اني قال أخرقتها لتغرق
أهلها موسى عليه السلام ايتدي كمي دلدك اهلني غرق ايتمكيچون لقد جئت شيئا إمرا
تحقيق كوردك بر نسنه كه منكردر قال ألم أقل إنك لن تستطيع معي صبرا خضر ايتدي
بن ديمدمي سنه تحقيق سن بنمله صبر ايتمكه قال لا تؤاخذني بما نسيت موسى عليه السلام
ايتدي بني دوتمه اونتدغمچون ولا ترهقني من أمري عسرا وبني كوجه بولاشدرمه اوشبو ايشمده
زحمته فانطلقا حتى إذا لقيا غلاما فقتله پس كتديلر تا شول وقته دكين كه بر اوغلانه

ادى جنتو زيدى

ادي جنتو زيدي هم بن الدردي اني قال أقتلت نفسا زكية بغير نفس موسى ايتدي بر پاك
نفسي اولدردك اول بر غيري اولدرمدين لقد جئت شيئا نكرا تحقيق بر منكر كتوردك
قال ألم أقل لك إنك لن تستطيع معي صبرا خضر عليه السلام ايتدي ديمدمي كه سنك
كلك يتمز بنمله صبر ايتمكه قال إن سألتك عن شيء بعدها فلا تصاحبني موسى عليه السلام
ايتدي اكر صورورسم سكا بر نسنه دن بو نوبتدن صكره پس بكا يولداش اولمه قد
بلغت من لدني عذرا تحقيق ايرشدك بنم قتمدن معذور اولمغه فانطلقا حتى إذا أتيا
أهل قرية استطعما أهلها پس كتديلر تا شول وقته دكين كه كلديلر انطاكيه قومنه آنلر
قومندن طعام ديلديلر فأبوا أن يضيفوهما پس قبول اولمدلر اكيسني قونقلغه فوجدا فيها
جدارا يريد أن ينقض پس بولدلر بر ديوار آنده كه يقلمغه طورر فأقامه پس خضر طوغردي اني
قال لو شئت لاتخذت عليه أجرا موسى ايتدي اكر ديلسيدك دوزتدككه اوزره اجر
الوردك ويردك قال هذا فراق بيني وبينك خضر ايتدي بو ايكارك سنكله بنم آيرولغمدر
سأنبئك بتأويل ما لم تستطع عليه صبرا سكا خبر ويره يم تأويلني شونك كه
كا تحمل ايدمدك أما السفينة اما كمي كه ديلدم فكانت لمساكين بنجيه مسكينلرك ايدي
اون كشيدي بشي صانع بشي خسته ايدي يعملون في البحر يعني دكزده ايشلرلر ايدي فأردت
أن أعيبها ديلدم كه اني معيوب ايدم وكان وراءهم ملك واردي اوكلرنده بر پادشاه
وار ايديكه يأخذ كل سفينة غصبا آلوردي هر كميي زورله وأما الغلام واما اوغلان
كه اولدردم فكان أبواه مؤمنين پس آنك اتاسي اناسي مؤمنلر ايدي فخشينا أن
يرهقهما طغيانا وكفرا پس قورقدق كه تكليف ايده اول ايكيسني ازغونلغه و
كفره زيرا علم الله ده مرتد اولجقدي وآنلر محبتي وجندن اكا اويارلردي فأردنا
أن يبدلهما ربهما پس ديلدك كه آنلرك تكرسي آنلر ايچون دكشدره خيرا منه زكاة اندن
يكركنه پاكلك يوزندن وأقرب رحما وآنلره يقين رزقا ولاده شفقتده
وأما الجدار فكان لغلامين يتيمين في المدينة واما ديوار كه ايكي يتيم اوغلانلرك
ايدي بريسنك آدي اصرم وبريسنك كه صريم شهرده وكان تحته كنز لهما وآنك آلتنده
خزينه واردي آنلر ايچون وكان أبوهما صالحا واول ايكيسنك آتالري صالح ايدي
ديركا شيخ ايدي فأراد ربك أن يبلغا أشدهما پس ديلدي تكريك كه رسيده اولوب

اول ایکی ویستخرجا کنزهما وچقره لر مالکلرینی رحمة من ربك تکریکدن نعمتا والمجیز وما
فعلته عن امری واشهد بن ابی کتمعدن ذلك تاویل ما لم تسطع علیه صبرا
اولدر شونك تاویلی که انلك اوزرینه صبر ایتمدك ویسئلونك عن ذی القرنین
وصورارلر سکا ذو القرنیندن قل ساتلوا علیکم منه ذکرا ایت که اوقیسرم اوزرکزه
خبر که انا مکنا له فی الارض بتحقیق بز یره ملکینی ویردك اکا واتیناه من کل شیء
سببا وویردك اکا هر نسنه دن بلوئی فاتبع سببا پس اویدی اول یوله حتی
اذا بلغ مغرب الشمس تا کون طولندیغی یره واردی وجدها تغرب فی عین حمئة
بولدی کنشی که باتراسی بکار اچینه ووجد عندها قوما واول بکار قتنده بر قوم
بولدی قلنا یا ذا القرنین بز ایتدك وحی ایله یا ذو القرنین اما ان تعذب واما
ان تتخذ فیهم حسنا یا انلره عذاب ایدرسن ایمان کلمزلرسه یا دوترسن انلرك
حقنده عفو ایتمکی قال اما من ظلم ذو القرنین ایتدی اما شولکه ظلم ایتدی فسوف
نعذبه پس اکا عذاب ایدجکز ثم یرد الی ربه اندنصکره تکریسنه دوندریلور فیعذبه
عذابا نکرا پس عذاب ایدر اکا الله قتی عذاب ایله واما من امن وعمل صالحا واما
شولکه ایمان کتوردی وایو عمل اشلدی فله جزاء الحسنی پس انکچون ایو عوض واردر
وسنقول له من امرنا یسرا ودیسرز اکا بزم ایشمزدن آسانی ثم اتبع سببا
اندنصکره بر یوله دخی یوریدی حتی اذا بلغ مطلع الشمس تا کون طوغوسنه یتیشجه
وجدها تطلع علی قوم بولدی انی طوغر بر قوم اوزرینه که لم نجعل لهم من دونها سترا
ایلمدك انلرکچون کنش حرارتندن بر پرده آغاج کولکه سی کبی یه طون کبی یه قیا کبی کذلك
اشته قصه انجلین وقد احطنا بما لدیه خبرا وتحقیق بز بلدك شونی که ذو القرنین
قتنده در علم یوریند ثم اتبع سببا اندنصکره بر یوله دخی یوریدی حتی اذا بلغ
بین السدین تا که ایکی سدك آراسنه کیردی وجد من دونهما قوما لا یکادون
یفقهون قولا بولدی ایکی طاغك آدمیلردن یکاسنده بر قوم که اصلا دیل بیلمز
کندولر دیلندن غیری قالوا یا ذا القرنین ان یاجوج وماجوج مفسدون فی الارض
دیدیلر ای ذو القرنین بتحقیق یاجوج وماجوج که نوح علیه السلام اوغلی یافث نسلندندر
فساد ایدجیلردر یر یوزنده فهل نجعل لك خرجا پس بز سکا مال ویرملی علی ان تجعل

بیننا وبینهم سدا شونك اوزرینه که بزم ایله انلرك آراسنده بر سد که محکم اوله قال
ما مکنی فیه ربی خیر ذو القرنین دیدی اول نسنه که بکا ویردی سدی بنم تکریم
یکدر سزم ویرجککزدن فاعینونی بقوة پس بکا یاردم ایدك قوتله اجعل بینکم وبینهم
ردما قیلیم سزکله انلرك آراسنده بر محکم سد اتونی زبر الحدید کتورك بکا دمور
پاره لرینی حتی اذا ساوی بین الصدفین تا که برابر اولدی ایکی طاغك آراسی یا یدیجی
دمورکه آرالری اولدیدی وکومور قال انفخوا ذو القرنین دیدی کوروکی اورك حتی
اذا جعله نارا تا که انی اود ایلدی قال اتونی ایتدی کتورك بکا افرغ علیه قطرا
دوکیم اوزرینه ارمش بقری ایله ایلدیلر بر محکم سد اولدی فما اسطاعوا ان یظهروه پس
باره مدیلر که اوزرینه چیقالر وما استطاعوا له نقبا واللرده کلمدی انی دلمك قال
هذا رحمة من ربی بو اولیجق ایتدی شبو رحمتدر بنم تکریمدن فاذا جاء وعد ربی پس
چونکه تکریمك وعده سی کله که قیامت قوبدقدر جعله دکاء انی یاره یاره قیله وکان وعد
ربی حقا وبنم تکریمك وعده سی حقدر وترکنا بعضهم یومئذ یموج فی بعض
وبز قودق انلرك بعضنی که اول کون سدی ییقدق موج اوررلر بعضلری اچنده ونفخ فی
الصور فجمعناهم جمعا وصور اورلدیغی وقتده انلر دیرلدی وبز بریره شولیکه کرکدر وعرضنا
جهنم یومئذ للکافرین عرضا وعرض ایدرز جهنمی اول کون کافرلرچون ایلکه کرکدر
الذین کانت اعینهم فی غطاء عن ذکری شول کافرلرکه انلرك کوزلری وکوزلری
پرده ایچنده در بنم ذکرمدن وکانوا لا یستطیعون سمعا ویتارمزلردی محمدك
سوزنی ایشتمکه حسدلرندن غضبلرندن افحسب الذین کفروا یه پس صنورلری شونلر که کافر
اوللردن ان یتخذوا عبادی من دونی اولیاء که دوته لر بنده لرمی بندن غیری معبودلر انا
اعتدنا جهنم للکافرین نزلا بتحقیق بز اعتد قیلدق جهنمی کافرلرچون منزل اولمغه قل
هل ننبئکم بالاخسرین اعمالا ایت یا محمد خبر ویره یمی سزه اك قاتی زیانلولر عمللرینده
الذین ضل سعیهم فی الحیوة الدنیا شونلر که آزدی سعیلری انلرك دنیاده کندی وهم
یحسبون انهم یحسنون صنعا وانلر صنورلر که ایو ایش اشلدیلر اولئك الذین
کفروا بایات ربهم اول طائفه شونلردر که انکار ایتدیلر کندولرك تکریسنك قرآنینه و
لقائه وانك حضرتنه وارمغه فحبطت اعمالهم پس یقلدی انلرك عمللری فلا نقیم لهم

يوم القيمة وزنا بر طورغرميه جقزآنلرکیون قيامت كوننده ترازوبی ذلك جزاؤهم جهنم بما كفروا واتخذوا اياتي ورسلي هزوا وبزم آيتلرمزي وپيغمبرلرمزي مسخره لغه دوتدقلري ايچون ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات بكرتحقيق شونلركه ايمان كتوردیلر وايو عمل ايشلدیلر كانت لهم جنات الفردوس نزلا آنلركيون اولدی فردوس اوجمقلر طورمغه جق يري خالدين فيها ابدي اولدقلري حالده انده لا يبغون عنها حولا طلب ايتمزلر اندن بريره دخی وارمقلغی قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي ايت يا محمد اكر دكزمركب اولايدی تكريمك سوزلرن يازمغا لنفد البحر دكز دوكنيدی قبل ان تنفد كلمات ربي تكريمك كلمه لري دوكنمكدن اوك ولو جئنا بمثله مددا واكر كتوره وزاولدكز مثلني مركبدن قل انما انا بشر مثلكم ايت كم دكلم بن الا آدمم اوغلانی سزجلين يوحى الي انما الهكم اله واحد وحي اولندی بكا كه سزلك تكريكز الا بير تكريدر فمن كان يرجو لقاء ربه پس هر كه اوميد ايدر تكريسي حضرتنه وارمغی فليعمل عملا صالحا پس ايشلسون اول كيشی ايو عمل ولا يشرك بعبادة ربه احدا واورتق ايتمسون تكريسنك عبادتنه بر مخلوقی يعني ريا ايده بيلرده غيرنی

بسم الله الرحمن الرحيم

كهيعص تكري كافيدر بن اوله هاديدر بنده لره حكيمدر قولنه عالمدر جمله اسرار صادقدر سوزنده ذكر رحمت ربك عبده زكريا يعني تكري اكدردي كندو قولنی كه زكرياد رحمتله اذ نادى ربه نداء خفيا وقتی كه يالواردی تكريسنه كزلوجه قال رب اني وهن العظم مني واشتعل الرأس شيبا ايتدی اي تكرم بكا تحقيق بن سست اولدی سكوكم كه بنده در وشعله ويردی باشم قوجه لقدن ولم اكن بدعائك رب شقيا وهيچ حالده اولمدم سنك دعاك محروم واومركه سمدنصكره محروم اوليم واني خفت الموالي من ورائي وتحقيق بن قورقرم عم اوغلانلرندن صوكمدن كه شويعنی تغيير ايده لرديني وكانت امرأتي عاقرا وعورتم كه ايرقطعرز اولدی فهب لي من لدنك وليا پس بكا باغشله كندو قاتكدن بر دوست اوغل يرثني ويرث من آل يعقوب ميراث آلوريم بيغمبرلقم قرنداشم يعقوب

اوغلانلرندن ميراث بيه واجعله رب رضيا واي رب ايله رضی ومرضی ايله يا زكريا انا نبشرك بغلام اسمه يحيى اي زكريا سكا مشتلق ويررز اوغلانله كه آتی آدی يحيادر لم نجعل له من قبل سميا ايتمدك انكبون بوندن اوك آدداش قال رب انى يكون لي غلام زكريا ايتدی اي تكرم نجه اولوريم اوغلم كه وكانت امرأتي عاقرا وبنم عورتم طوغرماز اولدی وقد بلغت من الكبر عتيا وتحقيق بن دخی ارشدم اولولقدن بكا كه قال كذلك قال ربك هو علي هين جبرائيل ايتدی شويلدركه ديدك تكريك ديدیكه بو بكا آسان اولوريم اوزنده كلكر ددر وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئا وتحقيق بن سنی ياراتدم اندن اوكدن سن نسنه دكلدك قال رب اجعل لي آية زكريا ايتدی بكا يا ربي بر نشانه ايله قال آيتك الا تكلم الناس ثلث ليال سويا تكري ايتدی نشانك اولدركه اوچ كوندن آخلقه سوليه سن فخرج على قومه من المحراب پس زكريا چقدی قومی اوزرنه محرابدن فاوحى اليهم ان سبحوا بكرة وعشيا پس وحي ايتدی آنلره طرفي اوزرنه يازوب تسبيح ايدك ديو طکله وآخشامده يا يحيى خذ الكتاب بقوة اي يحيى طوت توراتي جدله وآتيناه الحكم صبيا وكا ويردك حكمتی اوغلانكن وحنانا من لدنا ورحمت ويردك اكا قتمزده وزكوة واريلق يعني خير لق ويردك وكان تقيا وپرهيزكار اولدی وبرا بوالديه واتاسنه آناسنه احسان ادجي اولدی ولم يكن جبارا عصيا وجبار عاصي اولمدی وسلام عليه يوم ولد وتكري سلامی انك اوزرينه اولسون طوغدغی كونده ويوم يموت واولدكی كونده ويوم يبعث حيا واول كونكه قوپر دريلين واذكر في الكتاب مريم وآك يا محمد قرآنده مريمی اذ انتبذت من اهلها مكانا شرقيا وقتی كه ايراغ اولدی اهلندن بريره كه كون طوغدغی بكا درفاتخذت من دونهم حجابا پس ايتلرده بكا پرده طوتدی فارسلنا اليها روحنا پس كوندردك اكا روحمزی يعني جبرائيلی فتمثل لها بشرا سويا پس كوروندی اكا بر بكيت صورتنده قالت اني اعوذ بالرحمن منك مريم ايتدی تحقيق بن صغنورم تكريه سندن ان كنت تقيا اكر تكريدن قورقرسك قال انما انا رسول ربك جبرائيل ايتدی بن دكلم الا سنك تكريكك الجسيم لاهب لك غلاما زكيا بغشلمغيچون سكا بر پاك اوغلان قالت انى يكون لي غلام مريم ايتدی نجه اولوريم اوغلانم كه ولم يمسسني بشر ولم اك بغيا ويكا آدم الي كمدی ودخی زانيه اولمدم قال كذلك جبرائيل عليه السلام ايتدی ايله در قال ربك هو علي هين تكريك ايتدی

اولدیغم اوزره آشنا ندر ولنجعله آیة للناس ورحمة منا و آیتی آیت قلمغز خلقه وبزدن رحمت
قلمغز وكان امرا مقضیا ولدی بر اولمش حكمدر قضا ایدلمش فحملته پس یوكلو اولدی مریم
عیسی یه جبرائیل علیه السلام اتكنه اوفوردیكنده فانتبذت به مكانا قصیا واوزاق یره
براراق یرده فاجاءها المخاض الی جذع النخلة والدی یوزدی آنی بر خرما آغاجی
دیبنه كه قورو ایدی قالت یا لیتنی مت قبل هذا وكنت نسیا منسیا ایدی نوله ایدی
بوندن اول اولسم اولیدم فناداها من تحتها پس عیسی علیه السلام چاغردی آكا آلتندن الا
تحزنی قد جعل ربك تحتك سریا قایغورمه كه تحقیق قیلدی ایكه آلتكده بر ایرمق
ایكیوز سیل ایدی قورمدی آب روان ایلدی عیسی علیه السلام قدومیله چای آقدی و قورو آغاج
یشردی خرما ویردی وهزی الیك بجذع النخلة واوزكه سنده یكا خرما آغاجنی تساقط
علیك رطبا جنیا تازه وكلمش اوزرینه خرما فكلی واشربی وقری عینا پس ای
دایم و كوز ایدین ایله فاما ترین من البشر احدا واكر آدمدن بر كسه كوررسك
فقولی انی نذرت للرحمن صوما ایت كه تحقیق بن نذر ایلدم تكرییه اوروج فلن
اكلم الیوم انسیا پس هر كز بن سویلمزین بوكون بر آدمه فاتت به قومها تحمله پس كتوردی
آنی قومنه كتوروب قالوا یا مریم لقد جئت شیئا فریا ایتدیلر ای مریم تحقیق
ایش كتوردك یا اخت هرون ای هارونك قرنداشی ماكان ابوك
امرأ سوء وماكانت امك بغیا سنك آتاك زانی وآناك زانیه دكلدی فاشارت
الیه پس مریم اشارت ایتدی عیسی یه قالوا كیف نكلم من كان فی المهد صبیا
ایتدیلر نیجه سویلیه لم شول كسنه كه قنداقده اوغلنجقدر قال انی عبد الله عیسی علیه السلام ایتدی
تحقیق بن تكرینك قولیم آتانی الكتاب بكا كتاب ویردی وجعلنی نبیا وبنی پیغمبر ایلدی
وجعلنی مباركا اینما كنت وبنی مبارك ایلدی نرده اولورسم واوصانی بالصلوة
والزكوة ووصیت ایتدی بكا نمازله وزكاتله یعنی یا كلكله مادمت حیا نیجه كه دیری
وبرا بوالدتی دیخی وصیت ایتدی بكا آنامی یاخشی دردیم ولم یجعلنی جبارا شقیا وبنی
سركش ایتمدی طوغلق قلدیه والسلام علی وتكرینك سلامی بنم اوزرمه در یوم ولدت
طوغدیغم كون ویوم اموت واولدیكم كون ویوم ابعث حیا ودیری حشر اولدیغم
ذلك عیسى ابن مریم اوله مریم اوغلی عیسی علیه السلام قول الحق حق سوزدر الذی فیه

یمترون شك ایدرلر ماكان لله ان یتخذ من ولد روا دكل تكرییه كه اوغل دوته
سبحانه آری تكری یدر اذا قضی امرا فانما یقول له كن فیكون حق حكم ایدرسه بر نسنه
پس دیر آكا اول دیریپ اول دخی اولور اول نسنه وان الله ربی وربكم و تحقیق تكری بنم و
سزك معبودكزدر فاعبدوه پس طپیك آكا هذا صراط مستقیم بو در طغری یول
فاختلف الاحزاب من بینهم پس نصارا اولده بر جماعت اختلاف ایتدیلر اراده برطایفه
ملكانی نسطوری بر طائفه ماریعقوبی بر طائفه مرقوسی كیمی تكری بلندی دیدی كیمی
تكرینك اوغلیدر دیدی كیمی تكری اوغل اولندی دیدی كیمی تكرینك جزئی دیدی جمله سی ضلالتده
فویل للذین كفروا پس ویل دیدیكی شونلركچوندر كه كافر اولدیلر من مشهد یوم عظیم
اولمش قیامت كونی عذابندن اسمع بهم وابصر عجبا شنیددر و نه عجب كوریجیدر تكری
یوم یاتوننا اول كون بزه كلدر لكن الظالمون الیوم فی ضلال مبین الا كه
مشركلر بو كون دنیاده روشن خطاده در لر وانذرهم یوم الحسرة وقورقیت انلری
حسرت كوننه اذ قضی الامر ایش تمام اولدیغی وقتكه طامو اهلی طامویه وارمغ اوجماق اهلی
اوجماغه وارمغ واتلر كه حقیقه لروهم فی غفلة وهم لا یؤمنون وانلر غفلتده
والاینانمزلر و انه انا نحن نرث الارض ومن علیها تحقیق بز میراث دكریز یوك
اوزرینه دراتك والینا یرجعون وبزه دونرلر جككلر در واذكر فی الكتاب ابراهیم
واذكرله قرآنده ابرهیمی انه كان صدیقا نبیا بلكه تحقیق اول صادق پیغمبردی اذ قال
لابیه یا ابت اول وقتكه آتاسنه دیدی ای باباجغم لم تعبد ما لا یسمع ولا یبصر
نیچون طپرسن شول كه اشتمز و كورمز ولا یغنی عنك شیئا وسكا فائدهسی یوق
هیچ بر نسنه یا ابت انی قد جاءنی من العلم ای باباجغم تحقیق بن شویم كه بكا كلدی
معرفتدن ما لم یاتك شول كه سكا كلمدی ایدی فاتبعنی اهدك صراطا سویا
پس اویی بكا كه قلاغز ایلیم سنی طوغری یوله یا ابت لا تعبد الشیطان ای باباجغم
طپمه شیطانه ان الشیطان كان للرحمن عصیا بلكه شیطان رحمانه عاصی اولدی
یا ابت انی اخاف ان یمسك عذاب من الرحمن ای باباجغم بلكه بن قورقرم كه
رحماندن عذاب یتیشه سكا فتكون للشیطان ولیا پس شیطانك دوستی
اولاسن طموده قوشلهسن قال اراغب انت عن الهتی یا ابراهیم آزر ایتدی یوز چویررمیسن

سن بنم يلدزمدهمي اي ابراهيم لئن لم تنته لارجمنك اگر يعلمزسك سني طاشله البته واهجرني مليا
وصاغكن بندن ايراق اول قال سلام عليك ابراهيم ايدي كه سكا هدايت ويرسون
سأستغفر لك ربي سنكيچون مغفرة ديليم تكريمدن كه انه كان بي حفيا بندن بكا اول بكا
شفقتلي ايدي واعتزلكم وما تدعون من دون الله وآيرلورم سزدن وشونلردن كه طپرسز
تكريدن غيري وادعو ربي عسى ان لا اكون بدعاء ربي شقيا وبن تكريمه طپرن
اوميدم كه اوليم تكريمه دعا اتمكله محروم اولمدن فلما اعتزلهم وما يعبدون من
دون الله وقتي كه ايرلدي انلردن وشونلردن كه طپرلر انلر تكريدن غيريه وهبنا له
اسحق ويعقوب بغشلدق اكا اسحاق ويعقوبي وكلا جعلنا نبيا وهر بريني
پيغمبر قلدق ووهبنا لهم من رحمتنا وبغشلدق انلره بزم رحمتمزدن وجعلنا لهم
لسان صدق عليا واويلدق انلرچون كرچكلك ديليني كه كي يوجه در واذكر في الكتاب
موسى وآك قرآنده موسايي انه كان مخلصا بندن بكا اول كزيده ايدي وكان رسولا
نبيا وهم رسول ايدي نبي ايدي وناديناه من جانب الطور الايمن وندا قلدق اكا طورك
صاغ طرفنده موسانك وقربناه نجيا ويقين ايلدك اني مناجات ايدوب ووهبنا
له من رحمتنا وبغشلدق اكا رحمتمزدن اخاه هرون نبيا قرنداشي هروني پيغمبر اولدغي
حالده واذكر في الكتاب اسمعيل وآك كتابده كه قرآندر اسمعيلي انه كان صادق الوعد
بندن بكا اول وعده سنده كرچكيدي وكان رسولا نبيا ورسول ايدي پيغمبر ايدي وكان
يأمر اهله بالصلوة والزكوة وبيورردي اهلنه نمازله وزكاتله وكان عند ربه
مرضيا وتكريسي قتنده اوكنلمش ايدي واذكر في الكتاب ادريس وآك كتابده ادريسي
كه انه كان صديقا نبيا بندن بكا اول كرچك پيغمبر ايدي ورفعناه مكانا عليا
وقالدردق اني يوجه مقامه كه اوجمقدر اولئك الذين انعم الله عليهم انلر شونلردر
كه تكري انعام ايتدي انلرك اوزرنه من النبيين پيغمبرلردن من ذرية آدم آدم ذريتندن
در وممن حملنا مع نوح وشونلردندر كه نوحله كميده كوتردك انلر نوح صلبنده در
اوغللري صلبنده ومن ذرية ابراهيم واسرائيل وابراهيم ذريتنده ويعقوب ذريتنده
وممن هدينا واجتبينا وشونلردن كه ايلتدك واوزندلدك پيغمبرلغه اذا تتلى عليهم
آيات الرحمن چونكه اوقنسه انلرك اوزرنه تكرينك آيتلري كه قرآندر خروا سجدا وبكيا

دوشرلر يوزن قيو سجده ايدوب واغلشوب تكرينك قورقسندن فخلف من بعدهم خلف پس قالدي
انلردن صكره بقيه يهود ونصارا كبي اضاعوا الصلوة ضايع ايتدلر نمازي واتبعوا الشهوات
واويدلر نفسلرك آرزولرينه زنا كبي شرب خمر كبي فسوق فسوف يلقون غيا پس اوزره كه اوغرايه لر
جهنمده در سنك عذابنه الا من تاب وآمن وعمل صالحا الا شول كه توبه ايلدي وايو عمل ايشلدي
فاولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون شيئا پس انلر اوجمقه كيررلر وظلم اولنميه لر هيچ
نسنه يعني ثوابلرندن نسنه اكسلميه بلكه فضلندن ارتوره جنات عدن التي وعد الرحمن
عباده بالغيب عدن جنتلرنه كه وعد ايتدي تكري قوللرينه غيبده يعني انلر اني كورمدن انه
كان وعده مأتيا بندن بكا تحقيق اول وعدهسي كلسهدر لا يسمعون فيها لغوا
الا سلاما اشتمزلر انده بيهوده سوز الا سلام ويكي ايشتورلر ولهم رزقهم فيها بكرة و
عشيا وانلرك طعاملري انده صباحده واخشامده حاضر وآراستهدر تلك الجنة
التي بو اول جنتدر كه نورث من عبادنا من كان تقيا ميراث ويررز قوللرمزدن
شول كسنه يه كه تكريدن قورقدي وما نتنزل الا بامر ربك وبز اينمزز الا تكرك
بيورغيله يعني جبرائيل عليه السلام ايدر بز وحي كتورمزز الا تكري اذنيله بوني اول وقتده
پيغمبره وحي كلمدي ايدي يعني عذر دلر له ما بين ايدينا وما خلفنا انكدر اولكه اوكمزده
در آخرة ايشلرندن واولكه آردمزده در آخرة ايشلرندن وما بين ذلك وشول كه
بونك آراسندهدر وما كان ربك نسيا وسنك تكرك اونودهكلمدي سني رب
السموات والارض كوكلرك ويرلرك پروردگاريدر وما بينهما وشول كه ايكيسنك اراسنده
در فاعبده واصطبر لعبادته پس طپ اكا وصبر ايله تقسيكي انك قوللغنده هل
تعلم له سميا هيچ اكا آد داش ايشتدكمسن يعني الله آدلو بر معبود دخي ايشتدكمسن
ويقول الانسان وانسان ايدر يعني ابي بن خلف ائذا ما مت لسوف اخرج حيا
ايلدركه چون بن اولسم بنده يردن چقارلورم اولا يذكر الانسان انا خلقناه
من قبل ايلكزمي آدم اوغلي كه بز يرتدق اني بز اني بوندن اول ولم يك شيئا
هيچ نسنه دكلكن بوندن صكره فوربك لنحشرنهم والشياطين سنك تكرك حقيچون
شيطانلرده بله ايكيسني بر زنجيرده حشر ايدرسز ثم لنحضرنهم حول جهنم جثيا
انلرصكره حاضر ايدرسز انلري جهنم چورهسنده دزلري اوزرنه چوكب ثم

لننزعن من كل شيعة ايهم اندنصكره چقررز هر بلوكدن البته يهود نصارى كبي مجوس كبي ايهم
اشد على الرحمن عتيا هنقيسي دها زياده رحمانه اوزرينه عناد ايدن ايسه ثم لنحن اعلم بالذين
هم اولى بها صليا اندنصكره بز ايو بيلورز شونلري كه لايقدرلر اكا كيرمكه وان منكم
الا واردها اودكلدر سزدن بر كمسنه الا طوغري اوغرايجقدر كان على ربك حتما مقضيا
تكريك اوزرينه واجب وحكم اولنمش اولدي ثم ننجي الذين اتقوا اندنصكره قورتاررز انلري
كه قورقدلر ونذر الظالمين فيها جثيا وترك ايدرز مشركلري طوره بيلو اوغرده واذا
تتلى عليهم اياتنا بينات وچونكه اوقنسه انلرك اوزرينه بزم قتلمزكه بيكجيدر حلالى حرامى
قال الذين كفروا للذين امنوا ايتدي شونلركه كافر اولدلر انلره كه ايمان كتوردلر اي الفريقين
خير مقاما واحسن نديا ايكي بلوكدن قنغيسي خيرلودر مقامده ويتيشقلودر عشرتده
وكم اهلكنا قبلهم من قرن وچوق هلاك ايتدك انلردن اوكدن قرنلردن هم احسن
اثاثا ورئيا انلر ايوركيدر دنيالق وخوبلق جهتندن قل من كان في الضلالة
يا محمد شونلركه ازغونلق ايچنده در فليمدد له الرحمن مدا پس اوزادسون تكري اكا
امكلك اوغلان قزدن مالدن ارتورسون حتى اذا راوا ما يوعدون تا شول وقته دكين كه كورلر
شونكه وعد اولنورلر اكا عذابدر بو ايدي اما العذاب يعني دنياده عذاب اولدرمك واسير اولمق
ومالي يغمالنمق وچوزي وطن ايتمك كبي واما الساعة يعني اخرت عذابيدر فسيعلمون من هو
شر مكانا پس بيلورلر شونكه كيمدر قتي در منزلت بونلر واضعف جندا وضعيفدر
لشكري بونلر ويزيد الله الذين اهتدوا هدى وارتورر تكري شونلركه اوكدلر اعتقاد
بونلر والباقيات الصالحات خير عند ربك ثوابا وخير مردا والباقيلر كه ايولر
خيرلودر سنك تكريك قتنده ثواب بونلر وخيرلودر عاقبت بونلر افرايت الذي
كفر باياتنا يعني كوردكمي شونلركه كافر اولدلر بزم قتلمزه وقال لاوتين مالا وولدا
وايتدي البته بن ويرلسم قيامتده مالي واوغلي وقزي بو بن عاص بن وائل
وخباب بن ارته ديدي اجرتن دلدكده اطلع الغيب ام اتخذ عند الرحمن عهدا
يعني غيبه مي مطلع اولدي يا تكري قتنده عهدي الدي ديكا اوزرينه كلا رد حقا دمك اولور
بعضي يرده اما ارد بو يرده انكاردر سنكتب ما يقول يازرسز شونكه ديدي
ونمد له من العذاب مدا واوزادرز اكا عذابدن بر بري اردنجه الى غير نهايه

ونرثه ما يقول واتدن الورز شونكه سويلر ويأتينا فردا وكلور بزه يالكز كلورلر
واتخذوا من دون الله الهة وطوتدلر تكريدن غيري بتلر دوتدلر تكري ديو ليكونوا لهم
عزا تاكه انلره عزت اوله كلا كه اوله اولر اول سيكفرون بعبادتهم بلكه انكار ايدرلر
بتلر انلرك طبدقلرني ويكونون عليهم ضدا واولورلر انلرك اوزرينه دشمن اولورلر يعني
معاون اولورلر الم تر انا ارسلنا الشياطين على الكافرين كوردكمي خبر ويردكمي
زلزله كه بز كوندردك شيطانلري صالي ويردك كافرلر اوزرينه تؤزهم ازا كه كشكرورلر
انلري كشكرمكلك فسق ايتمكه اوزرينه فلا تعجل عليهم پس ايوتمه انلرك اوزرينه عذابي
انما نعد لهم عدا بلكه بز صايرز انلرك ايچون عذابي برقلغله يوم نحشر المتقين
الى الرحمن وفدا اول كون قوپارسز تكريدن قورقلري تكريدن يكا دوه لر اوزرنده
التون كرسيلر اوزرنده ونسوق المجرمين الى جهنم وردا وسورز عاصيلري
جهنمه صوسز ياق لا يملكون الشفاعة كجدري يعني شفاعت ايتمكه الا من
اتخذ عند الرحمن عهدا الا شونلركي طوتر تكري يانده عهد دوتدي يعني
لا اله الا الله ديدي دنياده وقالوا اتخذ الرحمن ولدا وايتدلر تكري اوغل
دوتدي لقد جئتم شيئا ادا تحقيق كتوردكز بر منكر نسنه كه محض بلاء ندر
تكاد السموات يتفطرن منه يقين اولور كه كوكلر يارله اول بهتاندن وتنشق
الارض ويرلر ايرله وتخر الجبال هدا وطاغلر اقترلده دوزدن اولوبان
دعوا للرحمن ولدا تكري يه اوغل دكلري ايچون وما ينبغي للرحمن ان يتخذ
ولدا وكركمز تكري يه اوغل دوتمق ان كل من في السموات والارض دكلدر هر
نسنه كه كوكلرده ويرلرده واردر الا اتي الرحمن عبدا الا كلجيدر تكري يه قول
اولبن لقد احصيهم وعدهم عدا تحقيق حساب ايتدي انلري وبر بر صايدي
وكلهم اتيه يوم القيمة فردا وجمله سي كلجيدر اكا قيامت كوننده بر بر يالكز
ان الذين امنوا وعملوا الصالحات بلكه شونلر كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلدلر
سيجعل لهم الرحمن ودا البته تكري انلره شن ايلر ويرر خلق اوزرينه سنده
فانما يسرناه بلسانك بلكه بز كلامنى قرانى سنك ديلكده لتبشر به
المتقين تا مشتليه سن انكله تكريدن قورقلري جنتله وتنذر به قوما لدا

وقورقدوسن انكله معاند قومی وكم اهلكنا قبلهم من قرن وبجه هلاك ایتدك انلردن اوكدن
قوملردن هل تحس منهم من احد بلورمسن یا محمد انلردن برجیسنی او تسمع لهم ركزا
یه ایشیدرمسن انلرك انجه جك آوازنی مراد بوندن انلرك فناسیدر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

طه غازیلرك طبلی حقی كافرلرك هیبت لرزه حقی ما انزلنا علیك القرآن لتشقی
اندرمدك قرآنی سنك اوزركه تاكه سن مشقت چكه سن پس ایكی ایاغكی یره
دزباصه اندن غازیلر قیل الا تذكرة لمن یخشی لكن اوكتا اولجون شول كه قورقر
تكریدن تنزیلا ممن خلق الارض والسموات العلی ایندردی بن شول كه یراتدی یرلری
واولو كوكلری الرحمن علی العرش استوی رحمن عرشك اوزرینه غالب اولدی
له ما فی السموات وما فی الارض انكدر شول كه كوكلرده و یرلرده در وما بینهما وما
تحت الثری وشول كه ایكسنك آراسنده در وشول كه ثری آلتنده در ثری اول
یاش طپراقدر كه ابی بشیون یلاقی بولدر وان تجهر بالقول فانه یعلم السر واخفی
وكر آشكاره ایدرسن تكریك ذكرنی بركتحق اول بلور سری و دخی كزلوسنی الله لا اله
الا هو له الاسماء الحسنی تكری بردر كه معبود یوقدر الا او اولدر انكدر خوب آدلر
وهل اتیك حدیث موسی وتحقیق كلدی سكا موسانك خبری اذ رای نارا
كوردكی وقت فقال لاهله امكثوا پس دیدی اهلنه كه اكلنك انی آنست نارا لعلی
بن اود كوردم لعلی اتیكم منها بقبس اوله كم كتوره م سزه اندن بر شعله او اجد
علی النار هدی یا اود اوزرینه قلغز بولام فلما اتیها نودی یا موسی
وقتی كم كلدی اوده ندا اولندی موسی دیو انی انا ربك بركتحقیق بن سنك تكرك
موسی علیه السلام هر طرفدن ایشتدكندن بلدی كه تكریدر فاخلع نعلیك پس چقر نعلكی
انك بالواد المقدس طوی بركتحق سن آری دره ده طواده سن وانا اخترتك
وبن اوزندلدم سنی پیغمبرلكه فاستمع لما یوحی پس قولاق اور شول كه وحی اولنور
اننی انا الله لا اله الا انا تحقیق بن تكریم كه اله یوقدر الا بن فاعبدنی واقم
الصلوة لذكری پس طپ بكا و قیل غازی بنی اكمكجون ان الساعة اتیة اكاد

اخفیها

اخفیها بركتحق قیامت كلیجیدر یقیندر كه كزلوم انی لتجزی كل نفس بما تسعی عوض
بولسیجون هر نفس شول نسنه كه سعی ایدر فلا یصدنك عنها پس منع ایتمسون سنی اول قیامت
كوتمه اقرار ایتمكدن من لا یؤمن بها شول كه اكا اینانمز واتبع هویه فتردی وهوا سنه
اویدی تاسن هلاك اولورسن وما تلك بیمینك یا موسی ونه در صاغ الكده كی ای موسی
قال هی عصای اتوكؤا علیها واهش بها علی غنمی ایتدی بو عصامدر سوكنورم
اوزرینه و یپراق سیلكرم انكله قویونم اوزرینه ولی فیها مارب اخری وبنم انده حاجتلرم
واردر آندن غیری قال القها یا موسی تكری ایتدی براق انی یا موسی دیدی فالقیها فاذا
هی حیة تسعی پس براقدی ناكاه بیلان یوریجی اولدی قورقدی قال خذها
ولا تخف ایتدی طوت انی و قورقمه سنعیدها سیرتها الاولی دوندوره روز انی
اول كی حالنه واضمم یدك الی جناحك و صوق الكی قولتغكه تخرج بیضاء من غیر
سوء چقه آپ آق كه آنده یرامزلق قالمیوق ایة اخری بر نشانه دخی لنریك
من آیاتنا الكبری تا كوستره وز سكا اولو نشانه لرمزدن اذهب الی فرعون انه
طغی وار فرعونه كه بدر حجا اولا ازدی قال رب اشرح لی صدری ویسر لی امری
واحلل عقدة من لسانی یفقهوا قولی ایتدی ای تكریم كوكلمی كیك ایله بكا اشیمی قولای
وچزدوكمی چوزدن تا انكلیلر سوزمی واجعل لی وزیرا من اهلی هرون اخی وبكا وزیر ایله
اهلمدن هرونی اخی كه قرداشمدر اشدد به ازری محكم ایله انكله قوتمی واشركه فی امری
واورتاق ایله ایشمده كی نسبحك كثیرا تا تسبیح ایدوز سكا چوقلق ونذكرك
كثیرا وسنی ذكر ایدوز چوقلق انك كنت بنا بصیرا بركتحق سن بزی كورجی
اولدك قال قد اوتیت سؤلك یا موسی تكری دیدی كه تحقیق ویریلدی دیلدكك
ای موسی ولقد مننا علیك مرة اخری وتحقیق منت ایتدك سنك اوزركه
بركره دخی اذ اوحینا الی امك ما یوحی اول وقت كه وحی ایلدك آناكه شول كه
وحی اولنوردی ان اقذفیه فی التابوت براق انی تابوته دیو فاقذفیه فی الیم
پس دكزه براقسون انی اولدكز كنارینه فلیلقه الیم بالساحل پس چقرسون دكز انی برقیونه
الكنارده یاخذه عدو لی وعدو له آلسون انی بنم دشمانم وانك دشمنی والقیت
علیك محبة منی وبراقدم سنك اوزركه سوكویی كم بندن در بو خطابده موسی

زیرا موسی یه هر که کوردی جانله سودی وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي وسن بسلنه سن بنم نظرم
اوزرینه اِذْ تَمْشِي اُخْتُكَ اول وقت که واردی قرنداشك فرعونك خلقنه سنك اشکره
سرکردان اولمق فَتَقُولُ هَلْ اَدُلُّكُمْ پس دیدی که قلغزلیامی سزی عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ شونك
اوزرینه که بسلیه اِنّی فَرَجَعْنَاكَ اِلَى اُمِّكَ پس دوندردك سنی آناکه کَیْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا
تَحْزَنَ تاکوزلری آیدین اوله ومملول اولمیه وَقَتَلْتَ نَفْسًا وآدم اولدردك فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ
الْغَمِّ پس قورتاردق سنی غصه دن وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ومبتلا قلدق سنی درلو بلوا
ایله فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي اَهْلِ مَدْيَنَ پس اکلندك نیجه یللر مدین خلقی ایچنده ثُمَّ
جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ يَا مُوسَى اندن صکره کلدك بر مقدار زمانده که پیغمبرلك ویره لر
یعنی قرق یلدن صکره ای موسی وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي وبسلدك سنی نفسمچون یعنی پیغمبرلکچون
اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوكَ بِآيَاتِي وار سن وقرنداشك بنم معجزه لرمله وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي وسستلنمیك
اولمك بنم ذکرمده اِذْهَبَا اِلَى فِرْعَوْنَ وارك فرعونه اِنَّهُ طَغَى زیرا که اول آزدی فَقُولَا
لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا پس دیك اکا بر سوز که یومشق اوله لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشَى اولا که او کته
آلوب قورقه قَالَا رَبَّنَا اِنَّنَا نَخَافُ ایتدیلر ای پروردکارمز تحقیق بز قورقرز اَنْ يَفْرُطَ
عَلَيْنَا اَوْ اَنْ يَطْغَى بزه اوزرمزه حددن کچه عذاب ایده آزکله بزی الدیم قَالَ
لَا تَخَافَا اِنَّنِي مَعَكُمَا تکری دیدی قورقمك تحقیق بن سزکله یم اَسْمَعُ وَاَرَى ایشیدرم
وکوررم فَاْتِيَاهُ پس وارك اکا فَقُولَا دیك اکا اِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ تحقیق بز ایکیمز
رسوللریوز تکریکدن فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي اِسْرَائِيلَ پس صالی ویر بزمله یعقوب اوغللرینی
وَلَا تُعَذِّبْهُمْ وعذاب ایتمه انلره قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ تحقیق کلدك سکا تکریکدن
معجزه ایله وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى وفرشته لرك سلامی اوچجقده شونك اوزرینه
که اویه طغری یوله اِنَّا قَدْ اُوحِيَ اِلَيْنَا تحقیق وحی اولندی بزه که اَنَّ الْعَذَابَ عَلَى
مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى تحقیق عذاب شونك اوزرینه در که یلانلدی توحیدی وایماندن
یوز دوندردی قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى فرعون دیدی پس کیمدر سزك تکریکز ای موسی
قَالَ رَبُّنَا الَّذِي اَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ موسی دیدی بزم تکریمز شولدر که ویردی هر نسنه یه شکلنی
وصورتنی خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى اندن صکره طغری یولنی کوستردی قَالَ فَمَا بَالُ
الْقُرُونِ الْاُولَى فرعون دیدی پس نولدی اولکی قرنلرك حالی سعیدمیدر لر یوقسه شقیمیدر

قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي موسی دیدی انلرك علمی تکریم قتنده در فِي كِتَابٍ لوح محفوظده در
لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى آزمز بنم تکریم وانونمز تکلرك خالقی الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ
مَهْدًا شول تکری که ایلدی سزکچون یری دوشك کبی قرار ایده سز راحت اولوب دکلمکچون
وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا ودوزدی سزکچون اول یرده یوللر وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً وایندردی
کوکدن صو یعنی یغمور دری فَاَخْرَجْنَا بِهِ اَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى پس چیقردق انکله لونلو
لونلو نباتلر درلو درلو كُلُوا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ یییك وطوارلرکزی اوتارك اِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِاُولِي النُّهَى بیك جکتیکه نشانلر واردر عقل ایلرینه مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا
نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرَى اندن یراتدق سزی ورینه آنك ایچنه کونررز
سزی ورینه اندن چیقررز بر کره دخی قیامتده وَلَقَدْ اَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا وتحقیق
کوستردك فرعونه نشانلرمزك کلیسنی فَكَذَّبَ وَاَبَى پس ایناندی ویغلندی ایماندن قَالَ
اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى فرعون دیدی کلدککی بزه کم چیقره سن بزی
یریمزدن جادولغکله ای موسی فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ البته بز دخی کتوررز سحر آنك
کبی فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا پس ایله بزمله سنك اورتکده بر وعده کاه که لَا نُخْلِفُهُ
نَحْنُ وَلَا اَنْتَ مَكَانًا سُوًى خلاف ایتمیلوم اکا بز ونه سن بر عیری یرده قَالَ مَوْعِدُكُمْ
يَوْمُ الزِّينَةِ موسی علیه السلام دیدی وعده کاهکز بیرام کونیدر که زینتلنرکز کونیدر وَاَنْ
يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى وخلق قویدیغی وقتدر قوشلق وقتنده در فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ پس
فرعون دوندی اهلنه فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ اَتَى پس حیله سن دوشردی اندن صکره کلدی قَالَ
لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ موسی علیه السلام انلره دیدی وای سزه لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا چیقرمیك تکری
اوزرینه یلان فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ پس سزی عذاب دوتر وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى وتحقیق
نا امید اولدی شول که یلان چیقردی تکری اوزرینه فَتَنَازَعُوا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوَى
پس طرتشدیلر ایشلری اورتهلرنده یعنی ایتمش بیك جادولر کلدیلر دخی طرتشدیلر نداینه
ایکی فرعونك اوغللین وکزلدلر طرتشمغی آشکره سوزلری بوایدی که قَالُوا اِنْ هَذَانِ
لَسَاحِرَانِ ایتدیلر بیک ایکیسی جادولردر البته يُرِيدَانِ اَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ
بِسِحْرِهِمَا دیلرلرکه سزی چیقره لر یریکزدن جادولقلریله وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى
وکیدره لر سزك دوتلو یولکزی ودینکزی فَاَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ پس دوشرك حیله کزی

ائتوا صفا انده نصکر وکلان صف اولوب وقد افلح الیوم من استعلی وتحقیق قورتلدی
بوکون شول کم غالب اولدی قالوا یا موسی اما ان تلقی ایتدیلر ای موسی سینی اول براغورسین
عصاکی واما ان نکون اول من القی یا اول براغن بزبجی اوللوم قال بل القوا دیدی موسی
علیه السلام دیدی بلکه سز براغوک فاذا حبالهم وعصیهم پس ناکاه انلرک ایپلری وعصالری
یخیل الیه من سحرهم کورینور موسایه انلرک جادولغندن انها تسعی که انلر یورورلردی
اژدها اولوب موساده بکا فاوجس فی نفسه خیفة موسی پس کزلدی نفسنده
موسی علیه السلام قورقوی بیکیم دیو قلنا لا تخف انک انت الاعلی بز دیدک قورقمه که
بلکه سن سن یوجه رکسن والق ما فی یمینک تلقف ما صنعوا براق شونیکه صاغ الکده
دریوتسون شول نسنه که ایشلدیلر انما صنعوا کید ساحر بلکه شول که ایشلدیلر جادو
حیله سیدر ولا یفلح الساحر حیث اتی وجادو قورتلمز نره ده اولسه موسی
علیه السلام عصا براقدی بر صو اژدها اولدی اغزنی اچدی وانلری یوتدی فالقی السحرة
سجدا پس جادولر دوشدیلر یوزلری اوزرینه سجده ادیب قالوا امنا برب هرون
وموسی ایتدیلر ایناندق هرونک وموسانک تکرسنه قال امنتم له قبل ان
اذن لکم فرعون ایتدی ایناندکز سز اکا بن سزه خبر ویرمدن انه لکبیرکم الذی
علمکم السحر بیلدکه شول سزک اولوکزدرکه اوکرتدی سزه جادولغی فلاقطعن ایدیکم
وارجلکم من خلاف پس البته کسرم الکزی وایاقلرکزی خلاف یعنی بر صاغندن
وبر صولندن ولاصلبنکم فی جذوع النخل واصرم البته سزی خرما اغاجلرنده و
لتعلمن اینا اشد عذابا وابقی وبله سزکه قنقمز قاتیرق عذاب ویرندر وکیملک عذابی
دائم قرار ینیجی موسی تکرسنکمی قالوا لن نؤثرک علی ما جاءنا من البینات جادولر
دیدلر هرکز سینی اختیار ایتمزز شول نسنه اوزرینه که بزه کلدی حجتلردن والذی فطرنا
اوزرینه که بزی یوقدن وار ایلدی فاقض ما انت قاض پس سن ایشله نه ایشلرسک انما
تقضی هذه الحیوة الدنیا بلکه سن ایشلرسین بو دنیاده بو دیرلکمزی انا امنا بربنا بلکه بز ایناندق
کوزدلک تکرمزه لیغفر لنا خطایانا تا یارلغیه بزه خطالرمزی وما اکرهتنا علیه
من السحر وشول نسنه که بزی کجه ایتدک انک اوزرینه جادولغدن والله خیر وابقی
وتکری خیرلودر وباقیدر واندن غیری باقی یوقدر انه من یات ربه مجرما

یدیسی شان بودرکه شول کمسنه که تکرسنه کناهکار اولوب فان له جهنم بلکه انکچون انده
واردر لا یموت فیها ولا یحیی اول اولمز انده ودیرلمز ومن یاته مؤمنا قد عمل الصالحات
وهرکم کلدی که ایناندی شول حالده که ایو عمللر ایتمش اوله فاولئک لهم الدرجات العلی
انلر اولطایفه درکه انلر ایچوندر یوجه درجه لر جنات عدن تجری من تحتها الانهار
عدن اچقدندرکه اقار انلرک التندن ایرمقلر خالدین فیها ابدی اولدقلری حالده انده و
ذلک جزاء من تزکی واول اوچماق جزاسیدر شونک که کناهلردن پاک اولدی
ولقد اوحینا الی موسی ان اسر بعبادی وتحقیق وحی ایلدک موسایه که کیجه یکیت قوللرمی
فاضرب لهم طریقا فی البحر یبسا پس یول ایلا انلر ایچون دکزا ایچنده قورو لا تخاف
درکا ولا تخشی قورقمیس فرعونک ایتمش کیدندن ونه قورقه سن غرقدن فاتبعهم
فرعون بجنوده پس ایردی انلره فرعون لشکریله دکزا ایچنده فغشیهم
من الیم ما غشیهم پس بردی انلره دکزدن شول که انلری بوردی واضل فرعون قومه و
ما هدی وازدردی فرعون قومنی واوکارمدی یا بنی اسرائیل قد انجیناکم من عدوکم ای
بنو یعقوب تحقیق قورتاردق سزی دشمنکزدن وواعدناکم جانب الطور الایمن
سزه وعده ایتدک طورک صاغ طرفنی که موسانک صاغ یانیدر ونزلنا علیکم المن و
السلوی واندردک سزه اوزرکزه ترنجبین وبلدرجین کلوا من طیبات ما رزقناکم ییک
پاکلرندن شونک که روزی قلدق سزه ولا تطغوا فیه وازمک انده یارایجون فسنه کریلیحل
علیکم غضبی پس انوب سزک اوزرکزه بنم خشمم اکر ازمق اولورسکز ومن یحلل علیه
غضبی فقد هوی وشول کمکه انک اوزرینه بنم خشمم تحقیق هلاک اولدی وانی
لغفار لمن تاب وامن وتحقیق بن یرلغیجم شول کمکه توبه ایلدی وایمان کتوردی وعمل صالحا
ثم اهتدی وایو عمل ایشلدی اندن صکره یول بولدی وما اعجلک عن قومک یا موسی
نه ایودردی قومکدن سنی ای موسی قال هم اولاء علی اثری ایتدی انلر کلبی ازمدن
کلورلر وعجلت الیک رب لترضی وایودم بن سکا ای تکرم تا که راضی اولاسن قال
فانا قد فتنا قومک من بعدک تکری دیدی بلکه بز ازدردق قومکی سندن صکره و
اضلهم السامری وازدردی انلری سامری فرجع موسی الی قومه غضبان اسفا
پس کیرو دوندی موسی علیه السلام قومنه قاقیوب ملول اولوب وقتی که محله یه کیردی انلر

بزاغویه چوق المشلر طپوبلر قال یا قوم الم یعدکم ربکم وعدا حسنا ایتدی ای قومم وعد
قلمدیمی تکریکز سزه برایو وعد که توراة کوندرمکدر افطال علیکم العهد یعنی عهد اوزندی
اوزون کلدی ام اردتم ان یحل علیکم غضب من ربکم یعنی دلدکزمی که اوزرکزه الله دن عقوبت
تکریکزدن فاخلفتم موعدی پس خلاف ایتدیکز بنم وعدمه قالوا ما اخلفنا موعدک
بملکنا ایتدیلر خلاف ایتمدک وعدکه کندو اختیارمزله ولکنا حملنا اوزارا من
زینة القوم والا کلمزیوق کلندیکه اهل قومک زینتندن یعنی فرعون قومنک آلتوندن
کمشندن فقذفناها پس آتدق آنی فکذلک القی السامری پس بز آتدیغمز کبی سامری
دخی آتدی هرون بیوردیکه اول غنیمت مالیدر اوده آتالم دیب آتدیلر چونکه سامری آتدی
جبرائیل آتی ایزندن آلدیغی طپراغله بیله آتدی دخی بزاغو اولدی پس بر بزاغو اولدی فاخرج
لهم عجلا جسدا له خوار پس چیقردی آنلر ایچون بر بزاغو که تن وقاندر کدانک
مکمکی وار فقالوا هذا الهکم واله موسی فنسی پس ایتدیلر بو سزک تکریکزدر و
موسانک تکریسیدر پس اونتدی طوره طوروب کتدی افلا یرون الا یرجع الیهم قولا
یعنی کورمزلرمی دیندکنی آنلره اول بزاغو سوزی ولا یملک لهم ضرا ولا نفعا
والتدن کلمز آنلره زیان ایتمک ونه فائده ایتمک ولقد قال لهم هرون من قبل
یا قوم انما فتنتم به وتحقیق هرون آنلره دیدی بوندن اوک که ای قومم بزاغو ایله فتنه
اولدکز انکله وان ربکم الرحمن وتحقیق سزک معبودکز رحماندر فاتبعونی واطیعوا
امری پس اویک بکا ودوتک بیورغمی قالوا لن نبرح علیه عاکفین ایتدیلر که
زائل اولمزز آنک اوزرینه مداوم اولمقدن حتی یرجع الینا موسی تا اینه کلنجیه دکین
بزه موسی علیه السلام قال یا هرون کلدی موسی علیه السلام ایتدی ای هرون ما منعک اذ
رأیتهم ضلوا نه منع ایتدی سنی بونلرکه جله ایتمکدن وقتی که کوردک آنلر ازدیلر الا
تتبعن سن بکا اویمقدن افعصیت امری بنم بیورغمه عاصی اولدک بو سوزی هرون ایشیدیجک
یابن ام دیدی قال یا ابن ام لا تأخذ بلحیتی ولا برأسی هرون ایتدی ای آنام اوغلی یاپشمه
صقالمه وصاچمه انی خشیت ان تقول فرقت بین بنی اسرائیل ولم ترقب قولی تحقیق
قورقدم که دیه سن بولدک بنی اسرائیلی ارسنی جنکلدو بنم سوزیمه منتظر اولمدک دیه سن
دیدی قال فما خطبک یا سامری دونه کلدی سامری یه ندر ایشک یا سامری دیدی

قال بصرت بما لم یبصروا به سامری ایتدی کوردم بن شول نسنه یی که سز کورمدکز آنی فقبضت
قبضة من اثر الرسول پس بر آوج طوتدم بر آوج جبرائیلک آتی ایزندن فنبذتها پس
آتدم آنی اول بزاغونک اغزینه وکذلک سولت لی نفسی والتلاین بزه دیدی که بنم
نفسم بکا بیله یا موسی دیدی قال فاذهب موسی ایتدی ایمدی وار کیت فان لک فی
الحیوة ان تقول لا مساس پس سنکچون بو دنیاده سن لا مساس دیمکدر یعنی کیمسه نه
بکا دکسون ونه بن کیمسه یه دکین دیمکدر وان لک موعدا لن تخلفه وتحقیق سنکچون
وعده یری وار درکه هرکز سنکا خلاف اولمز سن اندن کلک عملک جزاسن بولسک کرک
وانظر الی الهک الذی ظلت علیه عاکفا وبنظر ایله شول معبودکه که سن آنک اوزرینه
ملازم اولدک لنحرقنه ثم لننسفنه فی الیم نسفا البته یقارز آنی آتشده صکره
کولن صاورسرز کل واولقدنصکره دکزه بر اتسرزکه آنلر بر ذره قلیه انما الهکم الله
الذی لا اله الا هو بلکه یاپی سزک معبودکز الله دیرکه اولدر بو قدر الا اولدر وسع کل
شیء علما قپلدی هر نسنه علمیله کذلک نقص علیک من انباء ما قد سبق
بویله حکایت ایدرز سنکا اوزرکه کچندک خبرلرندن وقد اتیناک من لدنا ذکرا
وتحقیق سکا کوندردک بزم قتمزدن قرآنی من اعرض عنه شول کیمسه یوز چویره آندن فانه
یحمل یوم القیمة وزرا بلکه یاپی اول یکلنور قیامت کوننده کناهی خالدین فیه ابدی
قالور اول کناه عقوبتنده وساء لهم یوم القیمة حملا ونه یمان نسنه در آنلرکه قیا
مت کوننده یوکلری یوم ینفخ فی الصور اول کون اوفرلوب صوره اکنجه ونحشر المجرمین
یومئذ زرقا وقوبارورز اول کونده مشرکلری کوزلری چیقر یوزلری قره یتخافتون
بینهم سویلشورلر اره ان لبثتم الا عشرا اکلنمدکز سکلده اون کون نحن
اعلم بما یقولون بز ایو بلورز دیدکلری اذ یقول امثلهم طریقة وقتی که اکلری عقلی تماملری
ان لبثتم الا یوما اکلنمدکز اول بر کون ویسئلونک عن الجبال وصوررلر سکا طاغلری
کنجه اولور قیامت کوننده فقل ینسفها ربی نسفا پس سن ایت یا محمد که تکریم آنی
ذره ذره ایدوب صاورر فیذرها قاعا صفصفا آنده دوز ایدر دخی قومز لا تری
فیها عوجا ولا امتا شویله کورمزسن آندن اکری ونه یوقش یومئذ یتبعون الداعی
لا عوج له اول کونده آنلر اوقیجیه اویارلر که اکرلک یوقدر وخشعت الاصوات

للرحمن و آوازلر الچق اولسر کرك هیبتندن فلا تسمع الا همساً پس اشتمزسن مکر دودق
اوزیجا آوازیکبی یومئذ لا تنفع الشفاعة اولکون فائده ایتمز شفاعت الا من اذن له الرحمن
مکر شونك شفاعتی که رحمن آکا دستور ویره ورضی له قولاً وآنك سوزندن خشنود
اوله که لا اله الا الله در اخلاص ایله یعلم ما بین ایدیهم وما خلفهم بیلور شونی که اوکنده
در آخرت امرندن و شونی که آردلرنده در آخرت امرندن ولا یحیطون به علماً وقوللر
آنك علمنی وعنت الوجوه للحی القیوم و یوزلر ذلیل اولدی اول حی قیوم تکریه وقد خاب
من حمل ظلماً وتحقیق محروم اولدی شول که شرك کتوردی ومن یعمل من الصالحات
وهو مؤمن و شولکه ایو عمل ایشلیه حال بو که مؤمن اوله فلا یخاف ظلماً ولا هضماً
ظلمدن قورقسون و مزدی اکسلمکدن دخی قورقسون وکذلك انزلناه قرآناً عربیاً و
بونکبی ایندردك آنی عربی قرآن وصرفنا فیه من الوعید و بیان ایتدك آنده قورقو
خبرلرندن لعلهم یتقون اولا که آنلر قورقه لر او یحدث لهم ذکراً یا آنلره کتوره
عذابندن اکدن فتعالی الله الملك الحق پس یوجه اولدی اول پادشاه که حقدر عوزتی
اوغلی قرآن منزل لدر ولا تعجل بالقرآن من قبل ان یقضی الیك وحیه واوقومه قرآنی
وحی سکا تمام ایشدرلمدن وقل رب زدنی علماً وایت که ای بنم تکرم بنی زیاده ایله
علمله ولقد عهدنا الی آدم من قبل و تحقیق عهد ایتدك آدمه بوندن اوك بغدای
یمه دیو فنسی ولم نجد له عزماً پس اونتدی و بز بولمدق آنك عزمنی واذ قلنا
للملائکة اسجدوا لآدم وآنك یا محمد اول وقتی که بز دیدك فرشتهلره که سجده ایدك
آدمه فسجدوا الا ابلیس ابی پس سجده ایتدیلر الا شیطان ابا ایتدی یوز یره سجده د
فقلنا یا آدم ان هذا عدو لك ولزوجك پس بز دیدك که ای آدم بو تحقیق بو سنك
دشمنکدر و عورتکك فلا یخرجنکما من الجنة فتشقی پس چیقرمسون ایکیکزی جنتدن
پس سن زحمت چکرسن ان لك الا تجوع فیها ولا تعری بو تحقیق سنکچون واردر
آج قومق اول جنتده و یالنکاچ اولمق وانك لا تظمؤ فیها ولا تضحی وتحقیق سن صوسز
سن آنده و کونش ایصی سن کورمزسن فوسوس الیه الشیطان پس وسوسه ویردی
آکا شیطان قال یا آدم هل ادلك علی شجرة الخلد وملك لا یبلی ایتدی ای آدم دلالت
ایدیمی سکا بکالق آغاجنه و بر ملکه که فنا بولمز فاکلا منها پس یدیلر آندن فبدت

لهما سوآتهما دخی ظاهر اولدی آنلره بربرنك عورتلری وطفقا یخصفان علیهما من ورق
الجنة و باشلدیلر یاپشدررلر اوزرلرینه اوچماق اغاچلری یپراقلرندن وعصی آدم ربه فغوی
و عاصی اولدی آدم تکریسنه و آزدی ثم اجتباه ربه فتاب علیه وهدی اندن صکره
اختیار ایتدی آنی تکریسی و توبه سنی قبول ایلدی وطغرو یوله اولاشدردی قال اهبطا منها جمیعاً
تکری تعالی ایتدی اینك اوچماقدن برابر اوغردن بعضکم لبعض عدو بعضکز بعضکزه دشمن
اولوب فاما یأتینکم منی هدی اکر سزه کلورسه بندن هدایت پیغمبرلکبی قرآن کبی فمن
اتبع هدای فلا یضل ولا یشقی پس هر که هدایتمه اویه یولدن چقمز و آزمز ومن
اعرض عن ذکری و شولکه یوز چوره بنم ذکرمدن فان له معیشة ضنکا بس تحقیق آنکچون
طار دیرلك واردر و نحشره یوم القیامة اعمی و قوپارورز آنی قیامت کوننده کوزسز
قال رب لم حشرتنی اعمی ایدر که ای بنم تکرم نیچون بنی کوزسز قوپاردك وقد کنت
بصیراً و بن خود کورردم دنیاده قال کذلك اتتك آیاتنا تکری ایدر ایله کلدی
سکا بزم آیتلرمز فنسیتها پس سن اونتدك آنی وکذلك الیوم تنسی وانجلین سنده
بوکون اونتدلورسن وکذلك نجزی من اسرف و بویله قارشولرز اسراف ایتدینه ولم یؤمن
بآیات ربه و ایناندی تکریسنك نشانلرینه ولعذاب الآخرة اشد وابقی وآخرت عذابی
قاتیرق و باقیرقدر افلم یهد لهم پس هدایت ویرمدی آنلره که کم اهلکنا قبلهم من
القرون نیجه سن هلاك ایتدك آنلردن اوك قرنلردن که یمشون فی مساکنهم بونلر یورلر
آنلرك منزللرینه ان فی ذلك لآیات لاولی النهی بو تحقیق بونده نشانلر واردر عقل
ایلرینه ولولا کلمة سبقت من ربك واکر کلمه کچمیدی سنك تکریکدن لکان لزاماً واجل مسمی کرك
لازم اولیدی عذاب آنلره لکن وقتی واردر که دیب دررز آنلرك عذابنی قیامتده
فاصبر علی ما یقولون پس صبر ایله شونك اوزرینه که کافرلر سکا دیرلر وسبح بحمد ربك
و تسبیح ایله تکریکك حمد ایله یعنی نماز قیل قبل طلوع الشمس کون طوغمزدن اوك مراد صبح
نمازیدر وقبل غروبها و کون طولمزدن اوك مراد اویله ایکندودر ومن آناء اللیل
و کیجه نك ساعتلرندن بعضنده قیل مراد آخشم یتسودر فسبح واطراف النهار وقیل
نمازی و کوندزك اطرافنده دخی لعلك ترضی اوله که راضی اوله سن ولا تمدن
عینیك و کوزلرکی اوزتمه الی ما متعنا به ازواجاً منهم شول که متاع ویردك بز آنلره

انلری چنیلردن که انلرده ندر زهرة الحیوة الدنیا دنیانك زینتی که فانیدر لنفتنهم فیه انلری
فتنه یه ایچون ویردك اول نسنه‌ده ورزق ربك خیر وابقی وسنکك اوجماغده یکدر
ودیمو قلندر وأمر اهلك بالصلوة واصطبر علیها وبیور اهلکه غازله وصبر ایله انلر اوزرینه
لا نسئلك رزقا دلمزز سندن رزق نحن نرزقك بز ویرورز سکا رزقی والعاقبة للتقوی
واوجمق تکرد قورقانلرك ایچوندر وقالوا لولا یأتینا بآیة من ربه وایدلر نولیدی
کوریدی بزه بر آیت تکریسندن اولم تأتهم بینة ما فی الصحف الاولی یرکلمدی انلره بیانی
شول نسنه‌نك که اولکی کتابلرده در توراة کبی انجیل کبی که انده محمدك نعتی واردر ولو
انا اهلکناهم بعذاب من قبله واکر تحقیق بز انلری هلاك ایدیك عذاب ایله محمدی کوندرمزدن
اوك لقالوا ربنا لولا ارسلت الینا رسولا ایدرلردی که ای بزم تکریمز نولیدی کوندرمزدی
بزه بر پیغمبر فنتبع آیاتك که بز دخی اویه‌یدق سنك آیتلرکه من قبل ان نذل ونخزی
خور و رسوا اولمزدن اوك قل کل متربص یا محمد که هر بریمز منتظرز سز کوزلرسز
بنم اولدیکمی وبن کوزلرم که سزه عذاب اینه فتربصوا پس سز کوزلك فستعلمون من
اصحاب الصراط السوی پس بله سز کیملردر طوغری یول ایلری ومن اهتدی
وکیملردر طوغری یوله یورمش سز بله سز قورتلسز والله اعلم بالصواب

الجزء السابع عشر
١٧

بسم الله الرحمن الرحیم

اقترب للناس حسابهم یقین کلدی خلقه حسابلری وقتی که قیامت کونیدر وهم فی
غفلة معرضون حال بو که انلر غفلتده باش چکیجیلردر مرادیه که کافرلردر ما یأتیهم
من ذکر من ربهم محدث کلمز انلره قرآندن که انلرك تکریسندن دریکرمی تازه کوروراتی
الا استمعوه وهم یلعبون الا واینی دکلرلر شول حالده که انلر اوینرلر لاهیة قلوبهم
کوکلری بله دکل واسروا النجوی الذین ظلموا وکیزلدیلر سرلرینی که محمد قرآنیله بزه جادی
ددکلرین سوزلرکه کافر اولدیلر وایتدیلر هل هذا الا بشر مثلکم دکلدر بو الا بر آدم سزك
افتأتون السحر وانتم تبصرون جادولغه کلورمسز شول حالده که سز کوررسز قال
ربی یعلم القول فی السماء والارض ایت یا محمد بنم تکرم سوزی بلور کوکده ویرده و
هو السمیع العلیم واول اشیدیجی سوزی وبلوریجیدر عذابی ایچکن بل قالوا اضغاث

احلام بلکه ایتدیلر که قرآن فاسد خیاللردر که دوشده کوررلر بل افتراه بلکه محمد کندودن
چیقردی بل هو شاعر بلکه اول محمد شاعردر فلیأتنا بآیة کما ارسل الاولون
پس بزه معجزه کتورسون نیجه که اولکی پیغمبرلر کتوردیلر ما آمنت قبلهم من قریة اهلکناها
ایمان کتورمدی مکه قومندن اوك بر کوی که هلاك ایتدك انی قومی افهم یؤمنون
پس مکه قومی ایمانمی کتوررلر وما ارسلنا قبلك الا رجالا وکوندرمدك سندن اوك الا ارلرکه
ونشهرلر دکل نوحی الیهم وحی ایدرز انلره فسئلوا اهل الذکر ان کنتم لا تعلمون
پس صورك توراة وانجیل اهلنه اکر سز بلمزسکز وما جعلناهم جسدا لا یأکلون الطعام
وانلری ایلمدك بر جسد که طعام یمزلر بلکه یرلر ایچرلر ونکاح ایدرلر وما کانوا خالدین
وانلر ایدی قالورد کلدرلر بو دنیاده ثم صدقناهم الوعد انده صکره وعدمزی کرچك
ایتدك انلره فانجیناهم ومن نشاء پس قورتردق انلری وکیمی که دلرسك مؤمنلردن واهلکنا
المسرفین وهلاك ایتدك مشرکلری لقد انزلنا الیکم کتابا تحقیق اندردك سزه
بر کتاب که فیه ذکرکم انده سزك شرفکز واردر افلا تعقلون بیلمزمسز وکم قصمنا
من قریة کانت ظالمة ونیجه هلاك ایتدك کویلردن که ظالملردر وانشأنا بعدها قوما
آخرین وپیدا ایتدك انلردن صکره بر طائفه دخی که انلردن یکیدر فلما احسوا بأسنا
وقتی که کوردیلر عذابمزی اذا هم منها یرکضون ناکاه انلر اول کویدن قچمغه باشلدیلر لا ترکضوا
وارجعوا الی ما اترفتم فیه ودونك الی شول که ازدیرکزدی انده ومساکنکم ویرلرکزه
لعلکم تسئلون اوله که صورلسز زنیم پیغمبره ایله وردکلرکزدن قالوا یا ویلنا انا کنا
ظالمین ایتدیلر وای بزه که بدرستی بز ظالملر اولدق فما زالت تلك دعویهم پس اوله
دیمك دعالری اولمقدن زائل اولمدی حتی جعلناهم حصیدا خامدین تا شول کاه دکین که
انلری بچلمش اکین کبی سوندرلك قلدق وما خلقنا السماء والارض وما بینهما لاعبین
ویراتمدق یری وکوکی وایکیسنك ارسنده عبث ویغمو دکل بلکه عبرت ایچون
یراتدق لو اردنا ان نتخذ لهوا اکر اوینجق دوتمق دلسك لاتخذناه من لدنا بز
اوبنیدك انی کندو حضرتمزدن عجیدر که کندولر عورتلرندن ایدیلر کتلرلر ومریمی
تکرینك عورتیدر دیرلر کندولر ارسنده ان کنا فاعلین اکر ایشلیجیلر اولورسق
بل نقذف بالحق علی الباطل فیدمغه بلکه اغرز حقی باطل اوزرینه پس حق باطلی بسیر

چيقر فاذا هو زاهق همان دخی اول باطل هالك اولور ولكم الويل مما تصفون وسزه ويل
حاصل اولور شول نسنه دن كه وصف ايدرسز وله من في السموات والارض و انكدر شول كمسنه لر
ويرلرده در ومن عنده لا يستكبرون عن عبادته ولا يستحسرون وشول كه انك
قتنده در اوللر انك قوللغندن ويورلمزلر يسبحون الليل والنهار تسبيح ايدرلر كيجه وكوندز
لا يفترون صوصمازلر ام اتخذوا آلهة من الارض هم ينشرون يا طوتدلرمی
تكريلر كه يردن در انلر جانلو ويرلر يعنی اولو طيدقلرينی تكلرنك كسنه يه جان ويرمك الرندن
كلورمی لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا اكر يرده وكوكده تكريلر اولسيدی تكريدن غيری
كرده يركوك فساد اولوردی فسبحان الله رب العرش عما يصفون پاكدر عرشك
تكريسی شول نسنه كه وصف ايدرلر لا يسئل عما يفعل وهم يسئلون تكری صورلمز شول نسنه
كه ايشلر و انلر صورلورلر نه ايشلرسه ام اتخذوا من دونه آلهة يا طوتدلرمی اندن غيری
تكريلر قل هاتوا برهانكم ايت يا محمد حجتكزی كتورك هذا ذكر من معی وذكر من قبلی
بو قران بنمله بله اولنلرك اوكودی ودخی بندن اوكدكيلرك خبرلريدر بل اكثرهم لا يعلمون
الحق فهم معرضون بلكه چوغی انلرك حقی بلمزلر و انلر قرانه انكار ايدرلر تقليدلرله وما
ارسلنا من قبلك من رسول وكوندرمدك سندن اوكدن بر پيغمبر الا نوحی اليه الا وحی
ايدرز اكا كه انه لا اله الا انا فاعبدون بردخی شا بودر كه الله يوقدر الا بن
پس بكا طپيك وقالوا اتخذ الرحمن ولدا سبحانه و ايتديلر كه تكری اوغل ودندی منزهدر
اوغلدن بل عباد مكرمون بلكه عزتلو قوللريدر لا يسبقونه بالقول اوكرنمزلر
انی سوزله وهم بامره يعملون و انلر انك بيورغيله ايشلرلر يعلم ما بين ايديهم وما
خلفهم بلور شونكه ايشلدلر وشونكه ايشليجكلردر ولا يشفعون الا لمن ارتضی
وشفاعت ايتمزلر الا شونكه تكری انی قبول ايتمشدر وهم من خشيته مشفقون
و انلر انك قورقسندن دهشتلنورلر ومن يقل منهم انی اله من دونه وهر كيم ايتسه فرشتهلردن
بن تكريم اندن غيری فذلك نجزيه جهنم بز انكا طموغله جزا ويررز كذلك نجزی الظالمين
بويله جزا ويررز ظالملره اولم ير الذين كفروا يا كورمدلرمی شونلر كه كافر اولدلر
ان السموات والارض كانتا رتقا ففتقناهما بيلدكه كوكلر ويرلر بتشك ايدی پس بز
ايردق اول ايكيسی وجعلنا من الماء كل شیء حی و بز صودن قلدق هر ديرلی نسنه افلا

يؤمنون

يؤمنون ايمان كتورمزلرمی وجعلنا فی الارض رواسی ان تميد بهم و يرده قيلدق طاغلر
قراری انلرله اكملك ايچون وجعلنا فيها فجاجا سبلا و انده دره لر قلدق يوللر لعلهم
يهتدون اوله كم يول بولالر وجعلنا السماء سقفا محفوظا و كوكی صقلو
سقف ايلدك شيطانلردن وهم عن آياتها معرضون و انلر انك آيتلرندن يوز چويرجيلر
فكرلمزلر وهو الذی خلق الليل والنهار و اول شول در كه يراتدی كيجه و كوندزی والشمس
والقمر و كونی و آيی كل فی فلك يسبحون هر بری فلكده يوزرلر وما جعلنا لبشر
من قبلك الخلد و ايلمدك بشره سندن اوك ابدی ليك بو دنياده افان مت فهم الخالدون
پس اولور سن بونلر ابدی قالورلرمی كل نفس ذائقة الموت هر نفس طاديجيدر اولمی و
نبلوكم بالشر والخير فتنة و صينارز سزی شرله و خيرله فتنه يوزندن والينا ترجعون
و بزه دونديرلورسز واذا رآك الذين كفروا و چونكه كورسه سنی شونلر كه كافر اولدلر
ان يتخذونك الا هزوا طوتمزلر سنی الا مسخره لقله وايدرلر اهذا الذی يذكر آلهتكم
بو مدر اولكه انكار ايدرسز تكريلرينی بر لغله وهم بذكر الرحمن هم كافرون و انلر تكرينك
ذكرنه منكرلردر خلق الانسان من عجل آدم اوغلانی تزلكدن يراتلدی ساوريكم آياتی
فلا تستعجلون كوسترورم سزه نشانلرمی پس سزه ابو دورملك عذابله ويقولون
متی هذا الوعد ان كنتم صادقين و ايدرلر كه قچاندر بو وعده كه قيامتدر اكر كرچكسز
لو يعلم الذين كفروا اكر بليدی شونلر كه كافر اولدلر شديد حالی حين لا يكفون عن
وجوههم النار شول وقتده كه كندولرك يوزلرندن اودی دفع ايده مزلر ولا عن ظهورهم
و نه ارقه لرندن ولا هم ينصرون و نه يردم اولنورلر بل تأتيهم بغتة بلكه كلور
انلره انسزده فتبهتهم پس انلری سركردان ايدر فلا يستطيعون ردها پس الا
كلمزلر انی رد ايتمك ولا هم ينظرون و نه انلره مهلت ويرلور كه دفعنه تدارك ايده
بلرلر ولقد استهزئ برسل من قبلك و تحقيق طفرا اولندی پيغمبرلره سندن اوكدن فحاق
بالذين سخروا منهم پس طفرا ايدنلره دندی اول پيغمبرلردن ما كانوا به يستهزؤن
شول نسنه كه انكله طفرا ايدرلردی يعنی طفرانك شومی كندولره دوندی
قل من يكلؤكم بالليل والنهار ايت يا محمد كم صقلر سزی كيجه ده وكوندزده من الرحمن
رحمانك عذابندن بل هم عن ذكر ربهم معرضون بلكه انلر كندولری ربلرنك ذكرندن

یونجه رجیلردر أم لهم آلهة تمنعهم من دوننا یعنی آنلرك معبودلری وارمیدر که منع ایده‌لر آنلری
بزم عذابمزدن لا يستطيعون نصر أنفسهم قادر دکللردر اول بتلر که کندولرینه یاردم
بیلرکه عذابدن قورتارلر ولا هم منا يصحبون و نه آنلر بزدن یاردم بولوب نجات بولورلر
بل متعنا هؤلاء وآباءهم بلکه مهلت ویردم آنلره و آتالرینه حتى طال عليهم العمر تا اوزون
اولدی اوزرلرینه عمرلری أفلا يرون أنا نأتي الأرض ننقصها من أطرافها ینظر آنمزلر می
مکه خلقی که بز کتیر بزکلورزیره و اکسیلدرز قرالکلرندن کفره کیرو ربه محمد الجیرك أفهم
الغالبون پس آنلر می غالبدر یوخسه بز می قل إنما أنذركم بالوحي ایت یا محمد
بلکه سیزی بن قورقوسم سزی قرآنله ولا يسمع الصم الدعاء إذا ما ينذرون
واشتمز صاغرلر قیغرمغی وقتی که قورقتلر ولئن مستهم نفحة من عذاب ربك واکر آنلره
ایرشرسه سهلجه عقوبت تکرك عذابندن ليقولن يا ويلنا إنا كنا ظالمين
البته ایدرلرکه وای بزه بز ظالملر اولدق ونضع الموازين القسط ليوم القيامة و قورز
عدل ترازوسنی قیامت کونیچون فلا تظلم نفس شيئا پس ظلم اولنمز بر نفس بر نسنه
وإن كان مثقال حبة من خردل واکر خردلك بر دانه آغرلغنجه اولورسه دخی أتينا بها
کتوررز آنی وكفى بنا حاسبين و بزیتر حساب ایدیجی ثواب ویرمکه ولقد آتينا
موسى وهارون الفرقان و تحقیق ویردك موسایه و هارونه توراتی که فرق ایدر حقی
باطلدن وضياء و بر ضیا ویردك وذكرى للمتقين و نصیحت ویردك متقیلره
الذين يخشون ربهم بالغيب اول متقیلر که قورقرلر کندولری بسلیننی غیبده وهم
من الساعة مشفقون و آنلر قیامتدن قورقیجیلردر وهذا ذكر مبارك أنزلناه
و بو قرآن مبارك وعظدر ایندردك بنی سعادت و مغفرت واردر آندردك آنی أفأنتم
له منكرون پس سز آکا انکار می ایدرسز ولقد آتينا إبراهيم رشده من قبل و
تحقیق ویردك ابراهیم علیه السلامه خیری یولنی کلکن یوندن اول وكنا به عالمين
و بز آنی بیلوردك که رشده لایقدر إذ قال لأبيه وقومه اذکر یا محمد اول وقتی که دیدی
آتاسی آزره و قومنه ما هذه التماثيل التي أنتم لها عاكفون ندر بو صورتلر که
سز آکا طپرسز قالوا وجدنا آباءنا لها عابدين دیدیلر که بولدق آتالرمزی که آکا
طپرلردی قال لقد كنتم أنتم وآباؤكم في ضلال مبين ابراهیم علیه السلام ایتدی

تحقیق

تحقیق سز و آتالریکز آشکاره آزغونلق ایچنده اولدکز قالوا أجئتنا بالحق أم أنت من
اللاعبين ایتدلر ای ابراهیم حقله می کلدك بزه یوخسه سن اکا هکارمی اولورسن قال
بل ربكم رب السموات والأرض الذي فطرهن وأنا على ذلكم من الشاهدين ابراهیم
ایتدی بلکه سزك تکریکز یرلرك و کوکلرك تکریسیدر که یراتدی آنلری و بن آنلرك اوزرینه طانقلردنم
وتالله لأكيدن أصنامكم و دخی تکری حقیچون البته بن سزك بتلرکزی صیاجغم بعد أن
تولوا مدبرين اردکزدن بیلیلره کتدکدن صکره فجعلهم جذاذا پس آنلری بوزلنمش
ایتدی کیمك الی یوق کیمك آیاغی کیمك کوزی کیمك بورنی إلا كبيرا لهم الا بویکی آنلرك
سالم قودی لعلهم إليه يرجعون اولو که آنلر اول بویکه دنلردیو و آندن اوروکه حق
ندر کلیلره قالوا من فعل هذا بآلهتنا إنه لمن الظالمين ایتدلر شول که اشلدی بزم
بتلرمزه بلکه اول کسنه ظالملردندر قالوا سمعنا فتى يذكرهم يقال له إبراهيم
ایتدیلر اشتدك بر یکت آکارمش آنلری عیب ایلعله که آکا ابراهیم دیرلرمش قالوا فأتوا
به على أعين الناس لعلهم يشهدون حکم ایتدی دیدیلر که کتورك آنی خلق کوزینه اولو
که آنلر طانقلق ویره‌لر قالوا أأنت فعلت هذا بآلهتنا يا إبراهيم ایتدیلر سن می
اشلدك شونی بزم بتلرمزه ای ابراهیم قال بل فعله كبيرهم هذا ابراهیم ایتدی بلکه اشلدی
آنی آنلرك بویکی که بودر بزکسری دخی بوینینده دردی فاسألوهم إن كانوا
ينطقون پس صورك آنلره اکر سویلرلرسه سز بلورسز که بنم طغرولغمی فرجعوا إلى
أنفسهم پس نفسلرینه رجوع ایتدلر فقالوا إنكم أنتم الظالمون پس دیدیلر که بلکه
سز ظالملرسز که ابراهیمی ظلمه نسبت ایتدکز ثم نكسوا على رؤوسهم آندن صکره باشلری
اوزرینه دوندلر یعنی ینه ضده دونلری اوزرینه مصر اولدیلر لقد علمت ما هؤلاء ينطقون
تحقیق بیلدك یا ابراهیم که آنلر سویلمزلر دیدلر قال أفتعبدون من دون الله
ابراهیم علیه السلام ایتدی پس طپرمسز تکریدن غیری ما لا ينفعكم شيئا ولا يضركم شول نسنه‌یه
که اصلا قلمز سزه بر نسنه وضرر ده أف لكم ولما تعبدون من دون الله اف سزه
دخی شونکا که طپرسز تکریدن غیری أفلا تعقلون پس بیلمز مسز که آنلر طپنغه یارامز
قالوا حرقوه وانصروا آلهتكم ایتدیلر یاقك آنی و یردم ایدك بتلرکزه إن كنتم
فاعلين اکر ایشلیسکز دکیجی ایله اولسه نمرود اودیسونه اود یقدیلر ابراهیم علیه السلامه

اوده برافدق قلنا یا نار کونی برداً وسلاماً علی ابرهیم بز ایتدک ای اود صووق اول و
سلامتلق اول ابرهیمه زیان ایدر صووق اولمه وارادوا به کیداً فجعلناهم الاخسرین
وابرهیمه مکر ایتمک استدیلر پس آنلری زیانلو قلردن قلدق یعنی کیدردک ابرهیمه و
نجیناه ولوطاً وقورتردق آنی ولوطی الی الارض التی بارکنا فیها للعالمین
وکتوردک آنلری شول یره که برکت براقدق آنده عالملر ایچون مراد شامدر ووهبنا له
اسحق ویعقوب نافلة وبغشلدق اکا اسحاقی دخی یعقوبی کذا وغلی وغلدن ایچون نافلة و
کلاً جعلنا صالحین وجملهسن صالحلر ایلدک وجعلناهم ائمة یهدون بامرنا وقلدق
مقتدالر قلدق بزم بیوروغمزه قلقلر خلقی واوحینا الیهم فعل الخیرات وانلره وحی ایتدک
خیر ایشلمکی واقام الصلوة وایتاء الزکوة ونماز قلمغی وزکات ویرمکی وکانوا لنا
عابدین وبزه طپوجیلر اولدیلر ولوطاً اتیناه حکماً وعلماً ولوطه حکمت وعلم ویردک ونجیناه
من القریة التی کانت تعمل الخبائث وقورتردق آنی شول کوینکه مردار ایش ایشلرلردی یعنی
لواطه ایدرلردی انهم کانوا قوم سوء فاسقین بر کرچک آنلر یمان قوم ایدی فاسقلردی
وادخلناه فی رحمتنا وقویدق آنی بزم رحمتمزه انه من الصالحین بر کرچک او صالحلردن
دندر ونوحاً واک یا محمد نوح علیه السلامی اذ نادی من قبل وقتی که نیاز ایتدی بوکندن ایلروک
اوک فاستجبنا له پس قبول ایتدک نیازنی ونجیناه واهله من الکرب العظیم وقورتردق
آنی واهلنی اولو قیغودن که طوفان غوسیدر ونصرناه من القوم الذین کذبوا
بایاتنا ویاردم ایتدک اکا وقورتردق شول قومدنکه یلان دیدیلر بزم آیتلرمزی انهم کانوا
قوم سوء بر کرچک آنلر یمان قومدیلر فاغرقناهم اجمعین پس غرق ایتدک آنلری اوغردن
وداود وسلیمان واک یا محمد داود وسلیمانی اذ یحکمان فی الحرث وقتی که حکم ایدرلردی
اکینده اذ نفشت فیه غنم القوم اول وقت که یایلدی اکینه بر طائفهنک قیونی وکنا
لحکمهم شاهدین وبز آنلرک حکمنه حاضرلردک داود علیه السلام قیونی باغ اییسنه ویردی
قیمتده برابر اولدیغیچون ففهمناها سلیمان پس اکلتدک قضیهیی سلیمانه دخی داود علیه السلام
آنک حکمنه رجوع ایتدیکه قیونی آنلرک صاحبلری ویوکینی قوقهلر قیونک ایکزنی باغ صاحبی دوشرلر
تا چکه باغ بیتشه قیونلرینه ویدالر وکلاً اتینا حکماً وعلماً وهر برینه حکمت وعلم ویردک
وسخرنا مع داود الجبال وسخر قلدق داود ایله طاغلری یسبحن والطیر که تسبیح ایدرلر

وقوشری بیله مسخر قلدق وکنا فاعلین وبز ایشلیجیدک علممزده وعلمناه صنعة لبوس
لکم واوکرتدک اکا زره دوزمکی سزک ایچون لتحصنکم من باسکم فهل انتم شاکرون تا سزی صقینه شرکوزدن
پس سز شکر ایدیجیلر میسز ولسلیمان الریح عاصفة وسلیمانه
یل مسخر ایتدک قتی اسیجی اولدیغی حالده تجری بامره اقار اول یل سلیمانک امریله الی الارض
التی بارکنا فیها شول یره که برکت قویدیق آنده وکنا بکل شیء عالمین وهر نسنه یی
بیلیجی اولدق ومن الشیاطین من یغوصون له وسخر قلدق اکا شیطانلردن شونلرکه
طالرلر ایچون ویعملون عملاً دون ذلک واشلرلر ایشلر آندن غیری دیوار یاپمق کبی و
کنا لهم حافظین وبز آنلره بکجیلر اولدق وایوب اذ نادی ربه واک ایوبی شول وقت
که ندا ایتدیکه ربنه انی مسنی الضر بر کرچک بکا ضرر دوقندی وانت ارحم الراحمین
وسن اسرکیجیلرک اسرکیجیسی سن فاستجبنا له فکشفنا ما به من ضر پس ایوبک ندا
قبول ایلدک ودخی کشف ایلدک یعنی کیدردک شول قسنهیی که کندی اوزرنده ایدی اوغرندی
واتیناه اهله ومثلهم معهم وویردک اکا اهلنی جاریهکله وبز آنلرک کبی دخی آنلر
بله رحمة من عندنا بزم قاتمزدن رحمت ایچون وذکری للعابدین واوکت اوکیجیلر ایچون عابدلره
واسمعیل وادریس وذا الکفل واک اسمعیلی وادریسی وذا الکفلی کل من الصابرین
هر کیسی صبر ایدیجیلردندر وادخلناهم فی رحمتنا وکوردک آنلری بزم رحمتمزه انهم
من الصالحین بر کرچک آنلر صالحلردندر وذا النون اذ ذهب مغاضباً واک ذا النونی
که یونس علیه السلامدر وقتی که کتدی قومنه قاقیب فظن ان لن نقدر علیه پس صندی که
اکا عقوبت ایتمکه قادر دکلز زیرا قومنه بد دعا ایلدی اچلرنده بولنمیوب دیوقاچدی که
کاربدر آنده بالق یوتدی فنادی فی الظلمات ان لا اله الا انت سبحانک انی
کنت من الظالمین پس ندا قلدی قرهکولقلرده که معبود یوقدر الا سن پاکسن بن بیدر سنی
بن ظلم ایدیجیلردن اولدم فاستجبنا له ونجیناه من الغم پس دعاسنی قبول ایتدک وآنی
قورتردق غصهدن وکذلک ننجی المؤمنین وآنی قورتردیغمز کبی قورتاررز مؤمنلری
وزکریا اذ نادی ربه واک زکریایی دخی اول وقت که ندا ایتدیکه ربنه رب لا تذرنی
فرداً وانت خیر الوارثین ای ربم قومه بنی یالکز وسن میراث آلنلرک خیرلوسی سن
زیرا بکا ولد ویرمزسک میراثمی آلورسک فاستجبنا له ووهبنا له یحیی پس دعاسن

قبول اتدك وبلغشلرق اكا يحيا پي واصلحنا له زوجه واصلاح اتدك انكچون عقيم
انهم كانوا يسارعون في الخيرات بدرستيكه انلر ايو شيلرده چابكلر ايدي ويدعوننا رغبا
ورهبا كوتيا ايدرلردي بزه شادلقدن وقورقودن وكانوا لنا خاشعين
وبزه مطيع اولدلر والتي احصنت فرجها واول شول خاتوني كه صقلدي فرجني
فنفخنا فيها من روحنا پس اوفردك انكا بزم روحمزدن يعني جبرائيل اوفردي وجعلنا
ها وابنها اية للعالمين وايلدك انى واوغلني عالمله نشانه برلكمزه وقدرتمزه اكليلر
ان هذه امتكم امة واحدة بدرستيكه سزك بو امتكز بر امتدر كه وانا ربكم فاعبدون
وبن سزك ربكزم بكا طپك وتقطعوا امرهم بينهم وايردلر اشلري ارالرنده كي
يهود كبي نصاري كبي مجوسي كبي ولكنه كل الينا راجعون دكلسي بزدن يكا دونر فمن
يعمل من الصالحات وهو مؤمن پس شول كه ايو عملار اشليه مؤمن اولدغي حالده فلا
كفران لسعيه انك ثوابنه ضايع اولمق يوق وانا له كاتبون وتحقيق بز انكچون
يازيجلرز وحرام على قرية اهلكناها وحرامدر اول كويليلره كه هلاك اتدك انى
انهم لا يرجعون كه انلر كفردن اسلامه دونلر يعني انلر دغرلر اسلامه حتى
اذا فتحت ياجوج وماجوج تا شول وقته دكن كه آچله ياجوج وماجوج سدي وهم من
كل حدب ينسلون وانلر هر بيوكسك يردن ايوه ايوه چقلر واقترب الوعد
الحق ويقين اولدي اول كرچك وعده كه قيامت قوپمقدر فاذا هي شاخصة ابصار الذين
كفروا پس اول وقت كوكه دكلمشدر كوزلري شول نلرك كه كافر اولدلر ايدرلر يا ويلنا
قد كنا في غفلة من هذا اى واى بزه كه تحقيق غفلتلر ايچنده اولمشز بو كوندن بل كنا
ظالمين بلكه ظالملردن اولمشز انكم وما تعبدون من دون الله تحقيق سز وشول نكه
طپرسز تكريدن غيري يا كا حصب جهنم طموغ طوتي غيدر انتم لها واردون سز طموغه
كيرجكسز لو كان هؤلاء الهة ما وردوها اكر انلر تكريلر اولسلر اكا كيرمزلردي و
كل فيها خالدون خالد بوكه جمله سي اول طموده ابديلردر لهم فيها زفير وهم فيها
لا يسمعون كافرلرچون طموده اغرمق واردر واول طموده قلريكا وجمعلري اشتمزلر
انلر دغردقلري ان الذين سبقت لهم منا الحسنى بدرستيكه شول نلركه سبقت اتدي
بزدن انلره اوچمق لطفيدر اولئك عنها مبعدون اول طائفه طموغدن ايراغ اولمشلردر

لا يسمعون حسيسها اشتمزلر طموغك آوازني وهم فيما اشتهت انفسهم خالدون
وانلر نفسلري دلدكنده دائملردر لا يحزنهم الفزع الاكبر ملول اتمز انلري اول قورقو كه اول
اكبردر عظيمدر طمويه اوچمق آراسنده انلري قصد كم طموده ابدي قله اوچمق اهلي اوچمقده
ابدي وتتلقاهم الملائكة وفرشته لر قرشولرلر انلري وايدرلركه هذا يومكم الذي كنتم
توعدون بو اول كوندر كه وعده اولنوردكز يوم نطوي السماء انك يا محمد اول كوني
دوشنكز كوكي كطي السجل للكتب سجل دردكي سجل پيغمبرك يازيجيسيدر دفترلري كما
بدانا اول خلق نعيده نيجه كه ابتدا اولدق دنيه دوزنيه برديجي انلري يعني اول
عدمدن انلردق بينه عدمه كتردم دردز وعدا علينا انا كنا فاعلين وعده دركه اوزرمزه
بدرستي بز اشليجيلرز وعدمزي علممزده اشليجيدك ولقد كتبنا في الزبور وتحقيق
يازدق بز زبورده يعني يازيلان كتابلرده توراة كبي انجيل كبي زبور كبي من بعد الذكر
لوح محفوظه نصكره ان الارض يرثها عبادي الصالحون بدرستيكه اوچمقده يري
ميراث الورلر بنم صالح قوللرم ان في هذا لبلاغا لقوم عابدين بدرستيكه بو قرآنده ارشاد
وار عابد قومچون تكرينك جنتنه وما ارسلناك الا رحمة للعالمين وكوندرمدك سني الا
رحمت عالميون كوندردك عالمله مؤمنلره رحمت اوچمق بولورلر منافقلره رحمتدر الله
قورتلورلر كافرلره رحمتدر عذابلري آخرته قالدي قل انما يوحى الي انما الهكم اله واحد
يا محمد ايت بكا وحي اولندي بكا كه بدرستيكه سزك معبودكز بر معبوددر فهل انتم مسلمون
پس بر مسلمانمسز يعني مسلمان اولك امدي فان تولوا پس اكر يوز چويرورلرسه ايمانه فقل
اذنتكم على سواء پس ايت كه بن سزه بلدردم هر ابر برابر بلدكز كبي وان ادري اقريب ام
بعيد ما توعدون وبن بلمزم يقينمدر بو قيامت ار اقدر سزه وعد اولندوكز فتنه عذاب
انه يعلم الجهر من القول بدرستيكه تكري بلور سوزدن آشكاره ويعلم ما تكتمون وبلور
شول نكه كزلرسز وان ادري لعله فتنة لكم وبن بلمزم اولا كه فتنه اولا سزه عذاب تا
الموقت زيرا اكر كچكسه عذاب ايردي ديرسز اولدغي كفرا وزرنه كفرده قالورلر ومتاع
الى حين وقيامته دكن ايو كچنسونلر دمكدر اولا قل رب احكم بالحق محمد ايت
اى تكريم حكم ايله حق ايله اسركه وربنا الرحمن المستعان وبزم تكريمز كه يوقدن وار
ايدجيدر وهم طلب اولنمشدر على ما تصفون شول نك اوزرينه كه وصف ايدرسز

لا يحزنهم

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها الناس اتقوا ربكم ای آدم اوغلانلری قورقك تکریکزدن ان زلزلة الساعة شيء عظيم
بلکه قیامت زلزله‌سی اولو نسنه در يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما ارضعت
اول کون کورسز آنی که غافل اولور هر امزدیجی عورت شونلر که امزردی وتضع كل
ذات حمل حملها وبراغور هر حملی خاتون کبشی حملنی وترى الناس سكارى وما هم
بسكارى وکوررسن خلقی سرخوشلر حال بو که آنلر سرخوش دکللردر ولكن عذاب الله
شديد ولاکن تکرینك عذابی کچقدر ومن الناس من يجادل في الله بغير علم وخلقدن
شول واردر که جدال ایدر تکری دیننده بلمدن فکرسز ويتبع كل شيطان مريد
واویر هر قوتلو شیطانه که كتب عليه انه من تولاه یازلمشدر آنك اوزرینه بلکه شول کیمسه که
آنی دوست ادینه فانه يضله ويهديه الى عذاب السعير بلکه اول شیطان آزدرر
وقلاغور سعیر عذابنه يا أيها الناس ان كنتم في ريب من البعث ای کافرلر اکر
کمانده ایسکز اولدکدن صکره ینه دریلمکدن باقوك اول خالقکزه فانا خلقناكم من تراب بلکه
بز یراتدق سزی طپراقدن ثم من نطفة اندن صکره منیدن ثم من علقة اندن صکره دونمش
قاندن ثم من مضغة اندن صکره چینمش اتدن مخلقة وغير مخلقة تمام اولمش وتمام اولمامش
لنبين لكم بیان ایتمکیچون سزه قدرتمزی ونقر في الارحام ما نشاء وقرار ایدرز دوزرز رحمده
شول نسنه که دلرز الى اجل مسمى وقت معلومه دکین که اولدی ایدر یه طقوز آیدر یه ایکی ییلدر
یه دورت ییلدر ثم نخرجكم طفلا اندن صکره چقرورز سزی اوغلانجق ادب ثم لتبلغوا
اشدكم اندن اوزاتدورز سزی تمام قوته یتشمکیچون ومنكم من يتوفى وسزدن دورر شول کیمسه که
اولور ومنكم من يرد الى ارذل العمر وسزدن بعض شوللرکه دوندرلور عمرك کمینه
دکین لكيلا يعلم من بعد علم شيئا تا بلمیه بلدکدن صکره برنسنه تا بلدکن اونده بچه
وترى الارض هامدة وکوررسن یری اولمش صوسزلقدن فاذا انزلنا عليها الماء
اهتزت وربت پس چونکه صو اندرورز آنك اوزرینه دیرلور وقبردار اوت بتورکن
وانبتت من كل زوج بهيج وبتوردر هر اوتدن زیبا اولو ذلك بان الله هو الحق
اولکه ذکر اتدك آدمی دلدغندن یرادلدغنه دکین که شوندندرکه بدرستی تکری اول

حق تکریدر وانه يحيي الموتى واول تحقیق دیرلدر اولولری وانه على كل شيء قدير واول
هر نسنه اوزرینه قادردر وان الساعة آتية لا ريب فيها وتحقیق قیامت کلیجیدر شك یوقدر
آنده وان الله يبعث من في القبور وتحقیق تکری دیرلدر شونلری که سینلرده درر
ومن الناس من يجادل في الله بغير علم وخلقدن واردر شول که جدال ایدر تکری دیننده
بلکسزن ولا هدى ولا كتاب منير ودلیلسز وروشن کتابسز دلیل اوچ درلکه
بری ضروری بری عقلی بری نقلی ثاني عطفه بوینن قاکروب عنادندن تکبرلکدن ليضل
عن سبيل الله آزدرمقیچون تکری یولندن کاسرمسدر له في الدنيا خزي آنکیچون دنیاده
رسوالق واردر بدر غزاسنده اولدرلدوکی کبی ونذيقه يوم القيامة عذاب الحريق
وطنددرورز آکا قیامت کوننده یاقیجی عذابی که طمو عذابیدر نعوذ بالله من شرور انفسنا
ذلك بما قدمت يداك اول عذاب نفسك قیلدغی کناه سببیله در وان الله ليس بظلام
للعبيد وتحقیق تکری قوللره ظلم ایدیجی دکلدر ومن الناس من يعبد الله على حرف
وخلقدن واردر شول که تکری یه طپر قییرق فان اصابه خير اطمأن به پس اکر خیر ایرشرسه آکا
قرار ایدر اول دیننده وان اصابته فتنة انقلب على وجهه واکر آکا فتنه ایرشرسه یوز اوزره
دونر کیرو دیننده دونمش در خسر الدنيا والآخرة زیان ایدر دنیایی وآخرتی ذلك
هو الخسران المبين بو اول آشکار زیاندر يدعو من دون الله ما لا يضره وما لا ينفعه
طپر تکریدن غیری شونکا که زیان اتمز آکا و شونکا که اصی اتمز آکا ذلك هو الضلال البعيد
بو اول ایراق آزغونلقدر يدعو لمن ضره اقرب من نفعه طپر شونکا که زیانی آنك
فیضندن ادنی سندن لبئس المولى ولبئس العشير نه یمان مولیدر ونه یمان خصمدر
ان الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات بلکه تکری قویر شونلر که ایمان کتوردیلر و
ایو عمل اشلدیلر جنات تجري من تحتها الانهار جنتلره که النده ایرمقلر اقار ان الله
يفعل ما يريد بلکه تکری ایشلر شونکه دلرکسه مانع اولمز من كان يظن ان
لن ينصره الله في الدنيا والآخرة هر کیم ظن ایدرکه تکری محمدی کوریدرمز محمدی دنیاده
شونکه آخرتده شفاعتله فليمدد بسبب الى السماء پس ارسن اقدانه سبه اوستونه ثم
ليقطع اندن صکره بوغلسون فلينظر هل يذهبن كيده ما يغيظ پس کورسونکه
کیدرر می آنك حیله‌سی شونکه قاقدرر آنی یعنی محمدك غالبا ولمغنی وكذلك انزلناه

ايات بينات وبنه انجيلن انزلدك محمده روشن ايتلر وان الله يهدي من يريد ويحقق
تكري طغري يوله قيلغلر شونيكه ديلر ان الذين امنوا بدرستي شونلركه ايمان كتوردلر والذين
هادوا وشونلركه يهودي اولدلر والصابئين وكنشه وآيه ويلدزه طپنلر والنصارى
ونصرانيلر والمجوس واوده طپنلر والذين اشركوا وشونلركه بتلره طپدلر ان الله يفصل
بينهم يوم القيامة بدرستي تكري آيورر انلر آرهسنى قيامت كوننده ان الله على كل شيء شهيد
بدرستي تكري هرنسنه اوزرينه حاضردر الم تر ان الله يسجد له من في السموات ومن
في الارض كورمزميسن كه بدرستي تكري يه سجده ايدرلر انكيچون شول كه كوكلرده در وشول كه
يرلرده در والشمس والقمر والنجوم وكون وآي ويلدزلر والجبال والشجر والدواب
وطاغلر واغجلر وطوارلر وكثير من الناس وچوق آدميلر خلقدن وكثير حق عليه العذاب
وچوغنه عذاب اوزرينه حق اولدى ومن يهن الله فما له من مكرم وشونيكه تكري خور
ايده اكا اكرام ايدجي اولمز ان الله يفعل ما يشاء تحقيق تكري ايشلر شونيكه دلر
هذان خصمان اختصموا في ربهم بو ايكي خصملردركه چكشدلر تكري دينينده كه اسلام
دربرى امير المؤمنين حمزه در وامير المؤمنين على رضي الله عنه در وعبيده دركه
بدر غزاسنده عتبه ايله شيبه ايله ووليد ايله جنك ايتدلر فالذين كفروا پس شونلركه
كافر اولدلر قطعت لهم ثياب من نار بچلدى انلريچون اوددن كيجكلر يصب من فوق
رؤسهم الحميم اقدرلور باشلرندن آشغه انلرك قيندرلمش يصهر به ما في
بطونهم والجلود كوينور اول قينن بقيرلشونلرك اچلرينده در ودريلرى بله كوينور
ولهم مقامع من حديد وانلريچون دموردن توپوزلر واردر اوردلركه كلما
ارادوا ان يخرجوا منها من غم اعيدوا فيها هر باركه ديلي چقمق اوددن اول طرلقدن
كه اوغرايسدلر اكا ينه دوندريلرلر اول اوده اچينه وذوقوا عذاب الحريق
وطاديك يالنجي عذابي ديلوز بانلر ان الله يدخل الذين امنوا وعملوا الصالحات
بدرستي تكري كورر شونلري كه ايمان كتوردلر وايو عمل اشلدلر جنات تجري من تحتها الانهار
اوچمقلره كه اقر انلرك آلتندن ارمقلر يحلون فيها من اساور بزنلر اوچمقلرده
بلزكلرله من ذهب آلتوندن ولؤلؤا وانجولر طقتب ولباسهم فيها حرير كيجكلري
انلرك آندر ابريشيم در وهدوا الى الطيب من القول وقلنغلر انلر ايو كليمه كه لا اله

سجدة

الا الله در وهدوا الى صراط الحميد وقلنغلر انلر اوكمش پادشاهك يولنه كه اسلامدر
ان الذين كفروا بدرستي شونلركه كافر اولدلر ويصدون عن سبيل الله ومنع ايدرلر
تكري يولندن والمسجد الحرام الذي جعلناه للناس سواء ومسجد حرامدن اول مسجد حرام
كه قلدق انى خلقه برابر العاكف فيه والباد مقيم وغريب برابر اول مسجد حرامده ومن
يرد فيه بالحاد وشول كه ديليه اول حرمده ميل للثابت يعني حقه مخالف ايش اشليه
بظلم كوجله نذقه من عذاب اليم طاددرزز اكا آجيجي عذابدن واذ بوأنا لابراهيم
مكان البيت وآك يا محمد اول وقتيكه بر لشددرك ابراهيم عليه السلام كعبه نك يريني كه
بولندن فرشته كوندرب تكري وحي ايتدي اكا ان لا تشرك بي شيئا بكا شريك قمغيه
برنسنه ديو وطهر بيتي للطائفين والقائمين وآريت اويمي طواف ايدنلرچون كه
غريبلردر ذكي مقيملرچون والركع السجود وركوع سجود ايدنلرچون واذن
في الناس بالحج وقصد ايله خلقي چغيره حج ايتمكي ايله اولسه ابراهيم عليه السلام ابو قبيس
طاغنه چقوب چاغردي كه اى خلق تكري كز سزكيچون او ياپدى كلك طواف ايدك ددي
ياتوك رجالا كلكلر سكا ييلر وعلى كل ضامر وهر اينجه بللو دوه لر اوزرينه يأتين
من كل فج عميق كلورلر هر ايراق يولدن ليشهدوا منافع لهم تا كوره لر فائده لر
انلر آخرتده ويذكروا اسم الله وذكر ايده لر تكري نك آدين في ايام معلومات بللو كونلر
ده كه قربان كونيدر وآندن صكره كه ايكي كونيدر على ما رزقهم شونك اوزرينه كه روزي
قلدى انلره يعني بوغزلكلر من بهيمة الانعام دوه دن صغردن قيوندن فكلوا منها
پس ييك انلردن واطعموا البائس الفقير ويدرك باتسه يعني كوده كتورچي
فقيره كه كركز نسنه سي يوقدر ثم ليقضوا تفثهم اندن صكره اوده سونلر تقصيرلرين
تفث بيق كسنمك دو طرنق كسمكدر باش يولتمكدر وليوفوا نذورهم ونذرلرينه
وفا قلسونلر وليطوفوا بالبيت العتيق وطواف قلسونلر اسكي اوى يه ازاد اولمش
يعني كعبه ذلك اول كه ذكر اولندي مناسك حجدر ومن يعظم حرمات الله وهر كه
اولوليه تكري نك يعني مناسك حجي فهو خير له عند ربه اول يكركدر اكا تكري قتنده
واحلت لكم الانعام وحلال اولندى سزه دريتلو دوه دن صغردن قيوندن الا
ما يتلى عليكم الا شول كه اوقنور اوزركزه مايتة سوره سنده حرام اولنلر فاجتنبوا

الرجس من الاوثان پس بتلرك نجسندن كه بتلردر واجتنبوا قول الزور وبيتلرك يلاندن
لقدن حنفاء لله غير مشركين به يوزن تكريه دونب شرك اولمدقلري حالده تكريه ومن
يشرك بالله وشول كمسه شرك ايدر تكريه فكانما خر من السماء شويله كبيدر كه كوكدن دوشدي
فتخطفه الطير پس قوش قپاري او تهوي به الريح في مكان سحيق يرقيه آتر يل
يره آته ذلك بودر بته طپنك حالي ومن يعظم شعائر الله وشول كمسه كه اولودي
تكرينك بيوروغيني قربانلك بيوككن سمزن اوكن تلب فانها من تقوى القلوب بدرستي
اول كوكللرك تقواسندندر لكم فيها منافع الى اجل مسمى سزلره وار اول بدنه لرده فايده
لر واردر سودن صغمق كبي بنمك كبي وقت معلومه دكين يعني قربان يرينه ايرشنجه
ثم محلها الى البيت العتيق اندن صكره آنلرك بوغزلنجق يري حرمدر ولكل امة
جعلنا منسكا وهر طائفه ايچون قربان ايتمك يرقلدق ليذكروا اسم الله
على ما رزقهم تا كه ذكر ايدهلر تكرينك آدني شونك اوزرينه كه روزي قلمشدر آنلره
من بهيمة الانعام دورت آياقلو بنورلردن فالهكم اله واحد پس سزك تكريكز بر تكريدر
فله اسلموا پس آكا بويون اكوك وبشر المخبتين الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم
وبشارت ايله يا محمد تكريه طاعت ايدنلره كه قچن تكري آكلسه قورقر كوكللري آنلرك
والصابرين على ما اصابهم وصبر ايدنلره شونك اوزرينه كه آنلره ارشدي والمقيمي الصلوة
ونماز قلجيلره ومما رزقناهم ينفقون وآنلره روزي قلدغمزدن نفقه لر ويريجيلره
والبدن جعلناها لكم واولو دوه لري قلدق سزلر ايچون من شعائر الله تكري بيوردي
سن قربانلق ايتمكدن نشانه لردندر لكم فيها خير سزه اول قربانده خير واردر قيامت كوننده
فاذكروا اسم الله عليها پس اكوك تكرينك آدني آنلرك اوزرينه صواف اورو طوررکن
بوندن آكلنديكه دوه نك قرباني اورو طورركن سنتدر ولمش فاذا وجبت جنوبها
پس قچن كه طوقنه يانلري يره آقدن تلوب فكلوا منها واطعموا القانع والمعتر پس يك
اندن ويديرك قناعت اهلنه ويدلنجيلره كذلك سخرناها لكم انجلين مسخر ايتدك اول
دوه لري سزه لعلكم تشكرون اولا كه شكر ايده سز بو نعمتي ويرن تكريه لن ينال
الله لحومها تكريه هركز ارشمز آنلرك اتلري ولا دماؤها ونه قانلري ولكن يناله
التقوى منكم ولكن آكا ارشور سزدن كذلك سخرها لكم انجلين مسخر ايتدي آنلري

سزه لتكبروا الله على ما هديكم تا اولو ليه سز تكريي شونك اوزرينه كه قلدي سزي وبشر
المحسنين وبشارت ايله يا محمد احسان ايدن قوللره ان الله يدافع عن الذين امنوا بدرستي
تكري منع ايدر كافرلري شونلردن كه ايمان كتوردلر ان الله لا يحب كل خوان كفور
بدرستي تكري سومز هر خائني كه يدكي نعمتي بلميه اذن للذين يقاتلون دستور ويرلدي
شونلره كه جنك ايدر مشركلرله بانهم ظلموا شول سبيدن كه بدرستي آنلر ظلم كوردلر مشركلردن
وان الله على نصرهم لقدير وتحقيق الله آنلره يردم ايتمك اوزرينه قادردر الذين
اخرجوا من ديارهم بغير حق شونلركه چقردلر اولرندن حقسز الا ان يقولوا ربنا الله
مگر لا اله الا الله ديدكلري ايدي سبب اندن غيري صحيح كري يوق ولولا دفع الله الناس
بعضهم ببعض واكر تكرينك منعي اولميه ايدي خلقي بعضنك بعضلر ايله لهدمت صوامع يقلوردي
صومعه لري رهبانلرك وبيع وكليسالري نصارانك وصلوات ومعبدلري يهودك
ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا ومسجدلر كه ذكر اولنور آنده تكرينك آدي چوق
ولينصرن الله من ينصره والبته يردم ايدر تكري شول كه آنك دينينه يردم ايدر ان
الله لقوي عزيز بدرستي تكري قوتلودر كمسنه آكا مقاومت ايدمز غالب مطلقدر
الذين ان مكناهم في الارض شونلركه اكر آنلري يرلشدرسوز يريوزنده اقاموا
الصلوة واتوا الزكوة قلورلر نماز وويررلر زكاتي وامروا بالمعروف ونهوا عن
المنكر وايولكه بيوررلر ويرامزلقدن يغرلر ولله عاقبة الامور وتكريه در هر ايشلرك
صوكي وان يكذبوك واكر يالانه تلرسه سني يا محمد فقد كذبت قبلهم قوم نوح وعاد
وثمود تحقيق يالانه تلديلر بونلردن اوك نوح قومي نوحي عاد قومي هودي ثمود قومي صالحي
وقوم ابراهيم وقوم لوط وابراهيم قومي ابراهيمي ولوط قومي لوطي واصحاب مدين
ومدين قومي شعيبي وكذب موسى ويالانه تلندي موسى فامليت للكافرين پس كافرلره
مهلت ويردم ثم اخذتهم اندن صكره دوتدم آنلري عقوبت ايله فكيف كان نكير نجه
كوردك آنلري عقوبته انكارمزي يعني انكار ايتمكدن نه فائده ايتدلر فكاين من قرية
اهلكناها ونجه كويلركه هلاك ايتدك آنلري وهي ظالمة واول حالده كه اهلي كافر ايدي فهي
خاوية على عروشها اول كويلرك ديوارلري دوشمشدر آرسته لري اوزرينه وبئر معطلة
وقصر مشيد ونجه قيولركه آنلرك اوزرنده ديار يوق ونجه سرايلركه كوكه چقمشدر

بچه لکده افلم یسیروا فی الارض یه سیر ایتمدیلرمی یر یوزنده که عبرة آلویلر فتکون لهم
قلوب یعقلون بها پس آنلرک کوکللری اوله که اکلیلر انکله او آذان یسمعون بها یه
قولاقلری اوله که ایشده لر انکله فانها لا تعمی الابصار زیرا شابو درکه کوزلر کورلنمز
ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور والا که کوکللر کور اولور که کوکسلرده در
ویستعجلونک بالعذاب و تیز ایسترلر سنی یا محمد عذاب ایله مراد نضر بن الحارثدر ولن
یخلف الله وعده و هرگز خلاف ایتمز تکری وعده سنه وان یوما عند ربک و تحقیق
بر گون سنک تکرک قتنده آنلره عذاب وعده اولنان گونلردن کالف سنة بیک ییل
کبیدر مما تعدون شول صایدغکز ییللردن دنیاده وکاین من قریة املیت
لها و نچه کویلر که مهلت ویردک آنلک اهلنه وهی ظالمة حال بوکه اول ظلم ایدیجی
ثم اخذتها اندن صکره دوتدم آنی عذاب ایله والی المصیر و بکادر کلجکلری قل یا ایها
الناس ایت یا محمد که ای خلایق انما انا لکم نذیر مبین بدرکه بن سزه آشکاره
قورقیجیم تکری نک عذابندن فالذین آمنوا وعملوا الصالحات پس شونلر که ایمان
کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر لهم مغفرة ورزق کریم آنلره یرلغنماق واردر وایو
رزق واردر اوجمقده والذین سعوا فی آیاتنا معاجزین و شونلر که درشدیلر
بزم قرآنمزده بزی عاجز ایدرز صنوب اولئک اصحاب الجحیم آنلر طموا اهلیدر
وما ارسلنا من قبلک من رسول و گوندرمدک سندن اوک بر رسول که اکا جبرائیل
کله کتوره ولا نبی و نه پیغمبری الا اذا تمنی الا چونکه اوقدی القی الشیطان فی
امنیته براقدی شیطان آنک اوقیدغنده کندو مرادنی نچه که پیغمبر علیه السلام والنجم سوره سنی
اوقورکن جبرائیل علیه السلام صورتنده کلدی تلک الغرانیق العلی وان شفاعتهن لترتجی
سوزنی اوقدی فینسخ الله ما یلقی الشیطان پس تکری کیدرر شونی که شیطان اتدی
ثم یحکم الله آیاته اندن صکره محکم ایلیه کندو آیتلرین والله علیم حکیم و تکری بیلیجی
حکمت ایسیدر پس کابنی صقلر شیطان وسوسه سندن لیجعل ما یلقی الشیطان
فتنة شیطانک القا ایتدکنی فتنه ایلمک ایچون للذین فی قلوبهم مرض والقاسیة
قلوبهم شونلر ایچون که کوکللرنده خسته لق واردر و کوکللری قاتی اولنلر ایچون یعنی
منافقلر و کافرلر ایچون وان الظالمین لفی شقاق بعید و تحقیق ظالملر ایراق

دردر اوکه قرآنی اصلح دکلدر ولیعلم الذین اوتوا العلم انه الحق من ربک ولیعلمون
شونلر که قرآن ویریلدیلر اول قرآن حقدر سنک تکرکدن فیؤمنوا به پس ایمان کتوره لرکه
فتخبت له قلوبهم و طغره اوله قرآنه آنلرک کوکللری وان الله لهاد الذین آمنوا و تحقیق
تکری قلاوزیجیدر شونلر که ایمان کتوردیلر الی صراط مستقیم طغری یوله ولا یزال
الذین کفروا فی مریة منه و زائل اولمز شونلر که کافر اولدیلر قرآندن شکده اوکونده
حتی تأتیهم الساعة بغتة تا کلنجه آنلره قیامت ناگاه او یأتیهم عذاب یوم عقیم
یا کله آنلره کلجک کوننک عذابی یعنی قیامت کوننک که آندن صکره کون یوق قینده
الملک یومئذ لله یحکم بینهم سلطنت اول کون تکری نکدر حکم ایدر آرالرنده آنلرک
فالذین آمنوا وعملوا الصالحات پس شونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر فی جنات
النعیم نعیم اوجمقلرنده درلر والذین کفروا وکذبوا بآیاتنا و شونلر که کافر اولدیلر
و اینجدیلر بزم قرآنمزی فاولئک لهم عذاب مهین پس آنلر ایچون خوار ایدیجی عذاب
واردر والذین هاجروا فی سبیل الله ثم قتلوا و شونلر که مکه دن مدینه یه کوچدیلر
تکری طاعتنده اندن صکره شهید اولدیلر او ماتوا یا اولدیلر لیرزقنهم الله رزقا
حسنا البته تکری آنلره رزق ویره ایو رزق که اوجمقده در وان الله لهو خیر الرازقین
و تحقیق تکری رزق ویریلرک خیرلوسیدر لیدخلنهم مدخلا یرضونه
البته قویه کرک آنلری بر یره که راضی اوله لر اکا اوجمقدر وان الله لعلیم حلیم
و تحقیق تکری علم حلم ایسیدر ذلک اولکه شرح ایتدک اوجماق اهلی صفتندر و طمو
اهلی صفتندن بودر ومن عاقب بمثل ما عوقب به و شول که عقاب ایلدی شونجلاین که
کندو عقاب اولندی ایدی انکله مثلا بر کیشی بر کیشینک قرداشنی اولدردی و اول کیشی دخی اولدرن
ینه اولدردی ثم بغی علیه اندن صکره حقله اولدرنی ظالملک ویرسی لینصرنه
الله البته یردم ایدر اکا تکری تعالی ان الله لعفو غفور بدرکه تکری عفو غفران ایسیدر
در ذلک اول قدرة بان الله یولج اللیل فی النهار شونندندرکه بدرکه تکری کیجه یی
کیجه کوندزه و یولج النهار فی اللیل و قویر کوندزی کیجه یه وان الله سمیع بصیر
و تحقیق تکری ایشیدیجی کوریجیدر ذلک بان الله هو الحق بو شوندندرکه بدرکه حق تکری
حقدر وان ما یدعون من دونه هو الباطل و شول نسنه که طپرلر اکا تکریدن غیری

اول باطلدر وان الله هو العلي الكبير وتحقيق تكري اولو يجه اولو تكريدر الم تر ان الله
انزل من السماء ماء كورمدكمي كه بلكتي تكري اندردي كوكدن صوبي فتصبح الارض
مخضرة پس بر يشلدر ان الله لطيف خبير بلكتي تكري لطف وخبرت ايسيدر
له ما في السموات وما في الارض انكدر شول كه كوكلرده در وشول كه يرده در وان الله
لهو الغني الحميد وتحقيق تكري غنيدر اوكلشدر الم تر ان الله سخر لكم ما في الارض
كورمدكمي بلكتي تكري مسخر ايتدي سزه شول نسنه كه يريوزنده در والفلك تجري في البحر
بامره ومسخر ايتدي كمي كه يورر دكزده انك امريله ويمسك السماء ان تقع على الارض
وطوتر كوكي ير اوزرينه دوشمكدن الا باذنه مكر تكري دستوريله ان الله بالناس
لرؤف رحيم بلكتي تكري خلقه شفقتلودر اسركيجيدر وهو الذي احياكم
وتكري اولدر كه جان ويردي سزه ثم يميتكم اندنصكره اولدرر سزي ثم يحييكم اندنصكره
ينه ديرلدر سزي ان الانسان لكفور بلكتي انسان كفران نعمتدر شكر ايتمز لكل
امة جعلنا منسكا هر امته قربان ايچون بر ايلك هم ناسكوه انلر اني قربان ايدجيلر
فلا ينازعنك في الامر پس سنكله نزاع ايتمسونلر امركده وادع الى ربك وقفز خلقي
تكريكه انك لعلى هدى مستقيم تحقيق سن هدايت اوزرنه سن طوغري وان
جادلوك واكر جدال ايدرلرسه سنكله فقل الله اعلم بما تعملون سن ايت كه تكري
يك بلور شول نسنه كه ايشلرسز الله يحكم بينكم يوم القيمة تكري حكم ايدر سزك اورتكزده
قيامت كوننده فيما كنتم فيه تختلفون شول نسنه كه انده اختلاف ايدردكز الم تعلم ان
الله يعلم ما في السماء والارض بلمدكزمي سن كه بلكتي تكري بلور شول نسنه كه كوكده ويرده
در ان ذلك في كتاب بلكتي اول لوح محفوظده در ان ذلك على الله يسير
بلكتي اول نسنه تكري اوزرينه كولايدر ويعبدون من دون الله وطپرلر تكريدن غيري
ما لم ينزل به سلطانا شوكه تكري انكا حجت اندرمدي وما ليس لهم به علم وشوكه
انكا عقلي حجتلري يوق وما للظالمين من نصير ويوقدر ظالملره بر يردمجي كه
انلري قورتره واذا تتلى عليهم اياتنا بينات وقچنكه اوقنه انلرك اوزرينه بزم روشن
ايتلرمز تعرف في وجوه الذين كفروا المنكر بلورسن يوزلرنده شونلرك كه كافر
اولدلر انكارلرني يكادون يسطون بالذين يتلون عليهم اياتنا يقين اولورلر كه

حمله ايدرلر شونلره كه اوقورلر انلرك اوزرينه بزم ايتلرمزي قل افانبئكم بشر من ذلكم
ايت خبر ويرهمي سزه بوندن دخي يمان نسنه النار وعدها الله الذين كفروا اود كه
وعده قلدي اني تكري شونلره كه كافر اولدلر وبئس المصير وزيان اوجق يردر طمو
يا ايها الناس ضرب مثل فاستمعوا له اي مشركلر مثل اورلدي تكري قولاق اورك
اكا دخي جواب ويرك ان الذين تدعون من دون الله بلكتي شونلر كه طپرسز تكريدن
غيري انلر لن يخلقوا ذبابا ولو اجتمعوا له هركز بر سيكك يرادهمزلر واكر براوغردن
جمع اولسهلر يقنه اني وان يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه واكر سيكك
اول پتلردن نسنه قپسه اغزلرنه سورلين باللردن اول پتلر اني اول سيكك الندن المز
ضعف الطالب والمطلوب ضعيفدر دخي پتلر طالب وپتلر دخي ما قدروا
الله حق قدره تكريني اولولمديلر ايلكه كركدر ان الله لقوي عزيز بلكتي تكري
قوتلودر غالب پادشاهدر الله يصطفي من الملائكة رسلا تكري اوزر ندوكي فرشته
لردن ايلچيلر ومن الناس وادم اوغلنلرندن ان الله سميع بصير بلكتي تكري
ايشدجي وكورجيدر يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم كلمجكي وكچمشي بلور والى الله
ترجع الامور وتكريه دوندريلور ايشلرك جملهسي يا ايها الذين امنوا اركعوا
واسجدوا واعبدوا ربكم اي شونلر كه ايمان كتوردلر ركوع ايدك وسجده ايدك وطپك تكريكزه
وافعلوا الخير لعلكم تفلحون وايشلك خيرلري اوله كه قورتيلهسز وجاهدوا في
الله حق جهاده وجهاد ايتك تكري طاعتنده تمام جهاد ايتمك هو اجتبيكم اول كزيده قلدي
سزي وما جعل عليكم في الدين من حرج وبر قيلدي سزك اوزركزه دينده بر
نسنه طارلق ملة ابيكم ابرهيم اويك ملتنه اتاكز ابرهيمك هو سميكم المسلمين
اول تكري ادويردي سزه اي محمد امتي مسلمانلر ديو من قبل قرآن اينمزدن اول
وفي هذا وبو قرآنده ليكون الرسول شهيدا عليكم تا پيغمبر عليه السلام طانق اوله
سزك اوزركزه وتكونوا شهداء على الناس وسز طانق اولهسز خلق اوزرنه پيغمبرلر
امتلرنه شريعتلرني يتشدردكنه فاقيموا الصلوة واتوا الزكوة پس قيلك نمازي
وويرك زكاتي واعتصموا بالله وطيانك تكريه تكرينك قرآننه هو موليكم اول تكري مولي
كزدر سزك فنعم المولى نه خوب افنديدر ونعم النصير ونه خوب يردمجيدر اول تكري

سجده عند الشافعي

بسم الله الرحمن الرحيم

قد افلح المؤمنون تحقيق دولتلندلر مؤمنلر الذين هم في صلاتهم خاشعون
شونلر كه انلر نمازلرنده قورقجيلردر والذين هم عن اللغو معرضون وشونلر كه انلر
يرامز ايشلردن يوز چويرجيلردر والذين هم للزكوة فاعلون وشونلر كه انلر زكاة
ايشلرلر والذين هم لفروجهم حافظون وشونلر كه انلر فرجلرين صقلجيلردر الا على
ازواجهم مكر حلاللرى اوزرينه او ما ملكت ايمانهم يا شونلرك اوزرينه كه مالك
يميننلري يعني قاتونلر ايشلردر قراوشلردن فانهم غير ملومين پس انلر كه
كاردكللردر فمن ابتغى وراء ذلك پس هر كم طلب ايليه اندن اوته سني غيري عورتلردن قراوشلر
ايروغي فاولئك هم العادون اول طائفه حددن كچيجيلردر والذين هم لاماناتهم
وشونلردركه امانتلرين وعهدهم راعون وعهدلرين بركيتسلردر صقلجيلردر و
الذين هم على صلواتهم يحافظون وشونلردركه انلر نمازلري اوزرينه صقلنجيلر اولئك
هم الوارثون اول طائفه قويجيلردر الذين يرثون الفردوس شونلردركه قوبرلر فردوس
اوجماغنده هم فيها خالدون انلر اول فردوسده ابديلردر ولقد خلقنا الانسان و
تحقيق يراتدق انسانى من سلالة من طين بالچقدن صقلندن ثم جعلناه نطفة
اندنصكره انى شهوتدن قلدق في قرار مكين بر يرده كه كوبركدر ثم خلقنا النطفة
علقة اندنصكره شهوتى اوييمش قانه دوندردك فخلقنا العلقة مضغة پس اول
اوييمش قانى چينمش اته دوندردك فخلقنا المضغة عظاما پس چينمش انى كميكه
دوندردك فكسونا العظام لحما وسكوكلره ات كيورردك ثم انشأناه خلقا آخر
اندنصكره دونديرتدك انى بر نقش دخى كه جان ويردك اكا فتبارك الله احسن الخالقين
يجه اولدى اول پادشاه كه تقدير ايدنلرك ايكركيدر ثم انكم بعد ذلك لميتون
اندنصكره بيكشى سز الجى سز اولوجيلر سز ثم انكم يوم القيمة تبعثون
اندنصكره سز تحقيق قيامت كوننده قوپيلسز سنيه يردن ولقد خلقنا فوقكم سبع
طرائق وتحقيق يراتدق سزك اوزركزده يدى قاتلوك بعضنى بعضنك اوزرنده و
ما كنا عن الخلق غافلين وبز يراتقدن غافل اولمدق وانزلنا من السماء ماء بقدر

وانزلدك

وانزدرك كوكدن يغموري كندولرى بيجلك قدر فاسكناه في الارض پس كلدك انى
يرده وانا على ذهاب به لقادرون وتحقيق بز انى كيدرمك اوزرينه قادرلرز
فانشانا لكم به جنات پس چيقاردك سزك ايچون اول يغمور ايله باغلر بغچه لر من نخيل
واعناب خرمادن واوزملردن لكم فيها فواكه كثيرة سزك ايچون جنتلرده يمشلر وار
چوقلق ومنها تاكلون واندن يرسز وشجرة تخرج من طور سيناء وبر اغاج
چيقاردك اول يغمور ايله كه چقر طور سينا طاغندن كه موسى عليه السلام انده مناجات ايلدى
تنبت بالدهن بتر زيتله وصبغ للاكلين وقاتغله يينلره وان
لكم في الانعام لعبرة وتحقيق سزك ايچون دوه لرده صغرلرده قيونده عبرة واردر
نسقيكم مما في بطونها ايچوررز سزه شونلردن كه انلرك ايچلرنده واردر ولكم
فيها منافع كثيرة وسزك ايچون انلرده چوقلق فائدهلر واردر ومنها تاكلون
وانلردن يرسز سودلرندن واتلرندن وانلردن طوغنلردن وعليها وعلى الفلك
تحملون وطوارلر اوزرينه وكميلر اوزرينه يوكلنورسز سفر ايدرسز ولقد ارسلنا
نوحا الى قومه وتحقيق كوندردك نوحى قومنه فقال يا قوم اعبدوا الله پس
ايتدى اى قومم طپيك تكرييه ما لكم من اله غيره يوقدر سزه بر معبود انك غيرى
افلا تتقون يا پس قورقمزسز فقال الملا الذين كفروا من قومه پس ايتدى
برجماعت شونلر كه كافر اولدلر قومندن ما هذا الا بشر مثلكم دكلدر بو الا آدمدر
سزك كبي يريد ان يتفضل عليكم دلركه اولوله سزك اوزركزه ولو شاء الله
لانزل ملئكة واكر تكري دلسه فرشته كوندرردى ما سمعنا بهذا في ابائنا الاولين
اشتمدك بز انى اولكى اتالرمزده كه لا اله الا الله ديمكه قلقمجى اولور ان
هو الا رجل به جنة دكلدر اول الا بر كشى دركه انك دوتالغى واردر فتربصوا به
حتى حين كوزه دك انى اولنجه كه قورتله سزه قال رب انصرني بما كذبون
نوح ايتدى اى تكريم يردم ايله بكا بنى يالانلدقلريچون كه عقا كلور دردم انجم لى
فاوحينا اليه پس وحى ايتدك اكا ان اصنع الفلك باعيننا ووحينا كمى دوزد
بزم نظرمزله دخى بزم وحيمزله فاذا جاء امرنا وفار التنور پس چونكه كلور عذ
كلور تنور قينيه ايچندن صو چيقه ينا ركن فاسلك فيها من كل زوجين اثنين

پس كوركيه هر جنسدن ايكى ايكى واهلك الا من سبق عليه القول منهم واهلكى
كور اوشول كيمسه‌لر كه حكم اولنمشدر انلك اوزرينه سوزمز كه عذاب واجب اولمشدر مراد اوكى
اوغلى كنعاندر كه انلردندر ولا تخاطبنى فى الذين ظلموا ويازلمه بكا شونلر حقنده
كه كافر اولديلر انهم مغرقون زيرا انلر غرق اولمشدر فاذا استويت انت ومن
معك على الفلك فقل پس قچن كه بينه‌سن وشول كه سنكله در كمى اوزرينه پس ايت الحمد
لله الذى نجينا من القوم الظالمين شكر اول پادشاهه كه قورتردى بزى كافر
طائفه‌دن وقل رب انزلنى منزلا مباركا وايت اى تكرم اندر بنى مبارك منزله
وانت خير المنزلين وسن ايو منزله اندرنلرك خيرلوسى‌سن ان فى ذلك لايات
بلكه تحقيق بونده عبرتلر واردر صكره كلنلره وان كنا لمبتلين وتحقيق بز عذاب
ايركورنلرز نوح قومنه ثم انشانا من بعدهم قرنا آخرين اندن صكره ينه قوپردق
انلردن صكره بر طائفه دخى فارسلنا فيهم رسولا منهم پس كوندردك انلره قرنداشلرى
كه انلردندر ان اعبدوا الله ما لكم من اله غيره كه طپك تكرى‌يه يوقدر سزه كون
تكرى دخى انك غيرى ديو افلا تتقون يه دخى قورقمزمسز وقال الملأ من قومه
الذين كفروا وديدى بر جماعت هودك شول قومندن كه كافر اولديلر وكذبوا بلقاء الآخرة
ويلانلدلر آخرتى كورمكى واترفناهم فى الحيوة الدنيا ونعمتلر ويردك انلره دنيا
درلكنده ما هذا الا بشر مثلكم ديكلر دكل بو الا آدم سزجلين ياكل مما تاكلون منه
يرشوندن كه يرسز اندن ويشرب مما تشربون وايچر شوندن كه سز ايچرسز
ولئن اطعتم بشرا مثلكم واكر مطيع اولورسكز سزجلين بر آدمه انكم اذا لخاسرون
بلكه تحقيق سز اول وقت زيان ايديجيلردنسز كندولكزه ايعدكم انكم اذا متم يه
وعده مى ايدرسزه هود كه بلكه تحقيق سز قچنكه اولسز وكنتم ترابا وعظاما وطپراق
وسكك اولورسز انكم مخرجون كه تحقيق سز ينه يردن چيقرلورسز هيهات هيهات
لما توعدون ايراقدر ايراقدر مسافه شول نسنه كه سز وعده اولنورسز ان هى
الا حياتنا الدنيا ديكلر دكل بو الا بزم دنيا درلكمزدر نموت ونحيا وما نحن بمبعوثين
اولورز ودرلورز وبز ينه قوپريلدكلر ان هو الا رجل افترى على الله كذبا دكلدر
بو الا اردركه دوزدى تكرى اوزرينه يلان وما نحن له بمؤمنين وبز هوده ايناننكوزى

دكلر

دكلر قال رب انصرنى بما كذبون هود ايتدى اى تكرم بكا ياردم ايله بنى يلانلدقلرى
ايچون قال عما قليل ليصبحن نادمين تكرى ايتدى از زماندن الته پشمان اولورلر فاخذتهم
الصيحة بالحق پس دوتدى انلرى بر عجب آواز حقله يعنى جبرائيل عليه السلام نعره اوردى
پس عجبله هلاك اولديلر فجعلناهم غثاء فبعدا للقوم الظالمين پس انلرى سيلندى
كبى قلدق كه كلدى يپراغ اولمق وهلاك اولمق بر شونلر ظالم قومه كه ثم انشانا من
بعدهم قرونا آخرين پس ينه يراتدق انلردن صكره بر نيجه قومى دخى ما تسبق من
امة اجلها هيچ بر امت اوكرمز اجلنى وما يستأخرون وكرو قالمزلردر ثم ارسلنا
رسلنا تترى اندن صكره كوندردك پيغمبرلرمزى بر بری اردنجه كلما جاء امة رسولها
كذبوه هر بار كه كلدى بر امته پيغمبرى يلانلدلر انى فاتبعنا بعضهم بعضا پس اويدردق
بعضى بعضنه بز دخى هلاك اتمكده وجعلناهم احاديث وانلرى خبرلر ايلدك صكره
كلنلرك حكايتلرى اولديلر فبعدا لقوم لا يؤمنون پس هلاك اولمق بر شونلره كه ايمان كتورمزلر
ثم ارسلنا موسى واخاه هرون اندن صكره كوندردك موسايى وقرنداشى هرونى
باياتنا وسلطان مبين نشانلرمزله كه طقوزدر وروشن حجتله كه عصادر
الى فرعون وملائه فرعونه وانك قومنه فاستكبروا پس اولو اولديلر وكانوا قوما
عالين وظالم طائفه اولديلر فقالوا انؤمن لبشرين مثلنا پس ايتديلر ايناننميوز
ايكى آدمه كه بزجليندر وقومهما لنا عابدون حال بو كه انلرك قومى كه بنى اسرائيلدر
بزه طپارلر فكذبوهما فكانوا من المهلكين پس يلانلدلر انلرى وانلر هلاك اولنلردن
اولديلر ولقد آتينا موسى الكتاب لعلهم يهتدون وتحقيق ويردك موسى عليه السلامه
توراتى اولا كه انلر حقه يول بولالر وجعلنا ابن مريم وامه آية وقلدق مريم اوغلى عيسايى
وانا سنى بر نشانه كه بزى بيلهلر وآويناهما الى ربوة ذات قرار ومعين
وكتوردك انلرى قدس ربوه‌يه كه ديرلر بر نيجه يرده دمشقده وصولودر يا
ايها الرسل كلوا من الطيبات اى پيغمبرلر ييك حلاللردن واعملوا صالحا وايو عمل ايشلك
انى بما تعملون عليم بلكه تحقيق بن شونكه سز ايشلرسز بيليجيم وان هذه امتكم امة
واحدة وتحقيق بو سزك امتكز بر امتدر وانا ربكم فاتقون وبن سزك تكركزن
پس اوروقك بندن فتقطعوا امرهم بينهم زبرا پس پاره لدلر دينلرينى ارالرنده هر برى

بر طرفه کندولرکا بلدقی تغییر ایتدکلری دفترلر ادیب كل حزب بما لديهم فرحون هر بلوك
شونلرکه یانلرنده در شاد اولورلر فذرهم في غمرتهم حتى حين پس قو انلری جهالتلرنده
تا اولمنجه أيحسبون أنما نمدهم به صنورلرمی شول نسنه که زیاده ایدرز انلری انکله
من مال وبنين مالدن واوغلاردن نسارع لهم في الخيرات تیزلرز انلره خیرلرده
بل لا يشعرون بلکه بلمزلر انلرکه بو نسنه لر آخرتده فایده قلمز زیرا که عمل صالح کرک
إن الذين هم من خشية ربهم مشفقون بر تحقیق شونلرکه تکریسی عذابندن قورقیجیلردر
والذين هم بآيات ربهم يؤمنون وشونلرکه انلر تکرینك قرآننه ایمان کتورورلر والذين
هم بربهم لا يشركون وشونلرکه انلر تکریسنه شرك کتورمزلر والذين يؤتون
ما آتوا وشونلرکه ویررلر شونیکه ویررلر صدقه دن وقلوبهم وجلة أنهم إلى ربهم
راجعون وکوکللری قورقیجی حالده قبول اولمقدن انکچون در که انلر تکریسنه دونیجیلردر
أولئك يسارعون في الخيرات انلر ایو شیلرده خیرلرده وهم لها سابقون
وانلر انکا اوکدرلر ولا نكلف نفسا إلا وسعها وتکلیف ایتمزز بر نفسه الا کوجی یتدکنه
ولدينا كتاب ينطق بالحق وقتمزده کتاب واردرکه سویلر حقی یعنی لوح محفوظ و
هم لا يظلمون وانلر ظلم اولنمزلر کاهر نسنه آرتوب یه خود ثوابلرندن اکسلمزلر بل
قلوبهم في غمرة من هذا بلکه کوکللری انلرك غفلتده در بوندن ولهم أعمال من
دون ذلك وانلرك عمللری واردر آندن آشغه مراد شرکدر هم لها عاملون
که انلر انی ایشلیجیلردر حتى إذا أخذنا مترفيهم بالعذاب تا اوقتیکه دوتارز بایلرنی
عذاب ایله بدر غزاسنده إذا هم يجأرون همان انلر فریاد ایدرلر تکریه لا تجأروا اليوم
تضرع ایتمك بوکون إنكم منا لا تنصرون بلکه سز بزدن یاردم بولمزسز قد كانت
آياتي تتلى عليكم تحقیق بزم آیتلرمز اوقنوردی سزلره اوزرکزه فكنتم على أعقابكم
تنكصون پس سز کیرو کنه میل ایدردکز یعنی شرکه مستكبرين به اولولنوردکز انکله
یعنی مکه یه قونشی اولمغله سامرا تهجرون یعنی سویلیکز حالده قرآن حقنده تر[ك]
ایدردکز قرآنی بیهوده دوتردکز نه ایتدیکی نسنه دن یعنیلمزدکز امدی کورجك
عذابکزی دنیاده وآخرتده أفلم يدبروا القول ییا پس فکر ایتمزلرمی قرآنی أم جاءهم
ما لم يأت آباءهم الأولين یا کلدیمی انلره انلردن شول نسنه که کلمدی اولکی اتالرینه

أم لم يعرفوا رسولهم فهم له منكرون یا بلمدیلرمی پیغمبرلرنی که انلر انکا انکار ایدیجیلر
أم يقولون به جنة یا دیرلرکه انك دلولکی می واردر بل جاءهم بالحق بلکه انلره حقله
کلدی وأكثرهم للحق كارهون وچوغی انلرك حقی سومزلر ولو اتبع الحق
أهواءهم واکر اویسیدی حق انلرك هولرینه لفسدت السموات والأرض ومن فيهن
فساده وارردی کوکلر ویرلر وشول که انلرك ایچنده در بل أتيناهم بذكرهم بلکه ویردك
انلره ابو وصفلرینی زیرا که قرآن عربیدر انلر دخی عرب و محمد علیه السلام عرب نسلندندر فهم
عن ذكرهم معرضون پس انلر کندولرك عنوانی قرآندن یوز چویرجیلردر أم تسألهم
خرجا یا انلردن اجرتمی دیلرسن ایمان کتوردکلری ایچون که انلره فخراج ربك خير پس
تکریك ویردکی ثواب ایکدر وهو خير الرازقين واول عطا ایدنلرك ایکوکیدر
وإنك لتدعوهم إلى صراط مستقيم وتحقیق سن انلری دعوت ایدرسن طغری یوله
وإن الذين لا يؤمنون بالآخرة وتحقیق شونلرکه اینانمزلر آخرته عن الصراط لناكبون
یولدن اکلیجیلردر ولو رحمناهم واکر اسرکسك انلری وكشفنا ما بهم من ضر
وآچسوز شونیکه تیشمشدر بلاردن انلره للجوا في طغيانهم يعمهون آرتدلرردی
آزغونلقلرنده متحیر اولوب ولقد أخذناهم بالعذاب وتحقیق بز طوتدق انلری
عذاب ایله فما استكانوا لربهم وما يتضرعون انلر الچاقلق ایتمدلر تکریه ونیاز
ایتمدلرکا حتى إذا فتحنا عليهم تا شوکا دکین که آچدق بز انلرك اوزرینه بابا ذا
عذاب شديد بر قپوکه قتی عذاب ایاسیدر إذا هم فيه مبلسون ناکاه انلر اول
کونده مغموم اولدیلر کورجك که بیلدیلر اوغنش بو مکه فتحی اولدقده در وهو الذي
أنشأ لكم السمع والأبصار والأفئدة وتکری اول تکریدرکه یراتدی سزکچون جان
قولاق وکوزلر چیك کوزلر واکلیجق کوکللر قليلا ما تشكرون سزکن آز شکر
ایلدیکز وهو الذي ذرأكم في الأرض واول شول تکریدرکه یراتدی سزی یر یوزنده
وإليه تحشرون واکا واریجقسز قیامت کوننده وهو الذي يحيي ويميت
واول شول تکریدرکه دیرلدر واولدرر وله اختلاف الليل والنهار وانکدر کیجه نك و
کوندزك کلب کتدوکی أفلا تعقلون ییا پس اکلمزمیسز بل قالوا مثل ما قال الأولون
بلکه دیدیلر اولکیلر دیدکی کبی تمامده قالوا أإذا متنا وكنا ترابا وعظاما اییدیلر

اکر بز اولسك و طپراق و کمك اولسك ائنا لمبعوثون تحقیق بنه دیرلورمیوز لقد وعدنا
نحن و اباؤنا تحقیق وعد اولندق بز و اتالرمز هذا من قبل بو سوزدن اوکدن ان
هذا الا اساطیر الاولین دکلدر بو الا اولکیلرك حکایتلریدر قل لمن الارض ومن
فیها ان کنتم تعلمون ایت یا محمد کیمکدر یر و شول کمسنه که انلرك اچندهدر اکر بیلورسکز بز
سیقولون لله دیسلر کرکدر که تکری نکدر قل افلا تذکرون ایت کیم بس اوکت المز
میسز قل من رب السموات السبع ایت یا محمد کیمدر یدی قات کوکلرك تکریسی و رب العرش
العظیم و اولو عرشك تکریسیدر سیقولون لله ایدسرلر که تکری نکدر قل افلا تتقون
ایت کیم بس تکریدن قورقمز میسز قل من بیده ملکوت کل شیء ایت یا محمد کیمدر که انك
الندهدر هر نسنهنك خزینهسی و هو یجیر ولا یجار علیه و اول حکم ایدر و انك اوزرینه
کمسه حکم ایتمز ان کنتم تعلمون اکر بیلورسکز سیقولون لله دیسلر کرکدر که تکری نکدر
حکم قل فانی تسحرون ایت یا محمد بس نیته یوز دوندرورسز ایماندن بل اتیناهم بالحق
و انهم لکاذبون بلکه بز کلدك انلره قرآنله و تحقیق انلر یلانجیلردر ما اتخذ الله
من ولد تکری ولد طوتمدی هیچ و ما کان معه من اله و انکله بر معبود دخی یوقدر اذا
اکر بر دخی اوله ایدی اولورسه لذهب کل اله بما خلق کیدیدی هر معبود یراتدیغنی غالب
اولوب یراتدیغنه ولعلا بعضهم علی بعض و دخی غالب اولوردی بعضلری انلرك بعضلری
اوزرینه نتکه دنیا پادشاهلری ایدرلر سبحان الله عما یصفون پاکدر تکری ایدرشونی
که کافرلر وصف ایدرلر عالم الغیب والشهادة عالمدر هر نهانی و بیلور هر اشکاره اولان
نسنهیی فتعالی عما یشرکون بس یجه دیرشونی که شرك ایدر انکا مشرکلر قل رب اما
تریني ما یوعدون ایت یا محمد یا رب البته کوسترسك بکا شول نسنهیی که وعده
اولنمشلردر انلر عذابدن رب فلا تجعلني في القوم الظالمین ای تکریم قلمه بنی ظالم
قوم ایچنده و انا علی ان نریك ما نعدهم لقادرون و تحقیق بز سکا کوسترمکه
اوزرینه یوز شونی که انلره وعده ایدرز عذابدن قادرلرز ادفع بالتي هي احسن السیئة
دفع ایت کوترکلو سوزله که لا اله الا الله دیمکدر مکه اهلینك مشرکلردن انلردن نحن
اعلم بما یصفون بز بیلورز شونی که وصف ایدرلر انلر و قل رب اعوذ بك
من همزات الشیاطین و ایت یا محمد که ای تکریم صغنورم سکا شیطانلر وسوسهسندن

و اعوذ بك رب ان یحضرون و صغنورم سکا ای تکریم حاضر اولمقلرندن الیم وقتنده بکا
حتی اذا جاء احدهم الموت تکری تعالی ایدر مهلت ویردم شول وقته دکین انلرك بریسنه
اولکه قال رب ارجعون ایدر که ای تکریم دوندر بنی یعنی بنی دنیایه لعلی اعمل صالحا
فیما ترکت اولا که بر عمل ایدم شونده که ترك ایتدم دنیاده کلا انها کلمة
هو قائلها ... سوزدر که اول دیر انی لکن فائده یوق ومن ورائهم برزخ و
انلرك اوکلرنده انلرکیچون حجاب واردر که اول قبردر الی یوم یبعثون اول کونه
دکین که یردن ینه طورسرلر فاذا نفخ في الصور بس چونکه اوفرلسه صوره فلا انساب
بینهم یومئذ ... یوقدر ارالرنده اول کون ولا یتساءلون و صورشمزلر دخی
فمن ثقلت موازینه بس هر کیمک اغیر اولدی انلك ترازولری یو عمل ایله فاولئك هم
المفلحون بس انلر اهل سعادتدرلر ومن خفت موازینه و هر کیمک یکنی اولدی انلرك ترازو
فاولئك الذین خسروا انفسهم بس انلر شونلردرکه زیان ایتدیلر نفسلرینه في جهنم خالدون
طموده ابدیلردر تلفح وجوههم النار یاریر یوزلرینه اود وهم فیها کالحون
و انلر اوده سردب قالرلر الم تکن ایاتي تتلی علیکم تکری ایدر بنم ایتلرم اوقنمزدی
سزلره اوزرکزه فکنتم بها تکذبون بس سز انی یالانلمزمیدکز قالوا ربنا غلبت علینا
شقوتنا ایدرلر که ای بزم تکریمز غلبه ایتدی بزه اوزرمزه شقاوتمز و کنا قوما ضالین
و بز ازمشلردن بر قوم اولدق ربنا اخرجنا منها ای بزم تکریمز چیقر بزی بو طمودن
فان عدنا فانا ظالمون اکرینه دونجك اولورسوز کفره بس بز تحقیق ظالملردن اولورز
قال اخسؤا فیها تکری ایتدی خور اولك انده ولا تکلمون و بکا سویلمك بردخی انه
کان فریق من عبادي بلکه بنم قوللرمدن بر طائفه وار ایدی که دیرلر ایدی یقولون ربنا
امنا ایدرلر دیو ای بزم تکریمز ایناندق ... فاغفر لنا وارحمنا
بس یارلغه بزی و اسرکه بزی و انت خیر الراحمین و سن اسرکیجیلرك خیرلوسی سن
فاتخذتموهم سخریا بس سز انلره مسخره لغه الوردکز حتی انسوکم ذکري تا سزه اونتدیرنجه
بنم طاعتمی و کنتم منهم تضحکون و سز انلره کلردکز اني جزیتهم الیوم بما صبروا
تحقیق عوض ویردم انلره بو کون صبر ایتدکلری ایچون انهم هم الفائزون بلکه انلر
شول قورتلمشلردر قال کم لبثتم في الارض عدد سنین تکری دیدی نقدر اکلندکز

وابعده بيل حسابنجه قالوا لبثنا يوما او بعض يوم ديلر كه بر كون اكلندك يا بر كونك بعضى
فسئل العادين پس صور حسابيلنلردن صورغل تكرى ديدى ان لبثتم الا قليلا كه اكلندكز الا
آز اكلندكز لو انكم كنتم تعلمون اكر تحقيق سز بلور ايسكز افحسبتم انما خلقناكم عبثا
يه صندكزمى كه بز سزى عبث يره ياراتدق وانكم الينا لا ترجعون وتحقيق سز
بزه رجوع ايلمسز فتعالى الله الملك الحق پس يوجه اولدى تكرى حق پادشاهدر عبثدن
لا اله الا هو معبود يوقدر الا اول ربّ العرش الكريم كرملو عرشك تكريسيدر
ومن يدع مع الله الها آخر وهر كه طپار ايسه تكريله بر تكرى يه دخى لا برهان له به كه
حجت يوقدر آكا اولدكنه فانما حسابه عند ربه پس تحقيق آنك حسابى تكريسى قتنده در
انه لا يفلح الكافرون بدرستى شان بودر كه كافرلر سعادت بولمزلر وقل رب اغفر
وارحم وايت يا محمد اى تكريم يرلغه وصرلغه وانت خير الراحمين وسن خيرلوسى اسركيجيلرك

بسم الله الرحمن الرحيم

سورة انزلناها وفرضناها بو بر سوره در كه اندردك آنى و بيان ايلدك آنده حكملر
وانزلنا فيها آيات بينات واندردك بو سوره ده ايتلر كه حكملردر لعلكم تذكرون
اولا كه اوكت الزانية والزاني زنا ايدن عورت و زنا ايدن اركك فاجلدوا كل
واحد منهما مائة جلدة پس اورك هر برينه بونلرك يوز اغاجى ولا تأخذكم بهما
رأفة في دين الله ودوتميه بونلر ايكيسنه شفقت تكرينك حكمنده ان كنتم تؤمنون
بالله واليوم الآخر اكر ايمان كتورر ايسكز تكرى يه و قيامت كوننه اينانر ايسكز وليشهد عذابهما
وحاضر اولسونلر آنلرك حدينه طائفة من المؤمنين بر بولك مؤمنلردن الزاني
لا ينكح الا زانية او مشركة زنا ايدن ار اولنمز الا زنا ايدن عورتى يا مشركه عورتى
اولنور والزانية لا ينكحها الا زان او مشرك و زانيه عورتكه وارد اولنمز الا زنا
ايدن ار يا مشرك اولنور وحرم ذلك على المؤمنين وحرام اولدى زنا ايتمك مؤمنلر
اوزرينه بله سن كه بو آيت منسوخدر ناسخى وانكحوا الايامى منكمدر والذين يرمون
المحصنات وشونلر كه عفيفه خاتونلرى زنا ايله اترلر حال بوكه حر و مسلمانلر و
پرهيزكاردرلر ثم لم ياتوا باربعة شهداء اندن صكره كتورمدلر درت طانق فاجلدوهم

ثمانين جلدة پس اورك آنلره سكسن اغاجى ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا وقبول ايتمك
آنلرك طانقلقن ابدا واولئك هم الفاسقون وآنلر فاسقلردر الا الذين تابوا من
بعد ذلك واصلحوا امكر شونلر كه توبه قلدلر اول قذفدن صكره و ايو عمل ايشلدلر فان الله
غفور رحيم بدرستى تكرى كناه اورتيجيدر واسركيجيدر والذين يرمون ازواجهم وشونلر كه
عورتلرينه زانيه ديرلر ولم يكن لهم شهداء الا انفسهم وطانقلرى يوقدر الا آنلرك كندو
نفسلريدر فشهادة احدهم اربع شهادات بالله پس آنلرك بريسينك طانقلقى درت كره
طانقلقدر تكرى يه اندانجه كه انه لمن الصادقين بدرستى كندوزى كرچكلردندر و
الخامسة وبشنجى طانقلقى ان لعنة الله عليه بدرستى تكرينك لعنتى آنلرك اوزرينه اولسون
ان كان من الكاذبين اكر يلانجيلردن اولديسه ويدرؤا عنها العذاب ودفع ايدر
عورتدن حدى ان تشهد اربع شهادات بالله طانقلق ويرمكلك اول عورت درت كره
تكرى يه اندانجه انه لمن الكاذبين كه بدرستى اول يلانجيلردندر والخامسة ان
غضب الله عليها ان كان من الصادقين وبشنجى ده بدرستى تكرينك غضبى عورتك
اوزرينه اولسون اكر ار كرچكلردن ايسه ديه اندن صكره قاضى تفريق ايدر آنلرى ولولا فضل
الله عليكم ورحمته واكر تكرينك فضلى و رحمتى اولميديسه سزك اوزركزه بلا كرچكلردن
بجلديدى لكن ستاردر قوللرينك عيبين اورتر وان الله تواب حكيم وتحقيق
تكرى قوللرينك توبه سنى قبول ايدجيدر وكناهه توبه ايله درمان ايدجيدر ان
الذين جاؤا بالافك بدرستى شونلر كه كلدلر يلان ايله عصبة منكم بر طائفه ديرسزدن
بوندن مراد عائشه آنامزه بهتان ايدنلردر لا تحسبوه شرا لكم صنمه آنى يا اولو
شر بل هو خير لكم بلكه اول سزه ييكركدر زيرا جبرائيل عليه السلام آيت كتوردى عائشه نك
برائته لكل امرئ منهم هر كشى يه آنلردن ما اكتسب من الاثم قزنديغى كناهدر
والذى تولى كبره وشول كه نفسنه اويكى آنلردن منهم له عذاب عظيم
كا اولو عذاب واردر لولا اذ سمعتموه ظن المؤمنون والمؤمنات بانفسهم خيرا
نوليدى اشتدكز وقت اول بهتانى مؤمنلر و مؤمنه لر نفسلرينه خير صنيدى وقالوا
هذا افك مبين وايدرلركه بو آشكاره يلاندر حاشا عائشه ايله صفوان ديه
لولا جاؤا عليه باربعة شهداء نولا كتورمدلر صفوانك اوزرينه درت

طانق واذ لم يأتوا بالشهداء وقتى كه كوزمدلر دورت طانقى فاولئك عند الله هم الكاذبون
پس اول طائفه تكرى قتنده شول بلا بخيلردر كه حد قذفه مستحق اولدلر ولولا فضل
الله عليكم ورحمته في الدنيا والآخرة واكر تكرينك فضلى وكرمى دكلسه دنياده وآخرتده
لمسكم فيما افضتم فيه عذاب عظيم ايرشوردى سزه شونك كه بربركزه قوشدكز اول
قذفدن اولو عذاب اذ تلقونه بالسنتكم اول وقت كه بربركزدن الوردكز اول قذفى دلكزله و
تقولون بافواهكم وديردكز اغزكزله ما ليس لكم به علم شونى كه علمكز يوقدر وتحسبونه
هينا وصنوردكز انى قولاى ايدى وهو عند الله عظيم حال بوكه اول فتنه تكرى قتنده
اولودر ولولا اذ سمعتموه قلتم نوله ايدى اول قذفى اشتدكز وقت ديدكز ما يكون
لنا ان نتكلم بهذا اولمزبزه سويلمك بو فتنه سبحانك هذا بهتان عظيم
تكرى بو اولو بهتاندر يعظكم الله ان تعودوا لمثله ابدا ان كنتم مؤمنين
تكرى سزه اوكت ويرركه دونميه سز بونك كبى بهتانه اصلا اكر تكرينك برلكنه اناندكز
ويبين الله لكم الآيات وبيان ايدر تكرى سزه بيورغى امرندن نهيندن والله عليم حكيم
وتكرى بليجيدر حكيمدر ان الذين بدرستى شونلركه يحبون ان تشيع الفاحشة
في الذين آمنوا سورلر فاش اولمغى مؤمنلر ايچنده لهم عذاب اليم في الدنيا والآخرة
انلره اجيجى عذاب واردر دنياده وآخرتده حد له عقابله والله يعلم وانتم لا تعلمون
وتكرى بلور سز بلمزسز ولولا فضل الله عليكم ورحمته واكر تكرينك كرمى ورحمتى
دكلسه سزك اوزركزه وان الله رؤف رحيم وتحقيق تكرى شفقتلودر واسركيجيدر
يا ايها الذين آمنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر لا تتبعوا خطوات الشيطان اويميك وسوسه
شيطانه ومن يتبع خطوات الشيطان وشول كه شيطانك وسوسه سنه اويره فانه
يأمر بالفحشاء والمنكر بدرستى اول بيورر شرع وعقل انكار اتدكى فتنه لرى ولولا فضل
الله عليكم ورحمته واكر تكرينك فضلى ورحمتى سزك اوزركزه دكلسه ما زكى منكم من
احد ابدا پاك اولميدى سزدن بركيشى هركز ولكن الله يزكي من يشاء والكن تكرى پاك
ايدر توحيد له شونى كه دلر والله سميع عليم وتكرى ايشيدر بيلجيدر بنده لرنك نيازنى
وبلوردر ذنبى ولا يأتل اولوا الفضل منكم وانده بچسونلر فضل اسى درلر ايچنده سزدن
بونلردن مراد ابوبكردر كه انداجدكه آيرق مسطحه فتنه ويرميه بو بهتانه بله بولندغى

حال بوكه فقيردر والسعة وما لى نيستى كه ابوبكر رضى الله عنه در ان يؤتوا اولى القربى
قرابت ايلرنه صدقه ويرمكه والمساكين ومسكينلره والمهاجرين في سبيل الله
وتكرى يولنده هجرت ايدنلره وليعفوا وليصفحوا عفو اتسونلر وكناهلرندن كچسونلر
الا تحبون ان يغفر الله لكم سومزميسز كه تكرى سزى يرلغيه والله غفور رحيم
وتكرى غفور رحيمدر ان الذين يرمون المحصنات الغافلات بدرستى شونلركه آتارلر
زنا ايله يعنى سوكرلر زنا ايله عفيفه خاتونلره كه غافللردر انلرك ديدكلرندن كه المؤمنات
ايمان كتورمشلردر لعنوا في الدنيا والآخرة ايراغ اولدلر دنياده وآخرتده تكرينك
رحمتندن ولهم عذاب عظيم وانلر ايچون اولو عذاب واردر يوم تشهد عليهم السنتهم
وايديهم وارجلهم اول كون كه ططقلق ويرر انلرك اوزرينه دللرى والى وايقلرى بما كانوا
يعملون شول سببدن كه قلندلردى يومئذ يوفيهم الله دينهم الحق اول كونن
تمام ويرر تكرى تعالى انلره حق بيلرنك عوضنى ويعلمون ان الله هو الحق المبين
وبيلورلركه بدرستى تكرى اولحق تكريدركه بيان ايدجيدر تمام راست الخبيثات للخبيثين
يمانلر كچيلر يمان كشيلر ايچوندر والخبيثون للخبيثات ويمان ارلر يمان كچيلر ايچوندر و
الطيبات للطيبين وآرى كچيلر آرى ارلر ايچوندر والطيبون للطيبات وآرى ارلر
آرى كچيلر ايچوندر اولئك مبرؤن مما يقولون انلر پاكلردر شونلركه سويلرلر لهم
مغفرة ورزق كريم انلره يرلغمق وايو رزق واردر اوجمقده يا ايها الذين آمنوا
لا تدخلوا بيوتا غير بيوتكم اى شونلركه ايمان كتوردلر كيرمك اويكزدن غيرى اولره حتى
تستأنسوا وتسلموا على اهلها تا انلر طلب ايدوب اهلنه سلام ويرنجه انده كرمك
ذلكم خير لكم لعلكم تذكرون اول يكركدر سزكچون اوله كه اوكتلنه سز فان لم تجدوا
فيها احدا ايچرو كيريو بولمزسكز ايچنده براحد فلا تدخلوها حتى يؤذن لكم كيرمك
كركار دستور اولميجه سزه وان قيل لكم ارجعوا فارجعوا واكر سزه دنلسه
دونك فدونك هو ازكى لكم اول يكدر سزه والله بما تعملون عليم وتكرى شونكه سز
ايشلرسز بليجيدر ليس عليكم جناح يوقدر سزك اوزركزه كناه ان تدخلوا بيوتا غير
مسكونة كيرمك ايلكزده شول اولره كه كمسه طورمز فيها متاع لكم كه سزك فيها متاع
اولو كاروانسرايلر كبى خرابه لر كبى كه حاجتكز بدر انده والله يعلم ما تبدون

وما تكتمون وتكرى بلور شونيكه آشكاره ايدرسز وشونيكه كزلرايدرسز قل للمؤمنين
يغضوا من ابصارهم دى مؤمنلره كه يومسونلر كوزلرنى ويحفظوا فروجهم وصقلاسونلر فرجلرن
زنادن ذلك ازكى لهم اول نامحرمه باقمق وزنادن صقنمق پاكركدر انلره ان الله خبير بما
يصنعون تحقيق تكرى بلور شونيكه ايشلرلر وقل للمؤمنات يغضضن من ابصارهن
وايت يا محمد ايمانلى عورتلره يومسونلر كوزلرنى نامحرمدن ويحفظن فروجهن صقلاسونلر
فرجلرين زنادن ولا يبدين زينتهن وآشكاره اتمسونلر بزكلرين الا ما ظهر منها اوشول كه
ضرورى اولور يوز كبى الر ايقلر كبى انلرك كناه اولمز لكن يوليله وليضربن بخمرهن على
جيوبهن وصرقتسونلر بورنجكلرنى كوكسلر اوزرينه ولا يبدين زينتهن الا لبعولتهن
وآشكاره اتمسونلر بزكلرين مكر ارلرينه او آبائهن او آباء بعولتهن يا آتالرينه يا ارلرى آتالرينه
او ابنائهن او ابناء بعولتهن يا اوغللرينه يا ارلرى اوغللرينه او اخوانهن او بنى اخوانهن
يا قرداشلرينه يا قرداشى اوغللرينه او بنى اخواتهن يا قز قرداشى اوغللرينه او نسائهن
يا اول عورتلره كه اهل ايماندن پاكلردر او ما ملكت ايمانهن يا شونلره كه مالكلرى اولديلر صاتون
الديلر قراوشلردن او التابعين غير اولى الاربة من الرجال يا خدمتكارلردن كه نفس ايستكى
دكلدر ارلردن بيرلر كبى او الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء يا اول
اوغلانلره كه مطلع اولمشلردر هنوز عورتلرك امر نجاء يرلرينه يا عقلى نه يا طاپلرينه و
لا يضربن بارجلهن واورمسونلر ايقلريله ليعلم ما يخفين من زينتهن بلنمك
ايچون شول فتنه لركه كزلرلر بزكلرندن خلخال كبى وتوبوا الى الله جميعا وتوبه قلك
تكرى يه بازغردن ايه المؤمنون اى مؤمنلر لعلكم تفلحون اولوكم سعادت بلسز عذابدن
قورتلسز وانكحوا الايامى منكم واورك طول خاتونلرى قومكزدن وقيا ايكزدن و
الصالحين من عبادكم وامائكم وصالح قوللركزدن وجاريه لركزدن ان يكونوا فقراء
يغنهم الله من فضله اكر فقيرلرسه تكرى باى ايدر انلرى كندو خزينه غيبندن بلسلر و
الله واسع عليم وتكرى چوق عطالودر بلور دنيالق ويرمجك محلى وليستعفف
الذين لا يجدون نكاحا حتى يغنيهم الله من فضله وكندوزن صقنسونلر شونلركه
كوچلرى يتمز بولمزلر اولنمكه ماجقز تا باى ايدنجه انلرى تكرى كندو فضلندن غائب
خزينه سندن والذين يبتغون الكتاب وشونلركه قوللردركه كتابته كسملك استرلر

خونيط

خونيط قولى صحيح كبى ما ملكت ايمانكم شونلردن كه الكزده مالك اولدكز فكاتبوهم ان
علمتم فيهم خيرا بس كتابت كسك انلرى اكر انلرده مال ووارداتيغن بلور سكز وآتوهم من مال
الله الذى آتاكم ووريك انلره تكرى مالندن كه ويردى سزه ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء
ويج ايلمه قولجيلركزى زنا اوزرينه ان اردن تحصنا اكر پاكلك ديلرلرسه لتبتغوا عرض
الحيوة الدنيا طلب ادن دنيا مالنى اول زنا اكچه سيله ومن يكرههن وشول كيمسه كه ايش
اتلر زنادك ديو فان الله من بعد اكراههن غفور رحيم بدر تحقيق تكرى انلره اكراه اندن
سكره انلرك كناهين اورتيجيدر واسركيجيدر زيرا كه جبريله زنا ايدرلر ولقد انزلنا اليكم
آيات مبينات وتحقيق اندردك سزه روشن آيتلر ومثلا من الذين خلوا من قبلكم
ومثللر شونلردن كه كچدلر سزدن اوك وموعظة للمتقين واوكت اندردك پرهيزكارلره
الله نور السموات والارض تكرى تعالى نوريدر كوكلرك ويرلرك مثل نوره كمشكوة فيها
مصباح نورينك مثلى چراغ طوره حقه بكزر كه انده چراغ طورر المصباح فى زجاجة
چراغ صرچه ايچنده طورر الزجاجة صرچه كانها كوكب درى كويا كه اول شاهدانه
كبى يلدزدر فلكده يلمق مراد مؤمنلرك كوكلدر شيطان طاشى كه اتشمز يوقد من شجرة
مباركة يانار اول چراغ بر آغاجدن كه مباركدر زيتونة زيتونه قبستلق آغاجيدر اول نور ايمان
نوردركه ياندى مبارك آغاجدن كه محمد عليه السلامدر لا شرقية ولا غربية نه شرقيدر نه
غربيدر زيرا عالمى طوتيدر آنك شرعى يكاد زيتها يضىء يقيندركه زيتى انك شعله
ويرى ولو لم تمسسه نار واكر اكا اود دكمسه دخى نور على نور نوردر نور اوزرينه
يهدى الله لنوره من يشاء تكرى قلاغوزلر نورينه شونيكه ديلر ويضرب الله الامثال
للناس وتكرى مثل بيان ايدر آدمى اوغلانلرينه والله بكل شىء عليم وتكرى هر نسنه يى
بلجيدر اول چراغ فى بيوت اذن الله اولورده دركه دستور ويردى تكرى ان ترفع ويذكر
فيها اسمه كه يجله وانك آدى ذكر اولنه يسبح له فيها بالغدو والاصال
تسبيح ايدر انكچون صباحده واخشمده تسبيح ادجيلر رجال لا تلهيهم تجارة
ولا بيع عن ذكر الله ارلردركه انلرى مشغول قلمز صاتو بازار تكرينك ذكريندن و
اقام الصلوة وايتاء الزكوة ونماز قلمقدن وزكات ويرمكدن يخافون يوما تتقلب
فيه القلوب والابصار قورقرلر شول كوندن كه دوننه قلبلر اول كونده كوزلر

وكوزلرنجزيهم الله احسن ما عملوا ويزيدهم من فضله تكري آنلرك عوض ايچكون اشلديكلري
عملارك ايو سيله ودخي زياده ايچكون فضلندن والله يرزق من يشاء بغير حساب
وتكري رزق ويرور شول كه ديلر حسابسز صنعمدغي يردن والذين كفروا اعمالهم
كسراب وشول كيكه كافر اولديلر آنلرك عملاري الغم سلعهد بكوزركه بقيعة دزر ده
الايحسبه الظمآن ماء صوسز آني صو صانور حتي اذا جاءه لم يجده شيئا تا آنكا
وقتغه دكين كه كلور شمكيچون وارمه آني نسنه بوليه ووجد الله عنده فوفيه حسابه
وتكري علي ياننده بولور پس تكري كابول ايچون حسابك عليهيدن والله سريع الحساب
وتكري تيز حسابلو دور او كظلمات في بحر لجي بر ظلمتلر كيجه ركم دريك دكزده
اولا يغشيه موج بورر آني طلغه من فوقه موج آنك اوزرنده نه طلغه بورور من
فوقه سحاب آنك اوزرنده بولت ظلمات بعضها فوق بعض قرانكولقلردر بعضي بعضي
اوزرنه اذا اخرج يده لم يكد يريها چقسه آني چقره آلني كورمز آني ومن لم يجعل الله
له نورا فما له من نور وهركيمكه ايلمدي تكري تعالى ايچكون نور هدايت پس يوقدر آنكچون
نوردن بر ذره هدايتچون الم تر ان الله يسبح له من في السموات والارض كورمدكمي يا محمد
كه بلدكمي تكري تسبيح ايدر آنكچون شول كه كوكلرده وشول كه يرده در والطير صافات
كل قد علم صلاته وتسبيحه وقوشلر قناتلرين كوب هواده هر بري تحقيق بلدي دعاسني وتسبيحني
والله عليم بما يفعلون وتكري بلور شول نسنهكه آنلر ايشلرلر ولله ملك السموات والارض
وتكري نكدر كوكلرك ويرلرك پادشاهلغي والى الله المصير وتكري يه در دونوب جوع
پس عمل صالح ايشلك الم تر ان الله يزجي سحابا كورمدكمي يا محمد كه بلدكمي تكري سورر بولتي
ثم يؤلف بينه آندن اندصكرو قوشدررآرلرين ثم يجعله ركاما آندن صكرو بريري اوزرنه
بكشدرر فترى الودق يخرج من خلاله پس كوررسن يغموري كه چقرر آرالرندن آنك و
ينزل من السماء من جبال فيها من برد واندرر كوكدن طاغلردن كه كوكده در مراد بولتلر
طلولردن اندرر فيصيب به من يشاء پس مصيبت ايركورر اول طولو ايله كيمه ديلرسه و
يصرفه عن من يشاء ودندرر اول طولوي كيمدن ديلرسه يكاد سنا برقه يذهب
بالابصار يقين اولور كه روشنلكي شمشكنك كوزلرك نورين الايقلب الله الليل
والنهار دندرر آفتر تكري تعالى كيجه كندزي ان في ذلك لعبرة لاولي الابصار

بدبختي اول

بدبختي اول آفتر بدندرمكده عبرة واردر نظر ايله والله خلق كل دابة من ماء وتكري يرتدي
هر جانوري صودن فمنهم من يمشي على بطنه پس آنلردن بعضي يورر قرني اوزرنه ومنهم
من يمشي على رجلين وآنلردن بعضي يورر ايكي اياغي اوزرنه ومنهم من يمشي على اربع و
آنلردن بعضي يورر درت اياغ اوزرنه يخلق الله ما يشاء يرادر تكري تعالى ديلرسه ان
الله على كل شيء قدير تحقيق تكري هر نسنه اوزرنه قادردر لقد انزلنا آيات
مبينات تحقيق اندردك آنلركه بيان ايدجيلر والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم
وتكري ايلتور شونيكه دلر طغري يوله ويقولون آمنا بالله وبالرسول واطعنا وديرلركه
ايناندق تكري يه و پيغمبره واطعنا ومطيع اولدق ديرلر ثم يتولى فريق منهم من بعد
ذلك آندن يوز دوندرر بر بلوك آنلردن من بعد ذلك بوندن صكره وما اولئك بالمؤمنين واول
مؤمنلر كللردر واذا دعوا الى الله ورسوله وقچن دعوت اولنسلر تكري يه ورسولنه ليحكم بينهم
حكم ايلكچون آرالرنده اذا فريق منهم معرضون ناكاه كورسن بر بلوك آنلردن يوز
چويرجيلردر وان يكن لهم الحق وكر حق آنلرك اولورسه يأتوا اليه مذعنين
كلورلر پيغمبره ذليل اولوبن افي قلوبهم مرض يا آنلرك كوكللرنده نفاق واردر ام ارتابوا
يا كافر اولديلر ام يخافون ان يحيف الله عليهم ورسوله تكري ورسولي
ظلم ايده ديو آنلرك اوزرلرينه محالدر اول بل اولئك هم الظالمون بلكه اول كشيلر
ظالملردر انما كان قول المؤمنين بدرستي مؤمنلرك سوزي اولدي اذا دعوا الى الله و
رسوله قچن دعوت اولنسلر تكري يه و پيغمبره ليحكم بينهم آرالرنده حكم ايلكچون ان يقولوا
سمعنا واطعنا اشتدك حكمكي ومطيع اولدق ديمكدر واولئك هم المفلحون
واول طائفه آنلردركه سعادتلنمشلردر ومن يطع الله ورسوله وهركه مطيع اولدي
تكري يه و پيغمبرنه ويخش الله ويتقه وقورقه تكريدن بكچن كناهلريچون وصقنه كناه
ايشلمكه فاولئك هم الفائزون پس اول طائفه آنلردركه قورتيلديلر واقسموا بالله
جهد ايمانهم لئن امرتهم ليخرجن وآند ايچديلر تكري يه آلرنده كللكيجه كه اكر سن بيورسك آنلر
چقرلر كا البته چقلر يرلرندن پيغمبر سوزيچون قل لا تقسموا ديكه آند ايچمك طاعة
معروفة سزلرك طاعتكز معلومدر ان الله خبير بما تعملون بلكه تكري بلجيدر شول كه
ايشلرسز قل اطيعوا الله واطيعوا الرسول ايت يا محمد مطيع اولك تكري يه و مطيع و لك

پیغمبره فان تولوا پس اگر یوز چویررسکز فانما علیه ما حمل بلکه پیغمبرک اوزرینه شول که
یوکلندی وعلیکم ما حملتم وسزک اوزرکزه شول که یوکلندکز یعنی بیورلدکز وان تطیعوه
تهتدوا واگر اویارسکز اکا اوکادرسز وما علی الرسول الا البلاغ المبین ورسولکه
لجیه الا ارشاد ایتمکدر واضح تمام وعد الله الذین امنوا منکم وعده ایلدی تکری شول که
ایمان کتوردلر سزدن وعملوا الصالحات وایو عمل ایتدیلر لیستخلفنهم فی الارض البته خلیفه
ایلدی بیورور کما استخلف الذین من قبلهم نیجه کم خلیفه قلدی شول کشیلرکه انلردن اوکدن
کچدیلر ولیمکنن لهم ویرلشدره انلر ایچون دینهم الذی ارتضی لهم انلرک دیننی که
اختیار ایتمشدر انلر ایچون ولیبدلنهم من بعد خوفهم امنا وتبدیل ایدر انلرک قورقولرندن
امین اولمغه یعبدوننی طپرلر بکا لا یشرکون بی شیئا شریک اتمیهلر بکا بر نسنه ومن
کفر بعد ذلک وشول کم کافر اولدی بو امندن صکره فاولئک هم الفاسقون اولدر
انلردرکه فاسقلردر واقیموا الصلوة واتوا الزکوة وقلک نمازی وویرک زکاتی و
اطیعوا الرسول ومطیع اولک پیغمبره لعلکم ترحمون اولکم رحمت اولنه سز لا تحسبن
الذین کفروا صانمه شول کشیلرکه کافر اولدیلر معجزین فی الارض بیورینده بزدن فوت اولوب
قاچدیلر وماویهم النار ولبئس المصیر وطوراقلری طموغدر ونه یمان طورمجق
یردر طمو یا ایها الذین امنوا ای شول کشیلرکه ایمان کتوردیلر لیستاذنکم الذین ملکت ایمانکم
دستور دلسونلر سزدن شول کشیلرکه ملک یمینکزدر والذین لم یبلغوا الحلم منکم وشول کشیلرکه
بالغ اولمدیلر سزدن ثلث مرات اوچ کره یعنی اوچ وقتده من قبل صلوة الفجر ایرته نماز
اوکندن وحین تضعون ثیابکم من الظهیرة واول وقتکه قویه سز کیجیکلری قیلولهده
اویرتو ومن بعد صلوة العشاء ویتسو نمازندن صکره ثلث عورات لکم اوچ عورتلدر
سزه یعنی اچیلجق وقتکزدر سزک لیس علیکم ولا علیهم جناح یوقدر سزک اوزرکزه
ونه انلرک اوزرینه کناه بعدهن بو اوچ ساعتدن صکره طوافون علیکم کیروب
چیقیجیلردر سزک اوزرکزه بعضکم علی بعض بعضکز بعضکز اوزرینه کذلک یبین الله
لکم الایات بویله بیان ایدر تکری سزه ایتلری امردن نهیدن والله علیم حکیم
وتکری بیلیجیدر حکمت ایتیجیدر واذا بلغ الاطفال منکم وقچنکه بالغ اولالر اوغلنجقلر
الحلم سزدن دوشه ارمغه فلیستاذنوا پس دستور دلسونلر کما استاذن الذین

من قبلهم نیجه کم دستور دلندی شول کشیلرکه انلردن اوکدن کلدیلر کذلک یبین الله لکم ایاته
بویله بیان ایدر تکری سزه ایتلرنی والله علیم حکیم وتکری بیلیجیدر حکمت ایتیجیدر والقواعد
من النساء اللاتی لا یرجون نکاحا واوتورانلر عورتلردن شول عورتلردرکه نکاح اومزلر
اوغلندوزدن کسلدکلری ایچون فلیس علیهن جناح پس یوقدر اوزرلرینه انلرک کناه ان یضعن
ثیابهن کیجیکلرین قومقده غیر متبرجات بزینة کورنمدکلری حالده بزنلرینه وان یستعففن
خیر لهن واما عفت استدکلری خیرلودر انلره والله سمیع علیم وتکری اشیدیجی
بیلوردر لیس علی الاعمی حرج یوقدر کوردن اوزرینه کناه ولا علی الاعرج حرج
ویوقدر اقساق اوزرینه کناه ولا علی المریض حرج ویوقدر خسته اوزرینه کناه بو شولردر
کم طعام ییلر تندرست ادملرایله ولا علی انفسکم ویوقدر نفسکز اوزرینه کناه ان
تاکلوا من بیوتکم ییدککزده اوز ایوکزدن او بیوت ابائکم یا اتالرکز اولرندن او بیوت
امهاتکم یا انالرکز اولرندن او بیوت اخوانکم یا قرنداشلرکز اولرندن او بیوت اخواتکم
یا قزقرنداشلرکز اولرندن او بیوت اعمامکم یا عملرکز اولرندن او بیوت عماتکم یا عمه
لرکز اولرندن او بیوت اخوالکم یا طاییلرکز اولرندن او بیوت خالاتکم یا طیزهلرکز اولرندن
او ما ملکتم مفاتحه یا شول نسنه که مالک اولدکز انک مفتاحلرینه او صدیقکم یا سوکلو
دوستلرکز اولرندن لیس علیکم جناح ان تاکلوا جمیعا او اشتاتا یوقدر سزک اوزرکزه
کناه دوشوب ییمکزده یا براکنده ییمکزده فاذا دخلتم بیوتا پس قچنکه کیره سز اولره
فسلموا علی انفسکم پس سلام ویرک نفسکز اوزرینه تحیة من عند الله اما بو سندن تکری
دندر مبارکة طیبة که مبارکدر پاکدر کذلک یبین الله لکم الایات لعلکم تعقلون
بویله بیان ایدر تکری سزه ایتلرنی اولکم اکلیه سز انما المؤمنون الذین امنوا
بالله ورسوله بلکه کرچک مؤمنلر شولردرکه ایمان کتوردیلر تکری یه ورسولنه و
اذا کانوا معه علی امر جامع وقچن پیغمبرایله اولسهلر بر ایشده اوزرینه که خلق دریلیش
ایچون جمعه کبی لم یذهبوا حتی یستاذنوه کتمزلر انی دستور دلمینجه ان الذین
یستاذنونک بلکه شول کشیلرکه دستور دلرلر سندن اولئک الذین یؤمنون بالله
ورسوله انلر شولردرکه ایناندیلر تکری یه ورسولنه فاذا استاذنوک لبعض شانهم
پس قچنکه دستور دلسهلر بعض ایشلری ایچون فاذن لمن شئت منهم پس دستور ویر شولکه

کدلرسن آنلردن واستغفر لهم الله ومغفرت طلب ایله آنلر ایچون تکریدن ان الله غفور
رحیم تحقیق تکری یارلغیجیدر اسرکیجیدر لا تجعلوا دعاء الرسول بینکم ایلچی سینی
پیغمبرک آراکزده کدعاء بعضکم بعضا بعضکزک بعضکزه دعاسی کبی کیم چاغردغی
کلمیه سوزله قد یعلم الله الذین یتسللون منکم لواذا تحقیق تکری بیلور شونلری که
سوغشرلر سزدن مخالفت ادبن فلیحذر الذین یخالفون عن امره پس صقنسون شونلر که
مخالفت ایدرلر آنک بیورغنده ان تصیبهم فتنة آنلره فتنه ایرشمکدن دنیاده او
یصیبهم عذاب الیم یا آنلره عذاب الیم ایرشمکدن دنیاده و آخرتده الا ان لله
ما فی السموات والارض آگاه اولک بدرستیکه تکرینکدر شول کیم کوکلرده و یرده در قد یعلم ما
انتم علیه تحقیق بیلور شول نسنه‌یی که سز آنک اوزرینه سز ویوم یرجعون الیه و بیلور اول کونی که
دونسرسز فینبئهم بما عملوا ایدر خبر ویرر آنلره ایشلدکلرینی والله بکل شیء علیم و تکری هر نسنه‌یی بیلیجیدر

بسم الله الرحمن الرحیم

تبارک الذی نزل الفرقان علی عبده یجه اولدی اول پادشاه که اندردی قرآنی بنده‌سی
محمد علیه السلام اوزرینه لیکون للعالمین نذیرا عالملره قورقیجی اولمغچون الذی له ملک
السموات والارض شول تکری که آنکدر پادشاهلغی کوکلرک و یرلرک ولم یتخذ ولدا
و اوغل ایلمدی کندو ملکینه اوغل ولم یکن له شریک فی الملک و آنک اورتغی یوقدر ملکنده و خلق
کل شیء و یراتدی هر نسنه‌یی فقدره تقدیرا پس تقدیر ایتدی آنی تقدیر ایتمکله واتخذوا
من دونه آلهة و ادندلر آندن غیری بتلری که طپلولر لا یخلقون شیئا یراتمزلر بر نسنه
وهم یخلقون و آنلر یرادلمشلردر ولا یملکون لانفسهم ضرا ولا نفعا و مالک
دکللردر نفسلرینه نه زیانه و نه فایده‌یه ولا یملکون موتا ولا حیوة ولا نشورا
و مالک دکللردر اولمکه و نه دیرلمکه و نه یردن بینه قوپرمغه وقال الذین کفروا و دیدی
شونلر که کافر اولدیلر ان هذا الا افک افتریه دکلدر بو قرآن الا بر یالان درکه چقردی آنی
محمد علیه السلام واعانه علیه قوم آخرون و یاردم ایتدی کا اول قرآنک اوزرینه بر جماعت مراد
جبرئیلدر یساردر فقد جاءوا ظلما وزورا تحقیق کلدیلر اول کافرلر ظلمله و بهتانله و
اساطیر الاولین اکتتبها و دیدیلر اول قرآن اولکلرک حکایتلریدر که یازدی آنی محمد جبردن

فهی تملی علیه بکرة واصیلا پس اول اساطیر املا اولنور آنک اوزرینه صباحده و اخشمده
قل انزله الذی یعلم السر فی السموات والارض ایت یا محمد که اندردی آنی شول که بیلور
سرری کوکلرده و یرلرده انه کان غفورا رحیما بدرستیکه اول غفور رحیم اولدی وقالوا
مال هذا الرسول و ایتدیلر که نولدی بو پیغمبره که یاکل الطعام طعام ییر ویمشی فی الاسواق
و کزر بازارلرده بزم کبی لولا انزل الیه ملک فیکون معه نذیرا نیچون اندرلمدی کا
فرشته تا آنکله بیله قورقیجی اولیدی او یلقی الیه کنز یا آنک خزینه ویرلیدی او تکون
له جنة یا آنک باغچه‌سی اولیدی یاکل منها کم آندن ییدی بزم قناعت ایتمکیمز ایچون وقال
الظالمون ان تتبعون الا رجلا مسحورا و ظالملر ایتدیلر که ای محمد اصحابی اویمزسز
سز الا بر جادولنمش ارکشی اویرسز انظر کیف ضربوا لک الامثال کور یا محمد که سنکچون
نه مثل اوردیلر فضلوا فلا یستطیعون سبیلا پس آزدیلر طوغری یول بولمغه
تبارک الذی اولو اولدی شول که ان شاء جعل لک خیرا من ذلک اکر دیلسه ویرر سنکچون
آندن ذیکی که جنات تجری من تحتها الانهار باغچه‌لر که آقار آلتندن ارمقلر و
یجعل لک قصورا و ایلر سنکچون کوشکلر و منزللر اکر سن دیلرسن یا محمد بل کذبوا
بالساعة بلکه یالانچیلدیلر قیامته واعتدنا لمن کذب بالساعة سعیرا و یراقلدق سنکچون
کیم که انکار قیلدی قزمش طموبی اذا رأتهم من مکان بعید چنکه کوره آنلری ایراق یردن
سمعوا لها تغیظا وزفیرا اشیده‌لر آنک قاینادغنی و کوکرمه دکنی واذا القوا منها
مکانا ضیقا و چنکه براغلسلر طموده طار یره مقرنین قوشلیبن بر شیطانله بر
زنجیرده دعوا هنالک ثبورا دیلرلر هر بری هلاکلغی نداکلکه لا تدعوا الیوم ثبورا
واحدا دیلمک بر کون بر هلاکلغی وادعوا ثبورا کثیرا و دیلک چوق هلاکلغی که ابدیدر
قل اذلک خیر ایت یا محمد اول می خیرلودر ام جنة الخلد التی وعد المتقون یا خلد
اوجماغی که وعده اولندی متقیلر ایچون کانت لهم جزاء ومصیرا اولدی اول خلد
اوجماغی آنلر ایچون عمللرینه عوض و آنلره وارجق مقام اولدی لهم فیها ما یشاؤون خالدین
واردر آنلر ایچون آنده نه که دیلرلر ابدی قالیجی اولدیلر اول جنتده کان علی ربک
وعدا مسؤلا تکرک اوزرینه بر وعد اولدی که سؤال اولنور پیغمبرلر دلیله و
یوم یحشرهم وما یعبدون من دون الله اول کون قوپارر آنلری و شونلر که طپرلر

دیدیکلرندن غیری فیقول ءانتم اضللتم عبادی هؤلاء پس بیورر کہ سزمی آزدردکز
سۆزلی قوللرمی ام هم ضلوا السبیل یوخسه اونلرمی آزدیلر یولی قالوا سبحانک ایدیلر پاکسن
تکری ما کان ینبغی لنا ان نتخذ من دونک من اولیاء بزه گرکمزکه ادینه‌وز سندن غیری
دوستلر ولکن متعتهم وآباءهم ولکن انلرکه آتالرینه خودارلق ویردک وآتالرینه دخی
حتی نسوا الذکر تا قوللغی اونتدیلر وکانوا قوما بورا وهلاک اولمش قوم اولدیلر
فقد کذبوکم پس تحقیق سزی یلانه تلدیلر طپندیلریکز نسنه‌لر بما تقولون دیدککز
نسنه‌لرکه معبودمزدر دردککز فما تستطیعون صرفا ولا نصرا پس الوندرمزلر کندولرندن
عذابی دوندرمک اولکافرلردن ونه یاردم اتمک ومن یظلم منکم وهرکه شرک کتوره سزدن نذقه
عذابا کبیرا طاتدیره‌وزانکا اولو عذابی وما ارسلنا قبلک من المرسلین وگوندرمدک
سندن اوک پیغمبرلردن الا انهم لیأکلون الطعام ویمشون فی الاسواق الا انلر بیلکه
طعام یرلردی وبازارلرده گزرلردی وجعلنا بعضکم لبعض فتنة وبعضکزی بعضکزه فتنه
قلدق اتصبرون صبر ایدرمسز یعنی صبر ایدک دیو تکری ینا اول فقیرلره وکان
ربک بصیرا وسنک تکرک هر نسنه کورجی ولکن ازرر وقال الذین لا یرجون
لقاءنا ودیدیلر شونلرکه اومزلر بزم لقامزی لولا انزل علینا الملائکة نیچون ایندی
بزه اوزرمزه فرشته‌لر او نری ربنا یا کوریدک تکرمزی که سن پیغمبرسن دیو دیکه
لقد استکبروا فی انفسهم تحقیق اولولندیلر کندو نفسلرینه وعتوا عتوا کبیرا
ودوندیلر حقدن اولو دونشله یوم یرون الملائکة اول کون کورلر فرشته‌لری لا بشری یومئذ
للمجرمین اصلا بشارت یوقدر اول کون کافرلره ویقولون حجرا محجورا وایدرلر که بشارت
حرام محرومسز ای کافرلر دیرلر فرشته‌لر وقدمنا الی ما عملوا من عمل وقصد ایدرز قیلدقلری
نسنه‌یه ایشلمشلردر عملدن فجعلناه هباء منثورا پس اول عملی صاورلمش توز ایلدک
اصحاب الجنة یومئذ جنت اهلی اول کون خیر مستقرا واحسن مقیلا بکرکدر
منزل یونندن وخوبرقدر قیلوله کاه یونندن ویوم تشقق السماء بالغمام واول کون
کوک آیریلور بلوط ایله برآق بلوط پیداه اولور اوصلاشکلنده ونزل الملائکة تنزیلا
وایندیریلور فرشته‌لر ایندرلمکله واندرکه بلور قولرک عملری دفترلری الملک یومئذ
الحق للرحمن فی اول کونده تکرینکدر وکان یوما علی الکافرین عسیرا وقیا

الجزء التاسع عشر
١٩

کونی کافرلر اوزرینه دشوار کون اولدیکی ویوم یعض الظالم علی یدیه واول کون کافر اصرر
ایکی الینی اوزرینه دشب یقول یا لیتنی اتخذت مع الرسول سبیلا ایدر کم یولیدی بن
بولی پیغمبرله واریدم یا ویلتی لیتنی لم اتخذ فلانا خلیلا وای بنم کاشکه بن فلانی
دوست دوتمیدم لقد اضلنی عن الذکر بعد اذ جاءنی تحقیق آزدردی بنی قرآن بکا
کلدککدنصکره وکان الشیطان للانسان خذولا وشیطان آدم اوغلانه خوار ایدیجی
اولدی وقال الرسول یا رب ان قومی اتخذوا هذا القرآن مهجورا ورسول ایتدی
تکرم بنم قوم بو قرآنی متروک ایتدیلر ایمان کتورمدیلر وکذلک جعلنا لکل نبی ونیته
قلدق بنم کبی پیغمبرلرمن اولنکیبی ایلدک هر پیغمبر ایچون عدوا من المجرمین گناهکار
دن یعنی مشرکلردن دشمن ایلدک وکفی بربک هادیا ونصیرا وبسدر تکرک یول گوسترجی
یاردمجی یونندن وقال الذین کفروا ودیدی شونلرکه کافر اولدیلر لولا نزل علیه القرآن
جملة واحدة نیچون اینمدی قرآن محمدا اوزرینه بر اوغردن نیجه که توریة ایندیکی کذلک شویله
برکزنا ایندردک لنثبت به فؤادک ثابت قلمق ایچون انکله کوکلکی ورتلناه ترتیلا
وبلدنی بیان ایلکلک ولا یأتونک بمثل وسکا کتورمزلر مثل جواب الا جئناک
بالحق الا کتوردک بز سکا حق قرآنی واحسن تفسیرا وتفسیرا یکسی الذین
یحشرون علی وجوههم الی جهنم شونلرکه حشر اولورلر یوزلری اوزرینه طموغه اولئک
شر مکانا انلر غایت قدر منزل جهتندن واضل سبیلا وازغونراق یول جهتندن
ولقد آتینا موسی الکتاب وتحقیق کتوردک موسی یه توراتی وجعلنا معه اخاه
هرون وزیرا وبله سنجه قرداشی هرونی وزیر ایلدک فقلنا اذهبا الی القوم الذین
کذبوا بآیاتنا پس دیدک وارک شول قومه که یلانه تلدیلر بزم آیتلرمزی فدمرناهم تدمیرا
پس هلاک ایتدک انلری هلاک ایتمکلکله وقوم نوح وآل قوم نوحی دخی لما کذبوا
الرسل وقتیکه یلانه تلدیلر پیغمبرلری اغرقناهم صویه بوغدق انلری وجعلناهم
للناس آیة وانلری خلقه نشان قلدق واعتدنا للظالمین عذابا الیما وحاضرلدق
ظالملرایچون اجدجی عذابی وعادا وثمودا واصحاب الرس وآل عاد وثمودی و
اصحاب رسی یعنی انطاقیه قومنی وقرونا بین ذلک کثیرا وبیجه قوملرکه انلرک
آرالرینده‌در چوق وکلا ضربنا له الامثال وهر برینه انلرک مثللر بیان ایلدک

وکلا

وكلا تبرنا تتبيرا وهر برينى هلاك ايتدك شونلكه كوركدن ولقد اتوا وتحقيق كلدلر مكه كفاري
على القرية التي امطرت مطر السوء اول كويه اوزرينه كه ياغدرلدى انلره اوزرينه ياغمور
كبي طاشلر افلم يكونوا يرونها يا كورمدلرمى آنى بل كانوا لا يرجون نشورا
بلكه انلر اولمشلرينه قوپمغى واذا راوك وچونكه كورسه لر سنى ان يتخذونك الا هزوا
سنى مسخره ايدرلركه اهذا الذي بعث الله رسولا بومدر اولكه كوندردى
تكرى پيغمبرلغنه ان كاد ليضلنا عن الهتنا تحقيق ولديكه آزده لر بزى بزم صنملرمزدن
لولا ان صبرنا عليها اگر بز صبر ايتمسه ايدك اوزرينه بز بر درجه قوردى وسوف
يعلمون حين يرون العذاب صكره بللو عذابي كوردكلري وقت من اضل سبيلا كيمدر
آزغونرق يولدن ارايت من اتخذ الهه هويه كوردكمى شونكه تكرى سى هوا وهوس ايلدى افانت
تكون عليه وكيلا يعنى سنى اولورسن آنك اوزرينه وكيل [illegible] كر آلكى اولورمى
ام تحسب ان اكثرهم يسمعون يا صنورمسن كه اكثرى انلرك ايشتورلر او يعقلون
يا اكلرلر ان هم الا كالانعام دكلدر انلر الا درت اياقلو كبي در بل هم اضل سبيلا
بلكه انلر داخى آزغونرقدر يولدن الم تر الى ربك كورمدكمى تكرنك صنعنى كيف
مد الظل نيجه اوزاتدى كولكه يى يوزينه ولو شاء لجعله ساكنا واكر دلسه ايدى آنى ساكن
قيلوردى ثم جعلنا الشمس عليه دليلا اندن صكره اول كولكه اوزرينه كونشى برهان
قيلدق ثم قبضناه الينا قبضا يسيرا اندن صكره قبض ايتدك آنى بزه دوغرى ايكانكه
قبض ايتمكله وهو الذي جعل لكم الليل لباسا واول اولدركه سزه كيجه يى پرده قيلدى
والنوم سباتا واويقونى راحتلق قيلدى وجعل النهار نشورا وكندوزى عالمك
وقت قلدى وهو الذي ارسل الرياح بشرا واول اولدركه يللرى مشتجى كوندردى بين يدي
رحمته رحمتى اوكنجه كه ياغموردر وانزلنا من السماء ماء طهورا وكوندردك كوكدن
آرى صوى لنحيي به بلدة ميتا تاكه ديرلتورز انكله اولمش يرى ونسقيه مما خلقنا
انعاما واناسي كثيرا ولنحيي ويرشويه ولاكه يير ايتدرق درت اياقلودن ياآدمى
اوغلانلرندن كه چوقدر ولقد صرفناه بينهم ليذكروا وتحقيق قسمت ايتدك آنى انلرك
آرالرنده تاكه انلر نعمتمزى ياد ايدلر فابى اكثر الناس الا كفورا پس خلق
چوغى قابل ايتديلر كفران نعمتى فاجدلر ولو شئنا لبعثنا في كل قرية نذيرا واكر

دنيا كونه دردك هر كويه بر قورقودجى پيغمبر كه آنلرى تكرى عذابندن قورقودرديه لكن جمله
جهان خلقنه سنى كوندردك فلا تطع الكافرين پس مطيع اولمه كافرلره وجاهدهم به
جهادا كبيرا ودوكش انلره قرآنله اولو دوكشمكله وهو الذي مرج البحرين
وتكرى اول ايكيدركه قاووشدردى ايكى دكزى هذا عذب فرات بو طاتلودر غايتده صوق
وهذا ملح اجاج وبو طوزلو آجى در وجعل بينهما برزخا واكسنلك اراسنده حجاب قيلدى
وحجرا محجورا ودكلو الذي بربرينه كه ولاد بربرينه قاووشه وهو الذي خلق من الماء
بشرا واول اولدركه صودن آدمى ياراتدى فجعله نسبا وصهرا پس قرابت وكلاحله
بربرينه قوشدردى وكان ربك قديرا وسنك تكرك قادر اولمدى آز لوابد اوق
ويعبدون من دون الله وطپرلر تكريدن غيرى ما لا ينفعهم ولا يضرهم شوكه فا
تمز انلره ونه ضرر ايدر انلره وكان الكافر على ربه ظهيرا وكافر شيطانه يردمجى
اولدى تكرى اوزرينه وما ارسلناك الا مبشرا ونذيرا وكوندرمدك سنى يا محمد الا
مشتجى وقورقودجى كوندردك قل ما اسئلكم عليه من اجر ايت كه دلمزم سزدن پيغمبر
لك اوزرينه اجرت ويرمك الا من شاء ان يتخذ الى ربه سبيلا لكن شونكه دلر
تكرسنه يول دوته آنى دلرم وتوكل على الحي الذي لا يموت وتوكل ايله اول ديرى
اوزرينه كه المز هركز وسبح بحمده وتسبيح ايله آنك حمديله وكفى به بذنوب عباده
خبيرا واولتر قيلدى آنك كناهلرينى بلمكله الذي خلق السموات والارض وما
بينهما في ستة ايام اول تكرى كه ياراتدى كوكلرى ويرلرى واكسنلرك اراسنده نعمتى التى كونده
ثم استوى على العرش اندن صكره غالب اولدى عرش اوزرينه الرحمن اكلى يعنى الرحمن
رحمانه فاسئل به خبيرا پس صوربونى عالملره واذا قيل لهم اسجدوا للرحمن وچونكه
ديلورلر انلره سجده ايدك رحمانه ديو قالوا وما الرحمن ايدرلركه رحمان ندر انسجد لما
تامرنا سجده ايدرمز شونكه بيوردسن بزه وزادهم نفورا واوردى انلرك اعراضنى
محمدك [illegible] رحمانه سجده ايدك ديدكى تبارك الذي جعل في السماء بروجا نيجه
اولدى اول پادشاه كه كوكده بر حجرلر ايلدى كه حمل، ثور، جوزا، سرطان، اسد، سنبله
ميزان، عقرب، قوس، جدى، دلو، حوت در بونلركه كوكده سرايلردركه فرشتهلر
انده تكرى يه عبادت ايدرلر نيجه كه دنيا خلقى مسجدده عبادت ايدرلر وجعل فيها سراجا

سجده

وقمراً منیراً ولنمو چراق یراتدی و آی منقلو ایراتدی وهو الذی جعل اللیل والنهار خلفة
ولالی اولدرکه کیجه و کندزی بربرینه خلیفه ایلدی لمن اراد ان یذکر شول کیمسنه که نصیحت الور
او ارد شکوراً یخود دلرکه شکر ایده وعباد الرحمن الذین یمشون علی الارض هوناً
و تکری بنده لری شونلردرکه یوریرلر یر اوزرینه تواضع ایله واذا خاطبهم الجاهلون
و چونکه انلره جاهللر سوز سویلسه لر قالوا سلاماً سلام علیکم دیرلر والذین یبیتون لربهم
و شونلرکه کیجه لر تکریچون یعنی احیا ایدرلر کیجه سجداً وقیاماً سجده ده و ایاغ اوزره
والذین یقولون دخی شونلردرکه دیرلرکه ربنا اصرف عنا عذاب جهنم ای بزم تکریمز
دوندر بزدن طمو عذابنی ان عذابها کان غراماً بدرستیکه انک عذابی شدتدر انها
ساءت مستقراً ومقاماً بدرستیکه اول دوزخ نه یمان آرامکاهدر و نه یمان منزلکاهدر
والذین اذا انفقوا لم یسرفوا و شونلرکه چون نفقه ایتسه لر اسراف ایتمزلر ولم یقتروا و قتی
دخی ایتمزلر وکان بین ذلک قواماً و بو ایکینک آراسنده عدل اولدی والذین لا یدعون
مع الله الهاً آخر و شونلردرکه طپمزلر تکری ایله بر معبوده دخی ولا یقتلون النفس
التی حرم الله الا بالحق و اولدرمزلر شول نفسی که حرام ایلدی تکری الا که شرعله ولا
یزنون و زنا ایتمزلر ومن یفعل ذلک و شولکه آنی ایشلیه یعنی بو مذکوری یلق اثاماً
عقوبتله کرفتار اولور یضاعف له العذاب یوم القیمة ایکی قات اولور انکا
عذاب قیامت کوننده ویخلد فیه مهاناً و ابدی قالور آنده خوار اولوب الا من تاب
مکر اول نجات بولورکه توبه قلدی وآمن وعمل عملاً صالحاً و ایمان اتدی و ایو عمل ایشلدی
فاولئک یبدل الله سیاتهم حسنات اول طائفه درکه کچشدن تکری کناهلرنی
ثوابه وکان الله غفوراً رحیماً و تکری غفور رحیم اولدی ازلدن و ابداً ومن تاب وعمل
صالحاً و شولکه توبه اتدی و ایو عمل ایشلدی فانه یتوب الی الله متاباً پس اول دونر
ابدی تکری یا خلاص ایله والذین لا یشهدون الزور و شونلردرکه یلان طنقلق ویرمزلر
واذا مروا باللغو مروا کراماً و چونکه بیهوده مجلسلرده کچرلر کریملر اولوب کچرلر
والذین اذا ذکروا بآیات ربهم و شونلردرکه چونکه اوکودلنسه لر انلرک معبودنک آیتلریله
لم یخروا علیها صماً وعمیاناً دوشمیلر اول آیتلر اوزرینه صاغر اولوب و کور اولوب
بلکه ایشیدرلر و کورلر والذین یقولون و شونلردرکه دیرلر ربنا هب لنا من ازواجنا

وذریاتنا

وذریاتنا قرة اعین ای بزم تکریمز بغشله بزه بزم عورتلرمزدن و ذریتلرمزدن کوز ایدنلغی
یعنی صالحلر قیل که کوزلرمز آیدین اوله انلرکله واجعلنا للمتقین اماماً و بزی سندن
قورقنلره امام ایله اولئک اول طائفه یجزون الغرفة بما صبروا اولو درجه لر ویریلسر
اوجماقده صبر ایتدکلری چون ویلقون فیها تحیة وسلاماً و ویریلور اوجماقده تحیت ایله
اوجماق اهلندن وسلام ایله تکریدن خالدین فیها اوتورجق ابدی قالیسرلر انده حسنت
مستقراً ومقاماً نه خوب اولدی اول جنت آرامکاه اولمغه و قرار ایتمکه قل ما یعبؤا
بکم ربی ایت که اعتبار ایتمزدی سزه بنم تکریم لولا دعاؤکم اکر لا اله الا الله محمد رسول الله
دمکز اولمسیدی فقد کذبتم پس تحقیق سز یلانلدکز فسوف یکون لزاماً تیز اولا عذاب
انلره اولشیه لازم اولوب انلره تکرده نعوذ بالله من شرور انفسنا

بسم الله الرحمن الرحیم

طسم طولی حجیجون سدرة المنتهی حجیجون محمد نوری حجیجون تلک آیات الکتاب
المبین بو سوره بیان ایدیجی کتابک آیتلریدر لعلک باخع نفسک اولو کسن کندوکی
الدن سن قیغو ایله الا یکونوا مؤمنین انلر مؤمن اولمدغیچون ان نشأ ننزل
علیهم اکر دلسوز انلره ایدرک اوزرلرینه من السماء آیة کوکدن بر آیت و عبرت بو ولدی
فظلت اعناقهم لها خاضعین پس بوینلری اول آیتده بوکلوردی وما یاتیهم من
ذکر من الرحمن محدث و کلمدی انلره بر نصیحت رحماندن که تازه نصیحتدر الا کانوا
عنه معرضین الا اول نصیحتدن یوز چویرجی اولدیلر فقد کذبوا پس تحقیق یلانلدیلر
فسیاتیهم انباء ما کانوا به یستهزؤن یقیننده کلسه انلرک خبرلری شونلرک که
انکله استهزا ایدرلردی اولم یروا الی الارض یا نظر قلمدیلرمی یره که کم انبتنا فیها
من کل زوج کریم نیجه بیتردک آنده هر لوندن که خوب نازکدر ان فی ذلک لآیة
بدرستیکه بونده نشانه واردر وحدانیته وما کان اکثرهم مؤمنین و چوغی انلرک
ایمان کتورجی اولمدیلر وان ربک لهو العزیز الرحیم و تحقیق سنک تکرک البته غالبدر
اسیرکیجیدر واذ نادی ربک موسی ان ائت القوم الظالمین و آک یا محمد اول
وقتی که ندا اتدی تکرک موسایه که وار ظالم قومه دیو قوم فرعون الا یتقون

یعنی فرعون قومنه ایت آنلره كه تكوردن قورقزلرمی قال رب انی اخاف ان یكذبون
ایتدی ای تكرم تحقیق بن قورقرم كه بنی یلانجیلیه‌سونلر انحیلر ویضیق صدری وكوكسم طار
اولر ولا ینطلق لسانی ودلم روان اولمیه آنلك هیبتندن فارسل الی هرون پس كوندر
هرونه كه بیله اوله ولهم علی ذنب واندرك بنم اوزریمده كناهی واردر فاخاف ان یقتلون
پس قورقرم كه بنی اولدره‌لر قال كلا تكری ایتدی ایله دكلدر كه فكر ایدرسن سن
فاذهبا بایاتنا پس وارك بزم آیتلرمزله انا معكم مستمعون بلكه بز سزكله برابرز اشیدیجی
لرز فأتیا فرعون پس وارك فرعونه فقولا انا رسول رب العالمین وایدك بز
بز عالملرك تكریسنك رسولیوز ان ارسل معنا بنی اسرائیل قویو ویر بزمله یعقوب اوغلنلرینی
قال الم نربك فینا ولیدا ایتدی بز بسلمدكمی سنی ایچمزده كوچوجك ایكن بردن كوتوب
ولبثت فینا من عمرك سنین واكلندك آرامزده عمركدن برنیچه ییللر وفعلت فعلتك
التی فعلت واشلدك شول اشیكی كه اشلدك مراد قتل نفسدر وانت من الكافرین
وسن منكرلردن سن نعمته قال فعلتها اذا موسی علیه السلام ایتدی اشلدم آنی اول وقت
وانا من الضالین شول حالده كه بن آزغونلردن ایدم ففررت منكم لما خفتكم
پس قچدم سزدن وقتی كه سزدن قورقدم فوهب لی ربی حكما پس بغشلدی تكرم بكا
پیغمبرلكی وجعلنی من المرسلین وبنی پیغمبرلردن ایلدی وتلك نعمة تمنها علی واول
بنی بسلدكك نعمتدر كه منت ایدرسن بنم اوزریمه ان عبدت بنی اسرائیل بنی اسرائیلی
قول ایلدك واوغلنلرینی قردك وآنام قورقسندن بنی دكزه براقدی قتوكا واردم دیدی
قال فرعون وما رب العالمین فرعون دیدی كیمدر عالملر تكریسی قال رب السموات
والارض موسی ایتدی كوكلرك ویرلرك تكریسیدر وما بینهما واول ایكیسنك آراسنده اولنلك
تكریسیدر ان كنتم موقنین اكر اینانرسكز قال لمن حوله الا تستمعون فرعون
چورهسنده كنه ایتدی اشیتمزمیسز نه دیر موسی قال ربكم ورب آبائكم الاولین
موسی ایتدی سزك تكریكزدر وكچمش آتالركزك تكریسیدر قال ان رسولكم الذی ارسل
الیكم لمجنون فرعون ایتدی سزك رسولكز كه كوندرلدی سزه تحقیق دلودر قال
رب المشرق والمغرب موسی ایتدی مشرقك ومغربك تكریسیدر وما بینهما وایكیسنك
آراسنك تكریسیدر ان كنتم تعقلون اكر كلیسكز قال لئن اتخذت الها غیری

ایتدی اكر بندن غیری تكری ایدنرسك لاجعلنك من المسجونین البته بن سنی زندانلردن
قیلورم قال اولو جئتك بشیء مبین موسی ایتدی اكر ظاهر حجت كتوررسم زندانلرمیسن
قال فأت به ان كنت من الصادقین ایتدی كتور آنی اكر كرچكلردنسك فالقی عصاه
فاذا هی ثعبان مبین پس عصاسنی براقدی همان اژدها اولدی آپ آشكاره ونزع یده
فاذا هی بیضاء للناظرین والنی چقردی همان اول بركنش اولدی كه كوزلر قمشدرر
قال للملا حوله فرعون چورهسنده اولان جماعته دیدی ان هذا لساحر علیم
بلكه بو جاذودر كه دانادر یرید ان یخرجكم من ارضكم بسحره فماذا تامرون
سزی چقرمق دلر یركزدن سحرله پس نه بیوررسز قالوا ارجه واخاه وابعث فی
المدائن حاشرین قوم ایتدیلر تأخیر ایله آنی وقرنداشنی وكوندر مداینه دوشیرك
یأتوك بكل سحار علیم كتوره‌لر سكا هر عالم جاذولری فجمع السحرة پس درشدرلر جاذولری
لمیقات یوم معلوم بللو كونك وقتی ایچون وقیل للناس ودیلدی مصر اهلنه كه
هل انتم مجتمعون سز درجمع اولورمیسز لعلنا نتبع السحرة اولا كه جاذولره
اویاوز ان كانوا هم الغالبین اكر آنلر غالب اولورلرسه فلما جاء السحرة وقتی كه
جاذولر كلدیلر قالوا لفرعون فرعونه دیدیلر ائن لنا لاجرا بزه اجرة واریمی ان كنا
نحن الغالبین اكر بز غالب اولورسوزه قال نعم فرعون ایتدی اولسون وانكم اذا لمن
المقربین وتحقیق سز اول وقت مقربلردن سز قال لهم موسی القوا موسی علیه السلام
ایتدی آنلره براغوك ما انتم ملقون شونیكه براغورسز فالقوا حبالهم وعصیهم
پس براقدیلر ایپلرنی ودكنكلرنی وقالوا بعزة فرعون وایتدیلر فرعون عزتیچون انا
لنحن الغالبون بلكه بز غالبلرز فالقی موسی عصاه پس براقدی موسی علیه السلام
عصاسنی فاذا هی تلقف ما یأفكون همان ساپوردی شول نسنه‌لری كه كتوردیلر
فالقی السحرة ساجدین پس دوشدیلر جاذولر سجده ایدوب قالوا آمنا برب
العالمین ایتدیلر ایمان كتوردك عالملر تكریسنه رب موسی وهرون موسی
نك وهرونك تكریسنه قال آمنتم له قبل ان آذن لكم فرعون ایتدی ایمان كتوردكز
اكا بن سزه دستور ویرمزدن اوك انه لكبیركم الذی علمكم السحر بلكه اول موسی سزك
اولوكزدر سحر اوكرتدی سزه فلسوف تعلمون صكره بیله سزكه بن سزی نیجه ایدرم

لأقطعن أيديكم وأرجلكم من خلاف البته كسرورلركزي وآياقلركزي خلافندن ولأصلبنكم
أجمعين والبته آصارم سزي بر اوغردن قالوا لا ضير جادولر ديدلر زياني يوق بزه إنا
إلى ربنا منقلبون تحقيق بز تكريمزه وارورز إنا نطمع أن يغفر لنا ربنا خطايانا
بز اوميد ايدرزكه تا اوتره بزم تكريمز كناهلرمزي أن كنا أول المؤمنين اول اينانانلردن اولدغمز
ايچون وأوحينا إلى موسى وبز وحي ايتدك موسى يه أن أسر بعبادي ديو كيجه ايله كيت قوللرمي ايله
إنكم متبعون زيراكه سز ايزلنورسز فأرسل فرعون في المدائن حاشرين پس فرعون
مداينه ديو كونده ديكه بيك كز بيك آدم ديرلدي دخي آلتيوز بيك آدم اول تمش بيك
آدم اولدي إن هؤلاء لشرذمة قليلون فرعون ايتدي بدرستي بونلر آز بلوكدرلر
وإنهم لنا لغائظون وآنلر بزه دشمان دتبدرلر وإنا لجميع حاذرون
وبز بر جماعتز كه آغز كوربطه ... موسى نك لشكري آلتيوز بيك وتمش بيك كشي
ايدي فأخرجناهم من جنات تكري ايدر چقردق آنلري بستانلردن وعيون
وكنوز ومقام كريم وبكارلردن وخزينه لردن وخوب منزللردن كذلك
بز ايله ايدرز صاحبلره وأورثناها بني إسرائيل وآنلري ميراث ويردك يعقوب اوغلنلرينه فأتبعوهم
مشرقين پس ايرشدلر كون طوغاركن فرعون لشكري موسى چريسنه فلما
تراءى الجمعان وقتيكه ايكي لشكر بربرنه كوروندي قال أصحاب موسى إنا لمدركون
موسى نك قومي ايتدي بدرستي بز ايرشلدك قال كلا إن معي ربي سيهدين
موسى ايتدي حقا كه تحقيق بنمله در بنم تكريم قتي يول ويره بكا فأوحينا إلى موسى پس وحي ايتدك
موسى يه أن اضرب بعصاك البحر عصاكله دكزي اور ديو اوردي فانفلق پس ياريلدي
دكز فكان كل فرق كالطود العظيم پس هر بلوك بر اولو طاغ كبي اولدي وأزلفنا
ثم الآخرين وهلاك ايتدك اول آراده غيريلري وأنجينا موسى ومن معه أجمعين
وقورتردق موسى نی وشول كه آنكله برابر ايدي جمله سنی ثم أغرقنا الآخرين آندن صكره
غرق ايتدك غيريلري يعني فرعون قومني إن في ذلك لآية بدرستي بونده نشانه واردر
وحدانيتنه وما كان أكثرهم مؤمنين وآنلرك چوغي مؤمنلر اولمدیلر وإن ربك
لهو العزيز الرحيم وتحقيق سنك تكرك غالبدر واسركيجيدر واتل عليهم نبأ
إبراهيم واوقي آنلره اوزره ابراهيم عليه السلام خبرني إذ قال لأبيه وقومه ما تعبدون

وقتيكه ديدي اتاسي آزره وآنك قومنه كه نيه طپرسز قالوا نعبد أصناما فنظل لها عاكفين
ايتدلركه بتلره طپارز پس اول ايدرز اول بتلره طوپجيلر اولوب قال هل يسمعونكم
إذ تدعون ابراهيم عليه السلام ايتدي ايشيدرلرمي سزي اول وقت كه چاغرسز أو ينفعونكم
أو يضرون يا سزه فايده ايدرلرمي يا زيان ايدرلرمي قالوا بل وجدنا آباءنا كذلك
يفعلون ايتدلر يوق بلكه بولدق آتالرمزي كه بويله ايشلرلردي قال أفرأيتم ما كنتم
تعبدون ابراهيم ايتدي كوردكزمي نيه طپرسز أنتم وآباؤكم الأقدمون سز و
اولكي آتالركز فإنهم عدو لي إلا رب العالمين بدرستي آنلر دشمانلردر بكا الا عالملر
تكريسي الذي خلقني فهو يهدين شول تكري كه يراتدي بني اول كوسترر دوغري يولي
بكا والذي هو يطعمني ويسقين وشول كه اول رزق ويرر بكا واول صو ويرر وإذا
مرضت فهو يشفين وچونكه خسته اولورم اول شفا ويرر بكا والذي يميتني ثم
يحيين وشول كه اولدرر بني آندن صكره ينه درلدر بني والذي أطمع أن يغفر لي
خطيئتي يوم الدين وآنكه اوميد ايدرم آنك مغفرتني كناهمه دين كوننده رب هب
لي حكما وألحقني بالصالحين اي تكريم بكا بيلكلك بغشله وبني ايرشدر قوشدر
واجعل لي لسان صدق في الآخرين وبكا ثنا ايدرلر وير صكره كلنلرده واجعلني
من ورثة جنة النعيم وبني جنت نعيمي ميراث بيلنلرده قيل واغفر لأبي
إنه كان من الضالين بدرستي اول آزمشلردن اولدي ولا تخزني يوم يبعثون
ورسواي ايلمه بني ديريلكوننده يوم لا ينفع مال ولا بنون اول كونكه فائده
ايتمز مال ونه اوغللر إلا من أتى الله بقلب سليم الا شول فائده ايدركه كلا تكريه
سليم كوكل ايله وأزلفت الجنة للمتقين ويقين كتورلدي اوچمق پرهيزكارلره و
برزت الجحيم للغاوين وآشكاره قلندي طموغ آزغنلر ايچون وقيل لهم أين ما كنتم
تعبدون من دون الله ودينلدي آنلره كه قاني شول كه طپردكز تكريدن غيري هل
ينصرونكم أو ينتصرون يردم ايدرلرمي سزه يا آنلر قورتلورلرمي تكري عذابندن
فكبكبوا فيها پس دوشيرلر طموغه هم والغاوون آنلر كه آزغنلردر وجنود إبليس
أجمعون وابليس لشكري بر اوغردن قالوا وهم فيها يختصمون ديدلر شول
حالده كه آنلر چكشرلردي شيطانلر ايله طموده تالله إن كنا لفي ضلال مبين

نكره چيقهجق بيلديكي بر آتشكره آزغونلقده ايوز اذ نسويكم برب العالمين اول وقتكه
سزى برابر قلدق عالملرك بسليجى تكريسيله وما اضلنا الا المجرمون وبزى آزغدمدى انلر
گناهكارلر فما لنا من شافعين پس يوقدر بزه شفاعتجيلردن ولا صديق حميم
ويوره كى آجور دوستلردن فلو ان لنا كرة پس اكر بزه كرو دونمك اوليدى دنيايه وارسيدق
فنكون من المؤمنين مؤمنلردن اوليدق ديلر ان في ذلك لآية بلكه تحقيق بونده
نشانه واردر وحدانيتنه وما كان اكثرهم مؤمنين وانلرك چوغى مؤمنلر اولمدلر
وان ربك لهو العزيز الرحيم وتحقيق سنك تكرك غالب واسركيجيدر كذبت
قوم نوح المرسلين يلانلدى نوح قومى پيغمبرلرى اذ قال لهم اخوهم نوح الا
تتقون وقتيكه ديدى انلره قرداشلرى نوح تكريدن قورقمزمسز اني لكم رسول امين
تحقيق بن سزه امين پيغمبرم فاتقوا الله واطيعون پس قورقك تكريدن واويك
بكا وما اسئلكم عليه من اجر ودلمزم سزدن بونك اوزرينه هيچ اجره ان اجري الا على
رب العالمين ديكلدر بنم اجرم الا عالملرك بسليجيسى اوزرينه در فاتقوا الله واطيعون
پس قورقك تكريدن واويك بكا قالوا انؤمن لك واتبعك الارذلون ايتديلر
ايمانمى كتورهلم سكا شويله حالده كه درويشلرمز اويديلر قال وما علمي بما كانوا يعملون
نوح ايتدى علمم يوقدر شونكه انلر ايشلديلر ان حسابهم الا على ربي ديكلدر انلرك
حسابى الا بنم تكرم اوزرينه در لو تشعرون اكر بلورسكز وما انا بطارد المؤمنين
ويم مؤمنلرى قوغيجى ديكلم ان انا الا نذير مبين ديكلم بن الا آشكاره قورقديجى
قالوا لئن لم تنته يا نوح ايتديلر اكر سوزكدن وازكچمزسك اى نوح لتكونن من
المرجومين البته طاشلنمشلردن اولورسن قال رب ان قومي كذبون
نوح ايتدى اى تكرم بلكه تحقيق بنم قومم بنى يلانلدلر فافتح بيني وبينهم فتحا پس حكم ايله
بونلرك بنم آرامزده بر حكم كه ايو اوله ونجني ومن معي من المؤمنين وقورتار بنى
وشول كه بنمله در مؤمنلردن فانجيناه ومن معه في الفلك المشحون
پس قورتاردق انى وشونكه انكله در مؤمنلردن طولو كميده ثم اغرقنا بعد الباقين
آندن صكره غرق ايتدك بونده قالنلرى ان في ذلك لآية بلكه تحقيق بونده نشانه واردر
وما كان اكثرهم مؤمنين وانلرك چوغى مؤمنلر اولمدلر وان ربك لهو العزيز الرحيم

وتحقيق

وتحقيق سنك تكرك عزيز پادشاهدركه دشمنى قهر ايدر رحيم سلطاندركه مؤمنلرى
اسركر دنياده و آخرتده كذبت عاد المرسلين يلانلدى عاد قومى پيغمبرلرى اذ قال لهم
اخوهم هود الا تتقون اول وقتكه قرداشلرى هود ديدى تكريدن قورقمزمسز اني لكم
رسول امين تحقيق بن سزه پيغمبرم امينم فاتقوا الله واطيعون پس قورقك
تكريدن واويك بكا وما اسئلكم عليه من اجر وبو علم اوزرينه اجره دلمزم سزدن ان اجري
الا على رب العالمين ديكلدر بنم اجرم الا عالملرك بسليجيسى اوزرينه در اتبنون
بكل ريع آية تعبثون يابارمسز هر يجه يرده بر نشانه كه اوينرسز وتتخذون مصانع
ويكيشكلر ادينرسز لعلكم تخلدون كويا كه ابدى قالورسز دنياده واذا بطشتم بطشتم
جبارين واكر برك دوتسكز برك دوترسز سرلشكرلكجى هيچ كوكلكزده شفقت يوقدر
فاتقوا الله واطيعون پس قورقك تكريدن واويك بكا واتقوا الذي امدكم بما
تعلمون وقورقك شول تكريدن كه مدد ايتدى سزه شونكله كه بلورسز خبردن امدكم
بانعام وبنين مدد ايتدى سزه طوارلرله واوغلانلرله وجنات وعيون وبستانلرله
وچشمهلرله اني اخاف عليكم عذاب يوم عظيم بلكه بن قورقرم سزك اوزركزه اولو كونك
عذابندن قالوا سواء علينا ايتديلر كه برابردر اوزرمزه اوعظت ام لم تكن
من الواعظين كركسه اوكت ويرك يا اوكت ويرنلردن اولمدك ان هذا الا خلق الاولين
ديكلدر بو عذاب خبرى الا اول كچنلرك سوزيدر وما نحن بمعذبين وبز عذاب
اولنوجيلر ديكلز فكذبوه فاهلكناهم پس يلانلدلر هودى دخى هلاك ايتدك انلرى ان في ذلك
لآية تحقيق بونده نشانه واردر وما كان اكثرهم مؤمنين وانلرك چوغى مؤمنلر اولمدلر
وان ربك لهو العزيز الرحيم وتحقيق سنك تكرك اول عزيز رحيم تكريدر كذبت ثمود
المرسلين يلانلدى ثمود پيغمبرلرى اذ قال لهم اخوهم صالح الا تتقون وقتيكه
ديدى انلره اول رسوللرك قرداشى كه صالحدر تكريدن قورقمزمسز اني لكم رسول امين
بلكه تحقيق بن سزه رسولم امينم فاتقوا الله واطيعون پس قورقك تكريدن واويك
بكا وما اسئلكم عليه من اجر وبن دلمزم سزدن اجره بونك اوزرينه ان اجري الا على
رب العالمين ديكلدر بنم اجرم الا عالملرك بسليجيسى اوزرينه در اتتركون فيما ههنا
آمنين ترك اولنجقمسز بو منكرده امين اولوب في جنات وعيون

بستانلرده وچشمه لرده وزروع ونخل وأكينلرده وخرما آغجلرینده كه طلعها هضيم
بدا قلوبر بر نكچيدر وتنحتون من الجبال بيوتا فارهين وقرو سكز خاطر دن اوزری
بندکلکزی یلیوب فاتقوا الله واطیعون پس قورقك تكردن واویك بكا ولا تطیعوا
امر المسرفین واویمك مسرفلرك امرینه الذين يفسدون في الارض شول مسرفلرك
كه فساد ایدرلر یر یوزینه ولا یصلحون واصلاح اتمزلر اویوزینه یا امرا لرینه قالوا انما
انت من المسحرین ایدیلر دکلسن سن اول سحرلنمشلردن ما انت الا بشر مثلنا دکلسن
سن الا آدم سن بزجلین فأت بآیة پس کتور اشاکه ان كنت من الصادقين
اگر کرچکلردن اولد کسه سوزنکده قال هذه ناقة لها شرب صالح دیدی اشبو قیادن چیقان دوه دیر معجزه م
اکندر برکونك صو ولكم شرب يوم معلوم وسزکدر بلمو کونك صوی ولا تمسوها
بسوء وکا یمانلق ایرشدرمك فيأخذكم عذاب يوم عظيم پس دوتر سزی اول کونك
عذابی که قیامت کونیدر فعقروها فاصبحوا نادمين پس اولدیلر اول نوعه پشیمان
لدلر فاخذهم العذاب همان عذاب دوتدی آنلری ان في ذلك لاية بر حجت بونده نشان
واردر وما كان اكثرهم مؤمنين وآنلرك چوغی مؤمنلر اولمدیلر وان ربك لهو العزيز
الرحيم وتحقیق سنك تکرك اول غالب پادشاهدر اعداسنه وشفقت ایدیجی سلطاندر
اولیاسنه كذبت قوم لوط المرسلين یلان تودیلر لوط قومی پیغمبرلری اذ قال لهم اخوهم لوط
وقتی که دیدی آنلره پیغمبرلری قرداشی لوط الا تتقون قورقمزمیسز اني لكم رسول امين
بلکه بن سزه رسول امینم فاتقوا الله واطيعون پس قورقك تكردن واویك بكا
وما اسألكم عليه من اجر ودلمزم سزدن بونك اوزرینه اجر تدن بر نسنه ان اجري الا
على رب العالمين دکلدر بنم اجرم الا عالملرك تکریسی اوزرینه در اتأتون الذكران
من العالمين ارکلکلرمی کلورسز لواطه و جمله عالملردن وتذرون ما خلق لكم
ربكم وترك ایدرسز شونی که یراتدی سزکیچون تکرکز من ازواجكم عورتلرکزدن بل انتم قوم
عادون بلکه سز بر طائفه سز که حددن کچیجیدرسز قالوا لئن لم تنته يا لوط ایتدیلر
اگر سز وازکلمز سکز ای لوط لتكونن من المخرجين البته چیقرلمشلردن اولورسن قال اني
لعملكم من القالين لوط ایتدی بر حجتی بن سزك ایشکزی آشکره سوممیلردنم رب
نجني واهلي مما يعملون ای تکرم قورتر بنی واهلمی شولدن که اشلرلر فنجيناه واهله

اجمعين پس قورتردق آنی واهلینی بر اوغردن الا عجوزا في الغابرين الا قرنیسی که
قالانلرده در ثم دمرنا الاخرين اندنصکره هلاك ایتدك قالانلری وامطرنا عليهم مطرا
ویغدردق اوزرلرینه بر یغمور که طاشلدندر فساء مطر المنذرين نه یمان اولدی قورقدلنلر
یغموری ان في ذلك لاية بر حجتی بونده نشانه واردر وحدانیتنه وما كان اكثرهم مؤمنين
وآنلرك چوغی مؤمنلر اولمدیلر وان ربك لهو العزيز الرحيم وتحقیق سنك تکرك
غالبدر اسیرکیجیدر كذب اصحاب الايكة المرسلين یلان توتدیلر بیشه ایلوی مرسللری
اذ قال لهم شعيب الا تتقون وقتی که شعیب دیدی آنلره که تکردن قورقمزمیسز
اني لكم رسول امين تحقیق بن سزه رسول امینم فاتقوا الله واطيعون پس قورقك
تکردن ومطیع اولك بكا وما اسألكم عليه من اجر وبو امر اوزرینه سزدن اجرت دلمزم
ان اجري الا على رب العالمين دکلدر بنم عوضم الا عالملرك بسلیجی تکریسی اوزرینه در
اوفوا الكيل ولا تكونوا من المخسرين اولچکی تمام دوتك وزیان ایدیجیلردن اولمك
وزنوا بالقسطاس المستقيم وطوغری ترازو ایله طرتك ولا تبخسوا الناس
اشياءهم وخلقك نسنه لرین اکسلتمك ولا تعثوا في الارض مفسدين ویر یوزنده
فساد ایله یورمك واتقوا الذي خلقكم وقورقك شول تکردن که یراتدی سزی والجبلة
الاولين واوکدن کچن خلقی قالوا انما انت من المسحرين ایتدیلر دکلسن سن الا
جادولنمشلردن سن وما انت الا بشر مثلنا وسن دکلسن الا آدم سن بزجلین
وان نظنك لمن الكاذبين وتحقیق بز ظن ایدرز سنی یلانجیلردن سن فاسقط
علينا كسفا من السماء پس براق اوزریمزه کوکدن بر پاره ان كنت من الصادقين
اگر کرچکلردنسك قال ربي اعلم بما تعملون شعیب ایتدی تکرم بیلور آنی که
اشلرسز فكذبوه پس یلانلدیلر آنی فاخذهم عذاب يوم الظلة دتدی دوتدی آنلری کولکه
کونك عذابی آنلرم قیاسی اول کچدلر بیشه یه کیردلر پس کوکدن اود ایندی آنلره
یاقدی انه كان عذاب يوم عظيم بر حجتی اولو کونك عذابی ایدی ان في ذلك
لاية وما كان اكثرهم مؤمنين بر حجتی بونده نشان واردر وآنلرك چوغی ایمان کتورمدیلر
وان ربك لهو العزيز الرحيم وتحقیق سنك تکرك غالبدر واسیرکیجیدر وانه
لتنزيل رب العالمين وتحقیق بو قرآن عالملرك بسلیجی تکرینك ایندردکیدر تنزیل

اجمعين

بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ جبرائيل اندردي كوكلك اوزرينه يا محمد لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ
تا سن قورقدجيلردن اوله سن بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ بر دل ايله كه عربيدر بيان
ايدجيدر وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ وبو نسنه اولكيلرك كتابلرنده واردر أَوَلَمْ يَكُنْ
لَهُمْ آيَةً بو دخي انلره نشان اولمدي أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بني اسرائيل عالملري
انى بلدوكي وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ واكر اندرسك قرآني بعضي بيلمزلر
اوزرينه فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ دخي محمد اوقسه اني انلرك اوزرينه مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ
اكا ايمان كتورمزلردي كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ انجلاين قلدق قرآني يعني
مشركلرك كوكللرنده كه لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ايمان كتورمزلر قرآنه حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ
تا عذاب اليمي كورمينجه فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ پس عذاب كله انلره
ناكاه وانلر بلمزكن فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ پس ايدرلر كه عجب بزه مهلت ويرلور
ميدر أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ نكوجه ايدريه پس بزم عذابمزي ايوارلرمي أَفَرَأَيْتَ
إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ بس كوردكمي يا محمد اكر خوشلقده قلسوز انلري يللرجه ثُمَّ
جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ اندن صكره كلسه انلره شول نسنه كه وعد اولندي
يعني عذاب مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ فائده اتمز انلره شول كه متاعلنورلردي
انكله عكردن الجمكدن كيمكدن وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ وهلاك ايتمدك كويدن بر كويي
إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ذِكْرَى الا انلرك قورقدجيلري واردر نصيحت ايچون وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ
وبز ظلم ايدجيلر اولمدق وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ وقرآني شيطانلر اندرمدي
وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وانلره يركمز كه قرآن اندره لر وَمَا يَسْتَطِيعُونَ وكوجلري دخي يتمز كه
اندره لر بيلورلرمي كه كوكدن اوده يرتمز انلر إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ
بدرستي انلر اشتمكدن معزول اولوردر فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ پس طپمه يا محمد الله ايله
بر ايروق تكريه دخي فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ پس عذاب اولنمشلردن اولورسن وَأَنْذِرْ
عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وقورقت يقين قوملركي وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ وقنادكي اندرلمين
لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ شول كه اويدي سكا مؤمنلردن اولوب فَإِنْ عَصَوْكَ پس
اكر عاصي اولورسه سكا فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ سن ايت يا محمد بن بيزارم شول نسنه دن
كه ايشلرسز وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ وتوكل ايله عزيز رحيم تكريه الَّذِي يَرَاكَ حِينَ

تَقُومُ اول تكريكه كورر سني طوردغك وقت وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ وكورر تقلبك
سجده قلنلرده إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ بدرستي اول اشدجي بلجيدر هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَى
مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ خبر ويرهيمي سزه كه شيطانلر كيمك اوزرينه اينرلر تَنَزَّلُ عَلَى
كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ اينرلر هر يالانجيه كناهكاره يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ
وانلرك چوغي يالانجيلردر وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ وشاعرلره ازغونلر اويرلر
أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ كورمدكمي كه انلر هر دره ده متحير اولورلر وَأَنَّهُمْ
يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وانلر سويلرلر شول نسنه كه ايشلمزلر إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لكن شولر كه ايمان كتوردلر وايو عملر ايشلدلر حسان بن ثابت وعبد الله
بن رواحه كبي كعب بن مالك كبي وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وذكر ايتدلر تكريي چوقلق وَانْتَصَرُوا
مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ويرد منندلر ظلم اولندقلرندن صكره كچنلرين الله هجو ديكله وَسَيَعْلَمُ
الَّذِينَ ظَلَمُوا وتيز بيلسه شولر كه ظلم ايتدلر أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ قنغي واره جق
يره واره رلر دربوندن معلوم اولدي شعرايه يموق وار ايمش والله اعلم بالصواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طس طوني وسروي حقيجون اوجا اهنلك تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ بو سوره باشنده
بشه قرآن ايتلريدر كه كوكدن اندي وَكِتَابٍ مُبِينٍ وبيان ايدجي نامه در هُدًى وَ
بُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ هدايت وبشارتدر مؤمنلره الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكَاةَ شولر كه نمازي قلورلر وزكاتي ويرلر وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ وانلر آخرته
انانورلر إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ بدرستي شولر كه انانمزلر آخرته زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ
فَهُمْ يَعْمَهُونَ بزه ويردك انلرك عملرني پس انلر كورلردر كورمزلر كوكللري كوزلري انلرك
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ انلر شولردر كه انلر ايچون يمان عذاب واردر وَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ وانلر آخرتده اول زيان ايدجيلردر وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْآنَ
مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ وتحقيق يا محمد سن قرآنه تلقين اولنورسن حكيم عليم حضرتندن
إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ اكلت يا محمد اول وقتيكه موسى عليه السلام ديدي عورتنه إِنِّي آنَسْتُ
نَارًا بدرستي بن اود كوردم سَآتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ بن زيرا اولا كه سزه كلم اندن بر خبرله أَوْ آتِيكُمْ

بشهاب قبس یعنی سزه کتورم بر پاره اود دلکه اندن النور لعلکم تصطلون اولاکه ایصنه‌سز
فلما جاءها وقتی که کلدی انکا نودی ان بورک من فی النار ندا اولندیکه مبارک قیلندی شول کیم اود
ایچنده در یعنی اود طلبنده در ومن حولها و شول کیم چوره‌سنده در انک مرادی فرشته‌لردر
وسبحان الله رب العالمین وتنزیه ایدرم تکریی که عالملرک ربیدر یا موسی انه انا
الله العزیز الحکیم ای موسی شانی بودر که بن تکری بن اول عزیز حکیم تکریم والق عصاک
و براق عصاکی فلما رآها تهتز کانها جان وقتی که کوردی پس کویاکه اول عصا اژدها اولدی
ولی مدبرا ولم یعقب یوزین چوردی کیدی دونمدی ندا کلدیکه یا موسی لا تخف ای موسی
قورقمه انی لا یخاف لدی المرسلون بن اولم که بنم قتمده مرسللر قورقمزلر الا من ظلم
لکن شول کیمسه که ظلم ایتدی ثم بدل حسنا بعد سوء اندن صکره ایولکه بدل ایتدی یمانلقدن صکره
فانی غفور رحیم بن تکری بن غفور رحیمم وادخل یدک فی جیبک صوقغل الکنی یقاکه
تخرج بیضاء من غیر سوء کون کبی شعله ایله چقه که هیچ یمانلق یوقدر فی تسع آیات
بو الکی معجزه اول طقوز آیتده بله در الی فرعون وقومه فرعونه وقومنه وارانهم کانوا
قوما فاسقین بلکه تحقیق انلر فاسق قوم اولدیلر فلما جاءتهم آیاتنا مبصرة وقتی که کلدی
انلره بزم آیتلرمز کوستریجی اولدیغی حالده صواب یولنی قالوا هذا سحر مبین
دیدیلر که بو ظاهر جادودر ولقد وجحدوا بها وانکار ایتدیلر اکا واستیقنتها انفسهم حال بو که
بیلدی اکا اولدیکی انفسلری که بو آیتلر تکری کوندرمیدر موسی‌یه ظلما وعلوا ظالملقدن ایدیلر
و تکبرلکلرندن اولدیکی انکارلری فانظر کیف کان عاقبة المفسدین پس کورغیل
اولدیکی نسه نیجه مفسدلرک ولقد آتینا داود وسلیمن علما و تحقیق ویردک داوده و سلیمانه
علمی وقالا و ایتدیلر الحمد لله الذی فضلنا علی کثیر من عباده المؤمنین شکر اول
تکری‌یه که اولو قیلدی بزی مؤمن قوللرک چوغنه اوزرینه وورث سلیمن داود و سلیمان میراث
بولدی داوودک پیغمبرلکنی و ملکنی الدی وقال یا ایها الناس و ایتدی ای خلق علمنا منطق
الطیر اوکرتلدک قوش دلنی واوتینا من کل شیء و ویرلدک هر نسنه‌دن ان هذا
لهو الفضل المبین بلکه تحقیق بو اولو ظاهر کرامتدر وحشر لسلیمن جنوده من الجن
والانس والطیر وجمع اولندی سلیمانک لشکرلری جندن وانسدن وقوشدن فهم یوزعون
پس انلر بیغلورلر که بونلرک چریسی یوز فرسخ وار ایدی یوز دخی اوزونی یکرمی بش

فرسخ

فرسخ آدملک یکرمی بش فرسخ جنک یکرمی بش فرسخ طیرک یکرمی بش وحشلک حتی اذا اتوا
علی واد النمل تا شول وقته دکین که کلدیلر قرنجه دره‌سی اوزرینه که شام ایلنده در قالت
نملة بر قرنجه چاغردی دیدیکه یا ایها النمل ادخلوا مساکنکم ای قرنجه‌لر کیرک یرلو یرکزه
لا یحطمنکم سلیمن وجنوده بصمسون سزی سلیمان و انک لشکرلری وهم لا یشعرون
وانلر بیلمزلر فتبسم ضاحکا من قولها پس سلیمان علیه السلام کلمسدی اول قرنجه‌نک سوزندن
وقال رب اوزعنی و ایتدی ای تکریم بکا الهام ایله ان اشکر نعمتک التی انعمت علی وعلی
والدی شکر ایدمکی شول نعمتکه که انعام ایتدک بنم اوزریمه وانام آتام اوزرینه وان اعمل
صالحا ترضیه وایو عمل ایتدکمی که بکنه‌سن انی وادخلنی برحمتک فی عبادک الصالحین
وکیر بنی صالح قوللرک ایچنه قوی وتفقد الطیر وقوشلری دکلدی فقال ما لی
لا اری الهدهد پس دیدی نولدی بکا که کورمزین هدهدی ام کان من الغائبین
یوقسه غائبلردنمی اولدی لاعذبنه عذابا شدیدا البته عذاب ایدرن اکا قتی عذاب
او لاذبحنه یا البته انی بوغزلرم او لیاتینی بسلطان مبین یا البته بکا
واضح حجت کتوره فمکث غیر بعید پس کلمدی اکن اراق دکل یعنی از زمان اکلندی
فقال احطت بما لم تحط به پس ایتدی بر نسنه احاطه ایتدم که سن انی احاطه ایتمدک
وجئتک من سبا بنبا یقین و بن کلدم سکا سبادن ملکندن که یمنده در
بر خبرله که یقیندر انی وجدت امراة تملکهم تحقیق بن بولدم بر عورت که مالک اولدی انلره
واوتیت من کل شیء واول عورت ویرلمش هر نسنه‌دن ولها عرش عظیم وانک بر
اولو تختی وار در که سنک تختکدن بیوکدر دیدی وجدتها وقومها یسجدون للشمس
من دون الله بولدم انی وقومنی که سجده ایدرلر کونشه تکریدن غیری وزین لهم الشیطان
اعمالهم وبزه‌دی انلره شیطان عمللرینی فصدهم عن السبیل پس آیرمش انلری طغری یولدن
فهم لا یهتدون پس انلر اوکرنلر الا یسجدوا لله الذی یخرج الخبء فی السموات
والارض یعنی سجده قیلمزلر شول تکری‌یه که کزلونی چقرر کوکلرده و یرده یغمور کبی
و ارکبی و یرلرده چیچکلر کبی و نباتلر کبی ویعلم ما تخفون وما تعلنون و بیلور
شونی که کزلرسز و شونی که آشکاره ایدرسز الله لا اله الا هو رب العرش العظیم
تکریدر اول تکری ایدر که معبود یوقدر الا اول اولدر اولو عرشک پادشاهیدر قال سننظر

سجده

سليمان عليه السلام ايتدي كوره لم اصدقت ام كنت من الكاذبين كوركسن بو خودبيجه
دن سن اذهب بكتابي هذا فالقه اليهم الت بنم بو كتابمي و القا ايله انلره ثم تول عنهم
اندن صکره دون انلردن فانظر ماذا يرجعون پس کورنه تقاضا ايدرلر بلب دن
دي کلدي هدهد سليمانك حکمني کتوردي کوردي بلقيس مهرلو مهري آلتون خاطر
خوش کلدي قالت يا ايها الملؤا ايتدي اي جماعت اني القي الي کتاب کريم بکدي ويرکه
بکا بر نامه که بغايت خوبدر و اول نامه نك عنواني انه من سليمان درايچنده که وانه
بسم الله الرحمن الرحيم الا تعلوا علي واتوني مسلمين دريعني بو مکتوب
سليماندندر و شايد که باشکر بسم الله ايله که رحمان رحيمدر بنم اوزريمه باش چکمك
وکلك مسلمان اولوب دمك اولور قالت يا ايها الملؤا بلقيس ايتدي اي جماعت افتوني في
امري بکا جواب ويرك بنم ايشمده ماکنت قاطعة امرا حتي تشهدون که بن بو ايشده
قطعي حکم ايتمزم تا سز حاضر اولمينجه قالوا نحن اولوا قوة واولوا بأس شديد ايتديلر
بز قوة ايليلريز و ايو جنك ايدرزدلر والامر اليك فانظري ماذا تأمرين
وفرمان سنکدر کور نجه بيوريرسك بز اني ايشليوز قالت ان الملوك اذا دخلوا قرية
بلقيس ايتدي بکدي پادشاهلر چونکه بر کويه کيرهلر افسدوها فساده ويررلر اول
کويي وجعلوا اعزة اهلها اذلة وکذلك يفعلون واول کويك عزيزلرين ذليللر
ايدرلر وهم شويله ايدرلر جمله پادشاهلر واني مرسلة اليهم بهدية وتحقيق بن
انلره ارمغان کوندريجيم فناظرة بم يرجع المرسلون پس کوررم که نه ايله دونرلر
ايلچيلر فلما جاء سليمان وقتي که ايلچي سليمان عليه السلامه کلدي قال سليمان ايتدي اتمدونن
بمال بکا عرض ايدرسز مال ايله فما اتاني الله خير مما اتيکم شول نسنه که تکري ويردي بکا
يکرکدر شول نسنه کيم سزه ويردي بل انتم بهديتکم تفرحون بلکه سزار ارمغانکزه شاد
اولورسز ارجع اليهم ايلچيه ديدي که دون انلره خبر وير فلنأتينهم بجنود لا قبل
لهم بها که البته کلورز انلره بر لشکرلرله که انلره کسنه قرشو طورميسر ولنخرجنهم
منها اذلة والبته چيقارز انلري اول شهردن ذليللر ايکن که بيلدلر وهم
صاغرون شويله که انلر خوارلردر چون سليمان عليه السلام بلدي که بلقيس کلسه در
قال يا ايها الملؤا ايتدي اي لشکرم بنم ايکم يأتيني بعرشها هنکيکز کتورر انک تختني بکا

قبل ان يأتوني مسلمين انلر بکا مسلمان اولوب کلمکدن اول قال عفريت من
الجن جنلردن بر قوتلو بري ديدي انا اتيك به قبل ان تقوم من مقامك بن کتورورم سکا
اني اندن اول که حکمك مجلسنده طوروب سن اولبيه دکين اوتوردي واني عليه لقوي
امين وتحقيق بن بو ايشه اوزرينه قوتلو بن امينم قال الذي عنده علم من الکتاب
ايتدي شول کيسه وار ايدي انك قتنده علم لوح محفوظدن انا اتيك به قبل ان يرتد اليك طرفك
بن کتوررم اني سکا کوزك يوموب آچنجه مراد آصف بن برخيادر که سليمانك ملکي
خانلي ايدي و انك وزارتنده ايدي اسم اعظم اوقيدي بر آيلق يولدن طرفة العين ايچنده
کتوردي تختني بله اوقيوب بلدي کيشوشرين بکلرکن فلما راه مستقرا عنده وقتي که سليمان
کوردي که تخت بلقيسك قتنده قرار ايلمش قال هذا من فضل ربي ايتدي بو تکرمك فضلندندر
در ليبلوني بني صنعتيوني که ءاشکر ام اکفر شکر مي ايدرم ربيمه کفران نعمت مي اولورن
ومن شکر فانما يشکر لنفسه وهر کيم که شکر ايدر کندو نفسيچون در شکري ومن کفر
فان ربي غني کريم وهر کيم که کفر ايدرسه بلکه تکري بنم تکرم غنيدر کرمولسي در قال
سليمان عليه السلام ايتدي نکروا لها عرشها بلقيس دن ارکا تختني ننظر اتهتدي کوره لم
بلورمي ام تکون من الذين لا يهتدون يوخسه شونلر دنمي اولور که بلمزلر فلما جاءت وقتي که
کلدي بلقيس قيل اهکذا عرشك بويله ميدر سنك تختك ديديلر قالت کانه هو
بلقيس ايتدي کويا که اولدر واوتينا العلم من قبلها سليمان عليه السلام ايتدي بکا اول تختك خبري
کلمشيدي بلقيس کلمدن وکنا مسلمين زيرا بز مسلمانز وزيرنه اوزرينه و اول ديکي وصدها
ماکانت تعبد من دون الله ومنع ايتدي بلقيسي شول نسنه که طپردي اول انکردن غيري
انها کانت من قوم کافرين بلکه که اول کافر قومندن ايدي قيل لها ادخلي الصرح
ديلدي اکا کوشکه کير مراد طوبقلون کورمکدي زيرا قتي وار ايدي دلردي بصير چه
کوشك ياپديدي الته صو بغلتدي جنه بالقلر قويدي فلما راته حسبته لجة
وقتي که کوردي اني دکز صاندي وکشفت عن ساقيها واچدي آياقلرندن سليمان
عليه السلام کوردي بکتدي اوت قلي وار ايدي ديولر بونره تصنيفا ايلديلر قيلن کيدردي
قال انه صرح ممرد من قوارير سليمان عليه السلام ايتدي بلکه اول کوشکدر محکم صرچه
دن قالت رب اني ظلمت نفسي بلقيس ايتدي اي تکرم بلکه بن ظلم ايلدم نفسمه و

اسلمت مع سليمن ومسلما اولدم سليمانله لله رب العالمين تكريه كه عالملرك مالكيدر
ولقد ارسلنا الى ثمود اخاهم صالحا وتحقيق كوندردك ثموده قوداشلرينى صالحى ان
اعبدوا الله تكريه طبك ديو فاذا هم فريقان يختصمون پس هماندر انلر ايكى بولوك
اولدلر جنك ايدرلر بر بولوكى مسلمان بر بولوكى كافر قال يا قوم صالح ايتدى اى بنم قوم لم
تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة نه ايچون سز عذابه رحمتدن اوكدن لولا تستغفرون
الله نيچون تكريدن يارلغمق دلمزسز لعلكم ترحمون اولكه شفقت اولنه سز قالوا
اطيرنا بك ايتدلر كه شوم كوردك سنى وبمن معك وسنكله بيله اولانى قال طائركم
عند الله صالح ايتدى خير كز شركز تكرى قتنده در بل انتم قوم تفتنون بلكه سز مفتون
طائفه سز دى وكان فى المدينة تسعة رهط وصالح اولدوغى يرده كه حجردر طقوز
كيشى واردى يفسدون فى الارض ولا يصلحون يريوزنده فساد ايدرلردى وخيره
ميل اتمزلردى قالوا تقاسموا بالله لنبيتنه واهله ايتدلر ايچيدلر تكريه وايتدلر البته
بر كيجه اولدرهلوم صالحى واهلنى ثم لنقولن لوليه اندن صكره صالحك وليسنه ديلم
ما شهدنا مهلك اهله كورمدك كندونك واهلنك هلاككنى وانا لصادقون
وتحقيق بز كرچكلرز ديلوم ردلر ومكروا مكرا وانلر ايتدلر بر مكر ومكرنا مكرا وبز ايلدك
بر مكر وهم لا يشعرون وانلر بلمزكن فانظر كيف كان عاقبة مكرهم پس كور نيجه
اولدى انلرك مكرلرينك سونجامى انا دمرناهم وقومهم اجمعين بز كيتى بز هلاك
ايتدك انلرى وقوملرينى براوغردن فتلك بيوتهم خاوية بما ظلموا پس اول اولر خراب
اولمشدر ظلم ايتدكلرى ايچون ان فى ذلك لآية لقوم يعلمون بدرستيكه بونده نشانلر
واردر بلن قومه وانجينا الذين آمنوا وكانوا يتقون وقورتردق شونلرى كه ايمان
كتوردلر وكاهلرندن صقندلر ولوطا اذ قال لقومه واول لوطى وقتى كه قومنه ديدى
اتاتون الفاحشة لواطه مى ايشلرسز وانتم تبصرون وسز كوزيله طور ركن فاحشه
يدكنى ائنكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء تحقيق سز ارككلره كلورسز
شهوتله عورتلردن غيرى بل انتم قوم تجهلون بلكه سز جاهل طائفه سز فما كان
جواب قومه الا ان قالوا ولمدى انك قومنك جوابى الا ديمكه تكلر اولدى اخرجوا آل
لوط من قريتكم چقارك لوطك اصحابنى كوكيزدن كه انهم اناس يتطهرون

الجزء العشرون
٢٠

تحقيق

تحقيق اوز بويله كه ارى اولورلر فانجيناه واهله پس قورتردق انى واهلنى الا امرأته قدرناها
من الغابرين الا انك عورتنى كه هلاككلردن تقدير ايلدك وامطرنا عليهم مطرا
ويغدردق انلرك اوزرنه بر يغمور يعنى طاشلر يغدردق فساء مطر المنذرين
پس نه يرامز در قورقتلشلرك يغمورى قل الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى
ايت يا محمد كه ثنا تكريه در وسلام انلر سنك قوللرينه كه اوكز تلدى وبكندى الله خير اما
يشركون الله مى يكدر يا شول كه اونى تقدير ديرلر بتلر كبى وغيرى كبى امن خلق السموات
والارض يا شول خيرلودر كه يرتدى كوكلرى ويرلرى وانزل لكم من السماء ماء
واندردى سزكون كوكدن يغمورى فانبتنا به حدائق ذات بهجة پس بتردك انكله بوستانلر
ويجه لركه حسن ايتى در ما كان لكم ان تنبتوا شجرها يوقدر سزكون كه بترسز بر اغاچ
أإله مع الله تكريله بر معبود وار ميدر انى ارتوق تكرى يوق بل هم قوم يعدلون
بلكه انلر بر قومدر كه بوندن يول بيرنده صاپدر امن جعل الارض قرارا يا شول خيرلودر
كه يرى قرارگاه ايلدى وجعل خلالها انهارا واندك آرالقلرينده ايرمقلر ايلدى وجعل لها رواسي
وايلدى اكا طاغلر وجعل بين البحرين حاجزا وايكى دكزك اورته سنده بر پرده قلدى
أإله مع الله تكريله بر معبود مى واردر بل اكثرهم لا يعلمون بلكه چوغى انلرك بلمزلر
نيجه دنه ايدكنى امن يجيب المضطر اذا دعاه يا شول خيرلودر كه بيچارنك دعاسنى
قبول ايدر چونكه اكا دعا ايدر ويكشف السوء وبلايه كيدرر ويجعلكم خلفاء الارض
وسزى يرك خليفه لرى ايدر أإله مع الله قليلا ما تذكرون الله مى اولوز تكريله
ازا اولوركه اوكتلنورسز امن يهديكم فى ظلمات البر والبحر يا شول كه بوى يكيدركه
يلقرلو سزى قورونك ودكزك قره كولقلرنده ومن يرسل الرياح بشرا بين يدى
رحمته وشول كه كوندرر يللرى مشتلقله رحمتى اوكنجه كه يغموردر أإله مع الله تكريله
تكرى مى واردر اول انلردن ارتوق يوقدر تعالى الله عما يشركون يجه درشونلر كه
شرك ايدرلر امن يبدأ الخلق ثم يعيده يا شول تكرى مى يكدركه خلقى اول ارمده يرادر
اولكن صكره ينه يرادر حسابايچون ومن يرزقكم من السماء والارض وشول تكرى كيدركه
رزقه ويرر سزه كوكدن ويردن أإله مع الله وارمدر تكريله بر معبود دخى قل هاتوا
برهانكم ايت يا محمد كه كتورك حجتكزى ان كنتم صادقين اكر كرچكسكز قل

لا يعلم من في السموات والارض الغيب الا الله ايت يا محمد بلمز شول كه كوكلرده ويرده در
غيبي الا الله بلور يعني بركوك خلقنده بلورلر كسه يوقدر الا الله بلور غيبك مرادي
قو يعني دن وما يشعرون ايان يبعثون وبلمزلر كه قچن قوپرلر بل ادارك علمهم
في الآخرة بلكه عاجز اولدي انلرك علمي آخرتده زيرا كه اول كوني معاينه كوررلر بل هم في شك
منها بلكه انلر شكده درلر قيامتدن بل هم منها عمون بلكه انلر اندن عاميلردر وقال الذين
كفروا ودخي ديدلر شول كسنلركه كافر اولدلر أإذا كنا ترابا وآباؤنا يعني بز چونكه طپراق اولورز و
آتالرمز دخي طپراق اولورز ائنا لمخرجون بز ينه يردن چقرلورميز لقد وعدنا هذا نحن
بز وعد اولندق نحن وآباؤنا بز وآتالرمز من قبل بوندن اول ان هذا الا اساطير الاولين
دكلدر بو الا اولكيلرك قصه سي در قل سيروا في الارض ايت يا محمد كه كزك يريوزنده
فانظروا كيف كان عاقبة المجرمين پس كورك كه نچه اولدي كافرلرك صوڭي ولا
تحزن عليهم وملول اولمه بونلرك اوزرينه ولا تكن في ضيق مما يمكرون وطار لقدا
اولمه شونلردن كه انلر مكر ايدرلر ويقولون متى هذا الوعد ان كنتم صادقين
وبو وعد قچن اولور ديرلر اگر كرچكسكز ديو ويرك ديرلر قل عسى ان يكون ردف لكم
ايت يا محمد يقيندر اولمسي ارشلشدي سزه بعض الذي تستعجلون شول بعضي كه
ايوسز وان ربك لذو فضل على الناس وتحقيق سنك تكرك كرمسي در خلق اوزرينه
ولكن اكثرهم لا يشكرون ولاكن خلقك چوغي شكر اتمزلر وان ربك ليعلم ما تكن
صدورهم وما يعلنون وتحقيق سنك تكرك بلور شول نسنه كه كوكسلري كيزلر و نسنه كه
آشكار ايدرلر وما من غائبة في السماء والارض وهيچ بر غائب يوقدر كوكده و يرده
الا في كتاب مبين الا بيان ايدجي كتابده يعني لوح محفوظده ثابتدر ان هذا
القرآن بدرستي بو قرآن يقص على بني اسرائيل شرح ايدر يعقوب اوغلانلرينه اكثر الذي
هم فيه يختلفون چوغني شونلرك كه انلر انده اختلاف ايدرلر وانه لهدى ورحمة
للمؤمنين وتحقيق اول هدايتدر ورحمتدر مؤمنلره ان ربك يقضي بينهم بحكمه
تحقيق سنك تكرك حكم ايدر آرالرنده انلرك اول قرآن حكميله وهو العزيز العليم
واول عزيز عليم پادشاهدر فتوكل على الله انك على الحق المبين پس توكل ايله
تكري اوزرينه زيرا كه سن ظاهر حق اوزرينه سن انك لا تسمع الموتى بدرستي سن اشتدرمزسن

سن اولولره يعني مكه كافرلرينه ولا تسمع الصم الدعاء واشتدرمزسن صاغرلره اوازي
اذا ولوا مدبرين قچنكه اعراض ايتسلر آردلرن دونب وما انت بهادي العمي عن
ضلالتهم وسن كورلري قلغرلردن كلسن ازغونلقلرندن ان تسمع الا من يؤمن
باياتنا فهم مسلمون اشتدرمزسن الا شول كه ايمان كتوررلر بزم آيتلرمزه پس انلر
مسلملردر واذا وقع القول عليهم وقچنكه واجب اولور انلرك اوزرينه عذاب اخرجنا
لهم دابة من الارض چقررز انلره يردن بر جانوركه اكا دابة الارض ديرلر درت اياغي
وار التمش ارشون اوزونلغي اولور ايكي قنادي وار باشي اوكوز باشي كبي اولور كوزي
طاوز نسكسني كبي اولور قلاغي فيل قولاغي كبي اولور وبوينوزي ايرك بوينوزي كبي اولور
بوينده وه قوشي بويني كبي اولور كوكسي ارسلان كوكسي كبي اولور لوني قپلان لوني كبي اولور
بوكري كدي بوكري كبي اولور قويروغي قوچ قويروغي كبي اولور اياغي دوه اياغي كبي اولور
هر بند كسندن بند كشيده اون ايكي ارشون اولور تكلمهم ان الناس كانوا باياتنا
لا يوقنون ديه كه انلره بلكه تحقيق خلق بزم آيتلرمزه ايمان كتورمزلر اولدلر ديو تكري نبيلرينه
كلام تكلم ايده دوكنده ويوم نحشر من كل امة فوجا واول كون كه جمع ايلرز
هر دين اهلندن بر بلوكي ممن يكذب باياتنا شونلردن كه يلانلدلر بزم آيتلرمزي فهم
يوزعون پس حبس اولنورلر انلرك اولي آخري دريلنجه حتى اذا جاؤ وقتاكه جمله سي
كلدلر قال اكذبتم باياتي تكري ايدركه يلانلدكرمي بنم آيتلرمي ولم تحيطوا بها علما وآيتلرمي
احاطه ايتمدي علمكز اماذا كنتم تعملون يه نه ايشلردكز آيتلرمزه ايمان كتورمديكز ووقع
القول عليهم بما ظلموا وعذاب واجب اولدي انلرك اوزرلرينه شركلري سبيله فهم لا ينطقون
پس انلر سويلمزلر هيبتدن الم يروا انا جعلنا الليل كورمديلرمي بز كيجه يي ايلدك كه
ليسكنوا فيه تا انده ساكن اولورلر والنهار مبصرا وكوندزي كوسترجي قلدق تا
اسباب معيشت وزرنه اولورلر ان في ذلك لايات لقوم يؤمنون بدرستي انده
نشانلر واردر ايمان كتورن طائفه ايچون ويوم ينفخ في الصور واول كون اوفرلور
صور ايچنه ففزع من في السموات ومن في الارض پس قورقوشلكه كوكلرده و
يرلرده در الا من شاء الله مگر شونلر كه تكري ديلدي اوچق اهلي كبي طموشلر كبي
وكل اتوه داخرين وجمعيسي اكا كلورلر خوار اولوب وترى الجبال وكوررسن طاغلري

تحسبها جامدة سن انی طورر صنورسن وهی تمر مر السحاب واول بولت کچدکی کبی
صنع الله الذی اتقن کل شیء انك اول تکرینك صنعی که محکم ایتدی هر نسنه‌یی انه خبیر بما
تفعلون بلکه حقا اول بلور شونیکه ایشلرسز من جاء بالحسنة فله خیر منها شول کیمسه که
کله پس انکا اندن یك عوض واردر وهم من فزع یومئذ آمنون واول قورقودن اول
کوننك امینلردر ومن جاء بالسیئة وشول کیمسه که یرامزلق کله فکبت وجوههم فی النار
یوزلری اوزره اوده براغلاردر دنیله انلره هل تجزون الا ما کنتم تعملون عل بوجز
سزه اوشونکله کیم ایشلیوب طوردیکزدر دیه انما امرت محمد علیه السلام ایدر بلکه
بن بیورلدم ان اعبد رب هذه البلدة الذی حرمها که بن طپیم بو کعبه نك تکریسنه اول
تکری که حرام ایتدی اول کعبه‌یی وله کل شیء وانك ملکیدر هر نسنه وامرت ان اکون من
المسلمین وبیورلدم که مسلمانلردن اولام وان اتلو القرآن وقرآنی اوقیم فمن اهتدی
فانما یهتدی لنفسه پس هر کم اوکا رسه تحقیق کندو نفسیچون اوکار ومن ضل
فقل انما انا من المنذرین وهر کم ازدی سن ایت یا محمد بن دکلم بن قورقدیجیلردنم
وقل الحمد لله وایت یا محمد که شکر اول پادشاهه در سیریکم آیاته فتعرفونها
کوسترسز سزه بر کلك نشانلر پس بلورسن انی حقدر وما ربك بغافل عما تعملون
وسنك تکرك غافل دکلدر شوندن که ایشلرسز مراد وعید در ظالملره که پرهیز ایده‌لر اللهم

بسم الله الرحمن الرحیم

طسم تلك آیات الکتاب المبین نتلو علیك ایدروز اوزرکه جبرائیل تا اوقیه
من نبأ موسى وفرعون موسانك وفرعونك خبرندن بالحق راستلغله لقوم
یؤمنون شونلرچونکه ایمان کتورورلر ان فرعون علا فی الارض بلکه فرعون تکبر
ایلدی یر یوزنده وجعل اهلها شیعا ومصرك اهلنی طائفه طائفه قلدی یستضعف
طائفة منهم خور ووردی انلردن بر طائفه که بنو اسرائیلدر کوری کیمنه طاش طاشیدردی
کیمنه تجارت ایتدردی عاجز کیم ایمشدی انچه آلوردی یذبح ابناءهم اوغلانلرینی
بوغزلردی ویستحیی نساءهم وعورتلرنی خدمت ایتدردی انه کان من المفسدین
بلکه اول مفسدلردن ایدی ونرید ان نمن ونز دیلرزکه کرم قیلوز منت ایدوب

علی الذین

علی الذین استضعفوا فی الارض شونلره اوزرینه که خور کوریلدی مصرده ونجعلهم ائمة
وانلری مقتدالر قیلورز ونجعلهم الوارثین وانلری فرعونك یرینه انلری قیلورز و
نمکن لهم فی الارض وانلری ملکلرینه وزیرده ونری فرعون وهامان وجنودهما
وفرعونه کوسترو وزیرینه هامانی وایکسنك لشکرلرینی منهم ما کانوا یحذرون
انلردن شونیکه اندن حذر ایدرلردی واوحینا الى ام موسى ان ارضعیه وحی
ایلدك موسانك آناسنه موسانی امزدیو فاذا خفت علیه پس چونکه قورقه‌سن انك
اوزرینه فالقیه فی الیم دکزه براقه ولا تخافی ولا تحزنی وقورقمه وملول اولمه
انا رادوه الیك تحقیق بز انی ینه سکا رد ایدرز وجاعلوه من المرسلین وانی
مرسللردن قیلیجیوز فالتقطه آل فرعون پس دکزده بولدیلر انی فرعون قومی
لیکون لهم عدوا وحزنا تا انلره دشمان اولوب ملولت ویره‌سون ان فرعون
وهامان بلکه فرعون وهامان وجنودهما کانوا خاطئین واول ایکسنك
لشکرلری خطاده ایدیلر وقالت امرأت فرعون وفرعونك عورتی ایتدی قرت عین
لی ولك بو اوغلان بنم کوزم آیدینیدر وسنکده کوزك آیدینیدر لا تقتلوه اولدرمك
عسى ان ینفعنا او نتخذه ولدا اومارم که بزه فائده ایده یا انی اوغل ادینورز و
هم لا یشعرون وانلر بلمزلردی که انك النده هلاکلری اولسرلر واصبح فؤاد ام موسى
فارغا وموسانك آناسنك کوکلی فارغ اولدی چونکه فرعون اوغل ادیندیکن ایشتدی
ان کادت لتبدی به بلکه یقین اولدیکه آشکار ایدیدی انی لولا ان ربطنا
على قلبها اکر بغلمسه‌ق انك کوکلی اوزرینه لتکون من المؤمنین مؤمنلردن اولمغچون
وقالت لاخته قصیه وقزقرداشنه ایدی آردنجه دوش انك فبصرت به عن جنب
پس کوزتدی انی ایراقدن وهم لا یشعرون وانلر بلمزلردی کوزتدیکنی وحرمنا
علیه المراضع من قبل وحرام ایلدك انك اوزرینه محکری آناسی مسندن اوکنده یعنی
هیچ ممه قبول ایتمدی حیرت قالدیلر فقالت هل ادلکم على اهل بیت یکفلونه لکم
پس موسانك قز قرداشی مریم ایتدی قلغزلیه‌یمی سزه بر خاندان اهلنه که کفیل
اولالر انکا سزکچون وهم له ناصحون وانلر انکا شفقتلیدرلر فرددناه الى امه
پس یوندردك انی آناسنه کی تقر عینها ولا تحزن تا کوزی آیدین وملول اولمیه وتعلم

أن وعد الله حق وبله كه تحقيق كرنك وعدم سى كرچكدر ولكن أكثرهم لا يعلمون
ولاكن خلقڭ چوغى بلمزلر ولما بلغ أشده واستوى وقتى كه غايتنه يتشدى وقوتى
طولدردى آتيناه حكما وعلما اكا پيغمبرلك وعلم ويردك وكذلك نجزي المحسنين
وايكولرى جزا ايدرز احسان ادنلرى ودخل المدينة على حين غفلة من أهلها وموسى عليه السلام
مصره كيردى آنڭ اهلى غافل ايكن فوجد فيها رجلين يقتتلان پس بولدى آنده ايكى كشى
اوروشورلر هذا من شيعته وهذا من عدوه بو كندو بلوكندن و بو دشمن بلوكندندر
فاستغاثه الذي من شيعته پس مدد استدى آندن شول كه كندو بلوكندندر على الذي
من عدوه شونڭ اوزرينه كه موسانڭ دشمنندندر فوكزه موسى پس موسى عليه السلام اليله
كوكسنه قاقدى فقضى عليه هلاك ايلدى آنى قال هذا من عمل الشيطان موسى عليه السلام
ايتدى بو شيطان ايشندندر انه عدو مضل مبين بركرچك شيطان اشكاره دشمندر
ازدرجيدر قال رب اني ظلمت نفسي ايتدى اى تكرم ظلم ايتدم نفسمه فاغفر لي فغفر له بكا
صوچمى بغشله دى پس اورتدى آنى انه هو الغفور الرحيم بركرچك اول غفور رحيمدر
قال رب بما أنعمت علي ايتدى اى تكرم انكله كه انعام ايتدك بنم اوزريمه مغفرتى فلن أكون
ظهيرا للمجرمين پس هركز يمكجى اولميم كافرلره عون زيرا اسرائيلى كافردى فأصبح في
المدينة خائفا يترقب پس موسى عليه السلام شهرده قورقو اولدى الدرمكدن منتظر دركم
اشتدلر وجه فاذا الذي استنصره بالامس يستصرخه ناگاه اول موسادن دونكى
استين چاغرور موسايه مدد ديه قال له موسى انك لغوي مبين موسى اكا
ايتدى بر كرچك سن اشكاره ازغونسن ددى فلما أن أراد أن يبطش بالذي هو عدو لهما
وقتى كه موسى عليه السلام دلدى كه محكم يابشه شوكا كه اول دشمندر موسايه ومدد دلينه
قال يا موسى أتريد أن تقتلني مدد دلين ايتدى يا موسى دلرمسن كه بنى اولدرهسن
كما قتلت نفسا بالامس نيجه كه دون بر نفس اولدردك إن تريد إلا أن تكون جبارا
في الأرض سن دلمزسن الا سركش اولمق دلرسن كه يريوزنده وما تريد أن تكون من
المصلحين وسن دلمزسن كه اصلاح ادنلردن اولهسن بو خبرى فرعونه ايلديلر
فرعون امر ايتدى كه اولدره لر وجاء رجل من أقصى المدينة يسعى وبر كشى كلدى موسى
عليه السلامه خبر ايلدى سكردوب قال يا موسى إن الملأ يأتمرون بك ليقتلوك ايتدى

اى موسى بلدڭمى فرعون خلقى طنيشدلر سنى الكه سنى اولدره لر فاخرج إني لك من
الناصحين پس چيق مصردن تحقيق بن سكا ايو صنقلردنم فخرج منها خائفا يترقب
پس چيقدى مصردن قورقوب شول حالده كه كوزه دردى ناگاه ذوقه لرديو قال رب نجني
من القوم الظالمين ايتدى اى تكرم قورتر بنى ظالم طائفه دن ولما توجه تلقاء مدين
وقتى كه توجه ايتدى مدين جهتنه قال عسى ربي أن يهديني سواء السبيل
ايتدى ينيددر كه بنم تكرم طوغرى يوله قلغوز ليه ولما ورد ماء مدين وقتى كه كلدى مدين قيونه
وجد عليه أمة من الناس يسقون بولدى آنڭ اوزرينه بر طائفه خلقدن كه صوارلر
بلكن ووجد من دونهم امرأتين تذودان وانلردن غيرى ايكى خاتون كيشى بولدى كه
بنلرن يغرلر خلق قيونلرينه قريشمسونديو قال ما خطبكما ايتدى ندر حالكز كه صو
سزددى قالتا لا نسقي حتى يصدر الرعاء ايتديلر صوارمزز تا چوبانلر صوارلر آنلرى
صكره بز صوارز وأبونا شيخ كبير وبزم آتامز غايت پير در كبير جهتندن كلمز
موسى اول قيونى كتوردى فسقى لهما پس صواردى ايكيسى چون ثم تولى إلى الظل اندن
صكره يندى كولكيه كلدى فقال رب إني لما أنزلت إلي من خير فقير پس ديدى اى بنم تكرم
بن شول كه اندردك بكا خيردن محتاجم فجاءته إحداهما پس كلدى آكا ايكسندن بريسى
تمشي على استحياء ادبلو وزنه يوروردى قالت إن أبي يدعوك ليجزيك أجر ما سقيت
لنا ايتدى تحقيق آتام چاغرور سنى تا عوض ايده سكا بزم ايچون صواردغڭ ايچون فلما جاءه
وقص عليه القصص وقتى كه كلدى اكا وتقرير ايتدى اكا خبرلرينى مصردن چقدوغى
قال لا تخف نجوت من القوم الظالمين شعيب عليه السلام ايتدى قورقمه قورتلدك ظالم
قومدن قالت إحداهما يا أبت استأجره ايتدى ايكسندن برسى اى بابا بزم اجرته دوت
موسى قيونمزه كتملك ايچون إن خير من استأجرت القوي الأمين بركرچك اجرته
دوتدوغڭ خيرلوسى قوتلو امين دركه كوزى كندوده اولور قال إني أريد أن أنكحك
شعيب ايتدى تحقيق بن دلرم كه كابن ادم سكا إحدى ابنتي هاتين بو ايكى قزمدن
برسينى على أن تأجرني ثماني حجج كه بكا اجرته دوتلسن سكز ييل اوزرينه فإن
أتممت عشرا فمن عندك پس اكر اون تمام ايدرسڭ سنڭ قتكدندر وما أريد أن
أشق عليك و بن دلمزم زحمت ويرهم سكا و زوركه ستجدني إن شاء الله من الصالحين

تیز اولاکه بنی صالحلردن بوله سن قال ذلك بيني وبينك موسی علیه السلام ایتدی اول قول
بنم سنك آرامزده ايّما الاجلين قضيت فلا عدوان علىّ مدتك قنغیسنی اوده سم بنم
اوزمه حرج یوق والله على ما نقول وكيل وتکری بزم دیدکمز اوزرینه وکیلدر وطانقدر
فلما قضى موسى الاجل وقتی که موسی علیه السلام اوده دی مدتی وسار باهله وسیر ایلدی
خاتونی صاحب ایله انس من جانب الطور نارا کوردی طور جانبنده بر اودی قال لاهله
امكثوا اهلنه دیدیکه اکلنك انی آنست نارا بن اود کوردم لعلی آتیکم منها بخبر اوله که سزه
بر خبر کتورم او جذوة من النار یا اوددن بر کسکو کتورم لعلکم تصطلون
اوله که اصنه سز بوننله اکلند یکه صووقدن کونمش یولی آزمشلردی فلما اتيها وقتی که کلدی آکا
نودى من شاطئ الواد الايمن ندا اولندی دره نك صاغ یاننده فى البقعة المباركة
مبارك یرده من الشجرة اغاجدن ان يا موسى انى انا الله رب العالمين یا موسی بن سنی
بن خلق ایلدیکم تکریم دیو وان الق عصاك وعصاکی براق دیو براقدی عصاسنی فلما رآها
تهتز كانها جان وقتی که کوردی آنی عصانك قملدار نور اژدها کبی ولى مدبرا دوندی
قاچدی ولم يعقب وآرد نه باقمدی يا موسى اقبل ولا تخف دیدیکه ای موسی دون عصاکه
قورقمه اژدهادن انك من الامنين که طقری سن امین اولنلردن سن
اسلك يدك فى جيبك صوق الکی قوینکه تخرج بيضاء من غير سوء بر کسکین چیقسون
عجابسز واضمم اليك جناحك من الرهب وقتی الکی یورکک اوزرینه قورقودن نوتدن
معلوم اولدیکه قورقو کیتدی الکی یورککا اوزرینه قویدیکده فذانك برهانان من ربك
الى فرعون وملئه واول ایکیسی برهانلردر تکریکدن فرعونه وانك قومنه انهم كانوا
قوما فاسقين بدرستیکه انلر فاسق قوم اولدیلر قال رب انى قتلت منهم نفسا
ایتدی ای تکریم بن انلردن بر نفس دپلدم فاخاف ان يقتلون پس قورقرم که بنی انلر
دپلیه لر واخى هرون هو افصح منى لسانا وقرداشم هرون اول فصیحرقدر بندن
دلده فارسله معى ردءا يصدقنى کوندر آنی بنمله یولداشلغه که بنی کرچکلیه انى
اخاف ان يكذبون بدرستی بن قورقرم که بنی یلان تیلیه قال سنشد عضدك
باخيك تکری ایتدی بیز اولاکه سنی قوتلندیرورز قرداشکله ونجعل لكما سلطانا
وقیلورز ایکیکزه ویره وز بیعنی غلبه ایکیکزه اولا فلا يصلون اليكما پس سزه ایکیکزه

ولتیلیر بآياتنا انتما ومن اتبعكما الغالبون بزم برهانلریمز ایله ایکیکز و هرکه سزه
اویدی غالبیدر فلما جاءهم موسى باياتنا بينات وقتی که کلدی موسی انلره بزم روشن
آیتلریمز ایله قالوا ما هذا الا سحر مفترى ایتدیلر بو دکلدر الا جادولق که دوزلمشدر
وما سمعنا بهذا فى ابائنا الاولين وهیچ اشتمدك بونی اولوکی آتالرمزده وقال
موسى ربى اعلم بمن جاء بالهدى من عنده وموسی علیه السلام ایتدی تکریم بیلور شونکه
طوغرولغه کلدی انك قتندن ومن تكون له عاقبة الدار وشونکه انك اولور آخرة اوی
انه لا يفلح الظالمون بدرستی شان بودر که کافرلر برخوردار اولمزلر وقال فرعون
و فرعون دیدی يا ايها الملأ ای جماعت ما علمت لكم من اله غيرى بن سزه بندن غیری اله
بلمزن فاوقد لى يا هامان على الطين پس اود یاق ای هامان بنم ایچون بلچق اوزرینه
بنی کرمد ایله فاجعل لى صرحا وبنم ایچون بر عالی کوشك ایله لعلى اطلع الى اله
موسى اوله که بن کورم مطلع اولام موسانك تکریسنه وانى لاظنه من الكاذبين
وتحقیق بن شویله ظن ایدرم که اول یلانجیلردندر پس بر قصر یاپدی الی ویجیلك
ارشون اوزونی بش بیك ارشون دیدیکه اوزرینه چیقه کوکده تکری وارمیدر دیو تا
کوره جبرائیل علیه السلام قنادیله اوردی ذیر و زبر اولدی واستكبر هو وجنوده فى الارض
بغير الحق واولو لندی اول وانك لشکری یر یوزنده حقسز وظنوا انهم الينا
لا يرجعون وصاندیلرکه بدرستیکه انلر بزدن یکادندرلر فاخذناه وجنوده
پس طوتدق آنی ولشکرینی فنبذناهم فى اليم دخی دکزه براقدق انلری فانظر كيف
كان عاقبة الظالمين پس کور نه ایدی نهایتی اولکه سر چیقاریجیلر ظالملرك وجعلناهم
ائمة يدعون الى النار وانلری مقتدیالر قیلدق یعنی انلرده که خلقی دعوت ایدرلر طموغه
ويوم القيمة لا ينصرون وقیامت کوننده یاردم اولنمزلر واتبعناهم فى هذه الدنيا
لعنة و اویدردق اشبو دنیاده لعنتی ويوم القيمة هم من المقبوحين وقیامت
کوننده انلر مقبوحلردندر ولقد اتينا موسى الكتاب وتحقیق ویردك موسی یه کتابی
من بعد ما اهلكنا القرون الاولى اول کچی قرنلری هلاك ایتدکدن صکره نوح
قومی کبی عاد قومی کبی ثمود قومی کبی بصائر للناس وهدى ورحمة خلقه بصیرتلر
ایچون وهدایت ایچون ورحمت ایچون لعلهم يتذكرون اوله که انلر او کلنیب

ایمان کتورمزلردی بو وما کنت بجانب الغربی وسن جانب غربیده دکلدك یعنی طاغك مغربی یاننده
اذ قضینا الی موسى الامر موسایه رسالتی ویردیکمز وقتده وما کنت من الشاهدین
وحاضرلردن دخی دکلدك ولکنا انشأنا قرونا ولاکن قرونلری یراتدق وار ایلدك
فتطاول علیهم العمر پس آنلرك اوزرینه اوزون عمرلر کچدی وما کنت ثاویا فی اهل مدین
وسن مقیم اولمدك اهل مدین ایچنده تتلو علیهم آیاتنا اوقیوب اوقورسن مکه اهلی اوزرینه
بزم قرآنمزی که آنلرك ایچنده خبر ویرر ولکنا کنا مرسلین ولکن بز رسول ایدی
کوندریجیز سکا خبر ویرمك ایچون لکن تواریخنده وما کنت بجانب الطور اذ نادینا وسن
طور جانبنده دکلدك شول وقت که ندا ایتدك موسی علیه السلام ولکن رحمة من ربك
ولاکن کوندردك بر رحمتدر لتنذر قوما ما اتاهم من نذیر من قبلك تا قورقودهسن
بر قومی که کلمدی آنلره سندن اول کلدن بر قورقودجی لعلهم یتذکرون اولا که آنلر
اوکت الوالر ولولا ان تصیبهم مصیبة بما قدمت ایدیهم واکر آنلره بر مصیبت ایرشه
نفسلرینك قیلدقلری کناه ایچون فیقولوا ربنا لولا ارسلت الینا رسولا پس ایده لر که ای
پروردکارمز نولیدی بزه بر پیغمبر کوندرسه ایدك فنتبع آیاتك پس اویسیدق سنك آیتلرکه ونکون
من المؤمنین ومؤمنلردن اولیدق دیدیلر دیدکلری هیچ آنلره پیغمبر کوندرمزدك فلما
جاءهم الحق من عندنا وقتی که آنلره پیغمبر کلدی بزم قتمزدن یه قرآن کلدی قالوا لولا
اوتی مثل ما اوتی موسى دیدیلر که نولیدی ویرلیدی محمده موسایه ویرلدیکی اولم
یکفروا بما اوتی موسى من قبل یه کافر اولمدیلرمی شول که موسایه ویرلدی محمددن
اول قالوا سحران تظاهرا یهود دیدیلر که موسی ایله محمد ایکی جادولردر که یردملشدیلر
بونی شول وقت دیدیلر که توراتده محمد علیه السلامك صفتی وار دیدیلر وقالوا انا بکل
کافرون وتحقیق بز هر برینه منکرلرز دیدیلر قل فأتوا بکتاب من عند الله یا محمد
پس کتورك الله کتابی که تکری قتندن هو اهدى منهما که اول اکثر طوغری اولا بو ایکی
کتابدن اتبعه بن اکا اویایم بو ایکیسن ترك ایدرم ان کنتم صادقین اکر کرچکلر
اولدیکزسه دعواکزده فان لم یستجیبوا لك پس اکر سوزکه جواب ویرمزلرسه فاعلم
انما یتبعون اهواءهم بلکه آنلر باطللرینه اویارلر ومن اضل ممن اتبع هواه بغیر هدى من الله
وکیم دار غوزرق شوندن که هواسنه اویدی حق جانبنده هدایتسز ان الله لا یهدی

القوم الظالمین بدرستیکه تکری یول کوسترمز کافرلری ولقد وصلنا لهم القول وتحقیق
اولاشدردق آنلره سوزی که قرآندر لعلهم یتذکرون اولا که آنلر اوکت الوالر الذین
آتیناهم الکتاب من قبله شونلر که آنلره کتاب ویردك قرآندن اوکدن هم به یؤمنون
آنلر محمده ایمان کتورردلر واذا یتلى علیهم قالوا آمنا به وچونکه آنلرك اوزرینه قرآن اوقنسه
ایمان کتوردك آکا بز انه الحق من ربنا بدرستیکه اول کرچکدر تکریمزدن انا کنا من قبله
مسلمین بدرستیکه بز قرآن ایمزدن اول مسلمانلردق اولئك یؤتون اجرهم مرتین
اول طائفه نك ثوابلری ایکی کره ویریلور بری توراته انجیله زبوره ایمان کتوردکلری ایچون
بری قرآنه ایناندقلری ایچون بما صبروا صبر ایتدکلری ایچون ویدرؤن بالحسنة السیئة
ودفع ایدرلر ایو ایله یاوزلغی یعنی ایو کلیمه ایله کافرك یاوز کلیملرن ومما رزقناهم ینفقون
ورزق ویردیکمزدن نفقه ویررلر واذا سمعوا اللغو اعرضوا عنه وچونکه یاوز
سوز ایشیدهلر آندن یوز چویررلر وقالوا لنا اعمالنا ولکم اعمالکم وایدرلر که بزه بزم
عملمز وسزه سزك عملکز سلام علیکم تکری سلامی سزك اوزرکزه اولسون یعنی بزم اسلام
روزی قلمسون لا نبتغی الجاهلین بز جاهللری استمزز انك لا تهدی من احببت بدرستی
سن یول کوستریرمسن شو کیمسه که سوررسن ولکن الله یهدی من یشاء ولاکن الله یول کوستریر شو کیمسه
دلر وهو اعلم بالمهتدین وتکری بك بلور شول کیمسه که اهل هدایتدر وقالوا ان نتبع
الهدى معك واتبدلر اکر هدایته اویرسق سنکله نتخطف من ارضنا چقرلوریز یرمزدن که
مکه در اولم نمکن لهم حرما آمنا بز آنلره مکان ایتمدکمی حرمی که امین درغارا تکری یجبى
الیه ثمرات کل شیء رزقا من لدنا کتورلور آکا هر نسنه نك یمشی رزق اولمغیچون بزم
حضورمزدن ولکن اکثرهم لا یعلمون ولاکن آنلرك چوغی بلمزلر شکرلرنکی وکم اهلکنا
من قریة بطرت معیشتها وچوق هلاك ایتدك کوی یلوده که کورمزه اوردلر شکرلرنك نعمتی فتلك
مساکنهم لم تسکن من بعدهم اول خرابه منازل مسکنلریدر آنلرك آنلردن صکره مسکن
اولندی کسنه آندن قرار ایتدیلر الا قلیلا مکر آز مسافرکه قرار ایدر برکون یه دخی ان
وکنا نحن الوارثین وبز وارث اولدق آنلرك کندیلرک وما کان ربك مهلك القرى وسنك
تکرك کوی یله هلاك ایدیجی دکلدر حتى یبعث فی امها رسولا تا کوندرمینجه بویکینه بر رسول که
یتلوا علیهم آیاتنا که اوقی آنلرك اوزرینه بزم قرآنمزی وما کنا مهلکی القرى وبز کوی یله

ادیجی کلز الا واهلها ظالمون   مکر اهلی آنلرك ظالملر اولالر وما اوتيتم من شيء وهر نكه
ویردکز مالدن فمتاع الحیوة الدنیا اول فانی دنیانك متاعیدر وزینتها وانك زینتیدر
وما عند الله خير وابقى وشول که تكرى قتنده در ايكى كردنجى باقيدر افلا تعقلون
یه کلزمسز افمن وعدناه وعدا حسنا فهو لاقيه یه پس شول كسنه كه وعد ايتدك
بز اكا ايو وعد كه اول اكا يتشجكدر كمن متعناه متاع الحيوة الدنيا شونك كبى مدركه
ويردك اكا دنيا متاعنى ثم هو يوم القيمة من المحضرين   اندنصكره اول قيامت كوننده
طموغه حاضر اولنلردندر ويوم يناديهم واول كونى كه تكرى تعالى انلره ندا ايدر فيقول
اين شركائى الذين كنتم تزعمون   پس ايدركه قنى بنم اورتقلرم كه سز زعم ايدردكز
قال الذين حق عليهم القول ايتديلر شونلركه انلرك اوزرينه عذاب واجب اولدى ربنا هؤلاء
الذين اغوينا اى بزم تكرمز بونلر دين كافرلرك دنياده ازدرجيلريدر بونلر شونلردركه
ازدردق اغويناهم كما غوينا ازدردق انلرى شونك كبى كه بز ازدق تبرأنا اليك
تبرا قلدق سكا انلرك عبادتندن ماكانوا ايانا يعبدون   انلر بزه طپمزلردى و
قيل ادعوا شركاءكم ودنلدى انلره كه چاغرك اورتقلركزه كه طپردكز فدعوهم فلم يستجيبوا
لهم پس چاغردیلر انلره وانلر جواب ويرميلر ورأوا العذاب وعذابى كوردیلر لو انهم كانوا
يهتدون   واكر انلر طوغرى يوله كيرسلر ايدى انلره نعيم حاصل اولوردى ويوم يناديهم
واول كونى انلره ندا ايدر فيقول ماذا اجبتم المرسلين   وايدركه نه جواب ويردكز
كوندردكلرم پيغمبرلره فعميت عليهم الانباء پس خبرلر بلورسز اولديكه انلرك اوزرلرينه يومئذ
اول كونك هيبتندن فهم لا يتساءلون   پس انلر هيچ بر برينه جواب صورمزلر فاما من
تاب وامن وعمل صالحا واما شول كه توبه ايدى وايناندى وايو عمل ايتدى فعسى ان يكون
من المفلحين   پس يقيندركه اول قورتلمشلردندر اولور وربك يخلق ما يشاء ويختار
وسنك تكرك ياراديور نه دلرسه واختيار دخى ايدر دلدككنى ماكان لهم الخيرة اولمدى
انلرك اختيارى سبحان الله وتعالى عما يشركون   تنزيه ايدرين انى ويجه دراول
شونلردن كه شرك ايدرلر وربك يعلم ما تكن صدورهم وما يعلنون   وسنك
تكرك بلور شونلركه كوكسلرى كزلرو شونلركه آشكره ايدرلر وهو الله لا اله الا هو وتكرى
اولدركه اله يوقدر الا اول الله له الحمد فى الاولى والاخرة انكدر شكر دنياده وآخرتده

وله الحكم واليه ترجعون   وانكدر حكم واكا قيتارلورسز قل ارايتم ايت يا محمد خبر ويرك
بكا ان جعل الله عليكم الليل سرمدا اكر الله تعالى سزك اوزركزه كيجه ايلسه ابدى الى يوم
القيمة تا قيامت كوننه دكين من اله غير الله ياتيكم بضياء كيمدر تكرى اندن غيرى كه سزه
ايدنلق كتوره افلا تسمعون   يه ايشتمزمسز قل ارايتم ان جعل الله عليكم النهار
سرمدا ايت يا محمد خبر ويرك بكا اكر الله تعالى سزك اوزركزه كندزى ايلسه ابدى الى يوم
القيمة تا قيامت كوننه دكين من اله غير الله ياتيكم بليل تسكنون فيه كيمدر الله تكريدن غيرى
كه سزه كيجه كتوره كه انده ساكن اولهسز افلا تبصرون   يه كورمزمسز ومن رحمته
جعل لكم الليل والنهار وانك رحمتندندركه سزه كيجه وكندز ايلدى لتسكنوا فيه
ولتبتغوا من فضله تا راحت اولهسز كيجه ده وانك فضلندن طلب ايدهسز كندزده و
لعلكم تشكرون   واوله كه شكر ايدهسز ويوم يناديهم واول كون ندا ايدر انلره
فيقول اين شركائى الذين كنتم تزعمون   وايدر قنى بنم اورتقلرم كه سز دعوى
ايدردكز ونزعنا من كل امة شهيدا وچيقردق هر امتدن طانوغنى كه پيغمبردر طانقلق
ويرمه امتلر اوزرينه كه شرعنى انلره ايرشدردى فقلنا هاتوا برهانكم پس بز ديدك مشركلره
كتورك طانوغكزى وحجتكزى بنم شريكم واردر ديدكز فعلموا ان الحق لله پس بلدلركه حق
تكرينكدر هر نه ديديسه كرچكدر وهر نه ايلديسه حكمتدر وضل عنهم ما كانوا يفترون
وازدى انلردن شول كه افترا ايدرلردى اكا طپرلردى ان قارون كان من قوم موسى
بلدكچى قارون موسى عليه السلامك قومندن ايدى فبغى عليهم پس عاصى اولدى انلرك اوزرينه
واتيناه من الكنوز وويردك اكا خزينه لردن ما ان مفاتحه شونكه بلورتى انك
كليدلركه لتنوء عاجز اولوردى انى كتورمكدن بالعصبة قوق كيشى كه اولى القوة
قوت ايلورى اولانلر خزاينى درت بيك ايدى هر كيشى اون بيك كليد كوتروردى اذ
قال له قومه لا تفرح وقتى كه ديدى اكا قومى بنى اسرائيلدن سونمه مالكه قللقنه ان
الله لا يحب الفرحين   بلدكچى تكرى سومز مال ايله مغرور اولنلرى وابتغ فيما اتيك
الله الدار الاخرة وطلب ايله تكرى سكا ويردكندن آخرت سرايني ولا تنس نصيبك
من الدنيا واونتمه نصيبكى دنيادن واحسن كما احسن الله اليك وايلك ايله نيجه
كه ايلك ايلدى تكرى سكا ولا تبغ الفساد فى الارض واستمه فساد ايتمكلكى يريوزنده

ان الله لا يحب المفسدين تحقیق تکری فساد ایدنلری سومز قال انما اوتيته على علم عندي
ایتدی بن مالکه ویرلدم علم اوزرینه ویرلدم اولم یعلم ان الله قد اهلك من قبله من
القرون یه دخی بلمدی که بدرستی تکری تحقیق هلاک ایلدی آندن اول قرنلردن نیجه‌سنی
من هو اشد منه قوة شول نیجه اول آندن قاتی قدرتی و قوتی یوغیدی واكثر جمعا وچوق قد
مال جمع ایتمک یوغیدی ولا يسئل عن ذنوبهم المجرمون وکافرلرکا هلرندن صورلمز
زیرا بیلورلرندن معلومدر فخرج على قومه في زينته پس چقدی قومی اوزرینه بزنکله
ایچنده اق قول اوزرنه التون ایر باشنده تاج بله سنجه درت بیک التون ایرلو
آتلولر قوللر قال الذين يريدون الحيوة الدنيا ددیلر شول کیمسنلر که دنیا دیلرلر يا ليت لنا
مثل ما اوتي قارون نولیدی بزه دخی اولکیدی قارونه ویرلیشی کبی انه لذو حظ عظيم
بدرستی اول اولو نصیب ایسیدر وقال الذين اوتوا العلم ودیدی شول کیمسنلر که علم ویرلدی
ويلكم ثواب الله خير لمن امن وعمل صالحا وای سزه که تکرینک ثوابی خیرلودر شولکه
ایمان کتوردی وایو عمل ایشلدی ولا يلقيها الا الصابرون وایو کلیجه الماز اولنلر
صبر ایدنلر فخسفنا به وبداره الارض پس بایتوردق قارونی وسراینی یره فما كان
له من فئة ينصرونه من دون الله وکا اولمدی بر جماعت که ردایلرلر تکرینک عذابندن
وما كان من المنتصرين وکندو قارون عذابندن قورتلنلردن اولمدی واصبح الذين
تمنوا مكانه بالامس وصباحلدیلر قارونک یرینه تمنا ایدنلر دونکی يقولون ایدرلرکه
ويكان الله يبسط الرزق وای سکا که الله دوشر رزقی لمن يشاء من عباده ويقدر
کیمه دلرسه قولرندن وآز ایدر کیمه دلرسه لولا ان من الله اکر تکری بزه کرم
قلمیدی علينا بزم اوزرمزه لخسف بنا بزی دخی بله یره کچورردی ويكانه
لا يفلح الكافرون وای سکا که کافرلر فلاح بولمزلر تلك الدار الآخرة اول دار
صوکی اوکه نجعلها للذين لا يريدون علوا في الارض قلورز آنی شولنلره که یرده
متکبرلک دلمزلر ولا فسادا ونه فساد ایتمک دلرلر والعاقبة للمتقين وعاقبة اوی
اوجماق تکریدن قورقنلرکه ابدالابدین اوچقده اولسرلر من جاء بالحسنة
فله خير منها شولکه ایو کلکلا که لا اله الا الله در آندن دخی یک صوص واردر
ومن جاء بالسيئة وشولکه بر ایمز لغله کله فلا يجزى الذين عملوا السيئات جزا اولنمیه شولکه

کافر

کافر ایشلدیلر الا ما كانوا يعملون الا شولکه ایشلدیلردی ان الذي فرض عليك
القرآن بدرستی شولکه ایندردی سکا و دزدیکه قرآنی لرادك الى معاد سنی دونرجیدر
کالکل یره یعنی جنته قل ربي اعلم من جاء بالهدى ایت یا محمد که تکریم بلور شونیکه
طغری یول کتوردی ومن هو في ضلال مبين وشول نیکه اول اشکاره ازغونلقده در
وما كنت ترجوا ان يلقى اليك الكتاب وسن اومزدک که قرآن سکا انه الا رحمة
من ربك لکن تکریکدن بر رحمتدر که اندی فلا تكونن ظهيرا للكافرين پس کافرلره
ارقه یره اولمه ولا يصدنك عن آيات الله بعد اذ انزلت اليك والبته سنی منع
نشون تکرینک ایتلرندن سکا ایندرلدکدنصکره وادع الى ربك ودعوت ایله تکریکه و
لا تكونن من المشركين والبته مشرکلردن اولمه ولا تدع مع الله الها آخر وطیعمه
تکریله بر تکری یه دخی لا اله الا هو معبود یوقدر الا اولدر كل شيء هالك الا وجهه هر
نسنه فانیدر الا انک ذاتی دکل له الحكم واليه ترجعون حکم انکدر وکا قیترلورسز قیامتده

بسم الله الرحمن الرحيم

الم احسب الناس ان يتركوا خلق صندیمی که ترک اولنلر ان يقولوا امنا ایمان کتوردک
دیکله وهم لا يفتنون وانلر مفتون اولمیلر یعنی تکلیفا وامیلر نماز لبه وکاتلره وحجله
غزایله ولقد فتنا الذين من قبلهم وتحقیق صنادق انلری که انلردن اوکدیدی فليعلمن
الله الذين صدقوا والبته تکری بلور انلری که کرچک سویلدیلر وليعلمن الكاذبين
والبته بلوریلغانجیلری ام حسب الذين يعملون السيئات یه صندیلرمی شونلرکه
کافرلک ایشلدیلر ان يسبقونا بزی عاجز ایدرلر بزدن قچه‌لر جنته کیرلر ساء ما يحكمون
نه یمان حکم ایدرلر من كان يرجوا لقاء الله شولکه تکری کورمک دلر فان اجل الله
لآت بس تکرینک وقتی کلیجیدر وهو السميع العليم واول اشیدیجیدر بیلیجی
وبلیجیدر رازی ومن جاهد فانما يجاهد لنفسه وهر که غزا ایدر بدرستی کندو
نفسیچون غزا ایدر ان الله لغني عن العالمين بدرستی تکری غنیدر عالملردن والذين
امنوا وعملوا الصالحات وشونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل ایشلدیلر لنكفرن عنهم سيئاتهم
البته اورترز انلردن کناهلری ولنجزينهم احسن الذي كانوا يعملون والبته عوض

ایده رزاشلكلرنك ابوسنی ووصّینا الانسان بوالدیه حسنا وبویوردق انسانه
اناسنه آتاسنه احسان ایده وان جاهداك لتشرك بی ما لیس لك به علم وكر ددرشسه
سن شرك ایتمكیون بكا شونیكه آكا جحتك یوق فلا تطعهما پس اوپمه اول ایكیسنه الی مرجعكم
فانبئكم بما كنتم تعملون   بندن یكا دردكز پس خبر ویرورم سزه شونیكه ایشلیكزدی
دنیاده والذین آمنوا وعملوا الصالحات وشونلركه ایمان كتوردیلر و ایو عمل ایشلدیلر لندخلنهم
فی الصالحین   البته انلری صالحلر آراسنه قویاوز ومن الناس من یقول آمنا بالله و
خلقدن شول واردر كه ایدر ایمان كتوردك تكری یه فاذا اوذی فی الله پس چونكه انجیدله تكری یولنده
جعل فتنة الناس كعذاب الله خلقك فتنه سنی تكرینك عذابی كبی قلور ولئن جاء نصر
من ربك واكر یرده كلسه سنك تكركدن لیقولن انا كنا معكم بدركه بز سزكله بیله ایدك
دیرلر اولیس الله باعلم بما فی صدور العالمین   تكری بیلمزمی شونیكه عالملرك
كوكلنده در بو آیت شونلرك حقنده ایندیكه اسكنجه ایله مرتد اولدیلر ولیعلمن الله
الذین آمنوا والبته تكری بیلور شونلركه ایمان كتوردیلر ولیعلمن المنافقین   والبته بیلور
منافقلری وقال الذین كفروا للذین آمنوا ودیدی شونلركه كافر اولدیلر شونلره كه مؤمن
اولدیلر اتبعوا سبیلنا ولنحمل خطایاكم اویك یولمزه بزده سزك كناهلكزی كوترهلم
وما هم بحاملین من خطایاهم من شیء وانلر كوترجی دكللردر انلرك خطالرندن بر
نسنه انهم لكاذبون   بدركه انلر یلانجیلردر ولیحملن اثقالهم والبته كوتررلر كناه
لرنی واثقالا مع اثقالهم وكناهلر كوتررلر كناهلریله بیله یعنی آزدردقلرینك كناهنی
ولیسئلن یوم القیمة عما كانوا یفترون   وقیامت كوننده صورلسلر كرك چقردقلری
یلاندن ولقد ارسلنا نوحا الی قومه وتحقیق كوندردك نوحی قومنه فلبث فیهم
الف سنة الا خمسین عاما پس اكلندی انلرك ایچنده بیك ییل الا الّی ییل دكل فاخذهم
الطوفان وهم ظالمون   پس انلری طوفان دوتدی وانلر ظالملر ایكن فانجیناه و
اصحاب السفینة پس قورتردق آنی وكمی اهلنی وجعلناها آیة للعالمین
واول كمییی نشانه قلدق عالملره وابراهیم اذ قال لقومه اعبدوا الله واتقوه وكوندردك
ابراهیمی شول وقت كه قومنه دیدی طپك تكری یه وقورقك آندن ذلكم خیر لكم ان كنتم
تعلمون   اول یكدر سزه اكر بیلورسكز انما تعبدون من دون الله اوثانا بدركه تكری دن

طپرسز

طپرسز تكریدن غیری صنملره وتخلقون افكا ودوزرسز یلانی ان الذین تعبدون من دون
الله بدركه شونلركه طپرسز تكریدن غیری لا یملكون لكم رزقا اللرنده كلمز سزه رزق
ویرمك فابتغوا عند الله الرزق تكری قتنده استك رزقی واعبدوه وطپك آكا و
اشكروا له وشكر ایلك آكا الیه ترجعون   زیرا آكا واریجیسز وان تكذبوا ای مكه اهلی
اكر یلانلرسكز بنی فقد كذب امم من قبلكم تحقیق یلانلدیلر نیجه امتلر سزدن اوكدن
وما علی الرسول الا البلاغ المبین   ویوقدر پیغمبر اوزرینه الا آشكاره ییتشدرمك
تكرینك بیوروغنی اولم یروا كیف یبدئ الله الخلق ثم یعیده یه دخی كورمدیلرمی كه
نیجه باشلر تكری خلقی پس اعاده ایدر نطفه دن آندنصكره ینه چقررلر اوكی كبی ان ذلك
علی الله یسیر   بدركه اول تكری اوزرینه آساندر قل سیروا فی الارض یا محمد
دیكل یوروك یرده فانظروا كیف بدأ الخلق پس نظر ایدك نیجه باشلدی اعاده ثم
الله ینشئ النشأة الآخرة آندنصكره تكری یارادر آخرتی یعنی حساب ایچون ان الله
علی كل شیء قدیر   بدركه تكری هر نسنه اوزرینه قادردر یعذب من یشاء ویرحم
من یشاء والیه تقلبون   عذاب ایدر دلدیكی كشیه واسیركر دلدیكی كشیی وآكا
دونرسز ینه وما انتم بمعجزین فی الارض ولا فی السماء وسز عاجز ایدركلسز كوكده
ویرده آنی وما لكم من دون الله من ولی ولا نصیر   ویوقدر سزكیچون تكریدن
غیری یار و صاحب ینه یردیمجی والذین كفروا بآیات الله ولقائه وشونلركه كافر اولدیلر
تكرینك آیتلرینه ودیدارینه اولئك یئسوا من رحمتی انلر مایوس اولدیلر بنم رحمتمدن
واولئك لهم عذاب الیم   وانلركیچون آجیجی عذاب واردر فما كان جواب قومه
ویلدی انك قومنك جوابی الا ان قالوا اقتلوه او حرقوه الا دیمكلك كه اولدركك آنی
یا یاقك آنی فانجیه الله من النار پس قورتردی آنی تكری اوددن ان فی ذلك لآیات
لقوم یؤمنون   بدركه آنده نشانه واردر ایمان كتورن قومه وقال انما اتخذتم من
دون الله اوثانا وابراهیم علیه السلام ایتدی بدركه تكریدن غیری صنملر دوتدكز مودة بینكم
فی الحیوة الدنیا آرالركزده دوستلغیچون دنیا دیركلیكی ایچنده ثم یوم القیمة آندنصكره
قیامت كوننده یكفر بعضكم ببعض بعضكز بعضكزه منكر اولور ویلعن بعضكم بعضا
وبعضكز بعضكزه لعنت ایدر ومأواكم النار وطورغكز طمودر وما لكم من ناصرین

وسزه بو قدر بر دخی جلدردن هیچ چاره فآمن له لوط پس ایمان کتوردی اکا لوط علیه السلام وقال
انی مهاجر الی ربی وایتدی ابراهیم بن کیدیجیم تکریمک رضاسی اولدیغی یره انه هو العزیز الحکیم
بدرستیکه اول غالب پادشاهدر و هر ایشی یرلو یرنجه ایشلیجیدر ووهبنا له اسحق و
یعقوب و بغشلدق اکا اسحاقی و یعقوبی وجعلنا فی ذریته النبوة والکتاب وقلدق
ذریتنده قلدق پیغمبرلکی و کتابی واتیناه اجره فی الدنیا و ویردک اکا اجرینی دنیاده
وانه فی الآخرة لمن الصالحین وتحقیق اول آخرتده صالحلردندر ولوطا اذ قال
لقومه و کوندردک لوط علیه السلامی اول وقت که قومنه دیدی انکم لتأتون الفاحشة
بدرستیکه سز یرامزلق ایشلرسز که ما سبقکم بها من احد من العالمین اوکیکدی اول
فاحشه ایله عالملردن بر کیشی ائنکم لتأتون الرجال سز ارککلره کلورسز وتقطعون
السبیل و یولی کسرسز وتأتون فی نادیکم المنکر وایدرسز مجلسکزده منکری که
لواطه در فما کان جواب قومه اولمدی انک قومنک جوابی الا ان قالوا ائتنا بعذاب
الله لادیدکلری که کتور تکریک عذابینی بزه ان کنت من الصادقین اگر کرچکلردن
سکز قال رب انصرنی علی القوم المفسدین لوط علیه السلام ایتدی ای تکریم یردم ایله بکا
مفسدلره اوزرینه ولما جاءت رسلنا ابراهیم بالبشری وقتی که کلدی فرشتهلرمز
ابراهیمه بشارتله قالوا انا مهلکوا اهل هذه القریة ایتدیلر تحقیق بز هلاک ایدیجیلرز
شو کوینک اهلنی ان اهلها کانوا ظالمین بدرستیکه اول کوینک اهلی ظالملر اولدیلر قال
ان فیها لوطا ابراهیم ایتدی بدرستیکه انده لوط واردر قالوا نحن اعلم بمن فیها ایتدیلر
بز ییک بلورز شونیکه انده در لننجینه واهله البته قورترورنانی واهلنی الا امرأته
الا عورتنی دکلکه کانت من الغابرین هلاک اولنلردن اولدی ولما ان جاءت
رسلنا لوطا وقتی که کلدی رسوللرمز لوطه سیء بهم وضاق بهم ذرعا انلرک سببندن
طول اولدی واتلیکون طارلغندی وقالوا لا تخف ولا تحزن وایتدیلر قورقمه و ملول اوله
انا منجوک واهلک بدرستیکه بز قورترجیوزسنی واهلکی الا امرأتک الا عورتکی که
کانت من الغابرین هلاک اولنلردن اولدی انا منزلون علی اهل هذه القریة بدرستیکه
بز اندیجیلرز بو کوینک اهلی اوزرینه رجزا من السماء کوکدن عذابی بما کانوا
یفسقون اول سببدن که فسق ایدرلردی ولقد ترکنا منها آیة بینة و تحقیق اول

کویدن

کویدن آشکاره نشانهلر ترک ایتدک لقوم یعقلون عاقل اولان طائفه ییه والی مدین
اخاهم شعیبا و کوندردک مدین شهرینه قرنداشلری شعیبی فقال یا قوم اعبدوا الله و
ارجوا الیوم الآخر پس ایتدی ای قوم طپک تکریه و اومک آخر کونی ولا تعثوا فی الارض
مفسدین و کزمک یریوزنده فساد ایدیجیلر اولوب فکذبوه فأخذتهم الرجفة پس شعیبی
یالانلدیلر وانلری یردم ترینمسی دوتدی فاصبحوا فی دارهم جاثمین پس اولدیلر یورتنده
دیزی اوزرینه اولدیلر وعادا وثمودا وعاد و ثمودی دخی وقد تبین لکم من مساکنهم و تحقیق روشن
اولدی سزه انلرک منزللرندن وزین لهم الشیطان اعمالهم و بزه دی شیطان انلرک عمللرینی
فصدهم عن السبیل پس چوردی انلری طوغری یولدن وکانوا مستبصرین حال بو که
انلر عاقللر ایدیلر وقارون وفرعون وهامان و قارونی و فرعونی و هامانی دخی هلاک
ایتدک ولقد جاءهم موسی بالبینات و تحقیق کلدی موسی علیه السلام انلره روشن حجتلرله
فاستکبروا فی الارض پس اولولندیلر یریوزنده وما کانوا سابقین وانلر بزه عاجز
ایدیجیلر دکلدیلر فکلا اخذنا بذنبه و هر برینی دوتدق کناهلریله فمنهم من ارسلنا
علیه حاصبا پس انلرک بعضی شولردر که اوزرینه طاش کوندردک لوط قومنده ومنهم
من اخذته الصیحة وانلردن دخی شولرکه نعره دوتدی یعنی جبرائیلک چاغرمسی هلاک ایتدی
ومنهم من خسفنا به الارض وانلردن شولرکه یره کچوردک قارون کبی ومنهم من
اغرقنا وانلردن شولرکه غرق ایتدک دکزه وما کان الله لیظلمهم و تکری ظلم ایدیجی دکل
ایدی ولکن کانوا انفسهم یظلمون وانلر کندو نفسلرینه ظلم ایدرلر مثل الذین
اتخذوا من دون الله اولیاء مثالی شولرک که تکریدن غیری سودیلر اولیالر
کمثل العنکبوت اتخذت بیتا اورمجکه بکزرکه اوی ادندی وان اوهن البیوت لبیت
العنکبوت و تحقیق اولک ضعیف اوی اورمجک اویدر لو کانوا یعلمون اگر بیلورلرسه
ان الله یعلم ما یدعون من دونه من شیء بدرستیکه تکری بیلور شونیکه طپرلر انی غیری
اشیادن نه ایسه وهو العزیز الحکیم و اول عزیز حکیمدر وتلک الامثال نضربها
للناس و بو مثللردرکه اورروز انی خلقلره وما یعقلها الا العالمون و کلمز انی
عاقللر خلق الله السموات والارض بالحق الله تعالی یراتدی کوکلری و یرلری حقله ان
فی ذلک لآیة للمؤمنین بدرستیکه بونده نشان واردر اناننلره اتل ما اوحی الیک

الجزء الحادی والعشرون

٢١

من الکتاب اوقی شونکه وحی اولندی سکا قرآندن واقم الصلوة وقیل نمازی ان الصلوة
تنهی عن الفحشاء والمنکر بلکه نماز منع ایدر زنادن و نامشروع اشلردن ولذکر الله اکبر
و تکرینک ذکری اولودر والله یعلم ما تصنعون و تکری بلور شونکه اشلرسز ولا
تجادلوا اهل الکتاب وجدال ایتمک توراة و انجیل و زبور اهلی ایله الا بالتی هی احسن
اول شونکه کم اولی یکرکدر الا الذین ظلموا منهم اول شونلرکه ظلم ایتدیلر انلردن انلرکله مجا
دله ایدر سز وقولوا آمنا بالذی انزل الینا وانزل الیکم و ایدک که ایناندوق شونکا که ایندی
بزه وسزه والهنا والهکم واحد و بزم تکریمز وسزک تکریکز بردر ونحن له مسلمون
وبز انکا مطیع منقادز وکذلک انزلنا الیک الکتاب وکرو ایندردک سکا
کتابی فالذین آتیناهم الکتاب یؤمنون به پس شونلرکه انلره کتاب ویردک ایمان کتورر
قرآنه ومن هؤلاء من یؤمن به و قریشدن شول واردر که ایناندر قرآنه وما یجحد بآیاتنا
الا الکافرون وانکار ایتمز بزم قرآنمزه الا کافرلر وما کنت تتلو من قبله من کتاب
وسن یا محمد بو قرآندن اوکدن کتاب اوقوردک ولا تخطه بیمینک واونکه ایله یازمزدک
صاغ الکله اذا لارتاب المبطلون ایله اولسه کافرلر کمان ایدرلردی بل هو آیات
بینات فی صدور الذین اوتوا العلم بلکه اول قرآن آیتلردر که روشنلردر کونکلوده
کوکسلرنده شونلرکه علم ویرلدیلر وما یجحد بآیاتنا الا الظالمون وانکار ایتمز
بزم قرآنمزه الا ظالملر وقالوا لولا انزل علیه آیات من ربه و ایتدیلر نیچون ایندی محمده
آیتلر تکریسندن قل انما الآیات عند الله ایت یا محمد بلکه آیتلر تکری قتنده درلر
وانما انا نذیر مبین وتحقیق بن آشکره قورقدیجیم اولم یکفهم یه دخی یترمزمی انلره
انا انزلنا علیک الکتاب بلکه بز ایندردک سنک اوزرکه قرآنی که یتلی علیهم که
اوقنور انلرک اوزرنه ان فی ذلک لرحمة بلکه بونده اسرکمک وار و ذکری لقوم
یؤمنون ونصیحت واردر ایناکونلره قل کفی بالله بینی وبینکم شهیدا
ایت یا محمد که الله طانق یتر بنمله سزک آره کزده یعلم ما فی السموات والارض بلور
شونی که کوکلرده ویرلرده در والذین آمنوا بالباطل وکفروا بالله و شونلرکه باطله
ایناندیلر وانکار ایتدیلر تکریه اولئک هم الخاسرون انلر زیانجیلردر ویستعجلونک
بالعذاب وایتدیلر سنی عذابله ولولا اجل مسمی لجاءهم العذاب واکر اولمسه

ونه ایلیشیکی عذابه آنلرک عذابلری کلوردی ولیأتینهم بغتة وهم لا یشعرون ولته
کلورکلک انلره آپ آکسزده بلمزکن یستعجلونک بالعذاب اوغوردرلر سنی عذابله وان
جهنم لمحیطة بالکافرین وتحقیق جهنم کافرلری قوشادیجیدر یوم یغشیهم العذاب اول
کونده اول کونکه بورونر انلری عذاب من فوقهم ومن تحت ارجلهم اوزرلرندن وایقلری التندن
ویقول ذوقوا ما کنتم تعملون وایدر که تکری طاتک شونکه اشلدکزدی سز
یا عبادی الذین آمنوا ان ارضی واسعة ای بنم قوللرم که ایناندکز بنم یرم
کیکدر فایای فاعبدون پس بکا طاپک کل نفس ذائقة الموت هر نفس طادیجیدر اولمی
ثم الینا ترجعون اندن صکره بزه قیترلورسز والذین آمنوا وعملوا الصالحات و شونلر
که ایناندیلر وایو عمل اشلدیلر لنبوئنهم من الجنة غرفا البته برکشدورز انلری جنتده کوشکلره
اولوردرلر که تجری من تحتها الانهار آقر التندن ارمغلر خالدین فیها ابدا اولیان ایرم
نعم اجر العاملین نه ایو ثوابدر عمل اشلدلرک ثوابی الذین صبروا وعلی ربهم یتوکلون
شونلرکه صبر ایتدیلر وکندولرک رزقی ویرینه تکل ایتدیلر وکأین من دابة ونیجه
جانورلردن واردر که لا تحمل رزقها الله یرزقها وایاکم رزقلرن کوترمزلر الله روزی
ویرر انلره وسزه دخی وهو السمیع العلیم واول تکریدر اشیدیجی رزی وبلور
سزی ولئن سألتهم من خلق السموات والارض وسخر الشمس والقمر واکر صورسک
که کیم یراتدی کوکلری ویرلری وکونی وآیی کیم مسخر ایتدی دیسک لیقولن الله البته دیسلر کیم
الله در فانی یؤفکون پس نیجه یوز ویرلر الله یبسط الرزق لمن یشاء من
عباده ویقدر له تکری کنکورر رزقی بولایدکیمه دیلرسه قوللرندن وقدر ویرکیمه
دیلرسه ان الله بکل شیء علیم بلکه تکری هر نسنه بیلیجیدر ولئن سألتهم من
نزل من السماء ماء واکر صورسک انلره کیم ایندردی کوکدن صوینی دیسک فاحیا به
الارض من بعد موتها پس دیرلدی یری الدکدن صکره دیسک لیقولن الله البته دیرلر
که الله در قل الحمد لله ایت یا محمد که شکر تکریه بل اکثرهم لا یعقلون بلکه چوغی
انلرک کلمزلر وما هذه الحیوة الدنیا الا لهو ولعب و دکلدر اشبو دنیا حیوتی الا
باطل واویونندر وان الدار الآخرة لهی الحیوان وتحقیق آخرت اوی دیرلک
اویدر اولدر لو کانوا یعلمون اکر بلورلرسه آنلره آرتغه هوس ایتسونلر فاذا

ركبوا في الفلك پس چونكه كميه بنسلر دعوا الله مخلصين له الدين دعا ايدرلر تكريه
آنكا خالص ايدبن فلما نجاهم الى البر وقتى كه آنلرى قورتره قورويه چقره اذا هم يشركون
همان آنلر شرك كتورورلر ليكفروا بما آتيناهم تا كافر اولهلر شوكا كه آنلره ويردك و
ليتمتعوا فسوف يعلمون وصفا سورلر صكره بيلورلر كه نيه صنعتلري اولورمز انا
جعلنا حرما آمنا يعنى دخى كورمدلرمى كه بز ديدى بز برامين حرم قلدق ويتخطف الناس
من حولهم وخلق قاپلر دخى چوره يانلرندن ماللرى الورلردي افبالباطل يؤمنون
وبنعمة الله يكفرون يعنى بتلره انانورلرمى وتكرينك نعمتنه كافر اولهلرلر آنك سببله
ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا وكيم ظالمرقدر شوندن كه چقردي تكري اوزرينه يلان
او كذب بالحق لما جاءه يعني يلانلدي حقى كلدكى وقت يعني قرآنى يعني محمدي اليس
في جهنم مثوى للكافرين جهنمده دكلمدر كافرلرك قرار كاهلري والذين جاهدوا
فينا لنهدينهم سبلنا وشولركه چالشدلر بزه بولمزده البته قلغورلرز آنلري بزه
يوللرمزه وان الله لمع المحسنين وتحقيق تكري تعالى احسان ايدنلرله بله در الله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

الم غلبت الروم روم باصلدى في ادنى الارض فارسه يقين يرده كه اذرعات در و
فلسطين در وهم من بعد غلبهم سيغلبون وآنلر مغلوب اولدقدنصكره غالب
اولورلر يقين زمانده في بضع سنين يدى بيل ايچنده چونكه پيغمبر عليه السلام كاغد يازدى
قيصره اسلامه دعوت ايتدى اول دخى اوپدى وكوزينه سوردى ومهرلدى وكسرى يردي لله
الامر من قبل ومن بعد بيورق تكرينكدر اندن اوكدن واندنصكره ويومئذ يفرح المؤمنون
واول كون شاد اولورمؤمنلر بنصر الله تكرينك يار دميله ينصر من يشاء يار دم ايدر
كيمه دلرسه وهو العزيز الرحيم واول غالبدر اسركيجيدر وعد الله كه چكلر تكرينك
وعده سيني لا يخلف الله وعده كه تكري خلاف ايتمز وعده سنه ولكن اكثر الناس لا يعلمون
واركم خلقك چوغي بلمزلر يعلمون ظاهرا من الحيوة الدنيا بلورلر اشكاره حيوة
دنيادن وهم عن الآخرة هم غافلون وآنلر آخرتدن آنلر غافللردر اولم يتفكروا في
انفسهم يعنى دخى فكر اتمدلرمى نفسلرنده كه ما خلق الله السموات والارض الله تعالى

برابری کوکلری ویرلری وما بینهما وشولكه آنلرك آرالرنده در الا بالحق الا تحقيق برابدى
واجل مسمى وبللو زمانله برابر ايدى كه آكا دكن قالور وان كثيرا من الناس بلقاء ربهم
لكافرون وتحقيق چوغي خلقدن تكرينك كه آنلره رزق ويريجيدر كورمكه منكرلردر
اولم يسيروا في الارض يعني دخى سير اتمدلرمى يريوزنده فينظروا كيف كان عاقبة الذين
من قبلهم تا كوره لرايدى نجه اولدى سرانجامى شولنلرك كه آنلردن اوكده يدى كانوا اشد منهم قوة
آنلردن قاتيدلر قوتده واثاروا الارض واخبار ايتدلر يري وعمروها اكثر مما عمروها
وياپدلر چوق آندن كه مكه اهلي ياپدلر وجاءتهم رسلهم بالبينات وكلدي آنلره پيغمبرلري
ظاهر محتلرله فما كان الله ليظلمهم پس تكري آنلره ظلم ايدر اولمدى ولكن كانوا انفسهم
يظلمون والا كندونفسلرينه ظلم ايتدلر ثم كان عاقبة الذين اساؤا السوأى آندن
صكره سرانجامى شولنلرك كه يرامزلق ايتدلر يرامزلق اولدى يعني كافرلرك سرانجامى عذابدر
ان كذبوا بآيات الله بوندنكه يلانجيدلر تكرينك قرآنني وكانوا بها يستهزءون واول
آنلر آنكله استهزا ايدرلردي الله يبدؤ الخلق ثم يعيده اول پادشاه اول خلقي يرادر
آندنصكره ينه طيرلدر ثم اليه ترجعون آندنصكره آكا دونرلر سز
ويوم تقوم الساعة يبلس المجرمون واول كون قيامت قوپار مشركلر اميدسز اولور
عاصيلر ملول اولورلر ولم يكن لهم من شركائهم شفعاء واولمدى آنلره تپدكلرندن شفاعت
ايدجيلر وكانوا بشركائهم كافرين وتپدكلرينه منكرلر اولدلر ويوم تقوم الساعة
يومئذ يتفرقون وقيامت طوردغى كون اول كونده كه آيرلورلر فاما الذين آمنوا
وعملوا الصالحات واما شولنلركه ايمان كتوردلر وايو عمل ايتدلر فهم في روضة يحبرون
پس آنلر جنتلرده شاد خرم اولدلر واما الذين كفروا وكذبوا بآياتنا واما شولركه
كافر اولدلر ويلانلدلر بزم آيتلرمزي ولقاء الآخرة وآخرتك لقاسنه فاولئك
في العذاب محضرون پس اول طائفه عذابده حاضر اولنمشلردر فسبحان الله
حين تمسون وحين تصبحون پس تنزيه ايدك تكريي كيچه لنكز وقت وصباحلنكز
وقت وله الحمد في السموات والارض وثنا آنكدر كوكلرده ويرلرده وعشيا وحين
تظهرون وديشوده واويله وقتنده يخرج الحي من الميت چقرور ديري اولودن ويخرج
الميت من الحي وچقرور اولوي ديريدن ويحيي الارض بعد موتها ودير لدير يري اولدكدنصكره

وكذلك تخرجون وانلري چقارلورسز یردن ومن آیاته وانلك نشانلرندندر ان خلقكم
من تراب سزی طپراقدن یراتدیغی ثم اذا انتم بشر تنتشرون اندنصكره سز آدم
كربیورینه طاغلورسز ومن آیاته ان خلق لكم من انفسكم ازواجا وانلك نشانلرندندر
سزیكچون كندو نفسكزدن یراتمق چفتلركه خوبلردر لتسكنوا الیها تا ساكن اولورسز انكله
وجعل بینكم مودة ورحمة وآراكزده دوستلق وشفقت ایلدی ان فی ذلك لآیات
لقوم یتفكرون بلكه بونده نشانلر واردر شول قومیچون كه فكر ایدرلر ومن آیاته
خلق السموات والارض وانلك آیتلرندندر گوكلری وپرلری یراتمق واختلاف السنتكم
والوانكم ودرلو درلو اولدیغی دللركزك وصورتلركزك ورنكلركزك ان فی ذلك
لآیات للعالمین بلكه بونده نشانلر واردر عالملر ایچون ومن آیاته وانلك نشانه
لرندندر منامكم باللیل والنهار اویومكز كیجه ده وكوندزده وابتغاؤكم من فضله
وطلب ایتدككز انلك فضلندن ان فی ذلك لآیات لقوم یسمعون بلكه بونده
نشانلر واردر بر قومه كه ایشیدرلر ومن آیاته وانلك نشانلرندندر كه یریكم البرق
خوفا وطمعا سزه شمشك كوسترر تا قورقه سز وامید ایده سز وینزل من السماء ماء
وكوكدن یغمور اندرر فیحیی به الارض بعد موتها پس دیرلدر انكله یری اولدكدن صكره
ان فی ذلك لآیات لقوم یعقلون بلكه بونده نشانلر واردر اكلاینلر طائفه سیچون
ومن آیاته وانلك نشانلرندندر كه ان تقوم السماء والارض بامره گوكك وپرك
طوردیغی انلك امریله ثم اذا دعاكم دعوة من الارض اندنصكره چونكه سزی دعوت ایله
دعوت ایلدكده اسرافیل دلیله یردن اذا انتم تخرجون هماندم سز چیقرسز وله من
فی السموات والارض وانكدر شول كیمسه كه گوكلرده ویرلرده در كل له قانتون
جمله انكا مطیعلردر وهو الذی یبدؤ الخلق ثم یعیده واول اولدر كه اول امرده
یرادلمقی اندنصكره یردن ینه چقارر وهو اهون علیه واول انكچون آساندر انلك اوزرینه
وله المثل الاعلی فی السموات والارض وانكدر یوجه رك مثل گوكلرده ویرده
وهو العزیز الحكیم واول عزیز حكیم پادشاهدر ضرب لكم مثلا من انفسكم
بیان ایلدی سزه بر مثالی كندو نفسكزدن هل لكم من ما ملكت ایمانكم من شركاء اولور
سزك ملك یمینكزدن اورتقلر فی ما رزقناكم سزه روزی ویردیكمزده فانتم

فیه سواء سز اول نسنه ده برابر اولورسز تخافونهم كخیفتكم انفسكم قورقرسز انلردن نفسكز
دن قورقدیغكز كبی وقتی كه كندو قوللركز مالكزده ملككزده اورتقلر اولمسه بوندن ککی
فلككی اورتقلر اولورمی كذلك نفصل الآیات لقوم یعقلون بویله بیان ایدرز آیتلری
عقللو اولانلره تا فكر ایده لر بل اتبع الذین ظلموا اهواءهم بغیر علم بلكه ظالم اولانلر هوالرینه
اویدیلر بیلمدن فمن یهدی من اضل الله پس كیمدر طوغری یوله كتورن كیمی الله آزدردی وما لهم من
ناصرین وبیوقدر انلره یاردمجیلردن فاقم وجهك للدین حنیفا وطوغری طوت یوزوكی
دین اسلامه مسلما اولدیغك حالده فطرت الله التی فطر الناس علیها تابع اول كوكلك
طرفینه كه خلق ایتدی اوزرینه یراتدی زیرا كه آنادن آدم اسلام اوزرینه طوغر لا تبدیل لخلق
الله تبدیل ایتمك یوقدر تكوینك یراتدیغی ذلك الدین القیم اولدر طوغری دین ولكن
اكثر الناس لا یعلمون والاكثر خلقلر بلمزلر منیبین الیه واتقوه واقیموا
الصلوة انكا رجوع ایدرك اندن قورقك واندن قلوك نمازی ولا تكونوا من المشركین
ومشركلردن اولمك من الذین فرقوا دینهم شول كیمسه لردن كه دینلرین درلو درلو
یهود نصارا كبی وكانوا شیعا وبولك بولك اولدیلر كل حزب بما لدیهم فرحون
هر بولك انلرك یاننده نسنه شاد اولورلر واذا مس الناس ضر وچونكه خلقه ضرر دكسه
قیتلق كبی خستلق كبی دعوا ربهم منیبین الیه كندو ربلرینه رزق وبرب دعا ایدرلر
انكا رجوع ایدرك ثم اذا اذاقهم منه رحمة اندنصكره چونكه انلره طاتدرسه كندودن
رحمتی اذا فریق منهم بربهم یشركون هماندم انلردن بر بولك انلرك ربنه شرك ایدرلر
لیكفروا بما آتیناهم تا كافر اولورلر شول كه ویردك انلره پس بز دیرز انلره فتمتعوا
فسوف تعلمون دیرلیك ایله صكره بله سز كافرلرك عقبه لرینی ام انزلنا
علیهم سلطانا یا نیچه انلرك اوزرینه كتابمی اندردك فهو یتكلم بما كانوا به یشركون
كه اول سویلر اول شول نسنه یه كه انلر شرك كتوررلر واذا اذقنا الناس رحمة وچونكه طاتدرسق
خلقه رحمتی اوجزلق كبی فرحوا بها سوینرلر انكله وان تصبهم سیئة بما قدمت ایدیهم
وكر انلره ایرشه بتشه قیتلق گبی كناه سببیله اذا هم یقنطون هماندم امیدلری كسیلور
اولم یروا ان الله یه كورمدیلر می بیلمدیلر بیلكه تكری یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر دلیلر
رزقی كیمه دیلرسه وقت ایدر كیمه دیلرسه ان فی ذلك لآیات لقوم یؤمنون

بلکه بونده نشانه‌لر واردر بر قومه که ایمان کتوررلر فآت ذا القربى حقه والمسكين پس قرابتکه
حقنی ویر و مسکینلره دخی وابن السبيل و یولجیه دخی ذلك خير للذين يريدون
وجه الله اول ایکی کد نسنه‌لره که تکری کورمک دیلرلر واولئك هم المفلحون و انلر اوشل
قورتلشلردر وما آتيتم من ربا و شول نسنه‌که ایلرسز ربادن ليربو في اموال الناس تا که ارته
خلقلک ماللرینه فلا يربو عند الله پس ارتمز اول تکری قتنده وما آتيتم من زكوة و شول که
ویره‌سز زکاتدن تريدون وجه الله تکری رضاسن دیلیب فاولئك هم المضعفون
پس اول طائفه انلردر که مضاعف ایدجیلردر ثوابلرین الله الذي خلقكم ثم رزقكم تکری شول
درکه یراتدی سزی اندنصکره رزق ویردی سزه ثم يميتكم ثم يحييكم اندنصکره اولدررسزی
اندنصکره دیریلدرسزی هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء هیچ سزک بتلرکزده
وارمیدر شول که اشلر بونلردن بر نسنه سبحانه وتعالى عما يشركون منزهدر و بیجه
تکری شول نسنه‌که شرک کتوررلر ظهر الفساد في البر والبحر فساد ظاهر اولدی قورودە
دکزده یعنی یغمور اکسکلکی ظاهر اولدی و یمیش اکسکلکی و اوت اکسکلکی کوینده
بما كسبت ايدي الناس انلری قزندیغی کناه سببیله ليذيقهم بعض الذي عملوا تا که انلره
طاتدره اشلدکلری نسنه‌نک بعضنی لعلهم يرجعون اوله که انلر دونه‌لر تکریدن یکا
قل سيروا في الارض ایت یا محمد کزک یریوزنی فانظروا كيف كان عاقبة الذين من
قبل کورک نیجه اولدی صوکی شونلرک که سزدن اوک کچمشدر كان اكثرهم مشركين
کوچوغی انلرک مشرکلردی فاقم وجهك للدين القيم پس یوزنک طوغرلت دینه من قبل ان
يأتي يوم لا مرد له من الله بر کون کلمزدن اوک که کیدرلمز بو قدر تکریدن يومئذ يصدعون
اول کونده طاغلسرلر و چقلرلر جمعة طموغه من كفر فعليه كفره شول که کافر اولدی
پس انک اوزرینه در کفرینک و بالی ومن عمل صالحا فلانفسهم يمهدون و شول که ایو عمل
ایدر کندو نفسلرچون دوشرلر ليجزي الذين آمنوا وعملوا الصالحات تا عوض ویره‌یچون
شونلره که ایمان کتوردیلر و ایو عمل ایتدیلر من فضله کندو کرمندن انه لا يحب الكافرين
بدرستی تکری سومز کافرلری ومن آياته و انک نشانلرندندر ان يرسل الرياح مبشرات
یللر کوندرمکلک مشتلیجیلر اولدوغی حالده یغموری وليذيقكم من رحمته و طاتدره
سزه رحمتندن ولتجري الفلك بامره و یوریمک ایچون کمیلر انک امریله ولتبتغوا من فضله

ویرزطن

ویرزطلب ایده سز انک عطاسندن ولعلكم تشكرون و اوله که شکر ایده سز ولقد ارسلنا
من قبلك رسلا و تحقیق کوندردک سندن اوک پیغمبرلر الى قومهم قوملرینه فجاؤهم
بالبينات پس کلدیلر انلره حجتلرله فانتقمنا من الذين اجرموا پس کینه الدق شونلردن که
اثملر وكان حقا علينا نصر المؤمنين و حق اولدی اوزرمزه مؤمنلره یاردم الله
الذي يرسل الرياح تکری اولدر که کوندرر یللری فتثير سحابا پس قوپاررلر بلوتلری فيبسطه
في السماء دخی دوشر کوکده كيف يشاء نیجه دیلرسه ويجعله كسفا و انی پاره پاره ایدر
فترى الودق يخرج من خلاله پس کوررسن که یغمور چقر اراسندن انک فاذا اصاب به من
يشاء من عباده پس چونکه ارشدره اول یغموری قللرندن شونلره که دیلر اذا هم يستبشرون
همان ساعت انلر بربرینه مشتلولر وان كانوا من قبل ان ينزل عليهم من قبله لمبلسين
و اکرچه اول یغمور انلرک اوزرینه اینمکدن اوک ناامیدلردر فانظر الى آثار رحمت الله
پس نظر ایله تکرینک رحمتی اثرلرینه كيف يحيي الارض بعد موتها نیجه دیریلدیر یری اولدکدن
صکره ان ذلك لمحيي الموتى بدرستی اول اولولری دیریلدیجیدر وهو على كل شيء قدير
و اول تکری هر نسنه اوزرینه قادردر ولئن ارسلنا ريحا فرأوه مصفرا و اکر یل کوندرسک
اکنلر اوزرینه پس کورسلر که صارارمش لظلوا من بعده يكفرون کورک صرینک قلدی
صکره کافر اولدیلر فانك لا تسمع الموتى بدرستی سن اشتدمزسن اولولره ولا تسمع
الصم الدعاء اذا ولوا مدبرين و اشتدمزسن صاغرلره چاغرمغی چونکه دونرلر
ارد ایلرلر وما انت بهادي العمي عن ضلالتهم و سن دکلسن کورلری ازغونلقلرندن
قلتریدن ان تسمع الا من يؤمن بآياتنا اشتدمزسن الا شول کمسنه که ایناندی ایتلرمزه فهم
مسلمون پس انلر مسلماندرلر الله الذي خلقكم من ضعف تکری شولدر که
یراتدی سزی ضعفدن یعنی منیدن ثم جعل من بعد ضعف قوة اندنصکره قلدی
ضعفدن صکره بنده قوت ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة اندنصکره قلدی
قوتدن ضعفلق و پیرلک يخلق ما يشاء یرادر شول نسنه که دیلر وهو العليم القدير
و اول بلور مصلحتی قادردر ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون و قیامت
قوبدیغی کون اند ایچر کافرلر که ما لبثوا غير ساعة اکلنمدلر بر ساعتدن غیری كذلك
كانوا يؤفكون بویله یوز دوندرلردی قیامتی وقال الذين اوتوا العلم والايمان

وردی شونلرکه علم ویرلدیلر وایمان ویرلدیلر لقد لبثتم فی کتاب الله الی یوم البعث تحقیق
اکلندکز تکرینک قضاسنده قیامت کوننه دکین فهذا یوم البعث پس بو کوندر قیامت
کونیدر ولکنکم کنتم لا تعلمون ولاکن سز بلمزدکز فیومئذ لا ینفع الذین ظلموا
معذرتهم پس فائده ایتمز شونلره که ظلم ایتدیلر عذرلری ولا هم یستعتبون
وانلره تکرینی راضی ایدك دیملز ولقد ضربنا للناس فی هذا القرآن من کل مثل
تحقیق بیان ایتدك خلقه بو قرآنده هر مثلدن ولئن جئتهم بآیة واکر انلره کلورسك بر
معجزه ایله که انلری دیلرلر لیقولن الذین کفروا البته دیسه کرکدر شونلرکه کافر اولدیلر
ان انتم الا مبطلون دکلسز سز الا بیله باطللرسز دیلر کذلك یطبع الله علی قلوب
الذین لا یعلمون اویله مهر اورر تکری کوکللرینه اونلرک شونلرکه بلمزلر تکرینک برلکی
فاصبر ان وعد الله حق پس صبر ایله یا محمد که بلکتحقیق تکرینک وعده سی کرچکدر ولا یستخفنك
الذین لا یوقنون وخوار ایتمزلر سنی شونلرکه ایتمزلر حشری وتکرینک وحدانیتنه

بسم الله الرحمن الرحیم

الم تلك آیات الکتاب الحکیم اول سکا اینن یا محمد لوح محفوظده یعنی یازیلمش آیتلر
ایتلریدر که محکمدر هیچ بوزلمز هدی ورحمة للمحسنین هدایتدر ورحمتدر ایو
ایدنلره الذین یقیمون الصلوة شونلرکه نمازی قیلورلر ویؤتون الزکوة وزکاة ویررلر
وهم بالآخرة هم یوقنون وانلر آخرته انلردر که اینانورلر اولئك علی هدی من ربهم
انلرکه کندولری پروردکارلرندن هدایت اوزرنه در واولئك هم المفلحون وانلردر قورتیلجی
ومن الناس من یشتری لهو الحدیث وخلقدن شول کمسنه وار که صتون آلور غرور سوزنی
لیضل عن سبیل الله بغیر علم تا آزدره تکری یولندن بلمدن ویتخذها هزوا وتکرینک آیتلرینی
خورتیه کتوره رستم حکایتلری کبی اولئك لهم عذاب مهین اول طائفه در که واردر
انلرکدر خوار ایدیجی عذاب واذا تتلی علیه آیاتنا ولی مستکبرا وچونکه اوقنه انلرک
اوزرنه بزم آیتلرمز یوز چویرر سرکشلك ایدوب کان لم یسمعها کویا که آنی ایشتمامش کبی کان
فی اذنیه وقرا کویا که ایکی قولاغنده صاغرلق واردر فبشره بعذاب الیم پس مشتلق ویر
اکا اینجیدیجی عذابله ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات بلکتحقیق شونلرکه ایناندیلر وایو عمللر

ایشلدیلر

ایشلدیلر لهم جنات النعیم انلرکدر نعیم اوجماقلری خالدین فیها دائم قالیجیلر انده
وعد الله حقا تکرینک وعده سی انلره وعده قلدیغی کرچکدر وهو العزیز الحکیم واول
عزیزدر وحکیمدر تکری خلق السموات بغیر عمد ترونها یاراتدی کوکلری دیرکسز کورورسز
آنی والقی فی الارض رواسی وبراقدی یره محکم طاغلری چوکمسون ایچون ان تمید بکم
سزی بر الکوب ایچون وبث فیها من کل دابة وطاغتدی انده هر جانوردن وانزلنا من
السماء ماء وایندردك کوکدن یغمور فانبتنا فیها من کل زوج کریم پس بیتردك
انده هر جانوردن هر نوعدن خوبلر هذا خلق الله تکرینک یاراتدیغیدر فارونی
ماذا خلق الذین من دونه پس کوسترك بکا نه یاراتدیلر شونلرکه انلر غیریدر
بل الظالمون فی ضلال مبین بلکه ظالملر آشکاره آزغونلق ایچنده در ولقد
آتینا لقمان الحکمة وتحقیق ویردك لقمانه حکمتی ان اشکر لله تکریه شکر ایله دیدیکه
ومن یشکر فانما یشکر لنفسه وشول کمسنه شکر ایده تحقیق کندو ایچون شکر ایدر ومن کفر
فان الله غنی حمید وشول کمسنه کافر اولور بلکتحقیق تکری غنیدر وحمیدر و
اوکلمشدر ایشلرینه واذ قال لقمان لابنه وهو یعظه وآك یا محمد شول وقتی که لقمان
دیدی اوغلنه شول حالده که نصیحت ایدردی یا بنی لا تشرك بالله ای اوغلجغم شرك
قلمه تکریه ان الشرك لظلم عظیم بلکتحقیق شرك اولو ظلمدر ووصینا الانسان
بوالدیه واصمرلدق آدمه آناسنه آتاسنه خدمت ایتمکی حملته امه وهنا علی وهن
کترکوردی آناسی آنی ضعف ضعف اوزرینه وفصاله فی عامین وانک آناسندن آیرلمغی
ایکی ییلده در ان اشکر لی ولوالدیك بکا شکر ایله دیو اصمرلدق وآناکه آتاکه خدمت
ایله دیو الی المصیر بندندر یا بکا کلجکدر سزک کوزه عملکز وان جاهداك علی ان
تشرك بی ما لیس لك به علم واکر جهد ایدرلرسه شول اوزرنه که شرك ایدرسن
بکا شونیکه آکا برهانک یوقدر فلا تطعهما پس مطیع اولمه اول کمسنه وصاحبهما
فی الدنیا معروفا واوردن انلرکله دنیاده احسانله واتبع سبیل من اناب الی وواری بونلر
یولنه دوندی بکا ثم الی مرجعکم انده نصکره بکادر دونمکز فانبئکم بما کنتم تعملون
پس خبر ویررم سزه شونیکه ایشلدکزی دنیاده یا بنی انها ای اوغلجغم اکر بکا
اولکاه ان تك مثقال حبة من خردل اکر خردل دانه سی بر دانه قدر اولورسه فتکن فی

صخرة او في السموات او في الارض اولدیغی یرده قاتی بر طاش ایچنده اولورسه کرك
یره یوقسه کوکلرده اولورسه يأت بها الله کتورور انی تکری تعالی قیامت کوننده عرضه ویرمکیچون
ان الله لطيف خبير بتحقیق تکری لطیفدر خبیردر بیلور یا بنی ای اوغلجغم اقم الصلوة
وأمر بالمعروف قیل غازی وبیور توحیده وانه عن المنكر ونهی ایله نامشروع ایشلردن
واصبر على ما اصابك وصبر ایله شول نسنه لره اوزرینه که سکا ایرشدی ان ذلك من عزم
الامور بتحقیق اول تکری بیوردیغی ایشلردندر ارادتدندر ولا تصعر خدك للناس
ودندرمه یوزکی خلقدن ولا تمش في الارض مرحا ویوریمه یریوزنده تکبر ایله ان الله
لا يحب كل مختال فخور بتحقیق تکری سومز هر متکبری که اولولنه خلقه اوزرینه
واقصد في مشيك واغضض من صوتك وتواضع ایله یوریشکده والچالت آوازکده
ان انكر الاصوات لصوت الحمير بتحقیق آوازلرك قبیحراغی اشک آوازیدر الم تروا
ان الله سخر لكم ما في السموات وما في الارض بر کورمدیکیزکه بتحقیق تکری تعالی مسخر ایلدی
سزه شونلرکه کوکلرده وشونلرکه یرلرده در واسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة
وتمام ایلدی سزه اوزرکزه نعمتلرینی اشکره سی وکزلوسنی اشکره سی لا اله الا الله در و
کزلوسی اخلاصدر ومن الناس من يجادل في الله بغير علم وخلقدن درشولکه جدال ایدر
تکری بیده علمسز ولا هدى ولا كتاب منير وهدایتسز وبر روشن کتابسز یوق واذا
قيل لهم اتبعوا ما انزل الله وچونکه دنلسه انلره که اویك شونکا که تکری اندردی قالوا بل
نتبع ما وجدنا عليه اباءنا ایتدیلرکه اویارز شونکا که بولدق انلرك اوزرینه آتالرمزی
اولو كان الشيطان يدعوهم الى عذاب السعير واکر شیطان انلری عذاب سعیره
دعوت ایدرسه دخی ومن يسلم وجهه الى الله وهر کیمکه دندرسه یوزنی تکریه وهو محسن
فقد استمسك بالعروة الوثقى حال بوکه ایلك ایدیجیدر بتحقیق اول محکم قلبه یاپشدی
والى الله عاقبة الامور وتکریه درجمله ایشلرك صوکی ومن كفر فلا يحزنك
كفره وشولکه کافر اولدی سنی ملول ایلمسون انك کفری الینا مرجعهم فننبئهم بما عملوا
بزدندر کیکادر انلرك دونمکلری برلری خبر ویررز انلره شونکه ایشلدیلر ان الله عليم
بذات الصدور بتحقیق تکری بیلیجیدر کوکلرده خیردن وشردن نمتعهم قليلا ثم
نضطرهم الى عذاب غليظ متاعلندیررز انلری آز زمان آندنصکره دوزرز قوییرز

کوزلیجون

کوزلیجون قوی عذابه ولئن سألتهم من خلق السموات والارض واکر صورسك انلره که
کیم یرتدی کوکلری ویرلری ليقولن الله البته الله دیرلر قل الحمد لله ایت که شکر تکریه
بل اكثرهم لا يعلمون بلکه انلرك چوغی بلمزلر لله ما في السموات والارض تکریکدر
شولکه کوکلرده ویرده در ان الله هو الغني الحميد بتحقیق تکری اولغنی پادشاهدر
که هیچ بر وجهله احتیاجی یوق حمیددر که کل موجودات انی ثنا ایدرلر ولو ان ما في
الارض من شجرة اقلام واکر تحقیق شول نسنه که یرده در اغاج قسمندن قلملر اولسه
والبحر يمده ودکزلر مرکب اولسه اکا من بعده سبعة ابحر اول دکزدن صکره یدی دکز
یاکا قویسه دخی یازلسه ما نفدت كلمات الله تکرینك کلمه لری دوکنمز ان الله عزيز
حكيم بتحقیق تکری عزیزدر حکیمدر ما خلقكم ولا بعثكم الا كنفس واحدة دکلدر اول
سزی یرتمق والدکنا نصکره یننه یرتمق الا بر نفسی یرتمق کبی در ان الله سميع بصير
بتحقیق تکری ایشدیجی وکوریجیدر الم تر ان الله کورمدکمی یا محمد که بتحقیق تکری
يولج الليل في النهار کیجه کندزه قویر ويولج النهار في الليل وکندزی کیجه یه قویر وسخر
الشمس والقمر ومسخر ایلدی کونشی وآیی كل يجري الى اجل مسمى هر بری یوریر تا دوریشی
تمام اولنجه دکن یعنی قیامت قوپنجه وان الله بما تعملون خبير وبتحقیق تکری شونکه ایشلر
سز بیلیجیدر ذلك بان الله هو الحق اول کرد اولدیغی تکرینك صنعلرندن شونیندندرکه بتحقیق
اول حق تکریدر وان ما يدعون من دونه الباطل وبتحقیق اول نسنه که طپرلر تکریدن
غیری باطلدر وان الله هو العلي الكبير وتحقیق تکری یجه در واولودر الم تر
ان الفلك تجري في البحر کورمدکمی دکزده کمیلر یوریر دکزده بنعمت الله ليريكم من
اياته تکرینك نعمتیله کوسترمکیچون سزه عجائبلرندن ان في ذلك لايات لكل صبار
شكور بتحقیق بو کمیلر دکزلرده یوریدکنده نشانه لر واردر هر مبالغه ایله صبر ایدیجی
شکر ایدنه واذا غشيهم موج كالظلل وچونکه بورسه انلری طالغه لر طاغلر کبی دعوا الله
مخلصين له الدين نیاز ایدرلر تکریه اکا خالص ایدیجی دیننی فلما نجيهم الى البر وچونکه
قورتاروب قورویه چقردی فمنهم مقتصد بعض انلردن ایمان اوزرینه ثابتدر وما يجحد
باياتنا الا كل ختار كفور وانکار ایتمز بزم آیتلرمزه الا هر غدار کفران نعمتدر
يا ايها الناس اتقوا ربكم ای خلق قورقك تکریکزدن واخشوا يوما لا يجزي والد عن

وَلَدِهِ وقورقك اول كوندن كه بدل اولمز آتا اوغلندن وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا
ونه اوغل بدل اولجيدر آتاسندن برنسنه ده إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ تحقيق تكرينك وعده سی
كرچكدر فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا پس البته سزی مغرور ايلمسون دنيا دركلكی وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ
بِاللَّهِ الْغَرُورُ ونهار سزی مغرور ايلمسون تكريه شيطان إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ
بدرستی تكری قتنده در قيامتی بلمك وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ويغموری اندرر وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ
ورحملرده كی بلور وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وبر نفس بلمز يارين نه قزانسه در
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ وبلمز بر نفس كه قنقی يرده اولسه در إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ خَبِيرٌ بدرستی تكری تعالی عليمدر خبيردر هر نسنه‌ی اول بلور والله

بسم الله الرحمن الرحيم

الم تَنْزِيلُ الْكِتَابِ قرآنك اينكلكی كه لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ انده كمان يوقدر
عالملر تكريسندندر أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بلكه ايدرلر محمد آنی كندوزندن چقردی ديرلر بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّكَ بلكه اول حق كلامدر سنك تكريكدن لِتُنْذِرَ قَوْمًا تا قورقوتاسن بر قومی كه مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ
مِنْ قَبْلِكَ كلمشدر انلره بر قورقوتجی سندن اوكدن كه لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ اوله كم انلر طوغری يوله
كيره لر اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ تكری اولدر كه يراتدی كوكلری ويرلری وَمَا بَيْنَهُمَا
وشونلركه اول ايكيسی آراسنده در فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ آلتی كون ايچنده ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
اندنصكره عرشه حكمی غالب ايلدی مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ يوقدر سزكچون اندن
غيری بر صاحب ونه شفاعتجی أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ پس اوكلنمزميسز يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ
إِلَى الْأَرْضِ بشارر ايشلری كوكدن يره ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ اندنصكره كا عروج ايدر اول ايشلری
ارشددن فرشته فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ بر كونده كه انك مقداری بيك يلدر مِمَّا
تَعُدُّونَ شول يللردن كه سز صايارسز ذَلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اول نهانلر و
آشكارلرك عالميدر الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ عزيزدر رحيمدر الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ اول كه
خوب ايلدی هر نسنه نك يراتمغنی وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ وبشلدی انسانك
يراتمغنی طپراقدن ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ اندنصكره انك نسلنی بر
حقير صودن كه منيدر ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ اندنصكره آنی تمام ايلدی نه ديجی

ولدی يعنی هر عضوينی يرينه آنك اوفردی كندو امرندن وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
وايلدی سزه كوره قولاق كه ايشيده سز وكوزلر كه انكله عبرت كوره سز وَالْأَفْئِدَةَ وكوكلر
كه آنی صيوه سز قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ سزكا از شكر ايدرسز وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي
الْأَرْضِ وايتديلر چونكه ناپديد اوله وز يرده أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ينه بزبكی يرادلورز
دديلر بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ بلكه كندولری ربلرينی كورمكه منكرلردر قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ
مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ايت يا محمد كم آلسر سزی اول فرشته كه سزه حواله قلندی
ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ اندنصكره سزی تكريكزه دوندريلورسز وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُجْرِمُونَ
نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ واكر كورسك يا محمد اول وقتی كه كناهكارلر باشلرينی اشغا
ايديجيلردر خجالتدن كندولرك معبودی قتنده رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا ای بزم تكريمز
كوردك وايشتدك فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا پس دوندر بزی ايو عمل ايدلوم إِنَّا مُوقِنُونَ
تحقيق بز ايناننجيلرز ديلر ايدی وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا واكر دلسك ويرردك
هر نفسه هدايتنی وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي ولكن ثابت اولدی سوزم بندن كه لَأَمْلَأَنَّ
جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ البته طولدرورين جهنمی جن كافرلرندن وآدم كافرلرندن
برا اوغردن وسوزمك دنزدكلم فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا پس طادك
عذابی شونكچون كه اونتدكز بو كونه اوغرمغی إِنَّا نَسِينَاكُمْ تحقيق بز دخی سزی اونتدق
وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وطادك ابدی عذابی شونكچون كه ايشلدكزدی
إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا بدرستی ايناننر بزم آيتلرمزه شول كمسنه لر كه چونكه اوكت
القايلر انلره خَرُّوا سُجَّدًا دوشرلر سجده ايدوب وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

سجده

وتسبيح ايدرلر كندو ربلرينك ثناسيله وانلر اولو لنمزلر تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ
ايراق اولورلر يانلری انلرك يتجق يرلرندن دن نمازه قلقيجون يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا
نياز ايدرلر تكريه عذابندن قورقوب ورحمتندن طمع ايدوب وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وشوندن كه
ويردك انلره صدقه ويررلر فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ پس بلمز
بر نفس شونكه كزلنمشدر انلرچون كوزلر ايدنلغندن جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
ايشلدكلری عملك عوضی ايچون أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا پس شول كمسنه كه
مؤمن اوله شونكه يكسان ميدر كه فاسق اوله لَا يَسْتَوُونَ برابر اولمزلر أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

وعملوا الصالحات اما شونلر که ایمان کتوردلر و ایو عمللر اشلدلر فلهم جنات المأوى نزلا بما
کانوا یعملون انلرکچون مأوی اوچمقلر واردر نزل اولورلر اتدکلری عملچون واما الذین
فسقوا فمأویهم النار واما شونلر که فسق اتدیلر پس انلرک قرارکاهلری اوددر کلما ارادوا
ان یخرجوا منها اعیدوا فیها هر بار که چقمق دیلیلر اندن دوندرلورلر اینه انک ایچنه
دوکه دوکه دندرلور وقیل لهم ذوقوا عذاب النار الذی کنتم به تکذبون ودیندی انلره
طاتک اول عذابی که انی سز یلان ایدرکز ایدی ولنذیقنهم من العذاب الادنی والته بز
طاتدرسز انلره البته عذاب اسیرلکدن و دنیالکدن دون العذاب الاکبر اولو عذابدن
لعلهم یرجعون اوله که انلر دونلر بزدن یکا ومن اظلم ممن ذکر بآیات ربه
وکیم ظالمدر شونلرکه اوکلندی کوکلنه قرانیله ثم اعرض عنها اندن صکره یوز چوردی
اول آیتلردن انا من المجرمین منتقمون بز کیمی بر کناهکارلردن کین آلیجیلرز ولقد آتینا
موسی الکتاب وتحقیق ویردک موسی یه توراتی فلا تکن فی مریة من لقائه پس سن شکده
اولمه موسی ایله کورشمکدن ایچنده که معراج کیجه سی غازیللی وقع اولدی ایکن بکشتن ایدی موسی علیه السلام
سنی چهدیله وجعلناه هدی لبنی اسرائیل وانی راهنما قلدق بنی اسرائیله وجعلنا منهم
ائمة یهدون بامرنا لما صبروا وانلردن امام قلدق که قلغورلر بزم امرمزله وقتی که
صبر اتدیلر وکانوا بآیاتنا یوقنون وبزم قرانمزه اعتقاد ایدرلردی ان ربک هو
یفصل بینهم یوم القیامة تحقیق سنک تکرک کسر حکم ایدر انلر ارا قیامت کونده فیما
کانوا فیه یختلفون شونده که اختلاف ایدرلردی اولم یهد لهم یا هدایه اتدی
یول کوسترمدی انلره که کم اهلکنا من قبلهم من القرون نچه سی هلاک اتدک انلردن
اوکن مللتلردن که یمشون فی مساکنهم مکه کافرلری کزرلر انلرک منزللرنده ان فی
ذلک لآیات افلا یسمعون بیکتحق اندی نشانه لر واردر پس اشتمزلی اولم
یروا انا نسوق الماء الی الارض الجرز ییدر چوکوردلر مکه تحقیق بز سورردز صویی
اوتسز یره فنخرج به زرعا پس چقاررز انکله اکینی که تاکل منه انعامهم وانفسهم
یرانده طوارلری ونفسلری افلا یبصرون پس کورمزلر می بو عجایبی ویقولون
متی هذا الفتح ان کنتم صادقین وایدرلر کافرلر اشبو فتح یعنی قیامت نه وقتده اکر کرچکسکز بو
حکمده قل یوم الفتح لا ینفع الذین کفروا ایمانهم ایت یا محمد که فتح کوننده فائده ایتمز

شونلره

شونلره که کافر اولدیلر انلرک ایمانی ولا هم ینظرون وینه انلر مهلت ویرلمزلر فاعرض
عنهم پس اعراض ایله انلردن یا محمد وانتظر وکوزت مکه فتحنی اولمغه انهم منتظرون
بدرستی انلر کوزلیسنلر هلاکنی اولمغکه هر کیم بونی اوقسه شیطان شرندن قورته

بسم الله الرحمن الرحیم

یا ایها النبی اتق الله ای پیغمبر قورق تکریدن ولا تطع الکافرین والمنافقین واویمه کافر
ومنافقلره ان الله کان علیما حکیما بدرستی تکری بیلیجی حکمت ایسیدر که پیغمبر علیه السلام
عهدی بوزمق دیلدی ایسه بو آیت اندی واتبع ما یوحی الیک من ربک واویه شوکا که وحی
اولندی سکا تکریدن ان الله کان بما تعملون خبیرا بدرستی تکری اشلدکلرکزدن
خبیر اولدی وتوکل علی الله وتوکل ایله تکری اوزرینه وکفی بالله وکیلا والله وکیل
ما جعل الله لرجل من قلبین فی جوفه الله تعالی بر کشینک ایچنده ایکی کوکل ایلمدی کشی
وار ایدی جمیل آدلو پیغمبری هیچ سومزدی بنم ایکی کوکلم وار بری محمدی کوکلدن اولکلر
دردیه بو آیت اندی وما جعل ازواجکم اللائی تظاهرون منهن امهاتکم وشول
عورتلرکزکه سز ظهار اوقرسز انلرکه انالرکز ایلمدی وما جعل ادعیاءکم ابناءکم
وعوه اتدکلرکی اوغللرکزی اوغللرکز ایلمدی ذلکم قولکم بافواهکم اول سویلدیککز سوزکز
اغزکرله دیردکز والله یقول الحق وهو یهدی السبیل وتکری حقی سویلرو
اول طوغری یوله قلغورلر ادعوهم لآبائهم قغرکز انلری اتالرینه نسبت ایدب هو اقسط عند
الله اول طوغرو رقدر تکری قتنده فان لم تعلموا آباءهم پس اکر اتالرینی بلمزسکز فاخوانکم
فی الدین وموالیکم پس قرنداشلرکزدر دینده وقولارکزدر آزادلو قولارکز قولی دیبک
ولیس علیکم جناح فیما اخطأتم به یوقدر سزلرکه کناه شونده که خطا ایتدکرکزده
انکله ولکن ما تعمدت قلوبکم ولیکن اول کم شونکه کوکلکز قصد ایدر اول نسنده کناه ایدی
وکان الله غفورا رحیما وتکری غفور رحیم اولدی النبی اولی بالمؤمنین من انفسهم
پیغمبر علیه السلام دوستراقدر مؤمنلره نفسلرندن وازواجه امهاتهم وخاتونلری انالری
انلرک واولوا الارحام بعضهم اولی ببعض فی کتاب الله وقرابتلو ایلرنک بعضی اولیدر
بعضنه اولو قسمه قرنداشلقله تکرینک کتابنده که قرآندر من المؤمنین والمهاجرین مؤمنلردن

ومنها جلرده كه الوا انلره ميراث ويرلردي اولوا الارحام كوكردر الا ان تفعلوا الى
اوليائكم معروفا مكوكدوستلركزه عطا ايله سز وصيت ايله سب كان ذلك في الكتاب
مسطورا بو نسنه لوح محفوظده ثابتدر واذ اخذنا من النبيين ميثاقهم
واذكر يا محمد اول وقتي كه پيغمبرلردن عهد الدق كه امتلرينه شرعمزي ازكوزه لر
ومنك ومن نوح وسندن ونوحدن دخي وابراهيم وموسى وعيسى ابن مريم وابراهيم
وموسادن ومريم اوغلي عيسادن واخذنا منهم ميثاقا غليظا واول قاتي برعهد
محكمدر ليسأل الصادقين عن صدقهم تا صورم كه جكلره كه جكلكلر ندن واعد للكافرين
عذابا اليما وبر قلدي كافرلر ايچون اغريجي عذابي يا ايها الذين امنوا اي شول كه
ايمان كتوردلر اذكروا نعمة الله عليكم اكوركز تكرينك نعمتنى سزلك اوزركزه اذ جاءتكم جنود
شول وقت كه سزه لشكرلر كلدي مشركلردن فارسلنا عليهم ريحا وجنودا لم تروها
پس كوندردك انلرك اوزرينه صبا يللي ونچه لشكرلركه سز انى كورمدكز وكان
الله بما تعملون بصيرا والله تعالى شونيكه ايشلرسز كوريجى اولدي اذ جاؤكم من فوقكم
ومن اسفل منكم شول وقت كه كلديلر سزه اوست يانكزدن كه مدينه درهسي درر والت
يانكزدن كه غربيدن يكادر واذ زاغت الابصار واول وقت كه كوزلري منافقلرك
قورقودن ميل ايتدي وبلغت القلوب الحناجر ويوركلر بغازلرينه طيردي وتظنون
بالله الظنونا وصانوردكز تكريه درلو درلو صنولر مؤمنلر منصورلر اولورديو
ومنافقلر مؤمنلرك كوكى كسيله صنولر هنالك ابتلى المؤمنون اوراده مبتلا اولدي
مؤمنلر وزلزلوا زلزالا شديدا ودپرهلدلر قتي دپرهلكله واذ يقول المنافقون
والذين في قلوبهم مرض واول وقتده منافقلر وشونلركه كوكلرنده خستلق وار ايدي
ديدلركه ما وعدنا الله ورسوله الا غرورا وعده ايتمدي بزه الله ورسولي الا بر الدانجي
نسنه پيغمبر عليه السلام ديردي كه رومى وعجمى بز دوتسرز واذ قالت طائفة منهم يا اهل يثرب
واول وقت دكه منافقلردن بر طائفه كه اى مدينه اهلي لا مقام لكم فارجعوا سزه طورمق
قلمدي پس دونك مدينه يه ويستأذن فريق منهم النبي وپيغمبردن دستورديلر برنيچه
اول منافقلردن يقولون ان بيوتنا عورة ايدرلر كه بزم اولرمز اچق يردر وما هي بعورة
واول اچوق كلدي ان يريدون الا فرارا ديلمزلر الا قچمق دلرلر ولو دخلت عليهم من

اقطارها واكر لشكر اوزرلرينه كيرسه مدينه نك اطرافندن ثم سئلوا الفتنة لاتوها كه
صكره مرتد اولمق دلسلر كتوردلردى اول ارتدادى وما تلبثوا بها الا يسيرا وكلمزدي
اول ارتداده الا از ولقد كانوا عاهدوا الله من قبل وتحقيق عهد ايتمشلردى تكريله
خندق جنكندن اوكدن لا يولون الادبار پيغمبرلري جنكندن يوز چويرميلر وكان عهد الله
مسئولا وتكرينك عهدي صورلمش اولدي قل لن ينفعكم الفرار ان فررتم من الموت
او القتل يا محمد ديكه هركز فايده ايتمز سزه قاچمق اكر قاچرسكز الكدن يه جنكدن ونكبك
واذا لا تمتعون الا قليلا واكر قچه سز عمرسزدن ازدر قل من ذا الذي يعصمكم من
الله ان اراد بكم سوءا يا محمد كيمدر اول كه سزي صقلية تكريدن ان اراد بكم سوءا اكر سزه يرامزلق
او اراد بكم رحمة يه سزه شفقت دليه ولا يجدون لهم من دون الله وليا ولا
نصيرا وبولميلر انلر تكريدن غيري بر صاحب وبر يردمجي قد يعلم الله المعوقين
منكم تحقيق تكري بيلور سزدن مانع اولانلري دشمنله جنكدن والقائلين لاخوانهم
هلم الينا وكندولره يقين اولانلره كلك بزه ديكا كه لومرد ديني ولا يأتون البأس
الا قليلا وجنكه كلمزلر الا از اشحة عليكم بخيللردر سزلك اوزركزه يعني نوقولر
كه كافرلرلله الكن غنيمت مالي كيره فاذا جاء الخوف پس قچنكه قورقو كله رأيتهم
ينظرون اليك كوررسن انلري كه بقرلر سكا تدور اعينهم دونر كوزلري كالذي
يغشى عليه من الموت شول كبي كه اولدن بوكا اولمشلر درو فاذا ذهب الخوف پس قچنكه
قورقو كيده سلقوكم بالسنة حداد طعن ايدرلر سزه اچى ديللر له انلر اشحة على الخير
سز بخيللردر غنيمت مالي اوزرينه اولئك لم يؤمنوا انلر ايمان كتورمديلر فاحبط الله
اعمالهم پس تكري انلرك عمللرني باطل ايلدي وكان ذلك على الله يسيرا وانلرك
عمللرني باطل ايلمك تكري اوزرينه كلكذر يحسبون الاحزاب لم يذهبوا منافقلر
صنورلركه كافرلر لشكري مدينه دن قچوب كيتمدلر وان يأت الاحزاب واكر كافرلر لشكري
ينه كلسه يودوا لو انهم بادون في الاعراب سورلركه كشكه انلر بدوي اولسه لردي اعراب
ايچنده يسئلون عن انبائكم صورر لردي سزلك خبركزي ايراقدن ولو كانوا فيكم
ما قاتلوا الا قليلا واكر ايچكزده اولسه لردي جنك ايتمزلردي الا از لقد كان لكم
في رسول الله اسوة حسنة تحقيق وار در سزلكيچون الله رسولنده ايو عادتكرمكي

بهادرلق كبي لمن كان يرجوا الله واليوم الآخر شول كمسنه كه اومر تكريني وقيامت كوننى وذكر
الله كثيراً وتكريني چوق كاً ريلر ولما رأى المؤمنون الاحزاب وقچنكه مؤمنلر احزابى كوردلر
قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله ايتديلر بو اولدركه وعد ايتدي بزه الله ورسولى وصدق
الله ورسوله وكرچك سويلدى الله ورسولى وما زادهم الا ايماناً وتسليماً واول عدو
ارتردى انلرك الا ايمانلرين واعتقادلرين آرتردى من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا
الله عليه مؤمنلردن ارنلر واردركه كرچك بولدلر شول نسنه كه عهد ايتديلر تكريله انلرك اوزره
فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر پس انلردن بعض شولردركه بورجن اوده دى و
كمى دخى منتظردركه اوده يه وما بدلوا تبديلاً وهيچ تبديل ايتمديلر تبديل ايلمكله
ليجزي الله الصادقين بصدقهم تاكه تكري عوض ويره طغرولره طوغرولقندن اوترو
ويعذب المنافقين ان شاء او يتوب عليهم وعذاب ايده منافقلره دلرسه يا توبه لرن
قبول ايده ان الله كان غفوراً رحيماً بدرستى تكري يارلغاه اوجيجي ومرحمتليدر ورد
الله الذين كفروا بغيظهم وتكري دوندردى شولنلرى كه كافر اولديلر اوفاقلقلريله كه
لم ينالوا خيراً هيچ خير ايرمديلر وكفى الله المؤمنين القتال وكوتردى الله تعالى مؤمنلر
جنكن زحمتني ييلله فرشتهلريله وكان الله قوياً عزيزاً وتكري تعالى قوتلو عزتلو
پادشاه اولدي وانزل الذين ظاهروهم من اهل الكتاب واندردى شولنلرى كه يردم ايتديلر
انلره يعني احزابه اهل كتابدن من صياصيهم قلعه لرندن وقذف في قلوبهم الرعب
وكوكللرينه قورقو براقدي فريقاً تقتلون وتأسرون فريقاً بر بلوكني ديلرسز وبر بلوكني
اسير ايدرسز واورثكم ارضهم وديارهم واموالهم وميراث ويردي سزه يرلريني وسرايلرين
واموالهم وما لكني وارضاً لم تطؤها وشول يري كه سز انى بصمدكز وكان الله
على كل شيء قديراً وتكري تعالى هر نسنه اوزرينه قادر اولدي يا ايها النبي قل لازواجك
اي پيغمبر ايت عورتلرككه ان كنتن تردن الحيوة الدنيا وزينتها اكر دنيا درلكني ديلجك
اولورسكز وانك آرايشني ايسترسكز فتعالين امتعكن واسرحكن سراحاً جميلاً كلك متاع
لندرين وصالي ويريم سزي ايو طلاق ايله وان كنتن تردن الله ورسوله والدار الآخرة
واكر سز الله ورسولني واخرت سرايني ديلجك اولورسكز فان الله اعد للمحسنات منكن اجراً عظيماً
پس تكري حاضرلدى سزدن محسنه خاتونلر ايچون اولو ثوابكه كوزلكور مشدر وقلانلر

ايشمشدر

ايشمشدر يا نساء النبي اي پيغمبر خاتونلري من يأت منكن بفاحشة مبينة هر كيم كله
سزدن زنا ايله كه ظاهر دريه نشوزله كه اريندن چقمقدر يضاعف لها العذاب ضعفين
اكا عذاب ايكي كره ياولو عذاب اولور بري ايچون بر حد وكان ذلك على الله يسيراً
واول نسنه تكري اوزرينه آسان اولدي ومن يقنت منكن لله ورسوله وتعمل صالحاً وهر كه
مطيع اولور سزدن تكري يه ورسولنه وايو عمل ايشلر نؤتها اجرها مرتين ويررز انك ثوابني ايكي
كره قتدري برنه يكرمي واعتدنا لها رزقاً كريماً ويرا قلدق انكچون بول رزق كرامت
يا نساء النبي اي پيغمبر عورتلري لستن كاحد من النساء دكلسز سز دنيا عورتلرندن
بريكبي ان اتقيتن اكر قورقرسكز تكري دن كا هدن فلا تخضعن بالقول پس لين
اولمك سوزده فيطمع الذي في قلبه مرض اكر دمشق سويلرسكز طمع ايدرسز شول كه
كوكلنده چركنلق واردر وقلن قولاً معروفاً وايو كلمه سويلك وقرن في بيوتكن
وقرار ايلك اولرككزده ولا تبرجن تبرج الجاهلية الاولى ويزينك اول زمان جاهليت
زينتي كبي واقمن الصلوة وآتين الزكوة وقلك نماز وويرك زكاتي واطعن الله
ورسوله ومطيع اولك تكري يه ورسولنه انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت
ويطهركم تطهيراً بدرستى تكري ديلر تاكيده رجس سزدن كا اي اهل بيت رسول
وسزي پاك ايده پاك ايتمكله واذكرن ما يتلى في بيوتكن من آيات الله والحكمة وكوكل
سزينكه اوقونور تكرينك آيتلرندن وحكمتدن يعني امرندن نهيندن ان الله كان لطيفاً
خبيراً بدرستى تكري لطيف خبير اولدي ان المسلمين والمسلمات بدرستى مسلمان ارلر ومسلمان
خاتونلر والمؤمنين والمؤمنات ومؤمن ارلر ومؤمنه عورتلر والقانتين والقانتات
ومطيع ارلر ومطيعه عورتلر والصادقين والصادقات وكرچك ارلر وكرچك
عورتلر والصابرين والصابرات وصبر ايدجي ارلر وصبر ايدجي عورتلر والخاشعين
والخاشعات وقورقجي ارلر وقورقجي عورتلر والمتصدقين والمتصدقات وصدقه
ايدجي ارلر وصدقه ايدجي عورتلر والصائمين والصائمات واوروج دوتيجي ارلر واوروج
دوتيجي عورتلر والحافظين فروجهم والحافظات وفرجلرن صقلييجي ارلر وفرجلرن صقلييجي
عورتلر والذاكرين الله كثيراً والذاكرات وتكريي چوق ذكر ايديجي ارلر وتكريي چوق ذكر
ايديجي عورتلر اعد الله لهم مغفرة واجراً عظيماً يرا قلدي الله تعالى انلرچون يارلغاملق واولو

الجزء الثاني والعشرون
٢٢

ثوب وما كان لمؤمن ولا مؤمنة ویعنی قدر مؤمن اره و مؤمنه عورته اذا قضى الله ورسوله
امرا یعنی که الله تعالی و رسولی حکم ایده بر امری ان یکون لهم الخیرة من امرهم که انلره اختیار
اوله کندو امرلرندن که تکری ارادتنه و یا رسولی ارادتنه مخالف اوله بلکه نه بیوردیسه
انی اشلمکدر حاجتی ومن یعص الله ورسوله و شول کشی که عاصی اوله تکری یه و رسولنه
فقد ضل ضلالا مبینا تحقیق آزدی آشکاره آزمغله واذ تقول للذی انعم الله
علیه وانعمت علیه و اکه اول وقتی که دردک سن شو کشی که الله تعالی ایلدی و سن انعام
ایلدک آزاد اتمکله مراد زید بن حارثه در امسک علیک زوجک دوت عورتک زینبی
صقین بوشمه دیرسین واتق الله و قورق تکریدن دیرسین وتخفی فی نفسک ما الله
مبدیه و کیزلرسین نفسکده شونیکه تکری انی بلوره اشکاره ایدیجیدر قوانکه وتخشی
الناس والله احق ان تخشیه و خلقدن قورقرسین والله اولیدر سن اندن قورقمه
فلما قضی زید منها وطرا زوجناکها وقتی که بتردی زید زینبدن حاجتنی سکا اول
انی لکیلا یکون علی المؤمنین حرج فی ازواج ادعیائهم اذا قضوا منهن وطرا
تاکه مؤمنلره اولمیه حرج اوغل دیو قدقلری عورتلری المقده چونکه انلردن حاجت
بتوره لر وکان امر الله مفعولا و تکری نک بیوردیغی اشلنمش اولدی ما کان علی النبی
من حرج فیما فرض الله له پیغمبره اولمدی هیچ حرج اول شی نده که تکری تقدیر ایلدی
انکیچون زینبی المقده سنة الله فی الذین خلوا من قبل محمد اولان تکری نک سنتی
اوزرنه که بونلردن اول کچن قوم ایچنده ایدی وکان امر الله قدرا مقدورا و تکری نک
امری برینه یتیشیجی ولدی الذین یبلغون رسالات الله شونلر که یتشدررلر تکری نک بیو
رلغنی ویخشونه ولا یخشون احدا الا الله وانادن قورقرلر و هیچ احددن قورقمزلر اول تکری نک
عظمتندن قورقرلر وکفی بالله حسیبا و تکری یتر محاسبجی ما کان محمد ابا احد من رجالکم
محمد علیه السلام سزک ارلرکزدن بریسنک اتاسی اولمدی ولکن رسول الله وخاتم النبیین
ولاکن تکری رسولیدر و پیغمبرلرک مهریدر وکان الله بکل شیء علیما و تکری
هر نسنه یی بلیجی ولدی یا ایها الذین امنوا اذکروا الله ذکرا کثیرا ای شونلر که ایمان کتوردیلر
انکوک تکری یی چوق انمغله وسبحوه بکرة واصیلا و تسبیح ایدک انی یعنی نماز قیلک
صباحده و اخشمده هو الذی یصلی علیکم وملائکته اولدر که رحمت ایدر سزه اوزره

وانزل نور شهودی

بالله تشهدیجی استغفار ایدرلر سزیچون لیخرجکم من الظلمات الی النور سزی قرکولقلردن
ایدنلغه چقرمغیچون وکان بالمؤمنین رحیما و مؤمنلره شفقت ایدیجی اولدی تحیتهم
یوم یلقونه سلام مؤمنلرک تحیتی اول کوننده که حضرته بولشلر سلامدر واعد لهم
اجرا کریما و حاضرلدی انلریچون ایو عوض که اوجمقدر یا ایها النبی ای پیغمبر انا ارسلناک
شاهدا ومبشرا ونذیرا تحقیق بز کوندردک سنی طانقلغله و مشتلغله و قورقدجلغله
وداعیا الی الله باذنه و اوقیجی کوندردک تکریدن یکا انک دستوریله وسراجا منیرا
و نورلو چراغ کوندردک وبشر المؤمنین و مشتله مؤمنلره که بان لهم من الله فضلا
کبیرا بدرستی انلریچون تکریدن اولو عطا واردر اوجمقده ولا تطع الکافرین و
المنافقین و اویمه کافرلره و منافقلره ودع اذاهم وتوکل علی الله و ترک ایله بونلرک
ازارینی و توکل ایله تکری یه وکفی بالله وکیلا والله تعالی وکیل یتر یا ایها الذین امنوا
اذا نکحتم المؤمنات ای شونلر که ایمان کتوردیلر چون نکاح ایتسکز مؤمنه عورتلری ثم
طلقتموهن من قبل ان تمسوهن اندن صکره طلاق ویرسکز انلره یقینلق اتمدین فما
لکم علیهن من عدة تعتدونها پس یوقدر سزیچون انلرک اوزرنه عدة که چکرلر انی
عورتلر فمتعوهن وسرحوهن سراحا جمیلا پس متعه ایدک انلری و صالیویرک
ایو اکله یا ایها النبی ای پیغمبر انا احللنا لک ازواجک اللاتی اتیت اجورهن
بز سکا حلال ایتدک شول خاتونلری که انلرک مهرلرن ویردک وما ملکت یمینک
مما افاء الله علیک و شول نسنه که مالک اولدی یمینک یعنی الکده غنایمدن الدک شونده که
تکری کرم قیلدی سکا و بنات عمک و عمک قزلرنی و بنات عماتک و عمتک قزلرنی
و بنات خالک و طایک قزلرنی و بنات خالاتک اللاتی هاجرن معک و طیزه لرک
قزلرنی شونلر که سنکله بله هجرت ایتدیلر یعنی که دن مدینه یه کلدیلر بیله اوکندی یه صکره
وامراة مؤمنة و مؤمنه عورتی ان وهبت نفسها للنبی اکر بغشلرسه نفسنی پیغمبره
ان اراد النبی ان یستنکحها اکر پیغمبر دلرسه که اوله بو مذکورات حلال اولدی جمیع امته
بله خالصة لک من دون المؤمنین اما خالص سکادر هبه ایله نکاح مؤمنلردن
غیری یعنی مؤمنلره دکل قد علمنا ما فرضنا علیهم فی ازواجهم تحقیق بلدک بز شونکم
تعیین ایتدک انلرک اوزرنه که مهر له دلردن بغشلر و اولمیه عورتلرندن انلرک شونها

ايمانهم وشونكه صاتون آلورلر كا حصر يوق لكيلا يكون عليك حرج تا سنك اوزركه
زحمت اولميه كا بنسز عورتلر المعتده وكان الله غفورا رحيما وتكري غفور رحيم اولدي
ترجي من تشاء منهن كيده رسك كيمي دلرسك آنلردن طرفلرقله وتؤوي اليك من تشاء
ويقين ايدرسك سكا شونكه دلرسك ومن ابتغيت ممن عزلت فلا جناح عليك
وفتوي كه اختيار ايدك شونلردن كه ترك ايدك پس كناه يوقدر سنك اوزركه ذلك ادنى ان
تقر اعينهن اول يقين قدر آنلرك كوزلري آيدن اولمغه ولا يحزن ويرضين ومطول الحلم
وخشنود اولملريه بما اتيتهن كلهن سن كا كه ويردك آنلرك كلپسنه والله يعلم ما في قلوبكم
وتكري بلور شونيكه كوكلكزده در وكان الله عليما حليما والله تعالى عليم حليم اولدي
انزلوا ابدا لا يحل لك النساء من بعد حلال دكلدر سكا عورتلر طقوز مومنه عورتلردن
صكره ولا ان تبدل بهن من ازواج وبنه آنلري تبديل اتمك غيري عورتلره يعني آنلري كه
مومنلردر ترسالره تبديل اتمك حلال دكلدر تا كه ترسالر مومنلره آنالر اولميلر ولو
اعجبك حسنهن واكر عجبيه كتوررسه سني آنلرك حسنلري الا ما ملكت يمينك مكر
يهوديلر نصرانيه لر روادركه آنلري مالك كلك صاتون الدك وكان الله على كل شيء رقيبا
وتكري هر نسنه اوزرينه بجنا اولدي يا ايها الذين امنوا اي شونلركه ايمان كتوردلر لا
تدخلوا بيوت النبي كيرمك پيغمبرك اولرينه الا ان يؤذن لكم الى طعام غير ناظرين
اناه مكركه سزه دستور ويريله طعامه شو حالده كه باقجي اولميه سز حياغنه ولكن
اذا دعيتم فادخلوا اول كه قجقكز اوقنسكز كيرك فاذا طعمتم فانتشروا پس قجقكز طعامي
ييه سز بس طاغلك ولا مستانسين لحديث وبنه سوزه طلب قيلمه سز ان ذلكم كان
يؤذي النبي بدرستي اول ايشلر كز پيغمبري انجدر فيستحيي منكم پس اول سزدن اوتانور و
الله لا يستحيي من الحق وتكري حقدن اوتنمز واذا سألتموهن متاعا وقجنكه آنلردن متاع
دليه سز فاسألوهن من وراء حجاب پس دلك آنلردن پرده اردندن ذلكم اطهر لقلوبكم
وقلوبهن اول ايله ايكز سزلك پاكركدر سزلك كوكلكزه وآنلرك كوكلرينه وما كان لكم ان
تؤذوا رسول الله وسزه يوقدر تكري رسولني انجتمك ولا ان تنكحوا ازواجه من بعده
ابدا وبنه عورتلرني الموق واردر اندن صكره ابدي ان ذلكم كان عند الله عظيما بدرستي اول
نسنه تكري قتنده اولو نسنه درا ان تبدوا شيئا او تخفوه اكر بر نسنه اشكار ايده سز

اوكيزلين

كزليه سز اني فان الله كان بكل شيء عليما بدرستي تكري هر نسنه يي بلجي اولدي لا جناح
عليهن في ابائهن كناه يوقدر آنلرك اوزرينه آتالرينه آنلرك يعني آتالري حاتونلرك اوزرينه
كيرمكده ولا ابنائهن وبنه اوغلانلرينه آنلرك ولا اخوانهن وبنه قرداشلرينه آنلرك ولا ابناء
اخوانهن وبنه قرداشي اوغلانلرينه ولا ابناء اخواتهن وبنه قز قرداشلري اوغلانلرينه ولا نسائهن
وآنلرك دينده كه عورتلرينه كناه يوقدر كه آنلرك اوزرينه كيره ولا ما ملكت ايمانهن ولا
شونلرده كناه يوقدر كه ماللريله صاتون آلدلر جاريه لردن واتقين الله وقورقك
تكريدن ان الله كان على كل شيء شهيدا بدرستي تكري هر نسنه اوزرينه حاضر اولدي
ان الله وملائكته يصلون على النبي بدرستي الله تعالى وفرشتهلري صلوات كتورلر پيغمبر
اوزرينه يعني تكري رحمت ايدر وفرشتهلري استغفار ايدر يا ايها الذين امنوا صلوا
عليه وسلموا تسليما اي شونلركه ايمان كتوردلر صلوات كتورك اوزرينه آنك ويوبن
صونك امرينه كركبي ان الذين يؤذون الله ورسوله بدرستي شونلركه انجدرلر تكري
ورسولني لعنهم الله في الدنيا والاخرة لعنت ايدر آنلره تكري تعالى دنياده وآخرتده
واعد لهم عذابا مهينا وبر اقلدي آنلر ايچون خورلايجي عذابي والذين يؤذون
المؤمنين والمؤمنات وشونلركه انجدرلر مؤمن ارلري ومؤمنه عورتلري بغير ما اكتسبوا
قزانمدقلري نسنه ايله فقد احتملوا بهتانا واثما مبينا پس تحقيق بهتان يوكلندلر
وآشكاره كناه كتوردلر يا ايها النبي قل لازواجك وبناتك اي پيغمبر ايت عورتلركه و
قزلركه ونساء المؤمنين ومؤمنلر عورتلرينه يدنين عليهن من جلابيبهن براقسونلر
اوزلرينه نقابلرين ذلك ادنى ان يعرفن فلا يؤذين بو يلنمكه يقينرق پس انجدلمزلر وكان
الله غفورا رحيما وتكري غفور رحيم اولدي لئن لم ينته المنافقون كرمنافقلر نفاقدن
اعراض ايتمزلرسه والذين في قلوبهم مرض وشونلركه كوكلرنده خستهلق واردر زنايه
ميل ايتمكله والمرجفون في المدينة وقورقو خبرين براقجيلر مدينه ايچنه مهملاتدن كي
اعراض ايتمزلرسه لنغرينك بهم البته سني حواله قلورز آنلره ثم لا يجاورونك فيها الا
قليلا آندن صكره سكا قونكشو اولمزلر مدينه ده الا از زمان ملعونين اينما ثقفوا اخذوا و
قتلوا تقتيلا لعنت اولورلر قنده بولنورلرسه دوتيلورلر ودپلنورلر دپلنمكله
سنة الله في الذين خلوا من قبل قيل عادة الله اولدي زنا ادنلر شونلرده كه كچديلر آنلردن

اوکده ولن تجد لسنة الله تبدیلا وهرکز سن بولمزسن تکرینك عادتنه بر حالدن بر حاله
دنمك یسئلك الناس عن الساعة صورولر خلق سکا قیامتدن قل انما علمها عند الله یا محمد
قیامتك علمی تکری قتنده در وما یدریك لعل الساعة تکون قریبا
اولوکم قیامت یقین اولور ان الله لعن الکافرین بدرستی تکری لعنت ایلدی کافرلره واعد
لهم سعیرا ویرقلدی انلر ایچون طموی خالدین فیها ابدا قاللر انده ابدی لا یجدون
ولیا ولا نصیرا بولمزلر بر دوست ونه یاردمجی یوم تقلب وجوههم فی النار اول کون که
یا محمد اولکونکه ایلدنك یوزلری آتشلره دندرله طورکن یقولون یا لیتنا اطعنا
الله واطعنا الرسولا ایدرلر که نولیدی بز مطیع اولیدق تکری یه واولیدق پیغمبره و
قالوا ربنا انا اطعنا سادتنا وکبراءنا وایتدلر ای بزم تکریمز بدرستی بز مطیع اولدق
اولولرمزه وبیوکلرمزه فاضلونا السبیلا پس آزدردیلر بزی یولدن ربنا آتهم
ضعفین من العذاب ای بزم تکریمز ویر انلره ایکی بر ویردکیجه عذابدن والعنهم لعنا
کبیرا ولعنت ایله انلره اولو لعنت ایله کله یا ایها الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر
لا تکونوا کالذین آذوا موسی اولمك شونلر کبی که انجیتدیلر موسانی فبرأه الله مما قالوا
پس پاك ایلدی تکری انی شونلر که دیدیلر انك حقنده وکان عند الله وجیها وتکری
قتنده موسی علیه السلام وجیهدی یعنی خوبلکی اکسکی یوغدی یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله
ای شونلر کیم ایمان کتوردیلر قورقیك تکریدن وقولوا قولا سدیدا وطغرو سوز سویلك
لا اله الا الله دیك یصلح لکم اعمالکم تا ایو ایلیه سزك عمللرکزی ویغفر لکم ذنوبکم
ویرلغیه سزك کناهلرکزی ومن یطع الله ورسوله وشول که مطیع اولا تکری یه ورسولنه
فقد فاز فوزا عظیما تحقیق ظفر بولدی اول اولو ظفر بولمغله انا عرضنا الامانة
علی السموات والارض بدرستی بز امانتی عرض ایلدك مراد تکرینك فرضلریدر که عرض ایلدی
کوکلره ویرلره وزینه والجبال وطاغلره وزینه فابین ان یحملنها واشفقن منها پس قچدیلر
انی کوتورمکدن وقورقدیلر اندن وحملها الانسان وکوتوردی انی آدم اوغلی انه کان
ظلوما جهولا بدرستی اول آدم مبالغه ایله ظالم ایدی جاهل اولدی مقصر کندو قبول
اتدوکی امانتك سرینجامی نولور بلمزلردن ایدی لیعذب الله المنافقین والمنافقات
والمشرکین والمشرکات تا تکری عذاب ایچون منافق ارلره ومنافقه عورتلره ومشرك

ارلره ومشرکه عورتلره ویتوب الله علی المؤمنین والمؤمنات وتوبه روزی قلیجون
مؤمن ارلره ومؤمنه عورتلره وکان الله غفورا رحیما وتکری غفور رحیم ایدی

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله الذی له ما فی السموات وما فی الارض ثنا اول پادشاهه درکه انکدر نه کیم کوکلرده
ویرلرده در وله الحمد فی الآخرة وانکدر حمد آخرتده وهو الحکیم الخبیر واول حکمتلی
بلورلر ایشی وبلورنیه کرککی یعلم ما یلج فی الارض وما یخرج منها بلور شونکه کیرور
یره وشونکه چیقر اندن وما ینزل من السماء وما یعرج فیها وشونکه انر کوکدن وشونکه
چیقر عمللردن وغیرندن وهو الرحیم الغفور واول اسرکیجی یرلغیجیدر وقال الذین
کفروا لا تأتینا الساعة وایتدی شونلر که کافر اولدیلر قیامت بزه کلمز قل بلی وربی لتأتینکم
یا محمد که البته کلور سزه تکریم حقیچون عالم الغیب غیبی بلیجی تکری حقیچون که لا یعزب عنه
مثقال ذرة فی السموات ولا فی الارض غائب اولمز اندن ذره مقداری نسنه کوکلرده و
یرلرده ولا اصغر من ذلك ولا اکبر الا فی کتاب مبین ونه اندن کوچجك ونه اندن
بیوك الا که لوح محفوظده ثابتدر لیجزی الذین آمنوا وعملوا الصالحات تا عوض ویره
شونلره کیم ایمان کتوردیلر وایو عمل ایلدیلر اولئك لهم مغفرة ورزق کریم اول طائفه
انلر ایچون یرلغنمقلق واردر ومقتسز رزق واردر اوجتده والذین سعوا فی آیاتنا
معاجزین وشونلر که دریشدیلر بزم قرآنمزی بلا نمقده بریرینه کچب اولئك لهم عذاب
من رجز الیم اول طائفه انلر ایچون عذاب واردر عقابدنکه بدر اولو اجیدر
ویری الذین اوتوا العلم وکورر شونلر که علم ویرلدیلر الذی انزل الیك من ربك شول کیچی
کوندردی سکا تکریکدنکه هو الحق اول حقدر ویهدی الی صراط العزیز الحمید وقلغور
عزیز پادشاهك یولنه که اسکی اوکلمشدر کورکاودر وقال الذین کفروا وایتدی شونلر که
کافر اولدیلر هل ندلکم علی رجل قلغیلیمی سزی بر ار اوزرینه که ینبئکم خبر ویرر سزه اذا
مزقتم کل ممزق انکم لفی خلق جدید ایدرکه چونکه چریه سز وطاغلسز کل اجزاکز بدرستی
سز ینه یرادلورسز دیر افتری علی الله کذبا ام به جنة الله اوزرینه یلان افترامی ایلدی یوقسه
بونك دلولکیمی واردر بل الذین لا یؤمنون بالآخرة بلکه شونلر ایمنزلر آخرته فی العذاب و

وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ عذابده و ایراق آزغونلقده در أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ یه نظر ایتمدیلرمی شول کیکه اوکلرینده در آنلرک وشول کیکه آردلرینده
در کوکدن و یردن هر نیکا کیم بقه لر بونلر ملکمزی کورورلر إِنْ نَشَأْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ کر دلسك
آنلری یره کچوررز أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ یه یا اغرز آنلرک اوزرینه بر نیجه پاره
کوکدن إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ بر کچی بونده نشانلر وار در هر قوله کیم توجه
ایدیجیدر اول حضرته وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا وتحقیق داوده ویردك بزدن اول اولو
کرم کیم پیغمبرلق و پادشاهلق در و دیدك طاغلره کیم يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ ای طاغلر تسبیح ایدك
آنکله بیله وَالطَّيْرَ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ و یمشتدق آکا دموری و بیوردق کیم أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ
زرهلر دوز دیو وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ و تقدیر ایله طوقمقده دیو برزنه دوزدی الی بیك
نجیه ویردی وَاعْمَلُوا صَالِحًا وایو عمل ایدك إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ بن کچی بن شول کیم
اشلرسز بیلیرم وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ و سلیمان علیه السلام یلی مسخر ایلدك غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا
شَهْرٌ کوننده بر آیلق یول کیدردی وکیجه بر آیلق یول کیدردی قوشلقده شیرازدن الوردی
شیرازدن قوسه الوردی لشکریله وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ و آقتدق آکا بقر بکاری
وَمِنَ الْجِنِّ و مسخر ایتدك جنلری مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ شونکیم اشلر آنك اوکنده تکرینك
دستوریله وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا و هر کیم مخالفت ایده آنلردن سلیمانك امرندن چیقه
نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ آکا طاتدررز اود عذابندن اوزرلرینه بر ملك موکل ایدی بر دکنه
اوردی انده خلقنده ایدی اوردی يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ اشلرلردی آنکیچون نه دلرسه
مِنْ مَحَارِيبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ محرابلردن و صورتلردن و چناقلردن حوضلر
کبی در هر بریسنه بیك آدم اوترب ییلك یر وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ و چولکلردن که یرده ثابتدر
طاغلر کبی اعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ شُكْرًا عمل ایدك ای داود صوبی شکری وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ
الشَّكُورُ و آز در بنم بنده لرمدن شکر ایدیجی فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ پس قچنکه
حکم ایتدك آنك اوزرینه اولمی مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ قلغوزلمدی آنلری سلیمان علیه السلامك وفاتی اوزرینه
إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ الا آغاج قوردی کیم یردی عصاسنی کیم آکا طیانمشدی
سلیمان علیه السلام فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ وقتیکه دوشدی ظاهر اولدی کیم جن غیبی بلمزلرمش أَنْ
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ زیرا اکر غیب بلسلردی مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ

الکمزلردی خوار ایدیجی عذابده کیم قدمی بیمقدر لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ تحقیق
واردی سبانك منزللرنده نشانلر وار ایدی بونلرك وحدانیتنه جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ایکی
باغچه لر صاغندن و صولندن كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ پیغمبرلری دیدیکه یکز
تکریکز رزقندن وشکر ایلکز آکا بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ آری شهر در تکری یرلغاه
ایدیجیدر فَأَعْرَضُوا پس یوز چوردیلر شکر ایتمکدن فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ پس
ویردی کوندردك اوزرلرینه دکز سیلی کیم شهرلرینی خراب ایتدی وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ
جَنَّتَيْنِ ودکشدردك ایکی بستانلرینی ایکی بستانلره کیم ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ یمشلری در
وَأَثْلٍ ویلغون آغجلریدر وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ و ساجه سدر آغاجی در ذَٰلِكَ
جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا بونی عوض ایلدك آنلره کافر اولدقلرندن اوتری وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا
الْكَفُورَ و بونك کبی عوض ایدرمیوز انجق آنلره کافر اولدیلر وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَ
بَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا و قلدق بز آرالرنده آنلرك و اول کویلك آرالرنده برکت برلدك
آنلره مرادی بونده شامدر قُرًى ظَاهِرَةً کویلر قودق کیم بربرینه کورنرکورنر ولشق وَ
قَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ و تقدیر ایتدك آنده سیری و ایتدك سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ
سیر ایدك آنده کیجه لر وکوندزلر امینلر اولوب آچلقدن و صوسزلقدن حرامیدن فَقَالُوا رَبَّنَا
بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا پس ایتدیلر ای ربمز ایراغ ایله سفرلرمزك آرالرینی کیم قفادرمزك
آرالرینی سزلق یازیلرزاولا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ و ظلم ایتدیلر نفسلرینه فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ
پس آنلری حکایتلر قلدق وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ و آنلری پراکنده قلدق کل پراکنده قلمقله
هر بریسی بر اقلیمه پراقدق إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ بر کچی بونده
نشانلر وار در بر کیمسه هر بلایه صبر ایدیجی و نعمته شکر ایدیجی وَلَقَدْ صَدَّقَ
عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ و تحقیق کرچك ایتدی آنلرك اوزرینه ابلیس صانوسنی آزدرمقدن جهنمه آنلری
دیدی فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ پس اویدیلر آکا الا بر بلوك مؤمنلر اویمدیلر
وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ و اول ابلیسك آنلرك اوزرینه حجتی یوغیدی وسوسه
وازغوردن غیری إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ الا بلمکچون آخرته
اناننی شونلردن کیم آخرتده شك ایچنده در وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ وسنك تکرك
هرنسنه اوزرینه بکجی در قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ایت یا محمد کیم یلواردك

شونلركه طپوب اتكردن غیریكه لا يملكون مثقال ذرة في السموات ولا في الارض
اولنلر بر ذره قدرتنه كوكلرده و نه یرده وما لهم فيهما من شرك و یوقدر انلرك اول
ایكسنده اورتقلغی وما له منهم من ظهير و یوقدر تكری یه انلردن بر یاردمجی شئ
یرنقنده ولا تنفع الشفاعة عنده و شفاعت فائده ایمز انك قتنده الا لمن اذن له
مكر شول كمسنه نه كه دستور ویره تكری اكا حتى اذا فزع عن قلوبهم تا شول وقت كه قورقو
انلرك كوكلنده سلب اولنه قالوا ماذا قال ربكم ایدرلر كه نه دیدی سزك تكركز قالوا الحق
شفاعت ادنلر دیدیلر حق دیدی وهو العلي الكبير واول یجه و اولو تكریدر قل من يرزقكم
من السموات والارض ایت یا محمد كم ویرور سزه رزقی كوكلردن و یردن قل الله ایت
یا محمد كه تكری ویرور وانا او اياكم و بز و یا خود سز لعلى هدى او في ضلال مبين
طغرو یول اوزرنه یوز یه خود آشكاره ازغونلق ایچنده یوز قل لا تسئلون
عما اجرمنا ایت یا محمد صورلمزسز شول كناهدن كه اشلرز ولا نسئل عما تعملون
و بز صورلمزز شوندن كه سز اشلرسز قل يجمع بيننا ربنا ایت یا محمد جمع ایدر الله
تكرمز ثم يفتح بيننا بالحق اندنصكره حكم ایدر بزم آرامزده حقله وهو الفتاح العليم
واول تكری حكم ادیجی و بلیجیدر قل اروني الذين الحقتم به شركاء ایت یا محمد بكا
كوسترك شونلری كه الحاق اتدكز اكا شریكلر دیو كلا یعنی یوقدر اعدی بر نسنه بل هو
الله العزيز الحكيم بلكه اول الله كه عزیز حكیمدر وما ارسلناك الا كافة للناس
و كوندرمدك سنی الا كوتری خلقه بشيرا ونذيرا بشارتجی و قورقدیجی ولكن
اكثر الناس لا يعلمون و لاكن خلقك چوغی بلمزلر ويقولون متى هذا الوعد
ان كنتم صادقين و ایدرلر كه قچندر بو وعد اكر كرچكسكز قل لكم ميعاد يوم
لا تستأخرون عنه ساعة ولا تستقدمون ایت یا محمد كه سزه بلور بر كونك
وعده سی وار در كه اندن بر ساعت قدر كچكمك استیمزسز و بر ساعت قدری اندن ایلرو كچمزسز
وقال الذين كفروا و دیدی شونلركه كافر اولدیلر لن نؤمن بهذا القرآن هركز اینانمزز بو
قرآنه ولا بالذي بين يديه و نه شونكا كه انك اوكنده در توراة كبی انجیل كبی ولو
ترى اذ الظالمون موقوفون عند ربهم و اكر كورسك یا محمد اول وقت كه ظالملر
طورغزلمشلردر انلرنك تكریسی حضورنده يرجع بعضهم الى بعض القول بعضلری

بعضلرینه سوزده نچه لر بر برینه يقول الذين استضعفوا للذين استكبروا الحق خالقلر
دیلر بیوك كشیلره لولا انتم لكنا مؤمنين اكر سز دكل ایسیكز بز مؤمنلر اولوردق قال الذين
استكبروا للذين استضعفوا اولو كشیلری ضعیفلرینه دیدیلر انحن صددناكم عن الهدى
بزمی منع اتدك سزی ایماندن بعد اذ جاءكم سزه كلدكدنصكره هدایت بل كنتم مجرمين
بلكه سز مجرملر ایدكز وقال الذين استضعفوا للذين استكبروا و دیدی خالقلر دیلر
شونلركه اولولر ایدی بل مكر الليل والنهار بلكه سزك فتنه لركز كیجه لرده و كوندزلرده
بزی یولدن چقردی اذ تأمروننا ان نكفر بالله بزه بیوردكز بزه تكری یه كافر اولمغی
ونجعل له اندادا و اكا ضد و اورتقلر قیلمقلغی واسروا الندامة لما رأوا العذاب و كزلدیلر
پشمانلقلرین وقتی كه كوردیلر عذابی وجعلنا الاغلال في اعناق الذين كفروا و غللر
ایلدك كافرلرك بوینلرنده هل يجزون الا ما كانوا يعملون عوض ویلمزلر هیچ كمسنه
الا شونیكه اشلدیلردی وما ارسلنا في قرية من نذير الا قال مترفوها و كوندرمدك بر كویه
بر بیغمبر الا دیدی انك كورا اهلری انا بما ارسلتم به كافرون تحقیق بز شونكا كه كوندرلدكز
كافرلرز وقالوا نحن اكثر اموالا واولادا و ایتدیلر بز چوقرز اموال یوننده و اوغلانلر
یونده وما نحن بمعذبين و بز عذاب اولنورلردن دكلز قل ان ربي يبسط الرزق
لمن يشاء ويقدر ایت یا محمد كه بنم تكرم دوشر رزقی كیمه دلرسه و قتی ایدر كیمه
دلرسه ولكن اكثر الناس لا يعلمون و لاكن خلقك چوغی بلمزلر وما اموالكم ولا
اولادكم بالتي تقربكم عندنا زلفى و دكلدر سزك مالكز و نه اوغلانكز قیلورلر سزی بزم قتمزده مقرب
ایلدن زلفى یقینلشدررلر دكلدر الا من آمن وعمل صالحا مكر شونی یقینلشدرر كه ایمان كتوردی
و ایو عمل اشلدی فاولئك لهم جزاء الضعف بما عملوا انلر ایچوندر اوندر برحسنه یه اون
ثواب اكسنجه ایو عمل اتدكلری سببله وهم في الغرفات آمنون وانلر كوشكلر ایچنده
امینلردر الكدن بیراكدن و [illegible] لكدن والذين يسعون في آياتنا معاجزين و شونلر كه
دونشلر بزم قرآنمزی بلونمقده بربرین یكب اولئك في العذاب محضرون اول
طائفه عذابده حاضر اولنمشدر قل ان ربي يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر
له ایت كه بنم تكرم دوشر رزقی كیمه دلرسه قوللرندن و قتی ایدر كیمه دلرسه وما انفقتم
من شيء فهو يخلفه و شونیكه نفقه ایدرسز خیردن برنسنه دن اول اكا عوض ویرور

خیر الرازقین ولو لدرزق ویرنلرک یکرکیدر ویوم یحشرهم جمیعا وانک یا محمد اول کونیکه
قوبار انلری براوغردن ثم یقول للملئکة اهؤلاء ایاکم کانوا یعبدون اندنصکره فرشته
لره دیرکه بونلرمی سزه طپردکز قالوا سبحانک انت ولینا من دونهم فرشتهلر ایدرلر تنزیه
ایدرز بز سنی سن بزم معبودمزسن انلر دکل بل کانوا یعبدون الجن بلکه انلر جنه طپرلردی
اکثرهم بهم مؤمنون چوقرغی انلرک شیاطینه ایمان کتوررلردی فالیوم لا یملک بعضکم
لبعض نفعا ولا ضرا پس بوکون مالک اولمز بعضکز بعضکزه نه فائده ونه زیانه ونقول
للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بها تکذبون وایدرز شونلره کم ظلم ایلدیلر
طادک جهنم عذابنی کم سز اول جهنمه انکار ایدردکز واذا تتلی علیهم آیاتنا بینات
وقچنکه اوقنسه انلرک اوزرینه بزم آیتلرمز کم واضح لردر قالوا ما هذا الا رجل ایدرلر
دکلدر بو الا اردکه یرید ان یصدکم عما کان یعبد آباؤکم دلرکه سزی منع ایده شونلردن
که اتالرکز طپرلردی وقالوا ما هذا الا افک مفتری وایدرلر دکلدر بو قرآن الا بر یلان که
دوزلمشدر وقال الذین کفروا للحق لما جاءهم وایدی شونلر که کافر اولدیلر قرآنه وقتیکه
انلره کلدی ان هذا الا سحر مبین دکلدر بو الا آشکاره جادولق وما آتیناهم من
کتب یدرسونها وانلره ویرمدک کتابلردن که اوقیه لر انلری تا که اندن حجت آلالر که
شریک واردر دیدکلرینه وما ارسلنا الیهم قبلک من نذیر وکوندرمدک انلره سندن
اوکدن بر پیغمبر که قورقده انلری وکذب الذین من قبلهم ویلان دیدی شونلر که انلردن اوکدن
ایدی وما بلغوا معشار ما آتیناهم وسنک قومک یتشمدیلر انلره ویردکمزک اونده برینه
قدرتده وقوتده ومالده فکذبوا رسلی پس یلان دیدیلر پیغمبرلرمی فکیف کان نکیر
پس نجه اولدی بنم انکارم انلره بلورسن قل انما اعظکم بواحدة دیکه بدرستیکه بن اوکت
ویرورم سزه برکلمه ایله اول کلمه بودرکه ان تقوموا لله مثنی وفرادی طوره سز تکری ایچون
ایکیشر ایکیشر وبیر بر بر طغری لغله ثم تتفکروا ما بصاحبکم من جنة اندنصکره فکر ایده سز
کم صاحبکزده که محمد در هیچ جنت یوقدر ان هو الا نذیر لکم دکلدر بو الا سزه
قورقدیجیکزدر بین یدی عذاب شدید برقاتی عذابک اوکنده طوروشدرکه اول
هیبتلو قیامتدر قل ما سألتکم من اجر فهو لکم ایت یا محمد شول اجرکه سزدن دیلدم
پس انی ینه سزکدر یعنی قومی اجتنابده ده مکه وارلک انجدرک اکر الکزده کلورسه ان اجری

الا علی الله دکلدر بنم عوضم الا تکریه اوزرینه درر وهو علی کل شیء شهید واول در
اوزرینه حاضردر قل ان ربی یقذف بالحق ایت یا محمد بدرستیکه بنم تکرم براغور که کلی الغیب
حق باطلی علام الغیوب غیبلری بلیجیدر قل جاء الحق ایت که حق کلدی وما
یبدئ الباطل وما یعید وباطل ایلدیمیوقدر واونه مز والومیدر لکن قل ان ضللت
فانما اضل علی نفسی ایت یا محمد اکر بن ازرسم بدرستیکه ازدغملک وبالی بنم اوزرمه در
وان اهتدیت فبما یوحی الی ربی واکر بن اوکارسم شول نکله اوکارم که بکا تکرم وحی
ایدر انه سمیع قریب بدرستیکه اول نیازمی اشیدیجیدر یقیندر ولو تری اذ فزعوا
واکر کورسک اول وقتیکه قورقدلر فلا فوت پس نجات یوقدر انلره واخذوا من
مکان قریب ودوتلدلر یقین یردن عذابله اوتوز بیلک اردی حجازه تیجه انلره
یقین کلجک ایکی بولندلر یاروسی الور بوردی جبرائیل علیه السلام نعره اوردی کیدلر
یاروسی قورتلدی انلرک دخی یوزلری آردنه دوندی وقالوا آمنا به وایدرلر ایمان کتوردک
تکریه وانی لهم التناوش من مکان بعید وانلره ندن اولدی نجه ولور اراق یردن
کم ینه دنیایه کلکدر وقد کفروا به من قبل ویحقیق کافر اولدیلر قرآنه بوندن اوک
ویقذفون بالغیب وسویلرلردی غیبله دنیاده من مکان بعید اراق یردنکه
ارجقدر یا طوردر وحیل بینهم وبین ما یشتهون واراده انلر که دیلدکلری
نسنه نلک آراسنی که ینه دنیایه کلکدر کما فعل باشیاعهم من قبل نیجه که انلرک
مثللرینه ایشلندی بوندن اوک انهم کانوا فی شک مریب بدرستیکه انلر
کمان ایچنده ایدیلر کندولره واقع اوله عذابه وبلمزلر کانلرنی نعوذ بالله تعالی

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله فاطر السموات والارض ثنا تکریه در که یره جسیدر کوکلرک ویرلرک
جاعل الملئکة رسلا فرشتهلری الچیلر ایجیدر اولی اجنحة قنادلو ایلیجیدر مثنی
وثلاث ورباع ایکیشر اوچر اوچر دردر دردر یزید فی الخلق ما یشاء زیاده
ایدر خلقده ندلرسه ان الله علی کل شیء قدیر بدرستیکه تکری هر نسنه اوزرینه قادردر
ما یفتح الله للناس من رحمة فلا ممسک لها شونکه تکری آچار خلقه رحمتندن الا دخی

يوقدر وما يمسك فلا مرسل له من بعده وآني كه اول دوتر آني قويوبريجي يوقدر آندن صكره
وهو العزيز الحكيم واول غالبدر حكمتله ايشلر ايشي يا ايها الناس اذكروا نعمت الله
عليكم اى خلق يوقاروك تكرينك نعمتنى اوزركزه هل من خالق غير الله هيچ بر ياراديجى
وارميدر تكريدن غيرى كه يرزقكم من السماء والارض رزق ويرهسزه كوكدن ويردن
لا اله الا هو فانى تؤفكون معبود يوقدر الا او ندن پس نجه ياوه سويلرسز
وان يكذبوك واكر سنى يالانلرلرسه فقد كذبت رسل من قبلك تحقيق يالانلريدى
سندن اوكدن والى الله ترجع الامور وتكريدن يكادونر ايشلر يا ايها الناس ان
وعد الله حق اى كشيلر بللو بيلكز تكرينك وعدهسى كرچكدر فلا تغرنكم الحيوة الدنيا پس
الداتمسون سزى دنيا ديرلكى ولا يغرنكم بالله الغرور والداتمسون سزى تكرى كرمنه
دن مكله شيطان ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا بللو بيلكز شيطان سزه دشمندر
پس سز دخى دشمن ادنك آنى انما يدعوا حزبه بللو بيلكز چغرركندو بلوكنى ليكونوا من
اصحاب السعير تا اولالر طموع اهلندن الذين كفروا لهم عذاب شديد بر شول كم كافر
اولدلر آنلركچون قتى عذاب واردر والذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم مغفرة واجر
كبير وشول كم اناندلر وايو عمل اشلدلر آنلركچون يرلغمق واولو ثواب واردر افمن
زين له سوء عمله فرآه حسنا پس شول كسنه كه زين اولمش كا يرامز عملى واول دخى آنى
خوب كورمش شول كبى ميدركه اكا ايمانكتورمك ايوكلمش اولا فان الله يضل من يشاء ويهدى
من يشاء پس تكرى آزدررشونيكه دلرو قلغرلر شونيكه دلر فلا تذهب نفسك عليهم
حسرات پس كتمسون نفسك آنلرك اوزرينه حسرتلر ايمان كتورمدكلرى ايچون ان الله عليم
بما يصنعون بللو بيلكز تكرى بيليجيدر شونيكه آنلر ايشلرلر والله الذى ارسل الرياح والله
شولدر كه يبردى يللر فتثير سحابا پس او يللر بولدلر قوزغرلر كنده فسقناه الى بلد
ميت پس سوردك اول بولدلرى قوراق يره فاحيينا به الارض بعد موتها پس ديرلتدك آنكله
يرى الدكدن صكره اولى كذلك النشور آنچلين در آدم اوغلانى يردن ديرلتمك يعنى
من كان يريد العزة هر كيم عزت دلر ايسه فلله العزة جميعا پس عزت تكرينكدر اوغردن اليه
يصعد الكلم الطيب آنده يوقارو آغار ياكيزه عبارتلركه لا اله الا الله در والعمل الصالح
يرفعه وايو عمل اول كلمه توحيدى كتورر والذين يمكرون السيئات وشولكه يراماز مكر

اندرلر لهم عذاب شديد آنلركچون قتى عذاب واردر ومكر اولئك هو يبور
وآنلرك مكرلرى هلاك ايدر آنلرى عاقبت والله خلقكم من تراب والله در اتدى سزى طپراقدن
ثم من نطفة آندن صكره منيدن مراد اوغلانلريدر ثم جعلكم ازواجا آندن صكره قيلدى سزى
جفت جفت قلدى يعنى دولو درلو قلدى وما تحمل من انثى ولا تضع الا بعلمه ويكلو
الوزن ممج بر دشى وطوغرمز الا آنك علميله وما يعمر من معمر ولا ينقص من عمره الا
فى كتاب وعمر سورمز براوزون عمرلو واكسلمز آنك عمرندن الا لوح محفوظده ثابتدر
ان ذلك على الله يسير بللو بيلكز اول قسنه تكرى اوزرينه آساندر وما يستوى
البحران وبر اولمز ايكى دكز هذا عذب فرات بوبرى طاتلو صوق سائغ شرابه ايچمز
يكز ايچجك وهذا ملح اجاج وبوبرى شوردر آجى وقلدر ومن كل تاكلون لحما طريا
وهر برندن تازه ات يرسز وتستخرجون حلية تلبسونها وزينتلر چقررسز كه كيرسز
انى وترى الفلك فيه مواخر وكوررسن كميلرى دكزده كه كلور كيدر مراد بوندن مؤمن ايله
كافردر مؤمن ايو طعم وكافردن دخى ايو طوغر نجه كه خالد بن وليد وعكرمه بن ابى
جهل كبى لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون تا كه طلب ايدرسز آنك فضلندن
وتا اولا كه شكر ايدرسز يولج الليل فى النهار ويولج النهار فى الليل كيجه كوندزه قويور
وكندزى كيجه يه قويور وسخر الشمس والقمر وكنشى وآيى مسخر ايلدى كل يجرى لاجل
مسمى هر برى يورر قيامت قوپنجه ذلكم الله ربكم له الملك اول الله كه سزى
بسليجيدر ملك آنكدر والذين تدعون من دونه ما يملكون من قطمير وشول
كه طپرسز آندن غيرى بر خرما ساورينه بكجى يوقدر ان تدعوهم لا يسمعوا دعاءكم
اكر دعا ايدرسكز آنلره آنلر اشيتمزلر دعاكزى ولو سمعوا ما استجابوا لكم واكر اشيتسه
جواب ويرمزلرسزه ويوم القيمة يكفرون بشرككم وقيامت كوننده شركلرى انكار
ايدرلر ولا ينبئك مثل خبير وخبر ويرمزلر سكا يا محمد خبردار كبى يعنى قيامت
احوالندن صورسكز بنم كبى خبر ويرمزلر يا ايها الناس انتم الفقراء الى الله اى آدم
اوغلانلرى سز محتاجلرسز تكرييه والله هو الغنى الحميد وتكرى اولدر كه بايلقده
اوكلمشدر ان يشأ يذهبكم ويأت بخلق جديد اكر دلرسه سزى كيدررر
بر يكى خلق كتورر وما ذلك على الله بعزيز واول قسنه تكرى اوزرينه كوچ دكلدر

ولا تزر وازرة وزر اخرى ویر كناهدن نفس آخرك كناهنى كوترمز وان تدع مثقلة الى
حملها واكر بر نفس كه اغرلنمش در دعا ایدرسه انى كوترمكه لا يحمل منه شئ اندنصكره بر نسنه
كوترلمز ولو كان ذا قربى واكر يقين قومدخى اولورسه انما تنذر الذين يخشون
ربهم بالغيب بدركه سن يا محمد قورقدرسن شونلرى كه قورقرلر انلرك رزق ويرنلرندن
واقاموا الصلوة وغازى قيلدلر ومن تزكى فانما يتزكى لنفسه وهر كم آرنسه بدركه
اول آرنور كندو نفسيچون والى الله المصير وتكريه در هر نسنه‌نك اولجيى وما
يستوى الاعمى والبصير وبرابر اولمز كوزسزله كوزجى ولا الظلمات ولا النور ولا
الظل ولا الحرور ونه قره كولكلر ونه نور ونه كولكه ونه اسى برابر اولمز كافر ومؤمن
وايمانله كفر وطوبيله اوجمق وما يستوى الاحياء ولا الاموات وبرابر اولمز ديريلر
ونه اولولر يعنى عاقللر جاهللر ان الله يسمع من يشاء بدركه تكرى اشيدر ديلر
كه ديلر وما انت بمسمع من فى القبور وسن اشيدرمزسن شونلره كه قبرلرده در
ان انت الا نذير دكلسن سن يا محمد الا قورقدجى انا ارسلناك بالحق
بشيرا ونذيرا بدركه بز سنى كوندردك قوانجله مشتلجى وقورقدجى وان من امة الا
خلا فيها نذير وهيچ بر طائفه يوقدر الا انلرك ايچنده بر قورقدجى بله كچدى
وان يكذبوك فقد كذب الذين من قبلهم واكر سنى يالانلرسه تحقيق يالانلردى شونلر كه
انلردن اوكدن ايدى جاءتهم رسلهم بالبينات كلدى انلره پيغمبرلرى معجزه‌لرله وبالزبر
وبالكتاب المنير وصحيفه‌لرله ونورلو كتابلرله كه توراة وانجيلدر ثم اخذت
الذين كفروا اندنصكره دوتدم شونلرى كه كافر اولدیلر فكيف كان نكير پس
نيجه اولدى بنم انكارم انلره الم تر ان الله انزل من السماء ماء كورمدكمى كه بدركه
تكرى اندردى كوكدن يغمورى فاخرجنا به ثمرات مختلفا الوانها پس چيقاردق
انكله يمشلركه درلو درلودر رنكلرى انلرك ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف
الوانها وطاغلردن يوللر ايكيدر اق وقزل رنكلو درلو درلودر وغرابيب سود
وغايت قرالر ومن الناس والدواب والانعام ويرندى آدمدن وطوارلردن و
دورت اياقلو حيوانلردن مختلف الوانه درلو درلو رنكلر كذلك انلرك يعنى ميوه
انما يخشى الله من عباده العلماء بدركه قورقر تكريدن تكرينك قوللرندن عالملر

ان الله عزيز غفور بدركه تكرى غالبدر كناه اورتيجيدر ان الذين يتلون كتاب الله
بدركه شونلر كه اوقرلر تكرينك كتابنى واقاموا الصلوة وغازى قيلدلر وانفقوا مما رزقنا
هم سرا وعلانية ويبيدلر شونلر كه انلره ويردك كزلو واشكاره يرجون تجارة
لن تبور اومرلر بر بازركانلغى كه هركز هلاك اولوب ضايع اولمز ليوفيهم اجورهم
تا تمام ويره انلره ثوابلرنى ويزيدهم من فضله وزياده ايده انلره فضلندن انه غفور
شكور بدركه اول تكرى كناه اورتيجيدر وازعمله چوق ثواب ويريجيدر والذى
اوحينا اليك من الكتاب هو الحق وشول كه وحى ايتدك سكا كتابدن اولدر كرچكدر
مصدقا لما بين يديه كرچكليجى اولديغى حالده شونكه النده‌در ان الله بعباده لخبير
بصير بدركه تكرى قوللرينه عالمدر كورجيدر ثم اورثنا الكتاب الذين
اصطفينا من عبادنا اندنصكره ويردك قرآنى شونلره كه اوكرتديك قوللرمزدن
فمنهم ظالم لنفسه پس انلردن بعض ظالمدر نفسنه حرام مال قزنمغله ومنهم
مقتصد وانلردن بعض طغرو يولله كيدجيدر ومنهم سابق بالخيرات باذن الله
وانلردن بعض اوكدجيلردر خيرلره تكرينك دستوريله ذلك هو الفضل الكبير
اول اولو كرمدركه ويرلدى انلره جنات عدن يدخلونها انلر كيررلر عدن اوجمقلرينه
واردركه كيررلر اكا يحلون فيها من اساور من ذهب بزه نورلر انده بلزكلرله التوندن
ولؤلؤا واينجولرله ولباسهم فيها حرير وكيجكلرى انده ابرشيمدر وقالوا الحمد
لله الذى اذهب عنا الحزن وايدرلر شكر اول تكريه كه كيدردى بزدن غصه‌لرى ان
ربنا لغفور شكور بدركه بزم تكريمز كناه اورتيجيدر وازطاعته چوق عوض
ويريجيدر الذى احلنا دار المقامة من فضله اول تكريكه قوندردى بزى مقيم اوجمق
اوه كرمندن لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها لغوب ايرشمز بزه اول ايولره
هركز تعب وايرشمز بزه ملول اولمق يورلمقدن حاصل اولان والذين كفروا لهم نار
جهنم وشونلر كه كافر اولدیلر انلركيدر جهنم اودى واردر لا يقضى عليهم فيموتوا
حكم اولنمز انلرك اوزرينه تا كه اولهلر ولا يخفف عنهم من عذابها ويينكلمز انلردن جهنمك
عذابى كذلك نجزى كل كفور ايله جزا ايدرز هر كافره وهم يصطرخون
فيها وانلر فرياد ايدرلر طموده وايدرلر ربنا اخرجنا نعمل صالحا غير الذى كنا نعمل اى

تكوم چقر بزی تا بو عمل ایده لوم آنك غیری كه دنیاده اشلر ایدك كبی أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ
فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ یعنی بز سزی عمرلندرمدكمی بر مدة كه آنده اوكتلنورایدی اوكت وَجَاءَكُمُ
النَّذِيرُ حال بو كه سزه قورقدیجی كلدی كه شیب هم در پیغمبردن اوزكه فَذُوقُوا فَمَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ پس طادك عذابی كیم یوقدر ظالملره بر یاردمجی إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بلدكجی تكری بلجیدكو كوكلرك و یرلرك غیبنی إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
بلدكجی اول بلجیدكو كوكسلرده اولانی هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ اول تكری
اولدركه سزی خلیفه لر ایلدی یر یوزینده فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ پس شولكه كافر اولدی آنك
اوزرینه دركفرنك عذابی وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وزیاده اتمز
كافرلره كفرلری آنلرك تكریسی قتنده الا عقوبت یوننده وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ
إِلَّا خَسَارًا وزیاده اتمز كافرلره كفرلری الا مغبونلق آخرتده قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ایتا محمد خبر ویرك بكا سزك تكریكزكه طپردكز آنلره
تكرینك غیری أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ كوسترك بكا كه نه یراتدلر یرده وار ده
أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ یا آنلرك اورتقلغی واردر كوكلرده أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا
یا آنلره كتابمی ویردك كه فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِنْهُ پس آنلر بر حجت اوزرینه اولالر اول كتابدن
بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا بلكه وعده ایلمز ظالملرك بعضی
بعضنه الا مغرورلغی إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا بلدكجی تكری
دوتر كوكلری و یرلری زائل اولمقدن وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ
واكر زائل اولسلر طوتمز آنلری هیچ بر كسنه آندن غیری إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا
بلدكجی اول حلیم غفور اولدی وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ وآند ایچرلر تكری یه جكلری
یتدكجه لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ اكر آنلره قورقدیجی كلسه لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ
كرا البته طوغرورق اولورلر امتلرك برسندن یعنی یهود نصارادن فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ وقتی
آنلره قورقدیجی كلدی مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا آرتورمدی آنلره الا اعراض ایلمك یوننده
اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ یر یوزینده اولولنمق یوننده وَمَكْرَ السَّيِّئِ و یامان مكر ایتمكلك یوننده
وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ و یامان مكر طولشمز الا انی ایدنه فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا
سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ پس منتظر اولمزلر الا اولكیلرك سنتنه یعنی عذابنه فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ

تبدیلا

تَبْدِيلًا پس هركز بولمزسن تكرینك اشلرینه عذاب دوكسه بوزمغه چاره وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ
تَحْوِيلًا وهركز بولمزسن تكرینك عذابنه بریردن بریره صیشدرمق أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
یر یوزینده سیر ایتدیلرمی یا یورینمه فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ پس كوره لر
نیجه اولدی سنجابی شونلرك كه آنلردن اوكدن ایدی وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وآنلر بونلردن
قوتده قاتی ایدیلر وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ و تكری
عاجز ایدر اولمدی هیچ بر نسنه كوكلرده و نه یرلرده إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا بلدكجی تكری
بلجی قدرتاسجی اولدی وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا واكر دوتیق اولورسه تكری
خلقی قزندقلری كناهلر ایله مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ قومیه ایدی یر ارقه سنده
بر جانور وَلَٰكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ولاكن تأخیر ایدر آنلری ادو بلمش وقته دكن كه تقدیر
فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ پس چونكه وقتلری كلدی فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا بلدكجی تكری قوللرینی كورجی اولدی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يس افنان كامل حقیچون كه محمد علیه السلام در وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ وقرآن حقیچون كه
ایتیجی محكم در إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ بلدكجی سن رسللردن سن عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
طوغری یول اوزرینه سن كه اسلام در تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ مدح ایدلك اول قرآنی كه
عزیز رحیم پادشاه ایندردی لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ قورقدیچون بر قومی شول كیم
قورقدلمشدر آتالری آنلرك فَهُمْ غَافِلُونَ پس آنلر غافللردر آندن كه آتالری قورقدلدی
ایدی لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ تحقیق واجب اولدی عذاب چوغنك اوزرینه فَهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ پس آنلر ایمان كتورمزلر إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا بلدكجی بز بوینلرینه
آنلرك اودن غللر ایلدك فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ پس آنلرك الری اككلرینه بغلودر فَهُمْ
مُقْمَحُونَ پس آنلرك كوزلری دكیلمشدر وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا واوكلرینه
حجاب ایلدك طاغلر كبی تا عبرت كورمیه وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا وآردلرندن طاغلر كبی پرده
قلدق ظلمات فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ پس بردك آنلری و آنلر كورمزلر وَسَوَاءٌ
عَلَيْهِمْ و برابردر آنلرك اوزرینه أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ كوركه قورقدرسن
كركسه قورقتمه آنلر ایمان كتورمزلر إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ بلدكجی قورقدرسن یا محمد

شونکه قرآن اویه وخشی الرحمن بالغیب ویراندن قورقدی غیبده فبشره بمغفرة واجر
کریم پس بشارت ایله اکا مغفرتله دنیاده و اولو ثواب ایله عقباده انا نحن نحیی الموتی
بدکه بز دیرلدورز اولولری ونکتب ما قدموا وآثارهم ویازرز شونکه ایشلدیلر و شونکه
آنلر عادت ایتدیلر وکل شیء احصیناه فی امام مبین وهر نسنه‌یی صایدق لوح محفوظده
واضرب لهم مثلا اصحاب القریة وانلره مثل اورك انطاقیه اهلنی اذ جاءها المرسلون
وقتی که کلدیلر اکا عیسادن اذ ارسلنا الیهم اثنین وقتی که کوندردك انلره
ایکیسنی یعنی تومان ایله طالوسی فکذبوهما پس یالانلدیلر اول ایکیسنی فعززنا بثالث
پس قوتلندردق اوچنجی ایله یعنی شمعون ایله فقالوا انا الیکم مرسلون پس دیدیلر که
تحقیق بز سزه مرسللرز قالوا ما انتم الا بشر مثلنا ایتدیلر دکلسز سز اکر آدم اوغلنلری
بزم کبی وما انزل الرحمن من شیء واندرمدی تکری بر نسنه ان انتم الا تکذبون
دکلسز سز اکر یلان سویلرسز قالوا ربنا یعلم انا الیکم لمرسلون ایتدیلر تکریمز بلور که
بدکه بز سزه کوندرلمشلرز وما علینا الا البلاغ المبین وبزم اوزرمزه یوقدر
اروشنی ایرشدرمکدن که روشندر قالوا انا تطیرنا بکم ایتدیلر بدکه بز سزی
شوم کوردك لئن لم تنتهوا لنرجمنکم اکر واز کلمزسکز البته سزی طاشلرز و
لیمسنکم منا عذاب الیم والبته بزدن سزه آجیجی عذاب واردر قالوا طائرکم
معکم ایتدیلر شوملغکز سزکله بله در ائن ذکرتم اکر اوکتلنسکز تکرینك سوزیله بل
انتم قوم مسرفون بلکه سز مشرك قوملرسز وجاء من اقصی المدینة رجل یسعی
واول اثناده شهرك اورته سندن برکشی کلدی تیز تیز که آدی حبیب نجار ایدی
قال یا قوم اتبعوا المرسلین ایتدی ای قوم اویك مرسللره اتبعوا من لا یسألکم اجرا
وهم مهتدون اویك شونکاکه سزدن اجر دیلمز وآنلر طغری یول اوزرینه دیرلر
برکشی‌نك اوغلی آنك دعاسیله دیرلمشدی آندن صکره ایمان کلمشدی ومالی لا اعبد الذی
فطرنی والیه ترجعون ونه اولدی بکاکه طپمیم شونکاکه بنی یراتدی و سز اکا دونه
سز ء اتخذ من دونه آلهة بن دوتیمیم آندن غیری بتلری ان یردن الرحمن بضر
لا تغن عنی شفاعتهم شیئا ولا ینقذون اکر تکری بکا ضرر دیلسه فائده ایتمز
بکا آنلرك شفاعتی هیچ بر نسنه و بنی قورتارمز انی اذا لفی ضلال مبین

بدکه بن

بدکه بن اول وقت آشکاره آزغونلقده اولورم انی آمنت بربکم فاسمعون
بدکه بن ایمان کتوردم سزك تکریکزه پس ایشدك بنی ددیی پس آنی طاشلدیلر جنته کیت
حضرتنه ایلتدیلر قال یا لیت قومی یعلمون ایتدی نولیدی قومم بلکه‌یدی بما غفر لی ربی
بکا تکرم مغفرة ایتدیککی وجعلنی من المکرمین وبنی اکرام اولنمشلردن ایتدیکنی

الجزء الثالث والعشرون ٢٣

وما انزلنا علی قومه من بعده من جند من السماء واندرمدك انك قومی اوزرینه
اول الدکدن صکره کوکدن هیچ لشکر وما کنا منزلین وبز اندرجیلر دکلدك ان
کانت الا صیحة واحدة اولمدی الا برکره نعره اورمقلق جبرائیلدن فاذا هم خامدون
پس ناکاه آنلر جانی ویرجیلر اولدیلر یا حسرة علی العباد واحسرتا مشرك قوللر
اوزرینه یعنی واحسرتا دیسیجلر شلمر ما یأتیهم من رسول الا کانوا به یستهزئون
کلمزدی آنلره بر پیغمبر انی اکا کلورلردی الم یروا کم اهلکنا قبلهم من القرون
انهم الیهم لا یرجعون یه کورمدیلرمی نیجه هلاك ایتدك آنلردن اوکدن قرنلردن
آلیوردیکی آنلره کلمزلر وان کل لما جمیع لدینا محضرون ودکلدر کبی الا بزم
قتمزده حاضر اولمشلر در عرصه عرصاتده وآیة لهم الارض المیتة احییناها و
آنلره نشانه‌در اولمش یر که دیرلتدك آنی واخرجنا منها حبا وآندن چقردق دانه‌لری
فمنه یأکلون واول دانه دن یرلر وجعلنا فیها جنات من نخیل واعناب
وقلدق اول یرده بستانلر باغچه لر خرمادن و اوزملردن وفجرنا فیها من العیون
وآقتدق آنده بکارلردن لیأکلوا من ثمره تا یسیلر تکرینك یراتدیغی یمشلردن وما
عملته ایدیهم واول یمشلرکه آنلرك الی دوزمدی افلا یشکرون یه پس شکر ایتمزلرمی
سبحان الذی خلق الازواج کلها منزه در اول پادشاه که جفت نسنه لری یراتدی
کوکرتدیکی مما تنبت الارض شونلردن که بیتوردیکی آنلری یر ومن انفسهم وقندیلردن
بیتدیکی اوغل و قزی ومما لا یعلمون و شونلردن که آنی بلمزلر وآیة لهم اللیل نسلخ منه
النهار ونشانه در آنلره کیجه که صویرز آندن کوندزی فاذا هم مظلمون پس ناکاه آنلر کورمسن
کرانکولقده در والشمس تجری لمستقر لها وکونش که یورر کندنك قرارکاهنه
دکن که عرش آلتنده در ذلك تقدیر العزیز العلیم اولکاشتدر تقدیری عالم
غالبنك والقمر قدرناه منازل وآی نشانه‌در انداك که تقدیر ایتدك آنی کچون منزللر کبی

سکز منزللر حتی عاد کالعرجون القدیم تا اندن عرجون قدیم کبی یعنی قرو خرما
چوبوغی کبی که اکری اولور لا الشمس ینبغی لها ان تدرک القمر کنش ایله کوکرکه
ایریشه سیرده ولا اللیل سابق النهار و کیجه کندزه کچجی دکلدر یعنی کندزک نوری
کیجه نک قوم کولغین بصره وکل فی فلک یسبحون و هر بری کوک یوزنده سیر ایدر
وآیة لهم انا حملنا ذریتهم فی الفلک المشحون و نشانه در انلره که بز کتبی بز
یوکلتدک انلرک ذریتلرین طولو کمیده وخلقنا لهم من مثله ما یرکبون
و یراتدق انلرکچون انک مثلندن شو نسنه که بنرلر وان نشأ نغرقهم و اکر دلسوز غرق
ایدرز انلری فلا صریخ لهم ولا هم ینقذون پس انلره مددجی بولنمز و نه انلر
نجات بولورلر الا رحمة منا ومتاعا الی حین مکر بزدن رحمت و انلری دیلدیکمز
اوقته دک اولنجه واذا قیل لهم اتقوا ما بین ایدیکم وما خلفکم لعلکم ترحمون
وقچن دنلسه انلره صاقنک شوندن که اوکلکزده آخرة ایشندن وارد کزده در دنیا
ایشلرندن اولوکه اسرکنه سز وما تأتیهم من آیة من آیات ربهم الا کانوا عنها
معرضین و کلمدی انلره بر آیة کیلرندن الا اندن یوز چویجی اولدیلر واذا قیل لهم
انفقوا مما رزقکم الله وقتی که دنلسه انلره ویرک شوندن که تکری سزه نصیب ایلدی
قال الذین کفروا للذین آمنوا ایتدیلر شونلر که کافر اولدیلر شونلره که ایمان کتوردیلر انطعم
من لو یشاء الله اطعمه یدررمیوز شوکا که اکر تکری دلسه یدردی بو سوزی ایتدیلر
لردی دیرکه تقدیری قائل دکلدر در ان انتم الا فی ضلال مبین دکلسز سز الا
آشکاره ازغونلقده سز ویقولون متی هذا الوعد ان کنتم صادقین
وایدرلرکه قچن در بو وعد اکر کرچکسز سوزکزده ما ینظرون الا صیحة واحدة
بکلمزلر بونلر الا بر نعره یه که تأخذهم وهم یخصمون دوته انلری اول نعره کوصوو
اوقلمسی دن شول حالده که انلر چالشرلر الوقده صاتقده فلا یستطیعون توصیة
پس وصیت دخی ایتمیه شو یلیه غافللرکن قیالقیت ولا الی اهلهم یرجعون
و نه اهللرینه دونلر بازارلرندن ونفخ فی الصور و ایکنجی کره صور چالنه فاذا هم من
الاجداث الی ربهم ینسلون همان انلر قبرلرندن کندولری جینه سکردر
ایکی نفخه نک ارسنده کافرلره عذاب اولمیا اویور کبی قرارلر ایکنجیدن صکره اولو

یا ویلنا ایتدیلر ای وای بزه من بعثنا من مرقدنا ناکه قالدردی بزی اویودیغمز یردن دیلر
ایدلرسه مؤمنلر ایدرلر هذا ما وعد الرحمن بو اول قیامتدر که وعد ایتدی تکری بزه
وانی وصدق المرسلون و کرچک سویلدیلر پیغمبرلر ان کانت الا صیحة واحدة
یعنی عقوبت انلره الا بر هیبتلو آواز فاذا هم جمیع لدینا محضرون همان انلر بر یره جمع
بزم قتمزده حاضر اولورلر فالیوم لا تظلم نفس شیئا پس بو کون بر نفسه ظلم اولنمز هیچ بر
نسنه ولا تجزون الا ما کنتم تعملون و عوض بولمزسز الا شونکه ایشلدکزدی ان
اصحاب الجنة الیوم فی شغل فاکهون بدرستی جنت اهلی بو کون شغللرده نعمتلرده
زسته لردر هم یاردن هم وازواجهم فی ظلال انلر و عورتلری کولکه لرده علی الارائک
متکؤن تختلر اوزرنده تکیه لنمشلردر لهم فیها فاکهة انلرکچون اوجمقده میوه
واردر ولهم ما یدعون و انلرکچون واردر نکه تمنا ایدرلرسه سلام قولا من رب
رحیم سلام ویریلر انلره رحیم تکریدن وامتازوا الیوم ایها المجرمون تکری ایده
ایریلک بو کون ای کناهکارلر یعنی ای کافرلر مؤمنلردن فرق یعنی تکری عهد ایلیره
بن الم اعهد الیکم یا بنی آدم بن عهد ایتمدی می سزه ای آدم اوغللری ان لا تعبدوا الشیطان
شیطانه اویمک دیو انه لکم عدو مبین بدرستی اول سزه آشکاره دشمندر وان
اعبدونی هذا صراط مستقیم و بکا اویک که اول طغری یولدر اوجمغه ولقد
اضل منکم جبلا کثیرا و تحقیق ازدردی سزدن چوق طائفه لری افلم تکونوا تعقلون
پس اکلمدکزمی وعده ده ایلدکزمی انلردن وقتی که طوقوسنه ایرشدلر زبانیلر
دیرلر هذه جهنم التی کنتم توعدون بو اول جهنمدر که سز وعد اولنوردکز اصلوها
الیوم بما کنتم تکفرون کیرک اکا بو کون شونکچون که کافر اولوردکز الیوم نختم علی
افواههم بو کون مهر اوروز انلرک اغزلرینه وتکلمنا ایدیهم و سویلر بزه الرینی
وتشهد ارجلهم بما کانوا یکسبون و طنقلق ویرر ایقلری شونکه ایقلری قزندی
ولو نشاء لطمسنا علی اعینهم و اکر بز دلسک کوزلرینی هیچ ایدردک فاستبقوا الصراط
پس ایو شرلردی یوله فانی یبصرون نجه کورورلردی چون کوزی یوق ولو نشاء
لمسخناهم علی مکانتهم و اکر دلسک صورتلرین دوندردک یرلرنده فما استطاعوا مضیا
ولا یرجعون نه کیده بلورلردی نه دونه بلورلردی ومن نعمره ننکسه فی الخلق افلا

يعقلون وشول كه اوزون عمر ويرورز الحق بن وزيدار ب خلق ايجنده يه كلمزلرمي وما علمناه
الشعر وما ينبغي له واول كيمسنه كه شعري وشعرا كه كركمز ان هو الا ذكر وقرآن مبين
دكلدر اول قرآن الا ذكردر وبيان ايجيجيدر لينذر من كان حيا ورقتيجي اولسون شول كيمسنه دري
اولديغي يعني مؤمن اولدي ويحق القول على الكافرين وعذاب واجب اولسون كافرلر اوزرينه
اولم يروا انا خلقنا لهم يه كورمدلرمي بلدكيجي بز يراتدق انلر ايجون مما عملت ايدينا انعاما اول نسنه لردن كه
قدرتمزي اشدك طوارلري فهم لها مالكون انلر اول طوارلره مالكلردر وذللناها
لهم ومسخر ايتدك انلري انلر ايجون فمنها ركوبهم ومنها ياكلون پس بعضلر انلرده بينديكي
وانلردن بعضي يرلر دوه كبي قيون كبي صغر كبي ولهم فيها منافع ومشارب وانلر ايجون انلرده
فائده لر واردر واجمكلر واردر افلا يشكرون يه پس شكر اتمزلرمي واتخذوا من دون
الله الهة وطوتدلر الله دن غيري بتلر لعلهم ينصرون اوله كه يرده اولنلر لا يستطيعون
نصرهم يارده مز لر اول بتلر انلره يرده ملكي وهم لهم جند محضرون واول كافرلر اول
بتلر ايجون حاضر يرده لردر جريك طورده يه حاضر اولورلر فلا يحزنك قولهم پس طولانمسين
سني انلرك سوزي انا نعلم ما يسرون وما يعلنون بلدكيجي بز بيلورز شول نسنه كه گيزلرلر وشول نسنه كه
آشكاره ايدرلر اولم ير الانسان يه ادم اوغلي كورمدي كه انا خلقناه من نطفة بلدكيجي
بز يراتدق انلري منيدن فاذا هو خصيم مبين ناگاه كورسن اول باطل نسنه يه جدال ايدي
مراد بوندن ابي بن خلف در وضرب لنا مثلا ونسي خلقه ومثل اوردي بزيجون عاجز ديو
وكندو يرادلديغن اونتدي قال من يحيي العظام وهي رميم ايتدي كم ديرلدر سكوكلري
شول حالده كه اول سكوكلر چرمشدر قل يحييها الذي انشأها اول مرة ايت يا محمد ديرلدر
اول عظامي شول تكري كه آني يراتدي اول كره ده وهو بكل خلق عليم واول هر نسنه نك
خلقته عالمدر الذي جعل لكم من الشجر الاخضر نارا شول تكري كه ايدي سزيجون يشل اغاجدن
اودي فاذا انتم منه توقدون پس سز اندن اود ياقرسز اوليس الذي خلق السموات
والارض بقادر يه قادر دكلدر شول كه يراتدي كوكلري ويري على ان يخلق مثلهم انلرك
مثللريني اتمكه بلى وهو الخلاق العليم بلى قادردر واول چوق يراديجيدر وبيليجيدر انما
امره اذا اراد شيئا بلدكيجي انك امري چونكه بر نسنه دلسه ان يقول له كن فيكون
اكا اول دمكدر پس اول نسنه اولور فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء اري بلوك

اول تكري كه انك اليده در هر نسنه نك خزينه سي واليه ترجعون وكا دوندرلرسز

بسم الله الرحمن الرحيم

والصافات صفا وصف باغليجي غازيلر حقيجون شول كه كوكلرده فالزاجرات زجرا
وسن ايجي فرشته لر حقيجون بولتلري قوغي اقليمه سورلدلر پس فالتاليات ذكرا دخي
اوقيجيلر حقيجون قرآني ان الهكم لواحد بلدكيجي سزك تكركز بر تكري در رب السموات
والارض وما بينهما ورب المشارق كوكلرك ويرلرك وانلرك اراسنده غنك تكريسي
دروشرقلرك تكريسيدر انا زينا السماء الدنيا بزينة الكواكب بلدكيجي بز زينت
دنيا كوكني يلدزلر زينتيله وحفظا من كل شيطان مارد وصقلادق كوكي صقلامقله
هر متمرد شيطاندن لا يسمعون الى الملإ الاعلى طاولدقلري دنيلر اولور جماعتنه كه
كوك اهلي يزان فرشته لردن ويقذفون من كل جانب دحورا وانلور لر هر يكادن
ايجون ولهم عذاب واصب وانلره دائم عذاب واردر الا من خطف الخطفة
فاتبعه شهاب ثاقب مكر شول كه فرشته لردن قبدي سرعتله بر نوعه پس قوغي بر يلدز
اكا اوكدر يلدجيدر فاستفتهم اهم اشد خلقا ام من خلقنا پس صور اهل مكه يه يا محمد
انلرمي القمق چتركدر يه شول كه يراتدق يرلردن وكوكلردن ير انا خلقناهم من طين لازب
بلدكيجي بز يراتدق انلري بتمش يابشقدن بل عجبت ويسخرون بلكه عجبلدك يا محمد
انلرك ايمانه كلمزدكنه وانلر كلشرلر سنك عجبلدكنكه واذا ذكروا لا يذكرون
ونصحكه اوكت ويريلدي اوكت المزلر واذا راوا اية يستسخرون وچونكه معجزه كوردر
معجزه لقدا اولورلر وقالوا ان هذا الا سحر مبين وايدرلركه دكلدر بو الا اشكاره
جادو لقدر ءاذا متنا وكنا ترابا وعظاما شول ير كه اولدك الون وطپراق اولدك و
سكوكلر اولدق ائنا لمبعوثون يه قوپريليوزمي اوآباؤنا الاولون يا اولكي
اتالرمزدخي قوپرلورمي قل نعم وانتم داخرون ايت يا محمد اوت قوپرسز شول حالده
سز خوارلرسز فانما هي زجرة واحدة فاذا هم ينظرون بلدكيجي اول قيامت بر
كره زجره در يعني صور اورلمقدر همان ساعت انلر كوزلرين آچوب بقرلر وقالوا يا
ويلنا هذا يوم الدين وايدرلركه واي بزه بو كون جزا كونيدر هذا يوم الفصل

الذي كنتم به تكذبون بو اول عدل ذاد کونیدر که سز آنی یالان ایلردکز احشروا الذين
ظلموا وازواجهم سزك شونلری که کافر اولدیلر و عورتلرینی وما کانوا یعبدون من دون
الله و شونلری بیله که طپارلردی تکریدن غیری یه فاهدوهم الی صراط الجحیم
انلری طموغ یولنه ایلدیك اولسه الله تعالی فرشته کوره رز وقفوهم انهم مسئولون پس طورغورکز
وطورغورك که بدرستی انلر صورلورلر لا اله الا الله دن که انلر نچون مددلر و آندن صکره
ینه صورورلر ایم که ما لکم لا تناصرون نولدی سزه که بر بریکزه مدد ایتمزسز
کبی بل هم الیوم مستسلمون بلکه انلر بوکون ذلیللردر واقبل بعضهم علی بعض
یتساءلون ودخی بعضلری بعضلرینه چکشه لر قالوا انکم کنتم تاتوننا عن الیمین
ایدرلر بدرستی سز کلوردکز بزه دنیاده امین اولدیغکز یکادن قالوا بل لم تکونوا
مؤمنین انلر دخی دیدیلر بلکه سز مؤمن اولمدکز وما کان لنا علیکم من سلطان
واولمدی بزم سزك اوزرکزه قوتمز که سزی قهر ایدرز بل کنتم قوما طاغین
بلکه سز آزمش قوم ایدکز فحق علینا قول ربنا انا لذائقون پس واجب اولدی بزه
تکرینك عذابی بدرستی بز طادیجیلرز اول عذابی فاغویناکم انا کنا غاوین
پس سزی آزدردق زیرا بز آزغونلردق فانهم یومئذ فی العذاب مشترکون
پس انلر اول کونده عذابه اورتقلردر انا کذلك نفعل بالمجرمین بدرستی بز ایلرز
کافرلره انهم کانوا اذا قیل لهم لا اله الا الله یستکبرون بدرستی انلر چون که
لا اله الا الله دینلوردی باش چکرلردی ویقولون ائنا لتارکوا آلهتنا لشاعر
مجنون وایدرلردی بتلرمزی ترك ایدرمیوز بر دلو شاعر ایچون بل جاء بالحق
وصدق المرسلین بلکه انلره حق ایله کلدی وکندودن اوکدن کلن پیغمبرلری
کرچکلدی انکم لذائقوا العذاب الالیم بدرستی سز عذاب الیمی طادیجیلرسز وما
تجزون الا ما کنتم تعملون و عوض بولمزسز الا شونیکه ایشلدکزدر الا عباد
الله المخلصین لکن تکرینك قوللری که طوغریلردر اولئك لهم رزق معلوم
انلر بر طائفه در که انلر ایچون معلوم رزق واردر که کوزلر آنی کورمدکی قولاقلر آنی
اشتمدکی وکوکلرندن کچمدکی فواکه وهم مکرمون یمیشلر واردر حال بو که انلر
اکرام اولنمشلردر فی جنات النعیم نعیم اوچماقلرنده علی سرر متقابلین

کوسیلر اوزرینه بر برینه قرشو اوترر یطاف علیهم بکأس من معین طواف اولنور
انلرك اوزرینه صغر قدحلر ایله آقر شرابدن بیضاء لذة للشاربین سوددن آقرق صفا
ویرد ایچنلره لا فیها غول ولا هم عنها ینزفون اندن که ایچروکه انلر اول شرابدن
زائل عقل اولورلر وعندهم قاصرات الطرف عین وانلرك قتنده کوزلرینی کندولردن
طورتیجی کوزلو محبوبلر واردر کانهن بیض مکنون کویا که انلر کیزلنمش قوش
یومورطه سی کبی فاقبل بعضهم علی بعض یتساءلون پس بعضلری بعضنه قرشو
طوروب صورشدلر قال قائل منهم انی کان لی قرین اول اوچماق اهلندن بری ایتدی
بنم بر یولداشم واردی یقول ائنك لمن المصدقین ایدردی که سن آنلردنمیسن
سن آخرتی تصدیق ایدنلردن ائذا متنا وکنا ترابا وعظاما ائنا لمدینون
شول ایلدکه بز اولورز وطپراق اولورز وسکوکلر اولورز بدرستی بز محاسبه اولنرز
قال هل انتم مطلعون قرین اوچماق اهلنه ایتدی هیچ کورردکزمی دیدی فاطلع فرآه فی
سواء الجحیم کندی بقدی کوردیکه طموغك اورته یرنده در قال تالله ان کدت
لتردین مؤمن ایتدی تکرییچون یقین اولدیك که بنی هلاك ایده ایدیك ولولا نعمة
ربی لکنت من المحضرین واکر تکرینك کرمی اولمیدی حاضر اولنمشلردن اولوردم
طموده افما نحن بمیتین بز آیا اولمز دیدی اوچماقده غنی نوکرلرینه وبولداشلرینه
الا موتتنا الاولی الا اول اولمز که دنیاده ایدی وما نحن بمعذبین وبز عذاب
اولنورلر دکلز ان هذا لهو الفوز العظیم تکری تعالی ایدر بدرستی بو اولو نجاتدر
لمثل هذا فلیعمل العاملون بونك کبی ثواب ایچون عمل ایتسون عمل ایدیجیلر تکری
تعالی دیدی اذلك خیر نزلا ام شجرة الزقوم اولمی یکدر منزل اولمغه یوخسه زقوم
آغاجی انا جعلناها فتنة للظالمین بدرستی اول شجره بز کافرلره فتنه قلدق
اودا ایچنده آغاج بیتمکی انلر انکار ایده اولسه آنی بیلمکی بتمش خرما صندلر تکری تعالی
ایدر انها شجرة تخرج فی اصل الجحیم اول بدرستی بر آغاجدر که چقر طموغك اورته سندن
طلعها کانه رؤس الشیاطین آنك یمیشی کویا که شیطانلرك باشلریدر
فانهم لآکلون منها بدرستی انلر ییجیلردر آندن فمالئون منها البطون پس طولدریجیلردر
انلردن قارنلرنی ثم ان لهم علیها لشوبا من حمیم اندن صکره بدرستی انلر ایچون یدکلری

اوزرینه قارشوق وار در قینار صودن طولی اهلنه یر اقلمشدر ثم إن مرجعهم لإلى الجحيم
آندن صکره بونلرک دونجکلری یرلری جحیمدر انهم الفوا آباءهم ضالين بونلر
آتالرینی آزغون بولدیلر فهم على آثارهم يهرعون پس آتالری ایزلری اوزرینه
یورودیلر ولقد ضل قبلهم أكثر الأولين وتحقیق آزدی بونلردن اول اوکنکیلرک
چوغی ولقد أرسلنا فيهم منذرين وتحقیق کوندردک آنلرک ایچنده پیغمبرلر فانظر
كيف كان عاقبة المنذرين پس کور نیجه اولدی قورقیدلنلرک سری مگر عباد
الله المخلصين مگر که آنلر خالص اولمشلردر آنلر قورتلدیلر ولقد نادانا نوح
فلنعم المجيبون وتحقیق بزه ندا اتدی نوح علیه السلام قومی هلاکیچون نه ایو اجابت
ایدیجیلرز ونجيناه وأهله من الكرب العظيم وقورتردق آنی واهلنی اولو قیغودن
وجعلنا ذريته هم الباقين وآنک ذریتنی باقیلر قلدق وتركنا عليه
في الآخرين وباقی قلدق نوحک اوزرینه ایو ثنایی صکره کلنلرده سلام على نوح
في العالمين سلام اولسون نوحک اوزرینه عالملرده إنا كذلك نجزي المحسنين
بز بویله جزا ویررز احسان ایدیجیلره إنه من عبادنا المؤمنين
بزم قوللرمزدن بر مؤمن قوللرمزدندر ثم أغرقنا الآخرين آندن صکره غرق ایتدک
قالان کافرلری وإن من شيعته لإبراهيم وتحقیق نوحک تابعلرندندر ابراهیم علیه السلام
إذ جاء ربه بقلب سليم وقتی که کلدی تکریسنه طوغری کوکل ایله إذ قال لأبيه
وقومه ماذا تعبدون وقتی که دیدی آتاسی آزره و قومنه که نه نسنه یه طپارسز
أإفكا آلهة دون الله تريدون افترا ایچون ایسترسز پوتلری تکریدن غیری دلیلسز
[illegible] فما ظنكم برب العالمين نه ظنکز عالملرک تکریسنه که قوللرینی
اکا طپمزسز فنظر نظرة في النجوم پس نظر قلدی برکره ییلدزلره فقال إني
سقيم پس ایتدی بن خسته یم سزک کفرکزدن دیدی انجندی فتولوا عنه مدبرين
پس یوز دوندردیلر ابراهیمدن قاچیجی اولوب خسته لق کله دیو فراغ إلى آلهتهم وواردی
آنلرک صنملرینه کوردی اوکلرنده طعام وار فقال ألا تأكلون پس ایتدی یمزمیسز
دیدی چون جواب ویرمدیلر ایتدی ما لكم لا تنطقون نولدی سزه که سویلمزسز دیدی
فراغ عليهم ضربا باليمين پس میل ایتدی آنلرک اوزرینه اورمقلغله صاغ ایله فأقبلوا

إليه يزفون پس قوشوب کلدیلر اکا ایوه ایوه قال أتعبدون ما تنحتون ابراهیم علیه السلام
ایتدی طپارمسز یونددغکزه دیدی والله خلقكم وما تعملون حال بو که الله یراتدی سزی
وایشلدیکنکزی قالوا ابنوا له بنيانا فألقوه في الجحيم ایتدیلر بر یاپی یاپوب اوددن
اورک اودی یاقوب وابراهیمی اوده آتوک دیدیلر فأرادوا به كيدا فجعلناهم الأسفلين
پس کا حیله ایتمک دیلدیلر پس بز آنلری اسفل قلدق ابراهیمی اوده یقمدق وقال إني
ذاهب إلى ربي سيهدين وایتدی تحقیق بن تکریمه کیدرم بنی ییقیندر که بنی طوغری یوله ایلته دیدی
یعنی اوددن چقدقدن صکره شامده [illegible] واردی اول وقتده دیدی رب هب لي
من الصالحين ای تکریم بکا بر اوغل بغشله که ایولردن اوله دیدی فبشرناه بغلام
حليم پس مشتلدق اکا بر حلیم اوغل ایله فلما بلغ معه السعي وقتی که ارشدی اسمعیل بیه
اسمعیل آتاسیله وارمغه قال يا بني إني أرى في المنام ابراهیم علیه السلام ایتدی ای بنم اوغلجغم
تحقیق بن کوردم دوشمده که أني أذبحك فانظر ماذا ترى بن سنی بوغزلرم سن دخی
فکر ایله نه تدبیر کوررسن قال يا أبت افعل ما تؤمر اسمعیل ایتدی ای بابجغم اشله شونکه
بیوریلورسن ستجدني إن شاء الله من الصابرين ان شاء الله بنی صبر ایدیجیلردن بولورسن
فلما أسلما وتله للجبين وقتی که بیون صوندیلر ایکیسی والتدی یقیدی یوزینی قوزی
سیه بوغزلمغه وناديناه أن يا إبراهيم وندا ایتدک اکا که تحقیق ای ابراهیم قد صدقت
الرؤيا دوشکی کرچکلدک درحال بر آلتون بوینوزلو قوچ کوندردی فداء ایچون إنا
كذلك نجزي المحسنين بز بویله عوض ایدرز احسان ایدنلره إن هذا لهو
البلاء المبين بو تحقیق بو اشکار بلادر وفديناه بذبح عظيم وصاوردق آنی اولو
قربان ایله وتركنا عليه في الآخرين وباقی قلدق آنک اوزرینه صکره کلنلرده
سلام على إبراهيم سلام اولسون ابراهیم اوزرینه كذلك نجزي المحسنين
ایله عوض ایدرز احسان ایدنلره إنه من عبادنا المؤمنين تحقیق اول بزم مؤمن
قوللرمزدندر وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين ومشتلدق ابراهیمه اسحاق ایله که
پیغمبردر صالحلردن اولدیغی حالده وباركنا عليه وعلى إسحاق وبرکت براقدق آنک اوزرینه
واسحاق اوزرینه [illegible] ومن ذريتهما محسن
وظالم لنفسه مبين واول ایکیسنک ذریتنده [illegible] موسی وهرون

وداود وسلیمان وعیسی کبی واهل کتابك مؤمنلری کبی واشکره نعمتنه ظفر ادجیلردرکه کافر
اولدیلر ولقد مننا علی موسی وهرون وتحقیق کرم قلدق موسی وهرونك اوزرینه نبوتله
ونجیناهما وقومهما من الکرب العظیم وقورتردق واول ایکسنك قومنی اولو قیغودن که
نیله غرق اولمقدر ونصرناهم فکانوا هم الغالبین ویرهم اتدك انلره پس انلر هرکه اولدی
فرعون کبی دشمنلر اوزرینه غالب اولدیلر وآتیناهما الکتاب المستبین وویردك اول
ایکسنه برکتاب که بیان ادجیدر وهدیناهما الصراط المستقیم وقلاوزلدق انلری
طغری یوله وترکنا علیهما فی الآخرین وباقی قودقانلرك اوزرینه ایو ثنائی سلام علی
موسی وهرون سلام موسی وهرونك اوزرینه اولسون انا کذلك نجزی المحسنین
بو کبی بز ایلك ادنلره عوض ایدرز انهما من عبادنا المؤمنین بو کبی اول ایکسی
بزم مؤمن قوللرمزدندر وان الیاس لمن المرسلین وتحقیق الیاس علیه السلام مرسللردندر
یازیلرده طاغلرده اولور ودکزلرده خضر علیه السلام اولورلر یلده بر کز عرفاتده عرفه کونی
بربره کلورلر بعلبك قومی پیغمبری یدی انلر پس قرلقا وکنده هلاك اولدیلر اذ قال لقومه الا
تتقون اول وقت که قومنه ددی قورقمزمسز تکریدن اتدعون بعلا وتذرون
احسن الخالقین بعلی معطی یه مز وترك ادنلرك یکنی قورمز الله ربکم ورب آبائکم
الاولین تکرنی که سزلك وسزك پیجکرد روالوری اتالرکزك تنبلیجیسیدر فکذبوه
فانهم لمحضرون پس یلانلدیلر انی بعلبك خلقی وانلر بلرفی عذابه حاضر اولنسلردر
الا عباد الله المخلصین الا تکرنك خالص اولمش قوللری دکل زیرا انلر نجات بولورلر وترکنا
علیه فی الآخرین وقودق ثنائی ودعائی انك اوزرینه صکره کلنلرده سلام علی
الیاسین تکرنك سلامی الیاسك اوزرینه دمك اولور زیرا الیاسین میکائیل ومیکال
کبی در انا کذلك نجزی المحسنین بو کبی بز بریله عوض ایدرز احسان ایدنلره
انه من عبادنا المؤمنین بو کبی اول بزم مؤمن قوللرمزدندر وان لوطا لمن المرسلین
وتحقیق لوط علیه السلام مرسللردندر اذ نجیناه واهله اجمعین اول وقت که بز
قورتردق انی واهلنی برابرجه الا عجوزا فی الغابرین الا عورتنی قورتلمدق
هلاك اولنلرده قلدق ثم دمرنا الآخرین اندنصکره هلاك اتدك قالانلرنی وانکم لتمرون
علیهم مصبحین وتحقیق سز کچرسز انلرك اوزرینه صباح وقتنده وباللیل افلا تعقلون

ویکیده

ویکیده ذکر ایتمزمسز که کافرلر اشته هان هلاك اولمقدر وان یونس لمن المرسلین
وتحقیق یونس علیه السلام مرسللردندر اذ ابق الی الفلك المشحون وقتا که قچدی طولو کمیه
کیردی اول یوم تعجیه کمیه قویدی ایکی اوغلجغلر وادی انلرم ایرشنجه اول کمی بل الدی که
کیتمدی براوغلجغنی دکز طلقه سی الدی وبونی قورتلدقچه یونس بلکه قالدی بر طولو کمی
کلدی یونس علیه السلام اول طولو کمیه کیردی پس کمی اغرلنجه ایلد اولسه دلدیلر که آدم کیده
فساهم فکان من المدحضین پس قرعه صالیشدیلر یونس اوتلدی زیرا قرعه یونسه
دوشدی صویه براقدیلر فالتقمه الحوت وهو ملیم پس بالق انی یوتدی ملامت ایدیجی یوندی اول
کندویه ملامت ایدیجی اولدیغی فلولا انه کان من المسبحین واکر اول تسبیح ایدیجیلردن اولمیدی
للبث فی بطنه الی یوم یبعثون کرك کلنیدی بالغك قرنده قیامت کونه دکن فنبذناه
بالعراء وهو سقیم پس آتدق انی صحرایه واول خسته ایدی وانبتنا علیه شجرة من
یقطین وبیتردك انك اوزرینه قباق آغاجندن بر کولکه تا که بر غنیله راحت اوله زیرا اکا
سکك قونمز وارسلناه الی مائة الف او یزیدون وانی کوندردك یوز بیك
کشیه یه دخی آرتوقه فآمنوا فمتعناهم الی حین پس انلر ایمان کتوردیلر ودنیاده عمرسوردیلر
اجل ارینجه فاستفتهم الربك البنات ولهم البنون صورمکه اهلنه یا محمد که
قزلر تکرینکمیدر واوغلانلر انلرکمیدر ام خلقنا الملائکة اناثا وهم شاهدون
یوخسه فرشته لری دیشی یاراتدق انلر کورمجی طورر ردی الا انهم من افکهم لیقولون
ولد الله آکاه اول یا محمد که انلر افترالرندن ایدرلر که تکری طوغوردی وانهم لکاذبون
وتحقیق انلر یلانجیلردر اصطفی البنات علی البنین یعنی اختیار می اتدی قزلری
اوغلانلر اوزرینه ما لکم کیف تحکمون نولدی سزه بو که حکم ایدرسز ظلمله افلا
تذکرون یا هیچ فکر ایتمزمسز ام لکم سلطان مبین یا سزك آشکاره حجتکز
می واردر دعوالرکز اوزرینه فأتوا بکتابکم ان کنتم صادقین پس کتورك کتابکزی
اکر کرچکلر سکز وجعلوا بینه وبین الجنة نسبا وقلدیلر فرشته لر آراسنده که
کاهن دیرلر قوم ملق قلدیلر انلك قزلری یدی دیو ولقد علمت الجنة وتحقیق فرشته لر
بلدیلر که انهم لمحضرون البته انلر حاضر اولنمشلردر سبحان الله عما یصفون
تکری پاکدر بلورز شونده که کافرلر وصف ایدرلر الا عباد الله المخلصین

الا انكزنك مخالص اولمش قوللری عذابه حاضر اولمزلر فانكم وما تعبدون بلكه تحقیق سز وشول كه
طپرسز ما انتم علیه بفاتنین سز آنك اوزرینه كسه اللّه یه مزیز الا من هو صال
الجحیم مكر شول كیمسه كه تكری علمنده اول طموه یه كیره جكدر وما منا الا له مقام معلوم
ویوقدر بزدن بر احد الا انك بللو یری واردر كه وكرم انده تكری یه عبادت ایدر وانا
لنحن الصافون وتحقیق بز صف دوتجیلرز وانا لنحن المسبحون وتحقیق
بز تسبیح ایدجیلرز وان كانوا لیقولون واكرچه مكه اهلی دیرلر ایدی لو ان عندنا ذكرا
من الاولین اكر بزم قتمزده بر كتاب اولیدی اولكیلردن بزه بر پیغمبر كلوریدی لكنا
عباد الله المخلصین كرك بز دخی قوللردن اولیدق فكفروا به فسوف یعلمون
پس محمده انكار اتدیلر صكره بلدكه ایشدلر ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلین
وتحقیق بزم كلیمز كچدی بسل قوللرمز اوزرینه كه انهم لهم المنصورون
بدرستیكه انلر دشمن اوزرینه غالب طائفه درلر وان جندنا لهم الغالبون
وتحقیق بزم لشكرمز البته غالب اولجیلردر فتول عنهم حتی حین واعرض ایله انلردن
تا مكه فتح اولنجه وابصرهم فسوف یبصرون وكوستر انلره كوررلر یقیننده عذاب
العجل اوزرینه افبعذابنا یستعجلون پس بزم عذابمزه ایوررلرمی فاذا نزل بساحتهم
فساء صباح المنذرین پس قچنكه عذاب انلرك آرالرنه نسیا ندر كاولرك عذابی
وتول عنهم حتی حین واعرض ایله انلردن تا فتح مكه اولنجه وابصر فسوف یبصرون
وكور پس قیننده انلر دخی كوررلر سبحان ربك رب العزة عما یصفون
تنزیه ایله تكریكه عزت اسی در شولردن كه كافرلر وصف ایدرلر وسلام علی المرسلین
وتكرینك سلامی پیغمبرلر اوزرینه اولسون والحمد لله رب العالمین وشكر تكریه كه عالملرك بسلیجی در

بسم الله الرحمن الرحیم

ص صاد قدر تكری والقرآن ذی الذكر وقرآن حقیچون كه شرف اسی در بل الذین
كفروا فی عزة وشقاق بلكه شول كه كافر اولدلر تكبرلك وعناد ایچنده در كم اهلكنا
من قبلهم من قرن فنادوا ولات حین مناص نجه سنی هلاك اتدك قرنلردن كه فریاد
اتدیلر شول وقتده كه اول وقتده خلاص یوقدر وعجبوا ان جاءهم منذر منهم وعجب ایتدیلر

كندولرندن

كندولرندن قورقدیجی كلدوكینی كندولره وقال الكافرون هذا ساحر كذاب وكافرلر
ایتدیلر بو محمد جادودر یلانجیدر اجعل الآلهة الها واحدا بو نجه تكریلری بر تكری قلدی
ان هذا لشیء عجاب بدرستیكه بو كی عجب نسنه در وانطلق الملأ منهم وكتدی اولو
بلولك كه ابو طالبه محمددن كه بیلدرمزه شوكردیدی و محمد علیه السلام انلره دیدی لا اله الا الله
دیمك دیلدیكیچه كافرلر قالقدلر بربرینه دیدیلر كه ان امشوا واصبروا علی آلهتكم یوریك و صبر
ایدك تكریلركز اوزرینه محمدك سوزیلكنه ان هذا لشیء یراد بدرستیكه بو محمدك دیدیكی بر اشدر
كه دیلنلر یعنی تكری آرتمش دیلرما سمعنا بهذا فی الملة الآخرة اشتمدك آنی صوك جاغه
كه بزم جاغمزدر ان هذا الا اختلاق دكلدر بو اشو دوزمه دن ءانزل علیه
الذكر من بیننا قرآن انك اوزرینه میانندن بزم اورته مزدن بل هم فی شك من ذكری
بلكه انلر كمان ایچنده درلر بنم قرآنمدن بل لما یذوقوا عذاب بلكه طتمدیلر بنم عذابمدن
ام عندهم خزائن رحمة ربك العزیز الوهاب یا انلرك قتنده میدر تكرینك رحمتی
خزینه سی اول عزتلو بغشلیجی تكرینك ام لهم ملك السموات والارض یا انلرك میدر
كوكلرك و یرلرك ملكی وما بینهما وشونك كه ایكسنك آراسنده در فلیرتقوا فی
الاسباب پس یوقسه بانلر چقسونلر كوكه خبر كتورسونلر كه نبوة كیمه لایقدر بو مردن
مرادی نجیدر جند ما هنالك مهزوم من الاحزاب بولر بو یره بر لشكردر كه انلر
طفیلیلردر احزابدن كذبت قبلهم قوم نوح یلان دیدیلر مكه اهلندن اول نوح قومی
وعاد وفرعون ذو الاوتاد وعاد وفرعون كه حكم ملك استیدی وثمود وقوم
لوط واصحاب الایكة وثمود ولوط قومی وشعیب قومی اولئك الاحزاب
اول جماعتلردر ان كل الا كذب الرسل فحق عقاب دكلدر كتوردی الا كم یلان طتدیلر
پیغمبرلری پس واجب اولدی عذابم انلره وما ینظر هؤلاء الا صیحة واحدة ومنتظر
دكلدر بو جماعت الا اسرافیل صوری اورمسنه اول كره ما لها من فواق كه اندن هیچ مهلت
یوقدر وقالوا ربنا عجل لنا قطنا وایتدیلر ای بزم تكریمز تیز ویر بزه كتابمز دفترمز
قبل یوم الحساب قیامت كوننداولك بو سوزی دیدی كه پیغمبر علیه السلام قیامت كوننده امت عاصیلر
بتیسی صولندن ویریلور ددكی انلر دخی دیدیلر اصبر علی ما یقولون صبر ایله شول كه
سوزلر اوزرینه واذكر عبدنا داود ذا الاید واك بزم قولمز داودی كه قوت اسی در انه

أوّاب بر دخی اول تکریه مطیعدر إنا سخرنا الجبال معه تحقیق بز کا مسخر قلدق طاغلری انکله
بله یسبحن بالعشی والإشراق تسبیح ایدرلر کوننک آخرنده واولنده والطیر محشورة
کل له أوّاب ومسخر ایتدک قوشلری بریره درلمشکن انکا مطیع اولیجی وشددنا ملکه
ومحکم ایتدک ملکنی وآتیناه الحکمة وانکا پیغمبرلق ویردک وفصل الخطاب وسوز
کسمک ویردک که مدعیدن طلب ایدرو انکار ایدندن آند ویرد وهل أتاک نبأ الخصم
وتحقیق کلدی سکا جنک خبری إذ تسوروا المحراب وقتی که چقدیلر الله محرابی داود
اوتوردیغی ایچنده إذ دخلوا علی داود وقتی که کیردیلر داودک اوزرینه ففزع منهم
پس قورقدی آنلردن قالوا لا تخف ایتدیلر که قورقمه خصمان بغی بعضنا علی بعض
بز ایکی خصمیلرز بعضمز بعضمزه عاصی اولدی فاحکم بیننا بالحق ولا تشطط واهدنا
إلی سواء الصراط پس حکم ایله بزم آرامزده دوغری ایله و بزی طوغری یوله قلاغوز ایله إن
هذا أخی له تسع وتسعون نعجة ولی نعجة واحدة بو دکی بونم قرداشمدر آنک
طقسان طقوز قیونی واردر و بنم بر قیونم وار فقال أکفلنیها وعزنی فی الخطاب
بکا انی ویر دیو و بکا غالب اولدی کشده قال لقد ظلمک بسؤال نعجتک إلی نعاجه
داود ایتدی تحقیق سکا ظلم ایلدی سنک قیونک کندو قیوننه قاتمق دیلکله وإن کثیرا
من الخلطاء لیبغی بعضهم علی بعض وتحقیق اورتقلرک چوغی عاصی اولورلر آنلرک بعضی
بعضی اوزرینه إلا الذین آمنوا وعملوا الصالحات مکر شونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل
اشلدیلر وقلیل ما هم وآزدر آنلر وظن داود أنما فتناه وداود بلدی که انی فتنه لدک
بو دعوا ایله اویردق فاستغفر ربه وخر راکعا وأناب پس طلب مغفرت ایلدی تکریدن و
رکوع ایدوب یوزی اوزرینه دوشدی و توبه قلدی فغفرنا له ذلک پس بغشلدق اول
صوچی داوده وإن له عندنا لزلفی وحسن مآب وتحقیق آنک بزم قتمزده مقربلکی
واردر وایو منزلی واردر یا داود إنا جعلناک خلیفة فی الأرض ای داود تحقیق بز سنی
خلیفه ایلدک یریوزنده فاحکم بین الناس بالحق ولا تتبع الهوی پس حکم ایله خلقک اورته
عدل له و نفسک آرزوسنه اویمه فیضلک عن سبیل الله واکرازدرور سنی تکری یولندن
إن الذین یضلون عن سبیل الله بدرستی شونلر که آزرلر تکری یولندن لهم عذاب شدید
بما نسوا یوم الحساب آنلرکدر قتی عذاب واردر شول سببدن که قیامت کونن اونتدیلر وما

سجده

خلقنا

خلقنا السماء والأرض وما بینهما باطلا وبز یراتمدق کوکی و یری و شول نسنه که بونلرک آراسنده در
عبث یره ذلک ظن الذین کفروا اول شونلرک صنوسیدر که کافر اولدیلر فویل للذین کفروا
من النار پس ویل طموغی شونلرکدور که کافر اولدیلر اوددن أم نجعل الذین آمنوا وعملوا
الصالحات کالمفسدین فی الأرض یا شونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل اشلدیلر یریوزنده فساد
ایدنلر کبی می قلورز أم نجعل المتقین کالفجار یا تکریدن قورقنلری قورقمیانلر کبی قلورز
کتاب أنزلناه إلیک مبارک قرآن بر مبارک کتابدر که اندردک سکا لیدبروا آیاته
تا فکر ایده لر آیتلری ولیتذکر أولوا الألباب واوکت آلوا عقل ایاسی ووهبنا لداود
سلیمن و بغشلدق داوده سلیمانی نعم العبد إنه أوّاب نه ایو قولدر سلیمان بدرستی اول
دونجیدر تکریه إذ عرض علیه بالعشی الصافنات الجیاد وقتی که عرض اولندی
آنک اوزرینه عربی آتلرکه خوبلردر فقال إنی أحببت حب الخیر عن ذکر ربی پس ایتدی بدرستی
بن سودم دنیا مالنی تکرینک ذکرندن حتی توارت بالحجاب تا کونش طولندی
پرده آردنه ردوها علی دندرک بنم اوزریمه دیدی فطفق مسحا بالسوق والأعناق
باشلدی سکرلرین بوینلرین قلجلمغه ولقد فتنا سلیمن وتحقیق فتنه لدک سلیمانی
وألقینا علی کرسیه جسدا و برآقدق تختنک اوزرینه المشی وغلاف بغضنلک کوده سنی
ثم أناب آندن صکره توبه ایلدی قال رب اغفر لی ایتدی ای تکریم بغیشله وهب لی ملکا
لا ینبغی لأحد من بعدی و بغشله بکا بر ملک که بندن صکره بر احده کرکمز اوله إنک
أنت الوهاب بدرستی سن هبا لغه ایله عطا ایدیجی پادشاه سن فسخرنا له الریح
تجری بأمره رخاء حیث أصاب پس مسخر ایتدک آکا یلی یوریر آنک امریله آرقون آقون
نیه اوغرسه والشیاطین کل بناء وغواص ومسخر ایتدک آکا شیطانلری هر یاپیجی
وهر طالغیجی یه وآخرین مقرنین فی الأصفاد و غیرلری دخی که قوشلشلردر
بقغولرده هذا عطاؤنا فامنن أو أمسک بغیر حساب بو بزم بخششمزدر پس
بغشله یه صقله حسابسز وإن له عندنا لزلفی وحسن مآب وتحقیق آنک بزم
قتمزده قربی و خوب مقامی واردر واذکر عبدنا أیوب واک قولمز ایوبی إذ نادی
ربه وقتی که چاغردی تکریسنه که أنی مسنی الشیطان بنصب وعذاب بدرستی
شیطان ایتشدردی بکا دردلو دردلو خسته لقلر و عذابلر ارکض برجلک دپ آیاغکی

ذكيجبرائيل عليه السلام اويوبه ايتدي كه دپكڭ برپكار چقدی صودن برپله يوندى هذا مغتسل
بارد وشراب   بو غسل ايده جك بكاردر ديدي برآياغيله دخى دپدی بر پكار چقدی بردخی صو
ايچدى ووهبنا له اهله ومثلهم معهم ويا غشلدق اكا اهلينى وبرانلرك مثلينى انلرله بيله
رحمة منا وذكرى لاولى الالباب   بزدن رحمت واوكت اولسون ايچون عقل ايليلره وخذ
بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث وطوت الكله بر دسته چوبوغى كه يوز دانه اوله
وعورتيكى انكله اور وحنث اولمه انداندده قالمه انا وجدناه صابرا نعم العبد انه
اواب   بز تحقيق بز انى صابر ايجى بولدق نه ايو قول ايدى اول بر تحقيق تكريه دونيجيدى چوق
چوق واذكر عبادنا ابراهيم واسحق ويعقوب واك يا محمد بزم قوللرمز ابراهيم واسحق ويعقوب
اولى الايدى والابصار   قوة ونظر ايليديدر انا اخلصناهم بخالصة ذكرى الدار
بر تحقيق بز انلرى اوزندك ايو خصلتله كه آخرتلرن اكمكدر وانهم عندنا لمن المصطفين
الاخيار   وتحقيق انلر بزم قتمزده اوزندلمش خيرلو قوللردندر واذكر اسمعيل و
اليسع وذا الكفل واك اسمعيلى ويسعى كه الياس عليه السلامك خليفه سى ايدى وذو الكفل
يوز پيغمبرك عيكى ايچون كه انلرى اوز ينه ايكى وكل من الاخيار   وكلسى پيغمبرلر اوكنمشلر
دن ايدى هذا ذكر بو سوره ده اولنمشنه ذكردر يا بو قرآن ذكردر وان للمتقين
لحسن مآب   وتحقيق تكريدن قورقنلر ايچون خوب مقام واردر جنات عدن مفتحة
لهم الابواب   عدن اوجمقلر كه آچلمشدر انلر ايچون قپولر متكئين فيها تكيه قلنمشلر انده
يدعون فيها بفاكهة كثيرة وشراب   تلذذ ايدرلر انده درلو درلو ميوه لر ودوشراب
لر ايله وعندهم قاصرات الطرف اتراب   وانلرك قتنده كوزلرين ارزلرينه قصر ايدن
ترنج مملولر واردر هذا ما توعدون ليوم الحساب   بو اولو وعد اولنغزدر حساب
كونى ايچون ان هذا لرزقنا ماله من نفاد   تحقيق ايدر بو بزم رزقمزدر كه آكا دكتمك
يوقدر هذا وان للطاغين لشر مآب   بو كم ملولر تكريدن قورقلويندر وتحقيق
آزغونلر ايچون يمان منزل واردر جهنم يصلونها فبئس المهاد   جهنمدر كه كيرلر
انكا نه يمان منزلدر هذا بو وعيد عذاب كافرلر ايچوندر هذا فليذوقوه طوشنلر انى
حميم وغساق   قيزمش صودر كه جكر طوغدر وطواهلنك صرو صو ايبيددر
وآخر من شكله ازواج   وبرنجيه عذابلر طوبيه وغساقه بكزرلردن لون لون هذا

فوج

فوج مقتحم معكم بر كروه در انلر يعنى طوخرنبه دارلرى ديلر كافرلرك رئيسلرينه الحق
طوتمق كافرلر بر بولوكدر كه كيرلرسزكله بيله طموزيه پس متبوعلر تابعلر قرغاش ديلر
لا مرحبا بهم تكريه آنلره ارلخلق ويرمسون انهم صالوا النار   بر تحقيق انلر طموزيه كيرجلردر
قالوا تابعلر ديلر متبوعلره بل انتم لا مرحبا بكم بلكه سز ارلخلق كورمك انتم قدمتموه
لنا سز الرو كوردكز كافرلغى بزه فبئس القرار   نه يمان يردر قرار اتمكه طموزيه قالوا ربنا
من قدم لنا هذا ابتدا ايدن بزه تكريمز شولكه الرو كتوردى بزه ايچون بو كفرايشنى فزده عذابا
ضعفا في النار   پس آرتور آكا عذابى ايكى اغيد اولوا طموزيه وقالوا ما لنا لا نرى رجالا
وايديلر نولدى بزم كورمز اولانلرى كه كنا نعدهم من الاشرار   انلرى عيان
سيرتلولردن صيردق عمار كبى وصهيب كبى بلال كبى اتخذناهم سخريا ام زاغت عنهم
الابصار   بزانلرى مسخره ليغيه الدق دنياده بلكه ميل ايتدى انلردن كوزلرمز اندى
اغزيه كورمزز ان ذلك لحق تخاصم اهل النار   بر تحقيق اول احقدر كه دودك
طواهلنك صووشمى قل انما انا منذر ايت يا محمد بر تحقيق بن قورقديجيم وما من
اله الا الله الواحد القهار   و تكريدن آرتوق معبود يوقدر كه بيرد قهر ايتيجى
رب السموات والارض وما بينهما العزيز الغفار   كوكلرك ويرلرك وايكسينك
آراسنده غنلك تكريسيدر عزتلو مغفرة ايتيجيدر قل هو نبؤا عظيم   ايت يا محمد كه
قرآن اولو خبر دركه انتم عنه معرضون   سز انكدن يوز چويرجيلرسز ما كان
لي من علم بالملأ الاعلى   اولمدى بكا بلك ملائكه لرى اذ يختصمون   اول فره
كه چكشرلردى ان يوحى الي الا انما انا نذير مبين   الوحي بويوركه بيلدى
بن شكره قورقديجيم اذ قال ربك للملائكة انى خالق بشرا من طين   آك يا محمد اول
وقتى كه سنك تكرك ديدى كه فرشته لره بر تحقيق بن آدمى بارديجيم طيندن فاذا سويته
ونفخت فيه من روحى فقعوا له ساجدين   پس چونكه ويرادم وايچنه روح جكدم اويوم
پس دوشك آكا سجده ادين فسجد الملائكة كلهم اجمعون   پس سجده اتدى فرشته لر
كلسى برا اوغردن الا ابليس استكبر وكان من الكافرين   الا ابليس اولدى كافر
لوردن ولدى قال يا ابليس ما منعك ان تسجد لما خلقت بيدى   تكريه ايتدى اى ابليس
نه منع اتدى سنى سجده ايتمكدن شول كه يراتدم قدرتم ارادتم بر له استكبرت ام كنت

من العالين   اولولندكى يه كرچك اولولردى اولدك قال انا خير منه ايتدى بن اندن يكم
خلقتني من نار وخلقته من طين   بنى اوددن يراتدك وانى بالچقدن يراتدك قال
فاخرج منها فانك رجيم   تكرى ايتدى پس چق يردن بلكه سن طاشلنمشلردن سن
وان عليك لعنتي الى يوم الدين   وتحقيق سنك اوزركه دريم لعنتم دين كوننه دكين
قال رب فانظرني الى يوم يبعثون   ايتدى اى تكرم بكا مهلت وير قيامت كوننه دكين
قال فانك من المنظرين   تكرى ديدى سن مهلت ويرلمشلردن سن الى يوم الوقت
المعلوم   تا وقت معلوم كوننه دكين قال فبعزتك لاغوينهم اجمعين   ايتدى عزتك
حقيچون البته ازدررين دكلسنى الا عبادك منهم المخلصين   مكر انلردن خالص اولان
قوللركى دكل قال فالحق والحق اقول   الله ايتدى اندم حقدر وحق سويلرم لاملأن
جهنم منك وممن تبعك منهم اجمعين   كه البته طولدررم سندن وشونلر كه
سكا اويديلر اوغرده قل ما اسئلكم عليه من اجر   ايت كه بن سزدن دلمزم قرآندن سزه
خبر ويردكم اوزرينه هيچ عوض وما انا من المتكلفين   وبن كندمدن سويلردكم
ان هو الا ذكر للعالمين   دكلدر بو قرآن الا نصيحت عالملره ولتعلمن نبأه بعد حين
والبته بلسكز كركدر قرآنك خبرنى بر زماندن صكره خبرنى الدقدن صكره

بسم الله الرحمن الرحيم

تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم   ايمكلكى قرآنك الله دندر عزتلو پادشاهدر
حكملو سلطاندر انا انزلنا اليك الكتاب بالحق   بز كتابى بز اندردك سكا يا محمد
قرآنى حقله فاعبد الله مخلصا له الدين   پس طپ تكريه اكا خالص دين الا لله الدين
الخالص غافل اولمه كه خالص دين تكرينكدر والذين اتخذوا من دونه اولياء وشونلركه
اندن غيرى دوستلر دوتندلر ما نعبدهم الا ليقربونا الى الله زلفى طپمزانلره يعنى
بتلره يدعن برده يه عيسايه يه ملائكه يه غيرى ايلو بزى يقين اتمكچون تكريه يقين ايلك
ان الله يحكم بينهم فيما هم فيه يختلفون   بدرستى تكرى حكم ايدر انلرك شونده كه
اختلاف ايدرلر ان الله لا يهدي من هو كاذب كفار   بدرستى تكرى يول كوسترمز شونكه
كه يلانجى ونكرانك نعمتلرنه شكر ايتمز اوله لو اراد الله ان يتخذ ولدا اكر تكرى اوغل دوتمق

دلسه لاصطفى مما يخلق ما يشاء اوكرتليكنه يراتدوغى نسنه لردن شونكه ديلرايسه ايدى
دنى خوب براديكى انى اوغل دتمكدن سبحانه پاكدر اول هو الله الواحد القهار
اول تكرى بردر قهر ايديجيدر خلق السموات والارض بالحق يراتدى كوكلرى ويرلرى
حقله يكور الليل على النهار كيجه‌يى دندرر كندز اوزرينه ويكور النهار على الليل وكندزى
كندزى كيجه اوزرينه وسخر الشمس والقمر وكونشى وآيى مسخر ايلدى كل يجري لاجل مسمى
هر برى يورر وقت معلومه دكن الا هو العزيز الغفار   آكاه اولكه اول عزتلو
پادشاه كناهلر اورتيجى پادشاهدر خلقكم من نفس واحدة يراتدى سزى بر نفسدن كه
آدمدر ثم جعل منها زوجها اندن صكره اول نفسدن جفتنى اللايكه حوادر وانزل لكم
من الانعام ثمانية ازواج وايندردى سزكيچون طوارلردن سكز جفتلر قيوندن ايكى
كچيدن ايكى دوه دن صغردن ايكى در يخلقكم في بطون امهاتكم يرادر سزى انالركز
قرنده خلقا من بعد خلق يرادمق يراتمقدن صكره نطفه علقه مضغه عظام و
كوده يه جان كيرمك في ظلمات ثلاث اوچ قرانكولقده برى قرنده برى رحم برى اوغلان
ايشى ذلكم الله ربكم له الملك اولدر سزك تكريكز ملك انكدر غيرك دكل لا اله الا
هو معبود يوقدر الا او فانى تصرفون   پس نيده دندرلورسز ان تكفروا
اكر كافر اولورسكز فان الله غني عنكم بدرستى تكرى غنيدر سزدن وعبادتكزدن ولا
يرضى لعباده الكفر ودلمز بنده لرنه كفرى وان تشكروا يرضه لكم واكر شكر ايدرسكز
اول شكرى رضى اولورسزيچون ولا تزر وازرة وزر اخرى وبر كلفهزبر كيمسه غيرى
نفسك يكنى ثم الى ربكم مرجعكم اندن صكره تكركزه در دونمكز فينبئكم بما كنتم
تعملون پس خبر ويرسنه شونكه دنياده ايشلردكز انه عليم بذات الصدور   بدرستى
اول بلجيدر كوكللرده اولنه كه تكرلوردر واذا مس الانسان ضر وقچن آدم اوغلنه بر ضرر
ايرشه دعا ربه منيبا اليه دعا ايدر تكريسنه اكا يوز دوتب ثم اذا خوله نعمة منه
نسى ما كان يدعوا اليه من قبل اندن صكره چونكه وير كندو خزينه سندن نعمتى اونتدى
شونكه يلواردى اكا خوشلقده اوك وجعل لله اندادا وتكريه اورتقلر قودى ليضل
عن سبيله تا ازدره تكرينك يولندن قل تمتع بكفرك قليلا ايت يا محمد كه عمر سور دنياده
از نجوك كه انك من اصحاب النار   بدرستى سن طموهلندسن امن هو قانت آناء الليل

ساجداً وقائماً يعني طاعتلي بكي كيجه شول كمسه كه تكريدن قورقماز قطب كيجه وقتلرنده سجده
ايدوب واوروطوروب يحذر الآخرة آخرت عذابندن قورقر ويرجوا رحمة ربه وتكرينك رحمتن
اومر قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ايت يا محمد برابر اولورمي شول كه
بلورلر وشول كه بلمزلر تكري حضرتنده انما يتذكر اولوا الالباب اوكت قبول ايتمز
الا عقل ايلري قل يا عبادي الذين آمنوا اتقوا ربكم ايت يا محمد سن اي بنم شول قوللرم كه ايمان
كتوردلر قورقڭ تكريڭزدن للذين احسنوا في هذه الدنيا حسنة شول كيمسنلركه ايلك ايتدلر
بو دنياده حسنه واردر وارض الله واسعة وتكرينك يري بولدر انما يوفى الصابرون
اجرهم بغير حساب بدرستي صبر ايدنلره ثوابلري ويرلور حسابسز قل اني امرت ان
اعبد الله مخلصا له الدين ايت يا محمد بن بيورلدم كه طپنم تكري يه اكا طوغرلدوب ديني
وامرت لان اكون اول المسلمين وبيورلدم كه اول مسلمان اولنلردن اولم قل اني اخاف
ان عصيت ربي عذاب يوم عظيم ايت كه تحقيق بن قورقرم اكر بن عاصي اولسم تكرينك
اولو كوننك عذابندن قل الله اعبد مخلصا له ديني ايت كه بن تكري يه طپرم دينمي اكا خالص
ايدوب فاعبدوا ما شئتم من دونه پس طپڭ سز شول كه ديلرسز اندن غيري بوندن مراد
تهديددر صكره قتال ايتيله منسوخ اولدي قل ان الخاسرين الذين خسروا انفسهم
ايت كه بلكه تحقيق زيان ايدنلر شونلردر كه زيان ايتدلر نفسلرينه واهليهم يوم القيمة واهللرينه
زيان ايتدلركه انلره حوري قزلريني اقلمشدي قيامت كوننده الا ذلك هو الخسران
المبين آكاه اولڭ كه اي آباء واجدادك دينيني ترك ايتدك ديرلركه اول دوشن زياندر
لهم من فوقهم ظلل من النار ومن تحتهم ظلل انلرڭ اوزرلرنده طبقه لر واردر اودن
والتلرنده دخي طبقه لر واردر ذلك يخوف الله به عباده اول شولدركه تكري قوللرني
انكله قورقدر يا عباد فاتقون اي قوللرم پس بندن قورقڭ والذين اجتنبوا الطاغوت
ان يعبدوها شول كيمسنلركه يغندلر طاغوته طپمقدن وانابوا الى الله وتوجه ايتدلر تكري يه
لهم البشرى انلره بشارت واردر فبشر عباد الذين يستمعون القول پس مشتله
شول قوللرمي كه ايشدرلر سوزي فيتبعون احسنه پس اويارلر كه اويارلر اولئك الذين
هديهم الله انلر شونلردر كه تكري طوغري يوله قويدي انلري واولئك هم اولوا الالباب
واولو انلردركه انلر عقل ايلريدر افمن حق عليه كلمة العذاب يعني شول كه انلك اوزرنه

عذاب

عذاب واجب اولدي شولنڭ كبي مي دركه اول عذابدن نجات بولدي افانت تنقذ من في النار
يعني يا محمد سنمي قورتارسن اود ايچنده كيني لكن الذين اتقوا ربهم اما شول كيمسنلركه
برلرندن قورقدلر لهم غرف من فوقها غرف مبنية انلرڭ چاردقلري اوزرنده چاردقلر واردر
ياپلمشدر كه تجري من تحتها الانهار اقر التلرندن ارمقلر وعد الله اكا تكرينك وعدي لا يخلف
الله الميعاد وعده خلاف ايتمز تكري الم تر ان الله انزل من السماء ماء كورمدكمي كه
تكري اندردي كوكدن يغموري فسلكه ينابيع في الارض ثم يخرج به زرعا مختلفا الوانه
پس اول يغموري بكارلر ايدوب يرده يورتدي اندن صكره انكله اكنلر چيقاردي درلو درلو
ثم يهيج فتريه مصفرا اندن صكره قورر پس كوررسن كه صرارمش ثم يجعله حطاما اندن
صكره اني اوفاق دانه ايله صمان ايدر ان في ذلك لذكرى لاولي الالباب بدرستي
انڭ اوكت واردر عقل ايلرينه افمن شرح الله صدره للاسلام پس شول كيمسنه كه تكري انڭ
كوكلني كيكلتدي اسلاميچون ديمشدر شول كيمسنه كبي مي دركه كوكلي انلك برده لو [illegible] اولدي
اسلامه دينني قبول ايتمز فهو على نور من ربه پس اول كيمسنه كه تكري انك كوكلن كلتردي
كوسندي بر نور اوزرنه در فويل للقاسية قلوبهم من ذكر الله وبل شونلر كه كوكلري
قاتي اولمشدر انلرڭ كوكللري تكري ذكرندن اولئك في ضلال مبين انلر اشكاره
ازغونلق ايچنده در الله نزل احسن الحديث تكري اندردي سوزلرڭ كوزللوسني كه
قرآندر كتابا متشابها بر كتاب كه ايتلري بربرينه بكزر يعني تاويل ايتمكده مفسرلر عاجز اولورلر
مثاني مكرر مكرر اكر قصه در واكر غير قصه تقشعر منه جلود الذين يخشون
ربهم اورپرير اندن درلري شونلرڭ كه قورقرلر ربلرندن ثم تلين جلودهم
وقلوبهم الى ذكر الله اندن صكره يمشر درلري وكوكللري تكرينك ذكرينه كه رحمت آيتي در
ذلك هدى الله يهدي به من يشاء اولدر تكرينك توفيقدر طوغري يوله قويركه
شونيكه ديلر ومن يضلل الله فما له من هاد وشونيكه تكري آزدرر پس اكا يوقدر
بر قلاغوزلوجي افمن يتقي بوجهه سوء العذاب يوم القيمة يعني شول كه قورنه يوزيله طوتر
عذابي قيامت كوننده شونلرڭ كبي مي دركه وقيل للظالمين ذوقوا ما كنتم تكسبون
ويرلدي ظالملره كه طادك عذابي شول نسنه كه قزنر كدي دنياده كذب الذين من قبلهم
يلان ديدي شونلر كه انلردن اوكدندي فاتيهم العذاب من حيث لا يشعرون پس كلدي

انلره عذاب شويله ايردى انلر بلمزلردى انلر فاذاقهم الله الخزي في الحيوة الدنيا پس تكرى
انلره رسوايلق طتدردى دنيا درلكنده ولعذاب الاخرة اكبر لو كانوا يعلمون وتحقيق
آخرة عذابى اولودر اكر بلورلرسه ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل
وتحقيق اورتدق خلقيچون بو قرآنده هر مثلدن لعلهم يتذكرون اولاكه انلر اوكت آلورلر
قرآنا عربيا عربى قرآن ايندردك غير ذى عوج لعلهم يتقون اكريلك سز اولاكه
تكريدن قورقالر ضرب الله مثلا تكرى مثل بيان ايلدى رجلا فيه شركاء متشاكسون
شول ادى كه انى اورتقلق وار مخالفلر بينه بربرينه برى ايشله برى ايشمه دير بريى اوتور بريى
اوتورمه دير ورجلا سلما لرجل وشول ادى كه يالكز بر كشينك ملكيدر هل يستويان
مثلا برابر اولورلرمى بو ايكى ادم مثل يوننده الحمد لله بل اكثرهم لا يعلمون ثنا تكريكدر
بلكه چوغى انلرك بلمزلر انك ميت وانهم ميتون بدرستى سن اولورسن وانلر دخى
اولورلر ثم انكم يوم القيمة عند ربكم تختصمون اندنصكره تحقيق سز قيامت كونى
تكريك قتنده چكشورسز فمن اظلم ممن كذب على الله پس كيمدر ظالمرق شوندن كه
يلان سويلدى تكرى اوزرينه وكذب بالصدق وطوغرى سوزى يلان ايلدى كه قرآندر اذ جاءه
اكا كلدوكى وقت أليس في جهنم مثوى للكافرين جهنمده دكلميدر كافرلرك طورنجق
يرلرى والذى جاء بالصدق وشول كه قرآنله كلدى وصدق به وانى ايناندى اولئك هم
المتقون اول طائفه تكريدن قورقانلردر لهم ما يشاؤن عند ربهم انلرك دلدكلرى واردر
هر نكه ديلرلر انلرك ربلرى قتنده ذلك جزاء المحسنين اول خير احسان ايدنلرك
جزاسيدر ليكفر الله عنهم اسوأ الذى عملوا تا كه اورته الله انلردن ايشلدكلرنك
يرامزرغن ويجزيهم اجرهم باحسن الذى كانوا يعملون وعوض ويره اجرلرنى
ايشلدكلرى عملارك ايوسيله برابر عاوين اول قدريه بمثل اول قدريه يدى يوز اول
قدريه زياده أليس الله بكاف عبده ايا تكرى يتمزمى قولنه كه محمددر دستكير اولمغه
ويخوفونك بالذين من دونه وقورقدرلر سنى شونلر كه انك غيريدر يعنى اهل مكه
سنى بتلريله قورقدرلر ومن يضلل الله فما له من هاد وشونكه تكرى ازدردى
پس اكا بر قلاغوزجى اولمز ومن يهد الله فما له من مضل وشونكه تكرى قلاغوزليه پس اكا
ازدرجى يوقدر أليس الله بعزيز ذى انتقام تكرى غالب دكلميدر انتقام الیجى دكلميدر

الجزء الرابع والعشرون
٢٤

دلرسه عذاب ايدر ولئن سألتهم من خلق السموات والارض واكر صورسك انلره كه
كيم ياراتدى كوكلرى ويرى دسلك ليقولن الله البته ديسلر كه الله يراتدى قل افرأيتم يا محمد
افرأيتم ما تدعون من دون الله ايا كورديكزمى شونكه طپرسز اكا تكريدن غيرى ان
ارادنى الله بضر هل هن كاشفات ضره اكر تكرى بكا ضرر دلرسه انلر ايجيلرمى در
انك ضررنى او ارادنى برحمة هل هن ممسكات رحمته يا بكا رحمت دلرسه انلر
رد ايجيلرمى در انك رحمتنى قل حسبى الله ايت يا محمد كه بكا تكرى يتر عليه يتوكل
المتوكلون انك اوزرينه توكل ايدر توكل ايدجيلر قل يا قوم اعملوا على مكانتكم
ايت يا محمد كه اى قوم ايشلك يرلريكزده انى عامل بن ايشلجيم بكا وحى اولندقجه فسوف
تعلمون صكره بلورسز من يأتيه عذاب يخزيه شونكه اكا عذاب كلور رسواى ايدر
انى ويحل عليه عذاب مقيم وواجب اولور انك اوزرينه اوزلمز عذاب انا
انزلنا عليك الكتاب للناس بالحق تحقيق بز اندردك سنك اوزركه قرآنى خلقيچون
حقله توحيده دعوت ايتمكيچون انلرى فمن اهتدى فلنفسه پس هر كه طوغرى يوله
يردى كندو نفسيچوندر ومن ضل فانما يضل عليها وشول كه ازدى ازمزلغى نفسى
اوزرينه ازر وما انت عليهم بوكيل وسن انلرك اوزرينه بكجى دكلسن الله يتوفى
الانفس حين موتها والتى لم تمت فى منامها الله تعالى الدرور نفسلرى الدوكى وقت
وشول نفسى كه اولمدى اويقوسى عيندنه الور فيمسك التى قضى عليها الموت پس دوتر
صالى ويرمز شول نفسى كه حكم ايلدى انك اوزرينه الومى ويرسل الاخرى الى اجل
مسمى وصالى ويرير اولريني بللولجنه دكن ان في ذلك لايات لقوم يتفكرون
بدرستى بونده نشانلر واردر شول قومه كه فكر ايدرلر ام اتخذوا من دون الله
شفعاء يوخسا اداندلرمى تكريدن غيرى كه بتلردر كندولره شفاعتجيلر كه انلره شفاعت
ايدرلر قل او لو كانوا لا يملكون شيئا ولا يعقلون ايت يا محمد شفاعت ايدرلرمى بتلر
اكرچه قادر اولميه لر اندنسنه كلمزسه دخى قل لله الشفاعة جميعا ايت يا محمد
شفاعت تكرينكدر كوتوروسى له ملك السموات والارض انكدر پادشاهلغى كوكلرك و
يرلرك ثم اليه ترجعون اندنصكره اكا قيتارلورسز پس اكا طيك واذا ذكر الله
وحده ويچكيه بر تكرى اكلسه اشمأزت قلوب الذين لا يؤمنون بالآخرة ايچى كولكى

شونلرك كه اهل الجنه در وإذا ذكر الذين من دونه إذا هم يستبشرون وچونكه الله شونلرك
تكرلرينه غير يدر يعنى بتلر كليچق همان ساير بنه مشغول اولورلر قل اللهم فاطر السموات والأرض
ايت يا محمد اى كوكلرى ويرى يرادن اى تكرم عالم الغيب والشهادة نهانك وآشكارك عالمى
أنت تحكم بين عبادك سن حكم ايدرسن قوللرك آراسنده فيما كانوا فيه يختلفون
شول نسنه كه آنده اختلاف ايدرلردى ولو أن للذين ظلموا ما في الأرض جميعا ومثله معه
واكر تحقيق ظلم ايدنلرك اولسه شول كه يراوزرنده در براوغردن ويرا اولقدر آنكله بله اولسه
لافتدوا به من سوء العذاب يوم القيامة فدا ايدرلردى آنى يرامز عذابدن قيامت كوننده
قورتلمق ديو وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون وظاهر اولدى آنلره تكريدن
شول نسنه كه صنمزلردى وبدا لهم سيئات ما كسبوا وظاهر اولدى آنلره يرامز عملك
عملرينك وحاق بهم ما كانوا به يستهزءون وينه آنلره دندى مسلمانلره كلشدكلرى
كه عذابه كرفتار اولدلر فإذا مس الإنسان ضر دعانا وچون آدمه ضرر يتشه بزه
بزه دعا ايدرلر ثم إذا خولناه نعمة منا اندنصكره چون ايرشدرسوز كا بزدن نعمتى
قال إنما أوتيته على علم ايتدى بكا ويرلدى آنى علم اوزرينه كه بنده واردر بل هي
فتنة تكرى ايدر بلكه اول نعمت بلادر آنلره ولكن أكثرهم لا يعلمون ولكن آنلرك
چوغى بلمز كه سرنجام ندر قد قالها الذين من قبلهم تحقيق ديدى اول كلمه‌يى شونلركه انلر
دن اول ايدى فما أغنى عنهم ما كانوا يكسبون پس فائده قيلمدى آنلره قزندقلرى
دنيا مالى فأصابهم سيئات ما كسبوا ايرشدى آنلره قزندقلرى كناهلرك عقوبتى
والذين ظلموا من هؤلاء وشونلركه ظلم ايتدلر بونلردن سيصيبهم سيئات ما
كسبوا ايرشسردر آنلره اشلدكلرى كناهلرك عقوبتى وما هم بمعجزين والله بزى عاجز
ايلمزدكلدر أولم يعلموا أن الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر بلمدلرمى كه
بلكه الله تعالى رزقى دوشر شول كه دلر وقيت ايدر إن في ذلك لآيات لقوم
يؤمنون بلكه بونده نشانلر واردر مؤمن اولان قومه قل يا عبادي الذين أسرفوا
على أنفسهم ايت يا محمد بنم قوللرمه كه اسراف ايتدلر نفسلرى اوزرينه لا تقنطوا من رحمة
الله تكرينك رحمتندن اميد كسمك إن الله يغفر الذنوب جميعا بلكه تكرى يارلغر جمله
كناهلرى اوغردن إنه هو الغفور الرحيم بلكه اول تكرى غفوردر رحيمدر وأنيبوا

إلى ربكم

إلى ربكم وأسلموا له ودونك تكريكزه ومطيع اولك اكا من قبل أن يأتيكم العذاب سزه عذاب
كلمزدن اول ثم لا تنصرون اندنصكره يارى اولمزسز واتبعوا أحسن ما أنزل
إليكم من ربكم وأويك سزه تكريكزدن اينن ايوسنه من قبل أن يأتيكم العذاب سزه عذاب
كلمزدن اول بغتة وأنتم لا تشعرون وسز بلمزكن أن تقول نفس يا حسرتا على ما
فرطت في جنب الله تا ديميه بر نفس اى بنم پشيمانلغم شونلك اوزرينه كه تقصير ايلدم تكرى
حقنده وإن كنت لمن الساخرين واكر بن دنياده قرآنه كلكلردن ايدم اويقول
لو أن الله هداني لكنت من المتقين يه ديميه كه اكر الله تعالى بكا هدايت ويرسه بن متقيلر
دن اولوردم أو تقول حين ترى العذاب يه ديميه اول نفس عذابى كوردكى وقت لو أن
لي كرة فأكون من المحسنين اكر بكا دخى دنيايه وارمق اولسه محسنلردن اولوردم
بلى قد جاءتك آياتي فكذبت بها بلى كلدى سكا بنم قرآنم سن آنى يالان طوتدك واستكبرت
وكنت من الكافرين واولو لندك وكافرلردن اولدك ويوم القيامة وقيامت كوننده
ترى الذين كذبوا على الله كورورسن شونلرى كه يالان سويلدلر تكرينك اوزرينه وجوههم
مسودة يوزلرى قره اولمش أليس في جهنم مثوى للمتكبرين جهنمده دكلميدر
وطنى اولو لنانلرك وينجي الله الذين اتقوا بمفازتهم وقورتارر تكرى شونلركه قورقدلر
اندن ظفر سعادت فلاح بولمغله لا يمسهم السوء ولا هم يحزنون آنلره يمان دكمز
وينه آنلر ملول اولمزلر الله خالق كل شيء الله يراتجيدر هر نسنه نك وهو على كل
شيء وكيل واول هر نسنه اوزرينه وكيلدر له مقاليد السموات والأرض آنكدر
كوكلرك ويرلرك خزينه‌لرى والذين كفروا بآيات الله وشونلركه كافر اولدلر تكرينك آيتلرينه
كه قرآندر أولئك هم الخاسرون اول طائفه زيان ايدجيلردر قل أفغير الله تأمروني
أعبد أيها الجاهلون ايت يا محمد تكريدن غيريه طپمغمى بيورورسز بكا اى جاهللر
ولقد أوحي إليك وإلى الذين من قبلك وتحقيق وحى اولندى سكا وشونلره كه سندن
اوكدن كلدلر لئن أشركت ليحبطن عملك اكر شرك كتوررسك البته عملك باطل اوله
ولتكونن من الخاسرين والبته زيان ايدنلردن اولورسن بل الله فاعبد وكن من
الشاكرين بلكه الله عبادت ايله وشاكرلردن اول وما قدروا الله حق قدره
تكرى اولو بلمدلر اويله كه كركدر والأرض جميعا قبضته يوم القيامة ويرلر اوغردن آنك

قبضه سنده در قیامت کوننده والسموات مطویات بیمینه وکوکلر دریلور قیامت کوننده
انك عزتی حقیچون سبحانه وتعالی عما یشرکون پاکدر ویجه درشوندن که شرك کتوررلر
ونفخ فی الصور واوفرلنجه صوره فصعق من فی السموات ومن فی الارض پس اولدیلر شاکه
کوکلرده وشول کیرلرده در الا من شاء الله مکر شونلرکه تکری دیلدکی انلرك اولدکی جبرائیل
کبی واسرافیل ومیکائیل وعزرائیل کبی بونلر دخی بر روایتده اللر عرشك چوره سنده
شهیدلر طوروجیلردن قدرت قلجلری یکلنمش ثم نفخ فیه اخری آندن صکره بر دخی اوفورلدکا
فاذا هم قیام ینظرون همان انلر اوروطورمشلر دخی نظر ایدرلر واشرقت الارض
بنور ربها ویر یشغله ویردی تکرینك عدلی نوریله ووضع الکتاب وکتاب قونه هر کشینك انده
وجیء بالنبیین والشهداء وکتورله پیغمبرلر وشهیدلر بیخود طنقلر وقضی بینهم بالحق
وحکم اولنه انلرین عدل ایله وهم لا یظلمون واتلره بر وجهیله ظلم اولنمیه ووفیت کل نفس
ما عملت وتمام بوله هر نفس اشلدوکی عملك جزاسنی وهو اعلم بما یفعلون واول بلیجیدر
انلرکه اشلرلر وسیق الذین کفروا الی جهنم زمرا وسورلر شونلرکه کافر اولدیلر جهنمه بلوك
بلوك حتی اذا جاؤوها تا اول وقته که طوبیه کللر فتحت ابوابها اچله انك قپولری وقال لهم
خزنتها ودیه انلره جهنمك خزینه دارلری الم یأتکم رسل منکم کلمدیمی سزه پیغمبرلر سزدن
یتلون علیکم آیات ربکم اوقورلردی سزك اوزرکزه تکرینك آیتلرنی وینذرونکم لقاء
یومکم هذا وقورقیدیلر سزی بو کونی کورمکلکزی قالوا بلی ایتدلر بلی کلدی ولکن
حقت کلمة العذاب علی الکافرین ولاکن واجب اولدی عذاب کلمه سی کافرلر اوزرینه
قیل ادخلوا ابواب جهنم خالدین فیها دینلدیکه کیرك جهنم قپولرینه آنده ابدی اولیجی فبئس
مثوی المتکبرین نه یاوز مقامدر متکبرلرك یری وسیق الذین اتقوا ربهم الی الجنة
زمرا وسوریلدی شونلرکه تکریدن قورقدیلر جنته بلوك بلوك حتی اذا جاؤوها تا جنته کلجك
کللر وفتحت ابوابها وقپولری اچله وقال لهم خزنتها ودیه انلره اوجماغك خزینه دارلری
سلام علیکم طبتم فادخلوها خالدین اوزرکزه اولسون سلام خوش اولدکز
پس کیرك جنته ابدیلر اولیجی وقالوا الحمد لله الذی صدقنا وعده وایتدیلر شکر اول
الله که کرچك ایلدی بزه وعدسنی واورثنا الارض وبزه یری میراث ایلدی نتبوأ من
الجنة حیث نشاء قوراریز جنتده نرده دیلرسك فنعم اجر العاملین

نه خوفیله ایمان اهلنك اجری وتری الملائكة حافین من حول العرش وکوره سن که فرشتهلر
چکنلردر عرشك چوره سنی یانی یسبحون بحمد ربهم کندولریرادن تسبیح ایدرلر شکرله
وقضی بینهم بالحق وحکم اولندی انلرین عدل ایله وقیل الحمد لله رب العالمین
ودینلدیکه ثنا وشکر اول عالملری خلق ایدن تکری یچوندر معبود بالحق در والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

حم حقیچون تنزیل الکتاب من الله العزیز العلیم قرآنك ایندرلکی الله دندرکه
عزتلو پادشاهدر وعالم سلطاندر غافر الذنب وقابل التوب شدید العقاب کناه
بغیشلیدر وتوبه قبول ایدیجیدر شقی عقوبتلودر ذی الطول کرمسی درلا اله الا هو
معبود یوقدر الله اولدر الیه المصیر اکادر قوطالك واربغی ما یجادل فی آیات الله
حکمتمز قرآنك الا الذین کفروا انر شونلرکه کافر اولدیلر فلا یغررك پس آلدامسون سنی
تقلبهم فی البلاد انلرك وارویب کلدوکی اقلیملرده معاشلری یچون کذبت قبلهم
قوم نوح بلانلدی آنلردن اول نوح قومی پیغمبرلرنی والاحزاب من بعدهم ودخی طائفه
انلردن صکره وهمت کل امة برسولهم وقصد ایلدی هر طائفه پیغمبرلرینی که لیأخذوه
طوته لرانی وجادلوا بالباطل وباطل ایله جنك ایدرلر لیدحضوا به الحق تا که حقی انکله
باطل ایده لر فأخذتهم پس طوتدم انلری عذابیله فکیف کان عقاب پس نیجه اولدی
بنم عقابم انلره وکذلك حقت کلمت ربك علی الذین کفروا وانجلاین واجب اولدی
تکرینك عذابی شونلرك اوزرینه که کافر اولدیلر انهم اصحاب النار بدرستیکه انلر طمو
اهلیدر الذین یحملون العرش ومن حوله شونلرکه عرشی کوتوررلر وآنلرکه چوره
یاننده در یسبحون بحمد ربهم ویؤمنون به وتسبیح ایدرلر آنلری بیلدیکی شکریله و
ایمان کتورلر اکا یعنی تکری یه وکتابلرینه وپیغمبرلرینه ویستغفرون للذین آمنوا ومغفرت دیلرلر
شونلریچونکه ایناندیلر دعالری بودر ربنا وسعت کل شیء رحمة وعلما ای بزم تکریمز
کلك اولدی هر نسنه یه سنك رحمتك وعلمك فاغفر للذین تابوا واتبعوا سبیلك
پس یارلغه شونلریکه توبه ایلدیلر وبولکه یوردیلر وقهم عذاب الجحیم وصقله
انلری طمو عذابندن ربنا وادخلهم جنات عدن التی وعدتهم ای بزم تکریمز دخی انلری

كوزعدن جنتلرنه كه وعد ايتدك انلره ومن صلح من آبائهم وازواجهم وذرياتهم وكرچي
شونلره كه صلاح اوزره اولديلر اتالرندن وعورتلرندن وذريتلرندن انك انت العزيز الحكيم
بدرستي سن عزيز حكيم سن وقهم السيئات وصقله انلري كناهلردن ومن تق
السيئات يومئذ فقد رحمته شونكه كناهدن صقلرسن اول كونده تحقيق انى
اسركدك وذلك هو الفوز العظيم واولكه ذكر اولندي اول اولو نجاتدر ان الذين
كفروا ينادون بدرستي شونلركه كافر اولدلر ندا اولنورلر لمقت الله اكبر من مقتكم انفسكم ندا اولنور
كه تكرنك غضبي قاتي قتدر سزك سزه غضبكزدن اذ تدعون الى الايمان فتكفرون
زيرا سزه ايمانه دعوة اولنوردي پس قبول ايتموب كافر اولوردكز قالوا ربنا امتنا اثنتين
ايتدلر اي ربمز اولدردك بزي ايكي كره بري دنياده وبري سنلده واحييتنا اثنتين
ودرلتدك بزي ايكي كره فاعترفنا بذنوبنا پس اقرار ايتدك صوچلرمزه فهل الى خروج
من سبيل هيچ چقمغه يول وارميدر ذلكم بانه اذا دعي الله وحده كفرتم سزه بو ايش
شونكچوندركه چون لا اله الا الله دينلسه كافر اولوردكز وان يشرك به تؤمنوا وكر
شريكي وار انك دينلسه ايناننوردكز فالحكم لله العلي الكبير پس حكم عليه واولو تكريكدر
ايدي اولسه ابدي عذابه حكمنده اولوردي هو الذي يريكم آياته اول تكريدر شولدركه كوستردي
سزه آيتلرن وينزل لكم من السماء رزقا وكوكدن سزنچون رزقنى ايندرر وما يتذكر الا
من ينيب وكلمز بوني الا شولكه تكريه يوز دوتمش اوله فادعوا الله مخلصين له
الدين پس طپك تكريه دينكزى خالص ايدوب ولو كره الكافرون واكرچه كافرلر بكنمز
ايسه رفيع الدرجات ذو العرش درجه‌لري يوجه عرش ايسي در يلقي الروح من امره
على من يشاء من عباده جبرائيلي كوندرر كندو امرندن شول اوزرينه كه دلر قولرندن لينذر
يوم التلاق تا قورقوتسونلر اوغرشمق كوننه عرصات يعني قيامت كونيله
هم بارزون لا يخفى على الله منهم شيء اول كون اشكاره اولجيلردر تكريه اوزرنه
كزله اولمز انلردن بر نسنه لمن الملك اليوم لله الواحد القهار تكري تعالى ايدركه
ملك كيمكدر بو كون ديو كمسنه جواب ويرمز پس كندو جواب ويرركه تكري نكدر بر
وقهار ايچون اليوم تجزى كل نفس بما كسبت بو كون عوض ويريلور هر نفس شونكه
قزندي لا ظلم اليوم بو كون ظلم يوقدر ان الله سريع الحساب بدرستي الله تعالى تيز

حسابيدر وانذرهم يوم الآزفة وقورقت سن انلري قيامت كونيله اذ القلوب لدى
الحناجر كاظمين اول وقت كه يوركلر بوغازلره طقلور قيغو ايله طولو ب ما للظالمين
من حميم ولا شفيع يطاع يوقدر ظالملره بر دوست ونه شفاعتجي كه طاعت اولنه يعلم
خائنة الاعين وما تخفي الصدور بعلمه هو عليم يعني الله تعالى بيلور كوزك خائن اوزه
خائن وخيانت بر معنايه در حق تعالى نهي ايلدكلرينه باقلمغي وبر معني دخي الواحد
لك والثاني عليك فحواسنجه بركره اتفاقي كوزي دوشسه كنه نه كناه وار ايكنجيده
نكار باقه اول نظره ده قصد حرامه بقمش اولور خيانت اولور وكوكلده اول خيانت
كزلودر انى بلور ديمك اولور ويرده حق سبحانه وتعالى نهي ايلدكنه مباشرت ايده
قلبي ايله وكوزلرني اكا الدرم ايده ايلك والله يقضي بالحق والله تعالى حكم ايدر حقله
والذين يدعون من دونه وشونلركه طپرلر انلردن غيريه لا يقضون بشيء حكم ايده
لمز نسنه يه ان الله هو السميع البصير بدرستي تكري اولدر ايشدر
كورر اولم يسيروا في الارض يره دخي سير ايتمدلرمي يوزنده فينظروا كيف كان
عاقبة الذين كانوا من قبلهم پس كوره لركه نيجه اولدي سزدن اولكيلرك انلردن
اولكيلرك كانوا هم اشد منهم قوة انلر بونلردن قوتجه ارتوغيدي وآثارا في الارض
ويرده اثرلري چوغيدي فاخذهم الله بذنوبهم پس دوتدي انلري تكري كناهلريله وما
كان لهم من الله من واق ويوقدر انلره تكريدن بر صقلجي انلره عذاب دلدكي
وقت ذلك بانهم كانت تأتيهم رسلهم بالبينات بو عذاب انلره اول سببدندر كه
انلره پيغمبرلري كلوردي معجزلريله فكفروا فاخذهم الله پس كافر اولدلر پس دوتدي
انلري تكري تعالى انه قوي شديد العقاب بدرستي اول تكري قويدر قتي عقابلودر
ولقد ارسلنا موسى باياتنا وتحقيق كوندردك موسى عليه السلامي بزم آيتلرمزله وسلطان
مبين وظاهر حجتله عصا كبي يد بيضا كبي دكز يارلمق كبي وقرق يل بر قورو طاش
صو چقمق كبي اون ايكي يردن وچكركه كبي وقورباغه كبي وصولري قان اولمق كبي و
بونلره بكزر كبي الى فرعون وهامان وقارون فرعونه وهامانه وقارونه فقالوا
ساحر كذاب پس ايتدلر جادودر يلانچيدر فلما جاءهم بالحق من عندنا پس چونكه
كلدي انلره بزم قتمزدن قالوا اقتلوا ابناء الذين آمنوا معه ايتدلركه دپلك

اوغلنلريني شويله كه ايمان كتوردلر انلرك واستحيوا نساءهم وعورتلريني ديري قويك وما
كيد الكافرين الا في ضلال وكافرلرك مكري الا ازغونلقده در وقال فرعون
ذروني اقتل موسى وفرعون ايتدي قويك بني ديليين موسايي وليدع ربه ويلوارسون
اني اخاف ان يبدل دينكم تحقيق بن قورقرم سزك دينكزي دونده رمكدن او ان يظهر
في الارض الفساد يريوزنده فساد ظاهر اتمكدن وقال موسى اني عذت بربي
وربكم وموسى عليه السلام ايتدي تحقيق بن صغندم كندو ربمه وسزك ربكزه من كل متكبر
لا يؤمن بيوم الحساب هر اولولنجيلردن كه اينانمز قيامت كوننه وقال رجل مؤمن من
ال فرعون يكتم ايمانه وديدي مؤمن ار فرعون قومندن كه كزلردي ايمانني اتقتلون
رجلا ان يقول ربي الله ديلمسز بر اري بني سلين الله دردديكيچون وقد جاءكم
بالبينات من ربكم وتحقيق كلدي سزه حجتلر تكريكزدن وان يك كاذبا فعليه كذبه
واكر بو نسنه اتك اوزرنه در يلاني وان يك صادقا واكر كرچك اولجق اولورسه يصبكم
بعض الذي يعدكم ارشه سزه وعد اتدكلرنك بعضيسي ان الله لا يهدي من هو مسرف
كذاب تحقيق تكري طغرلمز شونكه تلفجيه يلانجيدر يا قوم لكم الملك اليوم ظاهرين
في الارض اي قوم بكلك سزه بوكون يريوزنده غلبه ايدر فمن ينصرنا من باس الله
ان جاءنا پس كيم ياردم ايدر بزه تكرينك عذابندن اكر بزه كلورسه قال فرعون ما اريكم الا
ما ارى فرعون ديدي كوسترمزم سزه الا شونكه بن كوررم وما اهديكم الا سبيل
الرشاد وطغرلمزم سزي الا ارشاد يولنه طغرلو ورددي وقال الذي امن يا قوم
اني اخاف عليكم وديدي شول كسنه كه ايمان كتوردي اي قوم بلكه تحقيق بن قورقرم سزك اوزركزه
مثل يوم الاحزاب بكن امتلرك عذابي كبي عذابدن مثل داب قوم نوح وعاد وثمود
والذين من بعدهم نوح قومنك وعادك وثمودك وانلردن صكره كلنلرك عادتلري كبي
وما الله يريد ظلما للعباد والله تعالى ظلم دلمز قوللرينه ويا قوم اني اخاف عليكم يوم
التناد واي قوم تحقيق بن قورقرم سزك اوزركزه تنادي كوننده كه اوچقاهلي طمو
اهلنه چاغرشلر يوم تولون مدبرين اردكزه دنب قچه غكز كوننده ما لكم من الله من
عاصم يوقدر سزه تكرينك عذابندن صقلچي ومن يضلل الله فما له من هاد وشول كمسه كه
تكري ازدردي اكا طغرلچي اولمز ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات وتحقيق كلدي سزه

يوسف ايلچيدن موسادن اوك حجتلر له فرعون يوسف زماننده واردي يشادي تا موسى
زماننه دكن اصح بودر فما زلتم في شك مما جاءكم به پس زائل اولمدكز سزه كتوردوكي نسنه
دن شك ايچنده اولمقدن حتى اذا هلك تا هلاك اولنجه قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا
ديدكز كه تكري انددن صكره پيغمبر كوندرمز كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب
بويله ازدرر الله تعالى شونكه اولنجيدر ترچيده شكلي در ديجيدر الذين يجادلون في
ايات الله بغير سلطان اتاهم شونلركه جدال ايدرلر تكرينك ايتلرنده انلره حجت كلمدين كبر
مقتا عند الله وعند الذين امنوا عداوة بيوندي اولولدي الله قتنده وشونلر
قتنده كه ايمان كتوردلر كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار ايله مهرلر در الله
تعالى هر اولولنب سركشلك ايدجيلرك كوكلنه وقال فرعون وفرعون ديدي يا هامان ابن لي
صرحا اي هامان ياپ بنمچون بر كوشك لعلي ابلغ الاسباب اولو كه بن ايرشم يوللره
اسباب السموات كوكلر يوللرينه فاطلع الى اله موسى بقام موسانك تكرسنه واني
لاظنه كاذبا وتحقيق بن انى بر يالنجي ظن ايدررم وكذلك زين لفرعون سوء عمله وبيله
زين برندي فرعونه يارامز عملي وصد عن السبيل ومنع اولندي يولدن وما كيد فرعون
الا في تباب وفرعونك مكري ديكلدر الا زيانلق ايچنده در وقال الذي امن وديدي شول كه
ايمان كتوردي يا قوم اتبعون اي قوم ويك بكا اهدكم سبيل الرشاد طغرلرم سزي
طغري يوله يا قوم انما هذه الحيوة الدنيا متاع اي قوم ديكلدر بو دنيا الا اسهل فسنه در
وان الاخرة هي دار القرار وتحقيق اخرة قرار ايدجك يردر من عمل سيئة فلا
يجزى الا مثلها هر كم بر كناه ايشلرسه عوض ويرلمز الا انك بكزرينه اولقدر بولور ومن عمل صالحا
من ذكر او انثى وهو مؤمن وشول كه ايو ايشلر ايشليه اردن يا عورتدن حال بو كه اول مؤمن اوله
فاولئك يدخلون الجنة پس انلر كيرلر جنته يرزقون فيها بغير حساب اول
جنتده رزقلنورلر حسابسز ويا قوم ما لي ادعوكم الى النجوة واي قوم نولدي بكا كه
دعوت ايدرم سزي قورتلمغه جهندن وتدعونني الى النار وسز بني دعوت ايدرسز طموه
تدعونني لاكفر بالله دعوت ايدرسز بني كافر اولمغه تكري يه واشرك به ما ليس لي به علم
وتكري يه شرك كتورمكه شونكه اكا بنم حجتم يوقدر وانا ادعوكم الى العزيز الغفار
وبن دعوت ايدرم سزي عزيز غفار تكري يه لا جرم انما تدعونني اليه كه انسز بدكلي سزي

سؤال ننه که بنی دعوت ایدرسز اکا لیس له دعوة فی الدنیا ولا فی الآخرة آنک دعوتی قبول
دنیاده ولا آخرتده واقع دکلدر وان مردنا الی الله وبزم دونمکمز الله یه در وان المسرفین هم اصحاب النار
وتحقیق مسرفلر جهنم اهلیدر فستذکرون ما اقول لکم ایمدی سز بنم سزه سویلدیکم نسنه یی
سز دیده‌جکسز وافوض امری الی الله واپشم تکری یه اصمرلدم ان الله بصیر بالعباد
بلدی تکری کورجیدر قوللرینی ذکر حزبیلی کلدرمک استدللر قاچدی تا بر یکا وکدی فوقیه الله
سیئات ما مکروا پس تکری آنی صقلدی یمان مکرلرندن وحاق بآل فرعون سوء العذاب
وینه فرعون قومنه دندی عذابک یمانی که دکزده غرق اولمقدر النار یعرضون علیها
غدوا وعشیا طموغه عرض اولنورلر اودک اوزرنه صباحده واخشمده قیامته دکین
ویوم تقوم الساعة واول کون که قیامت قوپه ادخلوا آل فرعون اشد العذاب قویک
فرعون قومنی عذابک قاتی سنه واذ یتحاجون فی النار واول کونی که چکشلر اودده
فیقول الضعفاء للذین استکبروا پس ضعیفلر دیر شونلره که سرکشلک ایدرلر انا کنا
لکم تبعا فهل انتم مغنون عنا نصیبا من النار بز سزه تابع ایدک پس
سز فائده بلورمسزکه بزدن بر نصیب اودیدن دفع ایده سز قال الذین استکبروا دیدرلر
شونلرکه اولو ننلر انا کل فیها ان الله قد حکم بین العباد بز جملمز اوده در طموده
یز بر تحقیق الله تعالی حکم ایلدی قوللری آراسنده وقال الذین فی النار لخزنة جهنم ادعوا
ربکم ودیدلر شونلرکه جهنمده در طموغک زبانیلرینه دلکوز تکریکزدن یخفف عنا یوما
من العذاب یینکلسون بزدن بر کونک عذابندن قالوا اولم تک تاتیکم رسلکم
بالبینات خزنه ایتدیلر کلدیمیدی سزه پیغمبرلکز آشکاره معجزه‌لرله قالوا بلی کلدیلر ایتدیلر
کرچکسز دیدلر قالوا فادعوا خزنه ایتدیلر دعا ایدک وما دعاء الکافرین الا فی ضلال
دکلدر کافرلرک دعاسی الا ضلالده ایچنده در انا لننصر رسلنا تحقیق بز یردم ایدرز
رسولرمزه والذین آمنوا فی الحیوة الدنیا وشونلرکه ایمان کتوردیلر دنیادر کلکنده و
یوم یقوم الاشهاد وطنقلر طوردیغی کونده یوم لا ینفع الظالمین معذرتهم
اول کونده فائده ایلمز شونلره که ظلم ایتدیلر عذرلری ولهم اللعنة ولهم سوء الدار
وانلره لعنت واردر وانلره سزالیک یتلوسی واردرکه جهنمدر ولقد آتینا موسی
الهدی وتحقیق ویردک موسایه هدایتیکه توریتدر واورثنا بنی اسرائیل الکتاب و ویردک

بنی اسرائیله کتاب پیغمبرلری دلی اوزرنه هدی وذکری لاولی الالباب هدایتچی ونصیحت
ایچون عقل ایلرینه فاصبر ان وعد الله حق پس صبر ایله یا محمد که تحقیق تکرینک وعده سی
کرچکدر واستغفر لذنبک واستغفار ایله کناهک ایچون وسبح بحمد ربک وتسبیح ایله تکرینک
حمد ایله بالعشی والابکار اخشامده وصباحده ان الذین یجادلون فی آیات
الله بغیر سلطان اتیهم بر تحقیق شونلرکه جدال ایدرلر تکرینک آیتلرنده آنلره حجت کلمکسزین
ان فی صدورهم الا کبر ما هم ببالغیه دکلدر انلرک کوکلرنده الا اولو لنمق واردرکه
آنلر اکا یتشیر دکلدر دیدیکی مراد دجال چیقدیغیدر فاستعذ بالله انه هو السمیع البصیر
پس صغن تکری یه بر تحقیق اول ایشدیجیدر ... کورجیدر لخلق السموات والارض
اکبر من خلق الناس البته کوکلری ویری یرامق بیوککدر آدم اوغلانلرن یرامقدن ولکن
اکثر الناس لا یعلمون ولاکن خلقک چوغی بلمزلر وما یستوی الاعمی والبصیر
وبرابر اولمز کوزسز له کورن والذین آمنوا وعملوا الصالحات ولا المسیء وشونلرکه ایمان
کتوردلر وایو عمل ایتدلر ویرامز عمل ایدنلر بونلر دخی برابر دکلدر قلیلا ما تتذکرون
آزدر آز او کتلنورسز ان الساعة لآتیة لا ریب فیها تحقیق قیامت کلیجیدر انده شک
یوقدر ولکن اکثر الناس لا یؤمنون ولاکن خلقک چوغی اینانمزلر وقال ربکم ادعونی
استجب لکم وتکریکز دیدی دلک بندن بن جواب ویرم سزه یعنی دعاکز قبول ایدم ان
الذین یستکبرون عن عبادتی بر تحقیق شونلرکه باش چکرلر بنم طاعتمدن سیدخلون
جهنم داخرین طموغه کرسرلر ذلیل خور اولوب الله الذی جعل لکم اللیل لتسکنوا
فیه تکریدر اول کیمسه که سزکیچون کیجه ایلدی تا راحت اولوسز آنده والنهار مبصرا وکندزی
کوسترجی قلدی ان الله لذو فضل علی الناس بر تحقیق تکری فضل ایسی در خلقه اوزرنه
ولکن اکثر الناس لا یشکرون ولاکن خلقک چوغی شکر ایتمزلر ذلکم الله ربکم اولدر
سزی بسلیجی الله تکریکز در خالق کل شیء هر نسنه‌یی یرادیجیدر لا اله الا هو معبود یوقدر
الا اولدر فانی تؤفکون پس نیجه یاوه سویلرسز کذلک یؤفک الذین کانوا بآیات
الله یجحدون انجلین دونرلر ایماندن شونلرکه تکرینک آیتلرینه انکار ایدرلر الله
الذی جعل لکم الارض قرارا تکریدر شول که سزه یری قرار کاه ایلدی والسماء بناء وکوکی
بنا ایلدی اصیون ایچون وصورکم فاحسن صورکم وسزه صورت بغشلدی وصور تکزی

خوب ایلدی ورزقکم من الطیبات وروزی قلدی سزه حلال لذتلردن ذلکم الله ربکم اولدر سزك
تکریکز فتبارك الله رب العالمین پس بیوجه اولدی الله که عالملرك پرورنده‌سیدر هو الحی اولدر
دیری دائم لا اله الا هو معبود یوقدر الا اول فادعوه مخلصین له الدین پس اکا طپك
دینکزی اکا خالص ایدوب الحمد لله رب العالمین شکر اول تکریه که عالملرك بسلیجیدر قل
انی نهیت ان اعبد الذین تدعون من دون الله ایت یا محمد که بن نهی اولندم طپمقدن شول نسنه‌لره
که طپرسز تکریدن غیری لما جاءنی البینات من ربی وقتی که حجتلر کلدی بکا تکریمدن وامرت
ان اسلم لرب العالمین و بیوردلدم بن مسلمان اولمغه کندوزمی تسلیم اتمکه عالملرك تکریسنه هو
الذی خلقکم من تراب تکریدر اول تکری که یرتدی سزی طپراقدن ثم من نطفة اندنصکره منیدن
ثم من علقة اندنصکره اویشمش قاندن ثم یخرجکم طفلا اندنصکره چیقارر سزی اوغلنجق
ایدوب ثم لتبلغوا اشدکم اندنصکره عمر ویررتا بالغ اولنجه ثم لتکونوا شیوخا اندنصکره
قاری اولنجه ومنکم من یتوفی من قبل وسزدن بعض شولردر که اولوریلر اوکدن تا بالغ
اولا ولتبلغوا اجلا مسمی وسزه عمر ویررتا ایرشه اجل مسمایه دکن یعنی وقت معلومه
دکن ولعلکم تعقلون و اولا که اکلیه سز تکرینك برلکنی هو الذی یحیی ویمیت تکری
اولدر که دیرلدر و اولدرر فاذا قضی امرا فانما یقول له کن فیکون پس حکم ایتسه بر نسنه
اولمغین دلسه دیمز اکا اول دیر پس همان اولور اول نسنه الم تر الی الذین یجادلون فی
آیات الله نظر اتمدکمی یا محمد شونلره که جدال ایدرلر تکرینك قرآننده انی یصرفون
نیجه دوندیریلور تکریه ایماندن کلمکدن الذین کذبوا بالکتاب وبما ارسلنا به رسلنا شونلرکه
یالان دوتدیلر کتابی وشونیکه کوندردك انکله پیغمبرلرمزی فسوف یعلمون صکره بیلهلر اذ الاغلال
فی اعناقهم شول وقت که غللر بوینلرینده اولا والسلاسل وزنجیرلر دخی یسحبون
فی الحمیم سوریلورلر قینر صو ایچنده ثم فی النار یسجرون اندنصکره اوده یاقیلهلر
ثم قیل لهم این ما کنتم تشرکون من دون الله اندنصکره دینله که انلره که قانی اول که
شریك ایدردکز طپردکز تکریدن غیری قالوا ضلوا عنا ایتدیلر که آزدیلر بزدن یعنی انلردن بزه
فائده یوق بل لم نکن ندعو من قبل شیئا بلکه طپمزدق بوندن اوك هیچ بر نسنه‌یه تکریدن غیری
کذلك یضل الله الکافرین بویله آزدرر تکری کافرلری ذلکم بما کنتم تفرحون فی
الارض بغیر الحق سزه بو عذاب شونیچوندر که سز فرح اولوردکز یریوزنده حقسزین وبما

کنتم تمرحون وشول سببدندر که فساد ایدردکز ادخلوا ابواب جهنم خالدین فیها کیرك
جهنم قپولرینه ابدی قالیجی انده فبئس مثوی المتکبرین نه یاوزدر متکبرلرك طوروجق یری
فاصبر ان وعد الله حق پس صبر ایله یا محمد که بزم وعدمز تکرینك وعدی حقدر فاما نرینك
بعض الذی نعدهم او نتوفینك یا کوسترورز سکا بعضنی شونلرك که وعد ایدرز انلره
یا اولدیررز اول کوزنی سکا فالینا یرجعون پس بزه در بکا دوندریلرسز ولقد ارسلنا
رسلا من قبلك وتحقیق کوندردك پیغمبرلری سندن اوك منهم من قصصنا علیك ومنهم
من لم نقصص علیك انلردن بعض شونلردرکه قصه‌لرین ایلدك سکا وانلردن در شولکه حکایت
ایلمدك وما کان لرسول ان یأتی بآیة الا باذن الله و اولمدی بر پیغمبره که معجزه کتوره مکر الله
دستوریله فاذا جاء امر الله قضی بالحق پس چونکه تکرینك امری کله حق ایله حکم اولنور و
خسر هنالك المبطلون و اول آراده مغبون اولدی ناحق دعوی ایدنلر که مشرکلردر
الله الذی جعل لکم الانعام لترکبوا منها الله اولدرکه سزیچون طوارلری ایلدی تا که بینه‌سز
بعضنه ومنها تأکلون و انلردن بعضنی ییرسز ولکم فیها منافع وسزیچون انده فائدهلر
واردر ولتبلغوا علیها حاجة فی صدورکم وسز ارشمکیچون انلرك اوزرینه کوکلکزده
کی حاجتکزه وعلیها وعلی الفلك تحملون وانلر اوزرینه قیروده و کمیلر اوزرینه دکزده
یکلنورسز ویریکم آیاته فای آیات الله تنکرون و کوسترر سزه نشانلرین تکرینك
قنغی نشانلرینه انکار ایدرسز افلم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبة الذین
من قبلهم یا سیر اتمدیلرمی یریوزنده تاکوره‌لر که نیجه اولدی صکی شونلرك که انلردن اوکدیلر
کانوا اکثر منهم واشد قوة وآثارا فی الارض انلردن چوغیدی عدد ده و محکمرك یدی قوتده و اثرلری
ویریوزنده که اثرلرده فما اغنی عنهم ما کانوا یکسبون پس فائده اتمدی انلره شول نسنه
که قزاندیلر فلما جاءتهم رسلهم بالبینات فرحوا بما عندهم من العلم وقتیکه کلدی انلره
پیغمبرلری حجتلرله شاد اولدیلر شونکله که یانلرنده در یعنی حشر اولمزز نه وار ایسه بو دنیاده
دردیلر دنیایه کوکلدیلر علمدن وحاق بهم ما کانوا به یستهزؤن و ایندی دوندی
شول نسنه که مسخره لغه آلوردی انکله انبیالری فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله
وحده پس چونکه کوردیلر بزم عذابمزی دیدیلر که ایمان کتوردك بز تکریه یالکز وکفرنا بما
کنا به مشرکین و کافر اولدق شونکه انی تکریه شریك ایدردك فلم یك ینفعهم

ایمانهم لما رأوا بأسنا پس فائده ایرمدی کلدی آنلرڭ ایمانلری وقتیکه بزم عذابمزی کوردیلر سه
سنت الله التی قد خلت فی عباده یعنی بو نسنه تکرینڭ عادتیدر که کچشدر قوللری
آراسنده وخسر هنالك الكافرون ومغبون اولدی بوراده کافرلر وانلرڭ اصلا فرحی یوقدر

بسم الله الرحمن الرحيم

حم حقیچون تنزيل من الرحمن الرحيم قرآن که اندرلدی رحمن رحیم تکریدن كتاب فصلت
آياته بر کتابدر که ایتلری بیان اولندی قرآنا عربيا لقوم يعلمون اوقنور عربیه لغتیله اولدیغی
اولدیغی حالده بر طائفه ایچون که بلورلر نه دیدکنی انلڭ بشيرا ونذيرا بشارتجی وقورقتیجی
مؤمنلره اوجمعلر وکافرلره طوتیله فأعرض أكثرهم فهم لا يسمعون پس آنلرڭ دیدیکی
یوز چوردی حقدن پس آنلر ایشتمزلر قرآنه نه دیدکنی وکلمق استکلریمه کلدی وقالوا
قلوبنا في أكنة مما تدعونا إليه وایدیلر کوکلمز حجابده در شونده که بزی اکا اوقورسز
وفي آذاننا وقر وقولاقلرمزده آغرلق واردر ومن بيننا وبينك حجاب وبزله سنڭ
آراکده پرده واردر فاعمل إننا عاملون پس سن ایشله تحقیق بز دخی ایشلیجیز قل إنما
أنا بشر مثلكم يوحى إلي أنما إلهكم إله واحد دیکه بن دخی آدمم اوغلانی سزڭ کبی وحی
اولنوریکا که بدرکتی سزڭ معبودکز بر معبوددر فاستقيموا إليه واستغفروه پس
طوغریلك اکا واستغفار ایدك انده وويل للمشركين الذين لا يؤتون الزكاة پس ویل
درم سوی شونلر ایچون که زکات ویرمزلر وهم بالآخرة هم كافرون وآنلر آخرته منکرلردر
إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم أجر غير ممنون بیکمان شونلر که اناندیلر وایو
عمل ایتدیلر آنلر ایچون منتسز ثواب واردر قل أئنكم لتكفرون بالذي خلق الأرض في يومين
ایت که تحقیق سز کافر اولورمسز شول تکری یه که یری ایکی کونده یراتدی وتجعلون له أندادا
ذلك رب العالمين وکا شریکلرمی قلورسز که اولدر عالملرڭ بسلیجیسی تکری وجعل فيها
رواسي من فوقها واولدی یرده پایدار طاغلر ایلدی آنڭ اوزرندن وبارك فيها وبرکت ایلدی
آنڭ ایچنده وقدر فيها أقواتها في أربعة أيام سواء للسائلين وتقدیر ایتدی آنده
رزقنی دردت کونده طلب ایچون رزقی دیلنلره ودیلنلره ثم استوى إلى السماء وهي
دخان آندن قصد ایلدی امرینی کوکه که اول تتون ایدی فقال لها وللأرض

ائتيا طوعا أو كرها پس دیدی اکا ویره کلك وجوده چیقارك سزده ندر ایسه بعض یردن ویوقیدن
قالتا أتينا طائعين ایتدیلر که کلدك مطیعلر اولوب فقضاهن سبع سماوات في يومين
پس انلری یدی کوك ایتدی ایکی کونده ایچنده وأوحى في كل سماء أمرها ووحی ایتدی
هر کوکده اولکه کلك امرینی وزينا السماء الدنيا بمصابيح وحفظا وبز دنیا کوکنی چراغ
لرله وحفظ ایتدك انی شیطانلردن تایقارو چقمه ذلك تقدير العزيز العليم بو
نسنه تقدیریدر غالب عالم تکرینڭ فإن أعرضوا پس اکر یوز چویرلرسه فقل أنذرتكم صاعقة
پس ایت که بن سزی قورقتدم عذابیدن که مثل صاعقة عاد وثمود عاد وثمود عذابی کبی
ایکی قوم ایدیلر بونلر موسی وقارون کبی الیاس ویسع کبی إذ جاءتهم الرسل من بين أيديهم
ومن خلفهم وقتیکه آنلره کلدیکه پیغمبرلر اوکلرندن وآردلرندن ألا تعبدوا إلا الله که طاپویر
طپمك اللهه تکری یه دیدیلر قالوا لو شاء ربنا لأنزل ملائكة ایتدیلر اکر بزم تکریمز دلسه فرشته لر
اندیردی فإنا بما أرسلتم به كافرون پس بز تحقیق شول که سز کوندرلدکز انکا منکرلر
فأما عاد فاستكبروا في الأرض بغير الحق واما عاد اولولندیلر یرده ناحق یره وقالوا
من أشد منا قوة وایتدیلر کیمدر بزدن قوتلو اولمزلر أن الله الذي خلقهم هو أشد
منهم قوة بیلمزلرمیدی که بدرکتی شول الله که یرتدی آنلری اول زیاده در انلردن قوتده
وكانوا بآياتنا يجحدون وانلر بزم ایتلرمزه انکار ایدرلردی فأرسلنا عليهم ريحا
صرصرا پس کوندردك انلرڭ اوزرنه صرصر یلینی في أيام نحسات نحس کونلرده لنذيقهم
عذاب الخزي في الحياة الدنيا طاددرمغچون آنلره خورلق عذابنی دنیا دیرلکنده و
لعذاب الآخرة أخزى وهم لا ينصرون ولآخرت عذابی خورلیجیدر وآنلره یاردم
اولنمزلر وأما ثمود فهديناهم فاستحبوا العمى على الهدى واما ثمود بز ...
انلر اختیار ایتدیلر ضلالتی هدایت اوزرینه فأخذتهم صاعقة العذاب الهون پس
دوتدی انلری خورلیجی عذابك صاعقه سی بما كانوا يكسبون قزاندقلری کناهلر سبیله
ونجينا الذين آمنوا وكانوا يتقون وقورتردق شونلر که ایمان کتوردیلر و...
قورقدیلر ويوم يحشر أعداء الله إلى النار واول کون سوریلور تکرینڭ دشمنلری جهنمه
فهم يوزعون پس آنلر حبس اولنورلر حتى إذا ما جاؤوها تا که طموغه کلدکلرنده شهد عليهم
سمعهم وأبصارهم طنقلق ویره انلرڭ اوزرنه قولاقلری وکوزلری وجلودهم بما كانوا

يعملون ودريلر شونلرك اشلدكلري دنياده وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا وايدرلر
دريلرينه كه نيچون طانقلق ويردكز بزم اوزرمزه قالوا انطقنا الله الذي انطق كل شيء
ايتدلر سويلتدي بزي اول تكري كه هر نسنه سويلتدي وهو خلقكم اول مرة واول يراتدي سزي
اول كره ده واليه ترجعون وكا دونه رلسز وما كنتم تستترون وسز كزلنمز ايديكز
كناه اشلدكده كوزلركزدن وقولقلركزدن ودريلركزدن اوتاندردن عيرندن برده
لنوردكز ان يشهد عليكم سمعكم ولا ابصاركم ولا جلودكم طانقلق ويرميكي اوزركزه
قولقلركز وكوزلركز ودريلركز ولكن ظننتم ان الله لا يعلم كثيرا مما تعملون
ولاكن صنوردكز كه بلمز الله تعالى اشلدكلركز ايشلك چوغنى وذلكم ظنكم الذي
ظننتم بربكم بو سزك ظنكز دركه ظن ايتدكز تكريكزه ارديكم هلاك ايتدي سزي واصبحتم
من الخاسرين پس زيان ايدنلردن اولدكز فان يصبروا فالنار مثوى لهم پس اكر
صبر ايدرلرسه يتلري سوكلري كنه ايمانكو رميوب پس اود انلرك طوره جق يردر و
ان يستعتبوا فما هم من المعتبين واكر عذر دلسلر عذرلري قبول اولنورلردن دكلدر
وقيضنا لهم قرناء ومسلط ايتدك بز قوشدقلر فزينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم
پس بزه دلر انلره اول ايشلر اوكلرنى وآردلرنى وحق عليهم القول في امم قد خلت من
قبلهم من الجن والانس وعذاب واجب اولدي انلرك اوزرلرينه انلردن اوكدن كچن كروه
لرده جندن وانسدن انهم كانوا خاسرين بدرستي انلر زيان ايدجيلر اولدلر وقال
الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه ودديلر شونلركه كافر اولدلر اشتمك
بو قرآني ولغو ايدك انده اشعار ابيات اوقيوب لعلكم تغلبون اولا كه سز غلبه ايده سز
فلنذيقن الذين كفروا عذابا شديدا البته طاتدرسوز كرك شونلره كه كافر اولدلر قاتي
عذابي ولنجزينهم اسوأ الذي كانوا يعملون وانلره عوض ايدرسز اشلدكلرينك
يمانرغيد ذلك جزاء اعداء الله النار اول تكري دشمنلرينك جزاسي اودر لهم فيها
دار الخلد ابلكيون انده ايدلك سرايي واردر جزاء بما كانوا بآياتنا يجحدون
عوض اولبين شونده اوتروكه بزم آيتلرمزه انكار ايدرلردي وقال الذين كفروا
ودي شونلركه كافر اولدلر ربنا ارنا اللذين اضلانا من الجن والانس اي بزم تكرمز
كوستر بزه شول ايكي كروهيكه ازدردلر بزي جندن دخي انسدن نجعلهما تحت اقدامنا

اول ايكسني ايا قمز آلتنده ايدلم ليكونا من الاسفلين تا اشغالردن اوله لر ان الذين
قالوا ربنا الله ثم استقاموا بدرستي شونلركه بزم تكريمز الله در ديدلر اندن صكره طوغري
اولدلر تتنزل عليهم الملائكة اينر انلرك اوزرينه فرشتهلر الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا
بالجنة التي كنتم توعدون كه قورقك وملول اولك ومشتاق اولك جنتله كه وعده
اولندكز ايدي نحن اولياؤكم في الحياة الدنيا وفي الآخرة بز سزك دوستلركز دنيا
دريلكنده وآخرتده ولكم فيها ما تشتهي انفسكم وسزه واردر انده نه كه دلرسز ولكم فيها
ما تدعون وسزه واردر انده نه كه ادرسز نزلا من غفور رحيم رزق اولجيون غفور
رحيم تكريدن ومن احسن قولا ممن دعا الى الله وعمل صالحا وكيم خوبرقدر سوزده شونلكه
كه تكريه دعوت وايو عمل اشليه وقال انني من المسلمين ودي مسلمانلردنم ديدي ولا تستوي
الحسنة ولا السيئة وبرابر اولمز ثوابله كناه يعني ايمانله كفر برابر دكلدر ادفع بالتي هي
احسن دفع ايله ايو كلمه يله ياكلمجي فاذا الذي بينك وبينه عداوة پس كورسن شونيكه
سنكله انك اورته سنده دشمنلق واردر كانه ولي حميم كويا كه دوستدر شونلك
كبي دوست كه اغل غلك وقنده يله اغلر وما يلقاها الا الذين صبروا وسعادتلنمز انكله
شونلركه صبر ايتدلر وما يلقاها الا ذو حظ عظيم وسعادتلنمز انكله الا اولو نصيب اسني
واما ينزغنك من الشيطان نزغ واكر سكا ازرسه شيطاندن بر فتنه فاستعذ بالله
انه هو السميع العليم پس صيغن تكريه بدرستي اول اشدجي وبلجيدر ومن آياته الليل
والنهار والشمس والقمر وانك نشانه لرندندر كيجه وكندز وكنش واي لا تسجدوا

سجده

للشمس ولا للقمر سجده ايتمك كنشه وآيه واسجدوا لله الذي خلقهن وسجده ايدك
اول تكريه كه بونلري يراتدي ان كنتم اياه تعبدون اكر اكا طپرسكز فان استكبروا پس
اكر اولو لنورلرسه فالذين عند ربك پس شونلركه سنك تكرك قتنده در يسبحون
له بالليل والنهار تسبيح ايدرلر اكا كيجه ده وكندزده وهم لا يسأمون وانلر ملول
اولمزلر ومن آياته انك ترى الارض خاشعة وانك آيتلرندندركه بدرستي كورورسن
يري قورومش بيعبر اولمش غند فاذا انزلنا عليها الماء پس حجنكه ايندردك انك اوزرينه
صوي اهتزت وربت حركت ايتدي وقبردي ان الذي احياها لمحيي الموتى بدرستي
شول كه دير لتدي انى البته اولولري دير لتجيدر انه على كل شيء قدير بدرستي اول هر نسنه

اوزرینه قادردر إن الذين يلحدون في آياتنا بزم حقنده شونلرکه میل ایدرلر حقدن بزم آیتلرمزده
لا يخفون علينا بزه اوندن کزلو اولمزلردر پس اجب أفمن يلقى في النار خير شولمی
خیرلودر که جهنمه براغله أم من يأتي آمنا يوم القيامة یوخسه شولمی خیرلودر که امین کله قیامت
کوننده عذابدن قورتلب اعملوا ما شئتم ایشلك نه دیلرسکز إنه بما تعملون بصير
بتحقیق اول هر نسنه که ایشلرسز کورجیدر إن الذين كفروا بالذكر لما جاءهم بتحقیق
شونلرکه انکار ایتدیلر قرآنه انلره کلدوکی وقت وإنه لكتاب عزيز واول غالب کتابدر
لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه باطل کلمز آکا اوکندن ونه آردندن تنزيل
من حكيم حميد ایندرلمشدر حکمت ایسی اوکلمش تکریدن ما يقال لك إلا ما قد قيل
للرسل من قبلك دینلمز سکا اثر شول نسنه که دینلدی پیغمبرلره سندن اول إن ربك لذو
مغفرة وذو عقاب أليم بتحقیق سنك تکرك مغفرت ایسیدر وعذاب الیم ایسیدر
ولو جعلناه قرآنا أعجميا واکر بز قرآنی عجم دلی اوزرینه قلیدق لقالوا لولا فصلت
آياته أأعجمي وعربي کرك دیلردی نیچون بیان اولنمدی بونك آیتلری قرآن عجمی مدر حال بو که نبی
عربیدر قل هو للذين آمنوا هدى وشفاء ایت یا محمد اول قرآن شونلره که ایمان کتوردیلر هدایت
در وصحتدر والذين لا يؤمنون في آذانهم وقر وشونلرکه انلرك قولاقلرنده صغرلق
واردر وهو عليهم عمى واول قرآن انلرك اوزرینه مشکلدر أولئك ينادون من مكان
بعيد انلر چاغرلورلر ایراق یردن قبیح اوازله یا فاسق یا کذاب دیو ولقد آتينا
موسى الكتاب فاختلف فيه وتحقیق ویردك موسایه توراتی فاختلف فيه پس اختلاف
اولندی انده ولولا كلمة سبقت من ربك واکر سنك تکریکدن کلمه کچمیدی عذاب جمیه
لقضي بينهم حکم اولنوردی آرالرنده عدالله وإنهم لفي شك منه مريب وتحقیق انلر
کمان ایجنده در قرآنده که کمانده اولدقلرین بیلیرلر من عمل صالحا فلنفسه هر کیم که ایو
عمل ایشلیه کندو نفسیچوندر ومن أساء فعليها وشول کیمسه که یرامز ایشلیه کندو نفسی اوزرینه
در انك عقوبتی وما ربك بظلام للعبيد وسنك تکرك ظلم ایدیجی دکلدر قوللرینه
إليه يرد علم الساعة آکا دونر بیلمك قیامتك وقتنی بلمك وما تخرج من ثمرات من
أكمامها وچقمز یمیشلردن برمیش قبلرندن وما تحمل من أنثى ولا تضع إلا بعلمه حامله
اولمز بر عورت وحمل وضع ایتمز الا انك علمیله ایدر ويوم يناديهم أين شركائي

الجزء الخامس والعشرون
٢٥

واول کونده

واول کونکه ندا ایده انلره قنی بنم اورتقلرم دیو قالوا آذناك ما منا من شهيد ایدرلرکه
دیدك سکا که شریك واردر دیو بیلدردك که بزدن نطق یوقدر بزم طرفدن تانق دیلرو وضل
عنهم ما كانوا يدعون من قبل وغایب اولدی انلردن شول که طپرلردی بوندن اوك
وظنوا ما لهم من محيص وتحقیق بیلدیلرکه کندولرک اصلا خلاص یوقدر عذابدن
لا يسأم الإنسان من دعاء الخير کافر ملول اولمز خوشلق دیلکدن وإن مسه الشر فيئوس
قنوط واکر آکا شر ایرشه پس نا امید اولور هرکز امیدی قالمز ولئن أذقناه رحمة
منا من بعد ضراء مسته واکر بزدن آکا رحمت طاتدرسق رحمتدن صکره که آکا ایرشدی
ليقولن هذا لي البته دیسه کرکدر بو نیچوندر بنم جهدم اولدی وما أظن الساعة قائمة وبن
ظن اتمزوم که قیامت قوپه دیر ولئن رجعت إلى ربي إن لي عنده للحسنى واکر بن تکریمه
بکا دوندرلرم تحقیق بنمچون انك قتنده البته لطیف واردر فلننبئن الذين كفروا بما عملوا
پس البته خبر ویرسوز کرکدر شونلره که کافر اولدیلر شونی که ایشلدیلر دنیاده ولنذيقنهم
من عذاب غليظ والبته انلره طاتدرسوز کرکدر قوی عذابدن که اوراسی کسلمز وإذا أنعمنا
على الإنسان أعرض ونأى بجانبه وقچن انعام ایلسك انسانه اوزرینه اعراض ایدر وجانبه
یغن اولور وإذا مسه الشر فذو دعاء عريض وقچنکه آکا شر ایرشه پس اول دعا ایسی در
قل أرأيتم إن كان من عند الله ثم كفرتم به ایت یا محمد خبر ویرك بکا سز اکر بو کی
تکریدن اولورسه قرآن آندن صکره آکا انکار ایدکزسه من أضل ممن هو في شقاق بعيد
کم ازغونرقدر شونلردن که اول ایراق دشمنلقده در سنريهم آياتنا في الآفاق
وفي أنفسهم تیز اولا که کوستره وز انلره قدرتمز نشانلرنی اطرافده اللو وز نیلر اقلیملر
ایجنده کبی وکندو نفسلرنده کوستره وز قدرتمز نشانلرنی عقل سلطانیدن ولادتدن ایجنده
کبی حتى يتبين لهم أنه الحق تا ظاهر اوله انلره که بو کتاب قرآن حقدر ومحمد آنی کتوردی
درمکده أولم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد یتمزمی سکا تکرك یا محمد که بو دنیاسی
اول هر نسنه اوزرینه حاضردر ألا إنهم في مرية من لقاء ربهم آکاه اول یا محمد که
انلرکا ایجنده در کندولری بر ادنلك لقاسندن ألا إنه بكل شيء محيط آکاه
اول که بو کتبی تکری هر نسنه احاطه ایدیجیدر کندو علمیله والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

حمٓ عٓسٓقٓ حا حقیچیون میم ملکی حقیچیون عین عظمتی حقیچیون سین سمعی حقیچیون قاف قدرتی حقیچیون
كَذَٰلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ بویله وحی ایدر سکا وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ و سندن اولکیلره
کسندن اولکیلره الله که عزة وحکمت اسیدر لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ انکدر
شولکه کوکلرده و یرلرده در وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ واول یجه اولودر تَكَادُ
السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِن فَوْقِهِنَّ کوکلر یقیلشدیکه یارلیه یرلرک اوستندن مشرکلر اوغل
نسبت ایتدکیچون وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ و فرشته لر تسبیح ایدرلر کندولرینک ربنک
ثناسیله وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي الْأَرْضِ و استغفار ایدرلر شونلر ایچونکه یر یوزنده در
مومنلردن أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ آگاه اولکه بی شک الله اول غفور رحیم پادشادر
وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ و شونلر که دوستلر ایدندیلر تکریدن غیری اللَّهُ
حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ تکری صقلایندر انلرک اوزرینه اشلدکلری عملاری وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ
و سن انلرک اوزرینه بکجی دکلسن یا محمد انلری ایمانه کتورهسن وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا
عَرَبِيًّا و اشبو وحی ایتدککبی وحی ایتدک سکا شو حالده که قرآندر عرب دلی اوزره
لِّتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا تا قورقده سن یا محمد مکه اهلنی و شولکه چوره یاننده در
وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ و قورقده سن قیامت کوننده که انده شک یوقدر فَرِيقٌ
فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ بر بلوک جنتده اولورکه مومنلردر و بر بلوک جهنمده
اولورکه کافرلردر وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً و اکر دیلسه تکری انلری بر ملت
ایدیکه دین اسلامدر وَلَٰكِن يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ولکن قویر شونیکه دیلر اسلام
دینینه وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُم مِّن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ و کافرلردر که یوقدر انلرک هیچ
دوست و نه خود عذابدن منع ایدجی أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ یوخسه کافرلر تکریدن
غیری بتلری محبتلر فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ پس الله خود ولیدر طمعنه اولیدر وَهُوَ يُحْيِي
الْمَوْتَىٰ و اول دیرلدر اولولری وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و اول هر نسنه اوزرینه قادردر
وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَيْءٍ و شولکه اختلاف ایتدکز انده اشیادن بر شیده فَحُكْمُهُ إِلَى
اللَّهِ پس انک حکمی تکری یه اصمرلک ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي اول الله تعالی بنم تکریمدر عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَإِلَيْهِ أُنِيبُ انک اوزرینه توکل ایتدم و انکا یوز دوندردم فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ کوکلری

ویرلری

ویرلری یرادیجیدر جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا یراتدی سزکیچون کندو نفسلرکزدن ارککلری
و دیشیلری قیاس وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا و یراتدی طوارلردن جفت جفت يَذْرَؤُكُمْ
فِيهِ یرادر سزی انالر رحمنده لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ یوقدر انکبی بر پادشاه دخی وَهُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ واول اشیدیجیدر بنده لرینک نیازنی و کوریجیدر رازنی لَهُ مَقَالِيدُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ انکدر کوکلرک و یرلرک کلیدی يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
روشن رزقی شولکه دیلر و قت ایدر رزقی کیمه دیلرسه إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ بی شک
اول هر نسنه بلجیدر شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا تکری بیان قیلدی سزکیچون دیندن
شونیکه اصمرلدی نوح علیه السلامه تکری یه دعوت ایتمکدن وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ و شونیکه وحی
ایلدک سکا وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ و شونیکه ابراهیمه و موسایه و
عیسایه اصمرلدق أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ دینی طوغرلک و دینده خلاف
ایلک دیو یعنی لا اله الا الله دیلک یهود نصاری کبی بلوک بلوک اولمک كَبُرَ عَلَى
الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ کافرلر اوزرینه کج کلدی شولکه سن دعوت ایدرسن انلری اول
نسنه یه اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ الله اوزینه دیلر کندو یه شونیکه دیلر وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن
يُنِيبُ و یلقرلر کندو یه شونیکه یوز دوندره وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ
الْعِلْمُ و آیرلمدیلر الا شوندن صکره که انلره علم کلدی بَغْيًا بَيْنَهُمْ ازغونلق اولدیغیچون
ارالرنده بغیلرده حسدلرندن وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى و اکر کلمه
سبقت ایتمیه ایدی تکریدن که عذاب قیامتده اولمقدر لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ تکری حکم اولنیدی
ارالرنده وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِن بَعْدِهِمْ و محقق شونلرکه توراة و یرلدی و انجیل
و یرلدی پیغمبرلردن صکره لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ البته شکدر انجیده دورلر انکدن
فَلِذَٰلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ بو سببدن قرآنه دعوت ایله خلقی یا محمد و طوغری اول
نجه که سن بیورلدک وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ و اویمه انلرک هوالرینه فسادلرینه که سن دخی
دینلرینه دعوت ایدرلر وَقُلْ آمَنتُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ و ایت که ایمان کتوردم شونکه
الله اندردی کتابدن وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ و بیورلدم که عدل ایدم ارالرکزده اللَّهُ رَبُّنَا
وَرَبُّكُمْ الله بزم تکریمزدر و سزک تکریکزدر لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ بزه بزم عملمز و
سزه عملکز لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ حجت یوقدر بزله سزک ارالرکزده حکشوق اللَّهُ يَجْمَعُ

بيننا الله جمع ايدر بزم آرامزى قيامت كوننده واليه المصير ودونشمز آندهدر يكادر
قيامتده والذين يحاجون في الله وشونلركه جدال ايدرلر تكرينك بركيننده من بعد ما استجيب
له شوندن صكره كه محمد عليه السلام پيغمبرلغنه اويدنلر حجتهم داحضة عند ربهم حجتلري
باطلدر آنلرك تكريسي قتنده وعليهم غضب وآنلرك اوزرينه تكرينك خشمي واردر ولهم
عذاب شديد وآنلرك ايچون قتي عذاب واردر الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان
الله اولدر كه اينديردي كتابي حقله وترازويي وما يدريك لعل الساعة قريب نه بيلدردي
سكا يا محمد اولدر كه قيامت يقيندر يستعجل بها الذين لا يؤمنون بها ايوريتا قويغده شونلركه
آكا اينانمديلر والذين آمنوا مشفقون منها وشونلركه ايناندیلر قورقيجيدر آندن ويعلمون انها
الحق وبيلورلركه بلا شبهه اول حقدر الا ان الذين يمارون في الساعة آكاه اول بدرستيكه شونلركه
شك ايدرلر قيامت وارلغنده لفي ضلال بعيد ايراق آزغونلقده در الله لطيف بعباده
تكري لطفلي در قوللرينه يرزق من يشاء رزق ويرر ديلدوكنه وهو القوي العزيز
واول قوتلو وعزتلودر من كان يريد حرث الآخرة نزد له في حرثه شونلركه آخرة اكيني ديلر يعني
آخرة ثوابني زياده ايدرز يعني هم دنيا متاعيني ويررز وهم آخرة ثوابني ويررز ومن كان
يريد حرث الدنيا نؤته منها وهر كه عمليله دنيا ديليه ويررز آكا دنيادن وما له في الآخرة
من نصيب ويوقدر آكا آخرتده هيچ نصيب ام لهم شركاء شرعوا لهم من الدين
بلكه آنلرك اورتقلري واردر كه آنلر ايچون شريعت قودلر فاسد دينده ما لم يأذن به الله
شونكه تكري آكا رضا ويرمدي ولولا كلمة الفصل لقضي بينهم واكر كلمه فصل اولميدي يعني
تكري تعالى محمد امتندن عذابي آخرته تأخير ايتميدي آنلرك آرالرنده حكم اولنيدي دنياده و
ان الظالمين لهم عذاب اليم وتحقيق مشركلر ايچون عذاب اليم واردر ترى الظالمين
مشفقين مما كسبوا كوره سن كه ظالملر قورقرلر شونلردن كه قزانديلر وهو واقع بهم واول
عذاب آنلرك اوزرينه لازم اولور والذين آمنوا وعملوا الصالحات في روضات الجنات
وشونلركه ايمان كتورديلر وايو عمل ايتديلر اوجمقلر چمنلرنده در لهم ما يشاؤون عند ربهم
واردر آنلر ايچون نه كه ديلرلر آنلرك معبودي قتنده ذلك هو الفضل الكبير اولكه ذكر
اولندي اولو كرمدر ذلك الذي يبشر الله عباده الذين آمنوا وعملوا الصالحات اولدر
شول نسنه كه مشتلر الله تعالى شول قوللرينه كه ايمان كتورديلر وايو عمل ايتديلر قل لا اسألكم

عليه اجرا كرين دلمزم كوندردكوم شرعي قبول ايتدككز اوزرينه سزدن اجر الا المودة
في القربى الا قرابتلرم ديلرم صورمزم مادام كه شرعي محكم دوتهلر ومن يقترف حسنة و
شونكه بر ثواب قزانه نزد له فيها حسنا زياده ايدرز اول حسنهده خوشلق كه بونه
اولا ان الله غفور شكور بدرستيكه تكري يارلغيجيدر بندهلره چوغه دوتيجيدر
ام يقولون افترى على الله كذبا يا ديرلرمي كافرلر تكري اوزرينه يالان چقردي فان
يشأ الله يختم على قلبك پس اكر تكري ديلرسه مهر اورر دل سنك كوكلك اوزرينه تا كم
كافرلرك يماسوزلرينه آني كيرميه ويمح الله الباطل ويمحو ديكر تكري تعالى شركي ويحق
الحق بكلماته واسلام دينين اثبات ايدردي وآيتي اوستن ايتمكله انه عليم بذات الصدور
بدرستيكه اول بيلور اندیشهلري وهو الذي يقبل التوبة عن عباده ويعفو عن
السيئات وتكري شولدر كه قبول ايدر توبهيي قوللرندن وعفو ايدر وبيجركاهلرندن
ويعلم ما تفعلون وبيلور شونيكه اشلرسز ويستجيب الذين آمنوا وعملوا الصالحات
وقبول ايدر دعاسني شونلرك كه ايمان كتورديلر وايو عمل اشلديلر ويزيدهم من فضله
زياده ايدر آنلره كندو كرمندن والكافرون لهم عذاب شديد وكافرلر ايچون
قتي عذاب واردر ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا في الارض واكر اوچجق
اولورسه الله تعالى رزقي قوللرينه كرك عاصي اولورلر يريوزنده ولكن ينزل بقدر ما
يشاء ولكن اينديرر ايدر كرك اولچوقدر انه بعباده خبير بصير بدرستيكه اول قوللرني
بلور وكورر وهو الذي ينزل الغيث من بعد ما قنطوا واول اولدر كه اينديرر
يغموري اميد كسدكلرندن صكره وينشر رحمته ورحمتني يايار وهو الولي الحميد
واول اوكمش افنديدر يغمورك صاحبيدر واوكه لايقدر ومن آياته
خلق السموات والارض وآنلرك نشانلرندندر كوكلري ويرلري ياراتمق وما بث فيهما
من دابة ويرشلكه طاغتدي اول ايكسنده هر قيلنجي نورلردن وهو على جمعهم اذا يشاء
قدير واول آنلري جميع ايتمك اوزرينه نه وقت ديلرسه قادردر وما اصابكم
من مصيبة فبما كسبت ايديكم وشول كه سزه ايريشه مصيبتدن الكزله قزانديغكزدنه
ايريشدر ويعفو عن كثير وچوغندن عفو ايدر وما انتم بمعجزين في الارض وسز
عاجز ايدر دكلسز عذابدن يريوزنده وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير

وبو قدرسنز تكردن غيري بر دوست و نه بر يردمجي يوقدر پس آني قويوب كيمه طپرسز كه فلاح
بوله سز ومن آياته الجوار في البحر كالأعلام وانك نشانلرندندر كيلر دكزده
طاغلر كبي يورر إن يشأ يسكن الريح اكر دلرسه ساكن ايدر يلي فيظللن رواكد
على ظهره پس قالورلر دكز اوزرنده إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
بكتحقيق آنده نشانلر واردر هر صبار دب شكر ايديجي ايچون أو يوبقهن بما كسبوا يا هلاك
ايدر اول كميلري قزندقلري شرك سببيله ويعف عن كثير وعفو ايدر چوغندن ويعلم الذين
يجادلون في آياتنا ما لهم من محيص وبلسون ايچون شونلر كه جدال ايدرلر بزم آيتلرمزده
كه انلره مخلص يوقدر فما أوتيتم من شيء پس هر نكه ويرلدكز اموالدن فمتاع الحيوة
الدنيا پس فاني دنيانك متاعيدر وما عند الله خير وأبقى وشول كه تكري قتنده در
خيرلودر و باقيدر قدر للذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون شونلر ايچون كه ايمان كتوردلر
وكندو ربلري اوزرنه توكل ايتدلر والذين يجتنبون كبائر الإثم والفواحش
وشونلركه يغنيرلر كناهلرك بيوكلرندن وفاحشه لردن كه انكله حد لازم اولور وإذا
ما غضبوا هم يغفرون وقچنكه قاقيدلر انلر عفو ايدرلر والذين استجابوا لربهم
وشونلركه مطيع اولدلر كندو ربلرينه وأقاموا الصلوة وغازي قلدلر وأمرهم
شورى بينهم واپشلري آرالرنده مشورتدر ومما رزقناهم ينفقون ورزقي
قلدغمزدن ويررلر والذين إذا أصابهم البغي هم ينتصرون وشونلركه قچن انلره
ظلم ارشسه انلر بربرنه يردم ايدرلر وجزاء سيئة سيئة مثلها وكناهك جزاسي انيه
برابر كناهدر انك برابري فمن عفا وأصلح فأجره على الله پس شولكه عفو ايده وصلح
ايده انك ثوابي الله اوزرينه دو انه لا يحب الظالمين بكتحقيق تكري ظالملري سومز
ولمن انتصر بعد ظلمه وهر كيمكه كين آلسه مظلوم اولدقدن صكره فأولئك ما عليهم
من سبيل پس اول طائفه در كه انلرك اوزرينه يول يوقدر كينلرين آلدوغندن اوتري
إنما السبيل على الذين يظلمون الناس بكتحقيق يول يوقدر الا شونلرك اوزرينه كه
خلقه ظلم ايدرلر ويبغون في الأرض بغير الحق وآزارلر يريوزنده وجه سز يره
أولئك لهم عذاب أليم اول طائفه انلر ايچون عذاب اليم واردر ولمن صبر و
غفر وشول كه صبر ايده وصوچين بغيشله إن ذلك لمن عزم الأمور بكتحقيق اول نسنه

اشتر

اشارت ايوركدن در ومن يضلل الله فما له من ولي من بعده وشونيكه تكري آزدره
آكا يوردسنكي اولمز اندن صكره وترى الظالمين لما رأوا العذاب وكوررسن ظالملري
عذابي كوردكلري وقت يقولون هل إلى مرد من سبيل ديرلركه هيچ دونمكه يول وار
ميدر وتراهم يعرضون عليها خاشعين من الذل وكورسن انلري كه عرض اولنور
جهنمه خورلقدن قورقولر ينظرون من طرف خفي بقرلر كوز اوجيله اوغرين الله
جزه دن قچنه بقر كبي وقال الذين آمنوا إن الخاسرين الذين خسروا أنفسهم وأهليهم
يوم القيامة وديدلر شونلركه ايمان كتوردلر بكتحقيق زيانيجيلر شونلردر كه زيان ايتدلر نفسلرنه
كندولرينه قيامت كوننده ألا إن الظالمين في عذاب مقيم آكاه اولكه ظالملر ابدي عذابده
دررلر وما كان لهم من أولياء ينصرونهم من دون الله ويوقدر انلره دوستلر كه يردم
ايده لر انلره تكردن غيري ومن يضلل الله فما له من سبيل وشونيكه تكري آزدره
پس يوقدر آكا بريول كه فلاح بوله استجيبوا لربكم من قبل أن يأتي يوم لا مرد له من الله
مطيع اولك تكريكزه اول كوندن كلمزدن اول كه آني دفع ايتمك اولمز تكريدن ما لكم
من ملجأ يومئذ وما لكم من نكير يوقدر سزه هر كز پناه ويوقدر سز ايچون كلن عذابي
ردايجي فإن أعرضوا فما أرسلناك عليهم حفيظا پس اكر يوز چويررلرسه ايسه انلرك
اوزرينه بكجي كوندرمدك كه ايمانه جبر ايدهسن إن عليك إلا البلاغ دكلدر سنك اوزركه
تبليغدن غيري ايركورمكدر وإنا إذا أذقنا الإنسان منا رحمة فرح بها وتحقيق بز قچن
ارشدرسوز آدم اوغلنه بزدن نعمت شاد اولور انكله وإن تصبهم سيئة بما
قدمت أيديهم وكر ايرشسه انلره اشلدكلري كناه سببيله فإن الإنسان
كفور بكتحقيق آدم تكريك نعمتنه انكار ايديجيدر لله ملك السموات والأرض
تكريكدر كوكلرك ويرلرك پادشاهلغي يخلق ما يشاء يرادر نه دلرسه يهب لمن يشاء
إناثا ويهب لمن يشاء الذكور بغيشلر كيمه دلرسه دشيلر وبغيشلر كيمه دلرسه
اركك لر أو يزوجهم ذكرانا وإناثا يا خود جفتلندررز اركك لر ودشيلر ويجعل من
يشاء عقيما وديلدكن عقيم ايدر يعني اوغلسز قزسز ايدر لوط عليه السلام قزلر ويردي
ابراهيم عليه السلام اركك لر ويردي يحيى ايله عيسا عقيم ايلدي إنه عليم قدير بكتحقيق
تكري بنه نيه كركدكن بلور وكچي يتر وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء

حجاب ویا اولمدیکه برادمه تکری تعالی سویلیه مکر وحی ایله یا خود پرده اردندن او یرسل رسولا
فیوحی باذنه ما یشاء یا جبرائیل علیه السلامی کوندررسین وحی ایدر انک دستوریله نه دلرسه
انه علی حکیم بدرستیکه اول یجه در حکمت ایسیجی در وکذلک اوحینا الیک روحا من
امرنا وبونیه اغجلیین وحی ایتدک سکا جبرائیلی کوندروب بیزم امرمزدن ما کنت تدری ما
الکتاب ولا الایمان سن بیلمزدک کتاب نه ایدوکن وایمان نه ایدوکن ولکن جعلناه نورا
نهدی به من نشاء من عبادنا ولکن بز انی نور قلدق که انکله طغری یوله قلغرلوز کیمی
دلرسک قوللرمزدن وانک لتهدی الی صراط مستقیم وتحقیق سن قلغرلوسن یا محمد
شونیکه طغرو یوله صراط الله الذی له ما فی السموات وما فی الارض شول تکرینک
یولنه که انکدر هر نسنه که کوکلرده در و یرلرده در الا الی الله تصیر الامور
اکاه اولکه هر ایشلر اکا قیتلور قیامت کوننده اول فضل کرم ایسی پادشاه در والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

حامیم حقیچون والکتاب المبین وسعادت یولن کوستریجی کتاب حقیچون انا جعلناه
قرانا عربیا بز تحقیق قلدق بو قرانی عربی قران لعلکم تعقلون اولا که سز اکلیه سز
دیو وانه فی ام الکتاب بو تحقیق اول قران لوح محفوظده که لدینا بزم قتمزده لعلی
حکیم کی عظمتلو و پر حکمت کتابدر افنضرب عنکم الذکر صفحا یعنی بز قرانی اندرمکی
ترک می ایدرز که سز ایمان کتیرمیوز ان کنتم قوما مسرفین یه سز مسرف اولدغکزچون
یعنی مشرک اولدغکزچون می وکم ارسلنا من نبی فی الاولین ونیچه کوندردک پیغمبرلر
اوللرده کلن امتلرده وما یاتیهم من نبی الا کانوا به یستهزءون وکلمدی انلره
بر پیغمبر انی مسخره لغه دوترلردی فاهلکنا اشد منهم بطشا پس هلاک ایتدک انلردن
محکملرینی دوتمقده وقوتده ومضی مثل الاولین وکچدی اولکیلرک قصه لری ولئن
سالتهم من خلق السموات والارض واکر صورسک انلره که کیم یراتدی کوکلری و یرلری
لیقولن خلقهن العزیز العلیم البته دیسلرکرک کیم یراتدی انی یعنی کوکلری غالب پادشاه
الذی جعل لکم الارض مهدا اول تکری که یری سزیچون قرارکاه ایلدی وجعل لکم فیها
سبلا لعلکم تهتدون وایلدی سزیچون انده یوللر اولا که طغرو یوله کیده سز والذی

نزل من السماء ماء بقدر وشولکه ایندردی کوکدن یغموری کوکجه فانشرنا به بلدة میتا
پس دیرلتدک انکله اولمش یری کذلک تخرجون انجلیین یردن چقارلورسز والذی
خلق الازواج کلها وشولکه یراتدی جانلردن ومرغزارلردن دورلو دورلو لونی بیرلرده
وجعل لکم من الفلک والانعام ما ترکبون وسزیچون کمیلردن وطوارلردن یراتدی
شونیکه بنرسز انلره اوزرینه لتستووا علی ظهوره تا سوار اولوسز ارقه لرینه انلرک
ثم تذکروا نعمة ربکم اذا استویتم علیه اندن صکره کا سز ذکر کرک نعمتنی فخرکه شکر
انلرک اوزرینه وتقولوا سبحان الذی سخر لنا هذا وما کنا له مقرنین
ودیه سز که پاک بیلورز اول پادشاهی که مسخر ایلدی بزه بونی وبز بوکا مالک اولمزدق
وانا الی ربنا لمنقلبون وتحقیق بز تکرمزدن یکا دونجکز وجعلوا له من عباده
جزءا وایلدیلر اکا قوللرندن بعضی جز یعنی عیسی علیه السلامی اوغلی دیدیلر ان الانسان
لکفور مبین بدرستیکه آدم اوغلی تکرینک نعمتلرینه اشکاره شکر ایتمیجیدر ام اتخذ مما یخلق
بنات یوقسه یراتدوغی نسنه لردن قزلرمی ایلدی واصفیکم بالبنین وسزی کزیده
ایلدی اوغلانلر وان بشر احدهم بما ضرب للرحمن مثلا وقچن کم مشتلنسه برسی شول
نسنه ایله که تکری یه بکدش ایلدی ظل وجهه مسودا وهو کظیم یعنی دیرکه یوزی قره اولور شول
حالده که اول قیغولیه طولودر اومن ینشؤ فی الحلیة وهو فی الخصام غیر مبین
یه تکری انی می اختیار ایدرکه اول بوینمش اوله زینتلر ایچنده اول خصومتده بیان ایدیجی
دکلدر یعنی عورت نقدر عاقله اولسه سوزچکدن خالی دکلدر وجعلوا الملائکة الذین
هم عباد الرحمن اناثا وفرشته لرکه تکرینک قوللریدر دیشی ایلدیلر اشهدوا خلقهم
کوردیلرمی انلرک یراتلدیغی وقت که حکم ایدرلر ستکتب شهادتهم ویسئلون
یازیلور انلرک طنفلری وصوریلور قیامتده اول شهادتدن وقالوا لو شاء الرحمن
ما عبدناهم وایتدیلر اکر رحمان دلسه طپمزدق انلره یعنی فرشته لره ما لهم بذلک من
علم یوقدر انلرک حجتی دکلر نسنه یه ان هم الا یخرصون دکلدرلر انلر الا یلان سویلیجی
ام اتیناهم کتابا من قبله یه انلره کتابمی کوندردک قرآندن اول که فهم به مستمسکون
که انلر انکله عمل ایدرلر بل قالوا انا وجدنا اباءنا علی امة بلکه دیدیلر تحقیق بز بولدق
اتالرمزی بر طریقه اوزرینه وانا علی اثارهم مهتدون وتحقیق بز انلرک یحضرلرینه

ايلرز وكذلك ما ارسلنا من قبلك وينه الغلين كوندرمدك سندن اوكدن في قرية من
نذير بر ولايته بر پيغمبر الا قال مترفوها الوديكه جبارلري انا وجدنا اباءنا على امة
تحقيق بز بولدق آتالرمزي بر طريقه اوزرينه وانا على آثارهم مقتدون وتحقيق بز انلرك
ايزلرينه اويجيلرز قال اولو جئتكم باهدى مما وجدتم عليه اباءكم آيت يا محمد
اكرچه سزه صوابرق نسنه ايله كلمش اولسم شونلردنكه آتالريكزي انك اوزرينه بولدكزدي ينه انلره
مي ايدرسز قالوا انا بما ارسلتم به كافرون ايتدلر تحقيق بز شول كه سز انكله كوندرلدكز
منكرلرز فانتقمنا منهم تكري ايدر پس انتقام الدق انلردن فانظر كيف كان عاقبة
المكذبين پس كوريجه اولدي تكذيب ايليلرلرك واذ قال ابراهيم لابيه وقومه و
آڭ يا محمد اول وقتيكه ديدي ابراهيم عليه السلام اتاسنه وقومنه انني براء مما تعبدون
بلكه تحقيق بن بيزارم شونلردن كه سز طپرسز الا الذي فطرني فانه سيهدين مكر
شول كه بني يراتدي زيرا اول بني طوغري يوله الدار لا اله الا الله كلمه سنه وجعلها كلمة باقية
في عقبه واني باقي كلمه قلدي انلك صوكنده لعلهم يرجعون اولادكم ايمانه دونلر بل
متعت هؤلاء واباءهم بلكه فائده لندردم انلره كه مكه قوميدر واتالرينه حتى جاءهم
الحق ورسول مبين تا انلره قرآن وبيان ادجي رسول كلدي ولما جاءهم الحق
وقتيكه انلره قرآن كلدي قالوا هذا سحر وانا به كافرون ايتدلر بو جادودر وتحقيق
بز اول قرآنه منكرلرز وقالوا لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم
وايتدلر نيچون اندرلمدي بو قرآن مكه ايله طائفدن بر اولو ارا اوزرينه مراد وليد
بن مغيره دريه عروة بن مسعوددر اهم يقسمون رحمت ربك انلرمي اللشدررلر
تكريك رحمتني نحن قسمنا بينهم معيشتهم في الحيوة الدنيا بز اللشدردك انلرك
رزقلريني دنيا درلكنده بيعني برلوت خود انلردن دخي اولودر ورفعنا بعضهم فوق بعض
درجات ويوجه ايلدك انلرك بعضني بعض اوزرينه درجه لرده كيمي خالكي مالك كيمي خادم
كيمي مخدوم ليتخذ بعضهم بعضا سخريا تا انلرك بعضي بعضني خدمتكار ادينه انكله
ايره ورحمت ربك خير مما يجمعون وتكريك رحمتي خيرلودر شونلردن كه جمع ايدرلر
ولولا ان يكون الناس امة واحدة واكر خلق بر اوليسيديكه حرص ايجنده يعني مسلمانلر كافر
مالداري لغنه امر عيسيدي لجعلنا لمن يكفر بالرحمن قلوردق شونلر كافر اولورلر كوبه

لبيوتهم سقفا من فضة اولرنك سقفني كمشدن ومعارج عليها يظهرون ونردبانلر
كه انلك اوزرينه چيقالرينه چيقرلر ولبيوتهم ابوابا وسررا عليها يتكؤن واولرك
قپولريني وتختلرني انلك اوزرينه تكيه لنورلر بر اوغيري كمشدن قلوردق وزخرفا والتون
قلوردق وان كل ذلك لما متاع الحيوة الدنيا وبو كلدر بونلرك جمله سي الا دنيا دركلك
متاعيدر والاخرة عند ربك للمتقين وآخرة تكريك قتنده تكريدن قورقنلر ايچوندر
ومن يعش عن ذكر الرحمن وهر كيم كه بو نجورسه تكرينك قرآنندن نقيض له شيطانا حواله
ايدرز انكا بر شيطاني فهو له قرين پس قامتده شيطان انكا قرين اولور شد بز نجيردر
وانهم ليصدونهم عن السبيل وانلر چيقررلر الرحي بولدن يعني كه كافرلري شيطانلر
بولدن چيقررلر ويحسبون انهم مهتدون وكافرلر صنورلر كه انلر طوغري يولده درلر
حتى اذا جاءنا تا بزم كلنجه قال يا ليت بيني وبينك بعد المشرقين اول وقت ديديكه
نوليدي سنكله بنم اوراتمزده ايكي مشرق ارا اقليغي اوليدي فبئس القرين نه يمان يولداش
سن سن ديه صوكره پشيمانلق فائده ايتمز ولن ينفعكم اليوم اذ ظلمتم وهركز فائده ايتمز
عذر ديلمك زيرا كه ظلم ايتدكز نفسكزه عمركزده كوركزه اينهيه بو كون انكم في العذاب مشتركون
بلكه سز عذابده اورتقلرسز افانت تسمع الصم او تهدي العمي پس سن يا محمد
صاغرلره اشتدرمزسن ياكورلره كوسترمزسن حق يولي كوزكوره ومن كان في ضلال
مبين وشول كمسنه كه ازغونلق ايچنده انلره شكر هدايت ايتمه بيلمزسن فاما نذهبن
بك پس اكر بز سني كيدرسك فانا منهم منتقمون بلكه تحقيق بز انلردن انتقام آلورز
او نرينك الذي وعدناهم ياسكا كوسترسك شونكه انلره وعد ايتدك فانا عليهم
مقتدرون تحقيق بز كا قادرلرز فاستمسك بالذي اوحي اليك پس ياپش
شونكا كه وحي اولندي سكا انك على صراط مستقيم بلكه سن يا محمد طوغري يول
اوزرينه سن مراد طغرو يولدن دين اسلامدر وانه لذكر لك ولقومك وتحقيق
قرآن عزتدر سكا وقومكه كه ايماكتور درلر وسوف تسئلون ويا كونده صورلرسز
بو نعمتك شكرندن كه قرآندر واسئل من ارسلنا من قبلك من رسلنا وصور يا محمد
شونكا كه كوندردك سندن اول پيغمبرلرمزدن اجعلنا من دون الرحمن آلهة يعبدون
تكريدن غيري تكرلر ايتدكمي كه طپيلورلر ولقد ارسلنا موسى باياتنا الى فرعون

وملئه وتحقیق کوندردك موسایی بزم نشانلرمزله فرعونه وقومنه فقال انی رسول
رب العالمین پس ایتدی بن عالملرك رسنك پیغمبریم دیدی فلما جاءهم بایاتنا وقتی که کلدی
انلره نشانلرمزله اذا هم منها یضحکون همان انلر اول نشانلره کلمکه باشلدیلر وما
نریهم من ایة الا هی اکبر من اختها وکوسترمدك انلره بر نشان الا اول نشانه بیوکرك اولدی
اولکی نشاندن واخذناهم بالعذاب لعلهم یرجعون ودوتدق انلری عقوبتله اولاوره
کرودنلر دیو وقالوا یا ایه الساحر ادع لنا ربك وایتدیلر ای جادو دعا ایله بزم ایچون تکریکه
بما عهد عندك انك سنکله عهد ایلدیکی اوزره اننا لمهتدون که تحقیق بز ایمان کلورز
دیدیلر فلما کشفنا عنهم العذاب اذا هم ینکثون پس قچنکه آچدق انلردن عذابی همان
انلر عهدی بوزدیلر ونادی فرعون فی قومه وچاغردی فرعون قومی ایچنده قال یا قوم
الیس لی ملك مصر ایتدی ای قوم بنم دکلمیدر مصر ملکی وهذه الانهار تجری من تحتی
وبو ایرمقلر آقاندن افلا تبصرون یا پس کورمزمسز بنم فضلمی موسی اوزرینه ام
انا خیر من هذا الذی هو مهین یا بنمی یکرك اشبو نسنه دن که بو خوردر ذلیلدر ولا یکاد
یبین . وسوزن آکلاده مز فلولا القی علیه اسورة من ذهب آکر التوندن بلازکلر دوه
اورلسه قولنه او جاء معه الملائکة مقترنین یا انکله به فرشته لر قوشولوبن به
کلسه لردی بیلسه لر که بو پیغمبردر اول وقت بیلیرك که پیغمبردر فاستخف قومه فاطاعوه
پس فرعون حقیر کوردی قومنی ایله اولسه اکا مطیع اولدیلر انهم کانوا قوما فاسقین
بیلدکه انلر فاسق قوم اولدیلر فلما اسفونا انتقمنا منهم پس قچنکه بزی قاقدیلر بز
کینمزی الدق انلردن فاغرقناهم اجمعین پس غرق ایتدك انلری اوغردن فجعلناهم
سلفا ومثلا للآخرین پس انلری کچمشلردن ایلدك ومثل ایتدك صکره کلنلره عبرتیچون
ولما ضرب ابن مریم مثلا اذا قومك منه یصدون وقتی که مریم اوغلی عیسی
مثل اولندیکی همان سنك قومك اندن منع ایدرلر یعنی دیدیلر که وقتی که مریم اوغلی عیسی اوغل اولا
تکریه بس فرشته لر وصنملر یحوتی قولی اولمیلر دیدیلر وقالوا ءالهتنا خیر ام هو وایتدیلر
بزم بتلرمزمی یکرکدر یوخسه عیسی ما ضربوه لك الا جدلا بو مثلی اوردیلر سنکیچون الا چکشمك
ایچون بل هم قوم خصمون بلکه انلر بر قومدر که قتی چکشیلیدر ان هو الا عبد
انعمنا علیه دکلدر اول الا بر قولدرکه انعام ایتدك انك اوزرینه وجعلناه مثلا لبنی

اسرائیل وایتدك مثل انك بنی اسرائیله تا اندن عبرت آلولر ولو نشاء لجعلنا منکم ملائکة
وآکر دیلسه ك سزدن بدل فرشته لر قلوردق فی الارض یخلفون یریوزنده خلیفه اولدلر
وانه لعلم للساعة واول قیامتك علمیدر نشانیدر یعنی عیسی علیه السلام یرینه انمدکی
صکره قیامت قوپر فلا تمترن بها پس کمان ایتمه ك اکا که قیامت قوپه واتبعون هذا صراط
مستقیم واویك بکا بودر طوغری یول که بن سزه امر ایدرم ولا یصدنکم الشیطان
وایتمنع اتمسون سزی شیطان تکری یولندن انه لکم عدو مبین بلکه تحقیق اول سزه آشکاره
دشمندر ولما جاء عیسی بالبینات وقچنکه عیسی علیه السلام حجتلر ایله کلدی قال قد جئتکم
بالحکمة ایتدیکی تحقیق کلدم سزه حجتله برهانله ولابین لکم بعض الذی تختلفون فیه و
بیلدرمکیچون سزه بعضنی شونلرك که انده اختلاف ایدرسز کیمکز حرام دیر کیمکز حلال دیر فاتقوا
الله واطیعون پس قورقك تکریدن ومطیع اولك بکا ان الله هو ربی وربکم بلدیکی
الله اولدر که بنی بسلین وسزی بسلین فاعبدوه هذا صراط مستقیم پس قولق ایدك
اکا بودر طوغری یول فاختلف الاحزاب من بینهم پس اختلاف ایتدی جماعتلر بونلرك ارالرنده
فویل للذین ظلموا من عذاب یوم الیم پس ویل طموسی شونلره که ظلم ایتدیلر اول اکونك
الیم عذابندن هل ینظرون الا الساعة ان تأتیهم بغتة منتظر اولمزلر الا قیامت که کله ناکه
کانلره کله ناکاه وهم لا یشعرون شو حالده که انلر بلمزلر الاخلاء یومئذ بعضهم
لبعض عدو الا المتقین دوستلر اول کونده بعضیسی بعضیلرینه دشمندر الا پرهیز
ایدنلر انلر بربرینه دشمن اولمز یا عباد لا خوف علیکم الیوم ولا انتم تحزنون
ای بنم قوللرم قورقو یوقدر سزه اوزرکزه وسز ملول اولورسز الذین امنوا بایاتنا
وکانوا مسلمین شونلرکه ایناندیلر بزم ایتلرمزه نشانلرمزه ومسلمانلر اولدیلر ادخلوا الجنة
انتم وازواجکم تحبرون کیرك جنته سز وجفتلرکز شاد اولبن سکزم اولدیغکز حالده
دولنور انلره یطاف علیهم بصحاف من ذهب واکواب طولقا ولنه انلرکه اوزرینه یعنی
ضونلر انلره چنقللر التوندن وذخی بیالهلر که ایچنده کوزصوبی وار در اچلر اول
دلودر لو طعامکر یدکدن صکره وفیها ما تشتهیه الانفس وتلذ الاعین وانده
نسنه وار در که نفسلر ارزو ایدر وکوزلر حظ ایلر وانتم فیها
خالدون وسز انده ابدیلرسز وتلك الجنة التی اورثتموها بما کنتم تعملون

واول شول جنتدرکه میراث اندرسزه آنی شو نسنه ایچون که سز آنی اشلدکزدی دنیاده حسنه لر
لكم فيها فاكهة كثيرة منها تأكلون سزکیچون آنده چوق میوه لر واردر آندن یرسز
ان المجرمين في عذاب جهنم خالدون بدرستی کافرلر جهنم عذابنده ابدیلردر
لا يفتر عنهم وهم فيه مبلسون منقطع اولمز آنلردن عذاب وآنلر اول عذابده
نا امیدلردر وما ظلمناهم ولكن كانوا هم الظالمين وبز ظلم اتمدك آنلره وآنلر
کندولر ظالملر اولدیلر ونادوا يا مالك ليقض علينا ربك قال انكم ماكثون
وچاغرشدیلر که ای مالك تکرك بزم جانمزی آلسون که عذابدن قورتلوز دیلر مالك ایسه بدرستی سز
طموره ابدی قالورسز دیه اوت قرق ییلدن صکره بو جوابی ویره لقد جئناكم بالحق ولكن
اكثركم للحق كارهون تحقیق بز سزه حق قرآنی کتوردك واکثرکز حقی اشتمکدن کره
ام ابرموا امرا فانا مبرمون یعنی آنلر بر ایشی احکام اتدیلر پس بزلر احکام ادیجیلرز
یعنی آنلر اتفاق اتدیلر دار الندوه ده که محمد علیه السلامه حیله ایده لر شیطان شیخ نجدی صورتنده
یول کوستردکی بز دخی مکر اتدك آنلره ام يحسبون انا لا نسمع سرهم
ونجواهم یعنی صنورلرمی که بدرستی آنلرك سرلرینی ایشتمزز وکعبه آردندن بربرینه
فسلده دکلرینی بلمزز بلى ورسلنا لديهم يكتبون یعنی ایشدرز وفرشته لرمز
اونلرك یاننده یازارلر قل ان كان للرحمن ولد فانا اول العابدين ایت یا محمد اکر
تکرینك اوغلی قزی اولسه پس بن طپنلردن اولی اولورم بلیم آنی لکن آنك ولدی یوقدر
سبحان رب السموات والارض رب العرش عما يصفون منزهدر کوکلرك ویرلرك
تکریسی وعرشك تکریسی شو نسنه دن که وصف ایدرلر کافرلر فذرهم يخوضوا ويلعبوا
حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون پس یا محمد قوم مکه اهلنی طلسونلر باطلنده
واویناسونلر آنی تا اوغرشنجه اول کونلرینه که وعد اولندیلر دخی حشر کوننه
که قیامت کونیدر وهو الذي في السماء اله وفي الارض اله وتکری اولدر که کوکده
تکریدر ویرده تکریدر وهو الحكيم العليم واول حکمت وعلم ایسیدر وتبارك
الذي له ملك السموات والارض وما بينهما ومجید اولدی اول کم آنکدر کوکلرك
ویرلرك وایکیسنك آراسنده غنك پادشاهلغی وعنده علم الساعة واليه ترجعون
وآنك قتنده در قیامتك علمی واول حضرته واروسز ولا يملك الذين يدعون

من دونه الشفاعة وبو شفاعته دخی مالك اولمزلر شونلر که آندن غیری یه طپرلر الا من شهد
بالحق وهم يعلمون مکر شول کمسنه که حقله نطق ویردی لا اله الا الله دیدی وآنلر بیلورلر که
تکری بردر ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله فانى يؤفكون واکر صورسك آنلره
که کیم یارتدی آنلری دیو البته الله دیرلر پس نجه یوز دوندریلورلر وقيله يا رب ان هؤلاء قوم
لا يؤمنون وآنك قتنده در پیغمبرك ای بنم تکرم بدرستی بو جماعت بر قومدر که ایمان
کتورمزلردر دیدکنك علمی تکریده در فاصفح عنهم وقل سلام فسوف يعلمون پس چوکر آنلر
دن وسلام دی یعنی بو سوزدی که قورتلدیسن انکله آنلرك شرندن صکره بلورلر نه صنشدلر

بسم الله الرحمن الرحيم

حم حقیچون والكتاب المبين ومشکللری حل ادیجی کتاب حقیچون انا انزلناه
في ليلة مباركة بدرستی بز اندردك قرآنی بر مبارك کیجه ده که قدر کیجه سیدر انا كنا
منذرين بدرستی بز قورقدیجیلر اولدق فيها يفرق كل امر حكيم اول کیجه ده
آیرلور هر محکم ایش که بر ییلدن بر ییله دکن اولجقدر خیردن شردن یعنی شعبانك یاریسی
امرا من عندنا انا كنا مرسلين بیوردغمز بزم قتمزدن در بدرستی بز پیغمبر کوندریجی
اولدق رحمة من ربك رحمت اولمغیچون سنك تکرکدن انه هو السميع العليم
بدرستی اول تکری ایشدیجی وبیلجیدر رب السموات والارض وما بينهما کوکلرك ویرلرك
وایکیسنك آراسنده غنك تکریسیدر ان كنتم موقنين اکر اناندیکزسه لا اله الا
هو معبود یوقدر الا اولدر يحيي ويميت دیرلدر واولدرر ربكم ورب آبائكم الاولين
سزك تکریکزدر واولکی آتالریکزك تکریسیدر بل هم في شك يلعبون بلکه آنلر
شکلرنده اوینرلر فارتقب يوم تأتي السماء بدخان مبين پس منتظر اول یا محمد
اول کونه که کوکدن آشکاره توتون کله بر مرطوله اندن کافرلرك باشلری یشه
اولا مؤمنلره زکام کبی اولالر قیامتك بر علامتی دخی بو اولا يغشى الناس هذا
عذاب اليم خلقی بورییه بو الیم عذابدر ربنا اكشف عنا العذاب انا مؤمنون
ای بزم معبودمز بزدن عذابی دفع ایله تحقیق بز اناجیلرز دیلر انى لهم الذكرى
وقد جاءهم رسول مبين آنلره ایمان قنده که حالا آنلره بیان ادیجی پیغمبر کلدیکدن

محمد کبی کا انجنلرم ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنون انلر نصکره یوز چویردلر وایتدیلر
اوکرەلمش دلودر محمده دلوزبر اعجمی وقیاردن اوکرەنوردیرلردی انا کاشفوا
العذاب قليلا انكم عائدون بزکیدر بز عذابی آچیجیلرز آز زمانی اوت سز ینه کفره
دونرسز يوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون اول کونکه طوترز سزی اولو
دوتشله مراد بوندن بدر وقعه سیدر بزکیدر بز انتقام ادیجیلرز قورقلر بزدن ولقد
فتنا قبلهم قوم فرعون وتحقیق فتنه لدك انلردن اول فرعون قومنی وجاءهم
رسول كريم وکلدی انلره کریم پیغمبر که موسی در ان ادوا الی عباد الله که بکا
تسلیم ایدك تکرینك قوللرنی انی لكم رسول امين بزکیدر بن سزه امین پیغمبرم
وان لا تعلوا على الله واولو لنماك الله اوزرینه امرینه مخالفتا تمکلد انی آتیکم
بسلطان مبين بزکیدر بن سزه آشکره حجتله کلیجیم وانی عذت بربی وربکم
ان ترجمون وتحقیق بن صغندم تکریمه وسزك تکریکزه سز بنی رجم ایتمکدن وان
لم تؤمنوا لي فاعتزلون واکر بکا ایمان کتورمز سکز یعنی بکا اینانمز سکز پس ایراغ اولك
بندن فدعا ربه ان هؤلاء قوم مجرمون پس دعا ایتدی تکریسنه که بزکیدر بونلر
کافر قوملردندر فاسر بعبادي ليلا انكم متبعون پس تکری تعالی دوندی ال
کیت قوللرمی بزکیدر سز اولمشدرسز واترك البحر رهوا انهم جند مغرقون
ودکزی ایکی یاردیغی قوده انلر غرق اولمش لشکردر موسی علیه السلام کچدکدن نصکره دکزه
دکزینه قاوشه الله تعالی قومدی كم تركوا من جنات وعيون وزروع ومقام كريم
نیجه ترك ایتدلر بغچه لردن وپکارلردن واکینلردن وخوب مقاملردن ونعمة
كانوا فيها فاكهين وخوشلقلردن که انده تنعم ایدرلردی كذلك واورثناها
قوما آخرين اتجلین ویردك انی برطائفه یه دخی فما بكت عليهم السماء والارض
وما كانوا منظرين پس اغلدی انلرك اوزرینه کوك ویرلر وانلر مهلت ویریلورلر
اولمدیلر ولقد نجينا بني اسرائيل من العذاب المهين وتحقیق قورتردق یعقوب
اوغلانلرنی خور ایدیجی عذابدن من فرعون انه كان عاليا من المسرفين وفرعوندن که
بزکیدر اول اولو متکبرلردن ایدی ولقد اخترناهم على علم على العالمين وتحقیق
اوکردك انلرك بنی اسرائیلی بلدکمزله عالملرك اوزرینه وآتيناهم من الآيات ما فيه بلاء

مبين وویردك انلره نشانلردن شونیکه آنده آشکره بلا وار در دکزی ایکی یاره اولق
کبی ان هؤلاء ليقولون ان هي الا موتتنا الاولى بزکیدر قومکه اهلی ایدرلر دکلدر بو
الا بزم اول اولومز ددر وما نحن بمنشرين وبزینه دیریلور دکلز فأتوا بآبائنا ان
كنتم صادقين پس کتورك بزم آتامزی اکر کرچکسکز اهم خير ام قوم تبع والذين من
قبلهم انلرمی خیرلودر یه تبع قومیمی که تبعی حمیریدر اول دخی بونلردر وشونلرمی خیرلودر
که انلردن اوکدن کلدیلر اهلكناهم انهم كانوا مجرمين هلاك ایتدك انلری زیرا که مشرکلر
اولدیلر وما خلقنا السموات والارض وما بينهما لاعبين ویراتمدق کوکلری و
یرلری وانلرك اراسنده اولانی عبث وبیهوده ما خلقناهما الا بالحق یراتدق انلری
ایکسنی الا حقله یراتدق عبرت ایچون ولكن اكثرهم لا يعلمون ولکن انلرك چوغی بلمز
ان يوم الفصل ميقاتهم اجمعين بزکیدر دیاکمز انلرك بلشیجك وقتلریدر اول کوندر
يوم لا يغني مولى عن مولى شيئا ولا هم ينصرون اول کونکه فائده ایرمز بر دوست
بر دوسته هیچ برنسنه وانلره یردم اولنمزلر الا من رحم الله انه هو العزيز الرحيم
مکر شولکه تکری اسرکدی بزکیدر اول عزیز رحیمدر ان شجرة الزقوم طعام الاثيم
بزکیدر زقوم اغاجی عاصیلر طعامیدر ولیدکی ابو جهل کبی كالمهل ارکن یغ
کبی يغلي في البطون قرنلرده قیناز كغلي الحميم اسی صو قینارکبی خذوه فاعتلوه
الى سواء الجحيم دوتك انی وسوریك انی طموغك اورته سنه دکین ثم صبوا فوق
رأسه من عذاب الحميم اندن نصکره باشنك اوستنه اسی صو عذابندن دوکك ذق انك
انت العزيز الكريم بزکیدر سن عزیز کریم سن خطاب ابو جهله در ان هذا ما كنتم به
تمترون بزکیدر بو شول نسنه در که سز انکا شك ایدر دکز ان المتقين في مقام امين
بزکیدر تکریدن قورقنلر امین یرده در لر في جنات وعيون بستانلرده وپیکارلر
اراسنده در يلبسون من سندس واستبرق متقابلين کیرلر اینجه اطلسدن
وصارو اطلسدن قارشو قارشو اوترب كذلك اول کرمز کبی وزوجناهم بحور عين
جفتلندردك انلری بیوك کوزلو حوریلرله يدعون فيها بكل فاكهة آمنين
دعوت ایدرلر اول جنتلرده هر میوه یه آمینلر اولوب المدن وهر بلادن لا يذوقون فيها
الموت الا الموتة الاولى طادنمیه لر انده الجی مکر المدنده که جبرائیل قادن کوردیلر

انی ووقیهم عذاب الجحیم وصقلیه آنلری طمو عذابندن فضلا من ربك یعنی تکرک کرمندن
در بو ذلك هو الفوز العظیم اول اولو نجاتدر فانما یسرناه بلسانك لعلهم
یتذکرون بدرستی بز گوزلدك قرآنی سنك دلکده اولا که اوکتلر فارتقب انهم مرتقبون

بسم الله الرحمن الرحیم

حم حلم حقیچون محمد حقیچون تنزیل الکتاب من الله العزیز الحکیم کتابك اندکلکی
عزتلو حکمتلو پادشاهدندر ان فی السموات والارض لآیات للمؤمنین بدرستیکه کوکلرده
و یرلرده نشانه لر واردر انانان قومیچون وفی خلقکم وما یبث من دابة آیات لقوم یوقنون
و سزی یراتقده و شونلرکه طاغتدی جانورلردن نشانه لر واردر انانان قوم ایچون
واختلاف اللیل والنهار وکیجه نك کوندزك کلب کیدکلری وما انزل الله من السماء
من رزق فاحیا به الارض بعد موتها و کوکدن تکری تعالی یغمور اندردیکی دیرلدی
الدکدنصکره اولیه وتصریف الریاح آیات لقوم یعقلون ویللر اسدردیکی
نشانه لردر که برقومه که اکلرلر بیلورلر تلك آیات الله نتلوها علیك بالحق بونلر تکری نك
آیتلریدر اوقورز انی سنك اوزرکه حقله فبأی حدیث بعد الله وآیاته یؤمنون
پس قنقی سوزه تکری تعالی بیندنصکره و پیغمبرلری معجزاتندنصکره ایمان کتوررلر ویل لکل افاك
اثیم ویل عذاب جهنم بیلمی ایچوندرکه عاصی اوله یسمع آیات الله تتلی علیه ثم یصر
مستکبرا ایشدر تکری نك قرآنی که اوقنور آنك اوزرینه آندنصکره مصر اولور کفرنده اوزرینه
تکبر کلکدن کان لم یسمعها کویا که اول آنی ایشتمدی فبشره بعذاب الیم پس مشتله
عذاب الیمله واذا علم من آیاتنا شیئا اتخذها هزوا واوکجه که آیتلرمزدن برنسنه بلسه
انی خورتیه کتوررلر اولئك لهم عذاب مهین انلر ایچون خوار ایجی عذاب واردر
من ورائهم جهنم اردلرندن طموهیبتی واردر ولا یغنی عنهم ما کسبوا شیئا و دفع
ایتمدی انلردن قزندقلری نسنه عذابدن برنسنه ولا ما اتخذوا من دون الله اولیاء و نه شونلر
که دوست ندکلری تکری دن غیری بوستلکه پیلردر ولهم عذاب عظیم و انلر ایچون اولو عذاب
واردر هذا هدی بو قرآن رهنما دوضه للدر والذین کفروا بآیات ربهم و شونلر که
کافر اولدیلر انلری ربلرینك آیتلرینه لهم عذاب من رجز الیم انلر ایچون عذاب واردر

عذابدن که آجیدر چیدر الله الذی سخر لکم البحر تکری شول تکریدرکه مسخر ایلدی سزه دکزی لتجری
الفلك فیه بامره تا یوریه کمی انده تکرینك فرمانیله ولتبتغوا من فضله ولعلکم تشکرون
تا که آنك فضلندن طلب ایدسز و اولا که شکر ایدهسز وسخر لکم ما فی السموات وما فی
الارض و مسخر ایتدی سزه شونلرکه کوکلرده و شونلرکه یرلرده در جمیعا منه برالغردن کندو
قدرتندن ان فی ذلك لآیات لقوم یتفکرون بدرستیکه انده نشانه لر شول طائفه ایچونکه
تفکر ایدرلر قل للذین آمنوا ایت یا محمد شونلره که ایمان کتوردیلر یغفروا للذین لا یرجون ایام
الله بغشلسونلر صوچلرن شونلره که اومزلر تکرینك ایام عقوبتنی لیجزی قوما بما کانوا
یکسبون تا عوض ویره برقومه که قزندقلری نسنه ایله اکن ایت منسوخدر من
عمل صالحا فلنفسه هرکه ایو عمل ایدکندو نفسیچوندر ومن اساء فعلیها و هرکه یرامز
ایش وبالی آنك اوزرینه در ثم الی ربکم ترجعون آندنصکره تکریکزه دونرسز
ولقد آتینا بنی اسرائیل الکتاب و تحقیق کوندردك یعقوب اوغلانلرینه توراتی وانجیلی
والحکم والنبوة و حکم و پیغمبرلك و یردك ورزقناهم من الطیبات و نصیب
ایلدك رزقلری حلاللردن وفضلناهم علی العالمین و اولولدق انلری عالم اوزرینه
وآتیناهم بینات من الامر و انلره حلال وحرامده بیان ایله جی آیتلر ویردك فما اختلفوا
الا من بعد ما جاءهم العلم پس اختلاف ایتدیلر آندنصکره که انلره پیغمبرك صفتی کلدی
بغیا بینهم آرالرنده ضلالت و حسد اولدیغیچون ان ربك یقضی بینهم یوم القیامة
بدرستی سنك تکرك حکم ایدر آرالرنده قیامت کوننده فیما کانوا فیه یختلفون
شونده که اختلاف ایتدیلر دنیاده ثم جعلناك علی شریعة من الامر آندنصکره بز سنی
قیلدق بر یول اوزرینه بولادیغی دینده مراد که اسلام دیندر فاتبعها پس اویغل اکا ولا تتبع اهواء
الذین لا یعلمون ولو یمه هوالرینه شونلرکه بیلمزلر انهم لن یغنوا عنك من الله
شیئا بدرستی انلر هرکز دفع ایده مزلر تکریدن کلن عذابدن برنسنه وان الظالمین
بعضهم اولیاء بعض و تحقیق ظالملر بعضی بعضیلرینك دوستیدر والله ولی
المتقین و تکری تعالی متقیلرك یاردمجیسیدر هذا بصائر للناس بو قرآن
بصالردر خلقیچون وهدی ورحمة لقوم یوقنون و هدایتدر و رحمتدر شول قومه
که انانورلر ام حسب الذین اجترحوا السیئات ان نجعلهم کالذین آمنوا وعملوا الصالحات

یه صونورلری شونلرکه کافرلردر مذلرکافراولمغله شونلرک کبی ایمی وزکه آنلر ایمان کتوردیلر و ایو
عمل ایشلدیلر سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ کبرابر اوله آنلرک دیرلکی حالی والمی حالی سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ
نه یمان درشونلرک حکم ایدرلر کتدی ولیجون وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ و یراتدی
الله تعالی کوکلری و یرلری حقله ثابت قدرتنه طنقلوق ویرم وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ وجزالنسجون هر نفس قزندیغله خیر وشر هر نه ایسه و انلر ظلم اولنمزلر
أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ یه کوردکمی یا محمد شونیکه هواسنی معبود ادندی وَأَضَلَّهُ
اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ والله آزدردی آنی بلکلکه کرکند ضلالت اوزرینه در وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ
وَقَلْبِهِ ومهر اوردی قولاغنی اوزرینه وکوکلی اوزرینه وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً وکوزی
اوزرینه پرده ایلدی فَمَن يَهْدِيهِ مِن بَعْدِ اللَّهِ پس کیم طوغری یوله کتورر آنی تکری آزدردقدن صکره
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ یه پس اکلمز مسز وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وکافرلر ایتدیلر دکل
بزم دیرلکمز الا بو دنیاده دیرلکمز در نَمُوتُ وَنَحْيَا اولورز و دیریلورز دیدکلری و غلطدر مزله
زیرا بزا یرق دیریلمزز ددیلر وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ و هلاک اتمز بزی الا روزکار دیدکلری
دلر وَمَا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ تکری ایدر حال بو که آنلرک بوکا حجتلری یوق إِنْ هُمْ إِلَّا
يَظُنُّونَ دکلدر آنلر الا ظن ایدر جاهللردر وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ و چونکه
اوقونسه آنلرک اوزرینه بزم آیتلرمز که روشنلردر مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا ائْتُوا
بِآبَائِنَا اولمز آنلرک حجتلری الا دیمکلک که کتورک آتالرمزی إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ اکرکرچکسکز
قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ایت که الله دیرلدر سزی آندن صکره اولدرر سزی ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ آندن صکره دیوشورر سزی قیامت کوننه که آنده شبهه یوقدر وَ
لَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ولاکن خلقک چوغی بیلمزلر وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضِ و تکریدر کوکلرک و یرلرک پادشاهلغی وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسَرُ
الْمُبْطِلُونَ و قیامت قوپدیغی کونده اول کونده مغبون اولورلر باطل دعوی ایدنلر وَتَرَىٰ
كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً وکورهسن که هر امت دیز چوکمش اوزرینه حسابیچون كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ
كِتَابِهَا هر امت دعوت اولنه کتابلرینه که جکندنلری یازیلور الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ دیلرآنلره بو کون بولورسز ایشلدکلکز عملک جزاسنی هَٰذَا كِتَابُنَا يَنطِقُ
عَلَيْكُم بِالْحَقِّ اشبو بزم کتابمزدر که جکندکزده کی فرشته‌لر یازمشدر سزک اوزرکزه

طنقلق

طنقلق ویرر إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ بلکه بز یازدیرردق شونکه سز ایشلردکز
فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وامّا شونلر که ایمان کتوردیلر و ایو عمل ایتدیلر فَيُدْخِلُهُمْ
رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ پس کیورر آنلری پروردکارلری جنتنه که ورحمتنه ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ
اول بلی قورتلمقدر وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وامّا شونلر که کافر اولدیلر دیلر آنلره أَفَلَمْ
تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ یا اوقنمزمیدی بنم آیتلرم سزک اوزرکزه فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا
مُّجْرِمِينَ و سز کستلک ایتدکز و کافر طائفه اولدیکز وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
و چونکه دینلدی که وعدم بوحقدر دینلدی وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا وقیامتده شبهه یوقدر
دینلدی قُلْتُم مَّا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا سز دیدکز که بز بلمزز ساعت
و قیامت ندر ایتمزز بز اکا کان ایدرز وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ و بز یقین ادجی دکلز
قیامت وارلغنه دیدکز وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا و ظاهر اولدی آنلره اشلدکلری نک
یرامزلغی وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ و آنلره ایندی شول نسنه که انکله سزه
کلرلردی وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا و دینلدیکه بو کون اونودرز
سزی نیجه که سز اونتدکز بو کونکز کورمکلکی وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ
و سزک یریکز طموردر و سزه یردمجیلردن بوقدر هیچ ذَٰلِكُم بِأَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ
هُزُوًا سزه بو عذاب انکیچوندرکه بیدتجی سزتکرینک آیتلرنی مسخره یه کتوردکزدی وَغَرَّتْكُمُ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا و آلدادی سزی دنیا دیرلکی فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا پس بو کون چیقرلمزلر
اندن یعنی طموردن وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ و نه آنلرک عذرلری قبول اولنور فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ
السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پس شکر الله که کوکلرک و یرلرک پادشاهیدر
عالملرک ملکیدر وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ و اولودر انکدر کوکلرده و
یرلرده وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ و اول تکری غالبدر حکمتله ایشلیجیدر ایشنی

الجزء السادس والعشرون ٢٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حم تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ کتابک ایندرلمکی الله دندر که عزیز حکیمدر
مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا یراتمدق کوکلری و یرلری و شول که ایکیسنک آراسنده
در إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى الا حقله و بر بلورلو کون ایچون که قیامتدر وَالَّذِينَ كَفَرُوا

عما أنذروا معرضون وشونلر كه كافر اولدیلر شوندنكه قورقدلدیلر یوز دوندیرجیلردر یعنی
قرآندن یه قیامتده اتمكدن یوز چویرجیلردر قل أرأيتم ما تدعون من دون الله ایت یا محمد
خبر ویرك بكا شول كه طپرسز اكا تكریدن غیری أروني ماذا خلقوا من الأرض كوسترك بكا
كه نه یراتدیلر یردن أم لهم شرك في السموات یا انلرك اورتقلغی واردر كوكلرده ائتوني
بكتاب من قبل هذا كتورك بكا بر كتاب قرآندن اوكدن كه حجت اوله سزه بتلره طپمغه أو
أثارة من علم یه بر روایت علمدن كه پیغمبرلردن ویرمش اوله سزه إن كنتم صادقين
اكر كرچكلرسكز ومن أضل ممن يدعو من دون الله من لا يستجيب له وكیمدر آزغونراق
شوندن كه طپر تكریدن غیری شیئه كه جواب ویرمز اكا إلى يوم القيامة تا قیامت كوننه
دكن وهم عن دعائهم غافلون وانلر چاغردقلرندن غافللردر وإذا حشر الناس
كانوا لهم أعداء وچونكه خلق حشر اولنه اول بتلر آدمه دشمنلر اولورلر وكانوا بعبادتهم
كافرين وكافرلك طپدقلرینه انكار ایدیجیلر وإذا تتلى عليهم آياتنا بينات وچونكه
اوقنه انلرك اوزرینه بزم آیتلرمز كه روشنلردر قال الذين كفروا للحق لما جاءهم
دیدی شونلر كه كافر اولدیلر قرآنیچون وقتی كه كلدی آنلره هذا سحر مبين بو آشكاره
جادولقدر أم يقولون افتراه یه تكری افترا ایتدی دیرلر قل إن افتريته فلا تملكون
لي من الله شيئا ایت یا محمد اكر بن افترا ایتدمسه سز بنیچون تكریدن كلن عذابی منع ایدمز
سز هو أعلم بما تفيضون فيه اول یك بلورمش سنكه كیكو قرآنی عیبلغه كفى به شهيدا
بيني وبينكم اول طانوقدر بنله سزك اورته كزده وهو الغفور الرحيم واول
غفور رحیم تكریدر پیغمبر علیه السلام دوشنده كوردی بر یره چقر كه انده خرما اغاجلری بول
اویندی دوشن سویلدی اصحابه وحی سویلیسندن چون كچكدی پیغمبردن صوردیلر
بو آیت ایندی قل ما كنت بدعا من الرسل ایت یا محمد بن پیغمبرم پیغمبرلردن عیب بلمزم و
انلردن اول كلدی وما أدري ما يفعل بي ولا بكم وبلمزم كه بكا نه ایشلنسر عقوبتدن
وثوابدن إن أتبع إلا ما يوحى إلي اویمزم بن الا شوكا كه وحی اولنور بكا وما أنا إلا
نذير مبين وبن دكلم الا آشكاره قورقدیجی كناهكارلری قل أرأيتم إن كان
من عند الله وكفرتم به ایت یا محمد خبر ویرك بكا اكر قرآن تكری قتندن اولورسه و
سز انكار ایدكز اكا وشهد شاهد من بني إسرائيل على مثله وطانوقلق ویردی

یعقوب

یعقوب اوغللرندن قرآنك طانقلغی اوزرینه كه محمد حق پیغمبردر دیدی عبد الله بن سلام ایدی
قوداشی بو یعنی فآمن واستكبرتم پس اول شاهد ایمان كتوردی وسز اوللنب باش چكدكز
ایناندكز إن الله لا يهدي القوم الظالمين بلكه تكری یولقلمز ظالملره حق یوله كافر طائفه
وقال الذين كفروا للذين آمنوا وایتدیلر شونلر كه كافر اولدیلر شونلره كه ایمان كتوردیلر لو كان
خيرا ما سبقونا إليه اكر اسلام دینی خیرلو اوله ایدی انلر بزدن اوك كتمزدی اكا وإذ
لم يهتدوا به فسيقولون هذا إفك قديم الله تعالى ایدر وقتی كه ایمانه قلغزلیدیلر
لاجرم اشبو اسكی یلاندر دیرلر ومن قبله كتاب موسى إماما ورحمة وقرآندن اوك
موسانك كتابی كه توراتدر امام مقتدا ورحمت اولدیغی حالده وهذا كتاب مصدق
لسانا عربيا وبو بكا بدر كرچكلیجی توراتی عرب دیلی اولدیغی حالده لينذر الذين
ظلموا وبشرى للمحسنين قورقتمقیچون شونلری كه ظلم ایتدیلر ومشتلقیچون ایولك
ایدیجیلره یعنی توحید اهلنه إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا ابدكی شونلر كه
بزم بسلیجیمز الله دردیلر اندنصكره راست اولدیلر فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون
پس انلرك اوزرینه قورقو یوقدر ونه انلر ملول اولورلر بر نسنه كه فوت اولدیغیچون
أولئك أصحاب الجنة خالدين فيها اول طائفه اهل جنتدر انده ابدی قالیجیلردر جزاء
بما كانوا يعملون عوض اولین شونكیچون كه دنیاده ایشلدیلردی ووصينا الإنسان
بوالديه إحسانا وتاكید ایله اصمرلدق انسانه كه اناسنه اتاسنه احسان ایده دیو
حملته أمه كرها ووضعته كرها كوتردی آناسی آنی قرننده زحمتله وطوغردی
آنی زحمتله وحمله وفصاله ثلاثون شهرا وآنی كوتردكی وآندن ایرلدیغی اوتوز
آیدر آلتی آی كوتردكی ایكی ییل امزردكی حتى إذا بلغ أشده تا اوتوز اوچ یاشنه
ایرشنجه وبلغ أربعين سنة وقرق یاشنه یتشدكده قال رب أوزعني أن أشكر
نعمتك التي أنعمت علي ایدر ای تكرم الهام ایله بكا شكر ایتمكلكی نعمتكه كه بنم اوزریمه عطا
ایلدك وعلى والدي وآتام آنام اوزرینه كه توحیددر وأن أعمل صالحا ترضاه واول عمل
ایدم كه بكنه سن وأصلح لي في ذريتي وصلاح روزی ایله بنیچون بندن كلنلرده
إني تبت إليك وإني من المسلمين بن توبه ایتدم سكا وبن تكری یه بوینلودم دیرم
أولئك الذين نتقبل عنهم أحسن ما عملوا انلر شونلردر كه قبول ایدرز انلردن [illegible]

عملارینی ایو سنی و نتجاوز عن سیئاتهم وکچرز اشلدکلری کناهلرندن فی اصحاب الجنة جنت
اهلنده اولدقلری حالده وعد الصدق الذی کانوا یوعدون بنم کرچك وعده مدر که
آنلره وعده اولنورلردی والذی قال لوالدیه اف لکما وشول کمسنه که دیدی آناسی ابو بکره وآناسی
ام الخیره که اف سزه اتعداننی ان اخرج بنی قورقتدیکز بنم چقرلمغله وقد خلت القرون
من قبلی حال بوکه کچدی بنده قرنلر بوندن اول هیچ بری دیرلوب کلمدی وهما یستغیثان
الله ویلك آمن وابو بکر وخاتونی الله دن یالواررلردی دیو وایدرلردی که وای سکا یا عبد الرحمن
ایمان کتور که قیامت واردر ان وعد الله حق تحقیق تکرینك وعده سی کرچکدر فیقول
ما هذا الا اساطیر الاولین پس عبد الرحمن ایدر دکلدر بو قرآن الا اولکیلرك
یلانلری دکل آلی بنه دریلورسه دمدقی فلان بنه دریلسون دیدی بو آیت انزل که
اولئك الذین حق علیهم القول آنلر شونلردر که عذاب واجب اولدی آنلرك اوزرینه
فی امم قد خلت من قبلهم کچمش امتلرده که هلاك اولدیلر آنلردن اول کرك من الجن والانس
پریلردن وآدمیلردن انهم کانوا خاسرین بیلك بحقا آنلر زیانده ایدیلر و بلدیلر ایلداو لسه
عبد الرحمن مسلمان اولدی ولکل درجات مما عملوا وهر بریچون درجه لر واردر اشلدکلری
کرا اشلدکلری عملدن ولیوفیهم اعمالهم وهم لا یظلمون وثوابیدن تمام ویرمکیچون
شول حالده که آنلره حیف اولنمیه ویوم یعرض الذین کفروا علی النار واول کون عرض
اولنورلر شونلر که کافر اولدیلر طموغه اودینه ودینلور آنلره اذهبتم طیباتکم
فی حیاتکم الدنیا کیدردکز عملکزك ثوابنی سزك دنیاده ایکن دکزده واستمتعتم
بها و منفعتلندکز انکله یعنی کوز آیدیکوز فالیوم تجزون عذاب الهون بما کنتم
تستکبرون فی الارض بغیر الحق پس بو کون عوض ویلورسز خور ایدیجی عذابی
ناحق یره یر یوزنده سزك اولیکلك ایتدکلکز ایچون وبما کنتم تفسقون وفاسق اولدغکز
ایچون واذکر اخا عاد وآك یا محمد عاد قرنداشنی که هود در اذ انذر قومه بالاحقاف
وقتی که قومنی قورقتدی احقافده یعنی قومنه دیلرلکه اوزادوب دوشمش اولدی
واره کله اول قوم بو دیلرده ساکن اولورلردی وقد خلت النذر من بین یدیه
ومن خلفه و تحقیق قورقتیجی پیغمبرلر دخی کچدیلر هوددن اول وهوددن صکره الا
تعبدوا الا الله که طپمك الا الله دیو انی اخاف علیکم عذاب یوم عظیم بلکه بن

بن قورقورم سزك اوزرکزه اول اولو کونك عذابندن دیو قالوا اجئتنا لتأفکنا عن آلهتنا
هود قومی ایتدیلر کلدکمی بزه ای هود تا دوندره سن بزی بزم بتلرمزك عبادتندن فأتنا
بما تعدنا پس کتور بزم بزی قورقتدیغك عذابی ان کنت من الصادقین اکر کرچکلردن
ایسك قال انما العلم عند الله هود ایتدی عذاب بلکچون اند کلدکی علمی الله قتنده در وابلغکم
ما ارسلت به و تبلیغ ایدرم سزه شونیکه آنکله کوندرلدم تکری تعالی نز یوروسه ولکنی
اریکم قوما تجهلون ولیکن سزی جاهل طائفه کورورم دیدی فلما رأوه عارضا
مستقبل اودیتهم وقتیکه کوردلر عذابی بلوط کبی بر بولت که کلیور آنلرك دره لرینه
قالوا هذا عارض ممطرنا دیدلرکه بو بزم یغمور دیجی بولوطمزدر هود دیدی بل هو ما
استعجلتم به بلکه اول سزك تیز دیلدکلکز عذابدر ریح فیها عذاب الیم یلدر که آنده عذاب الیم
واردر تدمر کل شیء بامر ربها هلاك ایدر هر نسنه یی تکرینك امریله فاصبحوا لا یری
الا مساکنهم پس صباح ایتدیلر کورلمزلر الا مسکنلری آنلرك کذلك نجزی القوم المجرمین
بویله عقوبت ایدرز کافر اولان طائفه یی ولقد مکناهم فیما ان مکناکم فیه و تحقیق بن
پرکشدردك آنلری شونده که اکر سزی برکشدرسك آنده اولوردی لکن برکشدرمدك وجعلنا
لهم سمعا وابصارا وافئدة وقیلدق آنلرکچون قولاقلر که ایشیده لر وکوزلر که کوره لر
وکوکللر که فکر ایدرلر فما اغنی عنهم سمعهم ولا ابصارهم ولا افئدتهم من شیء
پس دفع ایتمدی آنلردن عذابی قولاقلری آنلرك ونه کوزلری آنلرك ونه کوکللری آنلرك هیچ
بر نسنه اذ کانوا یجحدون بآیات الله زیرا که انکار ایدرلردی تکرینك برهانلرینی وحاق
بهم ما کانوا به یستهزؤن وآنلره دوندی استهزا ایلدکلری عذابی ولقد اهلکنا
ما حولکم من القری و تحقیق هلاك ایتدك چوره یه یانلرکزده عنی کویلردن وصرفنا الآیات
لعلهم یرجعون و بیان ایتدك نشانلری اوله که دونلر دیو ایمان کتوره کفری ترك
ایدرلر دیو فلولا نصرهم الذین اتخذوا من دون الله قربانا آلهة پس نیچون دفع ایتمدی
آنلردن عذابی شونلر که طپدیلردی تکریدن غیری آنلر تکریه یقین اولمغیچون تکریلردر
دیو بل ضلوا عنهم بلکه بتلر نابدید اولدیلر آنلردن وذلك افکهم وما کانوا یفترون
اول آنلرك یلانیدر وشول در که آنلر آنی افترا ایدرلردی واذ صرفنا الیك نفرا
من الجن وآك یا محمد اول وقتی که دوندردك سنك یکا بر بلوك جنی که طقوز کشیدی

يستمعون القرآن دكلرلردي قرآني فلما حضروه قالوا انصتوا وقتا كه حاضر اولدلر بيغمبره
ايتديلر كه قولاق اورك فلما قضي ولوا الى قومهم منذرين وقتا كه فارغ اولدي دوندلر
قوملرينه قورقدجيلر اولوب قالوا يا قومنا انا سمعنا كتابا انزل من بعد موسى ايتديلر
اي بزم قوممز بز ايشتدك بر كتاب كه اندرلمش موسادنصكره مصدقا لما بين يديه
كرچكليجي اولديغي حالده كندودن اوكدن كلن كتابلري يهدي الى الحق والى طريق مستقيم
قلغز لحقه وطغري يوله يا قومنا اجيبوا داعي الله وآمنوا به اي بزم قوممز كل تكريه
چغرنه وايمان كتورك اكا يغفر لكم من ذنوبكم يارلغيسون سزي كناهلركزي ويجركم من عذاب
اليم وقورتارسون سزي عذاب اليمدن ومن لا يجب داعي الله وشول كمسنه كه تكريه چغرنه
ايمان كتورمكل فليس بمعجز في الارض ولكنه عاجز ايجي دكلدر يريوزنده اكر تكري عذاب
ايلمك دلسه اكا وليس له من دونه اولياء وبيوقدر اكا تكريدن غيري دوستلر اولئك
في ضلال مبين انلر اشكاره آزغونلق ايجنده در اولم يروا ان الله الذي خلق
السموات والارض يه دخي كورمدلرمي كه بدرستي شول الله كه يراتدي كوكلري ويريري
ولم يعي بخلقهن ويورلمدي انلري يراتمغله بقادر على ان يحيي الموتى قادردرمي اولولري ديرلتمك
اوزرنه بلى انه على كل شيء قدير بلي قادردر زيرا كه اول برپادشاهدر كه هر نسنه اوزره
قادردر ويوم يعرض الذين كفروا على النار واول كون عرض اولنورلر شول نلركه كافر
اولدلر اودا اوزرنه اندنصكره انلره دينلور كه اليس هذا بالحق اشبو عذاب حق دكلمدر
قالوا بلى وربنا كافرلر ايديلر كه حقدر تكرممز حقيچون قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون
ايده اكا ايديلر بس طادك عذابي كافر اولديغكزدن اوترو فاصبر كما صبر اولوا العزم
من الرسل بس صبر ايله نجه صبر اولو صبر ايديلر صبر اتدي بيغمبرلردن ولا تستعجل
لهم وانلر ايچون عذابي كانهم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا الا ساعة
من نهار كويا كه انلر اول كون كوررلر وعد اولنان عذابي كلمدلر الا كوندن برساعت يعني جونكه
انلره عذاب كله ايله صنرلر كه دنياده برمقدار اندلر بلاغ بويله غدر يعني اول نسنه كه
اوكتلدكز بو سوره ده سزه اوكت يتر فهل يهلك الا القوم الفاسقون
بس هلاك اولنمز الا فاسق طائفه كه عذابي انلره براشور نعوذ بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله اضل اعمالهم شول نلركه كافر اولدلر ومنع اتدلر تكري
يولندن تكرينك بنده لرني آزدردلر دين اسلامدن كيرمكدن قومدلر باطل ايدر تكري انلرك عمللرني
والذين آمنوا وعملوا الصالحات وشول نلركه ايمان كتوردلر وايو عمل اتدلر وآمنوا بما نزل على
محمد واناندلر شول كه اندي محمد اوزرنه كه قرآندر وهو الحق من ربهم واول قرآن حقدر كه
انلرك رب رزق ويريجي تكريدندر كفر عنهم سيئاتهم واصلح بالهم كيدردي تكري
انلردن كناهلرني انلرك كه كافرلكن قلدلردي وايو قلدي انلرك حاللرني اسلامله ذلك
بان الذين كفروا اتبعوا الباطل اول ايش بو سببدندر كه بدرستي شول نلركه كافر اولدلر با
اويدلر كه بتلره طبعدر وان الذين آمنوا اتبعوا الحق من ربهم وتحقيق شول نلركه ايمان كتوردلر
حقه اويدلر كه قرآندر يه محمدكه كندولرينه اندن كلور كرچكدر كذلك يضرب الله
للناس امثالهم اشبويله بيان ايدر الله خلقه مثللرني عمللرنك فاذا لقيتم الذين كفروا
فضرب الرقاب بس جنكده اوغرشسكز شول نلره كه كافر اولدلر جاتيكلرن اورك حتى
اذا اثخنتموهم حتى جنكده انلري قهر ايتسكز فشدوا الوثاق بس محكم بغلك واما منا
بعد واما فداء يا آزاد اتمكلكدر اندنصكره يه دوقساغله دكشمكدر حتى تضع الحرب
اوزارها تا شول كاهكه جنك بتلرصه ذلك ايش بو درايشلك ولو يشاء الله
لانتصر منهم واكر الله دلسه خود انتقامني الوردي انلردن ولكن ليبلو بعضكم
ببعض واكن دلدركه بعضكزي بعضكز سببيله ثواب ايتديك والذين قتلوا في سبيل
الله وشول نلركه دوكلندلر تكري يولنده فلن يضل اعمالهم هركز ضايع ايلمز تكري تعالي
انلرك عمللرني سيهديهم ويصلح بالهم يقين در انلري قلغز ليسركه جنته وآراسته
ايدسر حاللرني انلرك ويدخلهم الجنة عرفها لهم وكوره كركدر انلري جنته بلدردي
منزللري انلره يا ايها الذين آمنوا ان تنصروا الله ينصركم اي انلركه ايمان كتوردلر اكر يارديم
ايدرسكز تكرينك دينينه تكري دخي يارديم ايدر سزه غالب اولورسز دشمن اوزرنه و
يثبت اقدامكم وبركدر اياقلركزي جنكده والذين كفروا فتعسا لهم واضل اعمالهم
وشول نلركه كافر اولدلر بس هلاك اولسون انلره وتكري انلرك عمللرني ضايع ايلدي ذلك بانهم
كرهوا ما انزل الله بو نسنه انلره شول سببدندركه بدرستي انلر كريه اندلر كه نسنه

سوقدلر فاحبط اعمالهم پس ضایع ایلدی عمللرینی آنلرك افلم یسیروا فی الارض
یعنی سیر ایتمدیلرمی یریوزنده فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم تا کوره لرکه
اولکسنهلرکه آنلردن اول ایدیلر نیجه اولدی شونلرکه بونلردن اوکدندی دمر الله علیهم تکری هلاك ایتدی انلری مالریله
وللکافرین امثالها وکافرلیچون آنلرك کبیدر عذاب محمدیه کلدیکده ذلك بان الله مولی
الذین آمنوا اول خیشم شونیچوندرکه بر حقیقتی تکری مولاسیدر شونلرك که ایمان کتوردیلر
وان الکافرین لا مولی لهم وتحقیق کافرلرکه واردر یوقدر یارجیلری انلریچون ان
الله یدخل الذین آمنوا وعملوا الصالحات بر حقیقتی تکری کوردر شونلری که ایمان کتوردیلر
وایو عمل ایتدیلر جنات تجری من تحتها الانهار اوجماقلره که آقار آلتلرندن ارمقلر والذین
کفروا یتمتعون ویاکلون کما تأکل الانعام وشونلرکه کافر اولدیلر دیریلورلر وییرلر
نیجه که یردن حیوانلر والنار مثوی لهم وطمو وطنیدر آنلرك وکأین من قریة
هی اشد قوة من قریتك التی اخرجتك ونیجه کوی واردرکه اول کوی قاتیدر قوتده
سنك شول کویکدن که چیقاردی اول کوی سنی اهلکناهم فلا ناصر لهم بز
هلاك ایتدك انلری پس یوقدر یارجیلری انلریچون افمن کان علی بینة من ربه پس شول کیشی
که بر اولو حجت اوزرینه اولا تکریسندن کمن زین له سوء عمله شونجلیین میدرکه بز
انکیچون یراغز عملی واتبعوا اهواءهم واویدیلر هوالرینه مکه اهلی کبی مثل الجنة
التی وعد المتقون مثالی شول جنتك که وعد اولنمشدر تکریدن قورقانلریچون فیها
انهار من ماء غیر آسن آنده ارمقلر واردر صودن که طعمی آزمش دکل وانهار
من لبن لم یتغیر طعمه وارمقلر واردر سددن که لذتی بوزلمامشدر وانهار
من خمر لذة للشاربین وارمقلر واردر شرابدن که طاتلودر ایچنلره وانهار
من عسل مصفی وارمقلر واردر بالدن که صاف اولمشدر پاك کدرلیکدن ولهم
فیها من کل الثمرات وانلریچون واردر جنتده هر یمشلردن ومغفرة من ربهم
ویارلغانمقلق واردر انلری یارادندن کمن هو خالد فی النار وسقوا ماء حمیما
فقطع امعاءهم شونجلیین میدرکه ولی جهنمده ابدی ایدوب ایچورلر اسسی صویی
پس طوغرایغر سقلرینی انلرك ومنهم من یستمع الیك واندن کیمسه واردرکه دکلر
سنی حتی اذا خرجوا من عندك حتی چیقدقلرنده سنك قاتکدن یا محمد قالوا للذین

اوتوا العلم ماذا قال آنفا ایتدیلر شونلره که علم ویرلدی صحابه دن نه دیدی محمد
بمزه اوردن اولئك الذین طبع الله علی قلوبهم انلر شونلردرکه الله تعالی انلرك
مهر اوردی کوکللرینه واتبعوا اهواءهم وهوالرینه اویدیلر والذین
اهتدوا زادهم هدی وشونلرکه ایمانه کتوروب اوکت قلدی قاوردلر تکری آنلرك قیتلر
ارتوردی اسرامده واتاهم تقواهم وکتوردی آنلره تقوالرینی فهل ینظرون
الا الساعة ان تأتیهم بغتة فقد جاء اشراطها پس منتظرلرمی الا قیامتکه
کله آنلره کلسی تحقیق کلدی علامتلری فانی لهم اذا جاءتهم ذکراهم نیجه اولور
آنلره قیامتکه انلره کلدیکنده فائده میدر ایلدی انلر فاعلم انه لا اله الا الله بیل یا
محمد که معبود یوقدر الا الله در واستغفر لذنبك ویارلغانمق دیله کناهکچون و
للمؤمنین والمؤمنات ومؤمن ارلر ومؤمنه عورتلر ایچون والله یعلم متقلبکم
ومثویکم وتکری بیلور یریوزنده وارب کلدیکیزی و قرار ایتدیکیزی ویقول
الذین آمنوا لولا نزلت سورة وایدر شونلرکه ایمان کتوردیلر نولیدی سوره اینیدی بزه
یعنی اغمکنه مشتاق اولوب فاذا انزلت سورة محکمة وذکر فیها القتال
پس چونکه اندرلسه بر سوره که اول غزاجارحی یوقدر واندن جنك اکلسه رأیت الذین
فی قلوبهم مرض کورهسن شونلری که کوکللرنده مرض واردر ینظرون الیك نظر
المغشی علیه من الموت بقارلر سکا یا محمد اولدن طولغنمشلر کبی فاولی لهم
بریقین اولکه دلدکلری آنلرك طاعة وقول معروف پیغمبره مطیع اولمق وایو
سوز ایلکدر انلره فاذا عزم الامر پس چونکه ایش طوغرله فلو صدقوا الله لکان
خیرا لهم اکر تکری به طوغری اولسلر آنلر ایکی کدی اوت ایچون ایش ایلر یخیلمیا فقراك
یلری ایلر بلورر فهل عسیتم ان تولیتم ان تفسدوا فی الارض یقین دکلمی سزکه
اکر اولولر اولسکز یریوزنده فساد ایدردکز وتقطعوا ارحامکم ورحملرکزی
قطع ایدردکز قیملرکزی قواردکز دنیا ایچونکه ایمانده ثابت قدم اولمزدکز اولئك
الذین لعنهم الله فاصمهم واعمی ابصارهم انلر شونلردرکه الله لعنت ایتدی
انلره پس صغر ایتدی قولقلرینی وکور ایتدی کوزلرینی انلرك عبرة کورمزلر افلا یتدبرون
القرآن یعنی قرآن ددکینی فکر ایتمزلرمی ام علی قلوب اقفالها یعنی کوکللرینه وزننده

كليدلري واردر ان الذين ارتدوا على ادبارهم يعني شونلركه دوندلر كيرو ارقه لرينه من
بعد ما تبين لهم الهدى طوغري يول آنلره ظاهر اولدقدنصكره الشيطان سول لهم
واملى لهم شيطان آنلره كناهي ايكي كوستردي و آنلره اوزون عمر كوستردي ذلك
بانهم قالوا للذين كرهوا ما نزل الله اول لعنت ايتمك كورلك صاحبي اتمك كوكللرينه مهر
اورمق شيطانلره قوللق ايتمك سببيدر كه بونلر شونلره كه بكلدلر
شونلرکه اکري انداندي يعني قولي سنطيعكم في بعض الامر مطيع اولورز سزه بعض امرده
يعني پيغمبره عداوت اتمکده و مسلمانلري اولدرمکده و طوتمقده والله يعلم اسرارهم
وتکري آنلرك اسرارني بلور پس پيغمبره ديدي و بيلدي فكيف اذا توفتهم الملئكة نيجه
ايدر اول وقت که جانلري آلدقده الملائكة يضربون وجوههم وادبارهم اورلر
غضب فرشته لري يوزلرينه و ارقه لرينه ذلك بانهم اتبعوا ما اسخط الله اول فرشته لر
اوردقلري آنلرك ايچوندر که آنلر اويدلر شول کاره که تکري تعالى قتدي وكرهوا رضوانه وسومدلر
آنك رضاسني فاحبط اعمالهم پس تکري ضايع ايلدي آنلرك عمللريني ام حسب
الذين في قلوبهم مرض يوخسه صندلرمي شونلرکه کوکللرنده آنلرك مرض واردر ان
لن يخرج الله اضغانهم که هرکز چيقارمز تکري آنلرك يورکلرنده کي درديني ولو نشاء
لاريناكهم واگر دلسك کوسترردك سكا آنلري فلعرفتهم بسيماهم پس آنلري بلورسن
سيمالريله ولتعرفنهم في لحن القول وسن آنلري بلورسن سوزلرندن والله يعلم
اعمالكم وتکري بلور سزك عمللرکزي ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم و
البته سزي بز صنرز تا بلورز سزدن غازيلري و صابرلري والصابرين وصبر ايدنلري
ونبلوا اخباركم و خبرلرکزي صنرز ان الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله يعني
شونلرکه کافر اولدلر و منع ايتدلر تکري يولندن وشاقوا الرسول و مخالفت ايتدلر
پيغمبره من بعد ما تبين لهم الهدى آنلره هدايت ظاهر اولدقدنصکره لن يضروا الله
شيئا وسيحبط اعمالهم هرکز زيان ايتمزلر تکريه بر دريم و تيز باطل ايدر آنلرك
عمللريني يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول اي شونلرکه ايمان کتوردیلر
مطيع اوليك تکريه و مطيع اوليك پيغمبره ولا تبطلوا اعمالكم وباطل ايتمك عمللرکزي
شرکله يا عجبله يا فاسد نيتله ان الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله يعني شونلرکه

کافر اولدلر

کافر اولدلر و منع ايتدلر تکري يولندن ثم ماتوا وهم كفار اندنصکره اولدلر شول حالده که
آنلر کافر اولدلر فلن يغفر الله لهم پس هرکز آنلري تکري يارلغمز فلا تهنوا وتدعوا الى السلم
وانتم الاعلون پس سستلك ايتمك و صلحه دعوت ايتمك و سز غالبرق اولدغکز حالده والله
معكم وتکري سزکله برابردر ولن يتركم اعمالكم و سزك عمللرکزك ثوابني اکسلتمز
انما الحيوة الدنيا لعب ولهو يعني دنيا دريلکي اويندر و مغرورلقدر وان تؤمنوا
وتتقوا يؤتكم اجوركم واگر ايمان کتوروب تکريدن قورقسکز تکري ويرر سزه عمللرکزك
ثوابني ولا يسئلكم اموالكم و ديلمز سزدن مالکزي برابرغدن ان يسئلكموها
فيحفكم تبخلوا اگر مالکزي بر اوغرده دلسه سزدن پس الحاح ايتسه بخيل اولورسز اول
سببدن ويخرج اضغانكم و اول بخيللك چيقارر سزك دشمنلکزي ها انتم هؤلاء
آکاه اولك سز اي آنلرکه مؤمنلرسز تدعون لتنفقوا في سبيل الله دعوت اولنورسز تا که
صدقه ويره سز مالکزي الله يولنده فمنكم من يبخل پس سزدن بعض بخيللق ايدر و
من يبخل فانما يبخل عن نفسه وشولکه بخيللق ايدر پس بخيللق ايتمز انجق کندو نفسندن
ايدر والله الغني وانتم الفقراء وتکري تعالى غنيدر و سز فقيرلرسز مجموع عالم آکا محتاجدر
وان تتولوا يستبدل قوما غيركم واگر سز يوز چويرسز تکري يرکزه بيورغندر سزي کيدرر
بر کوزه بر قوم دخي کتورر ثم لا يكونوا امثالكم اندنصکره آنلر سزك کبي اولمزلر

بسم الله الرحمن الرحيم

انا فتحنا لك فتحا مبينا تحقيق فتح ايتدك سنکچون مکه بر فتح که روشندر و سکا
امر ايتدك خلقي اسلامه دعوت ايتمكي شول وقتکه پيغمبر عليه السلام بلمزلر ايدي حالمزي و سزك حالکزي
نجه اولجقدر ديدي مشرکلر مؤمنلري عار ايلدلر دلي ملول اولدلر پس بو آيت ايندي ليغفر لك
الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر تا بغشليه سکا تکري تعالى شول کناهكي که ايشلدکك و کله جك
وشول که کلجکدر ويتم نعمته عليك وتمام ايده نعمتني سنك اوزرکه ويهديك صراطا
مستقيما و قلغوز ليه سني طوغري يوله وينصرك الله نصرا عزيزا و يردم ايده
سکا بر يردم ايتمك که آنده هيچ ذلت يوقدر هو الذي انزل السكينة في قلوب
المؤمنين تکري اولدر که ايندردي و قرار ايندردي مؤمنلرك کوکلنده ليزدادوا ايمانا

مع ايمانهم تا زياده اوله يقيندن يوندن يقينلريله بله ولله جنود السموات والارض
ونكرندن لشكرلري كوكلرك ويرلرك وكان الله عليما حكيما والله تعالى دانا وتوانا
اولدي ازلده وابدا ليدخل المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الانهار خالدين
فيها تاكوره مؤمن ارلري ومؤمنه عورتلري جنتلره كه آلتندن ارمقلر آقر شويله خالده كه
ابدي اولجقلردر انده ويكفر عنهم سيئاتهم وكيدره آنلردن كناهلرني وكان ذلك
عند الله فوزا عظيما واول آخرتده اولوقورتلمق اولدي ويعذب المنافقين و
المنافقات وعذاب ايده منافق ارلره ومنافقه عورتلره والمشركين والمشركات
ومشرك ارلره ومشركه عورتلره الظانين بالله ظن السوء صانجيلردر تكري يه يمان صانو
عليهم دائرة السوء انلرك اوزرينه يمان حادثه اولسون وغضب الله عليهم وخشم ايتدي
انلرك اوزرينه ولعنهم ولعنت ايتدي انلره واعد لهم جهنم وانلر ايچون يراقلمشدر جهنم
وساءت مصيرا ونه يمان منزل اولدي اول طو ولله جنود السموات والارض وتكري كه
كوكلرك ويرلرك لشكري وكان الله عزيزا حكيما والله تعالى عزيز حكيم اولدي ازلده و
ابدا انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا تحقيق بز كوندردك سني يا محمد طانقلق
ويجيجي وقورقدجي لتؤمنوا بالله ورسوله تا ايمان كوره سز تكري يه ورسولنه
وتعزروه وتوقروه وكا عزة ايده سز ويوده ايده سز وتسبحوه بكرة واصيلا
وتنزيه ايده سز انى صباحده واخشمده ان الذين يبايعونك بدرستي شونلر كه بيعت
ايدرلر سنكله اى دوشت سنى پيغمبرلغه قبول اتمكه مغيلان اغاجي دبنده بيلكله
بيثيون كيبندي بوكا بيعت رضوان ديرلر انما يبايعون الله بدرستي بيعت ايدرلر تكري
يد الله فوق ايديهم الله ايلي قوتي انلرك اللري اوستنده در فمن نكث فانما ينكث
على نفسه وشول كه عهدي بوزه بدرستي كندو نفسي اوزرينه بوزر ومن اوفى بما عاهد
عليه الله وشول كه تمام قيله شو نسنه كه عهد ايتدي انكله تكري يه انك اوزرينه وفا عكله
فسيؤتيه اجرا عظيما پس ويره سرك اولو ثواب كه اوجمتدر سيقول لك المخلفون
من الاعراب ايديسرلر سكا يا محمد سندن كرو قلنلر كوچر عربلردن شغلتنا اموالنا
واهلونا بزي اكلدي مالليرمز واهللرمز سندن يكا وارمقدن ديو بهانه ايدرلر فاستغفر
لنا پس كناهمزدن تكريدن دلي يقولون بالسنتهم ما ليس في قلوبهم ديرلر ديللريله

سوزينه

شيئيكز كوكلرنده يوقدر قل فمن يملك لكم من الله شيئا ايت يا محمد كيمدر كم دفع ايدرسزلري
تكريدن كلن حذرنه بلانى ان اراد بكم ضرا او اراد بكم نفعا اكر سزه بلا دلسه اولا الله
يه سزه منفعت دلسه بل كان الله بما تعملون خبيرا بلكه الله تعالى انى كه ايشلرسز بلور
نه بيله چكدكلري بل ظننتم ان لن ينقلب الرسول والمؤمنون الى اهليهم ابدا بلكه
صندكز كه هركز دونميه رسول ومؤمنلر اهللرينه ابدي وزين ذلك في قلوبكم واول نسنه
خوب كلدي سزك كوكلكزده وظننتم ظن السوء وصاندكز يمان صانوجي وكنتم قوما
بورا وسز هلاك اولجق طائفه اولدكز ومن لم يؤمن بالله ورسوله وشول كه ايمان كتورمدي
تكري يه ورسولنه فانا اعتدنا للكافرين سعيرا پس بز يراقلدق كافرلر ايچون قزمش طموغ
ولله ملك السموات والارض وتكري دركوكلرك ويرلرك ملكي يغفر لمن يشاء ويعذب
من يشاء يرلغركي دلرسه وعذاب ايدركيمه دلرسه وكان الله غفورا رحيما وتكري
غفور رحيم اولدي سيقول المخلفون كيرو قلنلر ديسرلر كرك اذا انطلقتم الى مغانم چونكه
كيده سز غنيمت يرلرينه مراد خيبر غزاسيدر لتأخذوها تا الوسز انى ذرونا نتبعكم
قوك بزي كه اويالوز سزه يريدون ان يبدلوا كلام الله دلرلركه تبديل ايده لر تكرينك كلامني
زيرا خيبر غنيمتني الله تعالى حديبيه غازيلرينه تخصيص ايتمشدي قل لن تتبعونا ايت كه هركز
سز بزه اويميه سز كذلكم قال الله من قبل بويله ديدي سزه كيرو بوندن اوك الله تعالى فسيقولون
بل تحسدوننا پس ديسرلركه بلكه سز بزه حسد ايدرسز كه ديلرسز بل كانوا لا يفقهون الا
قليلا بلكه انلر كلمزلر الا از قل للمخلفين من الاعراب دي اول كرو ده قلنلره باديه
عربلرندن ستدعون الى قوم اولي بأس شديد تقاتلونهم او يسلمون يقينده
دعوت اولنسز كركه بر قومه جنكنه كه قاتي جنك ايلريدر دبشسكز كرك انلر كليه يه
مسلم اولنسكز كرك مراد يمامه قوميدر يه رومدر يه فارسدر فان تطيعوا يؤتكم الله
اجرا حسنا اكر مطيع اولورسكز تكري سزه خوب ثواب ويره وان تتولوا كما توليتم
من قبل واكر يوز چويرسكز نجه كه يوز چويردكز بوندن اوك حديبيه غزاسنده سز
يعذبكم عذابا اليما سزه عذاب ايده عذاب اليمله بونلى ايشيدجك كورلر واقصقلر
عذابدن قورقدى بو آيت نازل اولدي كه اقصق اوزرينه حرج وار ليس على الاعمى حرج يوقدر
كور سزا اوزرينه حرج ولا على الاعرج حرج ونه آقسق اوزرينه حرج ولا على المريض حرج ونه

خسته اوزرينه حرج وار ومن يطع الله ورسوله وشول كمسه كه تكريه ورسولنه مطيع اوله
يدخله جنات تجري من تحتها الانهار قويار آني جنتلره كه آلتندن ارمقلر آقر ومن يتول
يعذبه عذابا اليما وشول كمسه كه اعراض ايدر عذاب ايدر آكا عذاب اليمله لقد رضي الله عن
المؤمنين تحقيق راضي اولدي تكري تعالى مؤمنلردن اذ يبايعونك تحت الشجرة وقتا كه
بيعتلشورسك اغاج آلتنده فعلم ما في قلوبهم پس تكري بيلدي شونلرك كوكللرنده در
دن فانزل السكينة عليهم پس اندردي رضا سني انلرك اوزرينه واثابهم فتحا قريبا
والدره يقين فتح ويردي ومغانم كثيرة ياخذونها وچوق غنيمتلر كه آلسلر كند آني و
كان الله عزيزا حكيما والله تعالى عزيز حكيم اولدي وعدكم الله مغانم كثيرة تأخذونها
وعد ايتدي الله تعالى سزه چوق غنيمتلر كه آلسز آني فعجل لكم هذه پس تعجيل ايتدي
سزكچون بو خيبر غزاسنده آني وكف ايدي الناس عنكم ومنع ايتدي خلقلرك اللرني
سزدن يعني مكه اهلنك ولتكون آية للمؤمنين وسن اولسون بو خيبر فتحي مؤمنلره
بر آية اولدوزرا مؤمنلر سكز بيك كشيدي كافرلر يتمش بيك كشيدي ويهديكم صراطا
مستقيما وبلغرليه سزي طغرو يوله واخرى لم تقدروا عليها وبر غنيمت دخي كه
هنوز قادر اولمدكز آنك اوزرينه مراد مكه فتحيدر قد احاط الله بها تحقيق الله احاطه
ايتدي آني علمله وكان الله على كل شيء قديرا والله تعالى هر نسنه اوزرينه قادر
اولدي ولو قاتلكم الذين كفروا واكر كافرلر سزكله جنك ايدرسه مكه قومندن لولوا الادبار
كرك يوز دوندروب صندلر ثم لا يجدون وليا ولا نصيرا آندن صكره بولمزلر بر
دوست ونه يردمجي سنة الله التي قد خلت من قبل تكرينك سنتيدر كه كچدي بوندن
اوك پيغمبرلري غالب ايدر دشمنلري مغلوب ايدر ولن تجد لسنة الله تبديلا
وهركز تكرينك سنتنه تبديل بولمزسن وهو الذي كف ايديهم عنكم وتكري
اولدر كه منع ايتدي انلرك اللرني سزدن يعني مكه اهلنك اللرني وايديكم عنهم وسزك
اللركزي انلردن ببطن مكة مكه نك اورته يرنده من بعد ان اظفركم عليهم اندن
صكره كه سزي غالب ايتدي انلرك اوزرينه وكان الله بما تعملون بصيرا والله
تعالى سزنكه اشلرسز كورجيدر هم الذين كفروا انلر شونلردر كه كافر اولديلر
وصدوكم عن المسجد الحرام ومنع ايتدلر سزي كعبه طوافندن والهدي معكوفا ان

يبلغ محله ويتمش باش قرباني منع ايتدلر يرلرنه كه محبوس قلدي بوغزلنجق يرينه ولولا
رجال مؤمنون ونساء مؤمنات واكر مؤمن ارلر ومؤمنه عورتلر اولميدي لم تعلموهم
ان تطؤهم سز انلري بلمزدكز ناكاه انلري بصيدكز فتصيبكم منهم معرة بغير علم پس
ايردي سزه كناه بيلمامك اولميدي سز بلمدن ليدخل الله في رحمته من يشاء الله
تعالى كورسيچون رحمتنه شونكه دلر لو تزيلوا اكر بچلسلر مشركلردن لعذبنا
الذين كفروا منهم عذابا اليما عذاب ايدردك انلره كه كافر اولديلر اول مكه اهلندن
آجي عذابله كه قتل عذابيدر اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية
زيرا كه شونلر كه كافر اولديلر كوكللرنده برحميت برقدلر زمان جاهليت حميتي كه پيغمبر عليه السلام
منع ايتدلر مكه دن ونبوتنه انكار ايتدلر فانزل الله سكينته على رسوله وعلى المؤمنين
پس الله تعالى اندردي وقاري رسولي اوزرينه ومؤمنلر اوزرينه والزمهم كلمة
التقوى واولشدردي انلره تقوى كلمه سني كه لا اله الا الله در وكانوا احق
بها واهلها وانلر اول كلمه يه لايق ايدلر واكا اهل ايدلر وكان الله بكل شيء
عليما والله تعالى هر نسنه يه عالم اولدي پيغمبر عليه السلام حديبيه يه جقمدن دوشنده
كوردي كه امينلر اولبن اصحابيله مكه يه كيررلر دخي باشلرين يولدرلر وياندر اصحابنه
خبر ويردي سوندلر وقتي كه مشركلر يول ويرمدلر منافقلر عيار سويلدلر سه بو آيت
ايندي لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق تحقيق تكري كرچكلدي پيغمبرينه كوردوكي
دوشي لتدخلن المسجد الحرام البته كيرسكز كرك مسجد حرامه ان شاء الله آمنين
محلقين رؤسكم ان شاء الله تعالى امينلر اولوب باشكزي تراش ايدوب ومقصرين
لا تخافون وباشكزك بعضني يولدوب دشمندن قورقميه سز فعلم ما لم تعلموا
پس تكري بيلور شونكه سز بيلمدكز زيرا اول خيبر فتحي كرك اندن صكره مكه فجعل
من دون ذلك فتحا قريبا پس مكه فتحندن غيري يقينده فتح وار در كه اكا
اشارتلردر هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق اول تكريدر كه كوندردي
رسولني توحيدله وحق دينله ليظهره على الدين كله تا كه آني غالب ايليه دينك
دكلسي اوزرينه وكفى بالله شهيدا والله طانق يتر كه محمد رسول الله محمد
عليه السلام تكرينك پيغمبريدر اكرچه سهيل ومكه اهلي طانقلق ويرمزلرسه والذين معه

أشداء على الكفار وشونلركه انكله بله در قاتي كوكللولردر كافرلره اوزرينه رحماء بينهم
شفقتلولردر كندولري آرالرينده تريهم ركعا سجدا كوره سن انلري كندولري اكلينيا جدالرده
يعني نمازلرده يبتغون فضلا من الله ورضوانا طلب ايدرلر تكريدن كرمني ورضاسني
سيماهم في وجوههم من اثر السجود علامتلري يوزلرنده سجده اثرندن بللودر بكزلري
صرورسندر ذلك مثلهم في التوراة ومثلهم في الانجيل بودر صفتلري تورته ومثللري
انلرك انجيلده كزرع اخرج شطأه فازره فاستغلظ فاستوى على سوقه اكينه بكزركه
اوجيني چيقردي دخي قوتلندردي پس يوغنلدي وقالقدي بالديري اوزرينه يعجب الزراع
شويلكه اكنجيلري سوندرر ليغيظ بهم الكفار تا انلرله كافرلري غمكين ايده وعد الله
الذين امنوا وعملوا الصالحات الله تعالى وعده ايلدي شونلره كه ايمان كتوردلر وايو عملر اشلدلر
منهم مغفرة واجرا عظيما انلردن يرلغنقلق واولو ثواب آخرتده وجنتده ويرسه كركدر

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الذين امنوا لا تقدموا بين يدي الله ورسوله اي انلركه ايمان كتوردلر سوزكزي او
التمك تكري حضورنده ورسولي حضورنده واتقوا الله ان الله سميع عليم وقورقك
تكريدن بر كتي تكري اشدجي وبلجيدر يا ايها الذين امنوا لا ترفعوا اصواتكم اي انلركه
ايمان كتوردلر آوازلركزي قالدرمك فوق صوت النبي بيغمبر عليه السلام اوازندن يقارو و
لا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض وآكا جهر لسويلك بعضكز بعضكزه جاغردوغي
كبي يعني قاتي چاغرمك يا ديله چاغرمك بلكه يا رسول الله ديك يا خود يا نبي الله ديك
ان تحبط اعمالكم وانتم لا تشعرون تا عملكز باطل اولميه وسز خبركز يوغيكن
ان الذين يغضون اصواتهم عند رسول الله بر كتي شونلركه الچاقدرلر آوازلريني رسول
الله قتنده اولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى انلر شونلردركه تكري آيدودب
كوكللرين تقوى ايچون لهم مغفرة واجر عظيم انلر ايچون يرلغنق واولو ثواب واردر
ان الذين ينادونك من وراء الحجرات بر كتي شونلركه چاغررلر سكا حجره لر آردندن
كه انده بيغمبر عليه السلام خاتونلري اولوردي اكثرهم لا يعقلون انلرك چوغنك عقلي يوقدر
وسنك حرمتكي بلمزلر بو بر طائفه دركه بيغمبر عليه السلام اسيدلري دليو كلدلر ولو انهم صبروا

حتى تخرج اليهم لكان خيرا لهم واكر انلر صبر ايلسلر تا سن كاه دكين كه چيقه ايدك انلره سن كرك
انلره يك اوليدي والله غفور رحيم وتكري غفوردر رحيمدر يا ايها الذين امنوا
ان جاءكم فاسق بنبأ اي شونلركه ايمان كتوردلر اكر فاسق سزه بر خبر كتورسه فتبينوا
پس انك ايوصورك آرك ان تصيبوا قوما بجهالة تا كه ايرشدرميه سزه زحمتي بر
طائفه يه بلمزلكله فتصبحوا على ما فعلتم نادمين پس اشلدكلكز ايشه پشيمان اولورسز
واعلموا ان فيكم رسول الله وبلوك كه بر كتي ايچكزده تكري بيغمبري واردر لو يطيعكم
في كثير من الامر اكر مطيع اولورسه سزه چوق ايشلرده لعنتم هلاك اولوردكز ولكن
الله حبب اليكم الايمان ولكن الله سزه سودردي ايماني وزينه في قلوبكم وبزه دي
كوكللركزده وكره اليكم الكفر والفسوق والعصيان وزشت قلدي سزه كفري
وفسقلري وعصيانلري اولئك هم الراشدون اول طائفه يولي بولجيلردر طائفه در
فضلا من الله ونعمة بر اولوق كه تكريدندر اولوق تكريدن بر نعمتدركه اولدي والله عليم
حكيم وتكري بلجيدر حكمت ايسيدر وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا واكر ايكي
بلوك مؤمنلردن جنك ايتسلر فاصلحوا بينهما پس اصلاح ايدك آرالرينده فان بغت احديهما
على الاخرى پس اكر بري بريسنك اوزرينه عاصي اولنسه صلحه اوتمسه فقاتلوا التي
تبغي حتى تفيء الى امر الله پس جنك ايدك شونكله كه عاصي اولور تا رجوع ايده تكرينك
امرينه كه صلحدر فان فاءت پس اكر دونسه صلحه فاصلحوا بينهما بالعدل امدي اصلاح
ايدك آرالرنده عدلله واقسطوا وكي عدل ايدك كه ان الله يحب المقسطين بر كتي تكري
سوور عدل ايدنلري انما المؤمنون اخوة بر كتي مؤمنلر قرنداشلردر فاصلحوا بين اخويكم
پس اصلاح ايدك ايكي قرنداشكزك آراسني واتقوا الله لعلكم ترحمون وقورقك تكريدن
اولا كه اسركنمش اولدن اولاسز يا ايها الذين امنوا لا يسخر قوم من قوم اي شونلركه ايمان
كتوردلر مسخره لغه طوتمسون بر كروه بر كروهي دخي عسى ان يكونوا خيرا منهم اولا كي
دكلكه مسخره لغه طوتيلن يكرك اوله مسخره لغه طوتندن ولا نساء من نساء وبر خاتون
كشيلر مسخره لغه طوتمسون عسى ان يكن خيرا منهن اولا كه مسخره لغه طوتيلن
خاتونلر مسخره لغه طوتن خاتونلردن يك اوله ولا تلمزوا انفسكم وطعنلمك بربريكزه
ولا تنابزوا بالالقاب وبربريكزه لقبله اوقمك بئس الاسم الفسوق بعد الايمان

نه يمانلر فسوق آدى ايماندن صكره ومن لم يتب وشول كه توبه ايتمدى فاولئك هم الظالمون
پس انلر ظالملردر يا ايها الذين آمنوا اجتنبوا كثيرا من الظن اى شول كه ايمان كتوردكز صقنك
ظندن چوغندن ان بعض الظن اثم زيرا كه ظنك بعضى كناهدر ولا تجسسوا وخلقك
عيبن كوزلمك آردنجه اولمك ولا يغتب بعضكم بعضا وغيبت ايتمسون بعضكز بعضكزى
ايحب احدكم ان يأكل لحم اخيه ميتا فكرهتموه سورمى سزدن بريكز كه بيه قرداشكز
اتنى اولدكى حالده پس بكرندكز سز آندن يعنى نيجه كه آندن بكرندكز نوروسز آنجلين مسلمانلرى
دخى بكرهنك واتقوا الله وقورقك تكريدن ان الله تواب رحيم تحقيق تكرى توبه
قبول ايدجيدر اسركيجيدر يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى اى آدم اوغلانلرى
بركرتى بز يراتدق سزى بر ار ايله بر عورتدن وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا وسزى
شعبلر وقبيلهلر قلدق تاكه بر بركزله بيلشهسز ان اكرمكم عند الله اتقاكم بركرتى اك
حرمتلوكز تكرى قتنده اك تكريدن قورقنكزدر ان الله عليم خبير بركرتى الله عالمدر
خبيردر قالت الاعراب آمنا اعرابلر ايتديكه ايمان كتوردك بز اوت نفسلرمز وماللرمز اوزرينه
اولمجوندن دولرندن پيغمبر عليه السلام منت ايتدلر قل لم تؤمنوا ايت يا محمد كه سز ايمان كتورمدكز
ولكن قولوا اسلمنا ولكن ديك كه اسلام دتك يعنى دللرمز مسلمان اولدى ديك ولما يدخل الايمان
في قلوبكم وهنوز ايمان كيرمدى كوكلكزه وان تطيعوا الله ورسوله واكر مطيع اولورسكز
الله ورسولنه لا يلتكم من اعمالكم شيئا اكسلمز عملكزدن بر نسنه ان الله غفور
رحيم بركرتى الله غفور رحيمدر انما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله
بركرتى مؤمنلر شونلردر كه ايمان كتوردلر بيله تكرىيه ورسولنه ثم لم يرتابوا اندن صكره
شكلنمديلر وجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله وجهاد ايتدلر ماللريله و
نفسلريله تكرى يولنده اولئك هم الصادقون انلر شول كرچكلردر قل اتعلمون
الله بدينكم ايت يا محمد تكرىيه دينكزى بلدررسز والله يعلم ما في السموات وما في
الارض والله بيلور شول نسنه كه كوكلرده در وشول نسنه كه يرده در والله بكل شيء عليم
والله هر نسنه بلجيدر يمنون عليك ان اسلموا منت ايدرلر سنك اوزرينه كه مسلمان
اولدقلرينه قل لا تمنوا على اسلامكم ايت يا محمد كه منت ايلمك بنم اوزريمه مسلمان اولمقكزه
بل الله يمن عليكم بلكه الله منت ايدر سزك اوزركزه ان هداكم للايمان سزى قلغز

ايتدى ايمانه ان كنتم صادقين اكر كرچك اولدكز ايسه مؤمنلكده ان الله يعلم غيب
السموات والارض بركرتى تكرى تعالى بلور يرلرك وكوكلرك غيبنى والله بصير
بما تعملون والله تعالى كورجيدر شول نسنهيه كه ايشلرسز خيردن وشردن بلور

بسم الله الرحمن الرحيم

ق قسم ارلى حقيچون والقرآن المجيد واولو قرآن حقيچون كه لوح محفوظ اوزرينه
يازلودر البته يردن ينه قوپرسز بل عجبوا ان جاءهم منذر منهم بلكه عجب ايلدلر آنلرك كندو
رندن قورقدجى كلدوكنى فقال الكافرون هذا شيء عجيب پس كافرلر ايتدىلر بو عجب
نسنهدر ائذا متنا وكنا ترابا ذلك رجع بعيد مى بز اولسك وطپراق اولسوق ينه
ديرلورميوز بو كه نادرغك ارافتدر تكرى تعالى ايدر قد علمنا ما تنقص الارض منهم
تحقيق بز بلدك شول نسنهيى كه اكسلدرر آنلردن وعندنا كتاب حفيظ وبزم قتمزده صقليجى
كتاب واردر كه آندن بر نسنه غائب وضايع اولمز بل كذبوا بالحق لما جاءهم بلكه
يالانلدلر قرآنى نه وقت كلدوكى وقت فهم في امر مريج پس انلر طولشق ايش ايچنده در
مراد قريشدر افلم ينظروا الى السماء فوقهم كيف بنيناها پس باقمدلر مى كوكه كه
اوزرلرنده در نيجه يابدقانى وزيناها ونيجه بزه دكانى وما لها من فروج وقلدق
اكا هيچ بر يارق والارض مددناها والقينا فيها رواسي ويرى جايدق وصالدق
ولجيده طاغلر يراتدق تاكه دكيه وانبتنا فيها من كل زوج بهيج وبتردك انده هر
لونلر خوبنى تبصرة وذكرى لكل عبد منيب عبرة ونصيحت اولمجون هر قوله كه
رجوع ايدجيدر ونزلنا من السماء ماء مباركا واندردك كوكدن يغمورى كه مباركدر
فانبتنا به جنات وحب الحصيد پس بتردك آنكله بستانلر واوراغه كلن نسنهلرك
دانهسنى والنخل باسقات لها طلع نضيد وخرما اغاجلرنى كه بويجه لردر آنلرك
بلكلر يرى وندنه دولمشدر رزقا للعباد قوللره رزقا اولمجون واحيينا به بلدة
ميتا كذلك الخروج ودرلتدك آنكله اولمش يرى بو بكليندر يره دخى حشر كلك
كه يغمور ينغادرم شهوتى بكنى قرق كون انكله آنك سكوكلرى طرلرنه بيته كذبت قبلهم
قوم نوح بيله يلانلادلر آندن اوك نوح قومى واصحاب الرس وثمود وقوم الطى وثمود

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ وعاد وفرعون ولوط قومى وشعيب
قومى وتبع قومى كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ دكلسى پيغمبرلرى يلانلادلر پس عذابم
حق اولدى أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ يعنى پس عاجزمى اولدق اول يرادمقدن بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ
مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ بلكه مكه اهلى شك ايچنده در يكى يرادلمقدن وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ
وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وتحقيق بز يراتدق انسانى وبلورز انى كه نفسى سويلر
كندويه وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ وبز يقينز اكا بوينى ايچنده كى جان
انكلندن إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ اول وقت كه ايكى فرشته كليجك قرشو كله عَنِ الْيَمِينِ
وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ صاغندن وصولندن اوتورمشلردر مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ
رَقِيبٌ عَتِيدٌ بر سوز سويلمز الا انك قتنده كوزجى واردر حاضردر وَجَاءَتْ سَكْرَةُ
الْمَوْتِ بِالْحَقِّ وكلدى اولم سرخوشلغى حقله يه سعادتله يه شقاوتله ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ
تَحِيدُ اول شولدر كه سن اندن قچردك وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ
وصور اوفرلدى اول كون قورقو كونيدر وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ
وكلدى هر نفس بلنجه سورجيسى وطانغى فرشتهلردن لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا تحقيق
سن غفلتده ايدك بوندن فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ پس آچدق
سندن پردهكى وكوزك سنك بوكون كسكيندر كوررسن آخرت عذابنى كه سن انكاره
قلمشدر وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ودىدى اول ملك كه انك دفترنى يازديكى
بو اولدر كه بنم يانمده حاضر ايدى تكرى ايدر أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ براغك
جهنمه هر كافرى كه حقه بويون صونمزدى مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُرِيبٍ خيرى منع ايدر حددن
ظالمدر كه ايديكى آخرته ايشنده الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ايله كافركه تكريله برابر
دخى طوتمشدر فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ پس براغك انى قتى عذابه قَالَ قَرِينُهُ
رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ يعنى ايدر انك كافرن يارى ملك خداوندا بن آزدرمدم انى وَلَكِنْ كَانَ
فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ واما كندى آزغونلق ايچنده ايدى بونى دين شيطاندر قَالَ
لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ تكرى ايدر چكشمك بنم قتمده وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ وتحقيق
كوندردم سزه قورقوجى كه قرآندر وپيغمبر عليه السلامدر مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ سوز اوقنى
اولمز بنم قتمده وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ وبن ظالم دكلم قوللره يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ

هَلِ امْتَلَأْتِ

هَلِ امْتَلَأْتِ اول كون ديرز جهنمه طولدكمى وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ واول ايدركه دخى
زياده وارمى وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ويقين اولنجق متقيلر چون ايراق
اولمدغى حالده انلردن هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ بو شول نسنه در كه
وعده اولنديكزدى دنياده هر تكريه يوزندوت تكريك حدودن صقلنلر چون مَنْ خَشِيَ
الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ شول كيجى كه قورقدى تكريدن غيبده وتكريه
رجوع ايدجى كوكلله كلدى وفرشتهلر ديرلر كه ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ كيرك اوجنته عذابدن
امين اولوب كه ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ اول دائم اولجق كوندر لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا
وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ انلر يچون نه دلرلرسه انده واردر وبزم قتمزده زياده واردر وَكَمْ
أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ وبچه هلاك ايتدك انلردن اوك ملتلردن كه هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا
اول ملتلر قاتيدر مكه اهلندن قوتله فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ پس كزدلر اقليملرده عذابدن
قورتلمغچون هَلْ مِنْ مَحِيصٍ هيچ قورتله بلدلرمى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ
قَلْبٌ بو حكايتلرده اوكت واردر عقلى اولنكسيه أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ يا قولاغنى
ويره شول حالده كه حاضر القلب وله وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا و
تحقيق يراتدق كوكلرى ويرلرى وايكيسى آرالغنده غنى فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ التى كون ايچنده وَمَا
مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ وبزه ارشمدى هيچ ارمقلق وعاجزلق فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ پس صبر ايله
ديدكلرى اوزرينه وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ وتسبيح ايله تكريك حمديله
كون طوغمزدن اوك وكون طولنمزدن اوك وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ وكيجهده
تسبيح ايله وغازلر عقبنده قبل طلوع الشمس ديدكى اشارتدر فجر نمازينه وقبل الغروب ديدكى
اويله ايكنده نمازينه اشارتدر ومن الليل ديدكى اخشاملرله يتسويه در وادبار السجود
ديدكى اخشام نمازندن صكره قلنن سنتدر وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ
وقولاق اور اول كونه اسرافيل عليه السلام صوره چاله قدس قياسى ويرنده كه اوكن كوكيل
بيكيندر كوكه قلاويردن يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ اول كون كه ايشده لراسرافيل آوازنى
حقله ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ اول كون سنلردن چقق كونيدر إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا
الْمَصِيرُ تكرى تعالى ايدر كه بز دكيتى بز ديرلدرز واولدرز وبزه كلجكلردر يَوْمَ تَشَقَّقُ
الْأَرْضُ عَنْهُمْ اول كون بر يارلسه انلردن سِرَاعًا ايوشوب ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ

بیغلولق بریمه دیو بشرمکدن بزه اوزرمز قولاغیدر نحن اعلم بما یقولون بز ییک بلورز سنوک
دیرلری وما انت علیهم بجبار وسن انلرک اوزرینه مسلط دکلسن فذکر بالقرآن
من یخاف وعید پس اوکت ویر قرآنله شو کمسه که قورقر بنم عذابمدن قیامت کوننده انلر

بسم الله الرحمن الرحیم

والذاریات ذروا وصاووروجی یللر حقیچون شویله کرکدی فالحاملات وقرا ونیچه
کوتوروجی بولطلر حقیچون فالجاریات یسرا و یوروجی کمیلر حقیچون کوکلرده فالمقسمات امرا
ونیچه رزقلر قسمت ایدیجی فرشتهلر حقیچون انما توعدون لصادق بدکدیکی بز
نسنه که وعده اولنورسز قیامت قوپمق البته کرچکدر وان الدین لواقع وتحقیق عملک
عوضی لقک مواقعدر والسماء ذات الحبک وکوک حقیچون که خوبلق اسیدر انکم لفی قول
مختلف بدکدیکی بز مخالفت سوزلرده سز کیمکز دلو دیر کیمکز شاعر دیر یؤفک عنه
من افک ازغ اولور محمددن هر کم ازغ اولدیکی ایماندن قتل الخراصون الذین هم
فی غمرة ساهون هلاک اولسونلر یلانچیلر که جاهللقلرندن متحیرلردر یسئلون
ایان یوم الدین صورورلر که جزا دین کونی یوم هم علی النار یفتنون
تکری تعالی ایدر حساب اولنه جق کون اولور که انلر اود اوزرینه عذاب اولنورلردر ذوقوا
فتنتکم هذا الذی کنتم به تستعجلون طادک سزک شول عذابکزی که کا ایوردکز
ان المتقین فی جنات وعیون بدکدیکی تکریدن قورقنلر بستانلرده وچشمهلرده
اخذین ما اتیهم ربهم الیجیلر اولدیغی حالده شونیکه انلره ویردیکی انلرک ربی انهم کانوا
قبل ذلک محسنین بدکدیکی انلر بوندن اوک دنیاده احسان ایدیجیلردی کانوا
قلیلا من اللیل ما یهجعون کیجهنک ازینی ویورلردی وبالاسحار هم یستغفرون
وسحرلرده انلر استغفار ایدرلردی وفی اموالهم حق للسائل والمحروم
وماللرینه بللو حق واردر دیلنه ودیلمینه وفی الارض ایات للموقنین
ویرده نشانلر واردر اینانلره وفی انفسکم افلا تبصرون ونفسلرکزده دخی واردر
پس کورمزمسز که نه خوب بیتشدر ویرده وکوکده نه وارسه سزده دخی بیتشدر نه تقدیر
وفی السماء رزقکم وما توعدون وکوکده در رزقکز که اندن یغمور یغر ویرده

ربو وسزدا

بتوریلکه سز وعده اولنورسز فورب السماء والارض پس کوکک ویرک تکریسی حقیچون انه
لحق بلکه بو قول البته حقدر مثل ما انکم تنطقون شول کبی که جایلرکز سوز سز
لا اله الا الله کلمهسی کبی نیجه که لا اله الا الله ده کمان یوقدر انجلین رزقکزده
کمان یوقدر هل اتیک حدیث ضیف ابراهیم المکرمین تحقیق کلدی سکا ابراهیم
علیه السلامک عزتلو قونقلرینک خبری اذ دخلوا علیه فقالوا سلاما وقتیکه کیردیلر
انک اوزرینه پس سلام ویردیلر ابراهیمه قال سلام قوم منکرون ابراهیم علیه السلام
سلام الدی اوکا ابراهیم انلری بلمدی فراغ الی اهله پس اوینه واردی فجاء بعجل سمین
پس بر سمیز بزاغو کتوردی بریان اولمش فقربه الیهم پس الرو کتوردی انلره
قال الا تاکلون ایتدی که یمزمسز فاوجس منهم خیفة پس ایچینه انلردن قورقو
دوشدی قالوا لا تخف ایتدیلر که قورقمه وبشروه بغلام علیم ومشتلولدیلر انی
بر اوغلله فاقبلت امراته فی صرة پس الرو کلدی جاورلی سلامن خاتونی بر صوق آه
ایچنده فصکت وجهها پس الین یوزینه طوقندی وقالت عجوز عقیم وایتدی که بن
عجوز قسیرم اولمزه قالوا کذلک فرشتهلر ایتدیلر ایلدرکه دیرسن قال ربک اوت
کرکدرکه دیدی انه هو الحکیم العلیم بدکدیکی اول حکیمدر علیمدر قدرت تامهسی واردر
قال فما خطبکم ایها المرسلون ابراهیم علیه السلام ایتدی پس ندر ایشکز ای فرشتهلرکه
ایلکوندی قالوا انا ارسلنا الی قوم مجرمین ایتدیلر بدکدیکی بز کوندرلدک مجرم
طائفهیه دکه اول لوط قومیدر لنرسل علیهم حجارة من طین تا یغدرهوز
انلرک اوزرینه بر نوع طاش که بالچقدندر مسومة عند ربک عنه مسلمشدرکه
قنده کیمه تیلوریسه انک ادینه للمسرفین عاصی طائفه ایچون فاخرجنا من
کان فیها من المؤمنین پس چیقاردق هرکم اول کویلرده واریدیکی مؤمنلردن فما
وجدنا فیها غیر بیت من المسلمین پس بولمدق انده بر اودن غیری مسلمانلر
دن وترکنا فیها ایة للذین یخافون العذاب الالیم وانده بر عبرت قودق
شونلر ایچونکه قورقرلر عذاب الیمدن وفی موسی اذ ارسلناه الی فرعون بسلطان
مبین وموساده دخی نشانلر واردر شول وقتکه کوندردک انی فرعونه ظاهر
حجتله که عصادر ویدبیضادر فتولی برکنه پس یوز چویردی لشکریله وفی ل

الجزء السابع والعشرون
۲۷

ساحر او مجنون وایتدیلر جادودر یا مجنوندر فاخذناه وجنوده بز دخی طوتدق
آنی و لشکرینی عذابله فنبذناهم فی الیم وهو ملیم پس آتدق انلری دکزه بیله که
و اوله ملامت ایدیجی کندو نفسینی وفی عاد اذ ارسلنا علیهم الریح العقیم وعاده
دخی نشانه واردر وقتی که کوندردک انلرک اوزرینه قاتی یلی ما تذر من شیء اتت
علیه الا جعلته کالرمیم قومدی بر نسنه که اسردی انک اوزرینه الا انی ایتدی ناپدید
وفی ثمود وثموده دخی نشانه واردر که صالح علیه السلام ایتدی انلره اذ قیل لهم تمتعوا حتی
حین وقتی که دنلدی انلره دیرلک اجلکز کلنجیه دک فعتوا عن امر ربهم پس چکدیلر
کندولری یرادنک بیورغندن فاخذتهم الصاعقة وهم ینظرون پس طوتدی یلدرم
حالده شو حالده که انلر کورورلردی فما استطاعوا من قیام وما کانوا منتصرین
پس طورمغه بکارمدیلر اول حالده وعذابی دفع ایدیجی مدیلر وقوم نوح من قبل
و نوح قومنی نشانه قلدق انلردن اوک انهم کانوا قوما فاسقین بدرستیکه انلر
فاسق قوم اولدیلر والسماء بنیناها باید وانا لموسعون و یراتدق کوکی قوت
ایله و بز البته بولادیجیلرز والارض فرشناها فنعم الماهدون و یری بز
دوشدک بز نه ایو دوشیجیلرز ومن کل شیء خلقنا زوجین لعلکم تذکرون
وهر نسنه دن جفت جفت یراتدق ارکک و دیشی کیجه کندز آی و کون اوله کم اوکتلنه سز
دیو ففروا الی الله انی لکم منه نذیر مبین پس قاچک تکری یه بدرستیکه بن سزه
آشکاره قورقدیجیم ولا تجعلوا مع الله الها آخر انی لکم منه نذیر مبین و تکری
بر تکری دخی یاپمک بدرستیکه بن سزه آشکاره قورقدیجیم کذلک ما اتی الذین من قبلهم
من رسول الا قالوا ساحر او مجنون کلمدی شونلره که انلردن اوکدن ایدی پیغمبرلردن بر پیغمبر
الا دیدیلر که جادودر یا مجنوندر اتواصوا به انلر پیغمبرلره بو طریقله دمکی بربرینه وصیت ایتدیلر
بل هم قوم طاغون بلکه انلر ازغون طائفه درلر فتول عنهم پس اعراض ایله انلردن
فما انت بملوم پس سن عیبلنور دکلسن وذکر فان الذکری تنفع المؤمنین
پس اوکت و بیرنیبا اوکت فانده ایدر مؤمنلره وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون
و بن یراتمدم جنی و انسی الا شونکیچون که بکا طاپنه لر ما ارید منهم من رزق بن انلردن هیچ
رزق دیلمزم وما ارید ان یطعمون و دیلمزم که بنی یدیره لر ان الله هو الرزاق ذو

القوة

القوة المتین بدرستیکه تکری رزق ویریجیدر و محکم قوة ایسیدر فان للذین ظلموا ذنوبا
مثل ذنوب اصحابهم فلا یستعجلون بدرستیکه شونلرکیچون که ظلم ایتدیلر مکه اهلندن نصیب
واردر دوستلری نصیبی کبی که انلرک بولندی واردیلر پس بنی تعجیل ایتمسونلر عذابه فویل للذین کفروا من
یومهم الذی یوعدون وای شونلرکیچون که کافر اولدیلر انلرک وعده اولندقلری کونلرندن

بسم الله الرحمن الرحیم

والطور وطور طاغنیکیچون وکتاب مسطور و یازلمش قرآن حقیچون فی رق منشور
مصحفلرده والبیت المعمور و بیت معمور حقیچون که یدنجی فلکده در جمعه عمارت ایدرلر
آنی فرشتهلر والسقف المرفوع و یوجلمش سقف حقیچون کوکلرده در دکز یوکسک اولمش
طورلر والبحر المسجور و طولو دکز حقیچون که عرشک آلتنده در تکری تعالی اول دکزدن
بنی ییغدیدسر قیرق کون اندن نصکره اولولر دیریلسر ان عذاب ربک لواقع بدرستیکه تکریک
عذابی واقعدر کالنسز ما له من دافع انی دفع ایدیجی یوقدر هرکز یوم تمور السماء مورا
اول کونده کوکلر چوریلسر بربرینه دکرمن کبی وتسیر الجبال سیرا و طاغلر یورلیلر کبی
ایوریلردی فویل یومئذ للمکذبین پس وای اول کونده یلان ایتلیجیلره انلرکه الذین هم
فی خوض یلعبون شونلرکیم انلر باطلده اویناردی یوم یدعون الی نار جهنم دعا
اول کونده انلری کسلرندن طوتوب اودنه شو یله کریکرلر و دیرلر انلره هذه النار التی کنتم بها
تکذبون بو اولدر اودکه سز انی یلانلردکز افسحر هذا ام انتم لا تبصرون یا پس
جادولقمیدر بو عذاب یا سز کورمزمیسز اصلوها فاصبروا او لا تصبروا کیرک طوتیه کرک
صبر ایدک کرک صبر ایتمک سواء علیکم برابردر سزه اوزدکه انما تجزون ما کنتم تعملون
بدرستیکه عوضی الورسز شونک که ایشلدکزدی دنیاده ان المتقین فی جنات ونعیم
بدرستیکه تکریدن قورقانلر بغچهلرده ونعمتدهدرلر فاکهین بما اتیهم ربهم صفا ایدنلر
شونکله که انلره ویرمشدر انلرک تکریلری ووقیهم ربهم عذاب الجحیم وصقلدی انلری
انلرک تکریسی طموع عذابندن کلوا واشربوا هنیئا بما کنتم تعملون ییک وایچک سز
صفا ایدرک شونکیچون که ایشلدکزدی دنیاده متکئین علی سرر مصفوفة تکیه ایدنلر تختلر
اوزرنده که بربرینه دزلمشدر وزوجناهم بحور عین و جفتلندردق انلری کوزلری بیوک

خور يرله والذين آمنوا وشونلركه ايمان كتوردلر واتبعتهم ذريتهم بايمان واويدي انلره
ذريتلري ايمان ايله ألحقنا بهم ذريتهم اولاشدردق انلره ذريتلريني وما ألتناهم من عملهم من
شيء واكسلتمدك انلرك عمللرندن برنسنه كل امرئ بما كسب رهين هر كشي قزندغي
عمله كروده در اكر خير واكر شر وأمددناهم بفاكهة ولحم مما يشتهون وارتدق انلره
يمشلرله وانلرله شويله كه كوكللري دلر يتنازعون فيها كأسا صوقشلر انده بربرندن جامي
لا لغو فيها ولا تأثيم انده برنسنه كه لاغ يوق وكناه اندك دمك يوق ويطوف عليهم غلمان
لهم وطواف ايدر انلرك اوزرنه اوغلنلر كه انلرك اوچون ياردلشدر كأنهم لؤلؤ مكنون
كويا كه انلر شول انجودر كه صدفده نه شمدك چقدي وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون
ودوندلر بعضلري بعضنه صورشلر قالوا انا كنا قبل في أهلنا مشفقين
ايدرلركه بزكتي بز اولكدنه دنياده يدك اهلمز ايچنده بكي عذابدن قورقردق فمن الله علينا
پس منت كوردي تكري بزه اوزرمزه ووقانا عذاب السموم وصقلدي بزي سموم عذابندن
انا كنا من قبل ندعوه انه هو البر الرحيم بزكتي بزنكر ببيطردق بوندن اوك
تحقيق اول نكوكار احسان ايدجي در پس فذكر فما انت بنعمت ربك بكاهن ولا مجنون
پس اوكتله خلقه كه سن تكرينك نعمتي چقجون نه دلو سن ونه فالجي سن أم يقولون
شاعر يه شاعر مدر ديرلر نيرا ابوجهل ووليد بن مغيره شاعر دركنه ودن سويلردي
نتربص به ريب المنون كوزه ده لوم انك اولمكليكنه قل تربصوا فاني معكم من
المتربصين ايت يا محمد انلره كه كوزه دك پس بن دخي سزكله بله كوزه دجيلردنم أم
تأمرهم أحلامهم بهذا يه انلرك عقللري مي بويرر بونبله دمكله أم هم قوم طاغون
بلكه انلر عاصي قومدر أم يقولون تقوله بل لا يؤمنون يه كندودن سويلردي ديرلر
قرآني بلكه ايمان كتورمزلر فليأتوا بحديث مثله پس كتورسونلر قرآن كبي بر سوزي ان كانوا
صادقين اكر كرچكلرسه أم خلقوا من غير شيء يه انلر ياراديلدي مي كمسه ياراتمدن
أم هم الخالقون يه انلر مي ياراديجيلردر أم خلقوا السموات والأرض يه كوكلري
ويرلري انلر مي ياراتديلر بل لا يوقنون بلكه اينانمزلر انلر تكري بردكنه أم عندهم خزائن
ربك يه انلرك يانلرنده ميدر تكرينك خزينه لري كه دلرلرسه رزق ويره لر ويسغيه لر ونه
لر أم هم المسيطرون يه انلر خلق اوزرينه مسلطلرمدر أم لهم سلم يستمعون فيه

يه انلرك نزدنده بامي واردر كه اشيدرلر انده تكريدن فليأت مستمعهم بسلطان مبين
پس كتورسون انلرك دكلجيسي بر ظاهر حجتي أم له البنات ولكم البنون يه قزلر
انكدر وار كللر سزكدر أم تسألهم أجرا يه انلردن اجرتمي دلرسن ايمان كتوردكلري اوچون
فهم من مغرم مثقلون پس انلر غرامتدن اغيربار كتورمزلر أم عندهم الغيب فهم
يكتبون يه انلرك قتنده ميدر غيب علمي كه انكله حكم ايدرلر قيامت يوقدر ديو وانلر
يازرلر لوح محفوظدن نه دلرلرسه أم يريدون كيدا يه مكر مي اتمك دلرلر فالذين كفروا
هم المكيدون پس شونلركه كافر اولديلر انلر مكر اولنديلر أم لهم إله غير الله يه انلرك
تكريسي واردر تكريدن غيري سبحان الله عما يشركون پاك بلوك تكريني شوندن كه
شريك كتوردلر وإن يروا كسفا من السماء ساقطا واكر كورسلركه بر پاره كوكدن دوشر
يقولوا سحاب مركوم ديرلركه بولتدر قات قات اولمش فذرهم حتى يلاقوا يومهم
الذي فيه يصعقون قو بونلري يا محمد تا اوغرايجه شول كونلرينه كه انده الرلر يوم
لا يغني عنهم كيدهم شيئا ولا هم ينصرون اول كونده فائده قلمز انلره انلرك
مكرلري هيچ برنسنه يه ونه انلره ياردم اولنورلر وإن للذين ظلموا عذابا دون ذلك
وتحقيق شونلر اوچون كه ظلم اتدلر عذاب واردر بوندن غيري يعني قبر عذابي ولكن أكثرهم
لا يعلمون ولاكن انلرك چوغي بلمزلر واصبر لحكم ربك فإنك بأعيننا وصبر ايله تكرينك
حكمنه تحقيق سن بزم نظرمزده سن وسبح بحمد ربك حين تقوم وتسبيح ايله معبودكك
حمد ايله طوردغك وقت مراد صباح نمازيدر واوكله واكندو نمازيدر ومن الليل فسبحه
وكيجه دن نماز قيل مراد اخشام ويتسو نمازيدر وإدبار النجوم ويلدزلر طولندغي
اردنجه نماز قيل مراد صباح نمازنك ايكي ركعت سنتيدر والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

والنجم إذا هوى يلدز چقجون وقتي كه طولندي ما ضل صاحبكم وما غوى
ازمدي سزك صاحبكز محمد اسره دينن قويب دينكزه طمعه غيله ويولي بأكلمدي وما ينطق
عن الهوى ونفسي هواسندن سويلمز إن هو إلا وحي يوحى دكلدر بو قرآن الا وحي
وحي دركه كلور محمده علمه شديد القوى اوكرتدي انى قوتلو يعني جبرائيل عليه السلام

اوكوتدي ذو مرة فاستوى خوب صورتلو دريني اوروطوردي وهو بالافق
الاعلى شول حالده كه اول افق اعلاده يعني مشرقده ايكن پيغمبر عليه السلام آني كوردي
كندو صورتنده ايكي قنادي واردي بريسي مشرقده بري مغربده ثم دنى فتدلى
پيغمبره يقنلشدي اكن يقين اولدي فكان قاب قوسين او ادنى پس يقينلغي پيغمبره
ايكي ياي قدري اولدي دخي يقين تا كه آنده محمد عليه السلام جبرائيل ايكنده بعضلر قتنده
يقنلشدي محمد عليه السلام معراج كيجه سي قاب قوسين مرتبه سنه اولدي فاوحى الى عبده
ما اوحى پس وحي ايتدي تكرينك بنده سنه شول نسنه كه وحي ايتدي تكري جبرئيله ما كذب
الفؤاد ما رأى محمدك كوكلي يالان سويلمدي شول نسنه كه كوردي تكرينك جمالندن افتمارونه
على ما يرى ايا پس جدال ايدرسز محمد ايله جبرائيلي كندو صورتنده اوزونه كوردكنده ولقد رآه
نزلة اخرى وتحقيق كوردي محمد عليه السلام جبرائيلي بركره دخي ايندكنده عند سدرة المنتهى
سدرة المنتهى قتنده عندها جنة المأوى اول سدرة المنتهى قتنده در جنة مأوى
كه بر درجه در اوجمقده اذ يغشى السدرة ما يغشى شول وقت كه سدره يي بوردي
شول نسنه كه بوردي ما زاغ البصر وما طغى محمدك كوزلري ميل ايتمدي تكرودن دخي
باقمدي يره دن آزمدي لقد رأى من آيات ربه الكبرى تحقيق كوردي محمد عليه السلام تكرينك
اولو آيتلرندن افرأيتم اللات والعزى كوردكزمي اي مشركلر لات عزايي ومناة كه
الثالثة الاخرى ومناة كه بتلرك اوچنجيسي در يعني بتلرك هيچ فايده سي وارمدر
طپنه سز آنلره وقتي كه مشركلر بتلر تكرينك قزلريدر ديدلر سه بو آيت اينديكه الكم الذكر وله
الانثى سزكه دركه اركك اولر وانكه دردشيلر تلك اذا قسمة ضيزى ايله اولسه
بو چوله قسمت ظلم ايدي ان هي الا اسماء سميتموها انتم وآباؤكم دكلدر بو آتلر اديلردن
سز ويردكز اول دلري وآتالركز ويردي ما انزل الله بها من سلطان ايندرمدي الله تعالى
اول دلره هيچ حجت ان يتبعون الا الظن وما تهوى الانفس اويمزلر الا آنلر ظنه
ودخي شونكا كه آنلرك خبيث نفسلري آرزو ايده ولقد جاءهم من ربهم الهدى
وتحقيق كلدي آنلره آنلرك تكريسندن قرآن ام للانسان ما تمنى يا انسانه حاصل اولور
اومدكي نسنه يعني كافرلر صنورلرمي كه بتلر آنلره شفاعت ايده فلله الآخرة والاولى
زيرا آخرة ودنيا تكرينكدر وكم من ملك في السموات وچوغه فرشتهلر كه كوكلرده درلر لا تغني

شفاعتهم

شفاعتهم شيئا فائده قلمز آنلرك شفاعتي بر نسنه يه الا من بعد ان يأذن الله لمن يشاء
ويرضى الا شول زماندن صكره كه تكري دستور ويره شو كيمسه يه كه آني دلر ورضا اولورسه آندن
ان الذين لا يؤمنون بالآخرة بدرستي شونلر كه ايمان كتورمزلر آخرته ليسمون الملائكة
تسمية الانثى آد ويررلر فرشتهلره دشيلر آدي وما لهم به من علم وآنلرك جهلي
يوقدر آنده دكلري نسنه يه ان يتبعون الا الظن اويمزلر الا ظنه كه يقين دكل وان الظن
لا يغني من الحق شيئا وتحقيق ظن فائده ايتمز حقدن بر نسنه فاعرض عن من تولى عن ذكرنا
پس سن يوز چوير شونلردن كه يوز چوردي بزم ذكرمزدن ولم يرد الا الحياة الدنيا ودلمدي
الا دنيا دركلكني ذلك مبلغهم من العلم آنلرك علمي يتيشدكي ير بو در كه دنيا تحصيل
ايده لر ان ربك هو اعلم بمن ضل عن سبيله بدرستي سنك تكرك اوليك بلور شونيكه
آزدي يولندن وهو اعلم بمن اهتدى واول ايك بلور يولده يورينكي ولله ما
في السموات وما في الارض وتكرينكدر شونلر كه كوكلرده وشول كه يرده در ليجزي الذين
اساؤا بما عملوا تا عقوبت ايده شونلره كه كناه ايتديلر قتدقلري كناهلرچون ويجزي الذين
احسنوا بالحسنى وعوض ايده شونلره كه احسان ايتديلر ايو عطا ايله الذين يجتنبون
كبائر الاثم والفواحش شونلر كه صقنديلر كناهلرك اولولرندن كه شرك در ورحمتدن
اميد كسمكدر ورحمته تكيه ايتمكدر وفواحشدن كه آدم الدرمكدر زنا ايتمكدر وشراب
ايچمكدر وبونلرك بكزري نه وار ايسه الا اللمم مكر صغاير كه عفو ايدر آنلري كبائردن صقنجق
ان ربك واسع المغفرة بدرستي سنك تكرك كنك رحمتلودر هو اعلم بكم اول ايك بلور سزي
اذ انشأكم من الارض زيرا كه ياراتدي سزي يردن واذ انتم اجنة في بطون امهاتكم واول
وقتده كه سز طوغمدكزدي آنالركز قرننده ايدكز فلا تزكوا انفسكم پس نفسلركزي پاك ايتمه
دمك هو اعلم بمن اتقى اول ايك بلور شونيكه تكريدن قورقدي افرأيت الذي تولى
بو كوردكزمي شونيكه يوز چوردي حقدن واعطى قليلا واكدى وازكوستردي بر طاعتدن
وما لندن صدقه ايتدي بلكه هيچ ايتمدي اعنده علم الغيب فهو يرى يا آنك يانندهمیدر
غيب علمي كه اول كوردي اوله آني ام لم ينبأ بما في صحف موسى يا خبر ويرلمدي آنلره شونكي
كه موسىنك صحفلري ايچنده در وابراهيم الذي وفى وابراهيمك صحفنده كه تمام عمل ايتدي
اولانكه الا تزر وازرة وزر اخرى كسنه كناهيله كسنه قنا غمز وان ليس

وان لیس للانسان الا ما سعی ویوقدر آدمه ایشلمشلردر که درشدی اکر خیر و اکر شر وان سعیه
سوف یری و تحقیق درشدکی نسنه کورلسه کرکدر ثم یجزیه الجزاء الاوفی آندنصکره
عوض ویریلور اوله درشدکی نسنه یه تمام عوض برله وان الی ربک المنتهی و تحقیق
هر نسنه نک نهایتی تکریکه در وانه هو اضحک وابکی و تحقیق اول تکری کولدردی
و آغلتدی مطیعلری جنتده و عاصیلری جهنمده وانه هو امات واحیی و تحقیق اول تکری
اولدردی و دیرلتدی وانه خلق الزوجین الذکر والانثی و تحقیق اول یراتدی ایکی ارکک و دیشی
من نطفة اذا تمنی شهوتدن تجکده آتا آنا رحمنه وان علیه النشأة الاخری
و تحقیق آنک اوزرینه در قیامت دخی حسابجون وانه هو اغنی واقنی و تحقیق اول تکری
بای ایلدی و یوخسول ایلدی وانه هو رب الشعری و تحقیق اول تکری شعری تکریسیدر
شعری بر یلدزدر که خزاعه اکا طپرجوزادن صکره طوغر وانه اهلک عادا الاولی
و تحقیق اول تکری هلاک ایلدی اولکی عادی که هود قومیدر وثمود فما ابقی
و ثمودی هلاک ایتدی هیچ بر قومدکی وقوم نوح من قبل و نوح قومنی هلاک ایتدی اندن اوک
انهم کانوا هم اظلم واطغی بکتحقیق انلر ظالمراقدلر و دخی آزغونراقدلر عاددن
و ثموددن والمؤتفکة اهوی ولوط قومنی کوکدن آشغه یوزن قویر اقدی
فغشیها ما غشی پس بوردکی اپنی شول نسنه که بوردکی طاشلردن فبای آلاء ربک
تتماری پس تکریک قنغی نعمتلرینه انکار ایدرسن هذا نذیر من النذر الاولی محمد
قورقیجیدر اولکی قورقیجیلردن ازفت الازفة یقین کلیجی یقین کلدی یعنی قیامت
یقین کلدی لیس لها من دون الله کاشفة یوقدر اکا تکریدن غیری آچیجی که بردن
اجادخی قیا کوره افمن هذا الحدیث تعجبون یه بو قرآنه عجبلرمسز وتضحکون
وکلرمسز استهزا ایدب ولا تبکون و اغلمزسز عذابدن وانتم سامدون وسز بوندن
جوزجیلرسز فاسجدوا لله واعبدوا ویوزیره قویک تکریجون و اکا قوللق ایلک کم بوندن

سجده

بسم الله الرحمن الرحیم

اقتربت الساعة وانشق القمر یقیقلشدی و ای ایکی پاره اولدی که محمد علیه السلام معجزه
کوستردکده وان یروا آیة یعرضوا ویقولوا سحر مستمر و اکر نشانه کورسلر

یوز جویررلر و ایدرلرکه بر جادودر که غالبدر و کچمشدر یرا که ای ایکی پاره اولمسی هر قیمه
کورلدیکی وکذبوا واتبعوا اهواءهم وکل امر مستقر و یلان طوتدیلر و هوالرینه اویدیلر
بکه طبدلر و هر ایشی بر یورنمه قرار ایدیجیدر اوجمق اهلی کندو علنده و طموغ اهلی
کندو علنده ولقد جاءهم من الانباء ما فیه مزدجر و تحقیق کلدی انلره خبرلردن
شول نسنه که انده اوکت واردر عاصی اولنه زجر دخی آنلرک حکایتلرندن
حکمة بالغة مبالغه حکمت که قرآندر فما تغن النذر پس قورقیجیلر فائده ایتمز منکر
اولنه آنلردن عذابی دفع ایتمزلر فتول عنهم پس اعراض ایله آنلردن رسالت ارشدکدن
صکره یوم یدع الداع الی شیء نکر اول کون قچن جاغره بر بلنمز ایشه قیامتده
نه امتدر خشعا ابصارهم شول حالده که قورقیجیلر در آنلرک کوزلری یخرجون من
الاجداث جقرلرسلر ندن کانهم جراد منتشر کویا که یایلمش چکرکه در که بر بری
اوزرینه بنلمشلردر مهطعین الی الداع بوز طوتب بطورلر قچغریجیه یعنی اسرافیله
یقول الکافرون هذا یوم عسر کافرلر ایدرلر بو بر دشوار کوندر کذبت قبلهم
قوم نوح یلانلادی آنلردن اوک نوح قومی فکذبوا عبدنا وقالوا مجنون وازدجر
پس یلانلدیلر قولمزی وایتدیلر که دلودر غایتده و زجر اولندی فدعا ربه انی مغلوب
فانتصر پس نیاز ایتدی تکریسنه که بکتحقیق بن مغلوبم پس بنی قورتر بولدم عذاب
ایلدی ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر بز دخی اجدق کوکلک قپولرینی قاتی آقیجی صو ایله
وفجرنا الارض عیونا و یری کوزکوز چشمه لر ایدب اقتدق فالتقی الماء علی امر قد قدر
پس قاوشدی صو بر بر یه بر وقت اوزرینه که تقدیر اولنمشدر وحملناه علی ذات
الواح ودسر و یکلتدک آنی تخته لو و میخلو کمی اوزرینه تجری باعیننا یورر بزم
عنایتمز نظریله جزاء لمن کان کفر عوض ویرمکیجون نوحه که قومی آنی انکار ایتدیلردی
ولقد ترکناها آیة و تحقیق اول کمی نشانه قودق خلقه عبرت الیجون فهل من مدکر
پس عبرت الور وار میدر فکیف کان عذابی ونذر پس نیجه اولدی بنم عذابم
وقورقتمم کورلک ولقد یسرنا القرآن للذکر و تحقیق بز قولای ایتدک قرآنی عبرت الیجون
فهل من مدکر پس اوکت آلیجی وار میدر کذبت عاد فکیف کان عذابی ونذر
یلانلدی عاد هودی پس نیجه اولدی بنم عذابم و قورقتمم انا ارسلنا علیهم ریحا صرصرا بردوسی

بر كونده كه آنلرك اوزرينه اصيجي يلي في يوم نحس مستمر بر شوم كونده كه دائمدر شئوملغي
مراد چهارشنبه كونيدر تنزع الناس كأنهم أعجاز نخل منقعر اول يل قوپارر كويا كه
آنلر خرما آغاجلريدر زيرا كه هوده قاقيب خيزان ايدوب كنديلرين ديرلر ندكن ير ...
شونلك كبي قوپلولردي فكيف كان عذابي ونذر پس نجه اولدي بنم عذابم وقورقتمم
لقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر وتحقيق آسان ايتدك قرآني اوكت ايچون پس هيچ
اوكت آلور وارمي كذبت ثمود بالنذر يالان ديدي ثمود كه صالحك امتيدر قورقتجيلري فقالوا
أبشرا منا واحدا نتبعه إنا إذا لفي ضلال وسعر پس ديدلر بزدن بر آدمه اويالمي بز كه بيتي
بز اويارسق اولورسق آزغونلق وجنون ايچنده اولورز أألقي الذكر عليه من بيننا يعني
پيغمبرلق صالحه اويلنديمي ابتدا بزم اورتمزدن بل هو كذاب أشر بلكه اولدر يالانجي متكبر
سيعلمون غدا من الكذاب الأشر يارب قيامتده بيلورلر كيمدر يالانجي ومتكبر إنا
مرسلوا الناقة فتنة لهم بيدرستي بز دوه كوندريجيز قيادن آنلره فتنه ايچون فارتقبهم
واصطبر پس كوزت آنلرك نجه ايتدكلرني وصبر ايله آنلرك ايذاسنه ونبئهم أن
الماء قسمة بينهم وخبر وير آنلره كه بيدرستي صو اوليشكدر اورتهلرنده آرالرنده بر كون
وبر كون دوه نكدر كل شرب محتضر هر اوليشك صاحبي حاضر اولنمق كركدر فنادوا صاحبهم
پس چاغردیلر يولداشلرينه فتعاطى فعقر نوكر ايدي دخى قلجن صوندي دوه يه اولدردي
فكيف كان عذابي ونذر پس نجه اولدي بنم عذابم وقورقتمم إنا أرسلنا عليهم
صيحة واحدة بيدرستي بز كوندردك آنلرك اوزرينه بر نعره جبرائيلدن فكانوا كهشيم
المحتظر پس اولدیلر قورمش كوكلجي ويا ... اوغرده يكدلر ولقد يسرنا القرآن
للذكر فهل من مدكر وتحقيق كه آسان ايتدك قرآني اوكت ايچون پس نصيحت آلور كيمسه وار
ميدر كذبت قوم لوط بالنذر يالان ديدي لوط قومي اول قورقتجيلره كه پيغمبرلر ايدي إنا
أرسلنا عليهم حاصبا بيدرستي بز كوندردك آنلرك اوزرينه اوجق طاشي إلا آل
لوط نجيناهم بسحر الا لوطك اهل بيتي قورتاردق آنلري سحر وقتنده صباحه قريب
نعمة من عندنا شفقت ايدوب بزم قتمزدن كذلك نجزي من شكر آنجلاين عطا ايدرز
شول كه شكر ايتدي ولقد أنذرهم بطشتنا فتماروا بالنذر وتحقيق قورقتدي آنلري
بزم محكم طوتمزله آنلر شكلندیلر ولقد راودوه عن ضيفه وتحقيق استدیلر آنلر

قونقلرين

قونقلريني اندن كه فرشتهلردر جبرائيل ايله فطمسنا أعينهم پس كور ايتدك كوزلرني فذوقوا
عذابي ونذر ودديك آنلره طاتك بنم عذابمي پيغمبرلرمي انكار ايتدككز ايچون ولقد
صبحهم بكرة عذاب مستقر وتحقيق صباحلدي آنلري بر عذاب كه مستمردر قيامت
عذابنه اولاشق فذوقوا عذابي ونذر پس طاتك عذابمي وقورقتمالرمي ولقد
يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر وتحقيق كه آسان ايتدك قرآني اوكت ايچون هيچ اوكت
آلور وارمي ولقد جاء آل فرعون النذر وتحقيق فرعون قومنه قورقتجيلر كلدي
موسى كبي هرون كبي كذبوا بآياتنا كلها يالان ديدلر بزم طقوز آيتلرمزي وبونلري فأخذناهم
أخذ عزيز مقتدر پس طوتدق آنلري غالب وقوتلو طوتمه سيله أكفاركم خير
من أولئكم ايا مكه كافرلري سزك كافرلركز قوتلوراقدر اولكي كافرلردن أم لكم براءة
في الزبر يا سزك ايچون براءتمي وار در عذابدن قورتلمقه اولوكي كتابلردن أم يقولون
نحن جميع منتصر يا ديرلرمي كه بز بر جماعتز بر برمزه يردم ايدرز سيهزم الجمع
ويولون الدبر آنلر جنكده صنولر وآردلرين دونرلر جنكدن قچرلر بو آيت دليلدر
پيغمبرك حقيقتنه زيرا مكهده ايندي بدر غزاسي خود مدينهده اولدي بل الساعة موعدهم
بلكه قيامت وعدهلريدر آنلرك والساعة أدهى وأمر وقيامت قتيراق واجيراقدر
إن المجرمين في ضلال وسعر بيدرستي كناهكارلر آزغونلقده وجنون ايچنده
دررلر يوم يسحبون في النار على وجوههم اول كون سورلر آنلر طموده يوزلري
اوزرينه ذوقوا مس سقر طاتك طموه عذابني ديرلر إنا كل شيء خلقناه بقدر
بيدرستي بز ياراتدق هر نسنه قدرتيله وما أمرنا إلا واحدة كلمح بالبصر وبزم امرمز
دكلدر الا قيامت قوپمقده بر دركن كوز بقمق كبي ولقد أهلكنا أشياعكم وتحقيق هلاك
ايتدك سزك بكزرلري كفرده فهل من مدكر پس اوكت آلور وارمي وكل شيء فعلوه
في الزبر وهر نسنه كه ايشلدلر آني دفترلرده در وكل صغير وكبير مستطر
وهر كناهك كوچوكي وبيوكي يازيلودر لوح محفوظده إن المتقين في جنات
ونهر بيدرستي متقيلر اوچمقلرده در وارمقلرده در في مقعد صدق عند مليك
مقتدر صدق مقامنده قادر پادشاهك قتنده كه ثواب وعقابك اياسيدر

بسم الله الرحمن الرحيم

الرحمن علم القرآن عدمدن وجوده كتورجى تكرى قرآنى بلدردى خلق الانسان يراتدى
آدم اوغلنى طيرقدن علمه البيان اكا سويلمك اوكرتدى درلو لغتلرله الشمس والقمر
بحسبان كنشله آى خلقك حسابى كلمكچون ندر والنجم والشجر يسجدان واولچوق اوتلر
وارى اغجلر سجده ايدرلر خلقتدكى اوزرينه يه خود يل اسندكچه بجودكو لكدلرى والسماء
رفعها ووضع الميزان وكوكلرى قالدردى دركسز وترازو قوردى برى يوزينه الا تطغوا
فى الميزان كه ازمق كرك ترازوده عدل اتمك كرك نوح زماننده كلدى عاذيده الرو
بوعيد واقيموا الوزن بالقسط وطوغرلق ترازوى عدلله ولا تخسروا الميزان
وزيان اتمك ترازوده وديل ذيجى ترازوده قيجزه كلور والارض وضعها للانام
ويرى دوشندى خلقلجيون فيها فاكهة والنخل ذات الاكمام اوليرده يمشلر واردر
آلما ودرلو وخرما اغجلرى واردركه اكما اتى دركه اول غنچه كرك قابنه ديرلر والحب
ذو العصف والريحان ودانه واردر آريه بغداى بيرنج كبى كه سراو اتى در ووقو
ايلو جيجكلرى واردر كل وياسمين واس كبى فباى آلاء ربكما تكذبان پس نه كوكرك
قنقى نعمتنه انكار ايدرسز اى انسله جن خلق الانسان من صلصال كالفخار
يراتدى آدمى قورو بلچقدن كه صقصى كيبدر وخلق الجان من مارج من نار ويراتدى
جنلرى يالكدن كه جهنمدندر فباى آلاء ربكما تكذبان پس نه كوكزك قنقى نعمتنه انكار ايدرسز
اى انسله جن رب المشرقين ورب المغربين ايكى مشرقك وايكى مغربك پادشاهى والله
فباى آلاء ربكما تكذبان پس نه كوكزك قنقى نعمتنه انكار ايدرسز مرج البحرين يلتقيان
بينهما برزخ لا يبغيان ايكى دكز صالى ويردى بربرينه يقلشرلر آرالرنده حجاب واردر
درقوردتدن كه انكلر بر برينى طلب ايدوب قرشمزلر فباى آلاء ربكما تكذبان
پس نه كوكزك قنقى نعمتنه انكار ايدرسز يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان اول ايكسندن
چقار انجو يله مرجان انجو صدفده اولور مرجان دكزده بتر فباى آلاء ربكما تكذبان
وله الجوار المنشآت فى البحر كالاعلام وانكدر كيملر كه يورورلر دكزده طاغلر كبى
فباى آلاء ربكما تكذبان كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام
هر شوكه يرا اوزرنده در فانيدر وباقى قالور تكريك ذاتيدر آنجق كه عظمت وكرم ايسيدر

فباى

فباى آلاء ربكما تكذبان يسئله من فى السموات والارض انكا صورارلر دلكى شول كه كوكلر
دره وشول كه يرده در فرشتهلردن وانسيدن وجندن وغيرندن كل يوم هو فى شان
هر كون اول ايشده در عزيز ايدر ذليل ايدر بخشول ايدر باى ايدر رشاد ايدر غنى ايدر
فباى آلاء ربكما تكذبان سنفرغ لكم ايه الثقلان يعنى صقليسز سزكون اول
عملكزكه ايشلديكز دى اى ينى دم لدجن فباى آلاء ربكما تكذبان يا معشر الجن والانس
اى جن وانس بلوكى ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض اكر
بشارت بلورسكز كه كچه سز كوكلرك ويرلرك قراكلرندن فانفذوا لا تنفذون الا بسلطان
پس كچوك الويمدن قورتلوب اوجنكزسز قورتلمزسز عذابدن الا حجتله كه لا اله الا الله
در فباى آلاء ربكما تكذبان يرسل عليكما شواظ من نار ونحاس فلا تنتصران
كوندريلور اوزركزه بسنله دن حجتى اى انسله جن آقتقر يلوريا الكى جهنمده وار عش
بقرلبين يو تلمزسز اول عذابدن فباى آلاء ربكما تكذبان فاذا انشقت السماء فكانت
وردة كالدهان وقتى كه كوك يارله ايكى كهكشاندن فرشتهلر چقچغون پس كل كبى
كاه آق كاه قزل كاه صرو كاه بكچيل اول كونك هيبتندن صافى كل يانغى كبى اريه اوكون
مددينه اندن وله فباى آلاء ربكما تكذبان فيومئذ لا يسئل عن ذنبه انس ولا
جان پس اول كون صورلميه كناهندن نه انس ونه جن لوردن زيرا علامتلرله
بلنورلر كيملك يوزى آق وكيملك يوزى قره واوت سؤال توبيخ اولا فباى آلاء ربكما
تكذبان يعرف المجرمون بسيماهم فيؤخذ بالنواصى والاقدام كناهكارلر
بلنه سيمالرندن يوزلرى قره لقندن كوزى كوكلكندن پس طوتيلار صاچلريله وآياقلرندن
طموه سورجکون فباى آلاء ربكما تكذبان هذه جهنم التى يكذب بها المجرمون
بو اول طموردركه انى يلانلر كناهكارلر يطوفون بينها وبين حميم آن كوزدرلر كناهكارلر
زقوم ايچ اولوب كاهى حميمه صوصيب قنكه حميمه كوزرسلر صوا كجه ايسى صندى يوزلرى
آنى شعله دوكله فباى آلاء ربكما تكذبان ولمن خاف مقام ربه جنتان
ربندن قورقديكنكو تكريك عظمتنه ايكى جنت واردر فباى آلاء ربكما تكذبان
ذواتا افنان بداقلر اسيلردر فباى آلاء ربكما تكذبان فيهما عينان تجريان
اول ايكسنده ايكى چشمهلر واردر اقرلر فباى آلاء ربكما تكذبان فيهما من كل فاكهة

زوجان اول ایکسنده هر یمشدن ایکیشر لو اکثر طولو آلات فبای آلاء ربکما تکذبان
متکئین علی فرش بطائنها من استبرق وجنی الجنتین دان تکیه لنمش دوشکلر اوزره
که ایچلری صرما اطلسدر و اول بستانلرک میوه لری یقیندر ایکی کلور طورورکن واوتورکن
ایکن فبای آلاء ربکما تکذبان فیهن قاصرات الطرف اول اوجمقلرده خاتونلر واردر که
کوزلرینی ارلرینه قصر ایدیجیلردر آنلرک یوزلرندن غیری یره بقمزلر لم یطمثهن انس
قبلهم ولا جان که آنلره دکمش ارلرندن اوک نه آدم و نه جن فبای آلاء ربکما تکذبان
کأنهن الیاقوت والمرجان کویا که آنلر یاقوتدر صفاده جلاده و مرجاندر رنکده
فبای آلاء ربکما تکذبان هل جزاء الاحسان الا الاحسان دکل احسانک
جزاسی الا اوجمقدر و حوریلردر فبای آلاء ربکما تکذبان ومن دونهما جنتان
و اول ایکی اوجمقدن غیری ایکی اوجمق دخی واردر فبای آلاء ربکما تکذبان
مدهامتان کی یشللودر که آکا بقق کوکل آچار فبای آلاء ربکما تکذبان
فیهما عینان نضاختان اول ایکسنده ایکی بیکارلر واردر که کور اقرلر فبای آلاء
ربکما تکذبان فیهما فاکهة ونخل ورمان اول ایکسنده یمش واردر درلو
درلو خرما اغاجلری واردر و انار اغاجلری واردر فبای آلاء ربکما تکذبان فیهن
خیرات حسان آنلرده یعنی اول درت اوجمقده ایو خاتونلر واردر که کوزل یوزلو
فبای آلاء ربکما تکذبان حور مقصورات فی الخیام حوریلردر که اوی
درچادرلرده که بر دانه انجودندر آنی اون ایکی بیک آدم اوزونی دخی اون ایکی بیک آدم
قبولی قزل التوندن فبای آلاء ربکما تکذبان لم یطمثهن انس قبلهم ولا جان
دکمشدر آنلره ارلرندن اوک نه آدم و نه جن فبای آلاء ربکما تکذبان متکئین
علی رفرف خضر وعبقری حسان تکیه لنمشلر یشل حریر یصدقلر اوزرنه که لطیف
و تردر و اورتمشلر درقالیلر اوزرنه که انلر درلو نقشلو واکن خوب قالیلردر
فبای آلاء ربکما تکذبان تبارک اسم ربک ذی الجلال والاکرام
بیحه اولدی سنک تکرک آدی که عظمت و کرم اسی در اللهم ارزقنا

بسم الله الرحمن الرحیم

اذا وقعت الواقعة آنک یا محمد اول وقتی که قیامت قوپه لیس لوقعتها کاذبة آنک
واقع اولدیغنده یوق دیجی یوقدر خافضة رافعة یره چالیجیدر غفلتله عمر سورنلری
یوجلدیجیدر دنیاده خورلغله کچن مؤمنلری اذا رجت الارض رجا اول وقت که
قیامت قوپا یر سلکنه و قیندنده غنی طشره براغه وبست الجبال بسا وپاره پاره اولوب
طاغلر شویله که کرکدر فکانت هباء منبثا پس اولدی ذره اولوب آت یاغنده
توزکبی وکنتم ازواجا ثلثة وسز اوچ بلوک اولوسز فاصحاب المیمنة بر بلوکی
اصحاب یمنه درکه کاغدلری صاغ اللرنده صونلدی ما اصحاب المیمنة اصحاب یمنه
ایچون نه واردر بلورمسن یا محمد خیردن وکرامتدن واصحاب المشئمة و بر بلوکی دخی
اصحاب مشئمه درکه کاغدلری آنلرک صول اللرندن صونلدی ما اصحاب المشئمة
اصحاب مشئمه ایچون بلورمسن نه واردر خورلقدن وعذابدن والسابقون السابقون
واوچنجی بلوکی سابقلردر اوکدی وارجیلردر اوجلنه اولئک المقربون اول طائفه مقربلردر
فی جنات النعیم نعیم اوجمقلرنده ثلة من الاولین بر بلوک اوللردن که صحابه در
وتابعیندر وقلیل من الاخرین واز بلوک صکره کلنلردن علی سرر موضونة تختلر اوزره
که طوقنمشدر التوندن مرصع اولمشدر انجو بله یاقوتدن متکئین علیها متقابلین
سویکنیب بر برینه قرشو اول تختلر اوزرنه یطوف علیهم ولدان مخلدون
کزه آنلرک اوزرنه خدمتچی اوغلنلر که انلر ابدیلردر قرتملزلر شهداء انجولر وار
شعله یکا قلرینه ویکا قلرینک عکسی اول دانه لرده باکواب واباریق اول بارداقلر
وابریقلرله وکأس من معین وصغرقلرله که اق سججیله طولودر لا یصدعون
عنها ولا ینزفون آنده باشلر اغریمیه وآندن دخی ایچکیدن اولمیلر و مخمور دخی
اولمیلر وفاکهة مما یتخیرون و اولانلر درلو درلو میوه لرله شونلدن که اختیار
ایدرلر ولحم طیر مما یشتهون وقوشلر اتیله شونلدن که نفسلری ارزو ایدر وحور
عین وانلر ایچون حوریلر واردر که بیوک کوزلودر کوزلرینک قره سی قره و اغی اق
کامثال اللؤلؤ المکنون درانجو بکزر که صدفنده سمدی چقمشدر جزاء بما کانوا
یعملون عوض اولمغیچون سوکاکه اشلرلردی دار دنیاده لا یسمعون فیها لغوا ولا
تأثیما الا قیلا سلاما سلاما اشتمزلر آنده باطل نسنه و کناهلو سوز مکر سلام

اذا وقعت

علیك اشدطلو واصحاب الیمین وكاغذلری صاغ النه ویریلن بلوك ما اصحاب الیمین
نه واربلورمسن اصحاب یمینجوك فی سدر مخضود آنلر سدر اغجنده درکه دیکنی یوقدر
سدر بن نارکنك یمشدر که تپصه ده اولور وطلح منضود ودخی زلمش موز آغاجلری
ایچنده اولورلر وظل ممدود واوزون کولکه لرده اولورلر وماء مسكوب وصولر
آراسنده که عرشك آلتندن آقار وفاكهة كثيرة وچوق یمشلر اغجنده که لا مقطوعة
ولا ممنوعة آنلرك آراسی اوزلمز ومنع اولنور دكل وفرش مرفوعة وقاقات وشكلرده
در انا انشأناهن انشاء بدرستی یاراتدق بز اول حوریلری ایلکه کركدن فجعلناهن ابكارا
پس ایلدك قیزلر اوغلنلر ایلده عربا اترابا لاصحاب الیمین ارلرینه عاشق وتندلری قلدق
وایجكلری هنوز بترجلر قلدق قوبسی اصحاب یمین كرامته ثلة من الاولین بربلوك
اوللردن وثلة من الآخرين وبربلوك آخرلردن واصحاب الشمال ویجپسی صول الله
ویریلن ما اصحاب الشمال بیلورمسن یا محمد آنلر نه عذابدهلر فی سموم وحمیم
اوددن ییداه اولمش اسی یل اغجنده در وقینر صولرده درکه بورکلر طوغرر وظل
من یحموم وقره توتندن کولکه لرده در لا بارد ولا کریم نه سرین بلور نه کولکه لری
صوقدر ونه منفعتلری یوقدر انهم كانوا قبل ذلك مترفين بدرستی اصحاب شمال
بوندن اول که دنیاده ایدی متکبرلر در وكانوا یصرون علی الحنث العظیم ومصر
اولورلر ایدی اولو کناهلر اوزرینه که تکرینك برلکنه انکار ایتمکدر وكانوا يقولون ائذا متنا و
كنا ترابا وعظاما ائنا لمبعوثون وایدرلر ایدی که اولسك وطپراق اولسق وسككلر
اولسق پنه البته قوپریلورمیز اوآباؤنا الاولون یا اولكى آتالرمز دخی قوپریلورمی قل ان الاولين
والآخرين ایت یا محمد بدرستی اولكیلر وصکره کلنلر لمجموعون الى ميقات يوم معلوم
البته دیرلسرلر بللو کوننه که قیامت کوننیدر ثم انكم ایها الضالون المكذبون اندن
صکره تحقیق سز ای آزغونلر که یلانجیلرسز لآكلون من شجر من زقوم البته ییجیلرسز
زقوم اغاجندن فمالئون منها البطون پس طولدرسرسز آندن قارنلریکزی فشاربون
علیه من الحمیم آندن صکره ایچیجیلرسز آنك اوزرینه اسی صویی فشاربون شرب الهیم
پس ایچیجیلرسز ناخیلی دوه کبی که نه سکر ونه صوسزلغی قنار هذا نزلهم يوم الدين
بو رسمه یملك ایچك قونقلقلریدر قیامت کوننده نحن خلقناكم فلولا تصدقون

بولاندق سزی نیچون اناتمزسز افرأیتم ما تمنون كوردكزمی شونیکه منی دوکدیکز عورتكز
رحمنه ءانتم تخلقونه ام نحن الخالقون یه سزمی یاراددیكز آنی یه بزمی یاراتیجیلرز آنی
نحن قدرنا بینكم الموت بز تقدیر ایتدك آراكزده اولمی وما نحن بمسبوقین وبز عاجز
دکلز علی ان نبدل امثالكم شونك اوزرینه که كتوره وز سزی ویرکزه بر طائفه دخی كتورز
وننشئكم فيما لا تعلمون وسزی یاراده وز شول صورتلرده که آنی بلمزسز مینه وطوکز
کبی ولقد علمتم النشأة الاولى وتحقیق بلدکز اول یاراد لشکزی اول نیچون فلولا
تذكرون یه نیچون اوکت آلوب قیاس ایلمزسز افرأیتم ما تحرثون كوردكزمی
شونیکه اکرلر تخم صاچرسز ءانتم تزرعونه یه سزمی اکرسز آنی ام نحن الزارعون
یه بزمی اکوب بتوررز لو نشاء لجعلناه حطاما اکر دیلسوز آنی ایرمزدن قلورردق دانه دوکمز
دیکن فظلتم تفكهون پس قالورسیز اول ایشه قالوردکز دانه دوتب بتمدیکنه انا لمغرمون
بل نحن محرومون بدرستی بز زیانلو اولدق بلکه محروم اولدق دیردکز افرأیتم الماء الذی
تشربون یه کوردکزمی شول صوبی که ایچرسز ءانتم انزلتموه من المزن سزمی اندردکز
آنی آق بلوتدن ام نحن المنزلون یه بزمی اندریجیلرز لو نشاء جعلناه اجاجا اكر
بز دیلسك آنی آجی قلوردق فلولا تشكرون پس نیچون شکر ایتمزسز افرأیتم النار التی
تورون یه كوردكزمی شول اوتی که یقرسز ءانتم انشأتم شجرتها ام نحن المنشئون
سزمی یاراتدکز آنك آغاجنی یه بزمی یاراتیجیلرز نحن جعلناها تذكرة ومتاعا للمقوین
بز انی اوکت قلدق اول کونکی آخرتك اودینی زیرا جهنم اوددندر که یتمش کره رحمت صوینه
ایله صوندرلمشدر ومتاع یاراق قلدق اسی لقده قونلجیون فسبح باسم ربك العظیم
پس تسبیح ایله تکرك اولو آدینی فلا اقسم بمواقع النجوم ایمدی سزه اوقورم یلدیزلرك
کاهوزلری اوزرینه اندا مراتبلری ایچون محمد کلیجیه اندی وانه لقسم لو تعلمون عظیم
وتحقیق شبو اندکه اولو آند در اکر بلورسکز انه لقرآن كریم بدرستی اول
ایلدکه اوقونر شریف قرآندر فی كتاب مكنون که كزلو کتاب اچنده در مراد لوح
محفوظدر یا مصحفدر لا یمسه الا المطهرون یا پشمز آکا اوپاکلر فرشتهلردن
پاکلرندن تنزیل من رب العالمین اندرمکدر عالملرك تکرسندن افبهذا الحديث انتم
مدهنون یه پس بو قرآنه سز انکار می ایدرسز وتجعلون رزقكم انكم تكذبون

بولاندق

ودخی قیلورسز اشبو رزقڭ شکرینی تکذیب ایله یعنی بو قرآنی یلانه چیقارمق ایله محمدی یلانجی دیمکی شکر
ایدهجك یره بونی یلانچیلرسز آندن رواسمیدر فلولا اذا بلغت الحلقوم یعنی اولکسز
جانی حلقومه کلدوکی وقتی کر وانتم حینئذ تنظرون ویسز اول وقتده باقرسز انڭ یوزینه
ونحن اقرب الیه منکم ولکن لا تبصرون وبز قبض ایچون اکا سزدن قریبترز واما کورمزسز
کورمزسز بزم فرشتهلرمزی فلولا ان کنتم غیر مدینین اکر سز بزم قدرتمزڭ التنده اولمیکز
ای وحدانیتمزی انکار ایدنلر ترجعونها دندردکز جانی حلقومدن بدنینه ان کنتم
صادقین اکر کرچکلیکمز دعوا ایتدیکزده که بزم قدرتمزی انکار ایتدکز فاما ان کان من
المقربین پس اکر الن مقربلردن اولورسه فروح وریحان وجنة نعیم پس انکه در راحت
لق وشادلق وجنة نعیمی کاکسلمك یوقدر واما ان کان من اصحاب الیمین واکر اصحاب
یمیندن اولیجق اولورسه الن فسلام لك من اصحاب الیمین پس سلام سکا اصحاب یمیندن
اکا سلام ایرشدرلر انلرڭ اوکرنیکچون قرنداشلرندن واما ان کان من المکذبین الضالین
واکر الن آدم یلانچیلردن اولیجق اولورسه فنزل من حمیم پس نزل وقیناقلق آتلرقیز
صودن اولور وتصلیة جحیم وجهنمه کیرمك اولور ان هذا لهو حق الیقین بدرکه
اشبو کچن کرچك خبردر فسبح باسم ربك العظیم پس تکرار ایده اولو تکرڭ آدینی

بسم الله الرحمن الرحیم

سبح لله ما فی السموات والارض تنزیه ایتدی الله تعالی شولکه کوکلرده وبرلرده در
وهو العزیز الحکیم واول غالبدر حکمت ایسیدر له ملك السموات والارض انکدر کوکلر
وبرلرڭ پادشاهلغی یحیی ویمیت وهو علی کل شیء قدیر دیرلدر واولدرر واول هر نسنه
اوزرینه قادردر هو الاول والآخر والظاهر والباطن اولدر اولدر بدایتی یوق وآخرنڭ
نهایتی یوق وغالبدر واول هر نسنهیه عالمدر وهو بکل شیء علیم واول هر نسنهی بیلیجیدر
هو الذی خلق السموات والارض اول شولدرکه یراتدی کوکلری ویرلری فی ستة ایام
آلتی کون ایچنده ثم استوی علی العرش آندن صکره یراتدی عرشی یعلم ما یلج فی الارض وما
یخرج منها بیلورشونیکه یره کیرر وشونیکه یردن چیقار آندن وما ینزل من السماء وما یعرج
فیها وشونیکه کوکدن اینر وشونیکه کوکه چیقار وهو معکم اینما کنتم واول سزکله درقنده اولورسهکز

تکز والله بما تعملون بصیر والله تعالی شونیکه ایشلرسز کوریجیدر له ملك السموات
والارض انکدر کوکلرڭ ویرلرڭ پادشاهلغی والی الله ترجع الامور وکادرر هر
نسنه یولج اللیل فی النهار ویولج النهار فی اللیل کیجهیه کوندزی قویار وکوندزی کیجهیه قویار
وهو علیم بذات الصدور واول بیلیجیدر کوکللرڭ اندیشهسنی آمنوا بالله ورسوله
ایمان کتوریه تکری یه ورسولنه وانفقوا مما جعلکم مستخلفین فیه ونفقه ایدڭ شونیدن که خلیفه
قیلدی سزی آندن یعنی مالکزدن که آندن اول سزدن اکرو کمشدر فالذین آمنوا منکم وانفقوا
پس شونلرکه ایمان کتوردیلر سزدن ونفقه قیلدیلر تکری یولنه خرج ایتدیلر لهم اجر کبیر
انلرڭ ایچون اولو ثواب واردر وما لکم لا تؤمنون بالله ونه اولدی سزه که ایمان کتورمزسز تکری یه
والرسول یدعوکم لتؤمنوا بربکم حال بوکه پیغمبر دعوت ایتدی سزی ایمان کتورمکه تکریکزه
وقد اخذ میثاقکم ان کنتم مؤمنین تحقیق عهدکزی آلدی الست بربکم عالمنده
آدم بلندن اوروجی چیقردغنده اکر مؤمنلر اولدکزسه هو الذی ینزل علی عبده آیات
بینات تکری اول تکریدرکه ایندردی قولی محمد اوزرینه حلال وحرامی بیلدیرن آیتلری لیخرجکم من
الظلمات الی النور تا چیقارمق ایچون سزی کفر ظلمتندن اسلام نورینه وان الله بکم لرؤوف رحیم
وتحقیق تکری سزه شفقتلو در اسرکیجیدر وما لکم الا تنفقوا فی سبیل الله ونه اولدی سزه که نفقه
ایتمزسز مالکزی الله یولنده ولله میراث السموات والارض وتکرینکدر کوکلرڭ ویرلرڭ میراثی
چون مال عاریتدر الکزده ایکن صدقه قیلڭ بو اشی ور لا یستوی منکم من انفق من قبل الفتح
وقاتل برابر دکلدر سزدن شول کمسنه که مالنی نفقه ویردی مکه فتحندن اول وقتال ایتدی اولئك
اعظم درجة من الذین انفقوا من بعد وقاتلوا انلر اولورقدر درجهده شونلردن که نفقه
ایتدیلر مکه فتحندن صکره وقتال ایتدیلر وکلا وعد الله الحسنی وهر برینه تکری وعده ایلدی
جنتیله والله بما تعملون خبیر والله تعالی شونیکه ایشلرسز بیلیجیدر من ذا الذی یقرض الله
قرضا حسنا کیمدر شولکه اودنج ویره الله یعنی تصدق ایله الله رضاسیچون طیب نفسله
یعنی کوکل خوشلغیله حلال قرض حسن کبیدر فیضاعفه له پس الله تعالی انکا اولقدار اوله
اولقدر ثمشن والقدر یدی یوز اولقدر ثمش بیك اولقدر اجر ویره وله اجر کریم
وانکچون بیله ثواب واردر آخرتده یوم تری المؤمنین والمؤمنات اول کونکه کورهسن مؤمن
ارلکلری ومؤمنه عورتلری یسعی نورهم بین ایدیهم وبایمانهم یوروراوکلرنجه نورلری

صاغلریندن صولریندن بشراکم الیوم مشتلق اولسون سزه بوکون جنات تجری من تحتها
الانهار خالدین فیها اوچمقلردرکه اقار آلتلرندن ارمقلر ابدی قالانلر اونده ذلک هو الفوز العظیم
بو اولو نجاتدر یوم یقول المنافقون والمنافقات اول کونکه منافق ارلر و منافقه
عورتلر دیرلر للذین آمنوا انظرونا نقتبس من نورکم شونلره که ایمان کتوردیلر نظر ایدک بزه
یوزکز نورندن شعله آلالم قیل ارجعوا وراءکم فالتمسوا نوراً دینیله آنلره که دونک آردکزه
نور استک زیرا که صراط اوزره دقده قسمت اولندی نور آنده خود اوزره دیلردی پس
منافقلر دوندیلر فضرب بینهم بسور له باب پس منافقلر ایله مؤمنلر آراسنده برحوالی اوردی
آنک قپوسی وار باطنه فیه الرحمة وظاهره من قبله العذاب باطنی که مؤمنلر طرفی
در آنده رحمت واردر وظاهری که منافقلر طرفیدر آنده یکا سبی عذابدر ینادونهم
الم نکن معکم منافقلر چاغررلر مؤمنلره که سز کله بله دکلمیدک قالوا بلی مؤمنلر دیرلرکه بلی
بیله ایدک ولکنکم فتنتم انفسکم والا کم سز فتنه ایتدکز نفسکزه ایکی یوزلو کله وتربصتم و
کوزلدکز پیغمبرک اولمنی وارتبتم وشک ایتدکز قیامته وغرتکم الامانی ودنیا آرزولری سزی
الدادی حتی جاء امر الله تا الله تعالینک امری کلنجه وغرکم بالله الغرور والدادی
سزی شیطان [illegible] فالیوم لا یؤخذ منکم فدیة ولا من الذین کفروا
پس بوکون سزدن فدا الینمز ونه شونلردن که کافر اولدیلر مأویکم النار هی مولیکم قرار
ایدجک یریکز طامودر هم اول اولی در سزه وبئس المصیر ونه یاوز یردر طامو ینه الم یأن
للذین آمنوا ان تخشع قلوبهم لذکر الله وقت اولمدیمی شونلره که ایمان کتوردیلرکه تا خشوع ایده
کوکللری ذکر ایچون وما نزل من الحق وشول نسنه ایچون که اندی حقدن مراد قرآندر ولا یکونوا کالذین
اوتوا الکتاب من قبل واولمسونلر شونلر کبی که کتاب ویرلدی محمدک کلمدن فطال علیهم الامد
پس اوزادی آنلرک اوزرینه محمد علیه السلام دک چقملق مدتی فقست قلوبهم دخی کوکللری قاتی
اولدیلر وکثیر منهم فاسقون وچوغی آنلرک فاسقلردر ایمانه قاتشمزلر اعلموا ان الله
یحیی الارض بعد موتها بلیک که تحقیق الله تعالی دیرلدر یری اولکنندن صکره یعنی بره مزعزار
ایدر قد بینا لکم الآیات لعلکم تعقلون تحقیق بیان ایتدک سزه آیتلری تا اوله که
فکر ایدیه سز ان المصدقین والمصدقات تحقیق صدقه ویرجی ارلر و صدقه ویرجی عورتلر و
اقرضوا الله قرضاً حسناً وتکرییه معامله ایتدیلر خوب معامله ایله یضاعف لهم ولهم

اجر کریم ثواب آرتق الکلرون نجه که کردی و آنلرکدر بول ثواب واردر والذین آمنوا
بالله ورسله وشونلر که ایمان کتوردیلر تکریه و پیغمبرلرینه اولئک هم الصدیقون والشهداء
عند ربهم اولطائفه شونلردر صدیقلردرکه چوق صدق ایدرلر وطانقلردر آنلر بریلرندن قتنده لهم
اجرهم ونورهم آنلرکدر ثوابلری واردر ونورلری واردر قیامت کوننده ضایع اولمز والذین
کفروا وکذبوا بآیاتنا وشونلرکه کافر اولدیلر وبزم آیتلریمزی یالانلادیلر اولئک اصحاب الجحیم
آنلر طامو اهلیدر اعلموا انما الحیوة الدنیا لعب ولهو بلوک تحقیق دنیا دیرلکی اویونجقدر
ومغروردر لهودر وزینة وبزکدر وتفاخر بینکم وآرالکزده کوکس کرشمکدر وتکاثر فی
الاموال والاولاد وچوقلقمقدر ماللرده واوغلانلرده فرزنده کمثل غیث اعجب الکفار نباته
یغمور کبیدرکه کافرلری عجبه کتوردی آنک بتورمکی ثم یهیج فتریه مصفراً آندن صکره قورور
پس کورورسن که صارارمش ثم یکون حطاماً آندن صکره قورو اولور ریزه ریزه اولور وفی الآخرة
عذاب شدید وآخرتده قتی عذاب واردر شونلرکه کفر ایتدی ومغفرة من الله ورضوان
وتکرینک مغفرتی وآنک رضاسی بریکلکده دنیاسوملکدن وما الحیوة الدنیا الا متاع
الغرور ودکلدر دنیا دیرلکی الا آلدایجی متاعدر سابقوا الی مغفرة من ربکم
ابو شاغ اولک مغفرته که تکریکزدندر وجنة عرضها کعرض السماء والارض واول اوچمقه
که آنک انی کوکلر ویرلر انجهدر اعدت للذین آمنوا بالله ورسله حاضرلندی شونلر ایچونکه ایمان
تکریه ورسولنه ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء اول ثواب تکرینک فضلیدر ویرر آنی کیمه
دیلرسه والله ذو الفضل العظیم وتکری اولو فضل ایسیدر ما اصاب من مصیبة
فی الارض ولا فی انفسکم ایرشمدی مصیبت یریوزنده قورقلق کبی ونه نفسلرکزده خسته لق کبی
الا فی کتاب الا که کتابدهدر یعنی لوح محفوظدهدر من قبل ان نبرأها
الی برینی یراتمزدن اول ان ذلک علی الله یسیر تحقیق اول الله اوزرینه آساندر که علم تکری
لکیلا تأسوا علی ما فاتکم تا حیفلنمیه سز سزدن فوت اولدیغنه [illegible] ولا تفرحوا بما
آتیکم [illegible] سز شونکه ویردی سزه والله لا یحب کل مختال فخور وتکری سومز هر بر
متکبری الذین یبخلون ویأمرون الناس بالبخل شونلر که بخل ایدرلر وخلقه بخیلکله بیورر
یعنی محمد علیه السلامک نعتنده که بخل ایدرلر ودخی منع ایدرلر ومن یتول فان الله
هو الغنی الحمید وشولکه یوز چوره ایمان [illegible] محمددن پس تکری غنیدر واولودر

لقد ارسلنا رسلنا بالبينات تحقيق كوندردك پيغمبرلرمزي معجزه لرله وانزلنا معهم الكتاب
والميزان وآنلرله كتاب كوندردك دخی ترازو اندردك ليقوم الناس بالقسط تا خلق عدل
اوزره قرارايده لر وانزلنا الحديد واندردك دموري كه فيه بأس شديد ومنافع للناس
آنده بتی هيبت واردر وفائده لر واردر ادميلره وآدم زيرا كه براوزره برچکوج برکيتن
جبرائيل عليه السلام كتوردي وليعلم الله من ينصره ورسله بالغيب وتكري آشكاره ايدوب
كه كيم يارديم ايدر الله ورسولنه كندولرآنی کورمدن ان الله قوي عزيز بلکه تكري
توانادر غالبدر ولقد ارسلنا نوحا وابرهيم وتحقيق كوندردك نوحی وابراهيمی وجعلنا
في ذريتهما النبوة والكتاب واول ايكيسنك ذريتنده پيغمبرلك وكتاب ايلدك توراة كبی
زبوركبی انجيل كبی فمنهم مهتد پس آنلردن بولكه كلنلر وار موسی كبی هرون كبی سليمان
ويوسف كبی صالح كبی وكثير منهم فاسقون وچوغی آنلرك فاسقلردر ثم قفينا
على آثارهم برسلنا اندن صكره آنلرك آردنجه كوندردك پيغمبرلرمزی وقفينا بعيسى ابن
مريم وآنلرك آردنجه مريم اوغلی عيسی كوندردك وآتيناه الانجيل وكوندردك كا انجيل
وجعلنا في قلوب الذين اتبعوه رأفة ورحمة وشونلركه كا تابع اولدیلر آنلرك كوكللرنده
مودت ايلدك وشفقت ايلدك ورهبانية وطاغلرباشنده ومغاره لرده اوتوروب خلقدن
عزلت ايدجلك ايلدك ابتدعوها اول رهبانيتی كندولری چقردی ما كتبناها عليهم يازدق
آنی آنلرك اوزرنه الا ابتغاء رضوان الله الا تكرينك رضاسنی طلب ايدوب كندولر چقردیلر
فما رعوها حق رعايتها اوت خلوت قلمشيكن اكا اوكت رعايت ايتمدیلر فآتينا الذين آمنوا
منهم اجرهم پس ويردك شونلره كه ايمان كتوردیلر آنلردن اجرلرينی وكثير منهم فاسقون
وچوغی آنلردن يهودی ونصرانی اولوب فاسق اولدیلر يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله ای
شونلركه ايمان كتوردكز قورقك تكريدن وآمنوا برسوله وايمان كتورك پيغمبرينه يؤتكم كفلين
من رحمته ويره سزه ايكی حصه كندو رحمتندن ويجعل لكم نورا تمشون به ويرسزه بر
نوركه آنكله يوريسز ويغفر لكم والله غفور رحيم ويرلغيه وتكري غفور
رحيمدر لئلا يعلم اهل الكتاب تا بله اهل كتاب كه الا يقدرون على شيء من فضل الله
كوچلری يتمز برنسنه اوزرنه تكرينك عطاسندن وان الفضل بيد الله وتحقيق عطا الله
تعالى الندهدر يؤتيه من يشاء ويرر آنی كيمه دلرسه فضلندن والله ذو الفضل العظيم

وتكري تعالى اولو فضل وكرم ايسی پادشاهدر كه منتنك نهايتی يوقدر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

قد سمع الله قول التي تجادلك في زوجها تحقيق تكري اشتدی شول خاتونك سوزينی كه
سنكله جدال ايدرلر ارنك سوزنده خاتونك آدی خوله ايدی ارنك آدی اوس بن صامت
ديدی شكايتی بويديكه ارم بكا سن بنم اوزرمه انام آرقه سی كبی سين ديدی وتشتكي الى الله
والله يسمع تحاوركما ونياز ايدر تكريه ارندن ايلقندن قورقوب والله ايشيدر سنكله خوله
نك سوزنی ان الله سميع بصير بلكه تكري تعالى ايشيدجيدر خوله سوزنی كوريجيدر
آنلرك حالنی اول زمانده طلاق ظهارله اولوردی وايله اولوردی وقتیكه اسلام كلدی ظهار
ايله ايلا حكمنده قلدی طلاق حكمنده قلدی الذين يظاهرون منكم من نسائهم شونلركه
ظهار ايدرلر قارلرندن عورتلريله ما هن امهاتهم اول عورتلر آنلرك آناسی دكلدر ان
امهاتهم الا اللائي ولدنهم دكلدر آنلرك آنالری الا شونلركه طوغردی وانهم ليقولون
منكرا من القول وزورا وتحقيق آنلر سويلرلر يرامز سوزی وبهتان سوزلردن زيراكه عورت
تتوع عمرده آنا كبی اولمز وان الله لعفو غفور وتحقيق تكري تعالى عفو ايدجيدر
بغشلايجيدر والذين يظاهرون من نسائهم وشونلركه ظهار ايدرلر خاتونلرندن ثم يعودون
لما قالوا اندن صكره رجوع ايدرلر ديدكلرنی بوزمغه فتحرير رقبة من قبل ان يتماسا بر نفس
ازاد ايتمكدر آنلر دردماسی برنيه ايرشمزدن اول ذلكم توعظون به بودر سوزدركه انكله
اوكتلنورسز والله بما تعملون خبير والله تعالى شونكه ايشلرسز بيلجيدر فمن لم يجد
فصيام شهرين متتابعين پس شول كه بولمسه ازاد ايدجك آنك كفارتی اوروج دوتمقدر
ايكی آی بربرينه اردنجه من قبل ان يتماسا بربرينه ايرشمزدن فمن لم يستطع فاطعام ستين
مسكينا پس شونك كه يتميه آكا واجب اولور التمش مسكين طويرمقدر هر مسكينه بچی
صاع بغدای ويرمك ذلك لتؤمنوا بالله ورسوله اول كفارتی ايلدك تا شويله كه ايمان كتورهسز
تكريه ورسولنه وتلك حدود الله واول كفارتلر تكرينك حدلريدر قوادن
وللكافرين عذاب اليم وكافرلره چون عذاب اليم واردر ان الذين يحادون الله
ورسوله بلكه تحقيق شونلركه تكريله وپيغمبريله دشمنلق ايدرلر كبتوا كما كبت الذين من قبلهم عذاب

اولمغه لایقدر که عذاب اولندلر شونلرکه آنلردن اوکدن ایدی وقد انزلنا آیات بینات تحقیق
اندردک آیتلرکه روشنلردر وللکافرین عذاب مهین وکافرلیچون خوار ایجی عذاب
واردر یوم یبعثهم الله جمیعا اول کونده که قوپاره آنلری الله تعالی برابر اوغوردن فینبئهم بما
عملوا پس خبر ویره آنلره شونکه ایشلدیلر احصیه الله ونسوه تکری صایدی آنی و آنلر اونتدیلر
والله علی کل شیء شهید وتکری هر نسنه اوزرینه حاضردر عالمدر بر نسنه آندن غائب
اولمز الم تر ان الله یعلم ما فی السموات وما فی الارض کورمدکمی یا محمد بدرستیکه تکری
بلور شونی که کوکلرده و شونی که یرلرده در ما یکون من نجوی ثلثة الا هو رابعهم یعنی
اوچ کشینک آراکلیکی اغیلر انلرک تکری دردنجیسی اولور آنلرک ولا خمسة الا هو سادسهم
و بش کشینک آراسوزینه التی اولنجیسیدر آنلرک ولا ادنی من ذلک ولا اکثر
الا هو معهم واین ما کانوا ینباری آز اولسه و آندن چوق اولسه الا اول آنلرکله در ایرده اولورلرسه
اولورلرسه ثم ینبئهم بما عملوا یوم القیمة اندنصکره خبر ویرر آنلره شونکه ایشلدیلر قیامت
کوننده ان الله بکل شیء علیم بدرستیکه الله تعالی هر نسنه یه عالمدر الم تر الی الذین
نهوا عن النجوی نظر اتمدکمی شونلره که منع اولندیلر اوغرلین سویلشمکدن آنلر یهودیلرایدی
منافقلر اوغرلین سویلشیرلردی ثم یعودون لما نهوا عنه اندنصکره عودت ایدرلر شونکا
که آندن نهی اولندیلر ویتناجون بالاثم والعدوان واوغرلین کلیجی ایدرلردی یازوقله
دشمنلقله ومعصیت الرسول و پیغمبره مخالفتله واذا جاؤک حیوک بما لم یحیک به الله
وچونکه سکا کلسلر سلام ویررلردی سکا شونکله الله سکا سلام ویرمدی انکله یعنی السام
علیک دیرلردی ویقولون فی انفسهم لولا یعذبنا الله بما نقول ونفسلرینده دیرلردی
بیچون عذاب اتمز بزه تکری دیدکمز سوزیچون حسبهم جهنم یصلونها فبئس المصیر
آنلره یتر طمو عذابی کیرسلر کرک آکا نه یمان اوطندر اول طمو الله صیغندق آنک شرندن
یا ذا الجلال والاکرام سن صقله یا ایها الذین آمنوا اذا تناجیتم ای شونلرکه ایمان کتوردکز
چونکه اوغرلین سویلشسکز فلا تتناجوا بالاثم والعدوان ومعصیت الرسول
پس فسلدلشمک کناهله وظلمله و پیغمبره عاصی اولمقله وتناجوا بالبر والتقوی
و فسلدلشک زهدله و تکردن قورقمقله واتقوا الله الذی الیه تحشرون
و قورقک شول تکریدن که آکا واررسز پیغمبر علیه السلام چونکه بر یره چریکوندرسه منافقلر

یان ضررلیجق و باصحابی ملول ایدرلردی بو آیت اندی انما النجوی من الشیطان لیحزن
الذین آمنوا ایدرتیکی شول اوغرلین سویلشمک شیطاندندر تا مؤمنلر ملول اولهلر ولیس
بضارهم شیئا الا باذن الله و آنلره ضرر ایدیجی دکلدر هیچ بر نسنه مگر تکری دستوریله و
علی الله فلیتوکل المؤمنون وتکری اوزرینه البته توکل ایلسون مؤمنلر یا ایها الذین آمنوا
اذا قیل لکم تفسحوا فی المجالس ای شونلرکه ایمان کتوردلر وقتیکه دینلسه سزه کیکلک اوترک مجلسلرده
فافسحوا یفسح الله لکم پس کیکلک طوتک مجلسلرده که تکری سزیچون کیکلک طوته اوچماقده و
اذا قیل انشزوا فانشزوا وچونکه طاغلک دینله پس سز دخی طاغلک یرفع الله الذین
آمنوا منکم تکری یوجلدر شونلرکه ایمان کتوردلر سزدن والذین اوتوا العلم درجات و
شونلری که علم ویرلدی درجهلر وار در شهیدلر مرتبهسنه یکرز والله بما تعملون خبیر
والله تعالی شونکه ایشلرسز عالمدر یا ایها الذین آمنوا اذا ناجیتم الرسول
فقدموا بین یدی نجواکم صدقة ای شونلرکه ایمان کتوردلر چونکه پیغمبره ایچ آرا سوز سویلشه
سکز قبل اوکدی سویلشمکدن صدقه ویرک ذلک خیر لکم واطهر اول خیردر سزه و یکرک
دنبی پاک ایدر کدن معصیتدن فان لم تجدوا پس اکر بولمزسکز صدقه ویرمکلک فان الله غفور
رحیم بدرستیکه تکری غفوردر رحیمدر ءاشفقتم ان تقدموا بین یدی نجواکم صدقات
قورقدکزمی اوکدی کز سویلشمکدن صدقهلر ویرمکه فاذ لم تفعلوا پس اکر صدقه
ویرمزسکز وتاب الله علیکم وتکری قبول ایلدی توبهکزی فاقیموا الصلوة واتوا الزکوة
پس قیلک نمازی و ویرک زکاتی واطیعوا الله ورسوله ومطیع اولک تکریه و رسولنه
والله خبیر بما تعملون والله خبیردر شونکه ایشلرسز الم تر الی الذین تولوا قوما
غضب الله علیهم کورمدکمی یا محمد شونلریکه دوست ایدندیلر بر قومی که تکری غضب
ایتدی آنلرک اوزرینه مراد یهوددر ما هم منکم آنلر سزدن دکللر ولا منهم و نه آنلردندر
یعنی منافقلر نه سزدندر ونه یهوددندر ویحلفون علی الکذب وهم یعلمون
و آند ایچرلر یلان اوزرینه بلورکن یلان ایدوکین یعنی مسلمانزدیرلر آند ایچرلر اعد الله لهم
عذابا شدیدا تکری بر قیدی آنلریچون قتی عذاب آخرتده انهم ساء ما کانوا یعملون
بدرستیکه اول منافقلرک نه یمان ایشلدیلر اتخذوا ایمانهم جنة ایندیلر قیمنلرنی آنلر انکله جانلرین
ماللرین صقلدیلر فصدوا عن سبیل الله پس خلقی سزدی منع ایتدیلر فلهم عذاب مهین

پس آنلر ایچون خور ایدیجی عذاب واردر لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله
شیئاً هرگز فائده ایتمز آنلره ماللری و نه اوغلانلری نکرده کلن عذابی منع اتمکده هیچ برنسنه
اولئک اصحاب النار هم فیها خالدون   آنلر اود اهلیدر آنلر آنده ابدا اولجیلردر
یوم یبعثهم الله جمیعا اول کون حشر ایده که تکری تعالی آنلری اوغردن فیحلفون
له کما یحلفون لکم پس آنده ایچرلر آنکا نیجه که سزه آنده ایچرلردی مسلمانلرز دیو
ویحسبون انهم علی شیء وصنورلر که بدرستی آنلر برنسنه اوزرینه درلر یعنی آنده دن
صوکرا الا انهم هم الکاذبون   آگاه اولک که بدرستی آنلر یلانجیلردر استحوذ علیهم
الشیطان غالب اولدی شیطان آنلرک اوزرینه فانسیهم ذکر الله پس اونتدردی آنلره تکری
آکمکی که لا اله الا الله دیمکدر اولئک حزب الشیطان آنلر شیطان بلوکیدر الا ان
حزب الشیطان هم الخاسرون   آگاه اولک که بدرستی شیطان بلوکی آنلردر که زیان
ایدیجیلردر ان الذین یحادون الله ورسوله بدرستی شونلر که تکری یله دشمنلشرلر و پیغمبر
دشمنلشرلر اولئک فی الاذلین   اول طایفه خورلق طایفه ایچنده در کتب الله
لاغلبن انا ورسلی یازدی الله تعالی البته غالب اولورم بن و پیغمبرلرم دنیاده برهان ایله
آخرتده نیزه ان الله قوی عزیز   بدرستی تکری تعالی قوتلودر غالبدر لا تجد قوما
یؤمنون بالله والیوم الآخر بولمزسن شول قومی که ایمان کتوردلر تکری یه و قیامت کوننه یوادون
من حاد الله ورسوله که آنلر سوه لر شول کشی یه که عداوت ایتدی تکری یله و رسولیله ولو کانوا
آباءهم او ابناءهم اگرچه اول تکری دشمنلری آنلرک آتالری و اوغلانلری اولورسه او اخوانهم
او عشیرتهم یا قرنداشلری یا قوملری دخی اولورسه اولئک کتب فی قلوبهم الایمان
اول طایفه نک الله تعالی یازدی کوکللرینه ایمانی وایدهم بروح منه وقوتلندردی آنلری
نور ایله که آندندر ویدخلهم جنات تجری من تحتها الانهار وآنلری اوجماقلره قویر که
آقار آلتلرندن ایرماقلر خالدین فیها ابدا اوللرندن ذوق تتمده رضی الله عنهم و
رضوا عنه راضی اولدی الله آنلردن و آنلر الله دن اولئک حزب الله آنلر تکری بلوکیدر
الا ان حزب الله هم المفلحون   آگاه اولک که بدرستی تکری بلوکی آنلردر که
قورتیلیجیلردر ظفر بولیجیلردر آنلرک کسه مقابل اولمز اصلا وقطعا والله اعلم

بسم الله

بسم الله الرحمن الرحیم

سبح لله ما فی السموات وما فی الارض تنزیه ایتدی تکری یی شول که کوکلرده در و شول که
یرده در وهو العزیز الحکیم   و اول عزت و حکمت ایسیدر هو الذی اخرج الذین
کفروا من اهل الکتاب من دیارهم اول شولدر که چیقردی شونلری که کافر اولدیلر اولرندن
لاول الحشر اول جمع ایچون زیرا بر دخی شولردر خیبر قلعه سنه عمر رضی الله عنه خلافتنده
ما ظننتم ان یخرجوا هیچ صنمزدیکز که آنلر چیقه لر وظنوا انهم مانعتهم حصونهم من الله
وتحقیق آنلر صنندیلر که مانع در آنلری آنلرک قلعه لری تکرینک عذابندن فاتیهم الله من حیث
لم یحتسبوا پس کلدی آنلره تکرینک عذابی صنمدقلری یردن وقذف فی قلوبهم الرعب
و برآقدی آنلرک کوکللرینه قورقویی یخربون بیوتهم بایدیهم باشلدیلر خراب ایدرلر اولرینی که
آنلرله زیرا پیغمبر علیه السلام حصار ایدوب آلدقده اولره کیرمه که آنلر کتکن آنلر اولرینی دلرلردی
برآفتی دخی کتمکیچون صحابه دخی دلرلردی آنلره کیرمکیچون وایدی المؤمنین دخی که یکدر
فاعتبروا یا اولی الابصار   پس عبرت آلک ای نظر ایسیلری ولولا ان کتب الله علیهم
الجلاء واکر تکرینک آنلرک اوزرینه کوچمک یازمسی اولمسیدی یعنی تکرینک حکمنده آنلرک اوزرینه
کوچمک اولمسه لعذبهم فی الدنیا عذاب ایدر ایدی آنلری فی الحال ولهم فی الآخرة عذاب
النار   و آنلر ایچون آخرتده جهنم عذابیدر ذلک بانهم شاقوا الله ورسوله بو
آنلرک شول سببیدرکه بدرستی آنلر مخالفت ایتدیلر تکری یه و رسولنه ومن یشاق الله فان
الله شدید العقاب   وشول که مخالفت ایده تکری یه بدرستی الله قتی عقابلودر ما
قطعتم من لینة او ترکتموها قائمة علی اصولها شونکه کسدکز خرما آغاجندن
یا قودکز آنی اوروطوردی کوکلری اوزرینه فباذن الله پس تکرینک دستوریله در ولیخزی
الفاسقین   و کافرلری رسوای ایلمکیچون وما افاء الله علی رسوله و شونکه فتح
ایتدی تکری تعالی رسولنک اوزرینه منهم اول یهودلردن وما اوجفتم علیه
من خیل ولا رکاب سز چاپمدکز آنک اوزرینه آت ونه دوه بلکه یورییب بیان واردکز
تکری فتح ایتدی آنی ولکن الله یسلط رسله علی من یشاء واکر تکری حواله ایدر
پیغمبرلرینی شونک اوزرینه که دیلر والله علی کل شیء قدیر   و تکری هر نسنه اوزرینه
قادردر ما افاء الله علی رسوله من اهل القری شونکه الله تعالی فتح ایتدی رسولنه

بنی نضیر غنیمتندن وفدك غنیمتندن كه بیلرا هندن كه بو ذكر اولنلردر فلله وللرسول
پس تكرینكدر وپیغمبرككدر ولذي القربى وپیغمبرك قوملرنكدر واليتامى والمساكين
وابن السبيل ویتیملركدر ومسكینلركدر ویولجیلركدر كي لا يكون دولة بين الأغنياء
منكم تا غنیمت مالی كرنیه اولیه سزك بایلریكز آراسنده وما آتاكم الرسول فخذوه
وما نهاكم عنه فانتهوا وشونكه پیغمبر سزه ویردی آلك آنی وشونكه نهی ایتدی سزی اندن
پس یغلنك واتقوا الله إن الله شديد العقاب وقورقك تكریدن تكری قتی عقابلیدر
للفقراء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم بونی تكری بیان ایدر كه غنیمت هجرت ایدوب
مكهدن پیغمبرله مدینهیه كوچن فقیرلر ایچوندر كه چقرلدلر اولرندن وأموالهم و
مالرندن يبتغون فضلا من الله ورضوانا تكریدن اوجق ورضا دلیوب وينصرون
الله ورسوله ویارديم ایدرلر تكرینك ورسولنك قچن اوروشه أولئك هم الصادقون
انلر بره ایدرلر كه چكلردر كوچله ایله اول بیوك انصارك كوكلی خوش ولدی پس تكری تعالى
انصاری مدح ایلدی بو آیتده دیر كه والذين تبوءوا الدار والإيمان من قبلهم وشونلركه مقیم
اولدلر مدینهده وایمانده ثابت اولدلر مهاجرلردن اوك يحبون من هاجر إليهم
سوولر شونكه هجرت ایتدلر آنلرده یكا ولا يجدون في صدورهم حاجة مما أوتوا
ونفسلرنده حسد بولمزلر شونكه مهاجرلره ویرلدی غنیمت مالندن ويؤثرون
على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة واختیار ایدرلر نفسلری اوزرنه مالجملرلرینه
واكركندولرك احتیاجی دخی اولسه ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون
وشونلركه صقلنمشدر نفسنك بخلندن پس انلردر نجات بولجیلردر والذين جاءوا
من بعدهم وشونلركه كلدلر مهاجرلردن وانصاردن صكره يقولون دیرلركه ربنا
اغفر لنا ولإخواننا الذين سبقونا بالإيمان ای ربمز یرلغه بزی وشول قرنداشلرمزی
كه بزدن اوك ایمان كتوردلر ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا وبزم كوكلمزده
حسد قویمه شونلره كه ایمان كتوردلر ربنا إنك رءوف رحيم ای ربمز سن شفقت
ایدجیسن اسركیجیسن ألم تر إلى الذين نافقوا انظر ایتمدكمی یا محمد شونلره كه منافقلر
اولدلر يقولون لإخوانهم الذين كفروا من أهل الكتاب ایدرلر شول قرنداشلرینه
كه كافر اولدلر اهل كتابدن لئن أخرجتم لنخرجن معكم اكر سزلر چقرلورسه كز ایسه

بزدخی چقارز سزكله بله ولا نطيع فيكم أحدا أبدا ومطیع اولمزز سزك اوزركزه ابدی
هیچ برابره هركنده دكلر وإن قوتلتم لننصرنكم واكر سزكله جنك ایدرلرسه البته سزه
یاردیم ایدرز دكلر والله يشهد إنهم لكاذبون وتكری طانقدر كه بدرستی منافقلر
یلانجیلردر لئن أخرجوا لا يخرجون معهم اكر چقرلورلرسه بله چقمزلر انلركله بله ولئن
قوتلوا لا ينصرونهم واكر جنك ایسلرلرسه یاردیم ایتمزلر ولئن نصروهم واكر یاردیم ایتسلر
ليولن الأدبار البته آردلرین دونرلر ثم لا ينصرون اندن نصكره یهودیوزلغه
لأنتم أشد رهبة في صدورهم من الله تحقیق سزلر ارتوقسز هیبت جهتندن منافقلر
كوكلنده تكریدن ذلك بأنهم قوم لا يفقهون اول بو سببدندر كه بدرستی انلر بر قومدر
اكلمزلر انجمعدلر لا يقاتلونكم جميعا جنك ایتمزلر سزكله جمع اولوبن كیكایبرده الا
في قرى محصنة مكر كوبلر ایچنده كه بركتلمش اوله أو من وراء جدر یه دیوارلر اردندن كه
بأسهم بينهم شديد جنكلری بربرینه آراسنده قتیدر تحسبهم جميعا سن انلری بر كرك
صنورسن وقلوبهم شتى وكوكلری بربرندن آیریدر ذلك بأنهم قوم لا يعقلون
بو انكچوندر كه بونلر بر قومدركه عقللری یوقدر كمثل الذين من قبلهم قريبا شونلر كبیدر كه
بونلردن اوك یقینده كچدلر كه بدر غزاسیدر ذاقوا وبال أمرهم طاتدلر كافرلك ایشلرینك وبالنی
ولهم عذاب أليم وانلر ایچون عذاب الیم واردر كمثل الشيطان إذ قال للإنسان
اكفر یعنی منافقلر شیطان كبیدركه برصیصایه كافر اول دیدی فلما كفر قال إني بريء منك
إني أخاف الله رب العالمين وقتی كه كافر اولدی شیطان ایتدی بن سندن بیزارم
بدرستی بن قورقرم عالملرك چلبیسی تكریدن فكان عاقبتهما أنهما في النار خالدين فيها
وذلك جزاء الظالمين پس اول ایكیسنك صوكی اولدی كه بدرستی اول ایكیسی طموده ابدی
قالالو بو آنلرك اجنده وبودر ظالملرك عوضی يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله ای شونلركه ایمان
كتوردلر قورقك تكریدن ولتنظر نفس ما قدمت لغد ونظر ایلسون هر نفس كه كوندردی یارین
ایچون نه واتقوا الله وقورقك تكریدن إن الله خبير بما تعملون بدرستی تكری بلوركرك
شونیكه ایشلرسز ولا تكونوا كالذين نسوا الله واولمك شونلر كبی كه اونتدلر تكریی فأنساهم
أنفسهم تكری دخی اونتدردی نفسلرین انلره أولئك هم الفاسقون انلر شونلر عاصیلر
لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة برابر اولمز طموه اهلی واوجمق اهلی أصحاب الجنة

هم الفائزون اوجماقه ایشته انلر اهل سعادتدرلر نجات بولورلر لو انزلنا هذا القرآن على
جبل اکر اندرسوز بو قرآنی بر طاغ اوزرینه لرأيته خاشعا متصدعا من خشية الله
کوریدک اول طاغی که قورقجیدر تکریدن قورقسندن وتلك الامثال نضربها للناس
لعلهم يتفكرون وبو ذکر اولنان مثللردرکه بیان ایدرز خلقه اولاکه تفکر ایدلر هو الله
الذي لا اله الا هو اول تکری شول تکریدرکه الله یوقدر انده اولدر عالم الغيب والشهادة
نهانی و اشکاره بیلجیدر هو الرحمن الرحيم اولدر جسیدر انلرک رزاقیدر هر کسک
هو الله الذي لا اله الا هو اول الله شولدرکه معبود یوقدر انده اولدر الملك القدوس
السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر پادشاهدر ایدلشلک پاکدر شوندن که
کافرلر دیدلر سالمدر فنادن کرچکدر عذابندن ورحمتندن کوریدلنده نه اولورسه خبردن
وشردن عاجز دکل پشنده هرکز قاهردر غالبدر هر نسنه دن سبحان الله
عما يشركون منزهدر تکری شوندن که شرك ایدرلر اوغلدن عورتدن هو الله الخالق
البارئ المصور له الاسماء الحسنى اول الله یوقدن وار ایدیجیدر جانی بدنی قوپجیدر
حکمتله لطفله رحم قرنده کولکنده صورت بغیلجیدر کوزل آدلر انکدر يسبح له ما في
السموات والارض تسبیح ایدر انکیچون شولکه کوکلرده و شولکه یرلرده در وهو
العزيز الحكيم واول تکری غالب پادشاهدر حکمت ایشیجیدر حکمتله ایشلر

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الذين آمنوا ای شولکه ایمان کتوردلر لا تتخذوا عدوي وعدوكم اولياء ادینمک
بنم دشمانمی و سزک دشمنکزی دوستلر که تلقون اليهم بالمودة ملاقی اولورسز انلره
دوستلقله وقتی که خاطب کاغذ صالدی مکه یه سانیله یعنی بونده دوتدیلر کاغذ نبیه
کتوردلر ایله اولسه عمر کامنافق دیدیسه بو آیت ایندی وقد كفروا بما جاءكم من الحق
حال بو که کافر اولدیلر شول کاکه کلدی سزه یعنی قرآنه حقدن که محمد علیه السلام در يخرجون الرسول
چیقاریرلر پیغمبری و ایاکم ان تؤمنوا بالله ربكم و سزی چیقاررلر تکری برلیکنه اینانمغکز ایچون
که سزک تکریکزدر ان كنتم خرجتم جهادا في سبيلي اکر سز چیقدکزسه غزا ایچون بنم
یولمده وابتغاء مرضاتي و بنم رضام طلب ایتمکچون تسرون اليهم بالمودة سزلر کا غذ

کیزلو دوستلق که اتنده سویلرسز وانا اعلم بما اخفيتم وما اعلنتم و بن بیلورم شونی که
کیزلرسز و شونی که اشکاره ایلدکز ومن يفعله منكم و هر کیم بو ایشی ایده سزدن
فقد ضل سواء السبيل تحقیق طغری یولی آزدی ان يثقفوكم يكونوا لكم اعداء
اکر سزه غالب اولسلر دشمان اولورلر سزه ويبسطوا اليكم ايديهم والسنتهم بالسوء واوزادهر
سزه اللرین و دللرین بر امر اغلیله وودوا لو تكفرون و دلرلرکه کافر اولسه سز لن تنفعكم
ارحامكم ولا اولادكم هیچ فائده قلمزسزه قومکز و اوغللرکز يوم القيامة قیامت کوننده
يفصل بينكم ایرر آراکزی والله بما تعملون بصير و تکری شونیکه ایشلرسز کورجیدر
قد كانت لكم اسوة حسنة تحقیق وار ایدی سزکچون ایو سیرت في ابراهيم والذين معه
ابراهیمده و شونلرده که انکله در اذ قالوا لقومهم انا برآء منكم ومما تعبدون من دون الله
اول وقت که قوملرینه دیدلر بدرستی بز بیزارلرز سزدن و شونلردن که طپرسز تکریدن غیری
كفرنا بكم بیزار اولدق سزدن وبدا بيننا وبينكم العداوة والبغضاء ابدا واشکاره اولدی
سزکله بزم آرامزده دشمنلق و سوسمملك ابدی حتى تؤمنوا بالله وحده تا ایمان کتورنجه
تکری یه که بردر الا قول ابراهيم لابيه لاستغفرن لك الا ابراهیمک شول سوزی آتاسنه که
البته سنکچون استغفار ایدرم دیدی وما املك لك من الله من شيء و بن مالك دکلم
سنکچون تکریدن بر نسنه یه عذابک دفع ایتمکدن یه رحمت ایتمکدن ربنا عليك توكلنا
ای بزم معبودمز سنک اوزرکه توکل ایتدم واليك انبنا و سکا بز دوندک واليك المصير
و سکادر دونجک ربنا لا تجعلنا فتنة للذين كفروا ای بزم تکریمز بزی فتنه قلمه انلر
شونلره که کافر اولدیلر یعنی بزی انلره بصندرمغل تاکه دیمیه لرکه حق اوزرینه اولسه ایدی کوزلری
اوزرینه مظفر اولمیه لر واغفر لنا ربنا انك انت العزيز الحكيم و یرلغه بزی ای بزم تکریمز
بدرستی سن عزیز حکیم سن لقد كان لكم فيهم اسوة حسنة تحقیق وار ایدی سزکچون ابراهیم
حقنده و قومنده ایو عادت او یمغه لمن كان يرجو الله واليوم الآخر شونکچون که قورقر تکریدن
و آخرة کوننده ومن يتول فان الله هو الغني الحميد و هر کیم یوز دوندره بدرستی
تکری غنیدر حمیددر عسى الله ان يجعل بينكم وبين الذين عاديتم منهم مودة بیقین که
الله سزکله و سزک دشمنلک ایتدکلریکز آراسنده کافرلردن دوستلق قیله والله قدير
و تکری قادر پادشاهدر والله غفور رحيم و تکری غفور رحیمدر لا ينهاكم الله

کیزلو دوستلق

عن الذين لم يقاتلوكم في الدين تکری نهی ایتمز سزی شول کافرلردن کہ جنك ایتمدیلر سزکله
دینده ولم يخرجوكم من دياركم ان تبروهم وچقرمدیلر سزی اولریکزدن انلرکله وارش ویرش
اتمکدن وتقسطوا اليهم وانلرکله عهده وفا اتمکدن ان الله يحب المقسطين
بلکه حق تکری سور عادللری انما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين بلکه حق تکری نهی
ایدر سزی شونلردن کہ جنك اتدیلر سزکله دینده مکه اهلی کبی واخرجوكم من دياركم
وچقردیلر سزی اولریکزدن وظاهروا على اخراجكم واورقداش اولدیلر سزی چقرمغه اوزرنه ان
تولوهم انلری دوست ایتمکدن ومن يتولهم فاولئك هم الظالمون وشول کمسه که انلری
دوست ادینه پس اول طائفه ظالملردر يا ايها الذين امنوا اذا جاءكم المؤمنات
مهاجرات ای شونلرکه ایمان کتوردیلر چونکه سزه مؤمنه عورتلر کلسهلر دار اسلامه هجرت ایدوب
فامتحنوهن پس صناك انلری کورك کہ ارلرندن قاچوبمی کلدیلر یا ایمانه عاشقمی اولوب
کلدیلر الله اعلم بايمانهن الله یك بلور انلرك ایمانلرینی فان علمتموهن مؤمنات فلا
ترجعوهن الى الكفار پس اکر انلری مؤمنه بیلیجك اولورسکز پس انلری کافرلره دوندرمك
لا هن حل لهم ولا هم يحلون لهن اول خاتونلر کافرلره حلال دکللردر کافرلر دخی انلره
حلال دکللردر واتوهم ما انفقوا وویرك انلره شول نفقه که ایتدیلر انلره چونکه اول کافر
بو ایت منسوخدر ولا جناح عليكم ان تنكحوهن وکناه یوقدر سزك اوزریکزه انلری
اولنمکده اذا اتيتموهن اجورهن چونکه انلره مهرلرینی ویرسکز ولا تمسكوا بعصم الكوافر
وطوتمك کافرلرك عقدلرینی یعنی عقدی یوقدر پس اری دار حربده قالسه قرداشی اری اولسون
عدتی مسلم دوغمقده واسألوا ما انفقتم وليسألوا ما انفقوا ودلك شول نفقه که اتدکز
دی عورتلرکزه مهردن انلر الان کافرلردن الالیدرن وانلر دلسونلر کافرلر عورتلرینه نفقه
اتدکلرینی مؤمنلردن که کافرلرك عورتلرینی الورلر بو ایت منسوخدر ذلكم حكم الله يحكم
بينكم بو مذکور نسنه تکرینك حکمیدر کہ حکم ایدر اراکزده سزك والله عليم حكيم
وتکری عالمدر حکمت ایتجیدر وان فاتكم شيء من ازواجكم واکر فوت اولسه بر نسنه
سزك عورتلرکزدن یعنی بر خاتون مرتده اولسه دار الحربه کیرسه الى الكفار کافرلره
اولشسه فعاقبتم فاتوا الذين ذهبت ازواجهم مثل ما انفقوا پس ویرك شونلره که
عورتلری انلری کتمشدر شول قدر مهرلری ویردیلر بو ایت منسوخدر واتقوا الله الذي انتم

به مؤمنون وقورقك شول تکریدن کہ سز انکا ایمان کتوردیکز يا ايها النبي اذا جاءك
المؤمنات يبايعنك ای پیغمبر چونکه کله سکا مؤمنه لر کہ بیعت ایدرلر سنکله و عهد ایدرلر
على ان لا يشركن بالله شيئا شونك اوزرینه کہ شریك ایتمیهلر تکری یه بر نسنه ولا يسرقن
ولا يزنين ونسنه اوغرلمیلر و زنا ایتمیلر ولا يقتلن اولادهن واولادلرینی اولدرمیلر
ولا يأتين ببهتان يفترينه بين ايديهن وارجلهن وکتورمیلر بهتان که جزم ایتدکلری
الکده اسنده یعنی وغلنی غیری بیلدرلر نیت ابالرینه نسبت اتمیلر ولا يعصينك في معروف
وسکا عاصی اولمیلر شول ایش که بیورمقده فبايعهن واستغفر لهن الله پس بیعت ایله انلرکله
واستغفار ایله انلر ایچون تکریدن ان الله غفور رحيم بلکه حق تکری غفور رحیمدر يا
ايها الذين امنوا لا تتولوا قوما غضب الله عليهم ای شونلرکه ایمان کتوردیلر دوست ادینمك
شول قومی که تکری غضب اتدی انلرك اوزرینه قد يئسوا من الاخرة تحقیق نا امید اولدیلر
اخرتدن كما يئس الكفار من اصحاب القبور نیجه که کافرلر نا امید اولدیلر سنلك
ینه چقمقلقندن یعنی قیامتی کافرلر انکار ایدرلردی قیامت حقدر کرچکدر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السموات وما في الارض تسبیح اتدی تکری ایچون شول که کوکلرده و شول که یرلرده
در وهو العزيز الحكيم واول عزیز حکیمدر يا ايها الذين امنوا لم تقولون ما
لا تفعلون ای انلرکه ایمانه کلدیلر نیچون سویلرسز شول نسنه که ایشلمزسز كبر مقتا عند الله
ان تقولوا ما لا تفعلون اولودر غضب یوزندن الله قتنده سزك سویلیکز که شونی که
ایشلمزسز کویا اصحاب بلمدیلر قنقی عمل ایودر کہ ایشلیدیلر دعا قیلدیلر اکر انی باشمزی کیدرسه
تاکه احد غزاسی اولدی پیغمبری قودیلر قاچدیلر تا پیغمبرك انی باشی یارلدی دخی بارك
دیشی چقدی ایله اولسه بو ایت ایندی مؤمنلره عار ایتدی ان الله يحب الذين
يقاتلون في سبيله صفا بلکه حق تکری سور شونلری که جنك ایدرلر یولنده صف
اولوب كانهم بنيان مرصوص کویا که انلر بر بنیاددر که رصاص ایله پکیدلمش
دمغی صف کبی واذ قال موسى لقومه وموسی علیه السلام قومنه دیدی يا قوم لم تؤذونني
ای قوم نیچون بکا اینا ایدرسز وقد تعلمون اني رسول الله اليكم وکرچك بلرکز

كه تحقيق بن تكرينك رسوليين سزه فلما زاغوا ازاغ الله قلوبهم پس وقتا كه حقدن اكلدلر تكرى تعالى
انلرك كوكللرين اكرى بيلدكله والله لا يهدي القوم الفاسقين والله تعالى قلغز انلر
فاسق قومى واذ قال عيسى ابن مريم وتحقيق مريم اوغلى عيسى ديدى يا بني اسرائيل اني رسول
الله اليكم اى يعقوب اوغلنلرى تحقيق بن تكرينك رسوليم سزه مصدقا لما بين يدي من
التورية كرچكليجى اولدغم حالده شول نسنه‌يه كه بندن اوكدر ديدر توراتدن ومبشرا برسول
يأتي من بعدي اسمه احمد ومشتجى اولدغم حالده بر پيغمبرى كه بندنصكره كله آدى احمددر
فلما جاءهم بالبينات پس قچنكه كلدى انلره قالوا هذا سحر مبين ايتدلر كه بو
روشن جادولقدر كه كوستردكى معجزه دكلدر ومن اظلم ممن افترى على الله الكذب
وكمدر ظالمرق شوندن كه جعل ايدر تكرى اوزرينه يلانى وهو يدعى الى الاسلام حال بوكه
دعوت اولنور اسلام دينينه والله لا يهدي القوم الظالمين وتكرى قلغز انلر كافر
طائفه يريدون ليطفئوا نور الله بافواههم ديلرلر كه سوندورهلر تكرينك دينى نورينى
اغزلريله والله متم نوره ولو كره الكافرون وتكرى نورينى تمام ايدجيدر وكرچه
كافرلر انى ديلمزلرسه هو الذي ارسل رسوله بالهدى تكرى شولدر كه كوندردى
پيغمبرينى طوغرى يول ايله ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون
وحق دين اوزرينه تا انى بلنده هر دين اوزرينه وكرچه مشركلر انى ديلمزلرسه دخى
يا ايها الذين امنوا اى شول كسه‌لر كه ايمان كتوردلر هل ادلكم على تجارة تنجيكم من عذاب
اليم تلغز ليه يى سزى بر بازركانلغه كه قورتره سزى عذاب اليمدن تؤمنون
بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله باموالكم وانفسكم ايمان كتوره‌سز تكرى‌يه
ورسولنه وغزا ايده‌سز الله يولنده ماللركزله ونفسلركزله ذلكم خير لكم ان كنتم
تعلمون اول يكركدر سزه اكر بيلورسكز يغفر لكم ذنوبكم يارلغر سزى كوناهلركز
ويدخلكم جنات تجري من تحتها الانهار وكوررسزى جنتلره كه آقندن ايرمقلرى
ومساكن طيبة في جنات عدن ومعطر منزللره عدن اوجمقلرنده ذلك الفوز
العظيم اول اولو بخاتدر واخرى تحبونها وبر سعادت دخى دنياده كه سوورسز
انى نصر من الله وفتح قريب الله‌دن يار دمدر ودشمانكزه غالب اولمقدر وبشر
المؤمنين ومشتلده مؤمنلره يا ايها الذين آمنوا اى شول كسه ايمان كتوردلر كونوا

انصار الله تكرينك دينينه يار دمجيلر اولك كما قال عيسى ابن مريم نتكه كه مريم اوغلى عيسى
ديدى للحواريين من انصاري الى الله حواريلره كه كيم در بنم يار دمجم تكرى‌يه كيدنده كما قال الحواريون
نحن انصار الله حواريلر ايتدلر بز تكرينك يار دمجيلريوز حوارى ديواچپين يارنلره
ديرلر واق كيملره ديرلر فامنت طائفة من بني اسرائيل وكفرت طائفة پس ايمان
كتوردى بني اسرائيلدن بر بلوك وكافر اولدى بر بلوك فايدنا الذين امنوا على عدوهم
پس بر دومانتدك شونلره كه ايمان كتوردلر دشمنلرينك اوزرينه فاصبحوا ظاهرين
پس صباحلدلر غالبلر اولبن دشمنلرى اوزرينه ظفر بابدلر الله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

يسبح لله ما في السموات وما في الارض تسبيح ايدر تكرينك عظمتينه شولكه كوكلرده
وشولكه يرده يكفات يرده در الملك القدوس العزيز الحكيم اريى پادشاهدر غالبدر
حكمت ايسيدر هو الذي بعث في الاميين رسولا منهم تكرى اولدر كه يازمق
اوقمق بيلمينلرده پيغمبر كوندردى كه انلردن يتلو عليهم آياته اوقور انلرك اوزرينه ايتلرنى
كه قرآندر ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة واريدر انلرى شركدن كيندن واوكرده
كتابى اوكرده در وحكمت اوكرده در وان كانوا من قبل لفي ضلال مبين وكرچه كم
انلر محمد كلمزدن اوك آشكاره آزغونلق ايچنده ايدلرسه وآخرين منهم لما يلحقوا
بهم وهو العزيز الحكيم وغيريلركه انلردن در انلره ايرشمدلر كالدى واول عزتلو
سلطاندر عظمتلو پادشاهدر ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء اول تكرى تعالى عطا
قلدوغى اسلام تكرينك فضليدر ويرر انى كيمه دلرسه والله ذو الفضل العظيم
وتكرى اولو كرم ايسيدر مثل الذين حملوا التورية مثلى شونلرك كه يوكلدلر توراتى
وكرندلر ثم لم يحملوها اندنصكره انى كتورمدلر يعنى انكله عمل قلمدلر كمثل الحمار يحمل
اسفارا اشكه بكزر كه كتابلر كتورر بئس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله نه
يامندر مثلى شونلرك كه يالانلدلر تكرينك ايتلرين والله لا يهدي القوم الظالمين
وتكرى قلغز ظالملر قومنى قل يا ايها الذين هادوا ان زعمتم انكم اولياء لله
من دون الناس ايت يا محمد اى انلر كه يهود اولدلر اكر زعم ايدرسكز كه بزلر تكرينك

دوست سز خلقدن غیری فتمنوا الموت ان کنتم صادقین پس الکری بدلك تا دوشکوه
قاوشه سز اکر کرچکسکز ولا یتمنونه ابدا بما قدمت ایدیهم والکرنیڭ الرلرایدکی قبندقلری
کناهلر قورقب والله علیم بالظالمین وتکری بلور ظالملری قل ان الموت الذی
تفرون منه ایت یا محمد بیکتچی شول الم که قچرسز اندن فانه ملاقیکم تحقیق اول سزه اوغره
یجیدر ثم تردون الی عالم الغیب والشهادة اندن صکره دونرلیلورسز بهانی واشکاره
بلن تکریه فینبئکم بما کنتم تعملون پس خبر ویرسزه شو نسنه کیم اشلدکز دی یا ایها
الذین آمنوا اذا نودی للصلوة من یوم الجمعة ای شول کسه که ایمان کتوردیلر چونکه صلاة ویره لر
نماز ایچون جمعه کوننده که عید در مؤمنلرك فاسعوا الی ذکر الله پس سعی ایدك تکری‌نك
ذکرینه وذروا البیع ذلکم خیر لکم ان کنتم تعلمون وترك ایدك الیش وریشی اول
یکرکدر سزه اکر بلورسکز جمعه عزتینی قلورسکز فاذا قضیت الصلوة پس اکر نماز قلنه
فانتشروا فی الارض وابتغوا من فضل الله پس طاغلك یر یوزینه مصلحتکز ایچون و
طلب ایدك تکری‌نك حلالندن مالندن واذکروا الله کثیرا لعلکم تفلحون وذکر ایدك تکری‌ی
چوق چوق اولا که قورتله سز واذا رأوا تجارة او لهوا انفضوا الیها وترکوك
قائما وچونکه تجارت کوردیلر یا چالغو کوردیلر طاغلدیلر اکا و سنی طور ایکن قودیلر
اوزرنه اول زماننده مدینه یه قتلق اولدی ناکاه دحیه کلدی طبل اورب زیرا عادتی
ایدی پیغمبر علیه السلام خطبه اوقوردی چقدیلر همان اون ایکی کشی قالدی پس بو آیت ایندی
قل ما عند الله خیر من اللهو ومن التجارة ایت یا محمد شول که الله قتنده در یکرکدر
چالغودن وبازرکانلقدن والله خیر الرازقین وتکری رزق ویرنلرك خیرلوسی
درکه ویرر اوت بول ویرر منتسز ویرر طاعته وکناهه بقمز اللهم ارزقنا

بسم الله الرحمن الرحیم

اذا جاءك المنافقون چون سکا یا محمد منافقلر کلسه قالوا نشهد انك لرسول
الله دیلر که طنقلق ویررز که بیکتچی سن تکری رسولی سن والله یعلم انك لرسوله
وتکری بلور که تحقیق سن رسولی سن والله یشهد ان المنافقین لکاذبون
وتکری طنقلق ویرر که بیکتچی منافقلر یالانجیلردر اتخذوا ایمانهم جنة ایندلرنی

قلقان ایدندلر فصدوا عن سبیل الله پس منع ایتدلر خلقی تکری یولندن انهم ساء ما کانوا
یعملون بیکتچی نه یمان در انلرك اشلدکلری ایش ذلك بانهم آمنوا ثم کفروا فطبع
علی قلوبهم فهم لا یفقهون اول یمانلقلری انلرك شول سببدندر که انلر ایمان کتوردیلر
اندن صکره کافر اولدیلر پس انلرك کوکللرینه مهر اورلدی اوتا انلر اکلمزلر مهر اورلدیغی واذا
رأیتهم تعجبك اجسامهم وچونکه انلری کورسك عجبه کتورر سنی انلرك کوده‌لری وان
یقولوا تسمع لقولهم واکر سویلیسلر ایشیدرسن سوزلرینی ایمانلو سن کانهم خشب
کدانلرکویا تکللردرکه مسندة دیواره طینمشلردر یحسبون کل صیحة علیهم هر قاتی اواز
کندویه اوررنه صانورلر هم العدو فاحذرهم انلردشمنلردر قورق انلردن قاتلهم
الله انی یؤفکون الله قهر ایتسون انلری قنغی یره دونرلر واذا قیل لهم تعالوا یستغفر
لکم رسول الله وچونکه دینلسه انلره کلك مغفرت دیلسون سزکیچون تکری رسولی لووا
رؤسهم باشلرین چوررلر قاقیب ورأیتهم یصدون وهم مستکبرون
و کورهسن انلری که خلقی منع ایدرلر و انلر اولولنورلر و سرکشلك ایدرلر محمد انلره استغفار
قلمق دیدکده بو سورده ایندی عبد الله بن ابی دیدلر وار پیغمبره که سنکیچون استغفار
ایده دیدلر عبد الله باشن صلادی و ایتدیکه ایمان کتور دیدی کتوردم زکات ویر دیدی
ویردم سکا و ارمجه سجده قالدی دیدکده سواء علیهم استغفرت لهم ام لم تستغفر
لهم برابردر انلره اوزرلرینه کرك استغفار ایله انلرکیچون یا محمد کرک ایسه استغفار اتمه
انلرکیچون لن یغفر الله لهم هرکز مغفرت اتمز تکری انلره ان الله لا یهدی القوم الفاسقین
بیکتچی تکری قلمز فاسق اولان قومی هم الذین یقولون لا تنفقوا علی من
عند رسول الله حتی ینفضوا انلر شولردرکه دیرلر که نفقه ایتمك شولرکه اوزرینه
که رسول الله قتنده در تا که طاغلدیکیچون ولله خزائن السموات والارض وتکری‌نکدر
کوکلرك ویرلرك خزینه لری ولکن المنافقین لا یفقهون ولیکن منافقلر اکلمزلر
مالدن صقلیوب نفقه اتمزلر یقولون لئن رجعنا الی المدینة لیخرجن الاعز
منها الاذل دیرلر که اکر مدینه یه وارورسق چقارور عزیزلو چقره اول مدینه دن ذلیلی
زید صواوزرنه وارمشدی عبد الله بو سوزی سویلدکی زید پیغمبره چقدی کا انمدی
بو آیت ایندی ولله العزة ولرسوله وللمؤمنین وتکری‌نکدر عزت ورسولکدر ومؤمنلرکدر

ولكن المنافقين لا يعلمون ولكن منافقلر بلمزلر يا ايها الذين آمنوا اى شونلركه
ايمان كتوردلر لا تلهكم اموالكم ولا اولادكم عن ذكر الله مشغول ايتمسون سزى مالكز
واولادكز تكرينك ذكرندن ومن يفعل ذلك فاولئك هم الخاسرون وهركه آنى ايشلر
پس اول طائفه زيان ايدجيلردر وانفقوا مما رزقناكم من قبل ان يأتى احدكم
الموت ويدرك شونندن كه ويردك سزه آندن اول كه سزدن بريكزه اولم كله فيقول
رب لولا اخرتنى الى اجل قريب پس ديه كه اى بنم تكرم نولیدى دنيا ريدك بنى
بنه دنيايه يه نوليدى كه بنى تاخير ايدسك فاصدق واكن من الصالحين
پس بنده تصدق ايديدم وصالحلردن اوليدم ولن يؤخر الله نفسا اذا جاء
اجلها وهركز تاخير ايتمز الله هيچ بر نفسى چونكه اجلى كله آنك والله خبير بما تعملون
وتكرى تعالى خبيردر شونكه ايشلرسز خيردن وشردن جمله سنى بلور

بسم الله الرحمن الرحيم

يسبح لله ما فى السموات وما فى الارض تنزيه ايدر الله تعالى يى شول كه كوكلرده در
وشول كه يرده در له الملك وله الحمد وهو على كل شئ قدير آنكدر ملك
وآنكدر شكر واول هرنسنه اوزرينه قادردر هو الذى خلقكم فمنكم كافر
ومنكم مؤمن اول شولدر كه يراتدى سزى پس سزدن بعض كافردر وسزدن بعض مؤمندر
والله بما تعملون بصير وتكرى شونكه ايشلرسز بينادر خلق السموات والارض
بالحق يراتدى كوكلرى ويرلرى حقله وصوركم فاحسن صوركم وصورت ويردى سزه
پس كوزل ايلدى صورتكزى واليه المصير وآكادر آخر وارمق جميع اشيانك
يعلم ما فى السموات والارض بلور شونى كه كوكلرده در ويرده در ويعلم ما
تسرون وما تعلنون وبلور شونى كه كزلرسز وشونى كه آشكاره ايدرسز والله عليم
بذات الصدور وتكرى بلجيدر نكوكلرده در الم يأتكم نبؤ الذين كفروا
من قبل كلمدى سزه خبرى شونلرك كه كافر اولدلر بوندن اول فذاقوا وبال امرهم
ولهم عذاب اليم پس طاتدلر ايشلرينك وبالنى وانلركيچون عذاب اليم واردر ذلك
بانه كانت تأتيهم رسلهم بالبينات بو بونه عذاب انكيچوندر كه آنلره پيغمبرلرى كلدى

دى جعلو فقالوا ابشر يهدوننا پس ايتدلر كه آدميلرمى بزى طوغرى يوله كتوره فكفروا وتولوا
واستغنى الله پس كافر اولدلر واعراض ايتدلر والله مستغنى اولدى آنلرك ايمانندن والله غنى
حميد وتكرى غنيدر حميددر زعم الذين كفروا ان لن يبعثوا دعوى ايتدلر كافرلر
كه حشر اولنمزلر بنه يردن قل بلى وربى لتبعثن ايت يا محمد كه بلى تكرم حقيچون كه البته
بنه قوپارلسز ثم لتنبؤن بما عملتم اندن صكره خبر ويريلورسز شونكه ايشلدكزدى خيردن
وشردن وذلك على الله يسير وبو نسنه تكرى اوزرينه آساندر فآمنوا بالله
ورسوله پس ايمان كتورك تكرييه ورسولنه والنور الذى انزلنا وشول نوره كه اينديردك
يعنى قرآنه والله بما تعملون خبير والله خبيردر شونكه ايشلرسز يوم يجمعكم ليوم
الجمع ذلك يوم التغابن اول كون جمع ايدر سزى الله تعالى جمع كونى ايچون يعنى قيامت
كونى ايچون واول كون تغابن كونيدر يعنى كافرلر منافقلر مغبون اولدقلرى كوندر ومن
يؤمن بالله ويعمل صالحا يكفر عنه سيئاته وشول كه ايمان كتوردى تكرييه وايو عمل ايشلدى
كيدررآندن كناهلرينى ويدخله جنات تجرى من تحتها الانهار وقيورايدى جنتلره كه
آقندىلر مقدادقو خالدين فيها ابدا ابدى قلدلر آنده ذلك الفوز العظيم اولدر
ظفر والذين كفروا وكذبوا بآياتنا وشونلر كه كافر اولدلر ويلان طوتدلر بزم آيتلرمزى اولئك
اصحاب النار خالدين فيها آنلر طموه ايلدر ابدى قالدلر آنده وبئس المصير
وننه يمان يردر طمو ما اصاب من مصيبة الا باذن الله هيچ مصيبت ايرمز مصيبتلردن خسته
لقدن يه فقردن يه غيرى نسنه دن الا تكرينك دستوريله ايرر ومن يؤمن بالله
يهد قلبه وشول كه ايمان كتوردى تكرييه طوغرى ايدر آنك كوكلنى صبر ايله والله بكل شئ عليم
وتكرى هر نسنه بلجيدر واطيعوا الله واطيعوا الرسول ومطيع اولك تكرييه ومطيع
اولك پيغمبره فان توليتم فانما على رسولنا البلاغ المبين اكر سز اعراض ايدرسك
اولورسكز ايلدكلدى بزم پيغمبرمز اوزرينه آشكاره ارشددر مكر بزم شرعمزى الله لا
اله الا هو وعلى الله فليتوكل المؤمنون تكرى بردر آندن غيرى معبود يوقدر وتكرييه
توكل ايتسونلر مؤمنلر يا ايها الذين آمنوا ان من ازواجكم واولادكم عدوا لكم اى شونلركه
ايمان كتوردلر بيدكنتى سزك عورتلركزدن واولادلركزدن دشمنكز واردر فاحذروهم پس
صقنك آنلردن وان تعفوا وتصفحوا واكر آنلرى انجتديكنا عفوندن كچرسكز وتعفوا وكرسز

سکز فان الله غفور رحیم پس تکری کناه اورتجیدر واسیرکیجیدر انما اموالکم واولادکم
فتنة بلکه سزك مالکز واولادکز فتنه در والله عنده اجر عظیم وتکری قتنده اولو
ثواب واردر فاتقوا الله ما استطعتم پس قورقك تکریدن کوجکز یتدیکجه واسمعوا وایشدك
بیوردیغی واطیعوا ومطیع اولك تکری یه وانفقوا خیرا لانفسکم وصدقه ویرك کندو نفسکزه
رزق اولمغیچون قیامتده ومن یوق شح نفسه فاولئك هم المفلحون وشونلر که صقلنه
نفسلرینك بخیللغندن انلر شول قورتلنلردندر ان تقرضوا الله قرضا حسنا اگر تکری یه
یولنده مالکزی ویررسکز ایو کوکلله یضاعفه لکم ویغفر لکم ارتورر انی سزیچون ویارلغر
سزی والله شکور حلیم وتکری آزی چوغه دوترکاچون قوللرینی یلك دوعتر عالم
الغیب والشهادة العزیز الحکیم کزلویی واشکاره بلیجیدر عزة حکمت ایسی پادشاهدر

بسم الله الرحمن الرحیم

یا ایها النبی اذا طلقتم النساء ای پیغمبر چنکه خاتونلره طلاق ویره سز فطلقوهن
لعدتهن واحصوا العدة پس طلاق ویرك انلره عدتلری ایچون یعنی طهرلرینده که انده جماع اتمش
اولمیه سز بو کاسنیجه طلاق دیرلر صاقنك ایجندن وصایك عدتی واتقوا الله ربکم وقورقك
سزی بسلیین تکریدن انلره حیضلرینده طلاق ویرمك واکر ویررسکز کناهکار اولورسز لا
تخرجوهن من بیوتهن چیقرمك انلری اولرندن ولا یخرجن الا ان یاتین بفاحشة مبینة
وانلرده چیقمسونلر مکر که انلر زنا ایده لر دخی حد اورمغیچون چیقه لر وتلك حدود الله وبو
تکرینك حدلریدر ومن یتعد حدود الله فقد ظلم نفسه وشول کیمسه که تکرینك حدلرندن
عورتنه بر دفعه ده اوچ طلاق ویروب یا حیضنده بوشیب وفی الجمله بو کبیلردن بری
یرینه کتورمسه اول کیشی نفسنه ظلم ایتدی لا تدری لعل الله یحدث بعد ذلك امرا
بلمزسین سن اولکه الله تعالی اندن صکره بر امر دخی احداث ایده مثلا ارهسنده اولولوق
ایده بله یه خود کوکلی دوشه ینه الا فاذا بلغن اجلهن فامسکوهن بمعروف او
فارقوهن بمعروف پس چنکه عدتلرینه یتشه لر دوتك انلری رجعتله اگر اوچنجی حیضندن غسل
اتمدلرسه یا ایرولك انلردن احسان ایله واشهدوا ذوی عدل منکم وطانق دوتك سزدن
ایکی عادل کیشی طلاقده یا خود رجعتده طانق دوتمق مستحبدر اما نکاحده واجبدر واقیموا

الشهادة لله وطانقلغی ویرك تکری ایچون ذلکم یوعظ به من کان یؤمن بالله والیوم الاخر
بو نکه اوکت اولنور شول کیمسه که ایمان کتوردی تکری یه واخر کونه که قیامت در ومن یتق الله
یجعل له مخرجا وشول کیمسه که قورقه تکریدن اکا چیقجق یر ایدر ایلر قیدلرندن ویرزقه من حیث
لا یحتسب وروزق ویرر اکا صنمدیغی یردن ومن یتوکل علی الله فهو حسبه و
شول که توکل ایده الله اوزرینه پس اول اکا بتر ان الله بالغ امره بتحقیق تکری دلدیکی امری
یتکوررر قد جعل الله لکل شیء قدرا تحقیق تکری قلدی هر نسنه ایچون مقداری و
اللائی یئسن من المحیض من نسائکم ان ارتبتم وشونلر که کسلدی حیضدن سزك عورتلرکز
دن اکر شك اتسکز عدتلرینه فعدتهن ثلاثة اشهر واللائی لم یحضن پس انلرك عدتلری
اوچ ایدر وشونلرك عدتلری دخی اوچ ایدر که انلر حیض کورمدلر کوچکلکدن اولدیغیچون
واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن ویکلیلر قونلرك عدتلری یکینی بر اقمقدر
ومن یتق الله یجعل له من امره یسرا وشول که تکریدن قورقه اکا ایشنی آسان ایدر
ذلك امر الله انزله الیکم بو کیجنلر تکرینك حکمیدر اندردی سزه قرانده پیغمبر دلیندن
ومن یتق الله یکفر عنه سیئاته ویعظم له اجرا وشول که تکریدن قورقه اورتر
اندن کناهلرنی واولو ایدر انك ثوابنی اسکنوهن من حیث سکنتم ساکن ایدك بو بوشدکز
خاتونلری نه یرده طورر سکز من وجدکم کوجکز یتدیکجه ولا تضاروهن لتضیقوا
علیهن وانلره زحمت اتمك طار اتمکیچون انلرك اوزرینه وان کن اولات حمل فانفقوا
علیهن حتی یضعن حملهن واگر یکلو اولورسه لر نفقه ادك اوزرلرینه تا طوغرنجه
واکر دخی یوشنمش اولجق اولورسه اکا نفقه وار سکنی وار واکر باین بوشندیسه
الحمد نفقه وار بعضلر قتنده یالکز سکنی وار فان ارضعن لکم فاتوهن اجورهن
پس اکر امزررسه ویرك انلره اجرتلرنی واتمروا بینکم بمعروف وطانشك ایچ ایره ایو نسنه
ایله وان تعاسرتم فسترضع له اخری واکر بربرکز مصلحتی بر کوچ کلسه یعنی
انا نفقه قیمسه یا انا امزرمسه پس بر دخی امزره انکیچون لینفق ذو سعة من سعته
نفقه ویرسون بای بلغنه کوره ومن قدر علیه رزقه فلینفق مما آتاه الله وشول که طار
اولنه رزقی اول دخی ویرسون شوندن که الله تعالی اکا ویردی لا یکلف الله نفسا الا ما
آتاها تکلیف اتمز بر نفسه تکری اکا ویردیکی ایله سیجعل الله بعد عسر یسرا یقین

دركه تكري بزلقدن تكلنك چقرم وكأين من قرية ويجكه يلردن كه عتت عن امر ربها و
رسله باش چكدي تكرسنك امرندن وپيغمبرلرنك امرندن فحاسبناها حسابا شديدا پس
حساب ايتدك انلري قتي حسابله آخرتده وعذبناها عذابا نكرا وعذاب ايتدك اكا كورلمش
عذابله فذاقت وبال امرها پس طتدي قرندي كناهلرك عقوبتني وكان عاقبة امرها
خسرا واولدي ايشلرنك صوكي زيان اولدي اعد الله لهم عذابا شديدا حاضرلدي تكري انلره
قتي عذابي فاتقوا الله يا اولي الالباب پس قورقك تكريدن اي عقل ايلري الذين امنوا
شول عقل ايلري كه ايمان كتوردلر قد انزل الله اليكم ذكرا تحقيق تكري اندردي سزه قرآني رسولا
محمدكبي رسولي يتلو عليكم آيات الله مبينات كم اوقور اوزركزه ايتلركه بيان ايدجيلردر
ليخرج الذين امنوا وعملوا الصالحات من الظلمات الى النور تا چقره شونلري كه
ايمان كتوردلر وايو عمل ايتدلر قره كولقلردن آيدنلغه ومن يؤمن بالله وشول كه ايمان كتوره
تكري يه ويعمل صالحا وايو عمل ايشليه يدخله جنات تجري من تحتها الانهار قوره آني جنتلره كه
آقندي ارمقلر آلتندن خالدين فيها ابدا ابدي قالجي اولوب انده قد احسن الله له رزقا
تحقيق تكري تعالى ارتسته قيلدي اكا رزقني آخرتده تمام وجمله الله الذي خلق سبع سموات
تكري شولدر كه يراتدي يدي كوكي ومن الارض مثلهن ويردن دخي آنلرك كبي ياراتدي
يتنزل الامر بينهن انزامري بونلرك آراسنده لتعلموا ان الله على كل شيء قدير تا بيله سزكه
تحقيق تكري هر نسنه اوزرنه قادردر وان الله قد احاط بكل شيء علما وتحقيق
الله تعالى قبلدي هر نسنه علميله جمله سني بلور كزلو وآشكاره تكري بلور

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النبي لم تحرم ما احل الله لك اي پيغمبر نچون حرام ايلدك شول نسنه كه حلال ايلدي تكري
سنكچون مراد بوندن ماريه در تبتغي مرضات ازواجك طلب ايدرسن عورتلرك
رضاسني مراد بوندن عايشه دركه بونك نوبتنده ماريه دوقندي والله غفور رحيم
وتكري بغشلايجي رحم ايديجيدر وبنده اسركيجيدر كه كفارتي جايز كوردي قد فرض الله لكم تحلة
ايمانكم تحقيق تكري تقدير ايتدي انلكري بوزمغي وكفارتن ويرمكي والله موليكم وتكري
سزك افندكزدر يارديجكزدر وهو العليم الحكيم واول عليم حكيمدر واذ اسر النبي

الى بعض ازواجه حديثا واكتور اول وقتي كه سرله پيغمبر عليه السلام بعض خاتونلرينه سوز
ديدي كه حفصه در اول كيجي بيدركه ماريه پيغمبر دوقندي يعني حفصه كوردي پيغمبر عليه السلام
حفصه يه ديمشدي كه عايشه يه ديمه فلما نبأت به واظهره الله عليه پس خبر ويردي حفصه
عايشه يه وتكري بلدردي ظاهر ايتدي آشكاره ايلدي آنك عايشه يه ديدوكني پيغمبره عرف
بعضه واعرض عن بعض وبعضني اولكنك بعضيني حفصه يه بلدردي وبعضندن اعراض ايلدي
سويلمدي فلما نبأها به وقتي كه آني حفصه يه ديدي قالت من انبأك هذا حفصه ايتدي كه
خبر ويردي بو بني سكا ديدي قال نبأني العليم الخبير ايتدي كه خبر ويردي دانا وخبير
پادشاه ديدي ان تتوبا الى الله اكر توبه ايدرسكز اي عايشه وحفصه تكري يه فقد صغت
قلوبكما تحقيق ميل ايتدي كوكلكز حقدن وان تظاهرا عليه واكر آرقه بر ايدرسكز محمده
فان الله هو موليه وجبريل پس تكري ياردمجيسيدر وجبرائيل وصالح المؤمنين
ومؤمنلرك صالحي كه صحابه نك سرورلريدر ابوبكر عمر عثمان علي رضي الله عنهم اجمعين
والملائكة بعد ذلك ظهير وفرشته لر بوندن صكره ياردمجيلردر عسى ربه
ان طلقكن يقيندركه محمدك تكريسي اكر محمد سزي طلاق ويررسه ان يبدله ازواجا
خيرا منكن دكشدره اكا خاتونلر كه سزدن يك اولالر مسلمات مسلمانلر اولالر مؤمنات
مؤمنلر اولالر قانتات قورخيجي اولالر تائبات توبه ايدجيلر اولالر عابدات تكريه طبنجيلر
اولالر سائحات اوروج دوتجيلر اولالر ثيبات اركورمشلر اولالر وابكارا وقزلر
اولالر يا ايها الذين امنوا اي شولر كه ايمان كتوردلر قوا انفسكم واهليكم نارا صقنك
نفسكزي واهلكزي طموع اودندن كه وقودها الناس والحجارة آنك طوتشي آدملر
وطاشلردر عليها ملائكة غلاظ شداد اول اودك اوزرنده موكل اولور فرشته لر قوتلو
درشت اولورلر لا يعصون الله ما امرهم عاصي اولمزلر تكري بويرغنه ويفعلون
ما يؤمرون وايشلرلر شونكه بويرلدلر يا ايها الذين كفروا اي شولر كه كافر اولدلر
لا تعتذروا اليوم بوكون عذر ديلك مراد قيامت كونيدر انما تجزون ما كنتم تعملون
بدلكني سز بولورسز شونكه ايشلدكز دنياده يا ايها الذين امنوا اي شولر كه
ايمان كتوردلر توبوا الى الله توبة نصوحا توبه ايدك تكري يه كرچك توبه عسى ربكم ان
يكفر عنكم سيئاتكم يقيندر كه تكريكز كيدره سزدن كناهلركزي ويدخلكم جنات

تجري من تحتها الانهار وكوره سزي جنتلره كه آلتندن ارمقلر آقر يوم لا يخزي الله النبي
والذين آمنوا معه اول كونده كه الله اوتاندرمز پيغمبري وشونلري كه ايمان كتوردلر انكله بله
جمله سنك شفاعتلرن قبول ايدر نورهم يسعى بين ايديهم وبايمانهم سعي ايدر نورلري
اوكلرنجه وصاغلرندن يقولون ربنا اتمم لنا نورنا واغفر لنا انك على كل شيء قدير
ايدرلر كه اي ربمز تكميل ايله بزم ايچون نورمزي ومغفرت ايله بزه تحقيق سن هر
نسنه اوزرينه قادرسن يا ايها النبي جاهد الكفار والمنافقين اي محمد كافرلري
قهر ايله قتال ايله ومنافقلري قهر ايله حجت ايله دلائل ايله واغلظ عليهم ومأويهم جهنم وبئس
المصير وهيبت كوستر انلرك اوزرينه وانلرك وطنلري طوردقلري جهنمدر ونه يمان اوچق يردر
اول ضرب الله مثلا للذين كفروا امرأت نوح وامرأت لوط الله تعالى مثل بيان ايلدي
شونلره كه كافر اولدلر نوح عورتني ولوط عورتني كانتا تحت عبدين من عبادنا
صالحين ايكيسي بزم ايكي قولمزك آلتنده ايدي صالح قوللرمزدن فخانتاهما پس خيانت
ايلدلر نوحه ولوطه فلم يغنيا عنهما من الله شيئا پس فائده ايتمدلر الله تعالى حضرتندن اول ايكي
عورته هيچ بر نسنه وقيل ادخلا النار مع الداخلين وديلدي كه كيركز ايكيكز
طموغه كيرنلرله وضرب الله مثلا للذين آمنوا امرأت فرعون والله تعالى مثل اوردي
شونلره كه ايمان كتوردلر فرعونك عورتني اذ قالت رب ابن لي عندك بيتا في الجنة
وقتا كه ديدي اي ربم تكميل ياپ بنم ايچون سنك قتكده اوچماق ايچنده بر او ونجني من فرعون
وعمله وقورتار بني فرعوندن وانك عملندن ونجني من القوم الظالمين وقورتار بني ظالم
طائفه دن ومريم ابنت عمران التي احصنت فرجها ومثل اوردي مريمي كه عمران قزيدر
فرجني صقلادي فواحشدن فنفخنا فيه من روحنا پس جبرائيل صالدي فرجنه اوفوردي انك
قويننه بزم امرمزدن وصدقت بكلمات ربها وكتبه وكرچك طوتدي ربنك كلمه سني وكتابني
وكانت من القانتين وطاعت ايدنلردن اولدي دائما والله اعلم بالصواب

الجزء التاسع والعشرون
٢٩

بسم الله الرحمن الرحيم

تبارك الذي بيده الملك اولو اولدي اول پادشاه كه النده در ملك وهو على كل شيء
قدير واول تكري هر نسنه اوزرينه قادردر الذي خلق الموت والحيوة اول تكري كه
يراتدي اولمي ودريلكي ليبلوكم ايكم احسن عملا تا كه سزي صنيه كه قنغكز يكرك در عمل يوزندن
وهو العزيز الغفور واول عزيزدر كاملدر اوزيجيدر الذي خلق سبع سموات
طباقا اول تكري عزيز غفوردر كه يراتدي يدي قات كوكي بربري اوزرينه ما ترى في خلق الرحمن
من تفاوت كورمزسن تكرينك يراتدغنده عيبدن نقصانلقدن فارجع البصر ايو باقكه هل
ترى من فطور كورمزسن هيچ خللدن ثم ارجع البصر كرتين اندنصكره بركره دخي
باق ايكي اولسون زيرا بر نظرده اولكلغمز ينقلب اليك البصر خاسئا وهو حسير
دونه سنديكا نظرك خوار اولوب شول حالده كه محابسه اولمش ولقد زينا السماء
الدنيا بمصابيح وتحقيق دنيا كوكني بزه دك يلدزلرله وجعلناها رجوما للشياطين
واول يلدزلري شيطانلره اندق فتنه قلدق زيرا كه شيطانلر او يلدزلردن اول نوره
برچراغدن اودالنور اولچراغدن فتنه كلمز بعينه شيطانه آتلر اودجهانه [illegible]
اعتدنا لهم عذاب السعير وبر اولدق انلر ايچون جهنم عذابني وللذين كفروا بربهم
عذاب جهنم وبئس المصير وشونلركه تكريه كافر اولدلر جهنم عذابي واردر ونه يمان
واره جق يردر اذا القوا فيها سمعوا لها شهيقا وهي تفور قچنكه براغلدلر طموغك
ايچنه ايشدلر طموغك آوازني اشكك آوازي كبي شول حالده كه اول قينر تكاد تميز من
الغيظ يقين اولوركه طمو اوده پاره پاره اولور اول بغيدن غضبندن كلما القي فيها
فوج هر بار كه براغله اول طموغه بر كروه كافرلردن سألهم خزنتها الم يأتكم نذير
صورار انلره طموغك غضب فرشته لري كلمدمي سزه قورقيجي كلدمي قالوا بلى قد جاءنا نذير
ايتدلر كه بلى كلدي بزه قورقيجي فكذبنا وقلنا ما نزل الله من شيء اوت يلانلدق
وايتدك الله نسنه اندرمدي هيچ ان انتم الا في ضلال كبير دكلسز سز الا اولو ازغونلقده
سز وقالوا لو كنا نسمع او نعقل ما كنا في اصحاب السعير وايتدلر كه بز ايشيدسك
ياخود فكر ايتسيدك اصحاب سعيرده اولمزدق فاعترفوا بذنبهم فسحقا لاصحاب السعير
پس كناهلرنه اقرار ايتدلر تكري رحمتندن ايراغ اولسون جهنم اهلنه اولسون ان الذين
يخشون ربهم بالغيب بر حقيقت شونلركه قورقرلر تكريلرندن كورمدكلرندن لهم مغفرة واجر
كبير انلر ايچوندر يارلغنمق واردر واولو ثواب واردر واسروا قولكم او اجهروا به و
كزلك سوزكزي واشكاره سويلك ياخود انه عليم بذات الصدور بر حقيقت اول بيلور

کوکسلرده کینی الا یعلم من خلق وهو اللطیف الخبیر
بلمزمی شول کیسه یراتدی و اول تکری لطیف خبیردر یعنی سزی بلور هو الذی جعل لکم الارض ذلولا اول شول تکریدر که
یری سزه بویون صنغر ایتدی یعنی دلرسکز آنده حرکت ایدرسز فامشوا فی مناکبها پس یوریکز انک
کوشه لرنده وکلوا من رزقه و ییکز آنک رزقندن والیه النشور وآنه بکادر قوپمقکز
ءامنتم من فی السماء یعنی امین اولدکزمی عقوبتندن شول که حکمی جاریدر کوکده ان
یخسف بکم الارض سزی یره صوقمقدن که فاذا هی تمور یر طوره [illegible] اشغه چکر قارن
کبی ام امنتم من فی السماء یعنی امین اولدکزمی شوندن که حکمی رواندر کوکده ان یرسل
علیکم حاصبا سزه اوزرکزه طاش یغدرمقدن فستعلمون کیف نذیر صکره
بله سز که بنم قورقتمم نجه در ولقد کذب الذین من قبلهم وتحقیق یالانلادی شونلر که انکه
اهلندن اولدیلر فکیف کان نکیر پس نجه اولدی بنم انکارم اولم یروا الی الطیر
فوقهم صافات ویقبضن یعنی کورمدیلرمی قوشلر اوزرلرنده قناد کرمشلر طورلر و
دیوشورلر کندولره ما یمسکهن الا الرحمن انه بکل شیء بصیر دوتمز هواده آنلری
الا تکری بدرستی اول هر نسنه بیناتدر امن هذا الذی هو جند لکم ینصرکم من دون
الرحمن یعنی کیمدر شول کیم اول لشکردر سزه یردم ایدر تکرینک عذابندن ان الکافرون الا
فی غرور دکلدر کافرلر الا غفلت ایچنده در امن هذا الذی یرزقکم ان امسک رزقه
یعنی کیمدر شول کیم رزق ویرر سزه اکر رزقنی دوته تکری ویر یوروکن بل لجوا فی عتو ونفور
بلکه آنلر عمر سزدلر سرکشلک ایچنده ونفرت حق ایچنده در افمن یمشی مکبا علی
وجهه اهدی یعنی پس شول کسنه که یوزی اوزرنه یورر یولده طغرودر امن یمشی
سویا علی صراط مستقیم یعنی شول کسنه میدر که یورر طغر یول اوزرنه قل هو
الذی انشاکم ایت یا محمد تکریدر اولدر که یراتدی سزی وجعل لکم السمع والابصار والافئدة
ویاپدی سزه قولاقلر که اشیدرسز انکله وکوزلر که کورسز انکله وکوکللر که اکلرسز انکله حقی
قلیلا ما تشکرون اکثر ازشکر ایدرسز قل هو الذی ذراکم فی الارض ایت یا محمد که تکری
اولدر که یراتدی سزی یر یوزنده والیه تحشرون وآنکادر سزی جمع ایدرلر ویقولون
متی هذا الوعد ان کنتم صادقین وایدرلر که نه وقتدر بو وعد اکر کرچکسکز قل انما
العلم عند الله ایت یا محمد بدرستی آنک علمی تکری قتنده در وانما انا نذیر مبین

وبن دکلم انا بر قورقودیجیم آشکاره بلدیجیم فلما راوه زلفة وقتی که عذابی کوردیلر که کندولره
یقین ایدی سیئت وجوه الذین کفروا قرالدی یوزلری شونلرک که کافر اولدیلر وقیل هذا
الذی کنتم به تدعون ودیندی بو اولدر که سز آنی دیلر ایدیکز [illegible] المغرور دبور دار دنیاده
قل ارایتم ان اهلکنی الله ومن معی او رحمنا ایت یا محمد کوردکزمی اکر تکری بنی هلاک ایدرسه
وشونلری که بنمله بیله در یا بزه رحمت ایدرسه فمن یجیر الکافرین من عذاب الیم پس
کیم قورتارر کافرلری عذاب الیمدن قل هو الرحمن آمنا به ایت یا محمد که اول تکریدر که ایمان کتوردک
آکا وعلیه توکلنا وآنک اوزرینه توکل ایتدک فستعلمون من هو فی ضلال مبین
پس صکره بیله سز کیمدر آشکاره ازغونلقده در قل ارایتم ان اصبح ماؤکم غورا ایت یا محمد
فکر ایتدکزمی اکر سزک صویکز قویو دیبنه واروب فمن یاتیکم بماء معین پس کیم کتورر
سزه آقان کوزنکاری یعنی نجه شکر ایتمزسز تکری تعالی یه شکر الله تعالی یه دائما

بسم الله الرحمن الرحیم

ن نون حقیچون والقلم وازل قلمی حقیچون وما یسطرون وفرشته لر یازدقی حقیچون
آدملرک عملنلرندن جکندیلر ما انت بنعمة ربک بمجنون سن تکرینک نعمتلرینه دلو دکلسن
زیرا اول جبرائیل علیه السلام پیغمبر علیه السلام چون اقرأ سوره سن مالم یعلم کلمه سنه دک ایندردی
آندن صکره پیغمبر علیه السلام اوغاندن طوردوقی آکا دلو دیلردی بو آیات اندی وان لک لاجرا
غیر ممنون وتحقیق سنکیچون ثواب واردر که هرکز کسلمز وانک لعلی خلق عظیم
وتحقیق سن اولو خلق اوزرینه سن فستبصر ویبصرون پس تیز تیزده سن والر ده کورر
لرکه بایکم المفتون عذاب فتنه کیملردر ان ربک هو اعلم بمن ضل عن سبیله تحقیق سنک
تکرینک بیلور شونکه یولندن چقدی وهو اعلم بالمهتدین واول بیلور یولنی اولنلری
فلا تطع المکذبین پس مطیع اولمه یالانلیجیلره ودوا لو تدهن فیدهنون زیرا
ایدرلرکه اکلشسن آنلرک دیننده آنلر دینلریدن ثابت اولا ولا تطع کل حلاف مهین
واویمه هرکز چوق انداچیچیه یلانجیه همّاز مشاء بنمیم مساوی ادیجیه خبر ایلتب کتوریجیه
مناع للخیر معتد اثیم خیری چوق منع ایدیجیه ظلم ایدیجیه بی حیایه عتل بعد ذلک
زنیم ایش بو صفتلرده صکره کرزندوبه یعنی ولد زنایه ان کان ذا مال وبنین

مال و اوغلانلری اولدیغیچون یعنی مطیع اولمه ولید بن مغیره یه اذا تتلى عليه آياتنا قال
اساطير الاولين پچنکه اوقنسه آیتلرمز آنک اوزرینه ایدرکه اولکیلرک حکایتلریدر
سنسمه على الخرطوم نشانلادسرز آنی کاطغلغنه قیامتده بورنی اوزرینه انا بلوناهم
بدکیبی بز مکه اهلنی بستره قتلیق ایله جنغیله كما بلونا اصحاب الجنة اذ اقسموا ليصرمنها
مصبحين بغچه کیمسه لر خرما کسرمانکه دوشلر اندیمیه لر آنلری زماننده یوکلری کبی
لا يستثنون وانشاالله دیمزلردی تکوب فطاف عليها طائف من ربك پس طواف ایتدی آنک اوزرینه
بر طواف ایدیجی سنک تکریکدن یعنی اود کلدی یاقدی وهم نائمون وانلر اویور ایکن فاصبحت
كالصريم پس کسلب دوشمش کیبی اولدی فتنادوا مصبحين پس بر بیرینه چاغرشدیلر صباح
وقتنده ان اغدوا على حرثكم ان كنتم صارمين که صباحلین ایکنکز اوزرینه اکر دوشرجی
لر ایسه کز اولدکز ایسه فانطلقوا وهم يتخافتون پس کتدیلر اوغرلین سویلشرک ان
لا يدخلنها اليوم عليكم مسكين که بوکون اول بغچه یه سزک اوزرکزه البته مسکین
کیرمسون وغدوا على حرد قادرين وصباحلدیلر آنی کسلک اوزرینه قادرلر اولوبن
فلما رأوها قالوا انا لضالون وقتی که آنی کوردیلر قچقردیلر یانلش ایتدک یولی ازمشز
بل نحن محرومون بلکه بز محروملریز دیدیلر یولی ازدقلری ایچون نه معلوم اولمشز دیدیلر
قال اوسطهم الم اقل لكم لولا تسبحون آنلرک عاقلراغی دیدیکه بن سزه
دیمدمی نچون الله اکا توبه تنزیه ایتمدکز قالوا سبحان ربنا انا كنا ظالمين
ایتدیلر تنزیه ایدرز سنی ای ربمز تحقیق بز ظالم اولدق فاقبل بعضهم على بعض
يتلاومون پس بربرینه دوندیلر بربرینه ملامت ایدرلر قالوا يا ويلنا انا كنا طاغين
ایتدیلر وای بزه بد کیبی بز ازغونلر اولدق توبه ایدلوم عسى ربنا ان يبدلنا خيرا
منها يقينن اولا که بزم تکریمز انده دخی ایک بدل ویره انا الى ربنا راغبون بدکیبی
بز تکریمزه رغبت ایدیجیلریز كذلك العذاب بو یدی اولور عذاب دنیاده حق الله منع ایدنلره
ولعذاب الآخرة اكبر لو كانوا يعلمون وآخرة عذابی اولور زیاده اکر بیلورلر ایسه ان
للمتقين عند ربهم جنات النعيم بدکیبی تکریدن قورقنلر ایچون نعیم اوچمقلری واردر بو
آیت ایندکده عتبه یه ایتدیلر که محمد دیدیکی کیبی بزم دخی ارتوق واردر ایله اولسه
بو آیت ایندی افنجعل المسلمين كالمجرمين یه پس بز مسلمانلری کافرلر کیبی می قلورز

ما لكم كيف تحكمون نه اولدی سزه بو نجه حکم ایدرسز ظلم ایله ام لكم كتاب فيه تدرسون
یه سزک کتابکزمی واردر که آندن اوقورسز ان لكم فيه لما تخيرون که بونکیبی سز کوز
دیمشدرا اول کتابده هرنه اختیار ایدرسکز ام لكم ايمان علينا بالغة یه سزک ایچون کچی
واردر بزم اوزریمزه مبالغه ایله الى يوم القيامة قیامت کوننه دکین ان لكم لما تحكمون
البته سزه حاصل اولور هر نکه حکم ایدرسز نفسکز ایچون اندر سلهم ايهم بذلك زعيم صورر
انلره که قنقیسی بونی اولمشدر بوکا ام لهم شركاء یه انلرک طنقلری واردر فليأتوا
بشركائهم ان كانوا صادقين پس کتورسونلر طانقلرینی اکر کرچکلردن ایسه یوم
يكشف عن ساق آنک یا محمد اول کونی که اچیلور قیامت ایشی ویدعون
الى السجود ودعوت اولنورلر مخلوقات سجده ایتمکه کرچکلیه بلورمکیون فلا يستطيعون
پس بشارمیه لر سجده ایتمکه کافرلر ومنافقلر بللری قتی طاش کیبی اولور خاشعة
ابصارهم کوزلری قورقنجی اولدیغی حالده ترهقهم ذلة خورلق آنلری بصه وقد كانوا يدعون
الى السجود وهم سالمون وانلر دعوت اولنورلردی سجده یه صاغلر ایکن فذرني ومن
يكذب بهذا الحديث پس یا محمد قوبنی قرآن تکذیب ایدنلره سنستدرجهم من حيث لا يعلمون
یقین در که طوتسرز آنلری بلدکلری یردن واملي لهم ان كيدي متين ومهلت
ویرورم آنلره بدکیبی بنم حیله م محکمدر ام تسئلهم اجرا یه آنلردن اجرمی دیلرسن فهم من
مغرم مثقلون پس آنلر غرامتدن اغرلنورلر ام عندهم الغيب فهم يكتبون یا آنلرک
یاننده میدر غیب که آنلر یازرلر آندن دیلدکلرنی فاصبر لحكم ربك پس صبر ایله یا محمد تکرک
حکمنه ولا تكن كصاحب الحوت وسن اولمه بالق صاحبی کبی یعنی یونس کبی که یونس آنی
بر بالق یوتدی اذ نادى وهو مكظوم وقتی که ندا ایتدی بالق قرننده قیغولو
طولو ایکن لولا ان تداركه نعمة من ربه اکر اکا ایرشمسه تکریسندن رحمت لنبذ بالعراء
وهو مذموم صحرایه آتیلوردی مذموم اولوب فاجتباه ربه فجعله من الصالحين
پس اختیار ایتدی انی تکریسی دخی صالحلردن ایلدی وان يكاد الذين كفروا اکر تحقیق بو
دوشنلر که کافرلر اولدیلر ليزلقونك بابصارهم البته هلاک ایدرلردی سنی کوزلرلیه لما
سمعوا الذكر وقتا ایشتدکلری وقت ويقولون انه لمجنون ودیرلر که بد کیبی محمد
دلودر وما هو الا ذكر للعالمين حال بو که قرآن دکلدر الا عالملره نصیحتدر اوکتدر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحاقة ما الحاقة قيامت كوني نه نسنه در قيامت كوني وما ادريك ما الحاقة نه بلدردي
سكا يا محمد كه قيامت كوني نه كوندر كذبت ثمود وعاد بالقارعة يلان طوتدي صالح قومي وهود قومي
قيامت كونني فاما ثمود فاهلكوا بالطاغية واما صالح قومي هلاك اولديلر آزغونلقله
واما عاد فاهلكوا بريح صرصر واما هود قومي هلاك اولديلر اسي يل ايله كه اود كبي يقار عاتية كز
چقار سخرها عليهم سبع ليال وثمانية ايام الله تعالى حواله ايلدي اني انلرك اوزرينه يدي
كيجه سكز كون حسوما پاپيه فترى القوم فيها صرعى پس كورورسن كه قومي آنده هلاك
اولمشلر دوشمشلر كانهم اعجاز نخل خاوية كويا كه انلر خرما آغاجلريدر كه قورومش فهل
ترى لهم من باقية پس كوررمسن انلرك باقيلرندن وجاء فرعون ومن قبله وكلدي
فرعون وشول كه اندن اوكدن كلديلر والمؤتفكات بالخاطئة ولوط قومنك كويلري
شركله وعاصيلكله فعصوا رسول ربهم فاخذهم اخذة رابية پس عاصي اولديلر
كندولرك پيغمبرينه پس دوتدي انلري قتي دوتقلقله انا لما طغى الماء حملناكم في
الجارية بز نيچه وقتي كه صو غالب اولدي يوكلتدك سزي كميده لنجعلها لكم تذكرة
تا اولكمي نشانه ايدورسز ونصيحت ايدورزكه وتعيها اذن واعية وبيله اني
شول قولاقلر كه اشيدر وكبي طوترر فاذا نفخ في الصور نفخة واحدة پس چونكه اوفوروله
صوره بركره اوفورمكله وحملت الارض والجبال فدكتا دكة واحدة وكوتوروله ير
وطاغلر پاره پاره اولورلر بر دفعه ده فيومئذ وقعت الواقعة پس اول كونده واقع
اولدي واقعه يعني قيامت قوپدي وانشقت السماء وكوك يارلدي فرشتهلر چقمغيچون فهي يومئذ
واهية پس اول كونده طلوع اولمشدر والملك على ارجائها وفرشتهلر كوكلرك اطرافنه
برلرندن جمع اولمشلردر ويحمل عرش ربك فوقهم يومئذ ثمانية وكوتورر عرشي
اول كون اوزرلرنده سكز فرشته كوتوررلر يومئذ تعرضون لا تخفى منكم خافية
اول كون عرض اولنورسز حساب ايچون كيزلو اولميسردر سزلرك كيزلو اشلركزدن بر نسنه فاما
من اوتي كتابه بيمينه واما شول كه ويرلدي آنك بتيسي صاغ الينه فيقول هاؤم اقرؤا
كتابيه پس ايدر كه كلك اوقك بنم كتابمي اني ظننت اني ملاق حسابيه تحقيق

بن بلورم حسابمه ضنتده جزم فهو في عيشة راضية پس اول آيو درلكده در في جنة
عالية قطوفها دانية اولو جنتده در كه آنك ميوهلري يقيندر كلوا واشربوا هنيئا
بما اسلفتم في الايام الخالية ييك وايچك ايچمكله سككشلك ويركه ايو عمللركز ايچون كه قلدكز فاني
دنيانك كونلرنده واما من اوتي كتابه بشماله واما شول كه آنك كتابي صول الندن ويرلدي يقول
يا ليتني لم اوت كتابيه پس ايدركه نوليدي ويرلميدي بكا كتابم ولم ادر ما حسابيه
وبلميدي بنم حسابم نهدر يا ليتها كانت القاضية نوليدي الم كونم اوليدي بو بنم ما
اغنى عني ماليه فائده ايتمدي بنم مالم هلك عني سلطانيه هلاك اولدي بنم حجتم تكري
تعالى ايدر خذوه فغلوه دوتك بغلاك شوني ثم الجحيم صلوه اندن صكره طموغه
قويك ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعا فاسلكوه اندن صكره بر زنجيره آنك
اوزونلغي يتمش ارشوندر اوده چكوك اني انه كان لا يؤمن بالله العظيم
اول ايمان كتورمزدي اولو تكريه ولا يحض على طعام المسكين وقيزدرمزدي كندي
مسكينلره طعام ويرمكه فليس له اليوم ههنا حميم ولا طعام الا من غسلين
پس يوقدر آنكچون بوراده بر دوست ويمك يوقدر الا كندولردن صيزن قان اريكدر
لا يأكله الا الخاطئون يمز اني الا كناهكارلر كه انلرك كناهكارلردر اولا فلا اقسم
بما تبصرون وما لا تبصرون پس ايشمرزعم اندكلركبي كه كلدي انلرك حجتلري شول كه
كورورسز وشول كه كورمزسز انه لقول رسول كريم بر تحقيق اولسوزيدر كريم پيغمبرك
تكري قتندن در وما هو بقول شاعر قليلا ما تؤمنون ولا اول شاعر سوزي
دكلدر كه آز ايمان كتورورسز ولا بقول كاهن قليلا ما تذكرون ولا اول فالجي سوزي
دكلدر كه آز اوكتدسز بو بنكله تنزيل من رب العالمين عالملرك ربندن ايندرلمشدر حقك
اوزرينه كه پيغمبريدر ولو تقول علينا بعض الاقاويل وكر سويليدي اوزرمزه
سوزلرك بعضيني لاخذنا منه باليمين طوترديق آني يمينله يعني انتقام ايدردك اني
طوترديق ثم لقطعنا منه الوتين اندن صكره كسردك آندن نورك طمرني فما منكم من
احد عنه حاجزين پس سزدن بر كيشي بزي آندن منع ايدر دكلدي وانه لتذكرة
للمتقين وتحقيق بو اوكتدر تكريدن قورقانلره وانا لنعلم ان منكم مكذبين
وتحقيق بز بلورز كه بعضي سزدن يالان بيلوردر قرآني وانه لحسرة على الكافرين

وتحقیق اول حسرتدر کافرلر اوزرینه وانه لحق الیقین وتحقیق اول کوچك خبردر فسبح
باسم ربك العظیم سندخی تکبیر ایله نماز قیلوب آنك تسبیحن دیکه تکرار ایکل دائما

بسم الله الرحمن الرحیم

سأل سائل بعذاب واقع صوردی بر صورجی اول عذابدنکه واقعدر یعنی واقع اولور
دیو جواب بیوردیکه للکافرین کافرلر ایچوندر لیس له دافع من الله ذی المعارج آنی
دفع ایدیجی یوقدر تکریدن درکه درجه لر ایسیدر تعرج الملائکة والروح الیه فرشته لر
چقر و جبرائیل چقر آنك عرشنه فی یوم کان مقداره خمسین الف سنة بر کونده که آنك
مقداری اللی بیك یلدر یعنی فرشته لر بر کونده یوردکی آدم اللی بیك یلده یورر انجق
فاصبر صبرا جمیلا پس صبر ایله بوجه صبر انهم یرونه بعیدا بدرستیکه انلر آنی ایراق
کورلر ونریه قریبا و بز آنی یقین کوررز یوم تکون السماء کالمهل اول کونکه
کوك اریمش بقر کبی اولور وتکون الجبال کالعهن و طاغلر آتمش یونك کبی اولور
ولا یسئل حمیم حمیما و دوست دوستدن سؤال ایتمیه یبصرونهم دوستلر کوره کدن
دوستی بیه ملائکه کوسترملر آندن صکره بللو یود المجرم لو یفتدی من عذاب
یومئذ ببنیه تمنا ایدر کافر که اول کونك عذابندن قورتله اوغلنلر فدا ایتکله وصاحبته
واخیه و عورتنی وقرنداشنی فدا ایتکله وفصیلته التی تؤویه وشول بیتلرنی
فدا ایتکله که آنی تورلردی ومن فی الارض جمیعا و شول کیمسه یر یوزنده در بر اوغردن
فدا ایتکله ثم ینجیه اندن صکره کندونی قورتره کلا یعنی ایش کافرلر ظن ایتدکی کبی
دکلدر انها لظی بدرستیکه اول عقوبت لظی طموسنك عقوبتیدر نزاعة للشوی
باشلر دریسنی قوپاریجیدر تدعو من ادبر وتولی قیغرر شول کیمسه یکه دوندی وقاچدی ایماندن
کوز یومدی اعراض ایتدی وجمع فاوعی وجمع ایتدی وطولدردی زکات وصدقه ویرمدی
ان الانسان خلق هلوعا بدرستیکه آدم اوغلانی حریص یرادلدی اذا مسه الشر جزوعا
قچن که شر ایرشسه فریاد ایدیجیدر واذا مسه الخیر منوعا وقچن که خیر ایرشسه
زکاتن صدقه سن منع ایدیجیدر الا المصلین الذین هم علی صلاتهم دائمون
مکر شول نماز قیلجیلر که نمازلرینك اوزرینه دائملردر والذین فی اموالهم حق معلوم

للسائل والمحروم وشول کیمسه لرکه آنلرك مالنده معلوم بللو حق واردر زکات کبی حالیله
محتاج و دیلنمیه نه و حالیله خالقنه دیلنه نه والذین یصدقون بیوم الدین
وشول کیمسه لرکه حساب کونینی تصدیق ایدرلر والذین هم من عذاب ربهم مشفقون وشول کیمسه لرکه
کندو تکریلرینك عذابندن قورقیجیلردر ان عذاب ربهم غیر مامون بدرستیکه انلرك
تکریلرینك عذابی امین اولنمیه جقدر والذین هم لفروجهم حافظون وشول کیمسه لرکه
فرجلرینی صقلیجیلردر الا علی ازواجهم مکر عورتلری اوزرینه او ما ملکت ایمانهم یا شول نسنه نك
اوزرینه که یمینلری مالك اولدی جاریه لردن فانهم غیر ملومین بدرستیکه انلر ملامت اولنمش
دکلدر فمن ابتغی وراء ذلك فاولئك هم العادون پس شول کیمسه که بوندن غیری طلب
ایتسه پس انلر شول حددن کچنلردر والذین هم لاماناتهم وعهدهم راعون
وشول کیمسه لرکه امانتلرینی وعهدلرینی رعایت ایدیجیلردر والذین هم بشهاداتهم قائمون
وشول کیمسه لرکه طانقلقلرینی برینه کتورجیلردر حاکم قتنده اوقند قتی صکره والذین هم علی
صلاتهم یحافظون وشول کیمسه لرکه نمازلری اوزرینه محافظه ایدرلر اولئك فی جنات
مکرمون اول طائفه اوچماقلر ایچنده عزتلولردر اسنلکلری کلیجیلردر فمال الذین کفروا
قبلك مهطعین پس نه اولدی شول تکریلری که کافر اولدیلر سنك یکا یا محمد عداوت نظر ایله
باقیجیلردر عن الیمین وعن الشمال عزین صاغدن و صولدن طاغیق و بوکوب ایطمع
کل امرئ منهم ان یدخل جنة نعیم اومرمی شول کیشی انلردن که جنت نعیمه کیرله
کلا یعنی کیرمزلر ماذامکه کفرلری اوزرینه اوله لر انا خلقناهم مما یعلمون بدرستیکه بز
انلری یراتدق شول نسنه دن که بلورلر یعنی شهوتدن نطفه دن فلا اقسم برب المشارق والمغارب
پس ایش کافرلر ظن ایتدکی کبی دکلدر آندا یمین ایدرم کونشك مشرقلرینك و مغربلرینك انا لقادرون
تحقیق علی التحقیق بز قادرلرز علی ان نبدل خیرا منهم انلردن خیرلوسنی تبدیل اتمکه
اوزرینه وما نحن بمسبوقین و بزلر عاجز دکلز بو نسنه دن فذرهم یخوضوا ویلعبوا
پس قو انلرکه کیرسونلر باطللرینه واوینسونلر حتی یلاقوا یومهم الذی یوعدون
تا ایرشنجه شول کونلرینه که وعد اولنمشلردر یوم یخرجون من الاجداث سراعا
اول کون چقه لر سنلردن یکتورر کانهم الی نصب یوفضون کویا که انلر علملره
یکا کیدرلر کبی خاشعة ابصارهم ترهقهم ذلة کوزلری قورقیجی اولدیغی حالده

بقصه آندی خورلق ذلك اليوم الذي كانوا يوعدون بو شول كوندر كه وعد
اولنورلردی قيامت قوپجقدر ديو انكار ايدرلردی هر كز آنلر نعوذ بالله من شرور انفسنا

بسم الله الرحمن الرحيم

إنا أرسلنا نوحا إلى قومه تحقيق بز كوندردك نوحی قومنه أن أنذر قومك من قبل أن
يأتيهم عذاب أليم قورقت قومكی ديو آندن اول كه كله آنلره عذاب اليم قال يا قوم
إني لكم نذير مبين ديدی كه ای قوم بلكز تحقيق بن سزه قورقديجی بلدرجيم أن اعبدوا الله
واتقوه وأطيعون طلب تكريه و قورقك آندن و اويك بكا يغفر لكم من ذنوبكم
ويؤخركم إلى أجل مسمى كه اوره سزك كناهلكزدن و تأخير ايده سزی يازلمش اجلكزه دكين
إن أجل الله إذا جاء لا يؤخر بدرستی كه الله تقدير ايتدیكی وقت كلجك كله تأخير اولنمز
لو كنتم تعلمون اكر بلكز سه اكر ايمان كتورسكز بيل بيلشارلوردی اكر كتورمسه طوتوز
بيل بيشارلودی قال رب إني دعوت قومي ليلا ونهارا ديدی كه ای ربم دعوت ايتدم قومی
كيجه و كوندز فلم يزدهم دعائي إلا فرارا پس آرتمدی آنلری بنم ايمانه دعوتم الا
ايماندن قاچمق وإني كلما دعوتهم لتغفر لهم و تحقيق بن هر بار كه دعوت ايتدم تا يارلغيه
سن آنلره جعلوا أصابعهم في آذانهم برمقلرين قولاقلرينه صوقدلر دعوتمی ايشتممك ايچون
واستغشوا ثيابهم و بوريندلر كيجلرينی وأصروا واستكبروا استكبارا وكفرلرنده
مصر اولدلر و اولولندلر اكر اولونمقله ثم إني دعوتهم جهارا آندن صكره تحقيق
بن دعوت ايتدم آنلری آشكاره ثم إني أعلنت لهم وأسررت لهم إسرارا آندن صكره
بن آنلره آشكاره سويلدم و سرله دخی چوق سويلدم كه ايمان كتوره لر جانب اولملوا ايلدوك ضرورت
قوروده يغمورلر كسلدی عورتلری طوغرمز اولدی فقلت استغفروا ربكم إنه كان
غفارا بن ايتدم ربكزدن مغفرت طلب ايدك سزه رزق ويره ندن بدرستی كه او غفار ايدی يغمور
يرسل السماء عليكم مدرارا كوندره سوسزك اوزركزه كوكدن اوقلقو يغمور و
يمددكم بأموال وبنين و مدد ويره سزه ماللرله و اوغلانلرله ويجعل لكم جنات و
يجعل لكم أنهارا و سزكچون باغچه لر ايليسون و سزكچون ارمقلر ايليسون ما لكم لا ترجون
لله وقارا نولدی سزه كه تكريی اولولمزسز كيجه وقد خلقكم أطوارا و تحقيق

سزی درلو درلو حاللرده هر بری بر كونه بكزمز بلكه بر كيشنك احوالی بربرينه بكزمز ألم تروا
كيف خلق الله سبع سماوات طباقا كورمدكمی كه نيجه يراتدی الله تعالى يدی قات كوكلری
قات قات بربری اوزرينه وجعل القمر فيهن نورا و ايتدی آيی بونلرده نور ايلدی وجعل الشمس سراجا
و كونشی چراغ ايلدی والله أنبتكم من الأرض نباتا و تكريدر بتوردی سزی يردن
شول كيكه كه كدر نجه كه آدم پيغمبری يراتدی ثم يعيدكم فيها ويخرجكم إخراجا آندن صكره سزی
ينه يره دوندره و ينه چقره سزی بر چقرمق دخی والله جعل لكم الأرض بساطا
والله تعالى يری سزكچون دوشك ايلدی لتسلكوا منها سبلا فجاجا تا يوريه سز اول يرده
درلو درلو كيك يوللرده قال نوح رب إنهم عصوني نوح ديدی ای بنم تكريم بونلر بكا
عاصی اولدیلر بكا واتبعوا من لم يزده ماله وولده إلا خسارا و اويديلر شول كسه كه آكا
زياده ايتمز مالی و اوغلی و قربی الا زيان زياده ايلدی ومكروا مكرا كبارا ومكر ايتدیلر اولو
رشيلر اولو مكر وقالوا لا تذرن آلهتكم و ايتديلر البته قومه بتلركزی ولا تذرن ودا
ولا سواعا والبته ترك ايتمك ودی و سواعی ديدلر ولا يغوث ويعوق ونسرا و نه
يغوثی و يعوقی و نسری بو بتلری ترك ايتمك ديدلر وقد أضلوا كثيرا و تحقيق آزدردلر چوق
خلقی ولا تزد الظالمين إلا ضلالا و آرتورمه ظالملره ای ربم الا آزغونلق يوزندن
مما خطيئاتهم أغرقوا فأدخلوا نارا كنهلری شرركندن كلدی صوين طوفانده غرق اولدیلر آندن
صوكره طامولره قيلدلر فلم يجدوا لهم من دون الله أنصارا پس بولمدلر كندولره تكريدن غيری
منع ايدكيجی مددچيلر وقال نوح رب لا تذر على الأرض من الكافرين ديارا و نوح
عليه السلام ديدی ای تكريم قومدن بو يرده كافرلردن بر ديار ايلك إنك إن تذرهم يضلوا عبادك
تحقيق سن اكر آنلری قورسك آزدرلر قوللركی ولا يلدوا إلا فاجرا كفارا و طوغرمزلر
الا فاجرلری و كافرلری طوغرلر رب اغفر لي ولوالدي ای تكريم يارلغه بنی و آتامی و آنامی
ولمن دخل بيتي مؤمنا و شول كسه كه بنم اوومه مؤمن اوله كيره اوندن مراد مسجددر ديدلر
وللمؤمنين والمؤمنات و مؤمن ارلره و مؤمنه عورتلره تماما قيچه ولا تزد الظالمين
إلا تبارا و آرتورمه كافرلری الا زيان بوندن زياده نوح و ابراهيم كبی خير دعا ايلدی والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

قل اوحي الي ايت يا محمد كه وحي اولندي بكا كه انه استمع نفر من الجن تحقيق دكلدي جنده
بر بولك نفر طقوز جندن يمن ولايتندن اول طرفك اولولريكه پيغمبر عليه السلام صباح نمازن
قلوردي اني دكلدلر دخي اولولره دوندلر فقالوا انا سمعنا قرانا عجبا پس ايتديلر تحقيق
بز عجب قرآن اشتدك كه يهدي الى الرشد طوغري يوله قلغوزلر فامنا به ولن نشرك بربنا
احدا پس ايناندك اكا و هرگز شريك كتورمزز تكريمزه هيچ براحدي وانه تعالى جد
ربنا ما اتخذ صاحبة ولا ولدا وتحقيق شان بودركه اولو اولدي جلالي وعظمتي بزم
تكريمزك دوتمدي عورت ونه اوغل قز وانه كان يقول سفيهنا على الله شططا وتحقيق
شان بودركه ديردي دلومز كه ابليسدر تكري اوزرينه يلان وانا ظننا ان لن تقول الانس
والجن على الله كذبا وبز صندق هرگز انس وجن الله اوزرينه يلان سويلرلر بو ايدي كه
جن سوزينك حكايتيدر تكري تعالى ايدر وانه كان رجال من الانس يعوذون برجال
من الجن وشان بودركه تحقيق كه زمان جاهليتده ارنلر آدم اوغلانلرندن صغنورلردي جنك
ارنلرندن ايدرلردي كه اشبو ملكك جنلرينك اولولرينه صغنورز ديرلردي فزادوهم رهقا
پس ارتردلردي جن طائفه سي ازغونلق بوننده وانهم ظنوا كما ظننتم ان لن يبعث
الله احدا وتحقيق انلر صندلر نيجه كه سز صندكز كه هرگز الله هيچ براحدي پيغمبر كوندرمز
آندن صكره ينه جن سوزيني حكايت ايدر وانا لمسنا السماء وتحقيق بز كوكه چقدق ايستدك
فوجدناها ملئت حرسا شديدا وشهبا پس بولدق بز اني طولدرلمش قوللوقچيلر
بكجيلر فرشتهلردن و اودلردن وانا كنا نقعد منها مقاعد للسمع وتحقيق بز اولوردق
اوترمجق يرلرده دكلمك ايچون فمن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا پس شمدي كه
دكلر شمدي اني بر اود بولور بيولش پس ينه دوكر وانا لا ندري اشر اريد بمن في الارض
وتحقيق بز بلمزز كه شر مي دلندي شول كه يريوزنده در ام اراد بهم ربهم رشدا
يا انلري برادت انلره خير مي دلدي محمدي كوندرب اكا ايمان كتورمكدن بو سوز جنلرده
جنه دلر وانا منا الصالحون وتحقيق بزده مسلمانلر واردر ومنا دون ذلك كنا
طرائق قددا وبزده غيري دخي واردر بز دورلو دورلو ملتلر اولدق وانا ظننا
ان لن نعجز الله في الارض وتحقيق بز بلدك كه هرگز بز عاجز قلمزز تكريني يريوزنده ولن
نعجزه هربا وهرگز اني عاجز قلمزز قچوب بوننده وانا لما سمعنا الهدى امنا به وتحقيق

بجي

فيقو قرآن اشتدك اكا ايمان كتوردك فمن يؤمن بربه فلا يخاف بخسا ولا رهقا پس شول كه
تكريسنه ايمان كتوره پس قورقمز ثوابك كسلمسندن وعملنك باطل اولمسندن وانا منا المسلمون
ومنا القاسطون وتحقيق بزده مسلمانلر واردر وبزده يولدن صاپشلرده واردر
فمن اسلم فاولئك تحروا رشدا پس هر كه مسلمان اولسه اول طائفه طوغري يولي ايستديلر
واما القاسطون فكانوا لجهنم حطبا واما يولدن صاپنلر طموغه اوطون اولديلر
تكري تعالى ايدر وان لو استقاموا على الطريقة لاسقيناهم ماء غدقا واكر مكه اهلي
طوغري يول اوزرينه اولسهلردي صو ويررردك انلره آقار صو يله يعني بيلدرين بول ايدردك انلره لنفتنهم
فيه تا فتنه ليه يدك انلري اول رزق ايچنده ومن يعرض عن ذكر ربه وشول كه اعراض ايده تكريسنك
ذكرندن كه قرآندر يسلكه عذابا صعدا الجيه كيفايه بر عذابه كه كوشكل وان
المساجد لله فلا تدعوا مع الله احدا وتحقيق مسجدلر تكرينكدر پس تكريدن غيريه
طپمك وانه لما قام عبد الله وتحقيق شان بودركه وقتي كه تكرينك بندهسي نمازه
طوردي يدعوه كادوا يكونون عليه لبدا طپردي تكريه يقين اولديلر انك اوزرينه
قات قات اولور بربيرينه محمدك اوقدوغن اشتمكه قل انما ادعوا ربي ولا اشرك به
احدا ايت يا محمد بن طپرم تكريمه طپرم اكا هيچ بر احدي شريك قلمزم قل اني
لا املك لكم ضرا ولا رشدا ايت كه بن دكلم مالك سزدن ضرر كيدرمكه و فائده
كتوره قل اني لن يجيرني من الله احد ايت كه بني قورتاره هرگز بني قورتارمز تكرينك عذابندن
بر احد ولن اجد من دونه ملتحدا وهرگز بولمزم آندن غيري صغنجق ير الا بلاغا
من الله ورسالاته الا تكريدن ارشد ومك انك امرلرندن بريني ومن يعص الله و
رسوله وشول كه عاصي اوله تكريه و رسولنه فان له نار جهنم خالدين فيها ابدا
بس انكچون جهنم اودي واردر ابدي مقيم اولورلر دائم حتى اذا راوا ما يوعدون
تا شول كه دكين كه كورهلر شول نسنه كه وعده اولندلردي عذابدن فسيعلمون من
اضعف ناصرا واقل عددا پس بلورلر كيم در اولوده رق يردمجي يوننده وكم ازرقدر
صغنش يوننده قل ان ادري اقريب ما توعدون ايت بلمزم يقينمدر يوقسه ايرقدر
سز وعد اولندغكز ام يجعل له ربي امدا يا اول عذابه بنم تكريم مدت قيلورمي عالم
الغيب فلا يظهر على غيبه احدا غيبي بيلجيدر مطلع ايلمز غيبنك اوزرينه بر احدي

إلا من ارتضى من رسول مكر شول اختيار ايتديكي كسنه يعني پيغمبرلردن فانه يسلك من بين
يديه ومن خلفه رصدا اول كسنه نك ايلروسي اوكنجه وارديجه آني بكليجي فرشته لردن
كه شيطان آكا يقلشميه بوندن معلوم اولديكه شيطان ملك صورتنده كيرر نيجه كه ابراهيم
عليه السلامه احتياط ايتدي ليعلم ان قد ابلغوا رسالات ربهم تا بيله ييتشدردكلريني كندو
ربلرينك شريعتلرى امتلرينه واحاط بما لديهم وبيلدى شونلرك كه پيغمبرلر قتنده وار در و
احصى كل شيء عددا وصيغشلدى هر نسنه عددیله يعني جمله قطره دن ذره دن هپ
صيغر و بيلور

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها المزمل اي قفتانه صاريلن بوني آنكيچون ايدرديكه هنوز جبرائيل ايله آشنا
كلديكه آني كوردكده دهشت ايدردي قم الليل الا قليلا طور كيجه نماز قيلمغيچون مكركه
آز بر نصفه او انقص منه قليلا يارمي يه كيك آنده آز اچق او زد عليه يارديدن
آرتق اوزرنه يعني نماز قيل كيجه نك يارو سي يه يا اوسندن آرتغنه يعني ايكي ثلثه دكين ورتل
القرآن ترتيلا وترتيل ايله قرآني يعني بجه بجه اوقى ادغاميله اظهاريله اخفاسيله
غنه سيله بلاغنه سيله قلقيله اشماميله قصريله مديله انا سنلقي عليك قولا
ثقيلا بدرستيكه بز اندرر ز سنك اوزركه يا محمد بر اغر سوز كه ان ناشئة الليل هي
اشد وطا واقوم قيلا بدرستيكه كيجه نك ساعتلرنده نماز قيلمغيچون قاتي قدر اتمك ده
كندز ساعتلرندن وطوغرو رقدر تلفظ بوندن زيرا كوكلي فارغ اولور هر نسنه دن
ان لك في النهار سبحا طويلا بدرستيكه سنكيچون كندزنده اوزون اوزون واروب
كلمك وار معاشكيچون واذكر اسم ربك وتبتل اليه تبتيلا وتكرار ايله تكرلك آدني
وكسيل غائله آندن يكايكلك كرك در رب المشرق والمغرب بيلجيسيدر مشرقك ومغربك
لا اله الا هو فاتخذه وكيلا معبود يوقدر الا اول در پس آني دوست ادن ايشكي
اصمرله واصبر على ما يقولون وصبر ايله شونلك اوزرنه كه سويلرلر واهجرهم هجرا
جميلا وترك ايله آنلري يا بوترك اتمكله كه آنده يماكلكي اولميه وذرني والمكذبين اولي
النعمة وقو بني سكا انميلرله كه نعمت ايليدر ومهلهم قليلا واز مهلت وير
آنلره كه دنيا در كيجه در ان لدينا انكالا بدرستيكه بز قتمزده اوردن بقغولر وار در

وجحيما وطمو وار در كه ايچنده دورلو دورلو عذاب وار در وطعاما ذا غصة ويغازده توتيجي
وار در دمي دكنده وعذابا اليما واليم عذاب وار در يوم ترجف الارض والجبال
اول كونده يرلر وطاغلر دپرنيم هيبتندن وكانت الجبال كثيبا مهيلا وطاغلر قوم ديلر
كبي قار صو كبي اولور انا ارسلنا اليكم رسولا بدرستيكه بز كوندردك سزه اي محمد امتي بر
پيغمبر كه شاهدا عليكم طانق اولدغي حالده سزلك اوزركزه كما ارسلنا الى فرعون
رسولا نيجه كه فرعونه رسول كوندردك فعصى فرعون الرسول پس فرعون رسولنه عاصي
اولدي فأخذناه اخذا وبيلا پس طوتدق بز آني بر دورلو طوتش كه اكثر عنادندن بلادك حالني
فكيف تتقون ان كفرتم يوما يجعل الولدان شيبا پس نيجه قورقه سز تكرلرينه انكار
ايده جك اولورسكز شول كونكي كه اوشجلري وغلنكلر قيلا يدر السماء منفطر به كوك يارلمش
يارم اولور آنك هيبتندن كان وعده مفعولا الله وعدي خود اشلنمشدر ان
هذه تذكرة بدرستيكه شبو سوره بلكه بو آيت تذكره در يعني اكرمعت در ونصيحت در فمن
شاء اتخذ الى ربه سبيلا پس شولكم دلدى دوتندي كرسنه بولني توحيد ايله پيابنه
ان ربك يعلم بدرستيكه سنك تكرك بلور انك تقوم ادنى من ثلثي الليل بدرستيكه سن طوررده
بلكه نك ايكي ثلثندن ازني ونصفه ويارمي وثلثه واوجده برني وطائفة من
الذين معك ويربلوك دخي شونلردن كه سنكله در بو رسمه قائم اولورلر والله يقدر
الليل والنهار وتكرى تعالى تقدير ايدر كيجه وكندزي ضبط اكنزكسوز كلور كيدر ايكي معلوم
دكن علم ان لن تحصوه بلدي تكرى كه هر كز سز آني ضبط ايدمزسز كه ذن نماز نك عهده سندن
كله سزم كيره لو غرده قلقله فتاب عليكم پس عنايت بوزن چوردى كه فرض اتمعاوزركزه
فاقرأوا ما تيسر من القرآن پس اوقيك قرآنده شونكه كلكز دور علم ان سيكون منكم مرضى
بلدي كه سزدن خسته لر اولسه لر ايچه قيلمزلر وآخرون يضربون في الارض ونيجه لر وار
در كه سفر ايدرلر يريوزنده يبتغون من فضل الله طلب ايدرلر تكرى نك فضلندن وآخرون
يقاتلون في سبيل الله ونيجه لر وار در كه قتال ايدرلر الله يولنده فاقرأوا ما تيسر منه
پس اوقيك شونكه ميسر در قرآندن واقيموا الصلوة وآتوا الزكوة وقيلك نماز وويرك
زكاة واقرضوا الله قرضا حسنا وقرض ايدك الله تعالى يه عباد الله تصدق اتمكله خوب
قرض ايله وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا واعظم اجرا و

شونكه كوكلكزده درسز نفسكز ايچون صفيدن بولورسز آني الله قتنده كوندردكلكزدن دخي يك
واتدن اولور وقدر عوض بولورسزدن واستغفروا الله ان الله غفور رحيم و مغفرة طلب
ايدك تكريدن بدرستي الله تعالى غفور رحيمدر توبه قلنك توبه سني قبول ايدر البته ٭

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها المدثر اي دثارله بورنجي پيغمبر عليه السلام حراده نيان ايدي ودوندي درع بورندي
حتى جبرائيل عليه السلام كوزكدي بر له كوك آراسنده وچاغردي پيغمبر عليه السلام كه باشن قالدردي
باقدي قورقدي اوه كلجك اهلنه بنجا اورتك ددي پس بو آيت اندي كه اي بورنب ياتن
نديا قورس قم فانذر طور قورقت قومكي وربك فكبر وتكريكي اولولا وثيابك
فطهر وكيجكي آريت والرجز فاهجر وعذابه سبب اولان نسنه ترك ايله ولا تمنن
تستكثر ومنت ايتمه تكريه عملكي چوق كوروب ولربك فاصبر وتكريكيچون صبر ايله
فاذا نقر في الناقور پس چونكه اوفوله صور فذلك يومئذ يوم عسير پس اول
كون بر دشوار كوندر على الكافرين غير يسير كافرلر اوزرينه آسان دكلدر ذرني ومن
خلقت وحيدا قوبني وشول كيسه يه كه يراتدم تنها آنا رحمنه كيرمدن كه اول بي سعادتلكده فريددر
مراد وليد بن مغيره در وجعلت له مالا ممدودا وويردم اكا چوق مال
وبنين شهودا وحاضر وخوب اوغللر اون اوغلي وار ايدي اوني دخي قاتنده ايدلر ومهدت
له تمهيدا ودوشندم انكيچون نعمت توانالق دوشمكلكله ثم يطمع ان ازيد اندن
صكره اومار يم زياده ايتمكي مالن واوغلن بكا عاصي اولودكن كلا يعني آرتقورمزم مالني
واوغلني انك انه كان لآياتنا عنيدا بدرستي اول بزم آيتلرمزه بلا تليجيدر سارهقه
صعودا يترده آني تكليف ايدرسز اول اودن قبه يه چيقماغه كه غايت صعبجيقدر
دزمانه دزمانه هاكه ديه سنه وارمينه دينه سزمله ديه تيمش يلده آنجق اينه بخه كه
يتمش يلده چقه ديه انه فكر وقدر بدرستي اول وليد فكر ايتدي وتصور ايتدي كه محمد
عليه السلام جادودر تكري ايدر فقتل كيف قدر اندن صكره ينه لعنت افسوس اكا كه
نجه تصور ايتدي ثم قتل كيف قدر اندن صكره ينه لعنت افسوس اكا كه نجه تصور ايتدي
بوشوندن يدي كه دار الندوه يه كيردلر طانشق ايدرلر دشمني نجه دخي كلدي ثم نظر

آندن صكره

آندن صكره ينه فكر ايتدي محمد عليه السلام ايشنده ثم عبس وبسر آندن صكره يوزين بوردي و
ولي متغير اولدي ثم ادبر واستكبر آندن صكره يوز چوردي محمددن وايماندن تكبر
باش چكدي فقال ان هذا الا سحر يؤثر پس ددي كه بو دكلدر الا جادو لقدر كه جادو
يادن اوكرندي ان هذا الا قول البشر دكلدر بو الا آدم سوزيدر سأصليه سقر
يترده آني سقر طموسنه صوقرم وما ادراك ما سقر وسن بلورميسن سقر ندر لا تبقي
ولا تذر نه الدده يه ويرلدر لواحة للبشر يانجيدر بدنلري يقيجيدر يوزلري عليها
تسعة عشر اتك اوزرنده اون طقوز ملك واردر بري مالك اون سكزي دخي اول
عذاب ملكلري وما جعلنا اصحاب النار الا ملائكة وايلمدك اودك ايلرلرني فرشتهلر وما
جعلنا عدتهم الا فتنة للذين كفروا وايلمدك انلرك صاغشلرني الا فتنه ايلدك شونلر كه كافر
اولدلر كوزلري ايلديمكه آزوري قتمعه لركي نفسلري اودكي برحكتدن برحكمته بر
يالق بولدلر ليستيقن الذين اوتوا الكتاب تا يقين بلدكه اهل كتاب محمد كوجلك سوزلي
زبانسوزي توراته موافقدر ويزداد الذين آمنوا ايمانا وارتسون چون شونلر كه ايمان كتوردلر
ايمانلرن ولا يرتاب الذين اوتوا الكتاب والمؤمنون وشك ايتمسونيچون شونلر كه كتاب
ويرلدلر دخي مؤمنلر وليقول الذين في قلوبهم مرض والكافرون ماذا اراد الله بهذا
مثلا ودسونلريچون شونلر كه كتاب ويرلدلر كوكلانده منافق واردر نه دلدي تكري اون
اوزرنه اون طقوز فرشته واردمكله كذلك يضل الله من يشاء ويهدي من يشاء
بوجله آزدرر تكري شونيكه دلر وكتورر شونيكه دلر وما يعلم جنود ربك الا هو
وبلمزسنك تكريكك لشكرني الا اول بلور وما هي الا ذكرى للبشر ودكلدر اول
الا اوكتد آدم اوغلنه كلا ايشسز فكر ايتدكلري كبي دكلدر والقمر وآي ايله تكري حقيچون
والليل اذ ادبر والصبح اذا اسفر وكيجه حقيچون كه كچه كيده وصباح حقيچون چونكه آغره
يعني كيجه صباحجي ادن تكري حقيچون انها لاحدى الكبر بدرستي اول سقر بردي
عظمتلو بلالرك برسيدر نذيرا للبشر طورديكم محمد نذير اول بشره لمن شاء منكم
ان يتقدم او يتأخر سزدن شول كسنه يه كه تقدم ايلك دلدي خيره ياخود
كيرو طورمق دلدي كل نفس بما كسبت رهينة هر نفس قزندوغي عمله كروده در الا
دوتلولر الا اصحاب اليمين مكر يمين صاحبلري انلر ويرلين كه في جنات يتساءلون

جنلرده سؤال ایدرلر عن المجرمین ما سلککم فی سقر کافرلردن که نه کوزدردی بیزی
طموغه دیرلر قالوا لم نک من المصلین دیرلر که بز نماز قیلنلردن دکلدک ولم نک
نطعم المسکین ویوقسللری طویورمزدک مسکینلره نسنه ویرمزدک وکنا نخوض مع الخائضین
وکیرردک باطله کیرنلرله وکنا نکذب بیوم الدین ویالانلردق دین کوننی حتی
اتینا الیقین تا اولم کلنجه دیرلر فما تنفعهم شفاعة الشافعین پس فائده ویرمز انلره
انلره شفاعت ایدجیلرک شفاعتی فما لهم عن التذکرة معرضین نوله دی انلره که
قرآندن یوز چویررلر کانهم حمر مستنفرة کویا که انلر اورکشلر در فرت من
قسورة قاچدیلر ارسلاندن بل یرید کل امرئ منهم ان یؤتی صحفا منشرة
بلکه هر کیشی انلردن دلرکه اندن ویریله آچلمش چتلری پیغمبردن بویله در لرکه طلکلا باشکز
اوجنده کاغذلر بولنسون کراکیجه نتکه اندیسه لر یازلمش اوله کم الوزمانی اویله
اولیوردی کلا بل لا یخافون الاخرة یعنی بو اولمز انلره لکن عذاب آخرتدن قورقمزلر
کلا انه تذکرة حقا که بر تحقیق قرآن نصیحتدر فمن شاء ذکره پس هر که دلرسه اوکتلنور
وما یذکرون الا ان یشاء الله واوکت النزلر مکر تکری دیلیه هو اهل التقوی تکری لایقدر که
اندن قورقه لر واهل المغفرة ولایقدر که صوچلری اندن یرلغنمق دلیه لر اول دخی یرلغنه

بسم الله الرحمن الرحیم

لا یعنی قیامته انکار ایدکز رواد کلدر اقسم بیوم القیمة بن انداجرم قیامت کوننه
ولا اقسم بالنفس اللوامة وانداجرم نفس لوامه ایله که نتکه نفس اماره در یعنی
درکه البته ینه یردن طوررسز ایحسب الانسان الن نجمع عظامه صور ایله
انسان که انلک شکوکلرین هرکز دیرلتمیوز بلی قادرین علی ان نسوی بنانه بلی قادر
لز انک برمقلرن دزمکه که اوانجقلردر بل یرید الانسان لیفجر امامه بلکه کافرلر
دلرکه اوکنده که قیامتی یالانلیه یسئل ایان یوم القیمة صوررکه قچنده در کونی
انانمیوب تا که تکری تعالی وقتی بیان ایده فاذا برق البصر وخسف القمر پس چونکه
کوزلر شقرکه دکلر وآی طوتلور وجمع الشمس والقمر وکنشله آی بریره کلور
یقول الانسان یومئذ این المفر اول کون کافر ایده قنی قاچجق یر اوله دن کلا

یعنی حقا لا وزر صغنجق یر یوقدر الی ربک یومئذ المستقر تکریکه در دکلنجق یر اول کون
ینبؤ الانسان یومئذ بما قدم واخر خبر ویریلور اول کونده آدم اوغلنه شول نسنه که
اشلدکا هدی واشلمدکی طاعتلردن بل الانسان علی نفسه بصیرة بلکه انسان نفسنه
اوزنه کوزجیدرکه انلر انکر شهادت ایده کرک ولو القی معاذیره واکرچه عذرلرین کتوره
دخی قبول اولنمز لا تحرک به لسانک لتعجل به قیلدیمه دلکی قرآنله جبرئیل تمام ایتمدن
اوقمغه ابتدا ایدرسن ان علینا جمعه وقرآنه بزه کرکدر اونی دیرملک حفظی واوقتمغی
یعنی جبرئیل اوقیمق تا سن حفظ ایدیجه فاذا قرأناه فاتبع قرآنه پس چونکه اوقیه جبرئیل
اغزندن سن دخی اوقی انک ارد نجه ثم ان علینا بیانه اندنصکره تحقیق بزه در اوزرنه
در انک احکامنی بیان ایلمک کلا بل تحبون العاجلة یعنی آخرتی سورمزسز بلکه دنیایی سورر
وتذرون الاخرة وآخرتی ترک ایدرسز وجوه یومئذ ناضرة یوزلر اول کون قیامتده
کونده تازه در الی ربها ناظرة تکریسنه نظر ایدیجیدر بوریسمه یوزلر منکرلرک ووجوه
یومئذ باسرة ویوزلر اول کون قیقره اولمشدر قیغودن انلرکبی یوزکافر
یوزیدر تظن ان یفعل بها فاقرة بیلور که انلره ایشلنجه عذاب اولجق کلا کافر دن
یقیننه الدن غافل اولمه اذا بلغت التراقی چونکه جانلقومه ایرشه جان وقیل من راق
ودینله کیمدر بو کا تیمار اده دینله وظن انه الفراق وتحقیق بیله که آیرولقدر و
التفت الساق بالساق وبالدر بالدره دولشه الی ربک یومئذ المساق
تکریکدرسوکلمه اول کونده سریلمک فلا صدق ولا صلی تکریلک بیلکه انمدی
ابوجهل نماز دخی قیلمدی ولکن کذب وتولی ولکن یالانلدی قرآنی ویوز چویردی
محمددن ثم ذهب الی اهله یتمطی اندنصکره قالقدی اونه کیتدی صالنی صالنی
اولی لک فاولی اولی دیرسکا یا ابا جهل یعنی اولی در طموغ عذابی ثم اولی لک فاولی
اندنصکره اولی دیرسکا یعنی اولی در طموغ عذابی ایحسب الانسان ان یترک سدی
انسان صنورمی که شویله مهمل قونله الم یک نطفة من منی یمنی نطفه اولمدی
که منیدن اولمشدی ثم کان علقة فخلق فسوی اندنصکره اولمش قان اولدی
پس یراتدی واندامنی تمام ایتدی فجعل منه الزوجین الذکر والانثی پس اندن ایکی صنف
ایلدی ارکک ودیشی الیس ذلک بقادر علی ان یحیی الموتی اول تکری تعالی

قادردر كه دكدن اولوب دیرلتمكه بلی قادردر الله ذو الجلال یوقدن وار ایدیجیدر

بسم الله الرحمن الرحيم

هل اتى على الانسان حين من الدهر تحقیق كلدی آدم اوزرینه دهردن بر زمان كه قرق یللر
لم يكن شيئا مذكورا هیچ صاننه صیغشه كلمز نسنه ایدی انا خلقنا الانسان بز دیدی
بز آدم اوغلنی یراتدق من نطفة امشاج نبتليه شهوتده كه قوشلمشدر عورت
شهوتنه كه انی صنقلرز بلا ایله اولدیغی حالده فجعلناه سميعا بصيرا پس آنی ایشدیجی
كوریجی قلدق انا هديناه السبيل تحقیق بز آكا ننفرلدق یولی اما شاكرا واما كفورا
یا شكر ایدیجی اولدی ایمانه كلوب یا كافر اولدی انا اعتدنا للكافرين بز كه حاضر ایلدك
كافرلر ایچون سلاسلا واغلالا وسعيرا اوددن زنجیرلر و اول دمورلر كه انلر بوینینه
كتوب كلدیلر وقوزمش طوقوز ان الابرار يشربون من كاس بر كاسه ایچرلر كه ایچلر ایلنلر
برشرابدر كه كان مزاجها كافورا اكا قاتشمش كافور اولدی كه قوقوسی مسكه بكزر طادی
زنجبیل طادنه بكزر عينا يشرب بها عباد الله بر پكاردر كه تكرینك بنده لری اندن ایچرلر
يفجرونها تفجيرا آقدورلر انی نیته دیلرلر یسه حسن وحسین رضی الله عنهما خسته اولدقده
علی وفاطمه رضی الله عنهما اوچ كون اوروج نذر ایتدیلر صاغ اولدیلر سه علی بر یهودیدن اوچ
كیله آرپه آلدی اول بر كیله سنی اوكتدیلر افطار وقتنده بر مسكین كلدی اكا ویردیلر ایكنجی كیجه
همچنان اوچنجی كیجه كذلك اول ایله ایتدیلر بو آیت انلرده يوفون بالنذر ويخافون يوما
كان شره مستطيرا نذره وفا ایدرلر و قورقرلر شول كوندن كه انك شری فاش
اولیدر ويطعمون الطعام على حبه ویدرلر طعامی تكری عشقنه مسكينا ويتيما و
اسيرا مسكینه ویتیمه واسیره وایتدیلر كه انما نطعمكم لوجه الله بز سزه ویردوكمز
سزه تكری رضاسی ایچون لا نريد منكم جزاء ولا شكورا سزدن عوض دیلمزز وشكر
دیلمز انا نخاف من ربنا تحقیق بز قورقرز تكریمزدن يوما عبوسا قمطريرا شول
كه یوزلری بورشمشدر لكن فوقيهم الله شر ذلك اليوم پس تكری انلری صقلدی اول
كونك شرندن ولقيهم نضرة وسرورا وصاشدی انلری تازه یوزلو كه شادلق
وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا وانلره تكری ویردی صبر ایتدكلری سببدن جنت و

وحریر كیمك ویردی متكئين فيها على الارائك تكیه لنوب اول جنتده تختلر اوزرینه لا يرون
فيها شمسا ولا زمهريرا كورمیلر انده كونش ایسیسنی ونه زمهریر صوغنی ودانية
عليهم ظلالها وبو جنته ذی كه یقیندر انلرك اوزرینه كولكه لری وذللت قطوفها
تذليلا ویقین اولدی اول جنتك یمشلری كه كیمی ويطاف عليهم بآنية من فضة و
اكواب وطواف اولنه انلرك اوزرینه كمشدن ایاقلر وقلبسز برداقلر كانت قواريرا
قوارير من فضة قدروها تقديرا كه صرچه لردر صافلقده كمشدن اولنر دردلر آنی
لایق خادملر انلرك ومخدوملر انلرك ويسقون فيها كاسا كان مزاجها زنجبيلا ویچرو
لر اول جنتده بر شرابی كه انك قاتشمغی زنجبیلدر عينا فيها تسمى سلسبيلا بر پكار
واردر كه سلسبیل دیو آد ویرلور ويطوف عليهم ولدان مخلدون وطواف ایدر انلرك
اوزرینه اوشاقلر اوغلانلر كه قره قلورلر دائم دیرلیدر واردر اذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤا
منثورا چونكه انلری كورسك صانرسن انجو صاچلمش چوق اولمقدن واذا رأيت ثم رأيت نعيما
وملكا كبيرا وچونكه كورسك انده كوررسن نعیمی و اولو ملكی كه انی واوزونی ییلك بلنق
یول واردر عاليهم ثياب سندس خضر واستبرق اوزرلرنده انلرك یشیل سندس او
یشیل حریردن وصر واطلسدن وحلوا اساور من فضة واوزنلر بلزكلر كمشدن وسقاهم
ربهم شرابا طهورا وایچوردی انلره انلرك تكریسی بر شراب كه آریدر آریدیجیدر
كونلكلری اوشنی ان هذا كان لكم جزاء بدركه بو عوض اولندی سزه ایچون انلردكه عمل سبیله
وكان سعيكم مشكورا وعملكز مقبول اولندی انا نحن نزلنا عليك القرآن تنزيلا
تحقیق بز اندردك قرآنی سنك اوزرنه ایكه كركدر فاصبر لحكم ربك ولا تطع منهم
آثما او كفورا پس صبر ایله تكرینك حكمته ومطیع اولمه انلردن كافره ولیو یشر
یعنی ایكسنه بله واذكر اسم ربك بكرة واصيلا وآك تكرینك آدینی ذكر ایله صباح
واخشمده یعنی نماز قیل بو ایكی وقتده طكلو اولیه اكیندویی ومن الليل فاسجد له و
سبحه ليلا طويلا وكیجه دن سجده ایتكل انگچون مراد اخشم ویتسو نمازیدر وتسبیح
ایله كیجه اوزنجه مراد بوندن دن نماز یدركه پیغمبره مخصوص ایلمشدر ان هؤلاء بدرستی
بولر یعنی كافرلر يحبون العاجلة ويذرون وراءهم يوما ثقيلا دنیایی اختیار
ایدرلر آخرة اوزرینه واردلرنه قودلر اوكلرنه كلیجك هیبتلو كونی كه قیامت كونیدر هركز

اکوزرز نحن خلقناهم وشددنا اسرهم بز یراتدق آنلری و محکم ایتدک قوتلرینی واذا شئنا
بدلنا امثالهم تبدیلا ودیلدکمز وقت کورروز آنلرک یرینه غیرینی ایلکه کتورمز ان هذه
تذکرة بو سوره بر وعظدر اوکتدر فمن شاء اتخذ الی ربه سبیلا پس هر کیم دیلرسه کندی ربینه
یول دوتر وما تشاؤن الا ان یشاء الله ودیلمزسز بر نسنه مکر دیلرسه اوله ان الله
تعالی ان الله کان علیما حکیما بیلیجی کرکی بلوری حکمله ایشلری یدخل من یشاء
فی رحمته کوردیکی دیلرسه رحمته والظالمین اعد لهم عذابا الیما وظالملر
ایچون حاضرلدی آنلر ایچون آجیجی عذاب آخرتی نعوذ بالله من شرور انفسنا والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

والمرسلات عرفا ودنیایه کوندریلن فرشتهلر حقیچون ایو ایشلرله فالعاصفات عصفا
وقتیله سرعتلی یللر حقیچون والناشرات نشرا وچیچکلر آچیجی یللر حقیچون فالفارقات
فرقا وداناتری حصلری آیردن یللر حقیچون فالملقیات ذکرا ووحی ایندرجی
فرشتهلر حقیچون عذرا او نذرا عذر ایچون کرکی جانبندن یه قورقتمق ایچون انما توعدون
لواقع بیکاچی شول نسنه که وعد اولنورسز قیامتدن وعذابدن البته واقعدر فاذا
النجوم طمست پس چونکه یلدزلر سوندیریله واذا السماء فرجت وچونکه کوکلر یاریله
واذا الجبال نسفت وچونکه طاغلر قوپه یرلرندن واذا الرسل اقتت وچونکه
پیغمبرلر دیرلیشلر بر یرده لای یوم اجلت نه کون ایچون مهلت ویرلدی پیغمبرلرنا امتلری
اوزرینه طنقلق ویرملره لیوم الفصل یعنی مهلت ویرلدیلر کون ایچون که آیرجیلدر
یاری یاردن وما ادراک ما یوم الفصل نه بیلدردی سکا یا محمد فصل کونی
ایدوکنی ویل یومئذ للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر پیغمبرلری الم نهلک
الاولین نه هلاک ایتدکمی اولکیلری پیغمبرلردن یلان طوتیلر ایچون ثم نتبعهم الاخرین
آندن صکره آنلره تابع ایتدکمی صکره کلنلری کذلک نفعل بالمجرمین تحقیق نه
ایله ایشلرز عاصیلره ویل یومئذ للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر
الم نخلقکم من ماء مهین یراتدقمی سزی بر خور صودن فجعلناه فی قرار مکین
پس آنی قلدق بر محکم قرار ایل جایده یعنی آنا رحمنه الی قدر معلوم

معلومه دکن فقدرنا فنعم القادرون وکاچ آدم بردک نه خوب قادرلریز ویل یومئذ
للمکذبین ویل اولکونی یلان طوتیلر ایچوندر الم نجعل الارض کفاتا احیاء وامواتا
بز یری منزل قلمدقمی مخلوقاته دیریلکی یرو یوزنده واولوکده قورسنده وجعلنا فیها رواسی
شامخات وایلدک اول یرده یوجه طاغلر واسقیناکم ماء فراتا وایچوردک سزه
طاتلو صو بلوتدن و کوکدن ویل یومئذ للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر قیامتی
یعنی عذاب اولکونی وحدانیته انکار ایلیلر ایچوندر انطلقوا الی ما کنتم به
تکذبون وارک اول نسنه که آنی یلان طوتدیکز یعنی وارک اول انکار ایتدککز عذابه طاوک
انطلقوا الی ظل ذی ثلث شعب وارک اوچ بولکلو کولکه یه یعنی طمونک توتنه
بر [illegible] اوج [illegible] اولور [illegible] ایسه جق قریادایر [illegible] وارک
کیدک اول کولکه یه که انده لا ظلیل ولا یغنی من اللهب نه کولکه در که قانمی ایدر
طمونک [illegible] انها ترمی بشرر کالقصر بدرستی اول یالکی قیفلیم معظم نا
کبی گانه جمالة صفر کویا که اول کوه قره بیسی کیمی بکرکه ویل یومئذ للمکذبین
ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر پیغمبرلری هذا یوم لا ینطقون بو اول کوندرکه
هیچ کسه سویلمیز ولا یؤذن لهم فیعتذرون ودستور ویرلمز آنلره که عذرلرینی
بیان ایده لر ویل یومئذ للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر هذا یوم
الفصل جمعناکم والاولین بو فصل کونیدر یعنی ایرولق کونیدر جمع ایتدک سزی
واولکیلری فان کان لکم کید فکیدون پس اکر مکرکز وحیله اید یکز بکا سز
تورلاه ویل یومئذ للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر پیغمبرلری ان
المتقین فی ظلال وعیون بدرستی تکرودن قورقلر کولکه لرده وپکارلرده ویرشلرده
لر وفواکه مما یشتهون ویمشلرده شونلردن که کوکللری ایسترلر کلوا واشربوا
هنیئا بما کنتم تعملون ییک وایچک ایچکز وسیکز نا شادلکله سزه الله عوض نی
انا کذلک نجزی المحسنین بدرستی بز عوض ویررز احسان ادنلره ویل یومئذ
للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر کلوا وتمتعوا قلیلا انکم مجرمون
ییک دنیاده بهجه که ذرتکه ایلقولر یرلرو ودرلک آنرلر ما بدرستی سز مشرکلرسز ویل
یومئذ للمکذبین ویل اولکون یلان طوتیلر ایچوندر وحدانیتی واذا قیل لهم ارکعوا

لا يركعون وقتيكه انلره بوين صونك تكبيره ايلمكده ديلده بوين صونمزلر باش اكمزلر ويل
يومئذ للمكذبين ويل اول كوندن يرمنيلر چوندر قيامت كوني فبأي حديث بعده
يؤمنون پس قنغی خبره اناورلر قرآنه ايمان كتورمدكدن صكره آنلر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

عم يتساءلون قنغی كيمه عليه السلام خلعت نبوتی كيدی باشلدیلر آرا سویلدیلر
كه بو كيشی نيه كلدی معنا بی نهدن صوريشورلر بربريله بعضی اولور عن النبإ العظيم
الذي اول خبردن سويشورلر كه محمد عليه السلام كتوردكی قرآندركه هم فيه مختلفون
انلر آنك اختلافنه ايدجيلردر كلا يعنی قرآن بزه بر كلكرز فيما وارلمن سويليلو دكلدر
شبهه يوق سيعلمون آخرتده بلالرم كلا سيعلمون آندن صكره بيلهلر الم
نجعل الأرض مهادا بزيرده دوشك قلدق من اتن قرار اكجون والجبال أوتادا
وطاغلری كسوده اتتكی سزلرحت اولجون وخلقناكم أزواجا وير اندق بز سزی
جفتلر ايدوب ارككلی دشيلی آق لی قره لی ايولو بتكو وجعلنا نومكم سباتا
واقويكزی دكلنجك وقت ايلدك وجعلنا الليل لباسا وكيجه برده قلدق سزه كور
وجعلنا النهار معاشا وكندزی معاش ايلدك وبنينا فوقكم سبعا شدادا
وياپدق سزك اوزركزده يدی قات بنالری كه بيدی قات كوكلردر وجعلنا سراجا
وهاجا وبر چراغ ايلدك مبالغه ايله شعله لو مراد كونشدر وأنزلنا من المعصرات
ماء ثجاجا واندردك بولتلردن صاجلی صويعنی يغمور لنخرج به حبا ونباتا
وجنات ألفافا چقرمغيون انكله دانه ونباتی وبربيره طولشمش اغاجلری ان يوم
الفصل كان ميقاتا بدرستی فصل كونی وعده كاه اولدی بربيره دیرلجك كوندر
يوم ينفخ في الصور فتأتون أفواجا اول كون صوره اوفرلر پس كلهسز بولك
بولك وفتحت السماء فكانت أبوابا وكوك آچله پس قپولر اولوب وسيرت الجبال
فكانت سرابا وطاغلر يورردلر پس انلر صكره اولدی ان جهنم كانت مرصادا
بدرستی جهنم زندان اولدی للطاغين مآبا ازغونلره دون منزل اولقده لابثين فيها
أحقابا شول حالده كه اكلنلر آنده روزكارلرده لا يذوقون فيها بردا ولا شرابا

طتمزلر آنده ايچجك يانجه صوقصو الا حميما وغساقا جزاء وفاقا مكر قيزن صو
كندولدن صزان قان وارلك ايچلر كا فعللرنه مناسب جزا اولجون انهم كانوا لا يرجون
حسابا بدرستی انلر اومزلردی حسابی اولجلدن وكذبوا بآياتنا كذابا وير تكذيب
بزم آیتلرمزی برله تمعلهد وكل شيء أحصيناه كتابا وهر نسنه بيان قلدق لوحده
يازوب فذوقوا فلن نزيدكم إلا عذابا پس طاوت امدی كرو زياده اتمزز سزه اتدو
عذابی إن للمتقين مفازا حدائق وأعنابا بدرستی تكوردن قورقنلره جون عزابدن
قورتلمق يروار در باغچه لروار در واوزملر واردر وكواعب أترابا وجوريلر واردر كه
مهلری شمدی بلورمش وكأسا دهاقا وشرابلر واردر سكی بربری اردنجه كلجی
لا يسمعون فيها لغوا ولا كذابا اشيتمزلر آنده يرامز ويلان سوز جزاء من ربك عطاء
حسابا عوض اولجون تكردن بخششلر حسب ديجه رب السماوات والأرض
كوكلرك ويرلرك تكريسی وما بينهما وشونلرك كه ايكسنك آراسنده در الرحمن رحمانلغنده
عالی بر اتدی لا يملكون منه خطابا آنده بر خطاب بده مالك دكلدر يعنی بی
شفاعت ايتمك الله دن كلمزلا اتك اذنيله يوم يقوم الروح والملائكة صفا اول كون كه
روح طور ير آدم صورتنده بر ملك در وفرشتهلر دخی صف اولوب لا يتكلمون إلا
من أذن له الرحمن سويلميلر كرشك كه تكريمك كادستور ويره سويلكه وقال صوابا
واول لا اله الا الله دركه ذلك اليوم الحق اول كون كرچك كون در فمن شاء
اتخذ إلى ربه مآبا پس هر كم دلر تكردن يكا وارمغه يرد وته إنا أنذرناكم عذابا
قريبا بدرستی بز قورقتدق سزی يقين عذابله يوم ينظر المرء ما قدمت يداه
اول كون كه كورور هر كيشی شونيكه الروكوندر دی يعنی عمدنك ثوابنی ويقول الكافر يا
ليتني كنت ترابا وكافر ايدر نولیدی طپراق اوليكه ديو تمنا ايدر لكن فايده يوق

بسم الله الرحمن الرحيم

والنازعات غرقا وكافرلرك كه حلطهلرلرندن عذاب جانلرن آلن فرشتهلر حقيجون
والناشطات نشطا ومؤمنلرك لطفله نشاطله جنت بشارتله جانلرن آلن
فرشتهلر حقيجون والسابحات سبحا وصالحلرك روحلر ريحانله جانلرن آلن فرشته

چقیجون فالسابقات سبقا ویربیلدنلر اوکه دیب خبرلر ایچی فرشته لر چقیجون فالمدبرات
امرا وعالملرك تدبیرن ایدیجی فرشته لر چقیجون که جبرائیل میکائیل دراسرافیل عزرائیل در
یوم ترجف الراجفة اول کونه قورقدن سزیر بعضی قدیجی که صیحه اسرافیل در اول
اوفوردکده تتبعها الرادفة اردنجه بر دخی اوفورلیسر قلوب یومئذ واجفة ابصارها
خاشعة کوکلر اول کونده قورقیجیدر کوزلری انلرک قورقیجی ذلیلدر یقولون ائنا
لمردودون فی الحافرة ایدرلر که عجب بزینه اول حالمزه دونرمیوز اءذا
کنا عظاما نخرة دونرلرمیوز نیجنکه چرومش سکوکلر اولدوز قالوا تلك اذا
کرة خاسرة ایدرلر که بر کره دخی قوپیجق اولورسه اول کونده قوپق زیان ایدیجیدر
فانما هی زجرة واحدة بو دکلدر الا قیامت بر صیحه در اسرافیلدن فاذا هم بالساهرة
پس همان انلر یرا اوزرنده بولنورلر هل اتیك حدیث موسی تحقیق کلدی سکا
موسانك خبری اذ ناداه ربه بالواد المقدس طوی وقتی که ندا ایتدی اکا تکریسی آری
دره ده که طوردر اذهب الی فرعون انه طغی وار فرعونه که بو دکجی اولدیدر
فقل هل لك الی ان تزکی پس دی که سنك میلك وارمیدر پاك اولمغه لا اله الا
الله دیمکله واهدیك الی ربك فتخشی و قلغو ایلیم سنی تکریکه سکا پس سن نجی
قورقه سن آنك عذابندن فاریه الایة الکبری پس کوستردی اکا اولو ایتی فکذب
وعصی وفرعون یالانلدی و عاصی اولدی ثم ادبر یسعی اندن صکره یوز چوردی
ایماندن پاشلدی موسانك هلاکنه ایتمکه قصد ایلدی فحشر فنادی پس دیو شردی شهرنك
خلقینی و چاغردی صکره طیك دیو فقال انا ربکم الاعلی وودیکه بن سزك بیك(؟)
تکریکزم فاخذه الله نکال الاخرة والاولی پس دوتدی انی تکری دنیاده و آخرتده
عقوبتله ان فی ذلك لعبرة لمن یخشی بو دکجی انده عبرة واردر شول کیمسه که تکرودن
قورقه ءانتم اشد خلقا ام السماء بنیها سزمی چتن اولورسز یراتمغه یوقسه
کوکمی یراتمق که انی الله یراتدی رفع سمکها فسویها قلدردی انك سقفنی و
انی اراسته قلدی واغطش لیلها واخرج ضحیها وقره کولتی ایتدی کیجه سنی و انك
کوندزنی چقردی والارض بعد ذلك دحیها ویری اندن صکره دوشدی اخرج
منها ماءها ومرعیها چقردی اول یردن پکارلری و اوتلاقلری والجبال ارسیها

وطاغلری چوکبی ایلدی متاعا لکم ولانعامکم منفعت اولجیون سزه وطوارکزه فاذا
جاءت الطامة الکبری پس قچنکه کله اسرافیلك صورنك چالیشی یوم یتذکر الانسان
ما سعی اول کون اکار ادم او قلنی نه ایشلدیسه دنیاده وبرزت الجحیم لمن یری
وطوا اشکاره اولدکورنلره فاما من طغی واثر الحیوة الدنیا واما شول کیمسه که عاصی اولدی
واختیار ایتدی دنیادرلکنی آخرة اوزرنه فان الجحیم هی المأوی بس تحقیق طموکا منزلدر
واما من خاف مقام ربه واما شول کیمسه که قورقدی تکرینك اولولغندن ونهی النفس عن الهوی
ویغدی نفسنی هوادن فان الجنة هی المأوی بس تحقیق جنتدر انك منزلی یسئلونك
عن الساعة ایان مرسیها صوررلر سکا یا محمد قیامتدن نه وقتده طوره جقدر فیم
انت من ذکریها سن قنده سن انی اکمقدن الی ربك منتهیها سنك تکرك قتنده
در انك علمی انما انت منذر من یخشیها دکلسن سن الا قورقیجی سن شونیکه انده
قورقر کانهم یوم یرونها لم یلبثوا الا عشیة او ضحیها انلر که انی کوردکلری وقت
ایله صانورلر که اکلنمدیلر بو دنیاده الا بر کیجه نك اولی قدری یا دخی ارتوق در والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

عبس وتولی یوزن بورتردی و دوندردی محمد علیه السلام و نورمسند(؟) قریشك اولولرینه
نصیحت ایدردی ایمانه کلدی دیو ابن ام مکتوم و کلدی کوزسزدی یا رسول الله تکری سکا
اوکرتدکندن بکا اوکرت دیدی پیغمبر علیه السلام سوزی اراسته کوردکیجون یوزن بورتردی
پس بو ایت ایندی ان جاءه الاعمی یعنی اعمی کلدکنده یوزن بورتردی وما یدریك
لعله یزکی نه بیلدردی سکا یا محمد اول کم اول اعمی پاك اولا کناهدن او یذکر فتنفعه
الذکری یا اوکتنه قرانده واکا اوکت فایده قیله اما من استغنی اما شول که
کندوزینی کوردکله ثوابدن مستغنی اولور سنك دیکدن فارغ اولور فانت له تصدی
پس یوزوکی اکا دونررسن وما علیك الا یزکی وسنك اوزرکه ندر یا
وار اکر قریش اولولری ایمان کتورمزسه واما من جاءك یسعی وهو یخشی واما
شول که سکا کلدی خیره ایوه حال بو که اول کمسنه تکریدن قورقر فانت عنه تلهی
سن انده غافل اولورسن کلا یعنی غافل اولمه انها تذکرة بو دکجی بو سوره نصیحتدر

فمن شاء ذكره پس هر كم اوكت آلمق دلرسه اوكت آلسون في صحف مكرمة عزتلو كتابلر ايچنده
درمرفوعة مطهرة يجلسشدر پاك اولمشدر بايدي سفرة يازيجي فرشتهلر اللرينه
كرام بررة اولولو عظيملو قتل الانسان ما اكفره كافرلر دپلنسون عجب نجه كافر
اولورلر بونجه آثار قدرتي كوردكن من اي شيء خلقه بلورمي كه اني تكري ندنه ياراتدي
من نطفة خلقه سمو تدبير اتدي اني فقدره پس حالدن حاله قويدي ثم السبيل
يسره اندنصكره انا قورنندن چقمغه كلز ايلدي ثم اماته فاقبره اندنصكره اولدردي
اني وقبره قويدي ثم اذا شاء انشره اندنصكره دلديكي وقتنده ديرلدر كلا يعني حقا
لما يقض ما امره يرنه كتورمدي شونيكه بيوردي فلينظر الانسان الى طعامه انسان
نظر ايليسون ييديكي طعامي كه نجه ياردلنيدر انا صببنا الماء صبا بلدي بزدوكدك
يغمور دوكلك كلكله ثم شققنا الارض شقا اندنصكره ياردق يري يارمقلغله
فانبتنا فيها حبا وعنبا وقضبا پس بتردك آنده دانهلري آريه بغداي طاري بورج
كبي واوزم و يونجه وزيتونا ونخلا وحدائق غلبا وزيتون وخرما بتردك و
يغون يوغون آغجلو باغچهلر وفاكهة وابا وميوهلر وطرلو بناتلر متاعا لكم
ولانعامكم سزه منفعتيچون وطوارلركزچون فاذا جاءت الصاخة پس چونكه صور
اوفوله يوم يفر المرء من اخيه اول كون كه كيشي قرنداشندن قچر وامه وابيه وآناسندن
وآتاسندن وصاحبته وبنيه وعورتندن واوغلانلرندن لكل امرئ منهم هر كيشيه
انلردن يومئذ شأن يغنيه اول كونده ايش واركه اني مشغول ايدر وجوه يومئذ
مسفرة نجه يوزلر اول كونده نورلودر آيدنلقدر ضاحكة مستبشرة كولجي
دوشادماندر ووجوه يومئذ عليها غبرة ونجه يوزلر اول كون اوزرنده توز واردر
ترهقها قترة بورور اني قرالق اولئك هم الكفرة الفجرة اول انلر شولكه كافرلردر فاجرلردر

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا الشمس كورت وچونكه كونشك شعلهسي كيده واذا النجوم انكدرت وچونكه
يلدزلر دوكله واذا الجبال سيرت وچونكه طاغلر يوريدله واذا العشار عطلت
وچونكه بكلودوهلركه طوغرمغه يقلشه صاحبي ويرله واذا الوحوش حشرت

وچونكه

وچونكه جانورلر حشر اولنه واذا البحار سجرت وچونكه دكزلر برابر طوغردن اود اوله واذا
النفوس زوجت وچونكه مؤمنلر حورلرله كافرلر شيطانلرله جفتنه واذا الموؤدة
سئلت وچونكه دريله كومولن قزلر صوريله باي ذنب قتلت قنغي كناهدن دپلنديكي
دييو واذا الصحف نشرت وچونكه يازيلو مزديكاغدلر طاغله واذا السماء
كشطت وچونكه كوكلر صويله واذا الجحيم سعرت وچونكه طموق قزدريله واذا الجنة
ازلفت وچونكه اوچمق مؤمنلره يقين كله علمت نفس ما احضرت بله اول وقتده
نفس كه نه كتورمشدر فلا اقسم پس قرآن سزد دكلر كبي دكلدر اقسم بالخنس الجوار الكنس
انداجرم كه كندي كزلنن بش سيارهلر كه زحل ومشتري ومريخ زهره عطارددر
والليل اذا عسعس والصبح اذا تنفس وكيجه چونكه قچن بوزدونه كيمكه صبح
چيچون چونكه ايدنلق كوستره انه لقول رسول كريم بديكي قرآن بيغمبرك اوقدوغي
كه عزيزدر تكري قتنده اني جبرائيل كتوردر اكا ذي قوة عند ذي العرش مكين قوة
ايسيدركه لوط قومنك شهرلرين قناديله چالدي كتوردي آلدي كوكه كتدي عرش ايسي
قتنده قدري اولودر كم عاليدر مطاع ثم امين مطيع اولنمشدرانده كوكلر فرشتهسي
اكا مطيعلردر امينده رشتهلر ايچنده وما صاحبكم بمجنون وسزك صاحبكز محمد
مجنون دكلدر ولقد راه بالافق المبين وتحقيق كوردي اني كون طوغوشنديكا
كندو صورتنده وما هو على الغيب بضنين ومحمد عليه السلام غيبلر اوزرينه بخيل دكلدر
وما هو بقول شيطان رجيم واول حضرتدن سلمش شيطانك سوزي دكلدر
فاين تذهبون پس قنده كيدرسز قويباي مشركلر ان هو الا ذكر للعالمين
دكلدر بو الا نصيحتدر عالملره لمن شاء منكم ان يستقيم سزدن شول
طوغرلق استيانلرچوندر وما تشاؤن الا ان يشاء الله رب العالمين
وسز دلمزسز مكر تكرينك دلدكي كم عالملري بسليجيدر والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا السماء انفطرت وچونكه كوك يارلديكي تكري هيبتندن واذا الكواكب انتثرت

وفتی که یلدزلر دوکلدی وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ وفتی که دکزلر بربرینه قاووشدی وَاِذَا
الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ وفتی که سینه‌لر ایچنده کن طشره براقلدی عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَ
اَخَّرَتْ بلدی بر نفس شو نسنه‌لری که ایلرو کوندردی کا اشلدن و کیرو قویدیغی طاعتدن يَا
اَيُّهَا الْاِنْسَانُ ای عاصی مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ نه آلدادی سنی کریم تکرک که محمد
اوردك باشن یاردك الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ شول کریم تکری که یرادوب
سنی و اندامدن کی راست ایلدی کیم سنی اوزون بویلو ایلدی فِي اَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ
قنغی صورتده که دیلدی سنی ترکیب ایتدی دیلدیکنجه كَلَّا یعنی ایمان کتورمز اول عاصی که
بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ بلکه سز یلان طوتارسز قیامت کونین که نبی ایتدی صلعم الله تعالی بلدردی
جمله ایشلریکزی یازلدیغن و ایتدی وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ و تحقیق سزك اوزریکزده
بکجیلر واردر كِرَامًا كَاتِبِينَ کریملر کاتبلر یاری قلندن یازارلر يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ
بلورلر شو نسنه‌که ایشلرسز اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ بدرستی که ایولر مؤمنلر اوچماقده
درلر ابو بکر عمر عثمان علی رضی الله عنهم اجمعین کبی وَاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ
و تحقیق کافرلر طموده درلر يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ کیررلر اول طموبه آنکه دین کوننده
وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ و انلر اول طموده غائب دکلردر وَمَا اَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ
خوش بلدك سن یا محمد دین کوننه نیدوکن ثُمَّ مَا اَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ
اندنصکره نه بلدردی سکا یا محمد دین کوننه نیدوکن يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا
یعنی مؤمن نفس کافر نفسه فائده ایتمز شفاعتله بر نسنه هیچ وَالْاَمْرُ يَوْمَئِذٍ
لِلّٰهِ و بیورق تکری طرفندن اول کونده تکری تعالی قتندندر غیریده دکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ قتی عذاب اولجکی ترازویی اکسك دوتنلر جونلر الَّذِينَ اِذَا
اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ شول مطففلر که خلقدن آلجق صاتون آلورلر
بول دوتلر وَاِذَا كَالُوهُمْ اَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ و چونکه خلقه اولچلر یا حقله
طرته لر اکسك ایدرلر اَلَا يَظُنُّ اُولٰئِكَ اَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ اول مطففلر

ایتمزلرمی

ایتمزلرمی که بدرستی آنلر یرلردن قالدیرلوار اولو کوندن ایچونکه قیامت کونیدر يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ
لِرَبِّ الْعَالَمِينَ اول کون خلق طوررلر عالملر تکریسی ایچون كَلَّا اِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي
سِجِّينٍ یعنی حقا که بدرستی کافرلرك عملری سجینده در که یدی قات یرك آلتنده در
وَمَا اَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ نه بلدردی سکا یا محمد که سجین نه در كِتَابٌ مَرْقُومٌ ختم اولنمش
کتابدر یعنی مهرلو کتابدر وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ قتی عذاب اول کونده قرآنی یالانلیانلره
در اَلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ شونلر که یالانلرلر قیامت کونینی وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖ
اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيمٍ و یالانلمز آنی الا هر عاصی کناهلودر اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيَاتُنَا قَالَ
اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ چونکه اوقنسه آنلك اوزرینه بزم آیتلرمز ایدرکه بو اولکیلرك
حکایتیدر كَلَّا یعنی اویله دکلدر بَلْ رَانَ عَلٰى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
بلکه مهر اوردی آنلرك کوکللرینه شول نسنه که قزاندیلردی كَلَّا یعنی اویله دکلدر اِنَّهُمْ
عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ بدرستی آنلر تکریلرندن اول کونده محجوبلردر تکریی
کورمکدن ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ اندنصکره بدرستی آنلر طموبه کیرجیلردر ثُمَّ يُقَالُ
هٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُونَ اندنصکره دیلور آنلره بو اول نسنه در که آنی یالانلردکز
امدی کورك كَلَّا یعنی حقا اِنَّ كِتَابَ الْاَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ بدرستی که ایولر مؤمنلرك
کتابی یدنجی قات کوکك اوزرنده در وَمَا اَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ نه بلدردی سکا یا محمد
که علیین نه در كِتَابٌ مَرْقُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ مهرلو کتابدر که آنی مقربلر کوررلر
که یعنی ملکلر مقربلردر که کندیلر ملك اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ بدرستی صالح مؤمنلر
اوچماقده درلر تختلرده صفاده عَلَى الْاَرَائِكِ يَنْظُرُونَ تختلر اوزرینه اوتروب طمو
اهلنه باقرلر تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ بلورسن یوزلرنده اوچماق ارلکن
يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ خِتَامُهُ مِسْكٌ ایچورلور آق شرابدن که مهرلو بلشدر آنك
مهری مسکدر وَفِي ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ اشده بونده فخرلنسون فخر
ایدنلر یعنی بونك کبی ثوابه سوفسونلر سونلر وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ و آنك قارشیغی تسنیمدر که
جنت بکارلرندندر عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ یعنی شول بکاردر که آنی مقربلر ایچرلر
اِنَّ الَّذِينَ اَجْرَمُوا بدرستی شونلرکه شرك ایتدیلر كَانُوا مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوا يَضْحَكُونَ
ایمان کتورنلره کلرلردی وَاِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ و چونکه آنلره اوغرسه یب کچه‌لر

مساوی ایدرلردی وإذا انقلبوا إلى أهلهم انقلبوا فكهين وقچن اولرینه دونرلر ایکن
ایدوب دونرلر وإذا رأوهم قالوا إن هؤلاء لضالون وقچن آنلری کورسلر
ایدرلردی بدرستی آنلر البته آزغونلردر وما أرسلوا عليهم حافظين حال بوکه آنلر
مؤمنلرك اوزرینه بکجیلر کوندرلمدیلر فاليوم الذين آمنوا من الكفار يضحكون
پس بوکون شول کمسنه‌لر که ایمان کتوردیلر کافرلره کولرلر على الأرائك ينظرون تختلر
اوزرنده اوتروب نظر ایدرلر هل ثوب الكفار ما كانوا يفعلون تحقیق
عوضلندی بولدیلر کافرلر شول نسنه‌یه که دنیاده ایشلرلردی ایلك یرمزنی والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

إذا السماء انشقت وقتی که کوك یارله وأذنت لربها وحقت ومطیع اولدی
تکرسنه وحق اولدی آکا که تکرسنه مطیع اوله وإذا الأرض مدت وقتی که یر
اوزادله وألقت ما فيها وتخلت والچنده کی نسنه‌لری طشره براغه و بوش قله خالدوغنده
وأذنت لربها وحقت ومطیع اوله تکرسنه وحقدر آکا مطیع اولمق يا أيها
الإنسان إنك كادح إلى ربك كدحا ای آدم بدرستی سن درشیجیسن تاڭرکه قادر
شولکه کرکدر فملاقيه پس بولیجیسن انك ایشلدکنه خیردن وشردن فأما من
أوتي كتابه بيمينه واما شول که آنك بتیسی صاغ النه ویرلسه اوله فسوف يحاسب
حسابا يسيرا پس قولای حسابله حسابلنور وينقلب إلى أهله مسرورا
واهلنه شاد اولوب دونه وأما من أوتي كتابه وراء ظهره واما شول که آنك بتیسی آرقه
سندن ویرله فسوف يدعو ثبورا اول کندویه هلاك دلیه ويصلى سعيرا وطموغه
کیره إنه كان في أهله مسرورا بدرستی اول اهلی ایچنده شاد اولدیکی إنه ظن أن
لن يحور بدرستی اول صانوردیکه هرکز تکرسنه دونمیه بلى إن ربه كان به بصيرا
بلی دونر تحقیق آنك تکریسی آنك ایشلدکن کوردی فلا پس ایش ایله دکلدر که سزکی
ایدرسز ای کافرلر أقسم بالشفق آند ایچرم شفق تکرسنه والليل وما وسق
وکیجه تکرسنه وکیجه جمع ایدکی نسنه‌لر تکرسنه والقمر إذا اتسق وآی تکریسی
حقیچون بچکدکه تمام اولوب بدر اوله لتركبن طبقا عن طبق البته بنرسز بر حالدن

برحاله تا اولنجه فما لهم لا يؤمنون نوله‌دی مکه کافرلرینه کم ایمان کتورمزلر وإذا قرئ عليهم
القرآن لا يسجدون وقچنکه آنلرك اوزرینه قرآن اوقنه سجده ایتمزلر بل الذين كفروا
يكذبون بلکه شول کمسنه‌لر که کافر اولدیلر یلان دیرلر قرآنی والله أعلم بما يوعون والله
یك بلور شول نسنه‌کی کوکللرنده کیزلدیلر فبشرهم بعذاب أليم پس مشتلق ایله انلره عذاب الیم
إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات الا شول کمسنه‌لر که ایمان کتوردیلر و ایو عمللر ایتدیلر لهم
أجر غير ممنون آنلرکیچون بر ثواب واردر که اصلا اوکسمز اللهم ارزقنا

سجده

بسم الله الرحمن الرحيم

والسماء ذات البروج وکوك حقیچون که برجلر ایسیدر اون ایکی برجدن حمل ثور
جوزا سرطان اسد سنبله میزان عقرب قوس جدی دلو حوت درلر واليوم
الموعود و وعده اولنمش کون حقیچون که قیامت کونیدر وشاهد ومشهود
وجمعه کونی حقیچون وقربان بیرامی حقیچون قتل أصحاب الأخدود لعنت چقوری
قزانلره اولسون که قرق آرشون اوزونی ایدی اون آرشون انیدی اوچ یرده قزدلردی بر
انطیانوس قزدی شامده بونی بخت النصر قزدی عجمده و بری ذونواس قزدی نجرانده
وآنلری اودله طولدردیلر که اودلری کوردی آندن صکره مؤمنلری کتوردیلر آنلره اود کوسترد
الدیلر اول بکلره وحقه الداولا قولادی یالکی جه بدی الدردی النار ذات الوقود
آنی اودله طولدرنلره لعنت اولسون وآنك حوالیلرنه اوتوردیلر ایمان کتورنلری کافرلر
دیه کافری قورلردی إذ هم عليها قعود اول وقت که آنلر کنارلرینه اوتور
دیلر وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود وآنلر مؤمنلر اوزرینه ایشلدکلرینه حاضر
لردیلر وما نقموا منهم وکافرلر عیب ایتمدیلر آنلردن إلا أن يؤمنوا بالله العزيز الا ایمان
کتوردکلری عزتلو پادشاهه الحميد الذي له ملك السماوات والأرض اول کمسنه
سلطانه که آنکدر ملکلکی کوکلرك ویرلرك والله على كل شيء شهيد وتکری هر
نسنه اوزرینه حاضردر إن الذين فتنوا المؤمنين والمؤمنات بدرستی شول کمسنه‌لر که عذاب
ایتدیلر مؤمن ارلره ومؤمنه خاتونلره ثم لم يتوبوا آندن صکره توبه ایتمدیلر فلهم عذاب
جهنم ولهم عذاب الحريق پس آنلرکیچون طموغ عذابی واردر و آنلرکیچون کویمك عذابی

واردر إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات بدرستی شونلرکه ایمان کتوردلر و ایو عمل ایتدیلر لهم
جنات تجري من تحتها الأنهار آنلرکچون اوجمقلر واردرکه آلتلرندن ازمقلر آقار ذلك الفوز
الكبير اول اولو سعادتدر إن بطش ربك لشديد بدرستی سنک تکرک طوتمسی
یا محمد قتی در إنه هو يبدئ ويعيد بدرستی اول تکری یوقدن وار ایلدی و اولدکدنصکره
کیرو دیلدر وهو الغفور الودود و اولدر یرلغیجی سوکلو پادشاهدر ذو العرش المجيد
عرش ایسی اولودر فعال لما يريد دیلدوکن ایشلیجیدر هل أتاك حديث الجنود
تحقیق کلدی سکا لشکرلرك خبری فرعون وثمود موسی و صالح قومنلکه هلاك اولدیلر
بل الذين كفروا في تكذيب بلکه شونلرکه کافر اولدیلر قرآنی یالانلمقده در دیرلر والله من
ورائهم محيط و تکری آنلری قوشادرقدرتیله بل هو قرآن مجيد بلکه اول سکا اینن
اولو قرآندر في لوح محفوظ لوح محفوظده یازیلودر تکری قتنده صقلودر دیکلودر

بسم الله الرحمن الرحيم

والسماء والطارق وکوك حقیچون و طارق حقیچون وما أدراك ما الطارق نه بیلدردی
سکا یا محمد که طارق ندر النجم الثاقب بیلدرمزی یلدزدرکه کیجه بلورکندز طولنور
إن كل نفس لما عليها حافظ دکلدر هر نفس الا آنک اوزرینه بکجی واردر فرشتهلردن
فلينظر الإنسان مم خلق پس باقسون آدم اوغلی نندن یرادلدی خلق من ماء دافق
یرادلدی شول صودن که آتیلندی يخرج من بين الصلب والترائب چقر اول صو
ارکك ارقه سندن عورتك بوینی کیککلرندن إنه على رجعه لقادر بدرستی اول
آنی ینه دیندرمکه قیامت کوننده قادردر يوم تبلى السرائر اول کون کزلولر آشکاره
اولور فما له من قوة ولا ناصر پس یوقدر آنکا قوتدن ویردجیدن والسماء
ذات الرجع وکوك حقیچون که بولدی یغمورله دنندن رب والأرض ذات
الصدع و یر حقیچون اول یر یاریلور آندن دیرلو نبات بتر إنه لقول فصل
بدرستی اول قرآن کرچك سوزدر وما هو بالهزل و اول باطل سوز دکلدر
إنهم يكيدون كيدا بدرستی مکه کافرلری مکر ایدرلر دارندوه ده وأكيد كيدا
و بندخی مکر ایدرم کرکیجه دنیاده قتلله و آخرتده عذابله فمهل الكافرين

أمهلهم

أمهلهم رويدا پس مهلت ویر کافرلره ویر آنلره آز زمان که دنیادر دیکیدی

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح اسم ربك الأعلى یعنی تنزیه ایله یا محمد یجه تکرکی الذي خلق فسوى
اول تکرکی که یرادتدی و اندام لرن راست ایلدی والذي قدر فهدى وشول تکریکه
هر مخلوقه شکلنی دزدی و یولنه قلاغزلدی والذي أخرج المرعى وشول تکری
که اوت چقاردی فجعله غثاء أحوى پس اول بتانی قارا یکن قورو ییدی
سنقرئك فلا تنسى اوکره دسرز سکا قرآنی پس آنی اونتمه إلا ما شاء الله
مکر شونیکه تکری سنك اونتمقك دیلر إنه يعلم الجهر وما يخفى بدرستی اول بلور آشکاره
و نهانی ونيسرك لليسرى و کلاي ایدرز سنکچون قرآنی فذكر إن نفعت الذكرى
پس اوکت ویر اکر فائده ایدرسه سيذكر من يخشى اوکت آلسر شول که تکریدن
قورقدی ويتجنبها الأشقى الذي يصلى النار الكبرى و ایراغ اولور اوکتدن
شول سعادتسزکه کیره اول اولو اوده که طموغ اودیدر ثم لا يموت فيها ولا يحيى
آندنصکره اولمز اول طموغده و دیلمزده قد أفلح من تزكى تحقیق سعادت بولدی هر کم
فطره سنی ویردی وذكر اسم ربه فصلى و تکری سنك آدنی انکوب الله اکبر دیوب نماز
قلدی بیرام کونی بل تؤثرون الحياة الدنيا بلکه اختیار ایدرسز دنیا دیرلکنی والآخرة
خير وأبقى و آخرت خیرلودر و باقیدر إن هذا لفي الصحف الأولى
بدرستی شول که بو سوره ده اکلدی اولو کتابلرده واردی صحف إبراهيم و
موسى ابراهیم علیه السلام صحفنده و موسی علیه السلام صحفنده واردر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

هل أتاك حديث الغاشية تحقیق کلدی سکا یا محمد قیامت خبری وجوه يومئذ
خاشعة نیجه یوزلر اول کونده ذلیللردر عاملة ناصبة ایشلیجیدر یورجیدر یوزی
اوزرنه سورلدکی وقت زحمتلر چکوب تصلى نارا حامية کیرور اوده که اوقی جیلك
ییل قزدرلمشدر تسقى من عين آنية صو ویرلور بر بکاردن که یقار یوره کی ليس لهم

طعام الا من ضريع يوقدر انلره طعام يمك انچق اول ضريعدن غيري ضريع بر اوتدر كه
مكه ايله يمن آراسنده اولور چونكه قورويه كندي قيتنقي كبي اولور لا يسمن ولا يغني من جوع
سمرتمز و آچلغي دفع ايتمز بو وجه ايله اولور عذابي وجوه يومئذ ناعمة نچه يوزلر واركه
اول كونده خوبدر شعله وير جيبدر لسعيها راضية اندوكي عملندن خوشنوددر في
جنة عالية نچه اوچمقده در لا تسمع فيها لاغية انده يمان كلمه اشتمز فيها عين
جارية انده آقيجي پكارلر واردر سندن آق بالدن طتلو فيها سرر مرفوعة انده نچه
تختلر واردر واكواب موضوعة ونچه عشقدن بردقلر انده ونمارق مصفوفة
وكرده بالشلر دزلمشدر هر بر دوشكلر اوزرينه متشيلر و آراسنده مؤمنلر چون هر بر
اوتورمش التون تاجلر باشلرنده اوتورلر چون بيلك و ايمك دليه لر اول تخت الحق اولورلر
بنكلر يندن صكره يقار وقلقار وزرابي مبثوثة وحرير ايله طوقنمش قاليچه لر يايلمش
افلا ينظرون الى الابل كيف خلقت يه پس كورمزلرمي دوه كه نچه يرادلمشدر
بني ابستلك چون كوكرسن بيتسك قلقر والى السماء كيف رفعت وكوكه بقمزلر
مي كه نچه يوكسلمشدر والى الجبال كيف نصبت وطاغلره بقمزلرمي كه نچه دكلمشدر
والى الارض كيف سطحت ويره نظر ايتمزلرمي كه نچه دوشنمشدر فذكر انما انت
مذكر لست عليهم بمصيطر پس نصيحت ايله يا محمد دكلسن سن انلره اوكيجي سن انلرك اوزرينه
مسلط دكلسن جبر ايدجي سن مدين اسلامه الا من تولى وكفر الا شول كشي كه ايماندن
يوز چوردي دخي كافر اولدي فيعذبه الله العذاب الاكبر پس عذاب ايدر الله كا
اولو عذاب تمكله ان الينا ايابهم بي شك بزده يكاردر انلرك دونجكلري ثم ان
علينا حسابهم اندن صكره بيك بي شك بزمه اوزرمزه دره انلرك حسابي

بسم الله الرحمن الرحيم

والفجر فجر حقنده مفسرلرك بونده تاويللري واردر بعضلر والفجر دديكيله صبح صادقه
انداجدى ددلر زيرا صبح سنا بقدوكنلده عاشقلر قلقر يارك صوبليه ابدست الورلر انده
كوكه نظر ايدرلر انلك اولدايتدن كورورلر مصنوعاتنده تحير قلورلر عربي قبله يه طوشو
اوتوررلر صكره قلالة مؤمنلر اوبا نورلر دوستلك محبتيله كوكاالرنده بر نور ايدرلر ددلر يني

انتك ذكريله

انك ذكريله معطر قلورلر سحرلرده استغفار ايدرلر نماز قلوب اعتذار ايدرلر بعضلر والفجر
ددكيله سحر بينه انداجدكى ددلر زيرا روايت ايدرلركه تكري دستوريله روز پروزيم بينه
عرشك آلتنده يورر اوچقلرده كلور سكز فنى بله كرز منازللر كورر خوريلركى تغنج
ايدر ولدانى كورر وجمنك چيچكلرني سير ايدر اندن دنيايه كلور عاشقلر طربه كتورر
صبا دقلر جوشه كتورر اندن دركه راحت ولور اهل سقم زاري قلور عند ليبه حام و
الله اعلم بعضلر والفجر دديكله صوبه انداجدكى ددلر زيرا جوهر ذاته محمديه ملك
نظر ايتدكده اكا نظر قلدي ول حيادن اريدي الله تعالى اكا كل ددى كلديكيت دديكنده
اوچ كره اندن اكا دله بنده نه دلرسك مقبولدر ددى صوايدى الهي بكا ويردكلك باكلفلك
حقيقون دلرم سندن كه اول بنده لركي بنم قايمه صبر وسن اندن عملدن كورم كله قبول ايده سن
دددى بعضلر والفجر دديكيله آدم پيغمبر عليه السلام انداجدكى ددلر زيرا چونكه قدرت اليله صيغدي
آق قره ارواح دوكلدى الست بربكم ددي بلى ددلر بازري اقدي برزي قره ايدي اندن
بنكا ولديكى مؤمن كيمي كافر مؤمنلرك كيمي مطيع كيمي عاصي مؤمنلرك عصيانى كافرلرك
شوملغندندر كافرلرك طاعتي مؤمنلرك بركتندندر چونكه قيامت كونى اولدي الله تعالى
عنايت ايليه سدن مؤمنلرك عصيانن كافرلره آتا كافرلرك طاعتني مؤمنلره آتا
كل شيء يرجع الى اصله انده اولو بعضلر والفجر دديكله ميوه لره انداجدكى ددلر زيرا
بيراقلردن چيقر چونكه اويله يلى اسر قوواعجلك طرلرنده صوبيور انده صكره كنش
حمل بورجين كوزه دركوندن كونه هر اغاج نوجوان اولور بزه يور اندن غصوني بكور
ميوه لر چيچكون بو قلمون اشكاره اولور قدرت متعال اوقور قوشلر هر طرفده مدح ذوا
الجلال اوقور بعضلر والفجر دديكيله يرلره انداجكه يارلور انده نباتاتر ددلر
چونكه بولندكوك يوزنده چوغالور هوا عبوست كوستور رعد زارليق ايدر سبحان
من يسبح الرعد بحمده دخي كوز نلغ ياشلي اقر محجوبي كبي در انده صوليرايندن لون چيچكلر
بتر درلو درلو مرغزارلر اولور فانظر الى آثار رحمت الله كيف يحيي الارض بعد
موتها ان ذلك لمحيي الموتى وهو على كل شيء قدير بعضلر والفجر دديكيله پكارلره انده
اچدكى ددلر زيرا عناصر دردر هر بريك بر طبيعتي واردر اما صونك طبيعتي اولدركه
قنقي يكا آقر اولسه انده يكا اقسه كرك اما تكلام ري طبيعتي يلك كورمزسن

فرعون چونکه نیل طغیاننی یکا کلدی تکری فرمانیله طاغدن یکا کتدی طبیعتی قوردی
بوندن معلوم اولدیکه ارادت جبار کندن اختیار قهار کندن بعضلر والفجر دیدکیله قیامت اندیکه
چونکه اندن معجزه دیلدیلر ملول اولدی تا که جبرائیل صلوات الله علیه بشارت ایتدی اندن
طاشدن بر دوه چقدی قزل کوزلری قره پیغمبرلکن اشکاره قلدی بعضلر والفجر دیدکیله
پیغمبر علیه السلامک مبارک بارمغی آراسندن چقان صویه اندایچدی دیدیلر لشکرده صو بولنمدی
پیغمبره عرض ایتدیلر لکن دلدی الن ایچنه قودی بر برداق صوبی لوزرینه دوکدی بر بکار حاصل
اولدی اندن اون ایکی بیک کیشی صودندیلر طوارلرینه ایچوردیلر دخی کتوردیلر بعضلر والفجر
دیدکیله موسانک عصاسیله اوردیغی طاشه اندایچدیکه اول طاشدن اون ایکی انمه کبی
واردی چونکه لشکری قوتنه عصاسیله اول طاشه اوردی اول طاشدن اون ایکی بیکا
چقدی چونکه کوچ ایتسلر ینه عصا ایله اوردی صویی دوکدی لریزل بوکرمی ایدیدی
اول عالم الاسرار هنوز انکله طوغرلمزدی اول اشرار بعضلر والفجر دیدکیله اول طاشه اند
ایچدیکه انک معجزه کوردی دیدیلر بر کون کافرلر دیدیلر پیغمبره عناداً ندلر اندن برهان
دیلدیلر اکر کرچک پیغمبر سک بزه اشبو طاشدن بر خرما اغاجی چقار دیدیلر دعا قلدی
اول طاش یارلدی اندن بر خرما اغاجی چقدی نه‌کار عجیبه قالدیلر حیرته هر بری بولدیلر
سرکردان بعضلر والفجر دیدکیله اول یره اندایچدیکه سراقه‌نک اتی بتلر کومدی اندر
اول اولدر که پیغمبر علیه السلام مکه‌دن مدینه‌یه کلورکن کافرلرنک اوکنجه کلدی یتشدی
پیغمبره حمله ایتدکلرین قوتلی حواده قالدی پیغمبر علیه السلام یره امر ایتدی یر دزلرینه دکن انی
یوتدی امان دیلدی ینه قورتلدی حمله قلدی اوچنجه دکن اندن صکره دوندی کتدی
بر زمان یغدی بولمادم دیو تا واردی غاره مختار عنکبوت اولدی پرده دار بعضلر والفجر
دیدکیله ازل قلمنه اندایچدیکی دیدیلر اول قلم یرتدکاده یاز قلم نه یازه‌یم دیدی تکری
یاز بسم الله الرحمن الرحیم یازدی اندن صکره اولحسنی ورده‌چی یاز دیدی یازدی و قلم
قورودی دفترلر درلدی قلدی الوکرم جنان لطف مستعان بعضلر والفجر دیدکیله
محمده اندایچدیکی دیدیلر انکله طوغدی انوار ایمان و انکله کتدی آثار طغیان و انکله اولدی غفران
کم کا مطیع اولدی بولدی جنان و کم عاصی اولدی بولدی نیران انلرکه مسجدی عرشک
آلتنده هر مؤمنک صورتی واردر چونکه مؤمن دنیاده رکوع و سجود ایتدیکی صورتی دخی

عرش آلتنه

عرش آلتنده رکوع و سجود ایدر چونکه مؤمن نماز قلسه تکری کوکدکی بنده‌سنی آنلر
اوستنه اصار فرشتلر مطلع اولمیلر انلرک کاهنه بعضلر والفجر دیدکیله قیامت
کوننده مؤمنلرک یازغلرزدی اچلدغنه اندایچدیکی دیدیلر چونکه قیامت کونی اوله
کوکدن بتیلر یغار هر کشیه نسبی کله احوالی اوقیه‌لر انده کیمنه بیراموز و کیمنه
بدنام اوله اما لطف انده در که هر کشینک کاغدنه مطلع اولمیه اولکه مطیعدر
قورتله اولکه عاصی در اغلیه روان عنایت قبه سنه قویه آوازی کسه اشتمیه
واندن الله تعالی خطاب ایده ای بنده سنی نجه ادم یاتیم دیرسن بن نجه ادم سندن
اوتغیم دیرین دیه واما قسم اون درلودر بری والنجوم اولدر الله تعالی محمدک
عمرنه اندایچدیکی کبی لعمرک انهم لفی سکرتهم یعمهون بری تخصیص قسمیدر الله تعالی
اکندی وقتنه اندایچدیکی که والعصر ان الانسان لفی خسر دیدی بری قسم عجایبدر
الله تعالی اندردیکی قرآنه اندایچدیکی کبی که فلا اقسم بمواقع النجوم دیدی بری قسم عجایبدر
الله تعالی کوکه اندایچدیکی کبی والسماء ذات البروج دیدی بری قسم قدرتدر الله تعالینک
زیتونه اندایچدیکی کبی والتین والزیتون دیدی بری قسم ولایتدر الله تعالی مکه‌یه اند
ایچدیکی کبی که لا اقسم بهذا البلد دیدی بری قسم تقوادر الله تعالی کندو عنده رزاقده
اندایچدیکی کبی فورب السماء والارض دیدی بری قسم سیاستدر الله تعالی قیامت
کوننه اندایچدیکی کبی لا اقسم بیوم القیمة دیدی بری قسم عزتدر نازعاته اندایچدیکی کبی
والنازعات غرقا دیدی بری قسم تشریفدر فجره اندایچدیکی کبی والفجر ولیال عشر دیدی
فجر دردلدر فجر خیلدر قربان کونی فجری کبی فجر جلیلدر رمضان کونلرینک فجری کبی
فجر تفضیلدر قرآن الفجر کبی فجر تعظیمدر والفجر ولیال عشر کبی ولیال عشر
و اون کیجه حجیون کر حج ایده جک کونلرک کیجه‌سیدر کیجه‌یه اندایچدیکی نکته کیجه
اصلدر اندن صکره عبادته کیجه‌دن نیت اولنسه افضلدر بر دخی اولدر که هر کیجه
نک کوندزی واردر البته شایت کون اوله که انک کیجه‌سی اولمیه قیامت کوننده
نکته حاجی حج اتسه کعبه طواف ایدرلر سندخی کوکل کعبه‌سنی طواف ایله حکایت
در بعض زهاددن که کعبه طواف ایتمکه کیدرکن بر خاتون کشیله کیدر بنا بحکی
وار نه بیجک وار چونکه الله دیه کوزلرینک یاشی روان اولور اول زاهدکا ای کرم

قراوشی بزه یه کیدرسن دذی اول خاتون ایتدی کعبه یه کیدم دردی زاهد بندی
بزنکری قوبقدی یوز دذی پادشاهم نجو مرد در دذی قچنکه کعبه یه یتشدک کلدی
باشنی کعبه نك اشیکنه قودی دیرغدك کوردك جان ویرمش دذی والشفع
والوتر وجفت چقیجون وتك چقیجون جفت دذکی ارکك ایله دیشی درکه اند جله
عباد جوغلنور جفت برله کوکدر مؤمنلر کافردر جفت عرشله کرسیدر جفت لوح
قلمدر جفت لیل ایله نهاردر جفت نور ظلمتدر جفت دوزخ بهشتدر جفت
آدم ایله حوادر جفت دیله کوکلدر جفت ایکی کوزدر عبرت المعجبین جفت ایکی قولاق دیدر
حکمت اشتمکه جفت غازلردر تك تکبیردر تك وتر واجبدر تك آخشم غازیدر
تك الوحیددر واللیل اذا یسر وکیجه چقیجونکه آنی عرفاتدن منیه یه کیدرلر یه
اول کیجه چقیجونکه پیغمبر علیه السلام مکه دن مدینه یه کوچدی یا اول کیجه چقیجونکه عاشق
معشوقله خلوت قلدی دخی آنی درلو درلو ناز ایتدی درلو درلو راز اچدی
یحیی ایدر بخبه سونم الهی که عاصی اولدم بخبه سونیم که سنی بلورم دیردی رابعه
عدویه خلق یاتدقدنصکره یوزنی کوکه دوتردی که الهی کوزلر اویودی کوکلر
غافلدر قالدی دیردی دخی عبادت ایدردی هر کیجه صباحه دکن خالی بویدی هل فی
ذلك قسم لذی حجر بیلدیبی بو ذکر اتدکمزده قسم واردر عقل ایلونه الم تر
کیف فعل ربك بعاد بلدکمی یا محمد نجه اشلدی سنك تکرك عاد قومنه که
آدی آنك ارم در سمك اوغلی تمك للك اوغلی للك سام اوغلی سام نوح اوغلیدر
یا ارم اول یجه نك آدیدر که شداد یاپدی آکا کیرمدن الدی ارم دیردی ارمدی
کیرمدی ذات العماد اول یجه نك بنیاد نك الچنده درکلو واردی التوندن که
آکا کوزلر ایرمزدی التی لم یخلق مثلها فی البلاد شول بنیادکه اولمسندی
آنك مثلی شهرلرده وثمود الذین جابوا الصخر بالواد ونجه اشلدی سنك تکرك
صالح قومنه کسدیلر قوپردیلر کیوزکشی شهدی کیملرده قوپاریرلر اولر یاپدیلر
اول کویلك دره سنده وفرعون ذی الاوتاد الذین طغوا فی البلاد ونجه
اشلدی فرعونه که اول بکلک طببیسنده طورردی طغیانلر کبی اول عاد ثمود فرعون
آزدیلر مملکتلرده فاکثروا فیها الفساد بس چوغلتدیلر یوزنده فسادی فصب

علیهم ربك سوط عذاب پس دوکدی سنك تکرك آنلرك اوزرینه قاتی عذاب
ان ربك لبالمرصاد بلدکی سنك تکرك اوغرقده در صراطك اوزرنده صورر
اول ایماندن اکر راست جواب ویررسه اندنصکره غازدن اکر آکا دخی راست
جواب ویررسه ابدستدن غسلدن صورر اکر آکا دخی راست جواب ویررسه زکاتدن صورر
اکر آکا دخی جواب ویررسه حجدن صورر اکر آکا دخی جواب ویررسه آتا آنالر خوشنودلغندن
صورر عدلدن ظلمدن صورر اکر برینه سهو اولنسه هلاك اولدی بیکیده فاما الانسان
اذا ما ابتلیه ربه واما آدم اوغلانی چنکه تکری صنیه فاکرمه ونعمه فیقول ربی
اکرمن پس آکا اکرام ونعمت ویره اول دخی ایدرکه بنم تکرم بکا اکرام ایتدی دین اول اکرام
لایقم واما اذا ما ابتلیه فقدر علیه رزقه فیقول ربی اهانن واما چنکه آنی
الله صنار وقت ایدر آنك اوزرینه رزقنی پس ایدرکه بنم تکرم بنی خور ایلدی بکا ارزق
ویردی دیب شکایت ایدر کلا یعنی حقا که بنم اهانتم اکرام بای اغنکده ویخسول
ایمکده دکلدر بلکه معرفت المقدره وتوفیق ویرمکده در بل لا تکرمون الیتیم بلکه یتیمی
خوش کورمزدکز ولا تحاضون علی طعام المسکین ویر بریکزی مسکینه ییدرمکه
قندرمزدکز وتاکلون التراث اکلا لما ومیراث ییدکز برا وغزده عورتلرك وسکینلر
قسمنه ویرمزدکز وتحبون المال حبا جما ومالی سوردکز بولی سوکله کلا اذا
دکت الارض دکا دکا حقا چنکه یرلر دیرم نه شیلرکه کیدرتا اوزرینه قسنه قالمیه
عمارتدن شویله دیبیه اوله وجاء ربك وسنك تکرك امری کله والملك صفا صفا
وفرشتهلر صف صف اولهلر برك چون سنده دخی عدد چون دیوان قورلر وجیء
یومئذ بجهنم وکتوریله اول کوندن طموینی یتمش بیك بوزندق اولمش اوله هر برندغنه
یتمش بیك غضب فرشتهلری یاپشمش اوله یومئذ یتذکر الانسان اول کونده کافر
اوکنه وانی له الذکری وکا انده اوکتنه فایده ویرسی یقول یا لیتنی قدمت
لحیاتی ایدرکه نوله یدی بن کوندرمش اولیدم ایو عملدر دن اول فانی اوده بو باقی اوك
درلکچون فیومئذ لا یعذب عذابه احد پس اول کونده آنك عذابنی بر کشی دخی
ادمیه ولا یوثق وثاقه احد وآنك بغلمق کبی آلا بغی بر کشی دخی بغلیه یا
ایتها النفس المطمئنة ای تکرنك عطاسنه قانیع نفس ارجعی الی ربك راضیة

راضية دن تكركه تكرك سندن راضى اولوب سن تكردن راضى اوله سن فادخلى فى عبادى وادخلى جنتى پس كير سن صالح بنده لرم ايله اوجمعه يه خود كير صالح بندلرم ايله طاعته وكير اوجمعه انلركله بله اللهم يسر لنا مع الصالحين

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اقسم بهذا البلد اندا جرم اشبو شهرك تكرسنه كه مكه شهريدر مراد كه محمد عليه السلام انده طوغدى وانت حل بهذا البلد وسن حلال سن بو مكه ده اوت برساعت اول مكه فتح ايلدكى كوندر ووالد وما ولد وادمك تكرسى حقيچون واناك اوغلى محمد كه انده طوغدى اناك تكرسى حقيچون لقد خلقنا الانسان فى كبد تحقيق يرتدق ادمى طوغرى قامته يه خود زحمته مشقته ايحسب ان لن يقدر عليه احد صانيورمى كه اناك اوزرينه كمسه قادر اولمايه يقول اهلكت مالا لبدا ديركه چوق مالك يدردم اناك ايشنى كمسه كورمدى واكا كمسه عقوبت ايتمز انده نفقه نعمتلرى ويرر ايحسب ان لم يره احد صانورمى كه انى بر كمسه كورميه الم نجعل له عينين بز انكچون ايكى كوز قلمدقمى كه انكله عبرت كوره لر ولسانا وشفتين ودل ويرمدكمى كه انكله حق سويليه وايكى طوداق ويرمدكمى كه انكله اغزن اورته وهديناه النجدين واكا دنيا يولنه واخرت يولنه قلغوزلدقمى فلا اقتحم العقبة پس صراط كوپريسى كچمدى وما ادريك ما العقبة نه بلدردى سكا صراط كوپريسنه ايلتكلو فك رقبة كوله ازاد ايتكدر محمدك هلاوچيچون خرج ايتمك دكلدر او اطعام فى يوم ذى مسغبة يه يدرمكدر بركوننده كه اجلق كوننده يتيما ذا مقربة يتيمه كه قرابتى اوله او مسكينا ذا متربة يه مسكينه كه طپراقه ياپشيقدر يعنى درويشلكدن ثم كان من الذين امنوا اندن صكره شونلردن كه ايمان كتوردلر وتواصوا بالصبر وتواصوا بالمرحمة وصبرله وصيتلشدلر طاعته واسركلكله وصيتلشدلر اولئك اصحاب الميمنة انلر اصحاب ميمنه در يعنى كاغدلرى صاغ اللرنده ويرلجك طائفه در والذين كفروا باياتنا هم اصحاب المشئمة وشونلر كه ايتمدلر بزم قرانمزه انلرك كاغدلرى صول اللرنده ويرلجك طائفه در عليهم نار مؤصدة انلرك اوزرينه اودر اودر اغزى طوتلو

بسم الله الرحمن الرحيم

والشمس وضحيها وكونش حقيچون واناك شعله سى حرارتى حقيچون والقمر اذا تليها وايى حقيچون چونكه كونشك اردنجه يورسه والنهار اذا جليها وكوندز حقيچون چونكه كونشى ايدين ايلسه والليل اذا يغشيها وكيچه حقيچون چونكه بوريه قره كولكه سيله والسماء وما بنيها وكوك حقيچون وانى يارادن حقيچون والارض وما طحيها وير حقيچون وانى دوشين حقيچون ونفس وما سويها ونفس حقيچون وانى يارادن حقيچون فالهمها فجورها وتقويها پس اكا بلدردى فسقنى وصلاحنى قد افلح من زكيها تحقيق قورتلدى هركم انى اريتدى وقد خاب من دسيها وتحقيق نا اميد اولدى شول كه انى خور ايلدى كافر كذبت ثمود بطغويها يالانلدى ثمود صالحى ازدقلغى سببندن اذ انبعث اشقيها وقتى كه طوردى انلرك شقيسى كه قداردر فقال لهم رسول الله پس ديدى انلره مكرلى پيغمبر صلى الله عليه وسلم ناقة الله وسقيها ارا قورك كركك دوه سندن واناك صوين نوبتندن حذر قلورك فكذبوه فعقروها پس صالحى يالانلدلر ودوه يى اولدردلر فدمدم عليهم ربهم بذنبهم پس عذاب ايندردى انلرك اوزرينه انلرى يارادن كناهلرى سببيله فسويها ولا يخاف عقبيها پس انلرى يره براقدى وانلرك هلاكندن صوكندن قورقمزدر

بسم الله الرحمن الرحيم

والليل اذا يغشى وكيچه حقيچون چونكه قره كولكه سى يرى بوريه والنهار اذا تجلى وكوندز حقيچون چونكه يرى ايدنلق وروشن ايليه وما خلق الذكر والانثى واناك حقيچون كه اركگى ودیشى يراتدى ان سعيكم لشتى بر زينى سزك درلو درلودر فاما من اعطى واتقى وصدق بالحسنى واما شول كه ويردى مالنى وشركدن صقندى واو بزى كچكلدى يعنى لا اله الا الله دى فسنيسره لليسرى بز انى قلغز ليسر اوجمعه واما من بخل واستغنى واما شول كه بخيللق ايده و مال ايله بينه وكذب بالحسنى ويالانليه لا اله الا الله دمكى فسنيسره للعسرى پس بز انى قلغز ليسرز طوبيه مراد اميه دن وما يغنى عنه ماله اذا تردى انده عذابى دفع ايتمز مالى چونكه هلاك اوله ان علينا

للهدى بز عقيده اوزرنه حق يولي بيان اتمكدر اهدنه وان لنا للآخرة والأولى

وتحقيق بزمدر آخرة ودنيا يعني ويرور قفقسني دلرلرسه فانذرتكم نارا تلظى

پس قورقدم سزي بر اودله كه دائما ينار لا يصليها الا الأشقى كيرمز اكا الا او

شول شقيدر كه الذي كذب وتولى يعني طلدي وايماندن يوز چوردي وسيجنبها

الأتقى الذي يؤتي ماله يتزكى وايراق اولسرا اولا اوددن شول زاهد كه ويرر

مالني تكري رضاسنه وما لأحد عنده من نعمة تجزى يعني اني اشمز بر كسنه

نك احسانه عوض ايچون الا ابتغاء وجه ربه الأعلى مكر تكرينك رضاسني طلب

ايدوب ويرر مالني ولسوف يرضى وبقينده راضي اولور تكري تعالى سندن يا الله

بسم الله الرحمن الرحيم

والضحى والليل اذا سجى وقوشلق وقتي حقيچون وكيجه حقيچون بيقي كه قرنكولته ما

ودعك ربك وما قلى تكرك سني ترك اتمدي وسكا بغض دخي اتمدي سني سودكدن

كافرلر اصحاب كهفدن ذو القرنيندن روحدن صوردلر طكلده كلك خبر ويرم ديدكده

ان شاء الله ديمدي قرق كون وحي كلمدي مشركلر تهمت دلرلرسه بو سوره اندي وللآخرة خير

لك من الأولى وآخرة يكدر سكا دنيادن ولسوف يعطيك ربك فترضى

وآخرتده ويرر تكرك سكا تا راضي اوله نجه مراد بونده امتني برا غردن ديلكدر ألم يجدك

يتيما فآوى سني يتيم بولمدي يا محمد بن عبد الله ابو طالبه اصمرلدي ووجدك ضالا

فهدى وسني بيلمز بولدي پيغمبرلغه قلاغوزلدي ووجدك عائلا فأغنى

وسني فقير بولدي باي اتدي فأما اليتيم فلا تقهر واما اوكسوزي قهر ايله و

اما السائل فلا تنهر واما دلنجي ي قوغوندرمه وأما بنعمة ربك فحدث

واما تكرك كل نعمتي كه ورانذر خلقه اوكرت كل تحدث نعمت ايله شكر تكريه دائما

بسم الله الرحمن الرحيم

ألم نشرح لك صدرك بز سنك كوكلكي كيكلتمدكمي يا محمد ايما نله جبرائيل عليه السلام

كوكلكي ياردي واب زمزم صوي ايله يودي واكا علم وايما طولدردي ووضعنا عنك

وزرك

وزرك الذي انقض ظهرك وايندردك سندن شول كناهكي كه بلوكي بوكدي ورفعنا

لك ذكرك وقالدردق سنك ذكركي فان مع العسر يسرا پس طحقيق اكلك

بله در ان مع العسر يسرا بلكه تحقيق كه كلك طار لقله بله در آدم ملول اولمسه زوال

ار دنجه در سوينمك فاذا فرغت فانصب چونكه فارغ اولدك دونسك عبادته مشغول

اول والى ربك فارغب وتكرك كه نيازايدوب امتكك دلو زيرا شفاعتچي سن

بسم الله الرحمن الرحيم

والتين تين حقيچون كه قدسك طاغيدر يعني ابو بكر رضي الله عنه در والزيتون

وزيتون حقيچون كه دمشقك طاغيدر يعني عمر رضي الله عنه در وطور سينين

وطور طاغي حقيچون كه موسى عليه السلام آنك اوزرنده مناجات ايلدي يعني عثمان رضي الله عنه

در وهذا البلد الأمين وبو امين شهر حقيچون كه مكه در يعني علي رضي الله عنه در

لقد خلقنا الانسان في أحسن تقويم تحقيق ياراتدق آدمي اتدقا يو صورتده ثم

رددناه أسفل سافلين اندن صكره آني ويردك طوبيه كه يخچي قاپرده در

الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات الا شول كه ايمان كتوردلر وايو عمللر اتدلر فلهم أجر

غير ممنون انلر ايچوندر كسمز ثواب واردر فما يكذبك بعد بالدين ندخنه در

سكا يلاندردن قيامته بو نلك كبي كورملكي كوردكدن صكره أليس الله بأحكم الحاكمين

الله حكم ايدنلرك عدلي دكلمدر كافرلر عليه اسلام مومنلر فضيلة ... ايدر

بسم الله الرحمن الرحيم

اقرأ باسم ربك الذي خلق اوقي يا محمد شول تكري اديله كه ياراتدي مخلوقاتي

كه هركز اندن اوكنك يوق اول بو سوره اندي پيغمبره جبرائيل كلدي اوقي ديدي پيغمبر اوقيمزم

ديدي جبرائيل عليه السلام آني قاتيلق قوچدي نيته صالي ويردي دخي اوقي ديدي اوقيمزم ديدي

تا اوچنه دكين اوچنجي دن صكره اقرأ باسم ربك الذي خلق خلق الانسان من علق

ديدي بيله ديدي اوشنمش قانديرت دمك اولور اندن صكره پيغمبر عليه السلام ابدست الوب

اوكرتدي ابدستي كامل اندن صكره ايكي ركعت نماز قلدردي اندن صكره خديجه يه كلدي

اکا خبر ویردی اکا دخی بدست نماز اوقودی اقرأ وربك الاکرم الذی علم بالقلم
اوقی یا محمد که سنك تکرك سکا عنایت ایدیجی شول کریمدر تکری که قلمله یازمغی
اوکرتدی اول قلمی ادریس علیه السلام دوتدی علم الانسان ما لم یعلم ادم اوغلنه اوکرتدی
بلدکنی کلا ان الانسان لیطغی حقا بدرستی کافرلر ازار ان رآه استغنی
کندو نفسنی تکردن مستغنی کوردکیچون ابوجهل کبی فرعون کبی ان الی ربك الرجعی
بدرستی سنك تکرکه یکا دردنکی ابوجهلك که پیغمبری نهی ایتدی نمازدن ارأیت الذی ینهی
عبدا اذا صلی کوردکمی شونیکه منع ایدر بنم قولمی که نماز قلمغه باشلیه ارأیت ان
کان علی الهدی روا کوریرمسن نهی ایتمکی اکر نماز قلن هدایت اوزرنه اولورسه دخی
او امر بالتقوی پرهیزکارلغی بیورورسه دخی ارأیت ان کذب وتولی خبر ویر بکا دخی
نمازدن نهی ایلیدن اولورسه وایماندن یوز چویررسه الم یعلم بان الله یری
بلمدیمی که بدرستی تکری کورر انك فسادنی کلا لئن لم ینته یعنی حقا اکر کافر اعراض
اتمزسه محمد علیه السلامه یلو نمقدن لنسفعا بالناصیة دوترز انی صاچندن ناصیة
کاذبة خاطئة اسی کوبیلده سویلیجی تکری اوزرنه خطا ایدیجی شرك کتورمکله
فلیدع نادیه پس چاغرسون همصحبتلرینی سندع الزبانیة بز دخی زبانیلری اوقیرز
کلا لا تطعه یعنی حقا مطیع اولمه یا محمد اکا سن نماز قلمه دد دکنه قیل نمازك واسجد
واقترب وسجده قیل الله تعالی ایچون ویقین اول حضرته تا غرق اوله سن رحمته

بسم الله الرحمن الرحیم
انا انزلناه فی لیلة القدر بدرستی بز اندردك قرآنی قدر کیجه سنده وما ادریك
ما لیلة القدر نه بلدردی سکا یا محمد که قدر کیجه سی نه در لیلة القدر خیر من
الف شهر قدر کیجه سی بیك ایدن یکدر تنزل الملئکة والروح فیها باذن ربهم
من کل امر سلام فرشته لر وجبرائیل ایز اول کیجه ده انکریلرنك دستوریله
اشبو کیجه ده هر افتدن سلامتلقدر هی حتی مطلع الفجر اول کیجه تا یرتا اغارنجه
خیر در برکتدر کیجه بیدنجی کیجه در همانا اشارتدر یکرمی یدی کلمه در والله

بسم الله الرحمن الرحیم
لم یکن الذین کفروا من اهل الکتاب والمشرکین منفکین یعنی شونلرکه کافر اولدیلر یهود
نصارادن و بت پرستدن فارغ دکلدی کفرلرندن حتی تأتیهم البینة تا انلره برهان کلنجه
رسول من الله یتلوا صحفا محمد رسول الله در که تکریدن کلدی یتلوا صحفا مطهرة اوقوریدی
کاغدلری که اریدر انجنده فیها کتب قیمة که انده راست حکملر واردر وما تفرق الذین
اوتوا الکتاب و بولنمدیلر شونلرکه کتاب ویردیلر توراة کبی زبور کبی انجیل کبی الا من بعد
ما جاءتهم البینة الا انلره حجت کلدکدن صکره که قرآندر وما امروا الا لیعبدوا الله
مخلصین له الدین حنفاء وامر اولنمدیلر الا تکری یه طپنمقدن دینی اکا خالص ایدیجی حقه میل
ایدیجیلر اولدقلری حالده ویقیموا الصلوة ویؤتوا الزکوة وذلك دین القیمة
ونمازی قیلالر وزکاتی ویره لر و بو بودر طوغری ملتک دینی ان الذین کفروا من اهل الکتاب
والمشرکین بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر اهل کتابدن و بت طپیجیلردن فی نار جهنم خالدین
فیها طموغ اودنده درایکی قالدقلری حالده انده اولئك هم شر البریة انلر مخلوقاتك یمانی
درطوروند ان الذین امنوا وعملوا الصالحات بدرستی شونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل
اشلدیلر اولئك هم خیر البریة اول طائفه لر خلقك خیرلوسیدر جزاؤهم عند
ربهم انلرك ثوابلری انلری یرادن قتنده جنات عدن عدن اوجمقلریدر که تجری من
تحتها الانهار التلرندن ارمقلر اقر خالدین فیها ابدا دائم قالیجیلردر ابدی رضی الله
عنهم ورضوا عنه تکری انلردن راضی اولدی وانلر دخی اندن راضی اولدیلر ذلك
لمن خشی ربه اول ثواب شونکیچوندر که تکریدن قورقدی وتکرینی بلدی یا الله

بسم الله الرحمن الرحیم
اذا زلزلت الارض زلزالها الر وکجنلر صغایرچون عذاب اولمز همانکا یرچون
اولور دپر لردی بو سوره اندی یعنی چنکه یرلر دپرنه قیاقی کوننده کجه واخرجت
الارض اثقالها ویرچره قاشدی خزاینلری دفاینده وقال الانسان ما لها
وکافرلر نوکتدبو یره دیه تعجب ایدب یومئذ تحدث اخبارها اول کونده یر دخی
کندو خبرنی سویلیه ولاوطا ایتدی فلو کناه ایتدیه بان ربك اوحی لها یرونکی

بسم الله

آکاه ستور ویره که شویله یومئذ یصدر الناس اشتاتا لیروا اعمالهم اول کونده
خلق طاغلر حسابده صکره عملارینك عوضنی کوسترلکچون هر نفسه اوجمعه یه طوده
فمن یعمل مثقال ذرة خیرا یره پس شول کمسه که اشلدی ذره مقداری خیری کورر اونی ایل
قدر تاتمش بیکه دکن ومن یعمل مثقال ذرة شرا یره وشول که ذره مقداری
شر عمل ایدی البته جزاسنی آخرتده کورر برابر جیه اللهم احفظنا ولیسر امورنا

بسم الله الرحمن الرحیم

والعادیات ضبحا واول بیکرك آتلر حقیچون سکرتدکده بوغزلری قورقور ایدر سبب
نزول اولدرکه پیغمبر علیه السلام بنی کنانه یه چری کوندردی خبرلری بلورمدی منافقلر اراجیف
خبرلر سویلیکه بشلدیلر پس جبرائیل علیه السلام بو سوره ایندردی اول چرینك آتلرن یاد ایدردی
فالموریات قدحا وطاشلردن نعللریله اود چیقرن آتلر حقیچون فالمغیرات صبحا
وصباحده دشمنی بصوب یغما ایدیجی آتلر حقیچون فاثرن به نقعا پس قوبردیلر
اوراده توزی یعنی جنك ایتدکلری یرده فوسطن به جمعا واول یرده کافر جملهسنك
اورته سنه دوشدیلر ان الانسان لربه لکنود بو تحقیق انسان کمسنه عاصیدر ربنه
بخیلدر مرادلری ولید بن مغیرهدر وانه علی ذلك لشهید وتحقیق اول اوزینه
شاهددر حق تعالی وانه لحب الخیر لشدید وتحقیق انسان مال سومکیچون اکن قیدلر
افلا یعلم اذا بعثر ما فی القبور یه پس بلمزمی اول بخیل نجه که چقارله سنلرده که
اولولر وحصل ما فی الصدور وبیان اوله که کسلرده که سرلر خیردن وشردن
ان ربهم بهم یومئذ لخبیر بو تحقیق انلری ربلری یرردن تکریلر اول کونده بلور نجه یدیگی
ونیتلرینه وعملارینه کوره عوض ویرر اول تکری تعالی خیر ایسه خیر شر ایسه شر ویرر

بسم الله الرحمن الرحیم

القارعة ما القارعة نه قیامتدر قیامت وما ادریك ما القارعة نه بلدردی
سکا یا محمد که قیامت نه در یوم یکون الناس کالفراش المبثوث اول کونده آدم
اولولر هنوز یرده دن چقمش چکرکه کبی اولور یا اولیق کبی اولور کوز مکده کتدکلری

اوده صلقده وتکون الجبال کالعهن المنفوش وطاغلر آتلمش یوك کبی اولور بر الکوك
آراسنده اوچر فاما من ثقلت موازینه واما شول که طارتمش عملری سنکین اوله فهو
فی عیشة راضیة پس اول کمسنه بکنمش دیرلك ایچنده اولا جنتده واما من خفت
موازینه واما شول که انلك ترازوده طارتن عملری یکل اولا فامه هاویة پس انك
منزلی طمودر وما ادریك ما هیه نه بلدردی سکا یا محمد که ندر هاویه نار حامیة
اوجیبك یلده قزدرلمش اوددر هاویه ایکچون دیرلر که عاصی نك باشی آشغه براغولر

بسم الله الرحمن الرحیم

الهیکم التکاثر بو سوره ایکی قبیله حقنده ایندی که بری بنو عبد مناف وبری بنو
سهم ایدی بربریله فخرلشدیلر چوقلغله بنو سهم آز کلدی پس آنلر دیدیلر که بزی جنك هلاك
ایتدی ایله اولوسه اولولری دخی بیله صایدیلر بیکز بنو سهم چوق کلدی بو سوره ایندی
یعنی مغرور ایتدی سزی چوقلغکز چکشب حتی زرتم المقابر تا مقابری زیارت ایتدکز
سنلده دکن بیله صیدکز کلا یعنی ایش اول دکل که سز ایدرسز ایش اولدرکه تکری یه
مطیع اولوسز سوف تعلمون صکره بیله سز که نجه کرکدر قیامتی کوردکده ثم کلا
سوف تعلمون اندنصکره ینه بیله سز که نجه کوکرر طموده کیروب عذابنی کورجك
کلا ایمانکوز مرز عقوبته لو تعلمون علم الیقین اکر انانوسکز قیامته اوکچه
انتمظه ایکمکده واز کلوردکز لترون الجحیم اوت البته طموبی کورجك سز
ثم لترونها عین الیقین اندنصکره ینه کوره جکسز انی ایچنه کیروب عیان
کورمکله ثم لتسئلن یومئذ عن النعیم اندنصکره صوراجقسز البته اول کونده
نعمتلر مثلا قورو اتمك ییوب صوق صو ایچوب صوریلور انلردن دخی آخرتده

بسم الله الرحمن الرحیم

والعصر روزکار تکریسی حقیچون که یا کندو نمازی حقیچون ابو بکر رضی الله عنه
نجکه ایمان کلدی کافرلر اکا زیان ایتدك دیدیلر ابو بکر ایتدی زیان بوت پرستلکده در دیو
بو سوره ایندی ان الانسان لفی خسر بو تحقیق بت پرستلر زیان ایچنده در لر

إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات الا شونلر كيم ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلديلر وتواصوا
بالحق وحقله وصيت ايتدلر كه قرآندر وتواصوا بالصبر وصبرله وصيت ايتدلر
طاعته ودينه بلنده زحمت چكوبن كه صبرايله ظفر بولور محقق والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

ويل لكل همزة لمزة ويل دره سنك عذابي هر كشيه دركه خلقي كيمه طعن ايده
والدي چكه مساوي ايدب الذي جمع مالا وعدده اول شول دركه طاشي باشنه
وباشي طاشنه اوردي مالني جمع ايلدي تاقول وقراوش صتون آلره دخي محمد مصطفايله
جنك ايده واول مالني صيغشلدي تا نوكرلرينه ساز وسلاح اده نه مراد وليد بن مغيره در
يحسب ان ماله اخلده صانور كه بركيجه انك مالي انى دنياده قويه والمدن منع
الدي كلا يعني وليد دركبي دكلدر لينبذن في الحطمة البته براغلسر حطمه طمو
وما ادريك ما الحطمة نه بلدردي سكا حطمه نه ايدكن نار الله الموقدة التي
تطلع على الافئدة تكرينك شول يانمش اوديدركه روان يوركلره يشر يانرينه برالحوزنه
يانار اشبو رسمه عذابي اولور آنلك انها عليهم مؤصدة في عمد ممددة بولديتي طمو
آنلرك اوزرينه طوقنمشدر تانفس آليه ورلحت وليه اوزون عمدلكلرده بغلودر اوددن
زنجيرلرايله ابد الابدين جهنمده قالهلر الله اعلم نعوذ بالله من شر النار

بسم الله الرحمن الرحيم

ألم تر كيف فعل ربك بأصحاب الفيل بلدكمي يا محمد نجه ايشلدي سنك تكرك فيل
ايلنه ابرهه دركه مكه يقمغه كلديكي ش فما الله ألم يجعل كيدهم في تضليل
ايلدي مجا آنلرك مكرلرني زيانلغنده كه مكه يقارز ديو كلدلردي وأرسل عليهم طيرا
أبابيل پس كوندردي آنلرك اوزرينه ابابيل قوشني كه قيا قرلغوچ ايدي ترميهم
بحجارة من سجيل آتارلر آنلرة سجيلدن بر طاشله سجيل اولدركه اوت طاشي
صيه لر دخي بالجمله يغورلر وانجكلر ايدي لر صكه پشه لرو هر طاشك اوزرنده
يازيلو ردي اوزدي جيه ده اشتد اكلمزدي فجعلهم كعصف مأكول

پس آنلري

پس آنلري يمش اوت كبي ايلدي كافرلره عبرت ايچون والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

لإيلاف قريش قريش الفت دوتسونچون فيل ايلرين عصف مأكول كبي قلدي تكري تعالى
إيلافهم رحلة الشتاء والصيف قريش الفت طوتمغچون مكه ده يازين شامه
قيشين يمنه ايشلكه دركي بوكا اشارتدر تا ابرهه وحشيه الهام اولوب طعامي
مكيه كتوره لر بركون بركيجه لك يولدن ترك لر تا راحت اوتوره لر فليعبدوا رب هذا
البيت الذي پس طپسونلر طپوكه بواوك تكريسنه كه أطعمهم من جوع وآمنهم من
خوف يديردي انلره اجلقده قورتروب وامين ايلدي قورقودن وغارتدن تكري تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

أرأيت الذي يكذب بالدين كوردكمي يا محمد شول كافرلري كه يلانلدي ديني يعني قيامت
كوني فذلك الذي يدع اليتيم اول كافرشول دركه يتيمدن حقني منع ايدب ظلم ايلدي
ولا يحض على طعام المسكين وغيرني قندرمز مسكينلري تصدق ايدب يديرمكه
فويل للمصلين الذين هم پس ويل شول نمازقلنلر چوندركه اول نماز قلنلردر عن
صلاتهم ساهون قلدقلري نمازدن غافللدرلر الذين هم يراءون اول كشيلردركه
ريا ايله مقصودلري نمازلرن غيره كوسترمكدر ويمنعون الماعون
ومنع ايدرلر حقير نسنه لردن ماعوني يعني زكاتي ويرمزلر آنلر ايچوندر عذاب

بسم الله الرحمن الرحيم

إنا أعطيناك الكوثر بدرستيكه بز يامحمد سكا چوق خير ويردك كه قرآندر علم در
بونده مراد كوثردن حوضدر كه آنك بالچوغي مسكدر قوملري انجودر سوددن آق بالدن
طتلودر اني صنعايله عمان آرسنجه درقراكنده انجودن قبه لر واردر ايلديزلر كبي
دزلمشدر فصل لربك وانحر پس قيل نمازي تكريچون بيرام نمازي وقربان ايله
ان شانئك هو الأبتر بدرستيكه سني عيبلين ابتر در وسن قيامته دكين

اکلورسن جمله زیرا که لا اله الا الله محمد رسول الله دینلرسنک اکثر آنده در که خاتون
لرک امهات المؤمنین در یعنی مؤمنلرک آنالریدر الله تعالی یسر لنا شفاعتهن

بسم الله الرحمن الرحیم

قل یا ایها الکافرون ایت یا محمد که ای کافرلر لا اعبد ما تعبدون بن طپنمزم
شو که سز طپرسز بو اول وقتده که کافرلر عباسه کلدیلر ایتدیلر محمد علیه السلام اکر بزم الهلرمز
دلسه کلسون بعض تکرمزی زیارت ایلسون دیدیلر ولا انتم عابدون ما اعبد
ونه سز طپیجیسز بنم طپدیغمه ولا انا عابد ما عبدتم ونه بن طپوجیم شو که سز
طپدکز ولا انتم عابدون ما اعبد ونه سز طپیجیسز شو که بن طپرم لکم دینکم
ولی دین سزه سزک دینکز و بکا بنم دینم بو سورة نک بعضی منسوخدر آیت سیفله

بسم الله الرحمن الرحیم

اذا جاء نصر الله والفتح چونکه کله تکرینک یاردمی و مکه و طائفک و قلعه لرینک
فتحی وقتی که بو سوره اندی پیغمبر علیه السلام ابوبکره اوقودی آغلاشدیلر ابن عباس
رضی الله عنه اشد جله آغلادی پیغمبر علیه السلام نیچون آغلرسن دیدی ابن عباس ایتدی یا رسول
الله سنک دنیادن سفر ایتمک اکلنور بونده دیدی پیغمبر علیه السلام اکا کرچک سن دیدی اندن
صکره خسته اولدی دار البقایه کوچدی ورأیت الناس یدخلون فی دین الله افواجا
وکوردک که خلق کیرورلر تکرینک دیننه بولوک بولوک فسبح بحمد ربک واستغفره
پس اوکوهیر ایله تکرینک تسبیحی ایله و بول استغفار ایله انه کان توابا بدرستی
اول تکری کناهکارلرک کناهندن کچیجی اولدی کرمیله لطفیله احسانیله والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

تبت یدا ابی لهب وقتی که تکری تعالی پیغمبر علیه السلام یقین قوملرینی دیننه اوقی دیدی طعام
بشردی کندونک قرابتنی اوینه اوقودی و دیننه دعوت ایتدی ابولهب تبا لک بزی بونک ایچون
اوقودک دیدی بو سوره اندی یعنی هلاک اولدی ابو لهبک ایکی الی توحیددن اعراض ایتدیکی ایچون

وتب

وتب وکندوزی دخی هلاک اولدی ابولهب پیغمبر علیه السلام عمیسی در ما اغنی عنه
ماله وما کسب اکا فائده ایتمدی انک مالی و شول که قزاندیغی عملندن قوردی یعنی هیچ
بر نسنه سنی آخرتده ایتمدی تکرینک عذابندن سیصلی نارا ذات لهب تیز دوزخه کیره و اوده
کره یالکلی دور وامرأته و عورتی که جالیطشیردی دکنی پیغمبرک یولنه دوکردی اول
دخی کیره پس حمالة الحطب اودون کتوریجی اولدی فی جیدها حبل من
مسد اول عورتک بوینده زنجیر واردر اوددن اوزونلغی یتمش آرشون لیف بکله
بخه که دکن طشیردی دنیاده پیغمبر علیه السلام ینا ایچون عذابی دخی اول شکلده اولور انک

بسم الله الرحمن الرحیم

قل هو الله احد وقتی که قریش پیغمبر علیه السلام یا محمد تکرکی بزه وصف ایله دیدیلر
بو سوره اندی یعنی ایت یا محمد کافرلره بر کشی اولدر تکری که بن طپرم بر در نظیری
یوق اورتاغی یوق بر دخی بیوق الله الصمد تکری بی ایچون جمله عالم اکا محتاج
انک هیچ نسنه یه احتیاجی یوق بای قدر قاتبی یوق لم یلد ولم یولد انده اوغل قز
کلمدی تا انک ملکنه میراث یییه و اول دخی کسنه دن طغمدی تا که ملکی انده میراث ییه
ولم یکن له کفوا احد وکا کسنه بکزمز بونلرک معلوم اولدیکه یهود له
نصارانک عیسی ایله عزیر حقنده ایتدکلری افترالری باطل اولدیغی والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

قل اعوذ برب الفلق ایت یا محمد که صغنورم صباح اقتیلک تکرسینه من شر
ما خلق مخلوقاتک شرندن ومن شر غاسق اذا وقب وصغنورم ایکک شرندن
چونکه طولنه ومن شر النفاثات فی العقد وصغنورم افسونلر اوفیب دوکومله
اوفره نلرک شرندن بونلر لبید بن اعصم قزلری در که پیغمبر علیه السلام سحر ایتدیلر قیوده
کومدیلر واروب چقرمدیلر پیغمبر علیه السلام صغلدی ومن شر حاسد اذا حسد
وصغنورم حسودک شرندن چونکه حسد ایده نعوذ بالله من شرور انفسنا

بسم الله الرحمن الرحيم

قل اعوذ برب الناس ایت یا محمد صیغنورم خلقك تکریسنه ملك الناس
خلقك پادشاهنه اله الناس خلقك معبودنه که منع وعطا انك الندهدر
من شر الوسواس الخناس شیطانك در لچیدر کوپی کبی صیغنورم تکریه زیرا که الله
کلمزاندن صقنور انکچون که آدم اوغلانلرنك طمرلرنده قان کبی کزر واول آدمی کوردر
آدم انی کورمز الذی یوسوس فی صدور الناس ایله شیطاندرکه وسوسه ایدر
خلقك کوکسلرنده من الجنة والناس جنیلردن دخی آدم اوغلانلرندن دخی
بعضلر ایدر شیطان آدمده دخی اولور نجه که جنیلردن ده اولور پس انکسنك دخی شرندن
الله صیغنمق کرك وحده لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی ویمیت وهو علی کل شیء قدیر

قد وقع الفراغ من تحرير هذه التفسير اللطيف الشريف على يد العبد المذنب الفقير
الضعيف على بن السيد الحاج حافظ حسين الرشدي مفتي زاده
بن الحاج علي افندي المفتي في وقت الضحى في شهر شعبان المعظم
من يوم الاحد لسنة سبع وثلثين ومائتين والف
من هجرة من له العز والشرف وهو الخامس عشر من
التفاسير التي كتبها بعون الله العلي الاعلى
في بلدة محصار شرقي وصل وسلم على
اشرف الخلق محمد واله وصحبه
اجمعين الطيبين الطاهرين
اللهم حرم لحم كاتبه على النار
بحرمة محمد واله الاخيار
آمين يا رب العالمين
برحمتك يا ارحم
الراحمين
يا الله
تم

اوضه‌سم جهانشاهم مود سلیم کرامدم تلی خاوه
زاده امینه التونیزدم دواسیه اوضه‌سم دهسنه
ونقش اوضه‌سه قاه اغوستوس سابع بکرنجی
کونینه ایکی قرشدم زماده قاسم حسن طریفی
معلوم اولمه ایچونه الفاو وثیقو لوعشس

معجون مسهل ترکیبی

سنامکی	یوزوللا تخمی	دازیانه	چوردن اوتی
چوبچی بالی	درهم ٥	درهم ٥	درهم ٥
تخمی اونه			
درهم ٢٥			

بادم اچی	زنجبیل	قرنفل	کونیلا	مزدکی صاقزی
درهم ٦	درهم ٢ ـــ	درهم ٢ ـــ	درهم ٢ ـــ	درهم ٢ ـــ

بادم تیه
عسل
ـــ
آتشی کورمک بواجزالری عسله خلط اولنوب اقشام التی درهم یا خود صباح
التی درهم اچ قرننه استعمال اولنه بر اتجی فمل و برسی محفوظدر